IMNOLOGHION LITURGIC



Diacon Laurențiu Iacob

Diacon Laurențiu Iacob
Protopsaltul
Episcopiei Caransebeșului

IMNOLOGHION LITURGIC

EDITURA EGUMENITA
2008

I.S.B.N. 978-973-8926-62-2

CUVÂNT ÎNAINTE AL EDITORULUI

Una dintre însemnatele bucurii de care ne-a învrednicit Dumnezeu în timpul din urmă a fost prilejul binecuvântat de a sprijini frumoasa lucrare duhovnicească întrupată în conținutul cărții de față, rezultat al unei pasionate strădanii depuse cu admirabilă asiduitate pe parcursul ultimilor opt ani de zile. Autorul acestui lăudabil efort cărturăresc, Părintele Laurențiu Iacob, este unul dintre cei mai de seamă artizani ai redescoperirii și revigorării muzicii psaltice într-o zonă a țării – Banatul istoric – acut văduvită de tradiția melosului bisericesc autentic ortodox.

Diacon și psalt al Catedralei Episcopale din Caransebeș, Părintele Laurențiu a purces la alcătuirea acestei cărți sprijinindu-se pe experiența celor paisprezece ani închinați studiului muzicii bizantine, pe care a avut ocazia să o aprofundeze de-a lungul carierei sale de elev al Școlii de Cântăreți din Botoșani (perioadă în care a activat ca psalt al Mănăstirii Popăuți), apoi al Seminarului Teologic „Ioan Popasu" din Caransebeș (acolo unde a întemeiat grupul psaltic „Anghelos", cu care a și înregistrat patru volume de cântări bisericești) și, în fine, de student al Facultății de Teologie „Andrei Șaguna" din Sibiu. Mărturie a laborioasei sale activități muzicale din tot acest răstimp stau cele douăzeci de înregistrări audio cu conținut psaltic pe care le-a realizat pînă în momentul de față.

Ampla lucrare ce vede acum lumina tiparului s-a născut din conștiința stringentă a unei necesități pe care autorul, resimțind-o personal de multă vreme, a regăsit-o prezentă cu constanță în așteptările și năzuințele tuturor promotorilor muzicii psaltice din țară: aceea a existenței unor variante de partituri integrale pentru Dumnezeiasca Liturghie pe toate cele opt glasuri bisericești. În acest sens, merită remarcat faptul că o majoritate considerabilă a compozițiilor reunite în acest volum sunt originale, rod exclusiv al râvnei creatoare a autorului. Lor li se adaugă o suită de adaptări după înregistrări audio ale unor protopsalți celebri, precum și traduceri în premieră absolută ale unor partituri grecești unanim apreciate. Pentru întregirea efortului de a oferi seturi complete de cântări liturgice pe fiecare glas, au fost inserate și câteva inspirate traduceri din vechime, apărute în cărți care nu au mai cunoscut reeditări, autorul diortosindu-le cu grijă pentru ca nici limba „vechilor cazanii" să nu sufere goliri de sens, prin înlocuirea termenilor arhaici plini de farmec și dulceață glăsuitoare cu „sinonime" moderne, reci și străine duhului liturgic strămoșesc, lucru ce se săvârșește cu destulă ușurință astăzi.

În sârguința de a răspunde unei palete cât mai diversificate de nevoi ale cântăreților de strană, Părintele Laurențiu s-a îngrijit să includă în paginile cărții variante „pe larg" ale anumitor partituri, pentru a putea fi

ÎNTRU SLAVA SFINTEI, CELEI DE O FIINŢĂ,

DE VIAŢĂ FĂCĂTOAREI ŞI NEDESPĂRŢITEI TREIMI!

IMNOLOGHION LITURGIC

ce cuprinde întru sine o antologie de cântări psaltice la Dumnezeiasca Liturghie, pe toate glasurile, tipărite acum pentru întâia oară în chipul acesta, după feluriţi izvoditori cunoscuţi, mai vechi sau noi,

cu voia şi binecuvântarea

Preasfinţitului Părinte

LUCIAN

Episcopul Caransebeşului,

ediţie îngrijită, diortosită şi adăugită

de

Diacon Laurenţiu Iacob,

psalt al Catedralei „Sfântul Mare Mucenic Gheorghe" din Caransebeş,

la îndemnul şi purtarea de grijă a Preacuviosului Părinte

Ieromonah Teofan Munteanu,

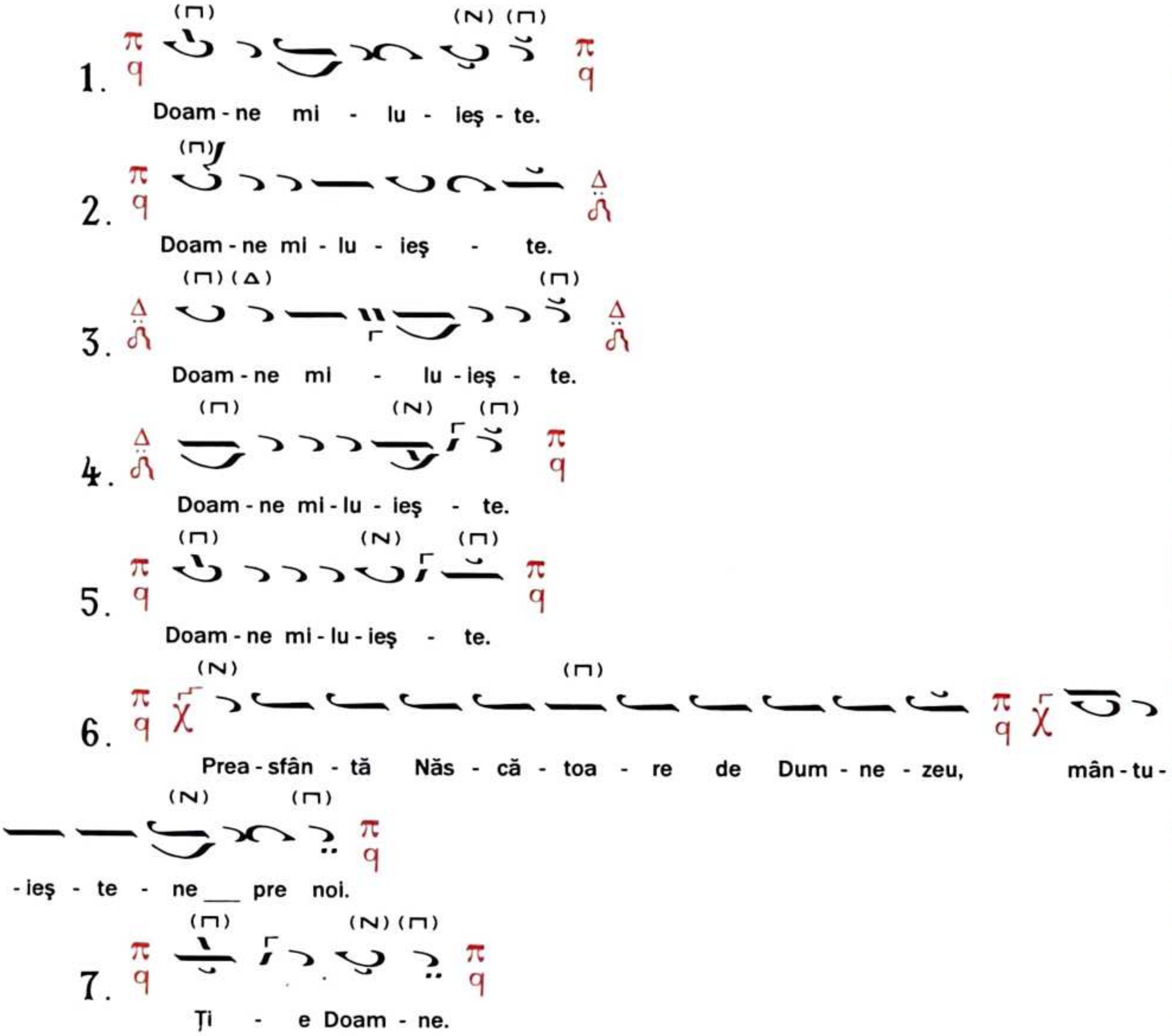
duhovnicul acestei Sfinte Lavre,

în anul mântuirii 2008 de la Naşterea Domnului.

ECTENII MARI

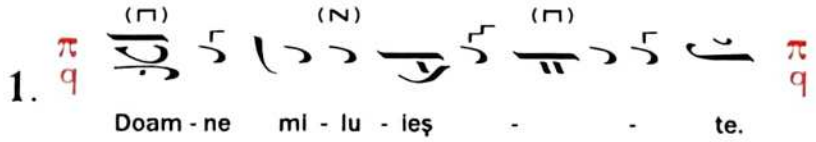
ECTENIA MARE

Gl. 1 Πα



ECTENIA MARE

Gl. 1 Πα



2. Doam - ne ___ mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - - te.

5. Doam - ne ___ mi - lu - ieş - te. ___

6. Doam - ne ___ mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu ___ mân - tu - ieş - te - ne pre ___ noi.

8. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 2

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

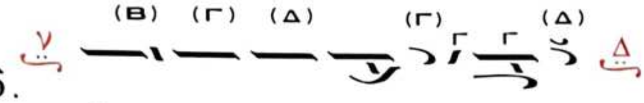
3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. 

Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. 

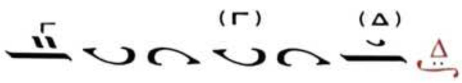
Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. 

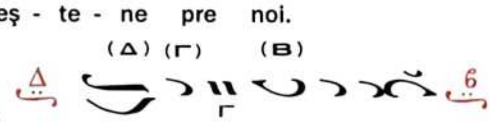
Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. 

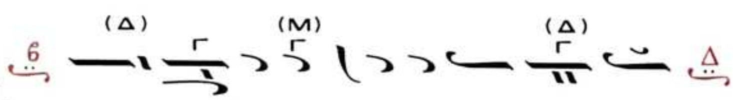
Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, mân -



- tu - ieş - te - ne pre noi.

8.  **sau acesta:**

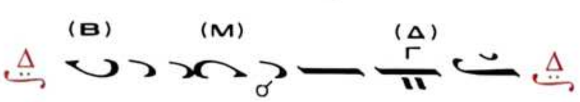
Ţi - e___ Doam - ne.

9. 

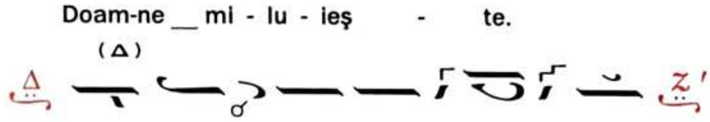
Ţi - e___ Doam - ne.

ECTENIA MARE

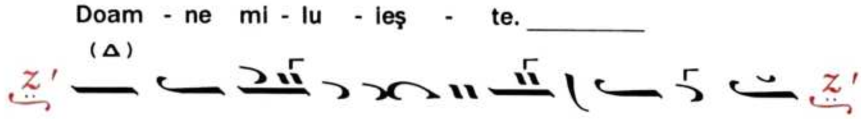
Gl. 2 

1. 

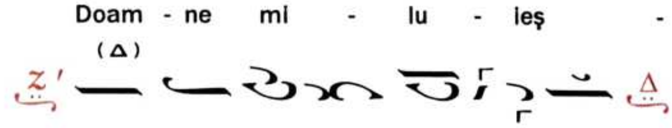
Doam-ne__ mi - lu - ieş - te.

2. 

Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. 

Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. 

Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. Doam - ne______ mi - lu - ieş - te.

8. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu____ mân - tu - ieş - te - ne pre noi.

9. Ţi - e___ Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 3 Γα

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân -

- tu - ieş - te - ne__ pre noi.__

8. Ţi - e__ Doam - ne. **sau acesta:**

9. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 3

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

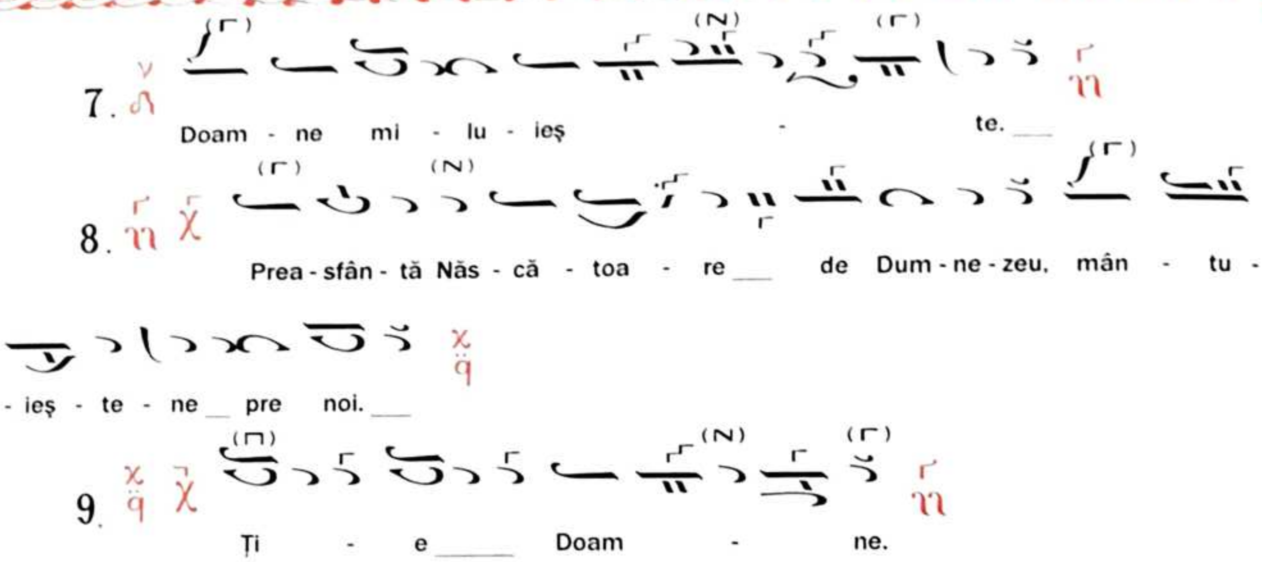
2. Doam - ne__ mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.__

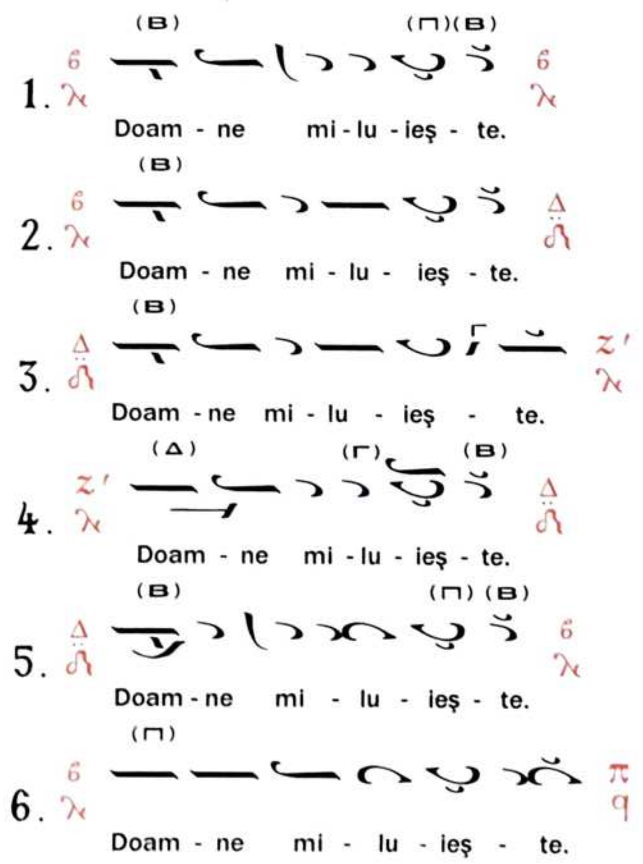
6. Doam - ne__ mi - lu - ieş - te.



ECTENIA MARE

Gl. 4 Βου

— λέγετος —



7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân - tu - ieş - te - - ne pre noi.

8. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 4 Bu

— λέγετος —

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, mân - tu -

- ieş - te - ne pre noi.

8. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 5 λ π ϙ Πα χ

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, mân - tu - ieş - te - ne pre noi.

8. Ţi - e Doam - ne. **sau acesta:**

9. Ţi - e___ Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ q Πα χ

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.________

5. Doam - ne___ mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

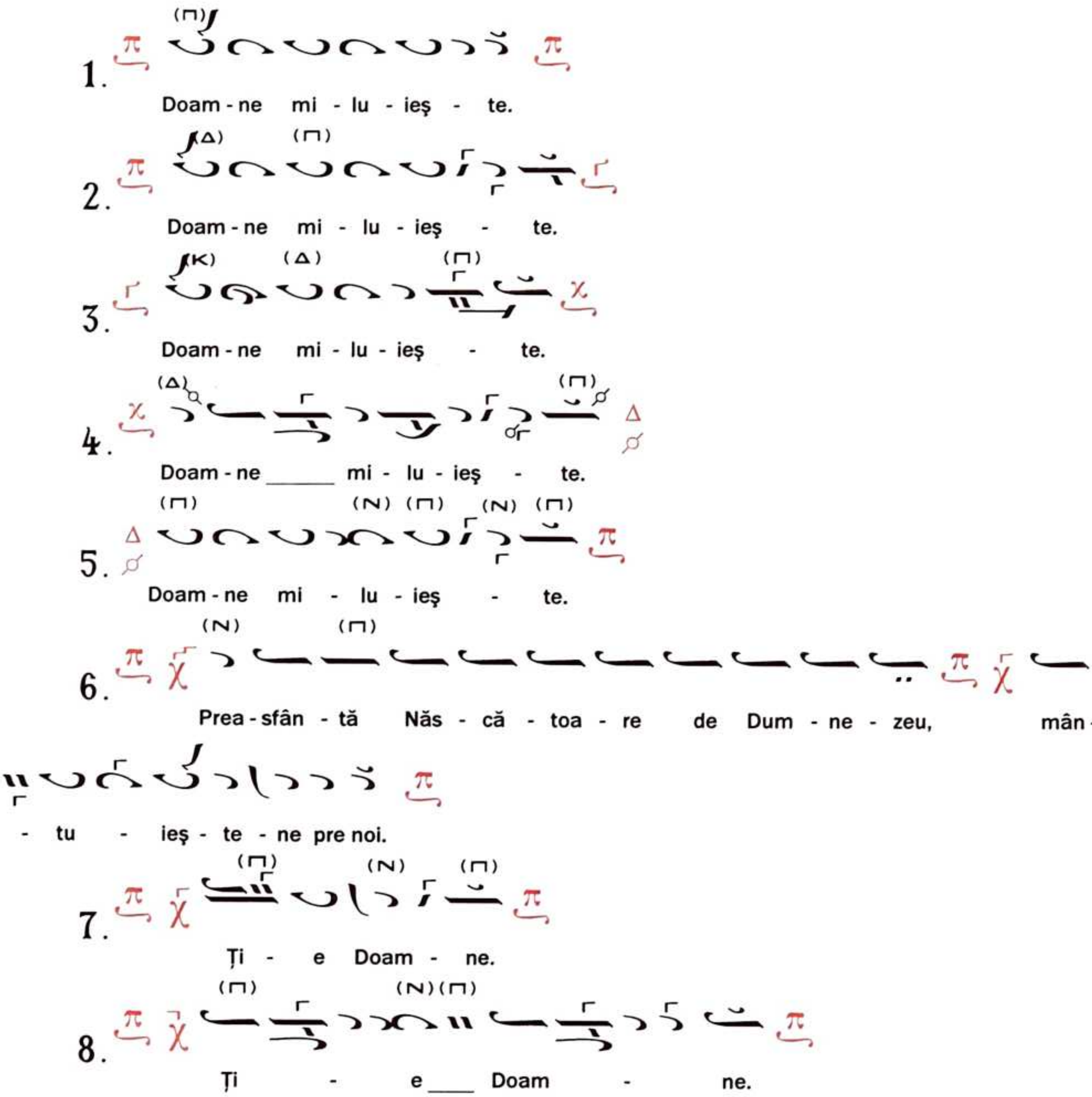
7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu,___

mân - tu - ieş - te - ne___ pre noi.

8. Ţi - e Doam - ne.

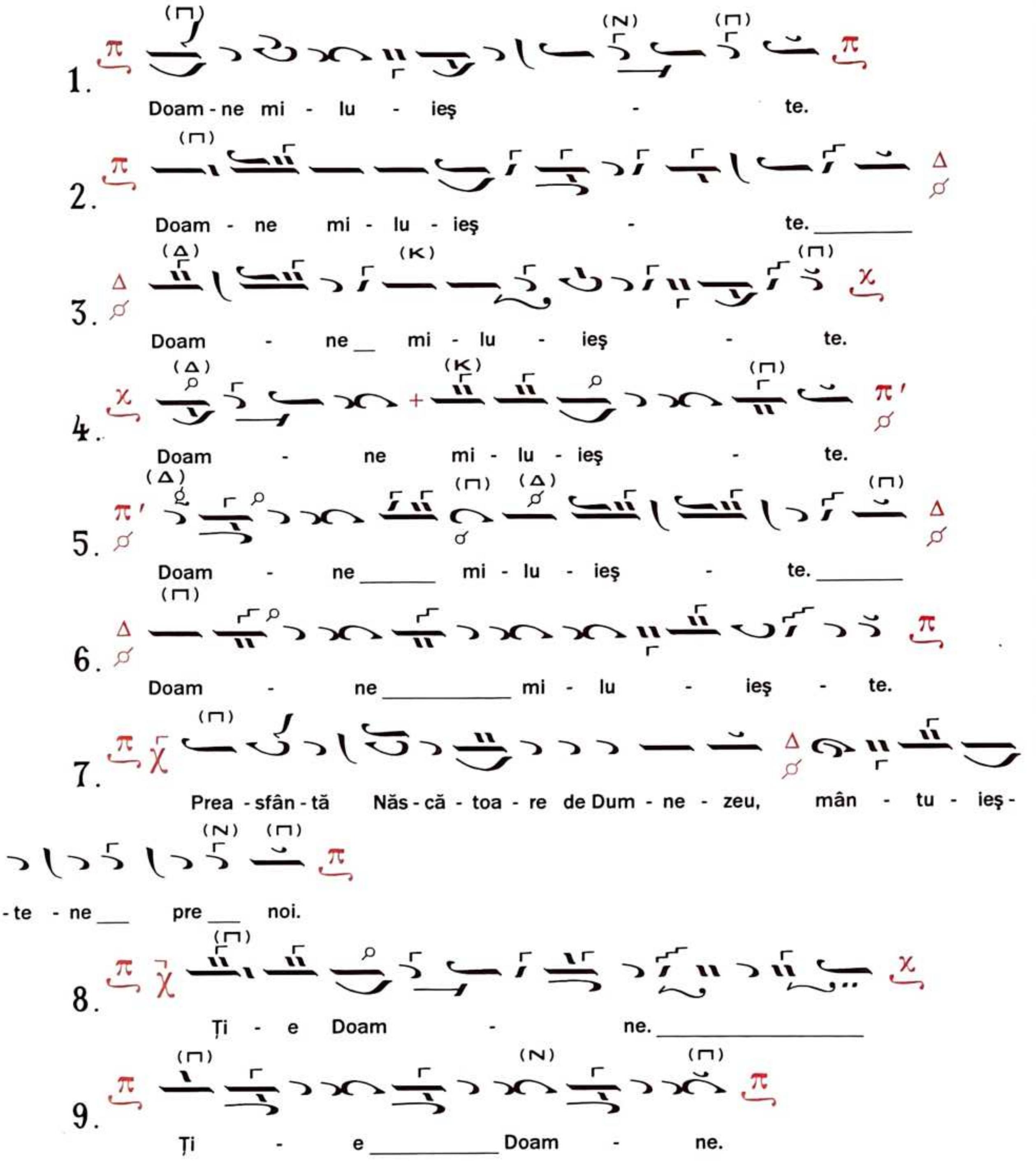
ECTENIA MARE

Gl. 6



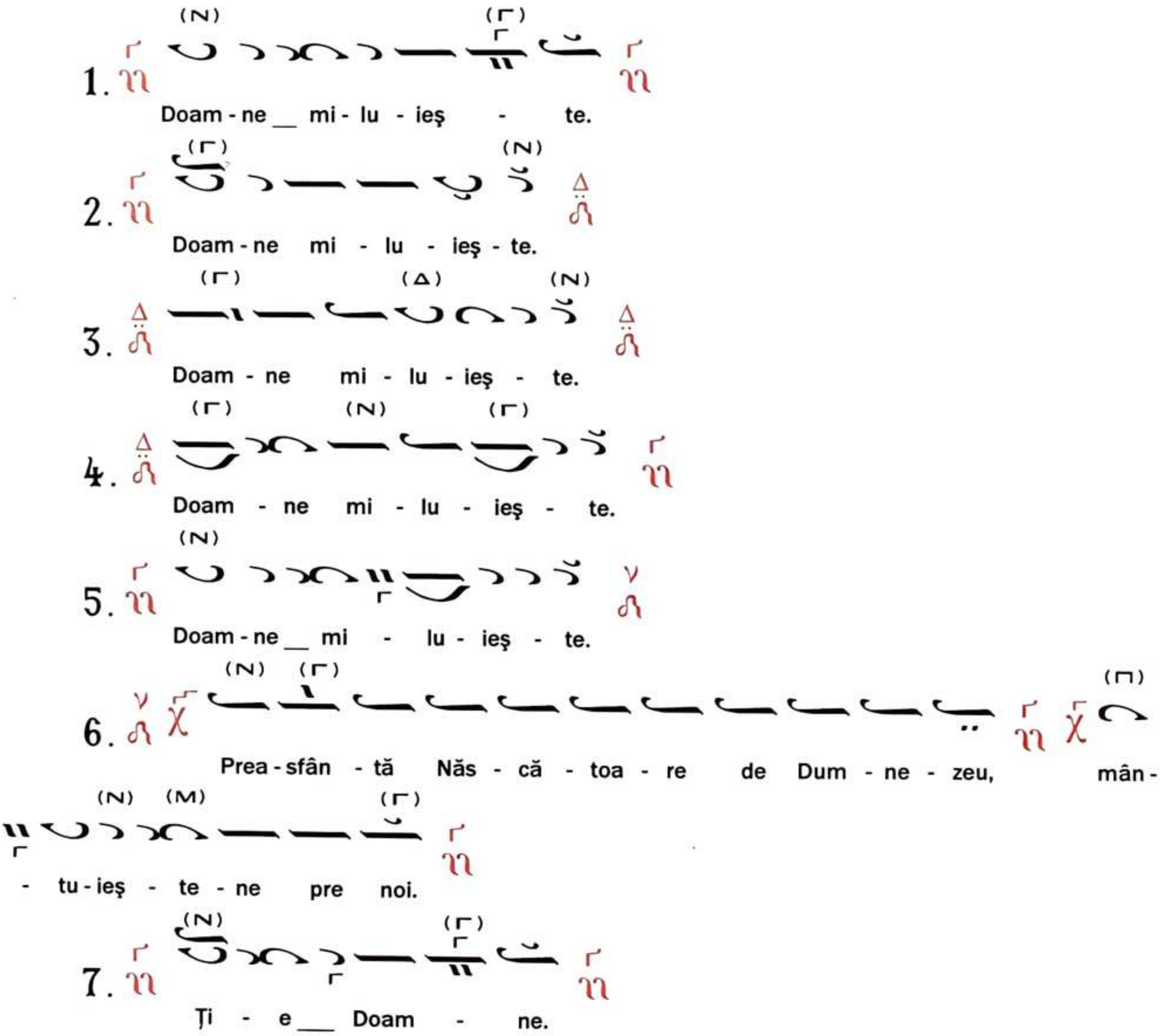
ECTENIA MARE

Gl. 6



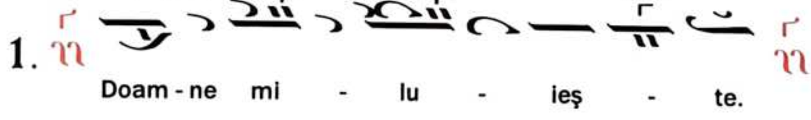
ECTENIA MARE

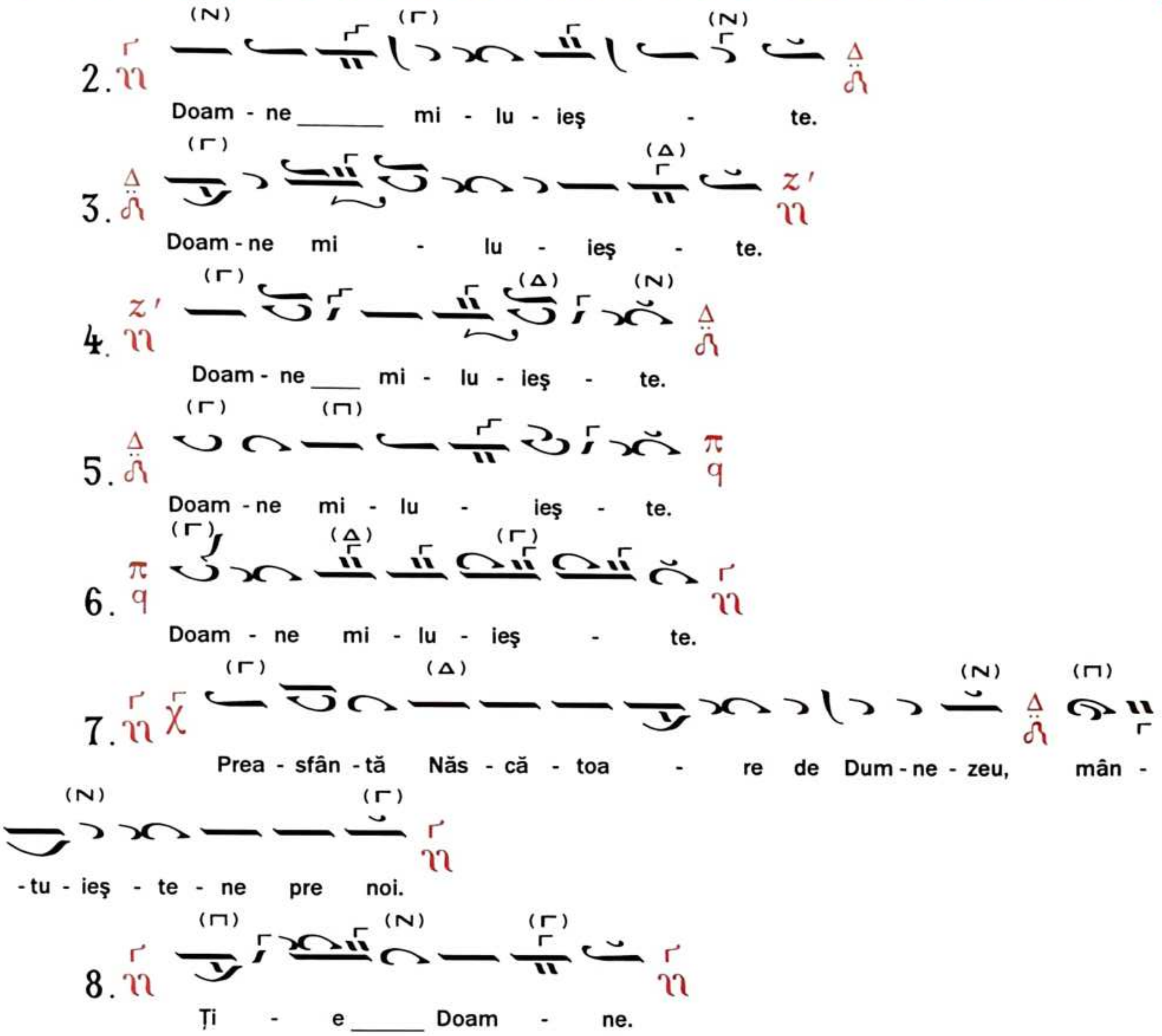
Gl. 7



ECTENIA MARE

Gl. 7

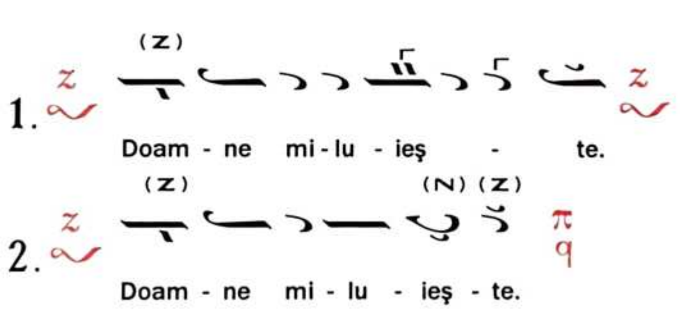


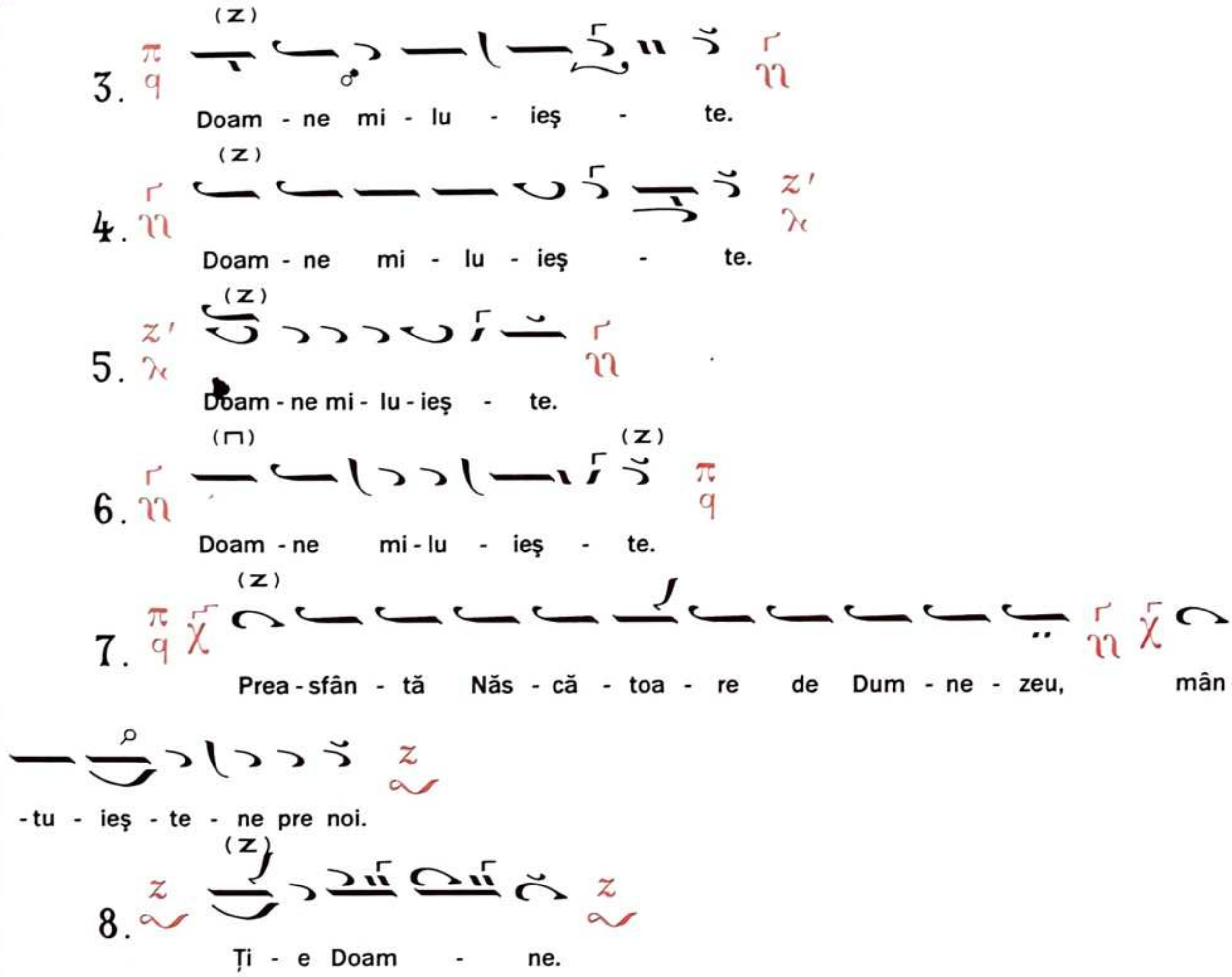


ECTENIA MARE

Gl. 7 Zω

— βαρύς —





ECTENIA MARE

Gl. 7 Zω

— βαρύς —



4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne___ mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, mân - tu - ieş - - te - ne pre noi.

8. Ți - e Doam - ne.

altul, mai coborât :

9. Ți - e___ Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 8

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne___ mi - lu - ieş - te.

5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

6. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

7. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, mân - tu - ieş - te - ne pre noi.

8. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MARE

Gl. 8

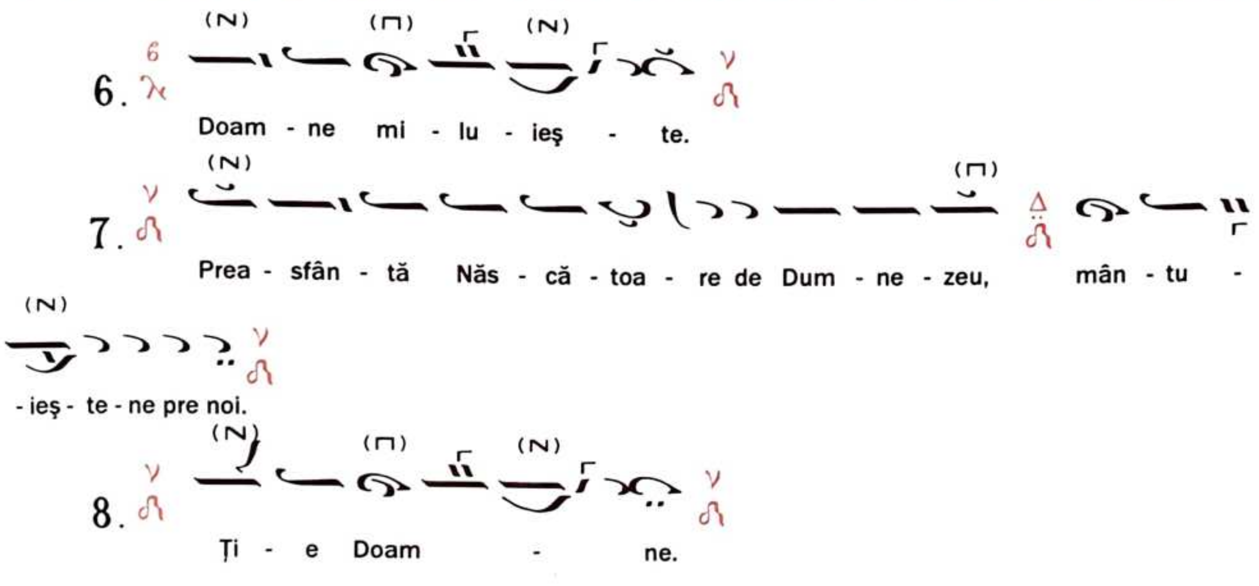
1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

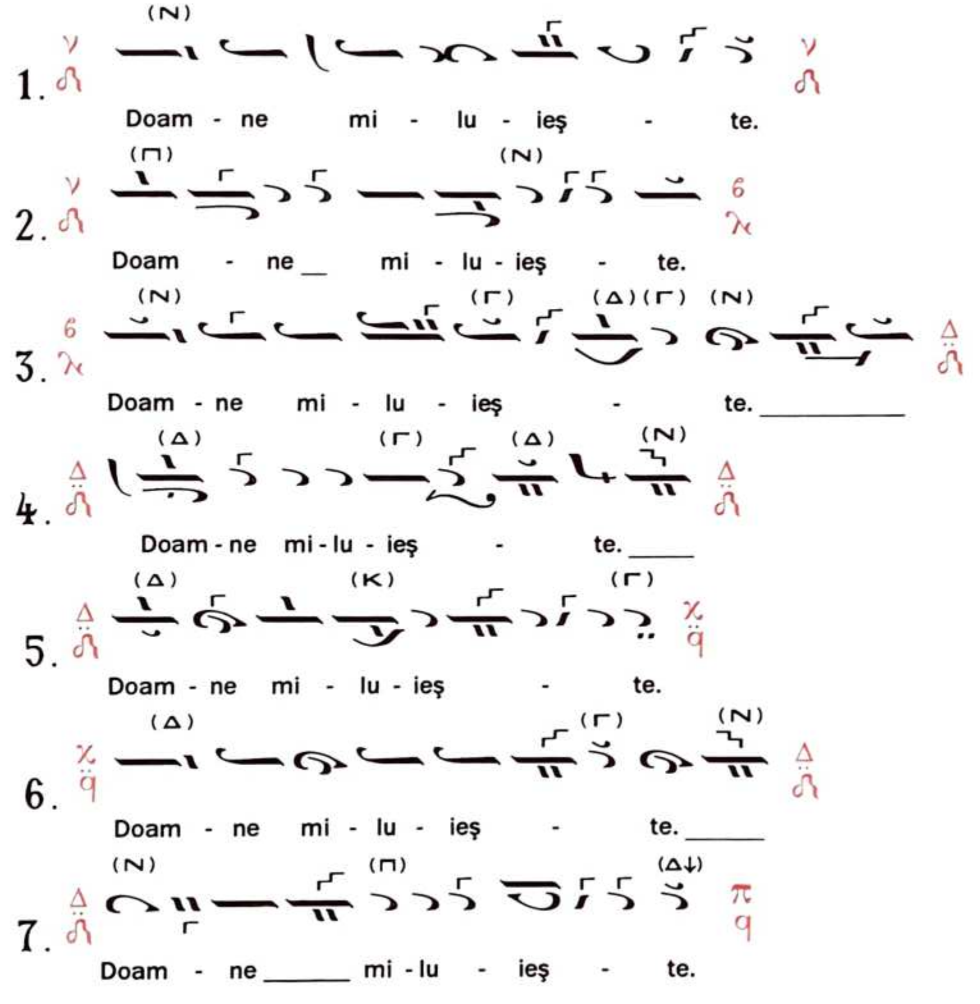
4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

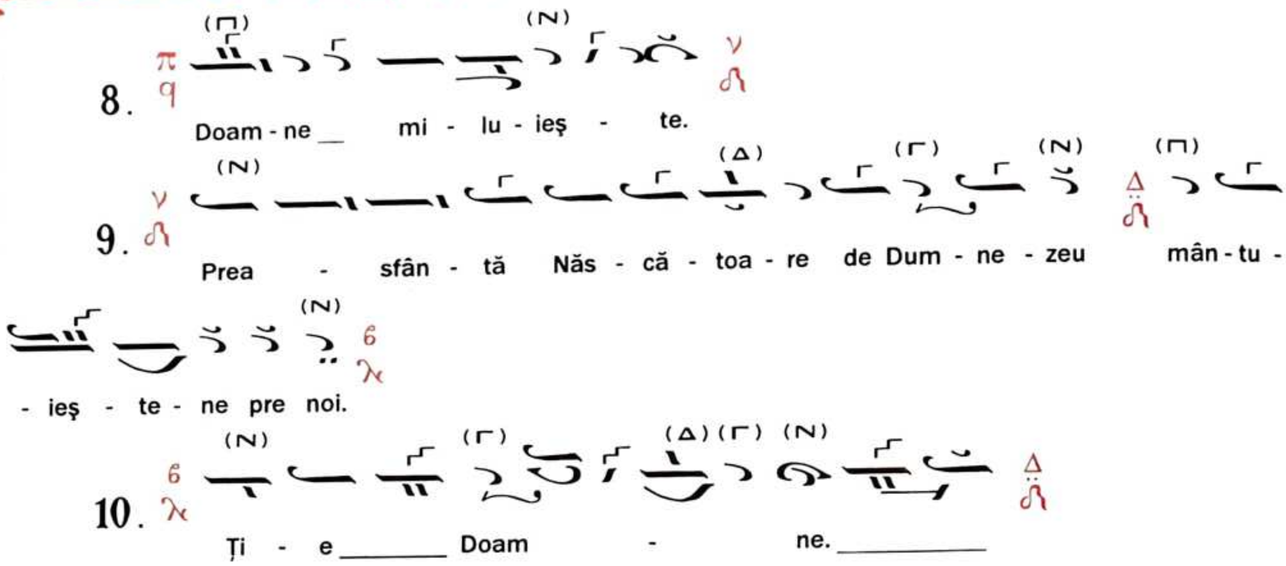
5. Doam - ne mi - lu - ieş - te.



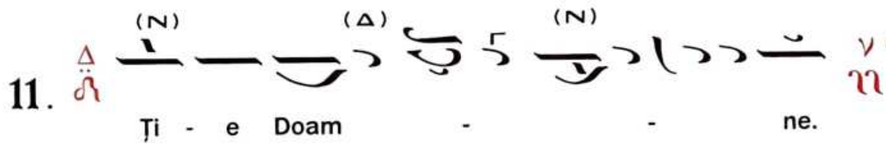
ECTENIA MARE

Gl. 8





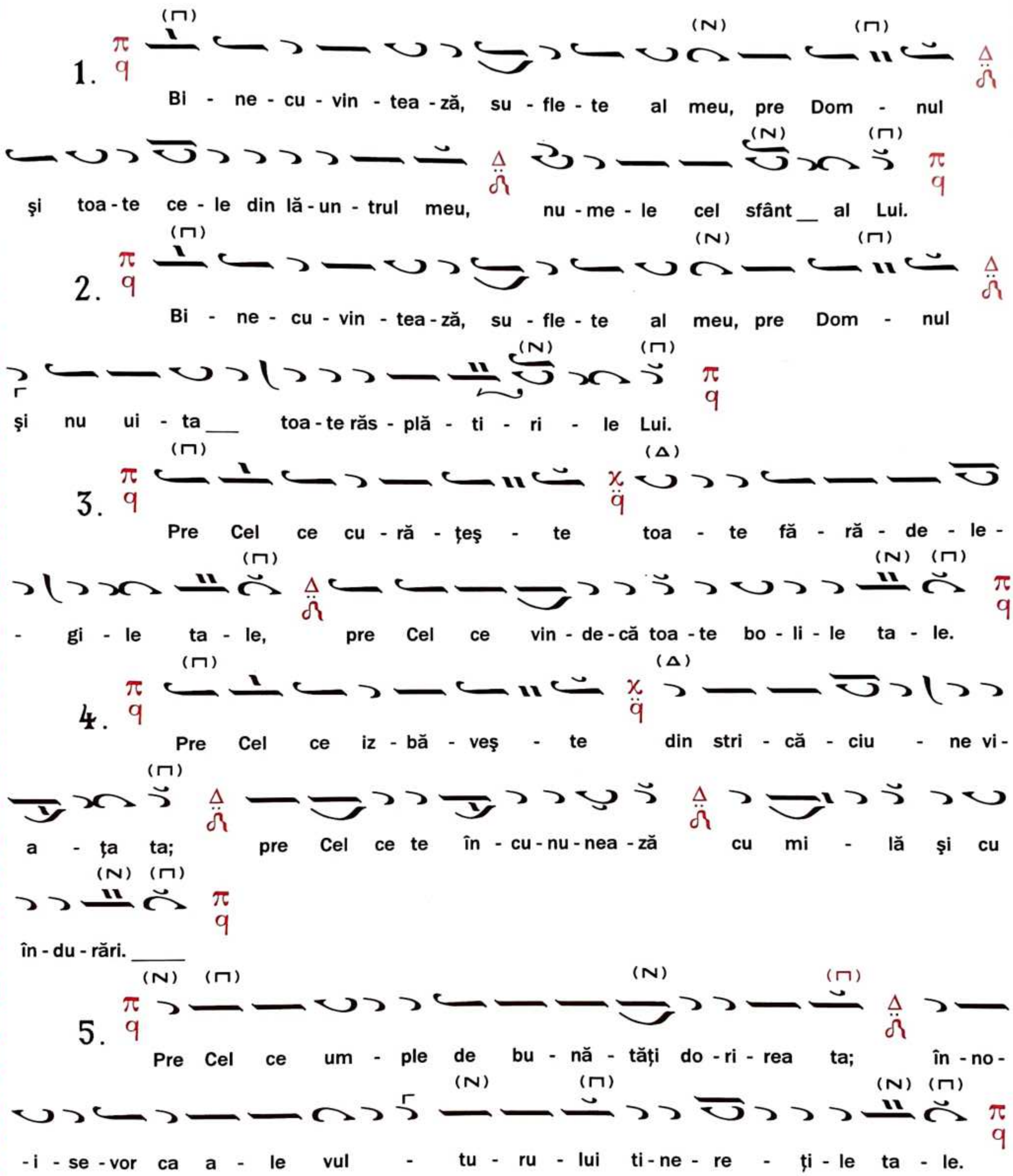
altul mai înalt :

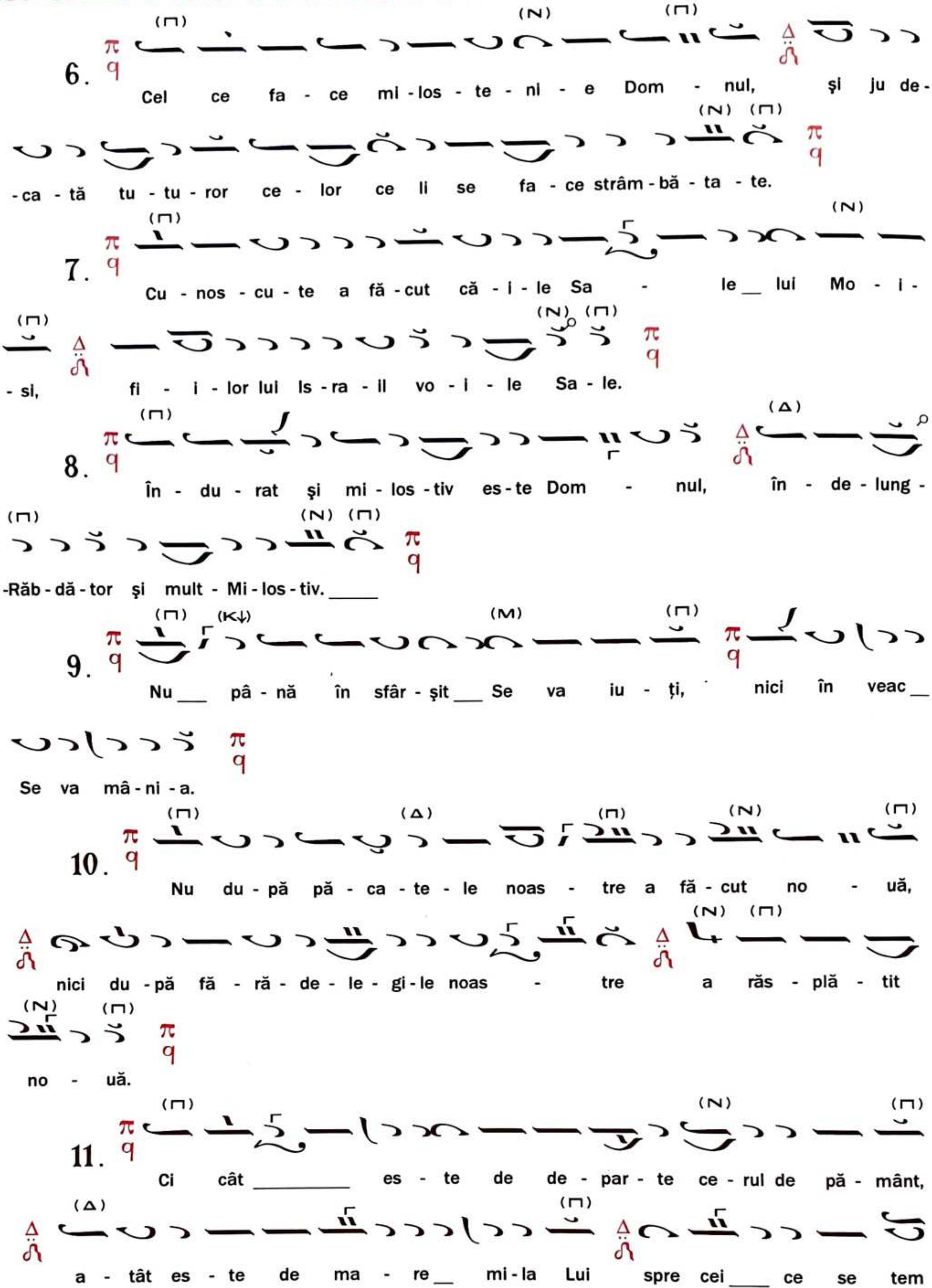


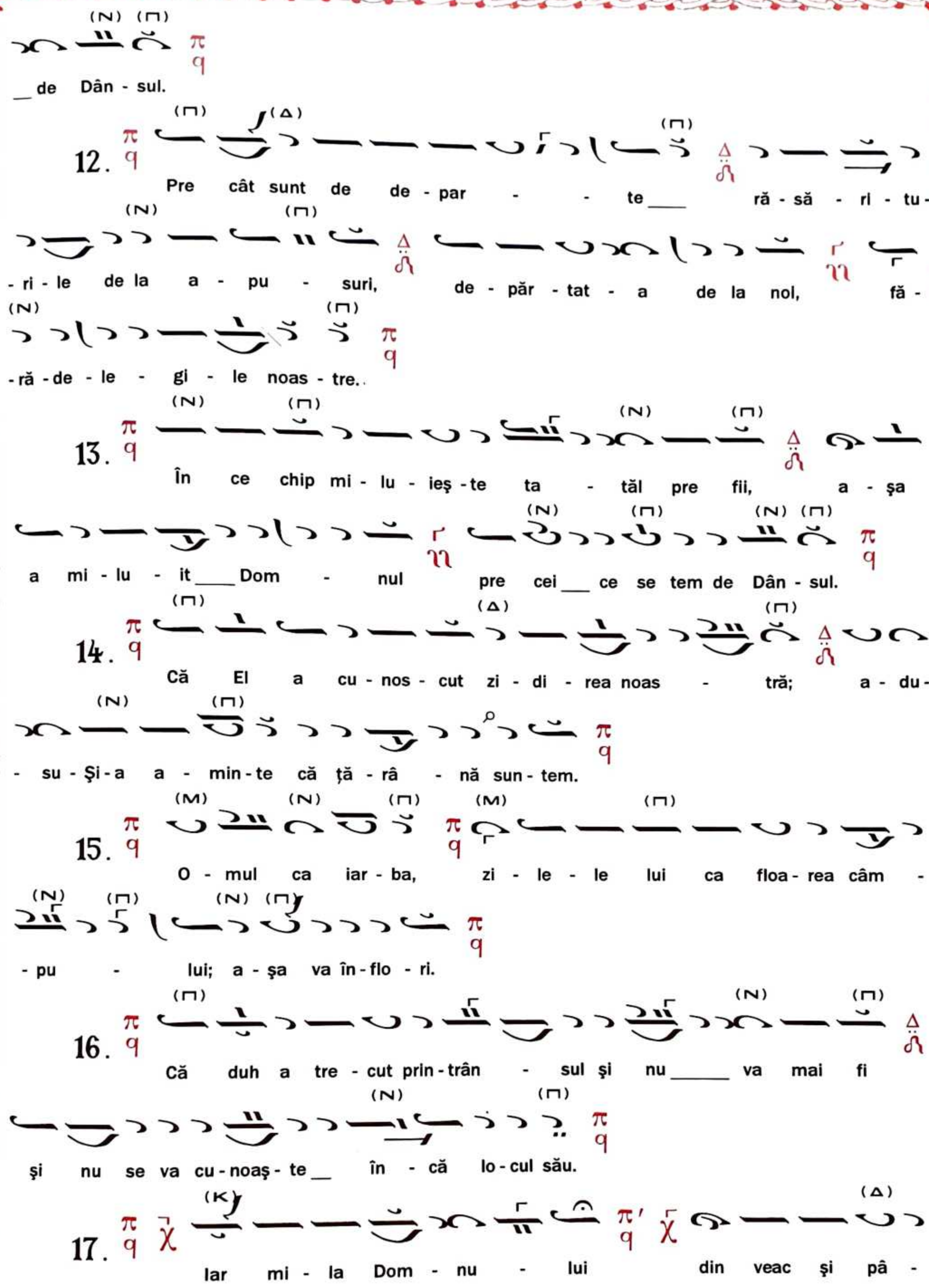
PSALMUL 102

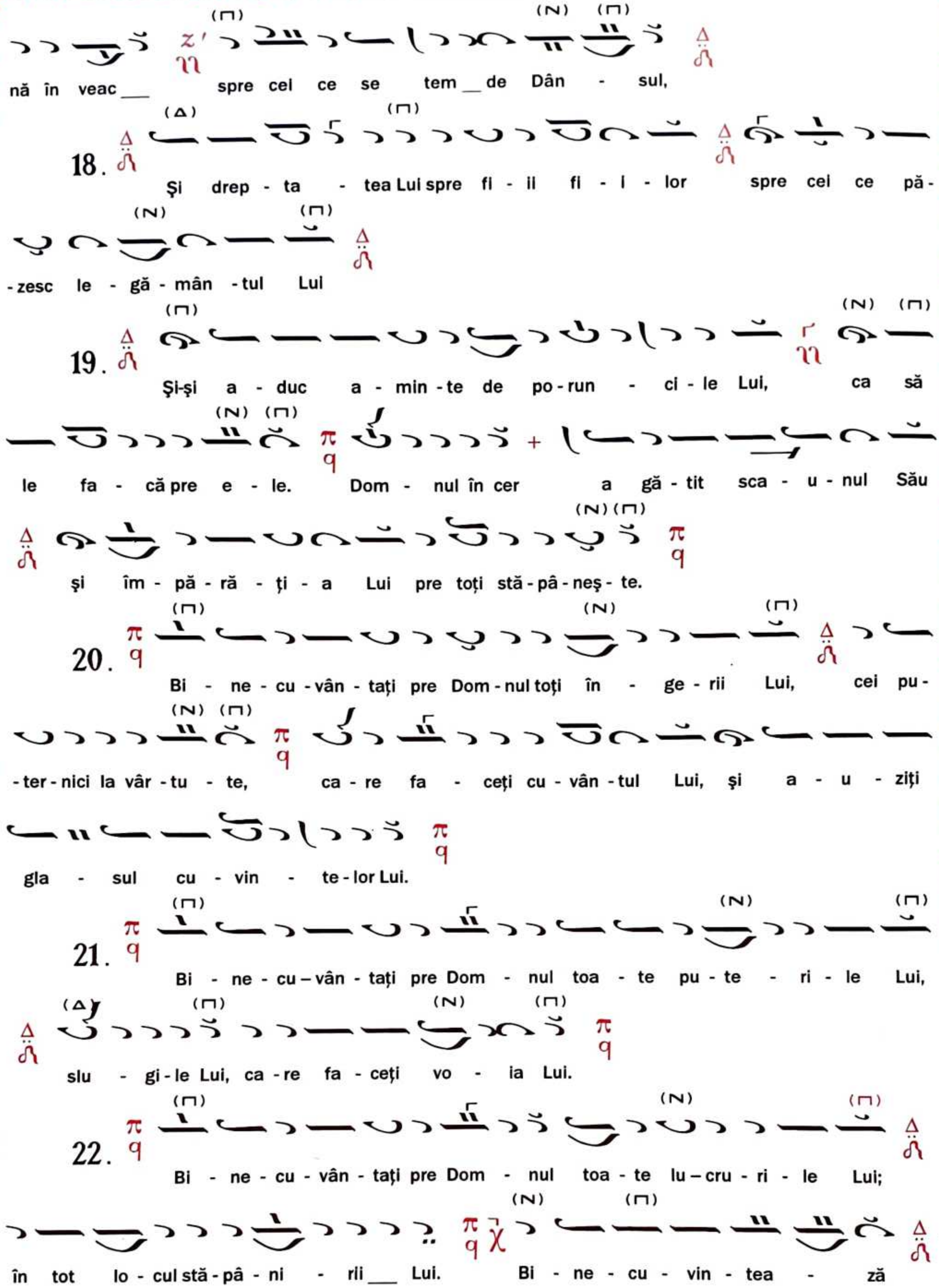
PSALMUL 102

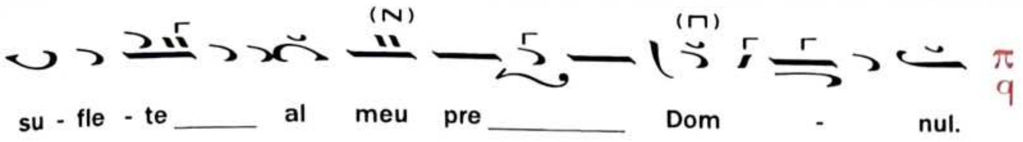
Gl. 1 Πα




6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, și ju de-
-ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le__ lui Mo - i-
- si, fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat și mi - los - tiv es - te Dom - nul, în - de - lung-
-Răb - dă - tor și mult - Mi - los - tiv._____
9. Nu___ pâ - nă în sfâr - șit___ Se va iu - ți, nici în veac__
Se va mâ - ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a fă - cut no - uă,
nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit
no - uă.
11. Ci cât _________ es - te de de - par - te ce - rul de pă - mânt,
a - tât es - te de ma - re__ mi - la Lui spre cei____ ce se tem

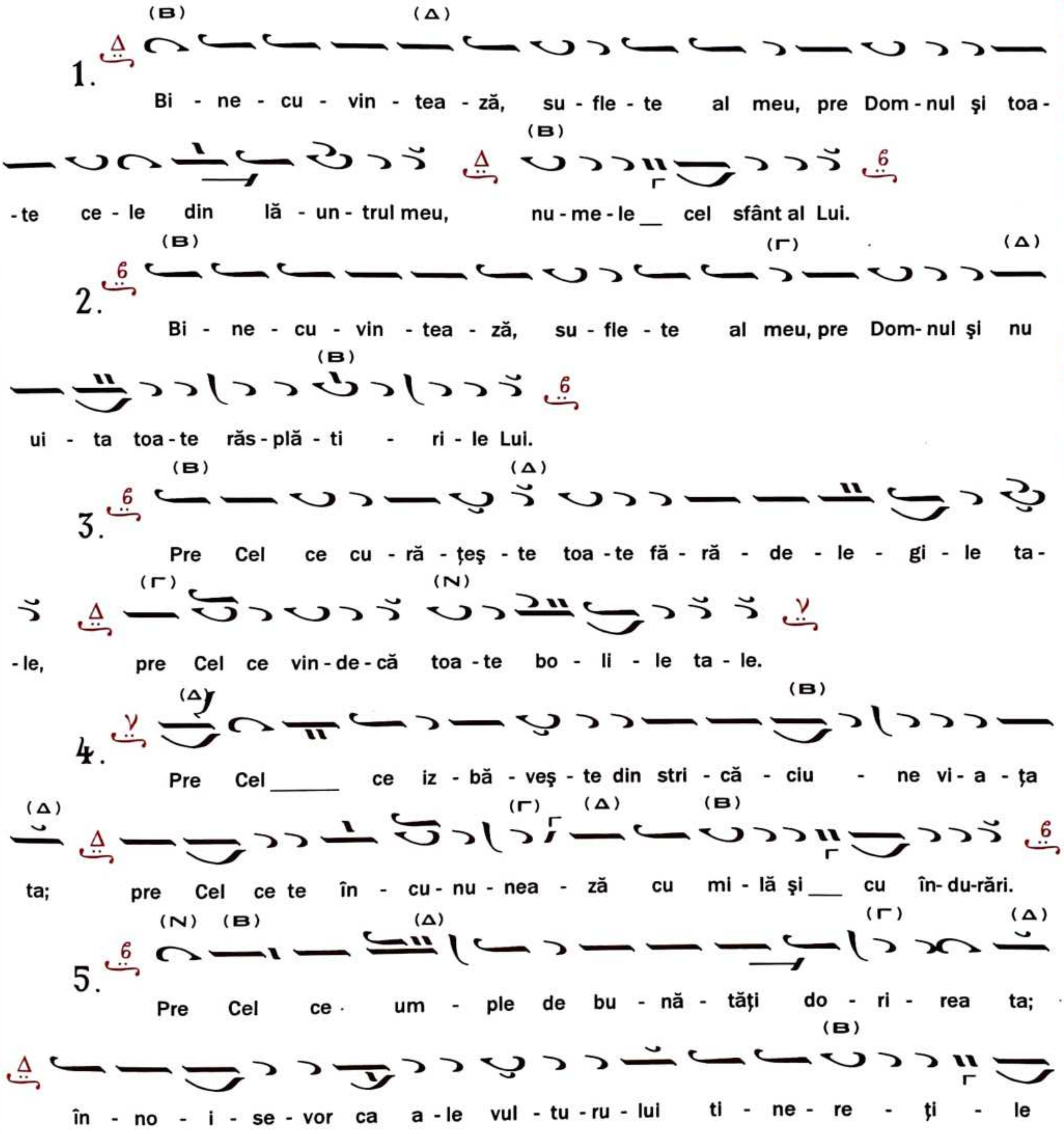

_ de Dân - sul.
12. Pre cât sunt de de - par - - te___ ră - să - ri - tu -
- ri - le de la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă -
- ră - de - le - gi - le noas - tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa
a mi - lu - it___ Dom - nul pre cei___ ce se tem de Dân - sul.
14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du -
- su - Şi - a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm -
- pu - lui; a - şa va în - flo - ri.
16. Că duh a tre - cut prin - trân - sul şi nu___ va mai fi
şi nu se va cu - noaş - te___ în - că lo - cul său.
17. Iar mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ -

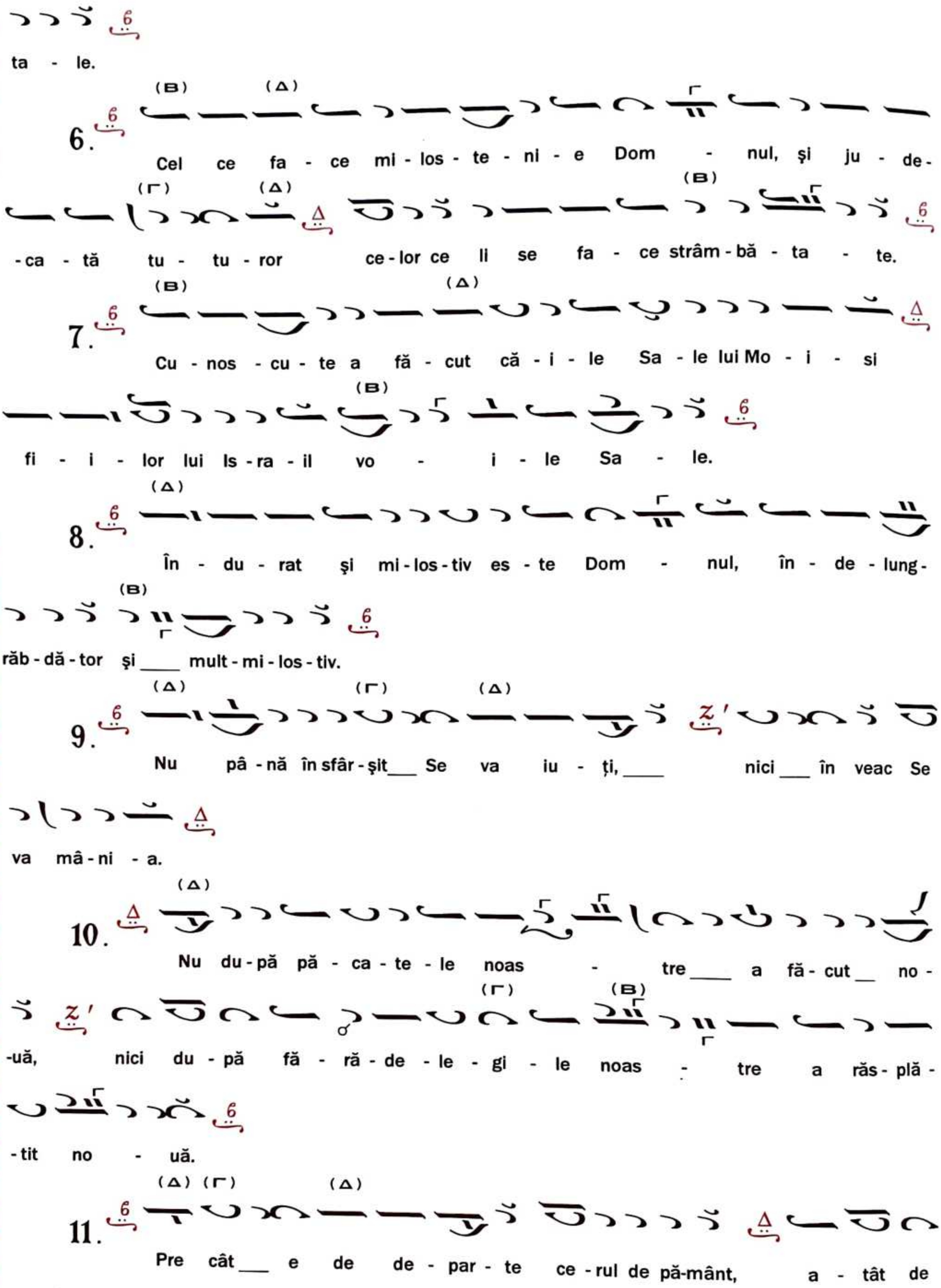

nă în veac___ spre cel ce se tem__de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - il fi - l - lor spre cel ce pă-
-zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să
le fa - că pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u - nul Său
şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.
20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui, cei pu-
-ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui, şi a - u - ziţi
gla - sul cu - vin - te - lor Lui.
21. Bi - ne - cu – vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le Lui,
slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.
22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te lu – cru - ri - le Lui;
în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii___ Lui. Bi - ne - cu - vin - tea - ză

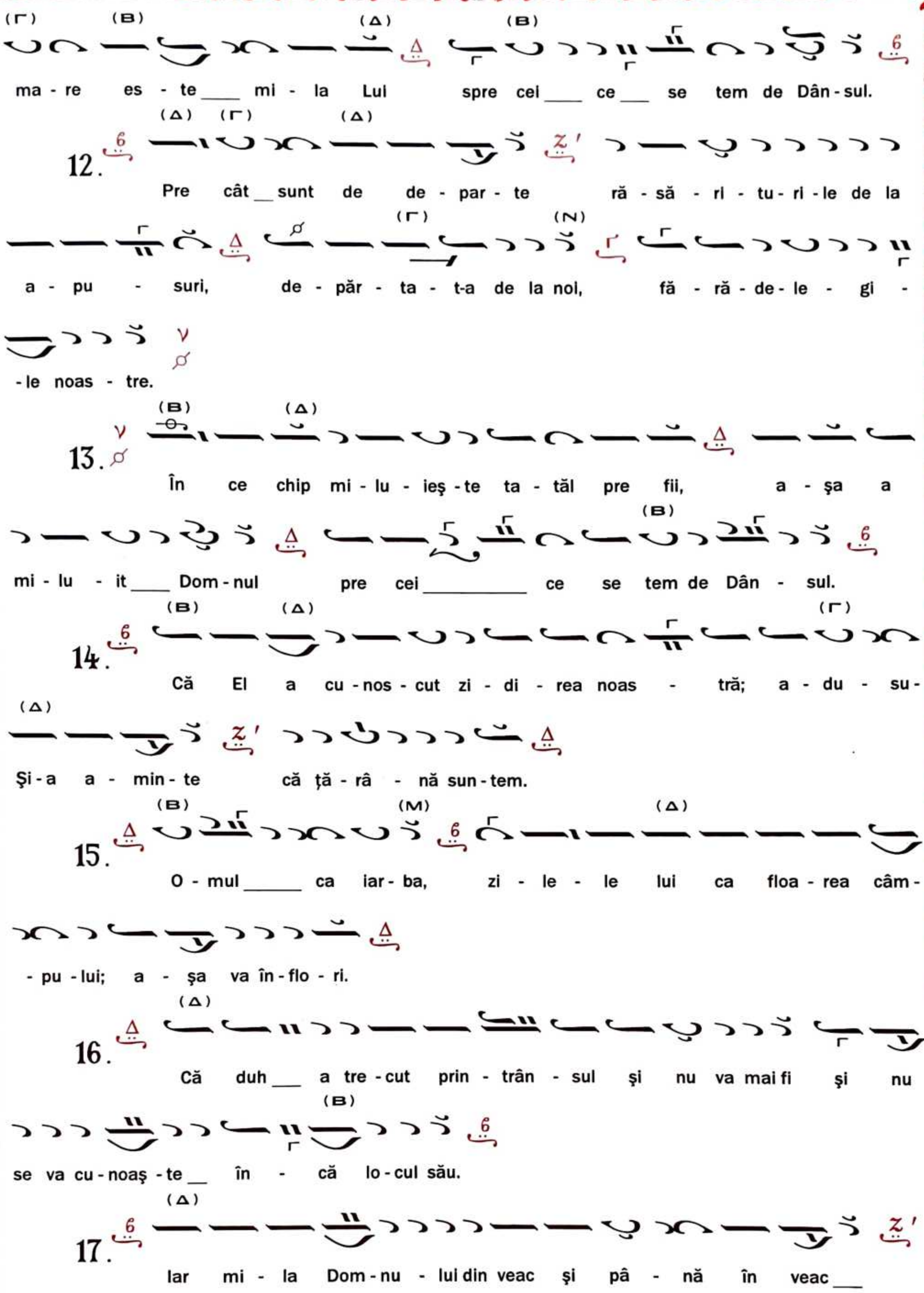


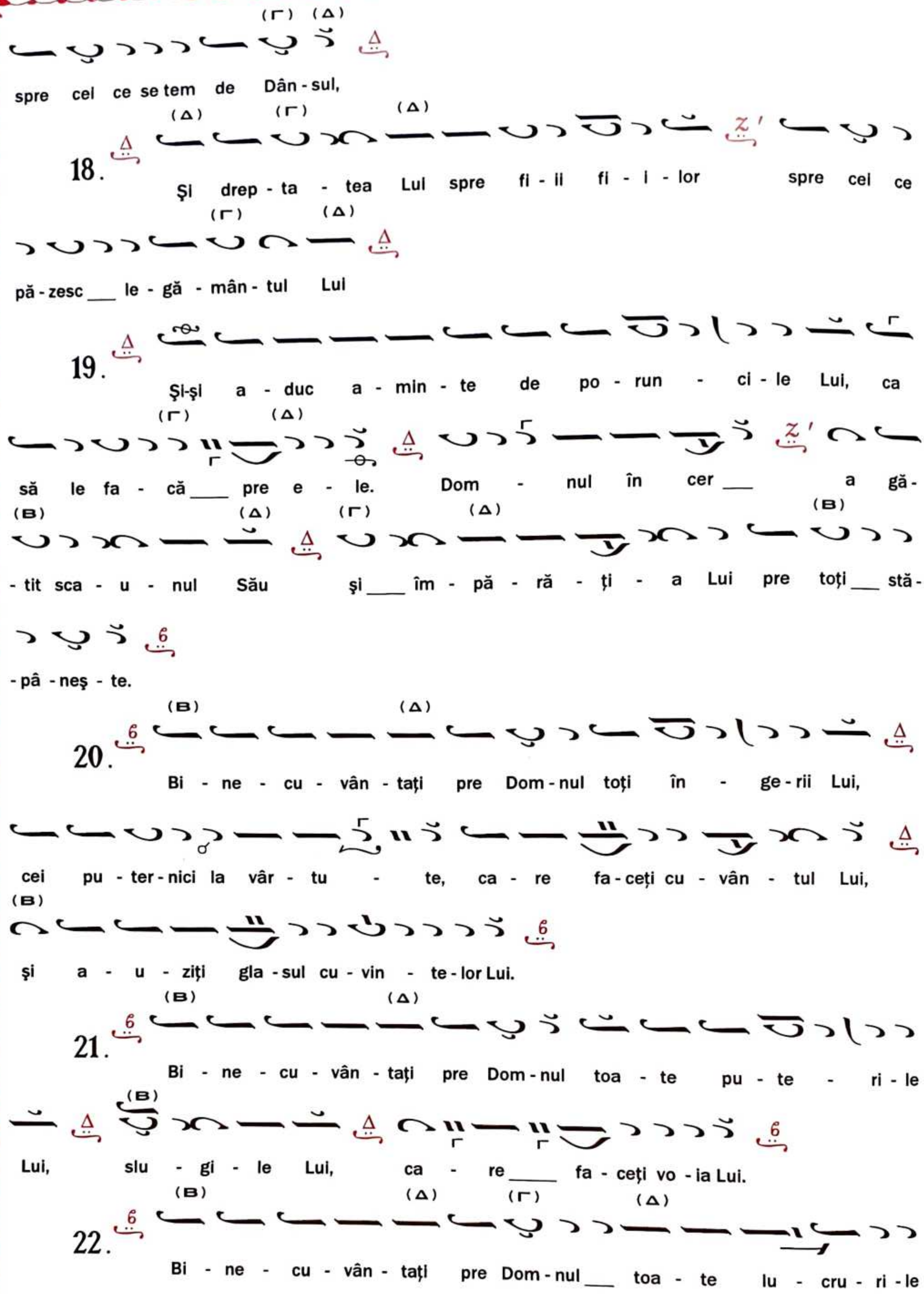
PSALMUL 102

Gl. 2




ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de-
-ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si
fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv es - te Dom - nul, în - de - lung-
răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac Se
va mâ - ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a fă - cut no -
-uă, nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă -
- tit no - uă.
11. Pre cât e de de - par - te ce - rul de pă-mânt, a - tât de


(Γ) (Β) (Δ) (Β)
ma - re es - te___ mi - la Lui spre cel____ ce___ se tem de Dân - sul.
(Δ) (Γ) (Δ)
12. Pre cât__ sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de la
(Γ) (Ν)
a - pu - suri, de - păr - ta - t-a de la noi, fă - ră - de - le - gi -
- le noas - tre.
(Β) (Δ)
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa a
(Β)
mi - lu - it____ Dom - nul pre cei__________ ce se tem de Dân - sul.
(Β) (Δ) (Γ)
14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su-
(Δ)
Şi - a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.
(Β) (Μ) (Δ)
15. O - mul______ ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm-
- pu - lui; a - şa va în - flo - ri.
(Δ)
16. Că duh___ a tre - cut prin - trân - sul şi nu va mai fi şi nu
(Β)
se va cu - noaş - te__ în - că lo - cul său.
(Δ)
17. Iar mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac___


spre cel ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ce
pă - zesc ___ le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca
să le fa - că ___ pre e - le. Dom - nul în cer ___ a gă-
- tit sca - u - nul Său şi ___ îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi ___ stă-
- pâ - neş - te.
20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui,
cei pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui,
şi a - u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.
21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le
Lui, slu - gi - le Lui, ca - re ___ fa - ceţi vo - ia Lui.
22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul ___ toa - te lu - cru - ri - le

Lui; în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea -

- ză su - fle - te ___ al meu ________ pre ________ Dom - nul.

PSALMUL 102

Gl. 3 Γα

1\. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi

toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui.

2\. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi

nu ui - ta toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.

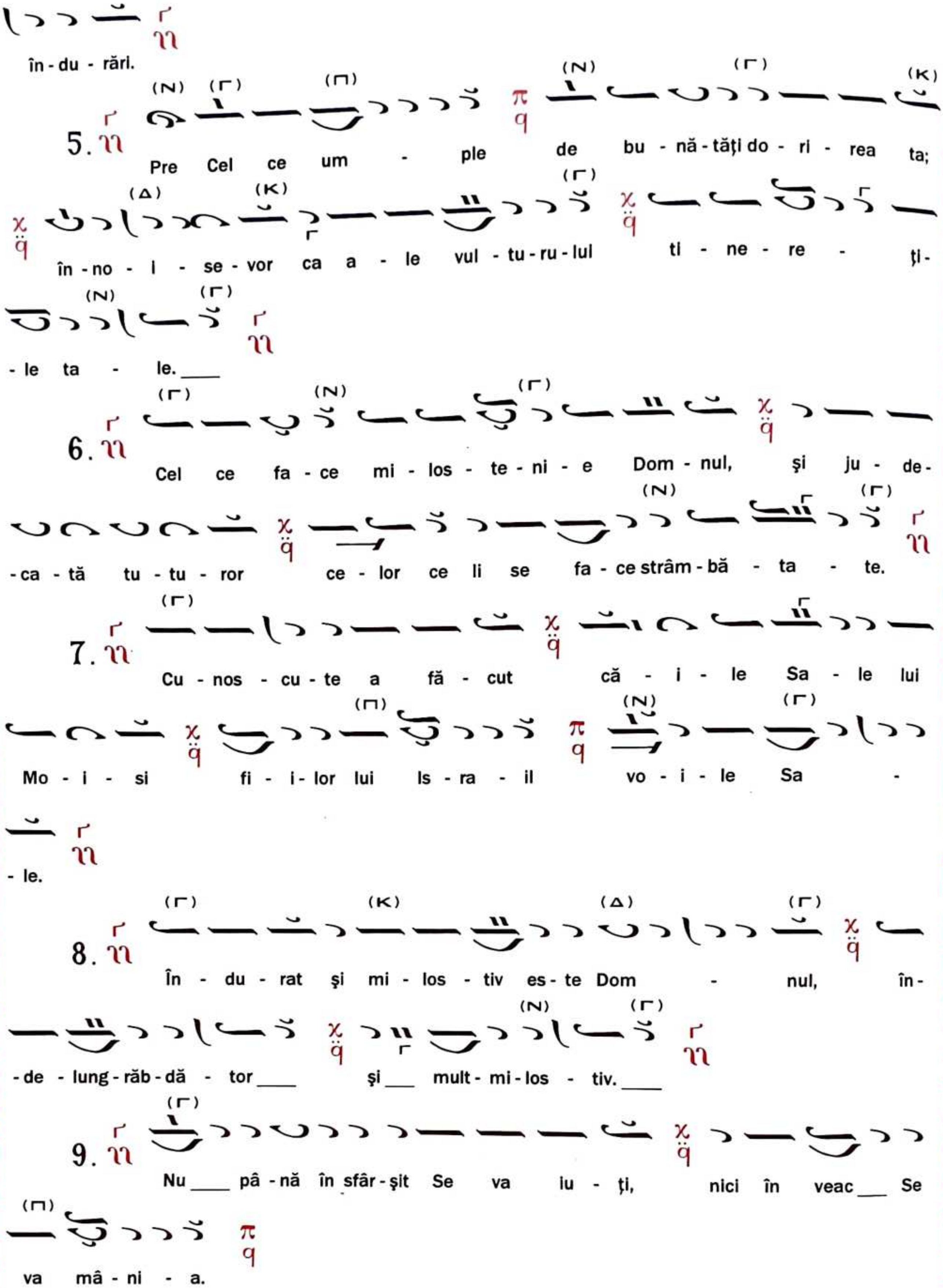
3\. Pre Cel ce cu - ră - ţeş - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le

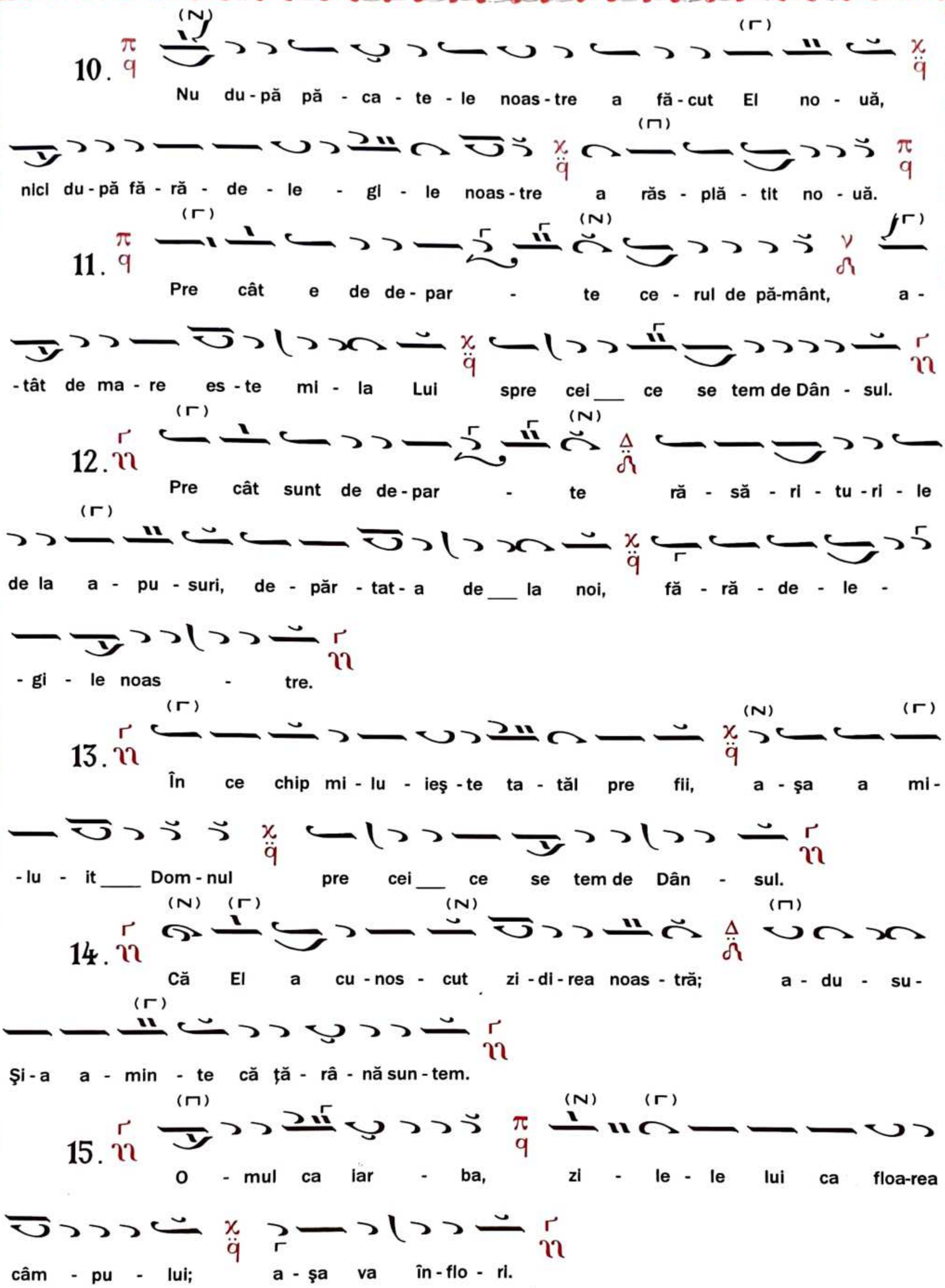
ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta -

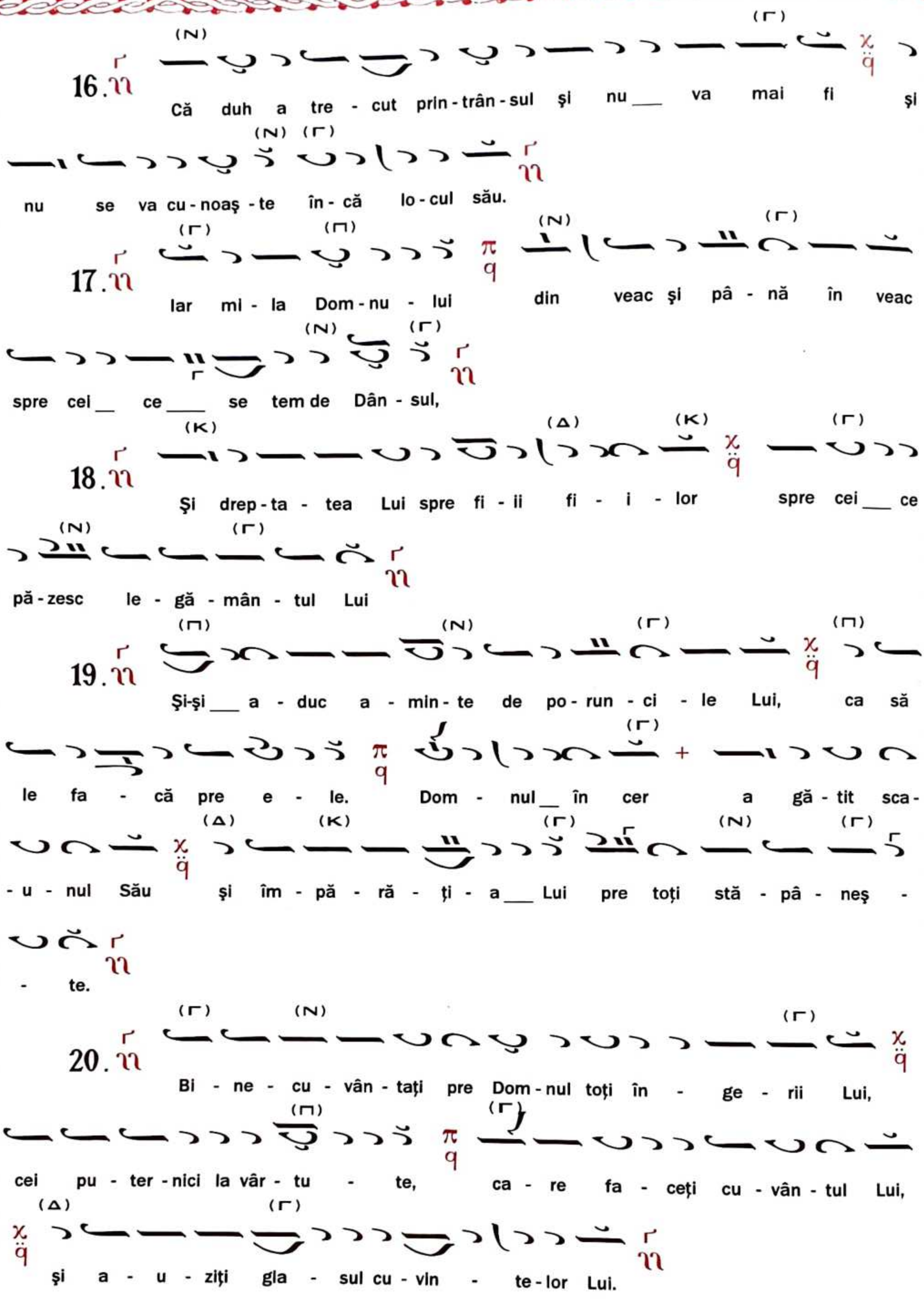
- le.

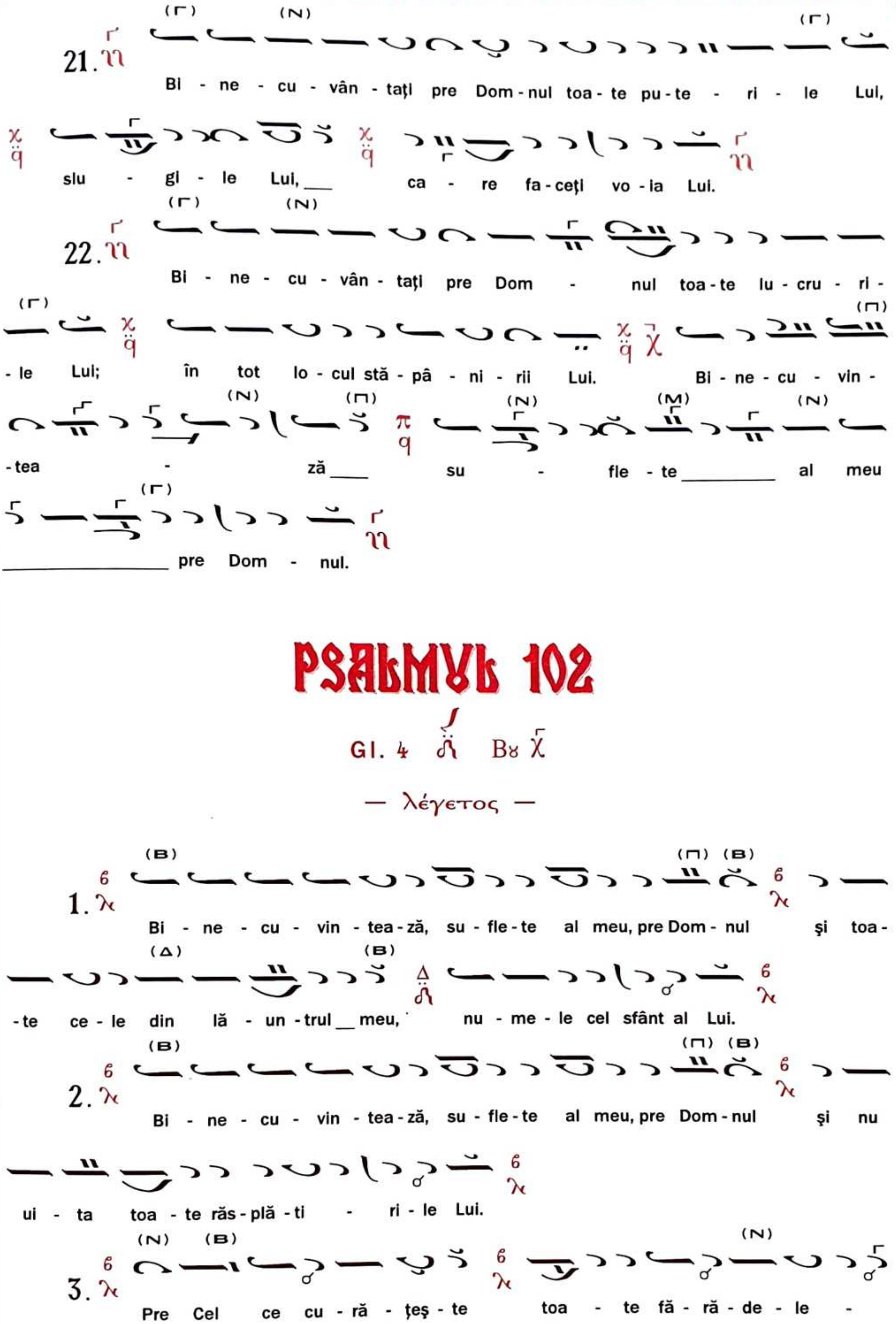
4\. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi -

- a - ţa ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi cu


în - du - rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăţi do - ri - rea ta;
în - no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ţi-
- le ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de-
- ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui
Mo - i - si fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa -
- le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv es - te Dom - nul, în-
- de - lung - răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.
9. Nu până în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac Se
va mâ - ni - a.

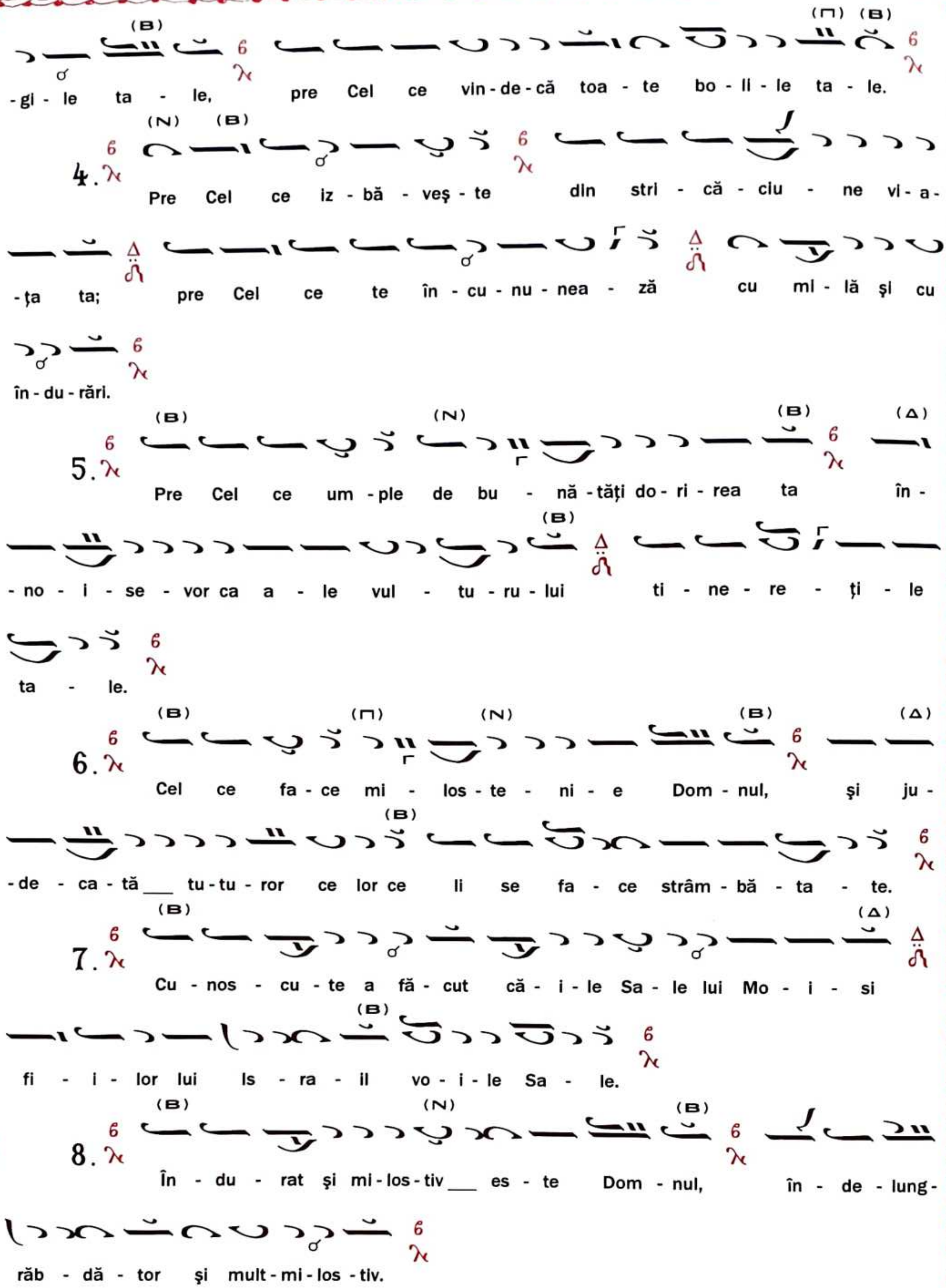

10. Nu du-pă pă-ca-te-le noas-tre a fă-cut El no-uă,
nici du-pă fă-ră-de-le-gi-le noas-tre a răs-plă-tit no-uă.
11. Pre cât e de de-par-te ce-rul de pă-mânt, a-
-tât de ma-re es-te mi-la Lui spre cei___ ce se tem de Dân-sul.
12. Pre cât sunt de de-par-te ră-să-ri-tu-ri-le
de la a-pu-suri, de-păr-tat-a de___ la noi, fă-ră-de-le-
-gi-le noas-tre.
13. În ce chip mi-lu-ieş-te ta-tăl pre fii, a-şa a mi-
-lu-it___ Dom-nul pre cei___ ce se tem de Dân-sul.
14. Că El a cu-nos-cut zi-di-rea noas-tră; a-du-su-
Şi-a a-min-te că ţă-râ-nă sun-tem.
15. O-mul ca iar-ba, zi-le-le lui ca floa-rea
câm-pu-lui; a-şa va în-flo-ri.

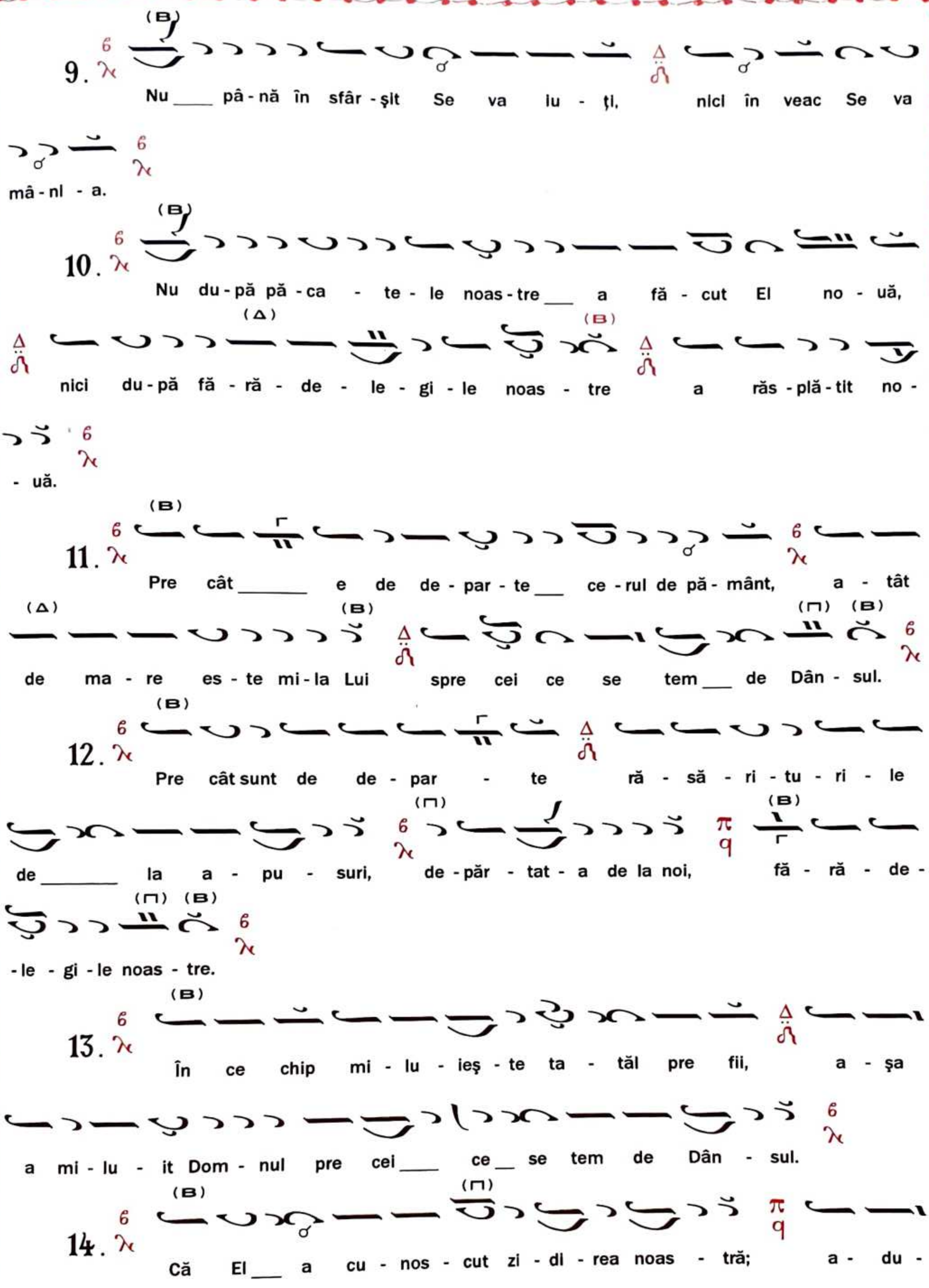

16. Că duh a tre - cut prin - trân - sul şi nu___ va mai fi şi
nu se va cu - noaş - te în - că lo - cul său.
17. Iar mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac
spre cei___ ce___ se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei___ ce
pă - zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi___ a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să
le fa - că pre e - le. Dom - nul___ în cer a gă - tit sca -
- u - nul Său şi îm - pă - ră - ţi - a___ Lui pre toţi stă - pâ - neş -
- te.
20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui,
cei pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui,
şi a - u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

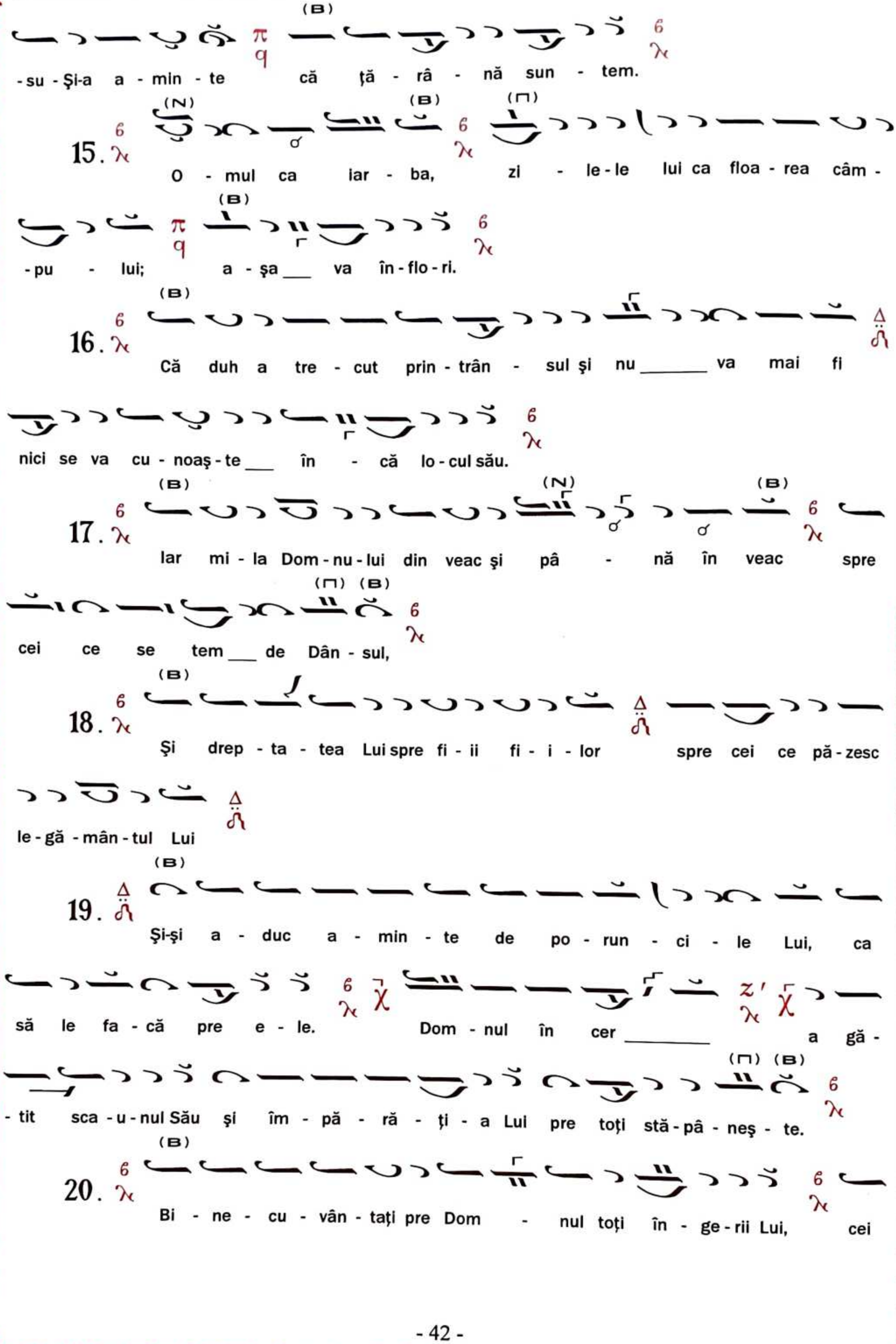


PSALMUL 102

Gl. 4 — λέγετος —


- gi - le ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi - a-
- ţa ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi cu
în - du - rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăţi do - ri - rea ta în -
- no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ţi - le
ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju -
- de - ca - tă___ tu - tu - ror ce lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si
fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv___ es - te Dom - nul, în - de - lung-
răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.


9.
Nu ___ pâ - nă în sfâr - şit Se va lu - ţi, nici în veac Se va
mâ - ni - a.
10.
Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre ___ a fă - cut El no - uă,
nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit no -
- uă.
11.
Pre cât ______ e de de - par - te ___ ce - rul de pă - mânt, a - tât
de ma - re es - te mi - la Lui spre cei ce se tem ___ de Dân - sul.
12.
Pre cât sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le
de ______ la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră - de -
- le - gi - le noas - tre.
13.
În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa
a mi - lu - it Dom - nul pre cei ___ ce ___ se tem de Dân - sul.
14.
Că El ___ a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du -


- su - Şi-a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm -
- pu - lui; a - şa___ va în - flo - ri.
16. Că duh a tre - cut prin - trân - sul şi nu_______ va mai fi
nici se va cu - noaş - te___ în - că lo - cul său.
17. Iar mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac spre
cei ce se tem___ de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ce pă - zesc
le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca
să le fa - că pre e - le. Dom - nul în cer ________ a gă -
- tit sca - u - nul Său şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.
20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui, cei

pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceți cu - vân - tul Lui, și a - u-

- ziți gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

21. Bi - ne - cu - vân - tați pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le Lui,

slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceți vo - ia Lui.

22. Bi - ne - cu - vân - tați pre Dom - nul toa - te lu - cru - ri-

- le Lui; în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea -

- ză su - fle - te al meu ___________ pre Dom - nul.

PSALMUL 102

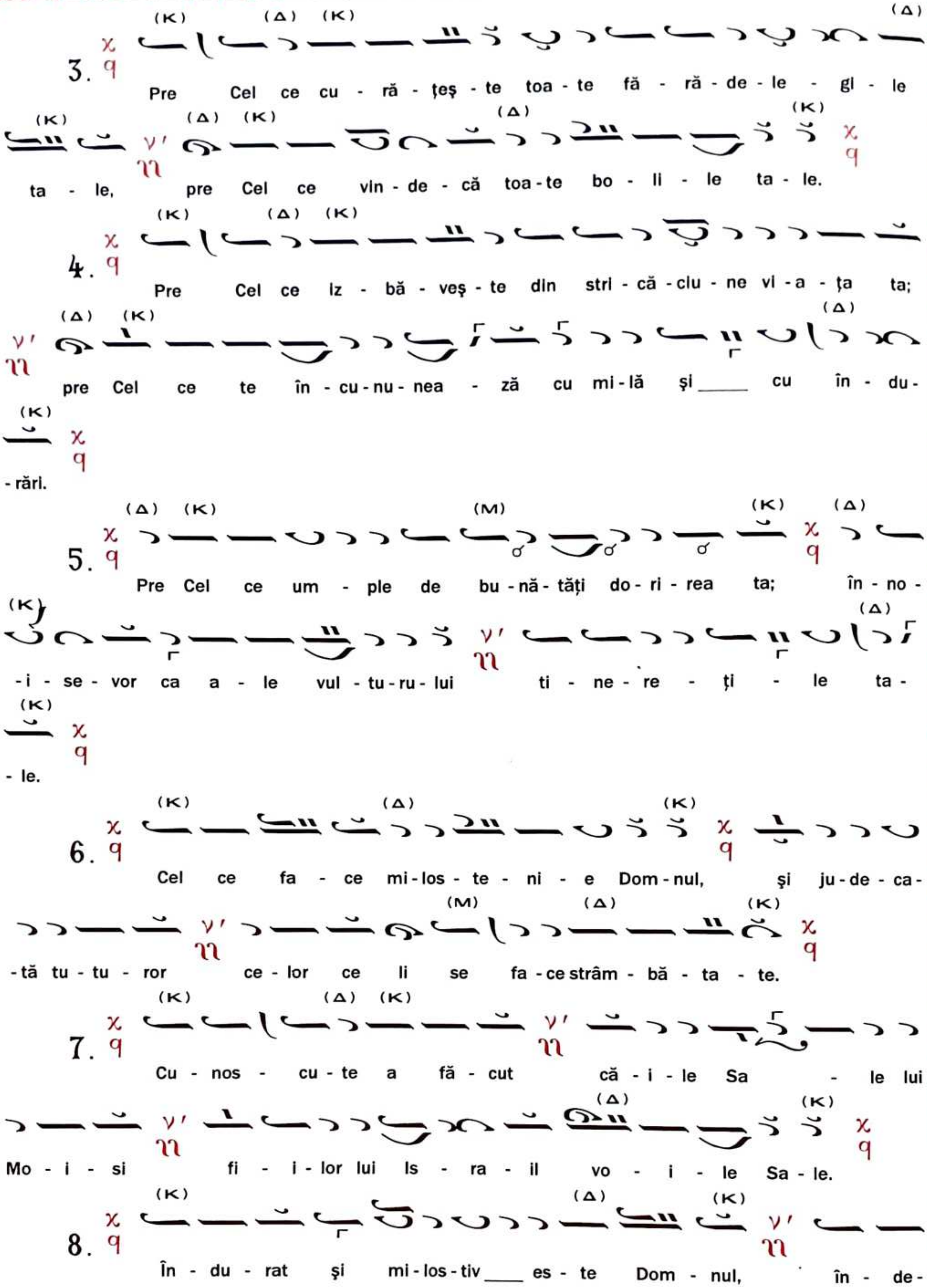
Gl. 5 Κε χ

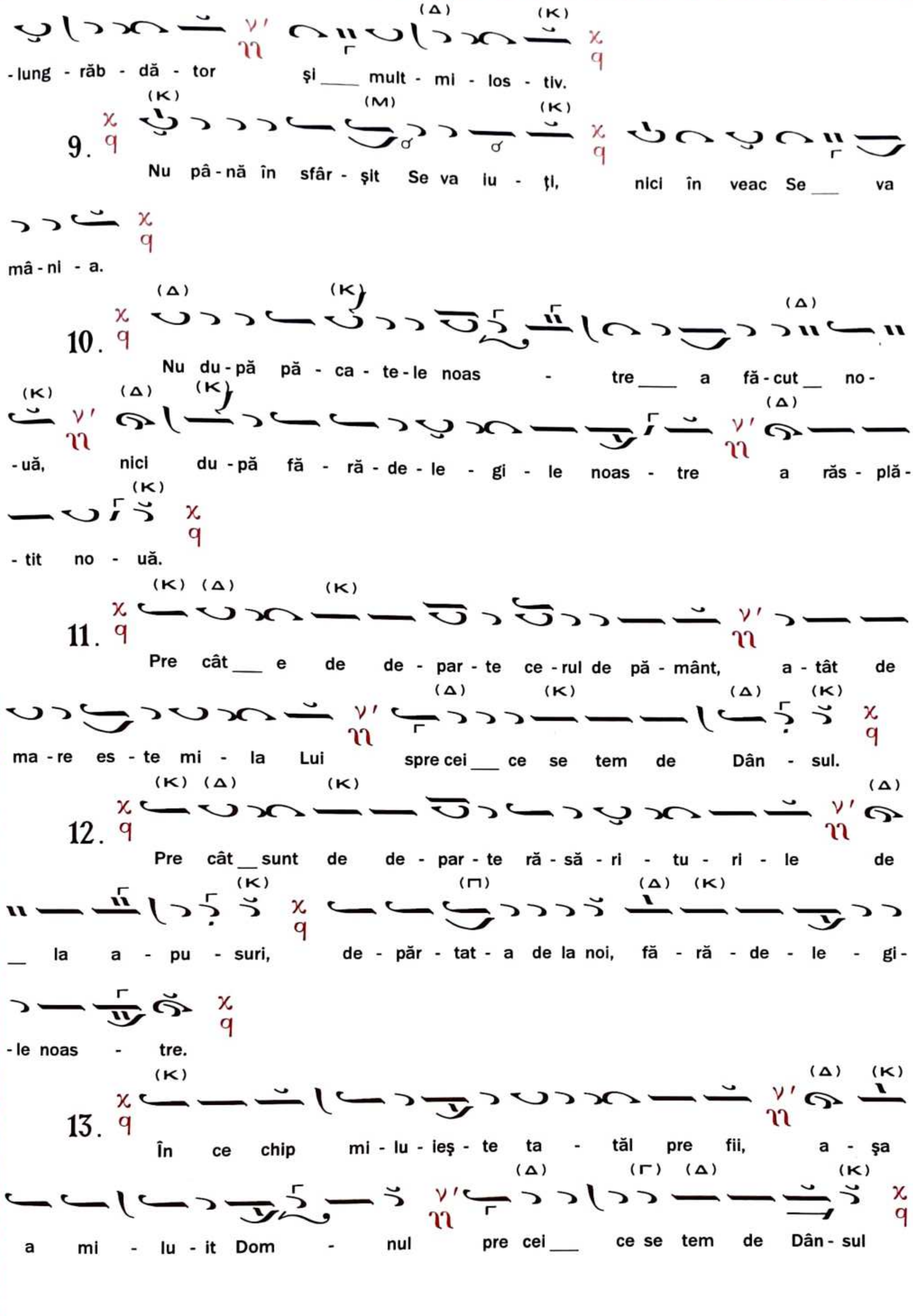
1. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul și toa - te

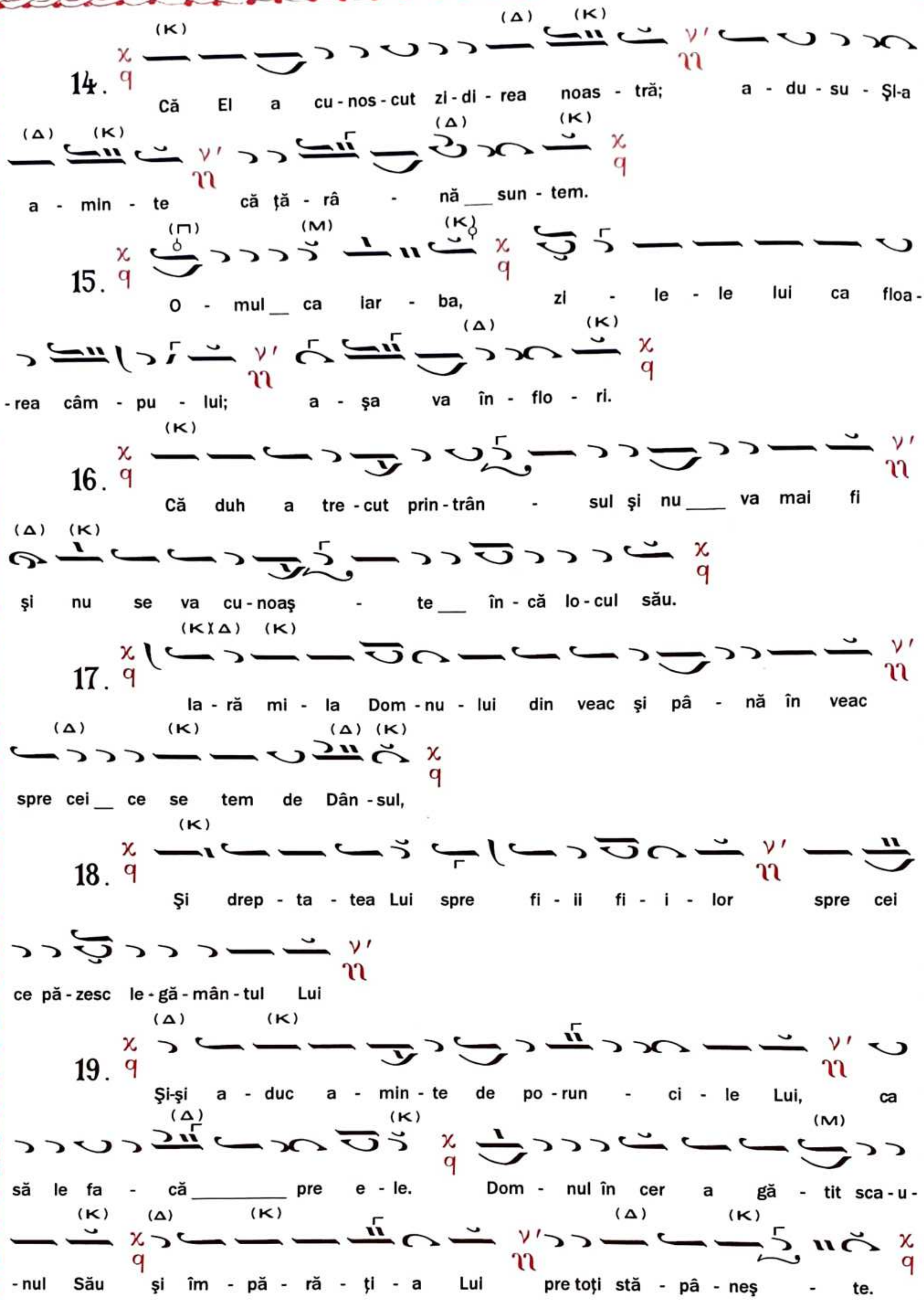
ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui.

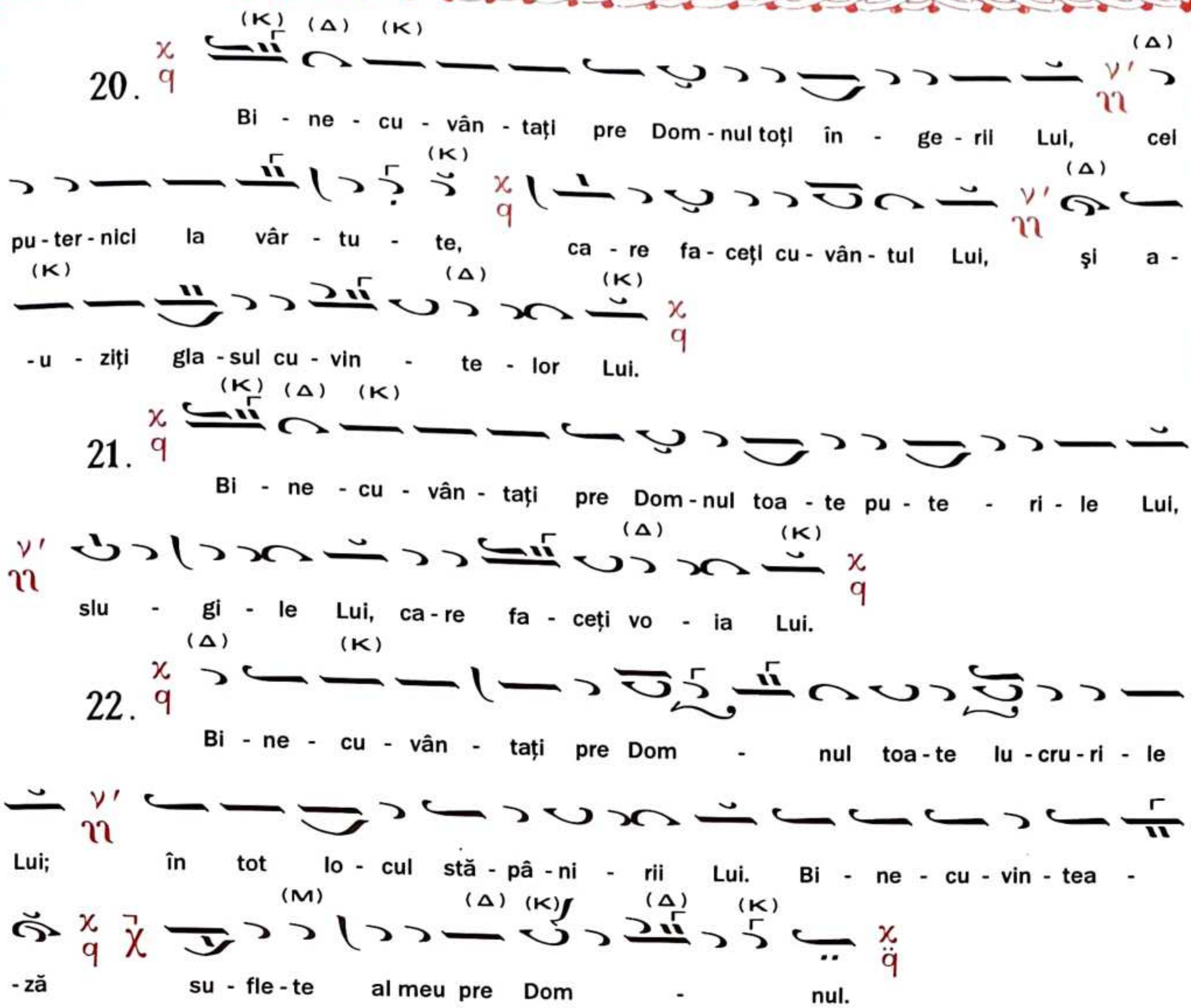
2. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul și nu

ui - ta toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.


3. Pre Cel ce cu - ră - țeș - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le
ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veș - te din stri - că - ciu - ne vi - a - ța ta;
pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi ___ cu în - du-
- rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăți do - ri - rea ta; în - no -
- i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ți - le ta-
- le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de - ca-
- tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui
Mo - i - si fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv ___ es - te Dom - nul, în - de-

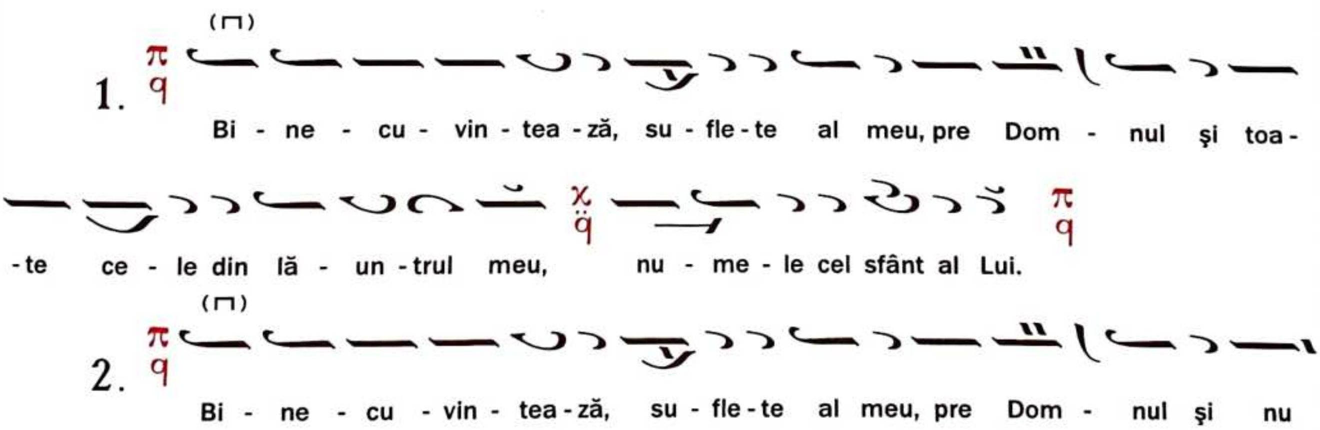

- lung - răb - dă - tor și___ mult - mi - los - tiv.
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac Se___ va
mâ - ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre___ a fă - cut__ no-
- uă, nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă-
- tit no - uă.
11. Pre cât___ e de de - par - te ce - rul de pă - mânt, a - tât de
ma - re es - te mi - la Lui spre cei___ ce se tem de Dân - sul.
12. Pre cât__ sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de
__ la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră - de - le - gi-
- le noas - tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa
a mi - lu - it Dom - nul pre cei___ ce se tem de Dân - sul

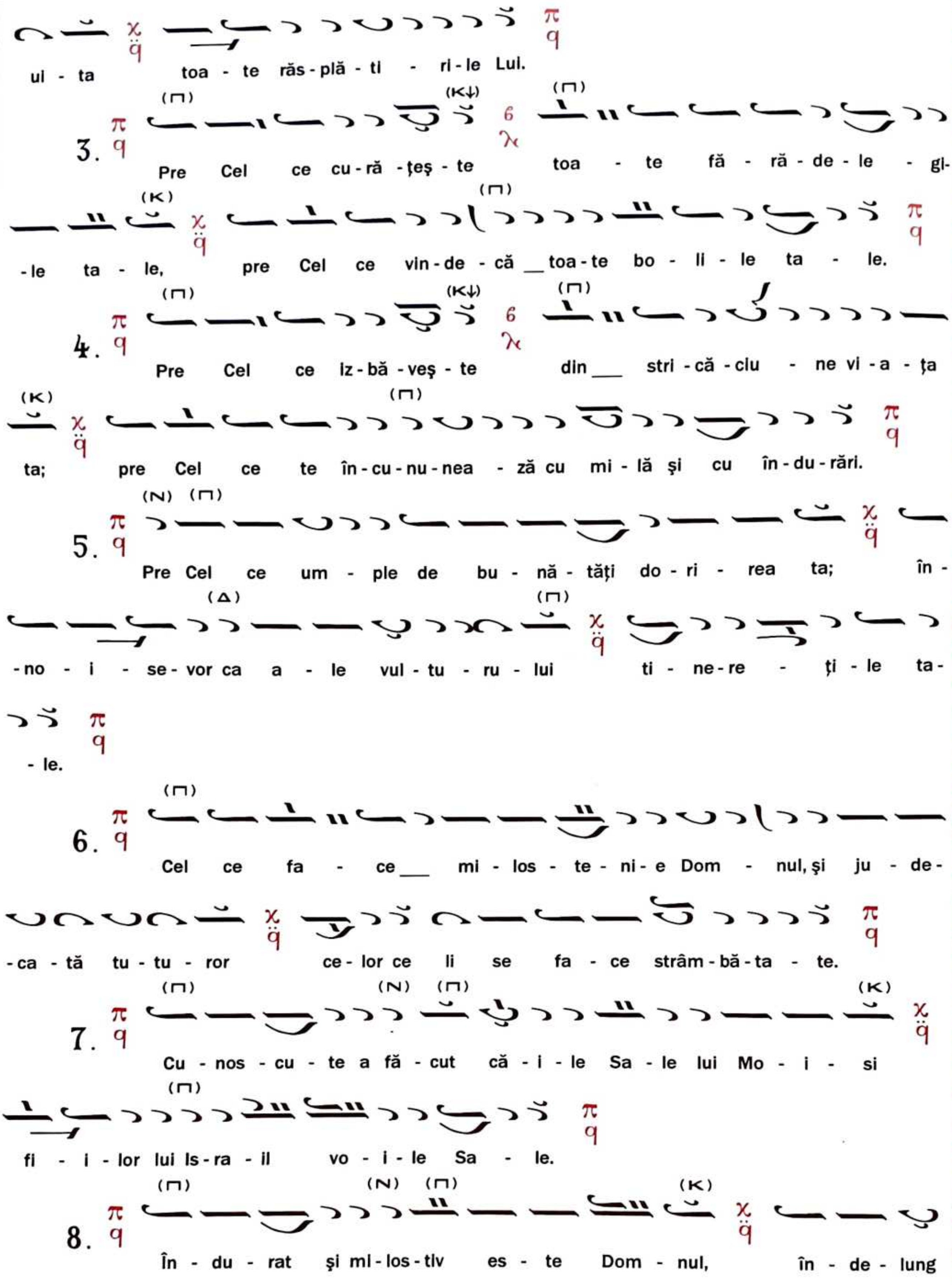

14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su - Şi-a
a - min - te că ţă - râ - nă ___ sun - tem.
15. O - mul ___ ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa -
- rea câm - pu - lui; a - şa va în - flo - ri.
16. Că duh a tre - cut prin - trân - sul şi nu ____ va mai fi
şi nu se va cu - noaş - te ___ în - că lo - cul său.
17. Ia - ră mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac
spre cei ___ ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei
ce pă - zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca
să le fa - că _________ pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u -
- nul Său şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.

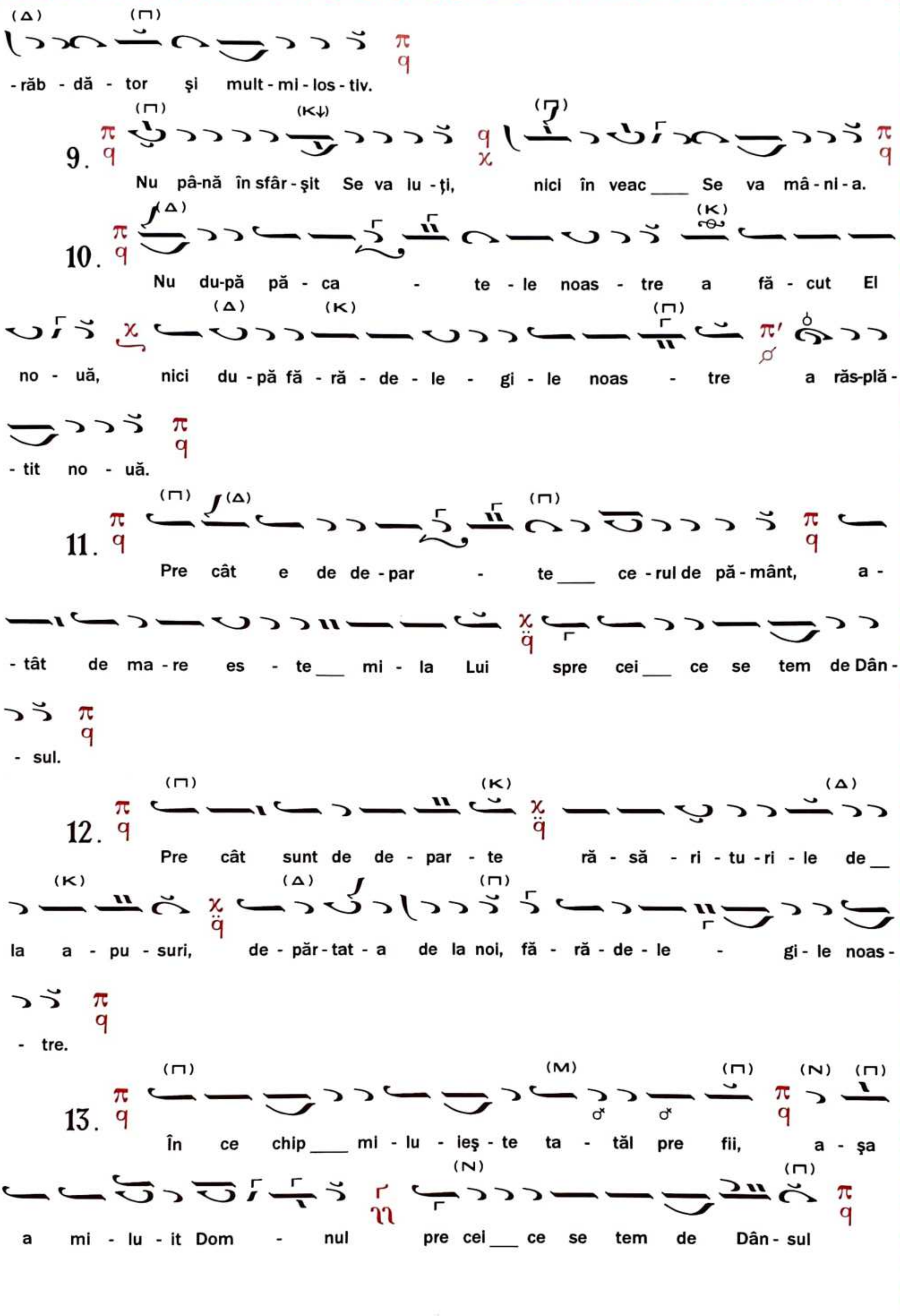


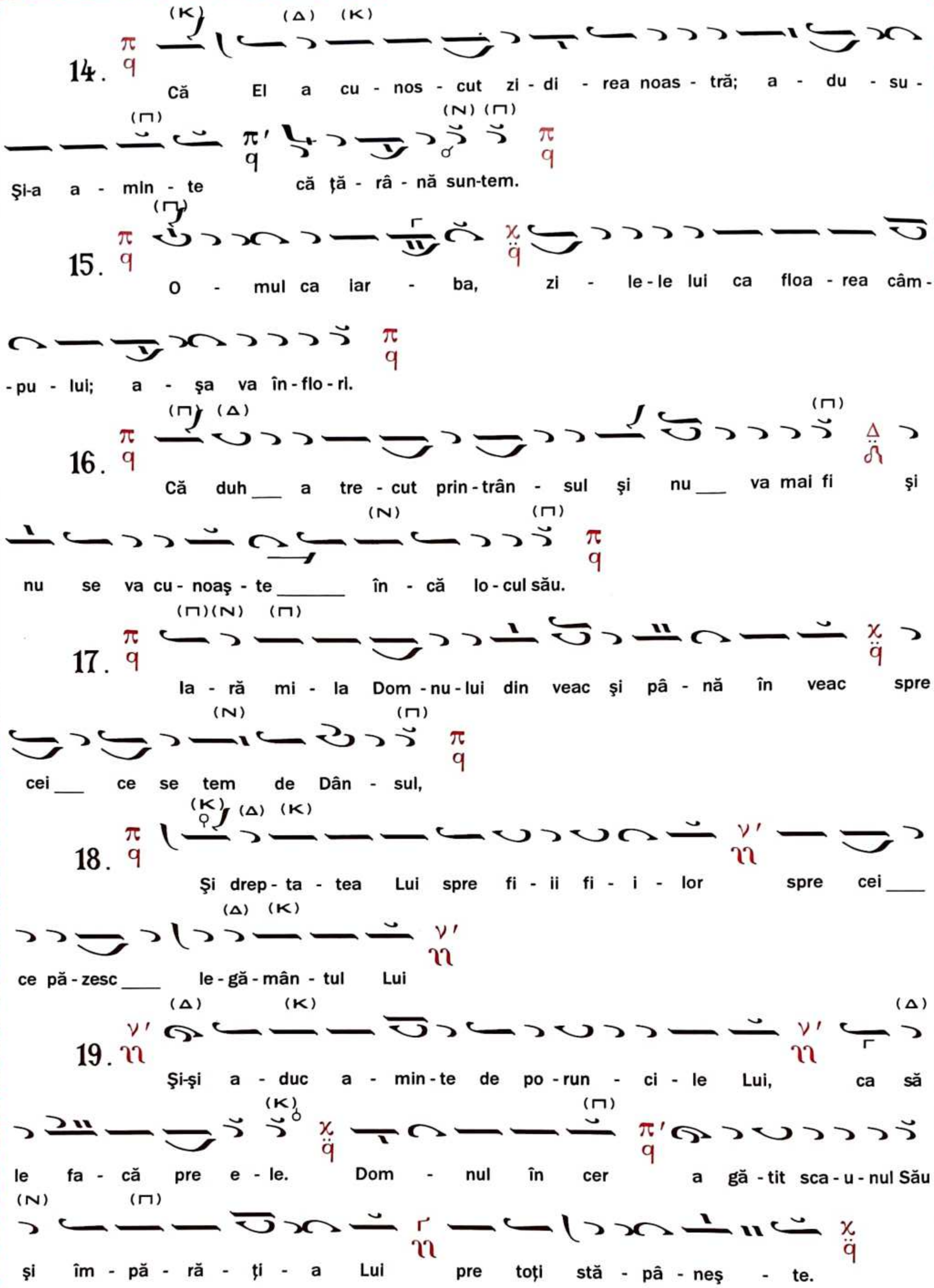
PSALMUL 102

Gl. 5 Πα




ui - ta toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.
3. Pre Cel ce cu - ră - țeş - te toa - te fă - ră - de - le - gi-
- le ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi - a - ța
ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi cu în - du - rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăți do - ri - rea ta; în -
- no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ți - le ta-
- le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de-
- ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si
fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv es - te Dom - nul, în - de - lung


- răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.
9.
Nu pâ-nă în sfâr - şit Se va lu - ţi, nici în veac___ Se va mâ - ni - a.
10.
Nu du-pă pă - ca - te - le noas - tre a fă - cut El
no - uă, nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs-plă -
- tit no - uă.
11.
Pre cât e de de - par - te___ ce - rul de pă - mânt, a -
- tât de ma - re es - te___ mi - la Lui spre cei___ ce se tem de Dân -
- sul.
12.
Pre cât sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de__
la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră - de - le - gi - le noas -
- tre.
13.
În ce chip___ mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa
a mi - lu - it Dom - nul pre cei___ ce se tem de Dân - sul


14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su -
Şi-a a - min - te că ţă - râ - nă sun-tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm -
- pu - lui; a - şa va în - flo - ri.
16. Că duh a tre - cut prin - trân - sul şi nu va mai fi şi
nu se va cu - noaş - te în - că lo - cul său.
17. Ia - ră mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac spre
cei ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei
ce pă - zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să
le fa - că pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u - nul Său
şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.

20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui,

cei pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui,

şi a - u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le Lui,___

___ slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.

22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul__ toa - te lu - cru - ri - le Lui;

în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle -

te al meu pre Dom - nul.

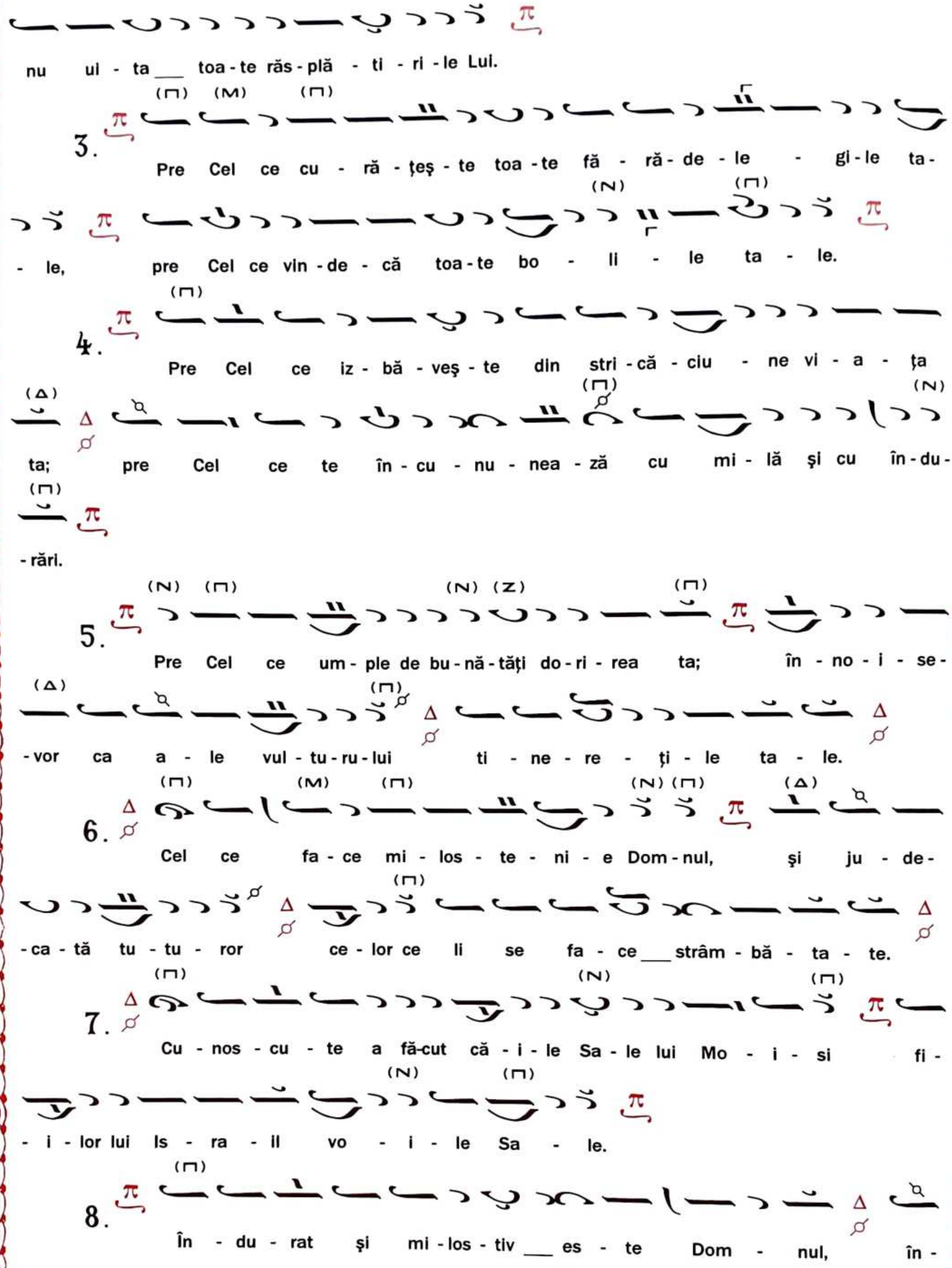
PSALMUL 102

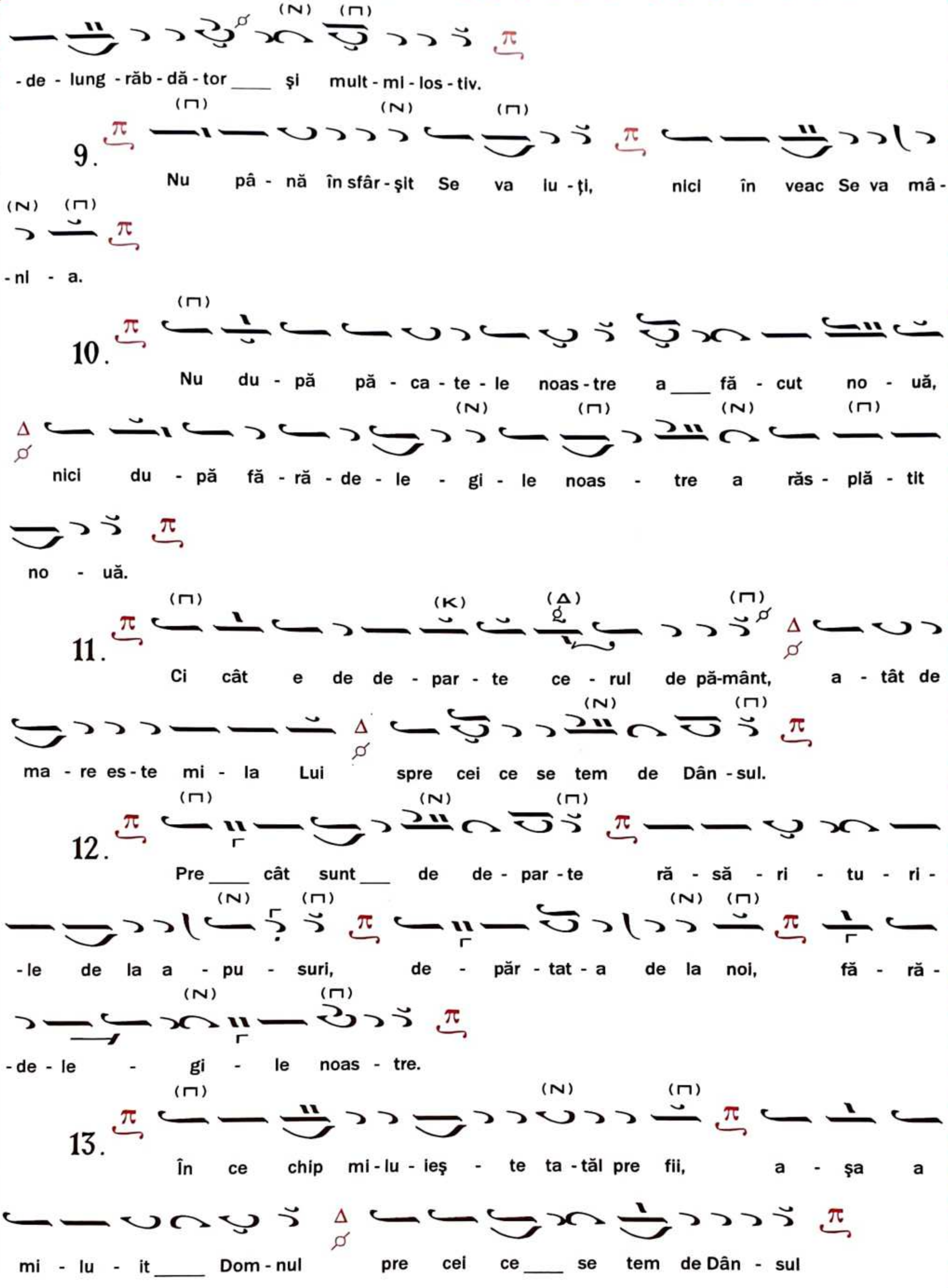
Gl. 6

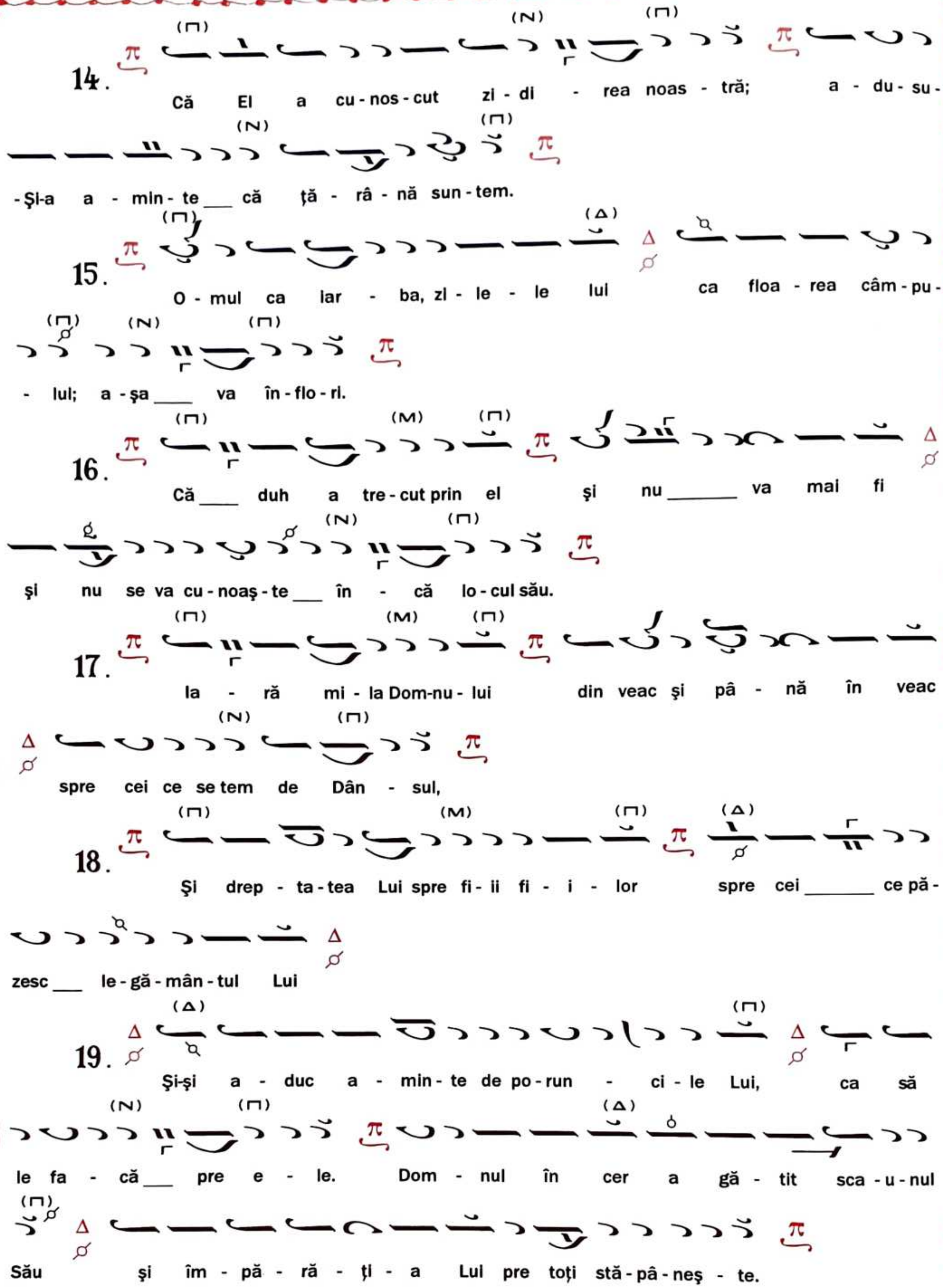
1. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi

toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le____ cel sfânt al Lui.

2. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi


nu ul - ta ___ toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.
3. Pre Cel ce cu - ră - ţeş - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le ta-
- le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi - a - ţa
ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi cu în - du-
- rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăţi do - ri - rea ta; în - no - i - se-
- vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ţi - le ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de-
- ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce ___ strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă-cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si fi-
- i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv ___ es - te Dom - nul, în-


- de - lung - răb - dă - tor ___ şi mult - mi - los - tiv.
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va lu - ţi, nici în veac Se va mâ -
- ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a ___ fă - cut no - uă,
nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit
no - uă.
11. Ci cât e de de - par - te ce - rul de pă-mânt, a - tât de
ma - re es - te mi - la Lui spre cei ce se tem de Dân - sul.
12. Pre ___ cât sunt ___ de de - par - te ră - să - ri - tu - ri -
- le de la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră -
- de - le - gi - le noas - tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa a
mi - lu - it ___ Dom - nul pre cei ce ___ se tem de Dân - sul


14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su -
- Şi-a a - min - te ___ că ţă - râ - nă sun - tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm - pu -
- lui; a - şa ___ va în - flo - ri.
16. Că ___ duh a tre - cut prin el şi nu ______ va mai fi
şi nu se va cu - noaş - te ___ în - că lo - cul său.
17. Ia - ră mi - la Dom-nu - lui din veac şi pâ - nă în veac
spre cei ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ______ ce pă -
zesc ___ le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să
le fa - că ___ pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u - nul
Său şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.

20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui, cei pu - ter - nici la___ vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui, şi a - u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul__ toa - te pu - te - ri - le Lui, slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.

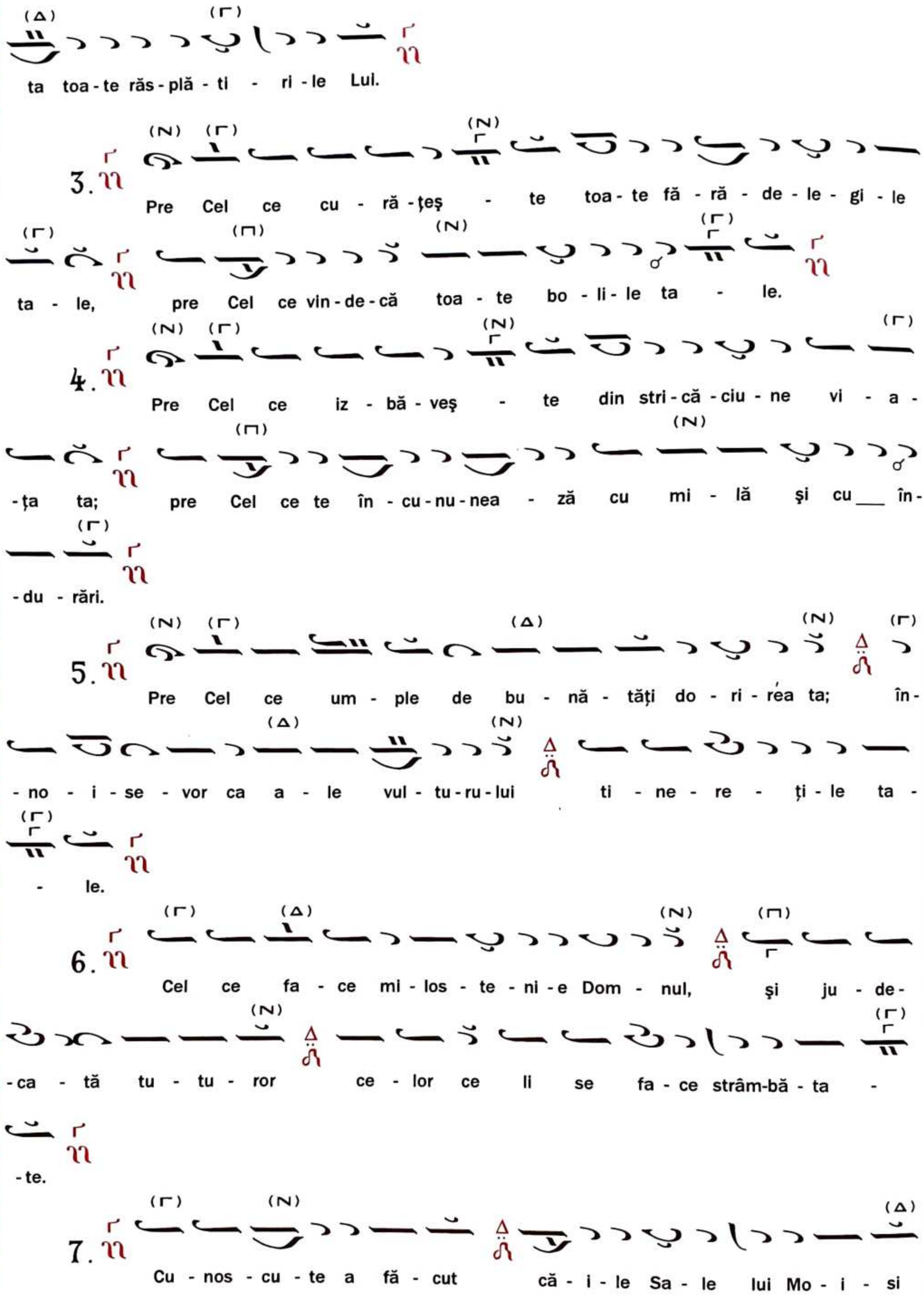
22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te lu - cru - ri - le Lui; în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle - te___ al meu pre Dom - nul.

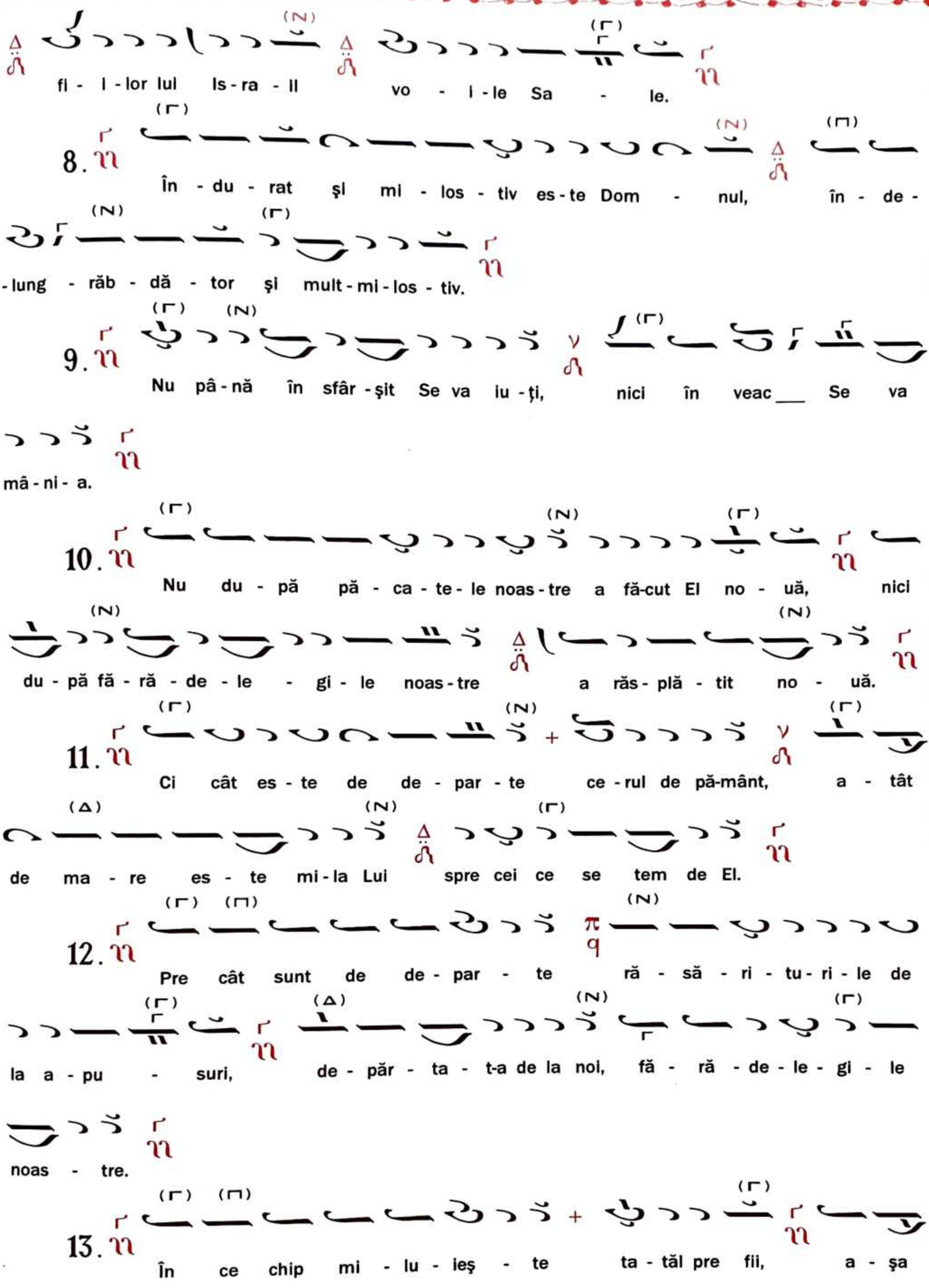
PSALMUL 102

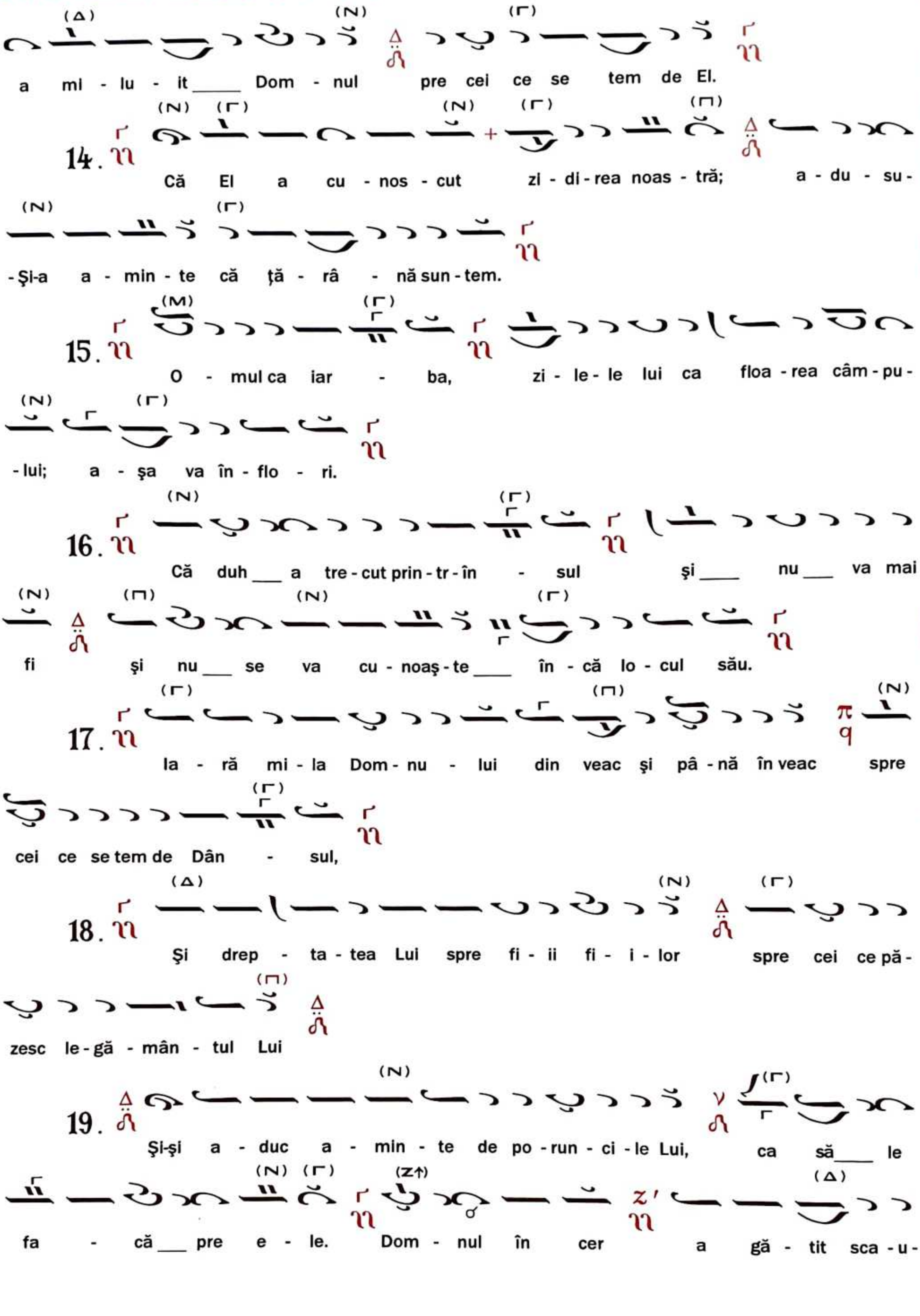
Gl. 7 Γα

1. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui.

2. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi nu ui -


ta toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.
3. Pre Cel ce cu - ră - țeș - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le
ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veș - te din stri - că - ciu - ne vi - a -
- ța ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă și cu___ în -
- du - rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăți do - ri - rea ta; în -
- no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ți - le ta -
- le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, și ju - de -
- ca - tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta -
- te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si


fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv es - te Dom - nul, în - de -
- lung - răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac___ Se va
mâ - ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a fă-cut El no - uă, nici
du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit no - uă.
11. Ci cât es - te de de - par - te ce - rul de pă-mânt, a - tât
de ma - re es - te mi - la Lui spre cei ce se tem de El.
12. Pre cât sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de
la a - pu - suri, de - păr - ta - t-a de la noi, fă - ră - de - le - gi - le
noas - tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa


a mi - lu - it_____ Dom - nul pre cei ce se tem de El.
14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su-
- Şi-a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa - rea câm - pu-
- lui; a - şa va în - flo - ri.
16. Că duh___ a tre - cut prin - tr - în - sul şi____ nu___ va mai
fi şi nu___ se va cu - noaş - te____ în - că lo - cul său.
17. Ia - ră mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac spre
cei ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ce pă-
zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să___ le
fa - că___ pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u-

- nul Său şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.

20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui, cei

pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui, şi a - u -

- ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le Lui,

slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.

22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te lu - cru - ri - le Lui;

în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii___ Lui. Bi - ne - cu - vin - tea -

- ză su - fle - te al meu pre Dom - nul.

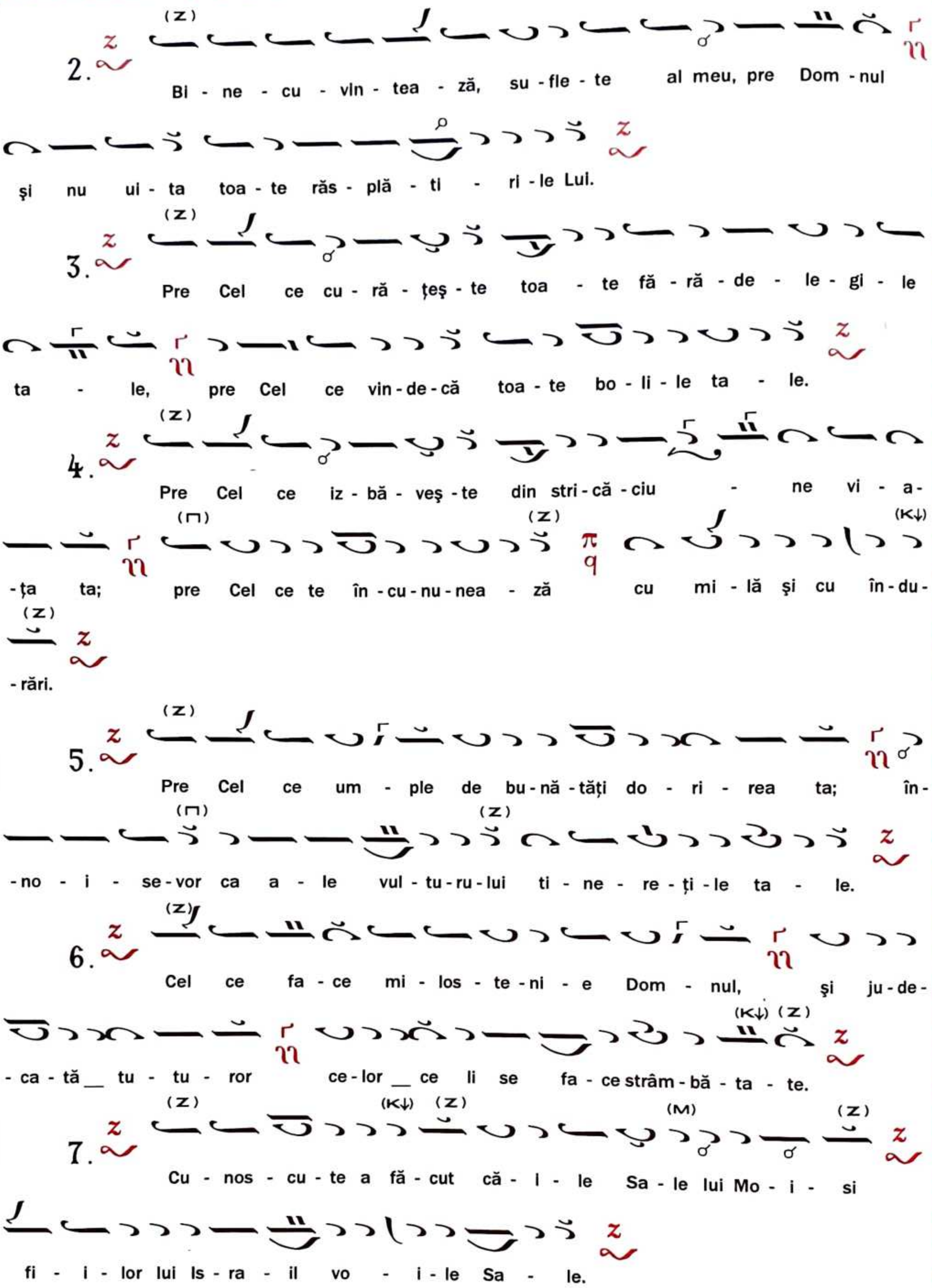
PSALMUL 102

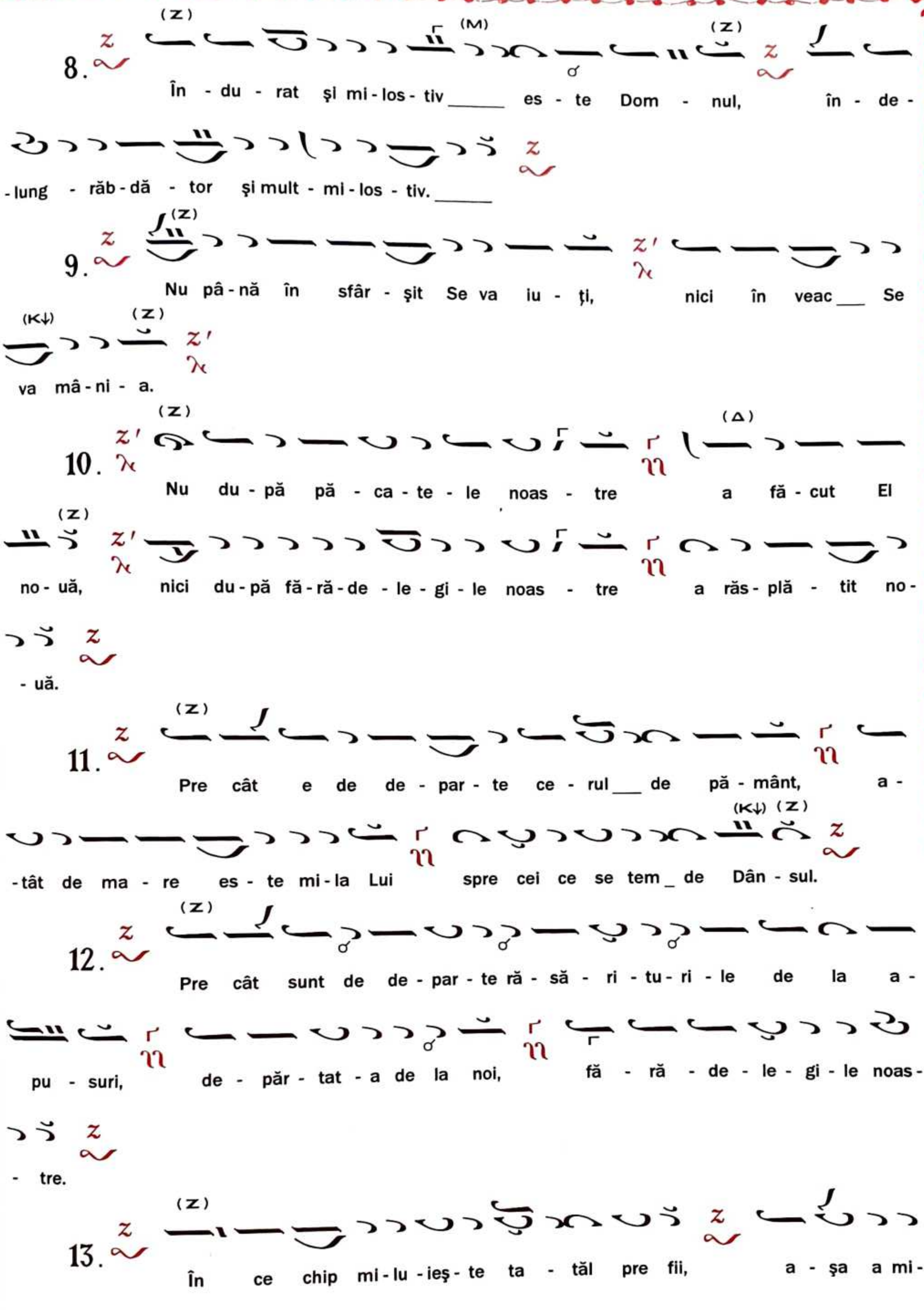
Gl. 7 Zω

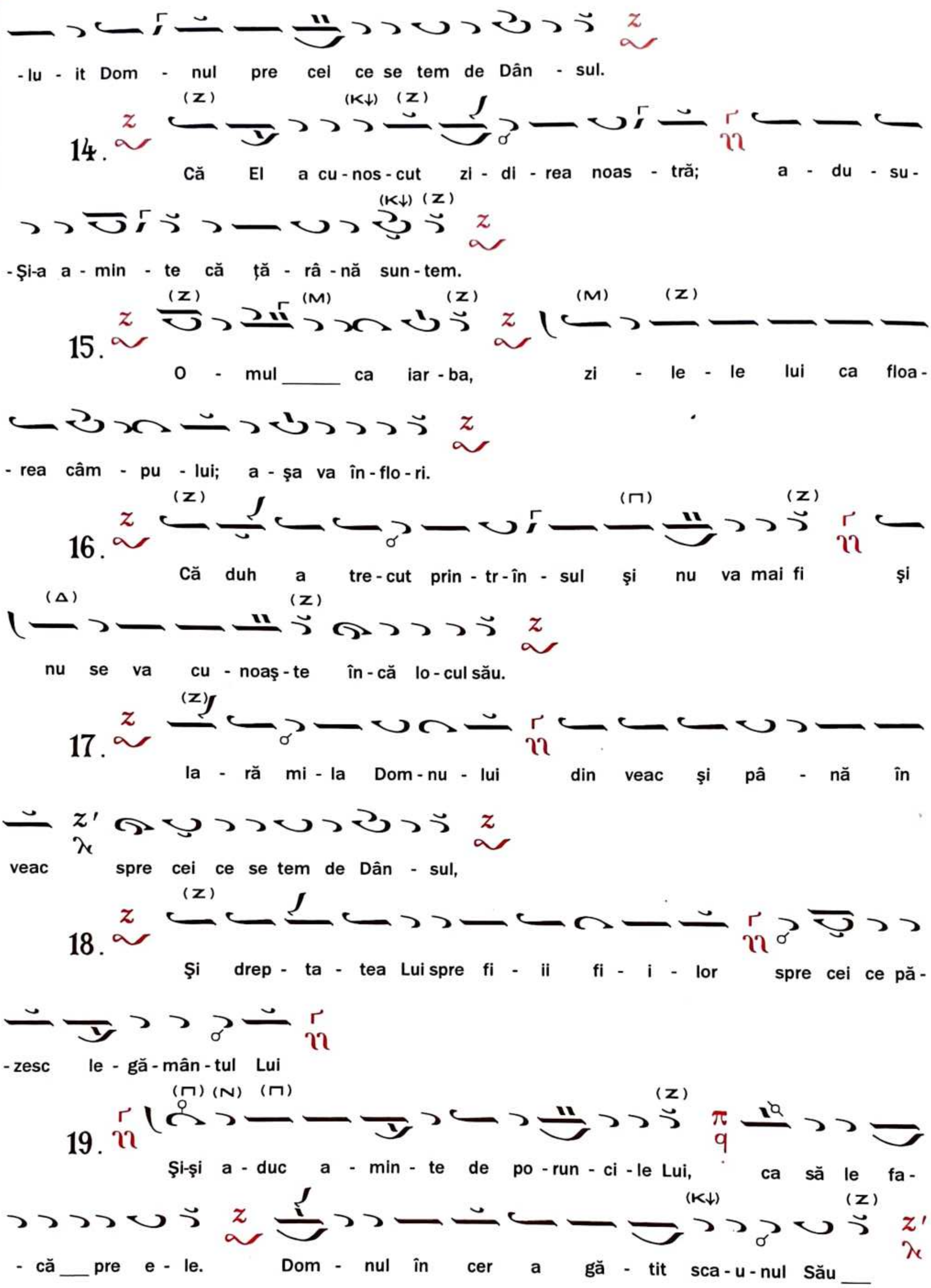
— βαρύς —

1. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul

şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui.


2. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul
şi nu ui - ta toa - te răs - plă - ti - ri - le Lui.
3. Pre Cel ce cu - ră - țeş - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le
ta - le, pre Cel ce vin - de - că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi - a-
- ța ta; pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi cu în - du-
- rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăți do - ri - rea ta; în-
- no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ți - le ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom - nul, şi ju - de-
- ca - tă __ tu - tu - ror ce - lor __ ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si
fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.


8. În - du - rat şi mi - los - tiv______ es - te Dom - nul, în - de -
- lung - răb - dă - tor şi mult - mi - los - tiv.______
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac___ Se
va mâ - ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a fă - cut El
no - uă, nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit no -
- uă.
11. Pre cât e de de - par - te ce - rul___ de pă - mânt, a -
- tât de ma - re es - te mi - la Lui spre cei ce se tem_ de Dân - sul.
12. Pre cât sunt de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de la a -
pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră - de - le - gi - le noas -
- tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa a mi -


-lu - it Dom - nul pre cei ce se tem de Dân - sul.
14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su-
-şi-a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.
15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa-
- rea câm - pu - lui; a - şa va în - flo - ri.
16. Că duh a tre - cut prin - tr - în - sul şi nu va mai fi şi
nu se va cu - noaş - te în - că lo - cul său.
17. Ia - ră mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în
veac spre cei ce se tem de Dân - sul,
18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ce pă-
- zesc le - gă - mân - tul Lui
19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să le fa-
- că pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u - nul Său

şi îm - pă - ră - ţi - a Lui pre toţi stă - pâ - neş - te.

20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi___ în - ge - rii Lui, cei pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui, şi a - -u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.

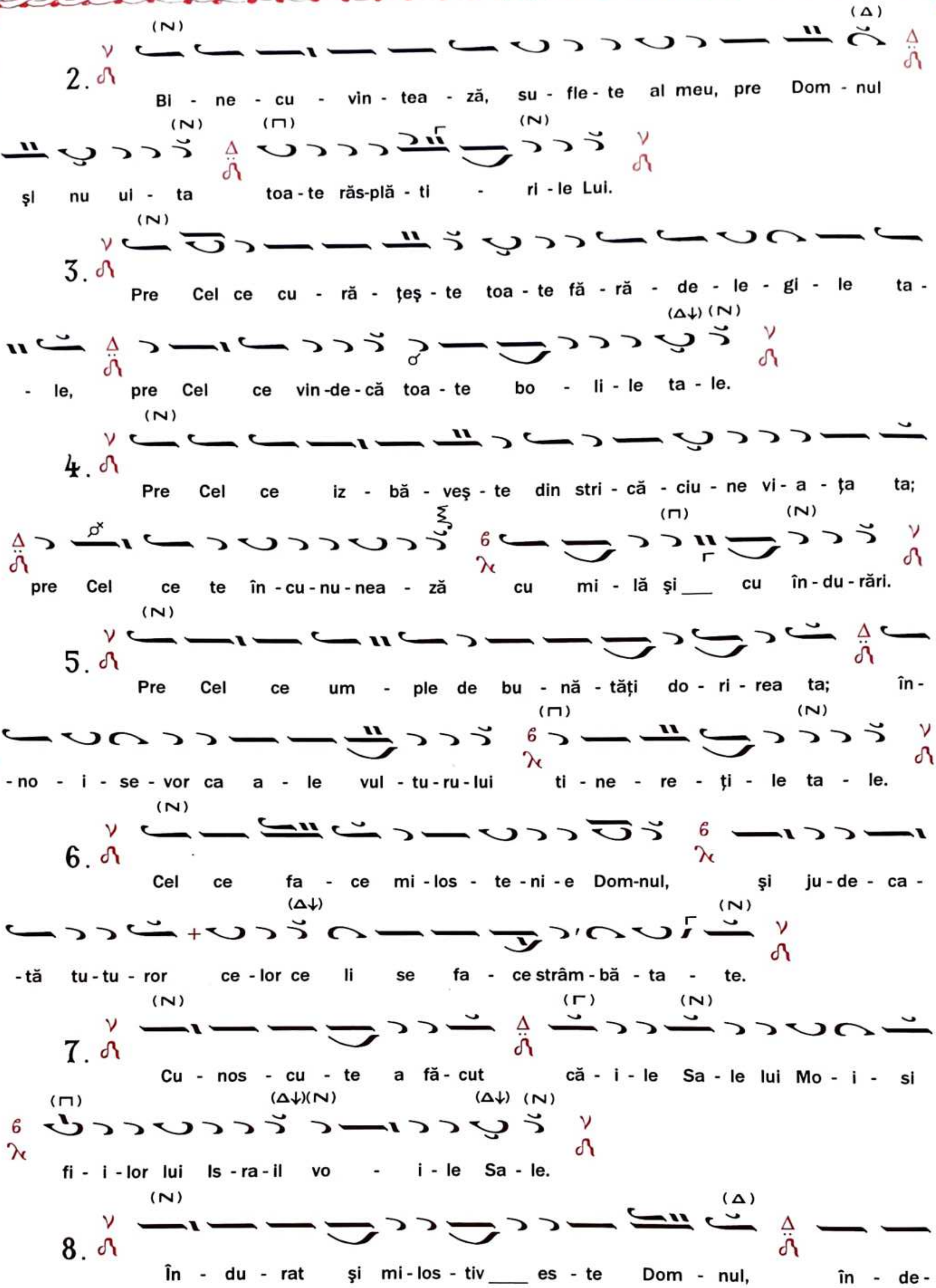
21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri - le Lui, slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.

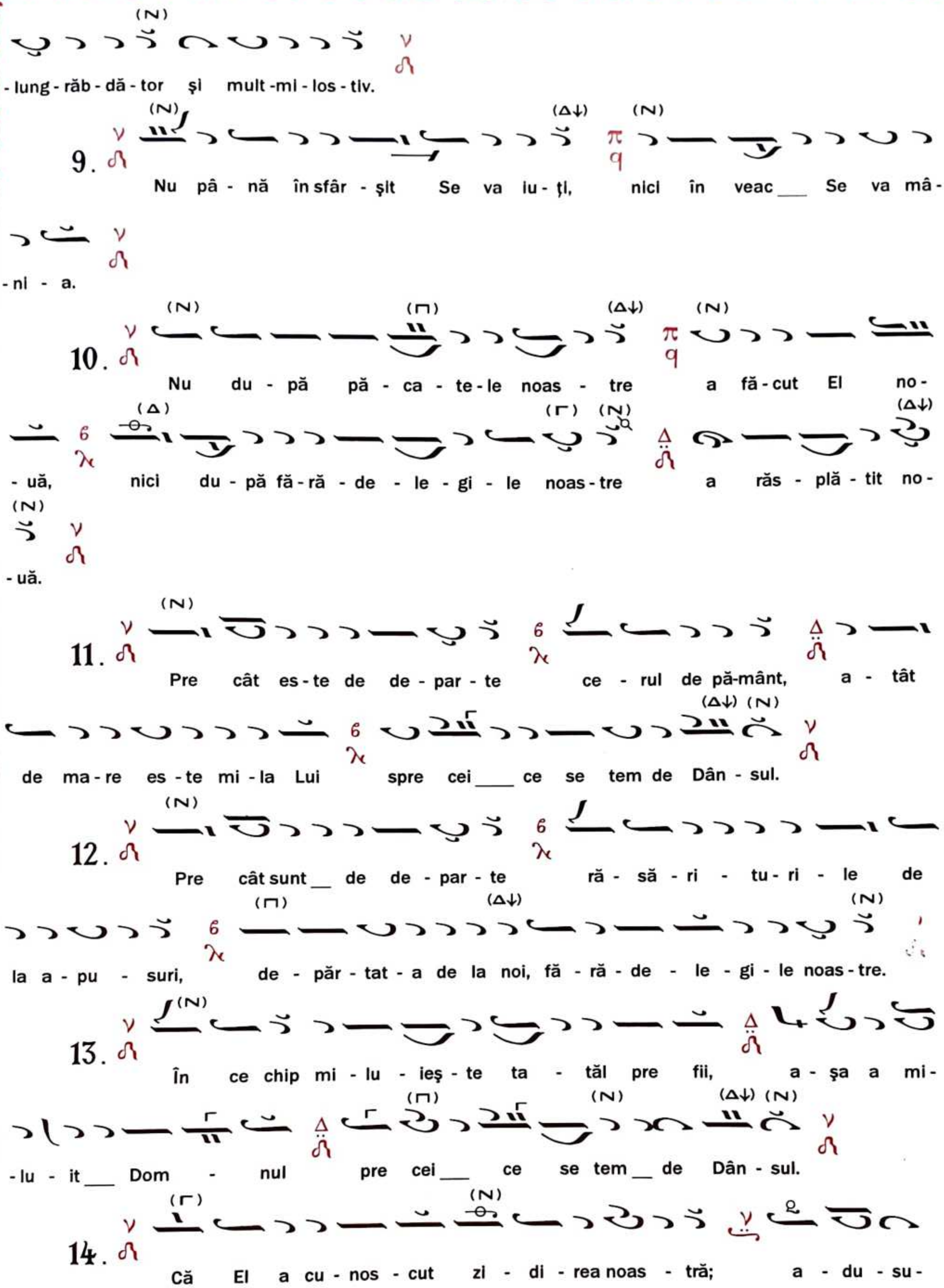
22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te lu - cru - ri - le Lui; în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea - -ză su - fle - te al meu pre Dom - nul.

PSALMUL 102

Gl. 8

1. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui.


2. Bi - ne - cu - vin - tea - ză, su - fle - te al meu, pre Dom - nul
şi nu ui - ta toa - te răs-plă - ti - ri - le Lui.
3. Pre Cel ce cu - ră - ţeş - te toa - te fă - ră - de - le - gi - le ta -
- le, pre Cel ce vin-de-că toa - te bo - li - le ta - le.
4. Pre Cel ce iz - bă - veş - te din stri - că - ciu - ne vi - a - ţa ta;
pre Cel ce te în - cu - nu - nea - ză cu mi - lă şi___ cu în - du - rări.
5. Pre Cel ce um - ple de bu - nă - tăţi do - ri - rea ta; în-
- no - i - se - vor ca a - le vul - tu - ru - lui ti - ne - re - ţi - le ta - le.
6. Cel ce fa - ce mi - los - te - ni - e Dom-nul, şi ju - de - ca -
- tă tu - tu - ror ce - lor ce li se fa - ce strâm - bă - ta - te.
7. Cu - nos - cu - te a fă - cut că - i - le Sa - le lui Mo - i - si
fi - i - lor lui Is - ra - il vo - i - le Sa - le.
8. În - du - rat şi mi - los - tiv___ es - te Dom - nul, în - de-


- lung - răb - dă - tor şi mult -mi - los - tiv.
9. Nu pâ - nă în sfâr - şit Se va iu - ţi, nici în veac___ Se va mâ-
- ni - a.
10. Nu du - pă pă - ca - te - le noas - tre a fă - cut El no-
- uă, nici du - pă fă - ră - de - le - gi - le noas - tre a răs - plă - tit no-
- uă.
11. Pre cât es - te de de - par - te ce - rul de pă-mânt, a - tât
de ma - re es - te mi - la Lui spre cei___ ce se tem de Dân - sul.
12. Pre cât sunt__ de de - par - te ră - să - ri - tu - ri - le de
la a - pu - suri, de - păr - tat - a de la noi, fă - ră - de - le - gi - le noas - tre.
13. În ce chip mi - lu - ieş - te ta - tăl pre fii, a - şa a mi-
- lu - it___ Dom - nul pre cei___ ce se tem__ de Dân - sul.
14. Că El a cu - nos - cut zi - di - rea noas - tră; a - du - su-

- Şi-a a - min - te că ţă - râ - nă sun - tem.

15. O - mul ca iar - ba, zi - le - le lui ca floa-rea câm-pu-lui;

a - şa ___ va în - flo - ri.

16. Că duh a tre - cut prin - tr - în - sul şi nu ___ va mai fi

şi nu se va cu - noaş - te ___ în - că lo - cul său.

17. Ia - ră mi - la Dom - nu - lui din veac şi pâ - nă în veac

spre cei ___ ce se tem de Dân - sul,

18. Şi drep - ta - tea Lui spre fi - ii fi - i - lor spre cei ce pă -

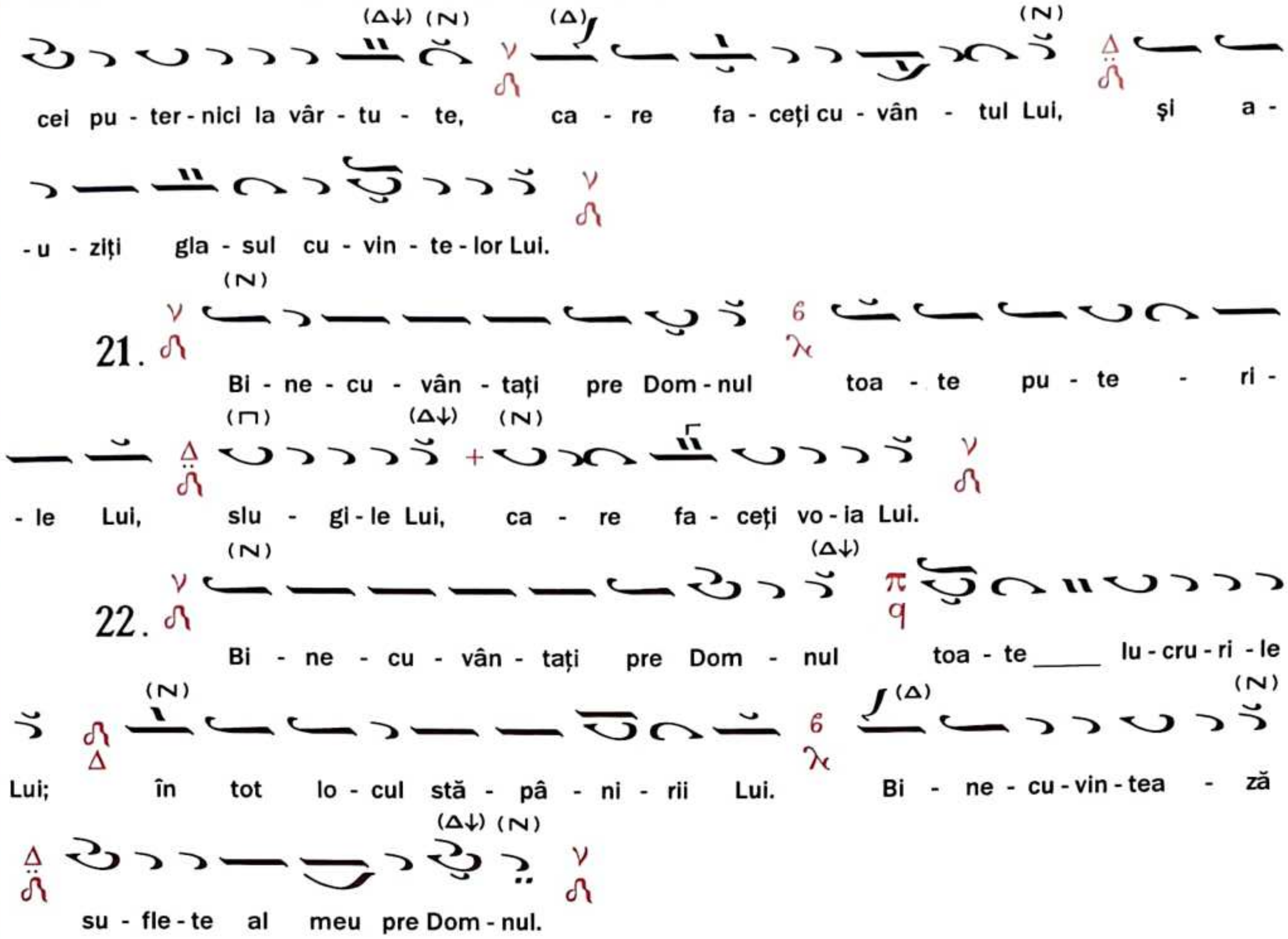
- zesc ___ le - gă - mân - tul Lui

19. Şi-şi a - duc a - min - te de po - run - ci - le Lui, ca să le

fa - că pre e - le. Dom - nul în cer a gă - tit sca - u - nul Său şi

îm - pă - ră - ţi - a Lui pre ___ toţi stă - pâ - neş - te.

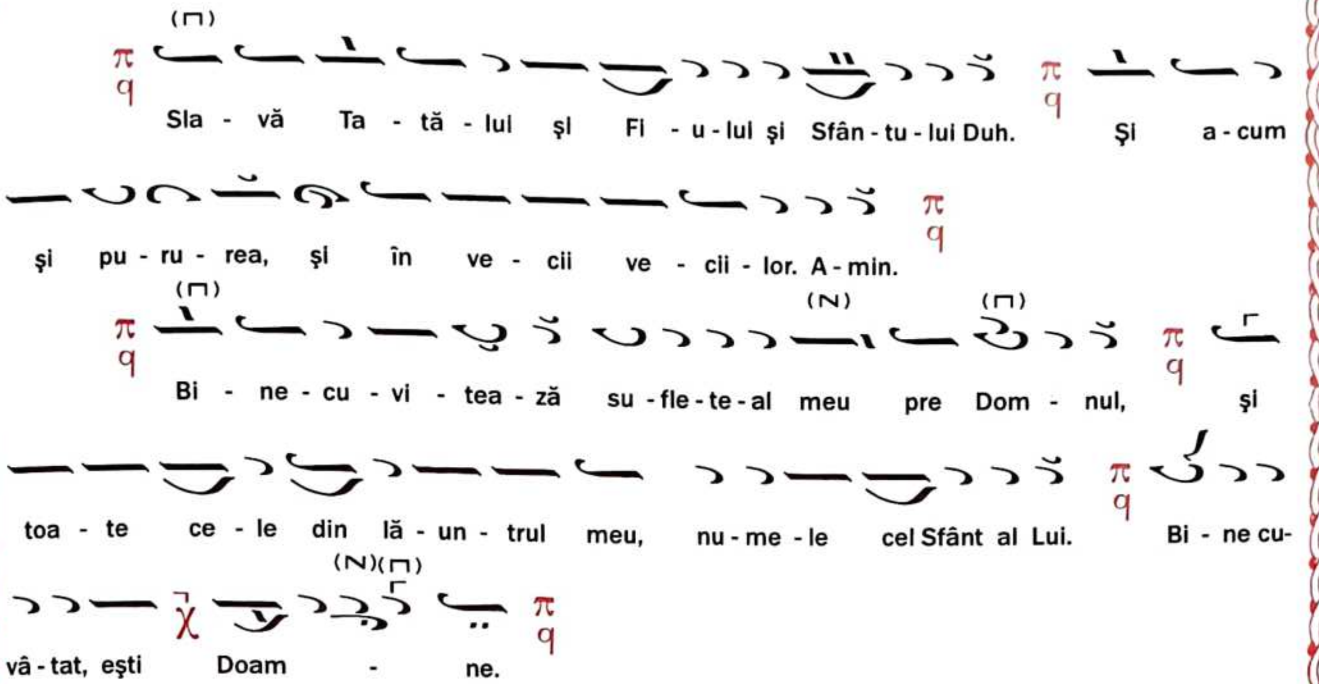
20. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toţi în - ge - rii Lui,


cei pu - ter - nici la vâr - tu - te, ca - re fa - ceţi cu - vân - tul Lui, şi a -
- u - ziţi gla - sul cu - vin - te - lor Lui.
21. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te pu - te - ri -
- le Lui, slu - gi - le Lui, ca - re fa - ceţi vo - ia Lui.
22. Bi - ne - cu - vân - taţi pre Dom - nul toa - te lu - cru - ri - le
Lui; în tot lo - cul stă - pâ - ni - rii Lui. Bi - ne - cu - vin - tea - ză
su - fle - te al meu pre Dom - nul.

ANTIFONUL I

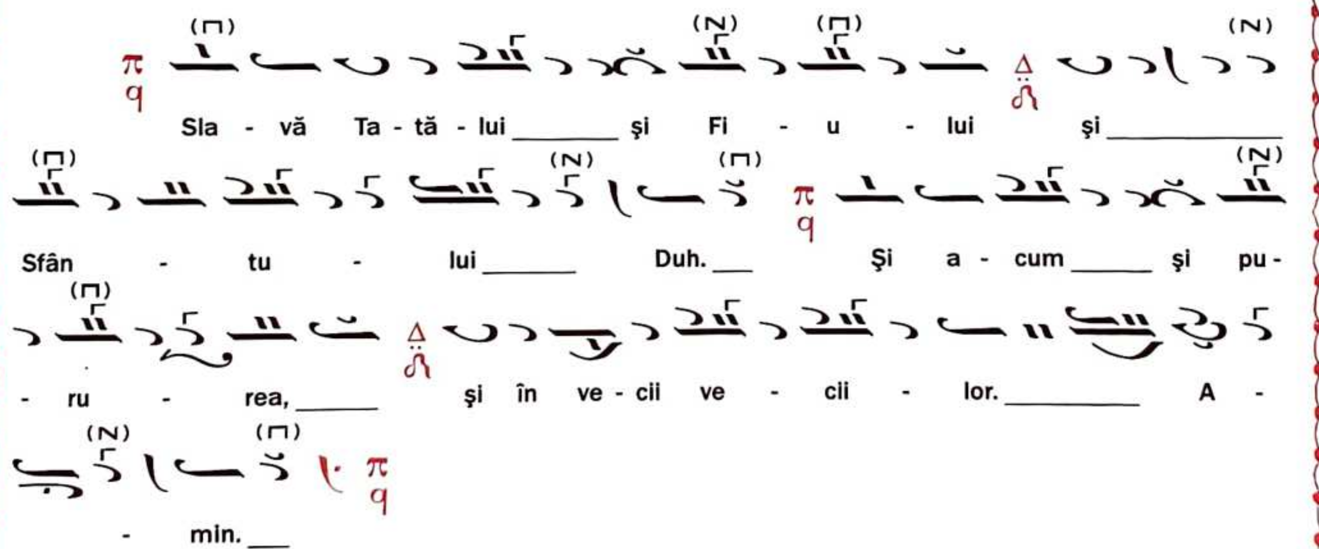
АНТІФОНЪ І

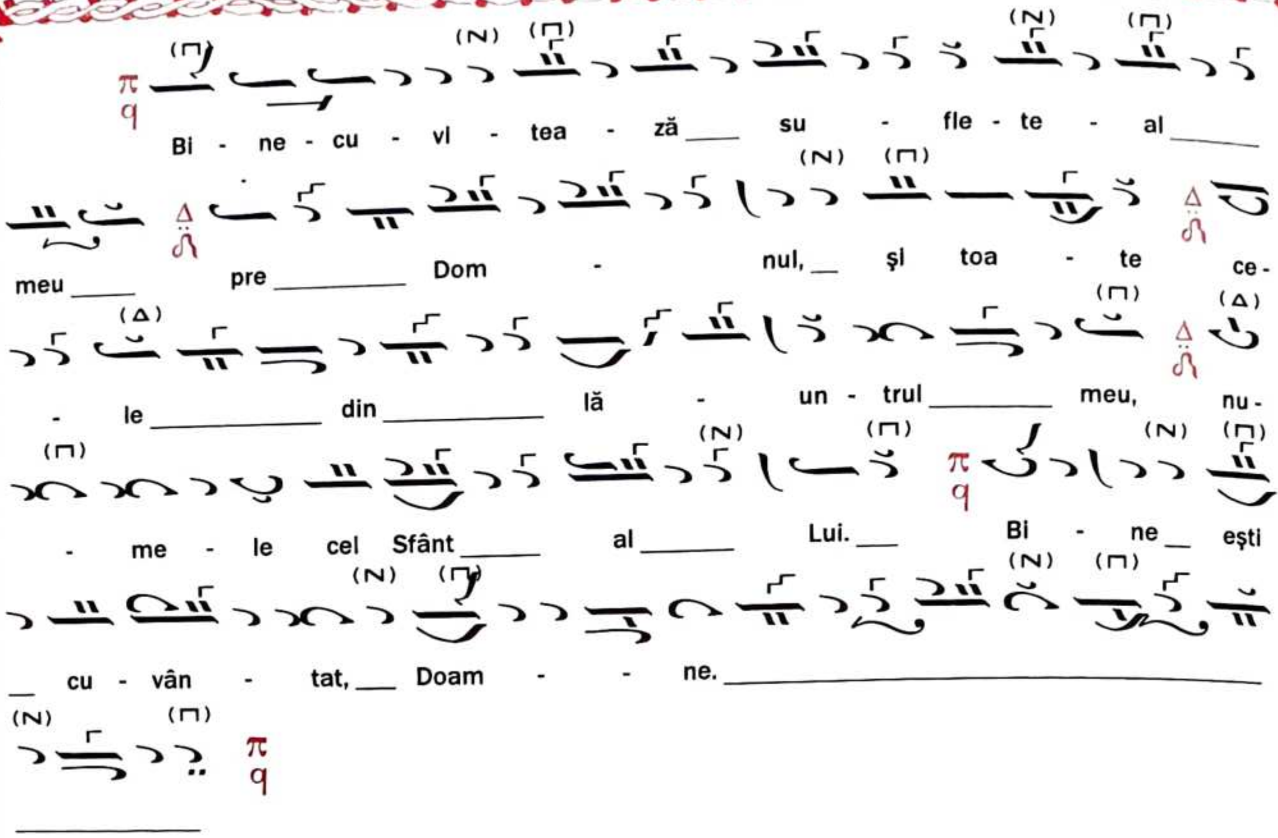
Gl. 1 Πα



АНТІФОНЪ І

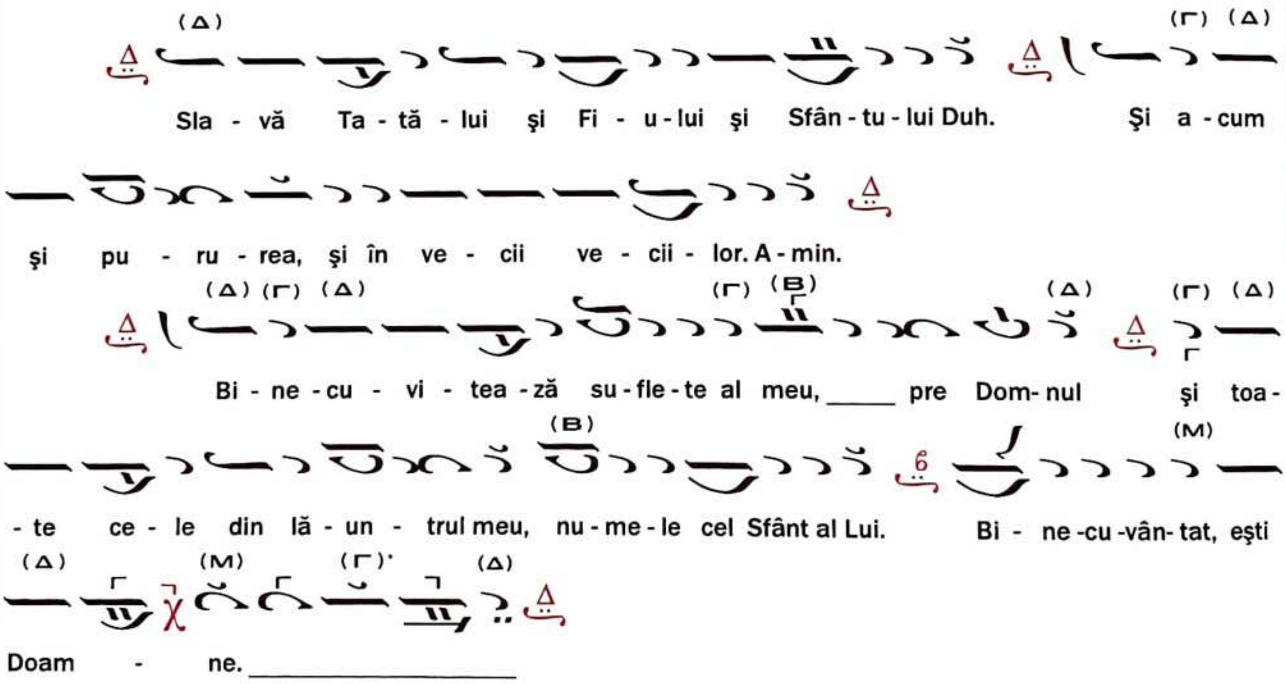
Gl. 1 Πα





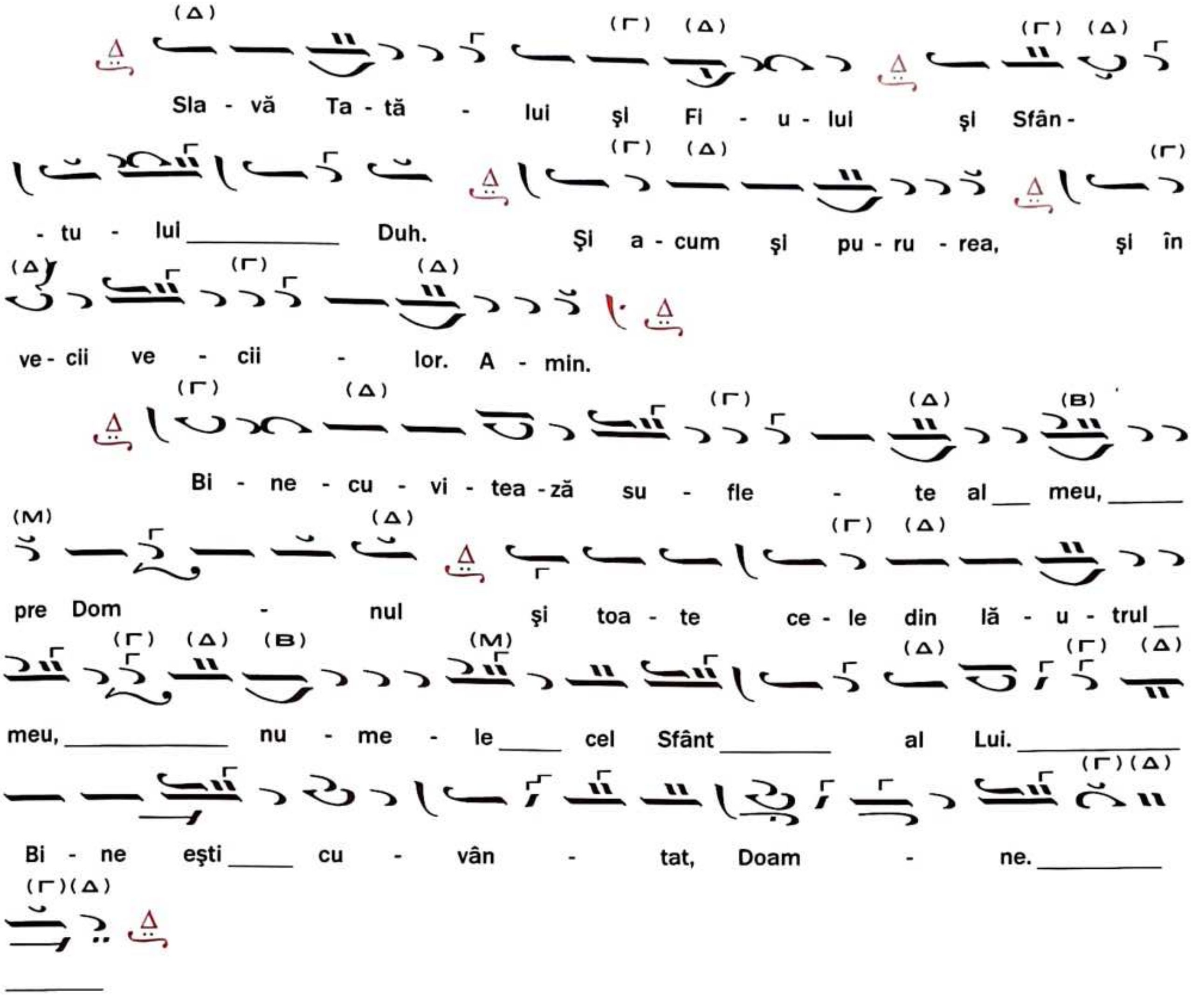
ANTIFONUL I

Gl. 2



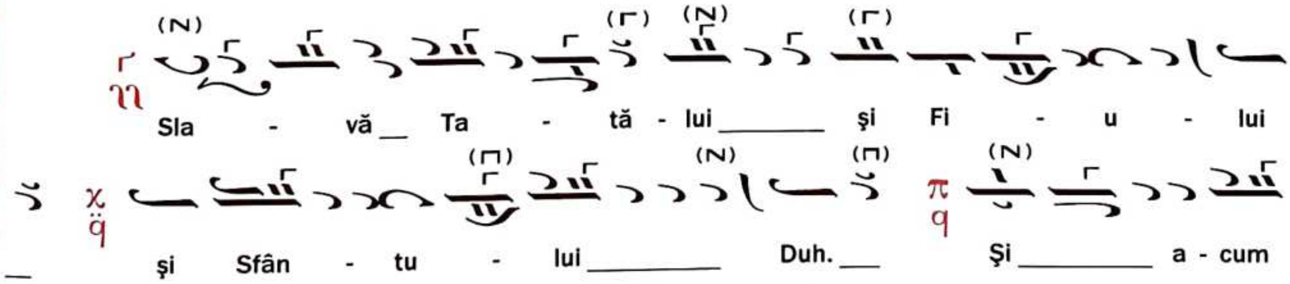
АНТІФОНУЛ І

Gl. 2



АНТІФОНУЛ І

Gl. 3



şi pu - ru - rea, şi în ve - cii ve - cii lor.

A - min.

Bi - ne - cu - vin - tea - ză suflete al meu, pre Dom - - - nul, şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel sfânt al Lui. Bi - ne eşti cu - vân - tat, Doam - ne.

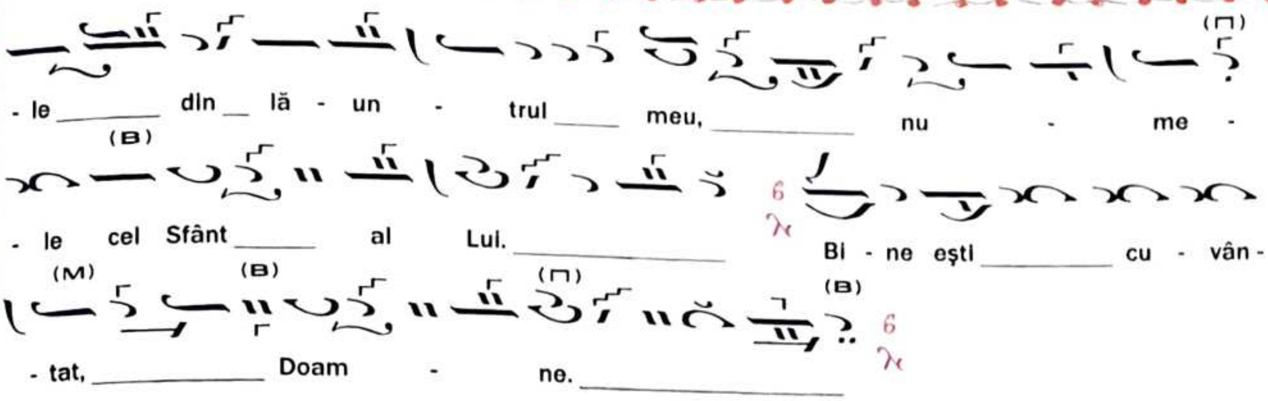
ANTIFONUL I

Gl. 4 Βȣ

— λέγετος —

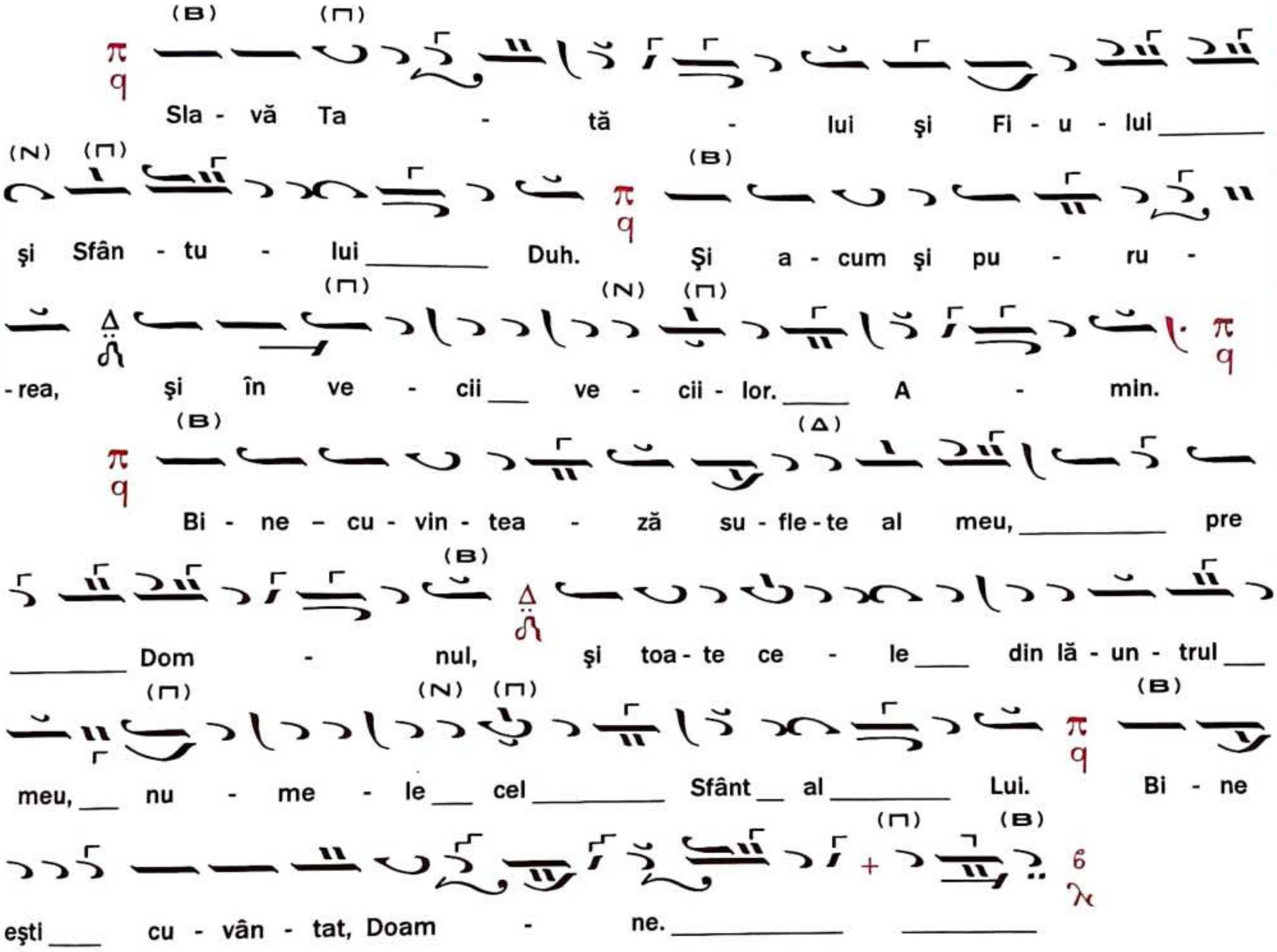
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh. Şi a - cum şi pu - ru - rea, şi în ve - cii ve - cii - lor. A - - min.

Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle - te al meu, pre Dom - nul, şi toa - te ce -



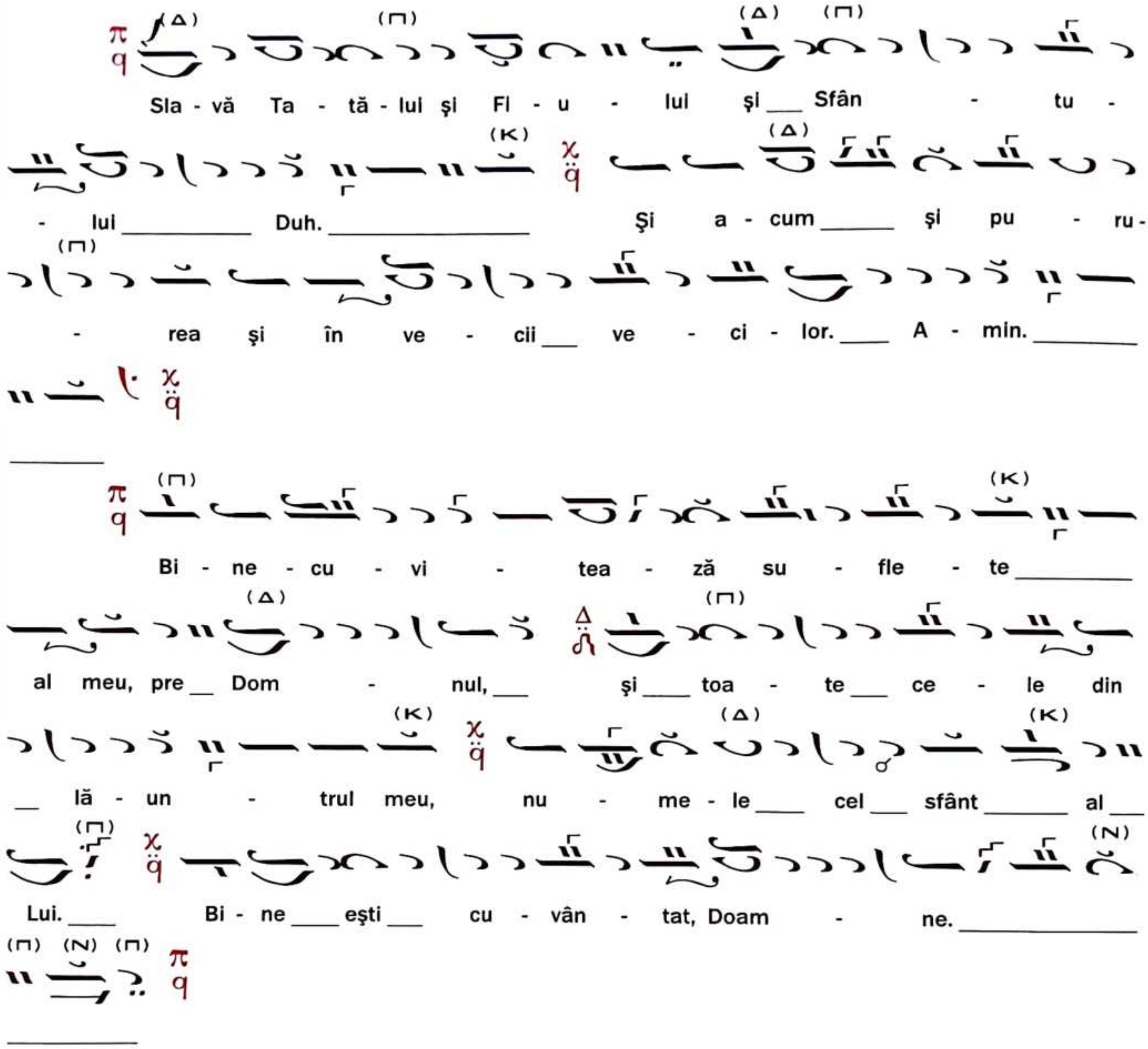
ANTIFONUL I

Gl. 4



АНТІФОНУЛЬ І

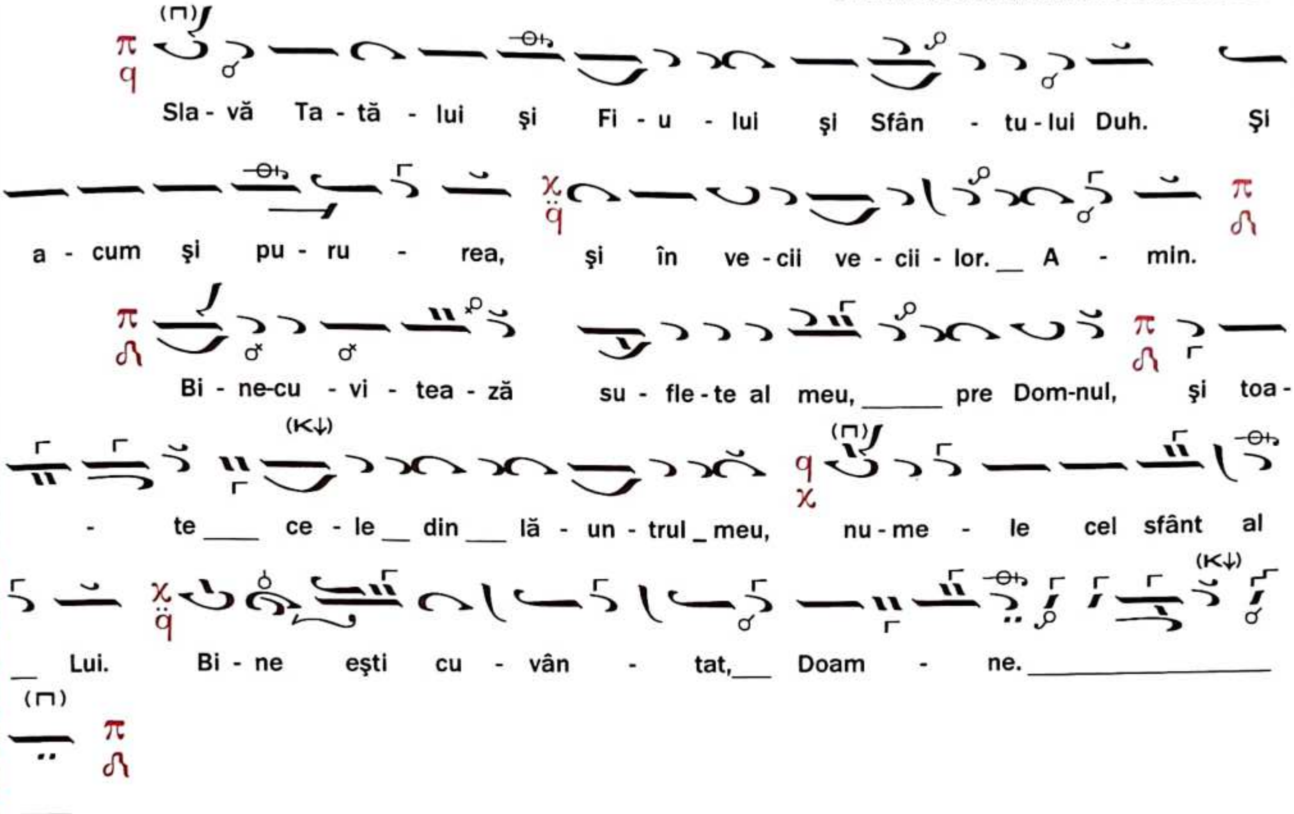
Gl. 5 Πα



ANTIFONUL I

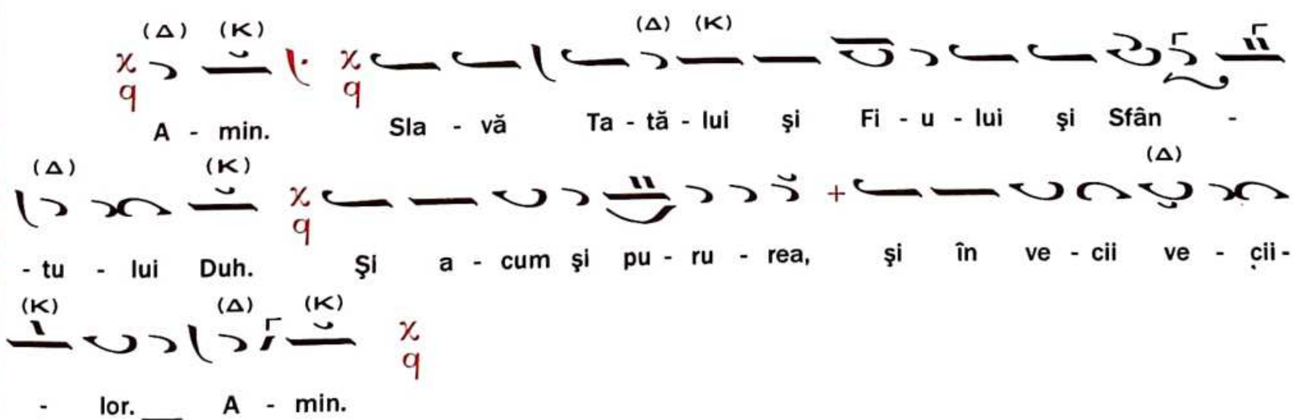
Gl. 5 $\frac{\lambda}{\pi}$ ϙ Πα χ

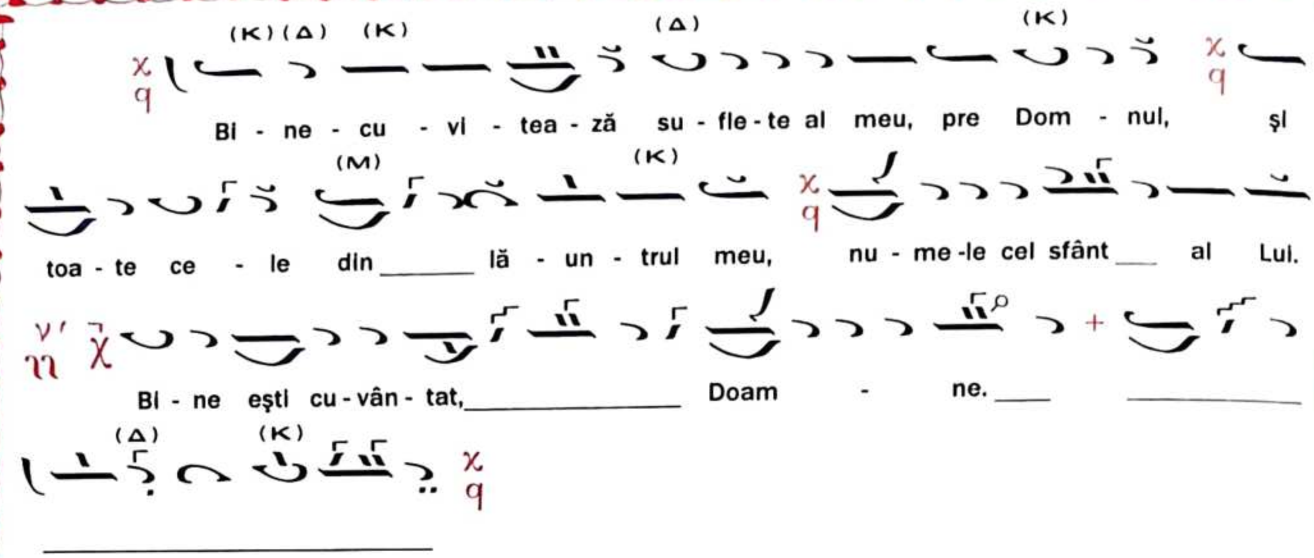
Alcătuit de Amfilohie Iordănescu



ANTIFONUL I

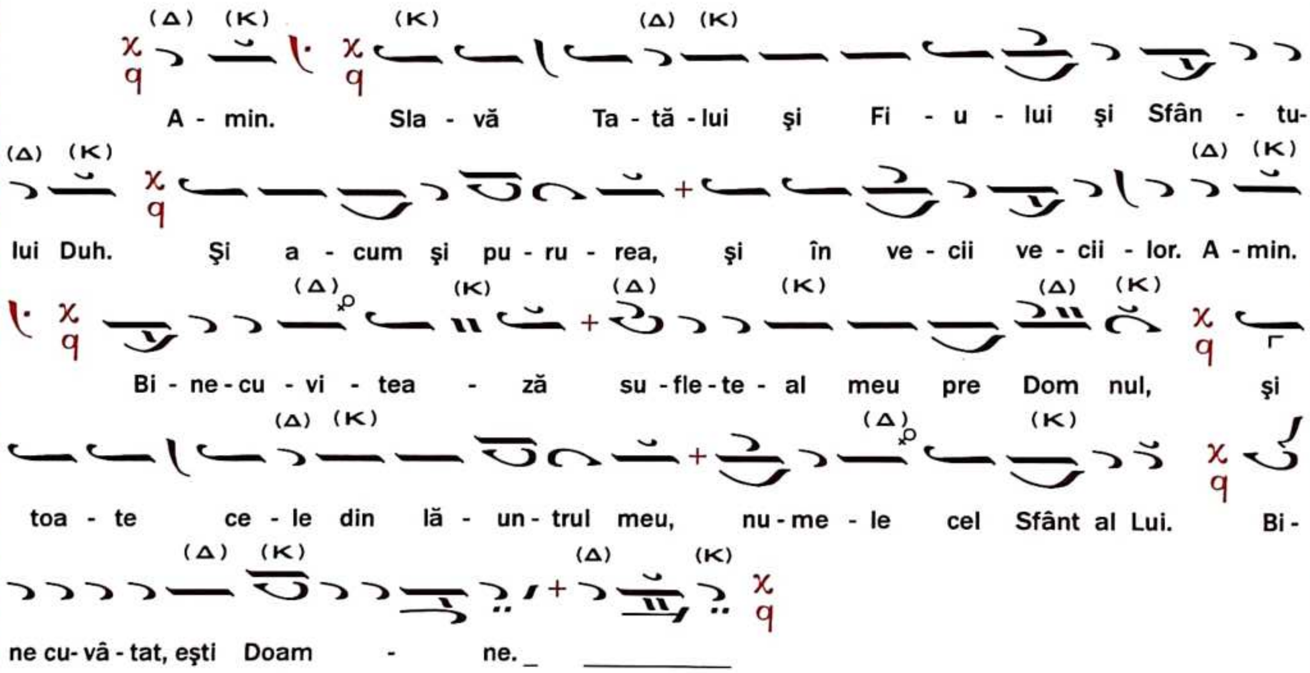
Gl. 5 Πα ϙ Κε χ





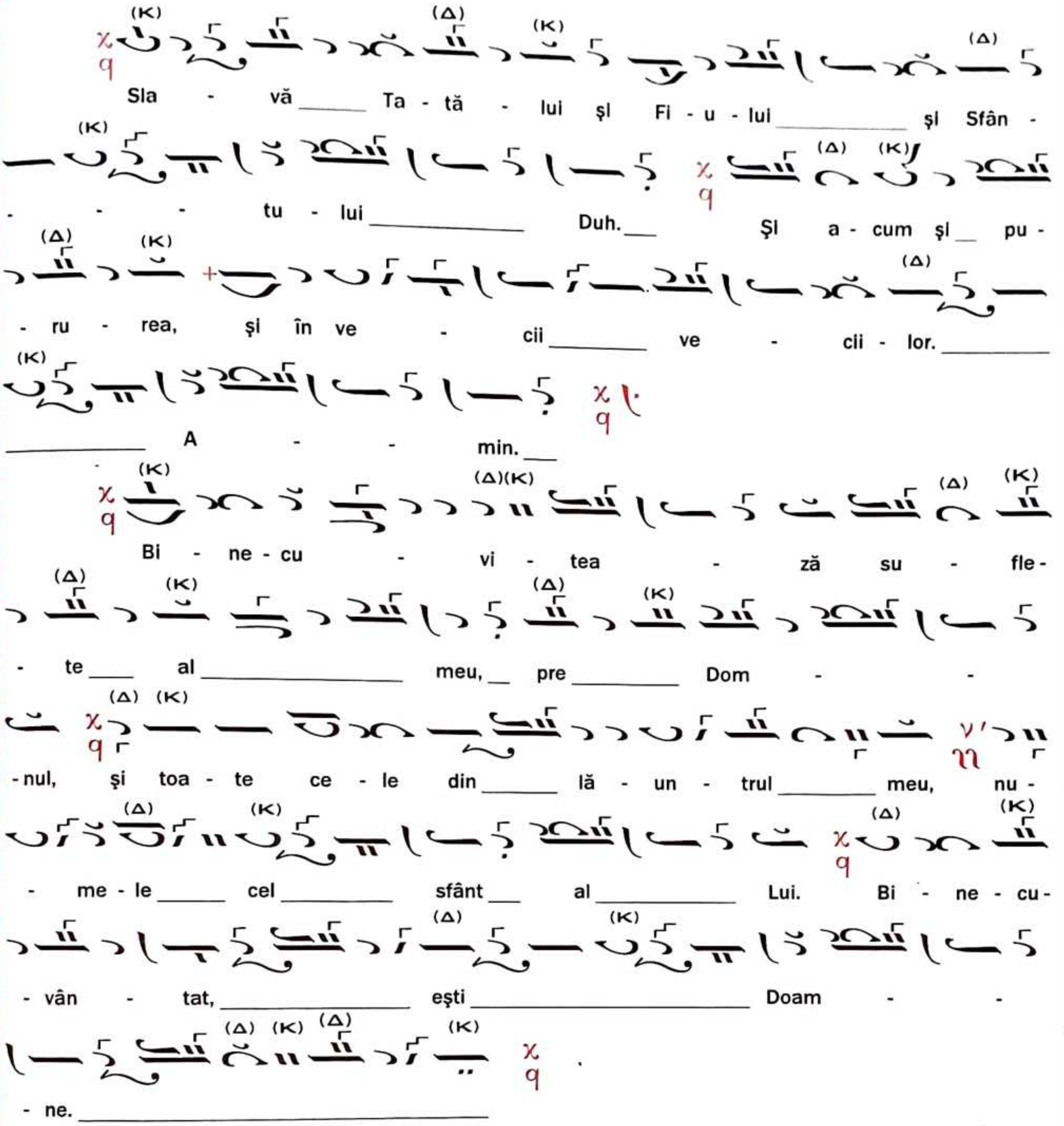
ANTIFONUL I

Gl. 5



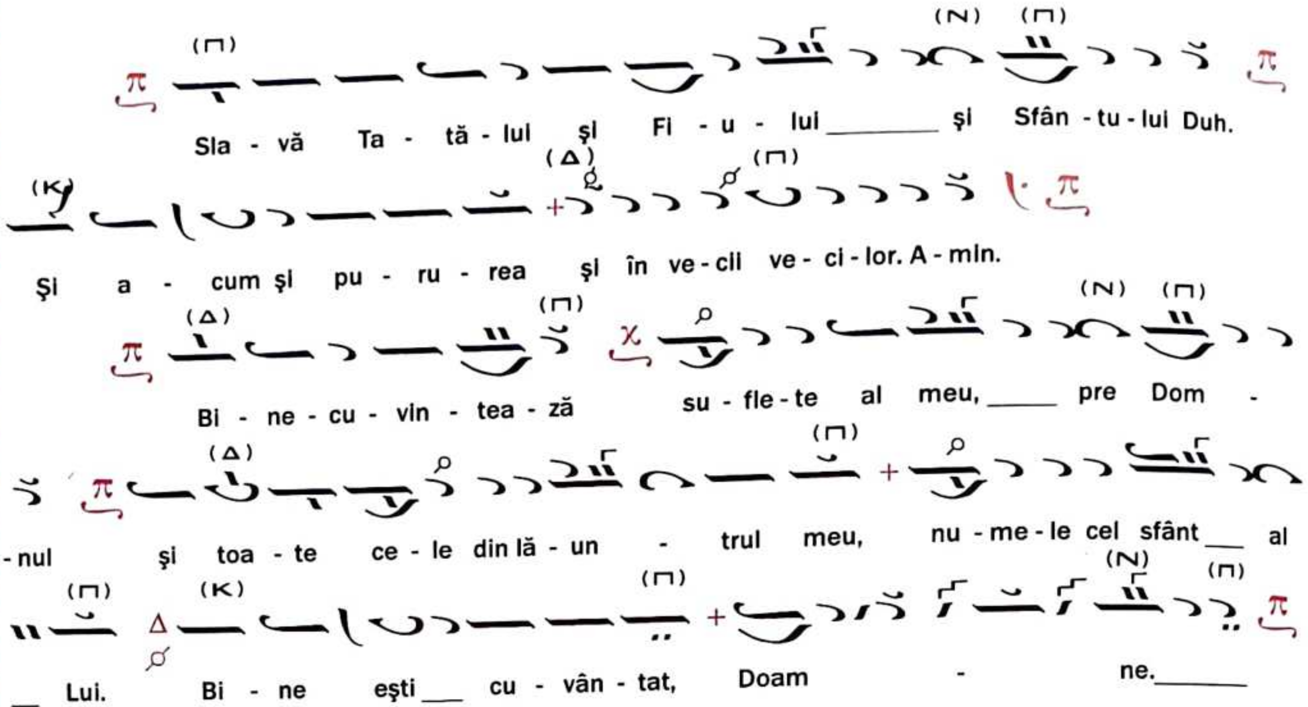
АНТІФОНУЛ І

Gl. 5 Πα Κε



ANTIFONUL I

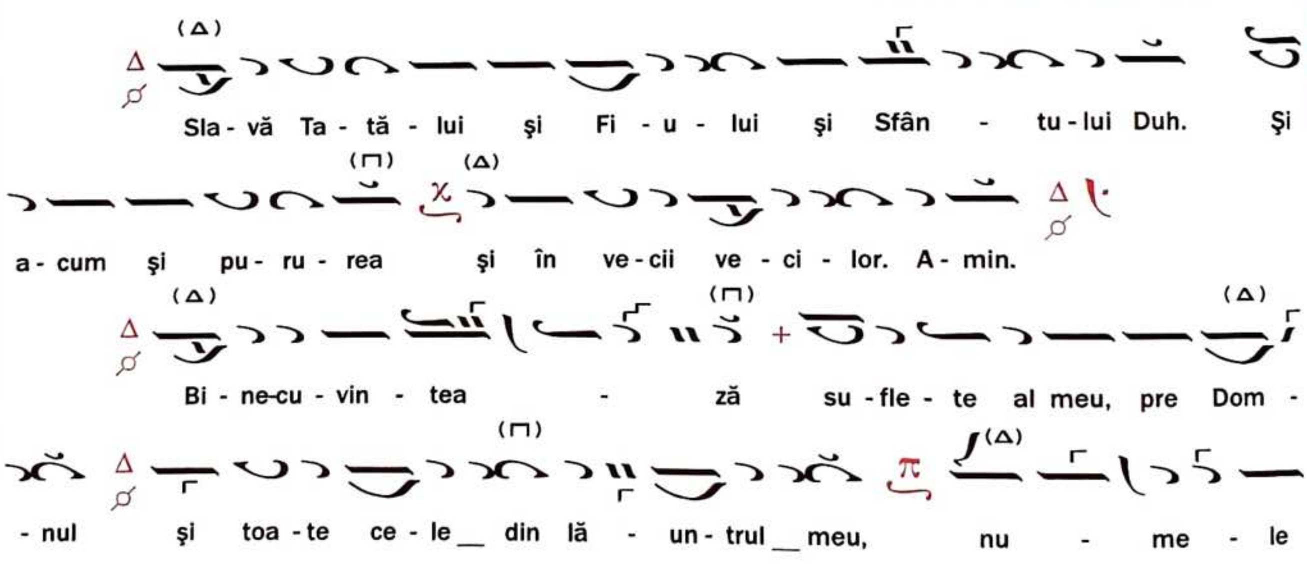
Gl. 6



ANTIFONUL I

Gl. 6

Alcătuit de Amfilohie Iordănescu



cel sfânt al Lui. Bi - ne eşti ___ cu - vân - tat, Doam - ne.________

____

ANTIFONUL I

Gl. 6

Sla - vă ___ Ta - tă - lui şi Fi - u - lui

şi Sfân - tu - lui ___________ Duh. Şi ___ a - cum şi pu - ru -

- rea şi ____ în ve - cii ve - ci - lor. ___ A -

- min.

Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle - te ___ al

meu, pre Dom - nul şi toa - te ce - le din lă - un - trul _______ meu,

nu - me - le __ cel _______ sfânt ___ al ___________ Lui. Bi - ne eşti ___ cu -

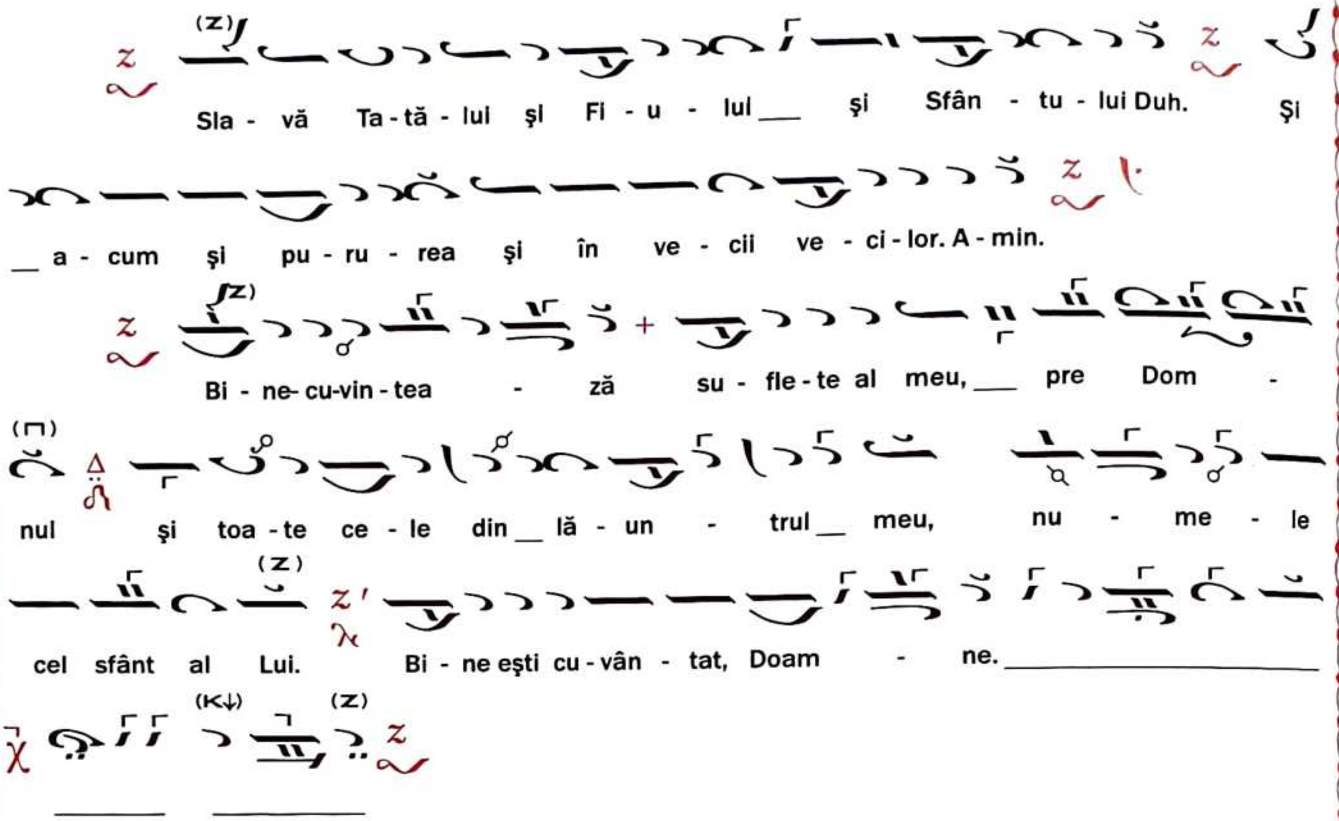
- vân - tat, Doam - ne. ________________________ ________________

ANTIFONUL I

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Alcătuit de Amfilohie Iordănescu



ANTIFONUL I

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Alcătuit de Amfilohie Iordănescu



Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle- te al meu, pre Dom - nul şi toa -

- te___ ce - le din lă-un-trul meu, nu - me - le____ cel sfânt al Lui. Bi - ne eşti cu -

vân - tat, Doam - ne.

ANTIFONUL I

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui__ şi Sfân - tu - lui Duh. Şi

a - cum şi pu - ru - rea, şi în ve - cii ve - ci - lor. A - min.

Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle - te al meu, pre Dom -

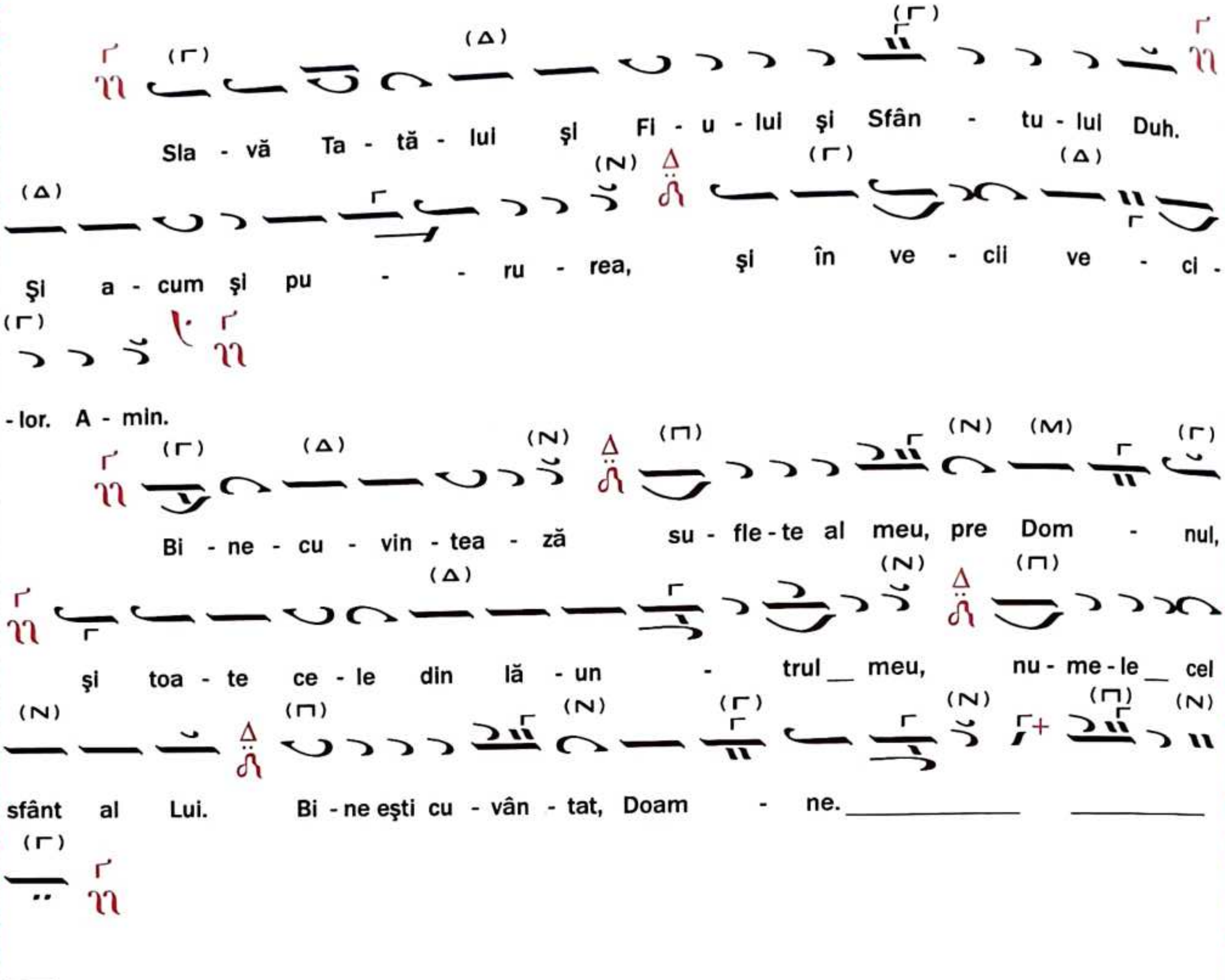
- nul şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le cel

sfânt______ al______ Lui.___ Bi - ne - cu - vân - tat____

__ eşti,_____ Doam - ne.

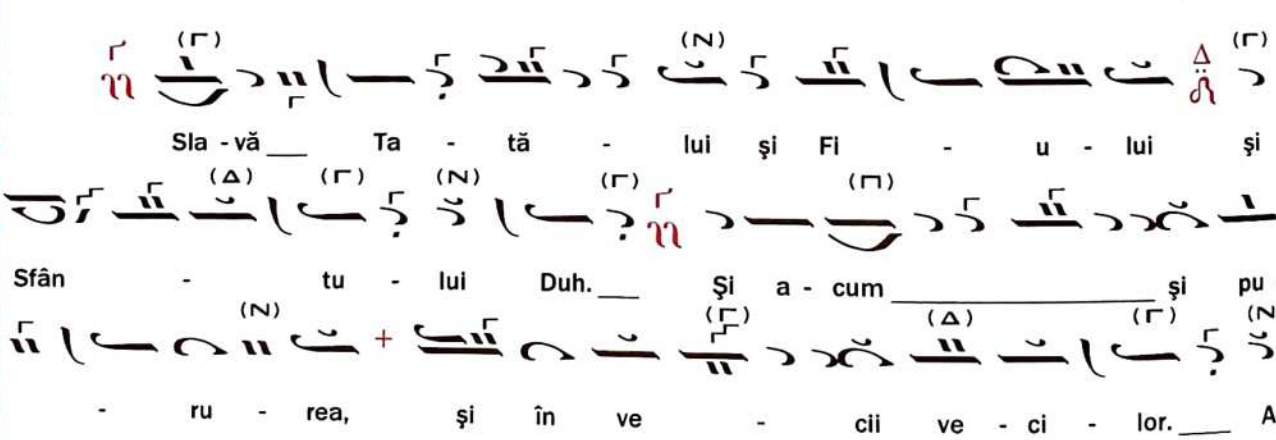
ANTIFONUL I

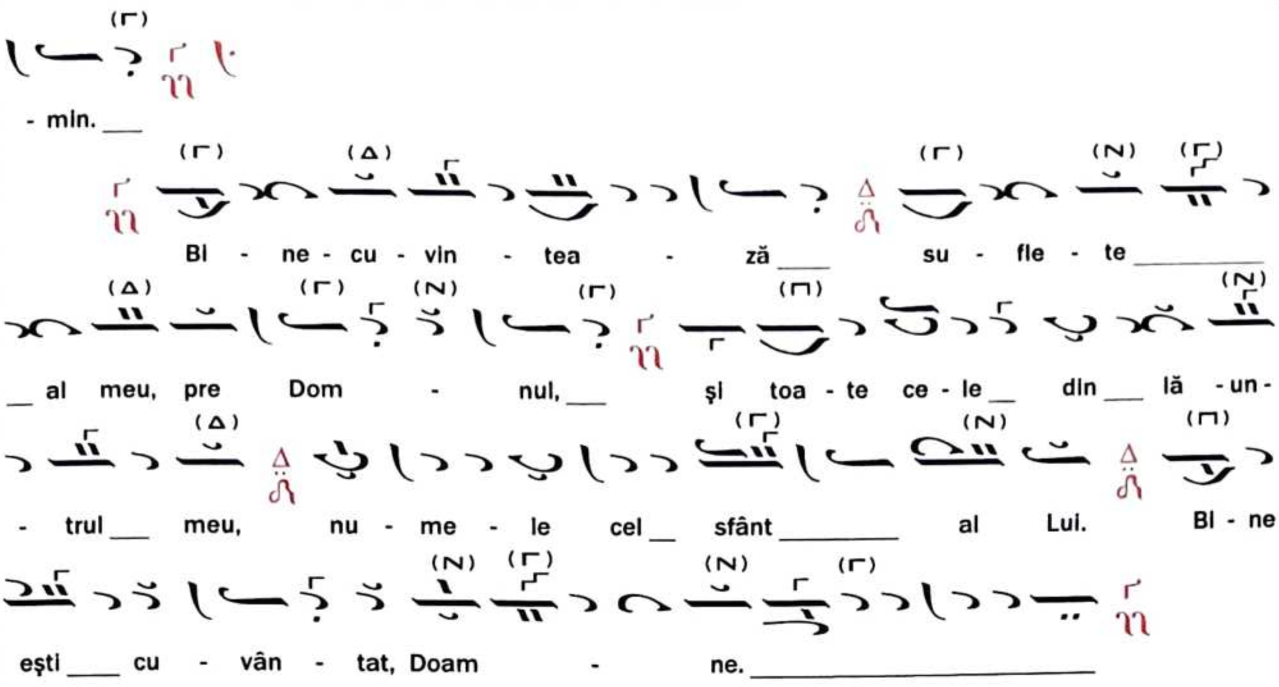
Gl. 7 Γα



ANTIFONUL I

Gl. 7 Γα

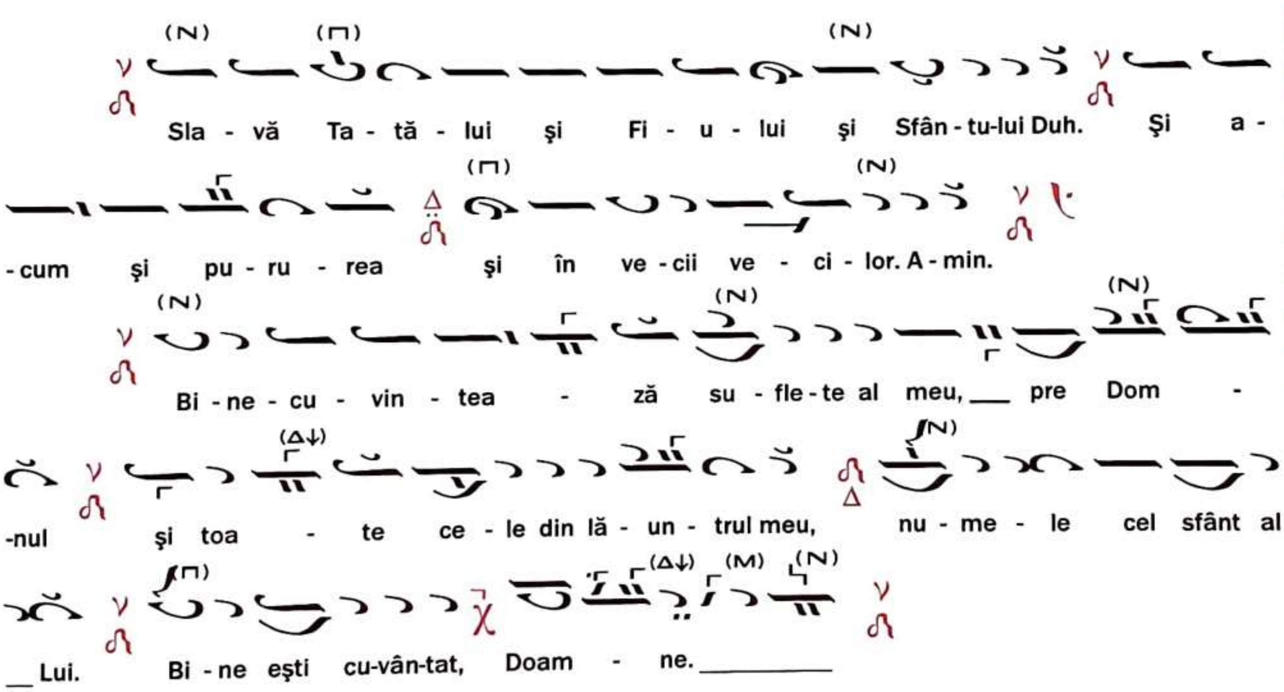




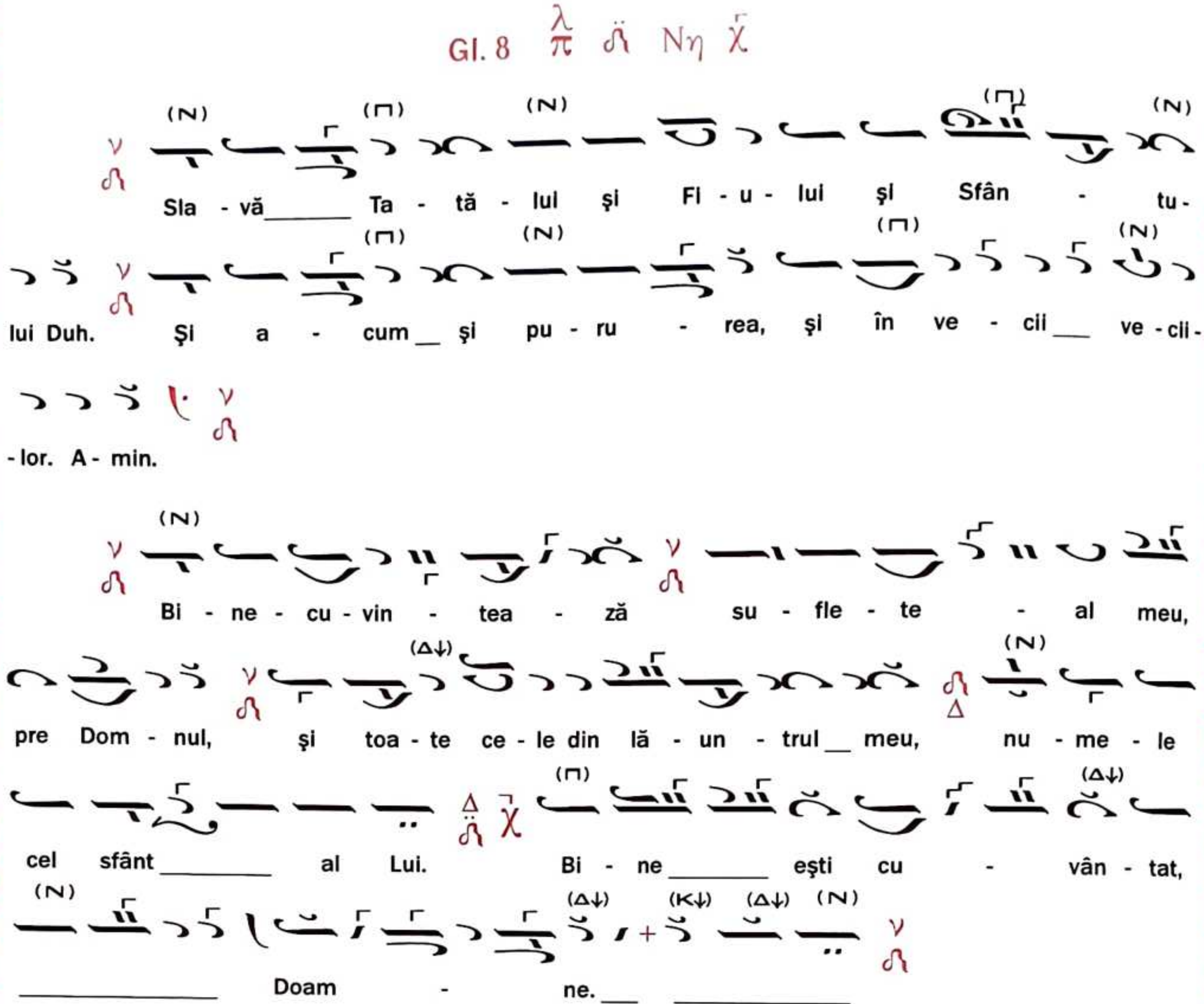
ANTIFONUL I

Gl. 8

Alcătuit de Amfilohie Iordănescu

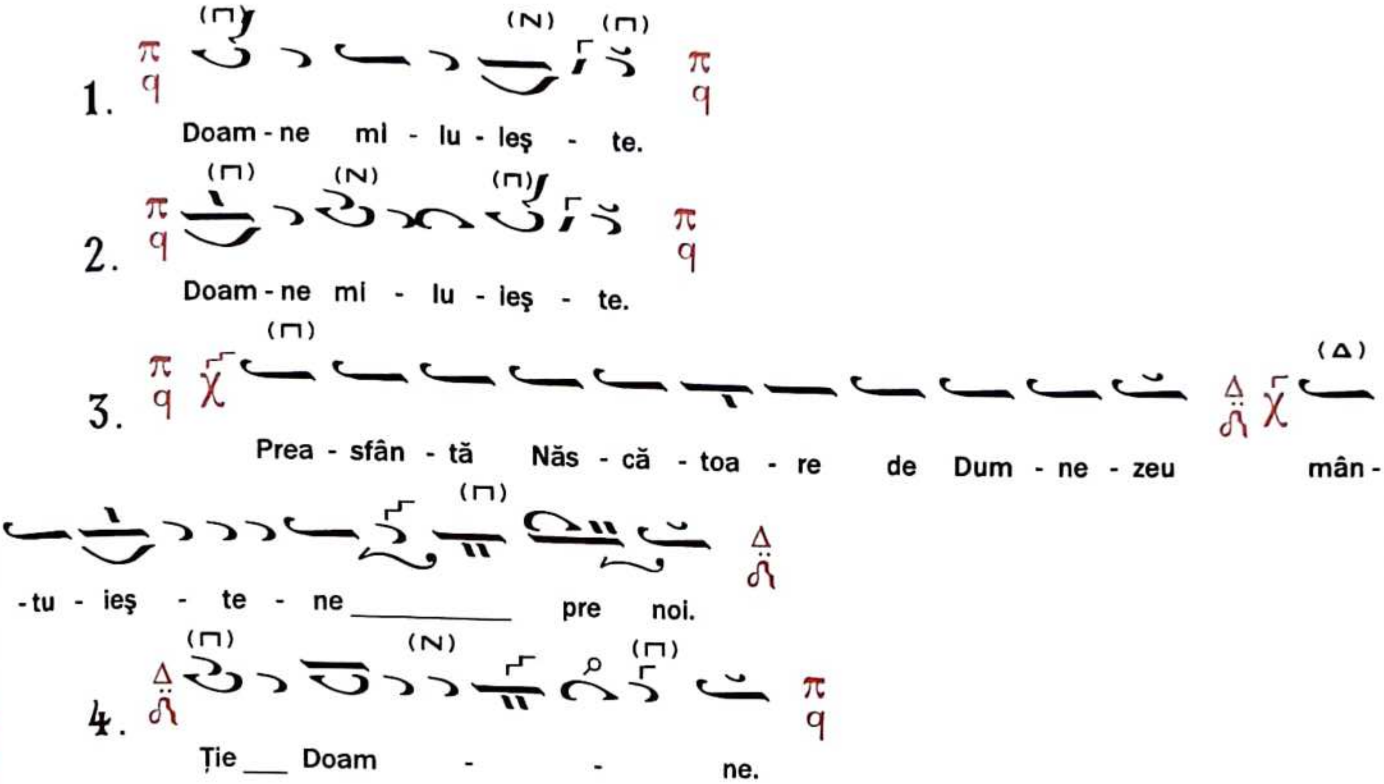


ANTIFONUL I


Gl. 8
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu-
lui Duh. Şi a - cum şi pu - ru - rea, şi în ve - cii ve - cli-
- lor. A - min.
Bi - ne - cu - vin - tea - ză su - fle - te al meu,
pre Dom - nul, şi toa - te ce - le din lă - un - trul meu, nu - me - le
cel sfânt al Lui. Bi - ne eşti cu - vân - tat,
Doam - ne.

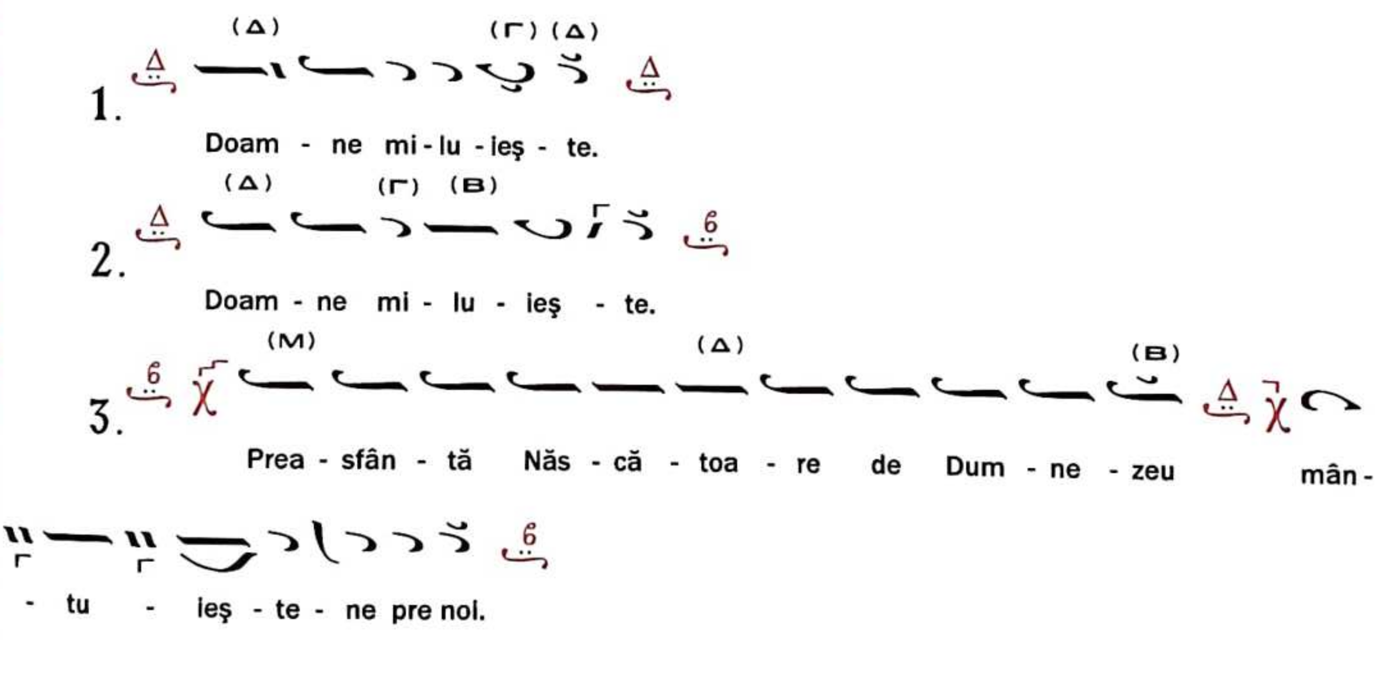
ECTENIA MICĂ

Gl. 1 Πα



ECTENIA MICĂ

Gl. 2



4. Ţi - e__ Doam - ne.

5. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MICĂ

Gl. 3 Γα

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Prea Sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân - tu - ieş - te- - ne pre noi.

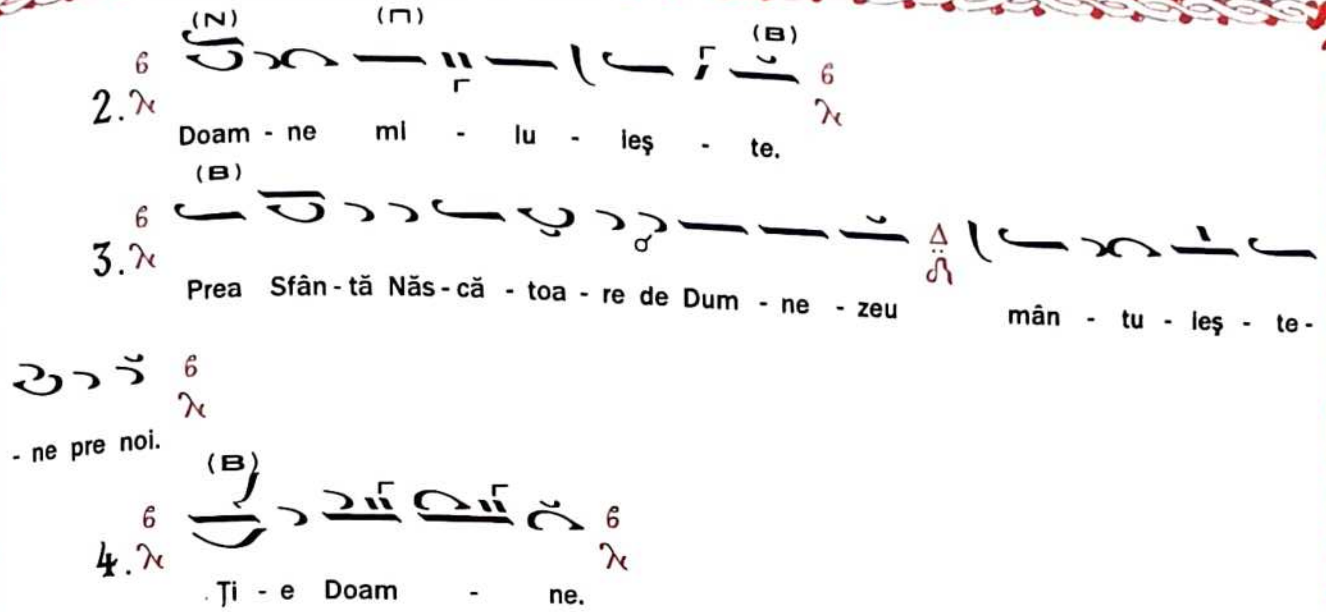
4. Ţi - e Doam - ne.

ECTENIA MICĂ

Gl. 4 Βυ

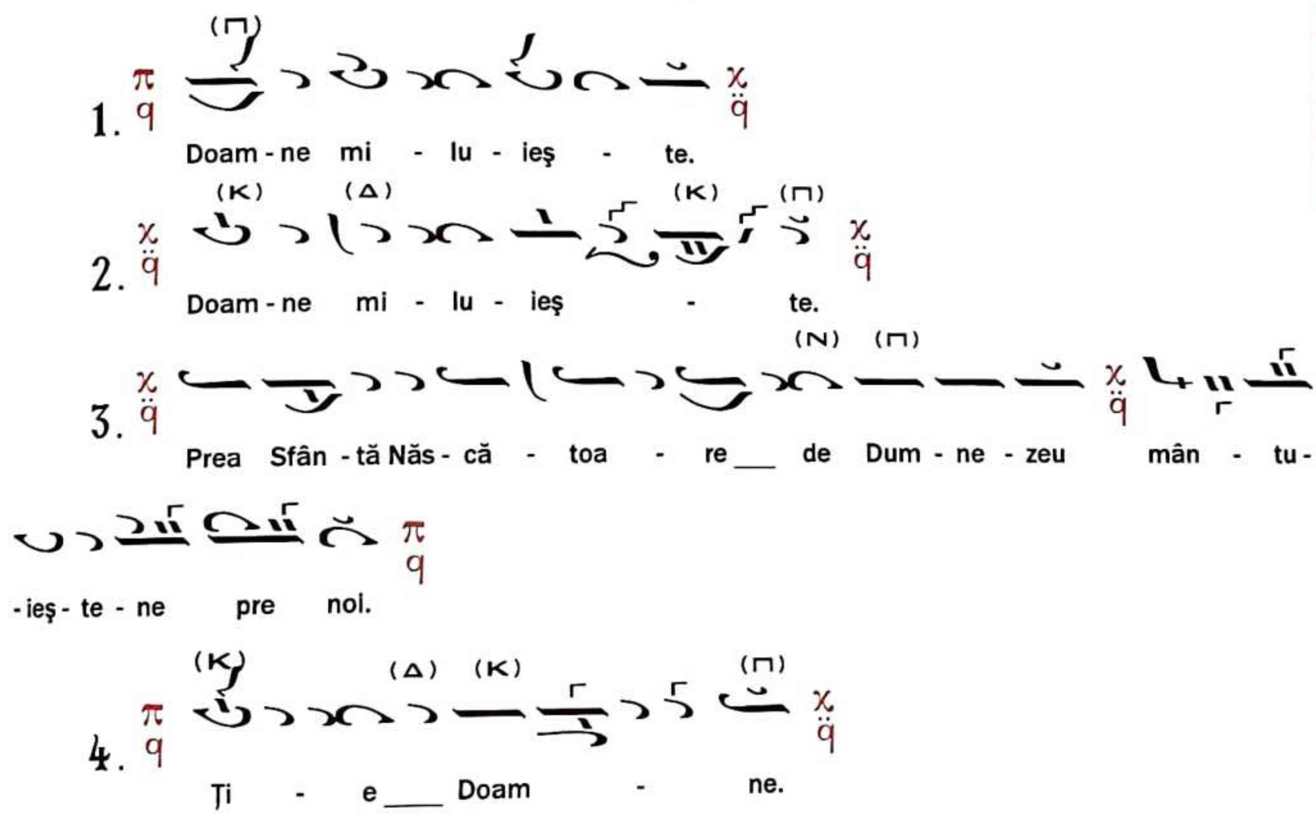
— λέγετος —

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.



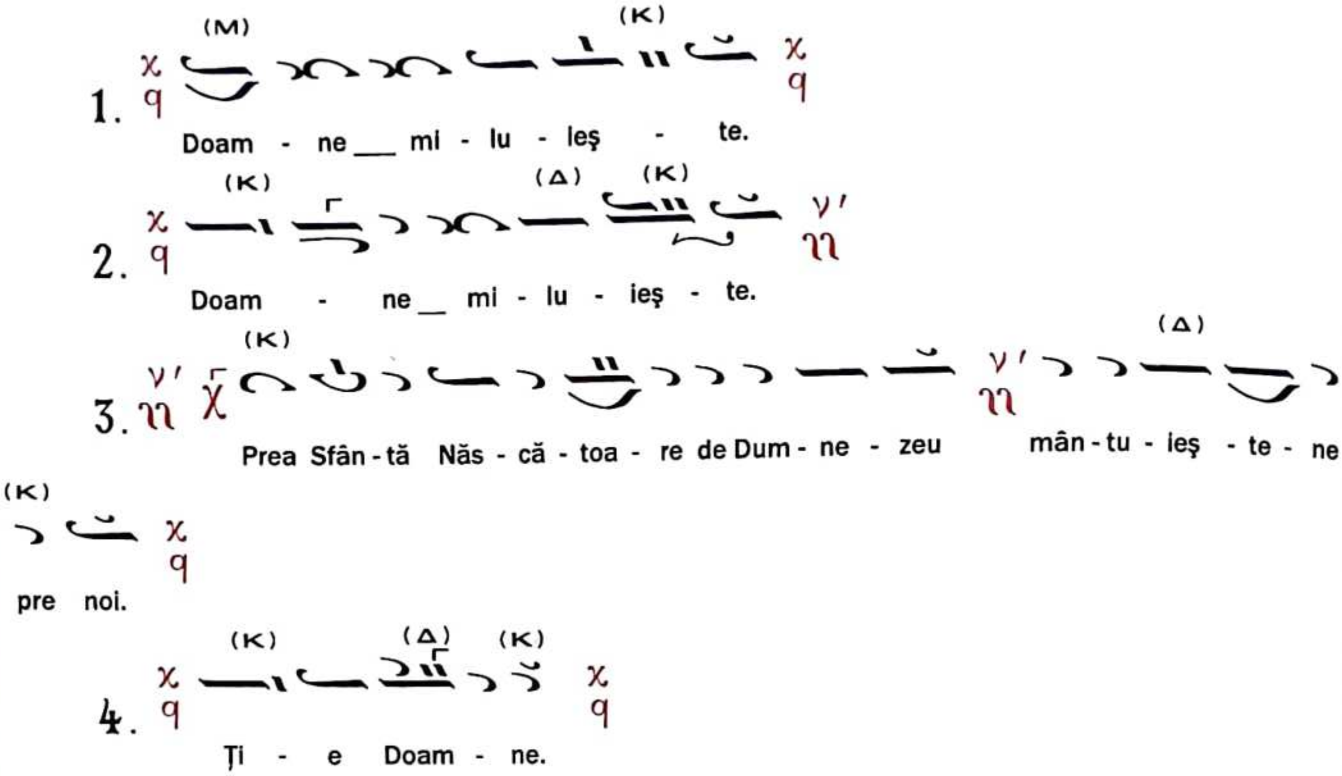
ECTENIA MICĂ

Gl. 5



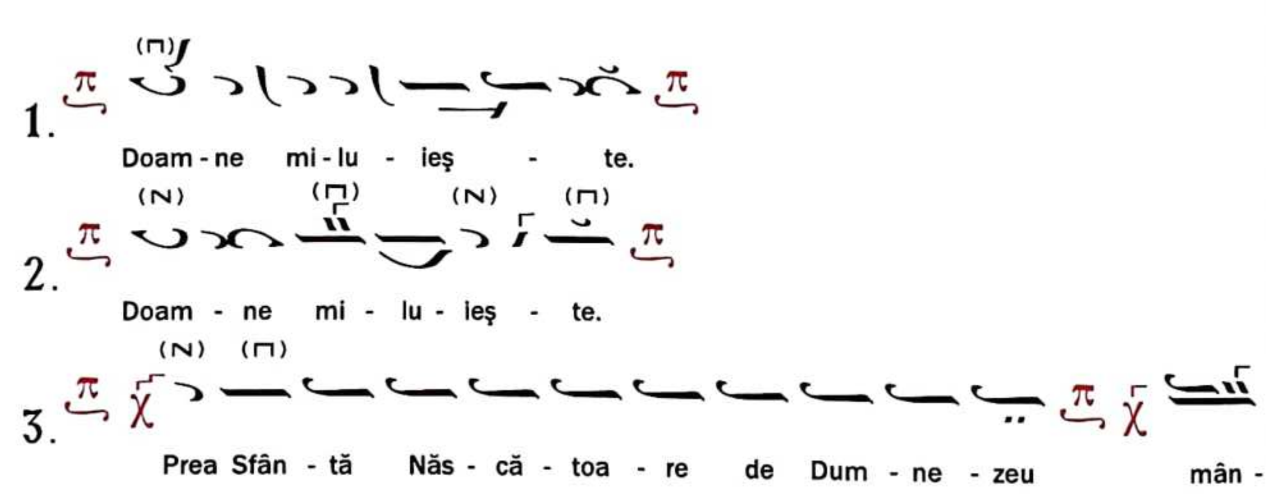
ECTENIA MICĂ

Gl. 5



ECTENIA MICĂ

Gl. 6



- tu - ieş - te - ne ___ pre ___ noi.

4. Ţi - e ____ Doam - ne.

ECTENIA MICĂ

Gl. 7 Γα

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

Doam-ne mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne ______ mi - lu - ieş - te.

Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Prea Sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân -

tu - ieş - te - ne pre noi.

4. Ţi - e ______ Doam - ne.

ECTENIA MICĂ

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

1. Doam - ne __ mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

3. Prea Sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân- - tu - ieş - te - ne pre noi.

4. Ţi - e ______ Doam - ne.

ECTENIA MICĂ

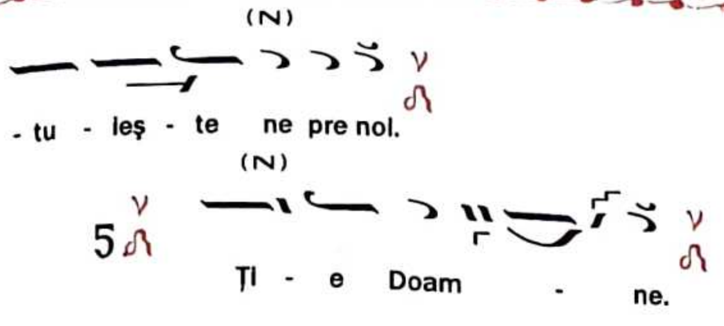
Gl. 8 Nη

1. Doam - ne __ mi - lu - ieş - te.

2. Doam - ne __ mi - lu - ieş - te. sau acesta:

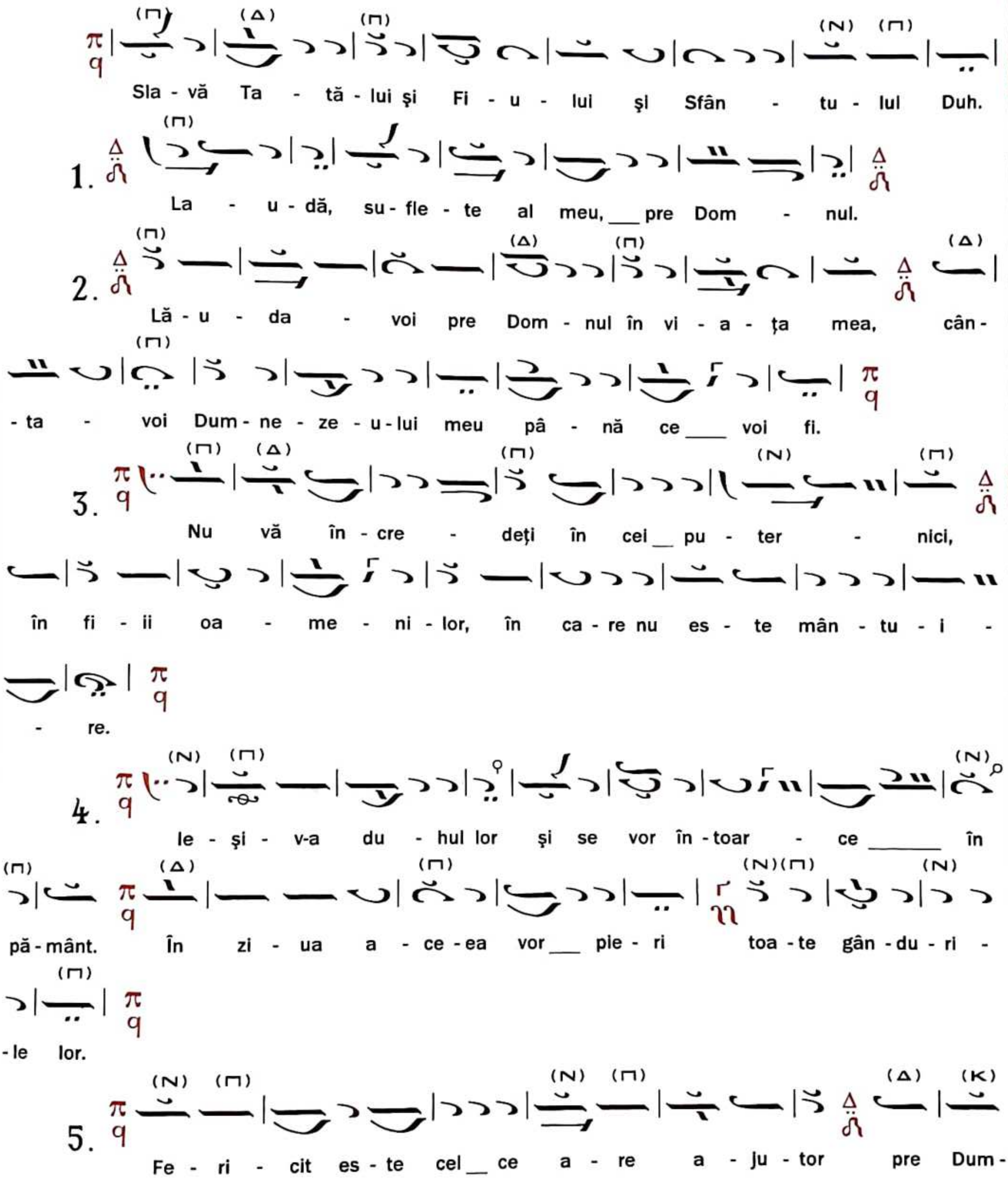
3. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

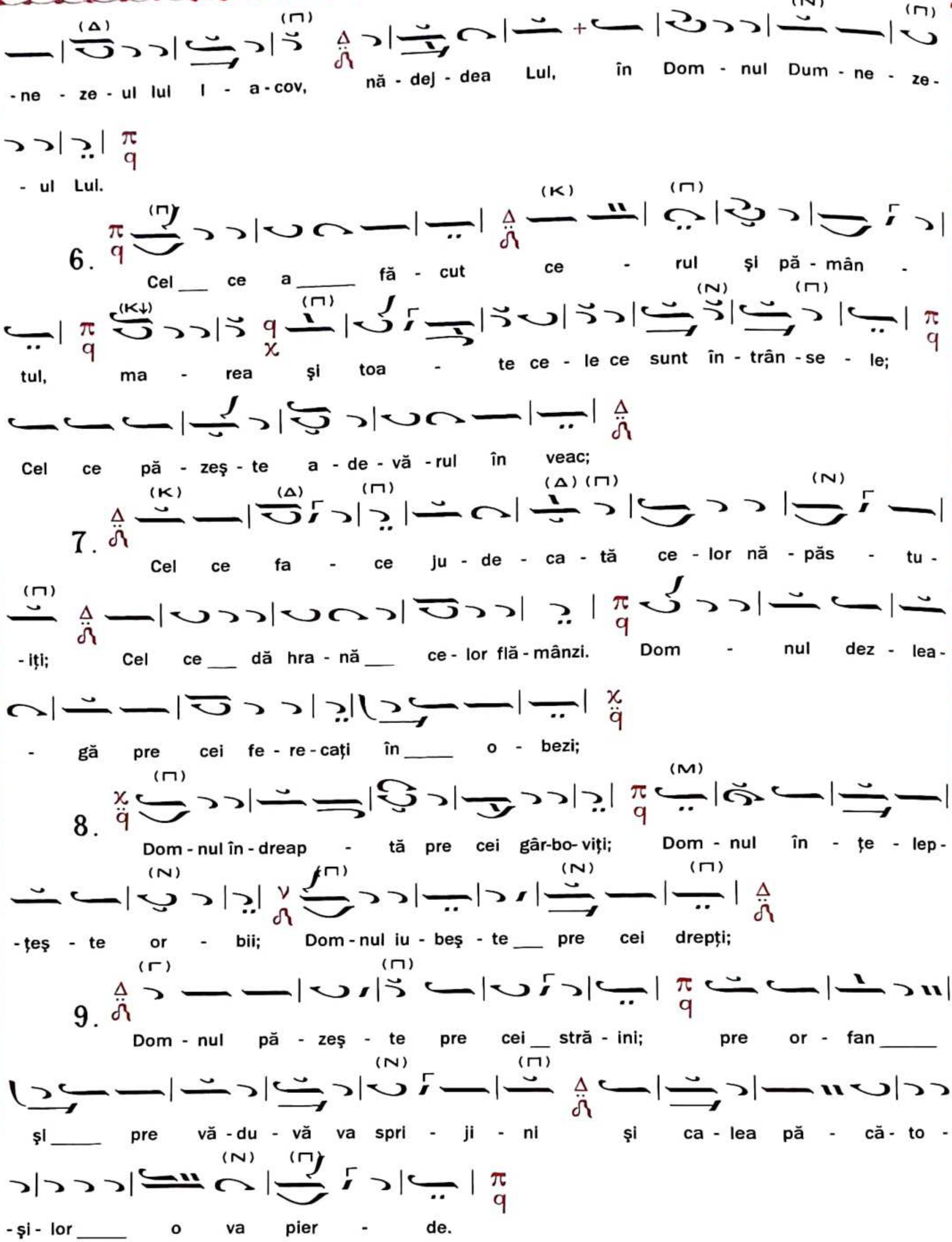
4. Prea - sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân-

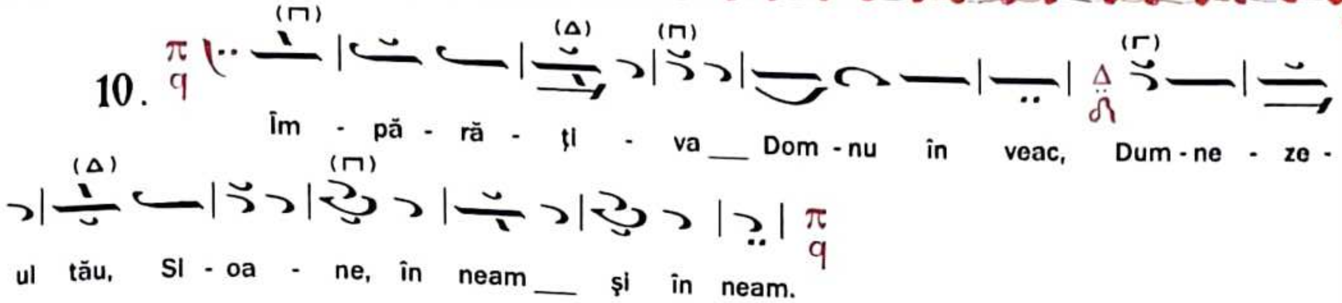

(N)
- tu - ieş - te ne pre noi.
(N)
5
Ţi - e Doam - ne.

PSALMUL 145

Gl. 1 Πα - trei timpi -

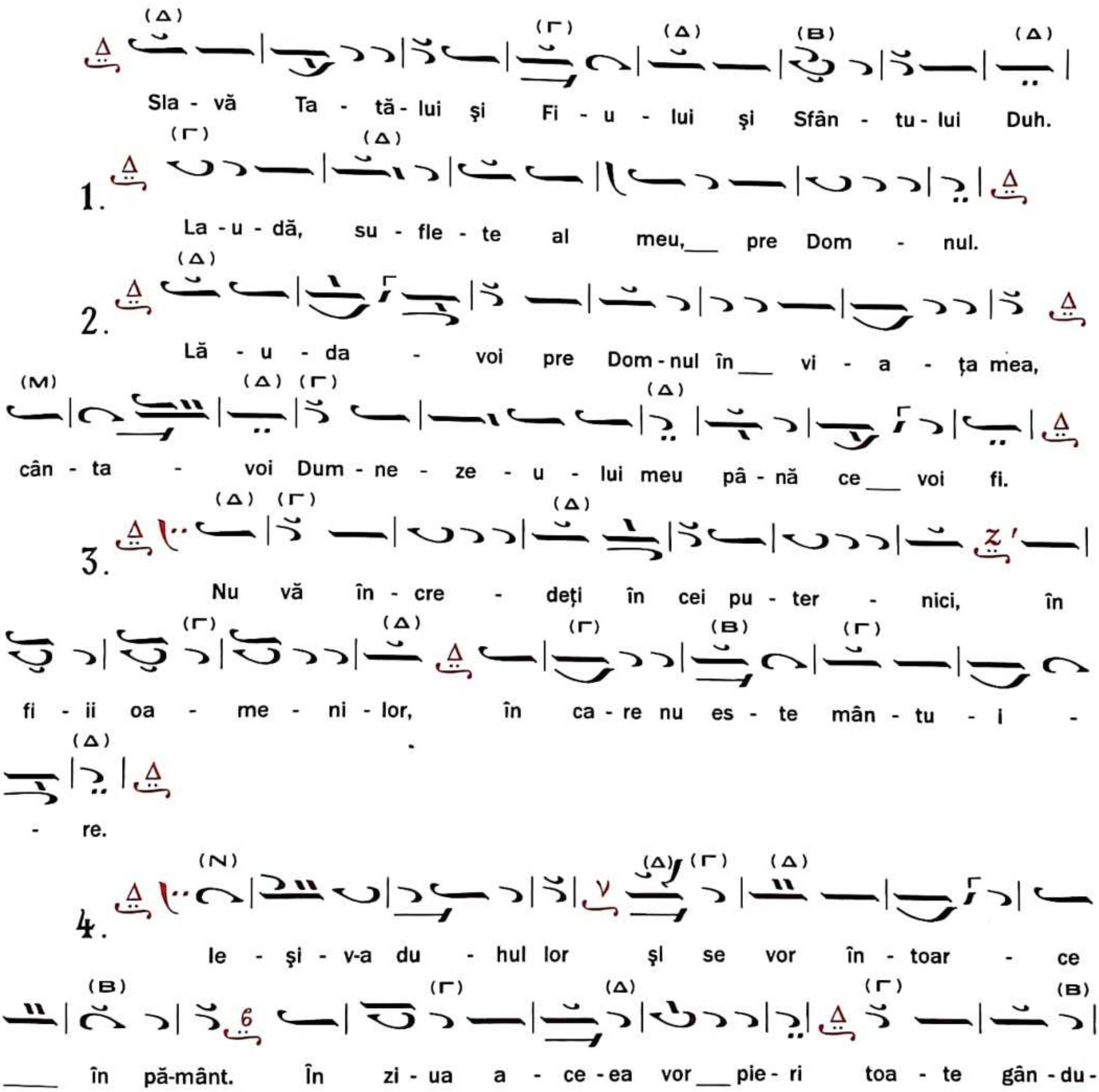


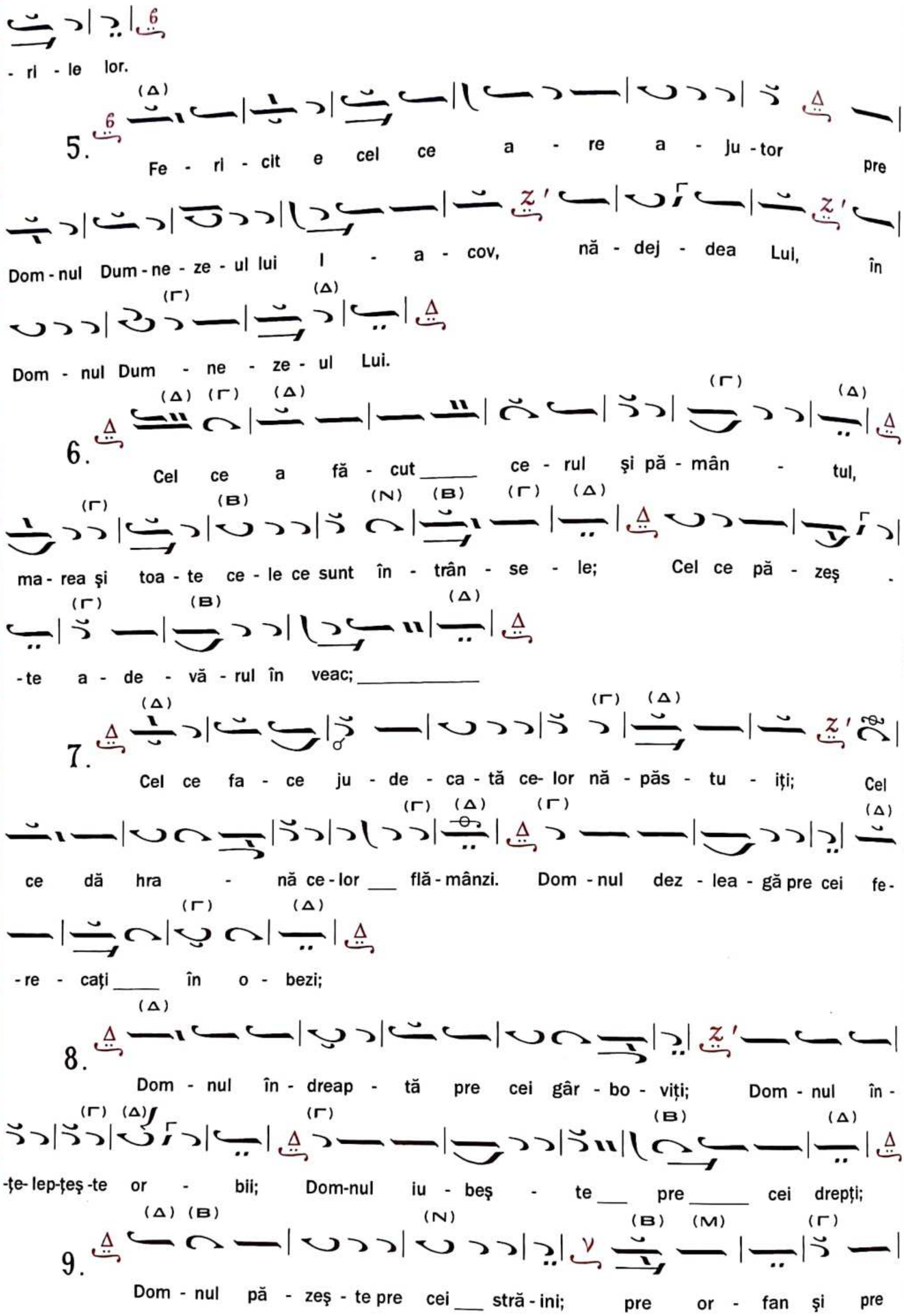

-ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum - ne - ze -
- ul Lui.
6. Cel__ ce a____ fă - cut ce - rul și pă - mân -
tul, ma - rea și toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le;
Cel ce pă - zeș - te a - de - vă - rul în veac;
7. Cel ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu -
- iți; Cel ce__ dă hra - nă__ ce - lor flă - mânzi. Dom - nul dez - lea -
- gă pre cei fe - re - cați în____ o - bezi;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr-bo - viți; Dom - nul în - țe - lep -
- țeș - te or - bii; Dom - nul iu - beș - te__ pre cei drepți;
9. Dom - nul pă - zeș - te pre cei__ stră - ini; pre or - fan_____
și_____ pre vă - du - vă va spri - ji - ni și ca - lea pă - că - to -
- și - lor_____ o va pier - de.



PSALMUL 145

Gl. 2 - trei timpi -




- ri - le lor.
5. Fe - ri - cit e cel ce a - re a - ju - tor pre
Dom - nul Dum - ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în
Dom - nul Dum - ne - ze - ul Lui.
6. Cel ce a fă - cut ce - rul şi pă - mân - tul,
ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce pă - zeş -
-te a - de - vă - rul în veac;
7. Cel ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu - iţi; Cel
ce dă hra - nă ce - lor flă - mânzi. Dom - nul dez - lea - gă pre cei fe -
-re - caţi în o - bezi;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viţi; Dom - nul în -
-ţe - lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul iu - beş - te pre cei drepţi;
9. Dom - nul pă - zeş - te pre cei stră - ini; pre or - fan şi pre

vă - du - vă va spri - ji - ni și ca - lea pă - că - to - şi - lor ____ o

va pier - de.

10. Îm - pă - ră - ţi - va Dom - nul în veac, Dum - ne - ze-

-ul tău, Si - oa - ne, în neam ____ şi ____ în neam.

PSALMUL 145

Gl. 3 - trei timpi -

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu -

lui Duh.

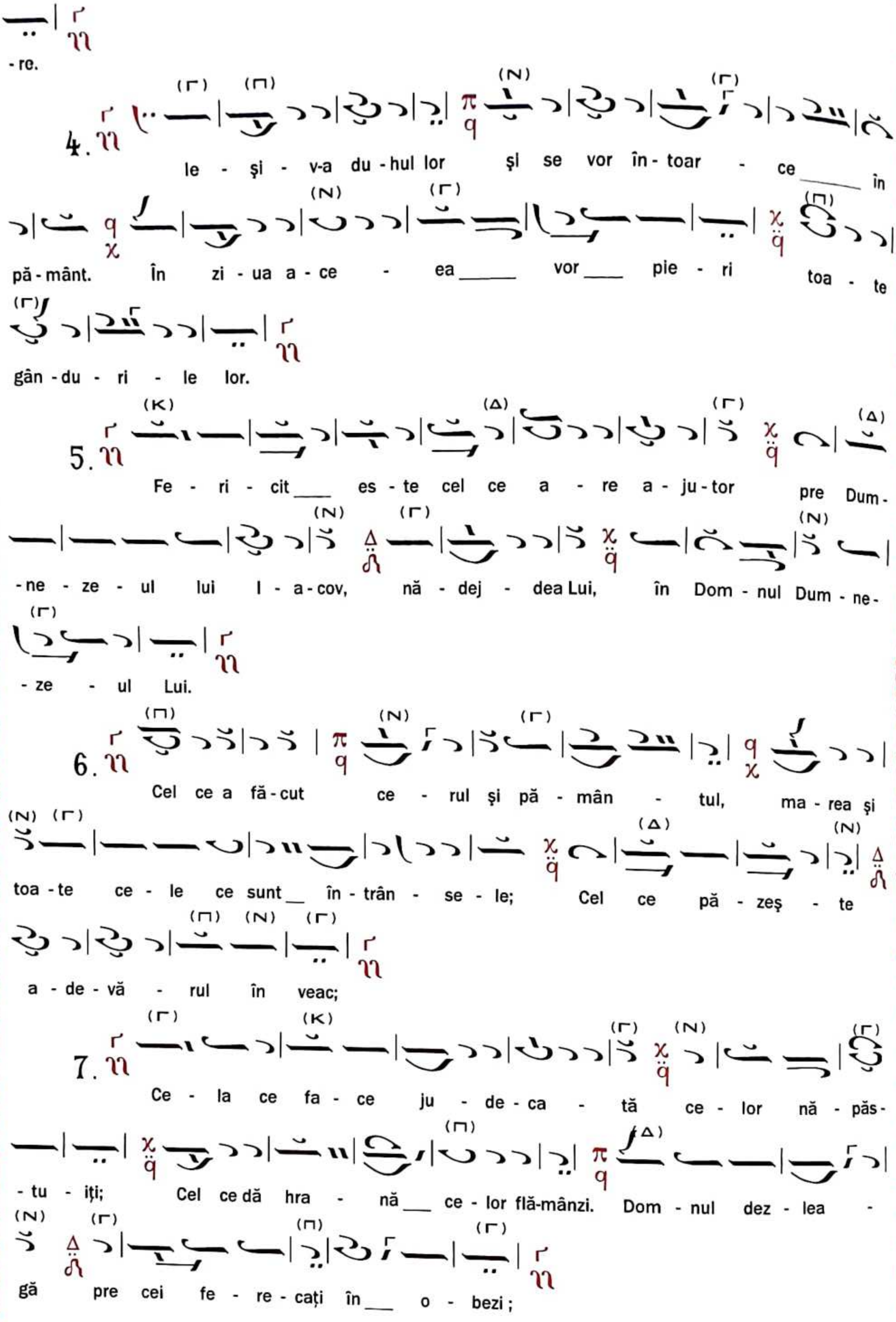
1. La - u - dă, su - fle - te ____ al meu, _ pre Dom - nul.

2. Lă - u - da - voi pre Dom - nul în vi - a - ţa mea, cân -

-ta - voi Dum - ne - ze - u - lui meu pâ - nă ce _ voi fi.

3. Nu vă _ în - cre - deţi în cei pu - ter - nici, în

fi - ii oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i -


- re.
4. Ie - şi - v-a du - hul lor şi se vor în - toar - ce în
pă - mânt. În zi - ua a - ce - ea vor pie - ri toa - te
gân - du - ri - le lor.
5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor pre Dum -
- ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum - ne -
- ze - ul Lui.
6. Cel ce a fă - cut ce - rul şi pă - mân - tul, ma - rea şi
toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce pă - zeş - te
a - de - vă - rul în veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs -
- tu - iţi; Cel ce dă hra - nă ce - lor flă-mânzi. Dom - nul dez - lea -
gă pre cei fe - re - caţi în o - bezi;

8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viţi; Dom - nul în -
- ţe - lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul lu - beş-te pre__ cei drepţi;

9. Dom-nul pă - zeş - te pre cei stră - ini; pre or - fan__ şi
pre vă - du - vă__ va spri - ji - ni şi ca - lea pă - că - to - şi - lor
o va pier - de.

10. Îm - pă - ră - ţi - va Dom - nul___ în veac, Dum - ne -
ze - ul tău, Si - oa - ne, în neam___ şi__ în neam.

PSALMUL 145

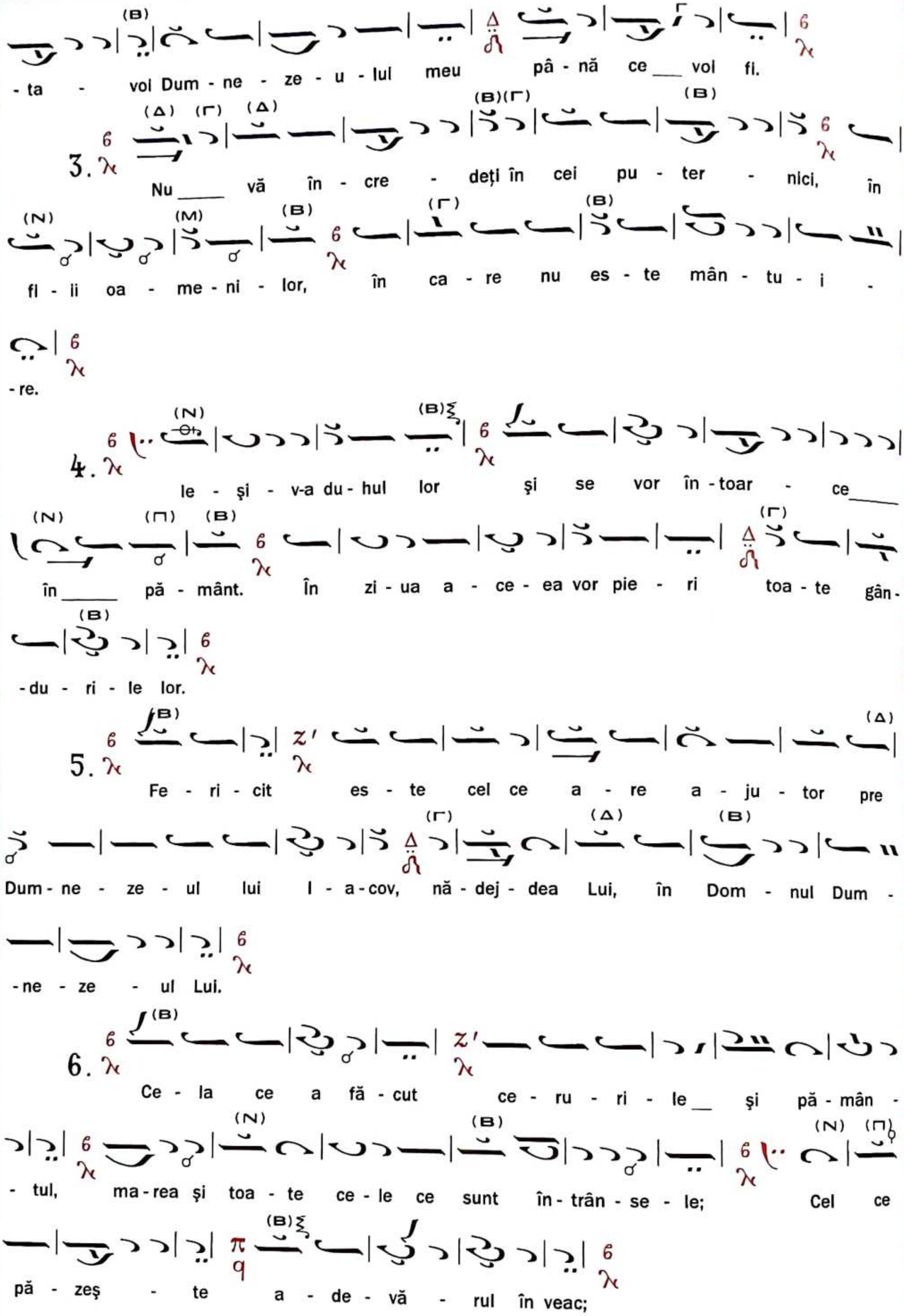
Gl. 4 Βου - trei timpi -

— λέγετος —

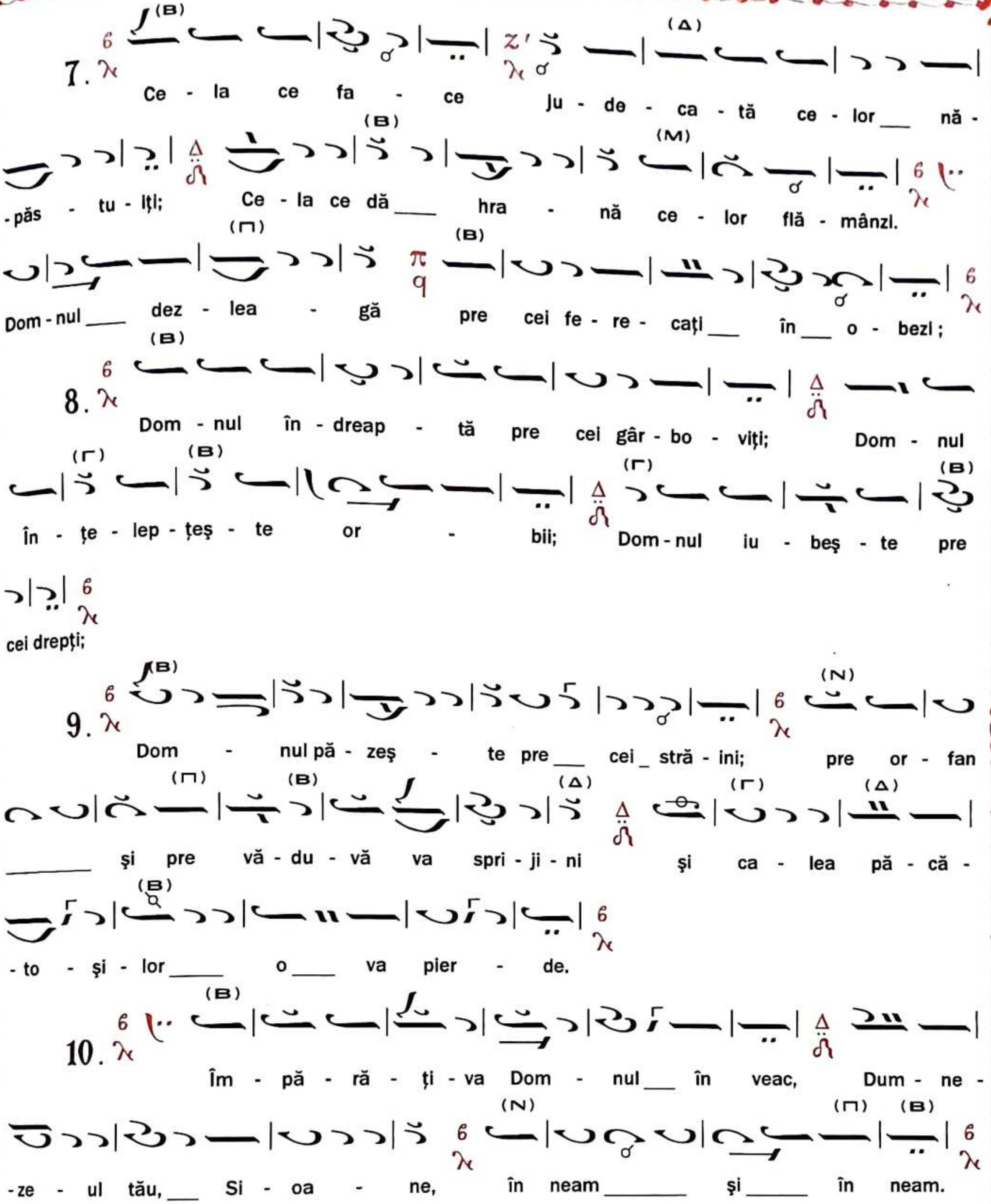
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui___ şi___ Sfân - tu -
lui Duh.

1. La - u - dă, su - fle - te al meu, pre Dom - nul.

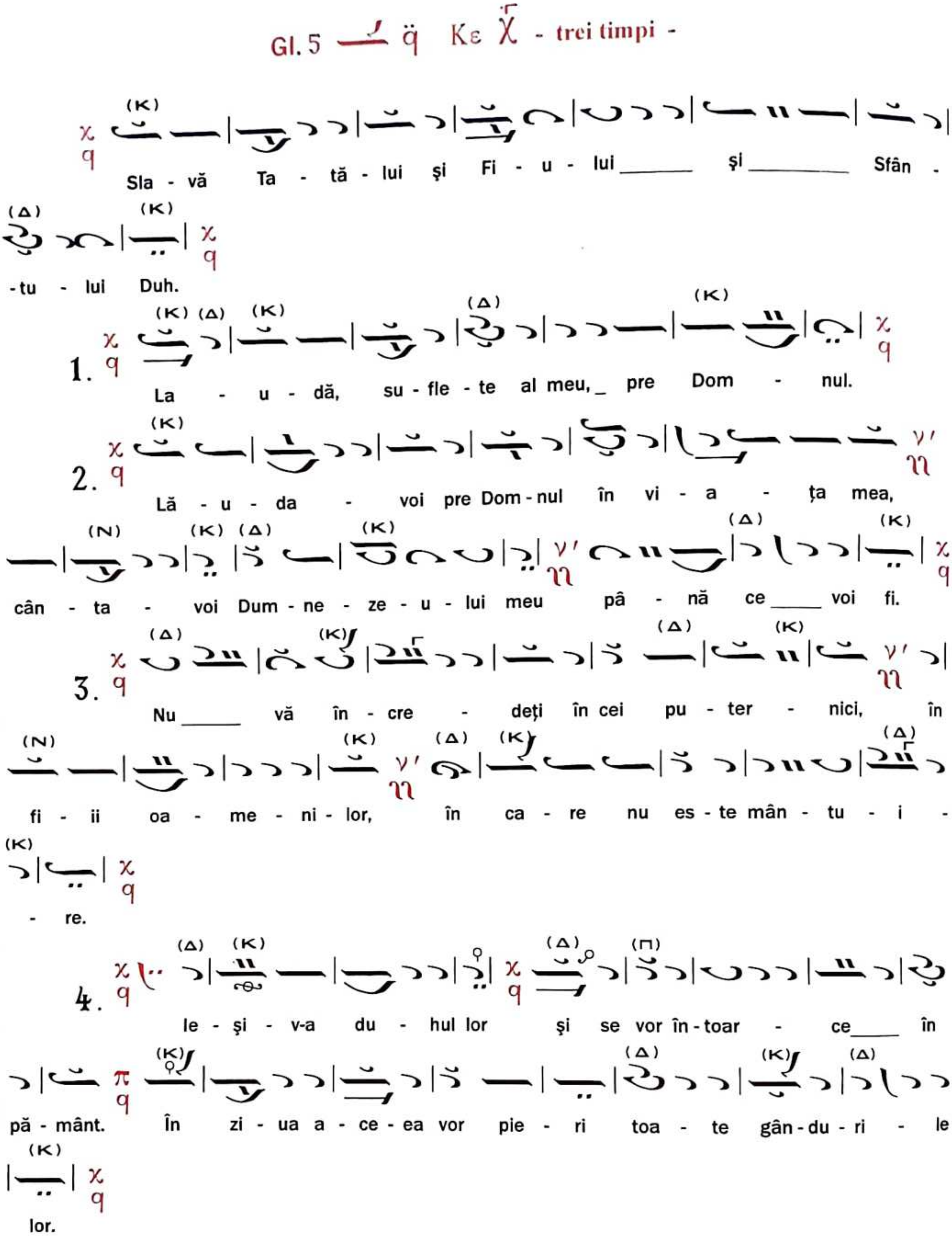
2. Lă - u - da - voi pre Dom - nul în vi - a - ţa mea, cân -

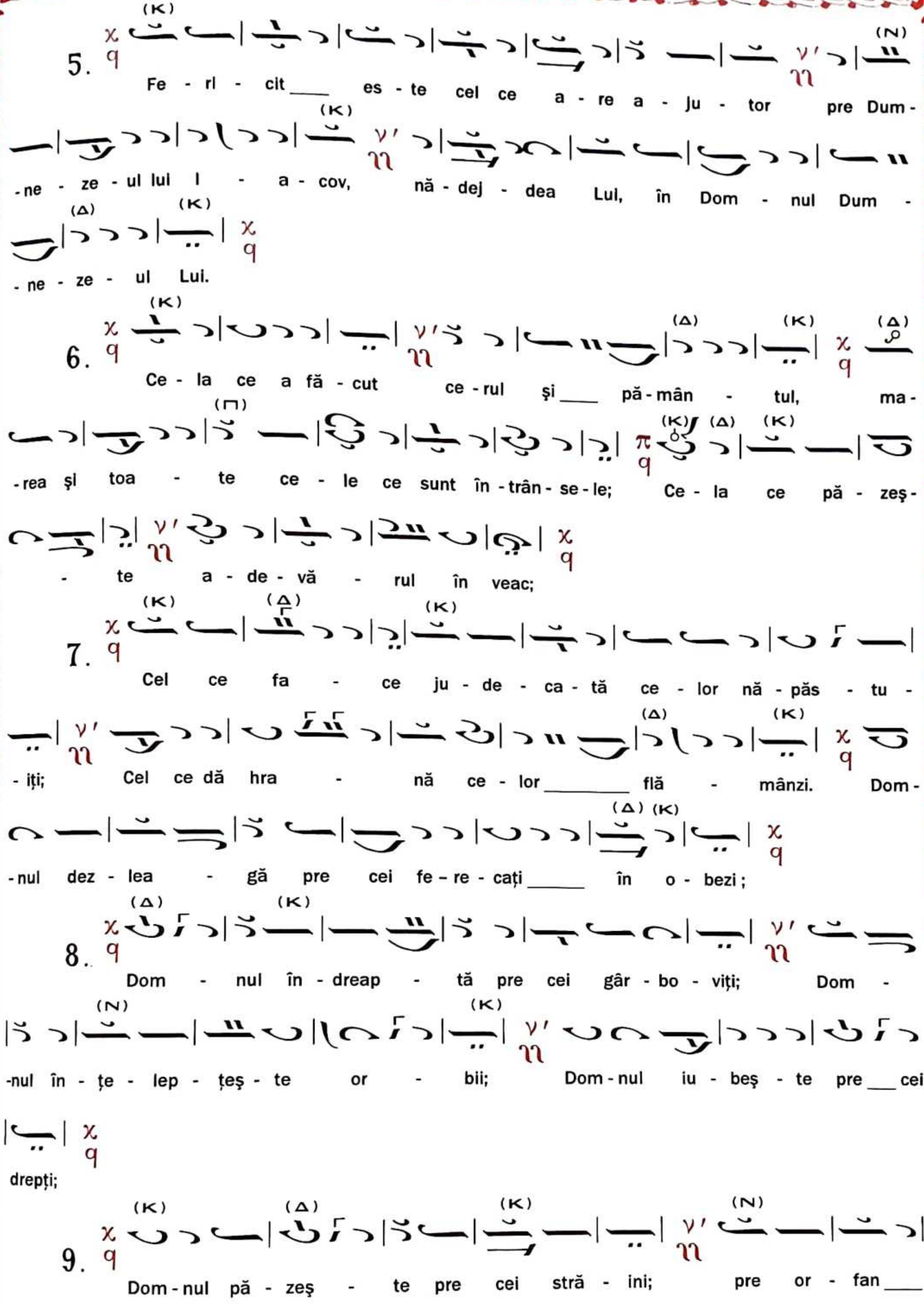


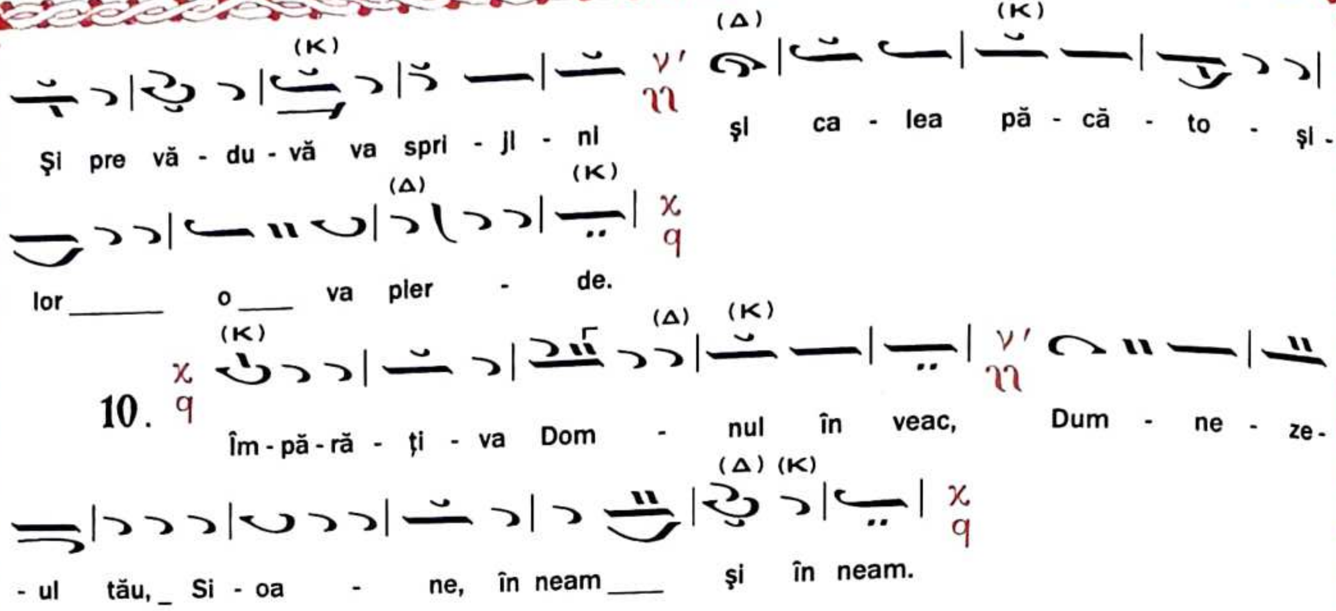
(В)
- ta - voi Dum - ne - ze - u - lui meu pâ - nă ce__ voi fi.
(Δ) (Γ) (Δ) (В)(Γ) (В)
3. Nu____ vă în - cre - deți în cei pu - ter - nici, în
(Ν) (Μ) (В) (Γ) (В)
fi - ii oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i -
- re.
(Ν) (В)
4. Ie - şi - v-a du - hul lor şi se vor în - toar - ce____
(Ν) (Π) (В) (Γ)
în____ pă - mânt. În zi - ua a - ce - ea vor pie - ri toa - te gân -
(В)
- du - ri - le lor.
(В) (Δ)
5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor pre
(Γ) (Δ) (В)
Dum - ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum -
- ne - ze - ul Lui.
(В)
6. Ce - la ce a fă - cut ce - ru - ri - le__ şi pă - mân -
(Ν) (В) (Ν) (Π)
- tul, ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce
(В)
pă - zeş - te a - de - vă - rul în veac;


7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă -
- păs - tu - iţi; Ce - la ce dă hra - nă ce - lor flă - mânzi.
Dom - nul dez - lea - gă pre cei fe - re - caţi în o - bezi;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viţi; Dom - nul
în - ţe - lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul iu - beş - te pre
cei drepţi;
9. Dom - nul pă - zeş - te pre cei stră - ini; pre or - fan
şi pre vă - du - vă va spri - ji - ni şi ca - lea pă - că -
- to - şi - lor o va pier - de.
10. Îm - pă - ră - ţi - va Dom - nul în veac, Dum - ne -
- ze - ul tău, Si - oa - ne, în neam şi în neam.

PSALMUL 145

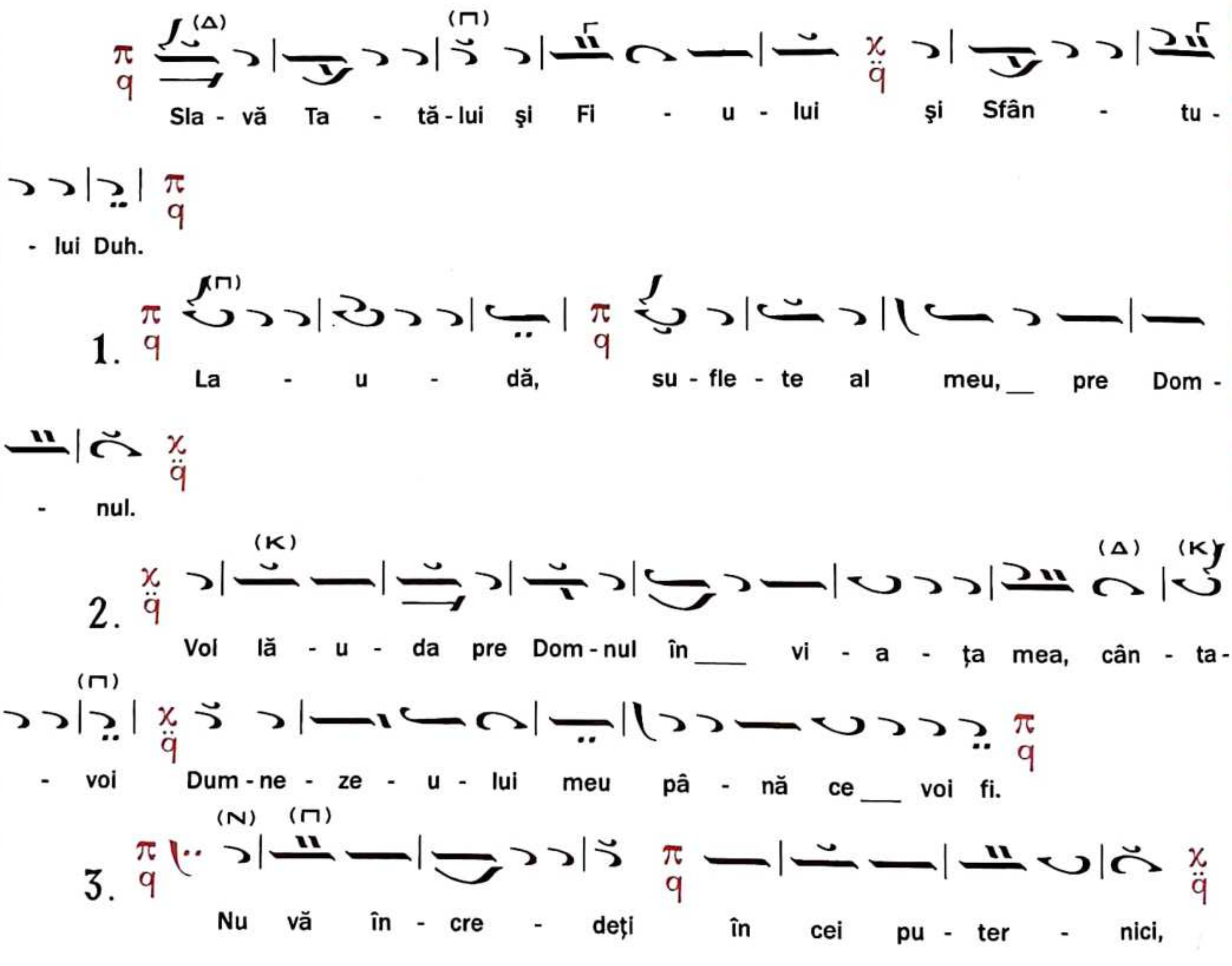

Gl. 5 Ke - trei timpi -
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui ___ şi ___ Sfân -
-tu - lui Duh.
1. La - u - dă, su - fle - te al meu, _ pre Dom - nul.
2. Lă - u - da - voi pre Dom - nul în vi - a - ța mea,
cân - ta - voi Dum - ne - ze - u - lui meu pâ - nă ce ___ voi fi.
3. Nu ___ vă în - cre - deți în cei pu - ter - nici, în
fi - ii oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i -
- re.
4. Ie - şi - v-a du - hul lor şi se vor în - toar - ce ___ în
pă - mânt. În zi - ua a - ce - ea vor pie - ri toa - te gân - du - ri - le
lor.

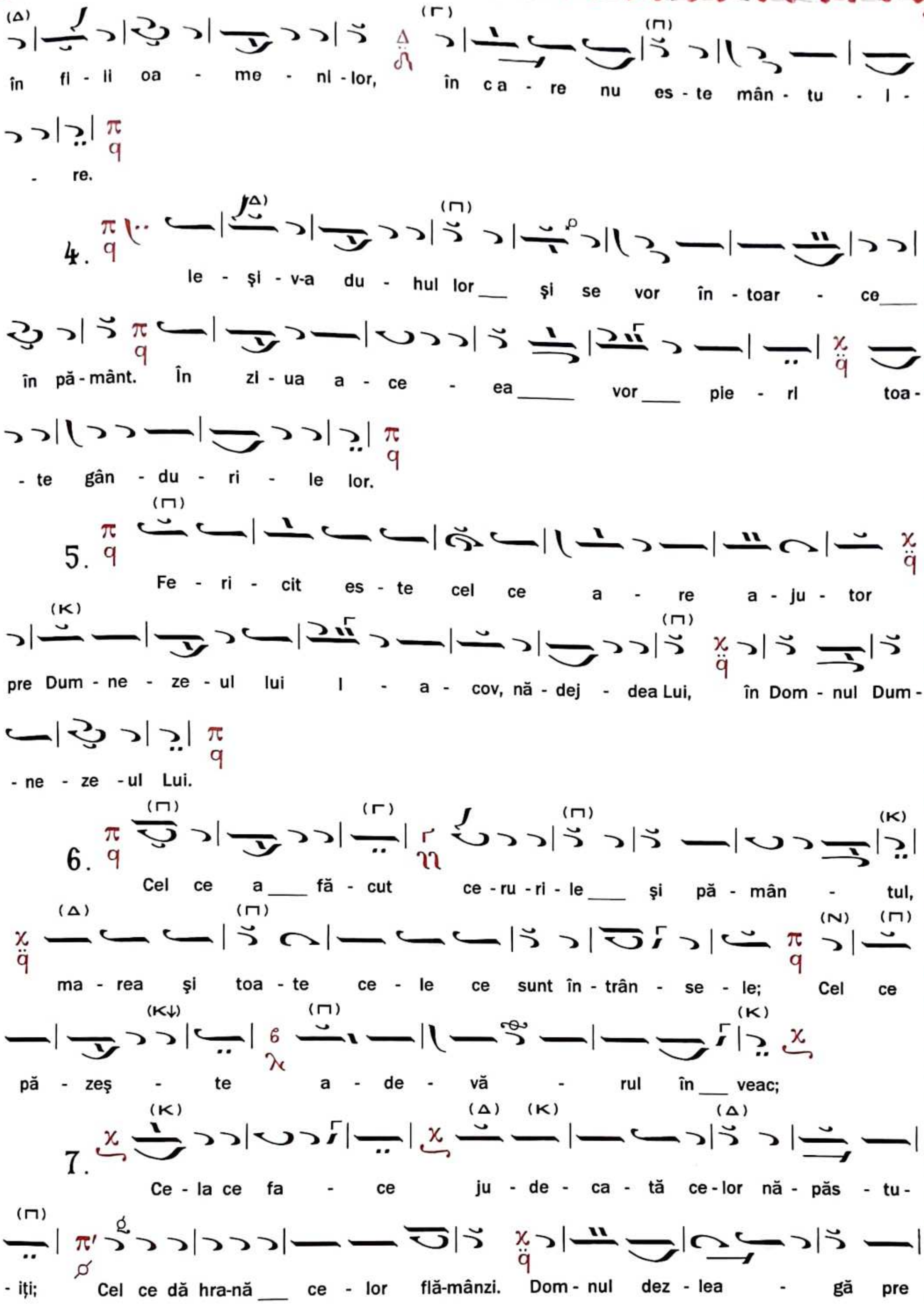

5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor pre Dum-
-ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum -
- ne - ze - ul Lui.
6. Ce - la ce a fă - cut ce - rul şi pă - mân - tul, ma-
-rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Ce - la ce pă - zeş-
- te a - de - vă - rul în veac;
7. Cel ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu -
- iţi; Cel ce dă hra - nă ce - lor flă - mânzi. Dom-
-nul dez - lea - gă pre cei fe - re - caţi în o - bezi ;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viţi; Dom -
-nul în - ţe - lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul iu - beş - te pre cei
drepţi;
9. Dom - nul pă - zeş - te pre cei stră - ini; pre or - fan

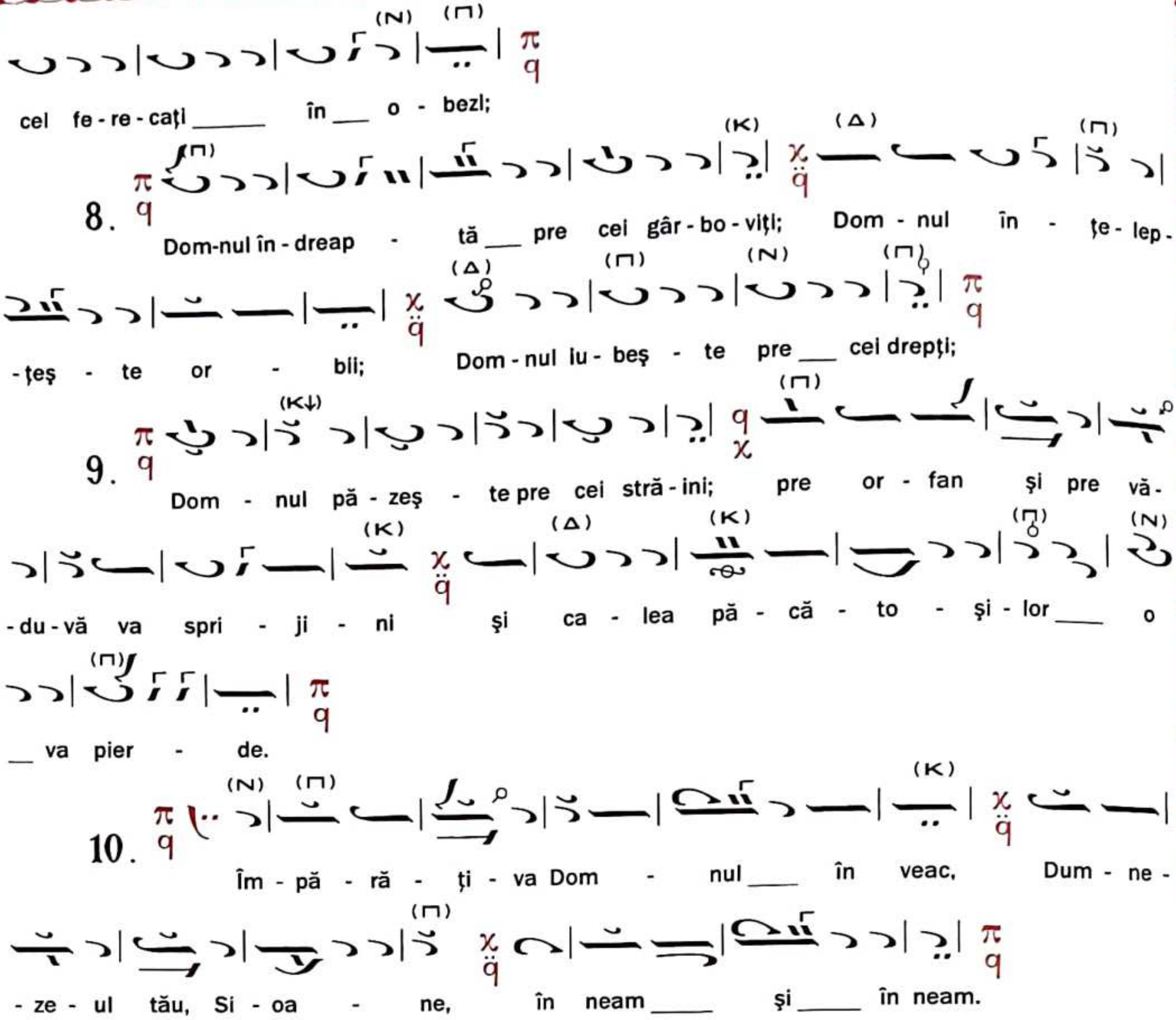


PSALMUL 145

Gl. 5 Πα - trei timpi -

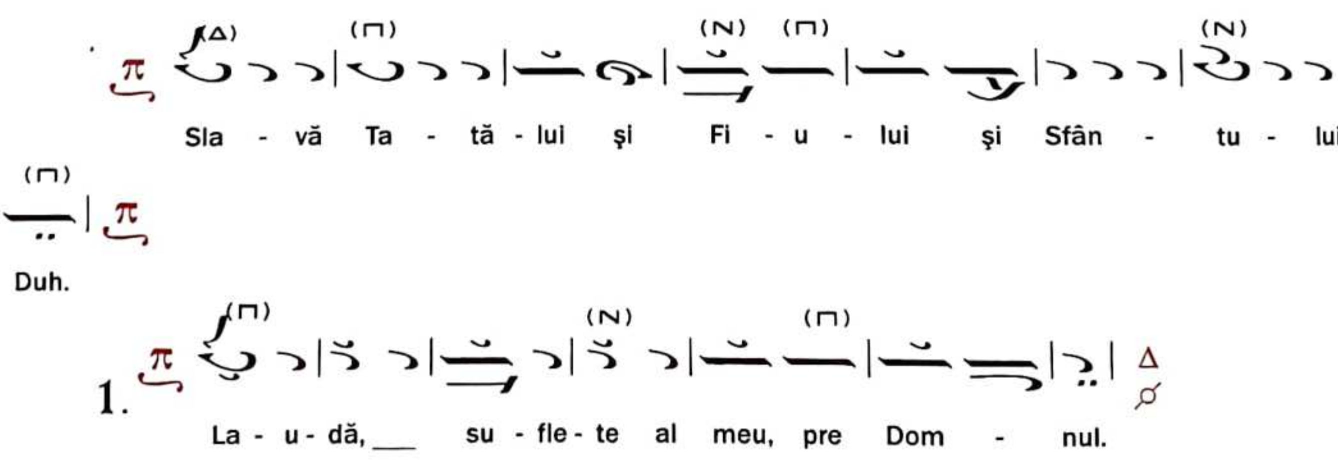


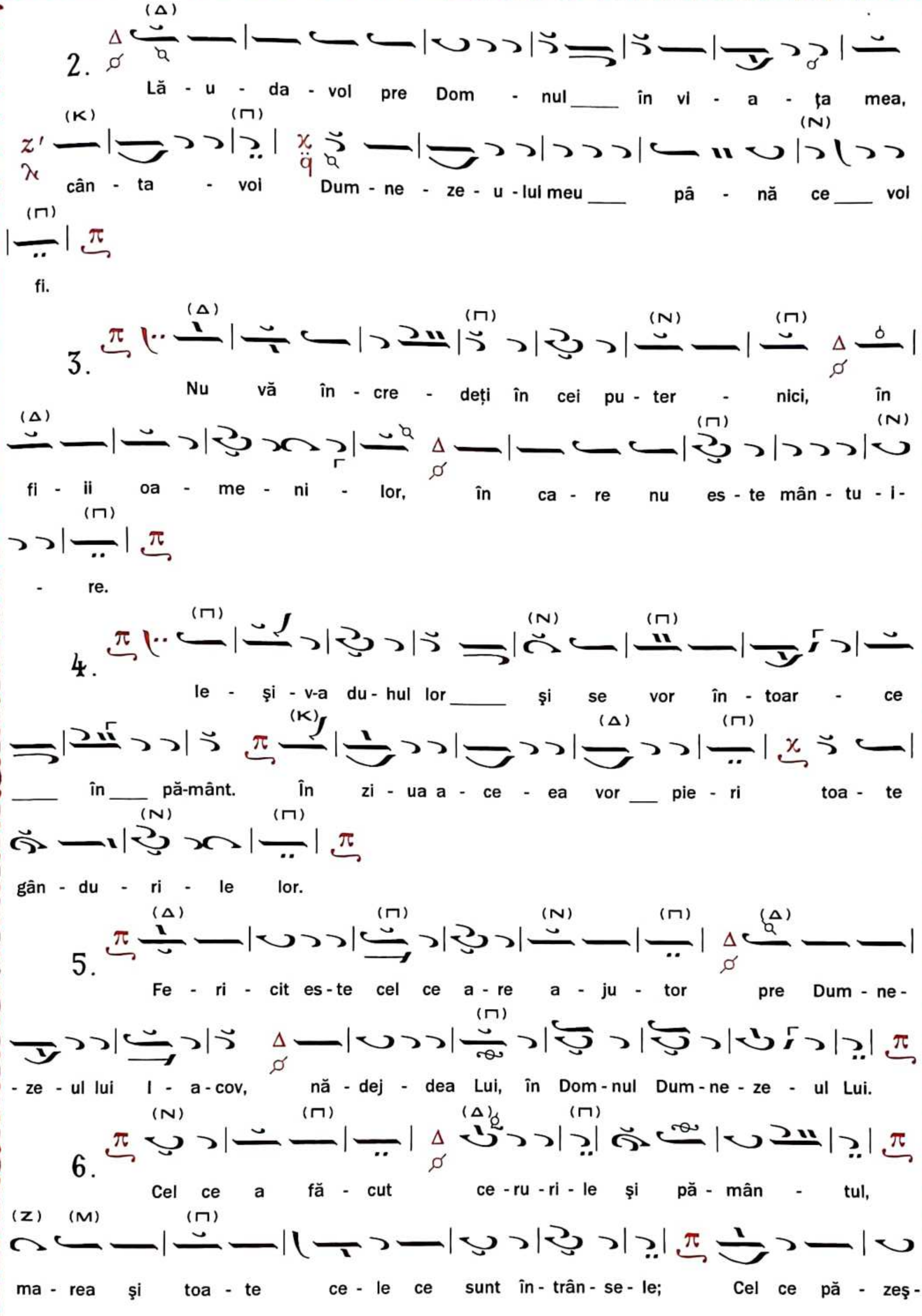

în fi - li oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i -
- re.
4. Ie - şi - v-a du - hul lor__ şi se vor în - toar - ce__
în pă - mânt. În zi - ua a - ce - ea____ vor___ pie - ri toa -
- te gân - du - ri - le lor.
5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor
pre Dum - ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum -
- ne - ze - ul Lui.
6. Cel ce a___ fă - cut ce - ru - ri - le___ şi pă - mân - tul,
ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce
pă - zeş - te a - de - vă - rul în___ veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu -
- iţi; Cel ce dă hra-nă___ ce - lor flă-mânzi. Dom - nul dez - lea - gă pre

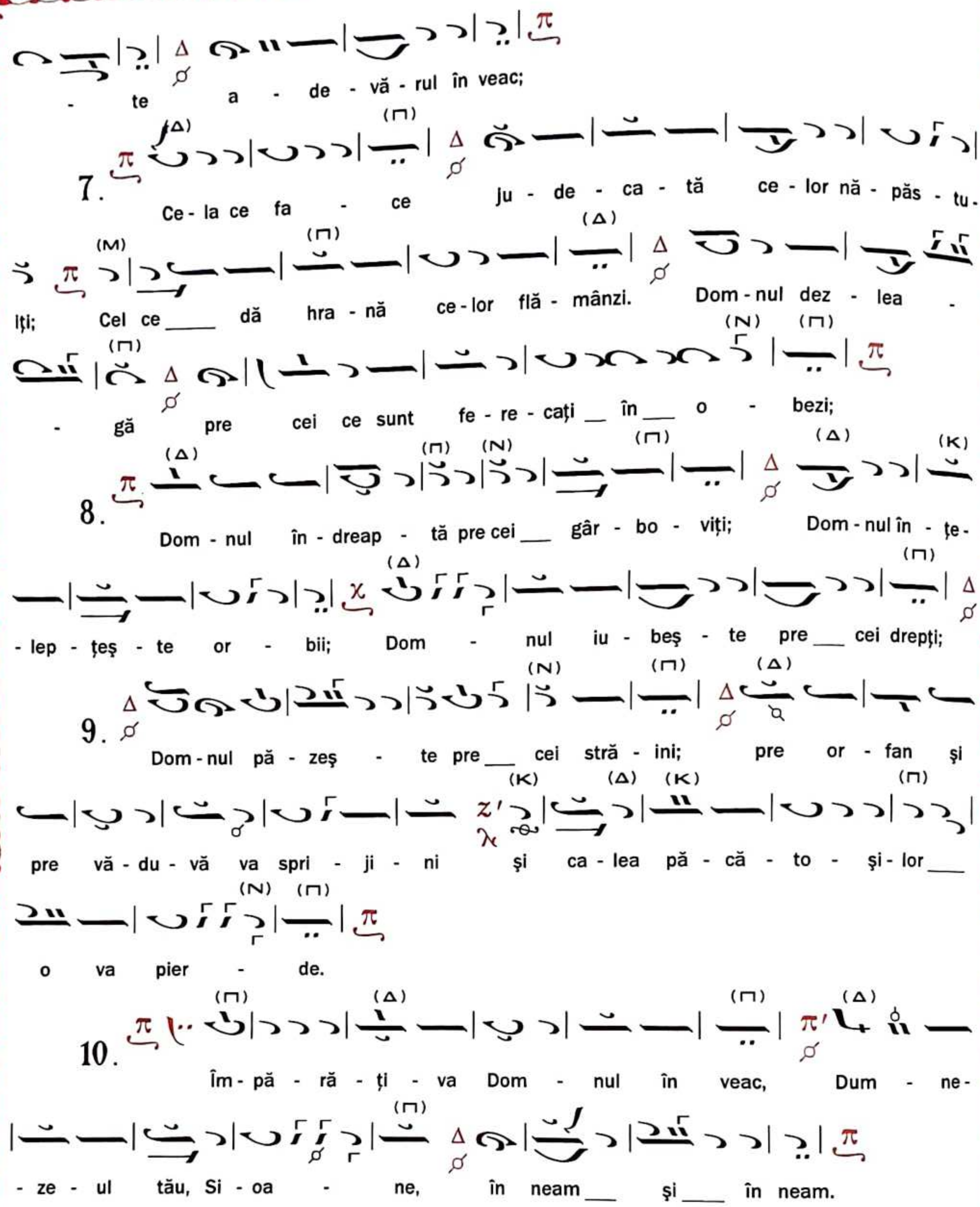


PSALMUL 145

Gl. 6 - trei timpi -

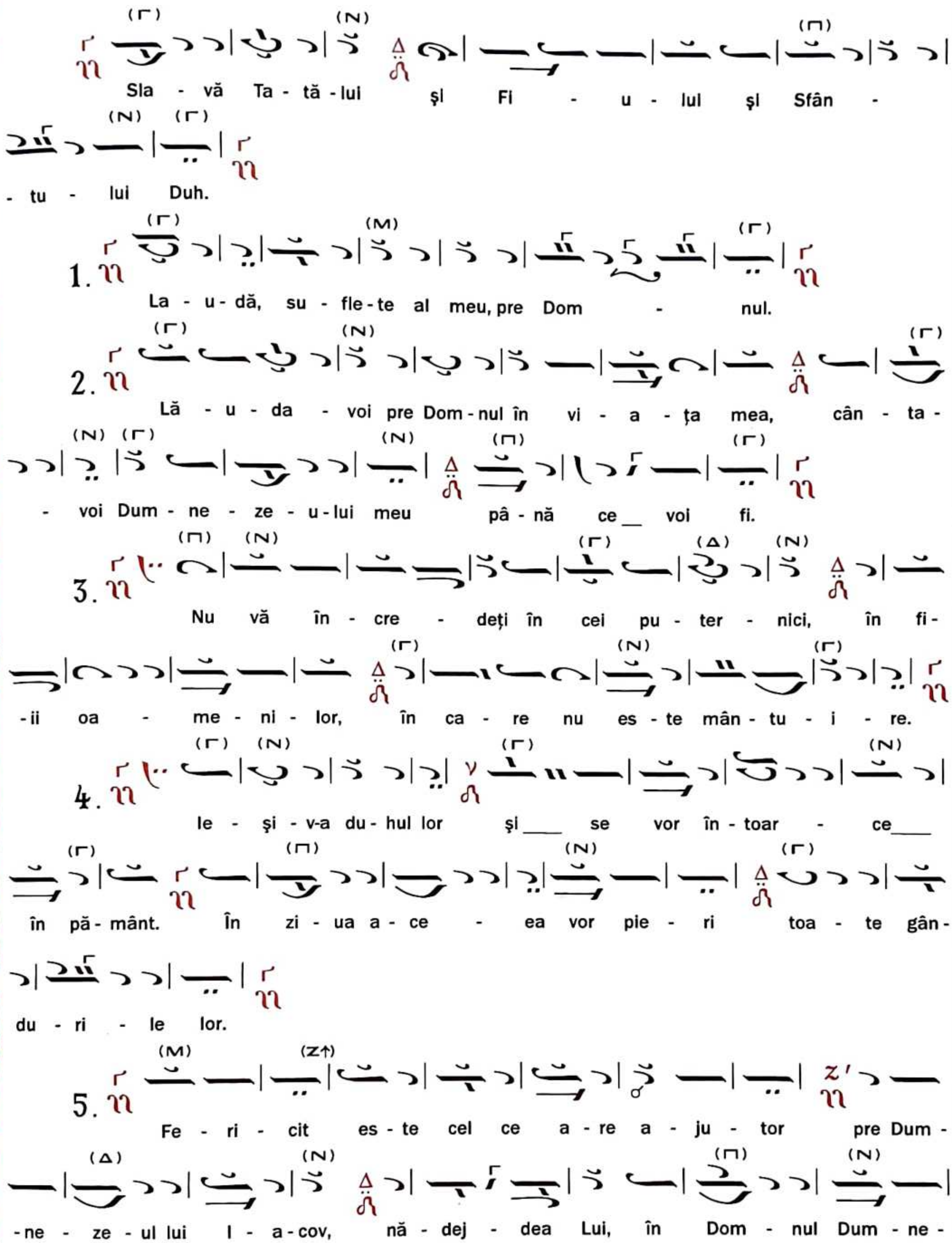


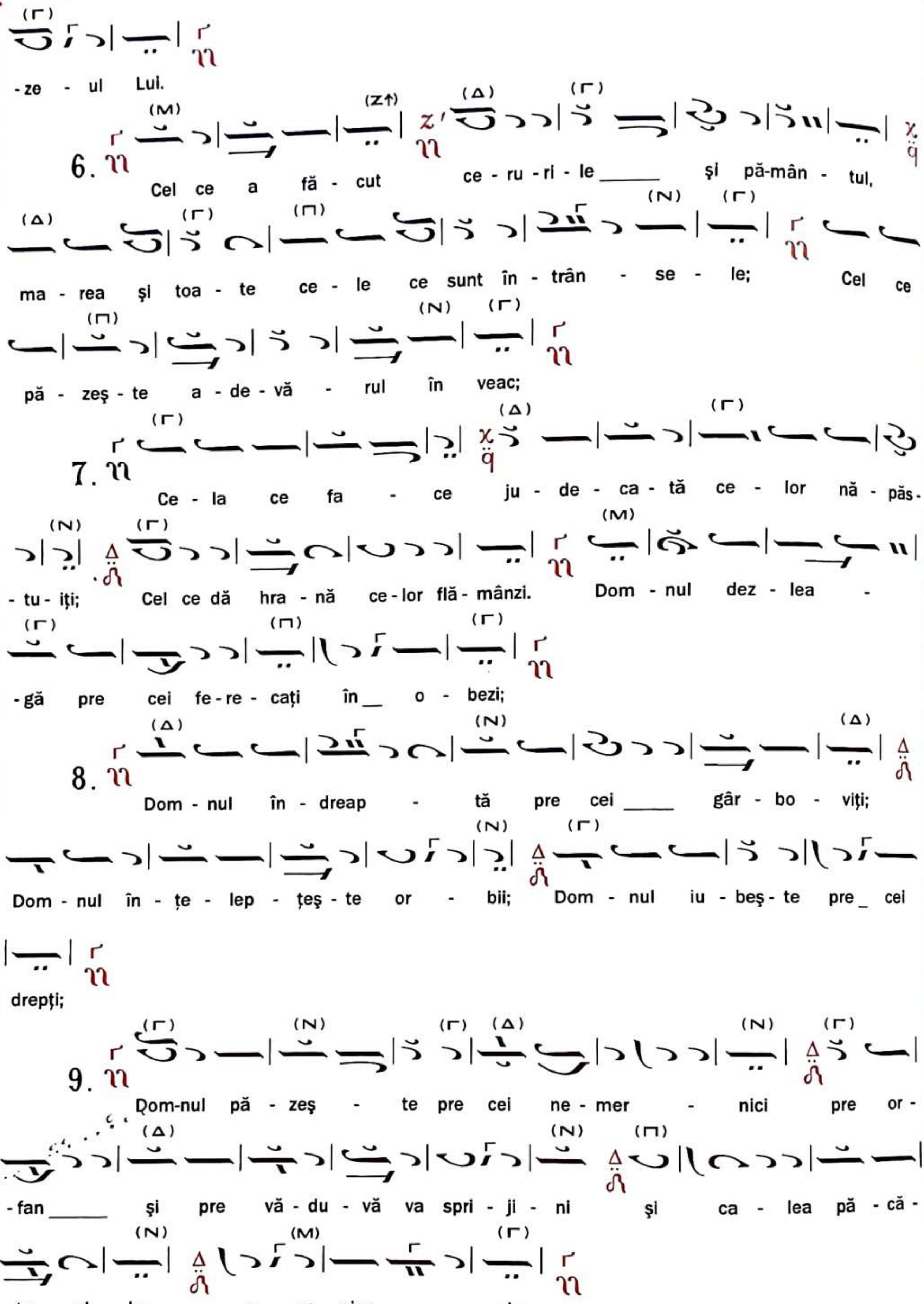

2. Lă - u - da - voi pre Dom - nul___ în vi - a - ța mea,
cân - ta - voi Dum - ne - ze - u - lui meu___ pâ - nă ce___ voi
fi.
3. Nu vă în - cre - deți în cei pu - ter - nici, în
fi - ii oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i-
- re.
4. Ie - şi - v-a du - hul lor_____ şi se vor în - toar - ce
____ în____ pă-mânt. În zi - ua a - ce - ea vor___ pie - ri toa - te
gân - du - ri - le lor.
5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor pre Dum - ne-
- ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum - ne - ze - ul Lui.
6. Cel ce a fă - cut ce - ru - ri - le şi pă - mân - tul,
ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce pă - zeş-


- te a - de - vă - rul în veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu -
iţi; Cel ce___ dă hra - nă ce - lor flă - mânzi. Dom - nul dez - lea -
- gă pre cei ce sunt fe - re - caţi __ în__ o - bezi;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei___ gâr - bo - viţi; Dom - nul în - ţe-
- lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul iu - beş - te pre___ cei drepţi;
9. Dom - nul pă - zeş - te pre___ cei stră - ini; pre or - fan şi
pre vă - du - vă va spri - ji - ni şi ca - lea pă - că - to - şi - lor___
o va pier - de.
10. Îm - pă - ră - ţi - va Dom - nul în veac, Dum - ne-
- ze - ul tău, Si - oa - ne, în neam___ şi___ în neam.

Psalmul 145

Gl. 7 Γα - trei timpi -





- ze - ul Lui.
6. Cel ce a fă - cut ce - ru - ri - le ___ și pă-mân - tul,
ma - rea și toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce
pă - zeș - te a - de - vă - rul în veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs-
- tu - iți; Cel ce dă hra - nă ce - lor flă - mânzi. Dom - nul dez - lea -
- gă pre cei fe - re - cați în__ o - bezi;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei ____ gâr - bo - viți;
Dom - nul în - țe - lep - țeș - te or - bii; Dom - nul iu - beș - te pre_ cei
drepți;
9. Dom-nul pă - zeș - te pre cei ne - mer - nici pre or -
- fan ____ și pre vă - du - vă va spri - ji - ni și ca - lea pă - că -
- to - și - lor o__ va pier - de.

10. Îm - pă - ră - ţi - va___ Dom - nul în veac, Dum - ne - - ze - ul tău, Si - oa - ne, în neam___ şi în neam.

PSALMUL 145

Gl. 7 Zω - trei timpi -

— βαρύς —

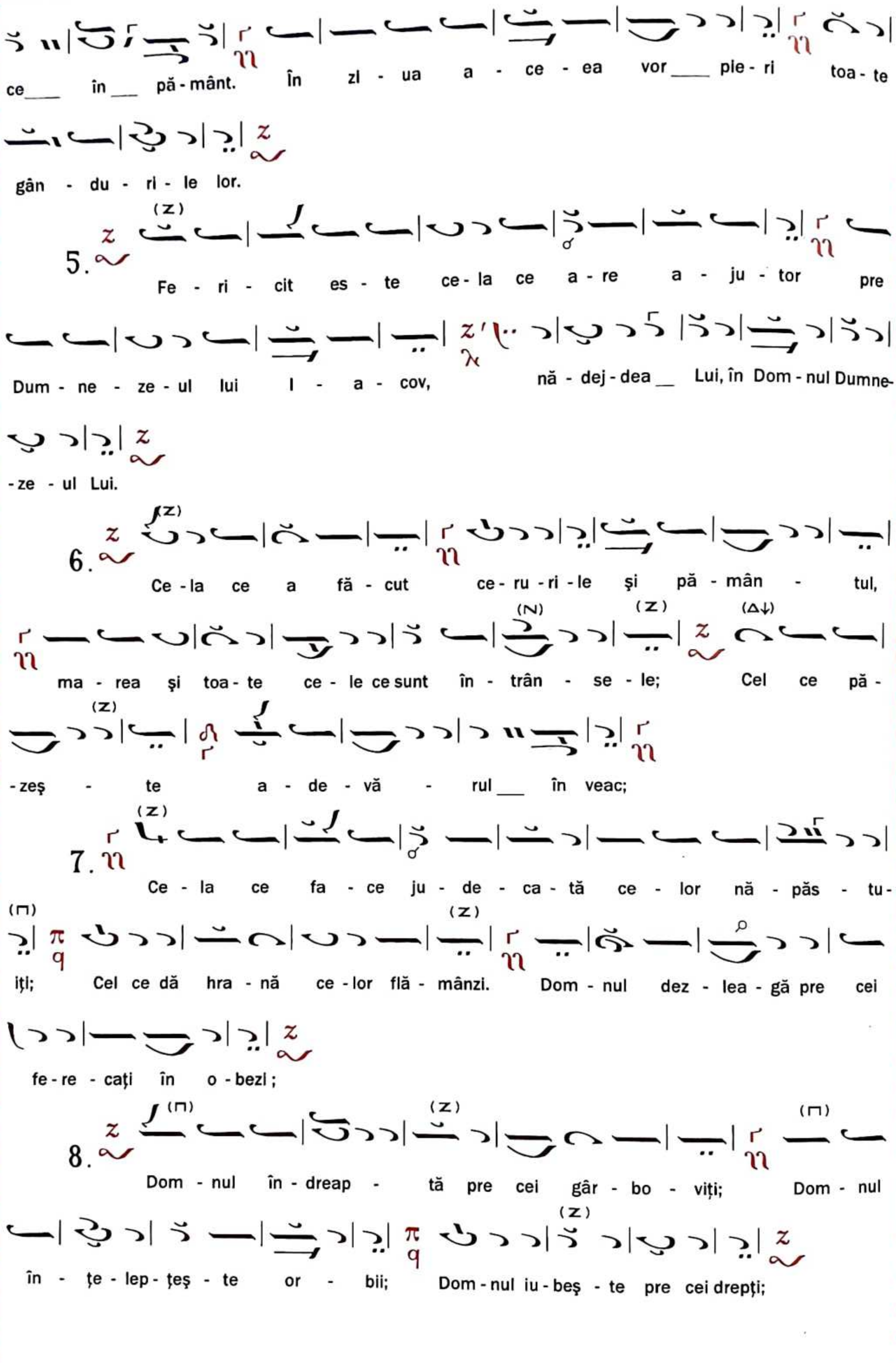
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh.

1. La - u - dă, su - fle - te___ al meu, pre Dom - nul.

2. Lă - u - da - voi pre Dom - nul în vi - a - ţa mea, cân - ta - - voi Dum - ne - ze - u - lui meu___ pâ - nă ce___ voi fi.

3. Nu vă în - cre - deţi în cei pu - ter - nici, în fi - ii oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân - tu - i - - re.

4. Ie - şi - v-a du - hul lor şi se vor___ în - toar -


ce___ în___ pă - mânt. În zi - ua a - ce - ea vor___ pie - ri toa - te
gân - du - ri - le lor.
5. Fe - ri - cit es - te ce - la ce a - re a - ju - tor pre
Dum - ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea__ Lui, în Dom - nul Dumne-
- ze - ul Lui.
6. Ce - la ce a fă - cut ce - ru - ri - le şi pă - mân - tul,
ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce pă -
- zeş - te a - de - vă - rul___ în veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu-
iţi; Cel ce dă hra - nă ce - lor flă - mânzi. Dom - nul dez - lea - gă pre cei
fe - re - caţi în o - bezi ;
8. Dom - nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viţi; Dom - nul
în - ţe - lep - ţeş - te or - bii; Dom - nul iu - beş - te pre cei drepţi;

9. Domnul păzeşte pre cei nemernici

pre orfan şi pre văduvă va sprijini şi ca-

-lea păcătoşilor o va pierde.

10. Împărăți-va Domnul în veac, Dumneze-

-ul tău, Sioane, în neam şi în neam.

Psalmul 145

Gl. 8 Nη - trei timpi -

Slavă Tatălui şi Fiului şi Sfântu-

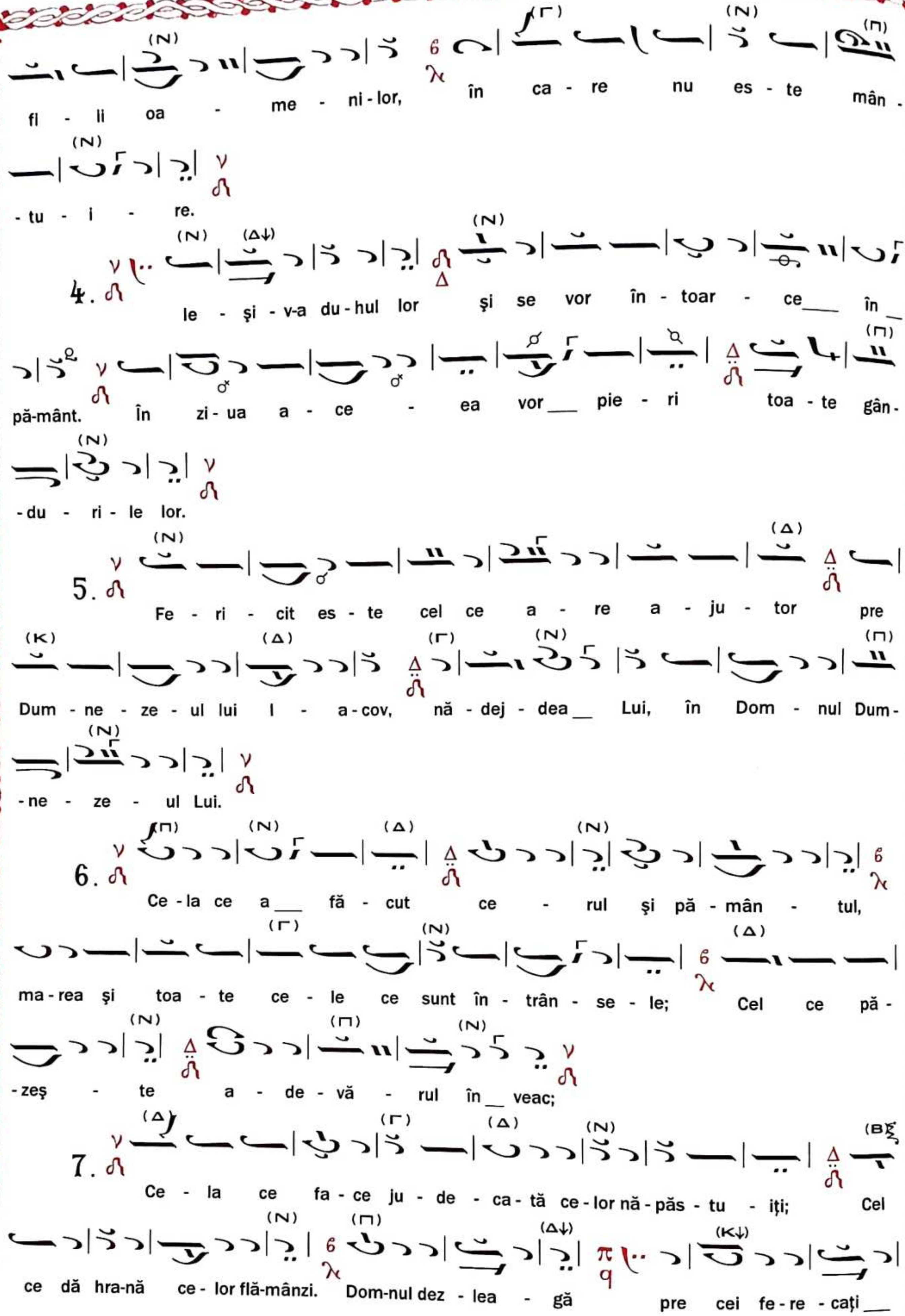
-lui Duh.

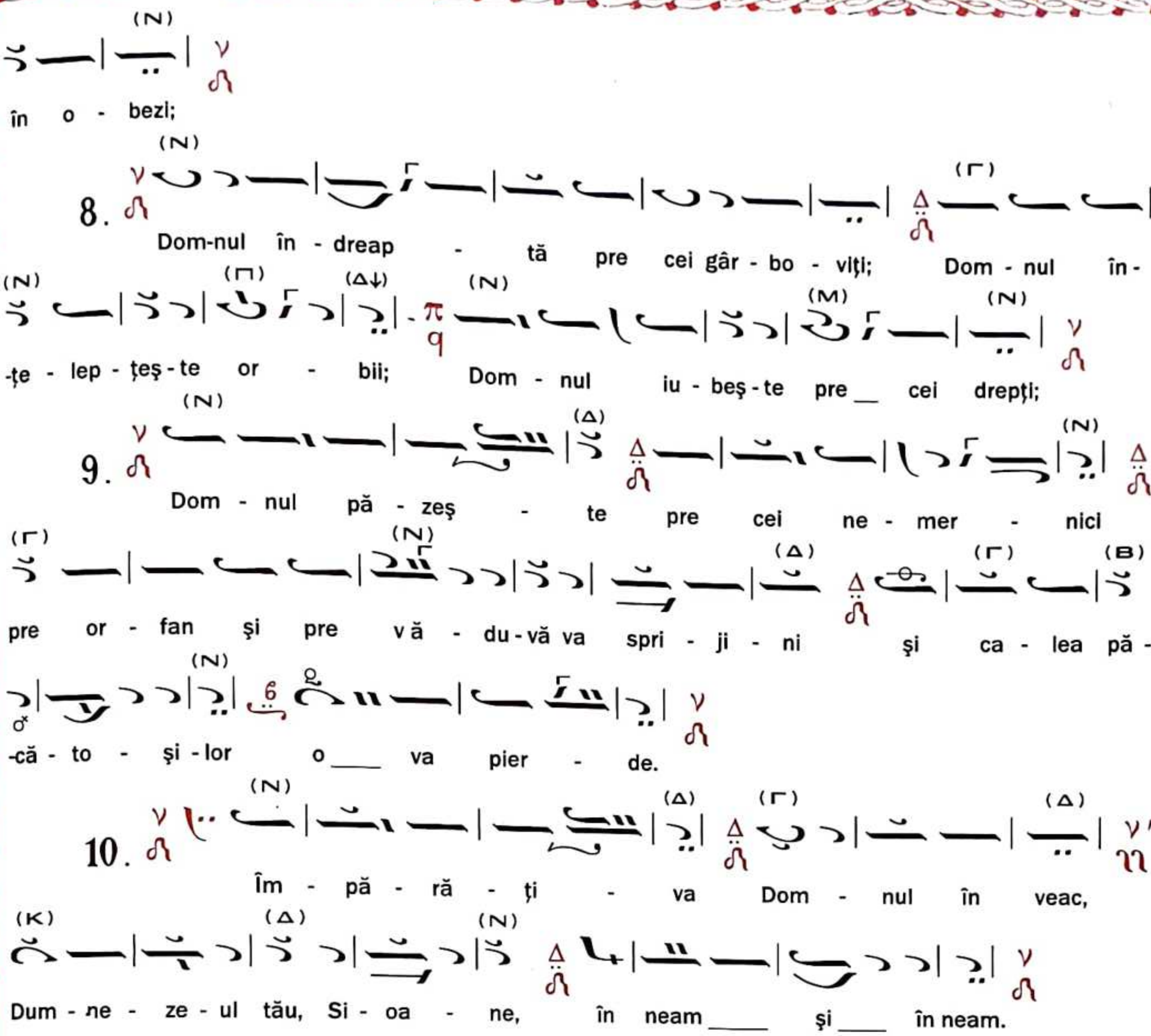
1. Laudă, suflete al meu, pre Domnul.

2. Lăuda-voi pre Domnul în viața mea, cân-

-ta-voi Dumnezeului meu până ce voi fi.

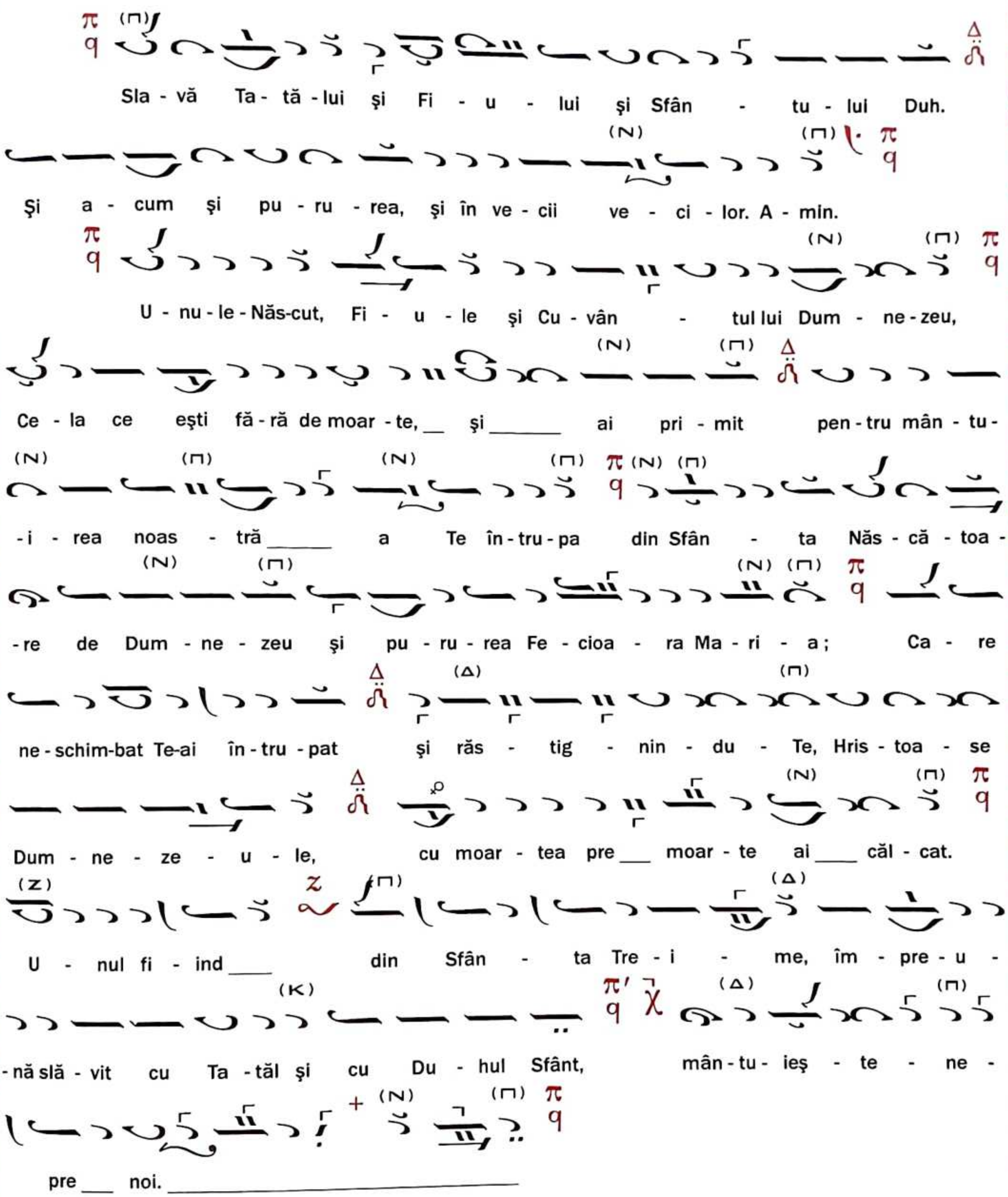
3. Nu vă încredeți în cei puternici, în


fi - li oa - me - ni - lor, în ca - re nu es - te mân -
- tu - i - re.
4. Ie - şi - v-a du - hul lor şi se vor în - toar - ce în
pă-mânt. În zi - ua a - ce - ea vor pie - ri toa - te gân-
- du - ri - le lor.
5. Fe - ri - cit es - te cel ce a - re a - ju - tor pre
Dum - ne - ze - ul lui I - a - cov, nă - dej - dea Lui, în Dom - nul Dum-
- ne - ze - ul Lui.
6. Ce - la ce a fă - cut ce - rul şi pă - mân - tul,
ma - rea şi toa - te ce - le ce sunt în - trân - se - le; Cel ce pă -
- zeş - te a - de - vă - rul în veac;
7. Ce - la ce fa - ce ju - de - ca - tă ce - lor nă - păs - tu - iţi; Cel
ce dă hra-nă ce - lor flă-mânzi. Dom-nul dez - lea - gă pre cei fe - re - caţi


în o - bezi;
8.
Dom-nul în - dreap - tă pre cei gâr - bo - viți; Dom - nul în -
-țe - lep - țeș - te or - bii; Dom - nul iu - beș - te pre__ cei drepți;
9.
Dom - nul pă - zeș - te pre cei ne - mer - nici
pre or - fan și pre vă - du - vă va spri - ji - ni și ca - lea pă -
-că - to - și - lor o___ va pier - de.
10.
Îm - pă - ră - ți - va Dom - nul în veac,
Dum - ne - ze - ul tău, Si - oa - ne, în neam___ și___ în neam.

ANTIFONUL II

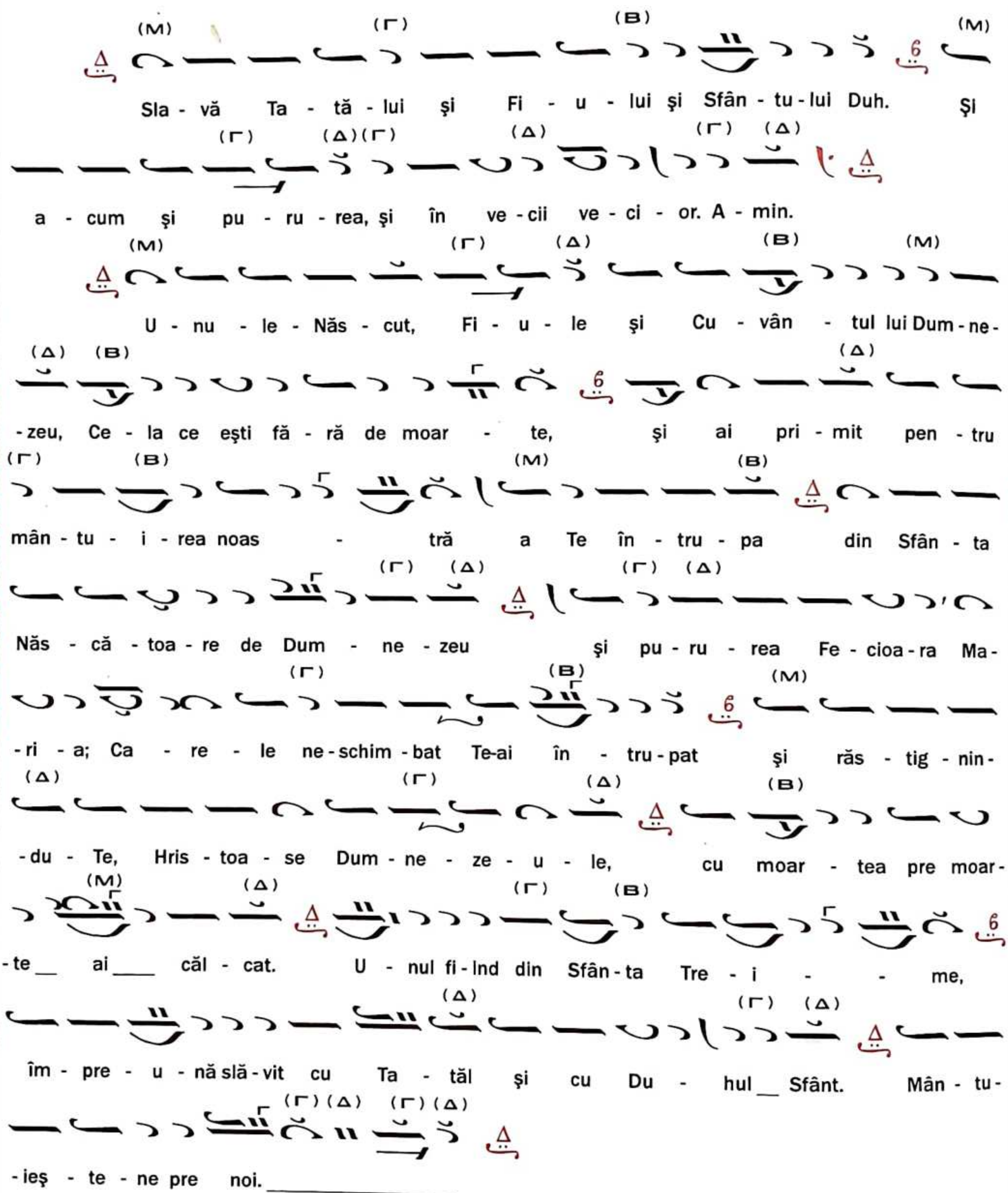
Gl. 1 Πα



ANTIFONUL II

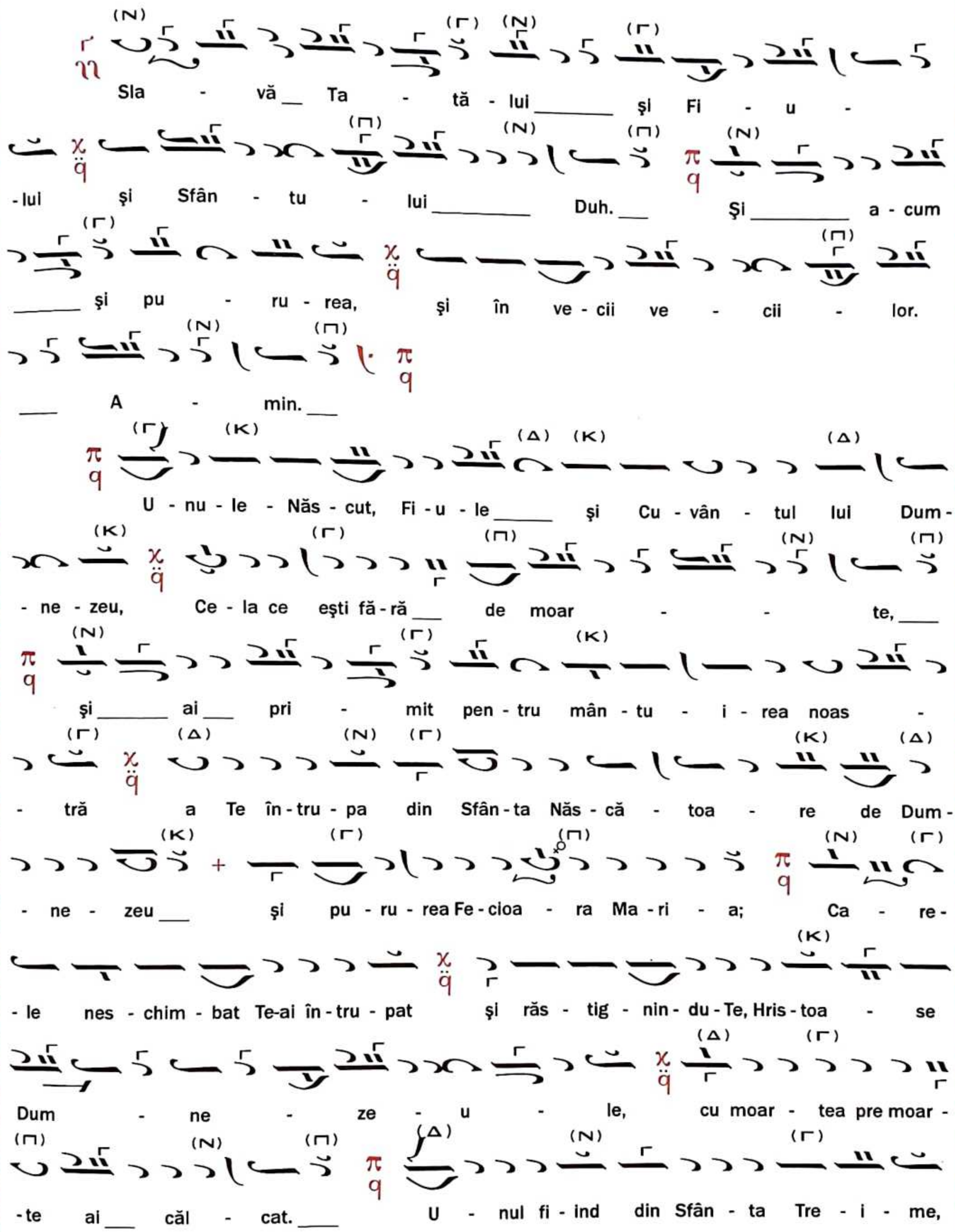
Gl. 2

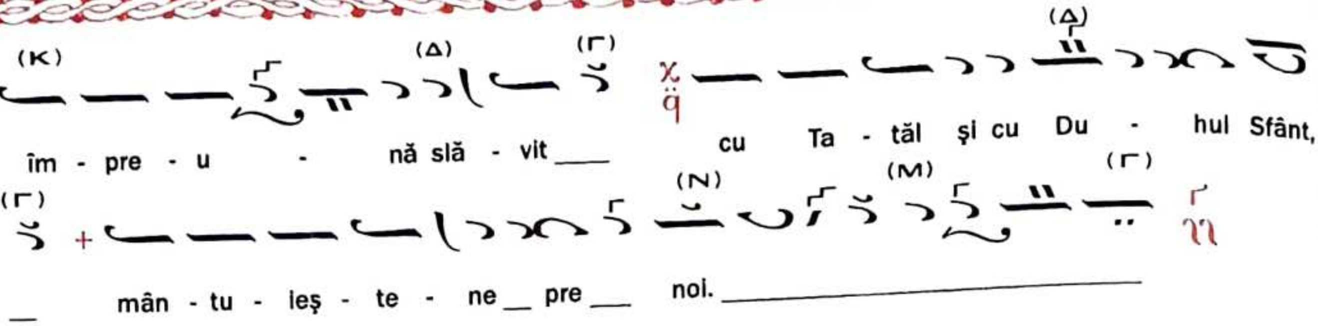
Tradus din grecește



АНТІФОНУЛ II

Gl. 3

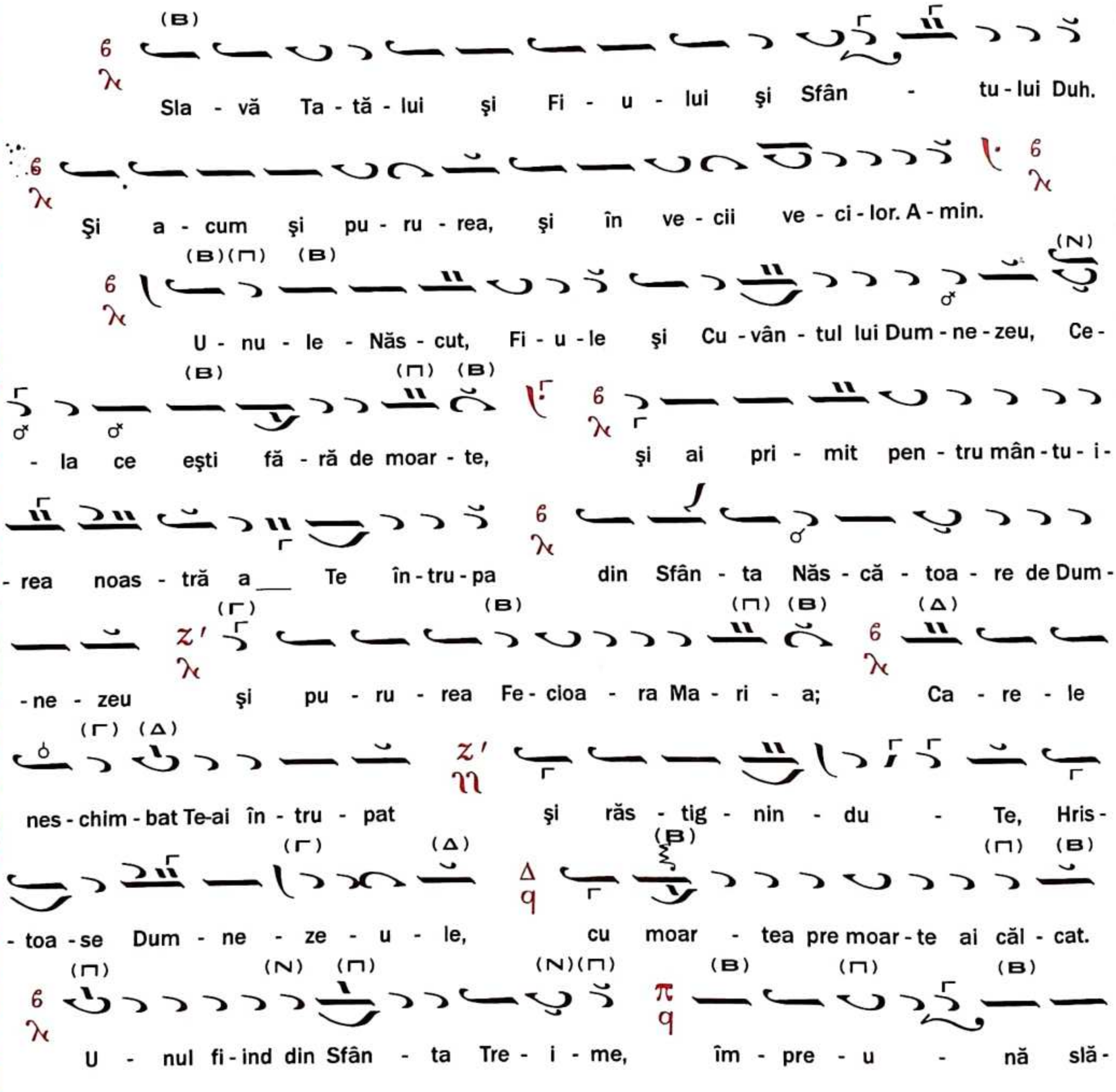


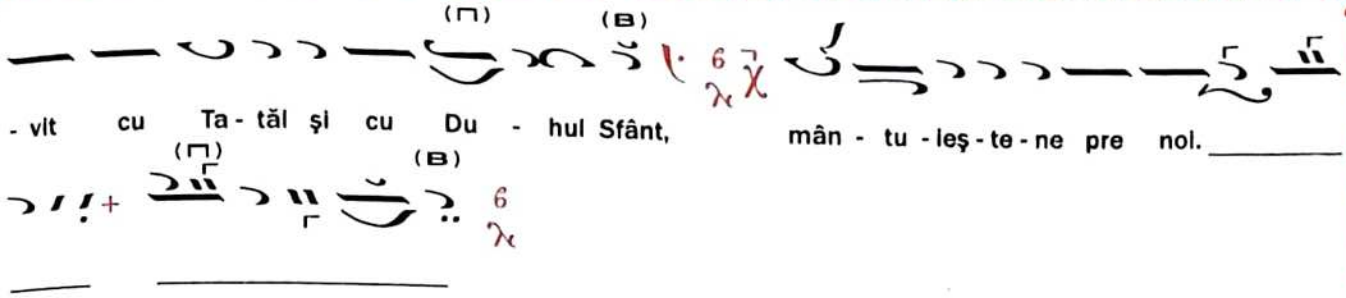


ANTIFONUL II

Gl. 4

— λέγετος —

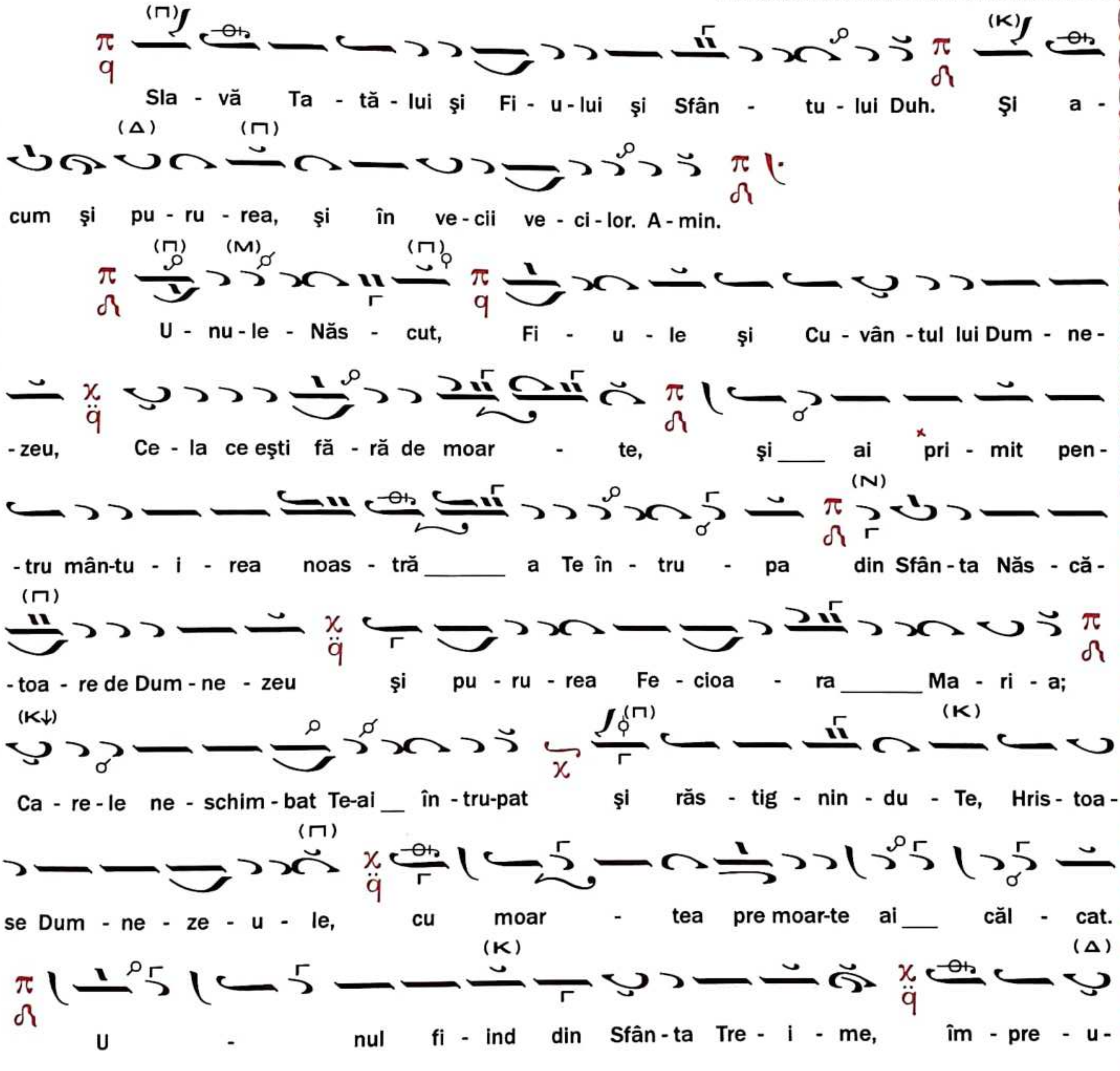


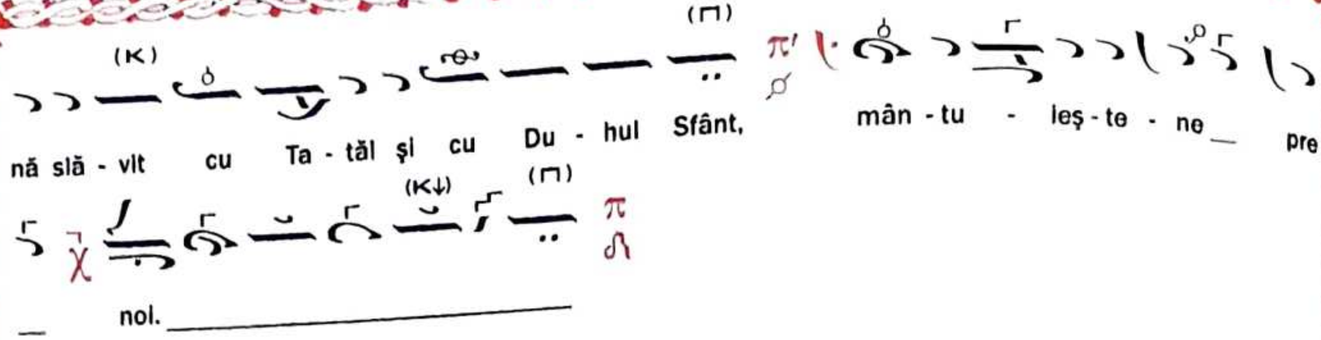


ANTIFONUL I

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ ϙ Πα

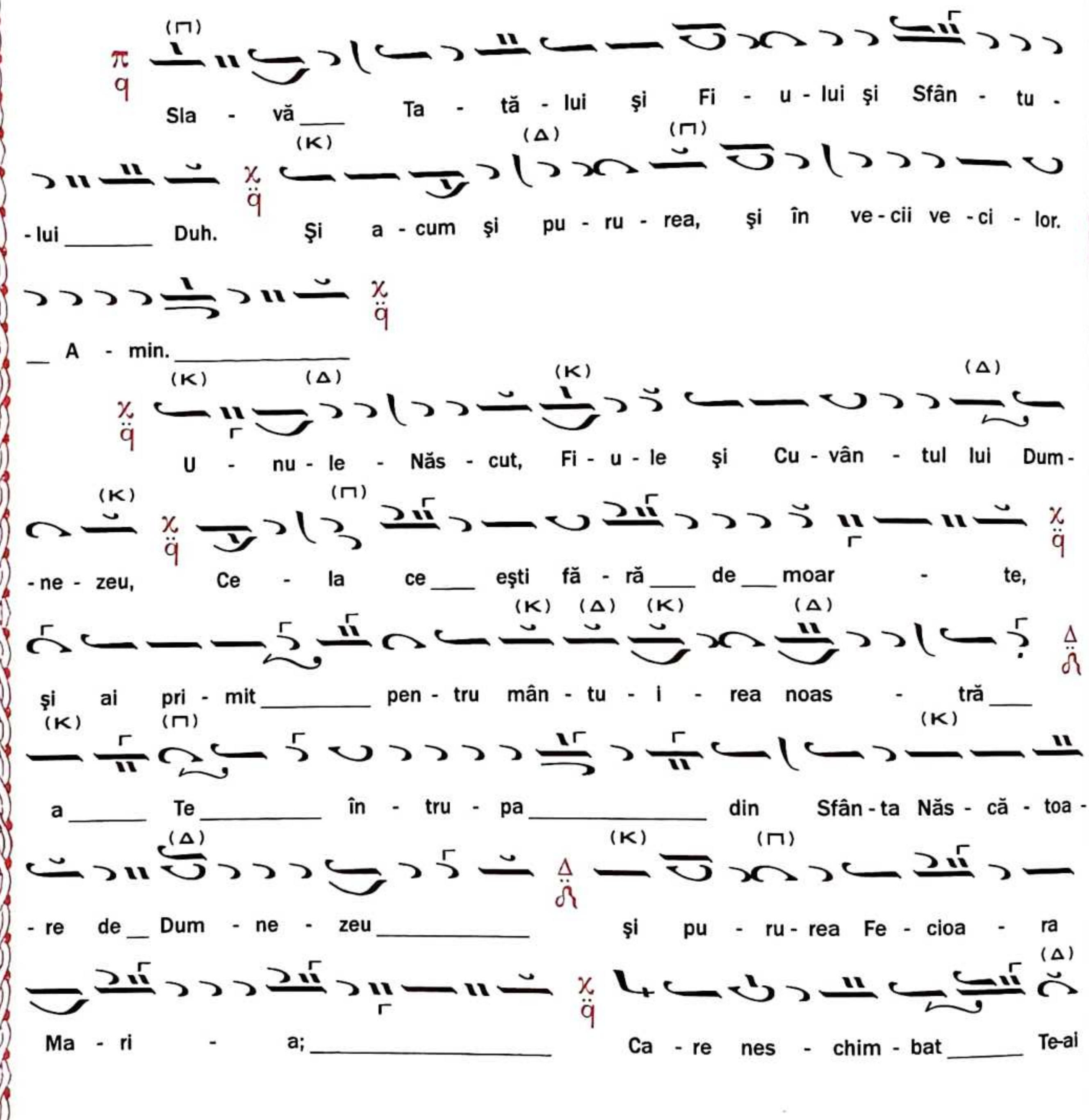
Alcătuit de Amfilohie Iordănescu

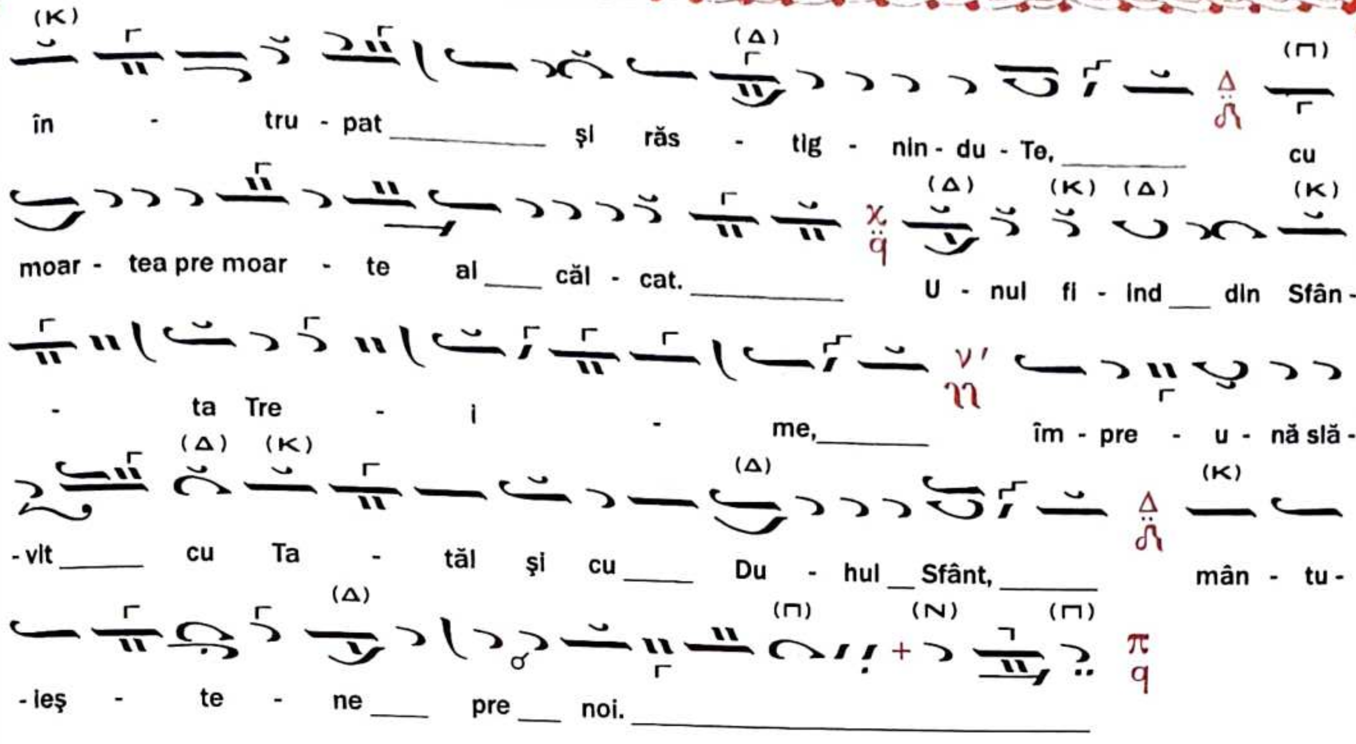




ANTIFONUL II

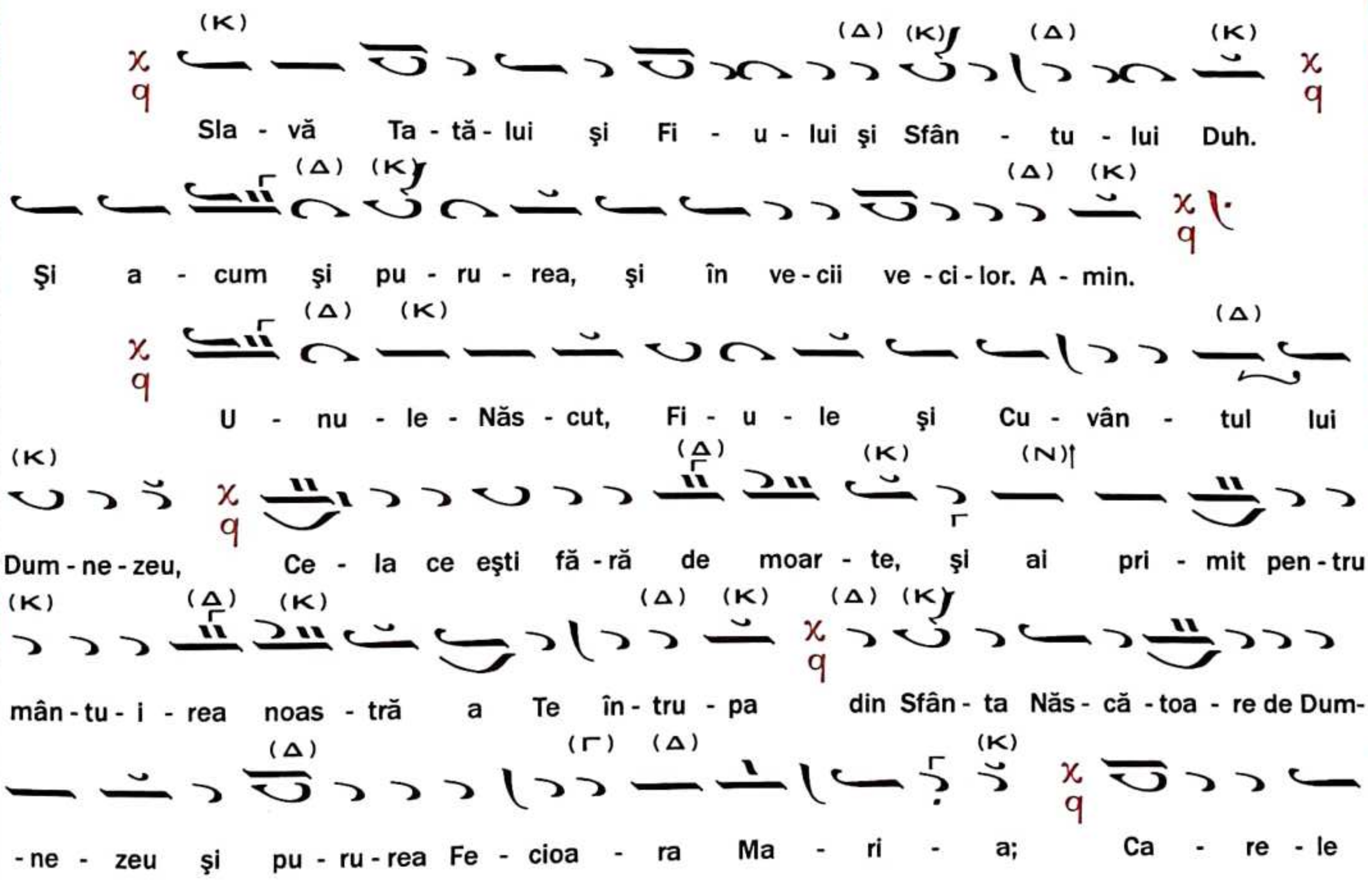
Gl. 5





ANTIFONUL II

Gl. 5 Πα Κε



nes - chim - bat Te-al în - tru - pat şi răs - tig - nin - du - Te,

Hris - toa - se Dum - ne - ze - u - le, cu moar - tea pre moar - te ai căl-

- cat. U - nul fi - ind din Sfân - ta Tre - i - me,___ îm-

- pre - u - nă slă - vit cu Ta - tăl şi cu Du - hul Sfânt, mân - tu - ieş-

- te - ne pre noi.___ ___

ANTIFONUL II

Gl. 6 λ π Πα Δι χ

Alcătuit de Amfilohie Iordănescu

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh. Şi

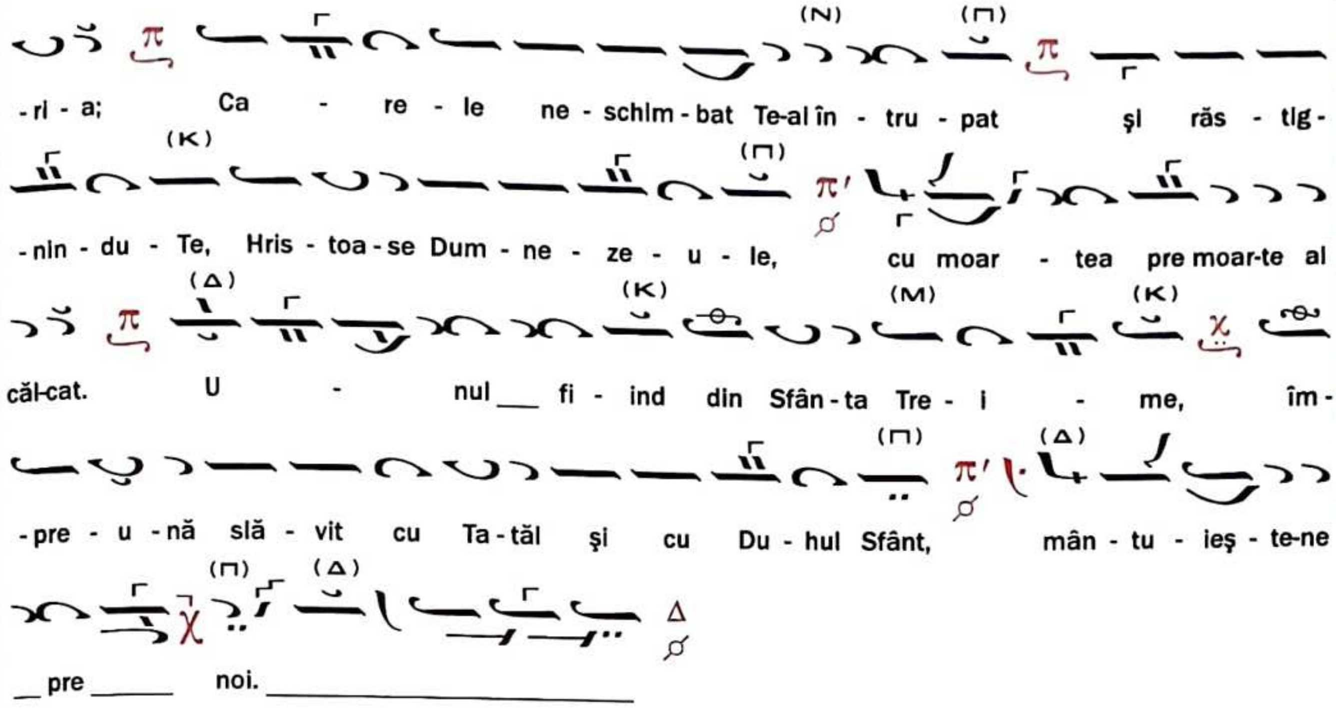
a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve - ci - lor. A - min.

U - nu - le - Năs - cut, Fi - u - le şi Cu - vân-

tul lui Dum - ne - zeu, Ce - la ce eşti fă - ră___ de moar-te, şi___ ai

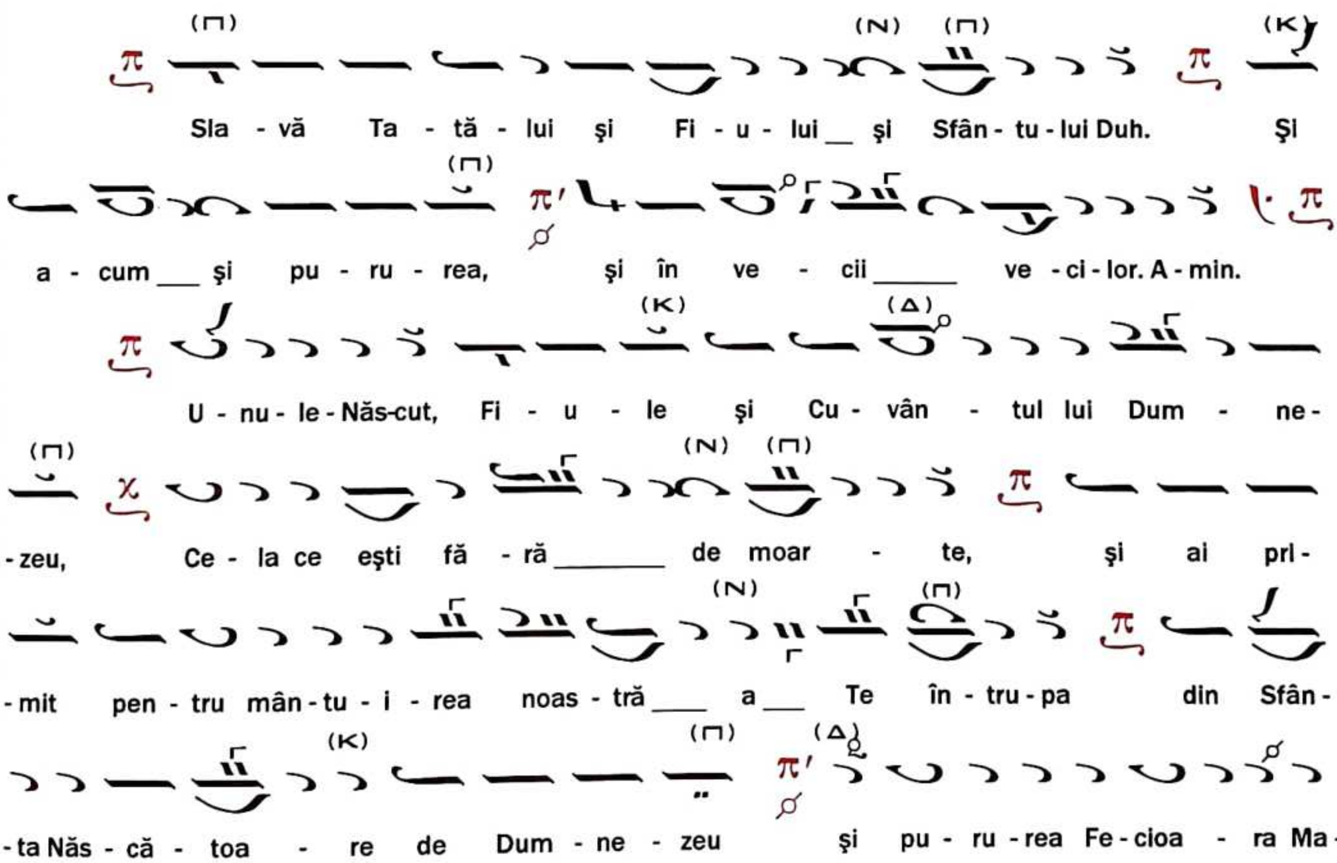
pri - mit pen - tru mân-tu - i - rea noas - tră a Te în - tru - pa din Sfân - ta Năs-

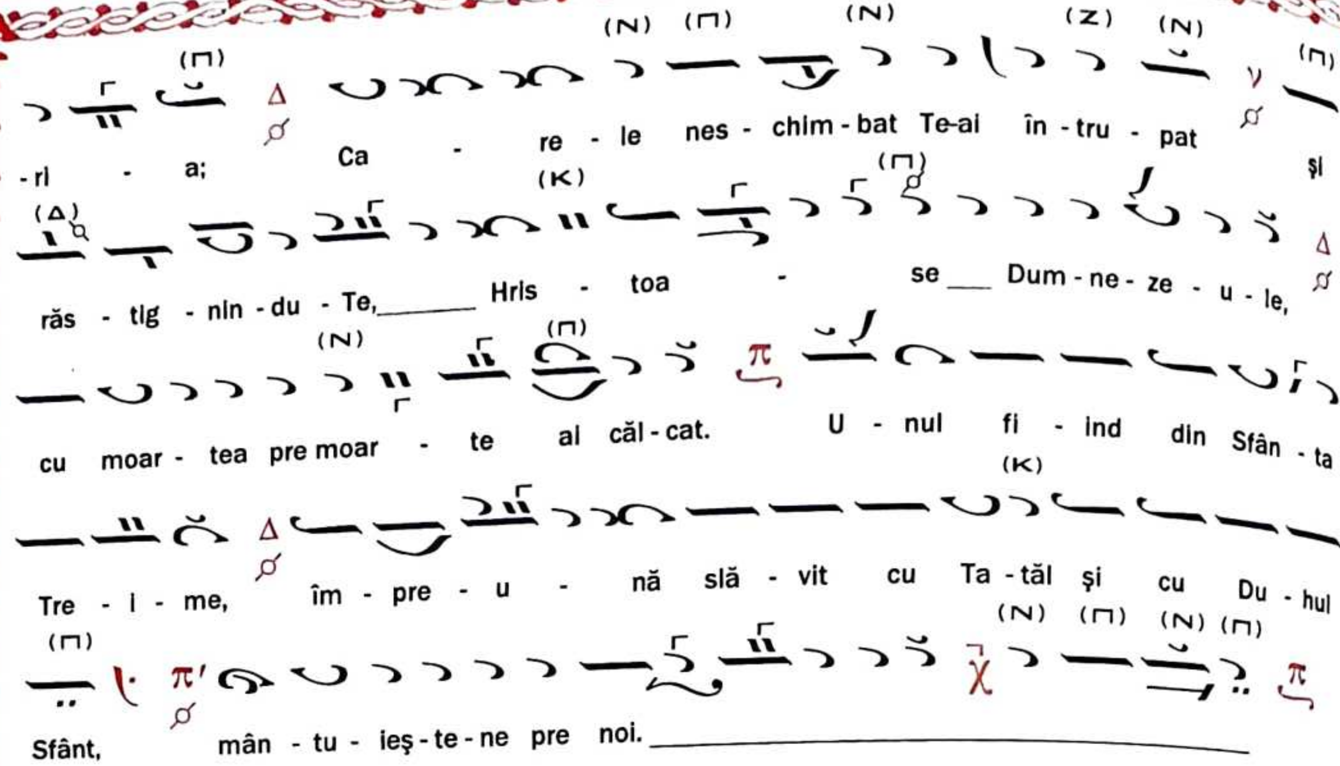
- că - toa - re de Dum - ne - zeu şi pu - ru - rea___ Fe - cioa - ra___ Ma-



ANTIFONUL II

Gl. 6

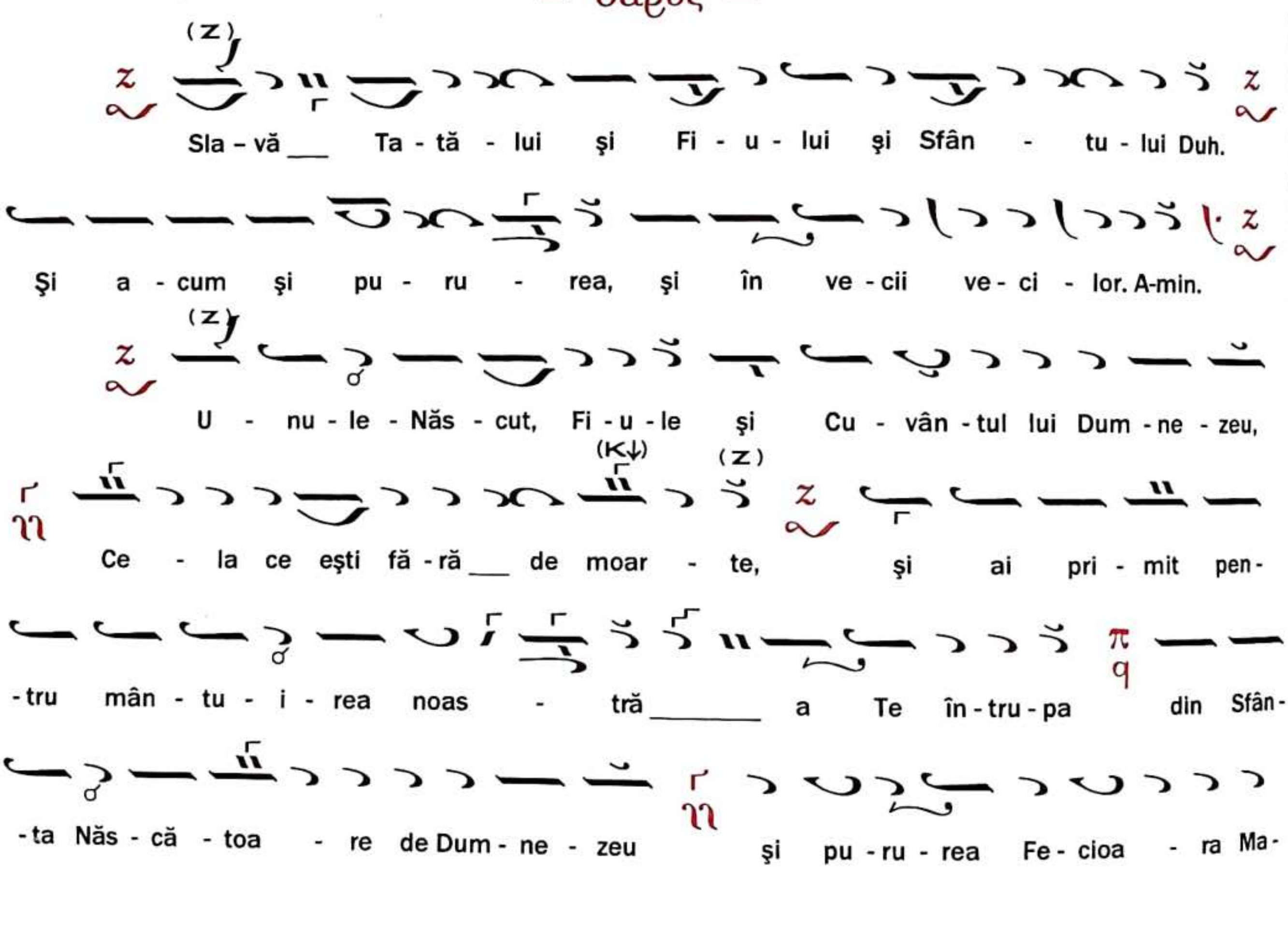


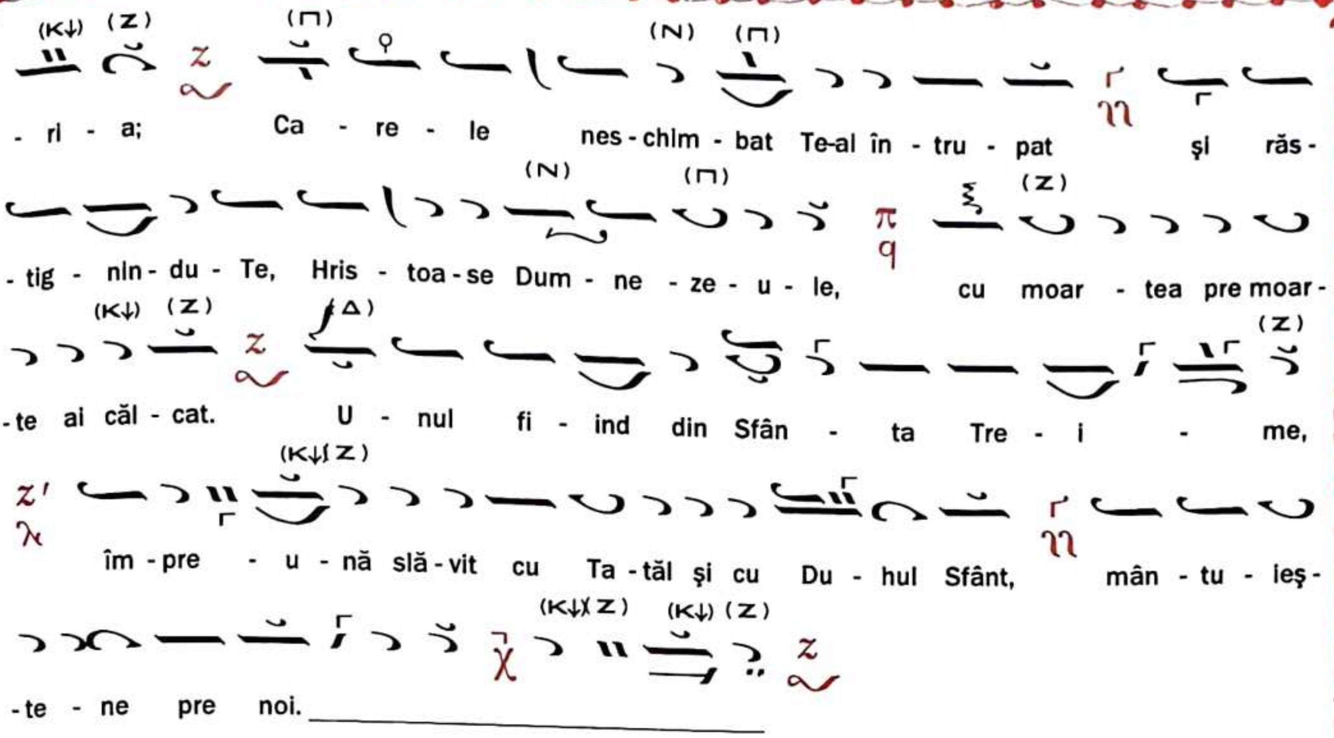


ANTIFONUL II

Gl. 7 Zω

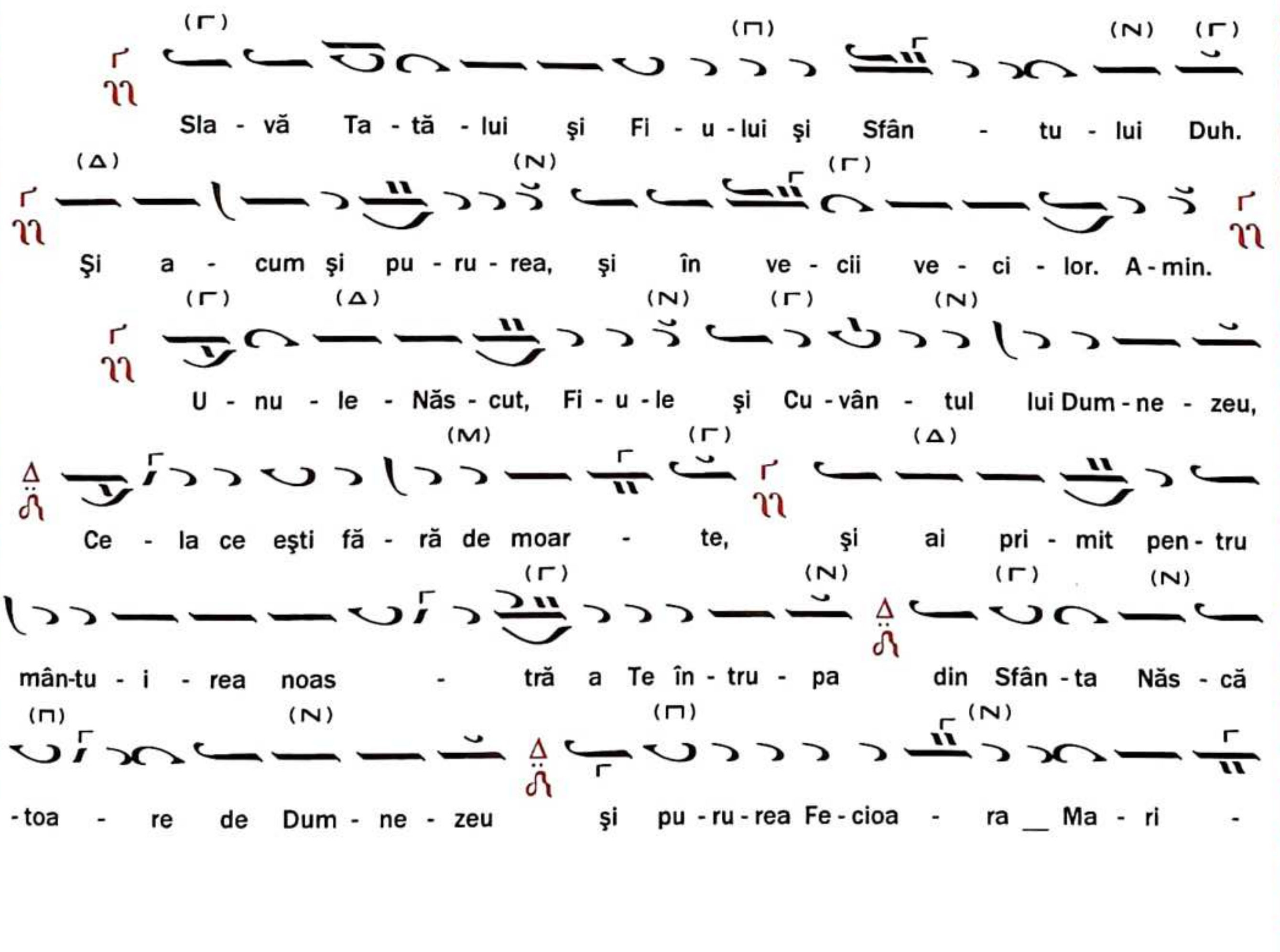
— βαρύς —





ANTIFONUL II

Gl. 7 Γα



- a; Ca - re - le nes - chim - bat __ Te-al în - tru - pat şi răs - tig - nin-

- du - Te, __ Hris - toa - se __ Dum - ne - ze - u - le, cu moar - tea pre moar-

- te __ ai căl - cat. U - nul fi - ind din Sfân - ta Tre - i - me,

îm - pre - u - nă slă - vit cu Ta - tăl şi cu Du - hul __ Sfânt, mân - tu - ieş - te-

- ne pre noi. ______________________________

ANTIFONUL II

Gl. 8

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh. Şi

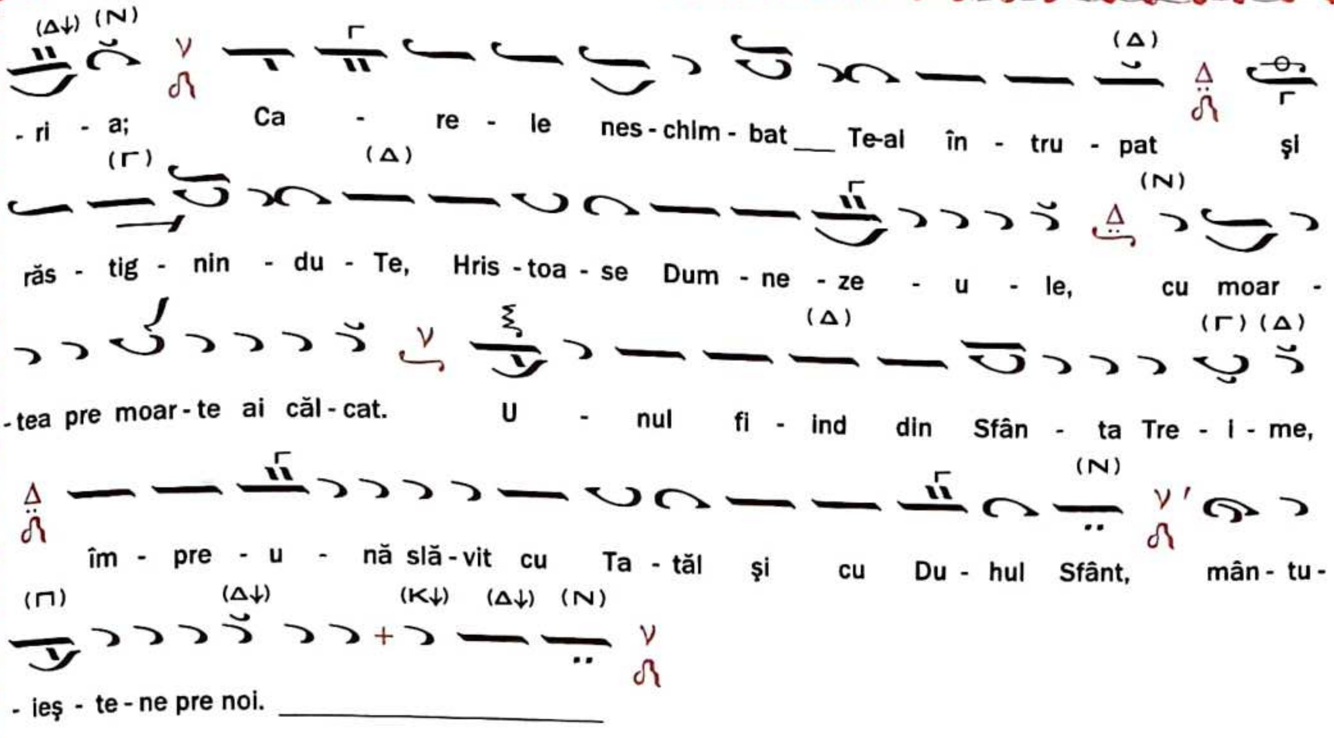
a - cum __ şi pu - ru - rea, şi în ve - cii ve - ci - lor. A - min.

U - nu - le - Năs - cut, Fi - u - le şi Cu - vân - tul lui Dum - ne-

- zeu, Ce - la ce eşti fă - ră __ de moar - te, şi ai pri-

- mit pen - tru mân - tu - i - rea noas - tră a Te în - tru - pa din Sfân - ta

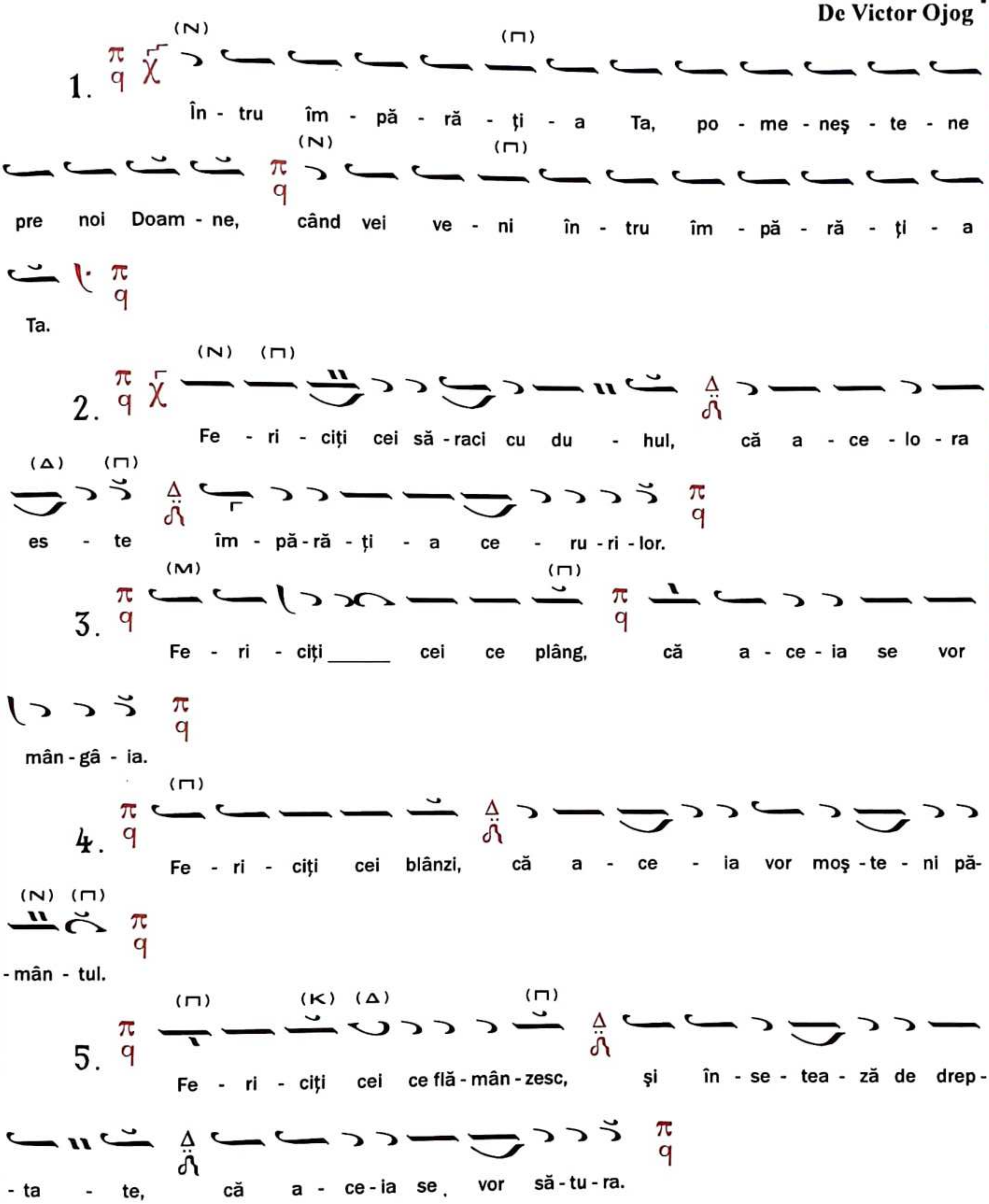
Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu şi pu - ru - rea Fe - cioa - ra __ Ma-


- ri - a; Ca - re - le nes - chim - bat __ Te-al în - tru - pat şi
răs - tig - nin - du - Te, Hris - toa - se Dum - ne - ze - u - le, cu moar -
- tea pre moar - te ai căl - cat. U - nul fi - ind din Sfân - ta Tre - i - me,
îm - pre - u - nă slă - vit cu Ta - tăl şi cu Du - hul Sfânt, mân - tu -
- ieş - te - ne pre noi.

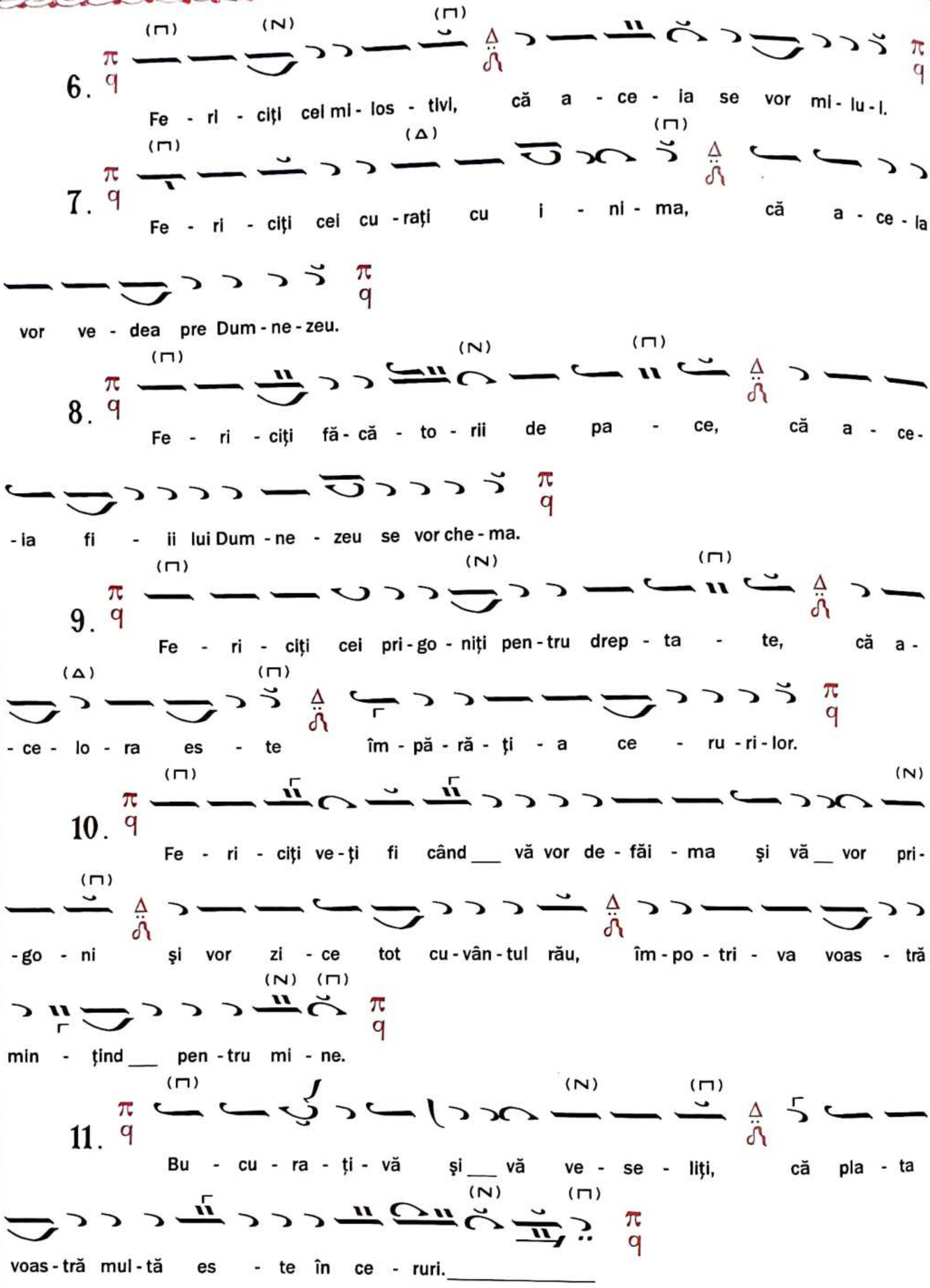
АНТІФОНУЛ III

Gl. 1 Πα

De Victor Ojog*

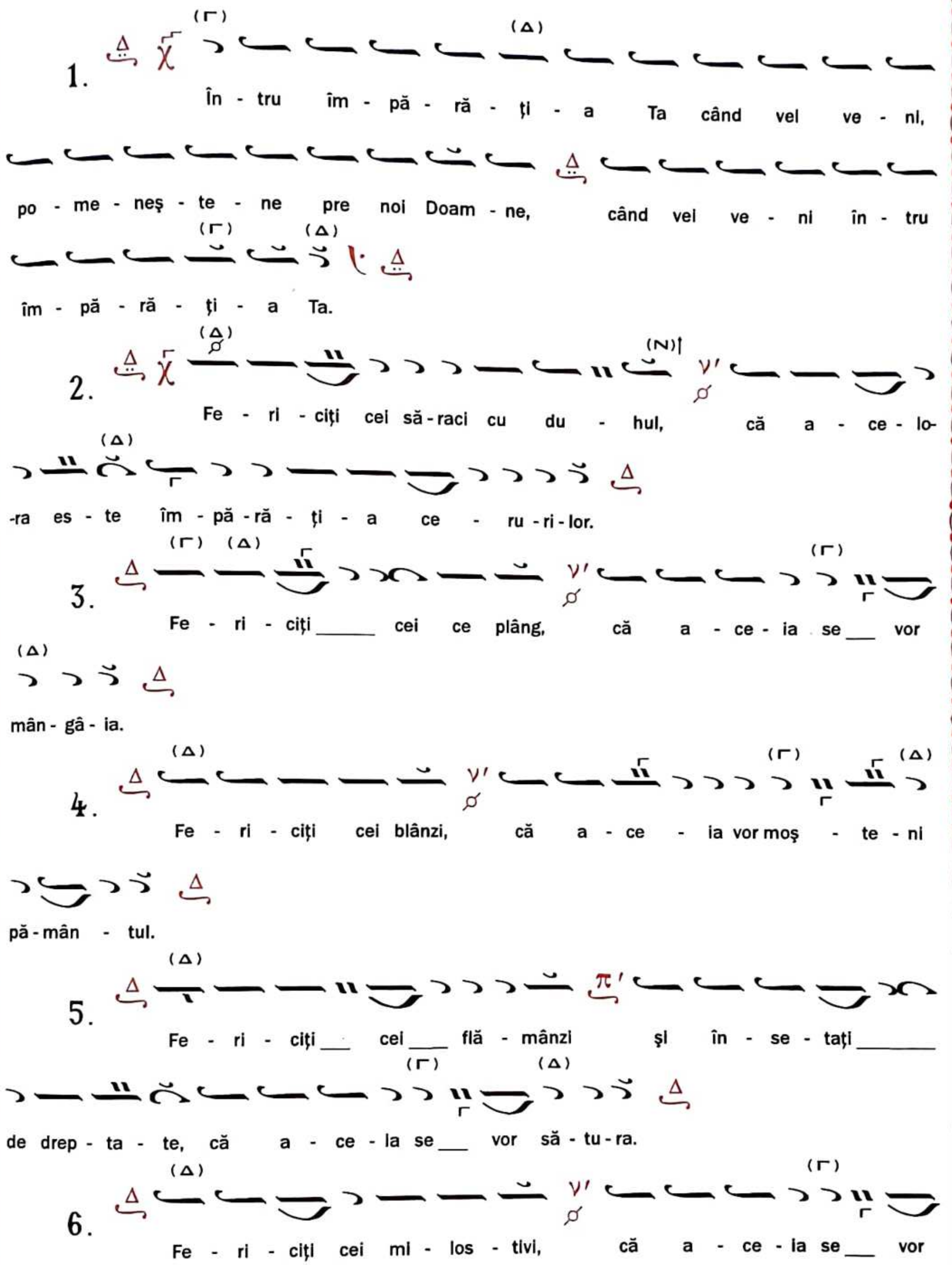


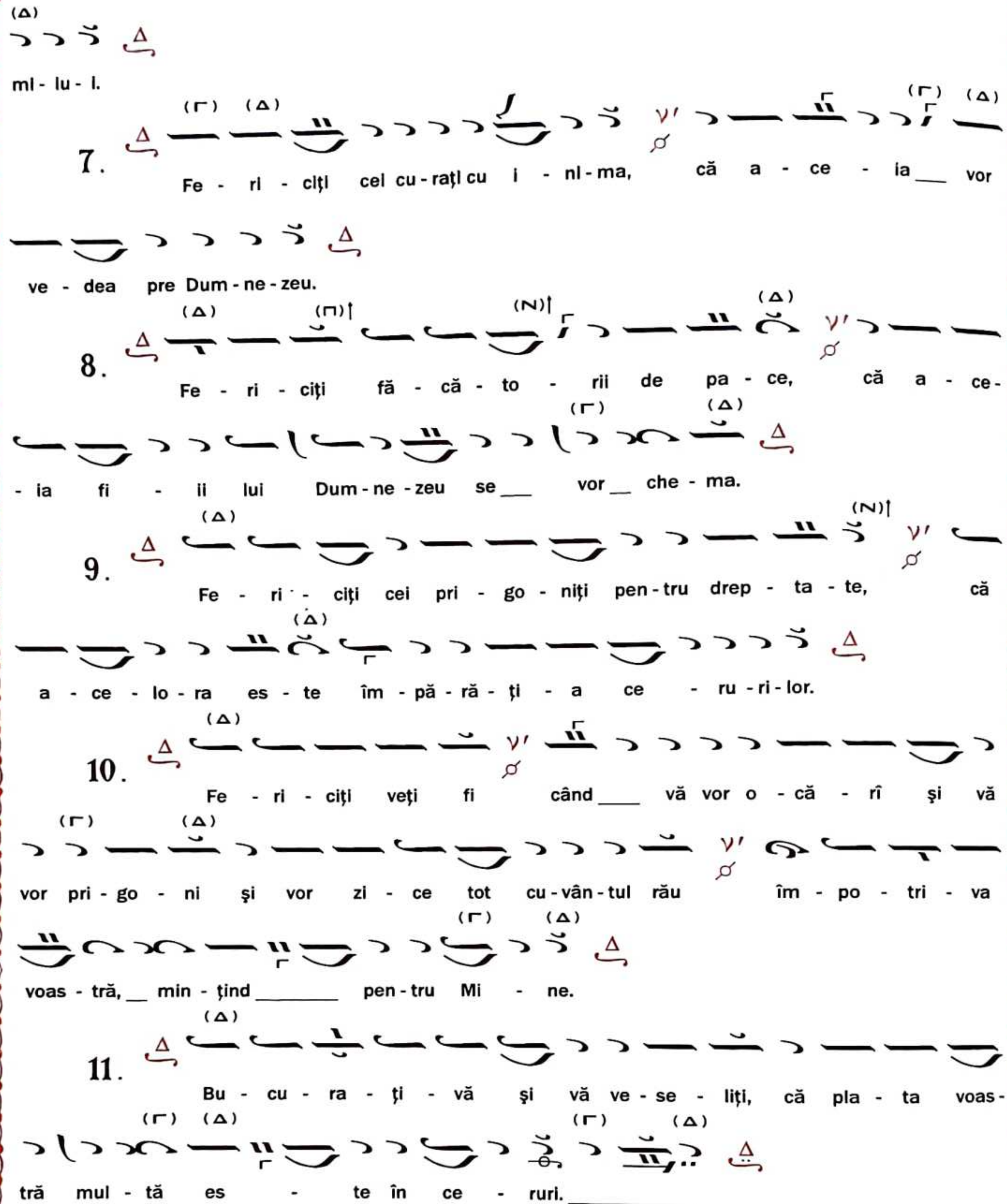
* Cu excepţia Fericirilor gl. 7 şi gl. 5 Πα.


6. Fe - ri - ciți cei mi - los - tivi, că a - ce - ia se vor mi - lu - i.
7. Fe - ri - ciți cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce - ia
vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8. Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că a - ce-
- ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se vor che - ma.
9. Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te, că a-
- ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10. Fe - ri - ciți ve - ți fi când vă vor de - făi - ma și vă vor pri-
- go - ni și vor zi - ce tot cu - vân - tul rău, îm - po - tri - va voas - tră
min - țind pen - tru mi - ne.
11. Bu - cu - ra - ți - vă și vă ve - se - liți, că pla - ta
voas - tră mul - tă es - te în ce - ruri.

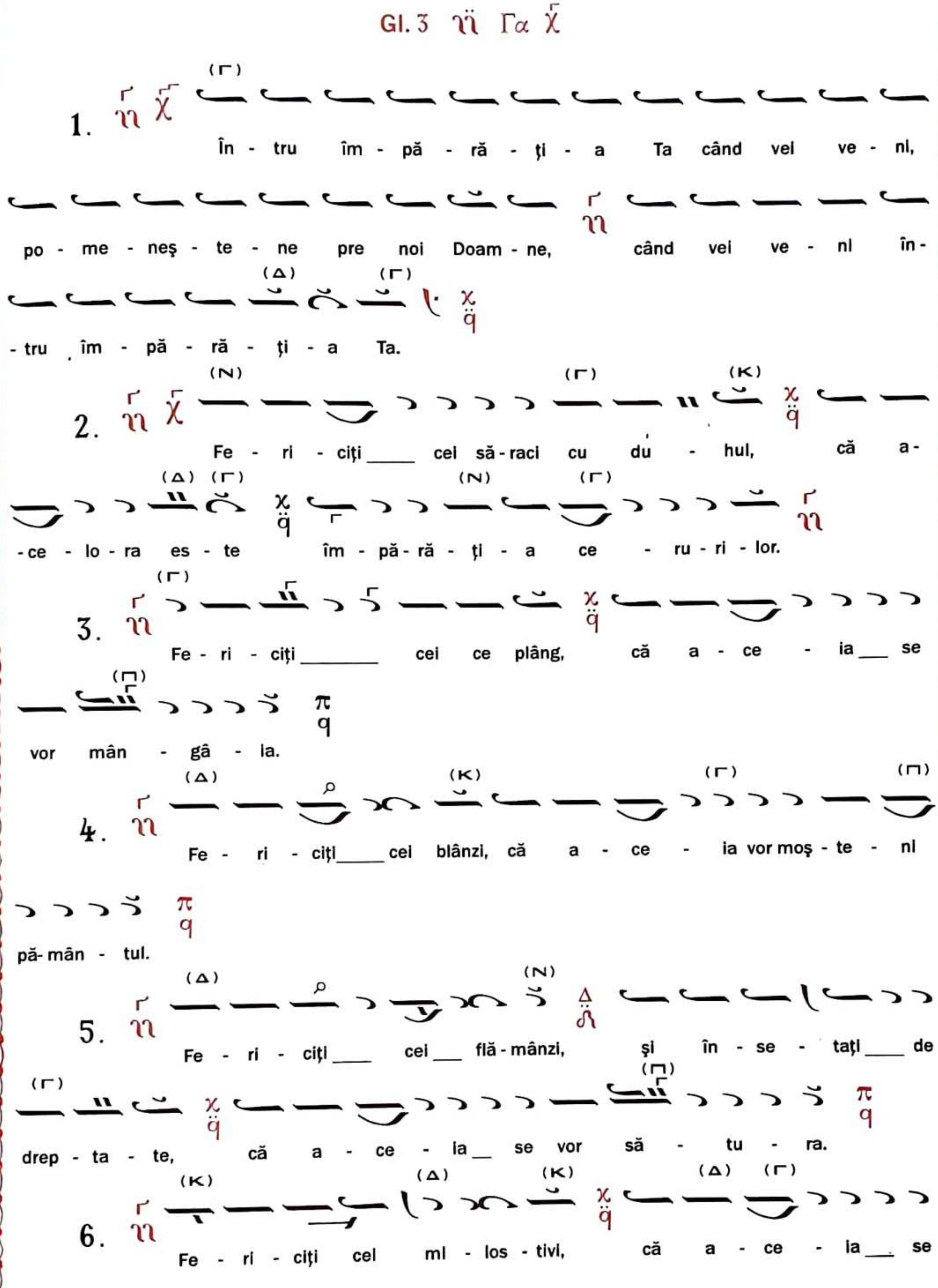
ANTIFONUL III

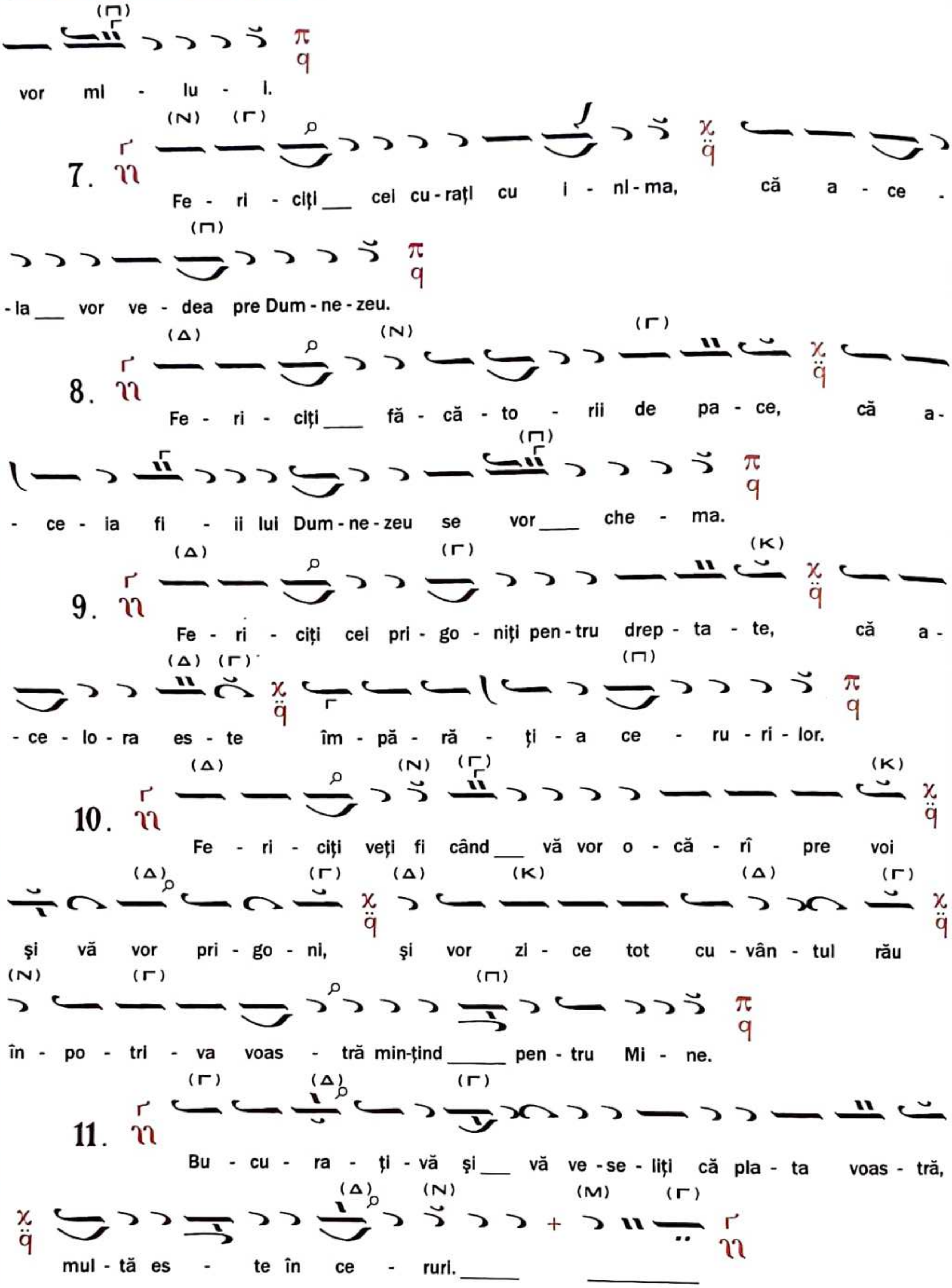
Gl. 2




mi - lu - i.
7.
Fe - ri - ciţi cei cu - raţi cu i - ni - ma, că a - ce - ia___ vor
ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8.
Fe - ri - ciţi fă - că - to - rii de pa - ce, că a - ce-
- ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se___ vor__ che - ma.
9.
Fe - ri - ciţi cei pri - go - niţi pen - tru drep - ta - te, că
a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ţi - a ce - ru - ri - lor.
10.
Fe - ri - ciţi veţi fi când___ vă vor o - că - rî şi vă
vor pri - go - ni şi vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm - po - tri - va
voas - tră,__ min - ţind_______ pen - tru Mi - ne.
11.
Bu - cu - ra - ţi - vă şi vă ve - se - liţi, că pla - ta voas-
tră mul - tă es - te în ce - ruri.

АНТІФОНУЛ III

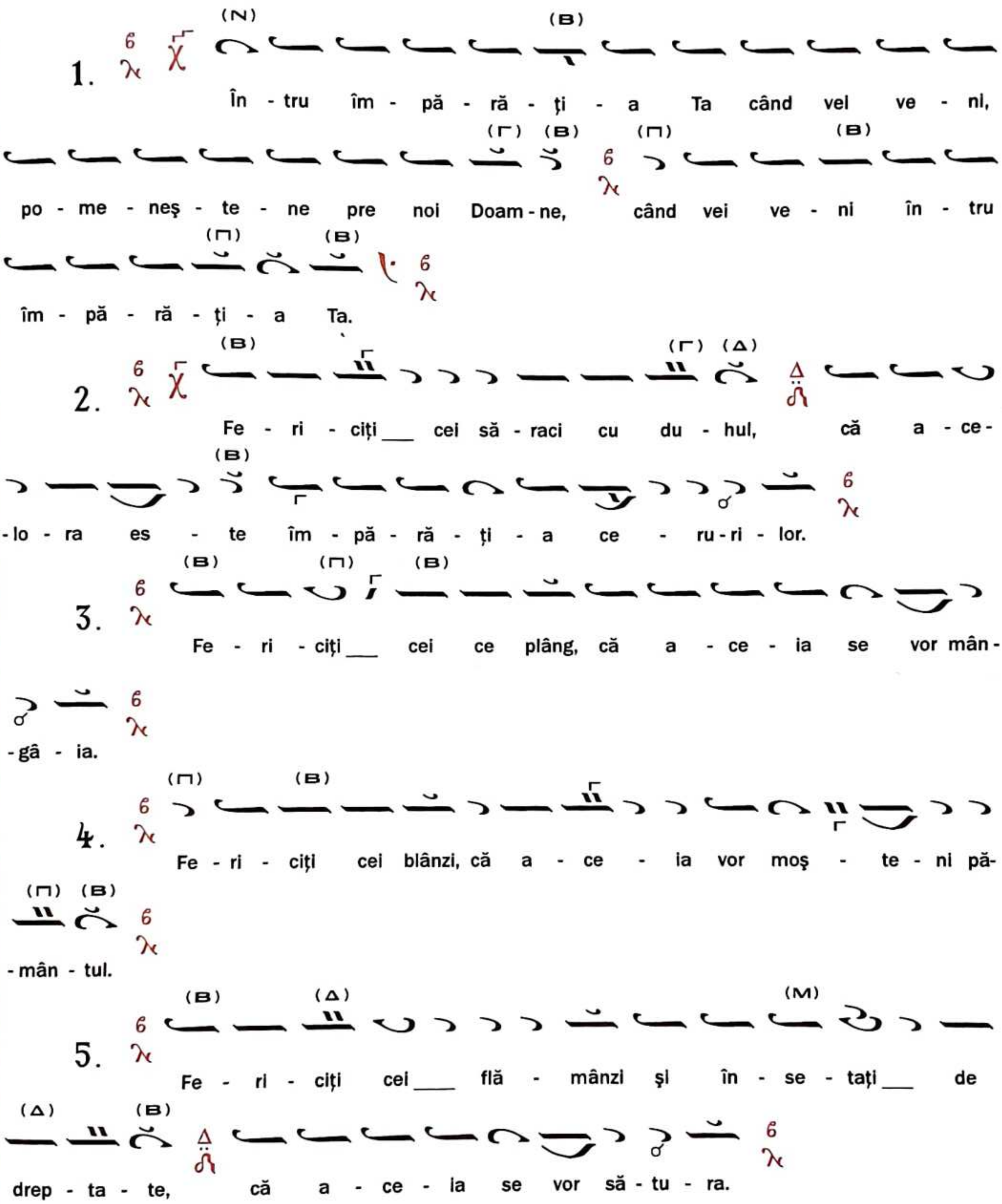


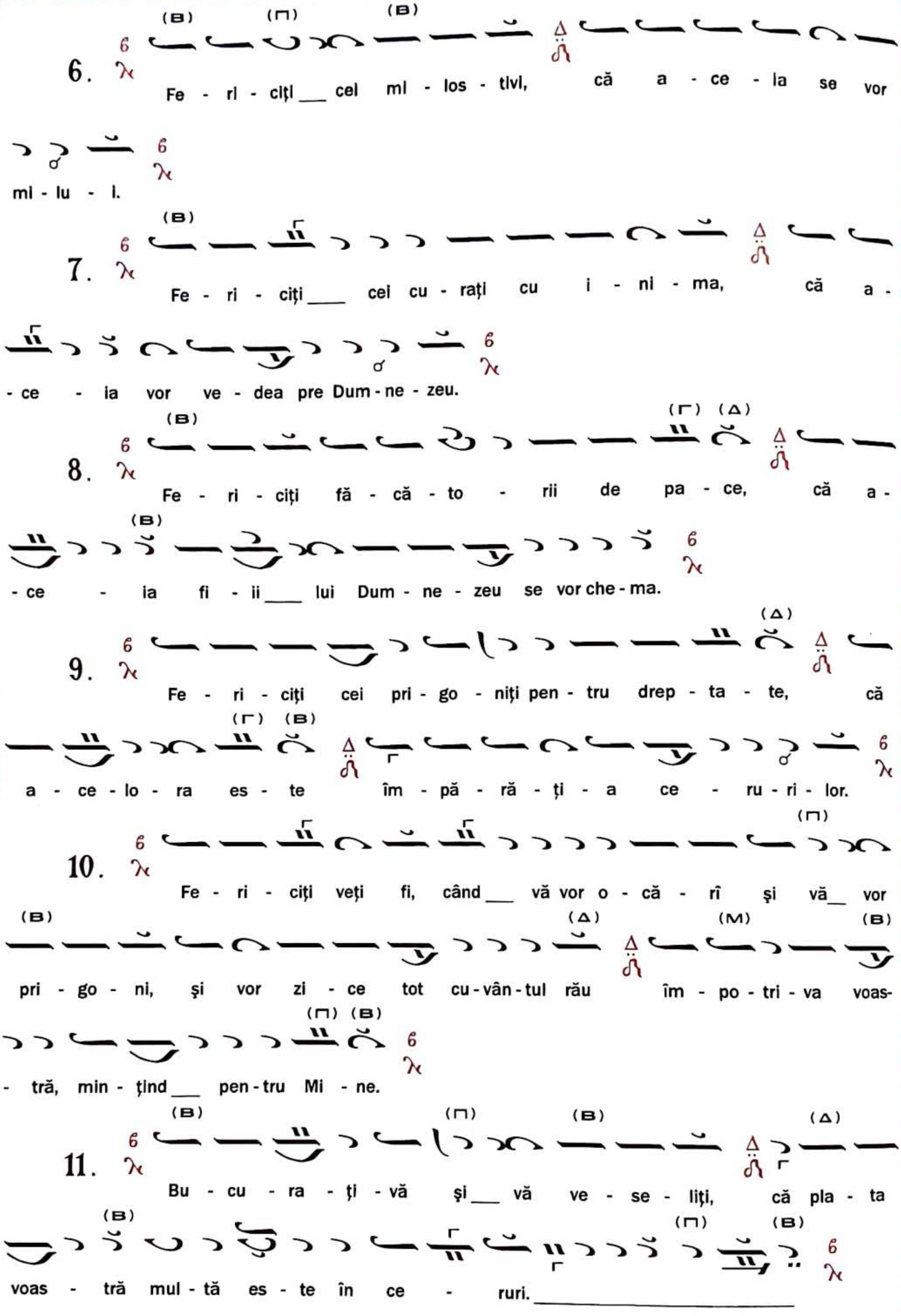

vor mi - lu - i.
7.
Fe - ri - ciți___ cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce -
- la___ vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8.
Fe - ri - ciți___ fă - că - to - rii de pa - ce, că a-
- ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se vor___ che - ma.
9.
Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te, că a -
- ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10.
Fe - ri - ciți veți fi când___ vă vor o - că - rî pre voi
și vă vor pri - go - ni, și vor zi - ce tot cu - vân - tul rău
în - po - tri - va voas - tră min-țind_____ pen - tru Mi - ne.
11.
Bu - cu - ra - ți - vă și___ vă ve - se - liți că pla - ta voas - tră,
mul - tă es - te în ce - ruri.

АНТІФОНУЛ III

Gl. 4 Bu

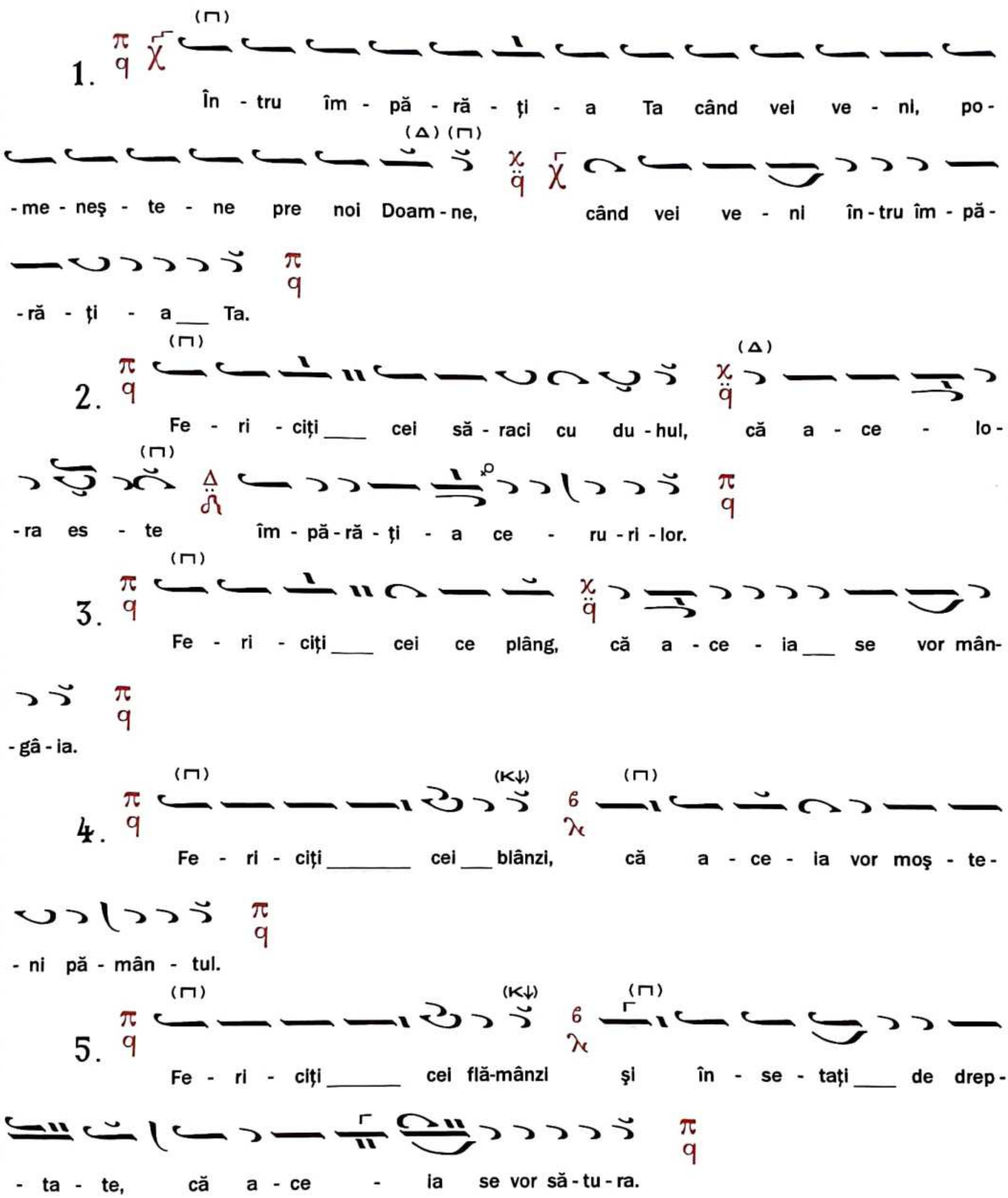
— λέγετος —

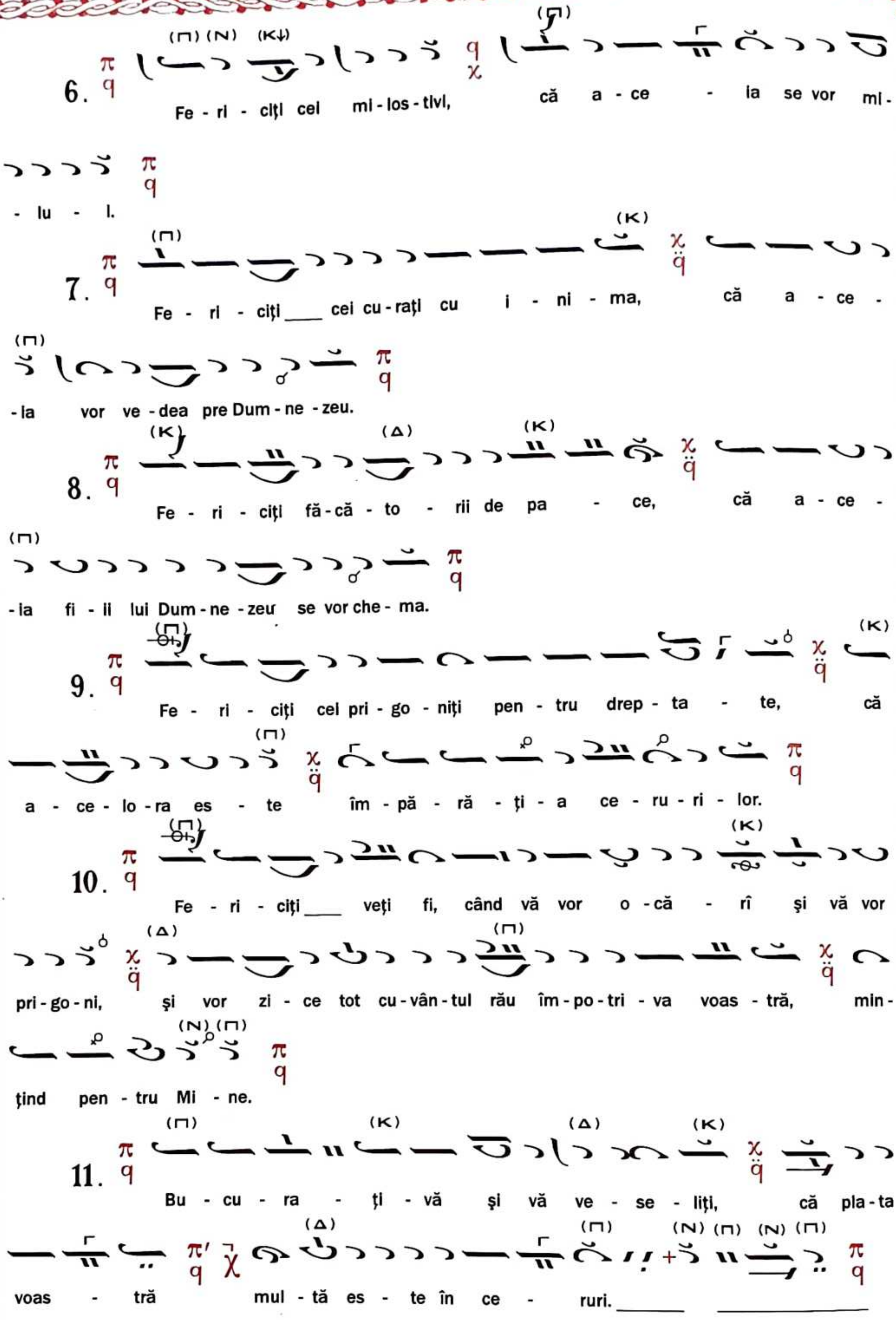



6. Fe - ri - ciți ___ cei mi - los - tivi, că a - ce - la se vor
mi - lu - i.
7. Fe - ri - ciți ___ cei cu - rați cu i - ni - ma, că a -
- ce - ia vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8. Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că a -
- ce - ia fi - ii ___ lui Dum - ne - zeu se vor che - ma.
9. Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te, că
a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10. Fe - ri - ciți veți fi, când ___ vă vor o - că - rî și vă ___ vor
pri - go - ni, și vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm - po - tri - va voas-
- tră, min - țind ___ pen - tru Mi - ne.
11. Bu - cu - ra - ți - vă și ___ vă ve - se - liți, că pla - ta
voas - tră mul - tă es - te în ce - ruri.

ANTIFONUL III

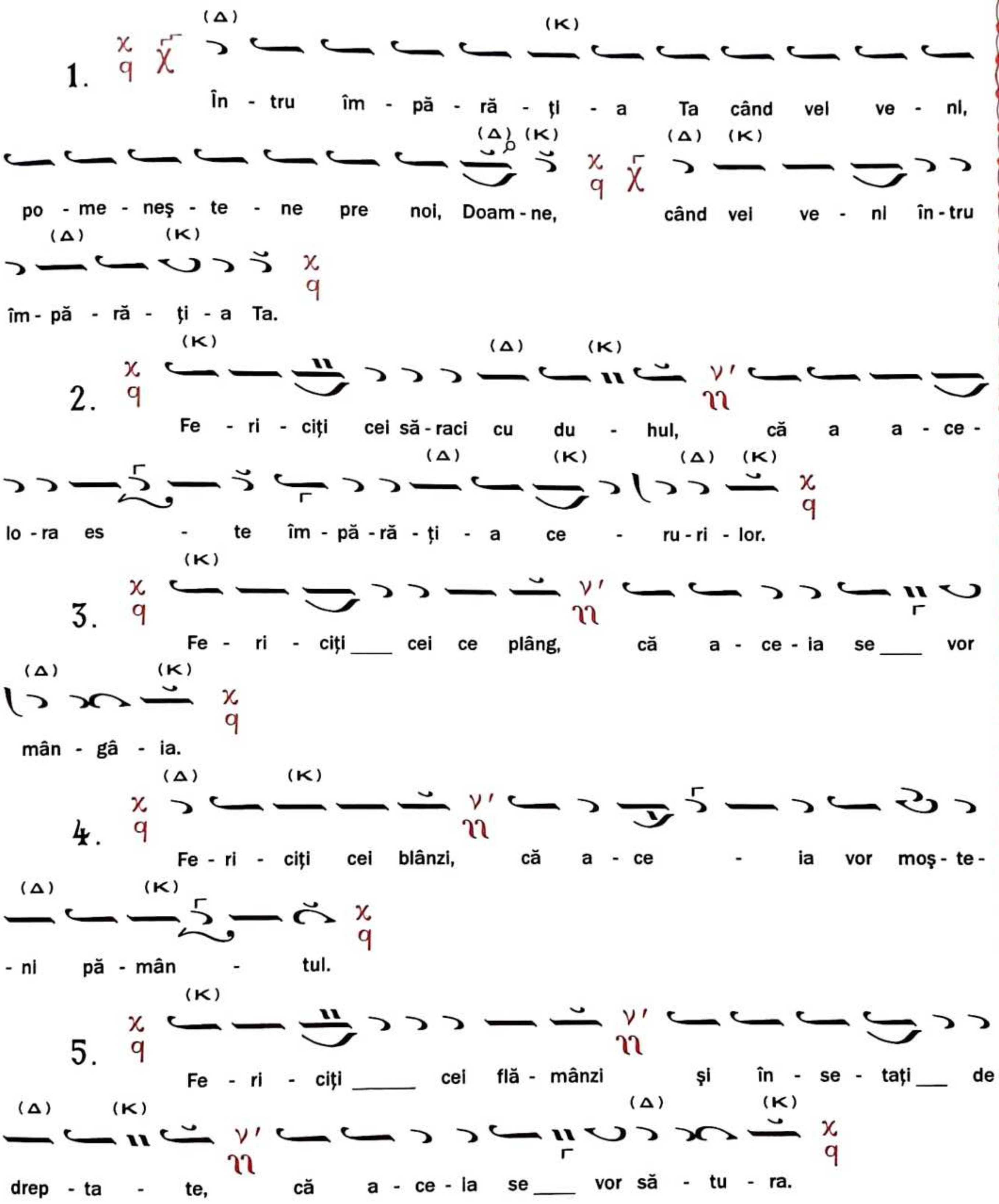
Gl. 5

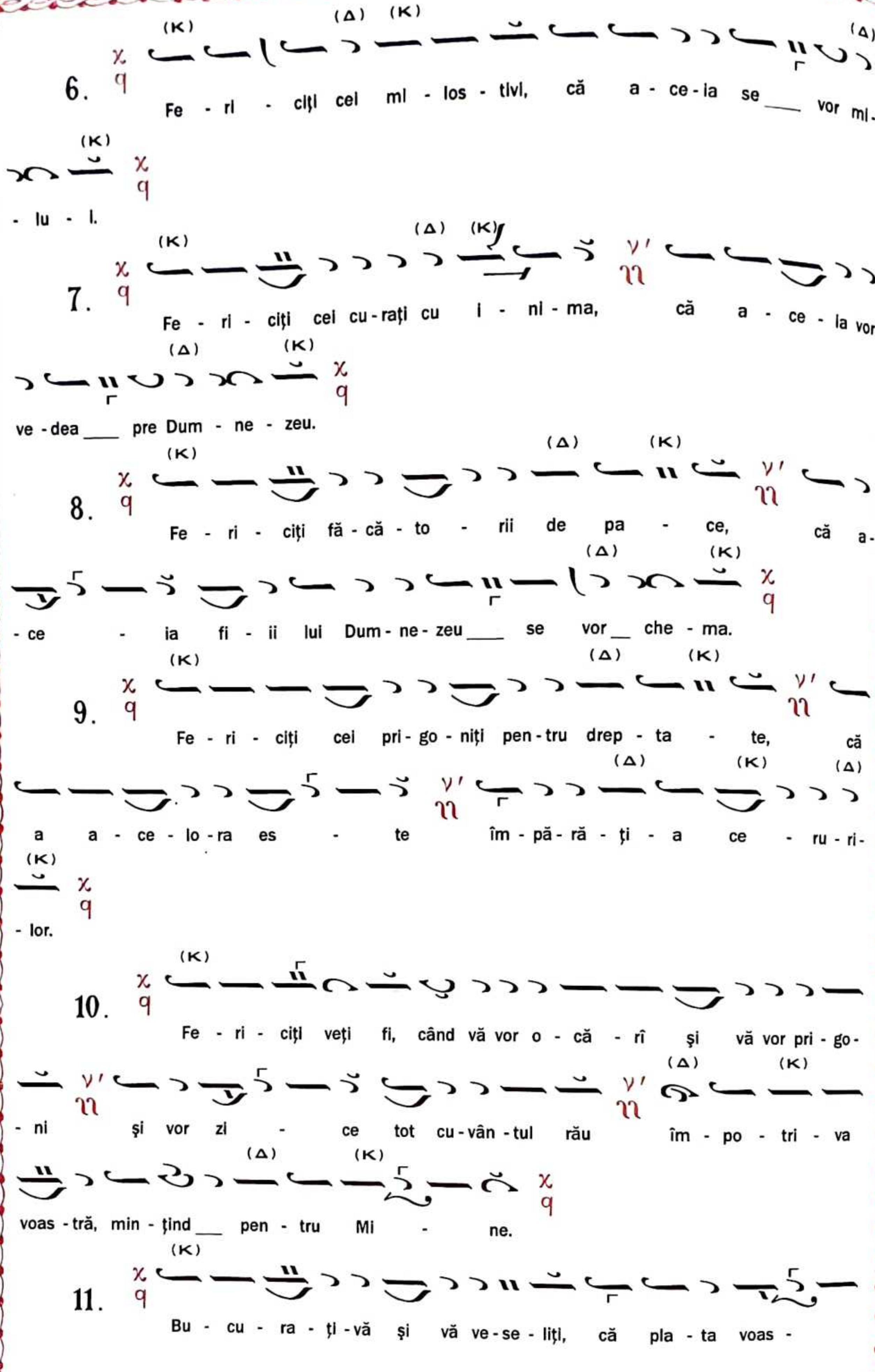



6. Fe - ri - ciți cei mi - los - tivi, că a - ce - ia se vor mi - - lu - i.
7. Fe - ri - ciți___ cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce - - la vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8. Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că a - ce - - la fi - ii lui Dum - ne - zeu se vor che - ma.
9. Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te, că a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10. Fe - ri - ciți___ veți fi, când vă vor o - că - rî și vă vor pri - go - ni, și vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm - po - tri - va voas - tră, min - ţind pen - tru Mi - ne.
11. Bu - cu - ra - ți - vă și vă ve - se - liți, că pla - ta voas - tră mul - tă es - te în ce - ruri.

АНТІФОНУЛ III

Gl. 5 Πα




6. Fe - ri - ciţi cei mi - los - tivi, că a - ce - ia se___ vor mi - lu - i.
7. Fe - ri - ciţi cei cu - raţi cu i - ni - ma, că a - ce - ia vor ve - dea___ pre Dum - ne - zeu.
8. Fe - ri - ciţi fă - că - to - rii de pa - ce, că a - ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu___ se vor__ che - ma.
9. Fe - ri - ciţi cei pri - go - niţi pen - tru drep - ta - te, că a a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ţi - a ce - ru - ri - lor.
10. Fe - ri - ciţi veţi fi, când vă vor o - că - rî şi vă vor pri - go - ni şi vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm - po - tri - va voas - tră, min - ţind___ pen - tru Mi - ne.
11. Bu - cu - ra - ţi - vă şi vă ve - se - liţi, că pla - ta voas -

- tră mul - tă es - te în ce - ruri.

ANTIFONUL III

Gl. 6

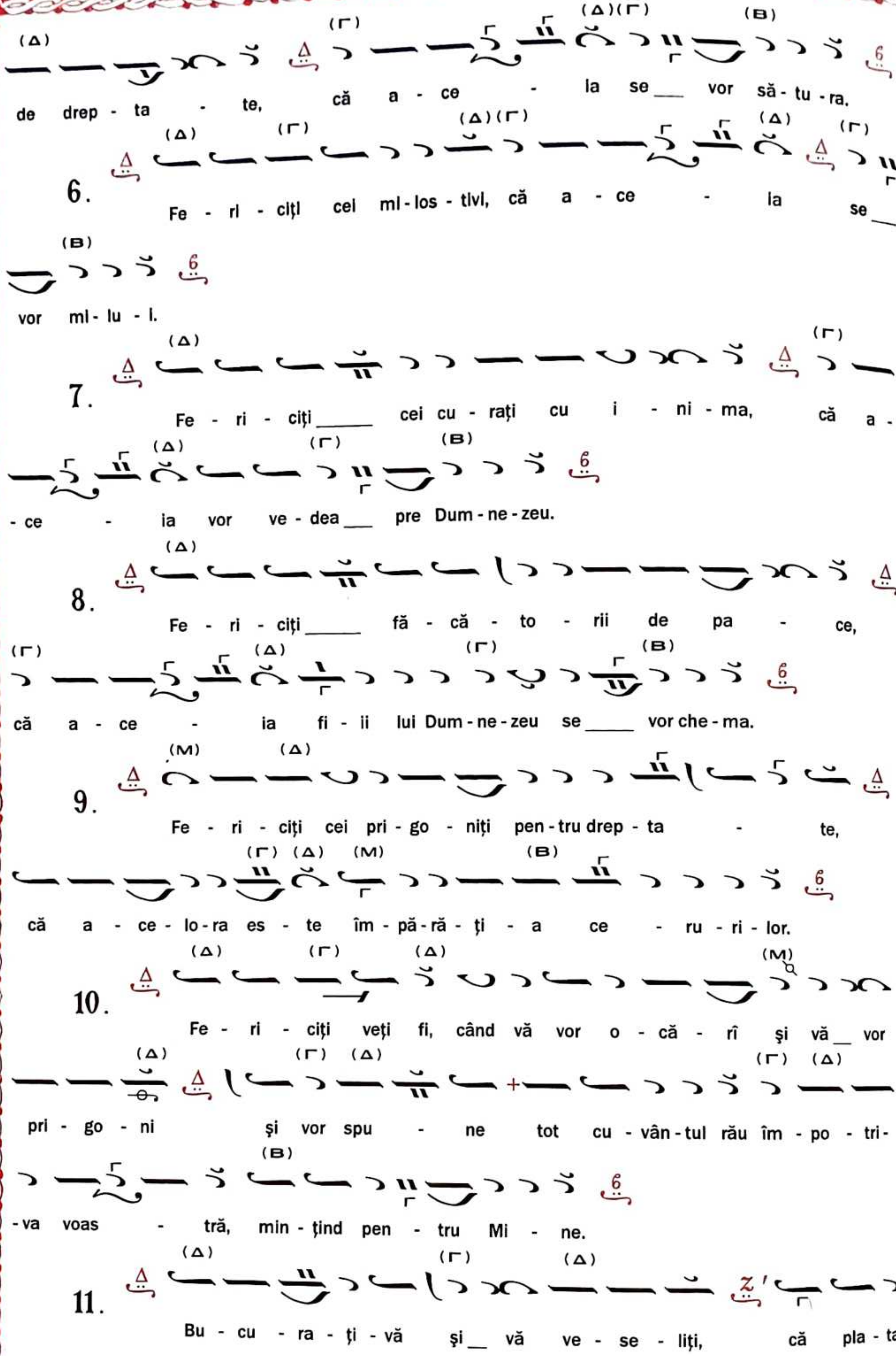
1\. În - tru îm - pă - ră - ți - a Ta când vei ve - ni, po - me - neș - te - ne pre noi, Doam - ne, când vei ve - ni în - tru îm - pă - ră - ți - a Ta.

2\. Fe - ri - ciți cei să - raci cu du - hul, că a a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.

3\. Fe - ri - ciți cei ce plâng, că a - ce - ia se vor mân - gâ - ia.

4\. Fe - ri - ciți cei blânzi, că a - ce - ia vor moș - te - ni pă - mân - tul.

5\. Fe - ri - ciți cei flă - mânzi și în - se - tați


de drep - ta - te, că a - ce - la se__ vor să - tu - ra.
6.
Fe - ri - ciți cei mi - los - tivi, că a - ce - la se__
vor mi - lu - i.
7.
Fe - ri - ciți____ cei cu - rați cu i - ni - ma, că a -
- ce - ia vor ve - dea__ pre Dum - ne - zeu.
8.
Fe - ri - ciți____ fă - că - to - rii de pa - ce,
că a - ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se____ vor che - ma.
9.
Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te,
că a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10.
Fe - ri - ciți veți fi, când vă vor o - că - rî și vă__ vor
pri - go - ni și vor spu - ne tot cu - vân - tul rău îm - po - tri-
- va voas - tră, min - țind pen - tru Mi - ne.
11.
Bu - cu - ra - ți - vă și__ vă ve - se - liți, că pla - ta

voas - tră mul - tă es - te în ce - rurl. ______________

ANTIFONUL III

Gl. 7 Γα

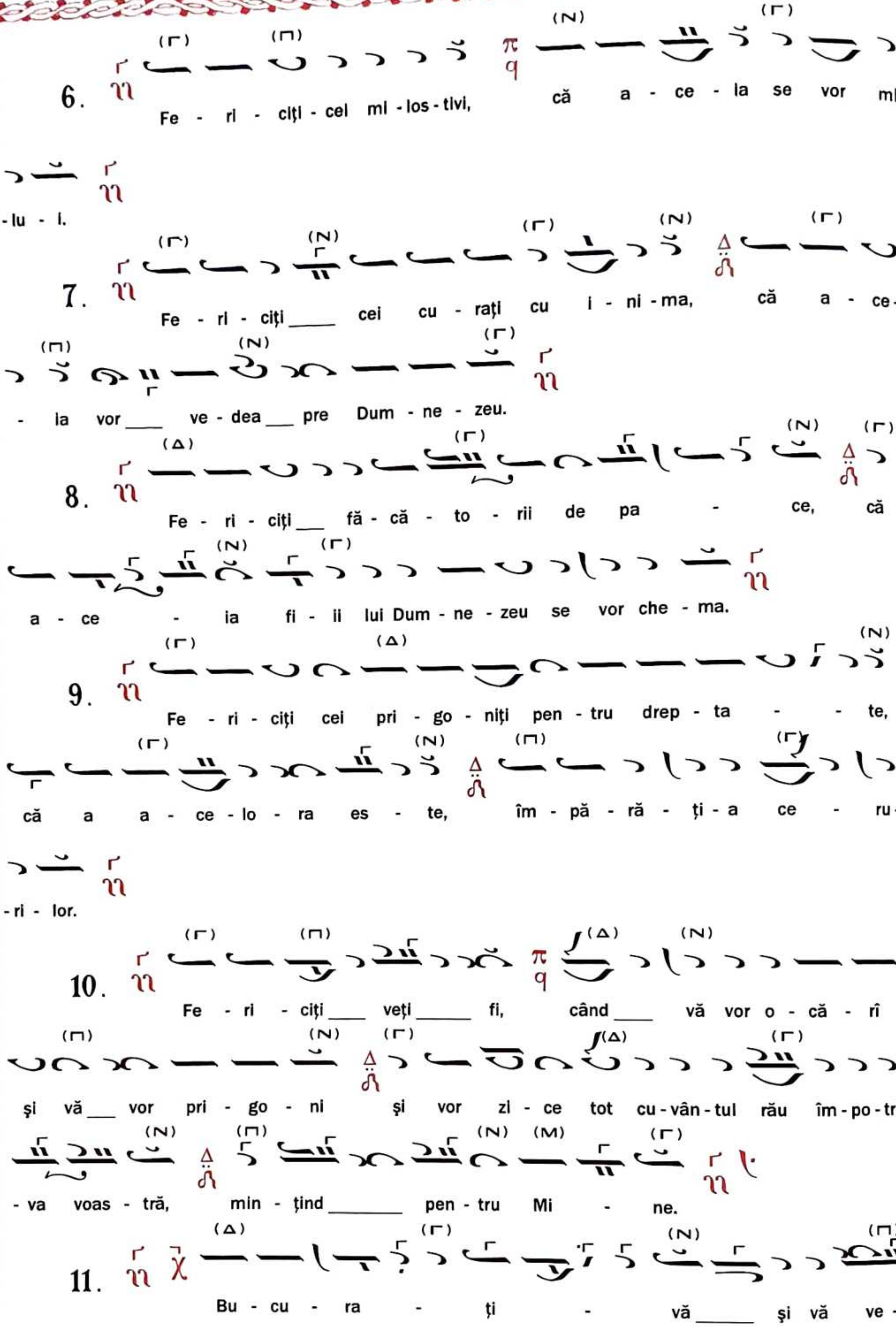
1. În - tru îm - pă - ră - ți - a Ta când vei ve - ni, po - me - neș - - te - ne pre noi Doam - ne, când vei ve - ni în - tru îm - pă - ră - ți - a Ta.

2. Fe - ri - ciți cei să - raci cu du - hul, că a a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.

3. Fe - ri - ciți cei ce plâng, că a - ce - ia se vor mân - gâ - - ia.

4. Fe - ri - ciți______ cei___ blânzi, că a - ce - ia vor moș - - te - ni___ pă - mân - tul.

5. Fe - ri - ciți cei ce flă-mân-zesc și în - se - tea - ză de drep - - ta - te, că a - ce - ia___ se___ vor să - tu - ra.


6.
Fe - ri - ciți - cei mi - los - tivi, că a - ce - la se vor mi-
- lu - i.
7.
Fe - ri - ciți cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce-
- ia vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8.
Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că
a - ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se vor che - ma.
9.
Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te,
că a a - ce - lo - ra es - te, îm - pă - ră - ți - a ce - ru-
- ri - lor.
10.
Fe - ri - ciți veți fi, când vă vor o - că - rî
şi vă vor pri - go - ni şi vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm - po - tri-
- va voas - tră, min - țind pen - tru Mi - ne.
11.
Bu - cu - ra - ți - vă şi vă ve -

- se - liţi, că pla - ta voas - tră___ mul - tă es-
- te în ce - ruri.___

ANTIFONUL III

Gl. 7 Zω

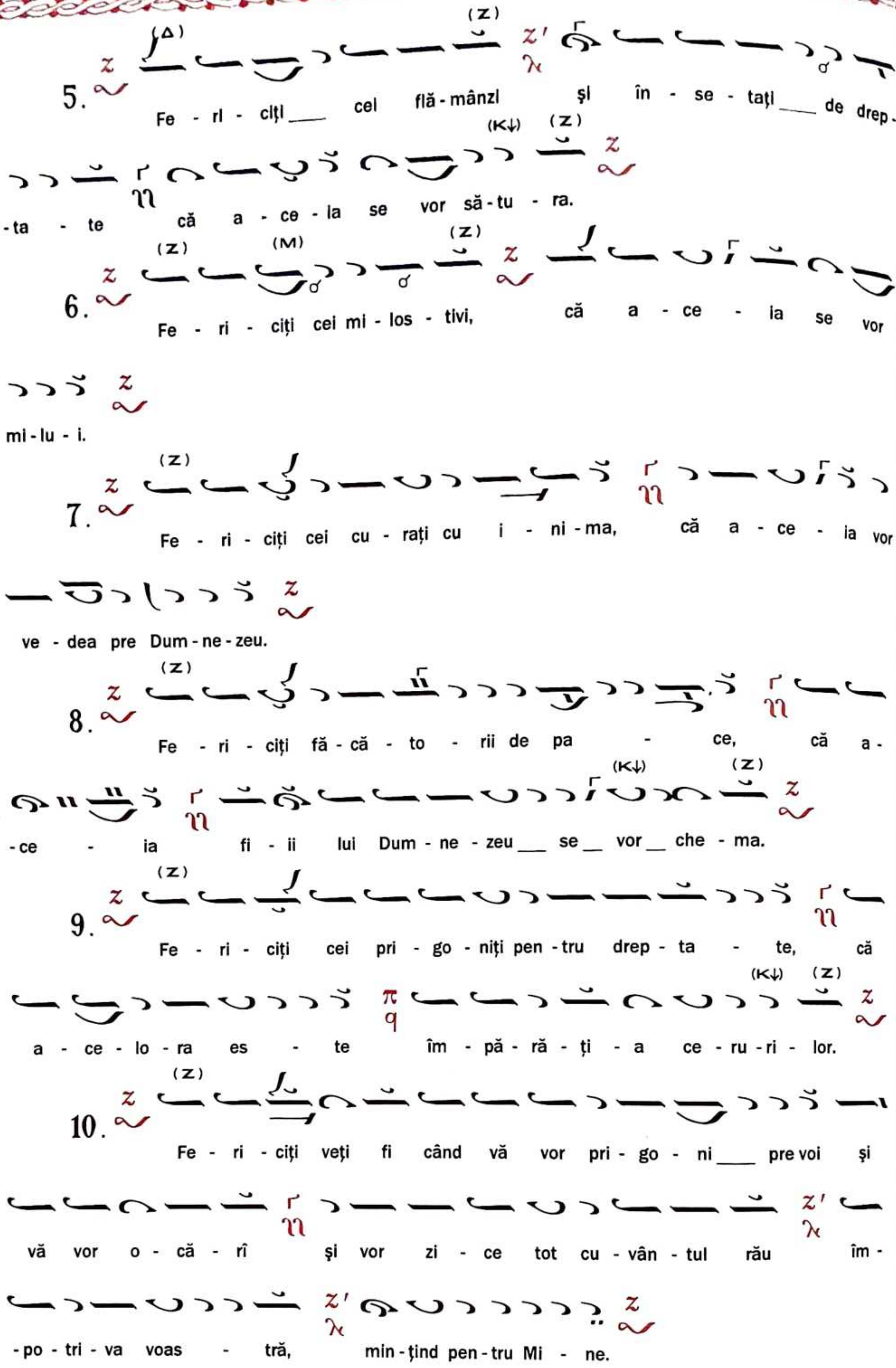
~ βαρύς ~

1. Întru împărăţia Ta când vei veni, pomeneşte-ne pre noi, Doamne, când vei veni întru împărăţia Ta.

2. Fericiţi cei săraci cu duhul, că acelora este împărăţia cerurilor.

3. Fericiţi___ cei ce plâng, că aceia se vor mângâia.

4. Fericiţi cei blânzi, că aceia vor moşteni pământul.


(Δ)
(Ζ)
5. Fe - ri - cițí cei flă - mânzi și în - se - tați de drep-
(Κ↓) (Ζ)
-ta - te că a - ce - ia se vor să - tu - ra.
(Ζ) (Μ) (Ζ)
6. Fe - ri - ciți cei mi - los - tivi, că a - ce - ia se vor
mi - lu - i.
(Ζ)
7. Fe - ri - ciți cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce - ia vor
ve - dea pre Dum - ne - zeu.
(Ζ)
8. Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că a-
(Κ↓) (Ζ)
-ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se vor che - ma.
(Ζ)
9. Fe - ri - ciți cei pri - go - niți pen - tru drep - ta - te, că
(Κ↓) (Ζ)
a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
(Ζ)
10. Fe - ri - ciți veți fi când vă vor pri - go - ni pre voi și
vă vor o - că - rî și vor zi - ce tot cu - vân - tul rău îm-
-po - tri - va voas - tră, min - țind pen - tru Mi - ne.

11. Bu - cu - ra - ți - vă și vă ve - se - liți, că pla - ta voas - tră mul - tă___ es - te în ce - ruri.

ANTIFONUL III

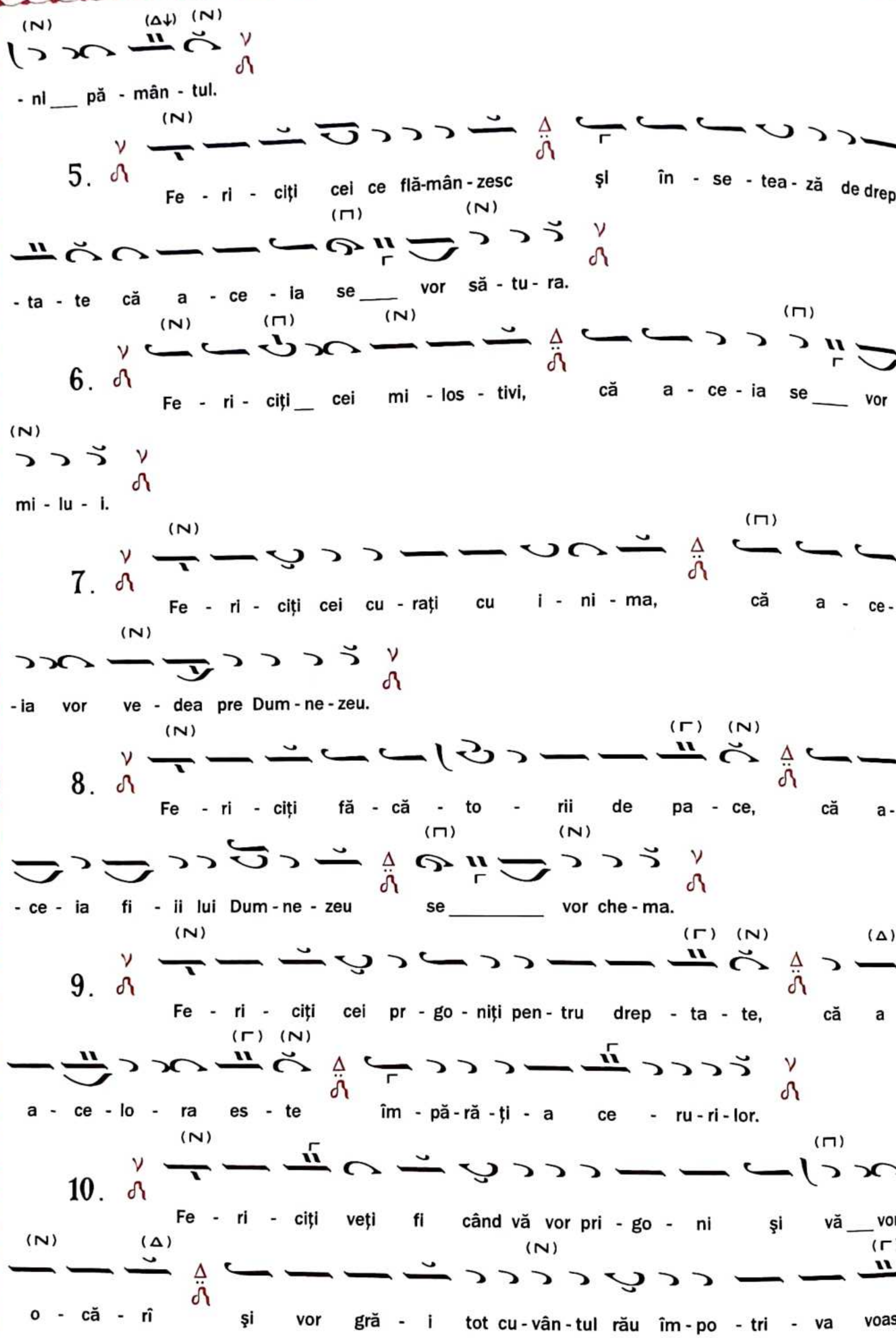
Gl. 8

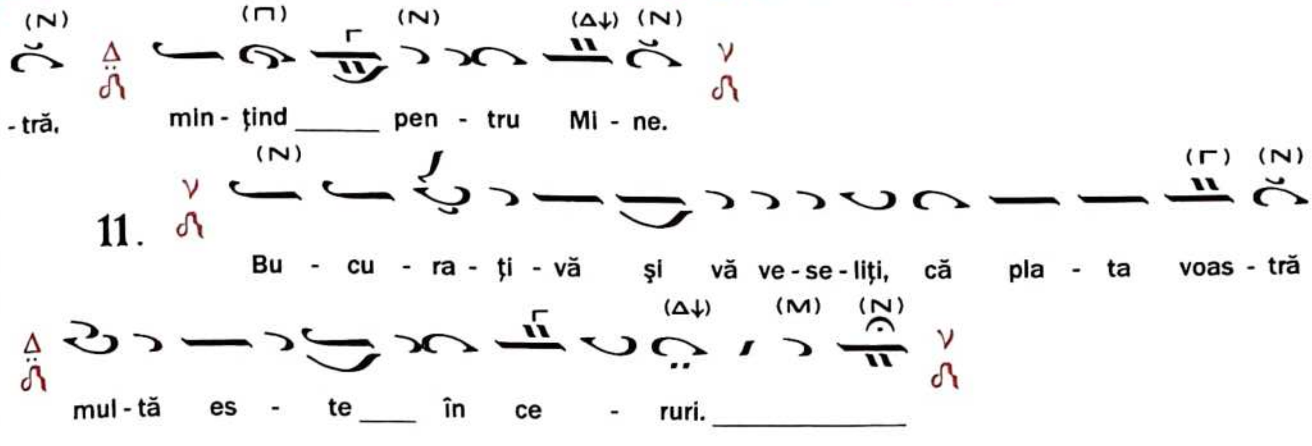
1. În - tru îm - pă - ră - ți - a Ta când vei ve - ni, po - me - neș - te - ne pre noi, Doam - ne, când vei ve - ni în - tru îm - pă - ră - ți - a___ Ta.

2. Fe - ri - ciți___ cei să - raci cu du - hul, că a a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.

3. Fe - ri - ciți___ cei ce plâng, că a - ce - ia se___ vor mân - gâ - ia.

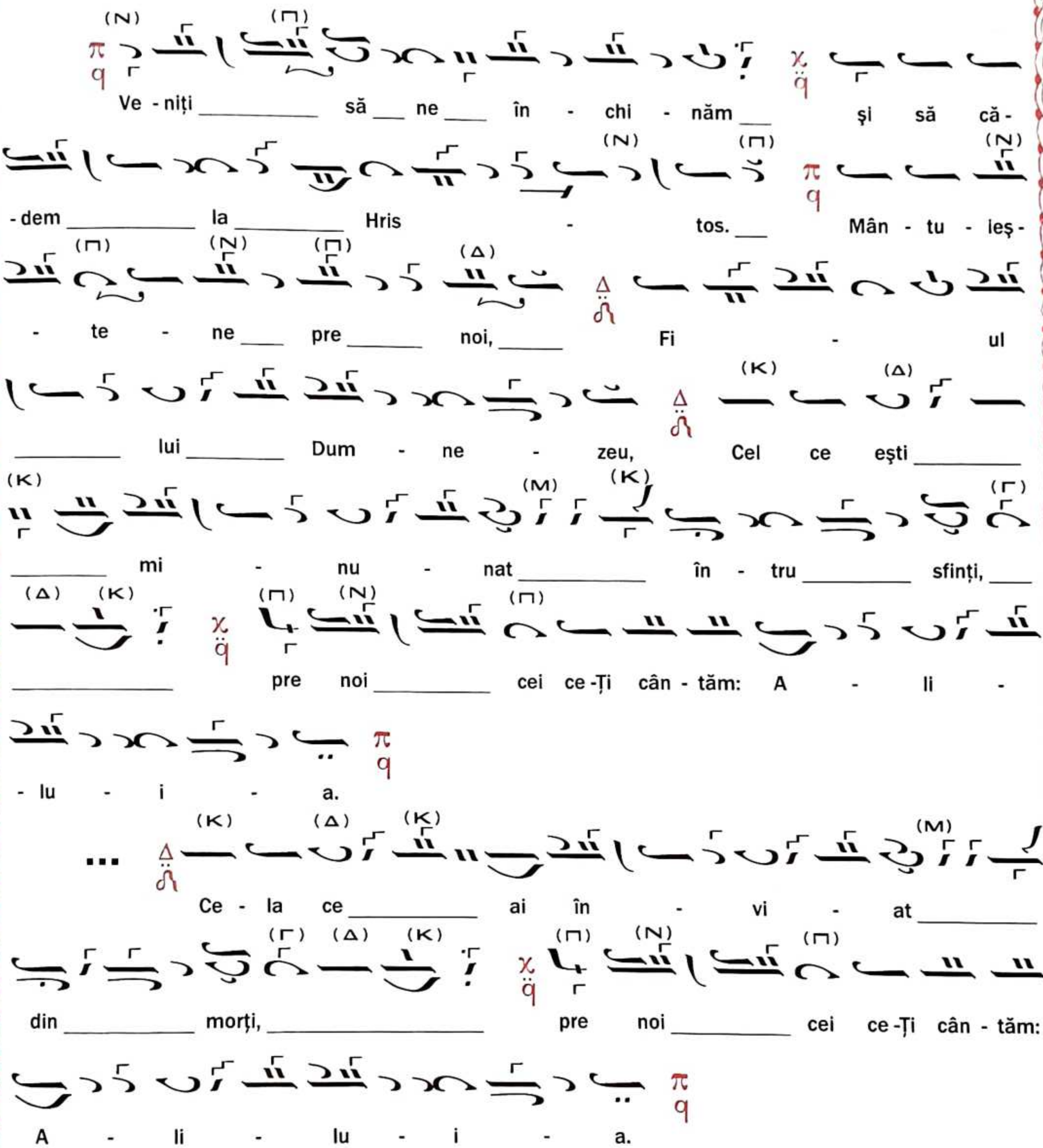
4. Fe - ri - ciți cei blânzi, că a - ce - ia vor moș - te-


- nl___ pă - mân - tul.
5. Fe - ri - ciți cei ce flă-mân - zesc și în - se - tea - ză de drep-
- ta - te că a - ce - ia se___ vor să - tu - ra.
6. Fe - ri - ciți__ cei mi - los - tivi, că a - ce - ia se___ vor
mi - lu - i.
7. Fe - ri - ciți cei cu - rați cu i - ni - ma, că a - ce-
- ia vor ve - dea pre Dum - ne - zeu.
8. Fe - ri - ciți fă - că - to - rii de pa - ce, că a-
- ce - ia fi - ii lui Dum - ne - zeu se___ vor che - ma.
9. Fe - ri - ciți cei pr - go - niți pen - tru drep - ta - te, că a
a - ce - lo - ra es - te îm - pă - ră - ți - a ce - ru - ri - lor.
10. Fe - ri - ciți veți fi când vă vor pri - go - ni și vă___ vor
o - că - rî și vor gră - i tot cu - vân - tul rău îm - po - tri - va voas-


- tră, min - ţind pen - tru Mi - ne.
11.
Bu - cu - ra - ţi - vă şi vă ve - se - liţi, că pla - ta voas - tră
mul - tă es - te în ce - ruri.

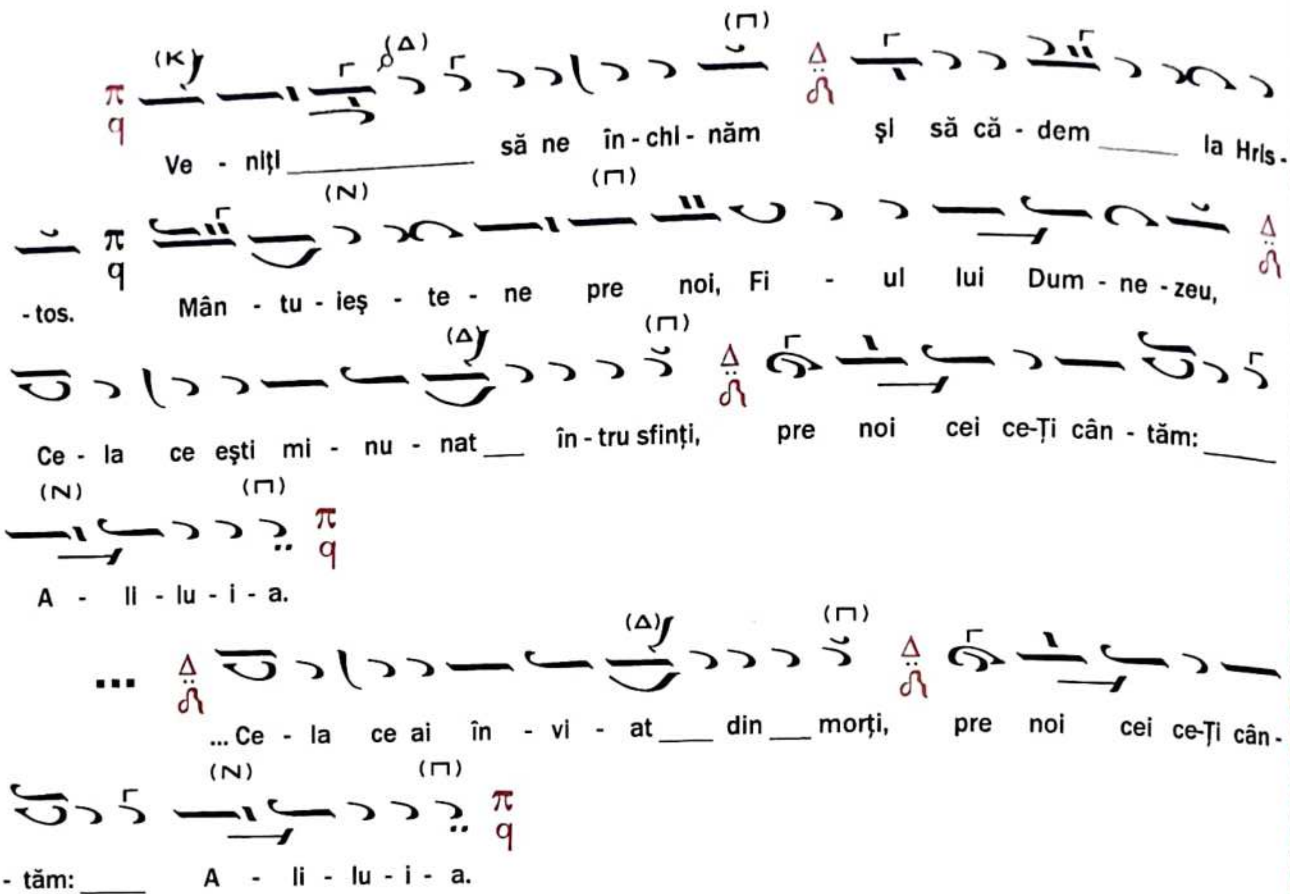
VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 1 Πα



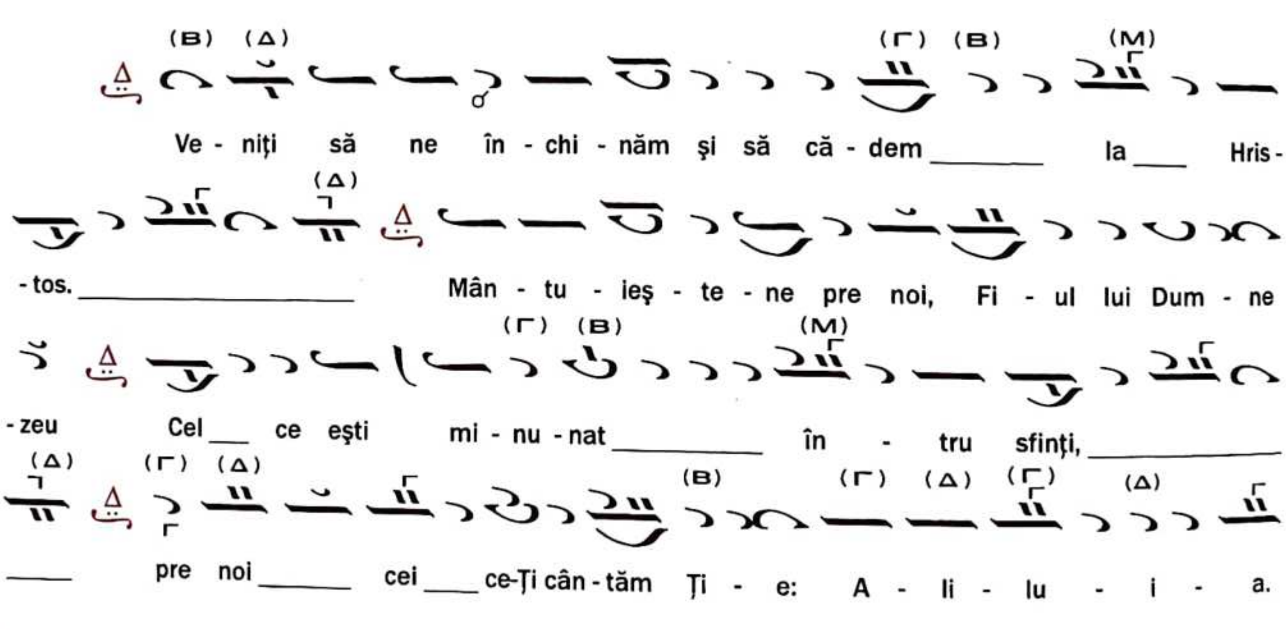
VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 1



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 2



... Cel ___ ce ai în - vi - at ___ din morți, ________________

pre noi ______ cei ___ ce-Ți cân - tăm Ți - e: A - li - lu - i - a.

VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

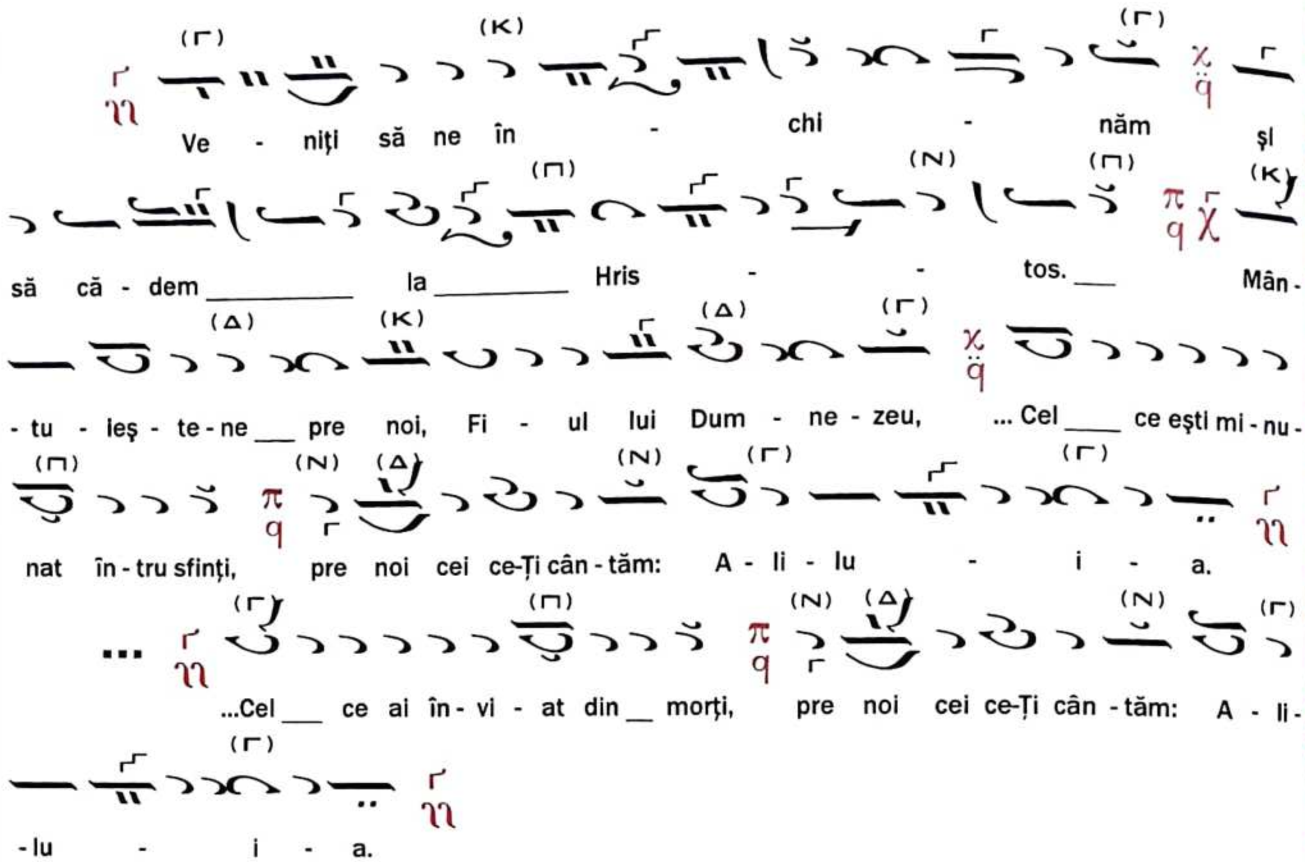
Gl. 2

Ve - niți ______ să ne în - chi - năm și să ___ că - dem ________ la Hris - tos, Mân - tu - ieș - te - ne pre noi, Fi - ul lui Dum - ne - zeu Cel ___ ce ești mi - nu - nat în - tru sfinți, pre noi _______ cei ce-Ți cân - tăm ___ Ți - e: A - li - lu - i - a.

... Cel ___ ce ai în - vi - at ___ din morți, pre noi _______ cei ce-Ți cân - tăm ______ Ți - e: A - li - lu - i - a.

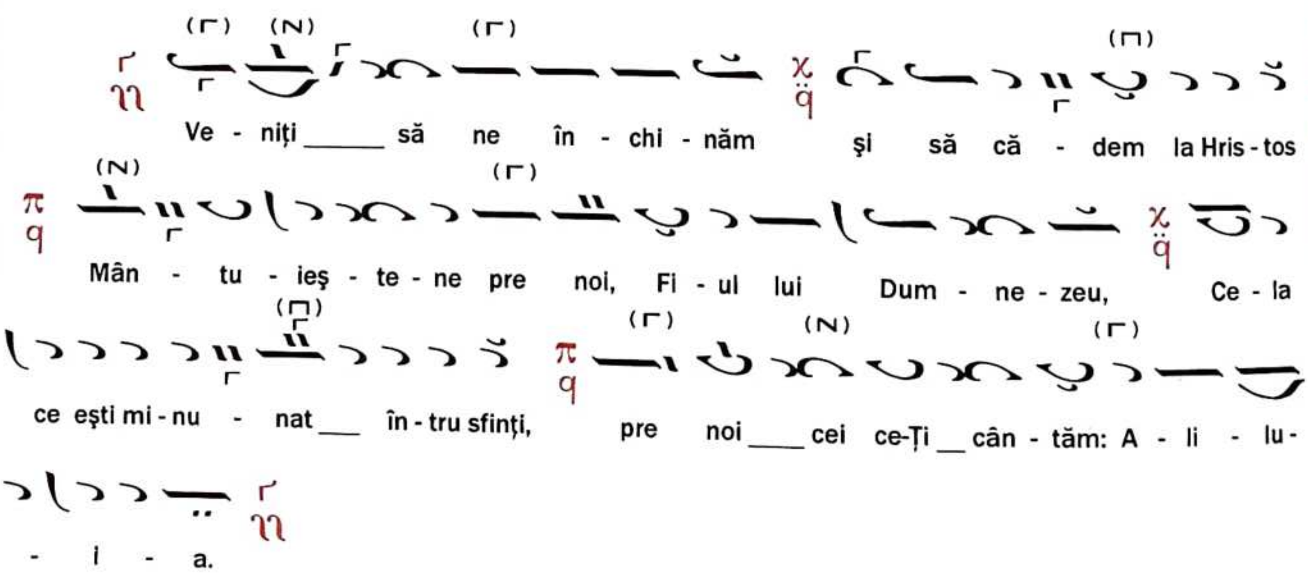
VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 3



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 3



... Ce - la ce al în - vi - at___ din__ morți, pre noi___ cel ce-Ţi__ cân - tăm: A - ll - lu - l - a.

VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 4

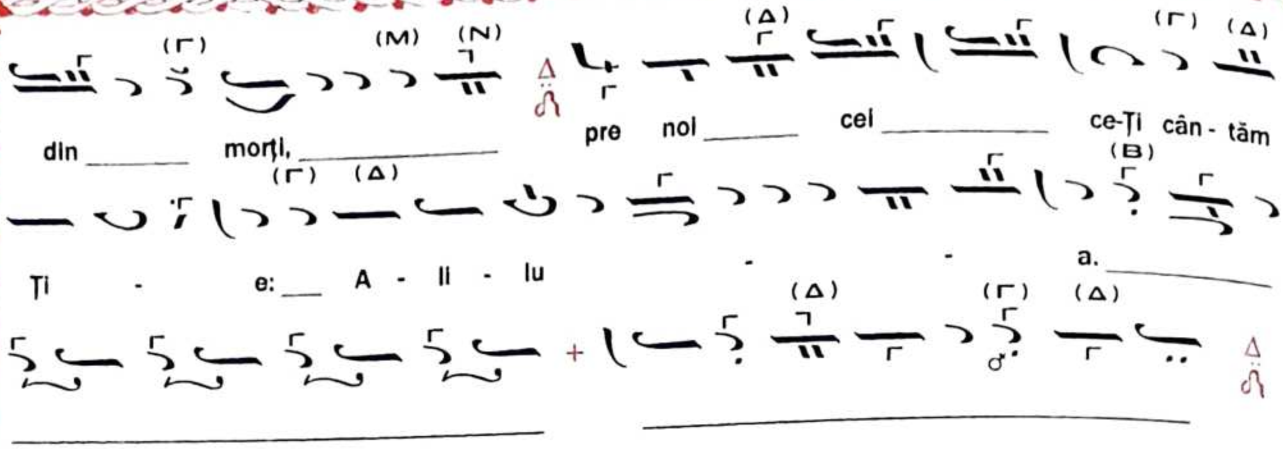
— ἅγια —

Ve - niți______ să ne în - chi - năm și să că - dem_______ la Hris - tos.________________________

Mân - tu - ieș - te - ne pre_____ noi,___________ Fi - ul__ lui Dum - ne - zeu,___ Cel_________ ce ești____________ mi - nu - nat___________ în - tru sfinți,____________ pre noi_______ cei__________ ce-Ţi cân - tăm Ţi - e:___ A - li - lu - i - a.____________________ ____________

____

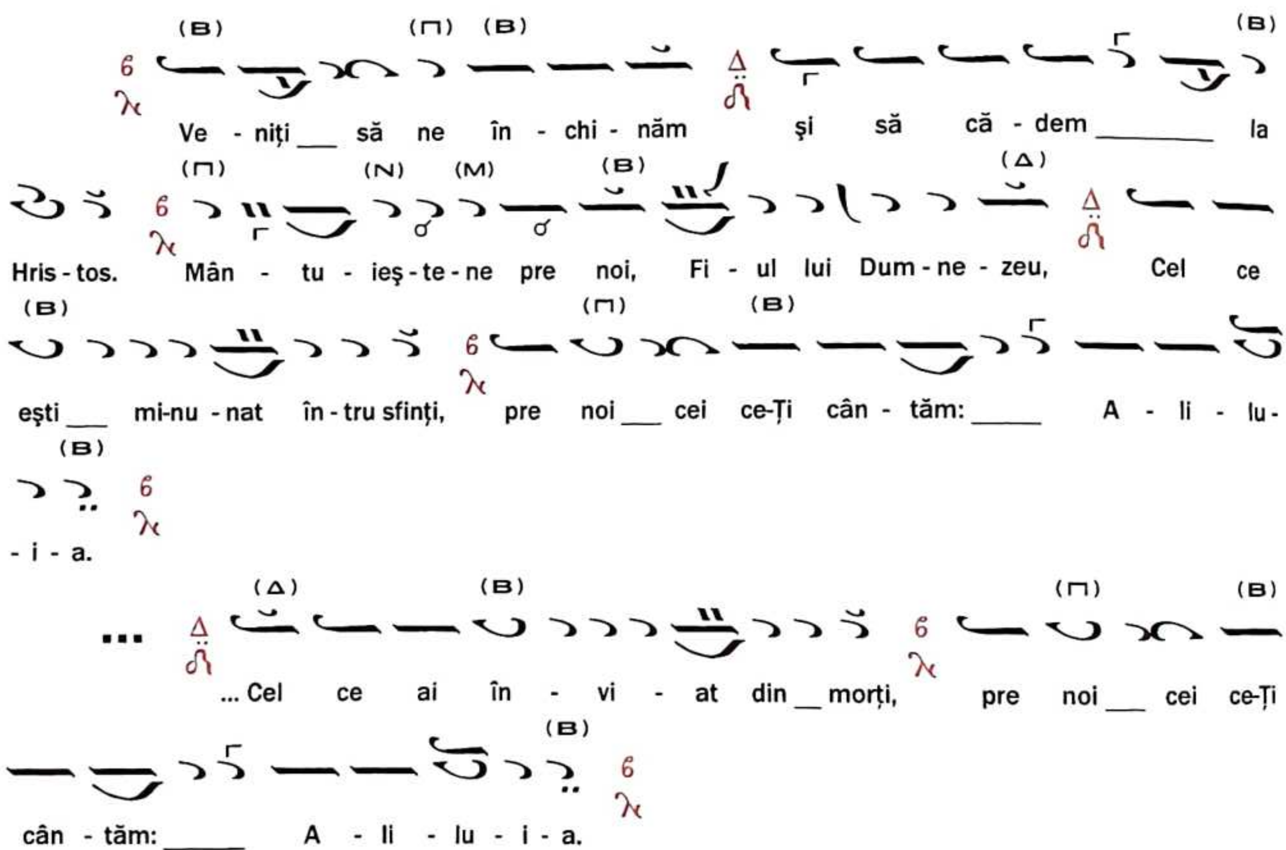
... Cel__________ ce ai_____________ în - vi - at____________



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

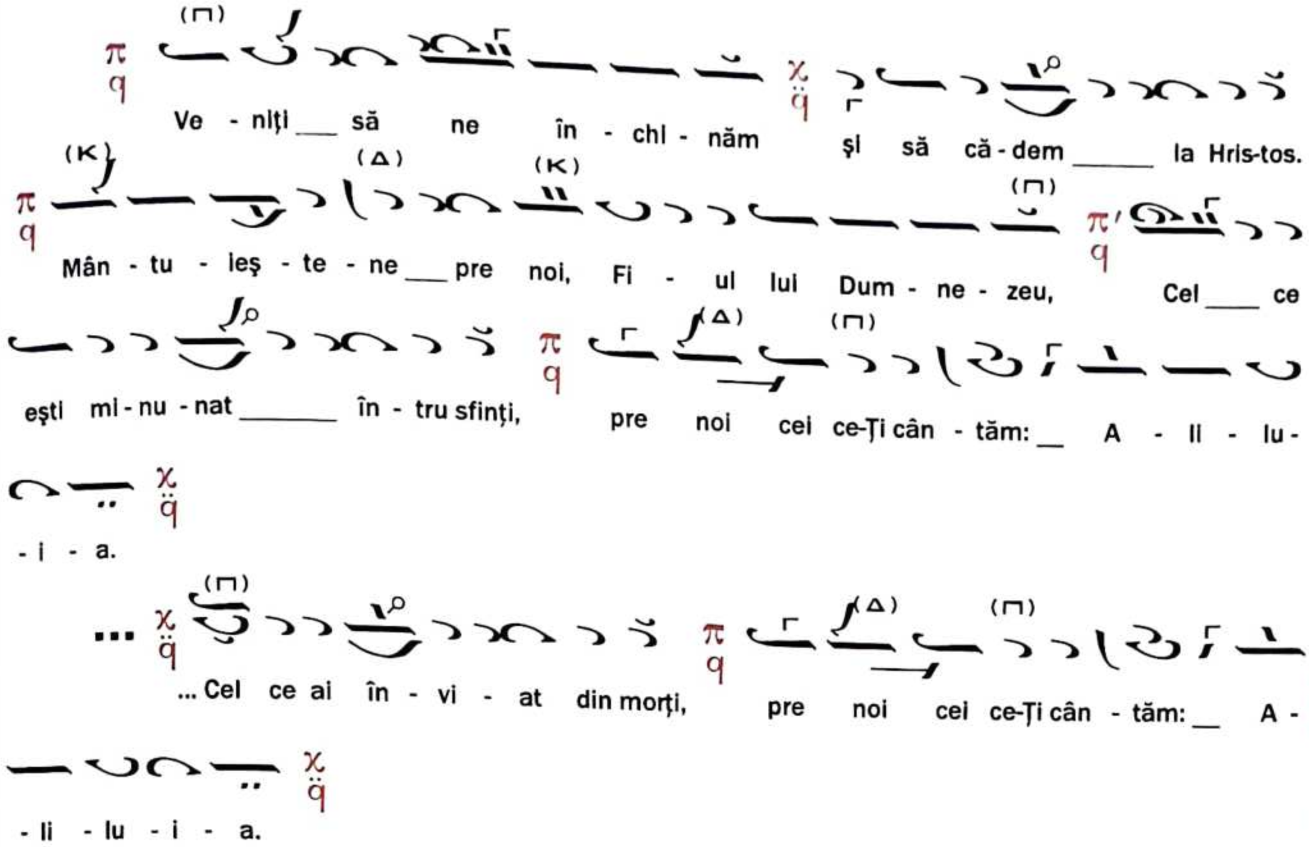
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

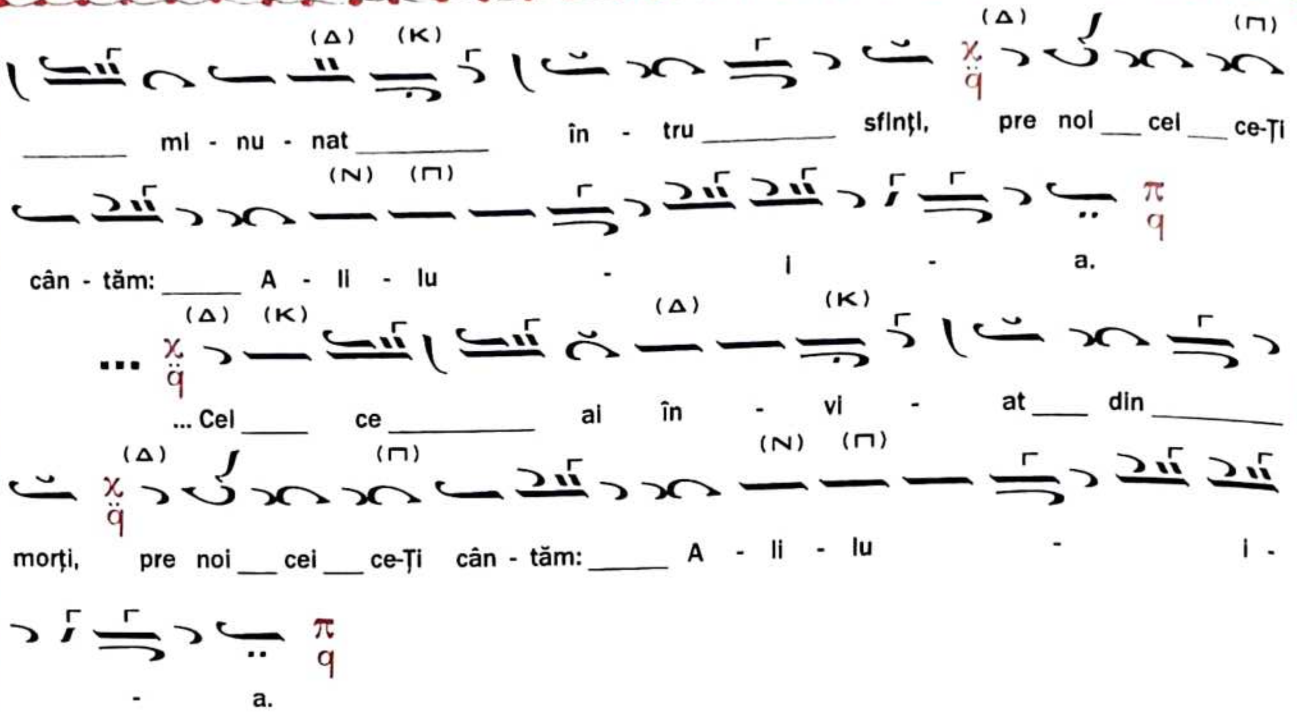
Gl. 5 $\frac{\lambda}{\pi}$ ϋ Πα χ



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

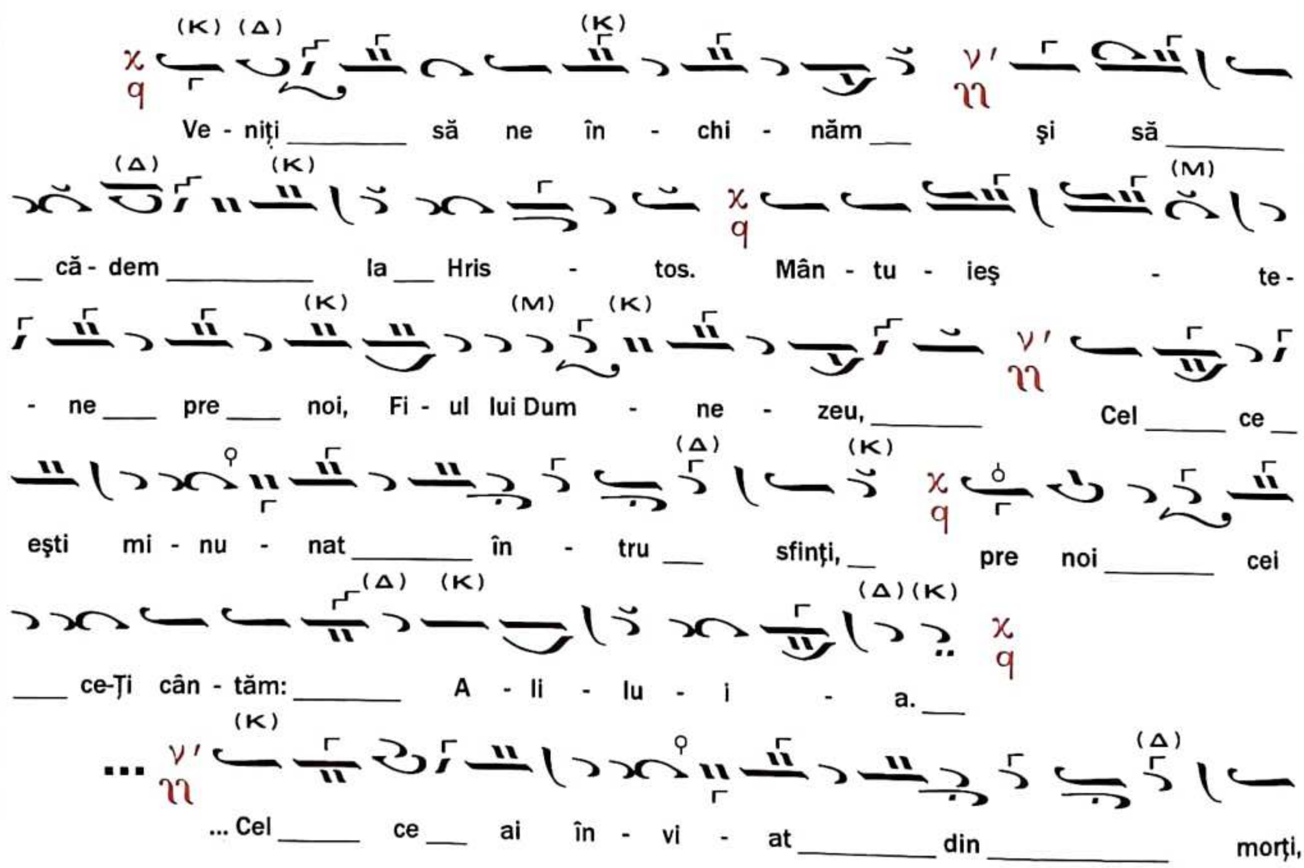
Gl. 5 $\frac{\lambda}{\pi}$ ϋ Πα χ

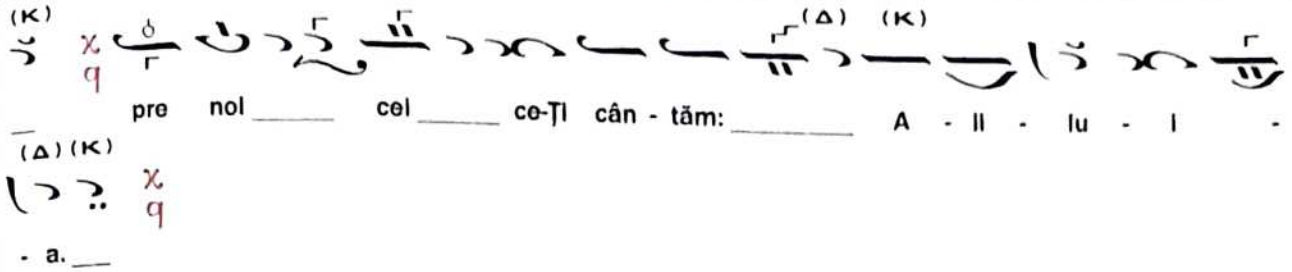




VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

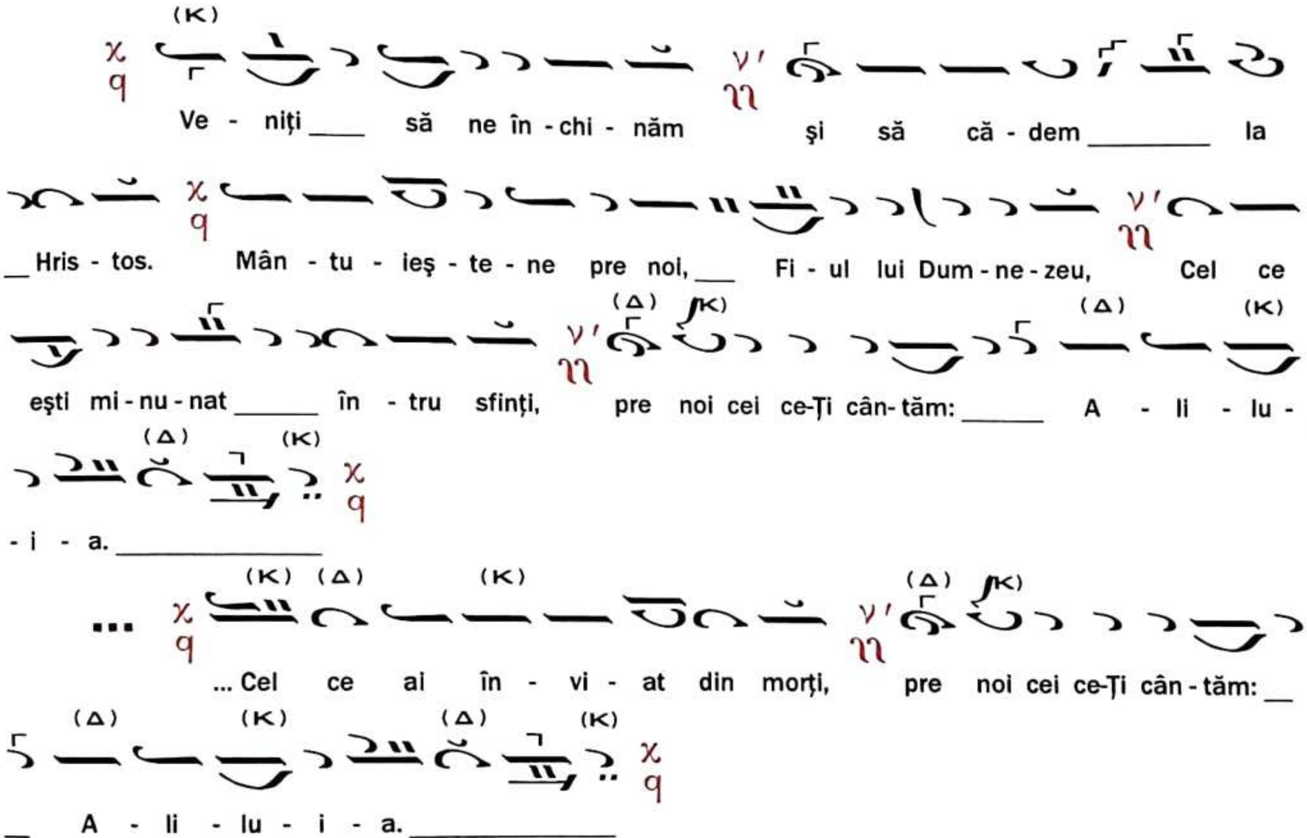
Gl. 5 Πα Κε





VENIŢI SĂ NE ÎNCHINĂM

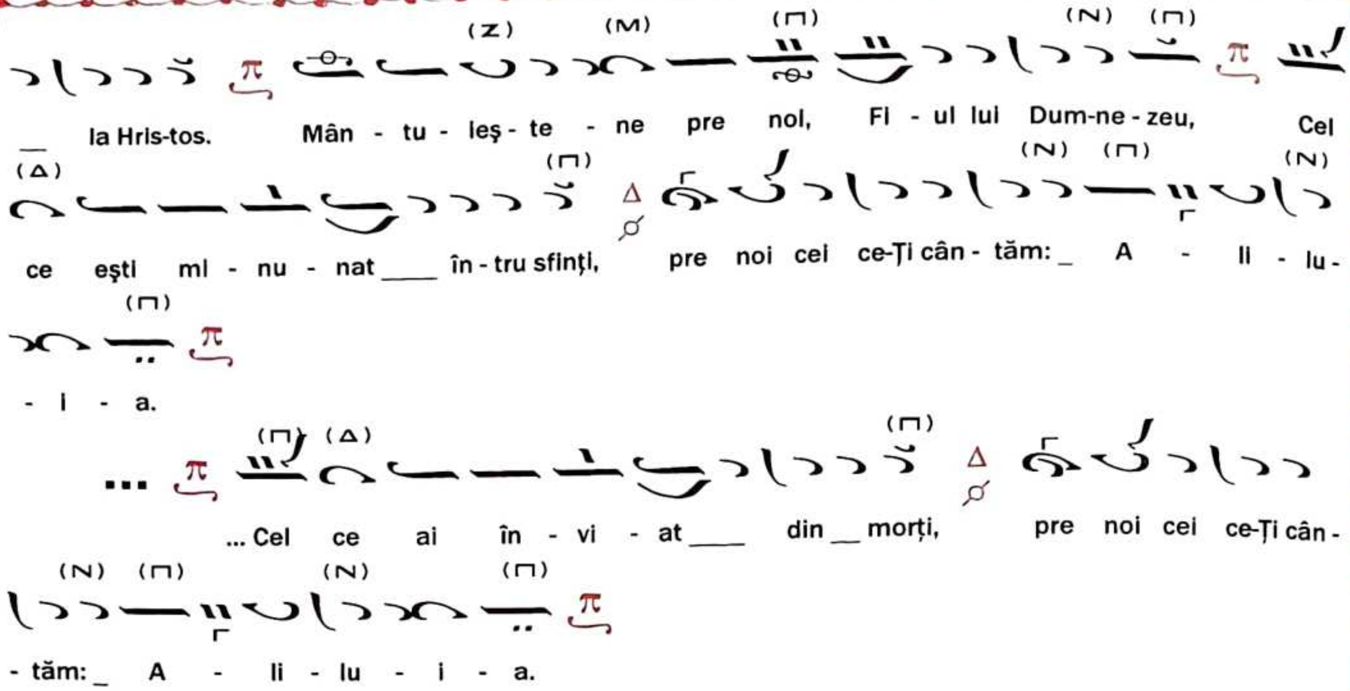
Gl. 5 Πα Κε



VENIŢI SĂ NE ÎNCHINĂM

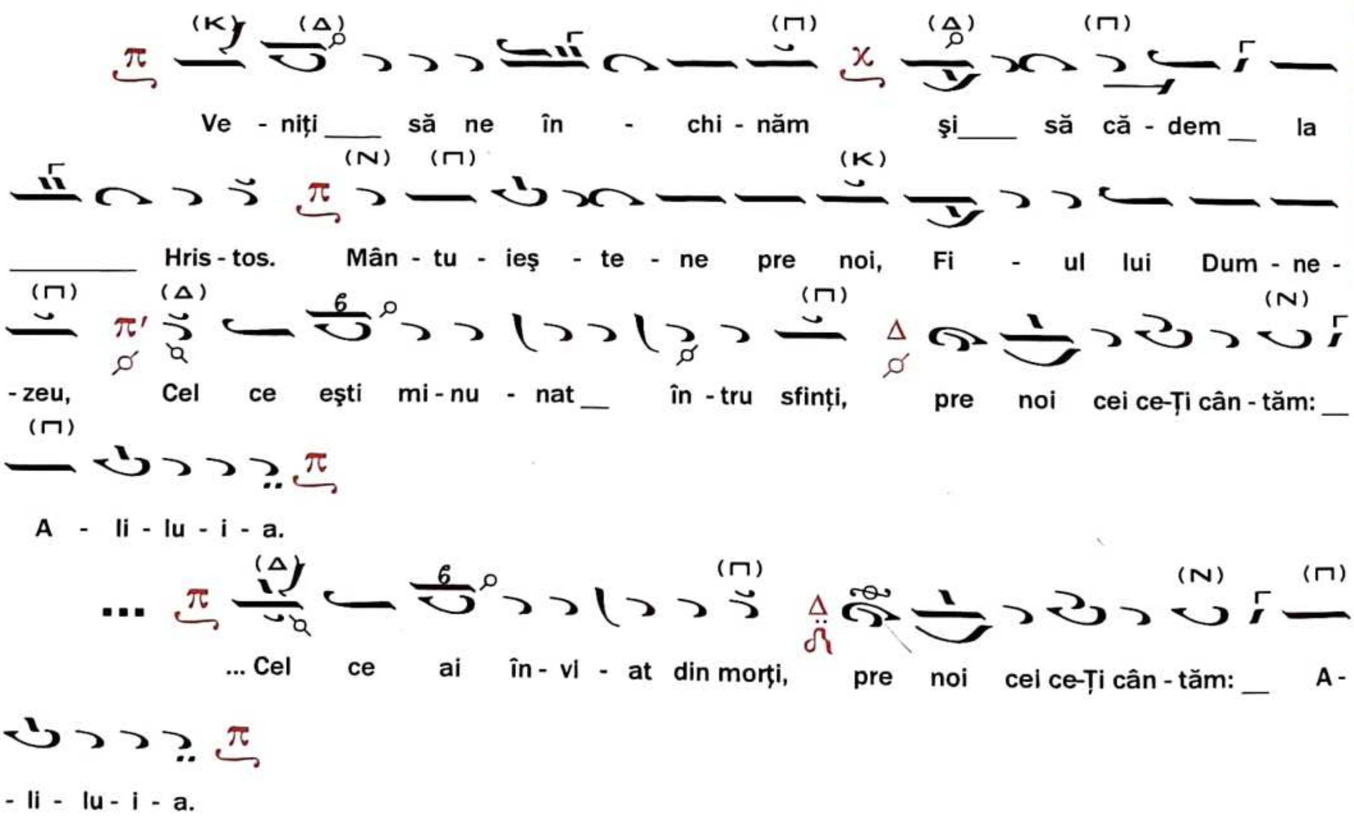
Gl. 6 Πα





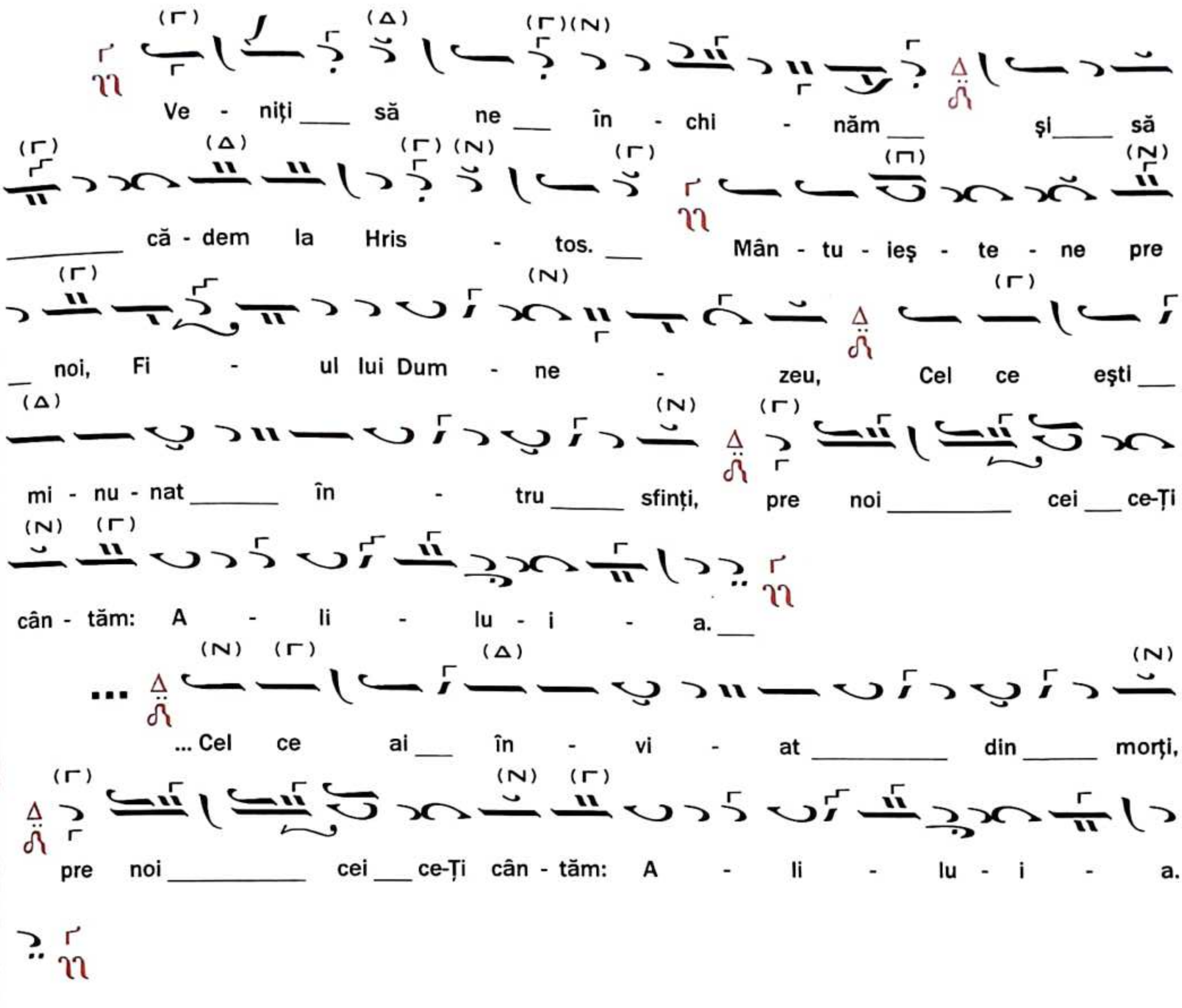
VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 6



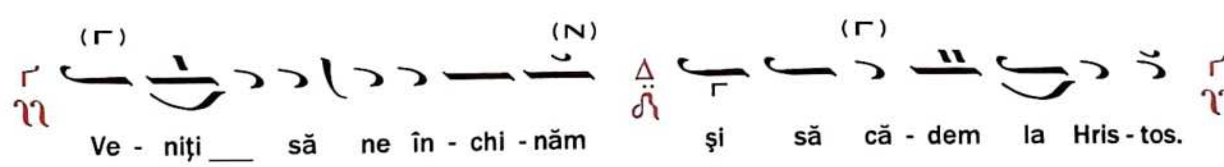
VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 7 Γα χ



VENIȚI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 7 Γα χ



Mân - tu - ieş - te - ne pre noi, ___ Fi - ul lui Dum - ne - zeu, Cel ce eşti mi-

-nu - nat ___ în - tru sfinţi, pre noi cei ce-Ţi cân-tăm: A - li - lu - i - a.

... Cel ce ai ______ în - vi - at din morţi, pre noi cei ce-Ţi cân - tăm:

A - li - lu - i - a.

VENIŢI SĂ NE ÎNCHINĂM

Gl. 7 Zω

~ βαρύς ~

Ve - niţi să ne în - chi - năm şi să că - dem ___ la Hris - tos.

Mân - tu - ieş - te - ne pre noi, Fi - ul lui Dum - ne - zeu, Cel ce eşti

mi - nu - nat în - tru sfinţi, _______ pre noi cei ce-Ţi cân - tăm: _ A - li - lu-

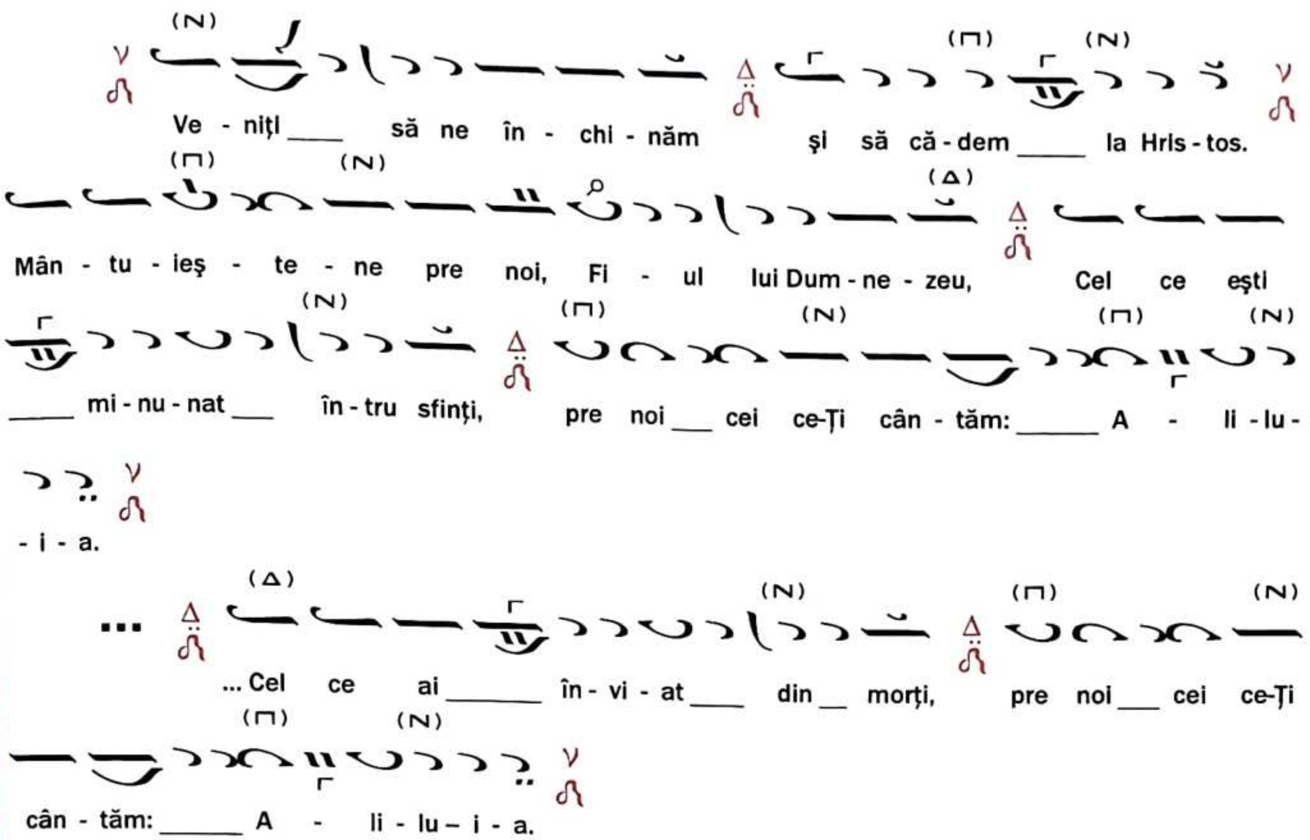
-i - a.

... Cel ce ai în - vi - at _____ din morţi, _______ pre noi cei

ce-Ţi cân-tăm: _ A - li - lu - i - a.

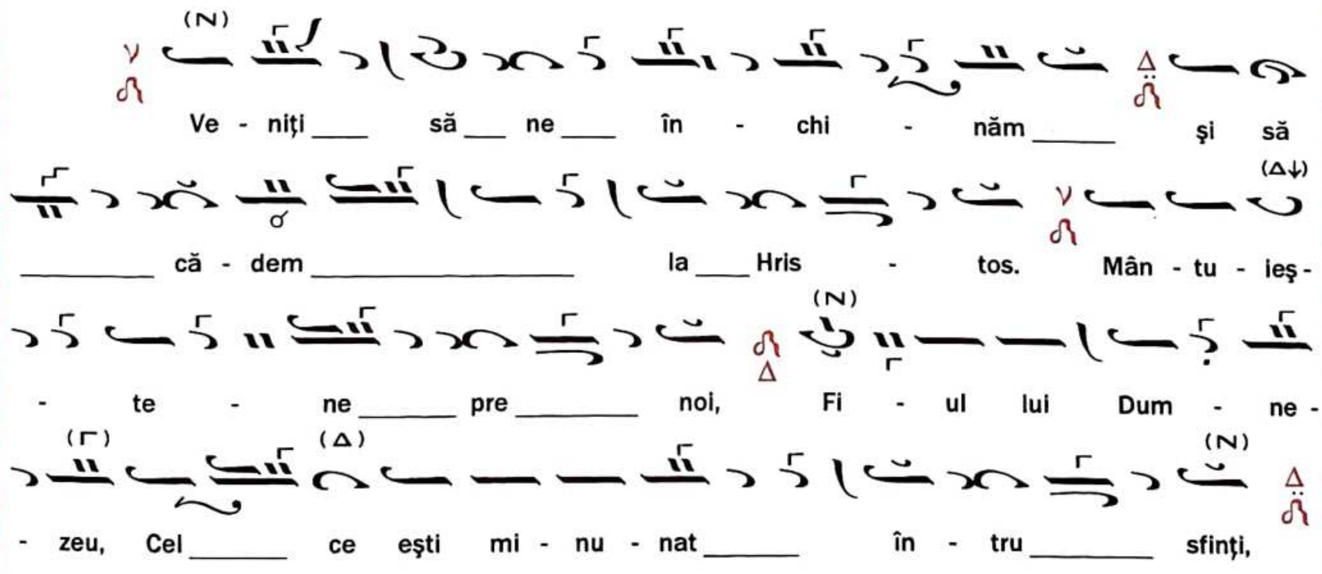
VENIŢI SĂ NE ÎNCHINĂM

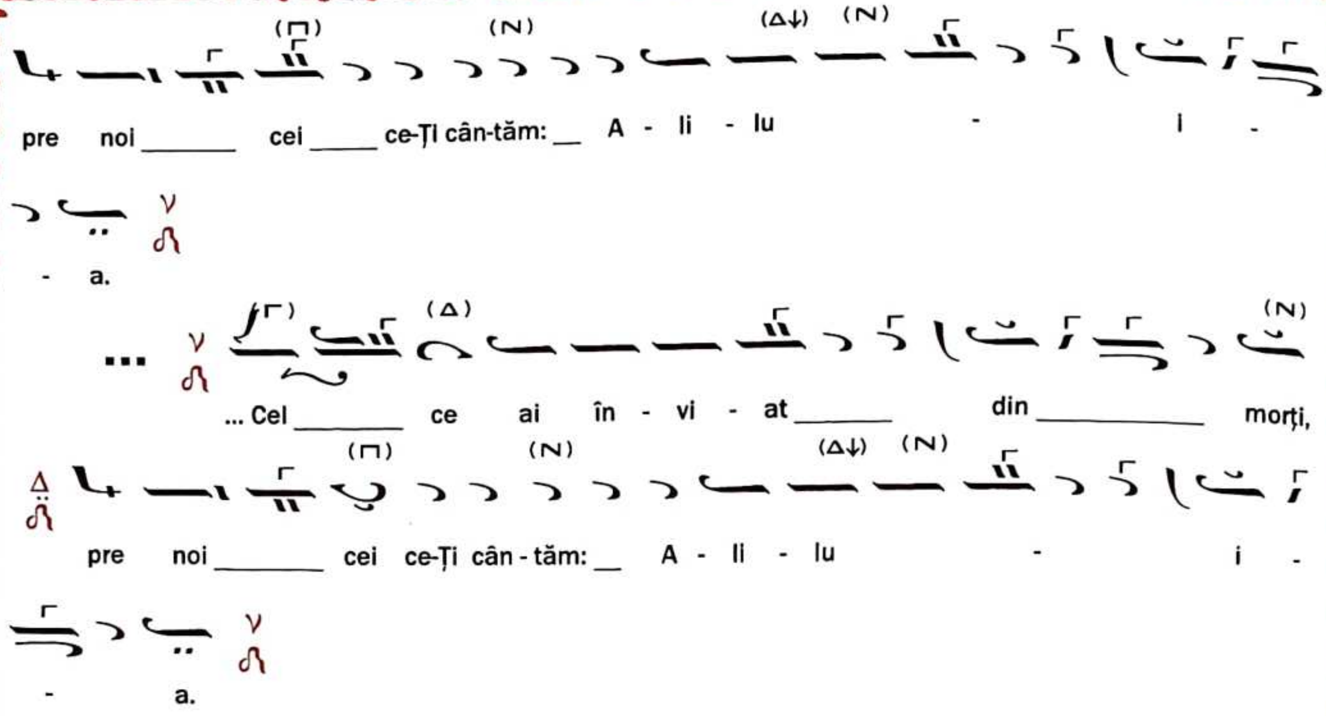
Gl. 8



VENIŢI SĂ NE ÎNCHINĂM

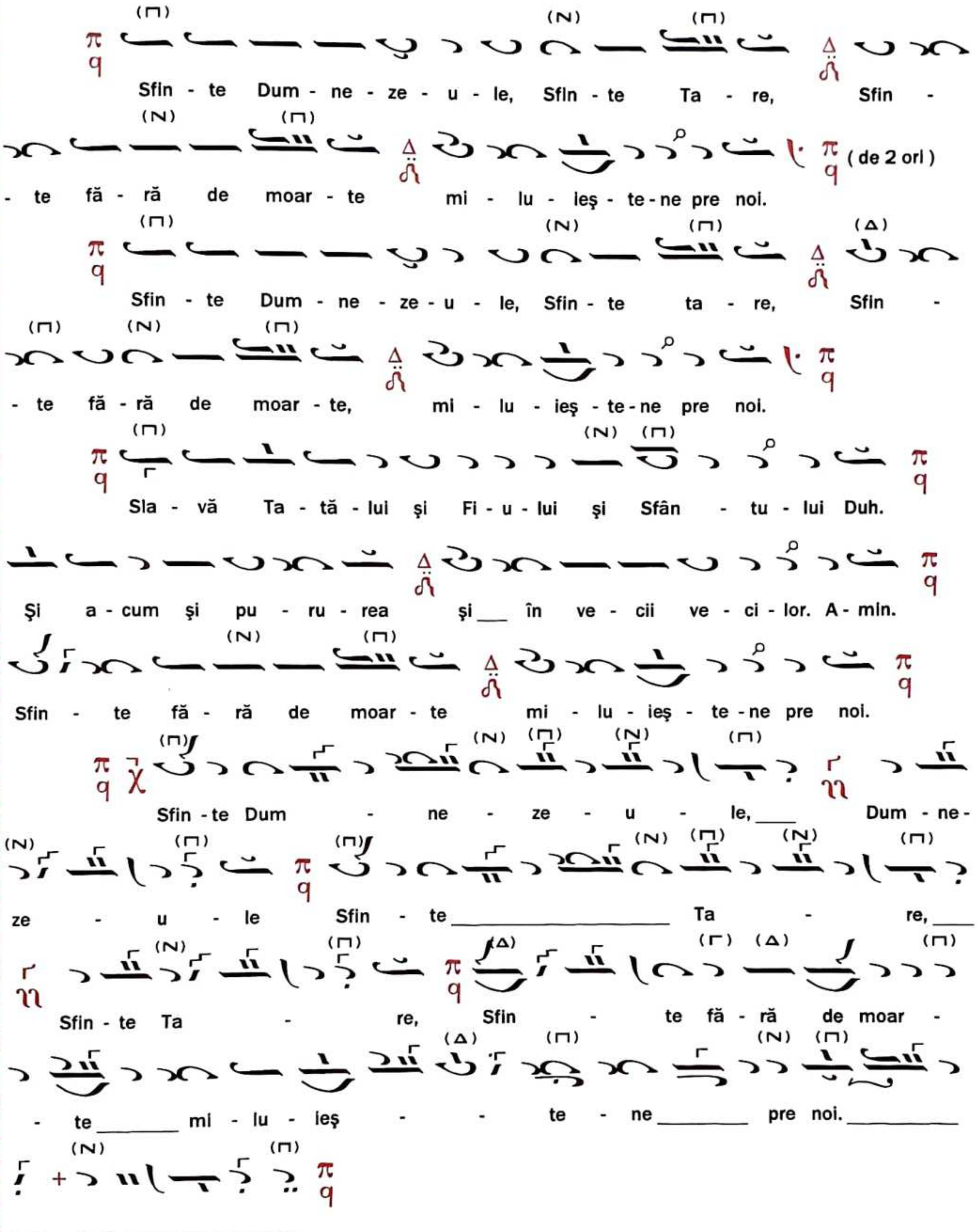
Gl. 8




pre noi cei ce-Ţi cân-tăm: A - li - lu - i -
- a.
... Cel ce ai în - vi - at din morţi,
pre noi cei ce-Ţi cân - tăm: A - li - lu - i -
- a.

SFINTE DUMNEZEULE

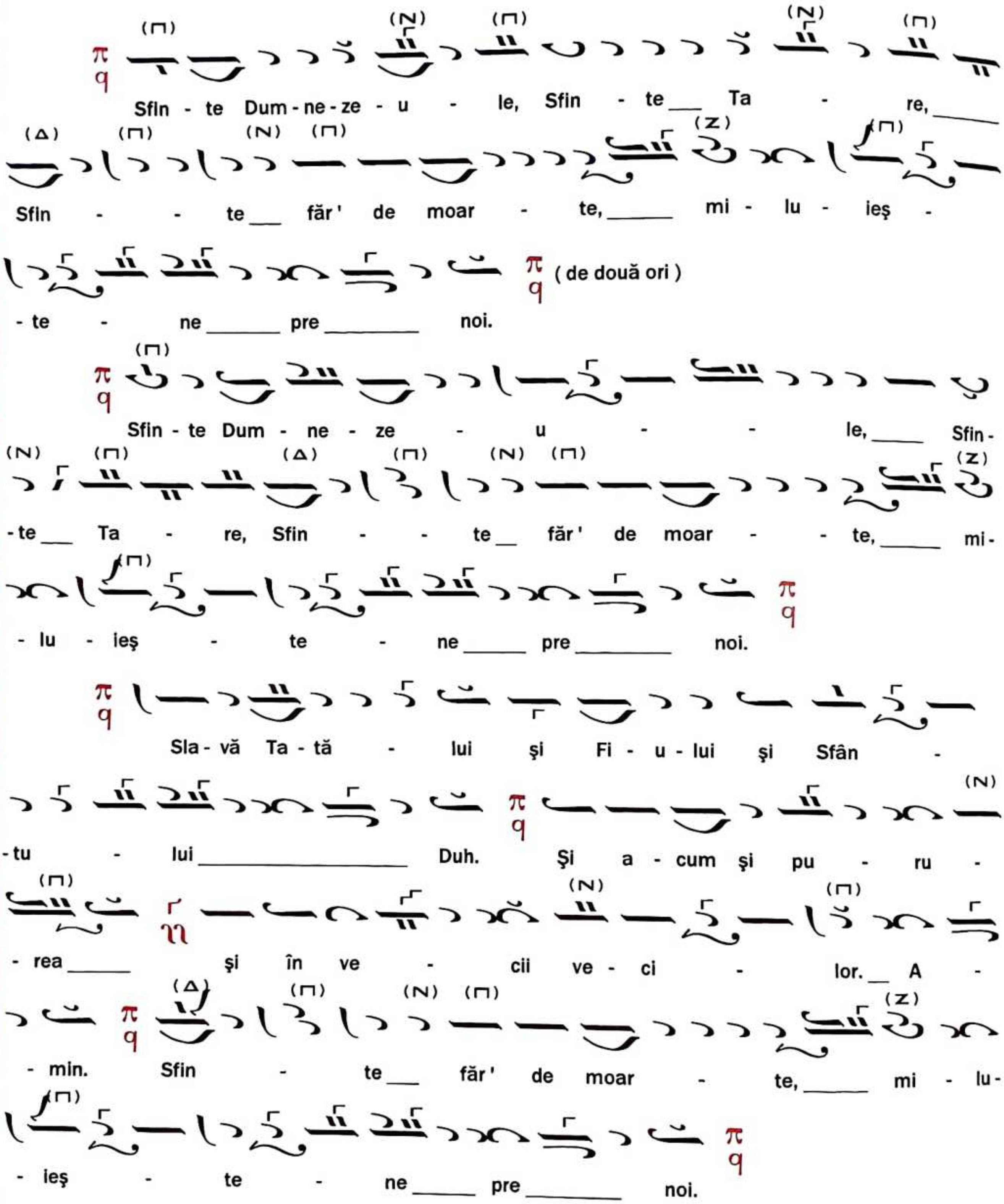
Gl. 1 Πα

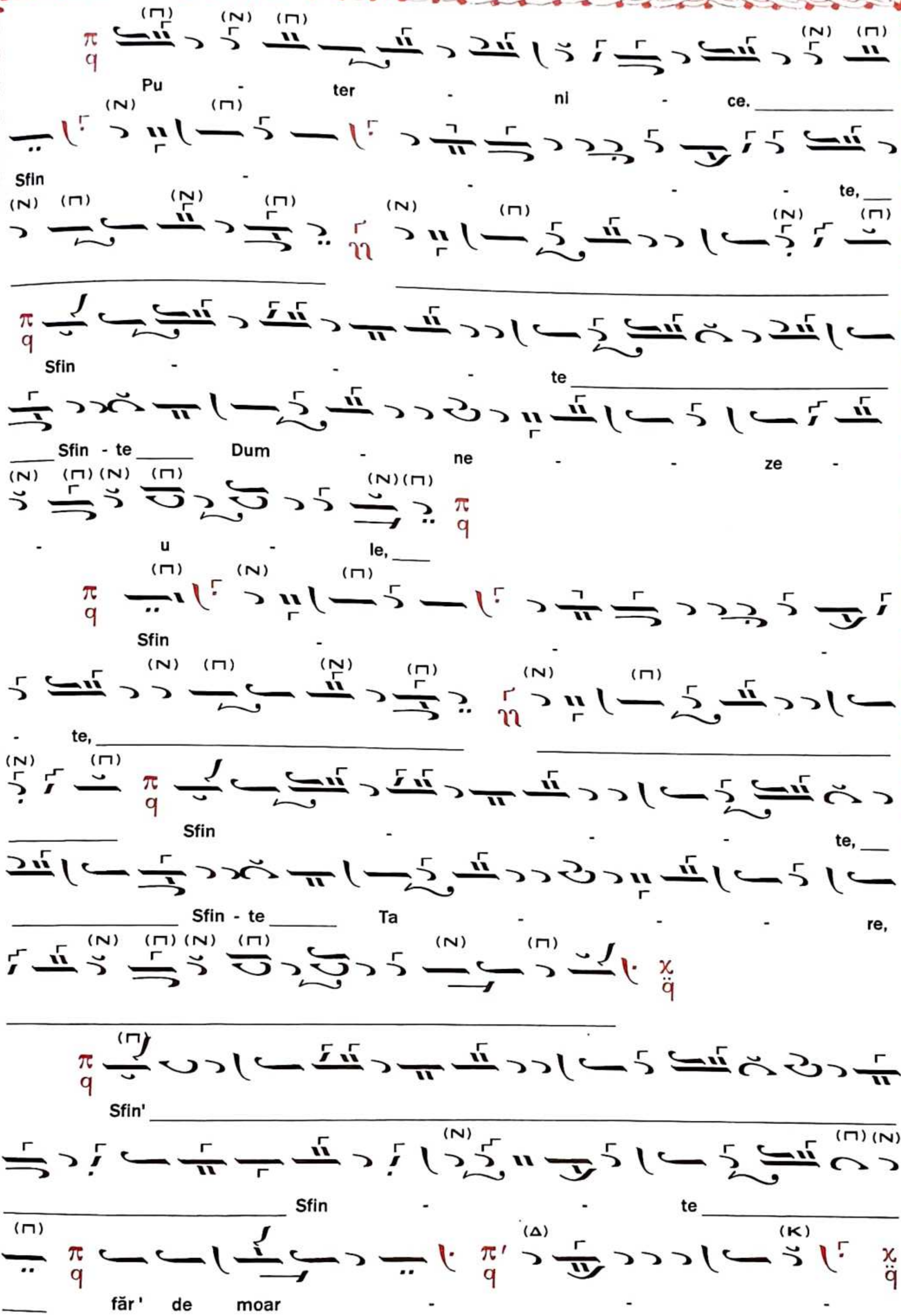


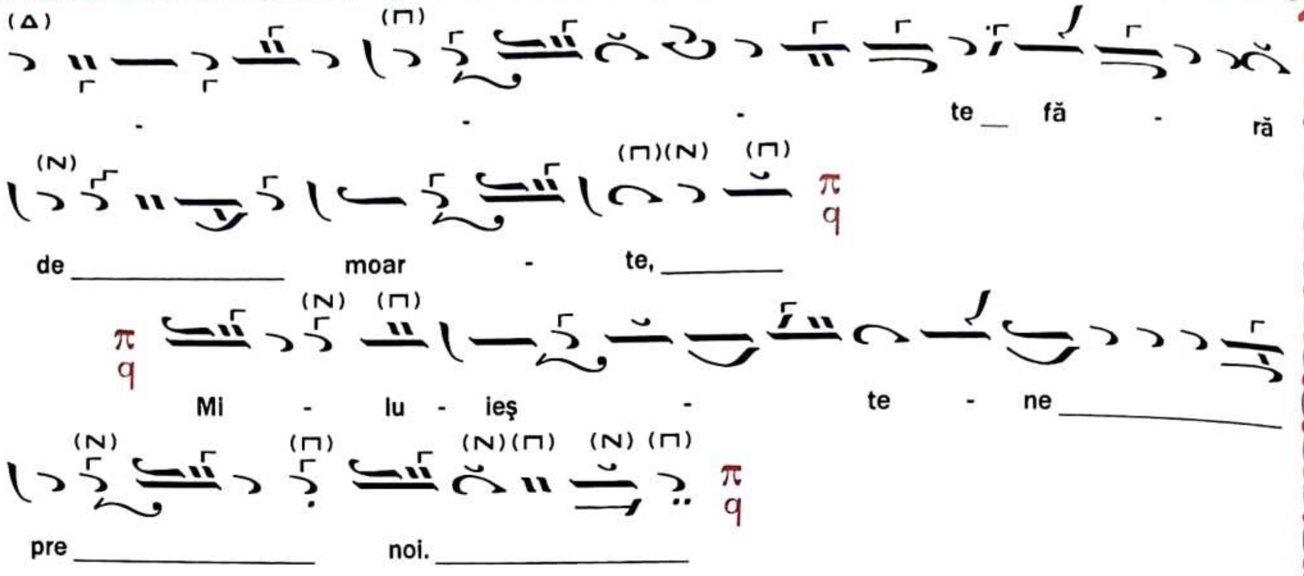
SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește
după Manuil Protopsaltul

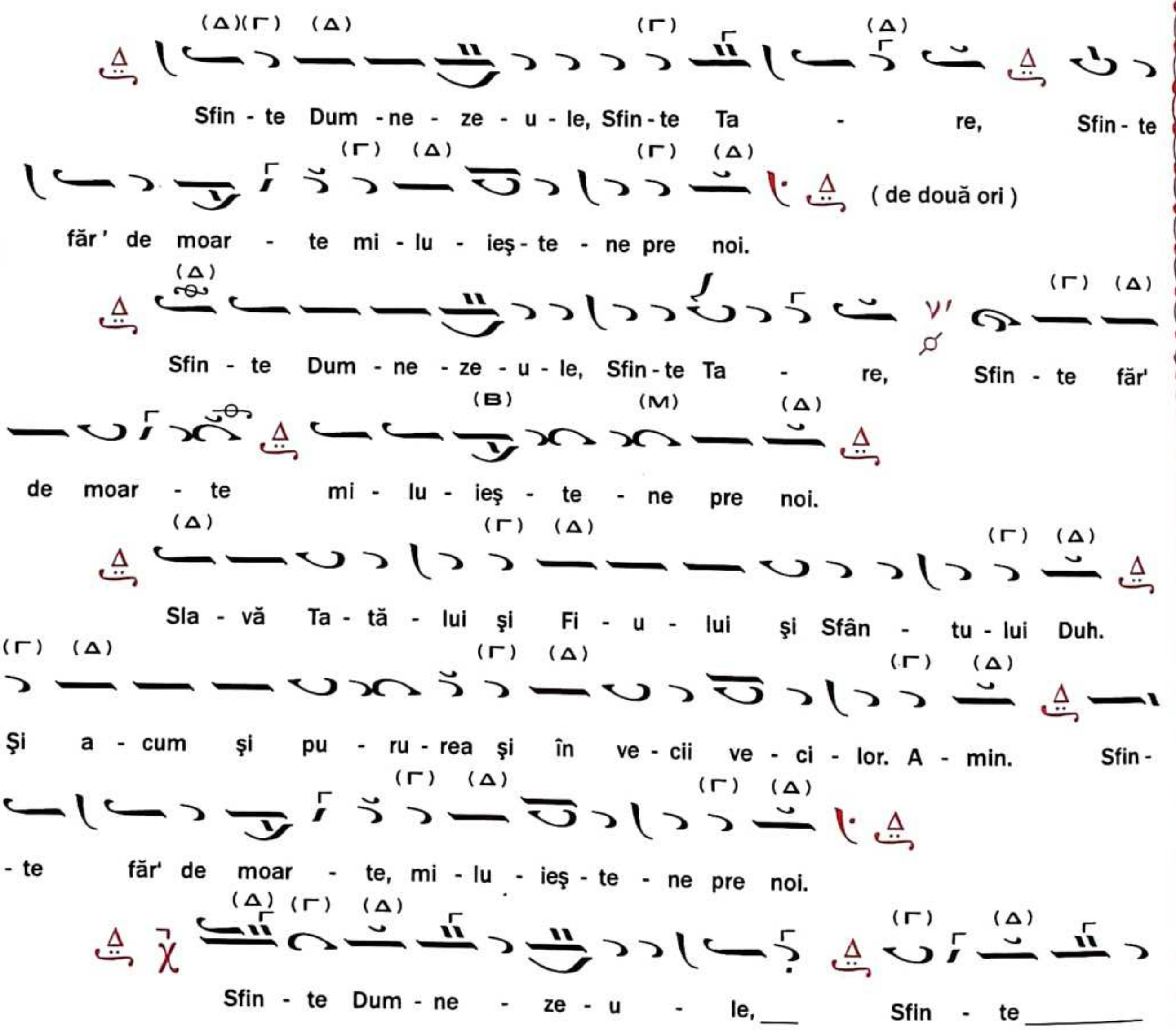



Pu - ter - ni - ce.
Sfin - - - te,
Sfin - - - te
Sfin - te Dum - ne - - ze -
- u - le,
Sfin - - - te,
Sfin - - - te,
Sfin - te Ta - - - re,
Sfin'
Sfin - - te
făr' de moar - - -



SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 2



Ta - - re, ___ Sfin - te fă - ră de moar - te ______ mi - lu - ieş -

- te - ne ______ pre ________ noi. ______________

SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 2

Tradus din greceşte

(Γ) (Β) (Μ) (Δ) (Γ) (Β) (Μ) (Δ)

Sfin - te Dum-ne - ze - u - le, Sfin - te ___ Ta - re,

(Β) (Δ) (Γ) (Β) (Δ)

Sfin - te făr' de moar - te mi - lu - ieş - te - ne pre ______ noi.

(de două ori)

(Δ) (Μ) (Δ) (Μ) (Δ) (Β)

Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te ___ Ta - re, Sfin - te făr' de

(Π) (Μ) (Δ)

moar - te mi - lu - ieş - te - ne pre noi.

(Δ)

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh.

(Β) (Γ) (Δ) (Γ) (Β)

Şi a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve - ci - lor. A-min.

(Δ) (Γ) (Β)

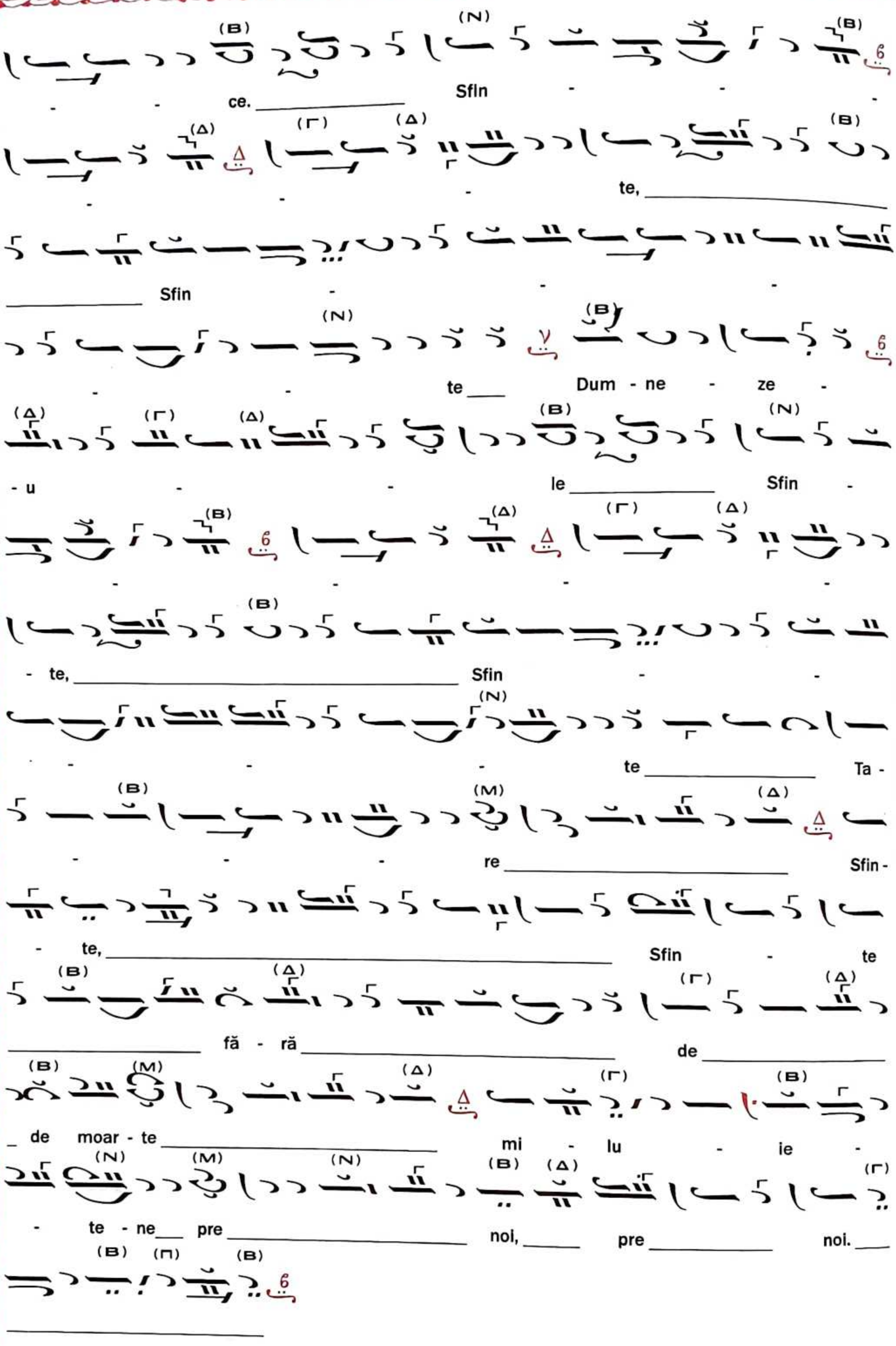
Sfin - te făr de moar - te, mi - lu - ieş - te - ne pre

(Δ)

______ noi.

(Δ) (Γ) (Δ) (Γ) (Δ) (Γ) (Δ)

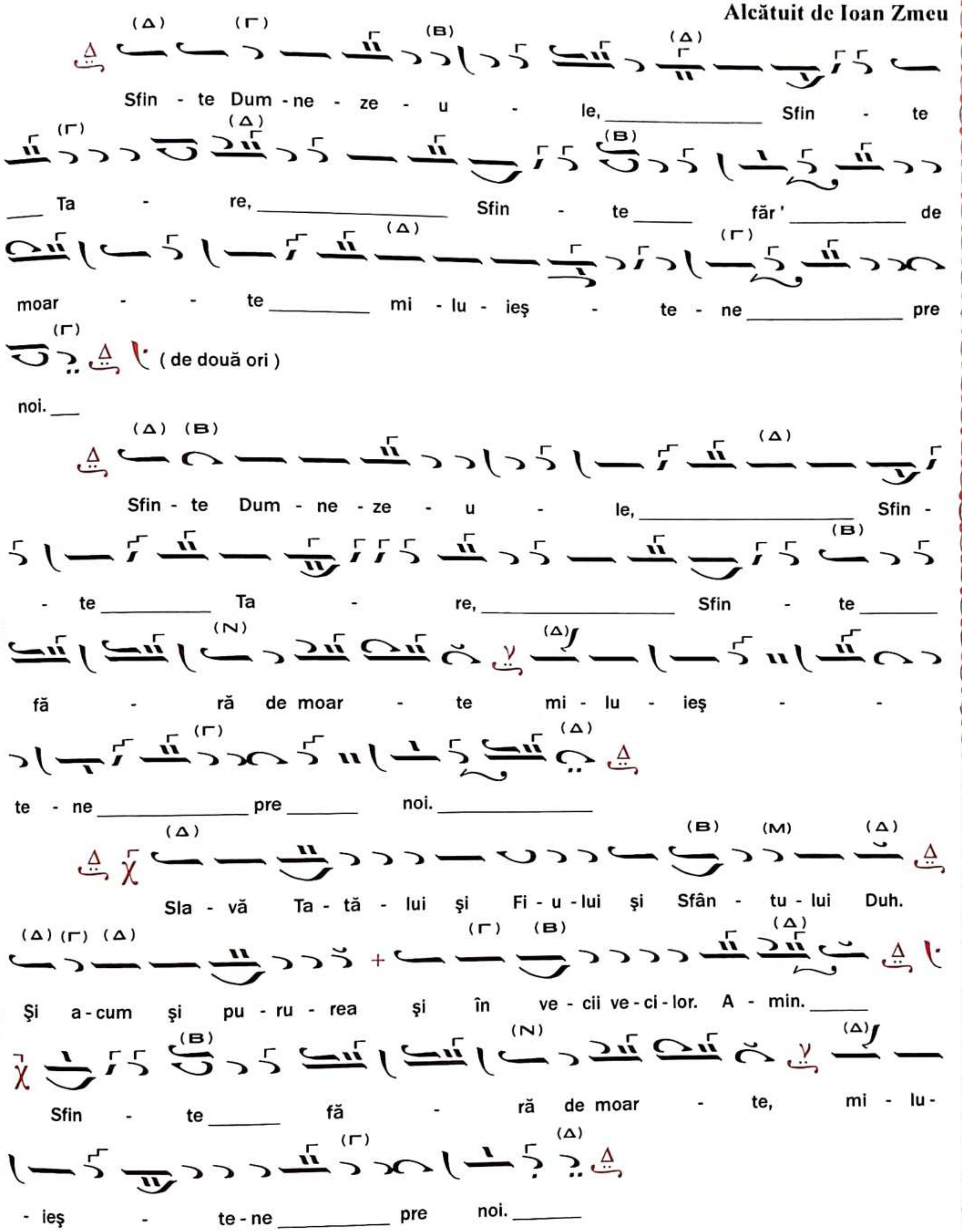
Ne. ___ Pu - ter - ni - -

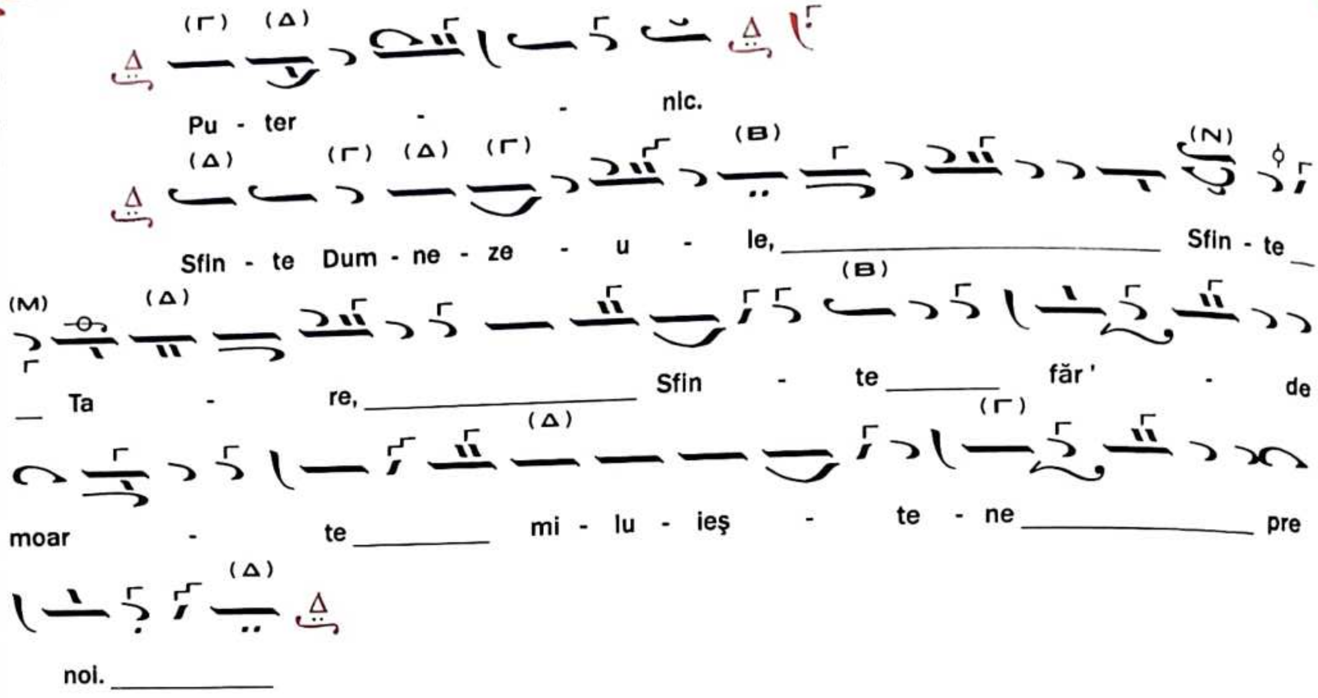

ce. Sfin
te,
Sfin
te Dum - ne ze
- u le Sfin
- te, Sfin
te Ta -
re Sfin -
te, Sfin te
fă - ră de
de moar - te mi lu ie
te - ne pre noi, pre noi.

SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 2

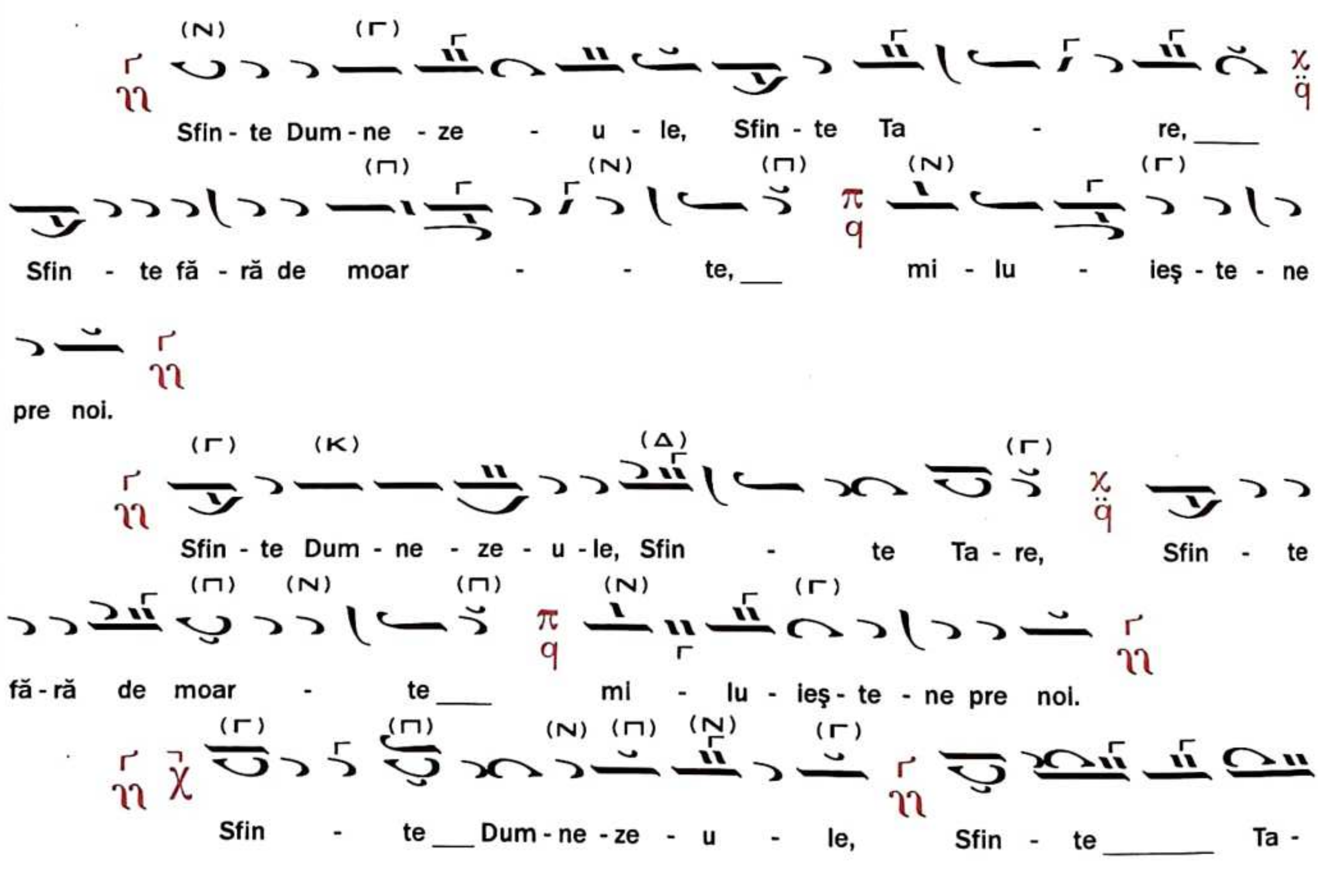
Alcătuit de Ioan Zmeu

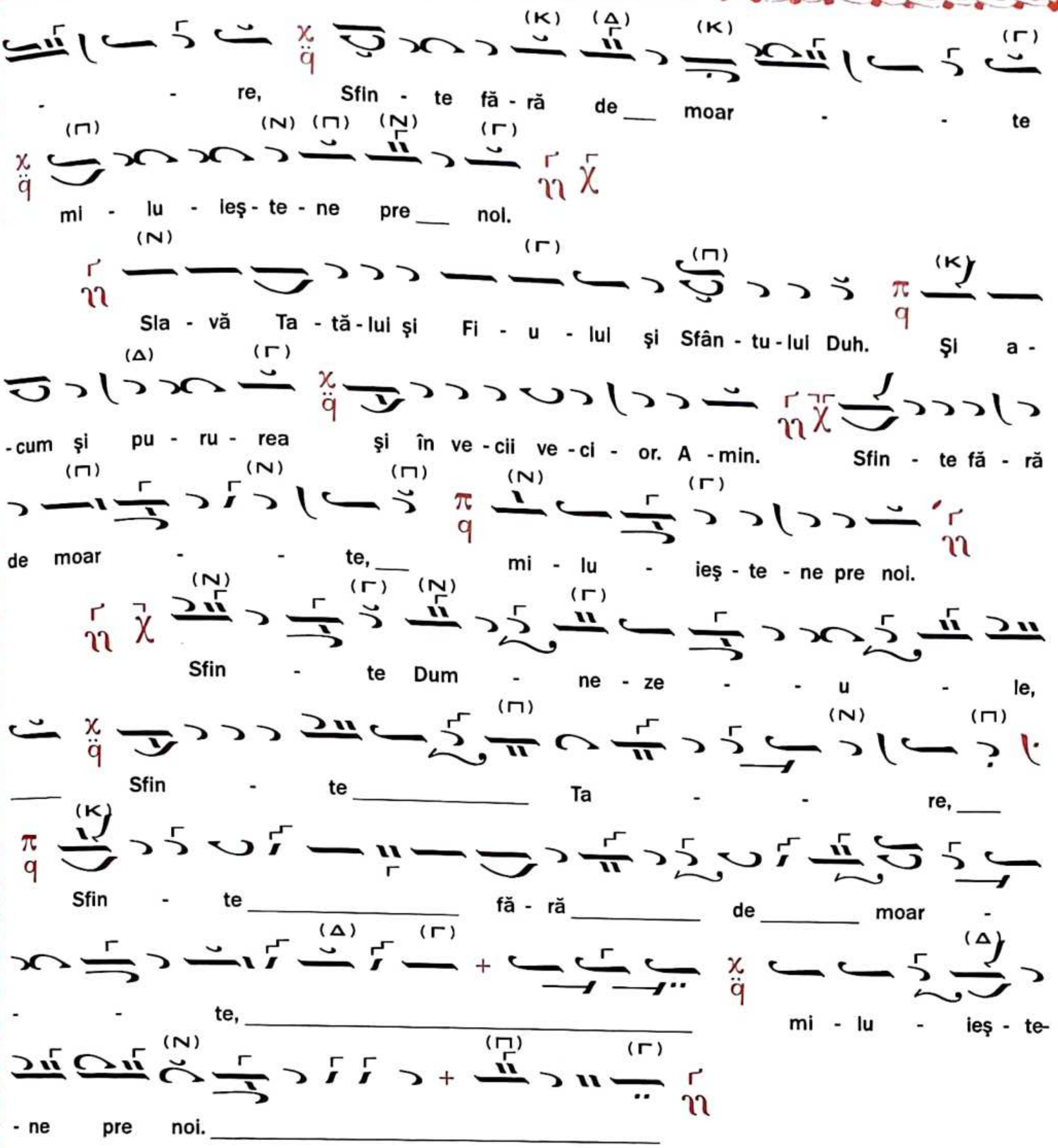




SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 3

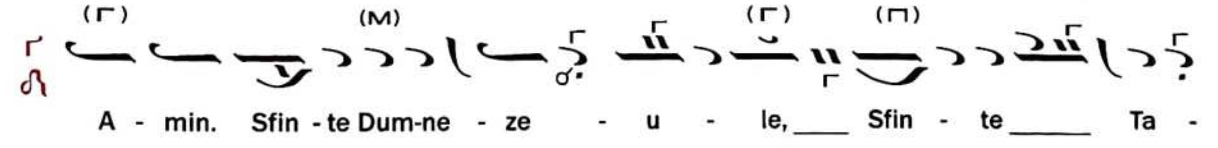


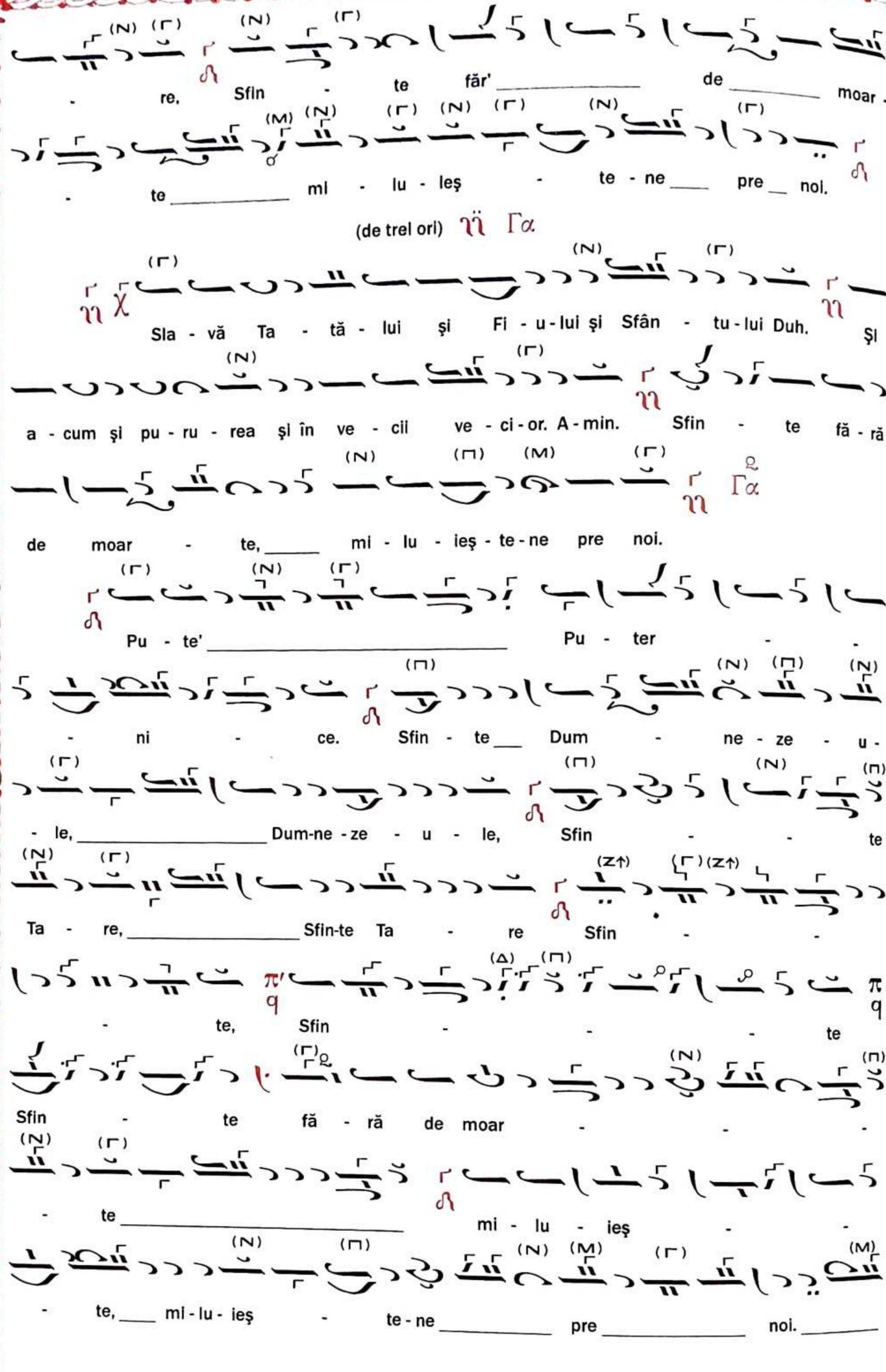


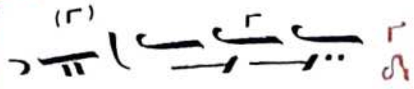
SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 3 Γα

Al lui Amfilohie Iordănescu



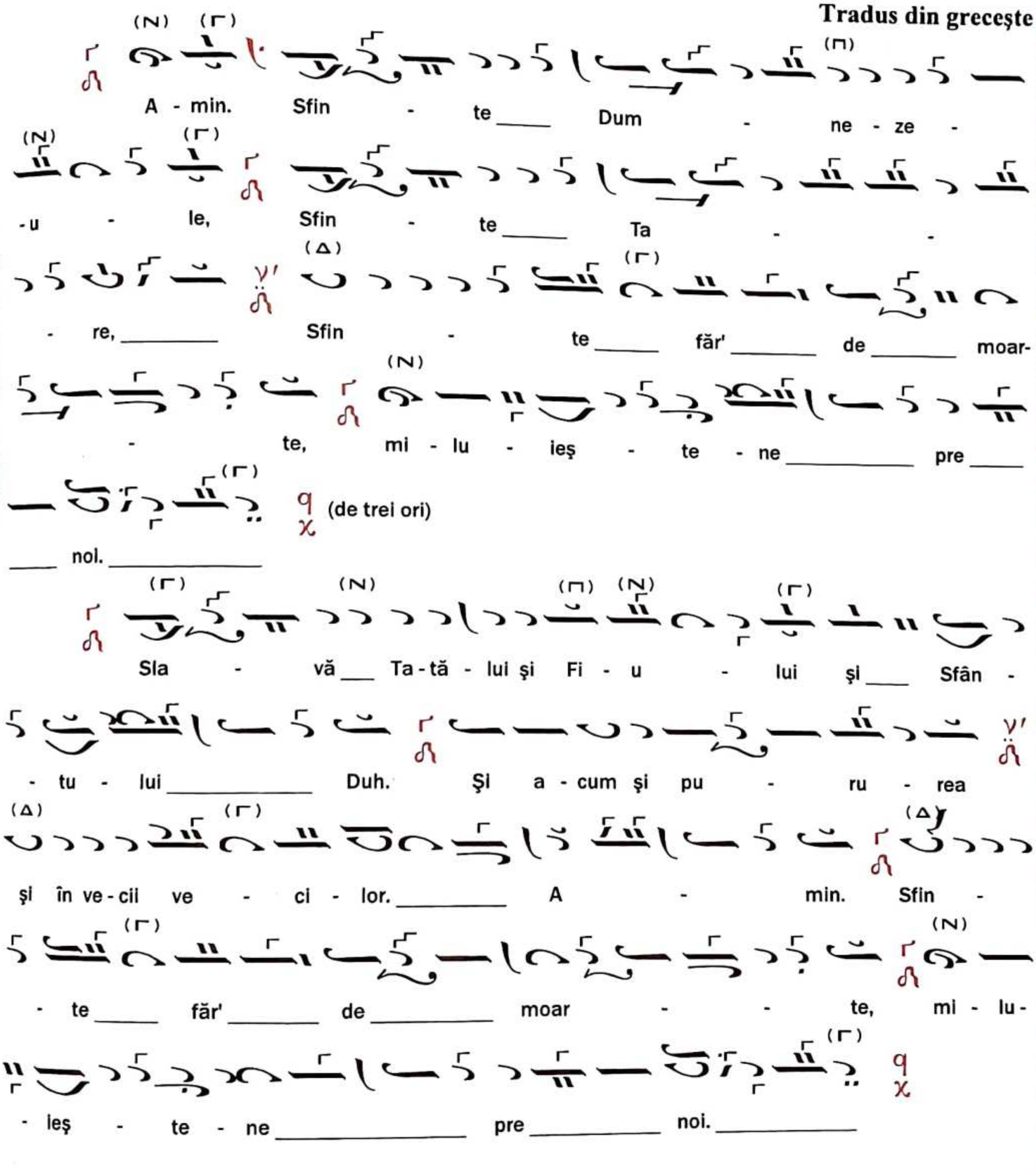

- re, Sfin - te făr' de moar -
- te mi - lu - leş - te - ne pre noi.
(de trei ori) Γα
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh. Şi
a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve - ci - or. A - min. Sfin - te fă - ră
de moar - te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi.
Pu - te' Pu - ter - -
- ni - ce. Sfin - te Dum - ne - ze - u -
- le, Dum-ne - ze - u - le, Sfin - - te
Ta - re, Sfin-te Ta - re Sfin - -
- te, Sfin - - - te
Sfin - te fă - ră de moar - - -
- te mi - lu - ieş -
- te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi.

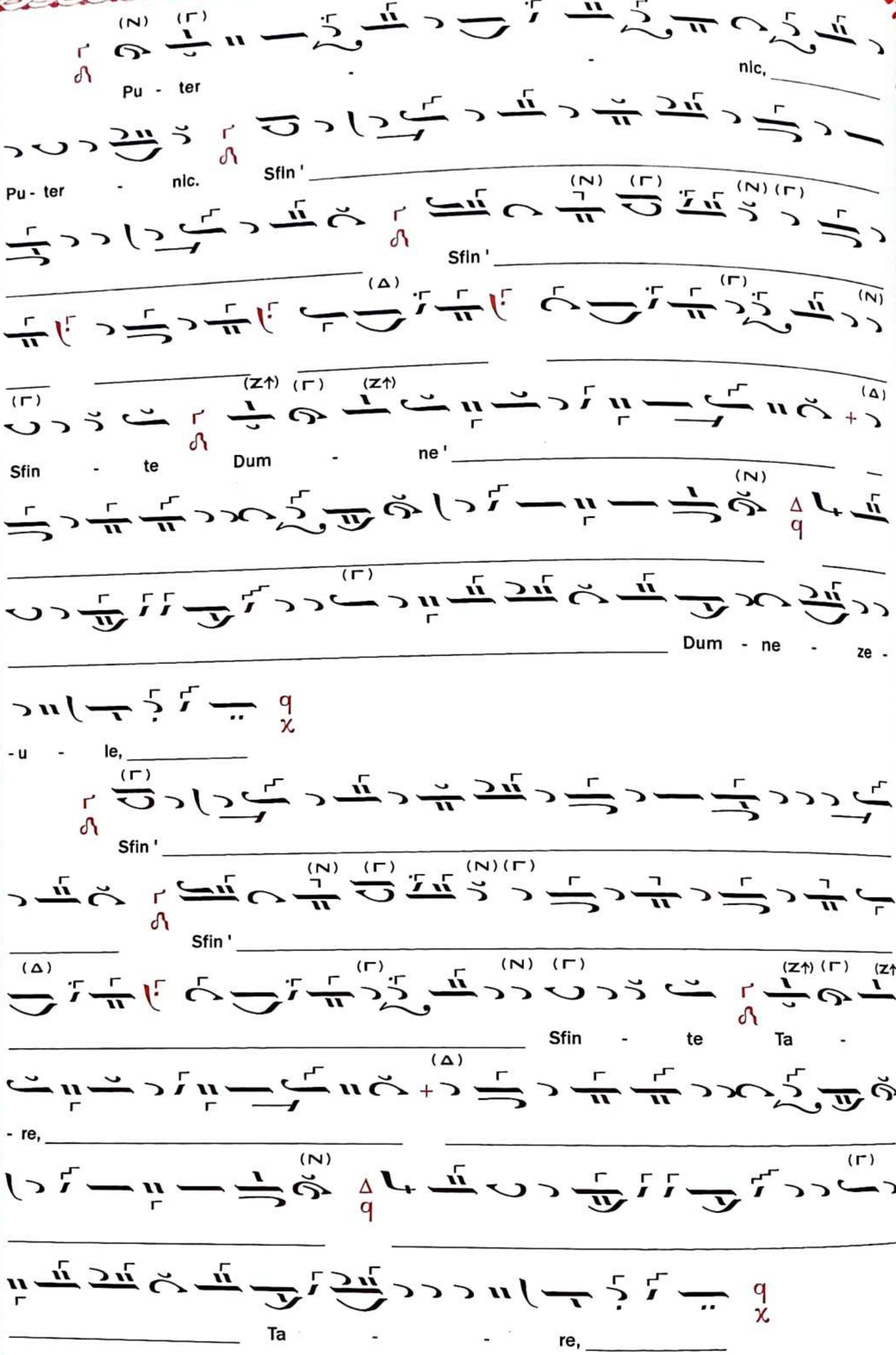


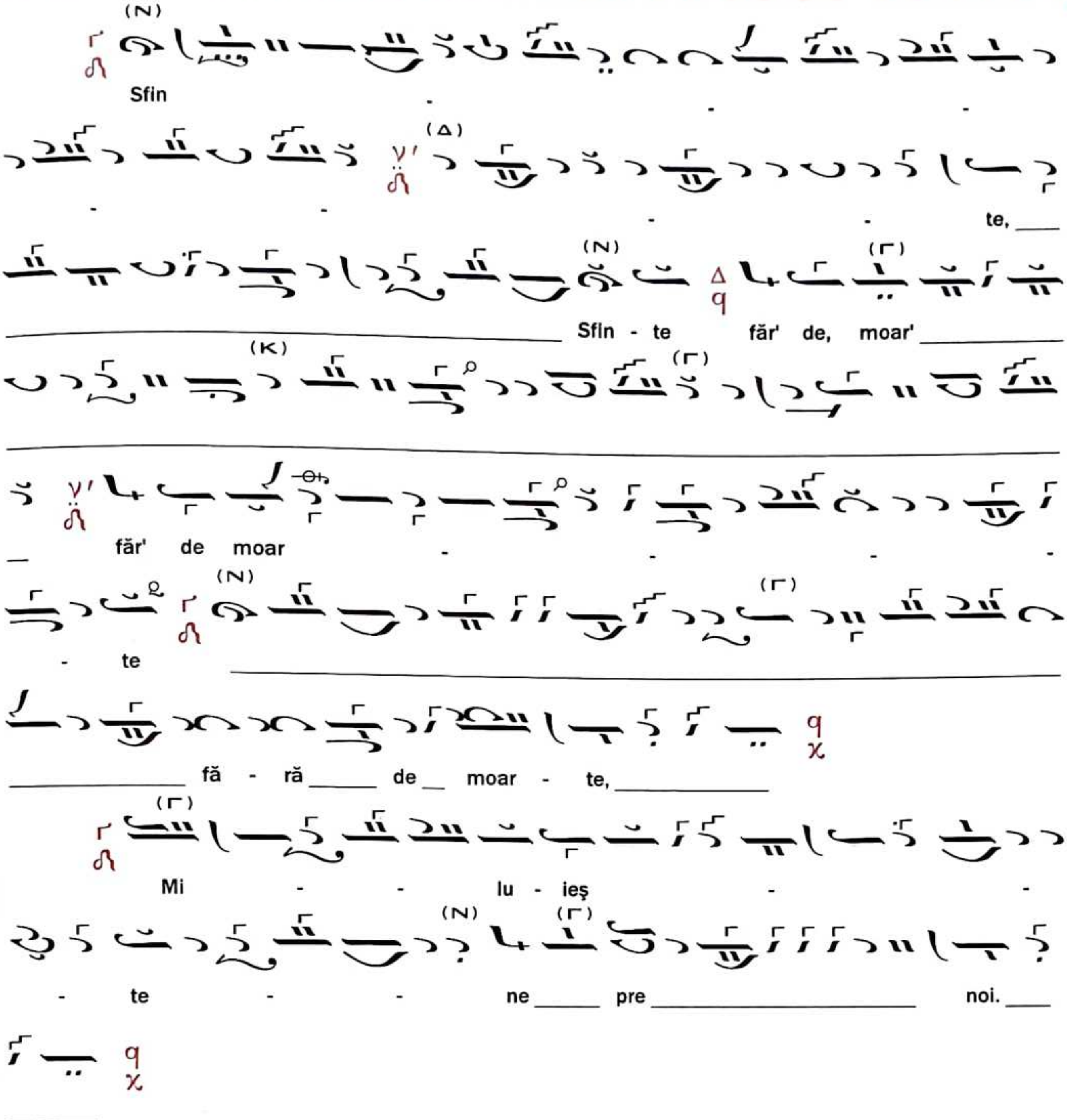
SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 3

Tradus din grecește




Pu - ter
nic,
Pu - ter - nic.
Sfin '
Sfin '
Sfin - te Dum - ne '
Dum - ne - ze -
- u - le,
Sfin '
Sfin '
Sfin - te Ta -
- re,
Ta - - re,



SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 4

— λέγετος —



(de două ori)

- te__ mi - lu - ieş - te - ne pre noi.

Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te Ta - re, Sfin - te făr' de

moar - te___ mi - lu - ieş - te - ne pre noi.

Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui_____ şi Sfân - tu - lui Duh. Şi

a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve - ci - lor. A - min. Sfin -

- te făr' de moar - te___ mi - lu - ieş - te - ne pre noi.

Sfin - te____________ Dum - ne -

- ze - u - le,____________ Sfin - te______________ Ta -

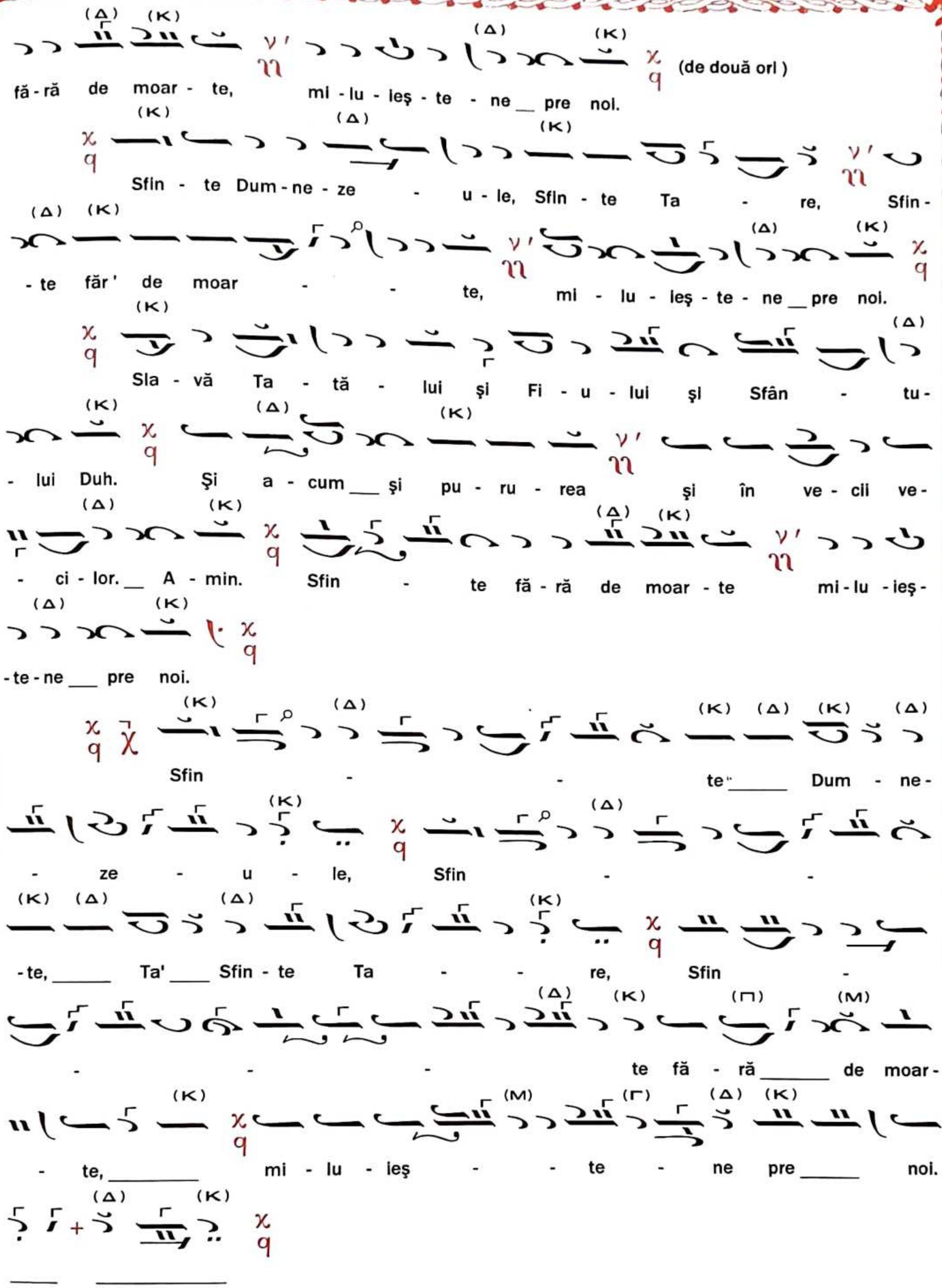
- - re, Sfin - te______ făr'__ de moar -

- te_____________ mi - lu - ieş - te - ne_________ pre noi. ___

SFINTE DUMNEZEULE

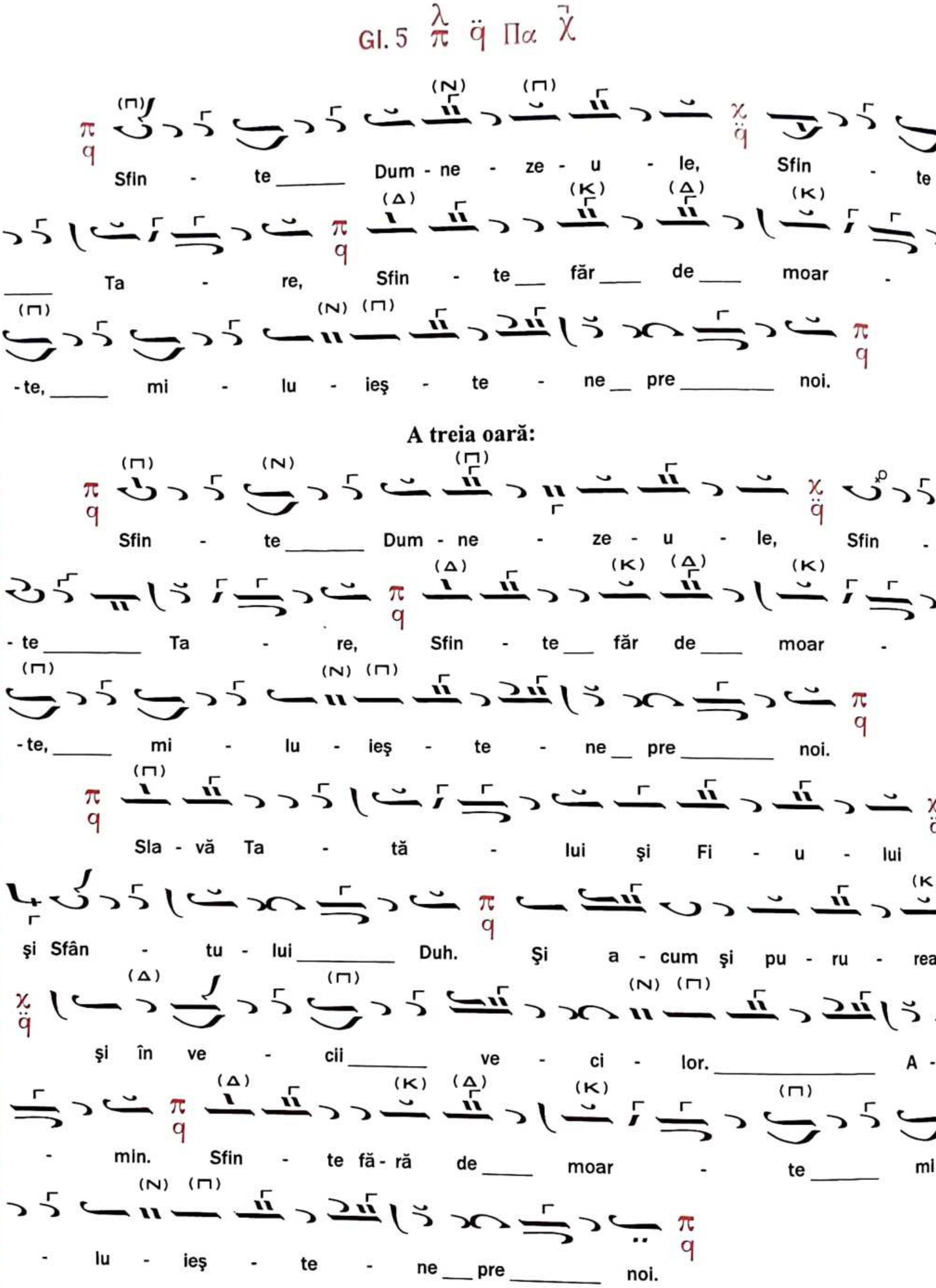
Gl. 5 Κε

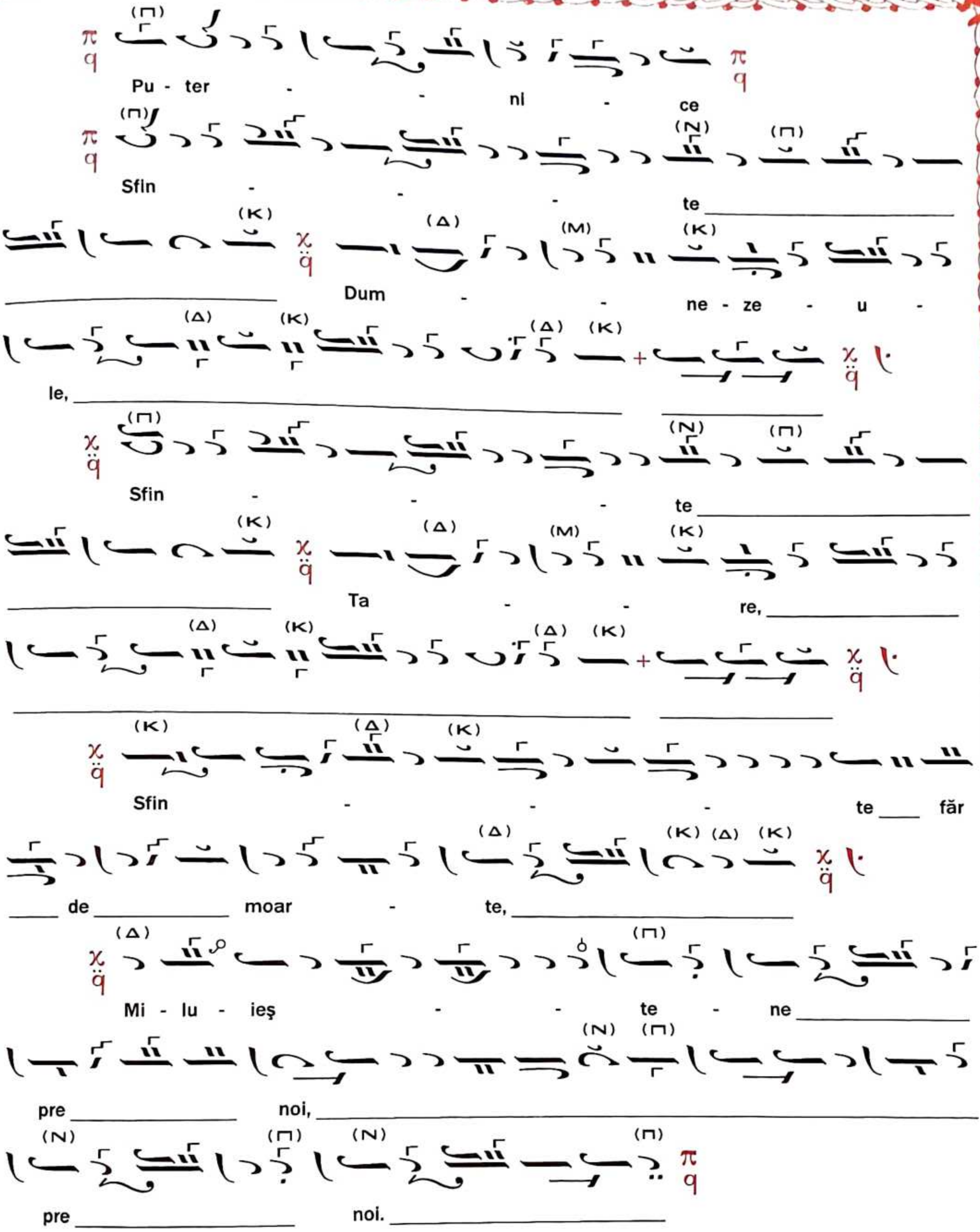
Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te Ta - re, Sfin - te


(de două ori)
fă - ră de moar - te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi.
Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te Ta - re, Sfin -
- te făr' de moar - - te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi.
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu -
- lui Duh. Şi a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve -
- ci - lor. A - min. Sfin - te fă - ră de moar - te mi - lu - ieş -
- te - ne pre noi.
Sfin - - te Dum - ne -
- ze - u - le, Sfin - -
- te, Ta' Sfin - te Ta - - re, Sfin -
- - - te fă - ră de moar -
- te, mi - lu - ieş - - te - ne pre noi.

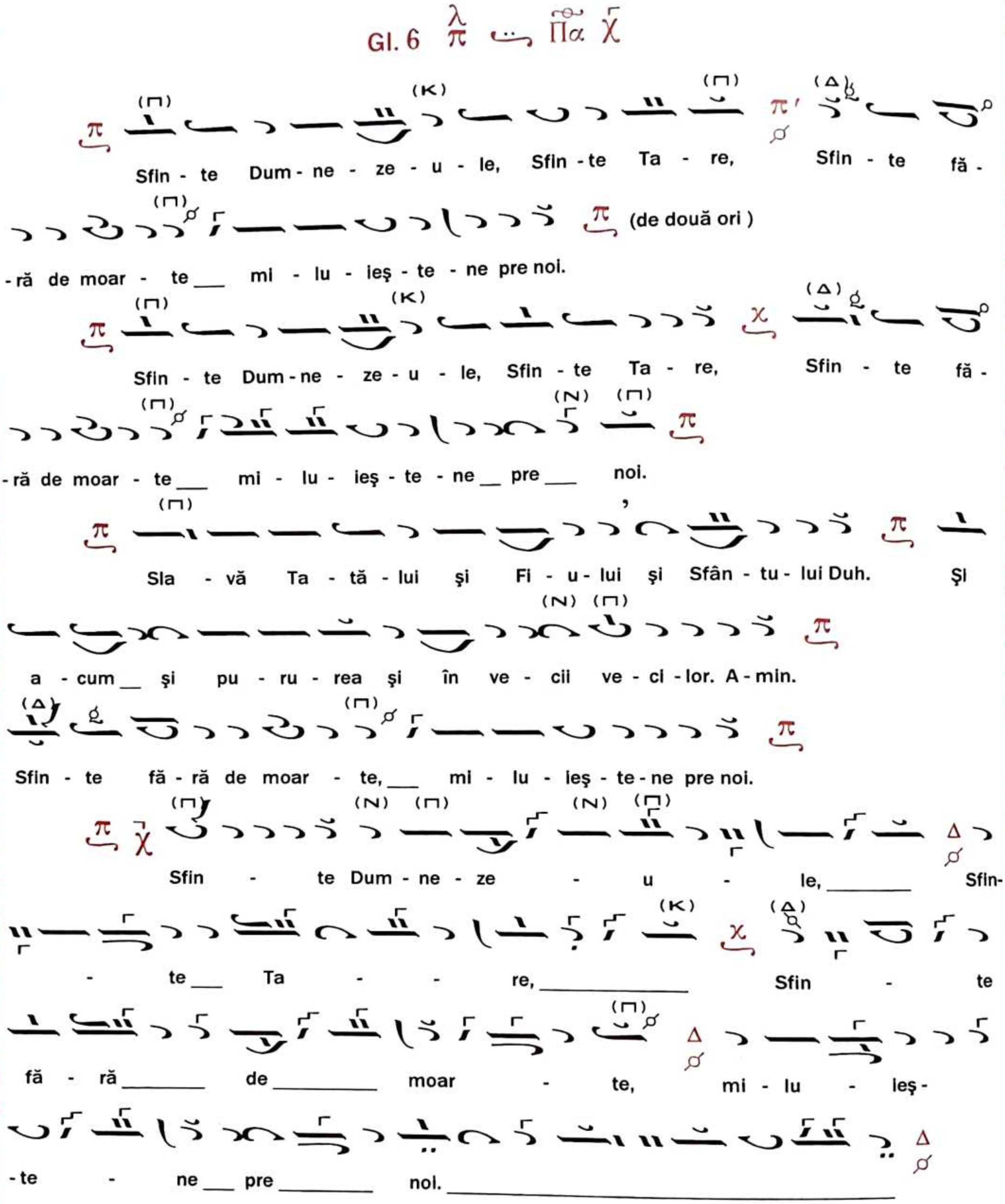
SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 5



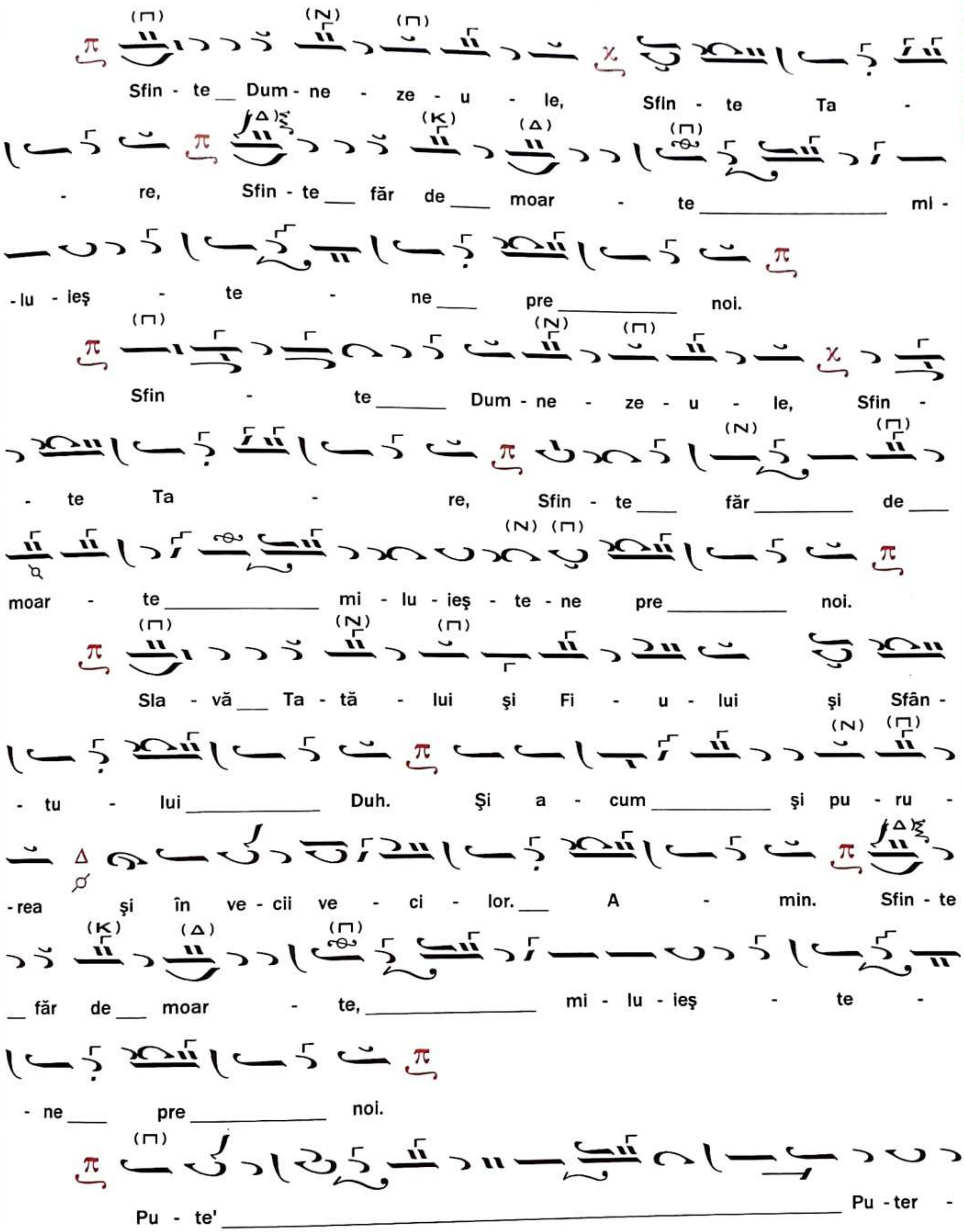

Pu - ter - - ni - ce
Sfin - - - te
Dum - - ne - ze - u - le,
Sfin - - - te
Ta - - re,
Sfin - - - te făr de moar - te,
Mi - lu - ieş - - te - ne
pre noi,
pre noi.

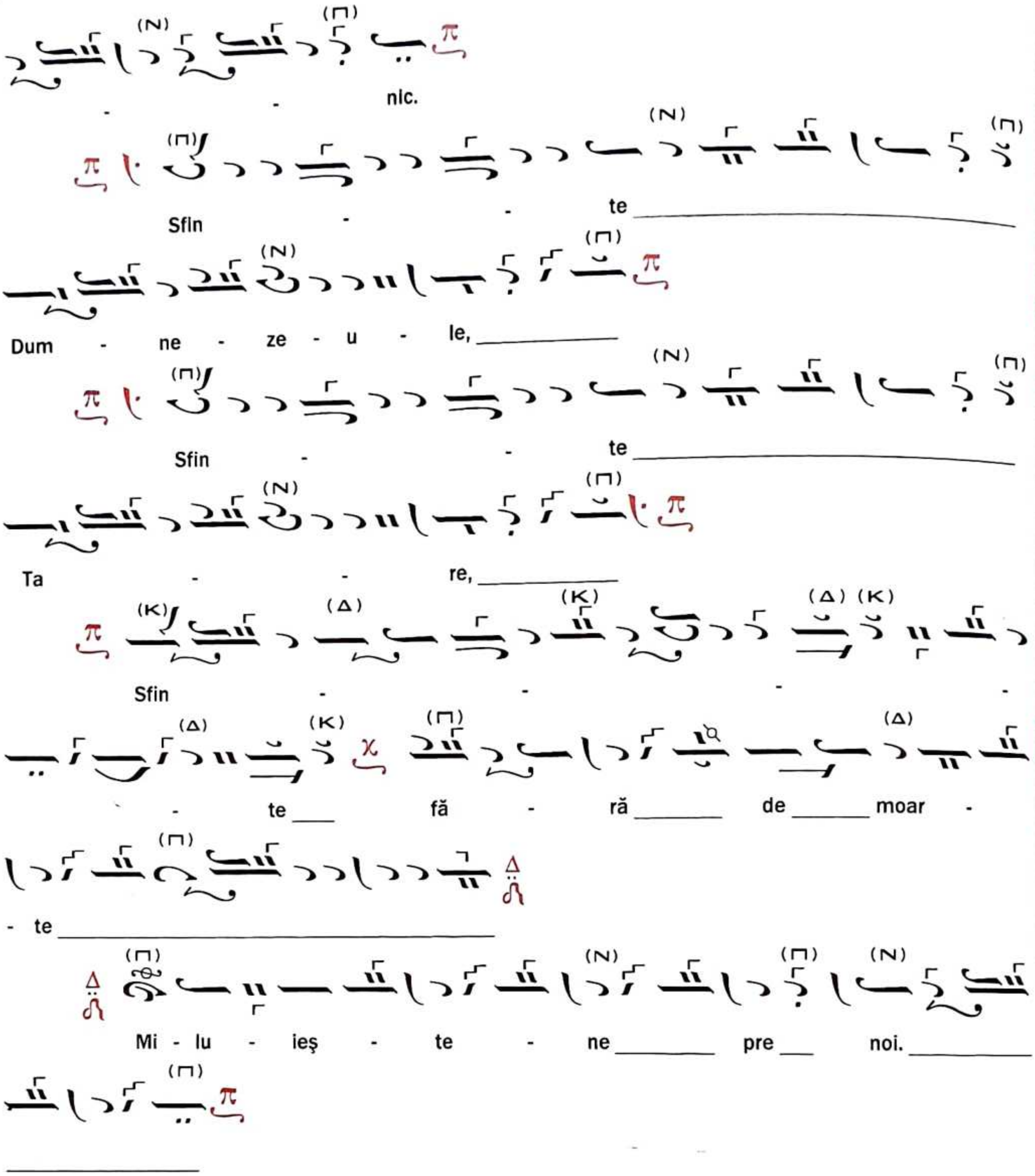
SFINTE DUMNEZEULE



SFINTE DUMNEZEULE

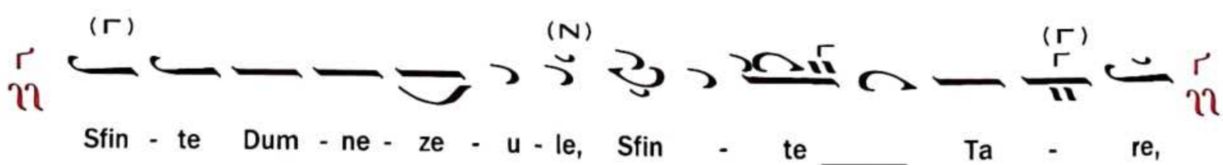
Gl. 6

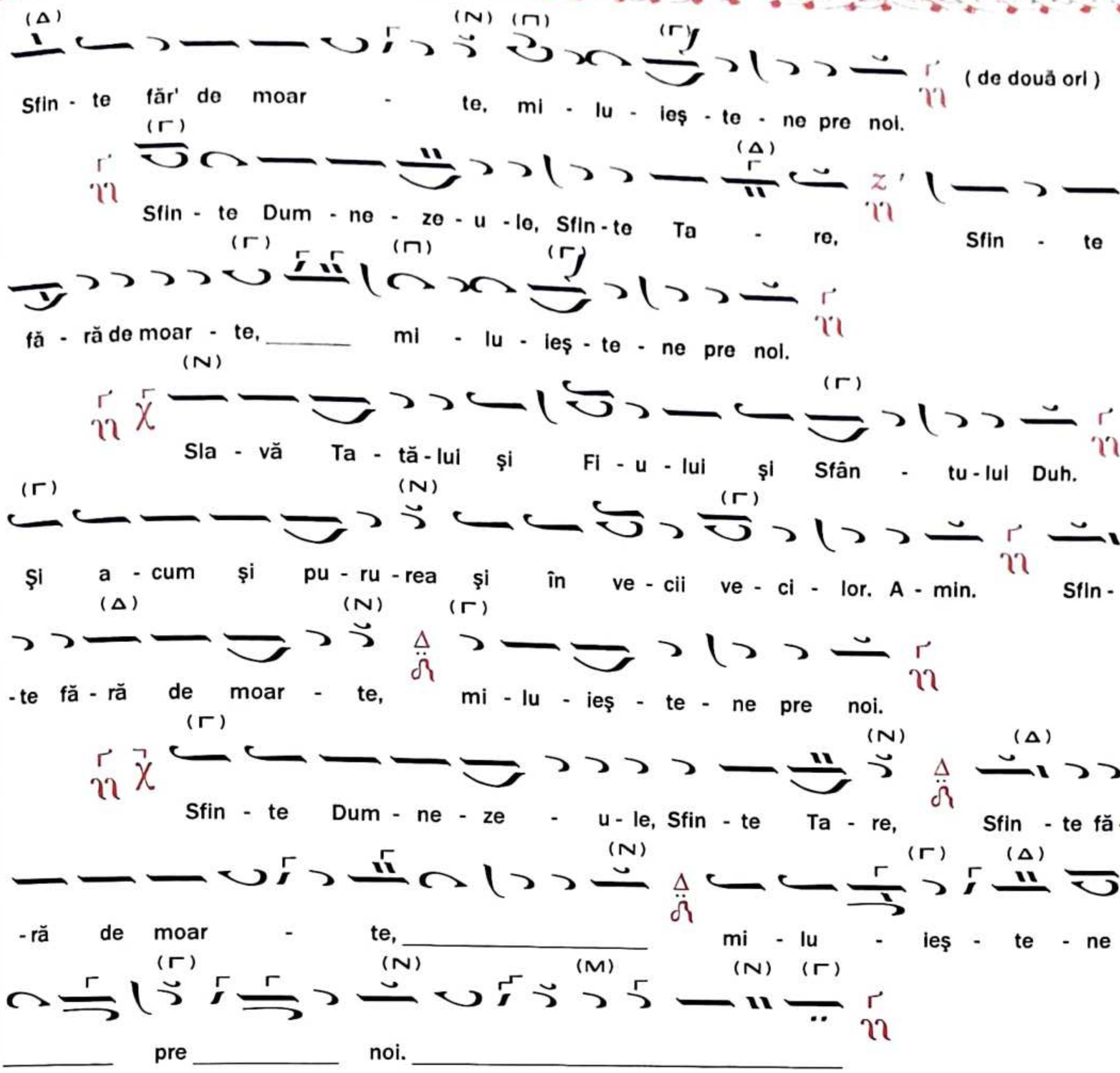




SFINTE DUMNEZEULE

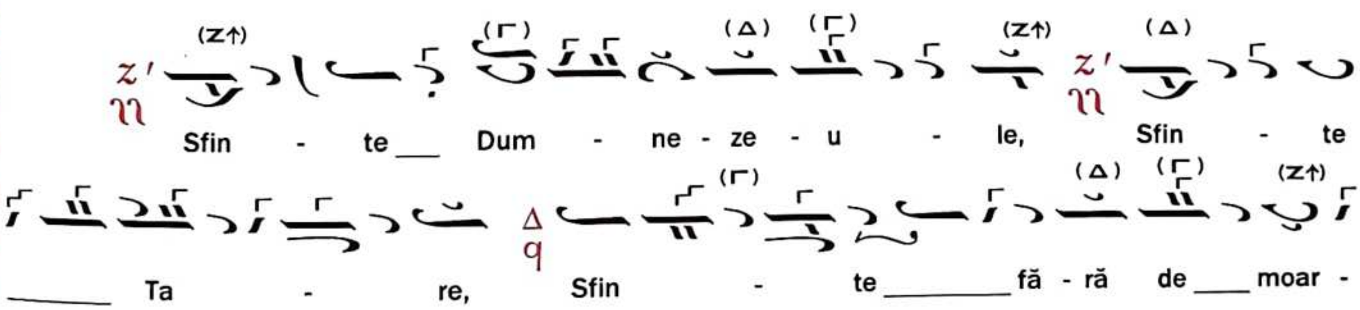
Gl. 7 Γα

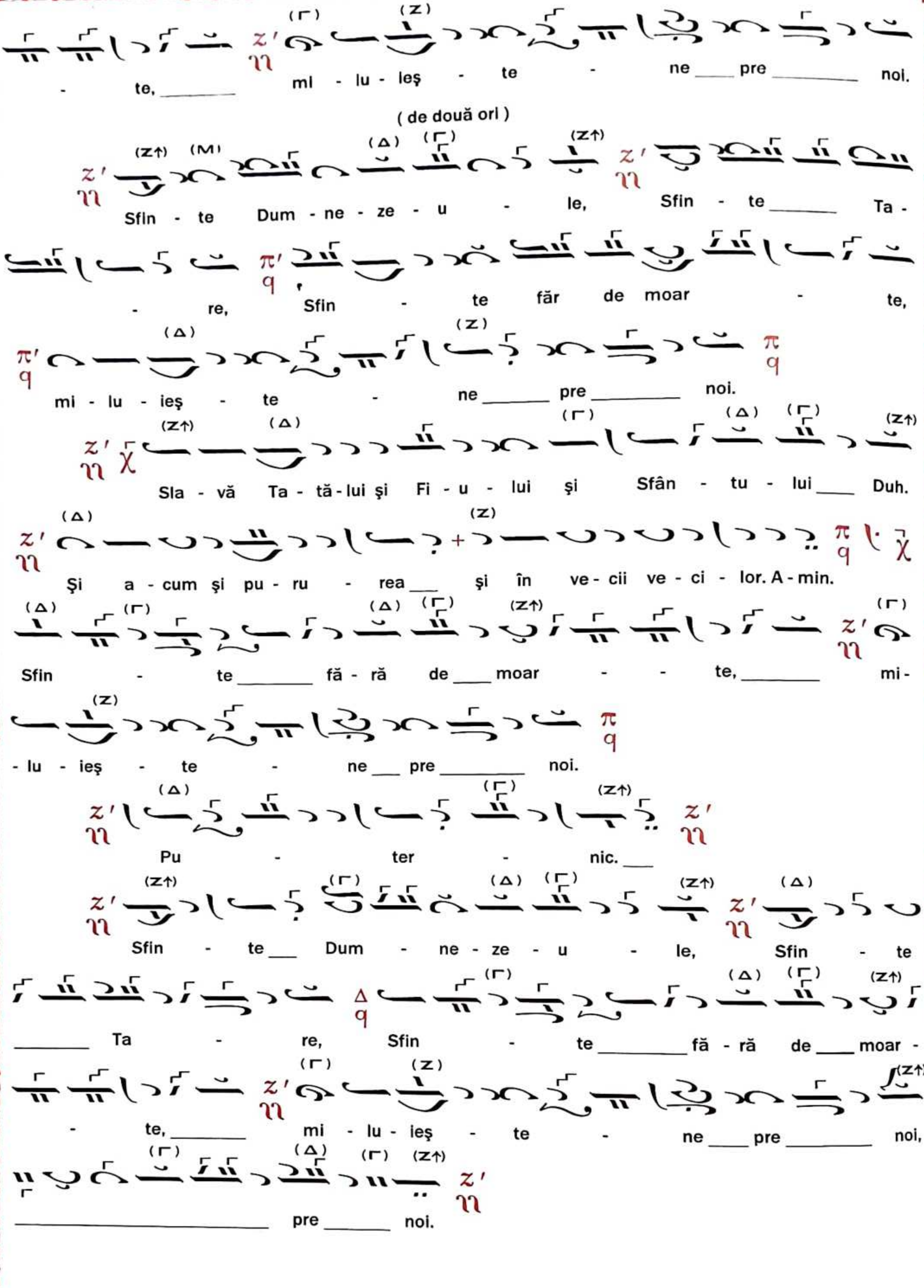




SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 7 βαρύς Zω

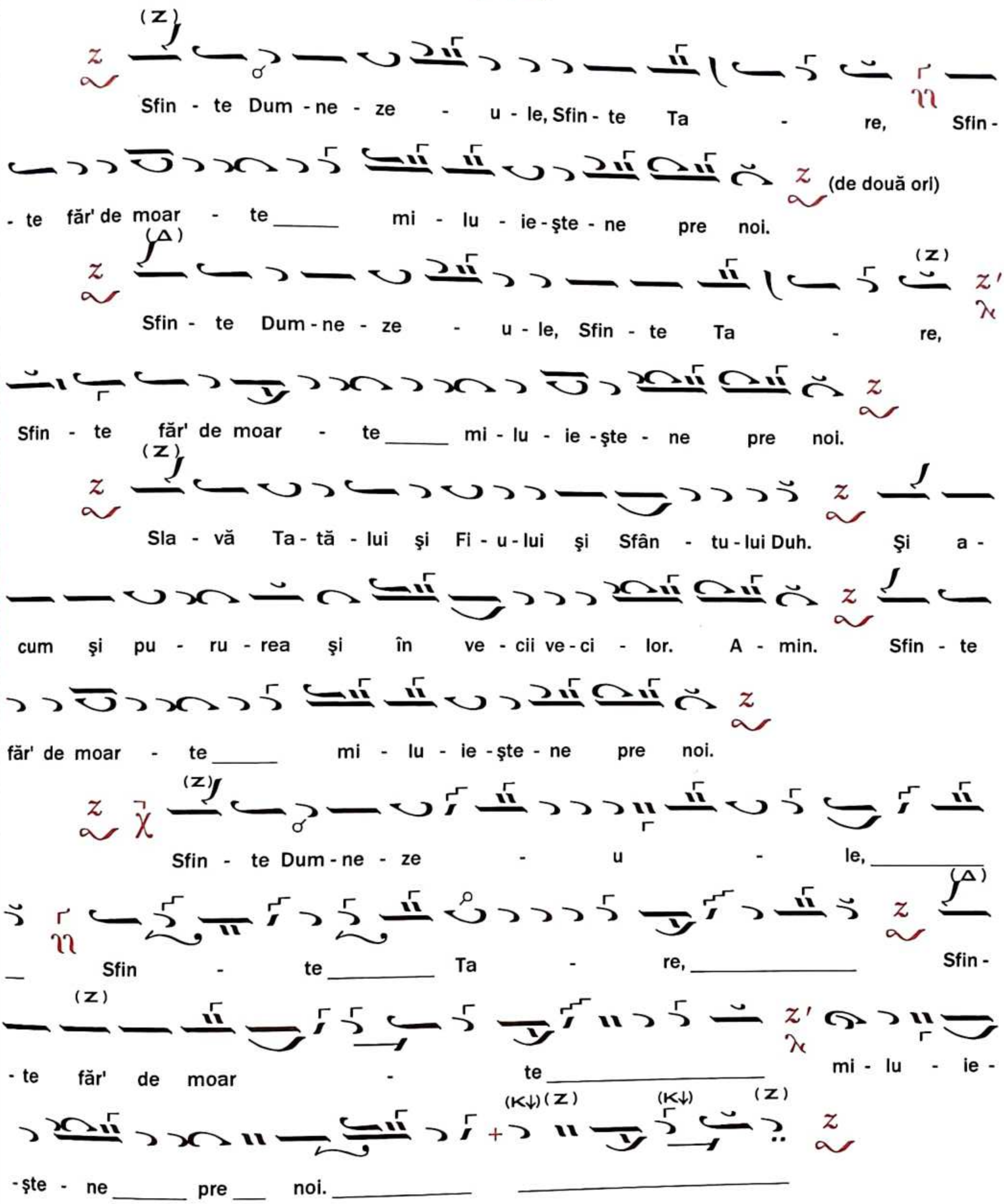



- te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi.
(de două ori)
Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te Ta -
- re, Sfin - te făr de moar - te,
mi - lu - ieş - te - ne pre noi.
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh.
Şi a - cum şi pu - ru - rea şi în ve - cii ve - ci - lor. A - min.
Sfin - te fă - ră de moar - - te, mi -
- lu - ieş - te - ne pre noi.
Pu - ter - nic.
Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin - te
Ta - re, Sfin - te fă - ră de moar -
- te, mi - lu - ieş - te - ne pre noi,
pre noi.

SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 7 Ζω

~ βαρύς ~

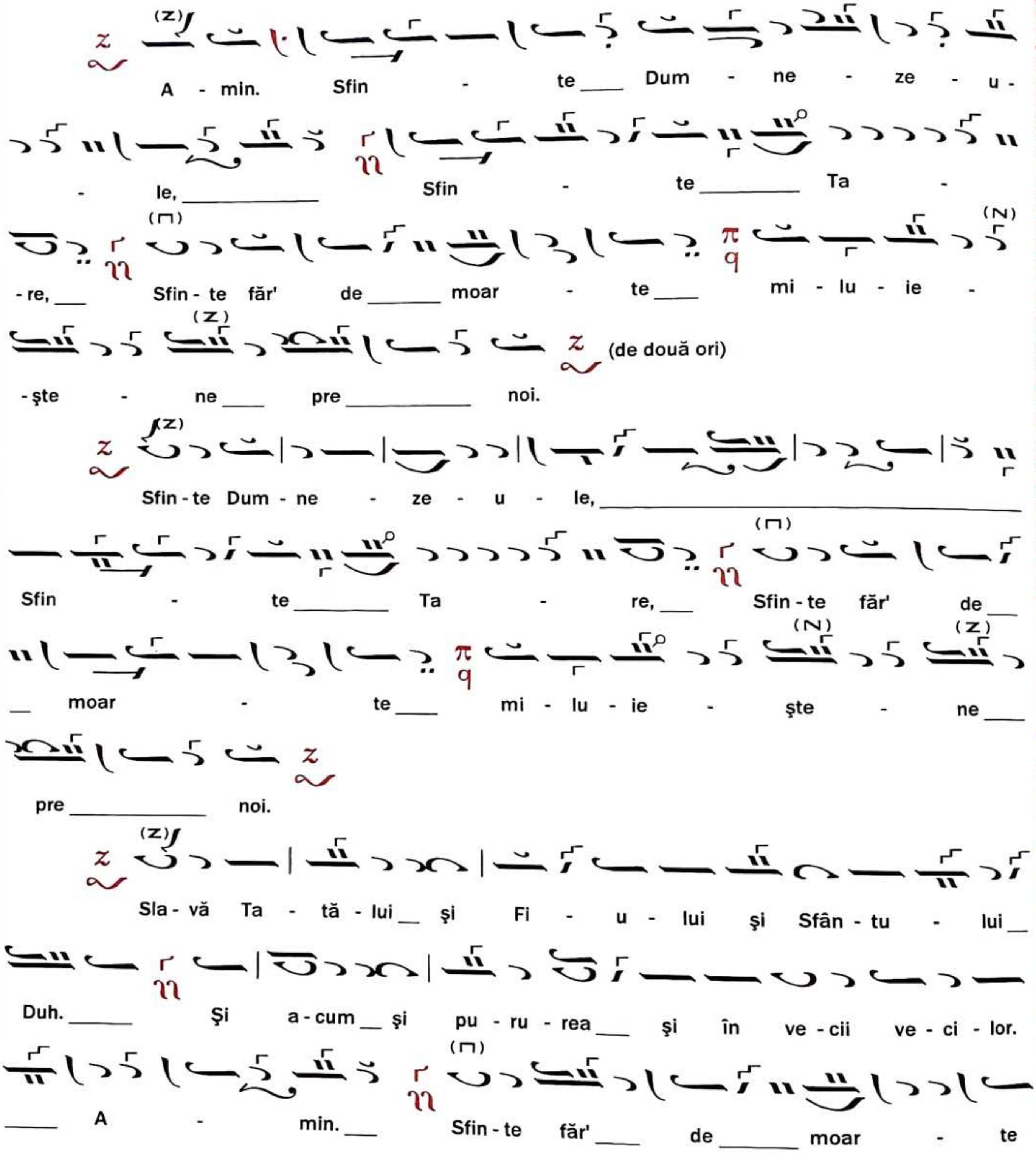


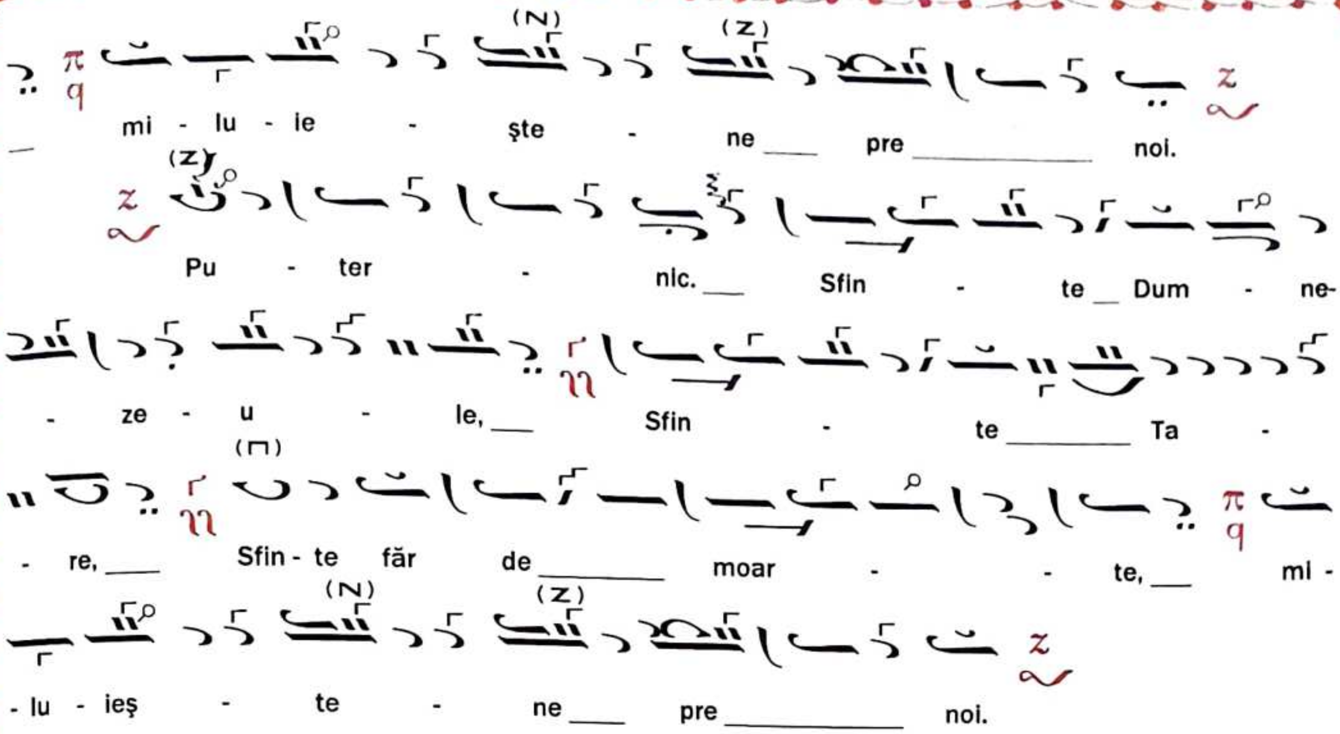
SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 7 Zω

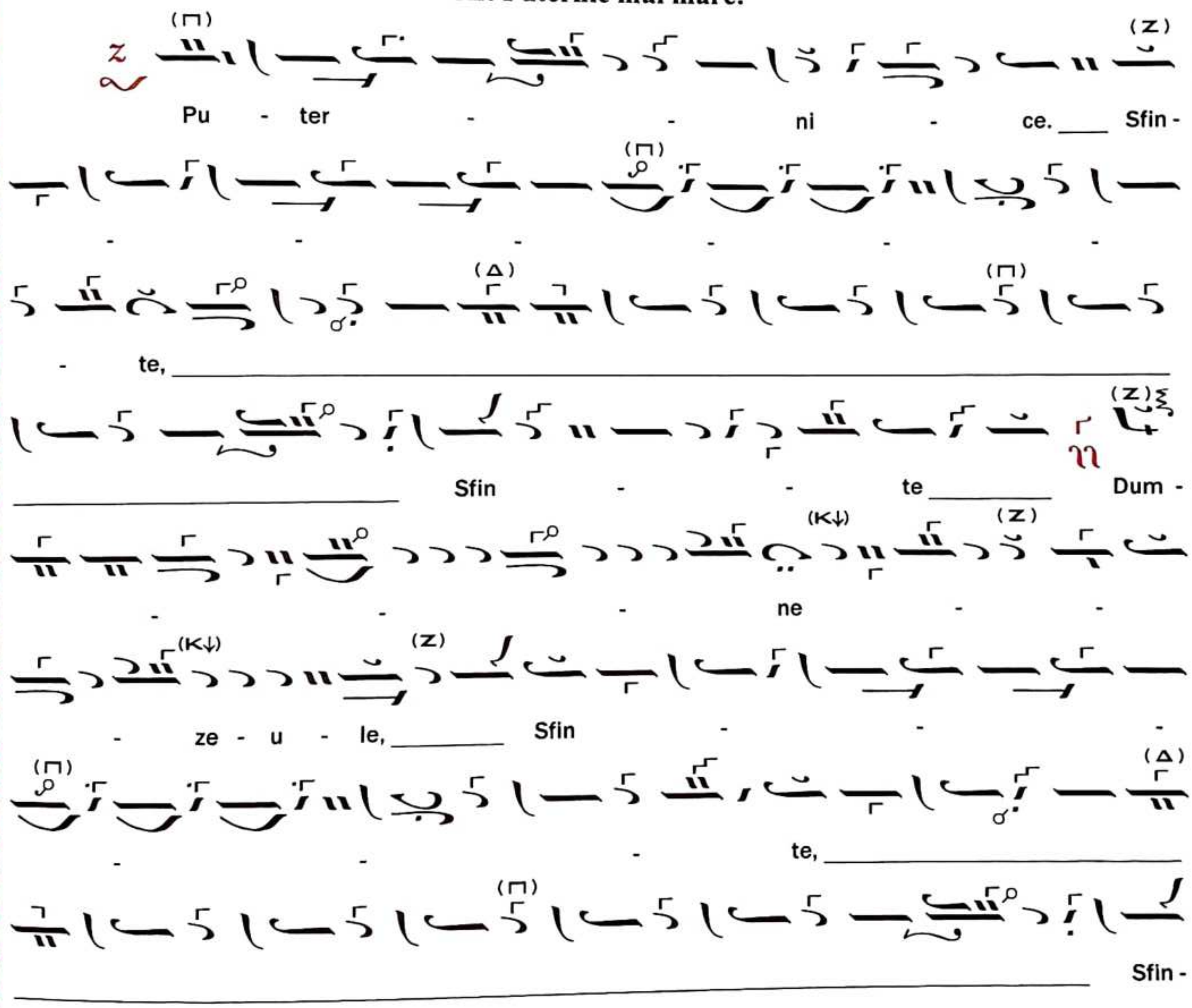
~ βαρύς ~

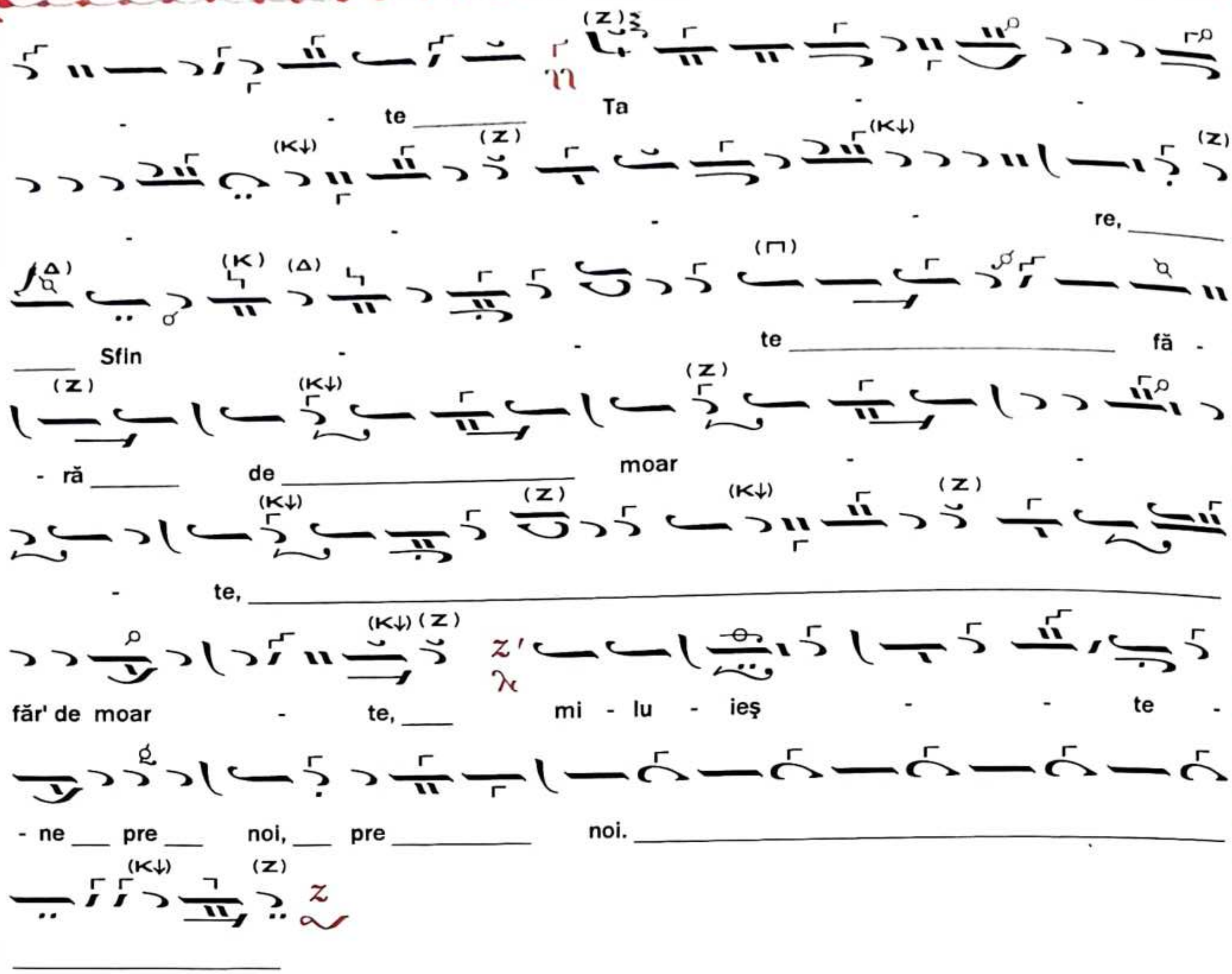
**Tradus din grecește
după Nicolae Protopsaltul Smirnis**





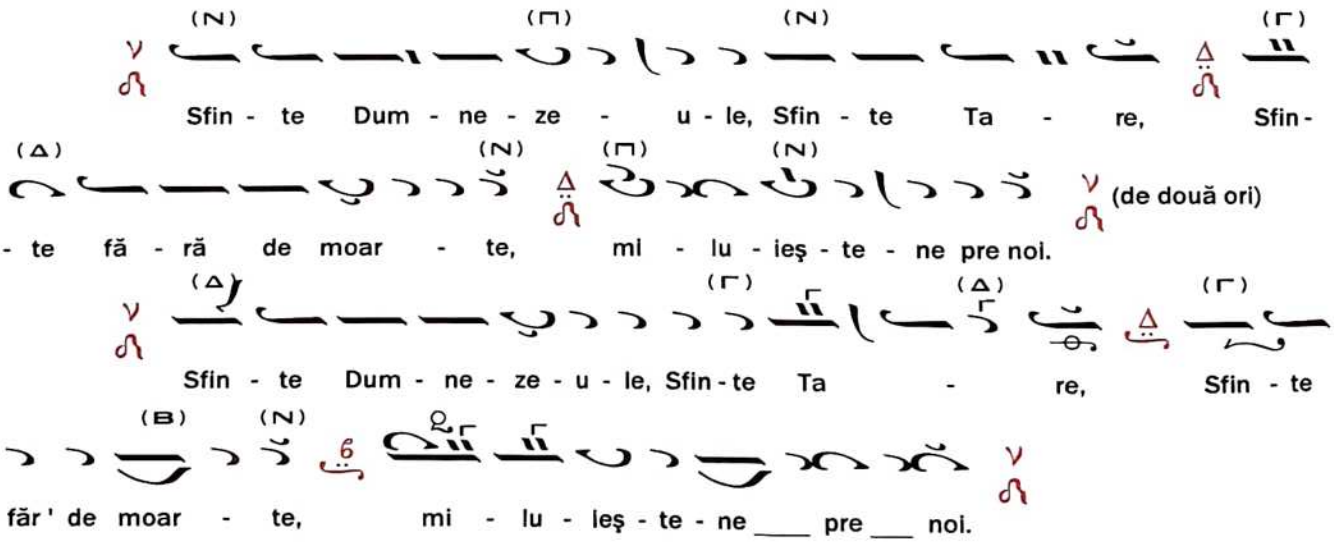
Alt Puternic mai mare:

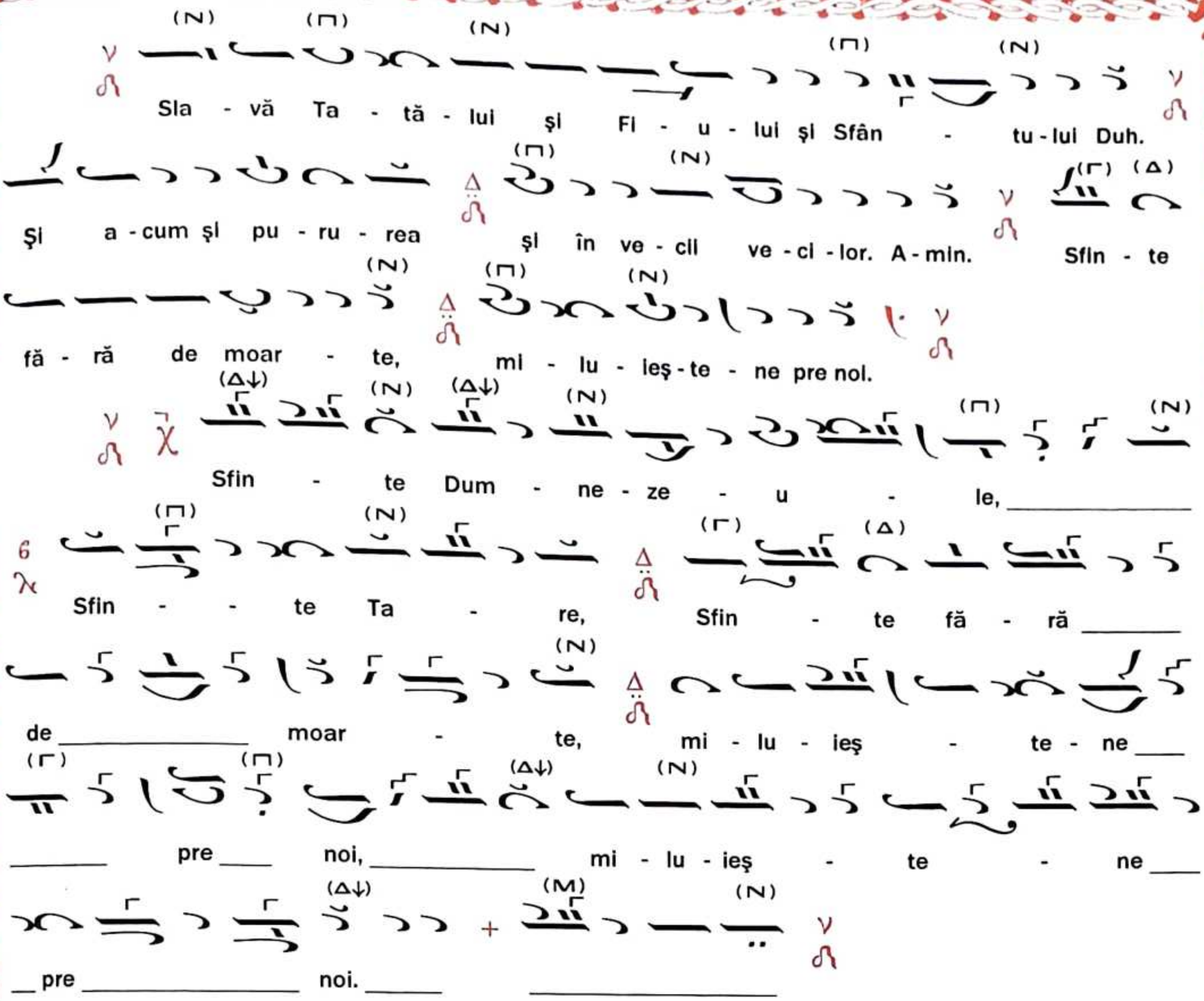




SFINTE DUMNEZEULE

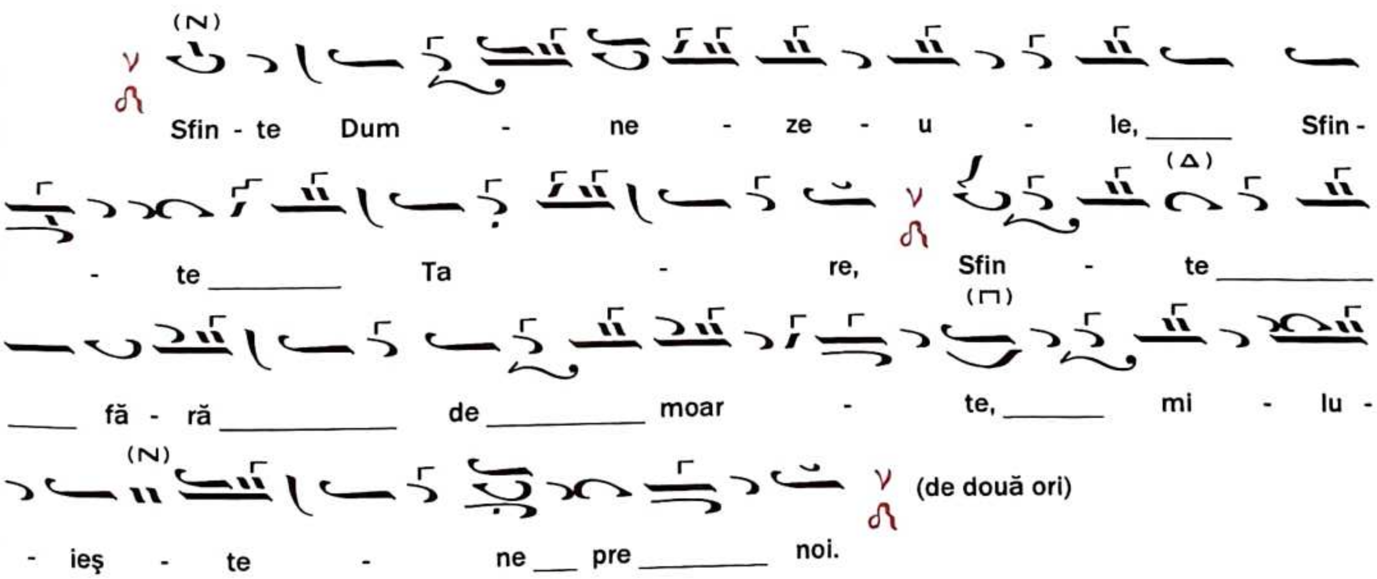
Gl. 8

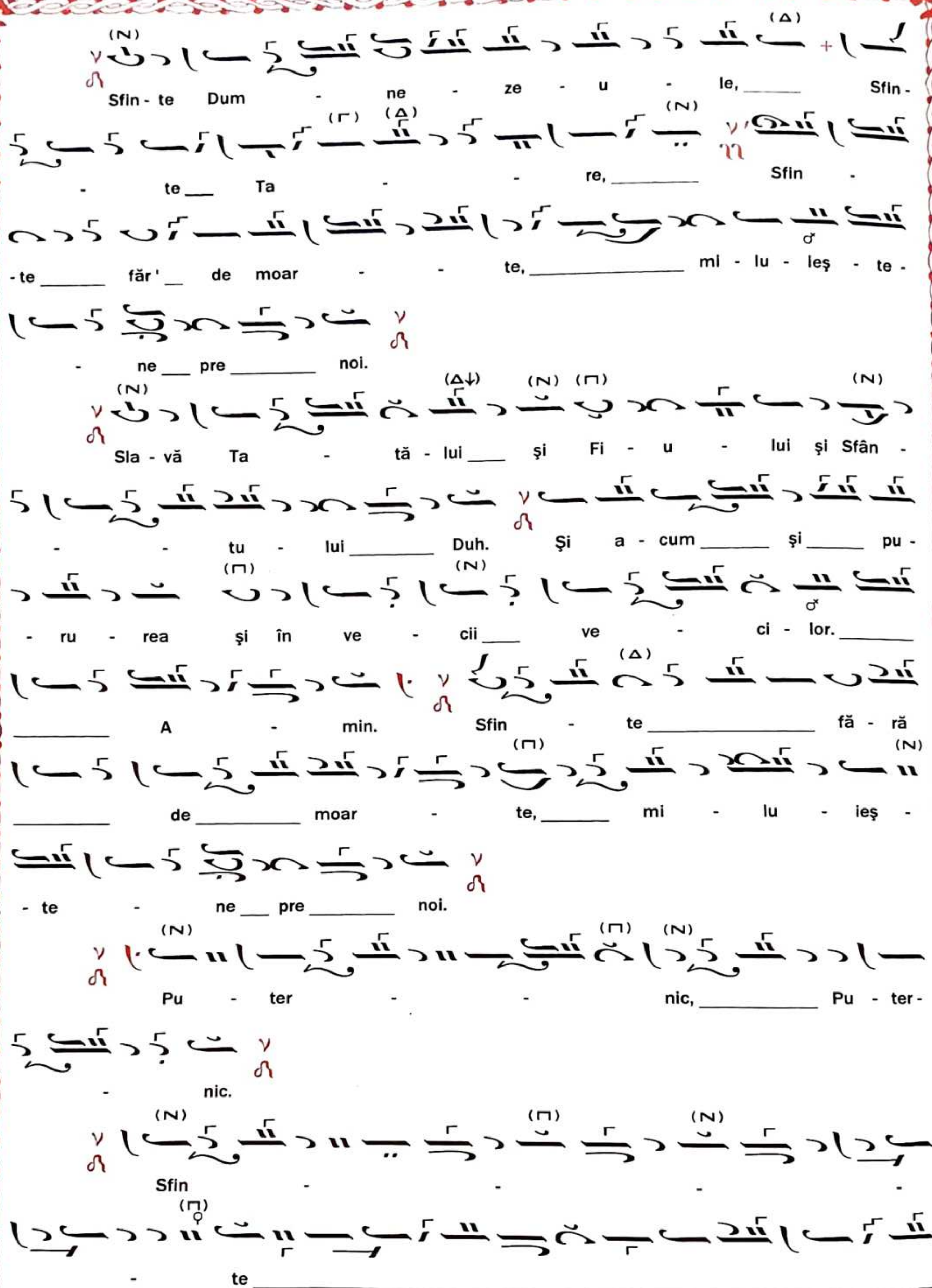


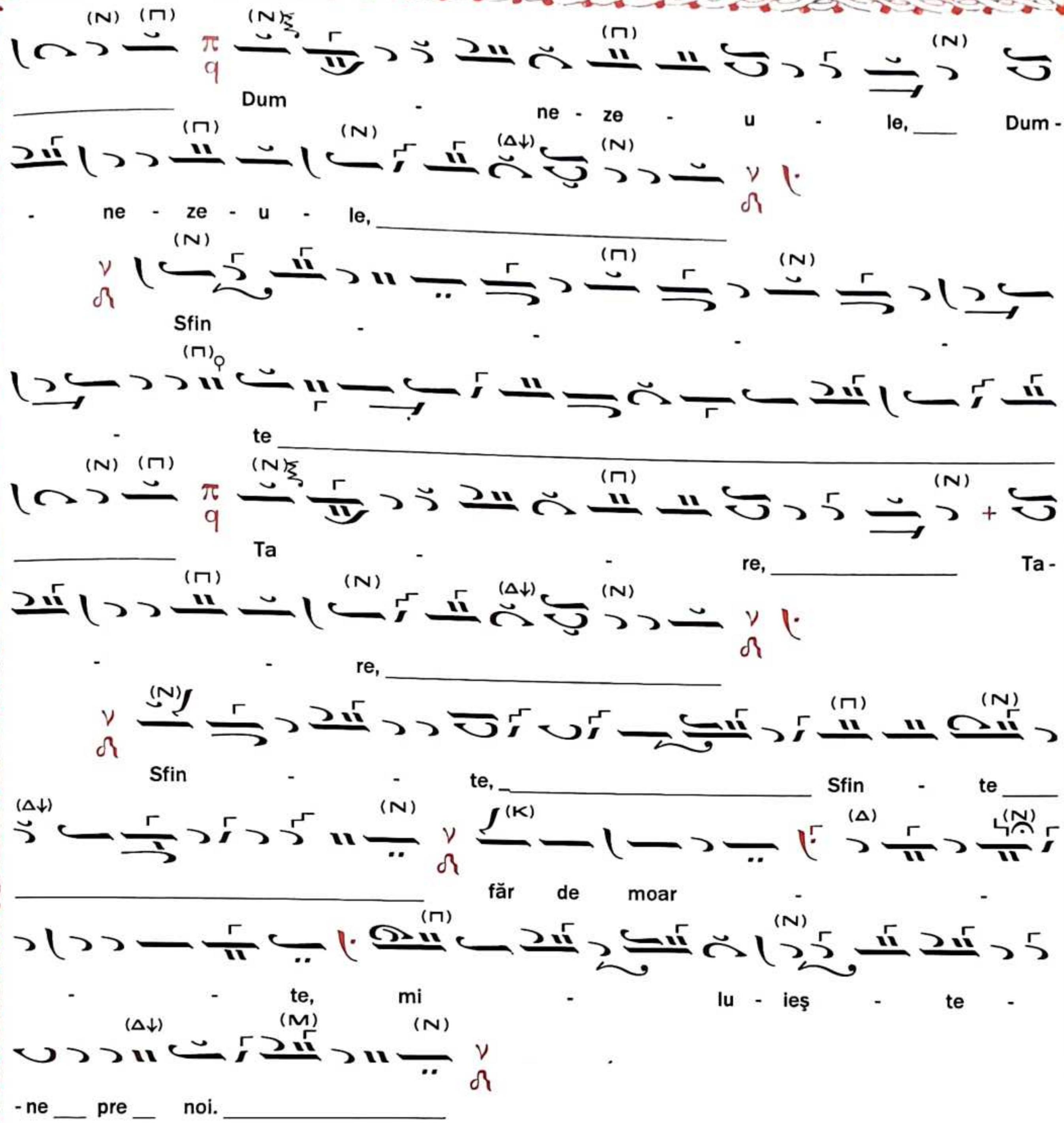


SFINTE DUMNEZEULE

Gl. 8

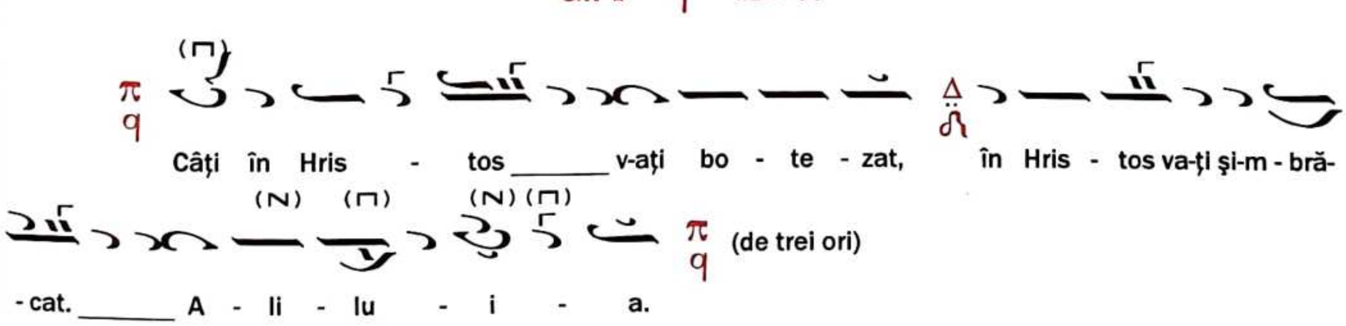


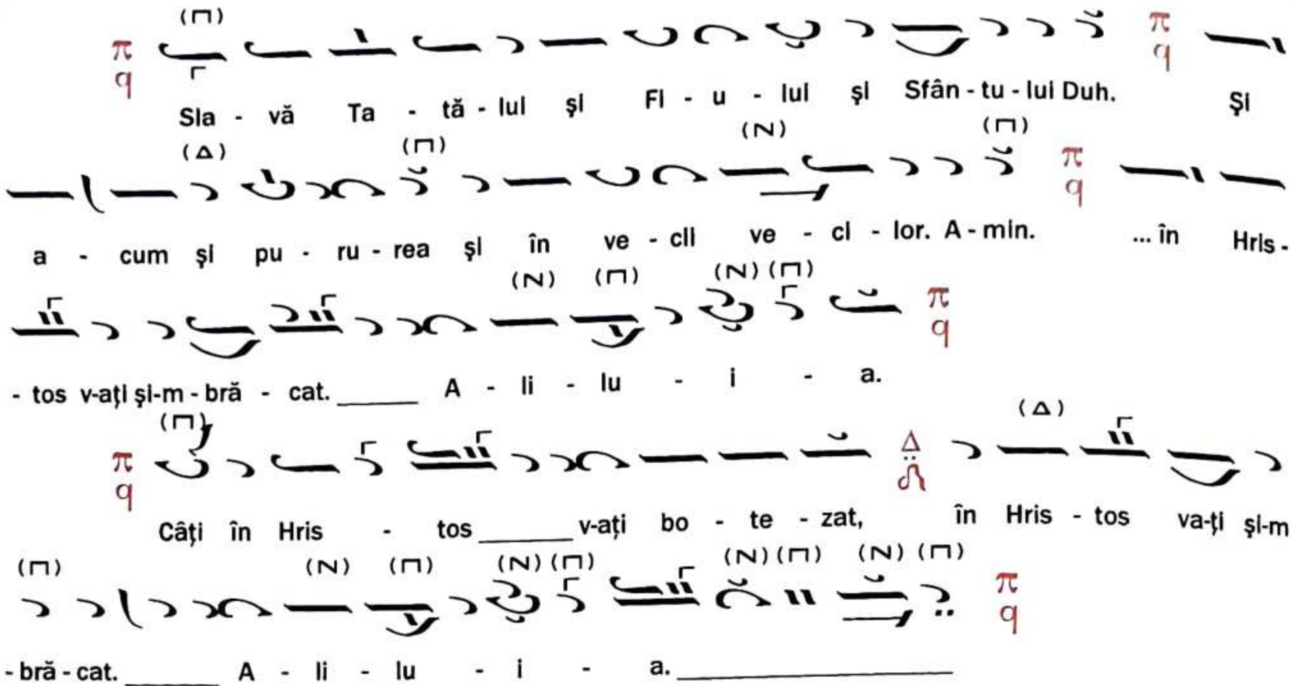

Sfin - te Dum - ne - ze - u - le, Sfin -
- te Ta - - re, Sfin -
- te făr' de moar - - te, mi - lu - ieş - te -
- ne pre noi.
Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân -
- - tu - lui Duh. Şi a - cum şi pu -
- ru - rea şi în ve - cii ve - ci - lor.
A - min. Sfin - te fă - ră
de moar - te, mi - lu - ieş -
- te - ne pre noi.
Pu - ter - - nic, Pu - ter -
- nic.
Sfin - - - -
- te



CÂȚI ÎN HRISTOS

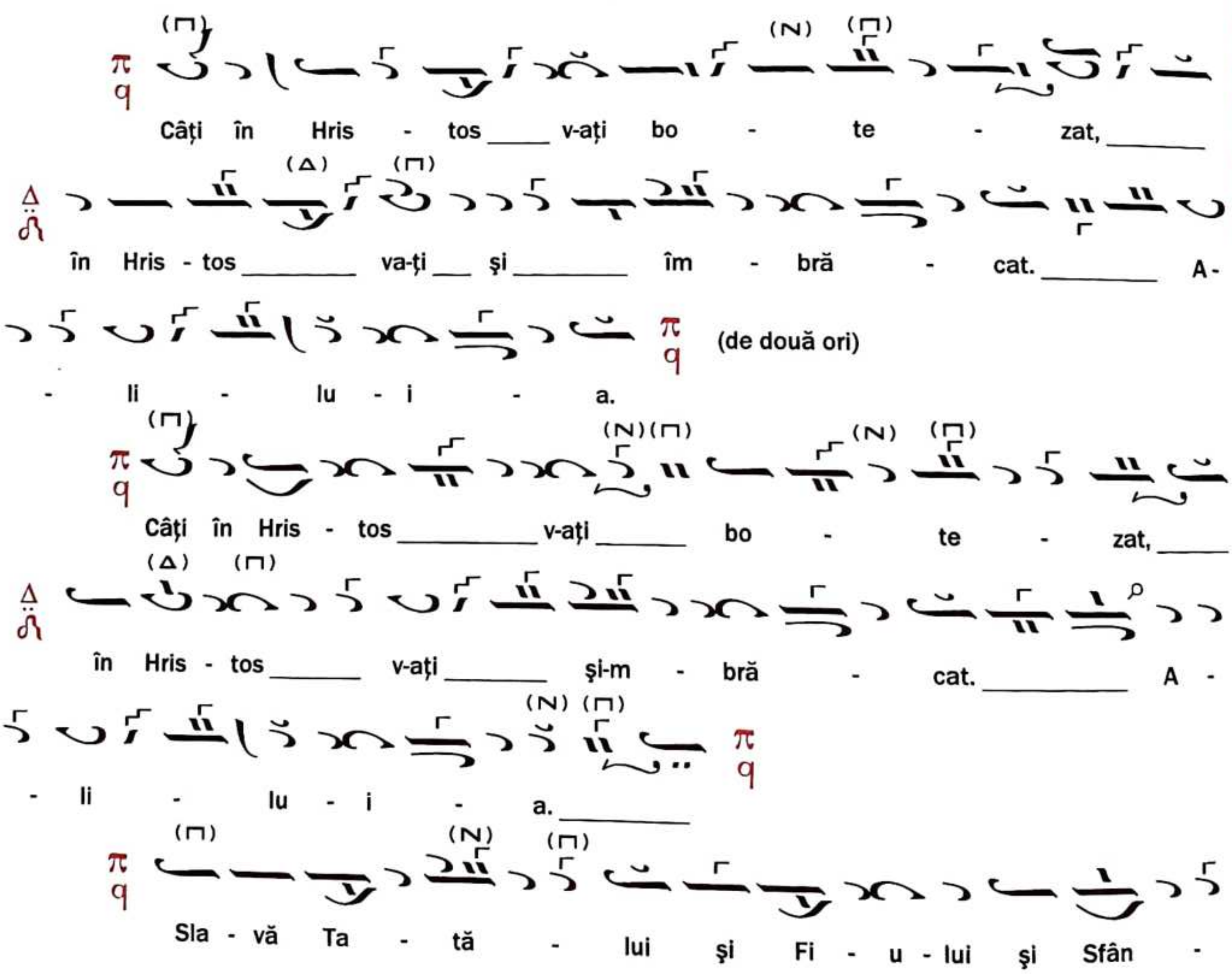
Gl. 1 Πα

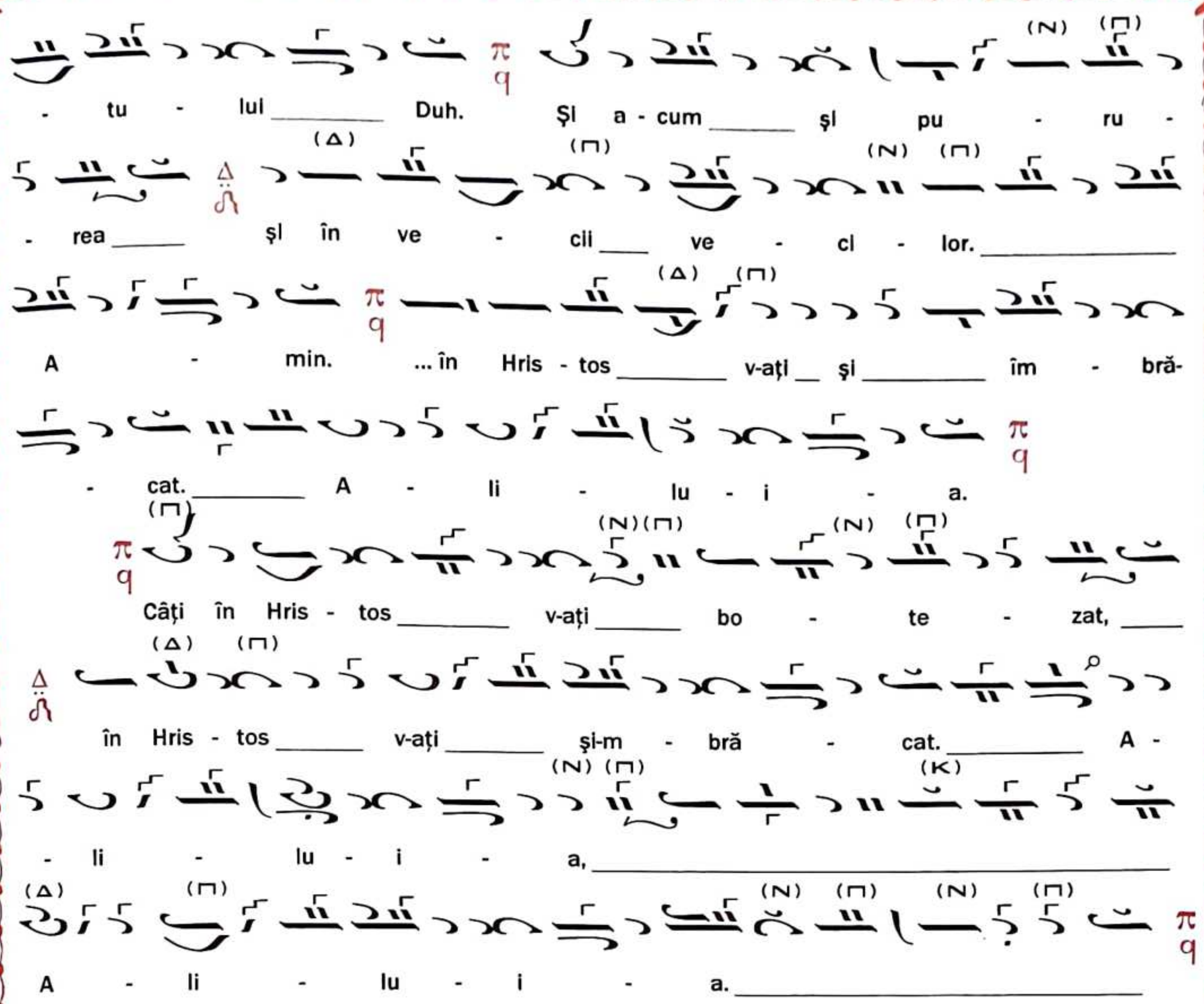




CÂŢI ÎN HRISTOS

Gl. 1 Πα

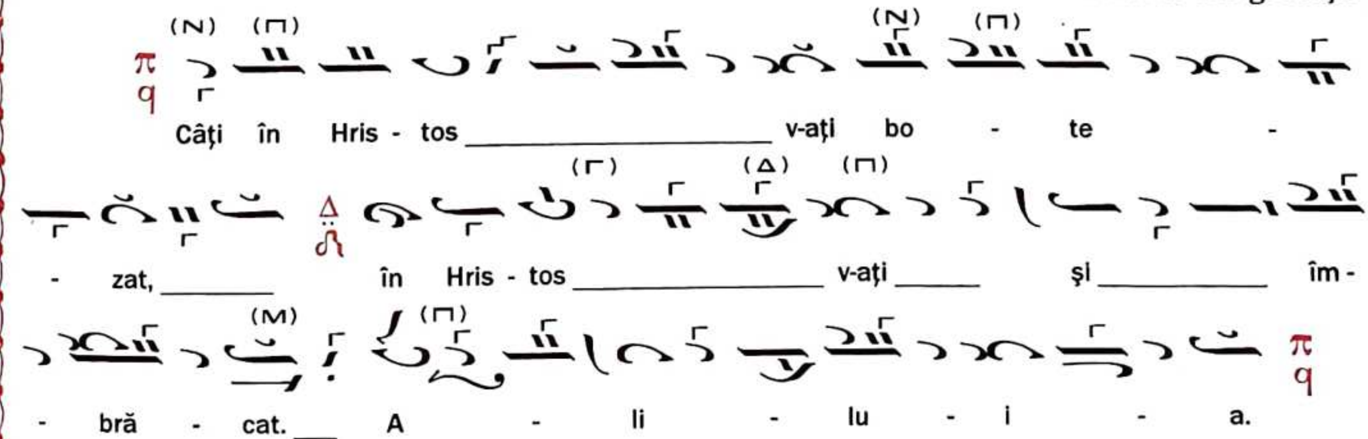




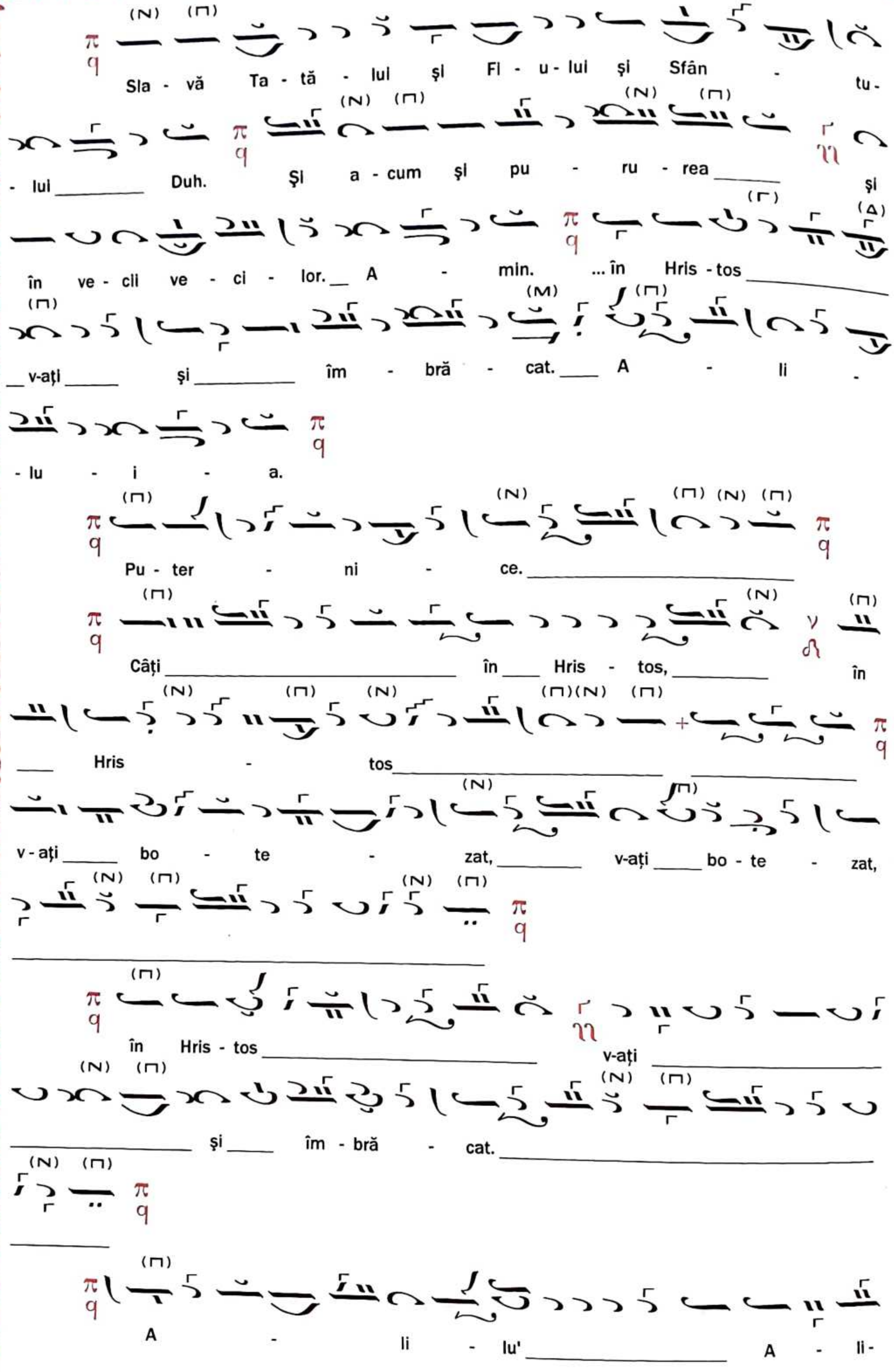
CÂŢI ÎN HRISTOS

Gl. 1 Πα

Tradus din greceşte

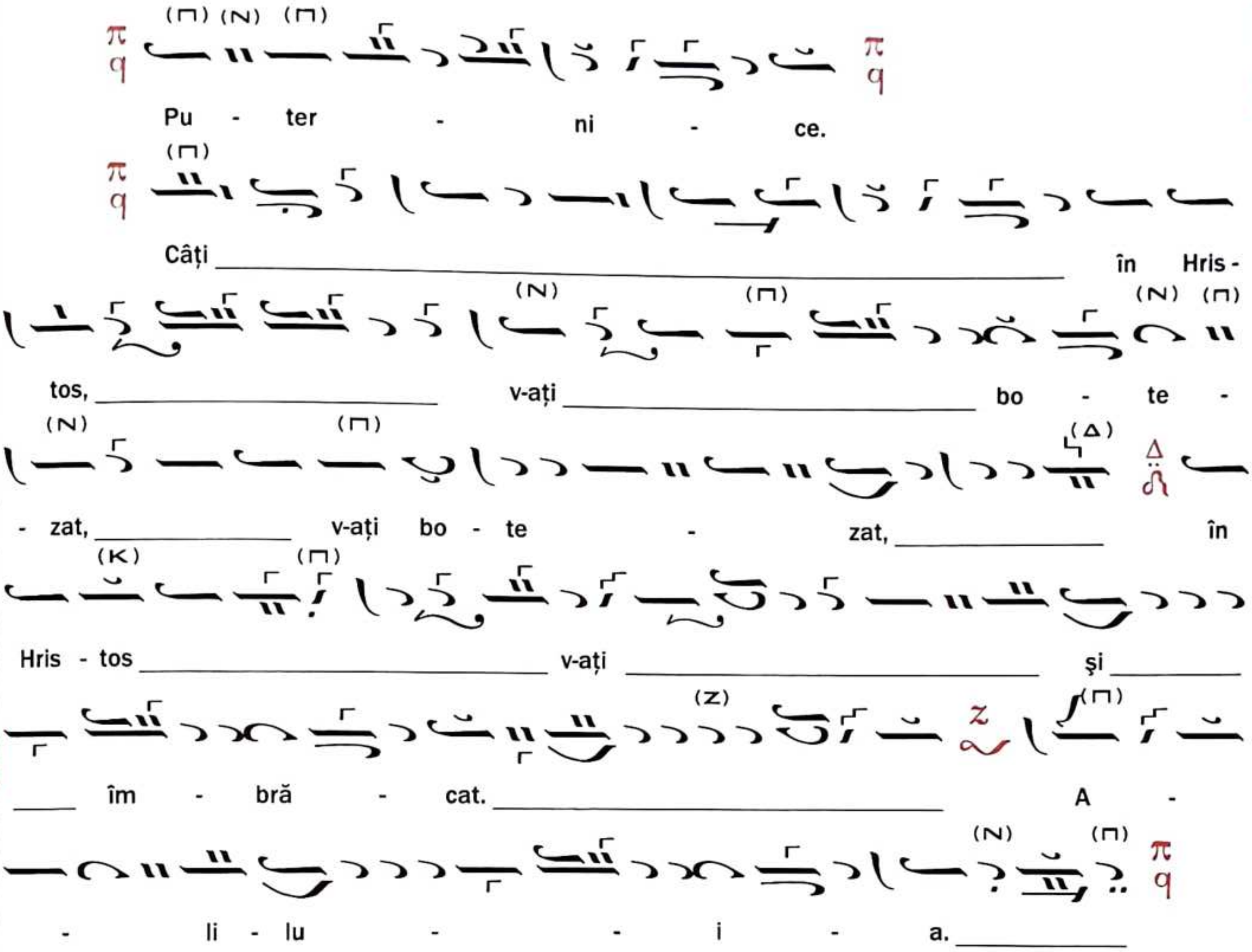


(de trei ori)


Sla - vă Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu-
- lui Duh. Şi a - cum şi pu - ru - rea şi
în ve - cii ve - ci - lor. A - min. ... în Hris - tos
v-ați şi îm - bră - cat. A - li -
- lu - i - a.
Pu - ter - ni - ce.
Câți în Hris - tos, în
Hris - tos
v - ați bo - te - zat, v-ați bo - te - zat,
în Hris - tos v-ați
şi îm - bră - cat.
A - li - lu' A - li-

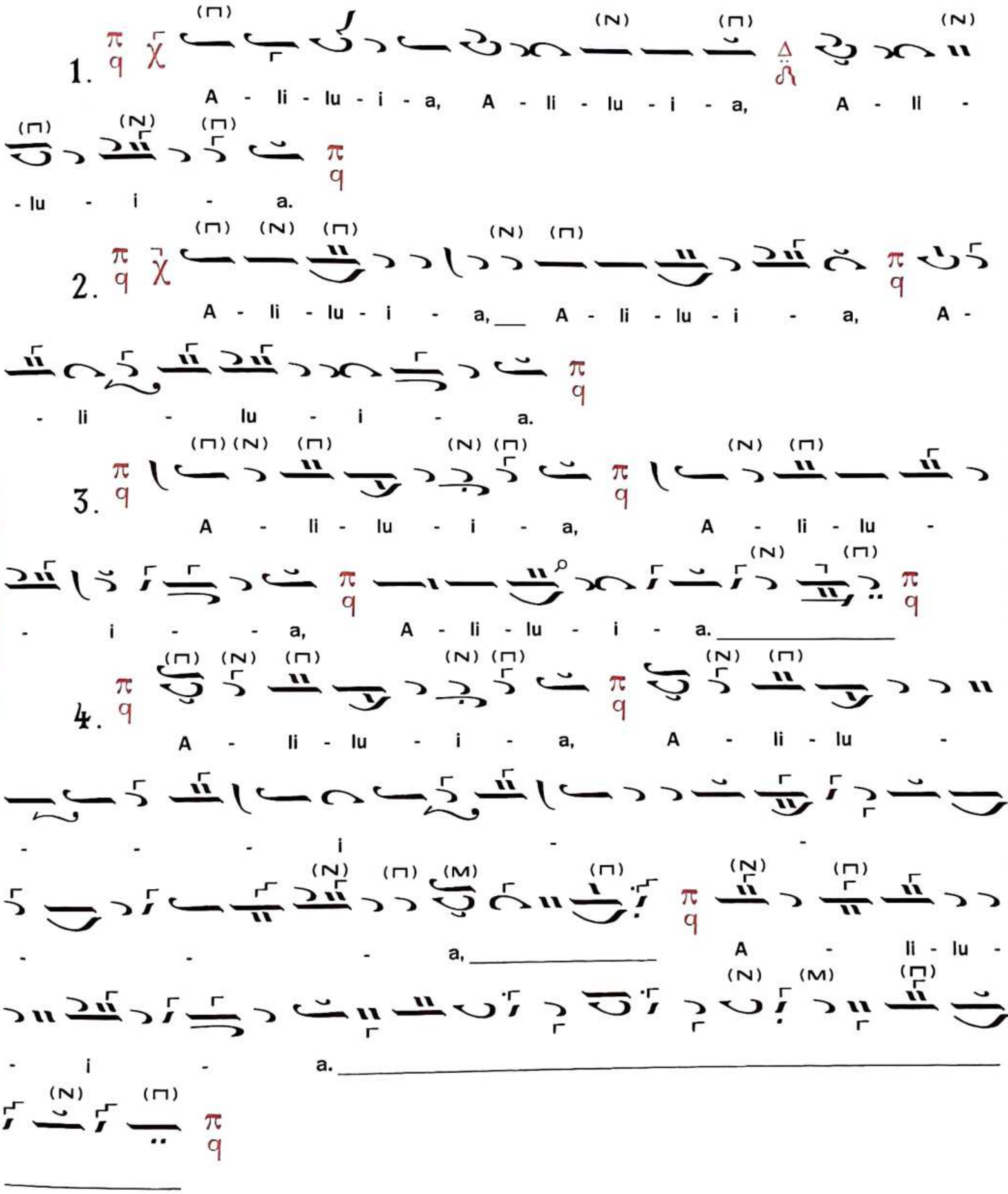


Alt puternic; melodie grecească veche:



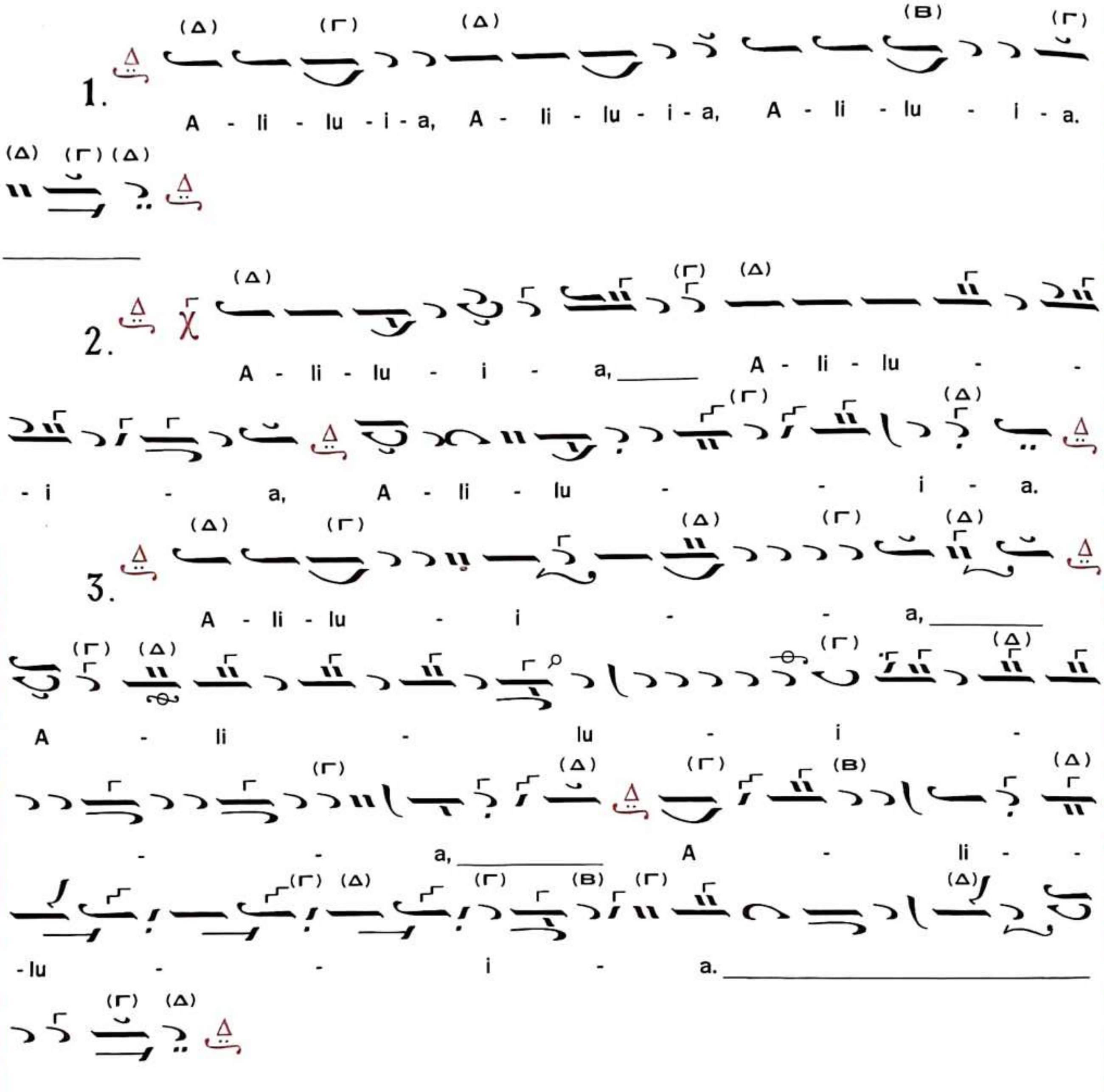
ALILUIA

Gl. 1 Πα



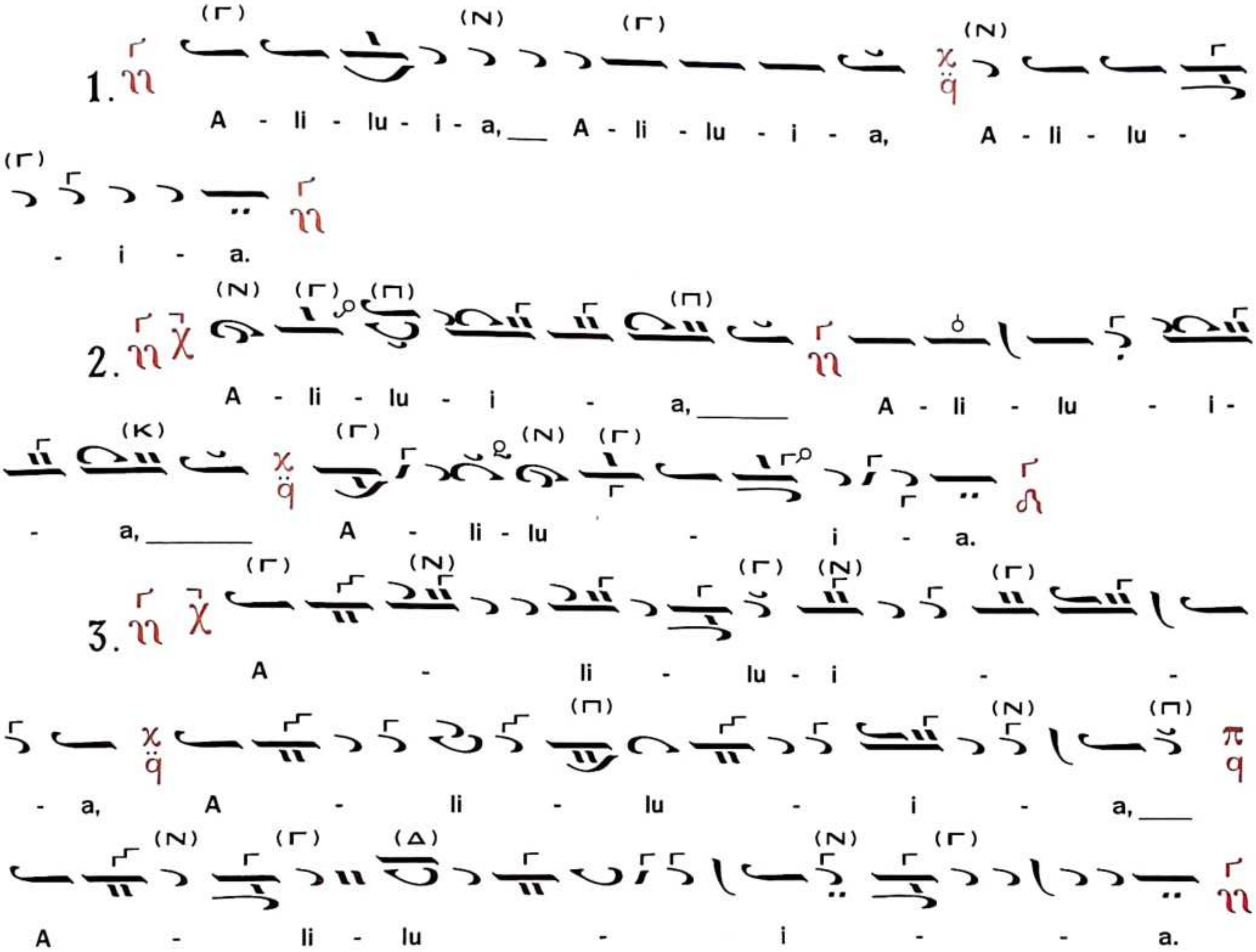
ALILUIA

Gl. 2


1.
A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a.
2.
A - li - lu - i - a, A - li - lu - -
- i - a, A - li - lu - - i - a.
3.
A - li - lu - i - - a,
A - li - lu - i -
- - a, A - li - -
-lu - - i - a.

ALILUIA

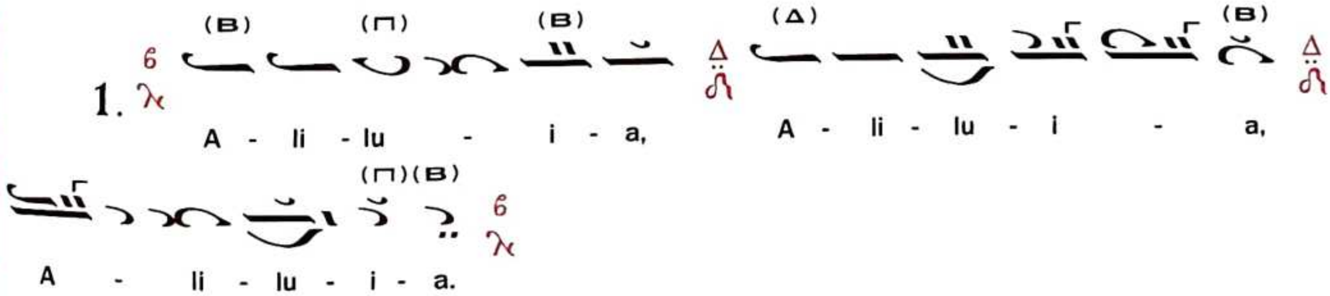
Gl. 3 Γα

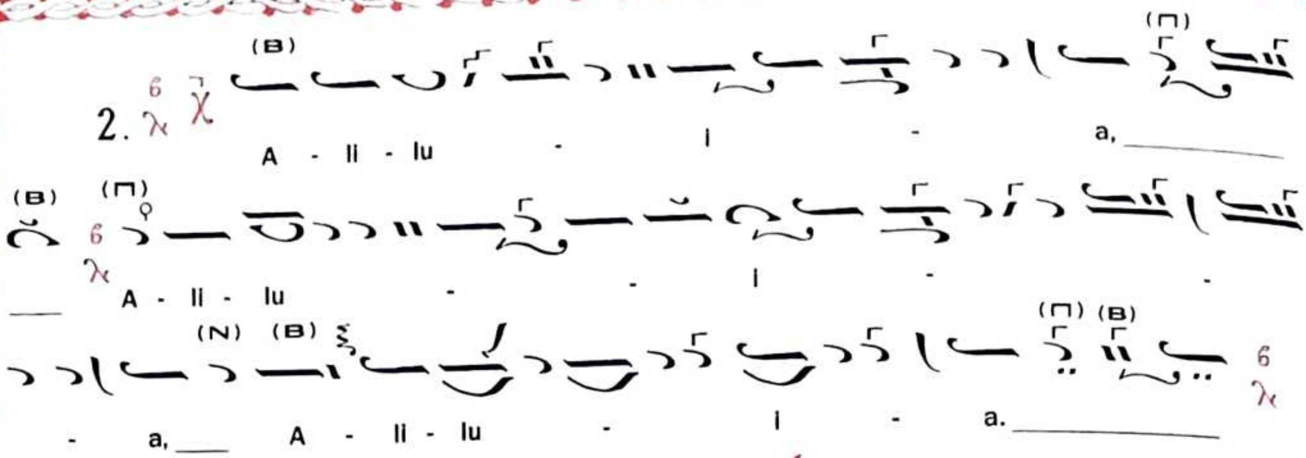


ALILUIA

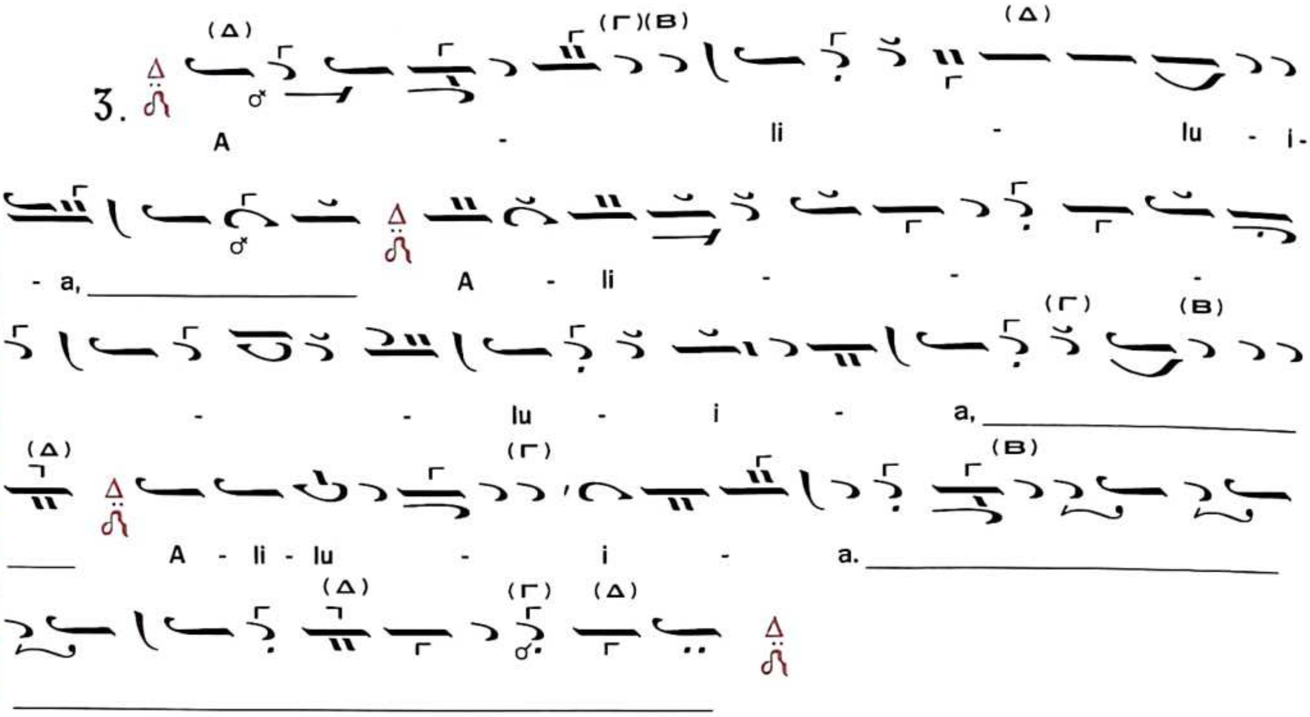
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



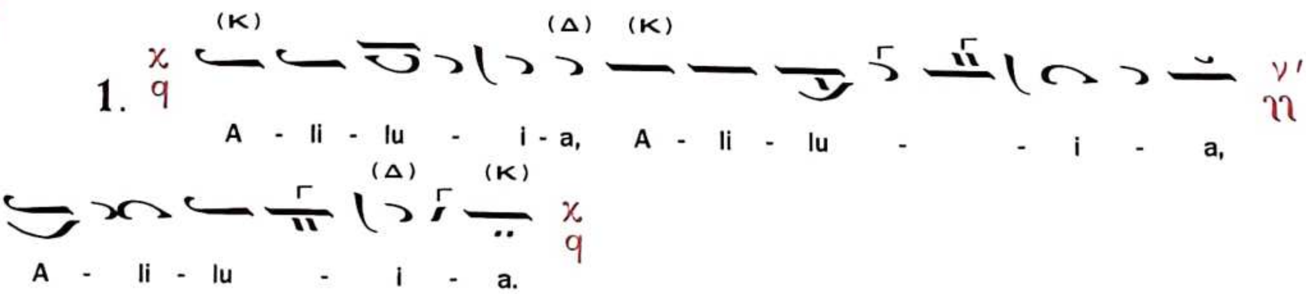


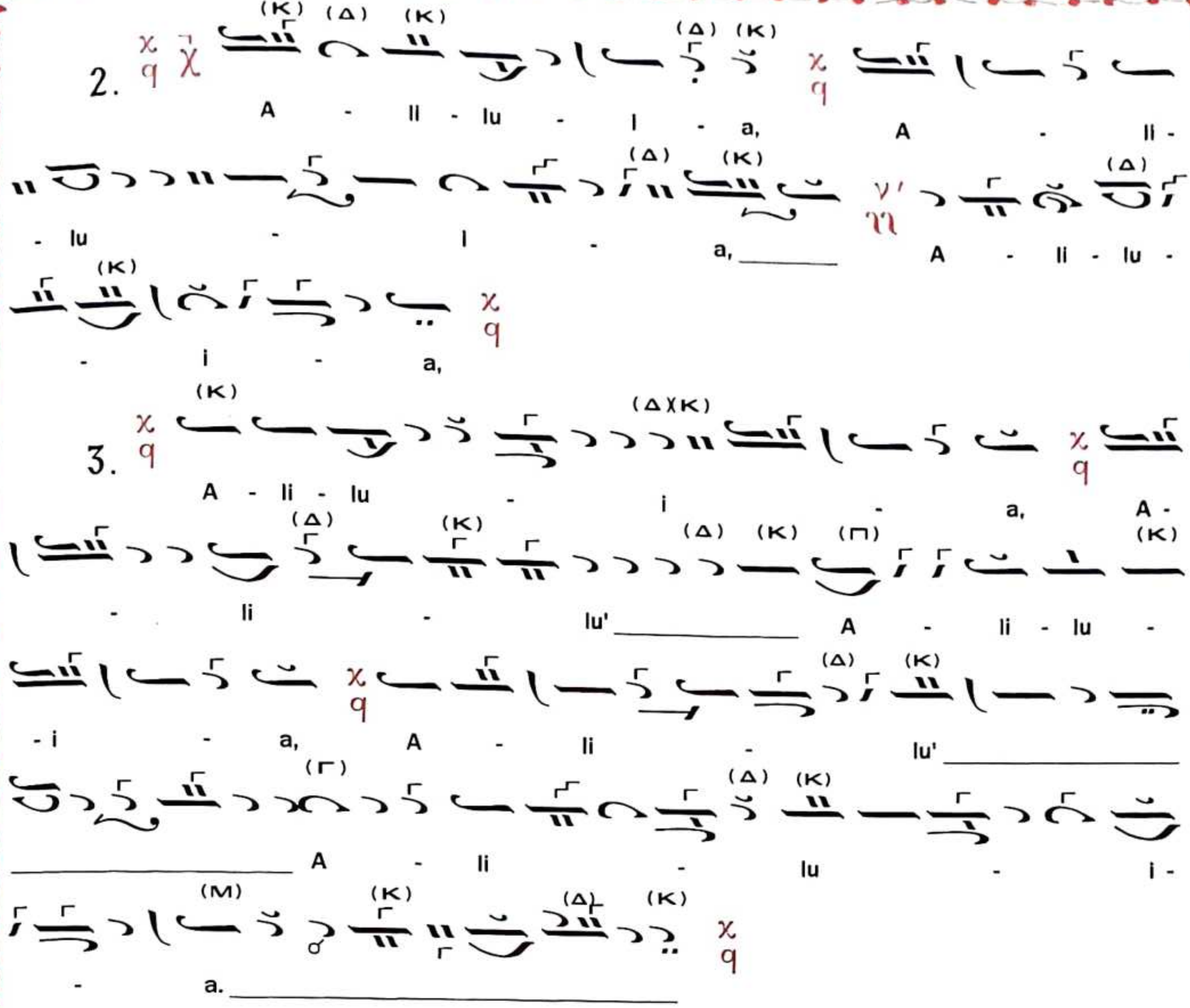
Sau acesta: αγια Δ



ALILUIA

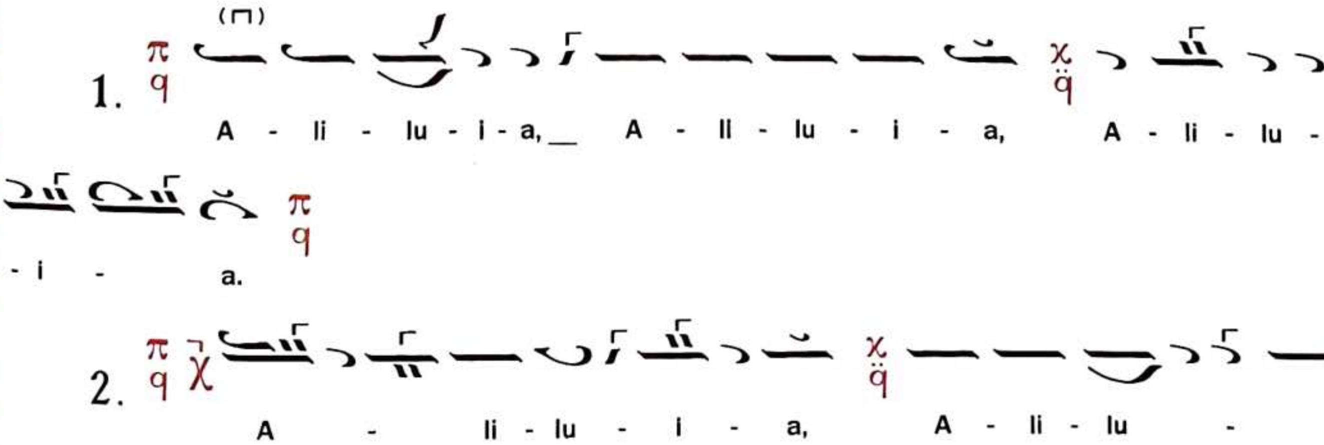
Gl. 5 Κε

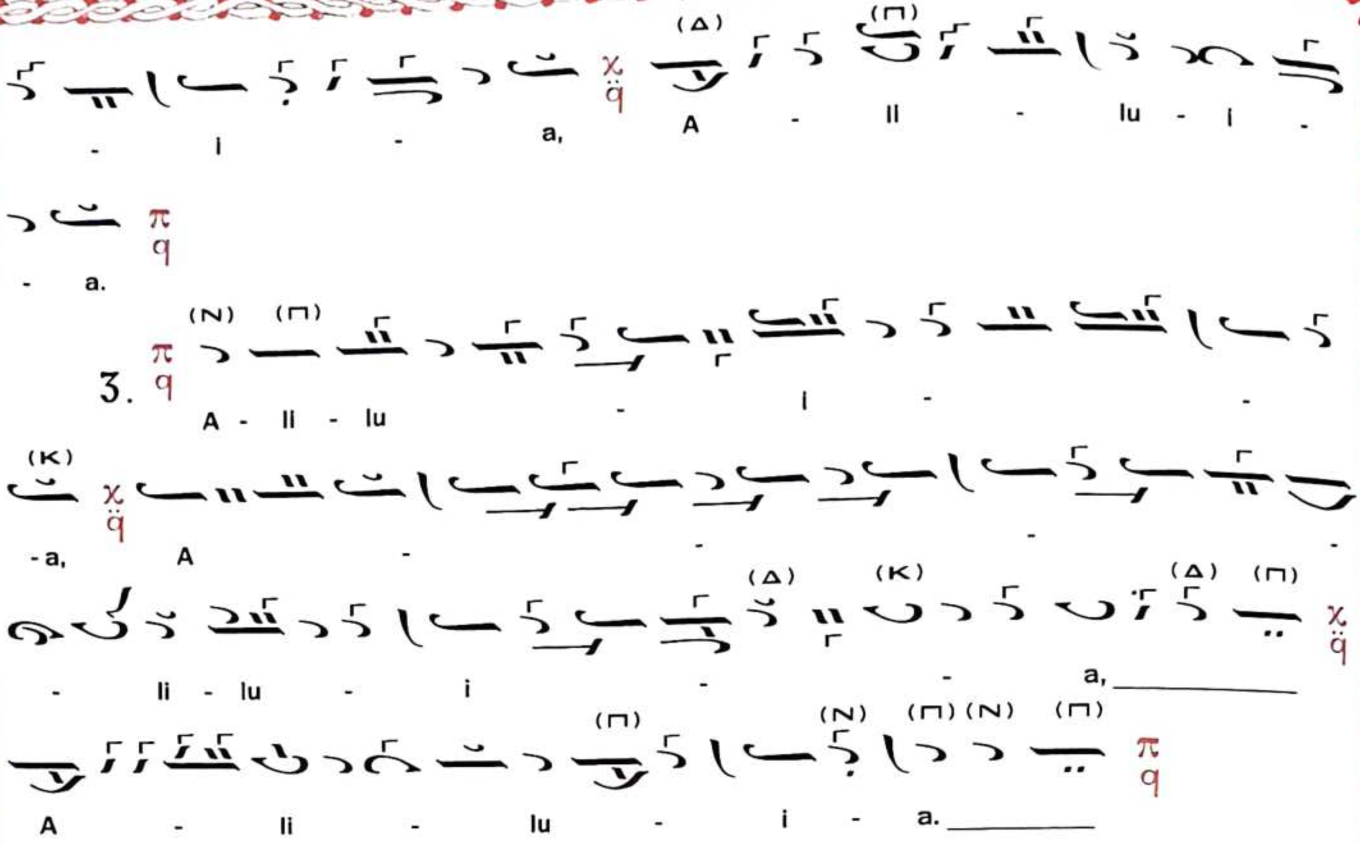




ALILUIA

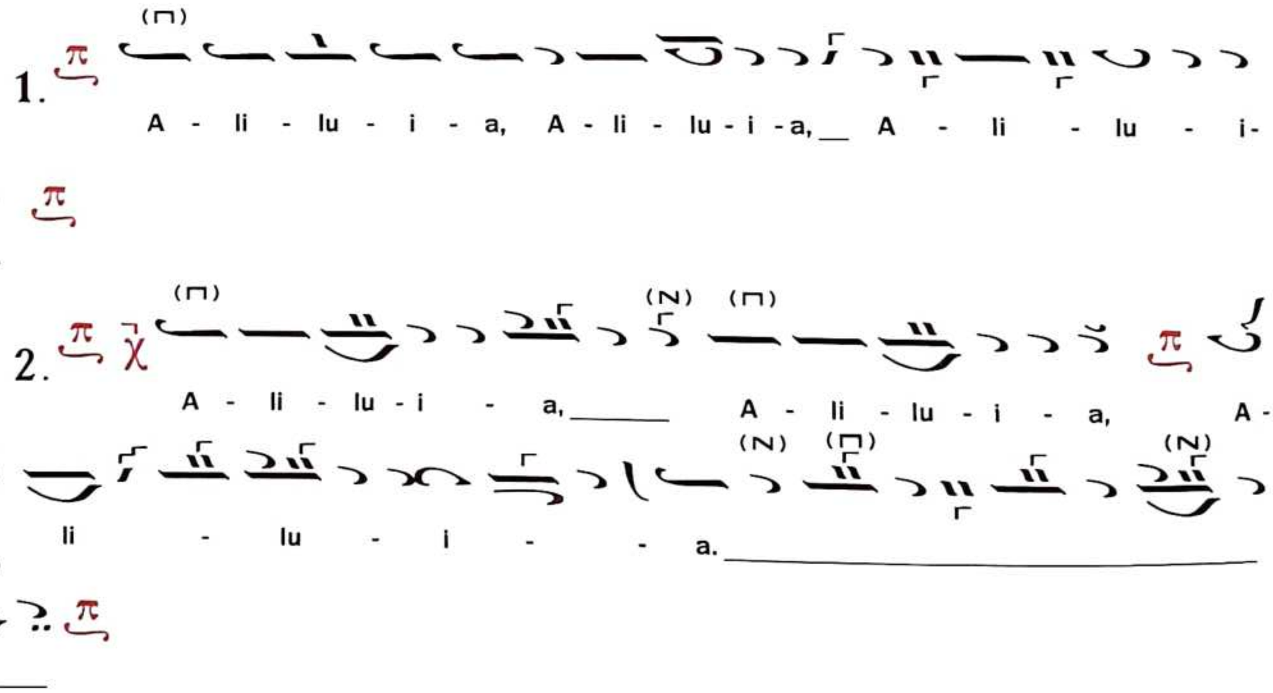
Gl. 5 $\frac{\lambda}{\pi}$ ϙ̈ Πα χ

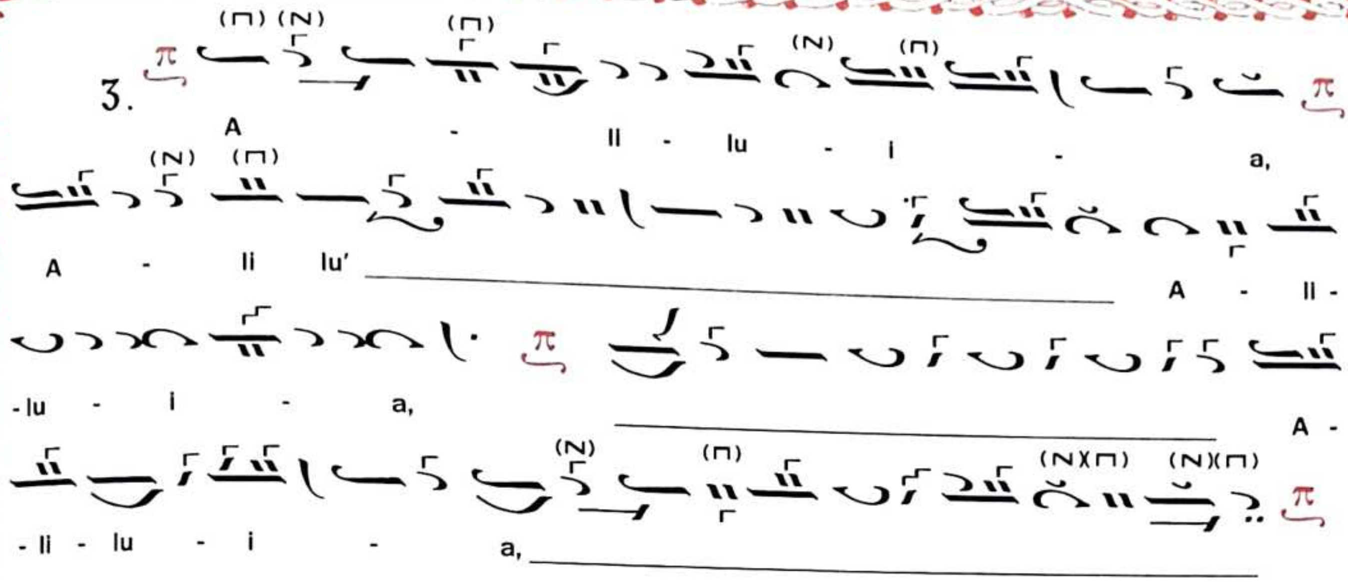



- i - a, A - li - lu - i -
- a.
3. A - li - lu - i -
-a, A - - -
- li - lu - i - - a,
A - li - lu - i - a.

ALILUIA

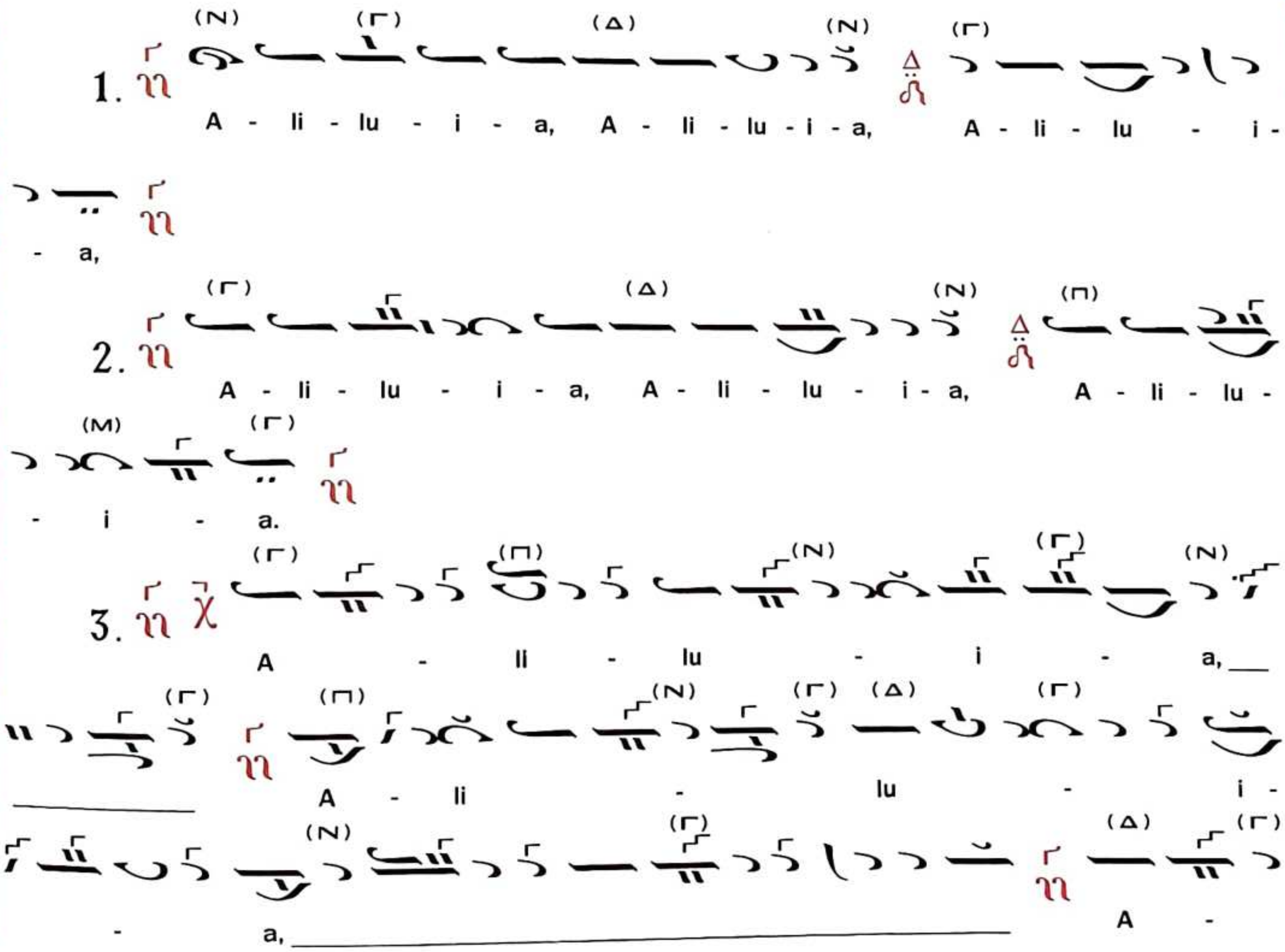
Gl. 6

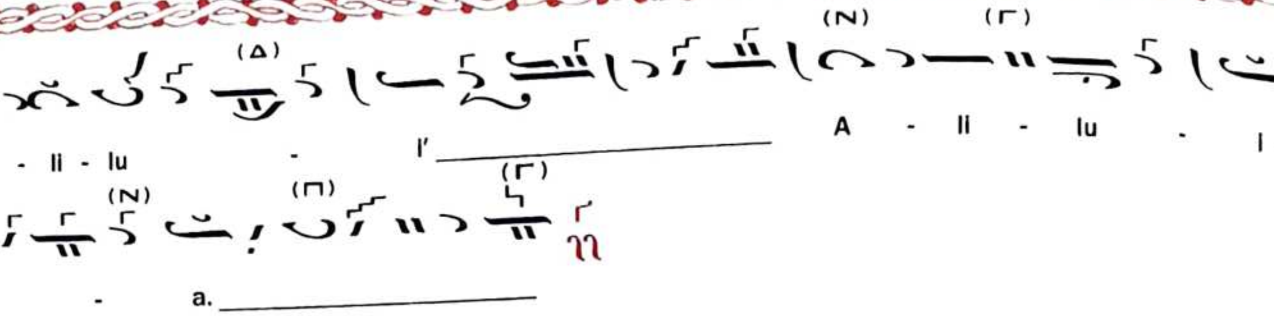

1. A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a, A - li - lu - i-
- a.
2. A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a, A-
- li - lu - i - a.



ALILUIA

Gl. 7 Γα χ

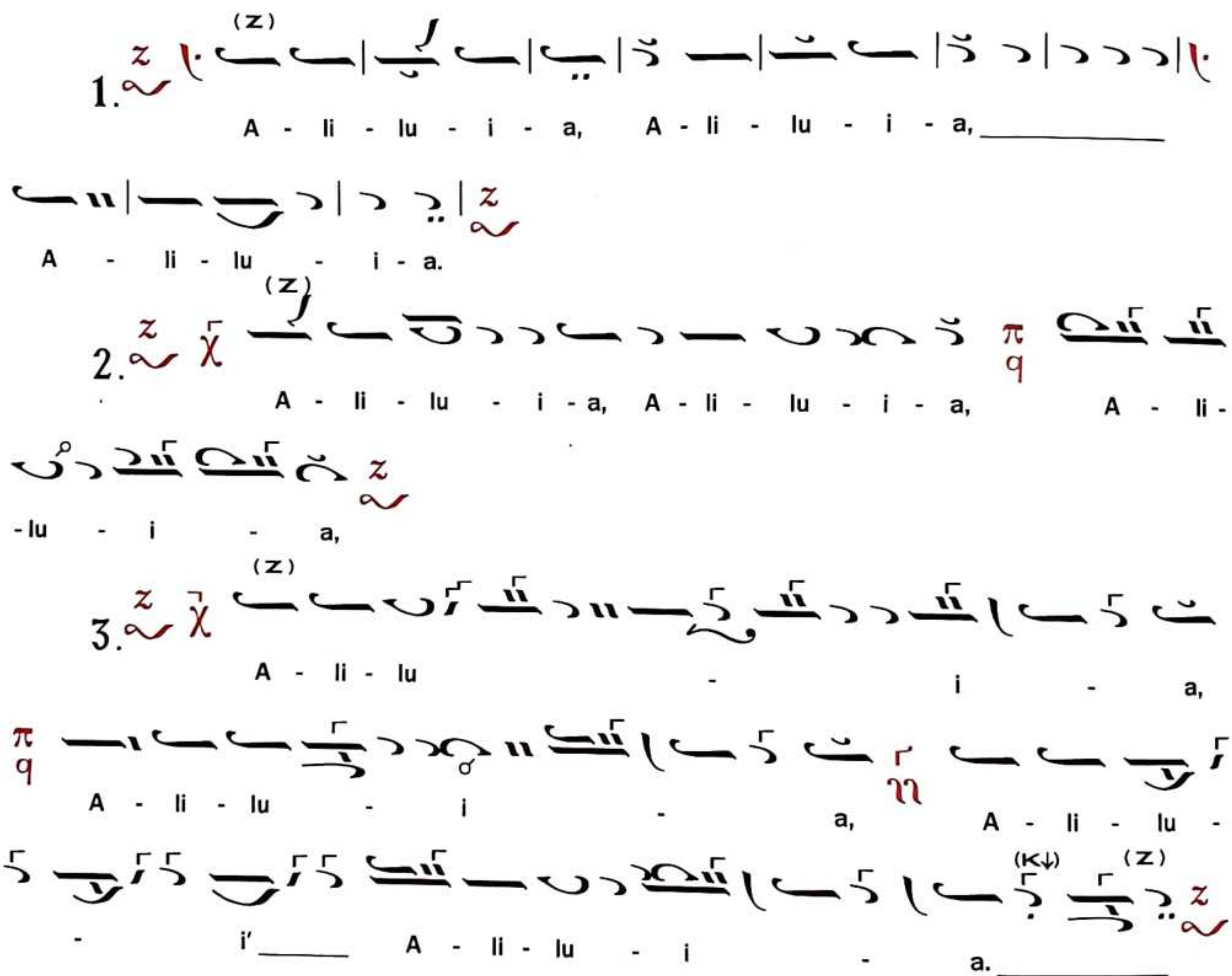




ALILUIA

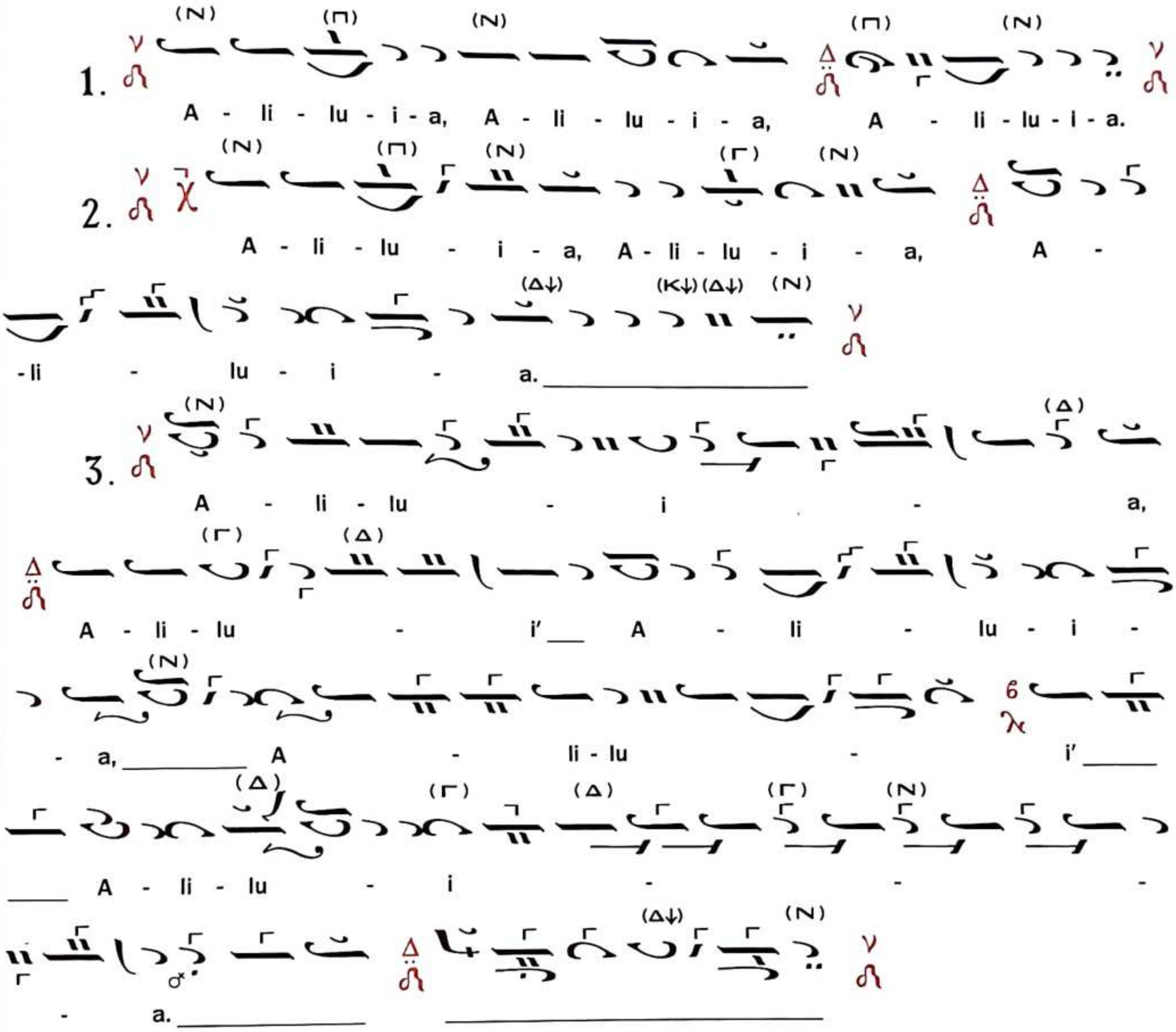
Gl. 7 Zω - **trei timpi** -

~ βαρύς ~



ALILUIA

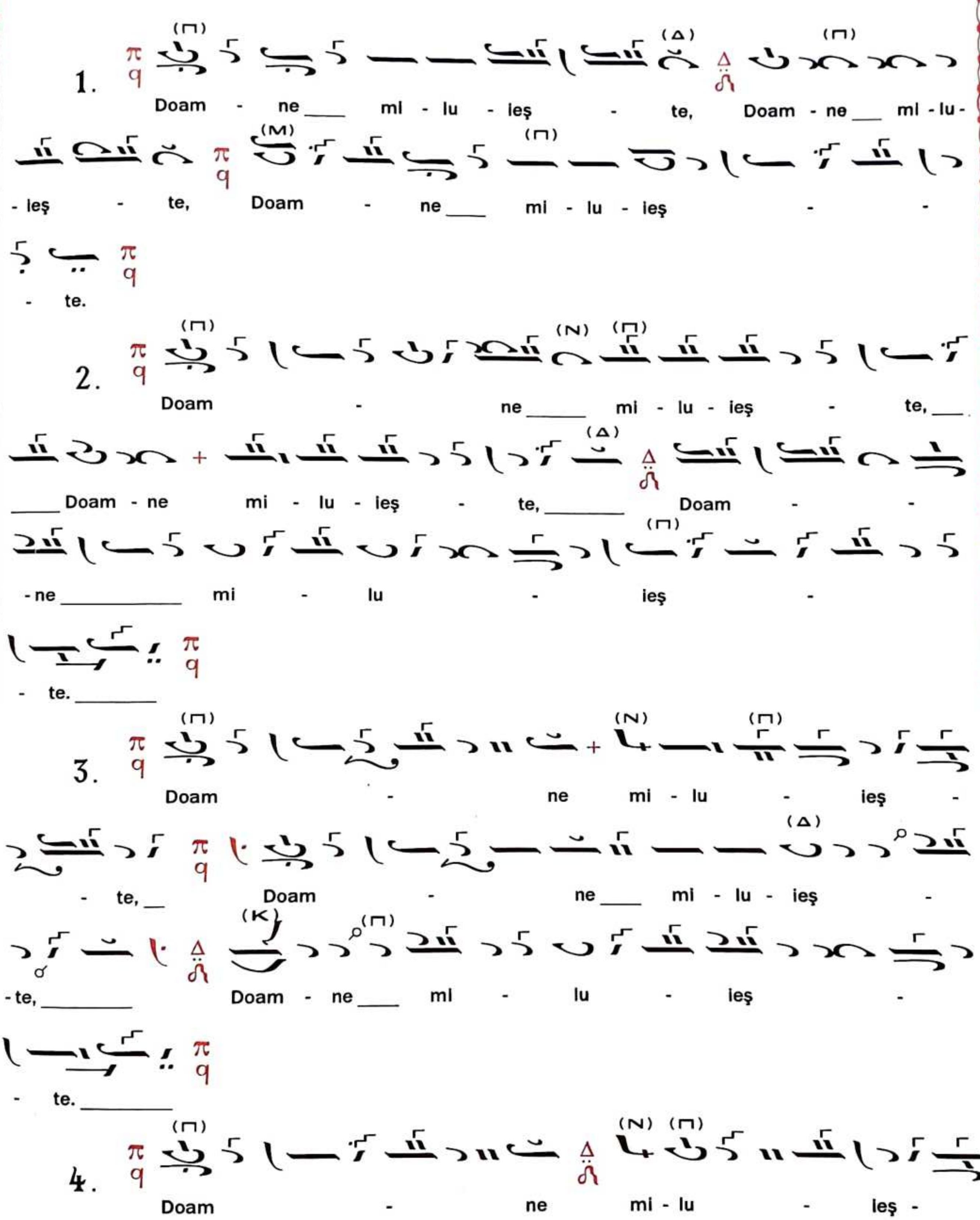
Gl. 8

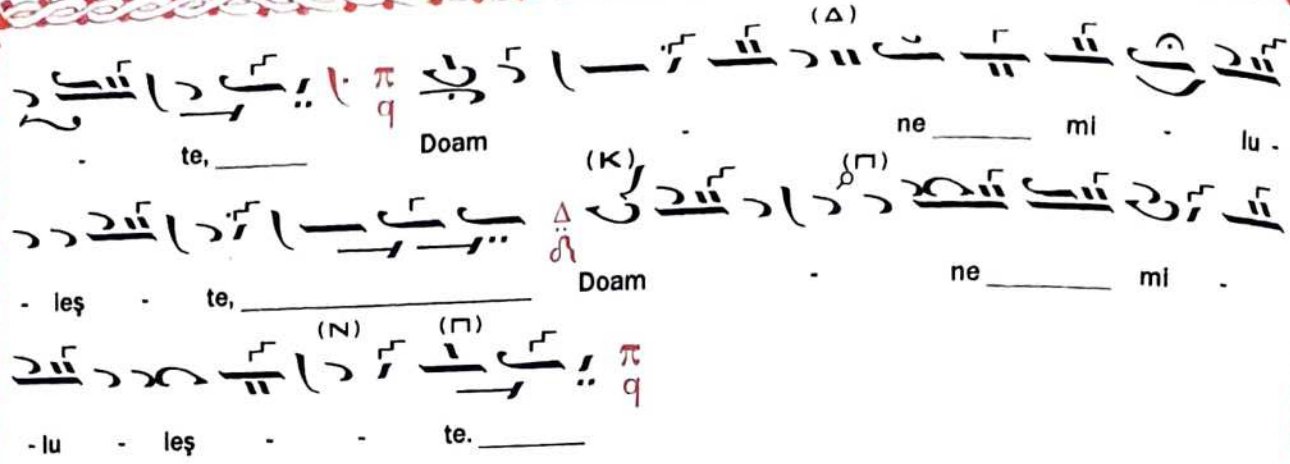


1.
A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a.
2.
A - li - lu - i - a, A - li - lu - i - a, A -
-li - lu - i - a.
3.
A - li - lu - i - a,
A - li - lu - i' A - li - lu - i -
- a, A - li - lu - i'
A - li - lu - i - -
- a.

ECTENIA ÎNTREITĂ

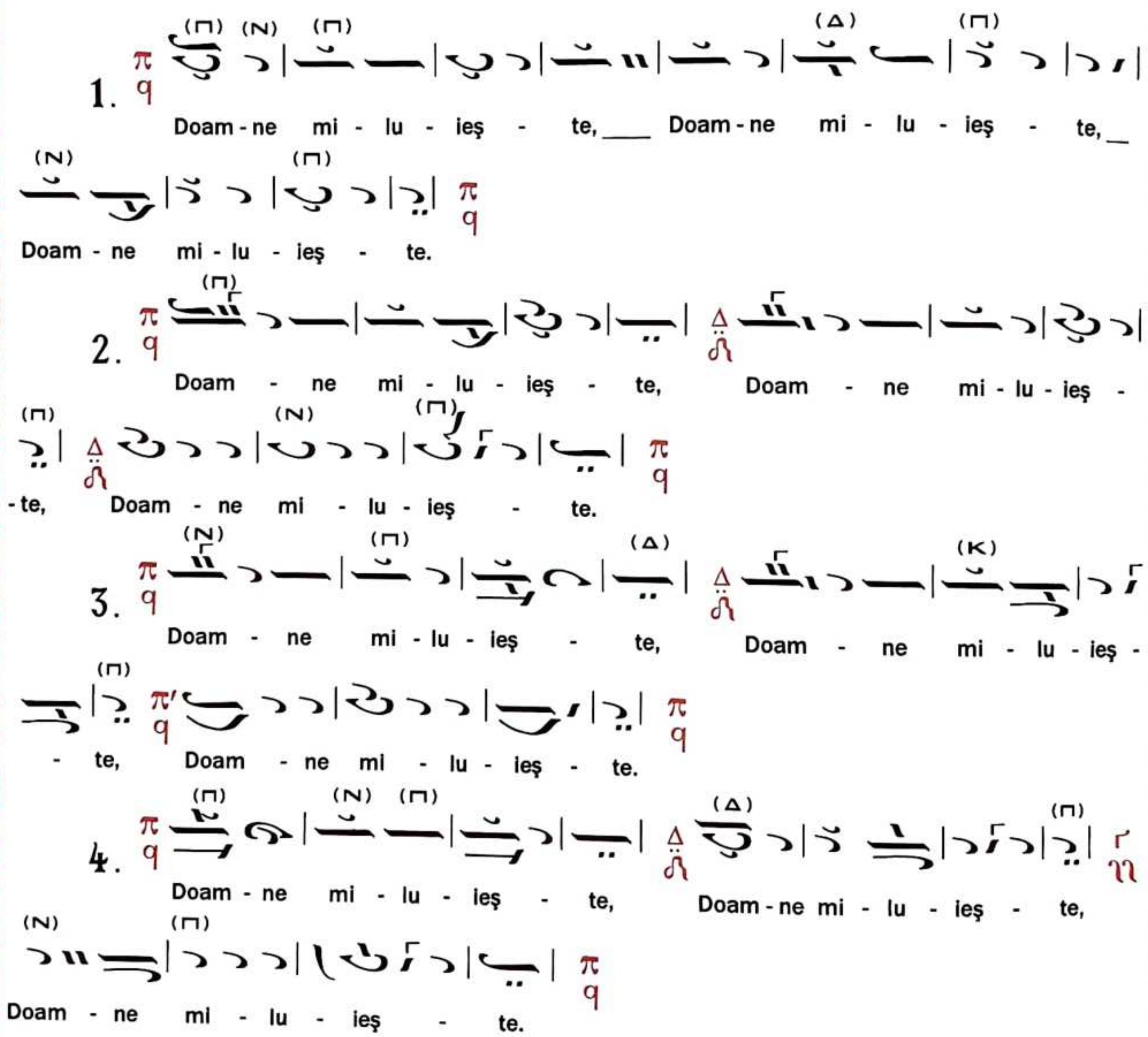
Gl. 1 Πα





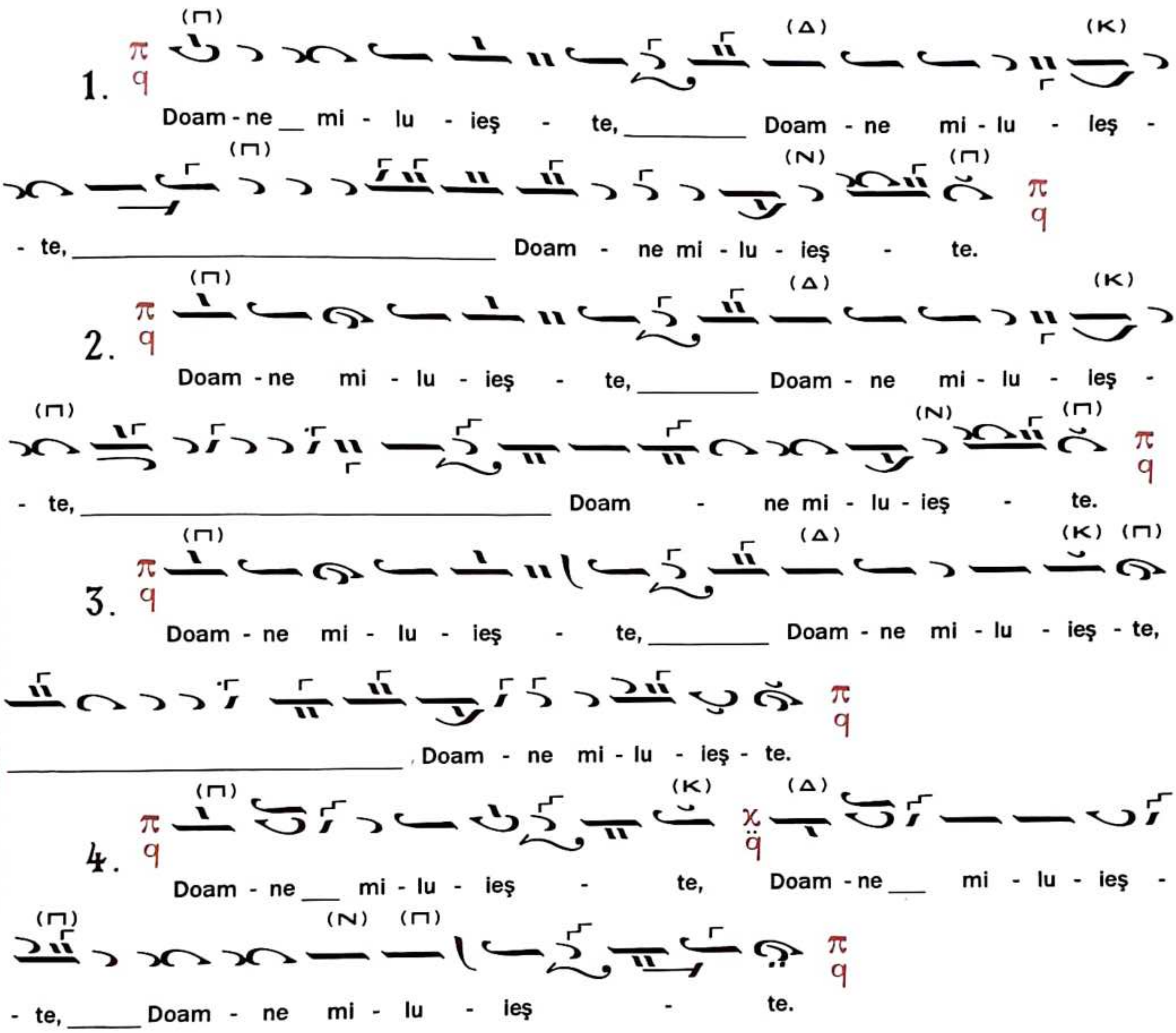
ECTENIA ÎNTREITĂ

Gl. 1 Πα - trei timpi -



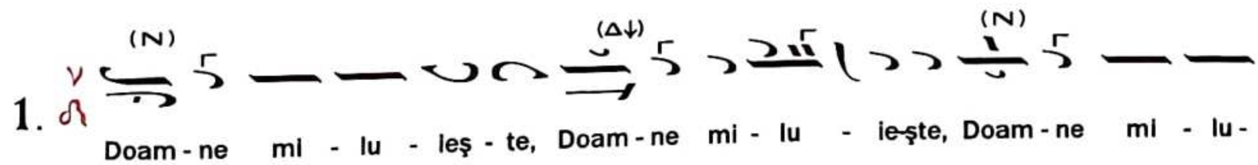
ECTENIA ÎNTREITĂ

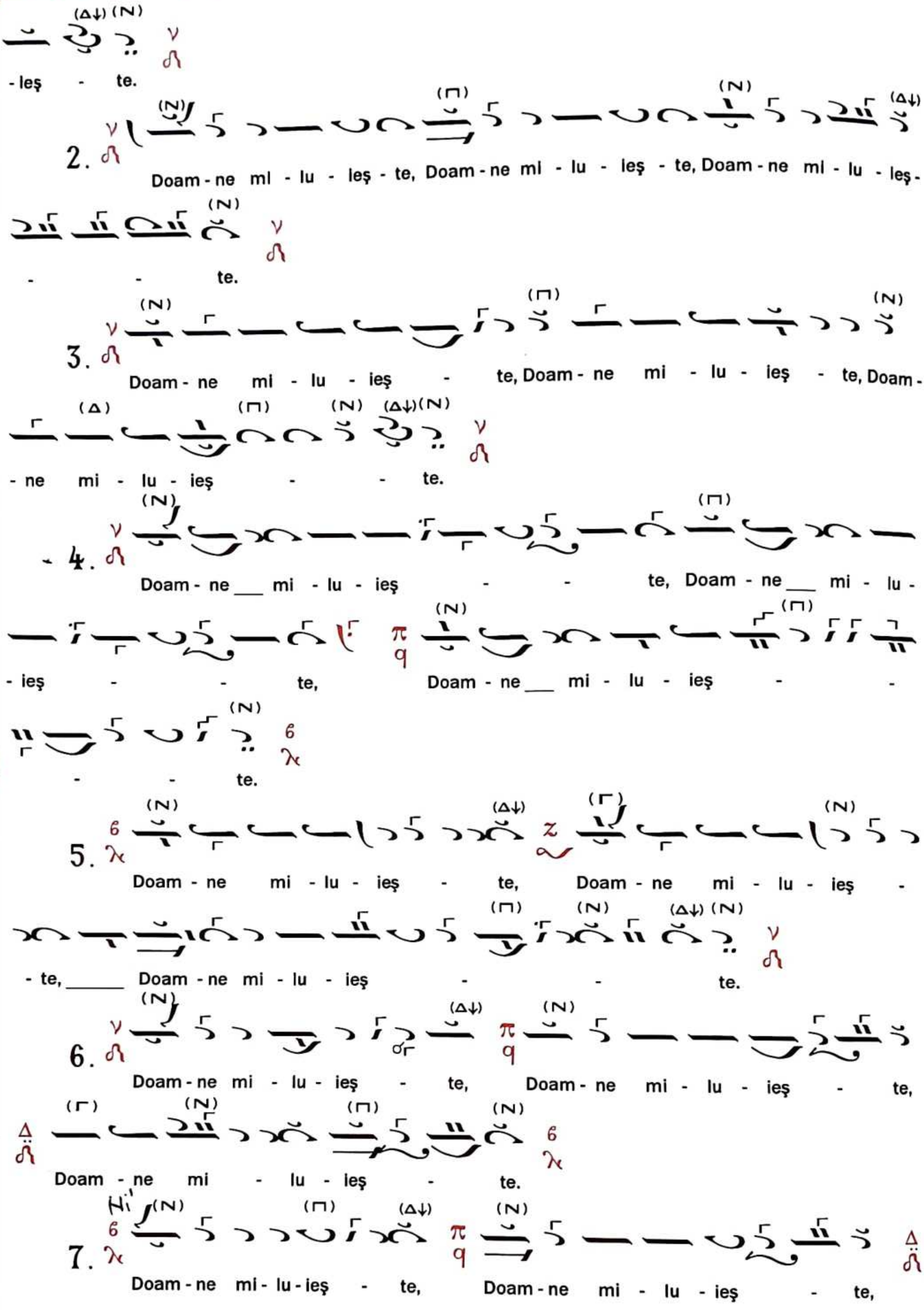
Gl. 5 Πα

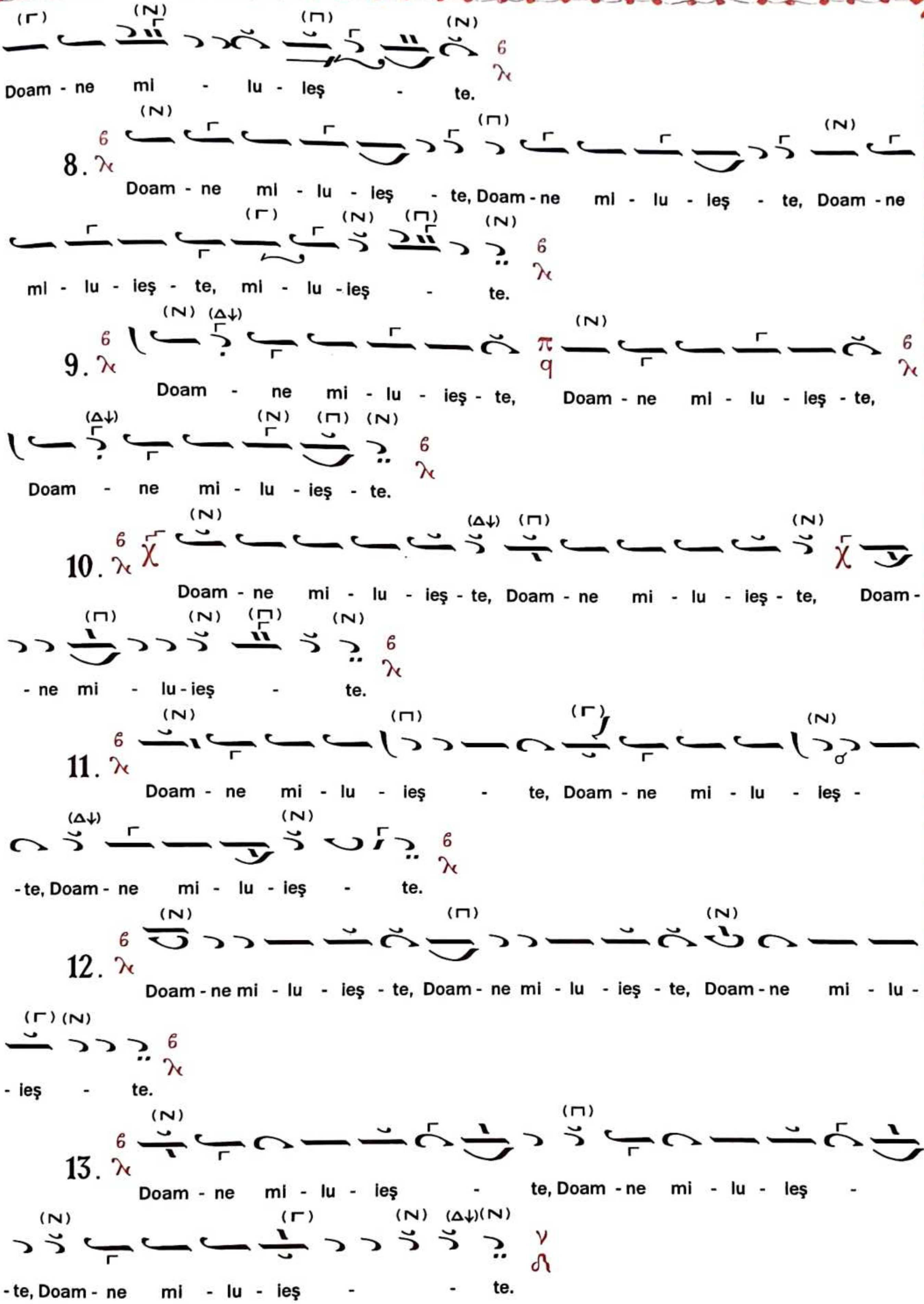


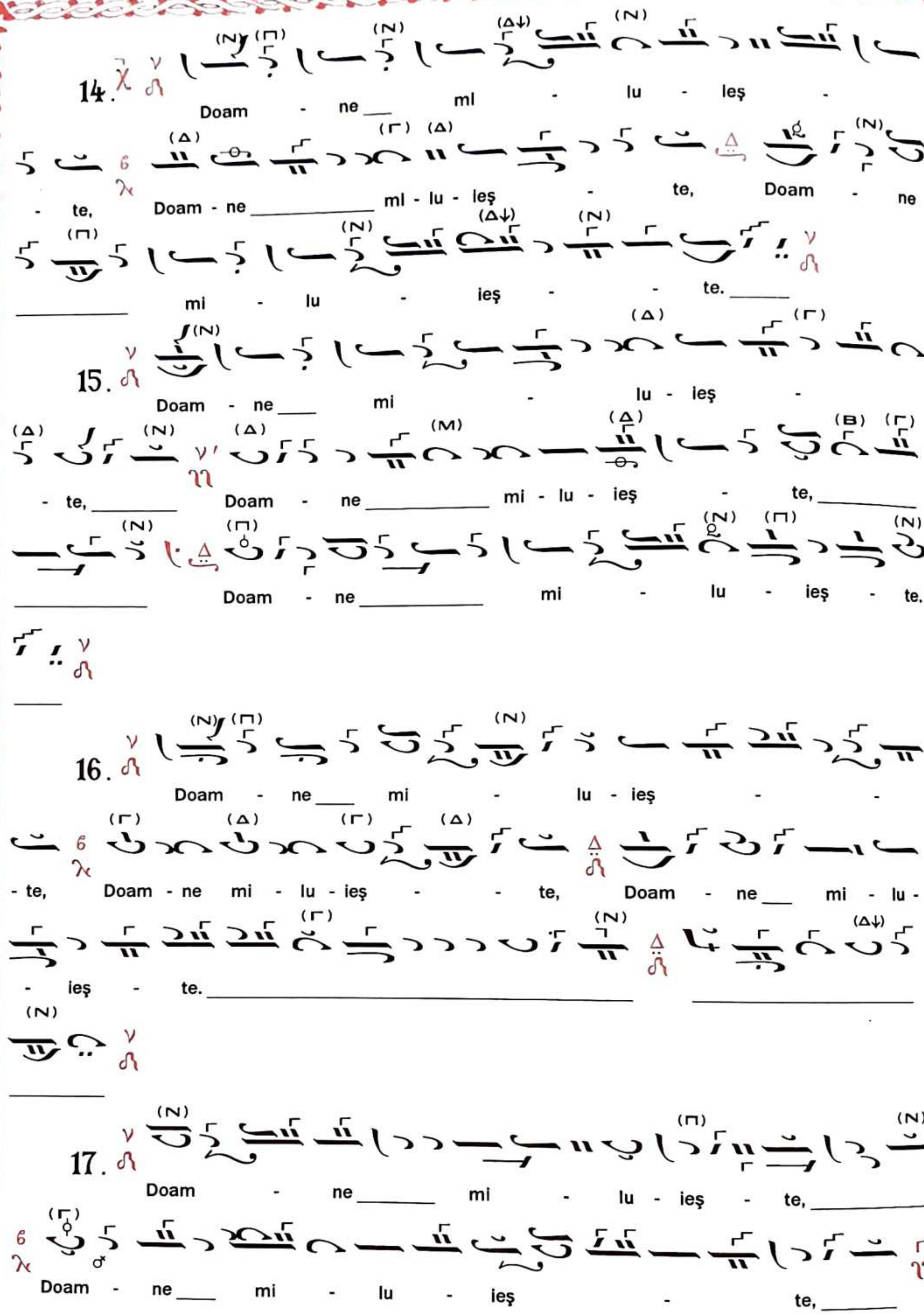
ECTENIA ÎNTREITĂ

Gl. 8 Νη




- leş - te.
2. Doam - ne mi - lu - leş - te, Doam - ne mi - lu - leş - te, Doam - ne mi - lu - leş -
- - te.
3. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam -
- ne mi - lu - ieş - - te.
4. Doam - ne___ mi - lu - ieş - - te, Doam - ne___ mi - lu -
- ieş - - te, Doam - ne___ mi - lu - ieş - -
- - te.
5. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş -
- te,_____ Doam - ne mi - lu - ieş - - te.
6. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te,
Doam - ne mi - lu - ieş - te.
7. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te,

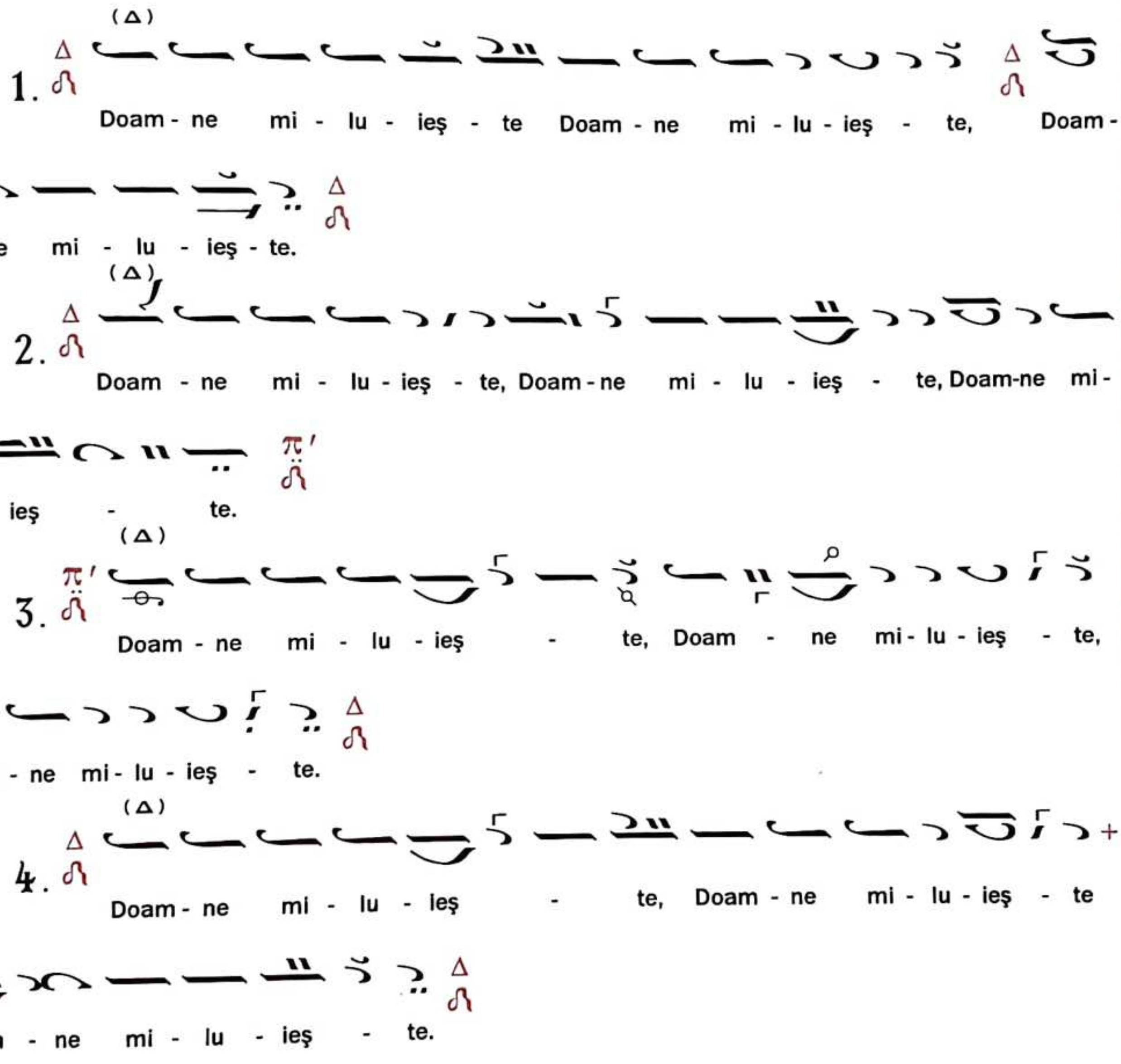

Doam - ne mi - lu - leş - te.
8. Doam - ne mi - lu - leş - te, Doam - ne mi - lu - leş - te, Doam - ne
mi - lu - ieş - te, mi - lu - ieş - te.
9. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - leş - te,
Doam - ne mi - lu - ieş - te.
10. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam-
- ne mi - lu - ieş - te.
11. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - leş -
- te, Doam - ne mi - lu - ieş - te.
12. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu-
- ieş - te.
13. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - leş -
- te, Doam - ne mi - lu - ieş - - te.


14. Doam - ne mi - lu - ieş -
- te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne
mi - lu - ieş - - te.
15. Doam - ne mi - lu - ieş -
- te, Doam - ne mi - lu - ieş - te,
Doam - ne mi - lu - ieş - te.
16. Doam - ne mi - lu - ieş - -
- te, Doam - ne mi - lu - ieş - - te, Doam - ne mi - lu -
- ieş - te.
17. Doam - ne mi - lu - ieş - te,
Doam - ne mi - lu - ieş - te,



ECTENIA ÎNTREITĂ

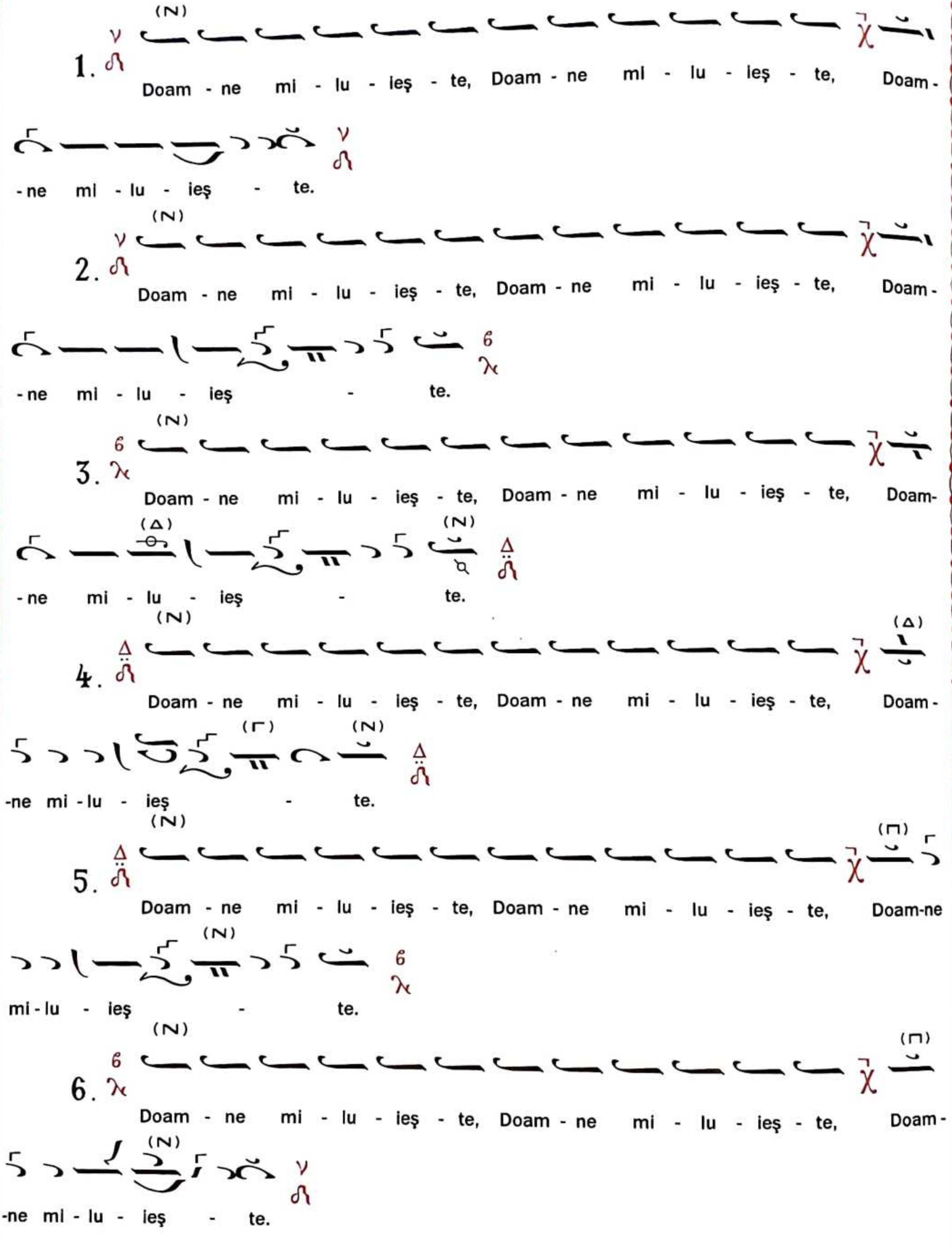
Gl. 4 (ca de la ν) *



* Acestea se cântă de obicei la Litie.

ECTENIA ÎNTREITĂ

Gl. 8



7. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam- -ne _ mi - lu - ieş - te.

ECTENIA ÎNTREITĂ

(pentru cei adormiți)

Gl. 1 Πα

1. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam-ne mi - lu - ieş - te, Doam-ne mi-lu- - ieş - te.

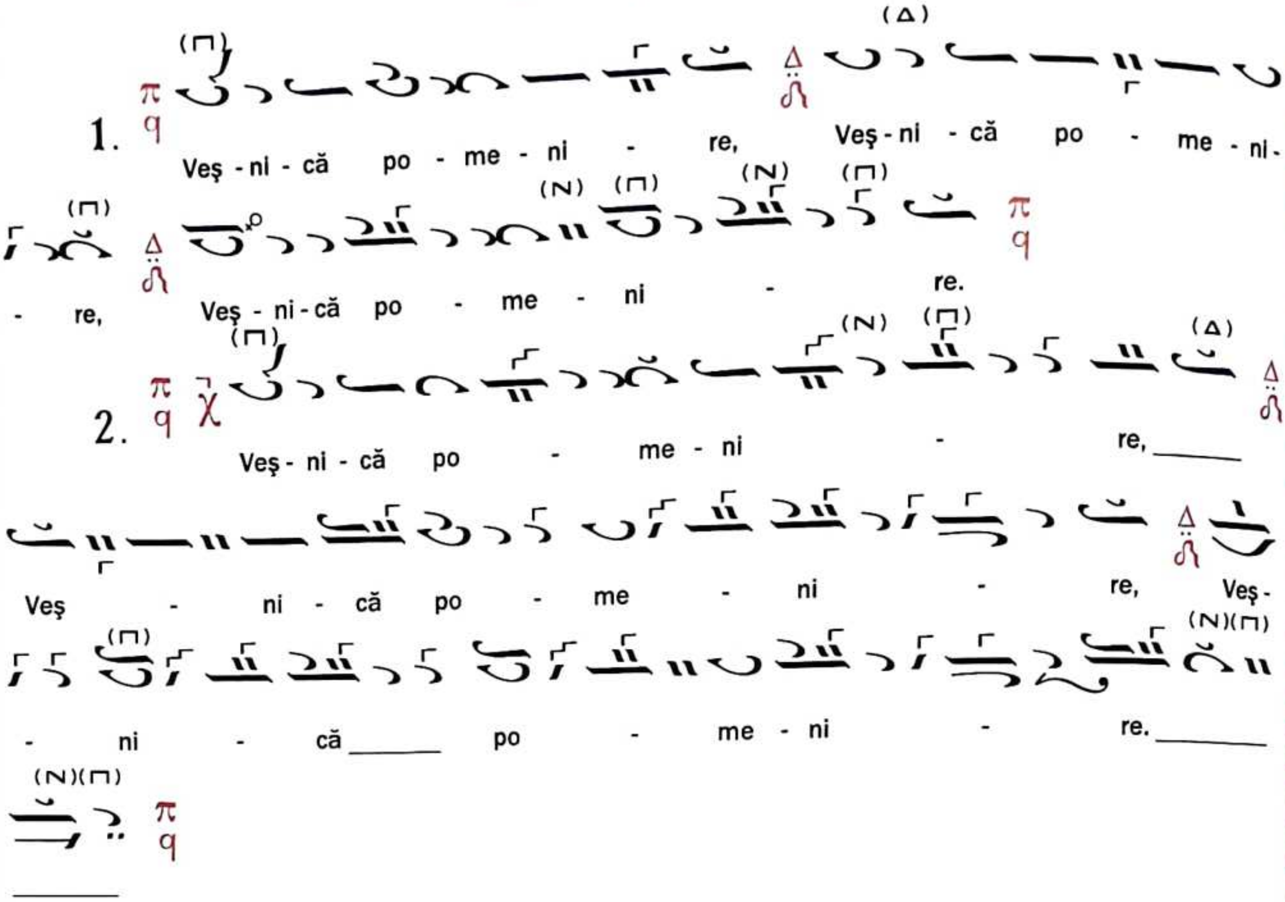
2. Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam - ne mi - lu - ieş - te, Doam-ne mi- - lu - ieş - te.

3. Dă Doam - ne, _ Doam- ne mi - lu - ieş - te.

4. Doam - ne mi - lu - ieş - te.

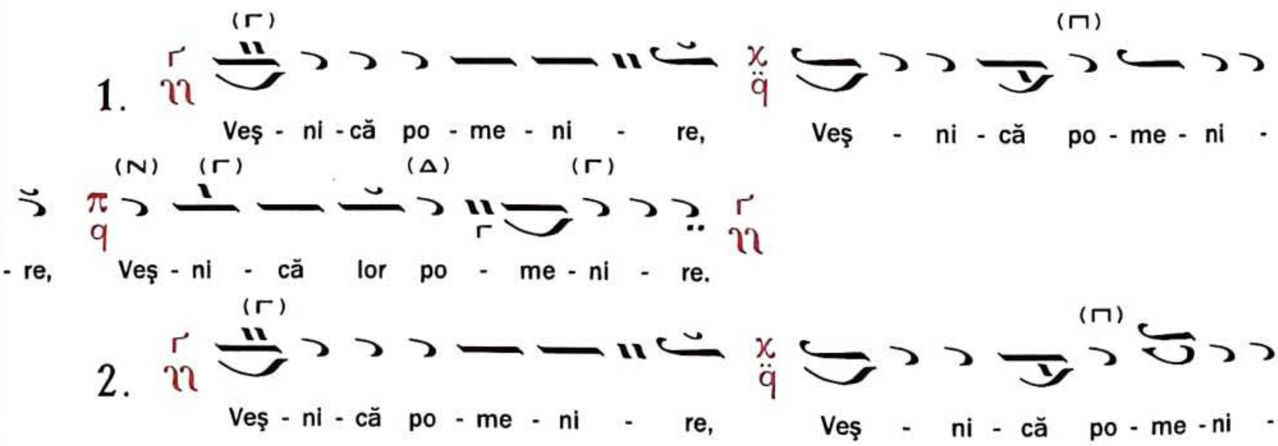
VEŞNICĂ POMENIRE

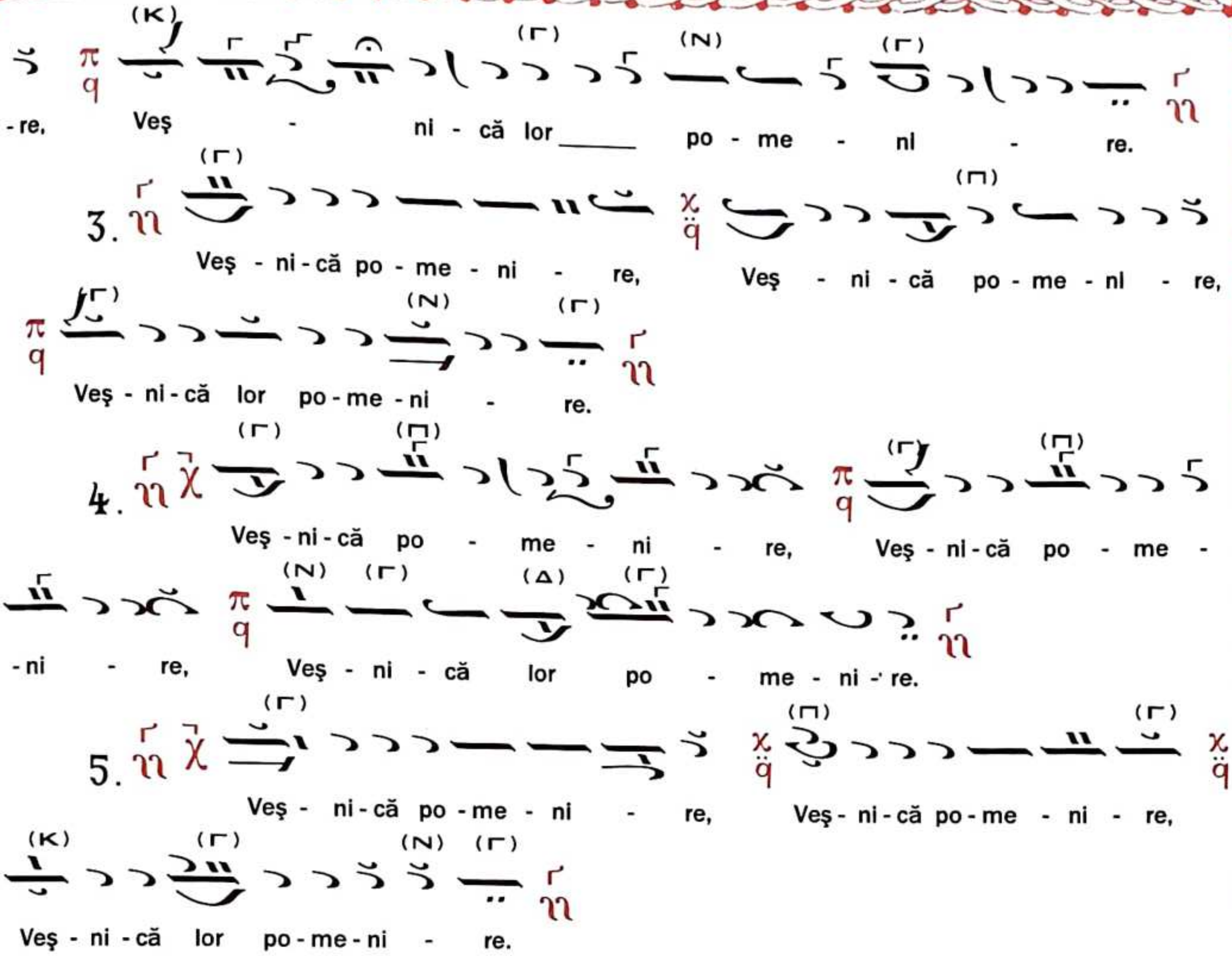
Gl. 1 Πα



VEŞNICĂ POMENIRE

Gl. 3 Γα



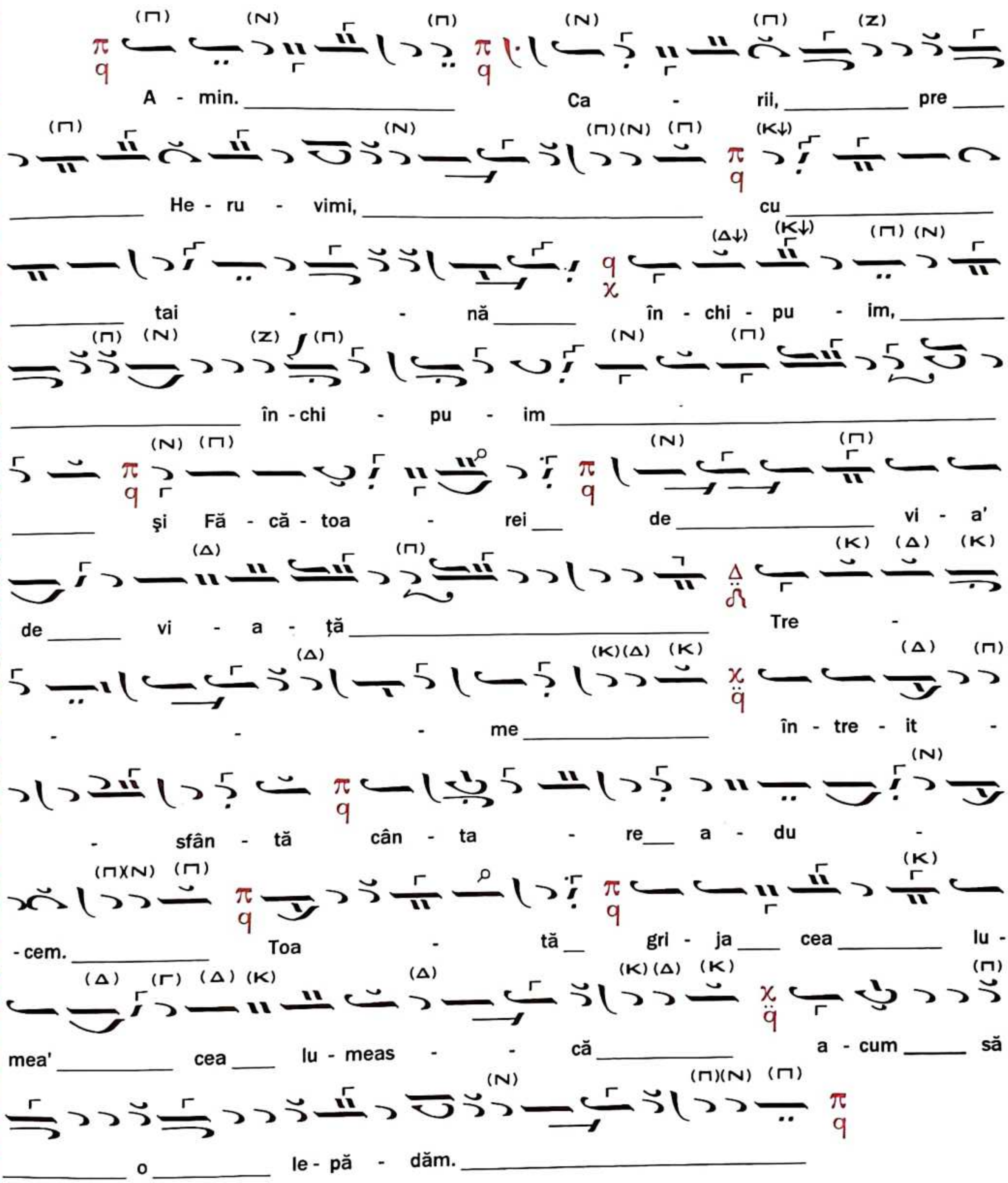


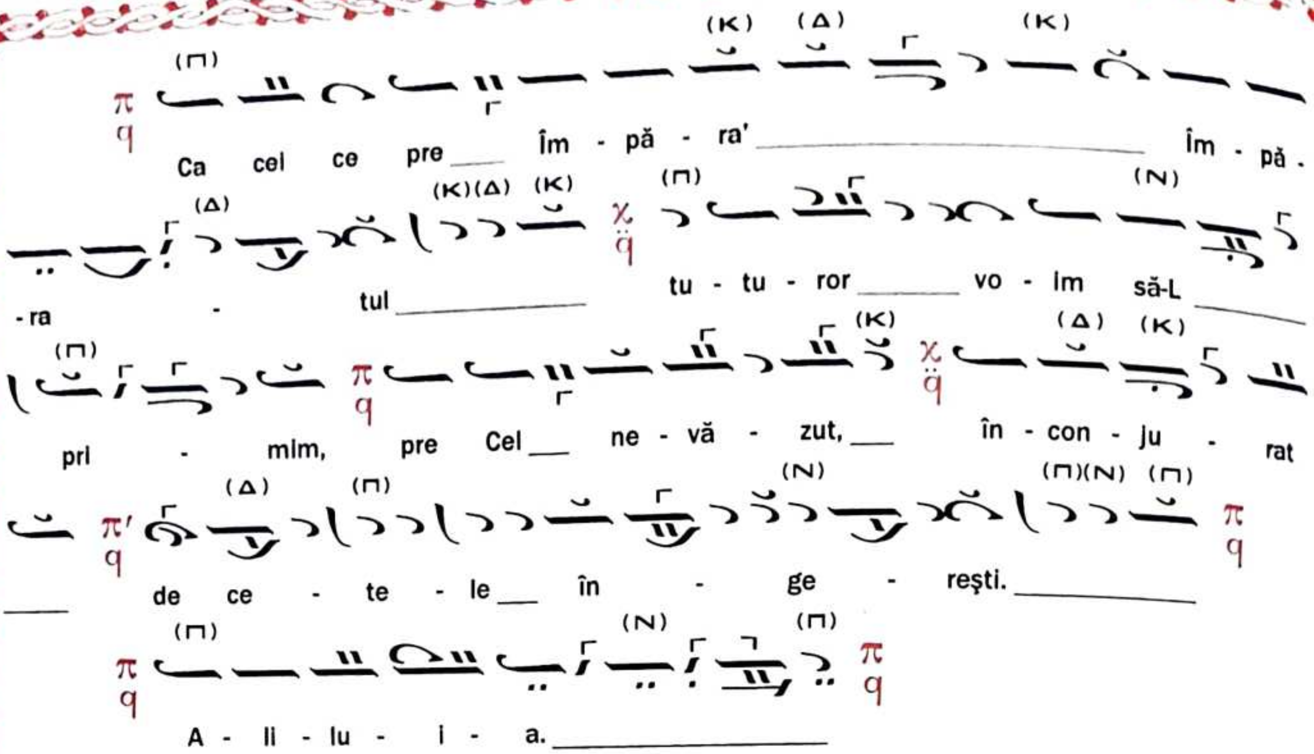
-re, Veş - ni - că lor____ po - me - ni - re.
3. Veş - ni - că po - me - ni - re, Veş - ni - că po - me - nl - re,
Veş - ni - că lor po - me - ni - re.
4. Veş - ni - că po - me - ni - re, Veş - ni - că po - me -
-ni - re, Veş - ni - că lor po - me - ni - re.
5. Veş - ni - că po - me - ni - re, Veş - ni - că po - me - ni - re,
Veş - ni - că lor po - me - ni - re.

HERUVIC

Gl. 1 Πα

Al lui Amfilohie Iordanescu

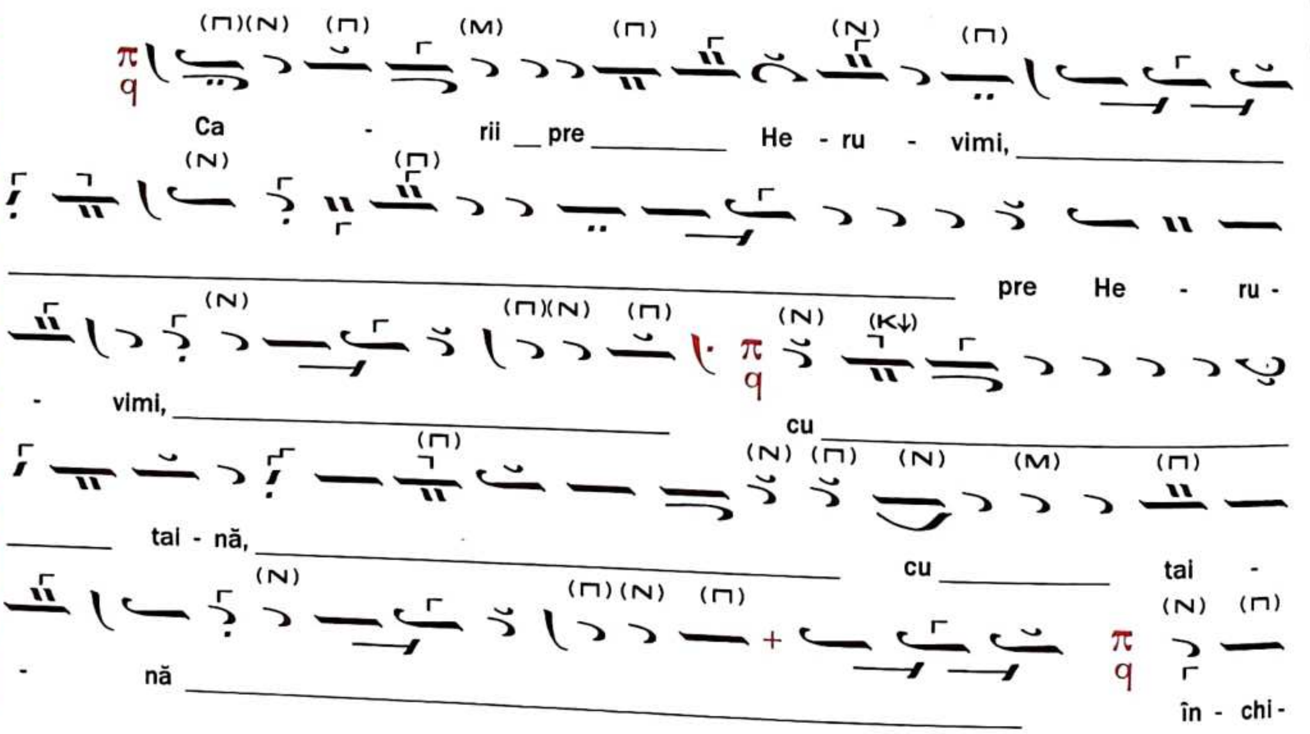


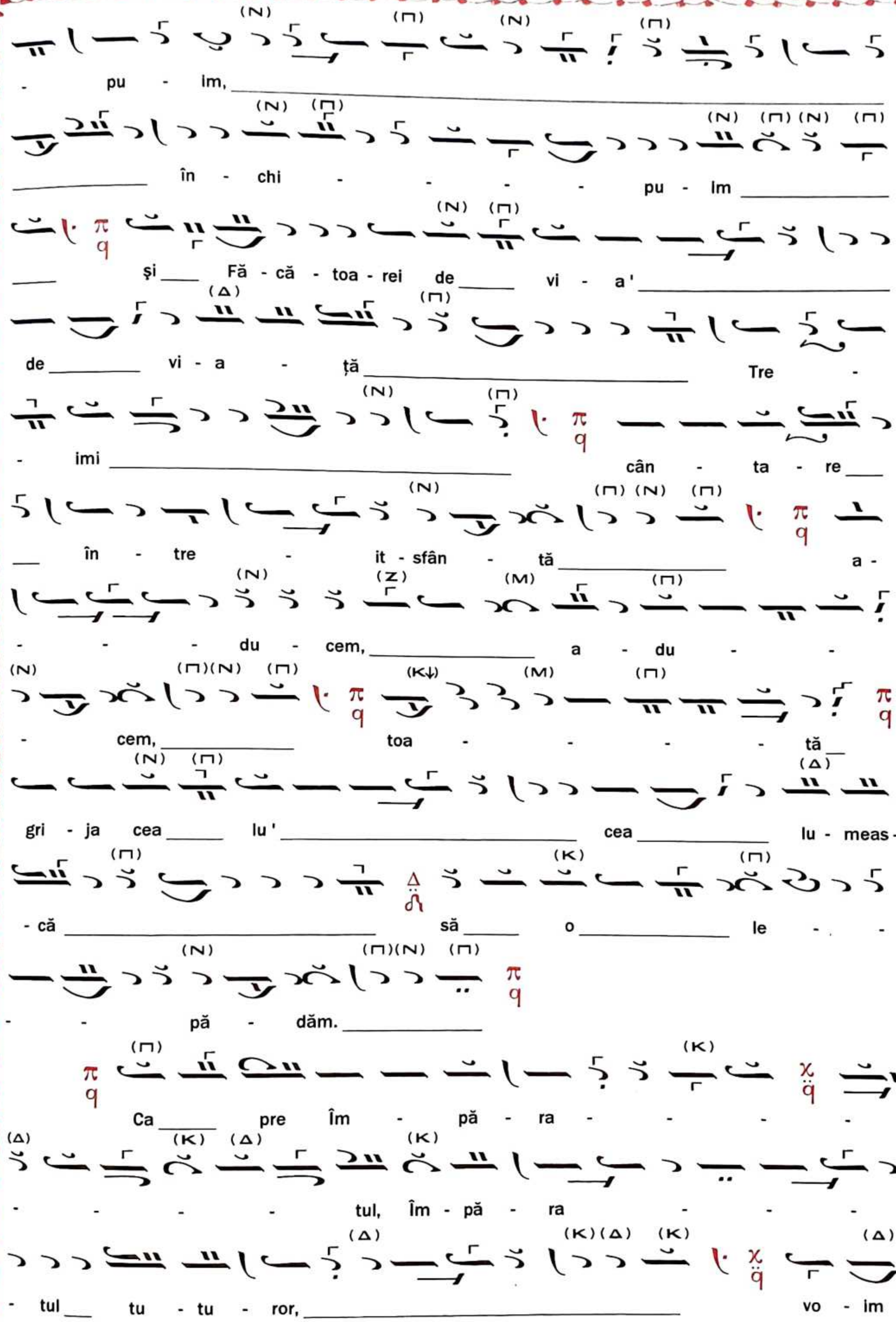


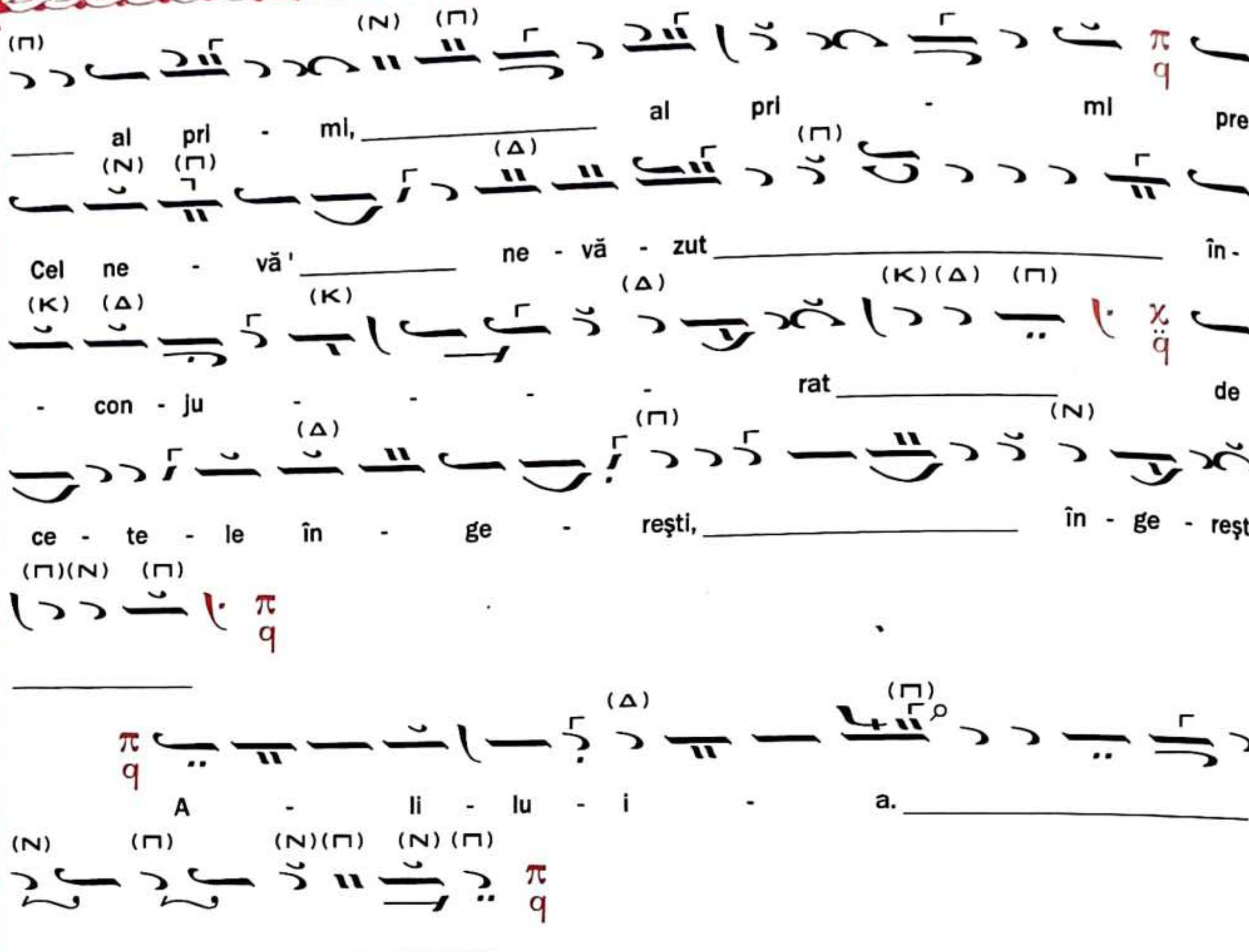
HERUVIC

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



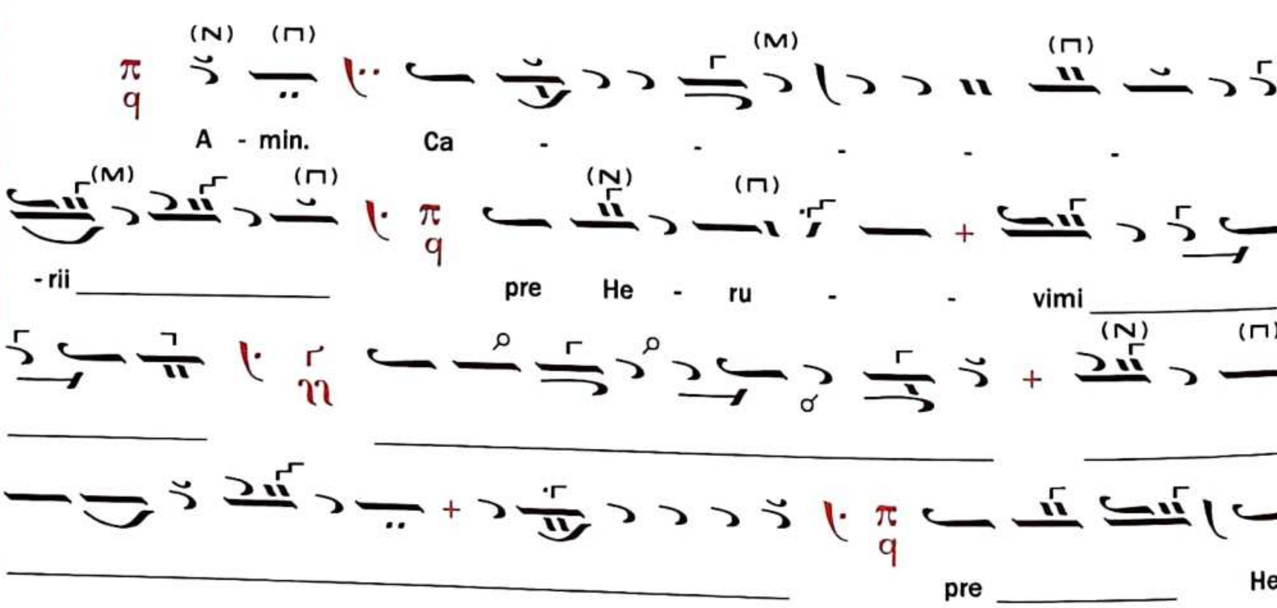

- pu - im,
în - chi - - - - pu - im
și Fă - că - toa - rei de vi - a'
de vi - a - ță Tre -
- imi cân - ta - re
în - tre - it - sfân - tă a -
- - - du - cem, a - du - -
- cem, toa - - - - tă
gri - ja cea lu' cea lu - meas -
- că să o le - . -
- - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra - - - -
- - - - tul, Îm - pă - ra - - -
- tul tu - tu - ror, vo - im

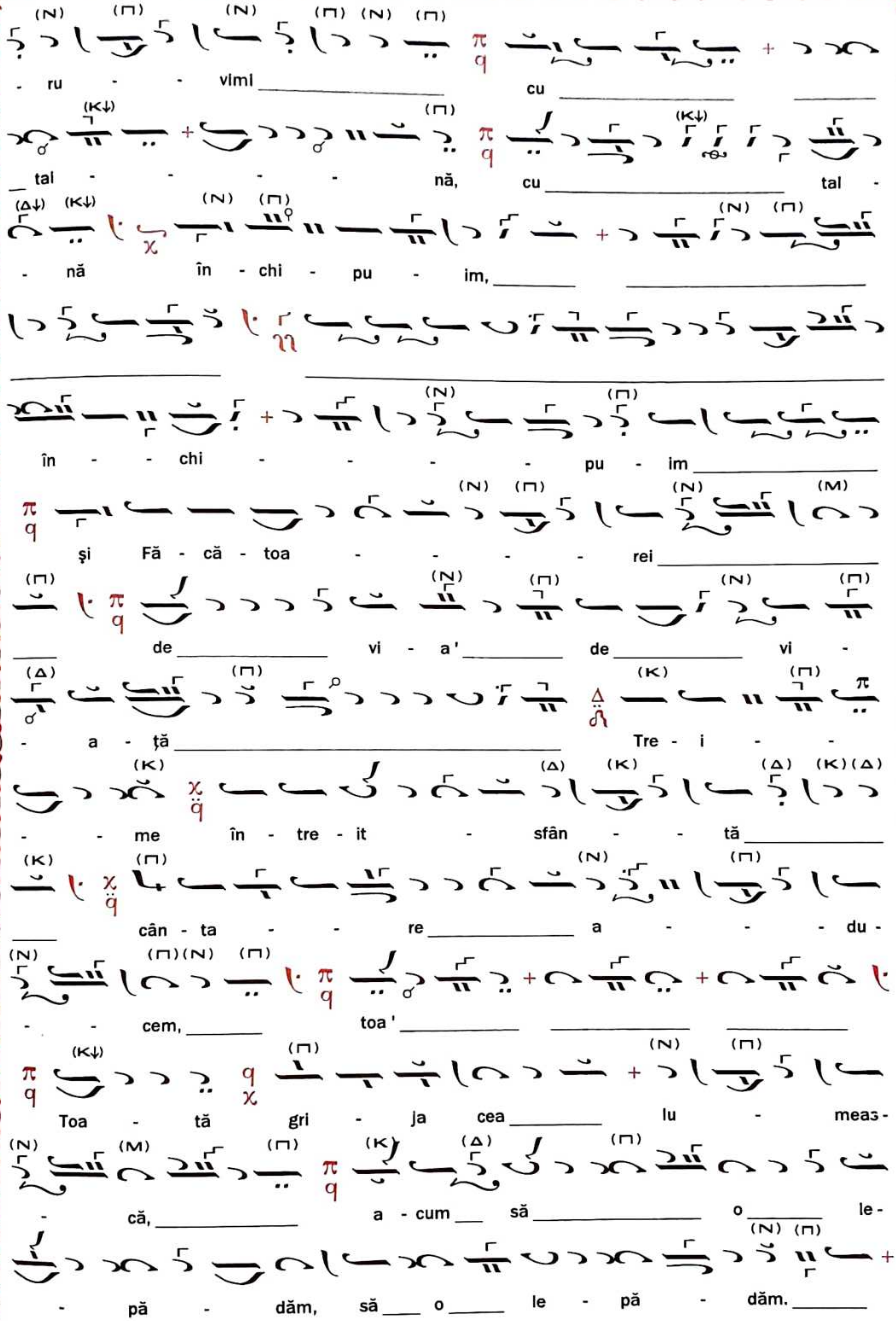


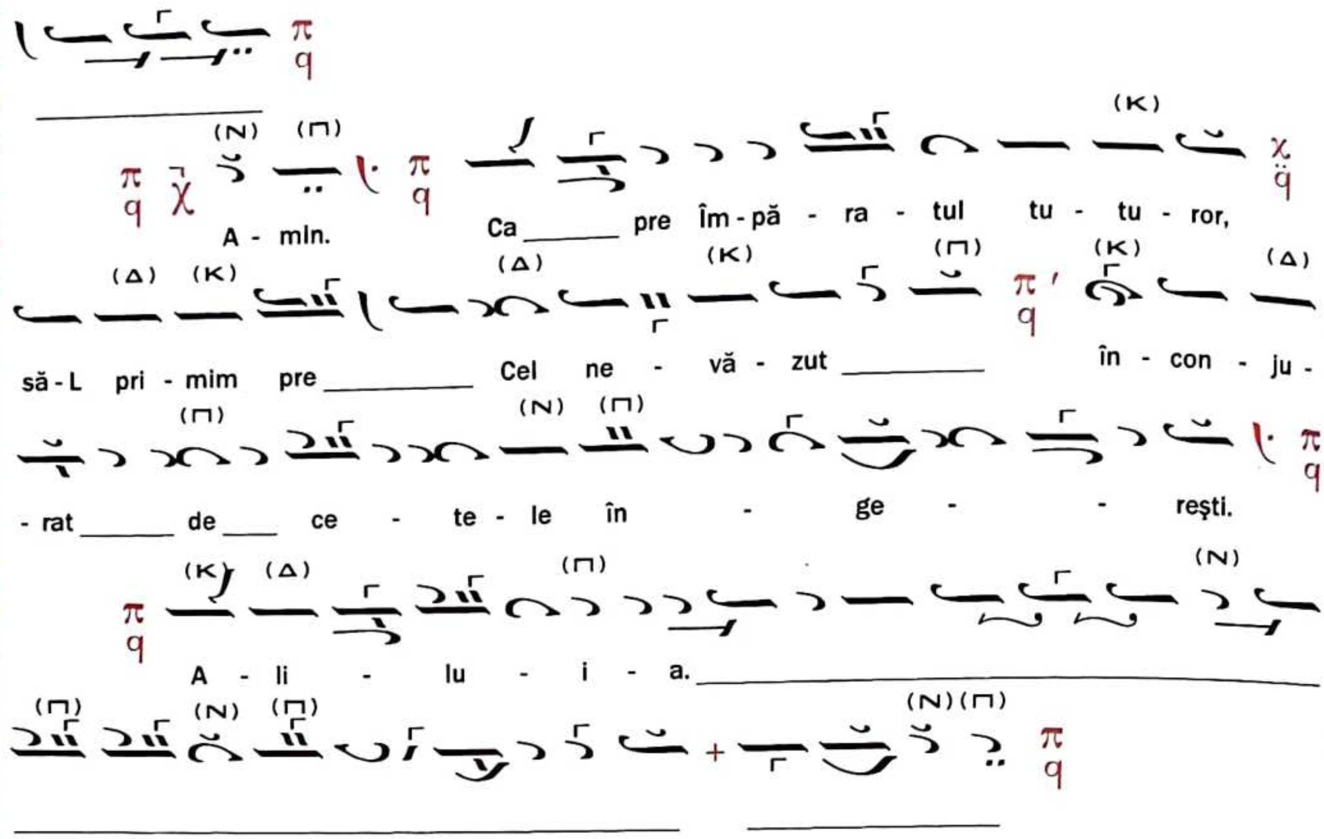
HERUVIC

Gl. 1 Πα

Tradus din greceşte
după Theodoros Vasilikos



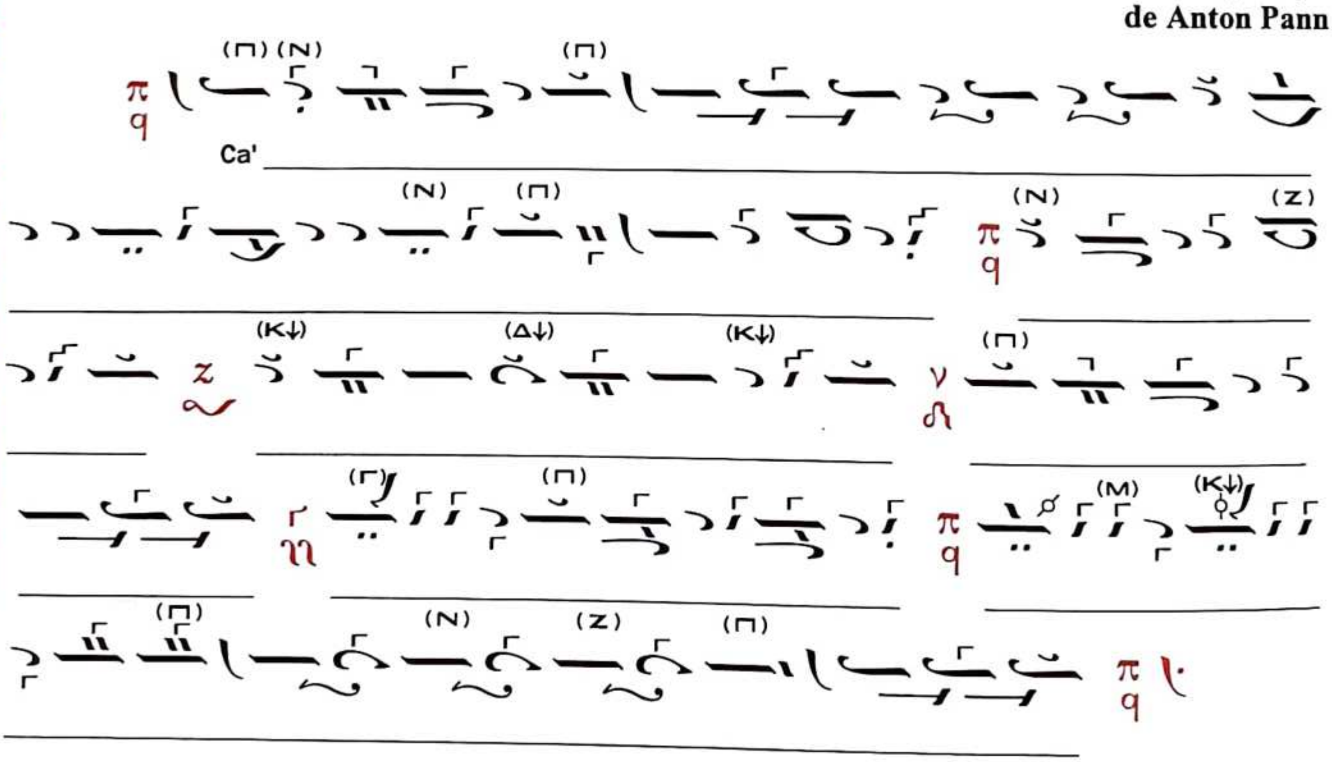

- ru - - viml cu
tal - - - - nă, cu tal -
- nă în - chi - pu - im,
în - - chi - - - - pu - im
şi Fă - că - toa - - - - rei
de vi - a' de vi -
- a - ţă Tre - i - -
- - me în - tre - it - sfân - - tă
cân - ta - - re a - - - du -
- - cem, toa'
Toa - tă gri - ja cea lu - meas -
- că, a - cum să o le -
- pă - dăm, să o le - pă - dăm.

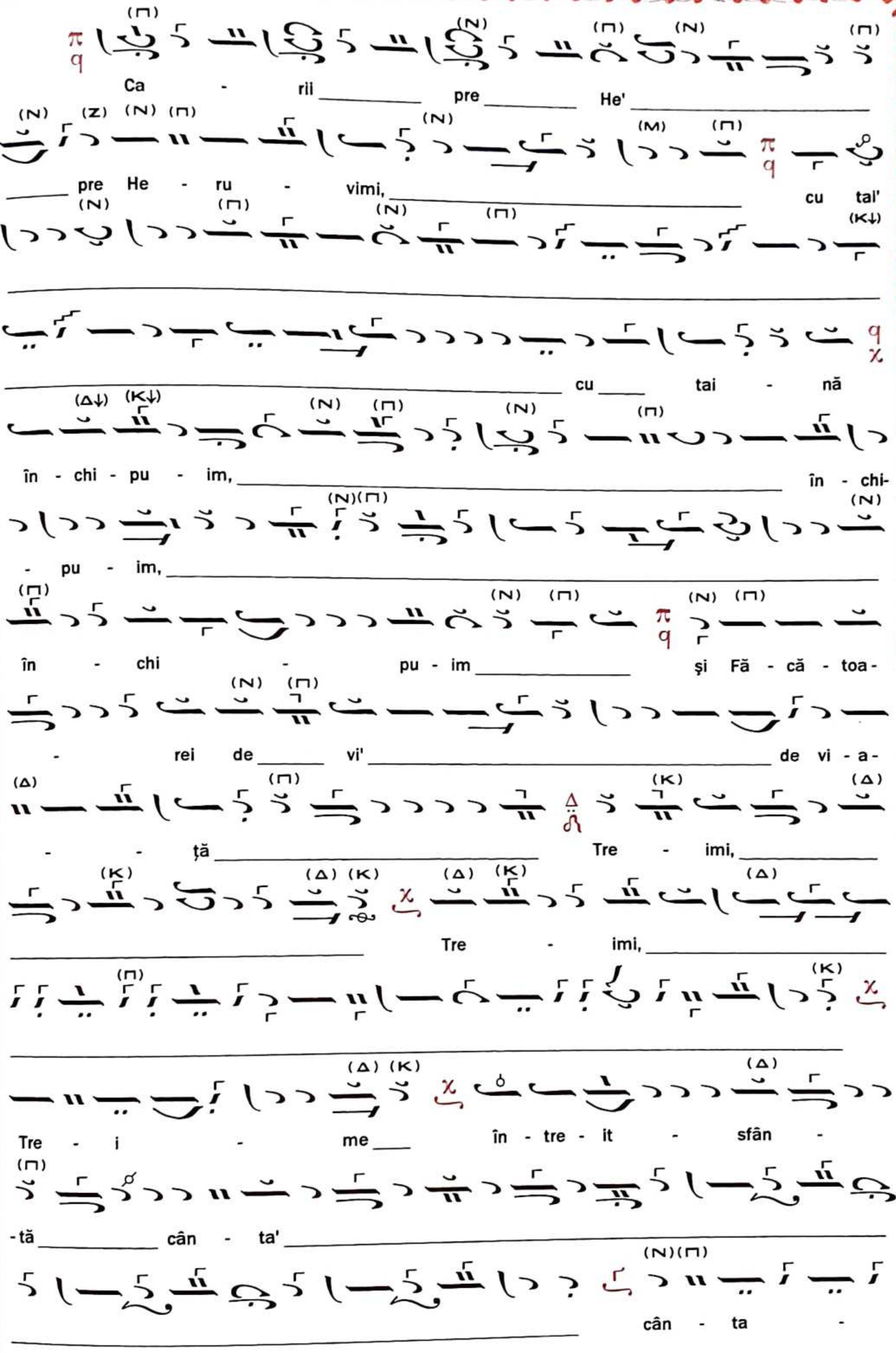


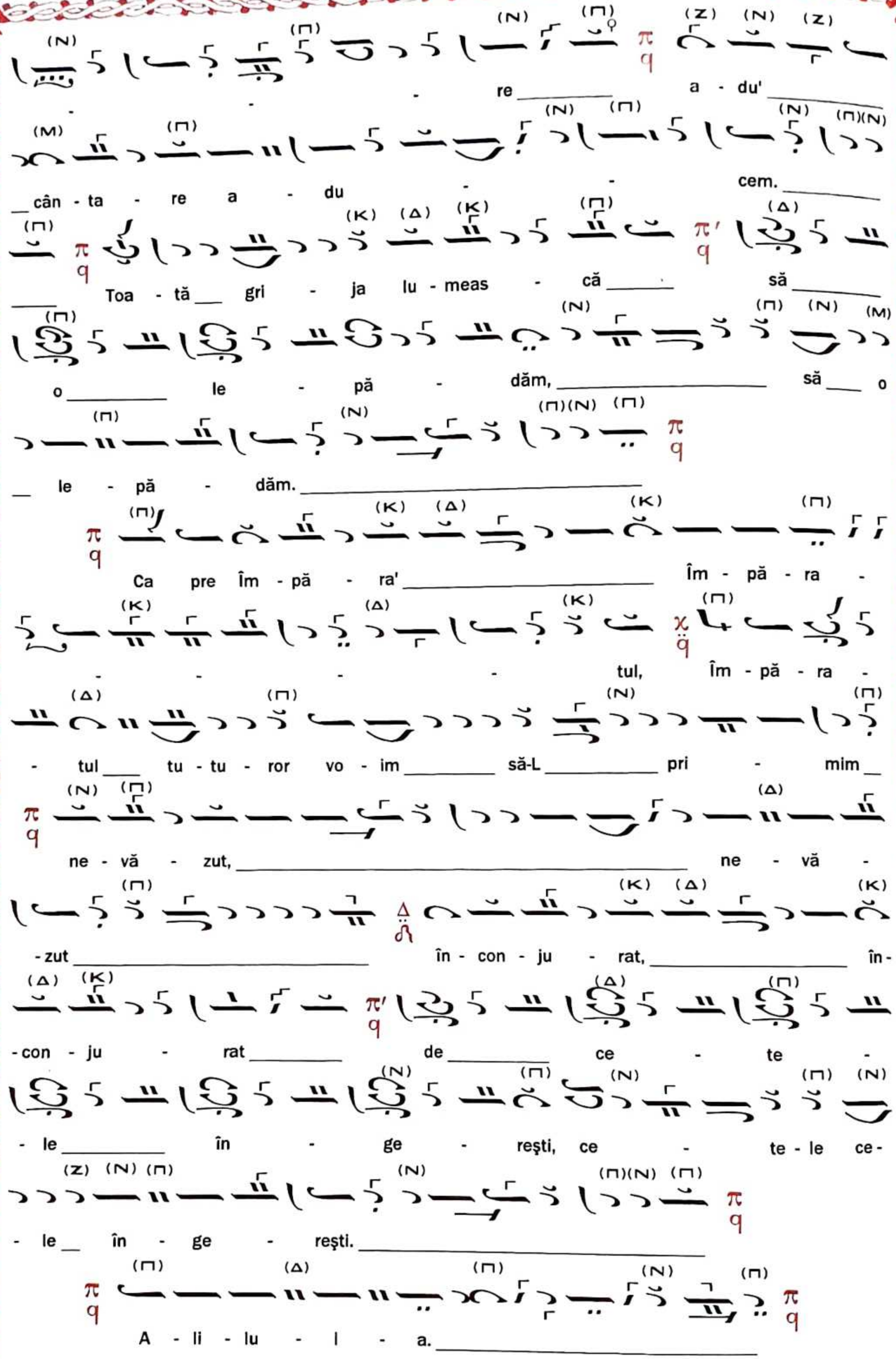
HERUVIC

Gl. 1 Πα

Tradus din greceşte
de Anton Pann



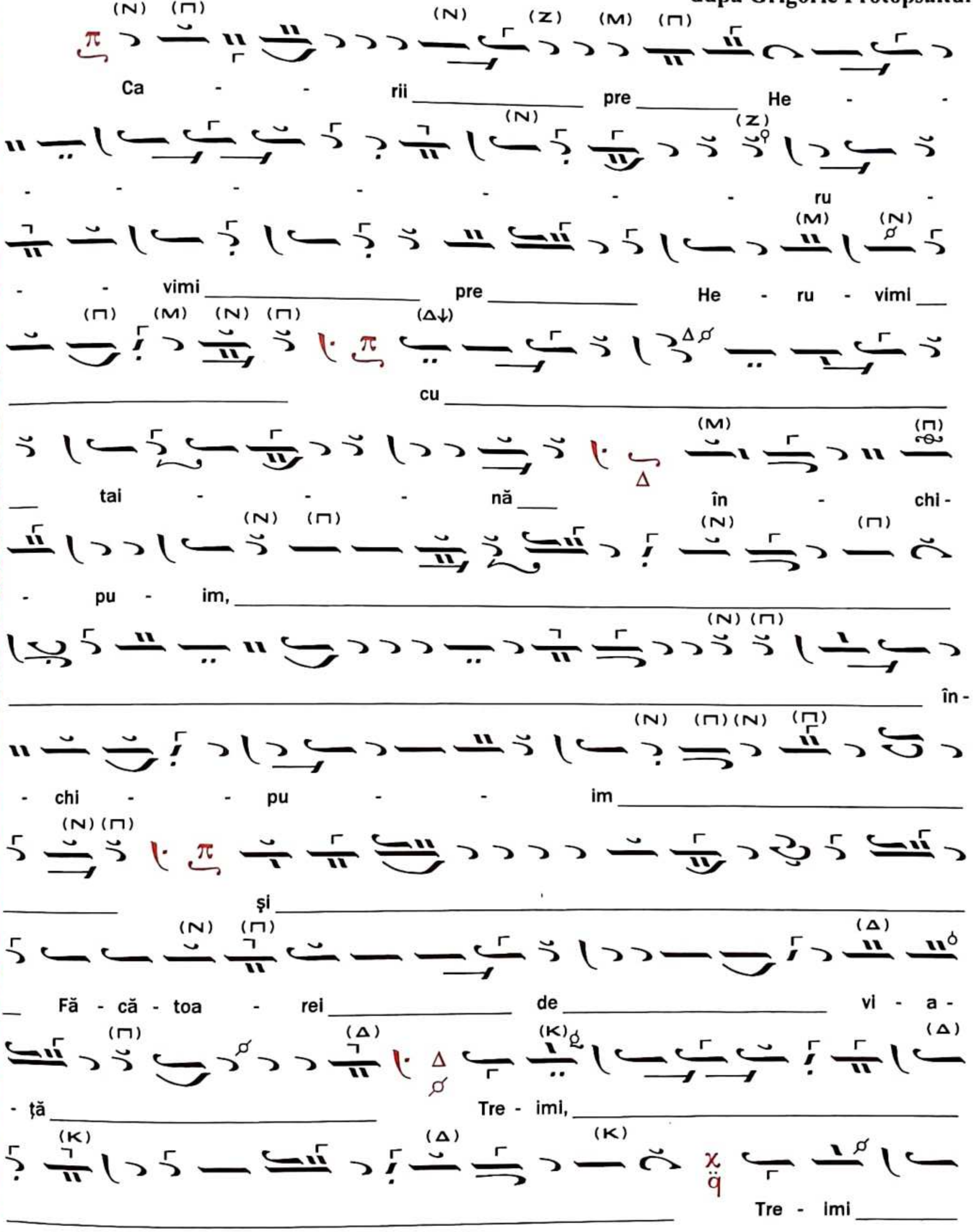

Ca - rii pre He'
pre He - ru - vimi, cu tai'
cu tai - nă
în - chi - pu - im, în - chi-
- pu - im,
în - chi - pu - im şi Fă - că - toa-
- rei de vi' de vi - a-
- - ță Tre - imi,
Tre - imi,
Tre - i - me în - tre - it - sfân -
- tă cân - ta'
cân - ta -

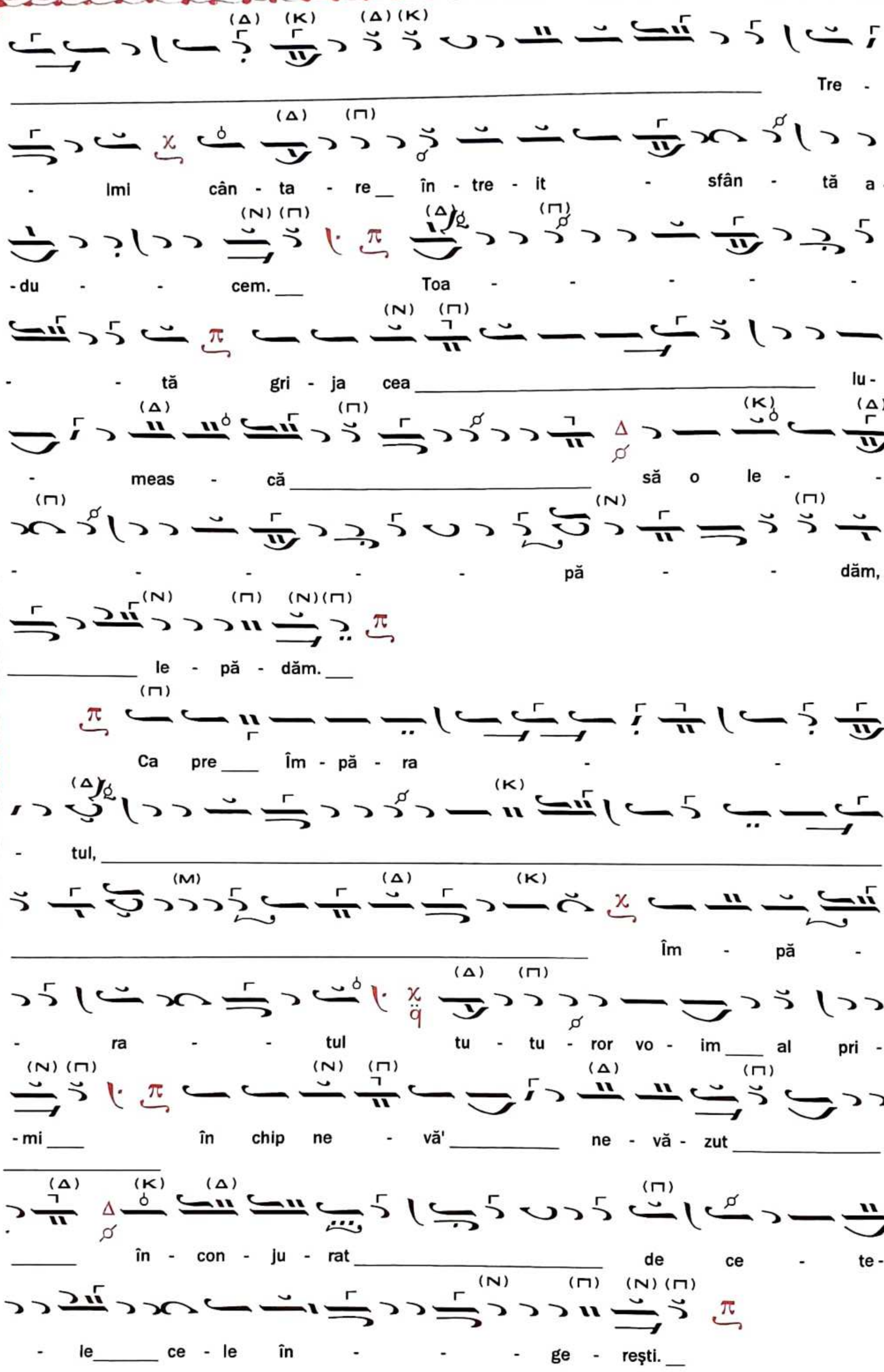

re a - du'
cân - ta - re a - du - cem.
Toa - tă gri - ja lu - meas - că să
o le - pă - dăm, să o
le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra' Îm - pă - ra -
tul, Îm - pă - ra -
- tul tu - tu - ror vo - im să-L pri - mim
ne - vă - zut, ne - vă -
- zut în - con - ju - rat, în -
- con - ju - rat de ce - te -
- le în - ge - reşti, ce - te - le ce -
- le în - ge - reşti.
A - li - lu - i - a.

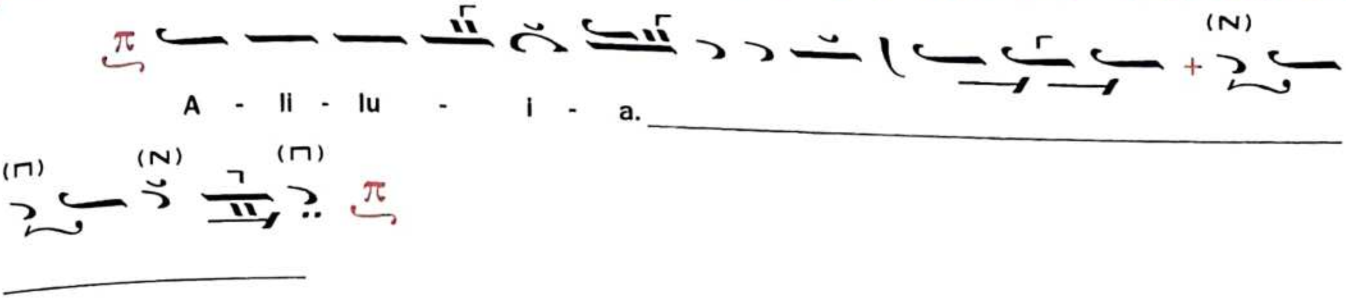
HERUVIC

Gl. 2

Tradus din grecește
după Grigorie Protopsaltul



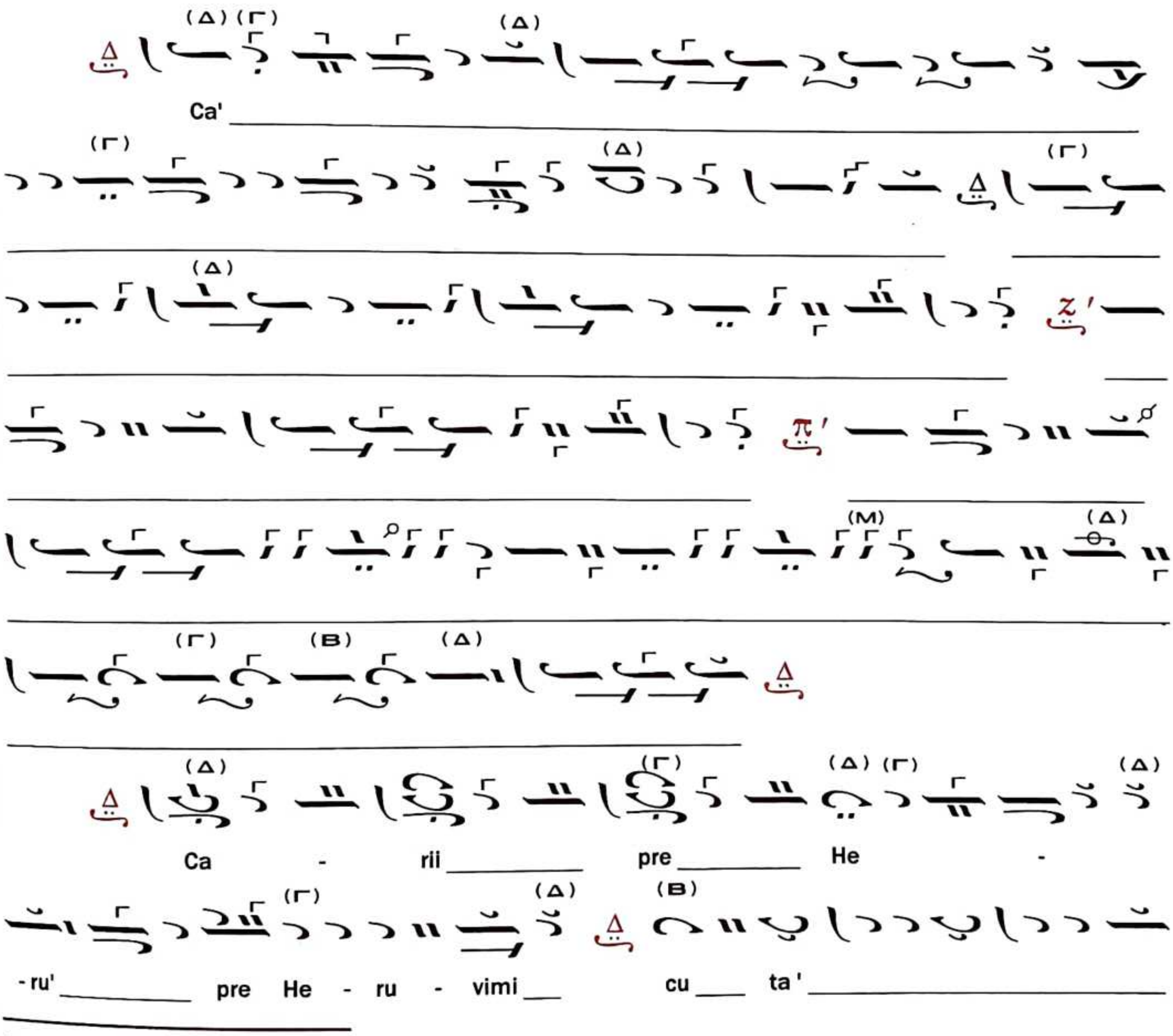

Tre -
- imi cân - ta - re__ în - tre - it - sfân - tă a -
- du - - cem.__ Toa - - - - -
- - tă gri - ja cea__ lu -
- meas - că__ să o le - -
- - - - - pă - - dăm,
__ le - pă - dăm.__
Ca pre__ Îm - pă - ra - -
- tul,__
__ Îm - pă -
- ra - - tul tu - tu - ror vo - im__ al pri -
- mi__ în chip ne - vă'__ ne - vă - zut__
__ în - con - ju - rat__ de ce - te -
- le__ ce - le în - - - ge - rești.__



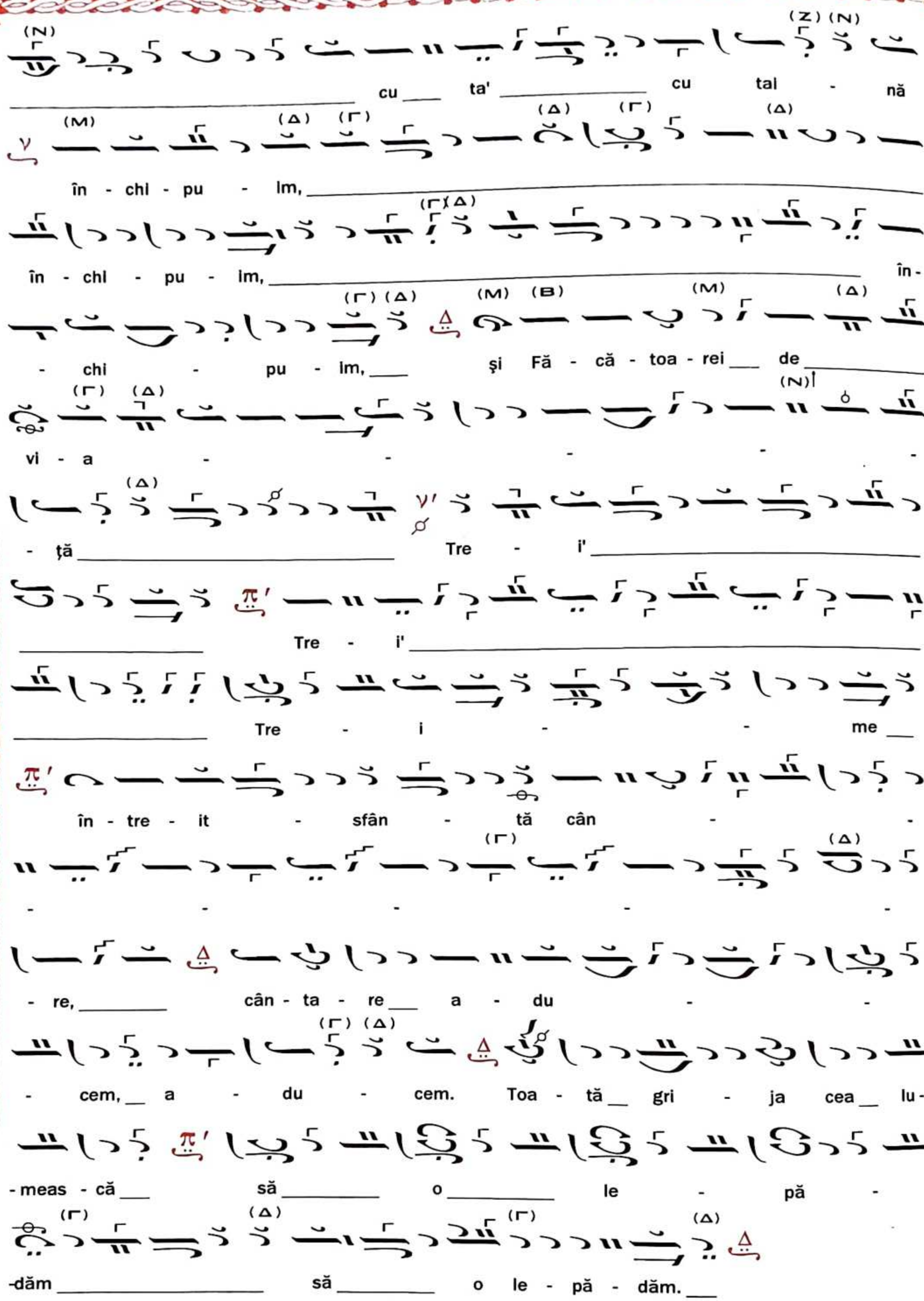
HERUVIC

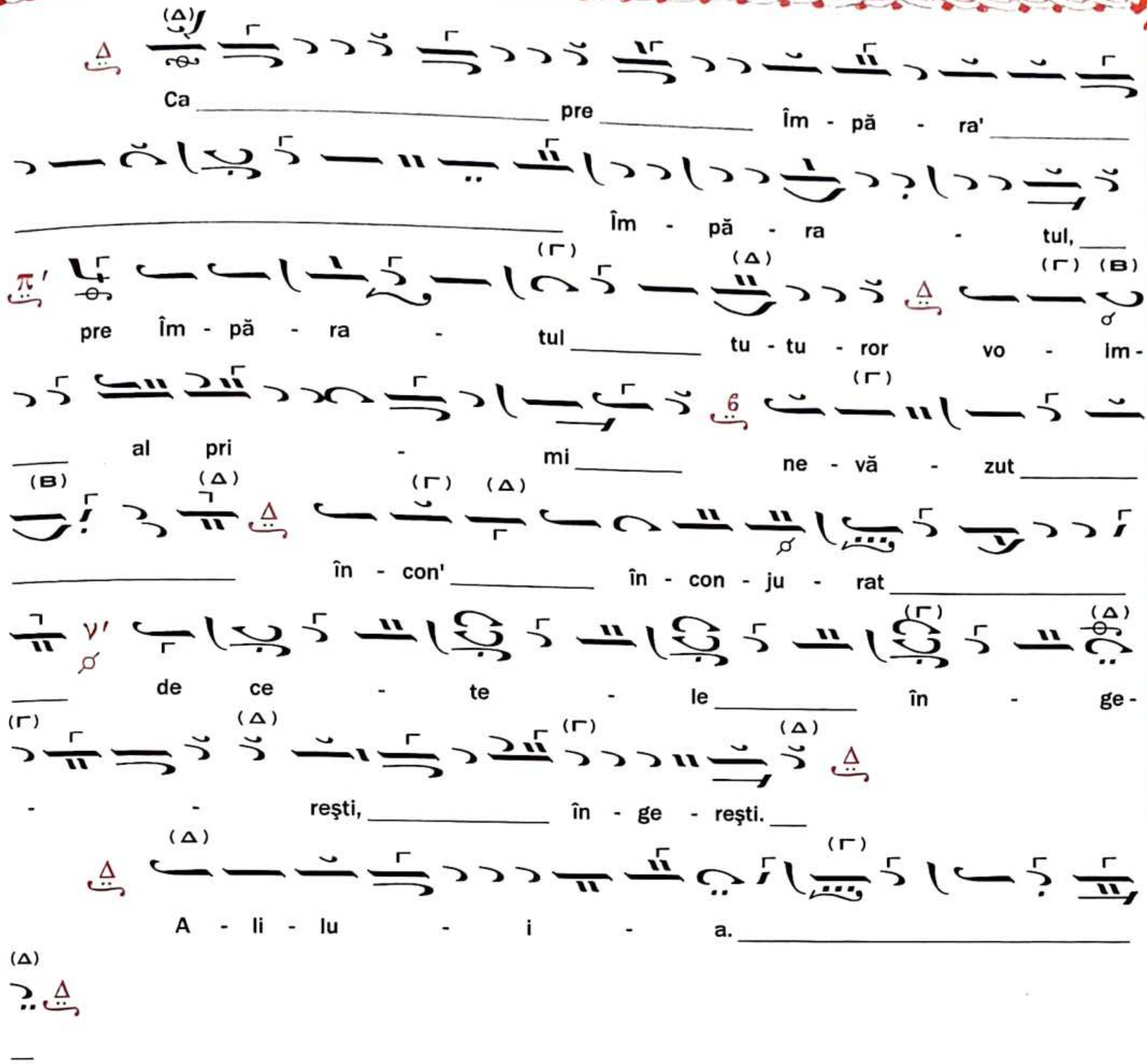
Gl. 2 *

Tradus din grecește
de Anton Pann



* Se recomandă interpretarea cu un ton sau două mai jos: Γα sau Βϋ ca de la Δι.

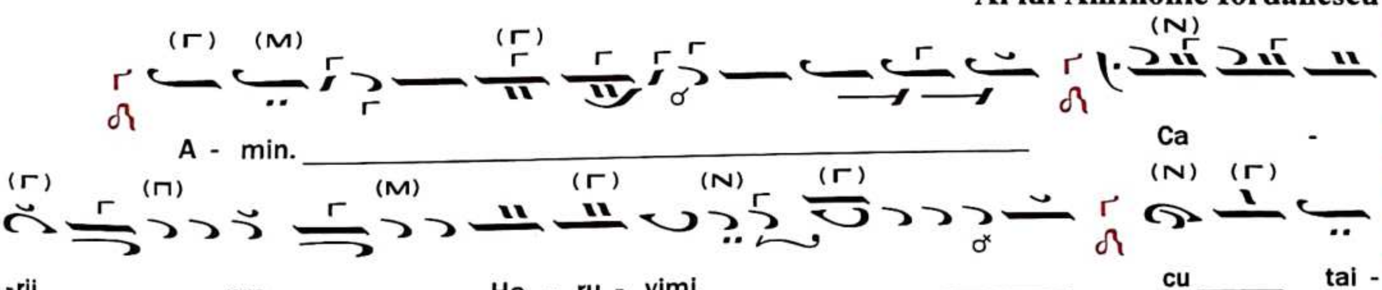

cu ta' cu tai - nă
în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im, în-
- chi - pu - im, și Fă - că - toa - rei de
vi - a - - - -
- ța Tre - i'
Tre - i'
Tre - i - - me
în - tre - it - sfân - tă cân -
- - - - -
- re, cân - ta - re a - du - -
- cem, a - du - cem. Toa - tă gri - ja cea lu-
-meas - că să o le - pă -
-dăm să o le - pă - dăm.

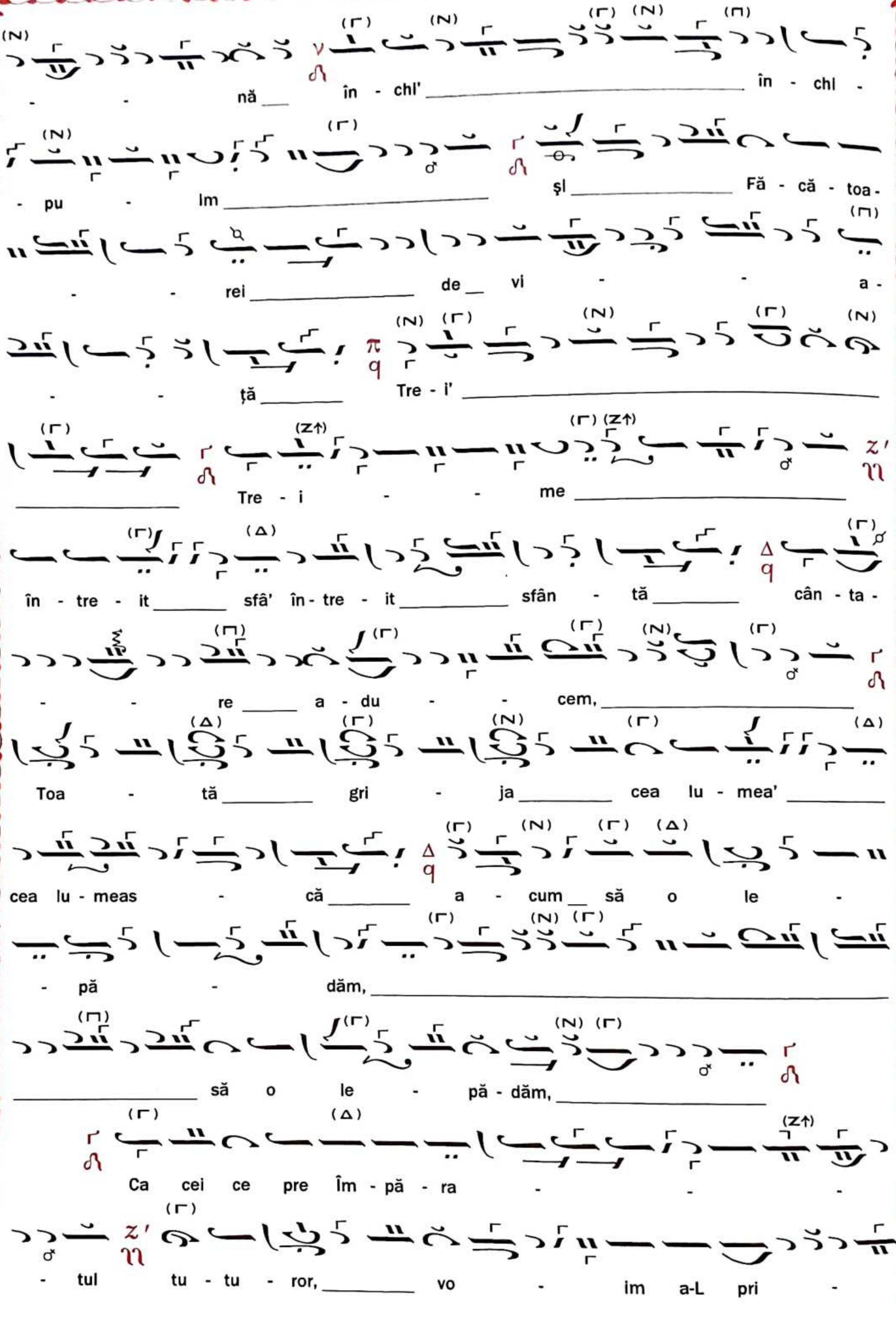


HERVVIC

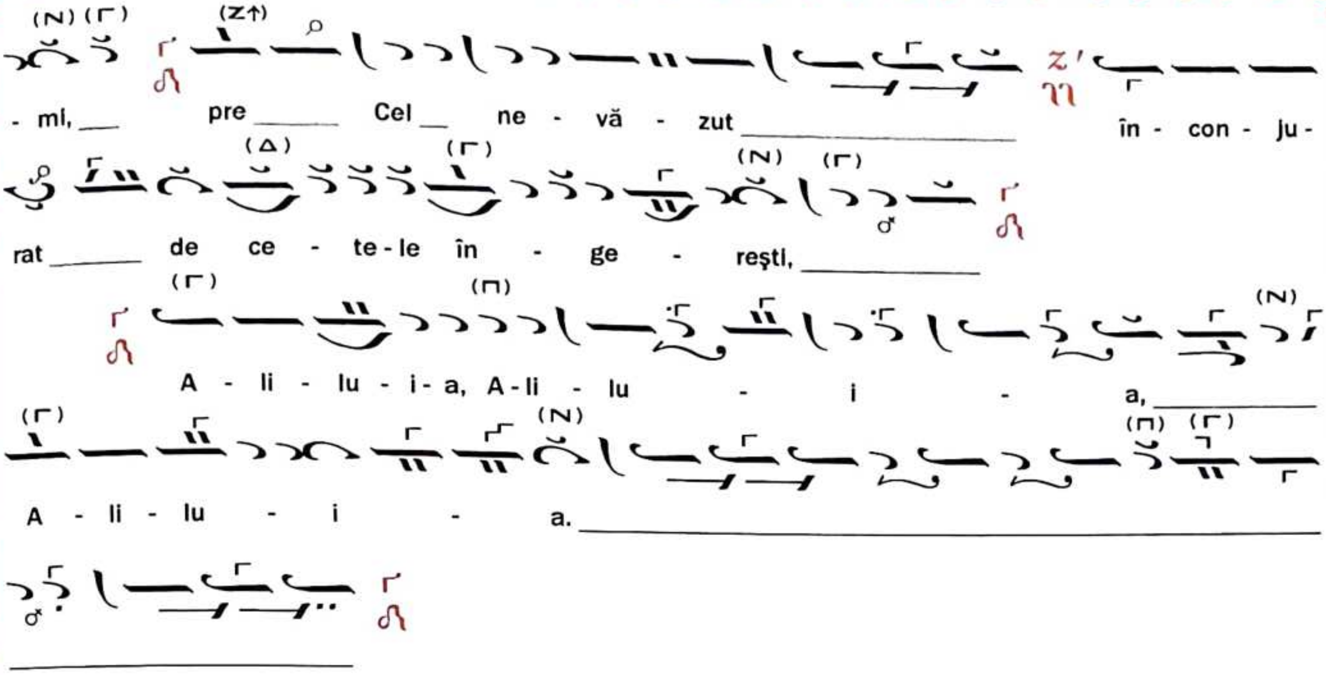
Gl. 3 Γα

Al lui Amfilohie Iordănescu





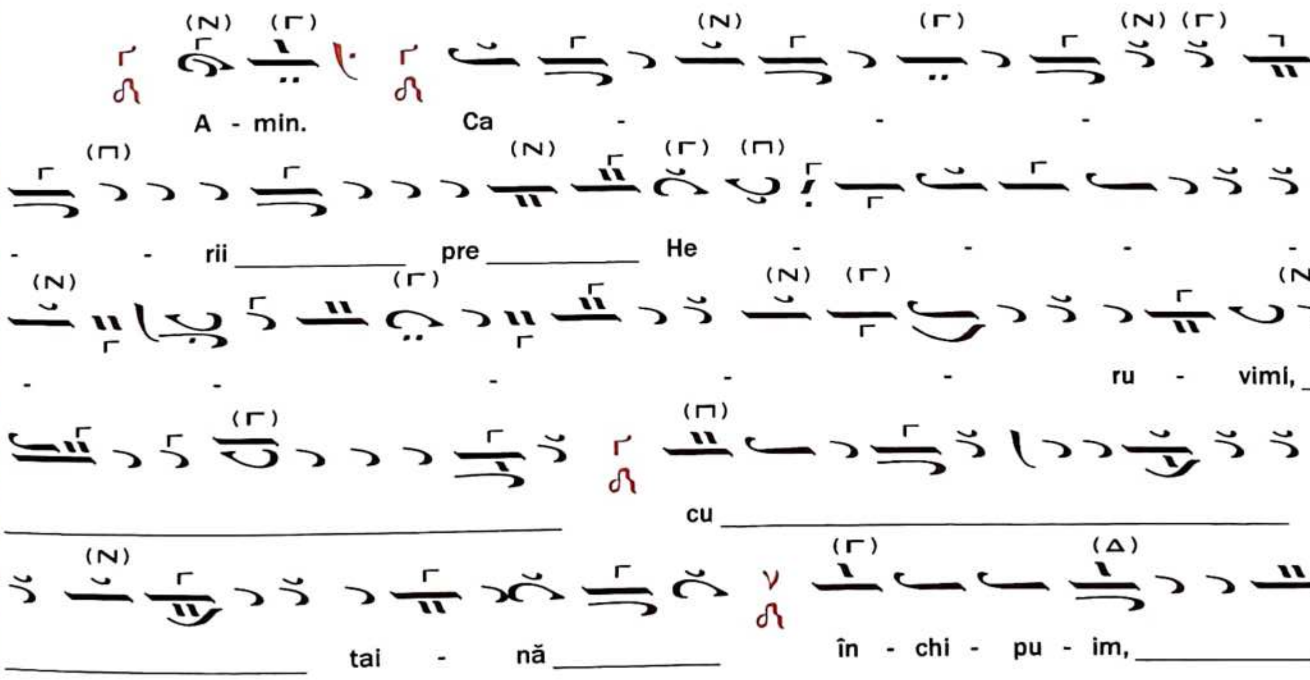
nă în - chi' în - chi -
- pu - im şi Fă - că - toa -
- - rei de vi - - a -
- - ţă Tre - i'
Tre - i - - me
în - tre - it sfâ' în - tre - it sfân - tă cân - ta -
- - re a - du - - cem,
Toa - tă gri - ja cea lu - mea'
cea lu - meas - că a - cum să o le -
- pă - dăm,
să o le - pă - dăm,
Ca cei ce pre Îm - pă - ra - - -
- tul tu - tu - ror, vo - im a-L pri -



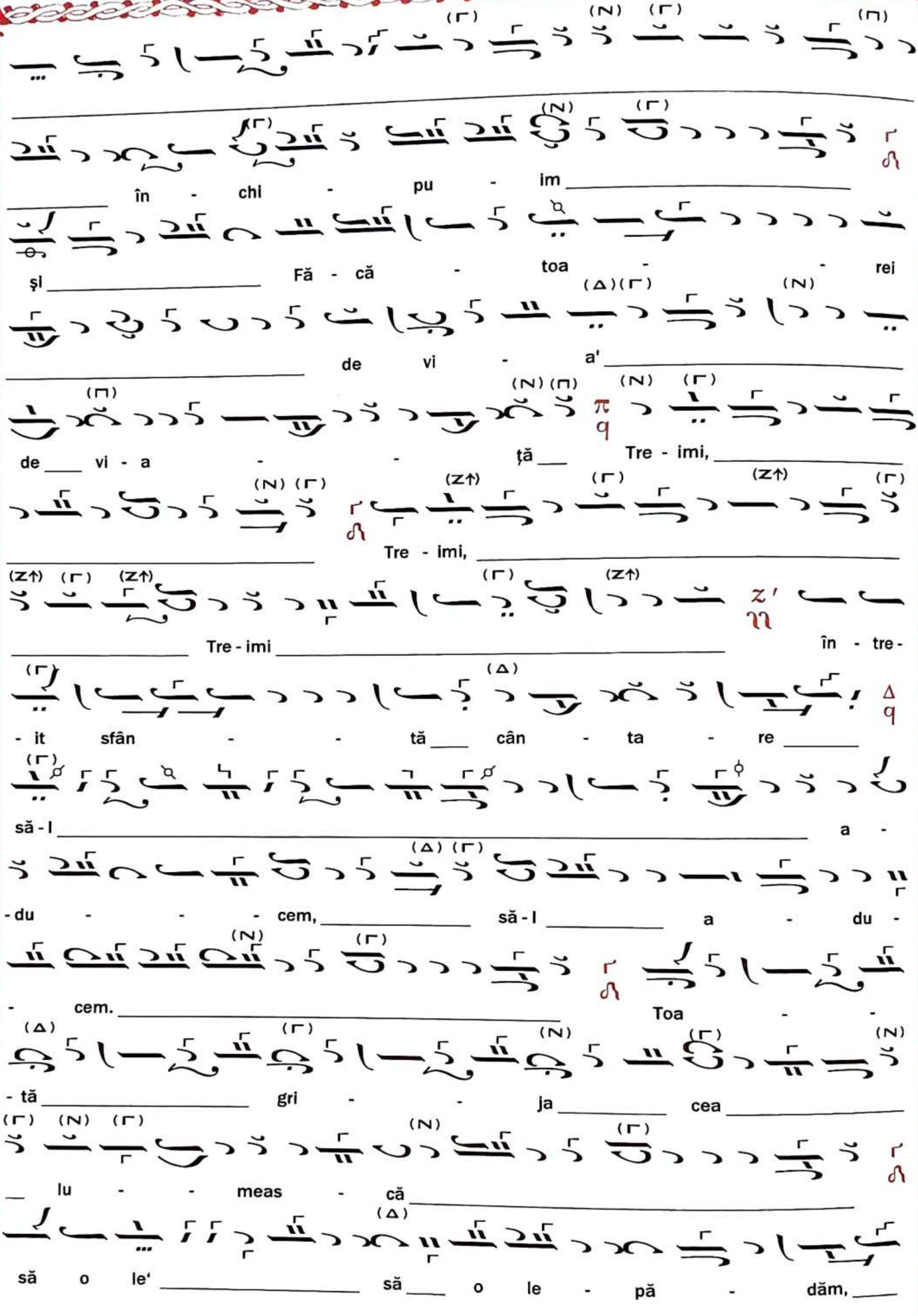
HERUVIC

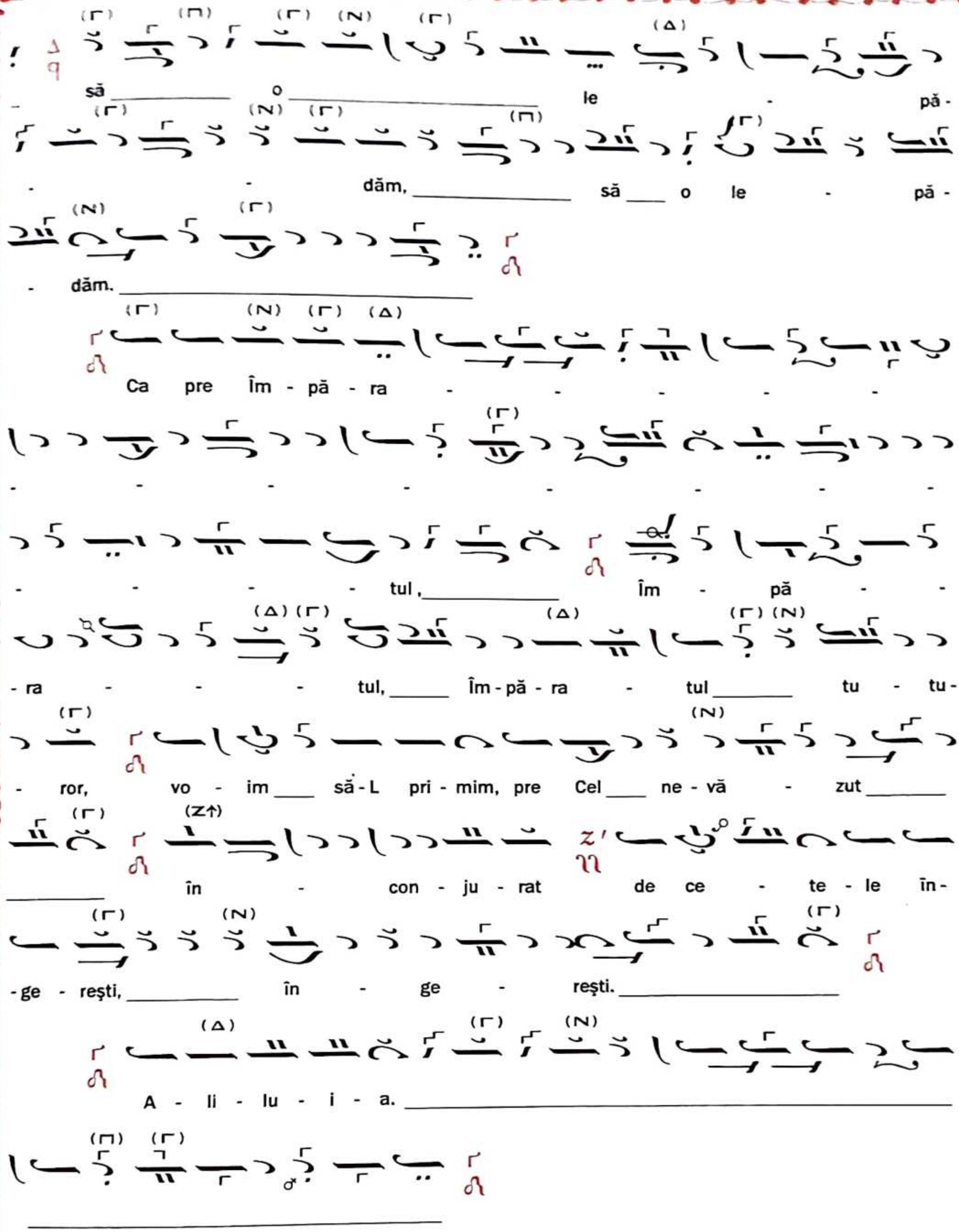
Gl. 3 Γα

Tradus din greceşte
după Grigorie Protopsaltul*



* Cu unele modificări.

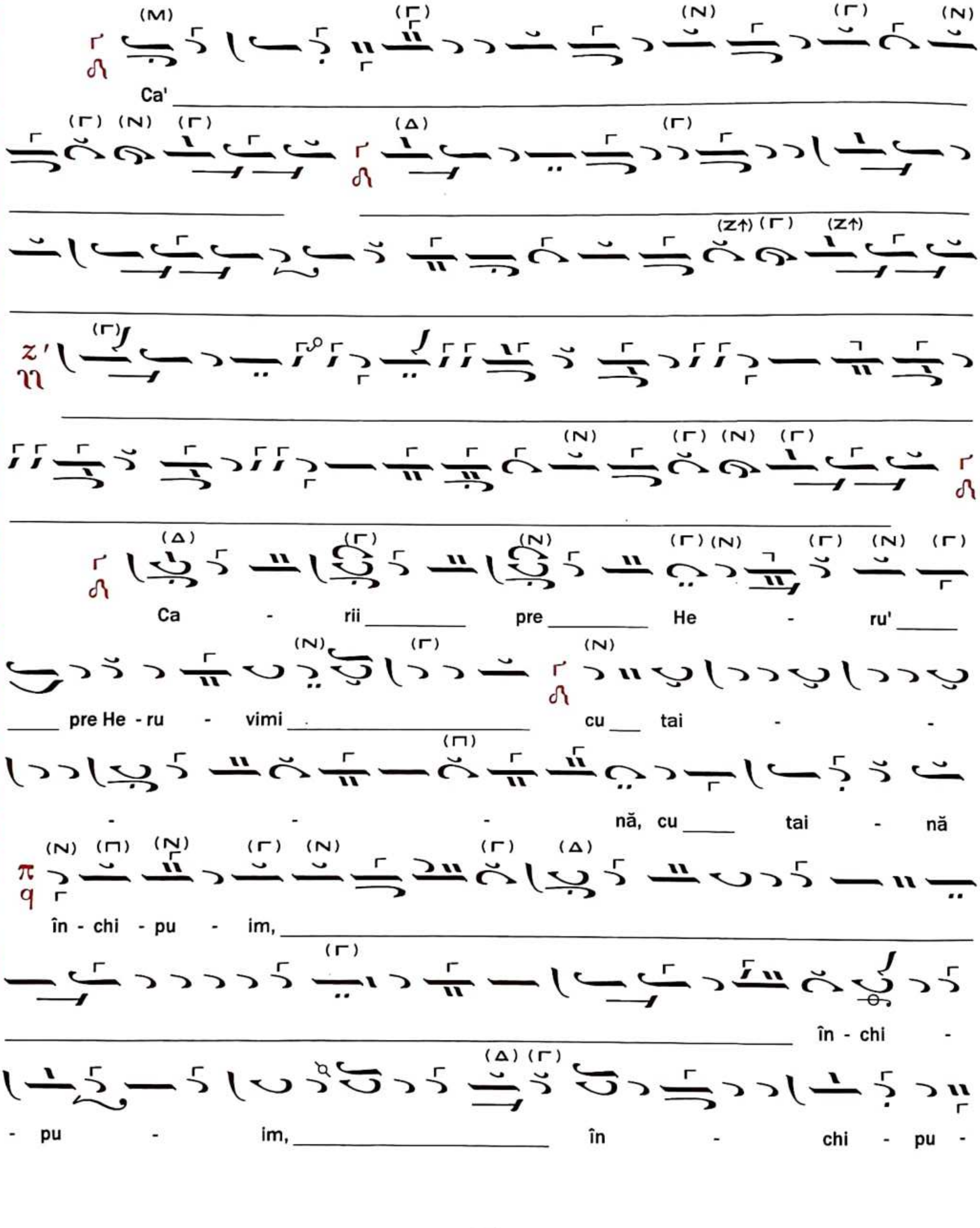

în - chi - pu - im
şi Fă - că - toa - - rei
de vi - a'
de vi - a - - ţă Tre - imi,
Tre - imi,
Tre - imi în - tre-
- it sfân - - tă cân - ta - re
să - l a -
- du - - - cem, să - l a - du -
- cem. Toa - -
- tă gri - - ja cea
lu - - meas - că
să o le' să o le - pă - dăm,

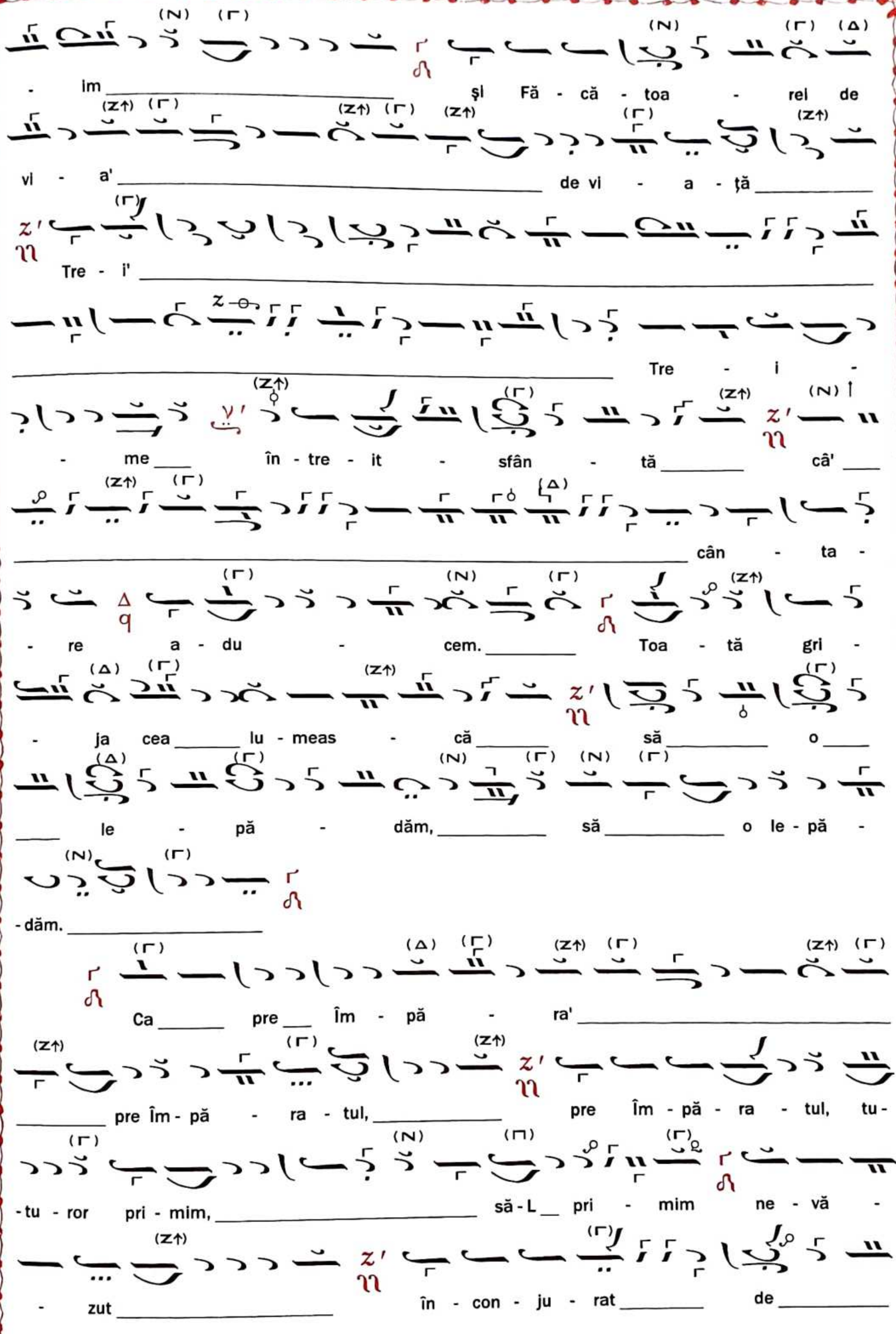

să o le - pă -
- - dăm, să o le - pă -
- dăm.
Ca pre Îm - pă - ra
- - - - tul, Îm - pă - -
- ra - - - tul, Îm - pă - ra - tul tu - tu -
- ror, vo - im să-L pri - mim, pre Cel ne - vă - zut
în - con - ju - rat de ce - te - le în -
- ge - reşti, în - ge - reşti.
A - li - lu - i - a.

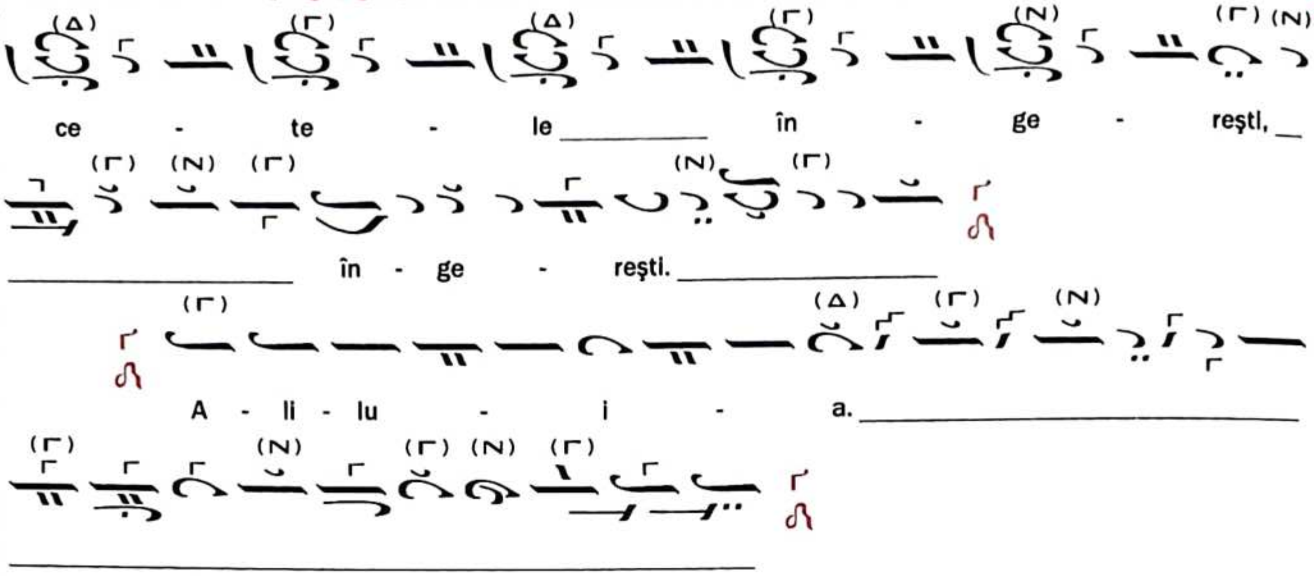
HERUVIC

Gl. 3

Tradus din grecește
de Anton Pann




- im ş i Fă - că - toa - rei de
vi - a' de vi - a - ţă
Tre - i'
Tre - i -
- me în - tre - it - sfân - tă câ'
cân - ta -
- re a - du - cem. Toa - tă gri -
- ja cea lu - meas - că să o
le - pă - dăm, să o le - pă -
- dăm.
Ca pre Îm - pă - ra'
pre Îm - pă - ra - tul, pre Îm - pă - ra - tul, tu -
- tu - ror pri - mim, să - L pri - mim ne - vă -
- zut în - con - ju - rat de

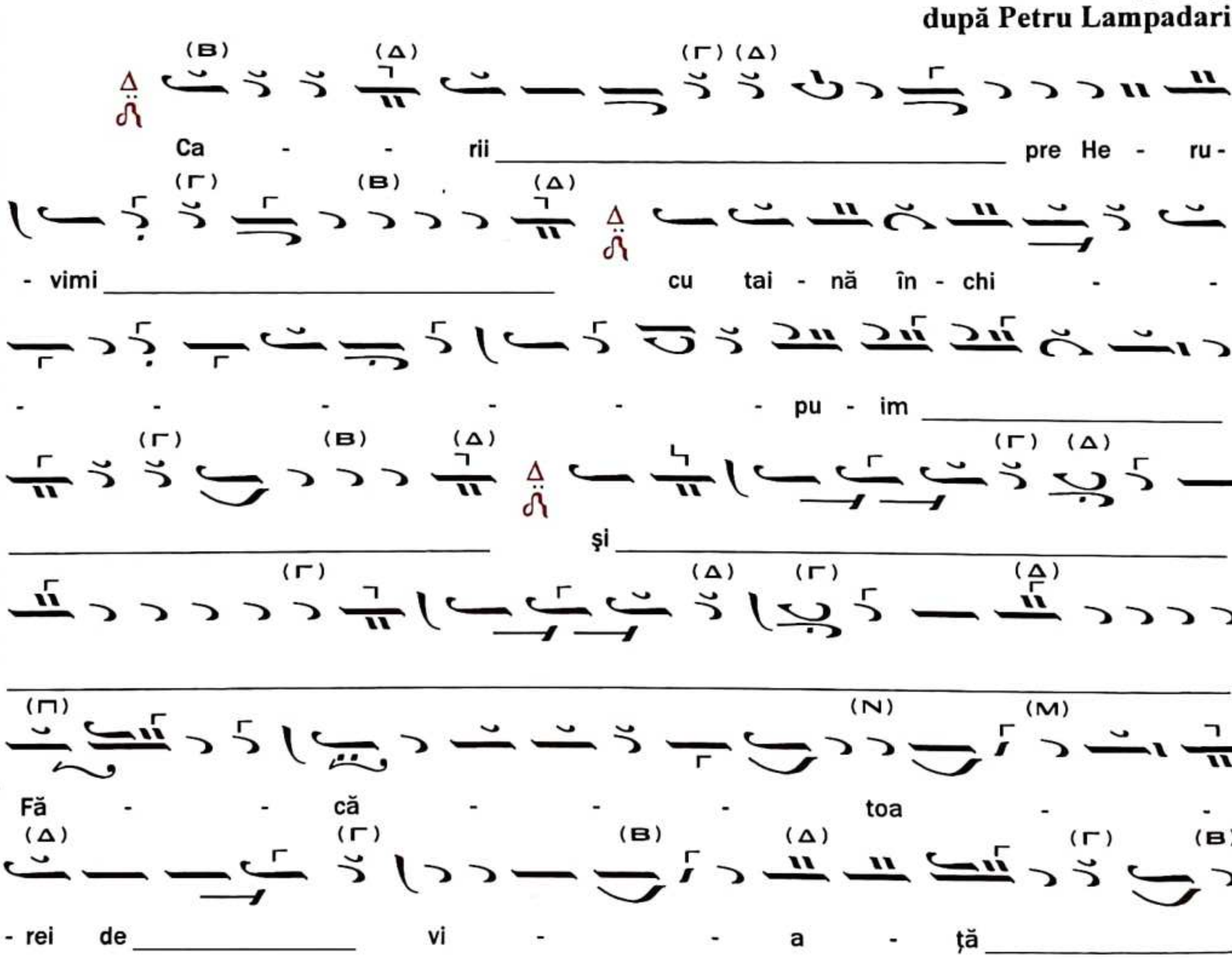


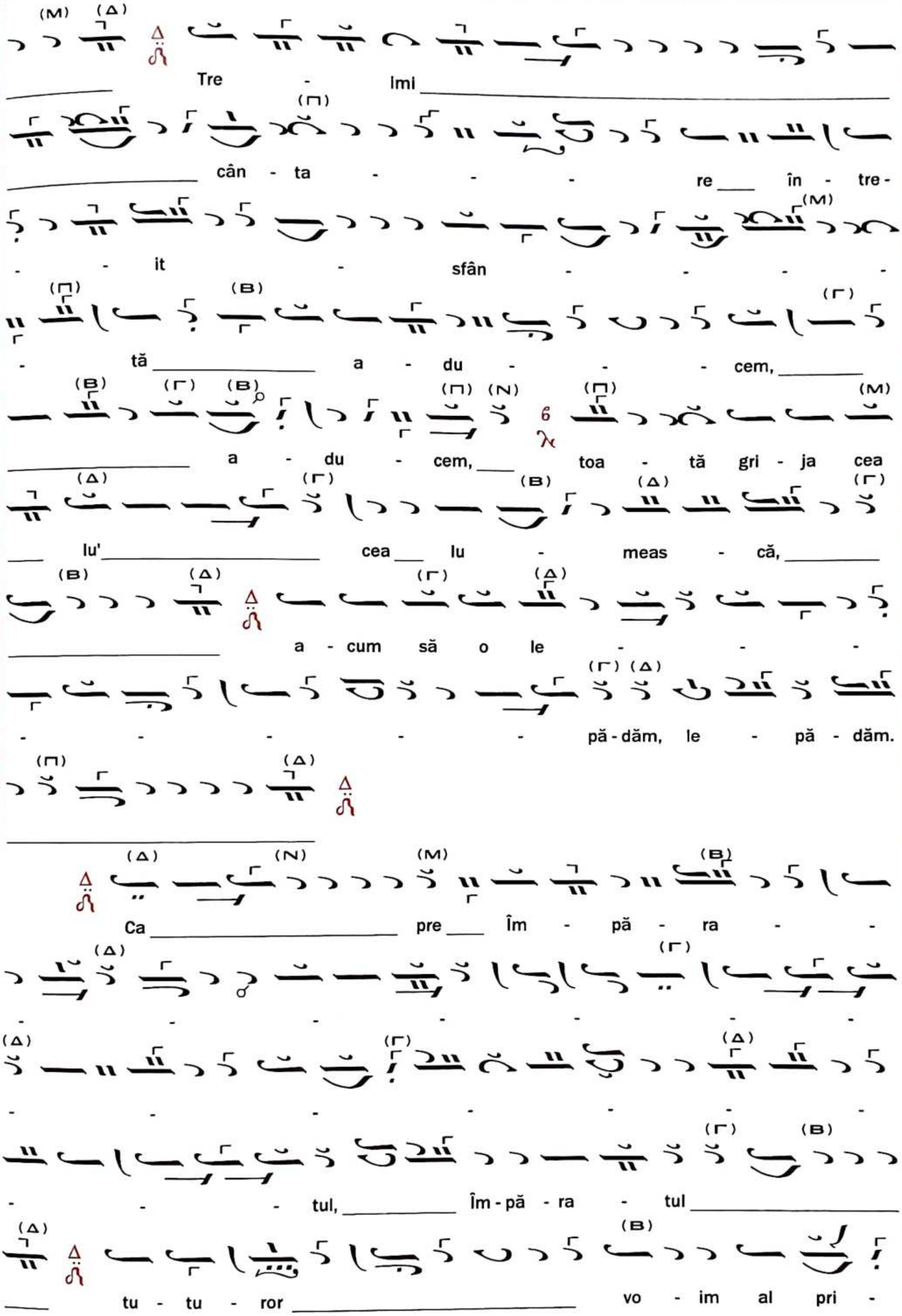
HERUVIC

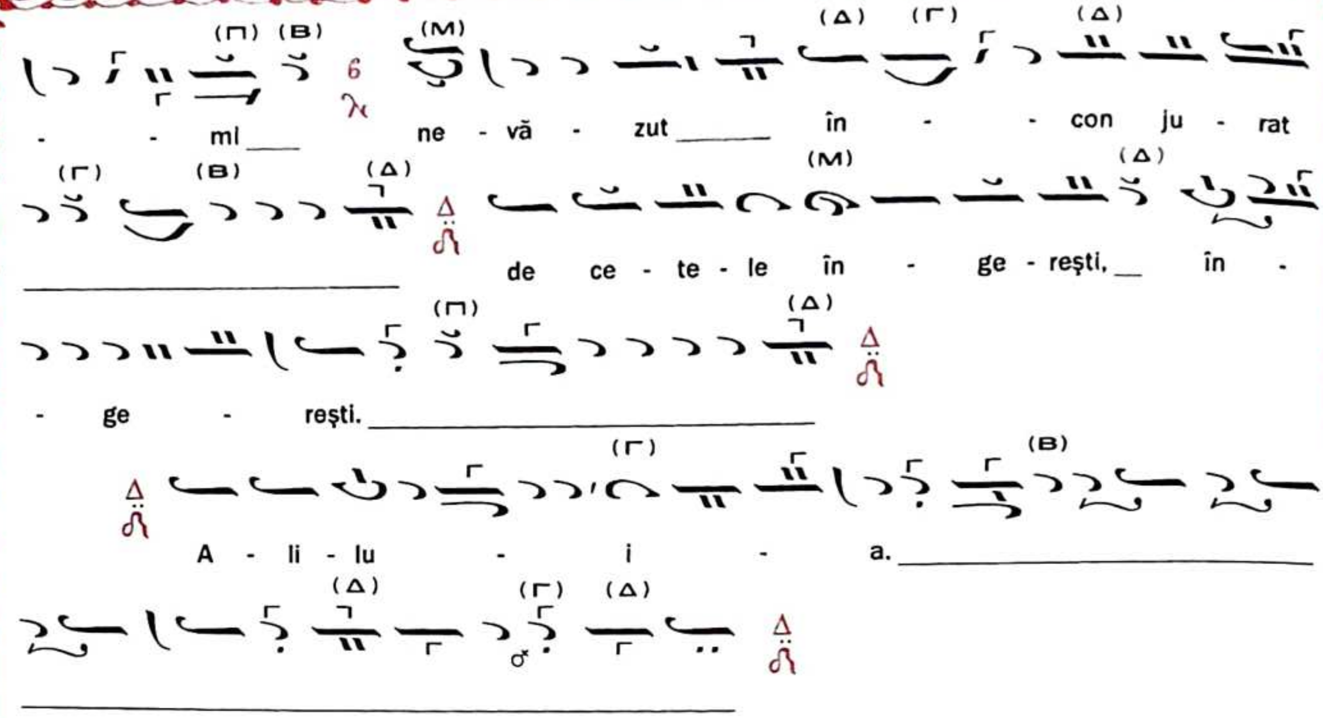
Gl. 4

— ἅγια —

Tradus din greceşte
după Petru Lampadarie




Tre - imi
cân - ta - - - re în - tre -
- - it - sfân - - - -
- tă a - du - - - cem,
a - du - cem, toa - tă gri - ja cea
lu' cea lu - meas - că,
a - cum să o le - - -
- - - - - pă - dăm, le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra - -
- - - tul, Îm - pă - ra - tul
tu - tu - ror vo - im al pri -

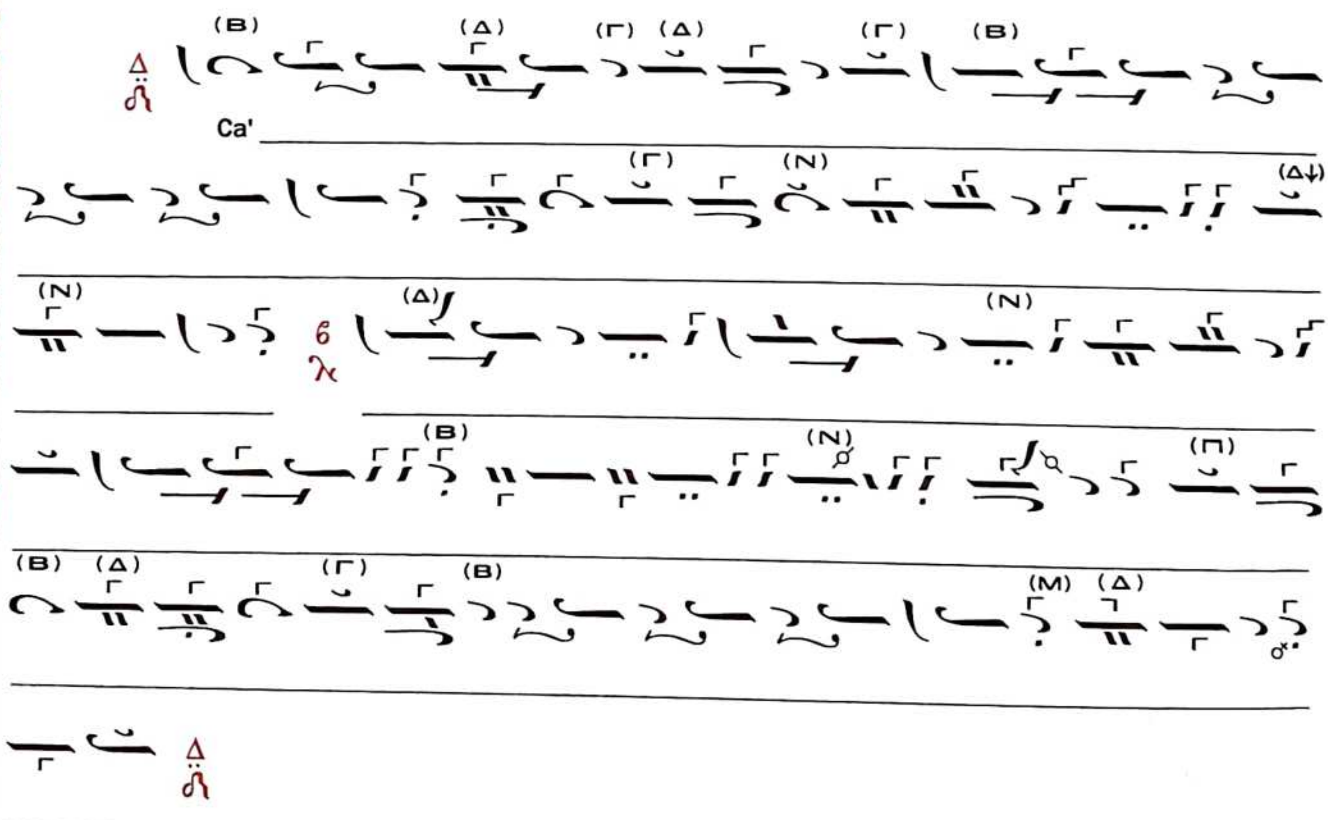


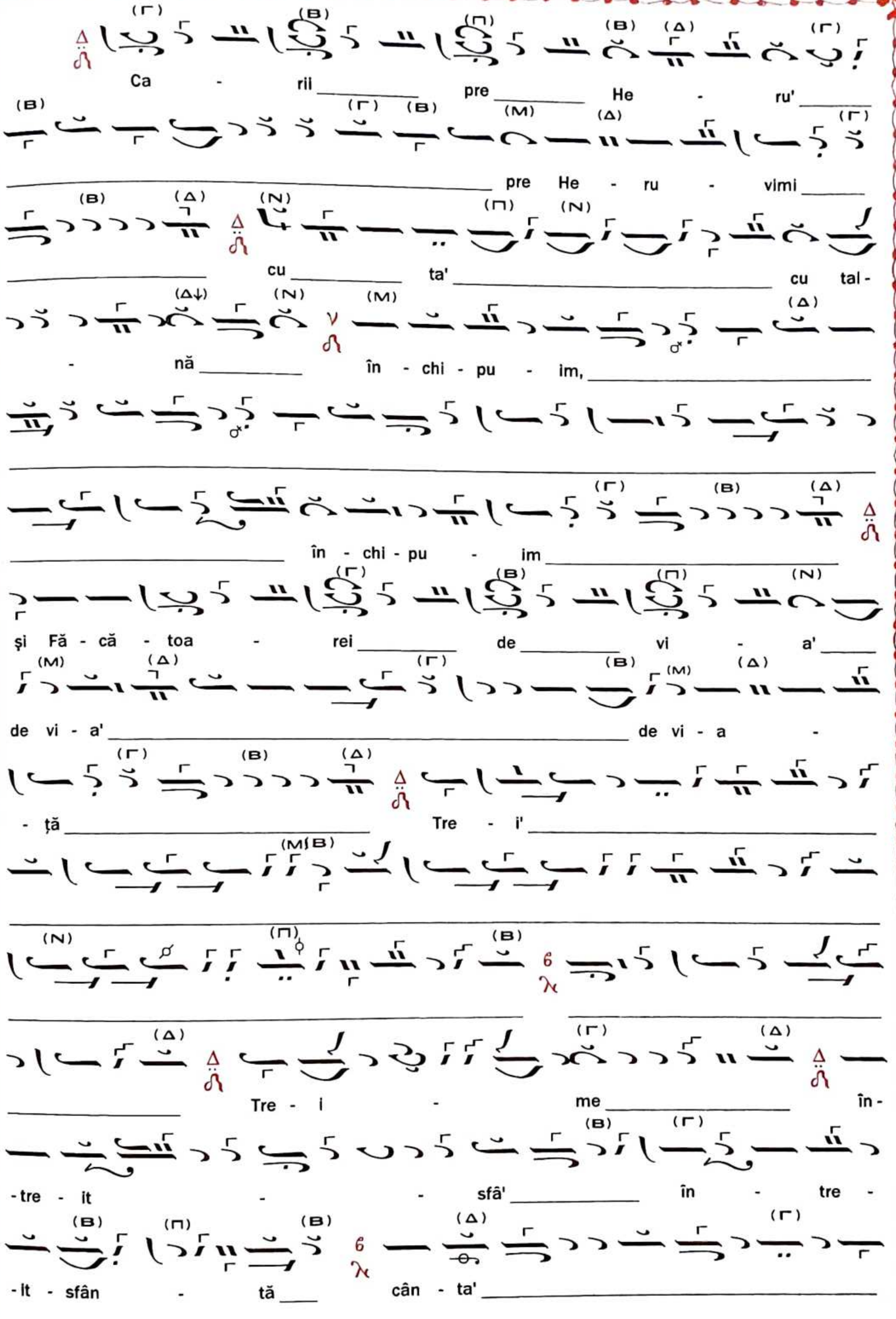
HERUVIC

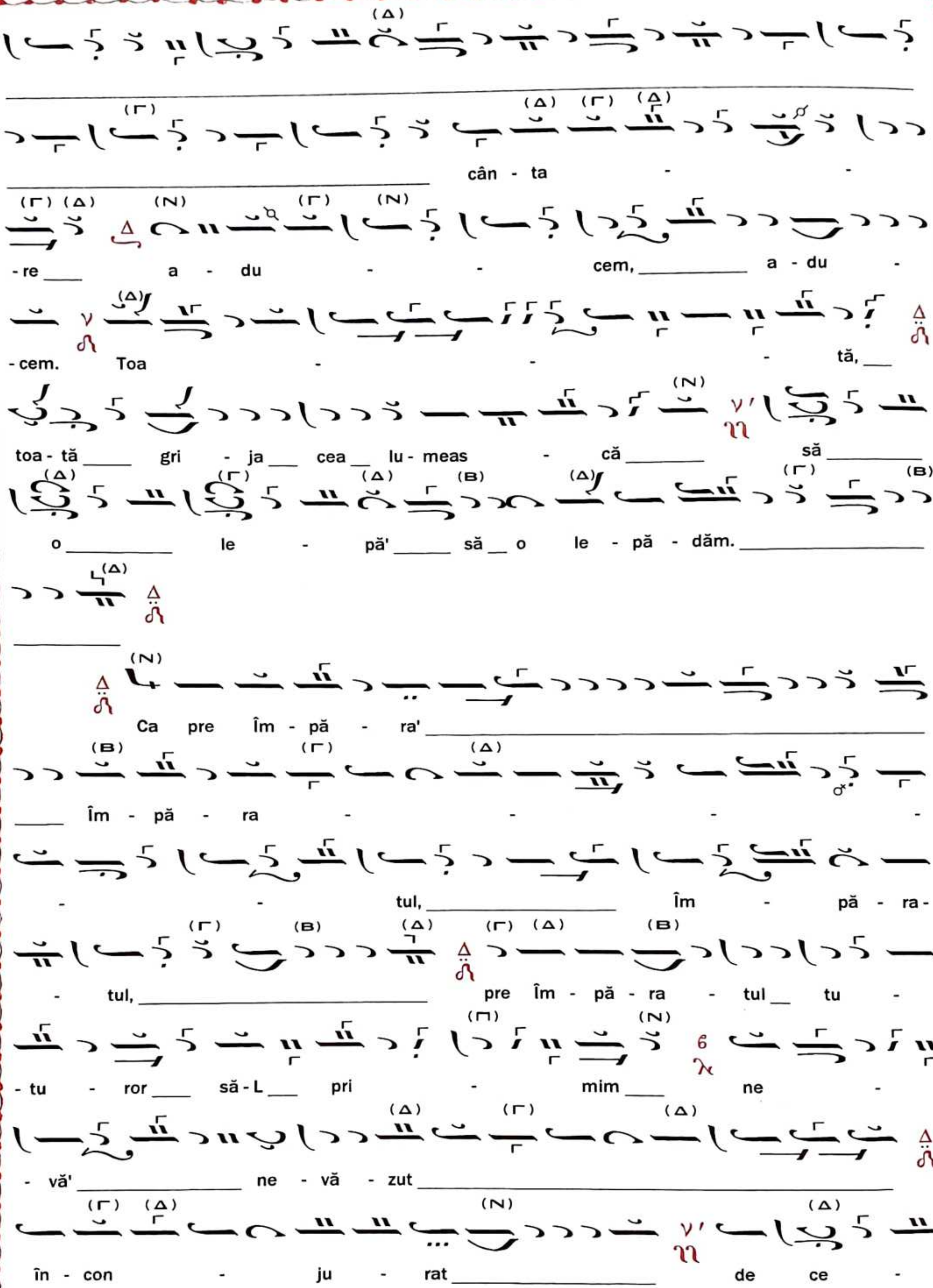
Gl. 4 Δι

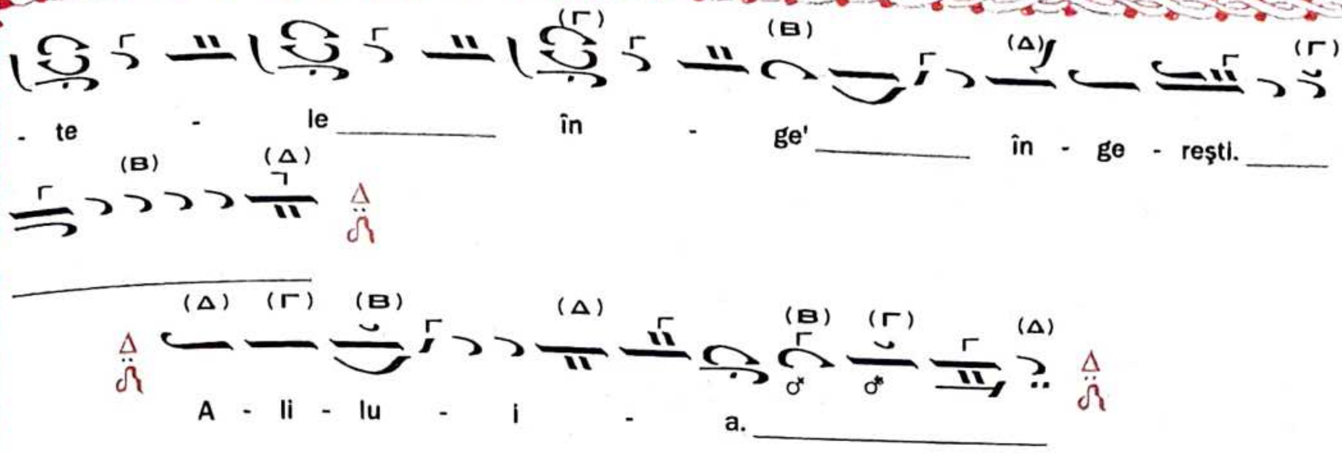
— ἅγια —

Tradus din grecește
de Anton Pann




Ca - ril pre He - ru'
pre He - ru - vimi
cu ta' cu tal-
- nă în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im
şi Fă - că - toa - rei de vi - a'
de vi - a' de vi - a -
- ţă Tre - i'
Tre - i - me în-
-tre - it - sfâ' în - tre -
-it - sfân - tă cân - ta'

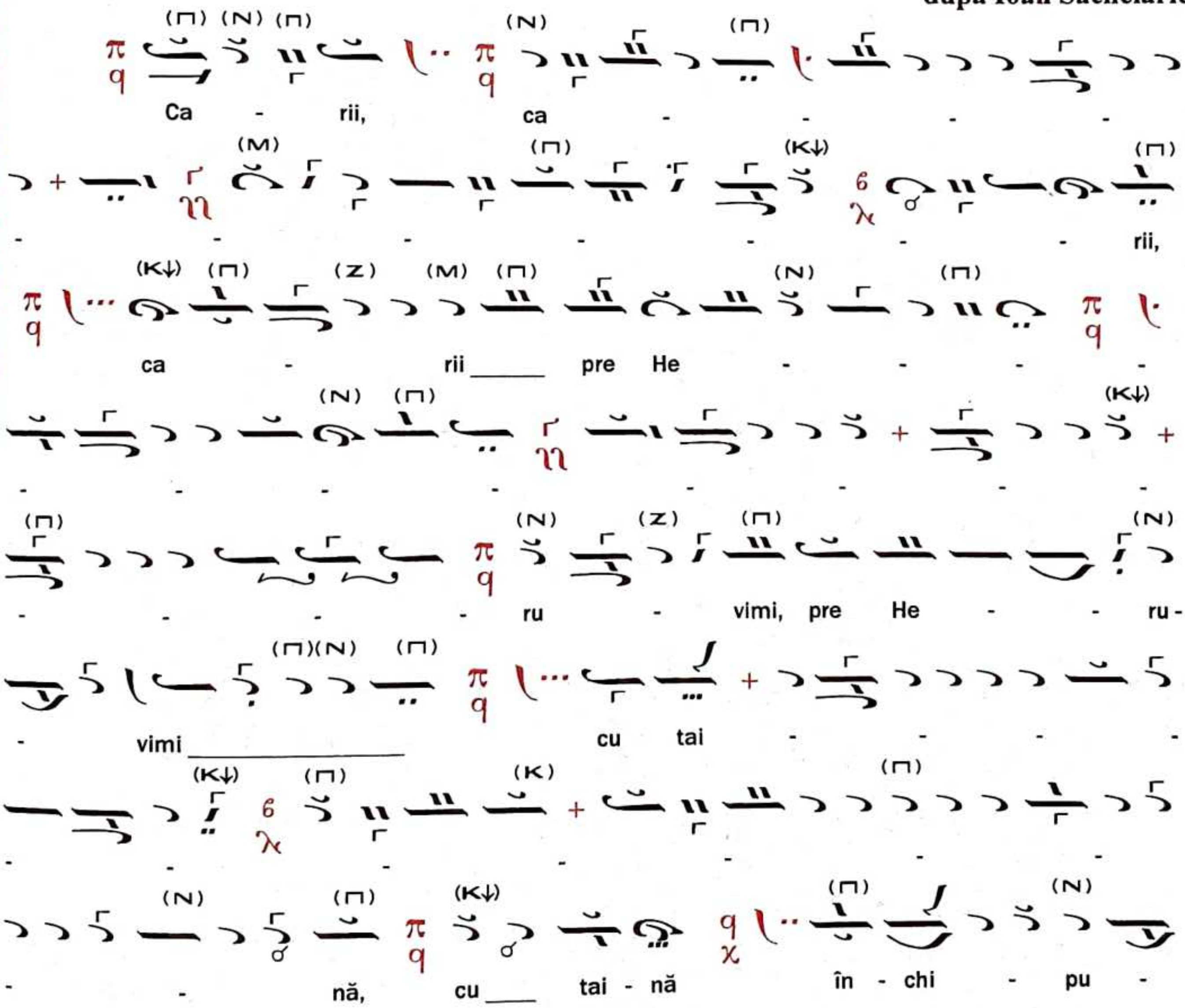

cân - ta - -
- re a - du - - cem, a - du -
- cem. Toa - - tă,
toa - tă gri - ja cea lu - meas - că să
o le - pă' să o le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra'
Îm - pă - ra - - - -
- - tul, Îm - pă - ra-
- tul, pre Îm - pă - ra - tul tu -
- tu - ror să - L pri - mim ne -
- vă' ne - vă - zut
în - con - ju - rat de ce -

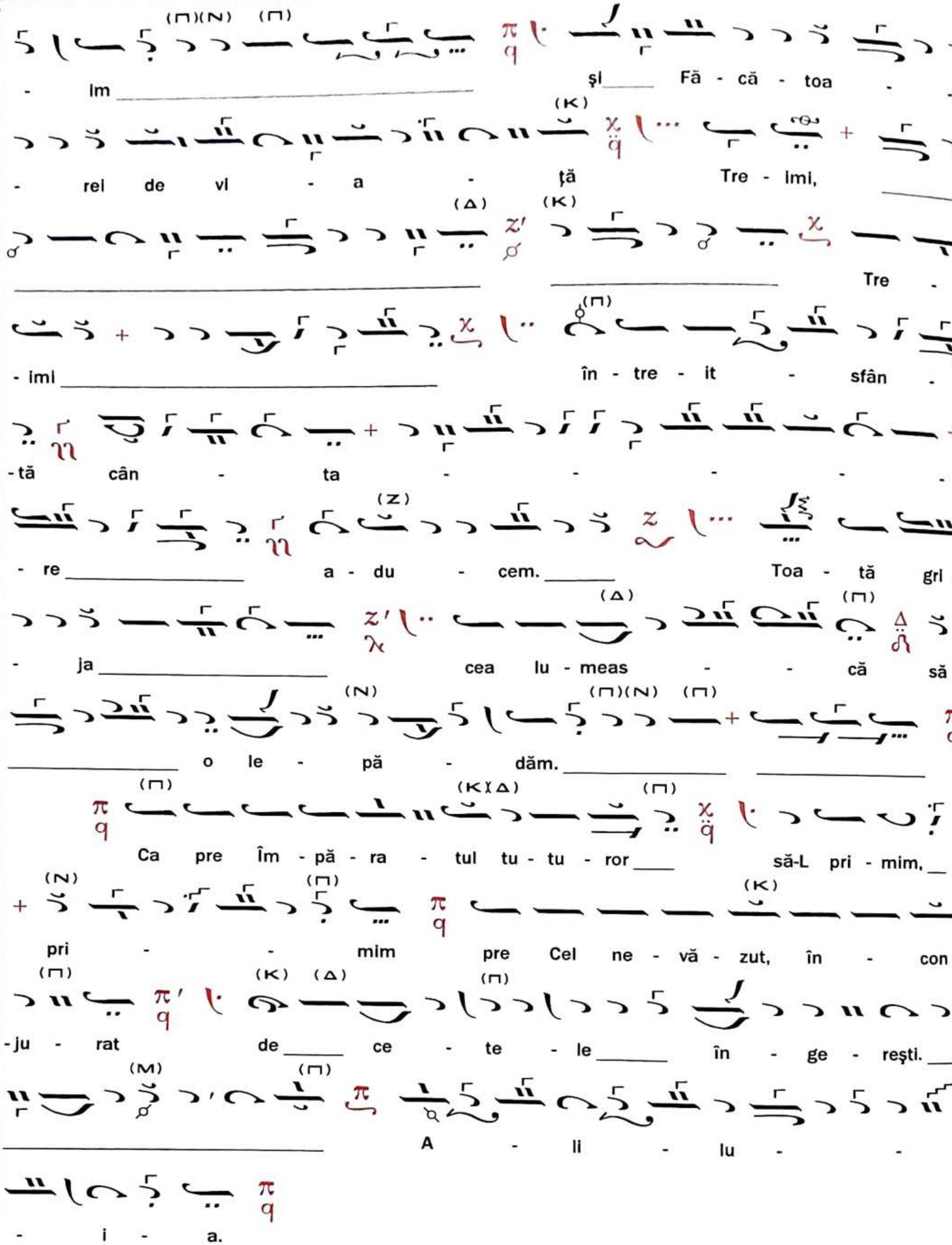


HERUVIC

Gl. 5

Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie

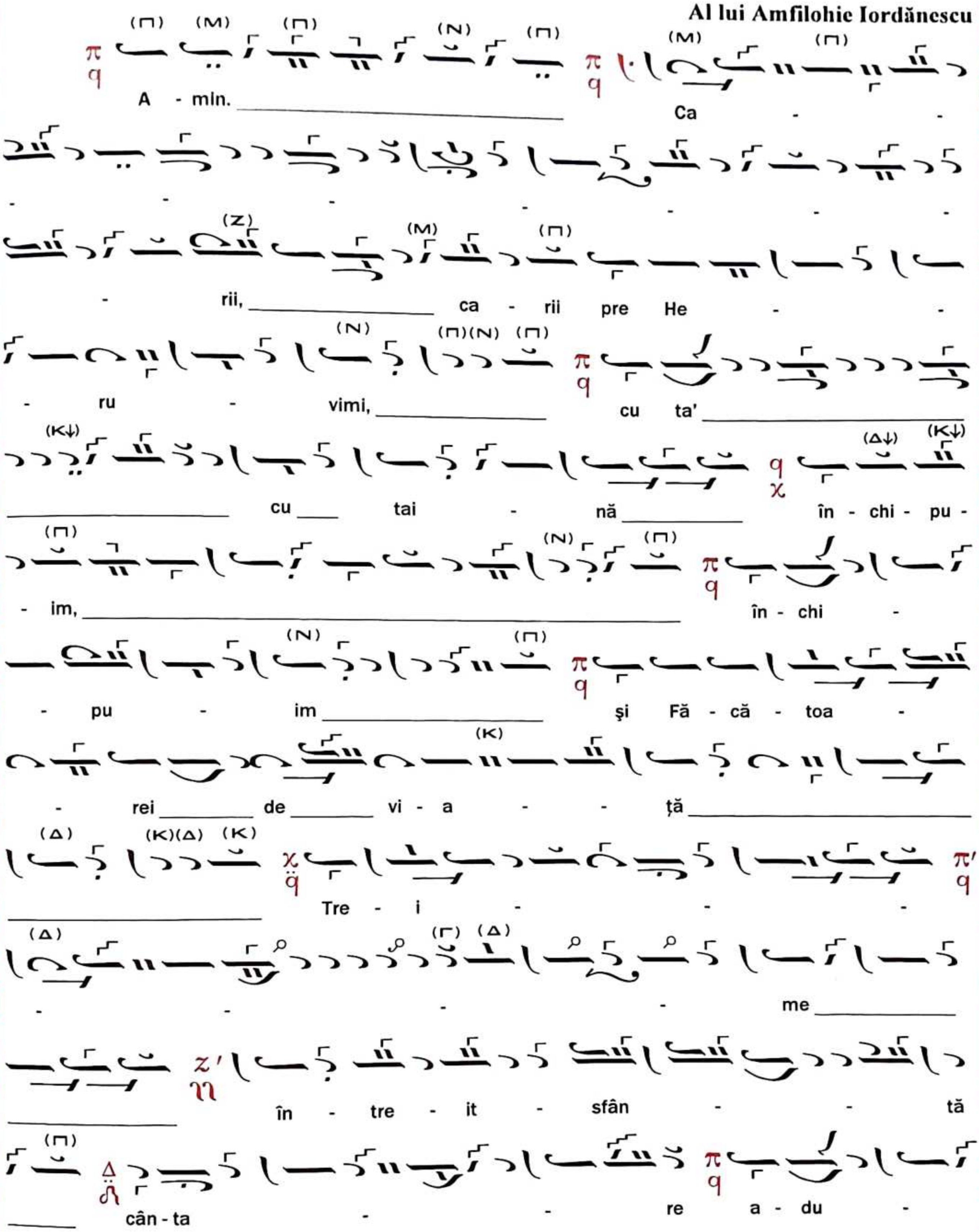


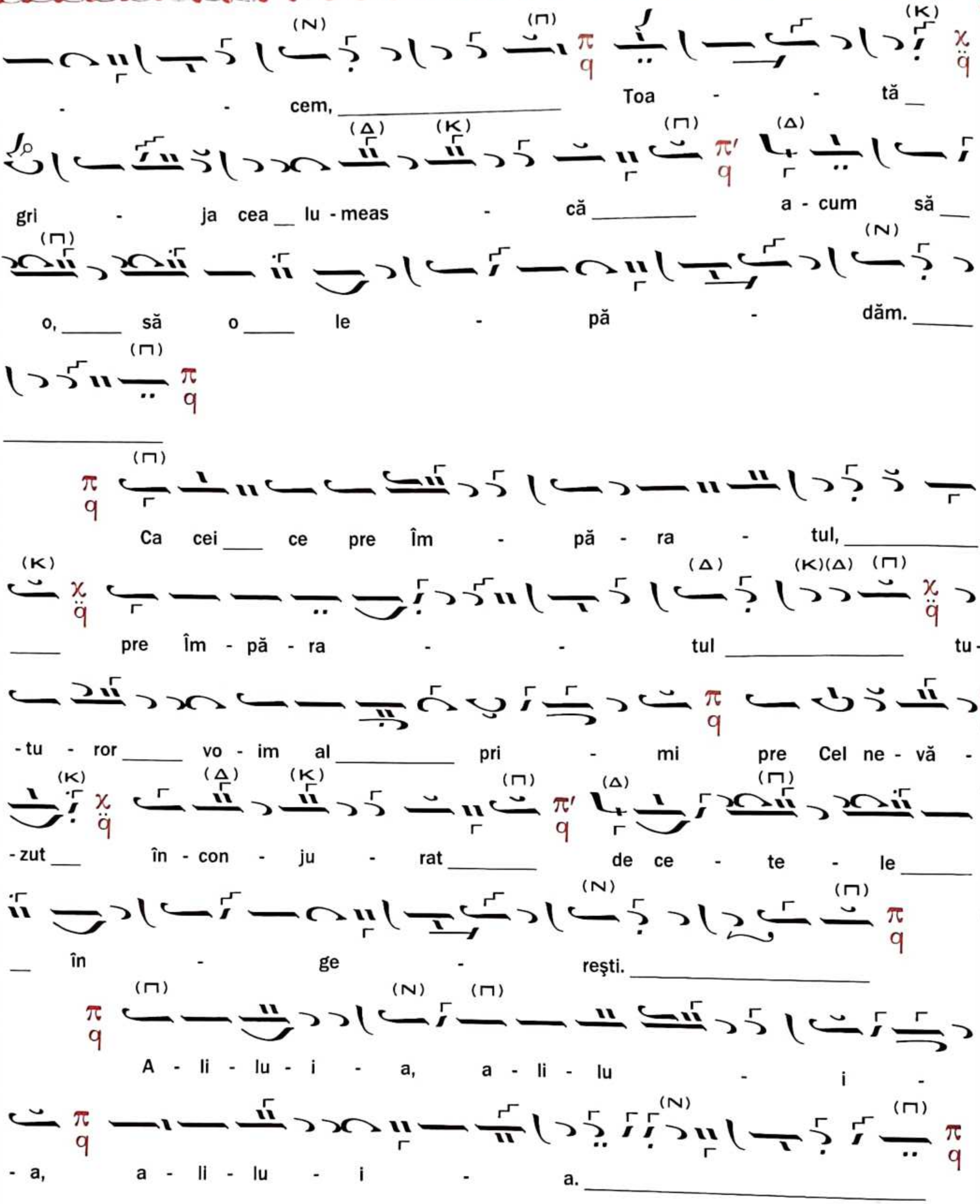

- im și Fă - că - toa - -
- rel de vi - a - ță Tre - imi,
Tre -
- imi în - tre - it - sfân -
- tă cân - ta - - - - -
- re a - du - cem. Toa - tă gri -
- ja cea lu - meas - - că să
o le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra - tul tu - tu - ror să-L pri - mim,
pri - - mim pre Cel ne - vă - zut, în - con-
- ju - rat de ce - te - le în - ge - rești.
A - li - lu - -
- i - a.

HERUVIC

Gl. 5

Al lui Amfilohie Iordănescu

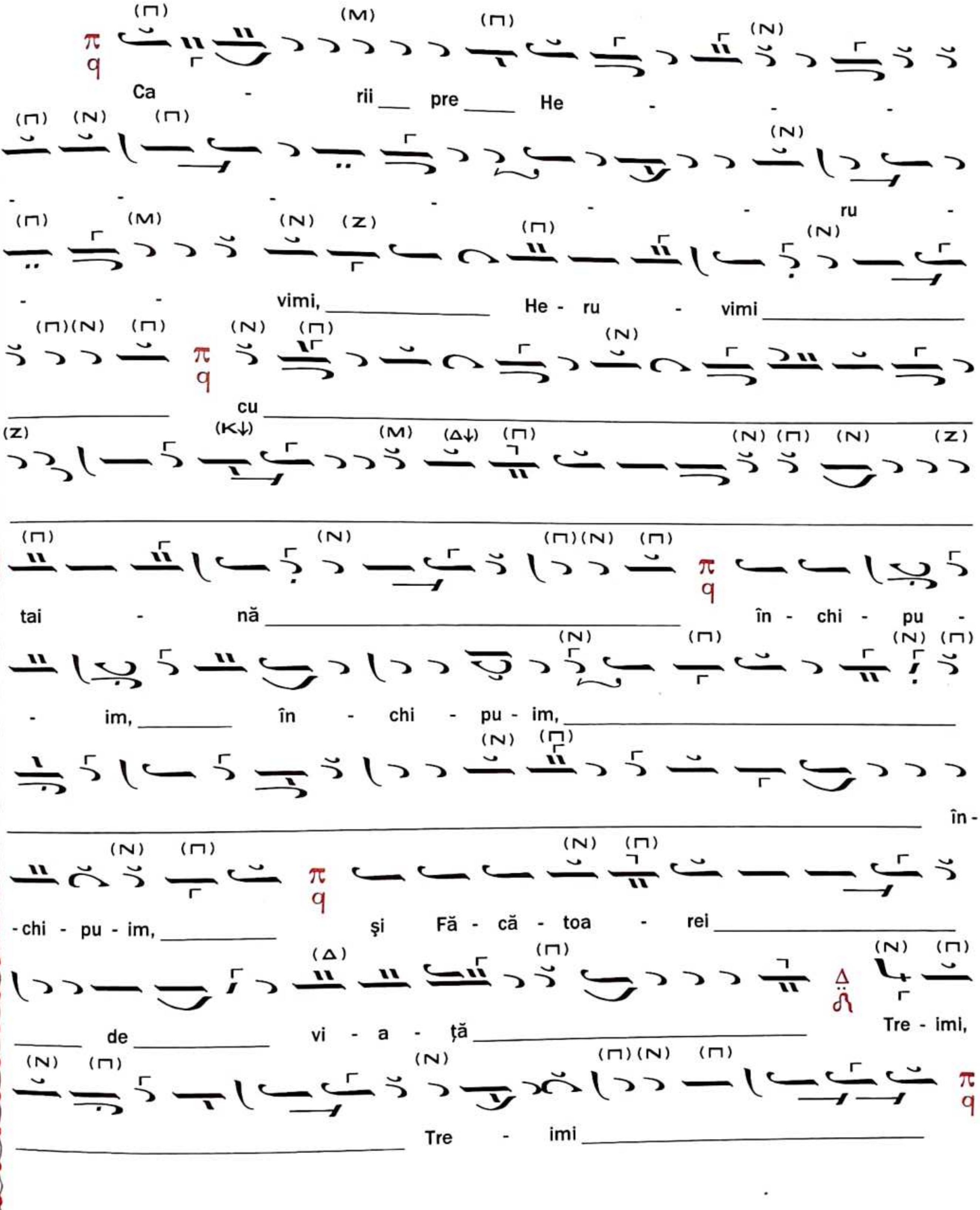


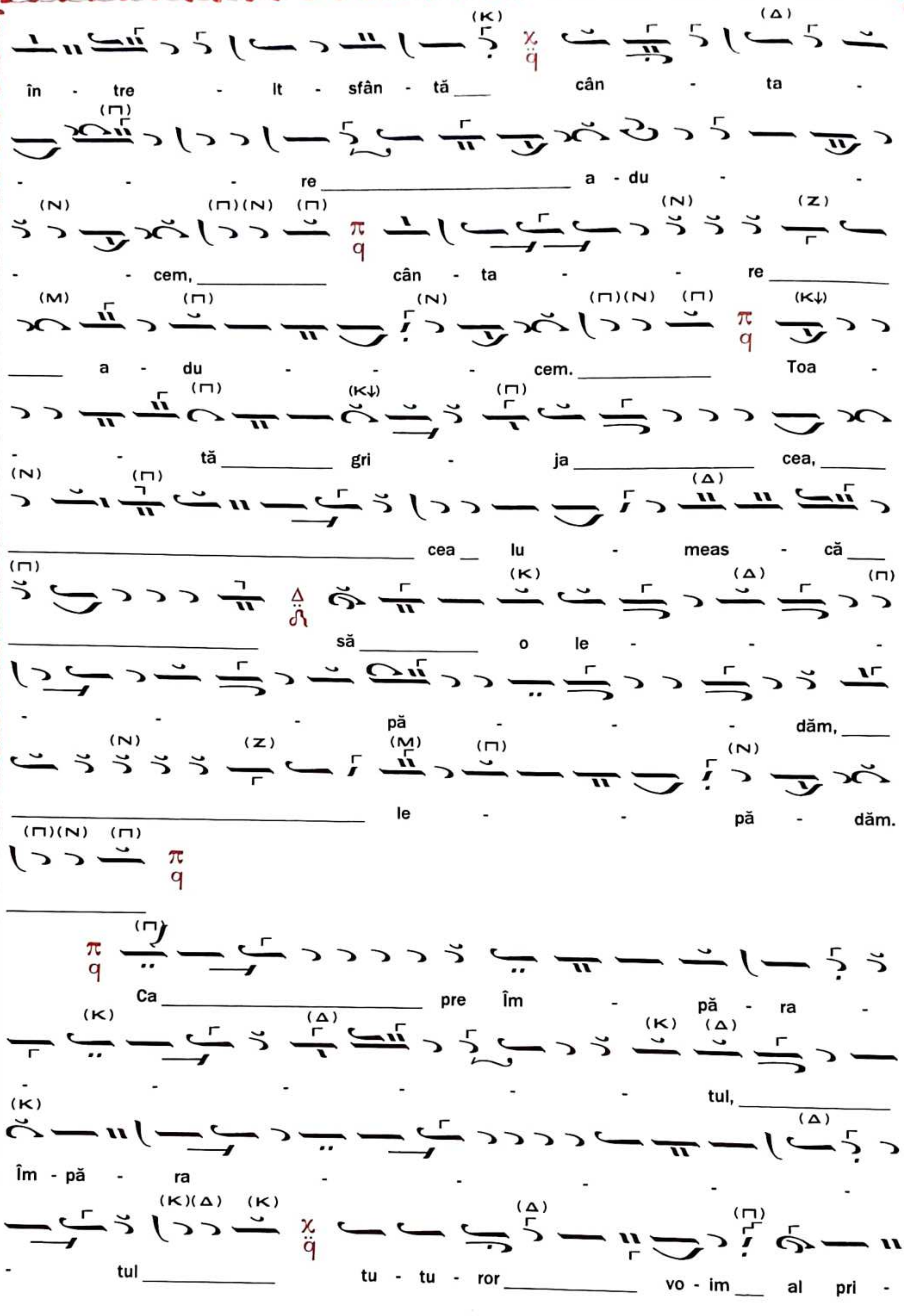

- - cem, Toa - - tă
gri - ja cea lu - meas - că a - cum să
o, să o le - pă - dăm.
Ca cei ce pre Îm - pă - ra - tul,
pre Îm - pă - ra - - tul tu-
-tu - ror vo - im al pri - mi pre Cel ne - vă -
-zut în - con - ju - rat de ce - te - le
în - ge - reşti.
A - li - lu - i - a, a - li - lu - i -
- a, a - li - lu - i - a.

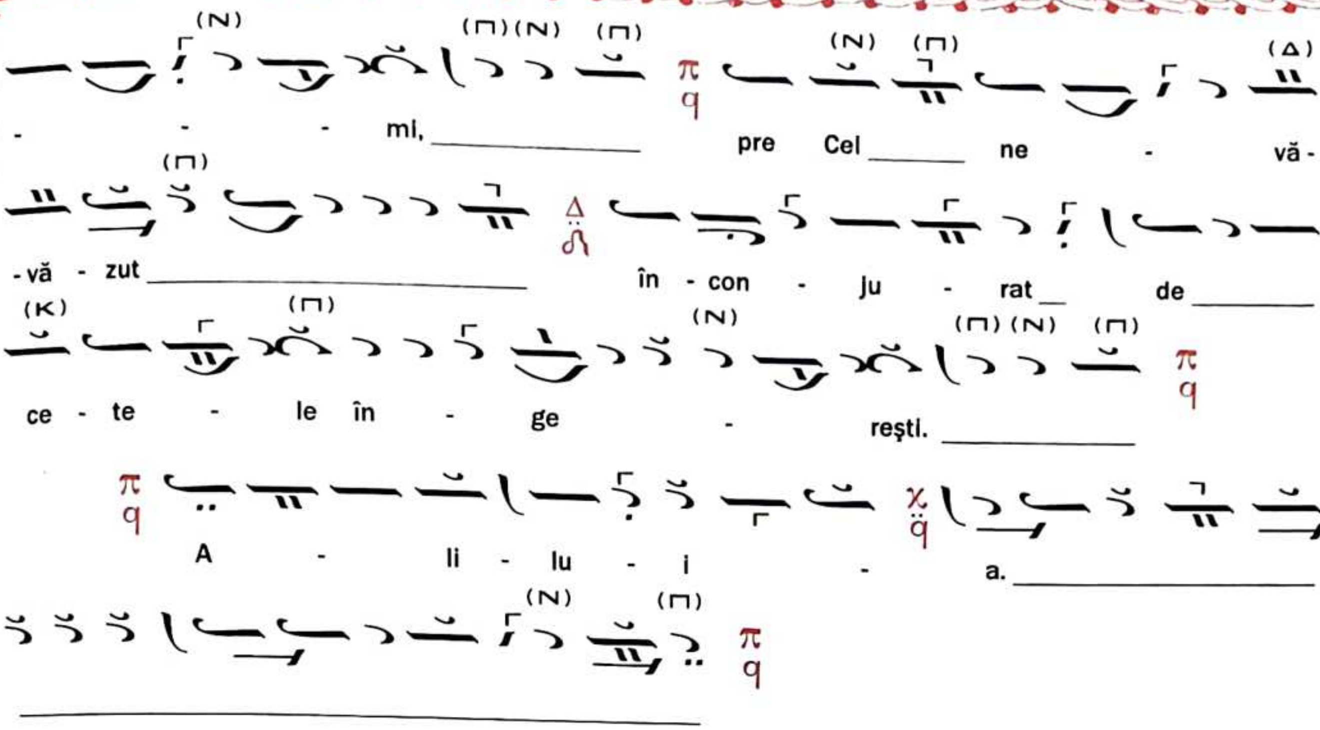
HERUVIC

Gl. 5

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



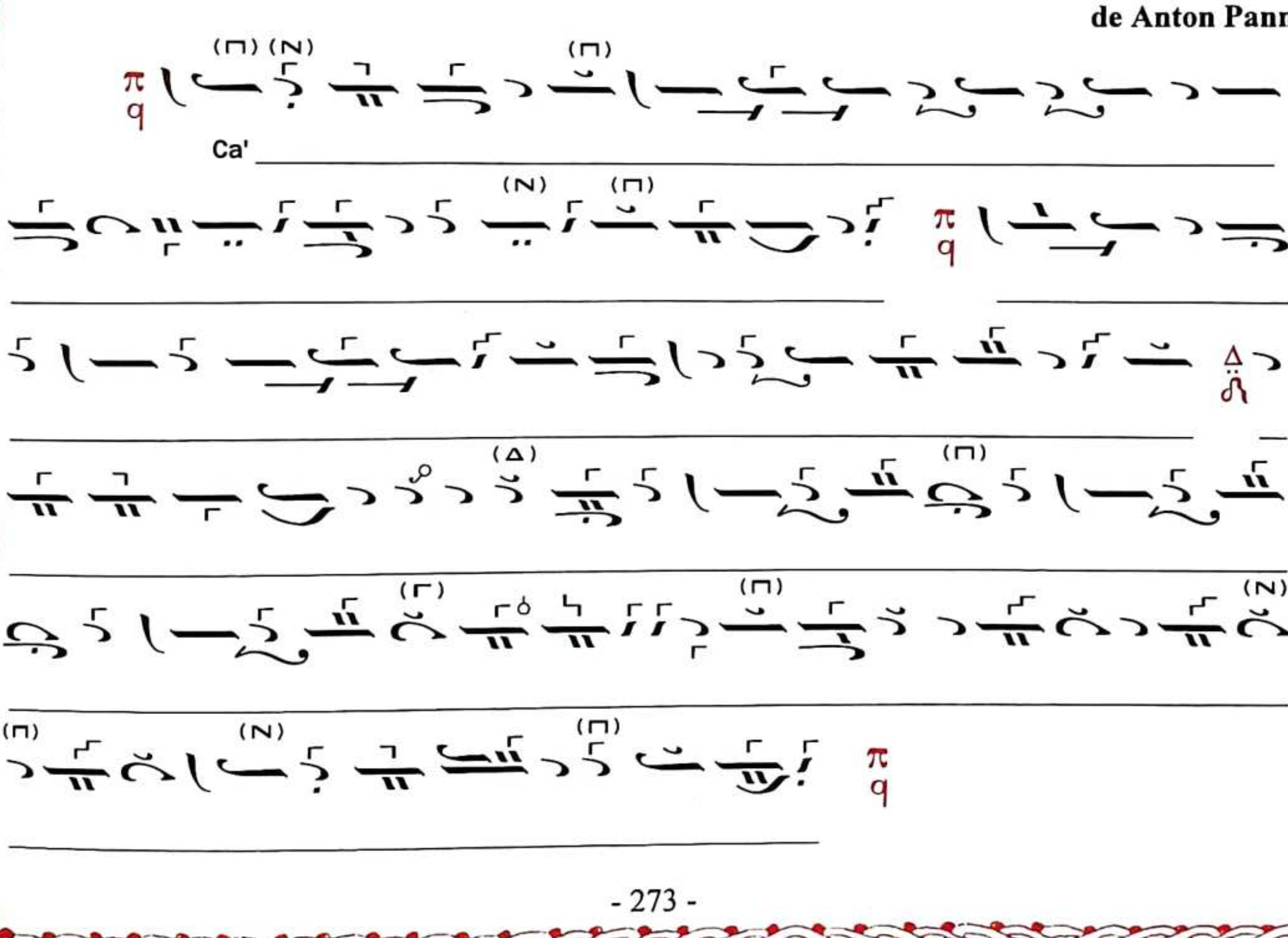

în - tre - lt - sfân - tă cân - ta -
- - - re a - du - -
- - cem, cân - ta - - re
a - du - - - cem. Toa -
- - tă gri - ja cea,
cea lu - meas - că
să o le - - -
- - - pă - - dăm,
le - - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra -
- - - - - - tul,
Îm - pă - ra - - - -
- tul tu - tu - ror vo - im al pri -

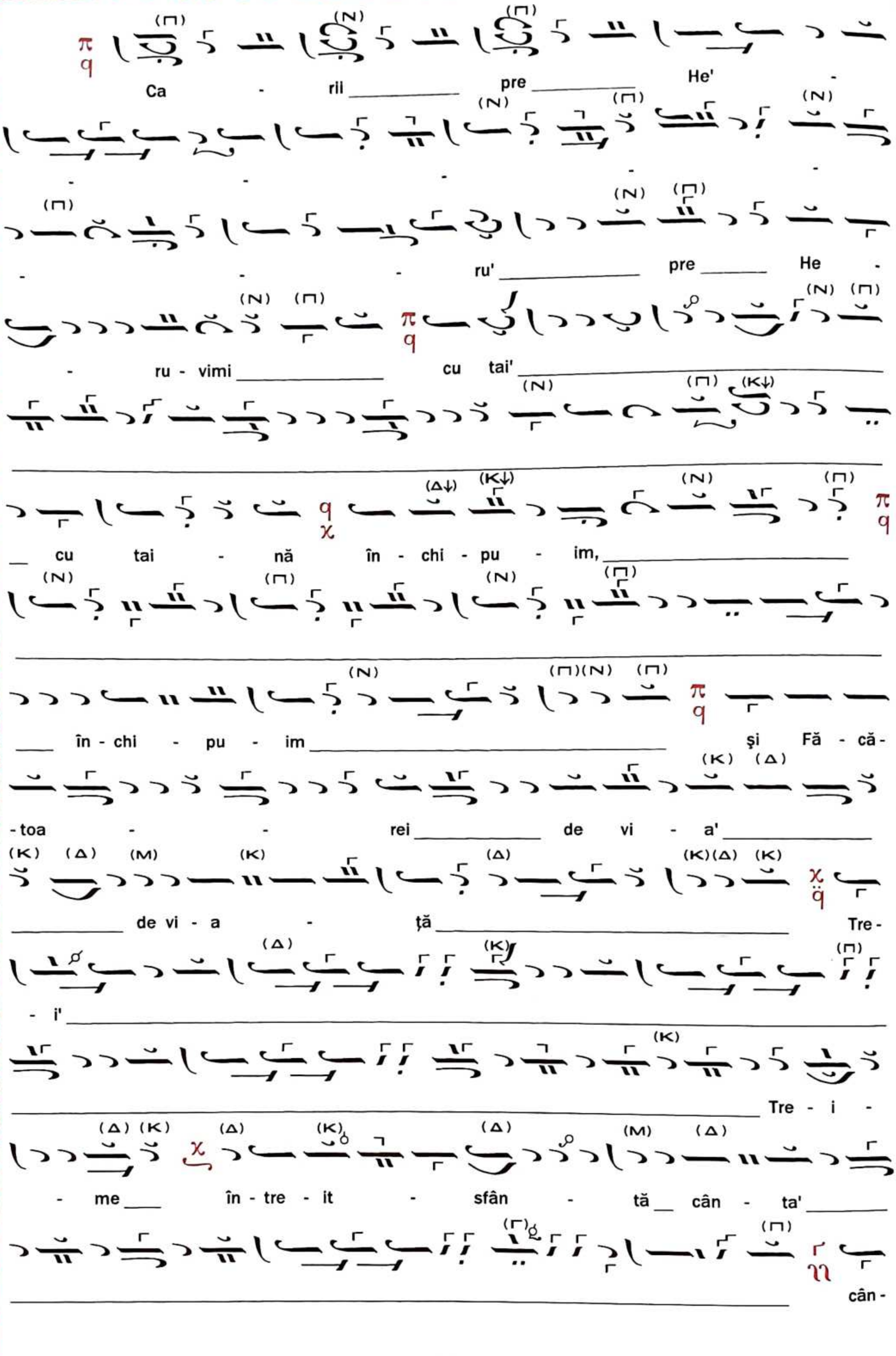


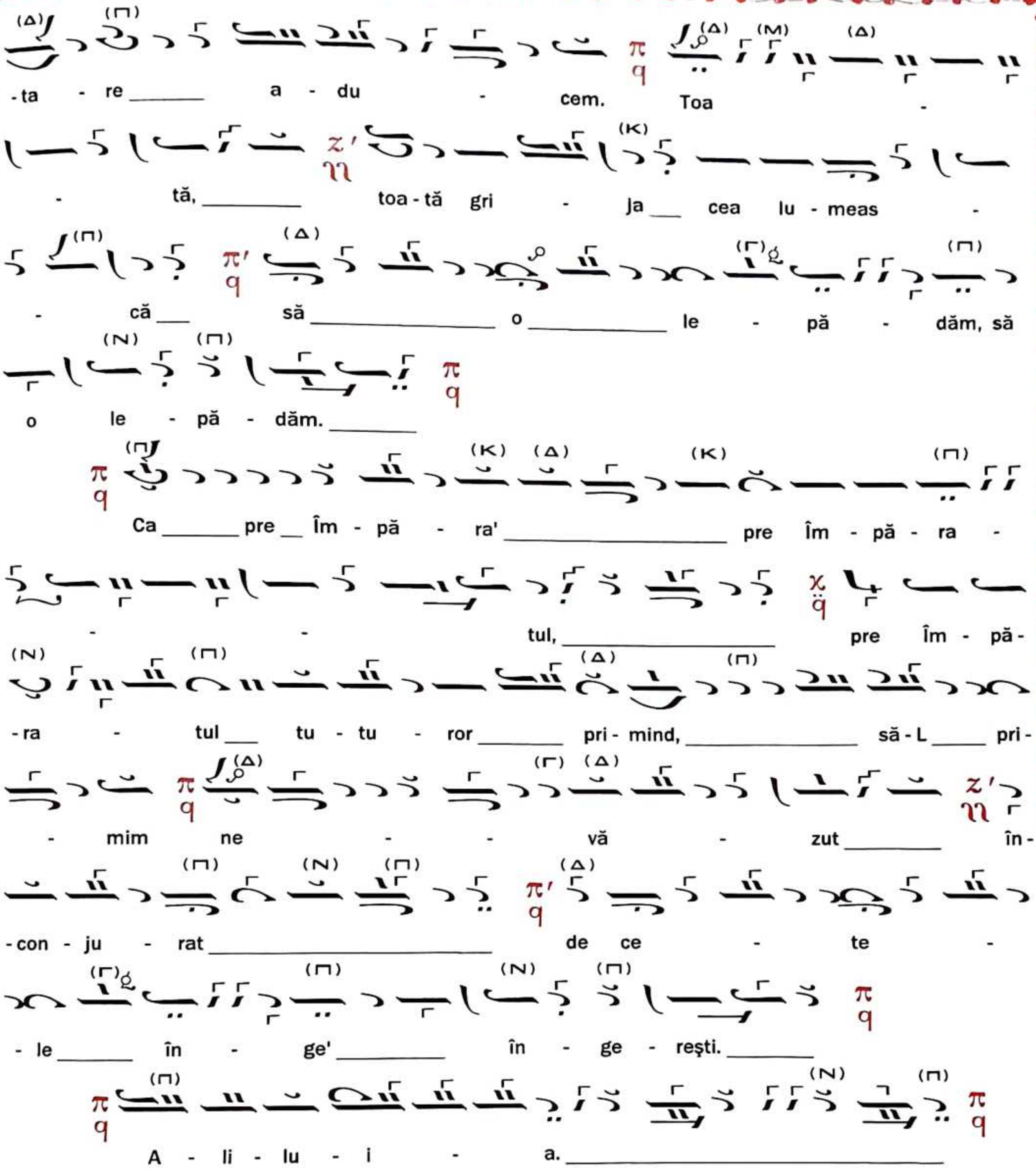
HERUVIC

Gl. 5

Tradus din greceşte
de Anton Pann



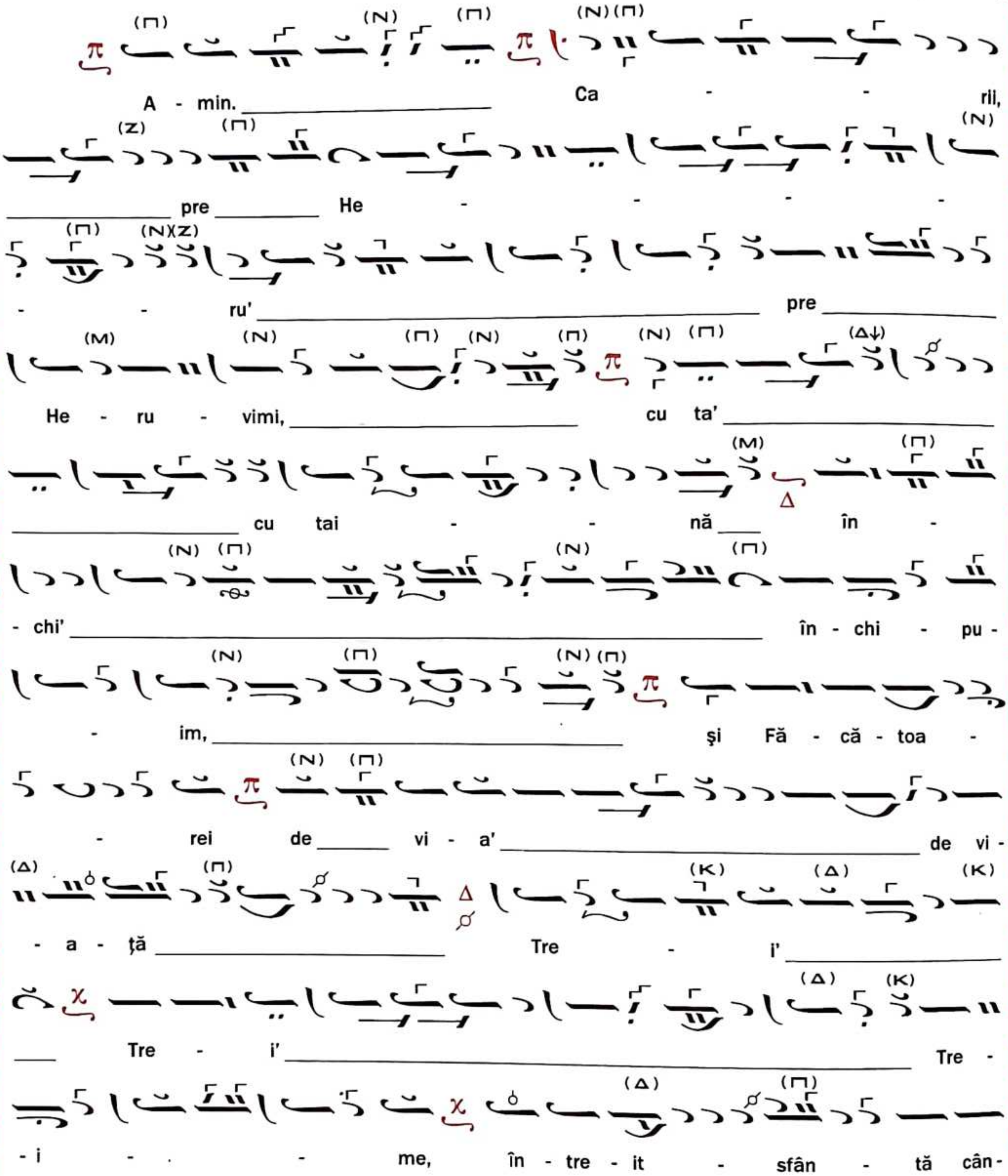

Ca - rii pre He'
- - - - ru' pre He -
- ru - vimi cu tai'
cu tai - nă în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im şi Fă - că-
- toa - - rei de vi - a'
de vi - a - ţă Tre -
- i'
Tre - i -
- me în - tre - it - sfân - tă cân - ta'
cân -


-ta - re a - du - cem. Toa -
- tă, toa - tă gri - ja cea lu - meas -
- că să o le - pă - dăm, să
o le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra' pre Îm - pă - ra -
- - tul, pre Îm - pă-
-ra - tul tu - tu - ror pri - mind, să - L pri-
- mim ne - - vă - zut în-
-con - ju - rat de ce - te -
- le în - ge' în - ge - reşti.
A - li - lu - i - a.

HERUVIC

Gl. 6

Tradus şi prelucrat
de Amfilohie Iordănescu



-ta - re a - du - cem, ___ Toa - tă gri - ja ___ cea

_ lu - meas - că ______________ a - cum ______________ să

o ___ le - - pă - dăm, să ______ o ______ le -

pă - dăm. ___

Ca cei ______ ce pre ____ Îm - pă - ra' ______________________ pre Îm-

- pă - ra - tul ___ tu - tu - ror ___ vo - im ____ al pri -

- mi, pre Cel ____ ne - vă - zut ______________________________ în-

- con - ju - rat ______ de ce - te - le __________ în -

- ge - reşti. ___

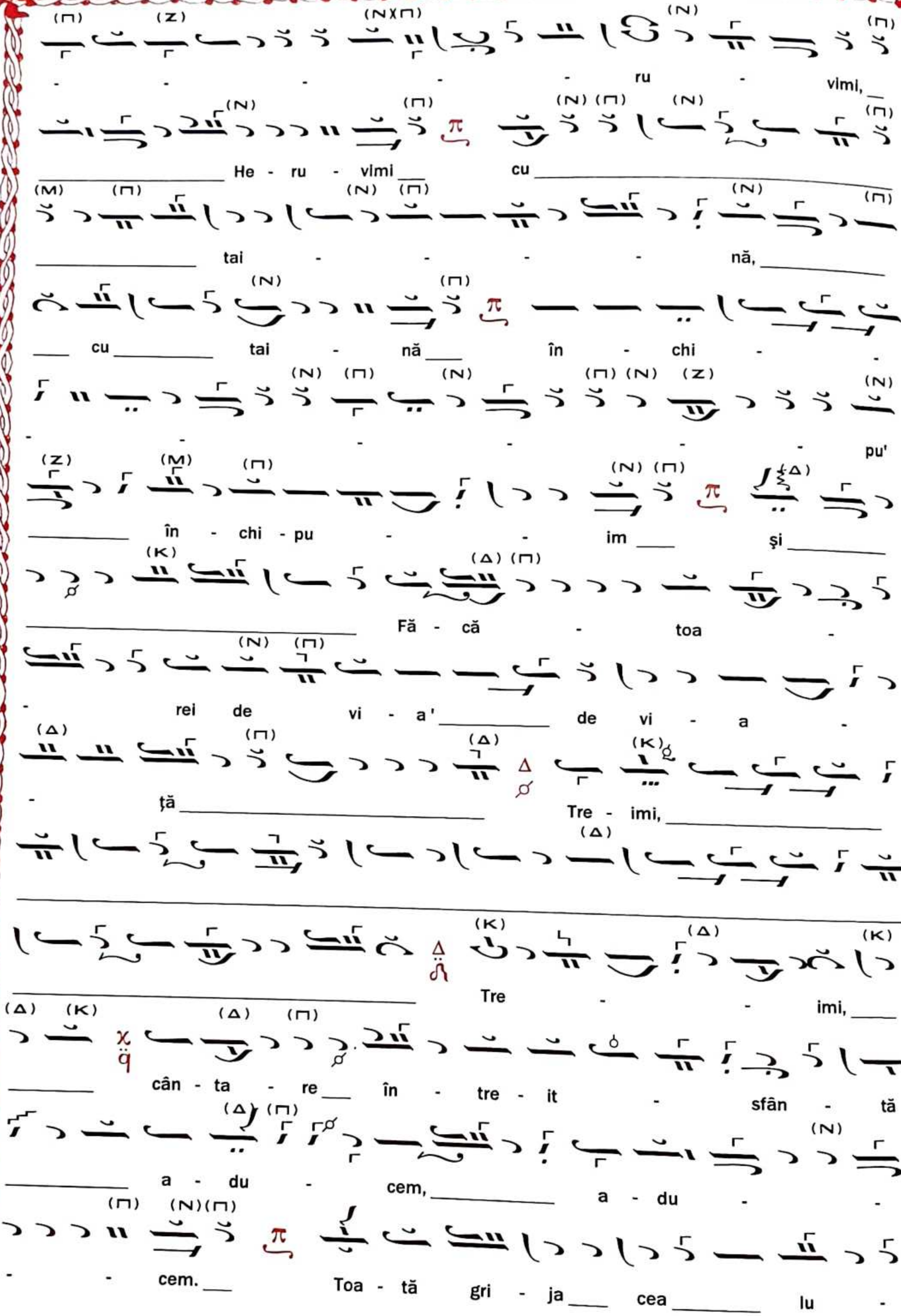
A - li - lu - i - a. ___________

HERUVIC

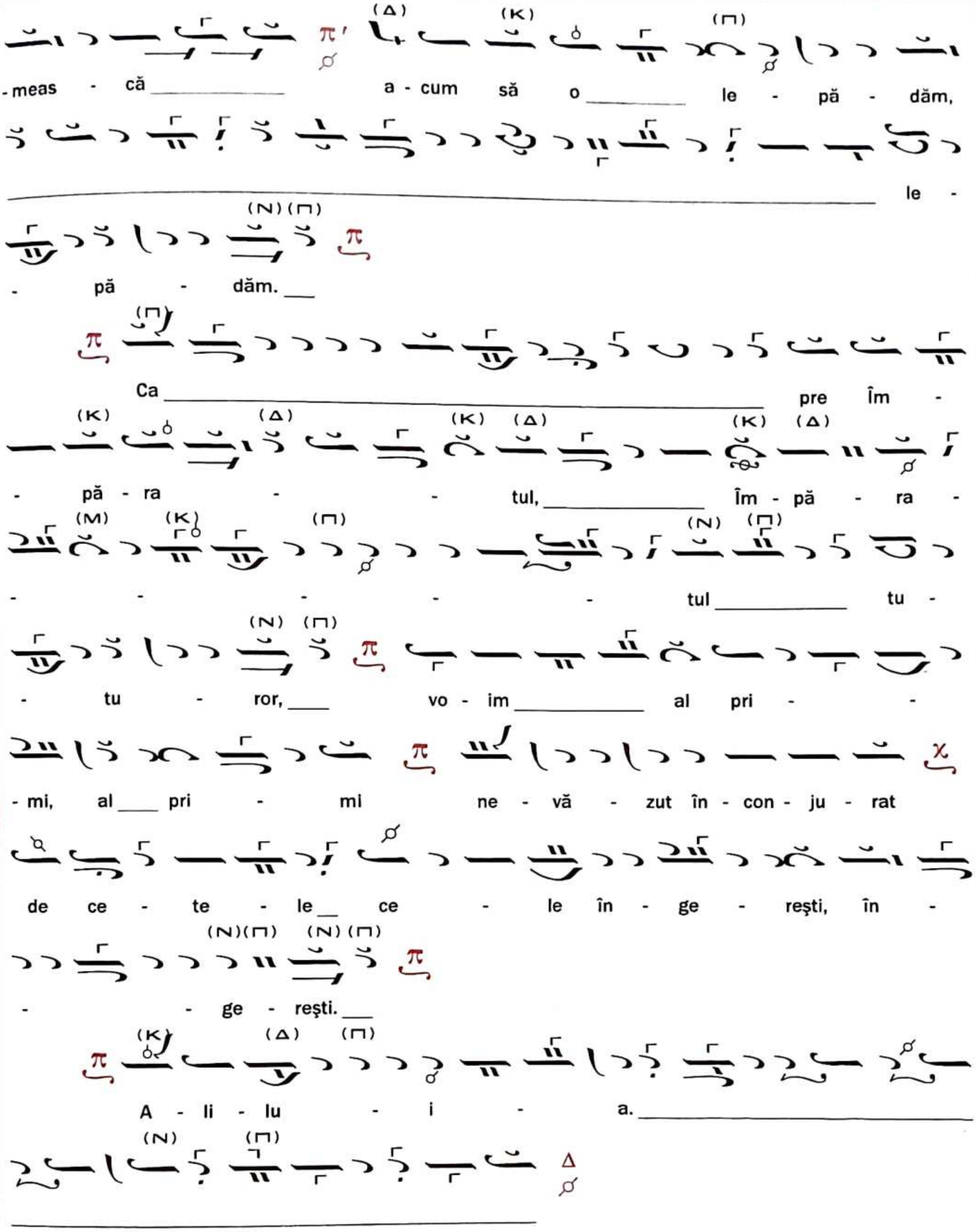
Gl. 6 λ π Πα χ

Tradus din greceşte
după Grigorie Protopsaltul

Ca - - - rii ___ pre He -



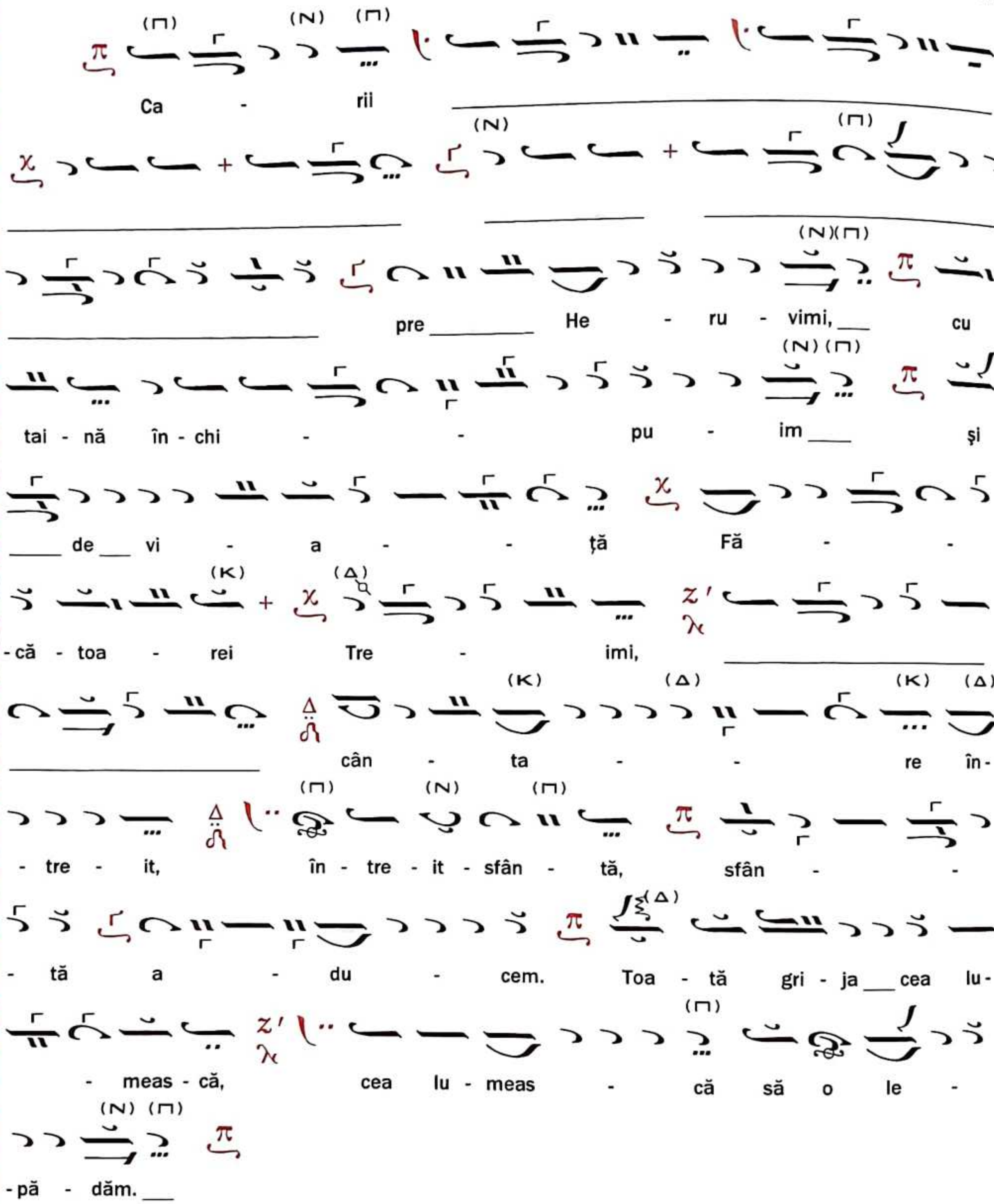
ru - vimi,
He - ru - vimi cu
tai - - - - nă,
cu tai - nă în - chi -
pu'
în - chi - pu - im și
Fă - că - toa -
rei de vi - a' de vi - a -
ță Tre - imi,
Tre - - imi,
cân - ta - re în - tre - it - sfân - tă
a - du - cem, a - du -
- - cem. Toa - tă gri - ja cea lu -

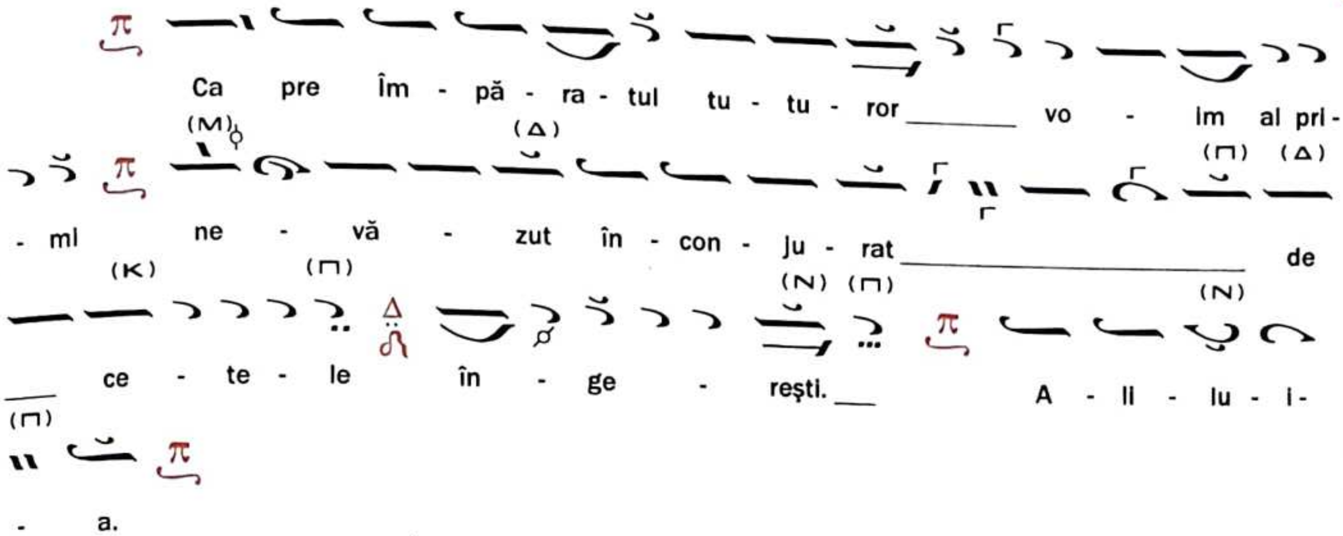

-meas - că a - cum să o le - pă - dăm,
le -
- pă - dăm.
Ca pre Îm -
- pă - ra - - tul, Îm - pă - ra -
- - - - - tul tu -
- tu - ror, vo - im al pri - -
- mi, al pri - mi ne - vă - zut în - con - ju - rat
de ce - te - le ce - le în - ge - reşti, în -
- - ge - reşti.
A - li - lu - i - a.

HERUVIC

Gl. 6

Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie

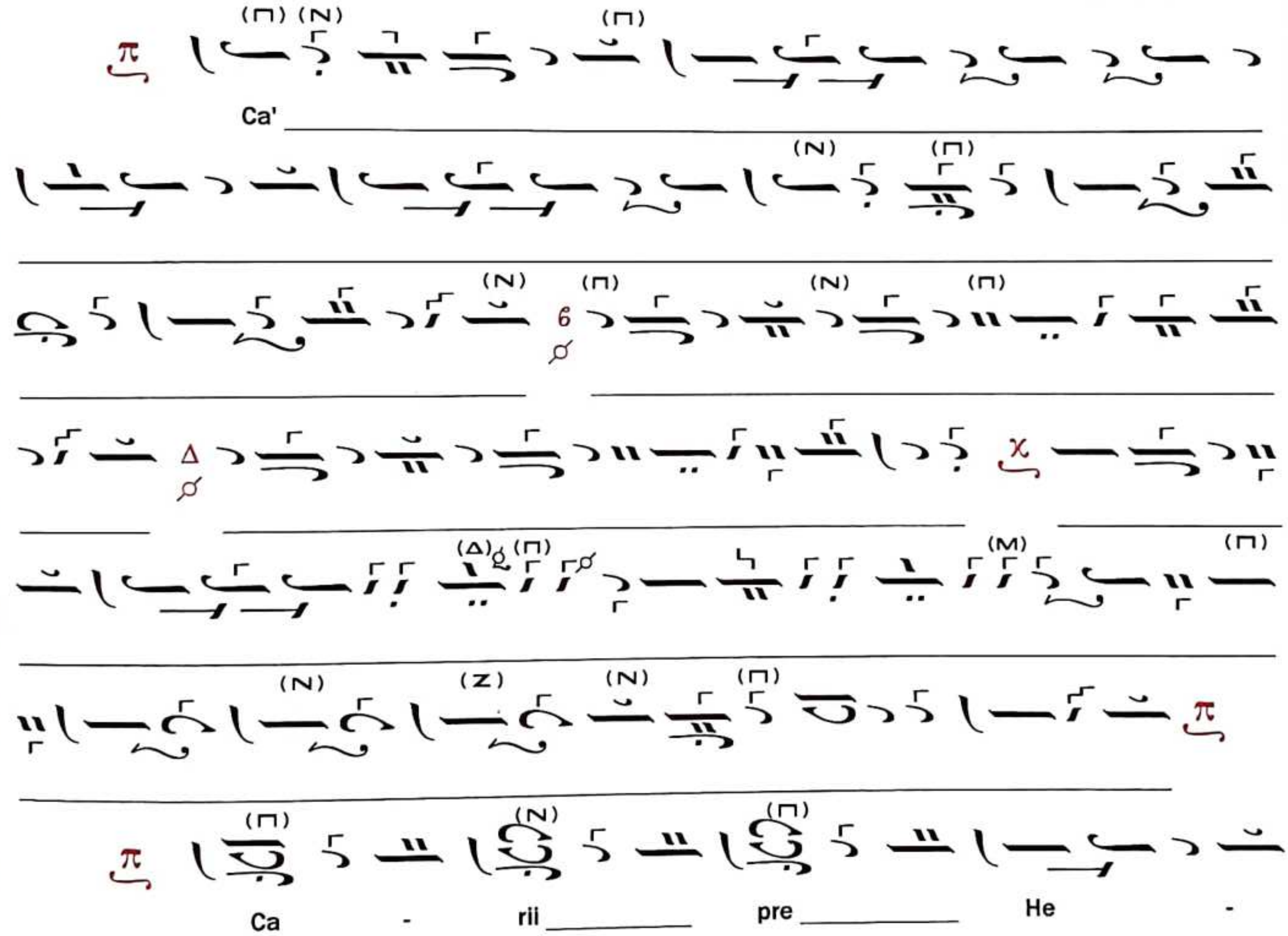


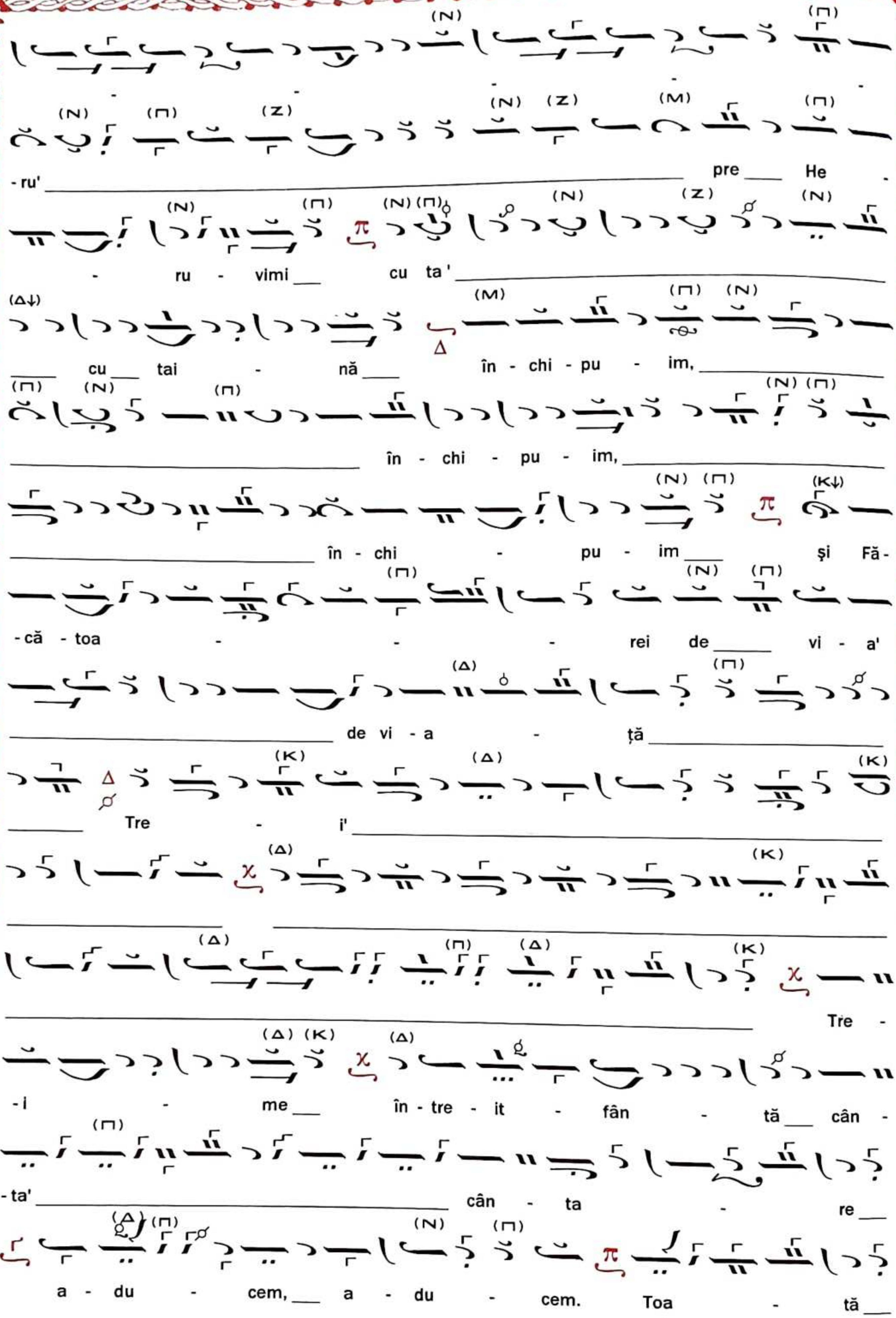


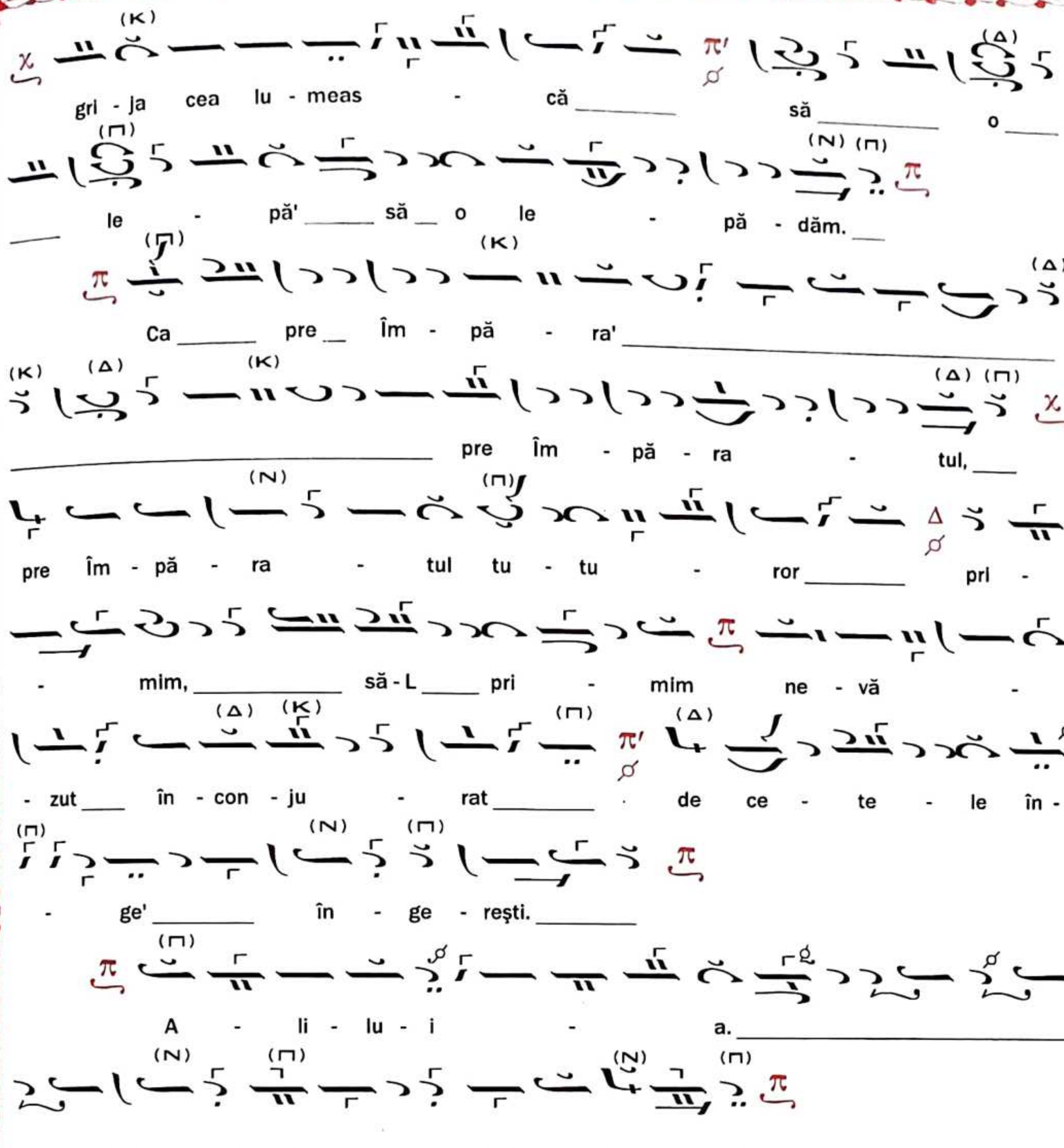
HERUVIC

Gl. 6

Tradus din grecește
de Anton Pann




- ru' pre He -
- ru - vimi cu ta '
cu tai - nă în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im şi Fă -
- că - toa - - - rei de vi - a'
de vi - a - ţă
Tre - i'
Tre -
- i - me în - tre - it - fân - tă cân -
- ta' cân - ta - re
a - du - cem, a - du - cem. Toa - tă

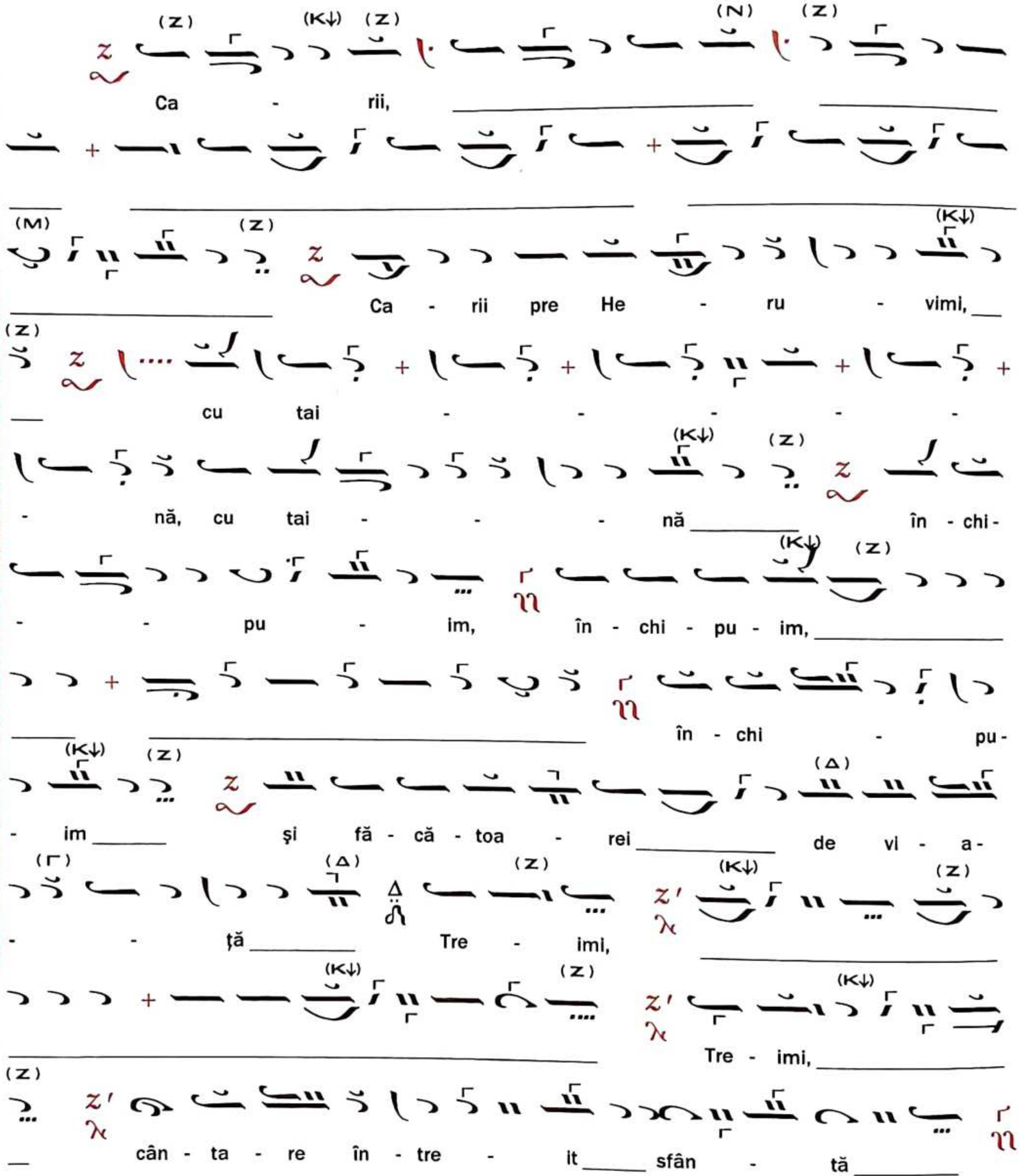

gri - ja cea lu - meas - că să o
le - pă' să o le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra'
pre Îm - pă - ra - tul,
pre Îm - pă - ra - tul tu - tu - ror pri -
- mim, să - L pri - mim ne - vă -
- zut în - con - ju - rat de ce - te - le în -
- ge' în - ge - rești.
A - li - lu - i - a.

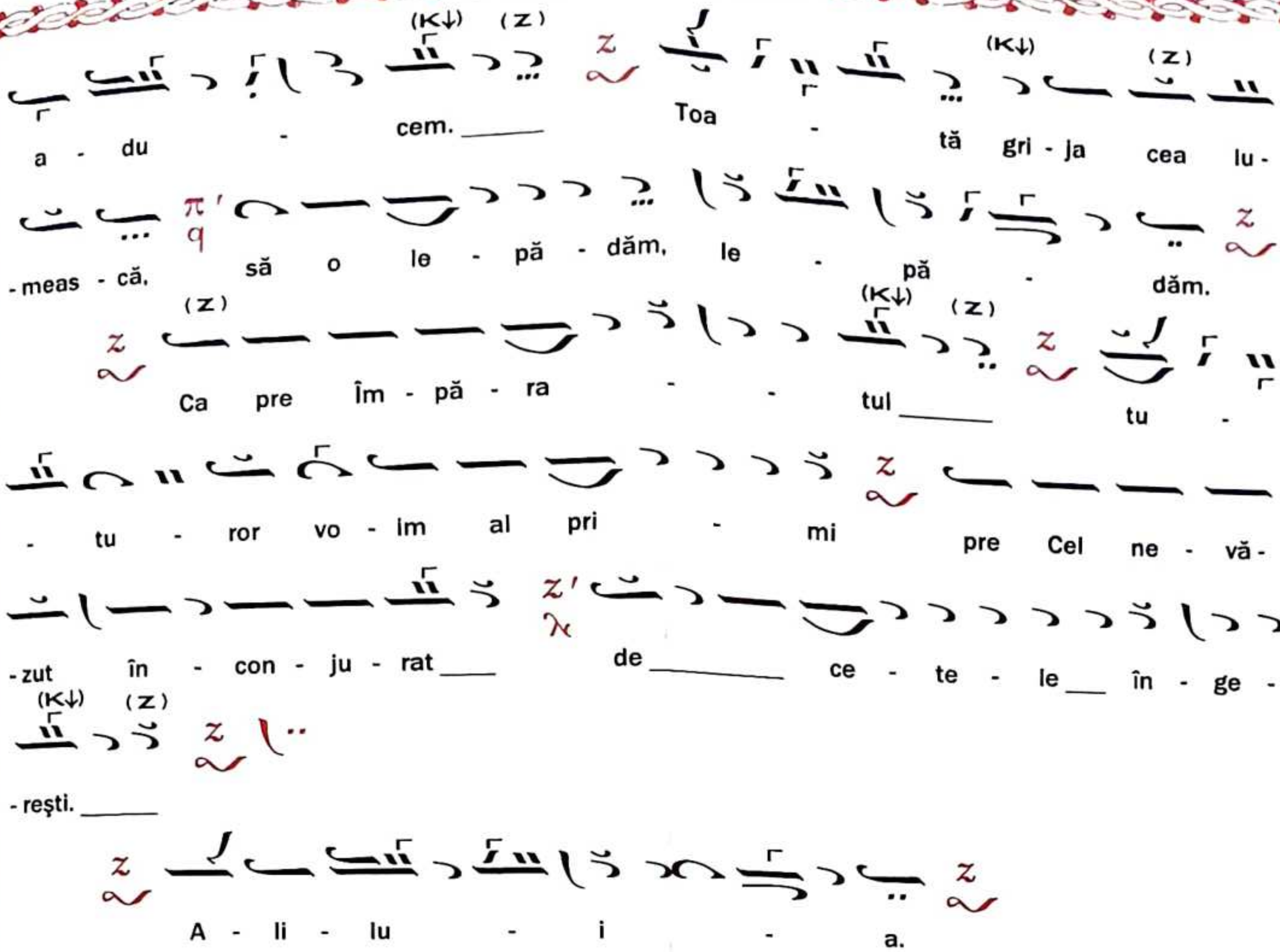
HERUVIC

Gl. 7 Zω

— *βαρύς* —

Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie



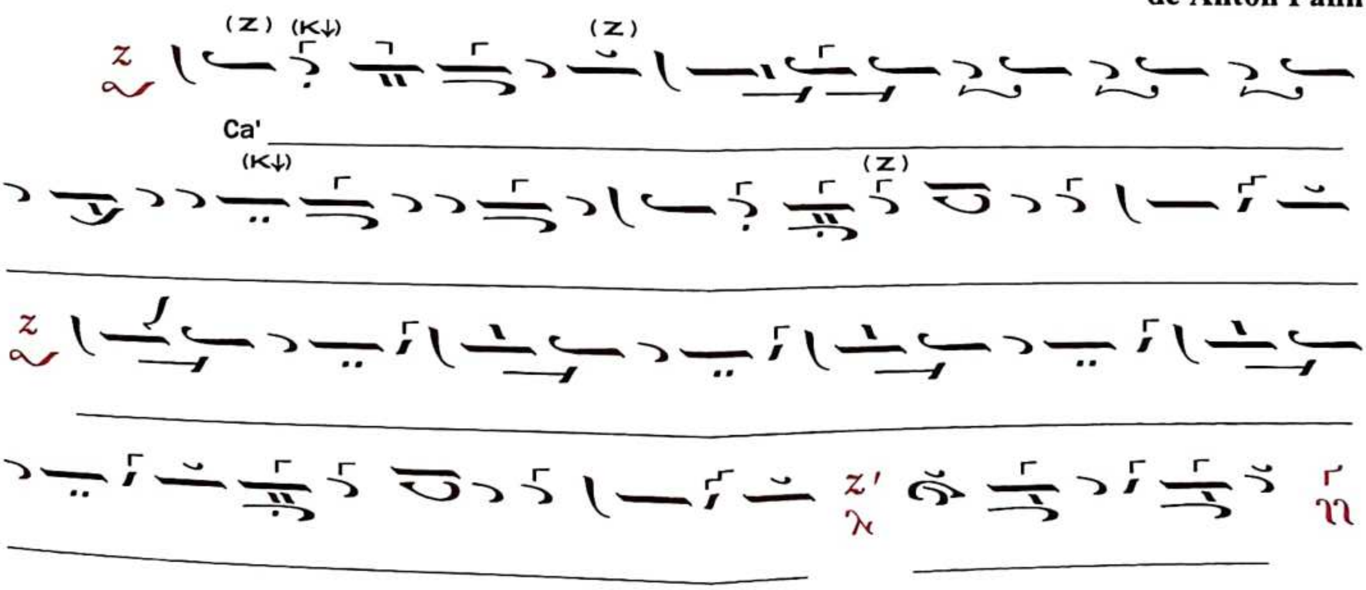


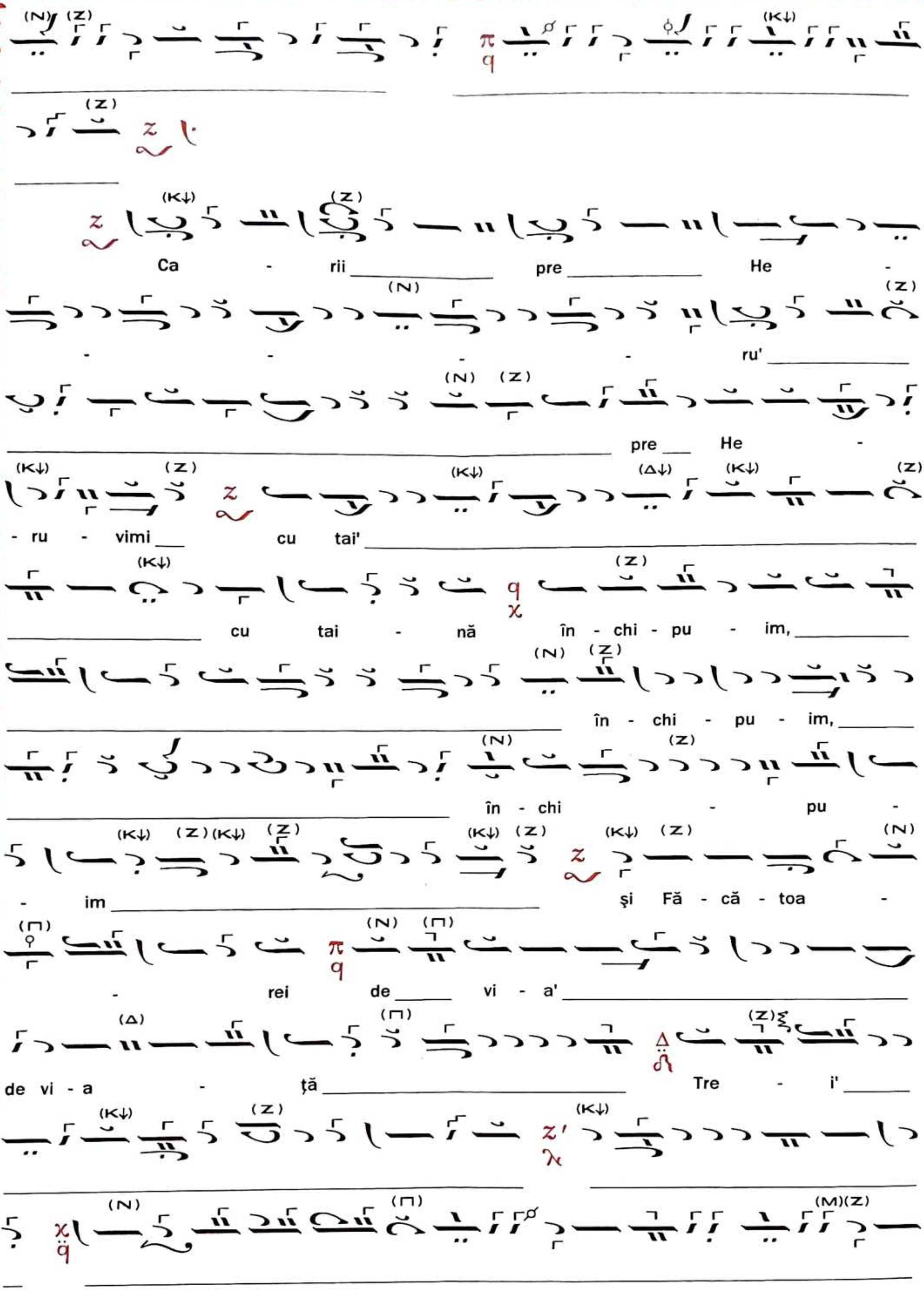
HERUVIC

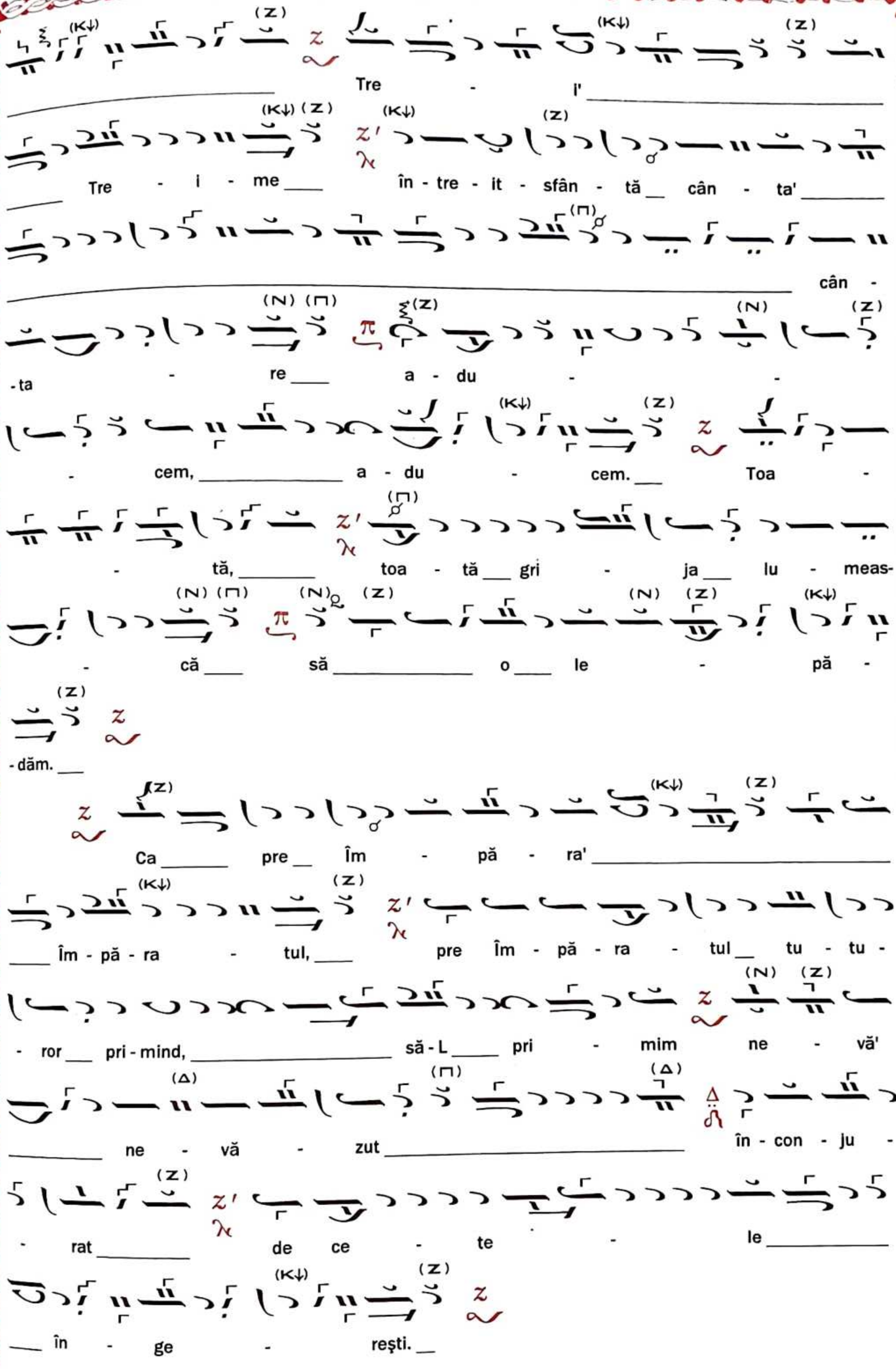
Gl. 7 Zω

— βαρύς —

**Tradus din grecește
de Anton Pann**




Ca - rii pre He -
- - - ru'
pre He -
- ru - vimi cu tai'
cu tai - nă în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im,
în - chi - pu -
- im şi Fă - că - toa -
- rei de vi - a'
de vi - a - ţă Tre - i'

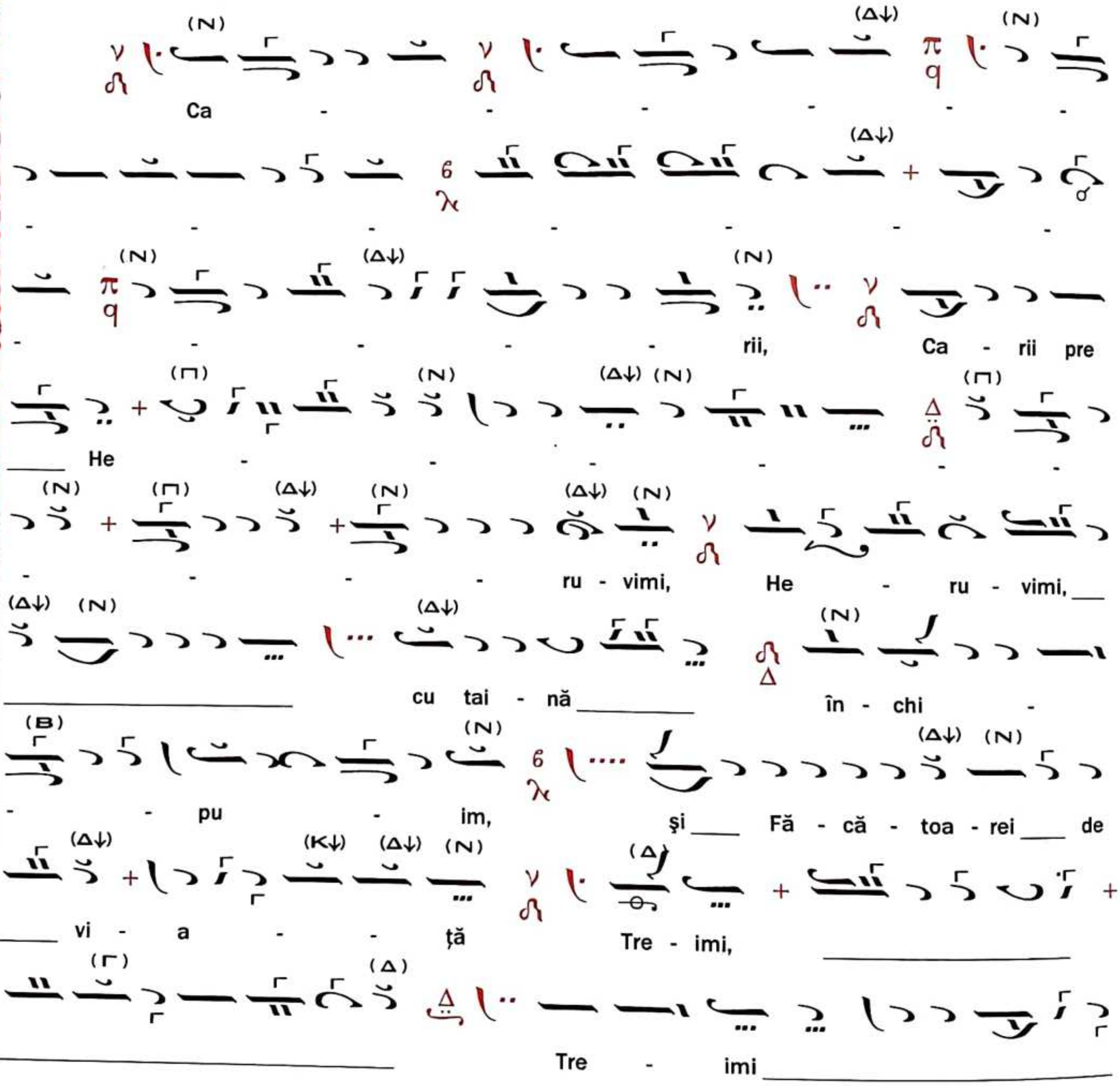

Tre - l'
Tre - i - me în - tre - it - sfân - tă cân - ta'
cân -
- ta - re a - du -
- cem, a - du - cem. Toa -
- tă, toa - tă gri - ja lu - meas-
- că să o le - pă -
- dăm.
Ca pre Îm - pă - ra'
Îm - pă - ra - tul, pre Îm - pă - ra - tul tu - tu -
- ror pri - mind, să - L pri - mim ne - vă'
ne - vă - zut în - con - ju -
- rat de ce - te - le
în - ge - reşti.

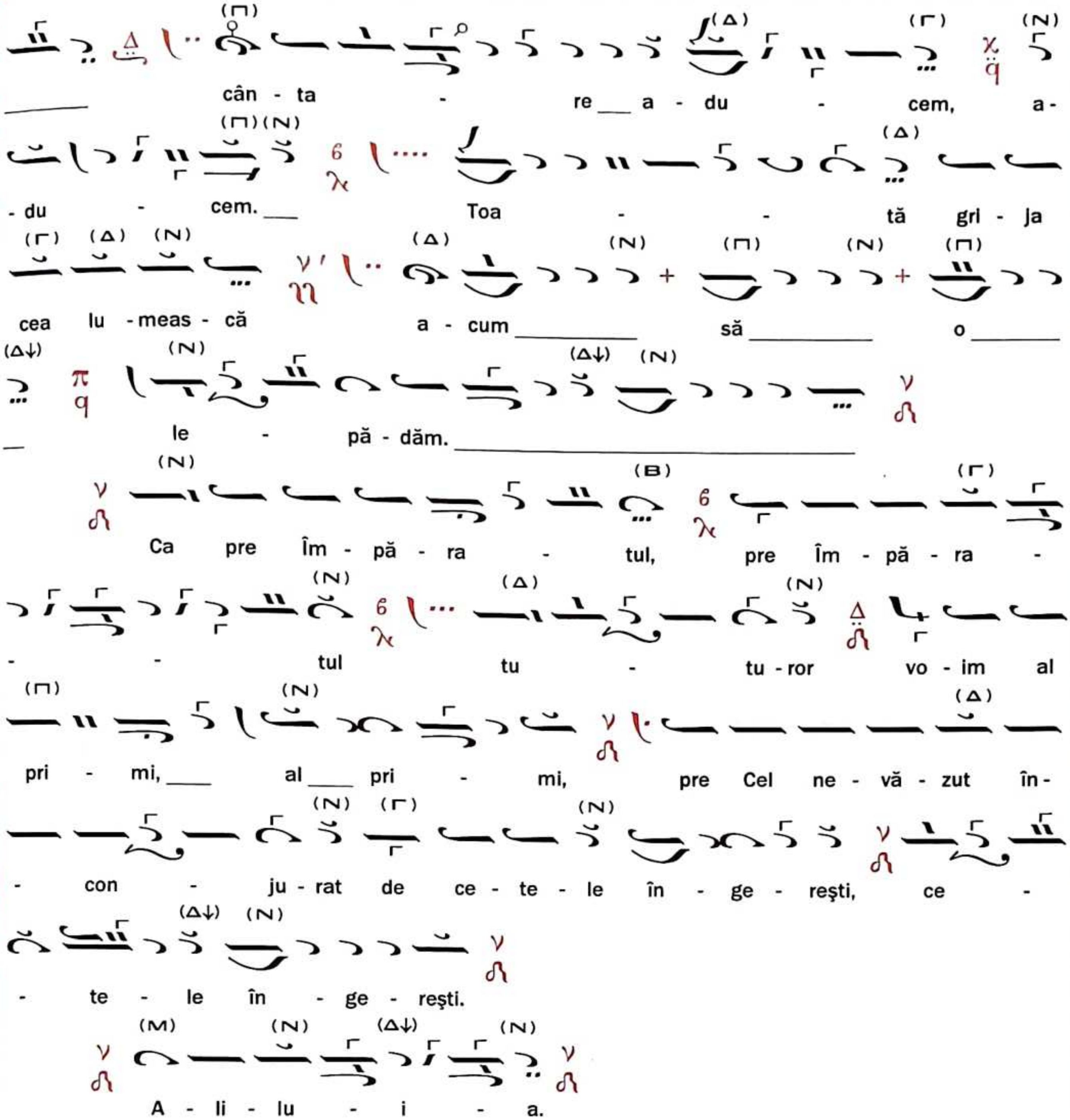


HERUVIC

Gl. 8

Tadus din grecește
după Ioan Sachelarie

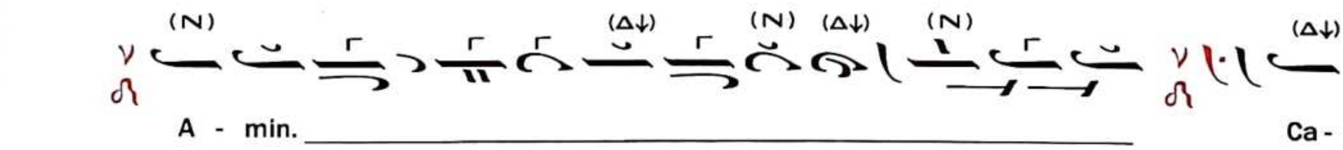


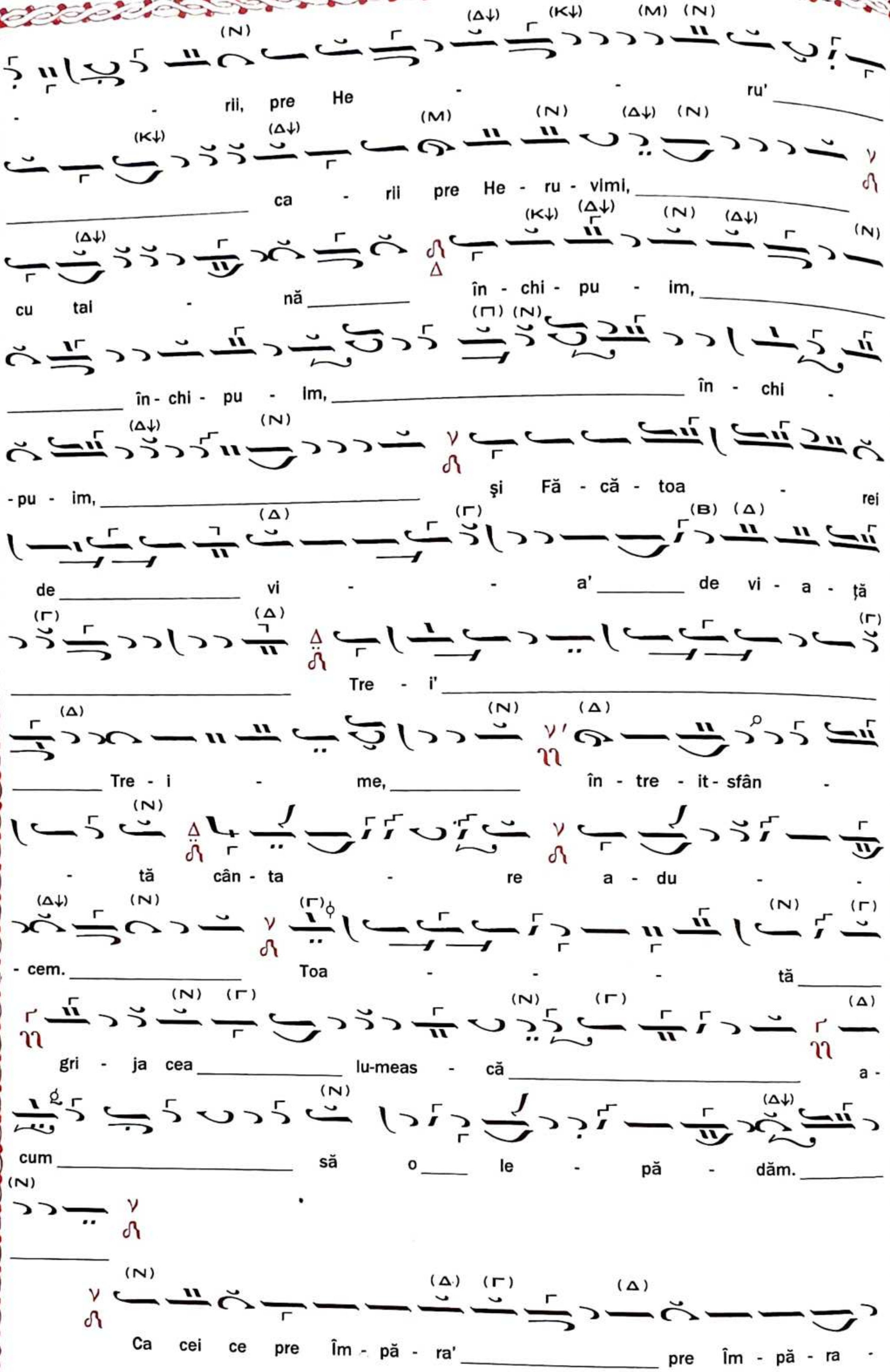


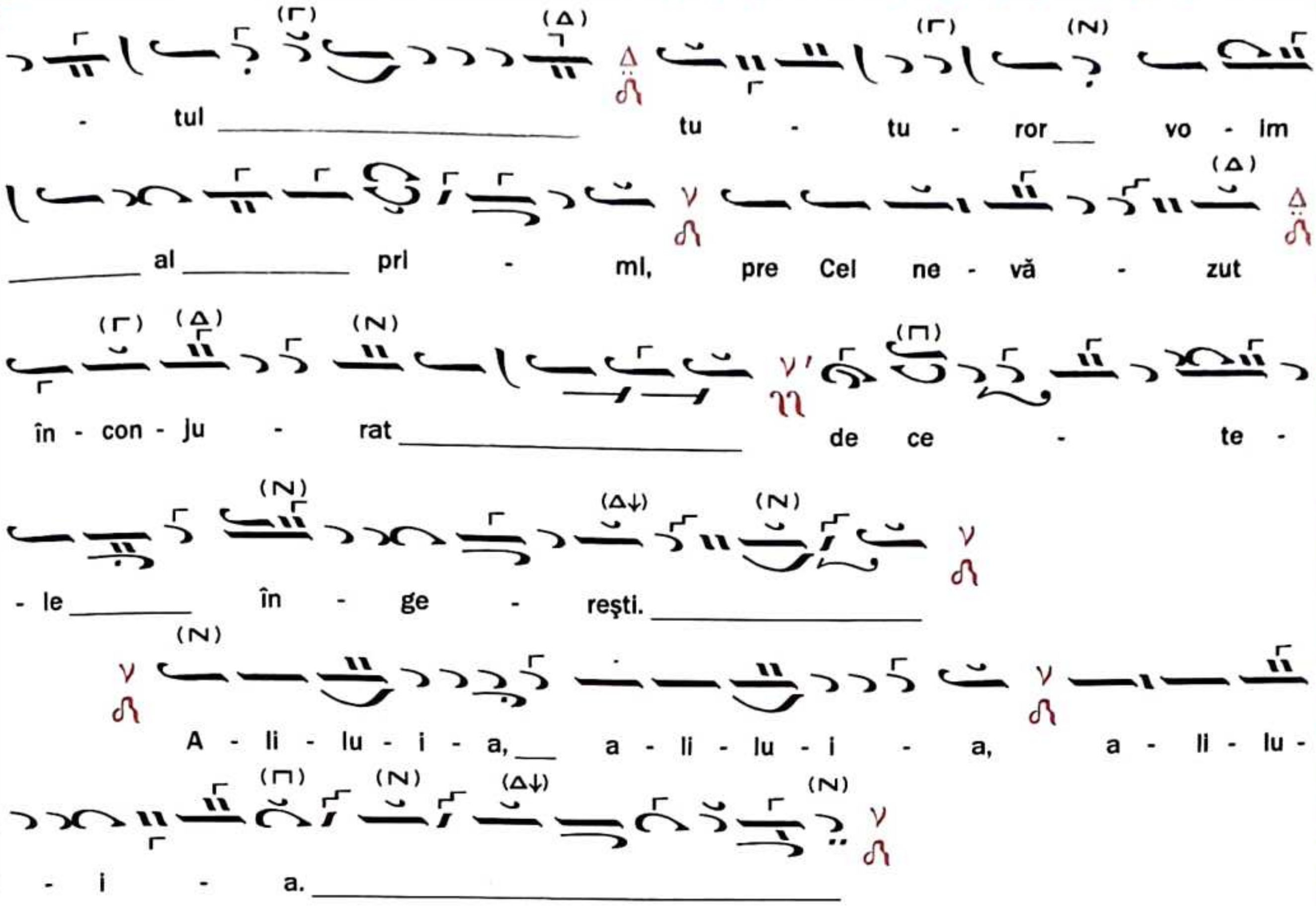
HERUVIC

Gl. 8

Al lui Amfilohie Iordănescu



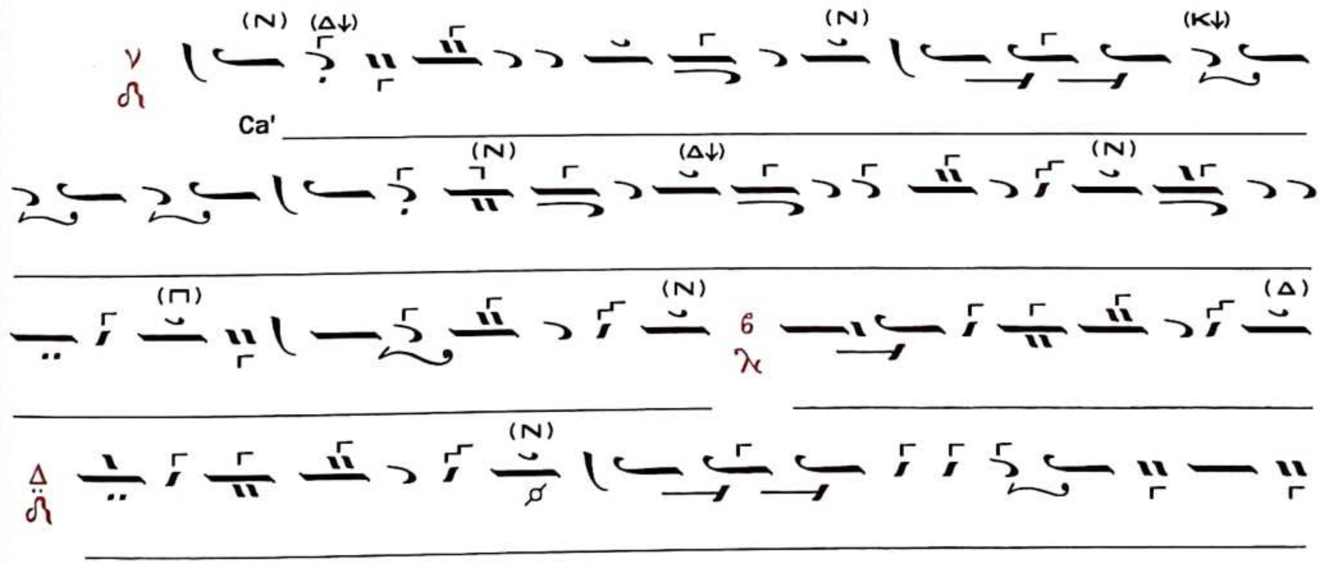

- - rii, pre He - - ru'
ca - rii pre He - ru - vimi,
cu tai - nă în - chi - pu - im,
în - chi - pu - im, în - chi -
- pu - im, şi Fă - că - toa - rei
de vi - - a' de vi - a - ţă
Tre - i'
Tre - i - me, în - tre - it - sfân -
- tă cân - ta - re a - du - -
- cem. Toa - - - tă
gri - ja cea lu-meas - că a -
cum să o le - pă - dăm.
Ca cei ce pre Îm - pă - ra' pre Îm - pă - ra -

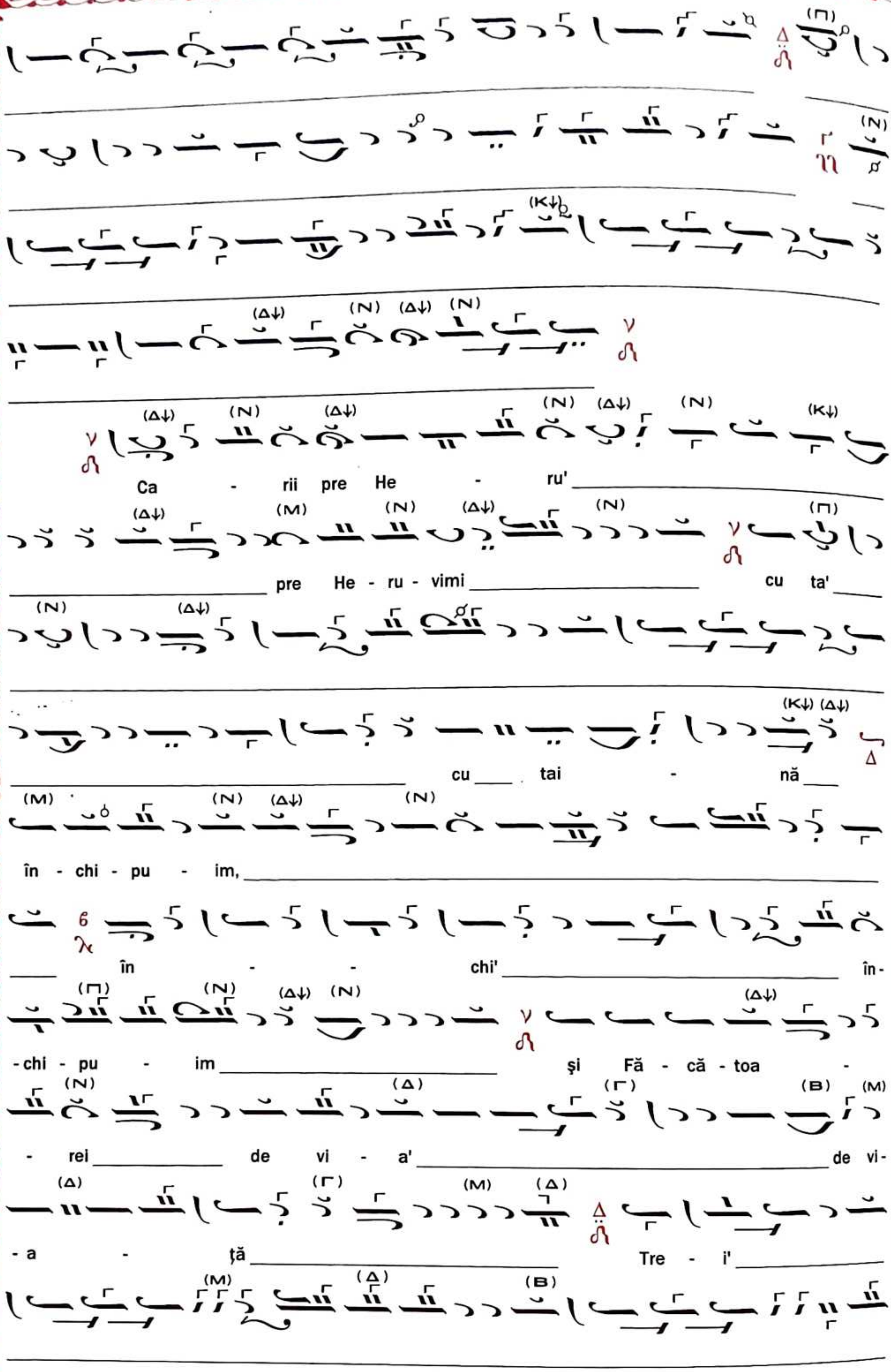


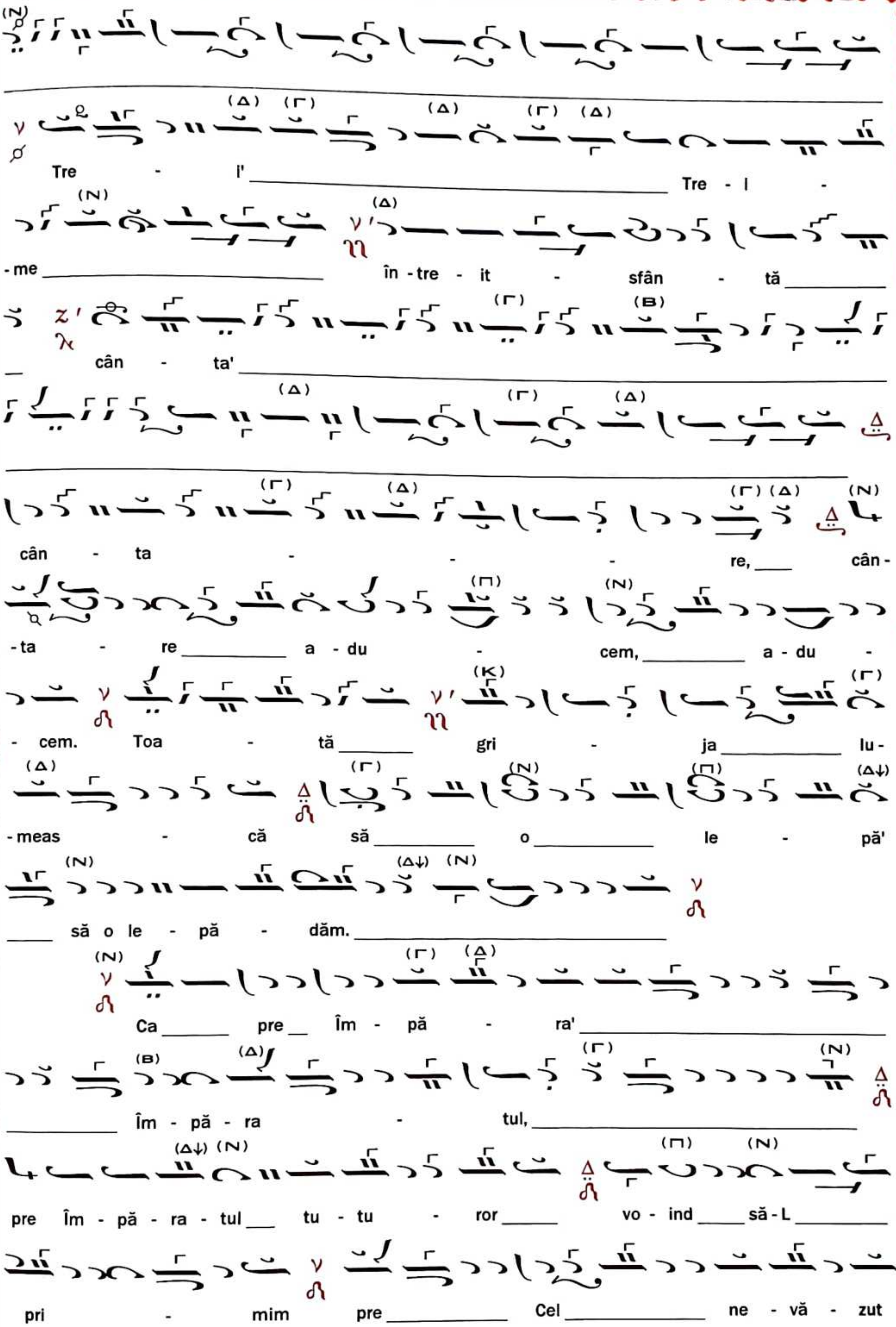
HERUVIC

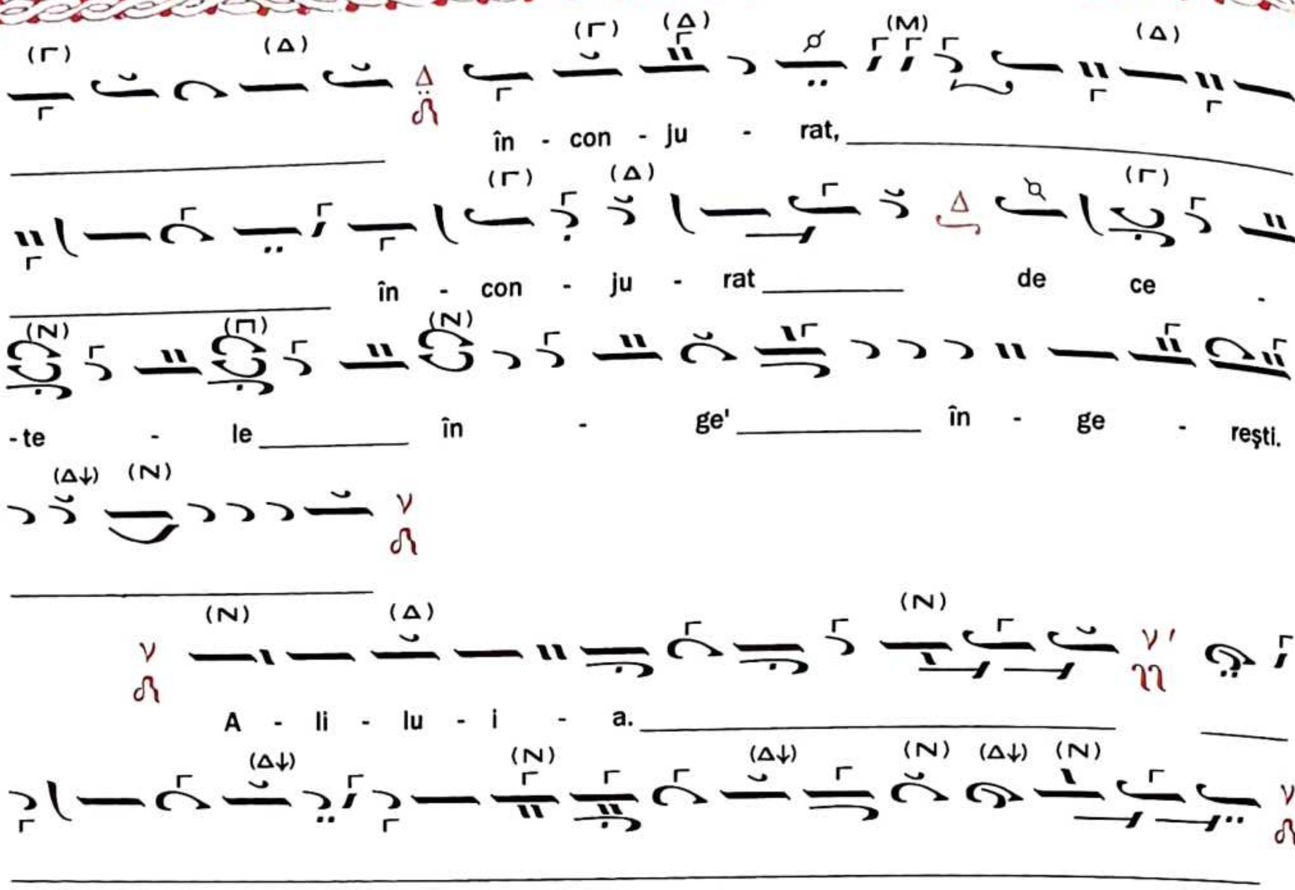
Gl. 8 λ/π ٪ Nη χ

Tadus din greceşte
de Anton Pann



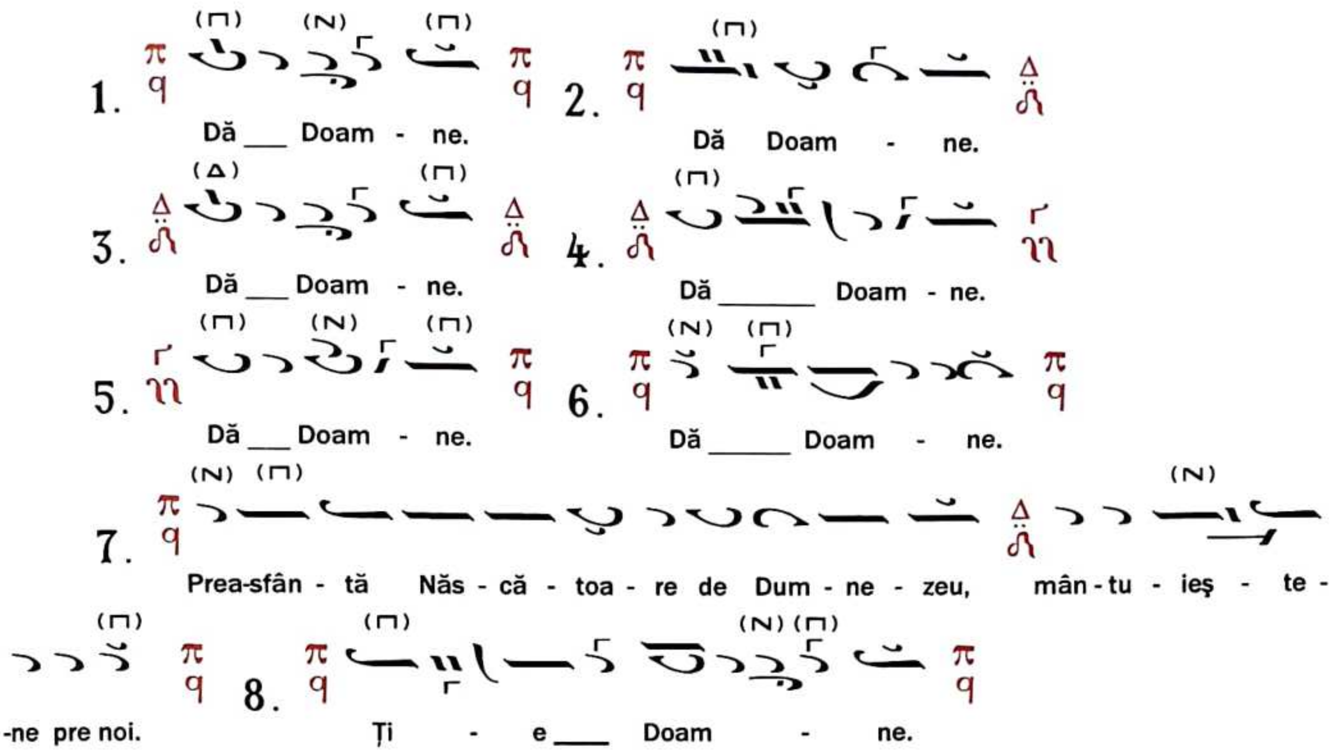

Ca - rii pre He - ru'
pre He - ru - vimi cu ta'
cu tai - nă
în - chi - pu - im,
în - - chi' în-
-chi - pu - im şi Fă - că - toa -
- rei de vi - a' de vi-
- a - ţă Tre - i'


Tre - l' Tre - I -
- me în - tre - it - sfân - tă
cân - ta'
cân - ta - - - re, cân -
- ta - re a - du - cem, a - du -
- cem. Toa - tă gri - ja lu -
- meas - că să o le - pă'
să o le - pă - dăm.
Ca pre Îm - pă - ra'
Îm - pă - ra - tul,
pre Îm - pă - ra - tul tu - tu - ror vo - ind să - L
pri - mim pre Cel ne - vă - zut


în - con - ju - rat,
în - con - ju - rat de ce -
-te - le în - ge' în - ge - rești.
A - li - lu - i - a.

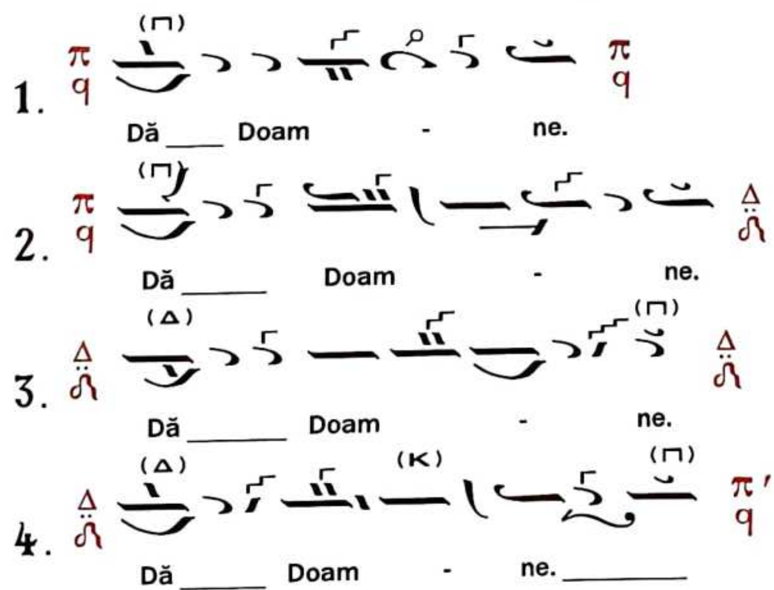
ECTENIA CERERILOR

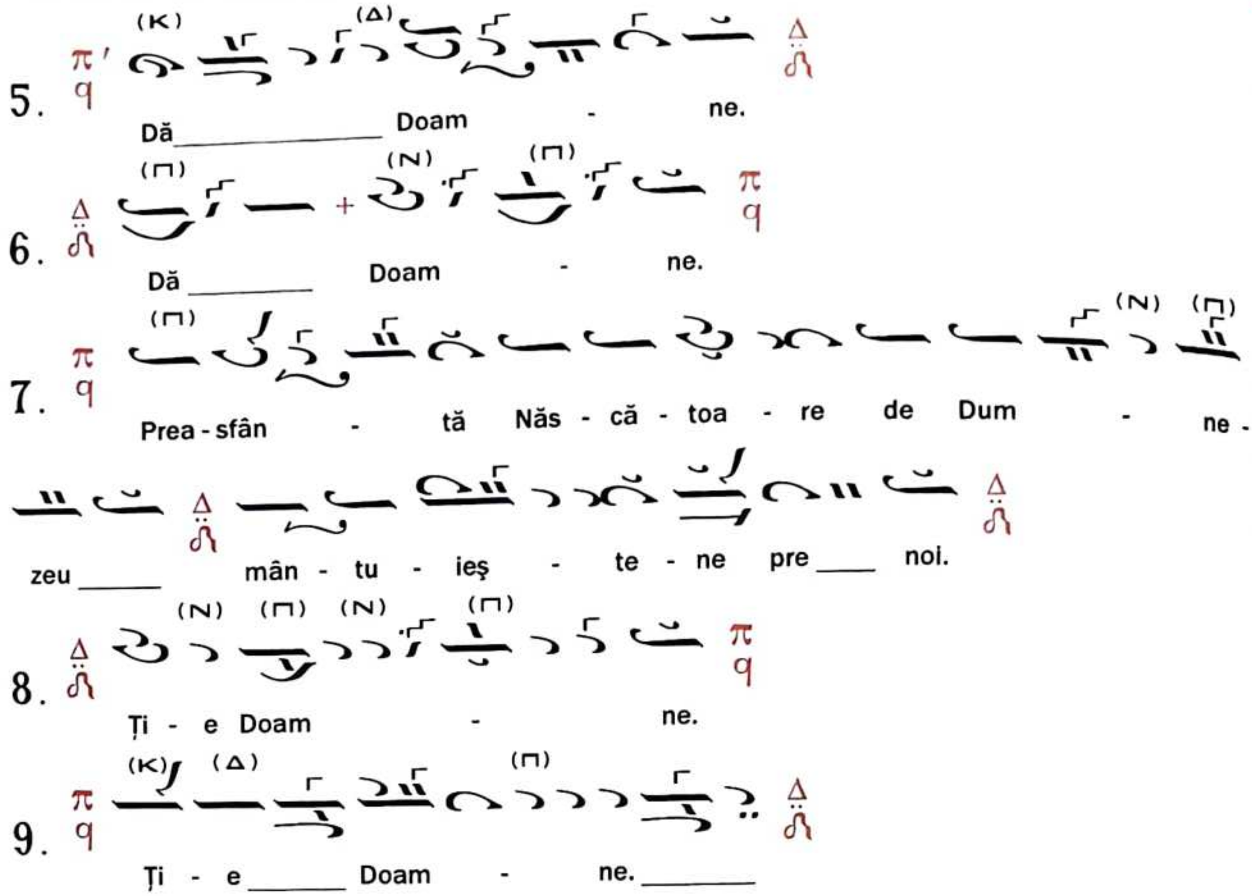
Gl. 1 Πα



ECTENIA CERERILOR

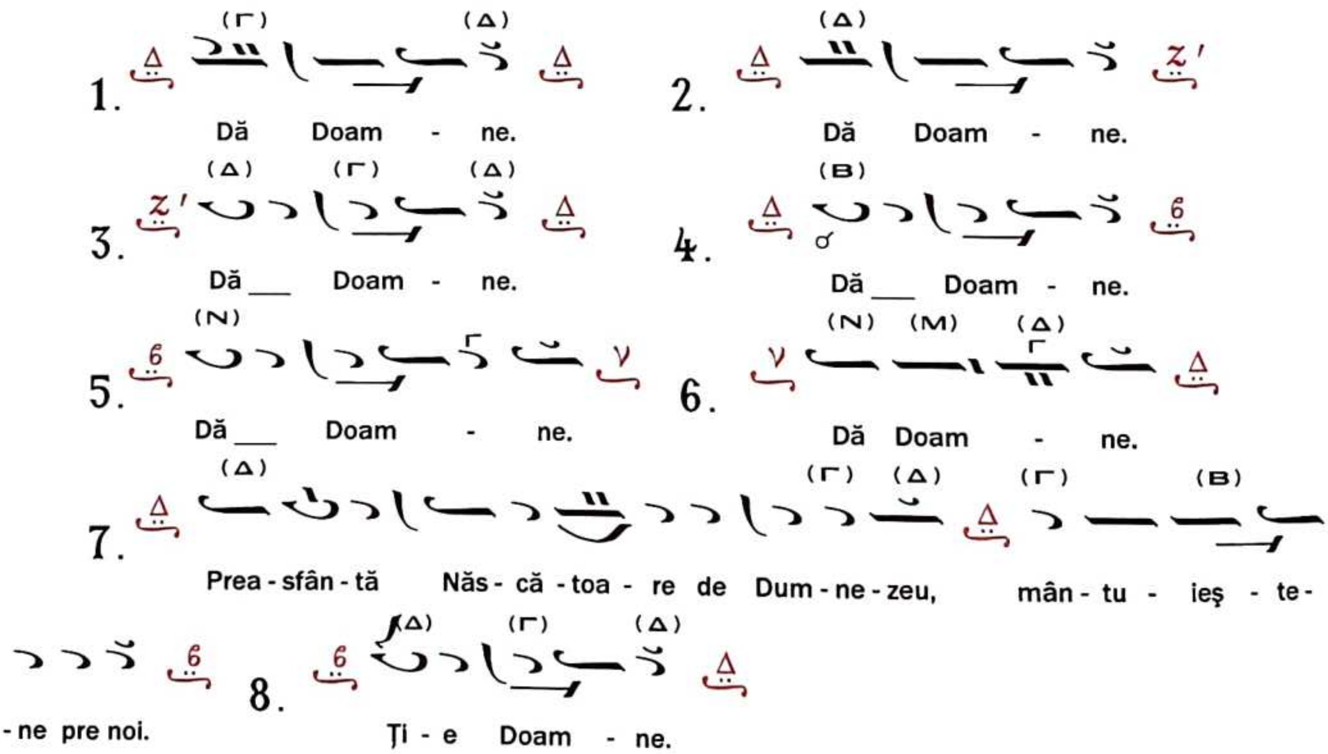
Gl. 1 Πα





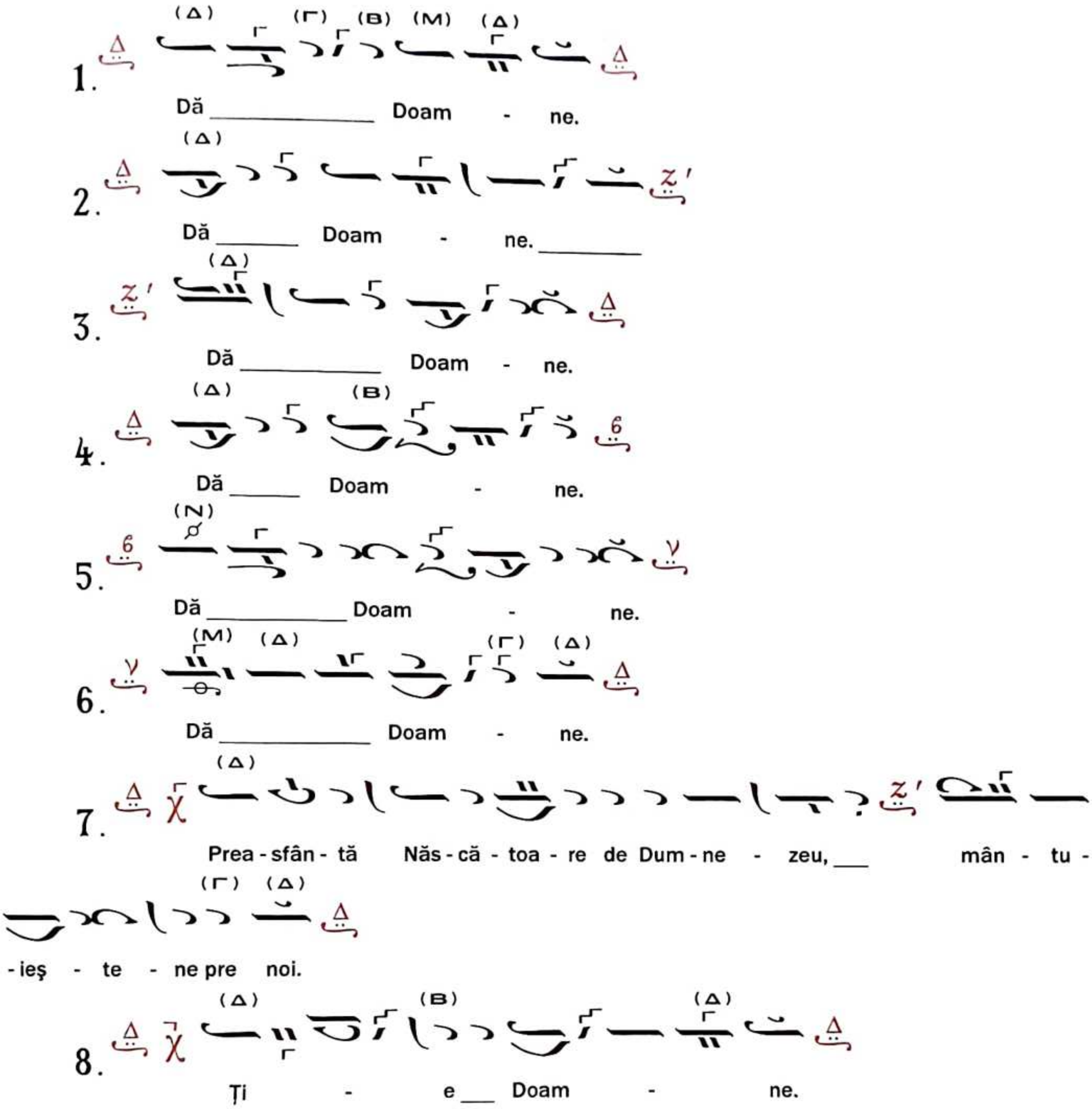
ECTENIA CERERILOR

Gl. 2



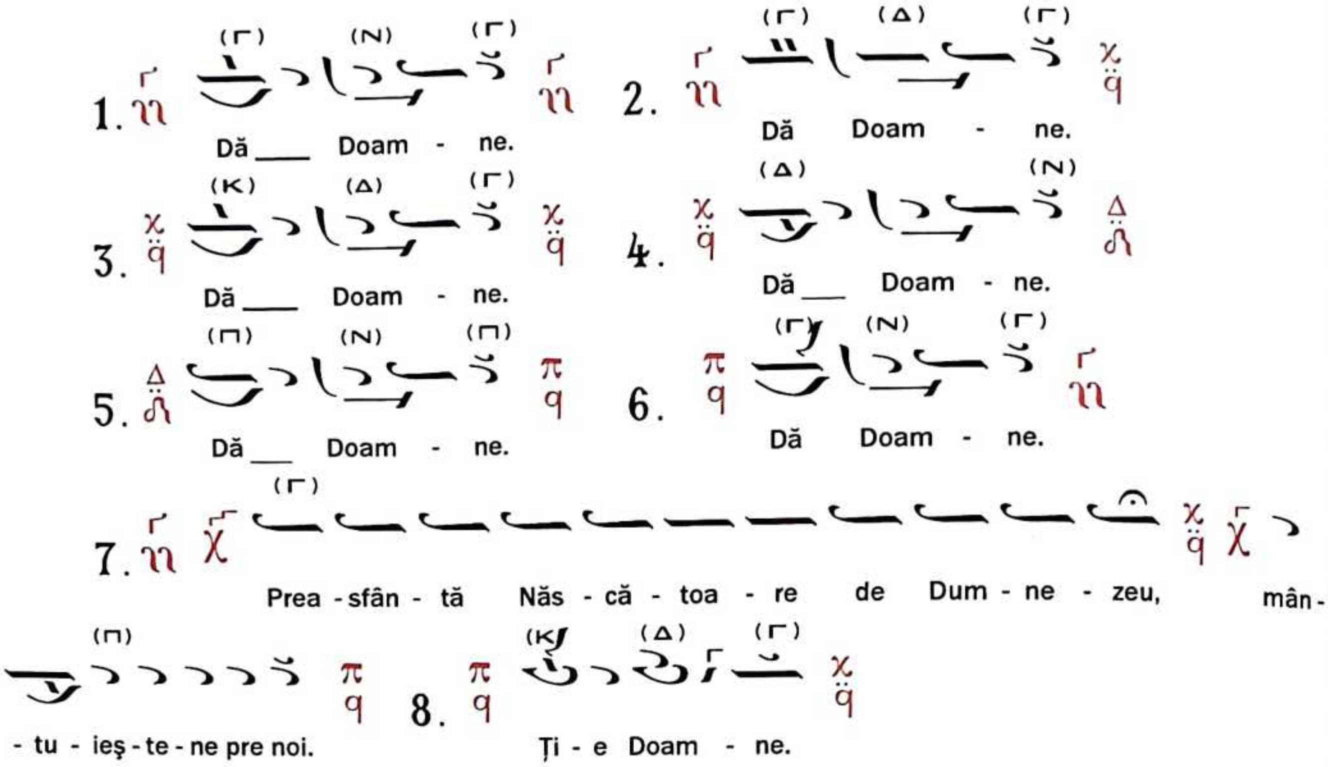
ECTENIA CERERILOR

Gl. 2



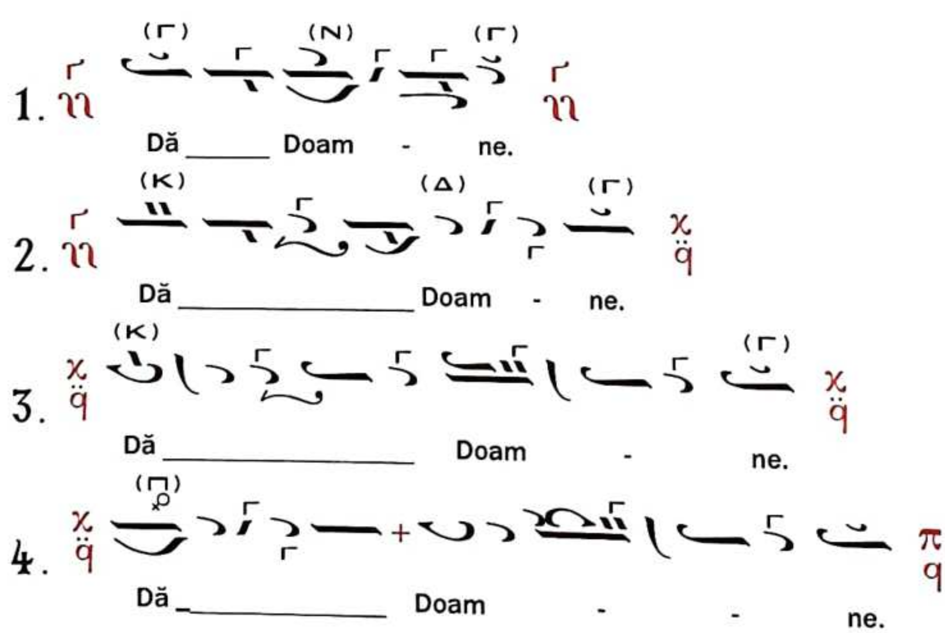
ECTENIA CERERILOR

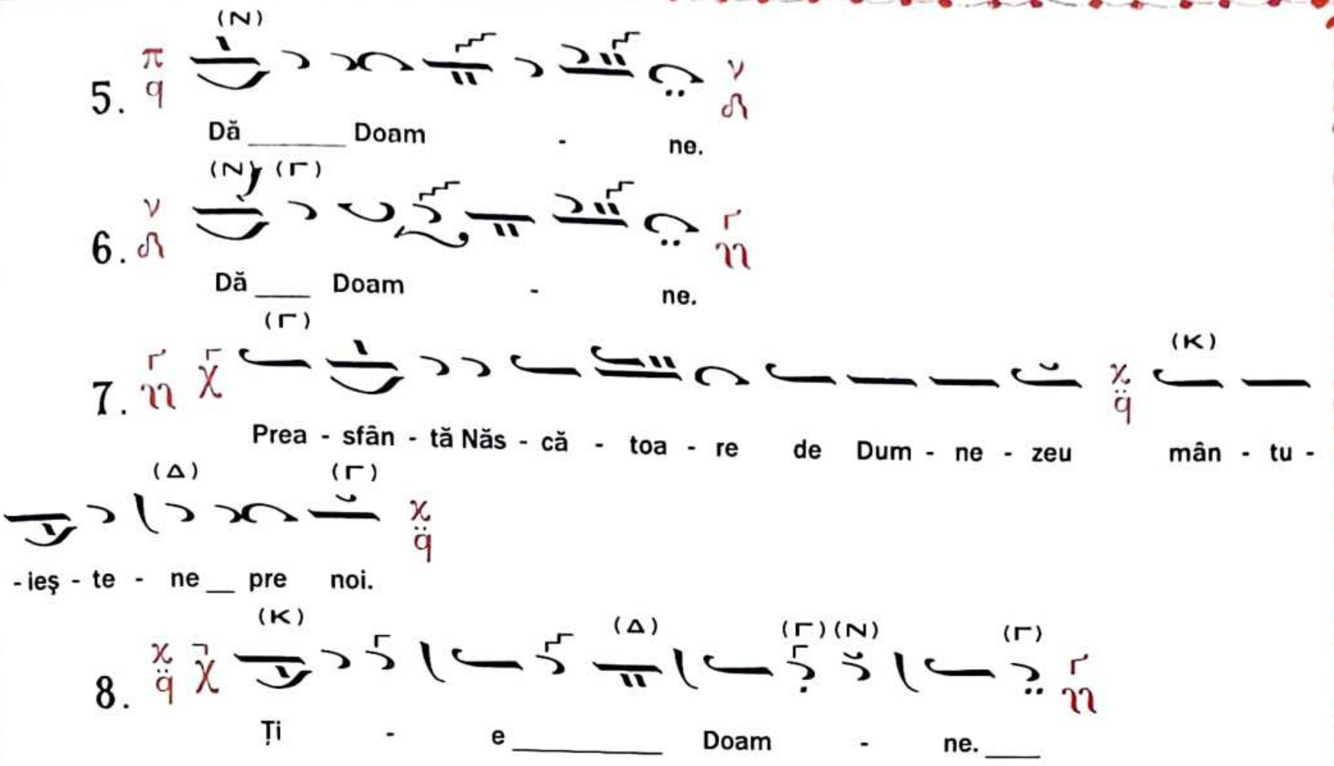
Gl. 3



ECTENIA CERERILOR

Gl. 3

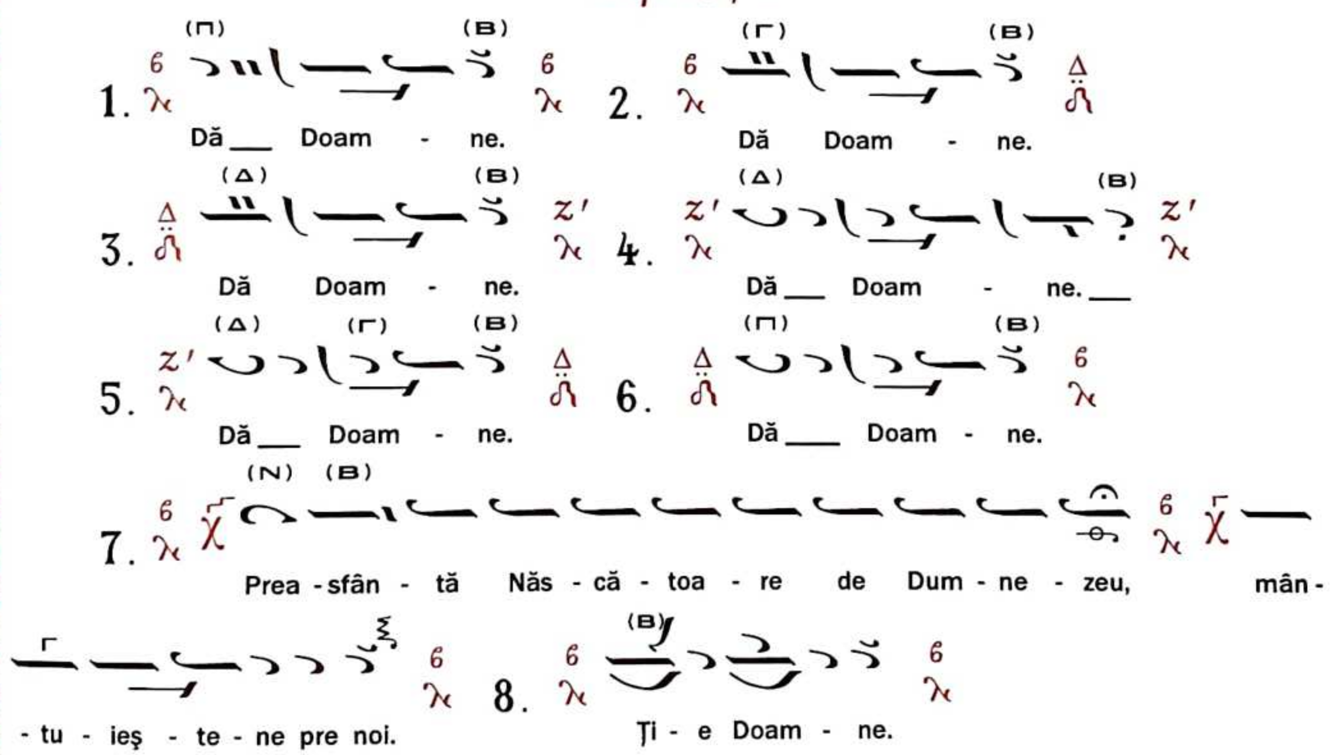




ECTENIA CERERILOR

Gl. 4 Βου

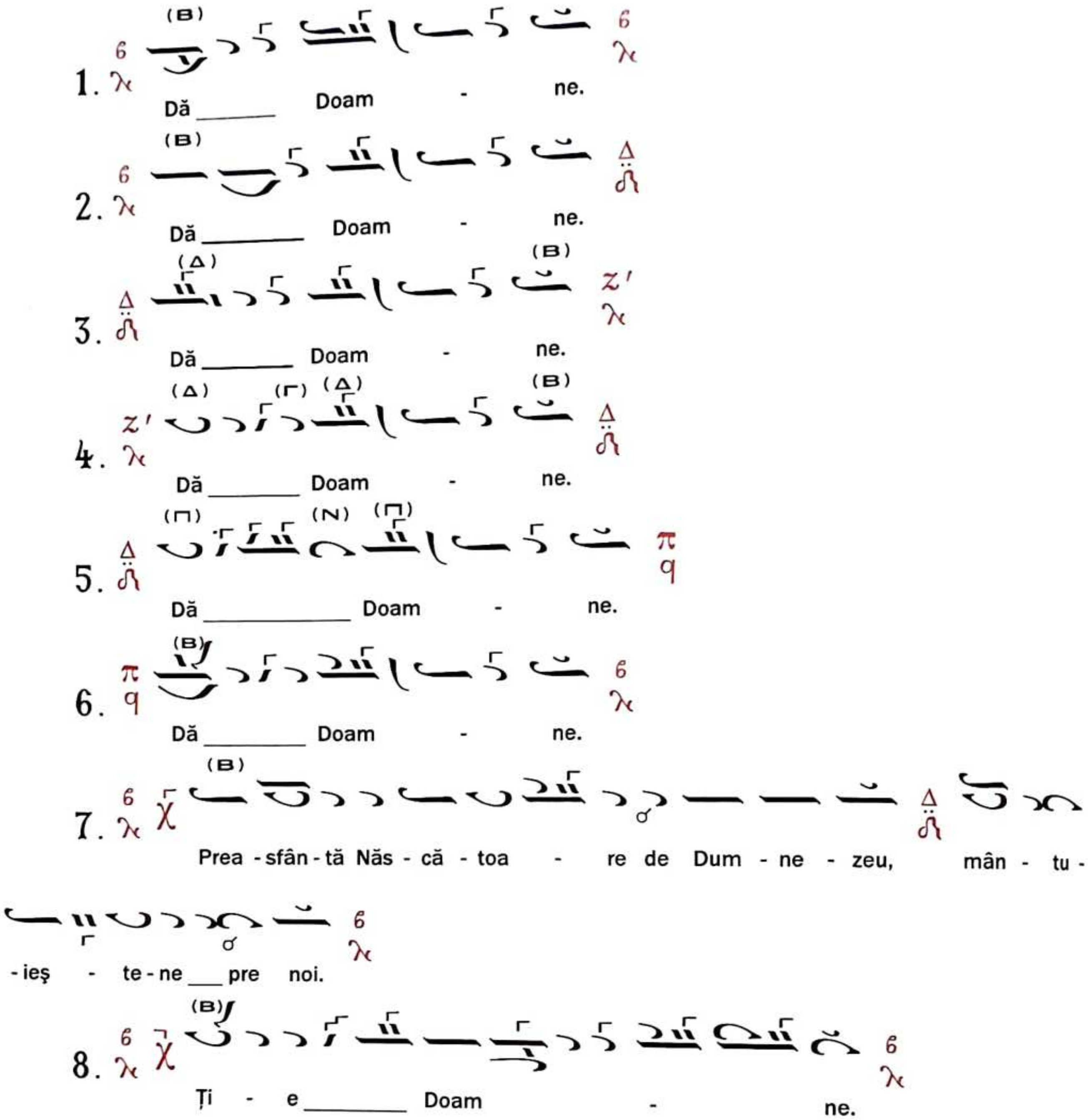
— λέγετος —



ECTENIA CERERILOR

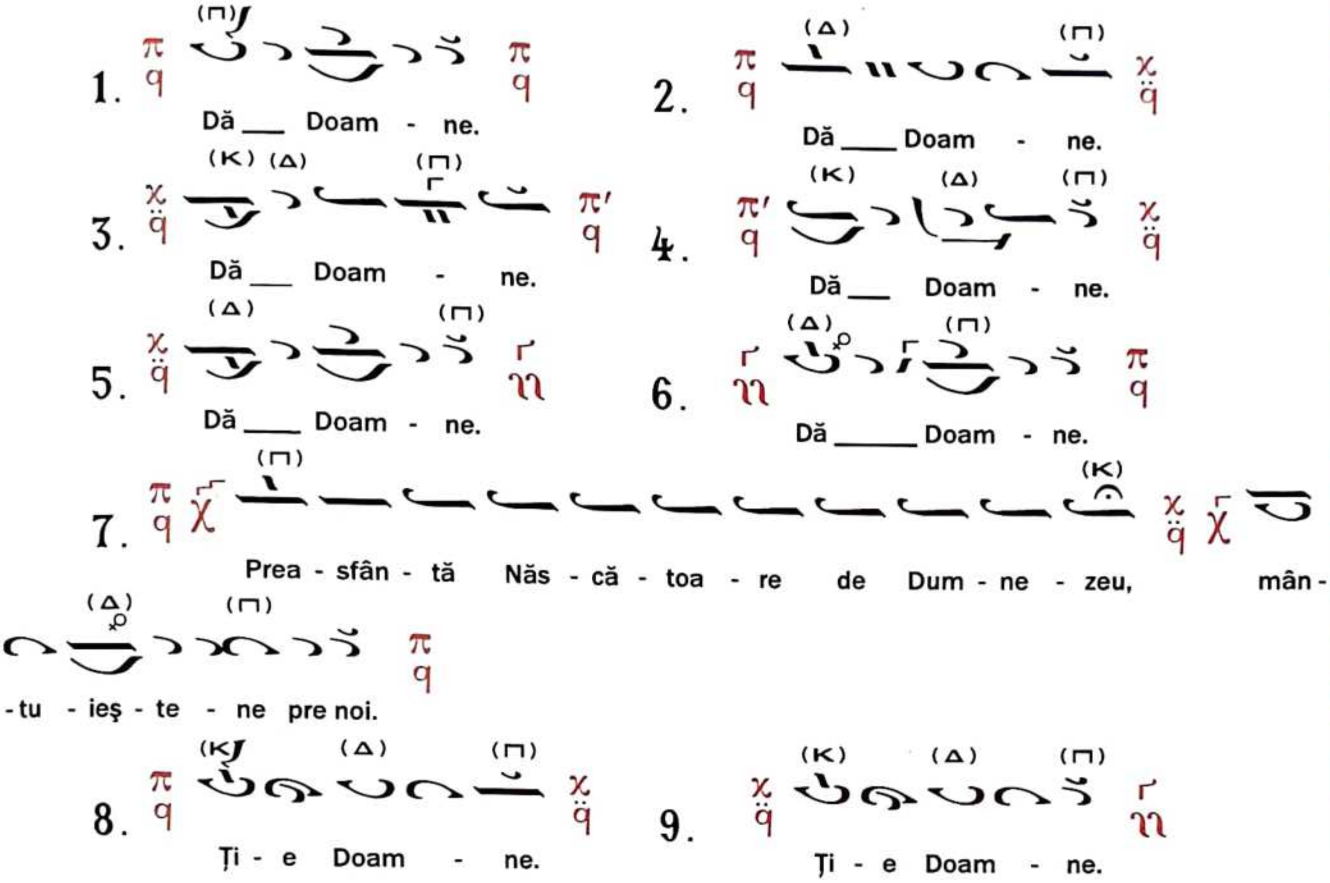
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



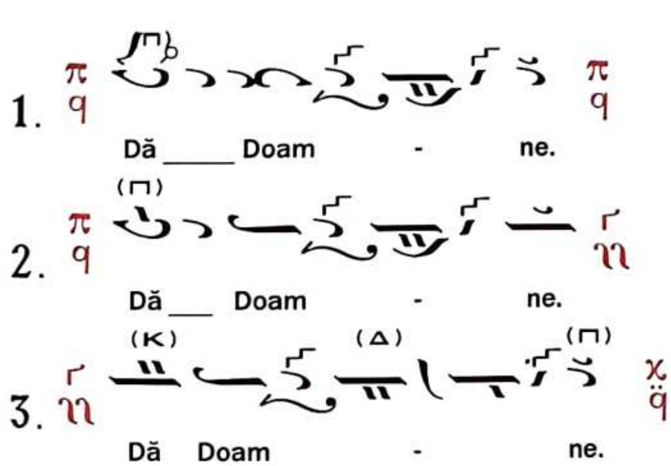
ECTENIA CERERILOR

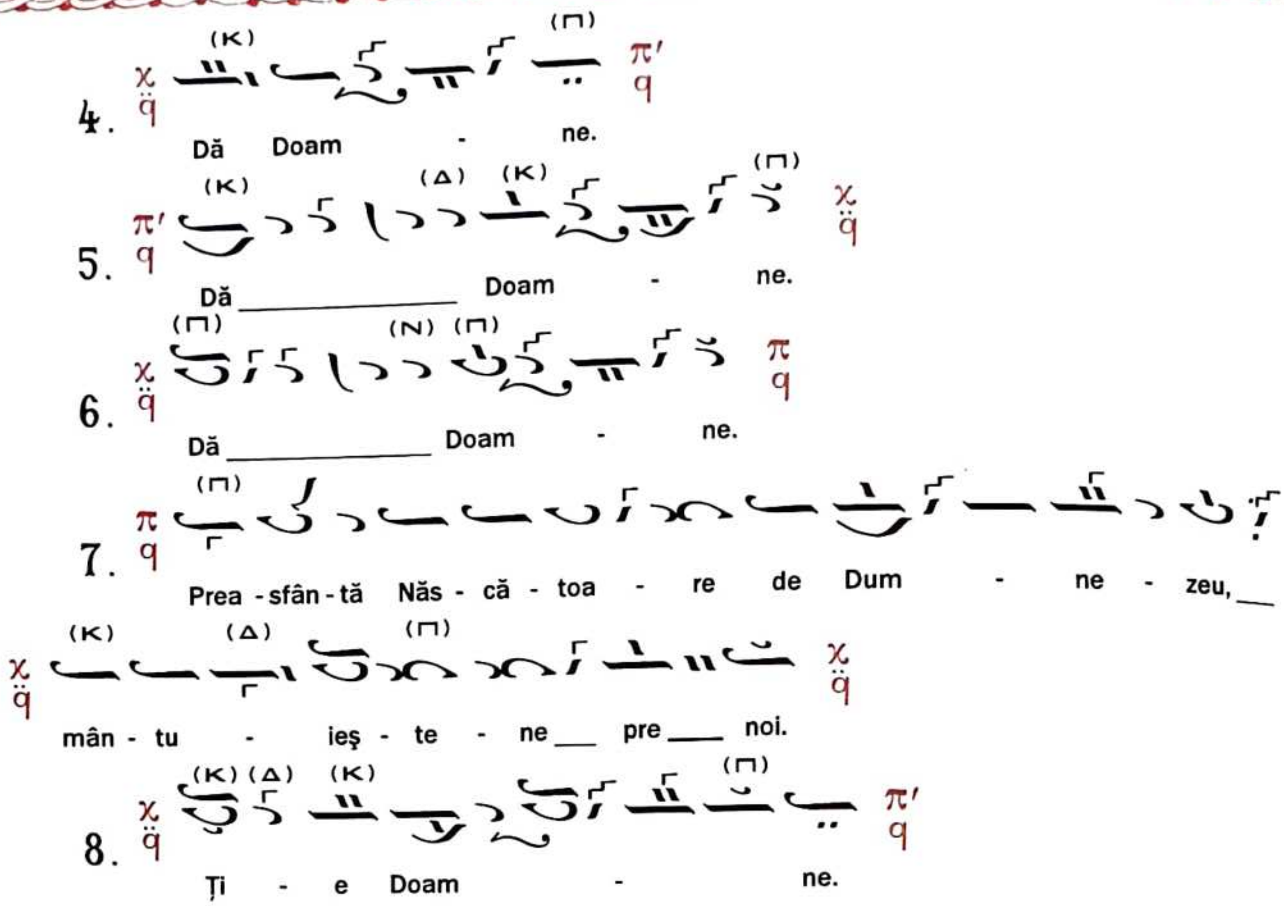
Gl. 5



ECTENIA CERERILOR

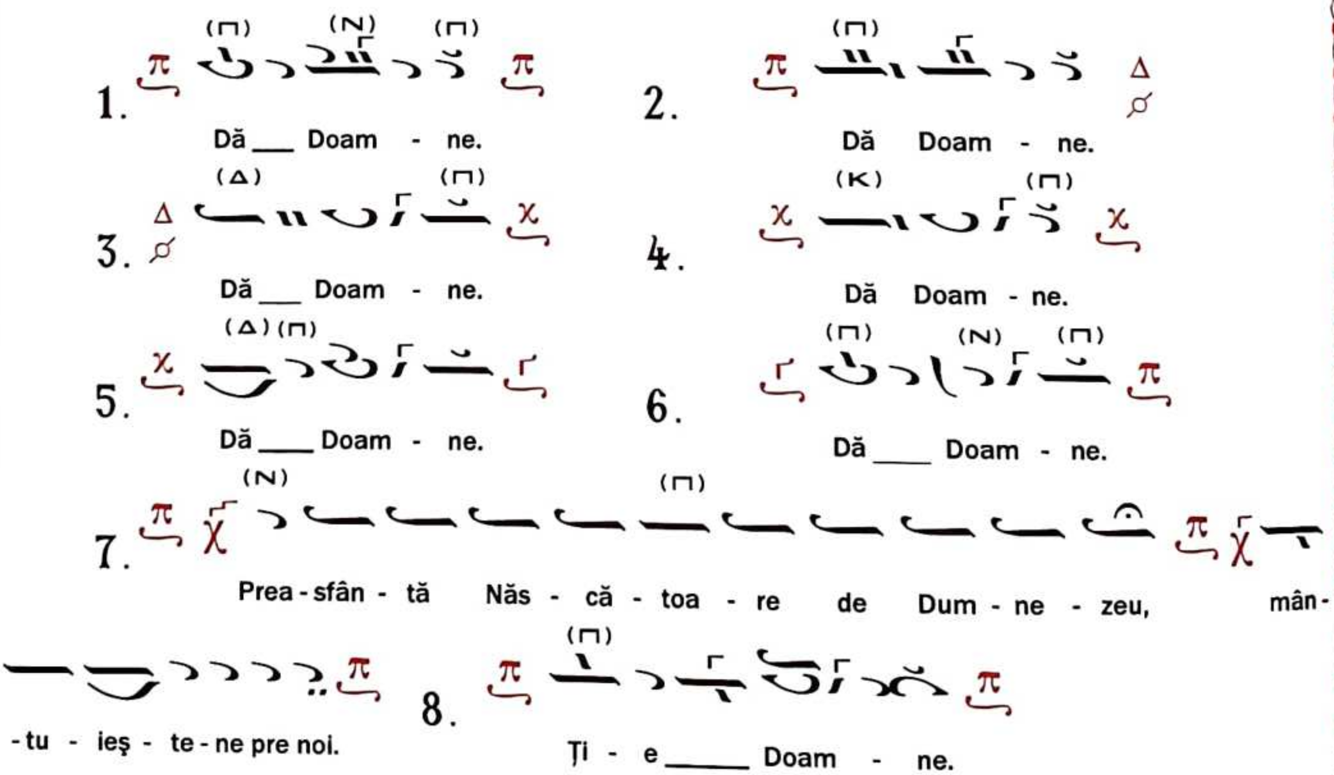
Gl. 5





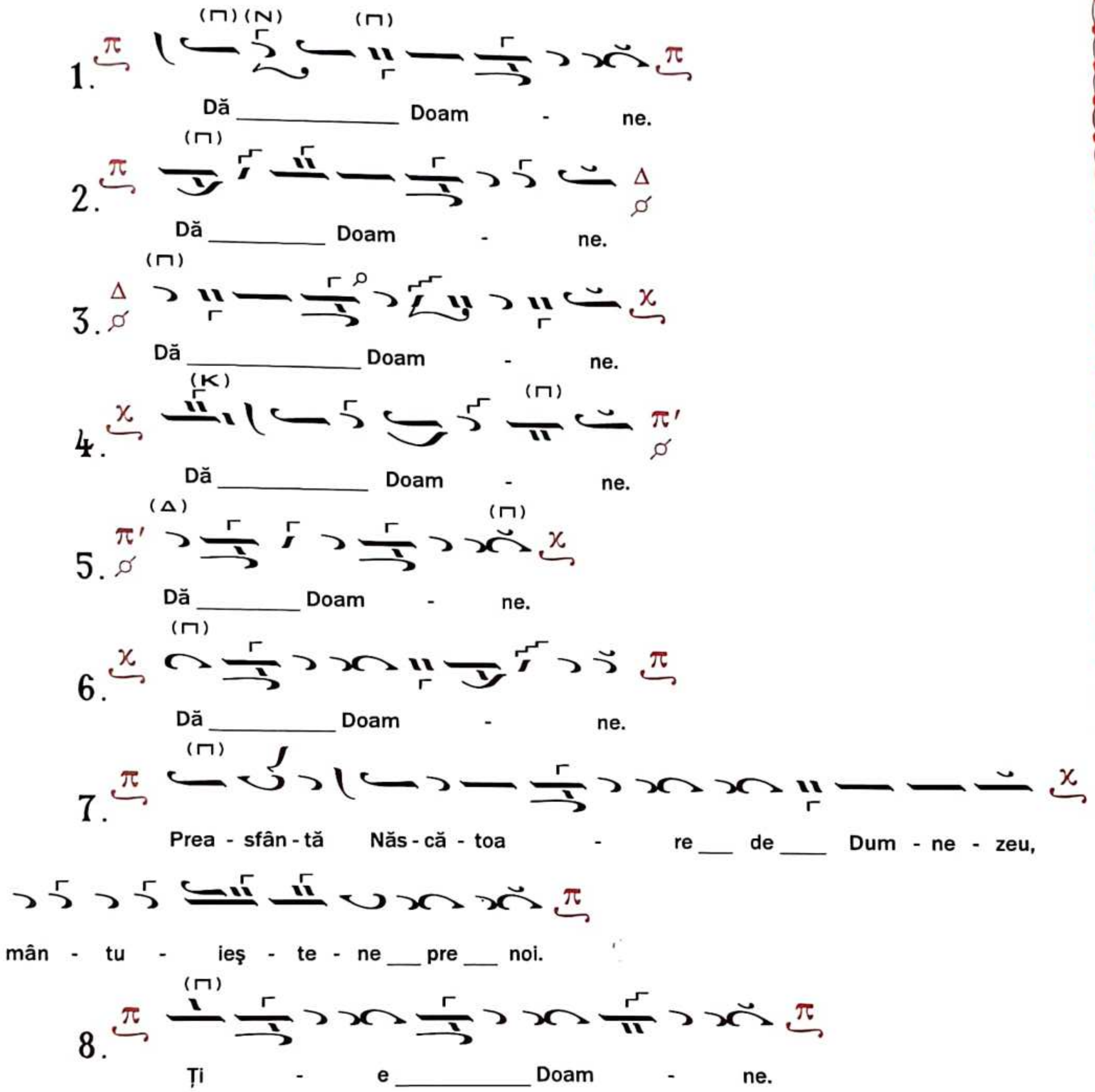
ECTENIA CERERILOR

Gl. 6 $\overset{\lambda}{\pi}$ Πα χ



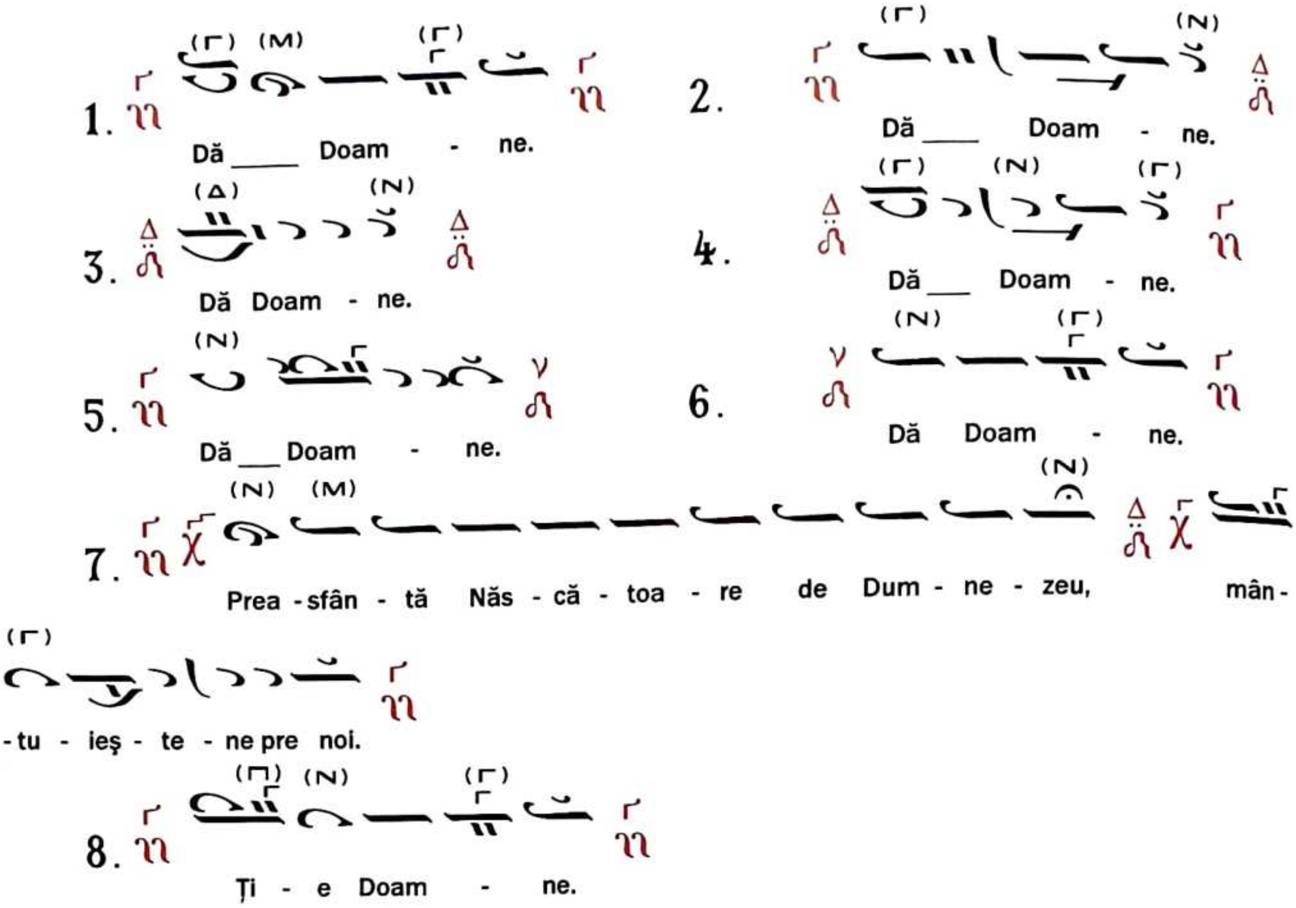
ECTENIA CERERILOR

Gl. 6



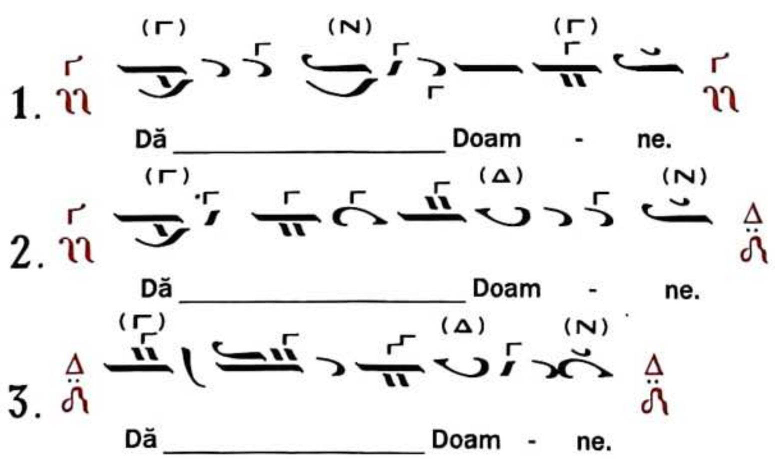
ECTENIA CERERILOR

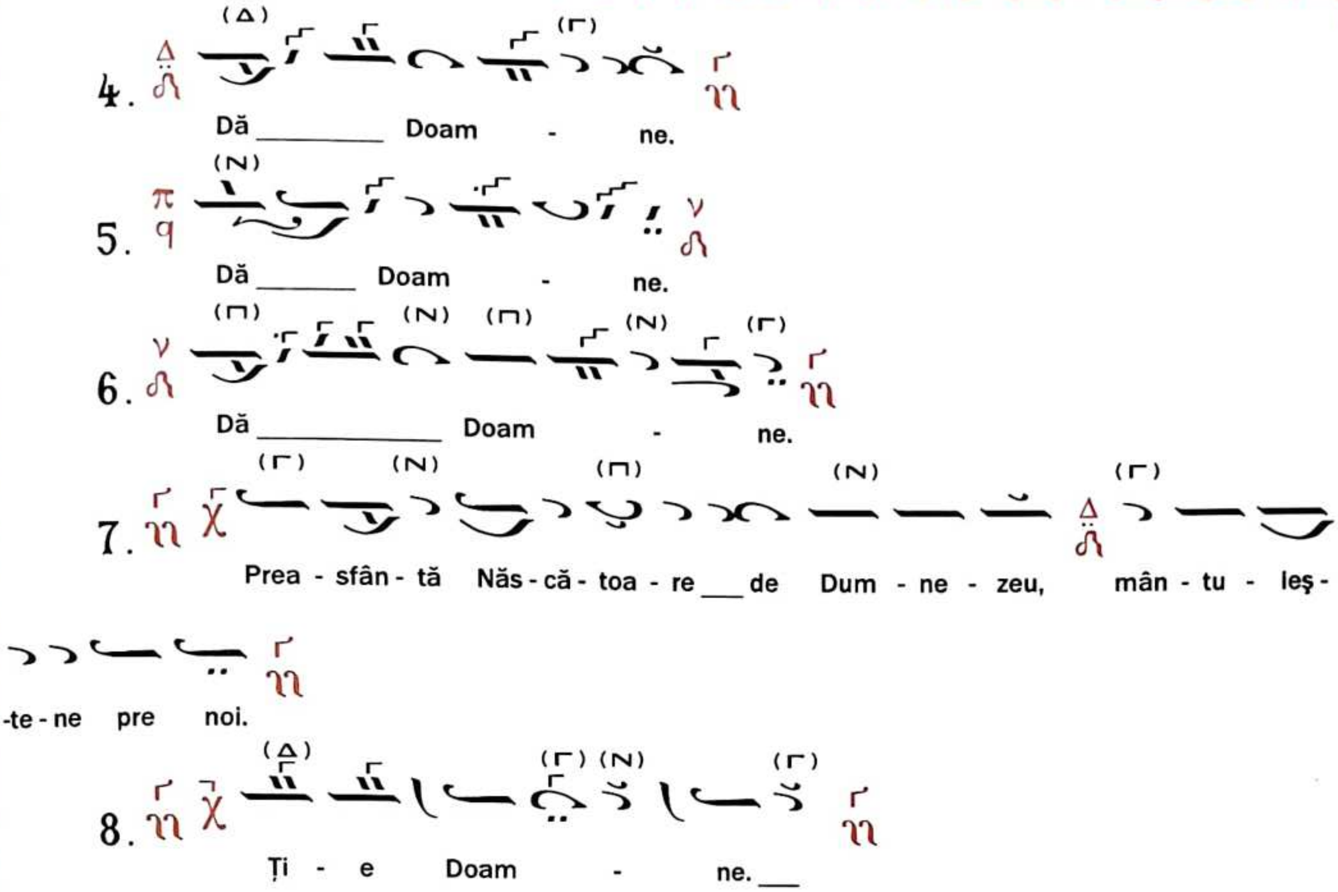
Gl. 7 Γα



ECTENIA CERERILOR

Gl. 7 Γα

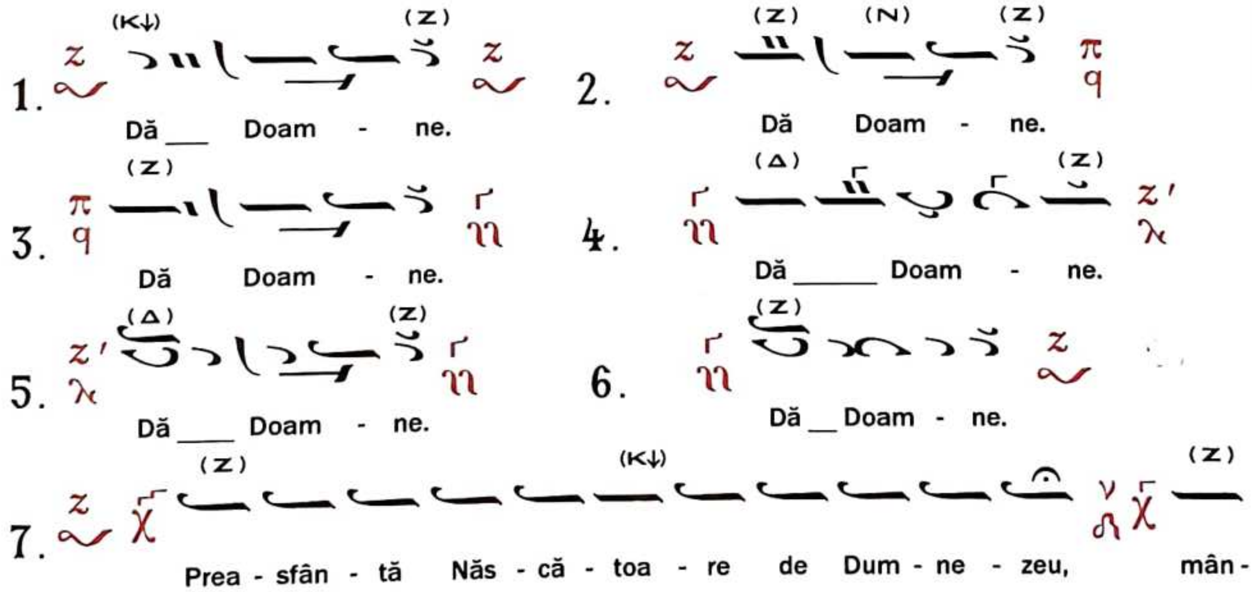


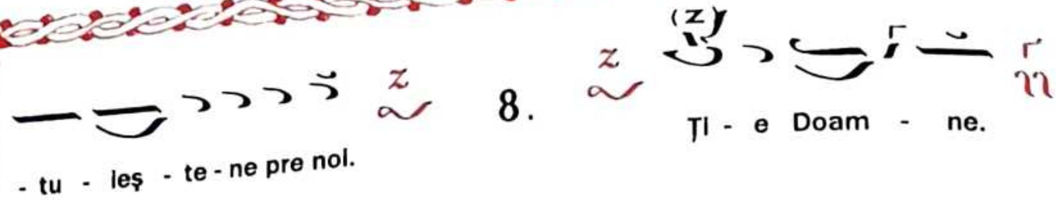


ECTENIA CERERILOR

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

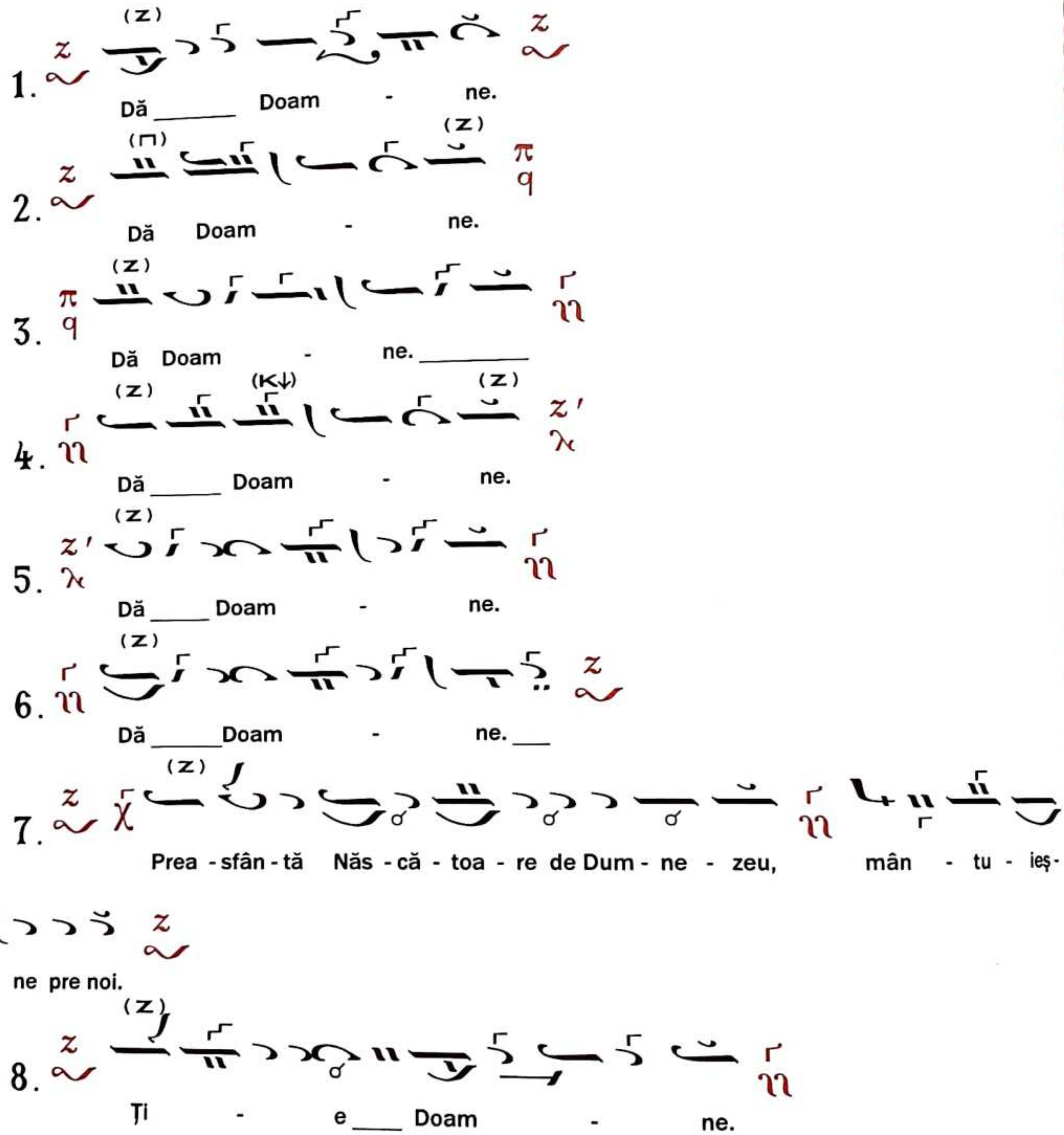




ECTENIA CERERILOR

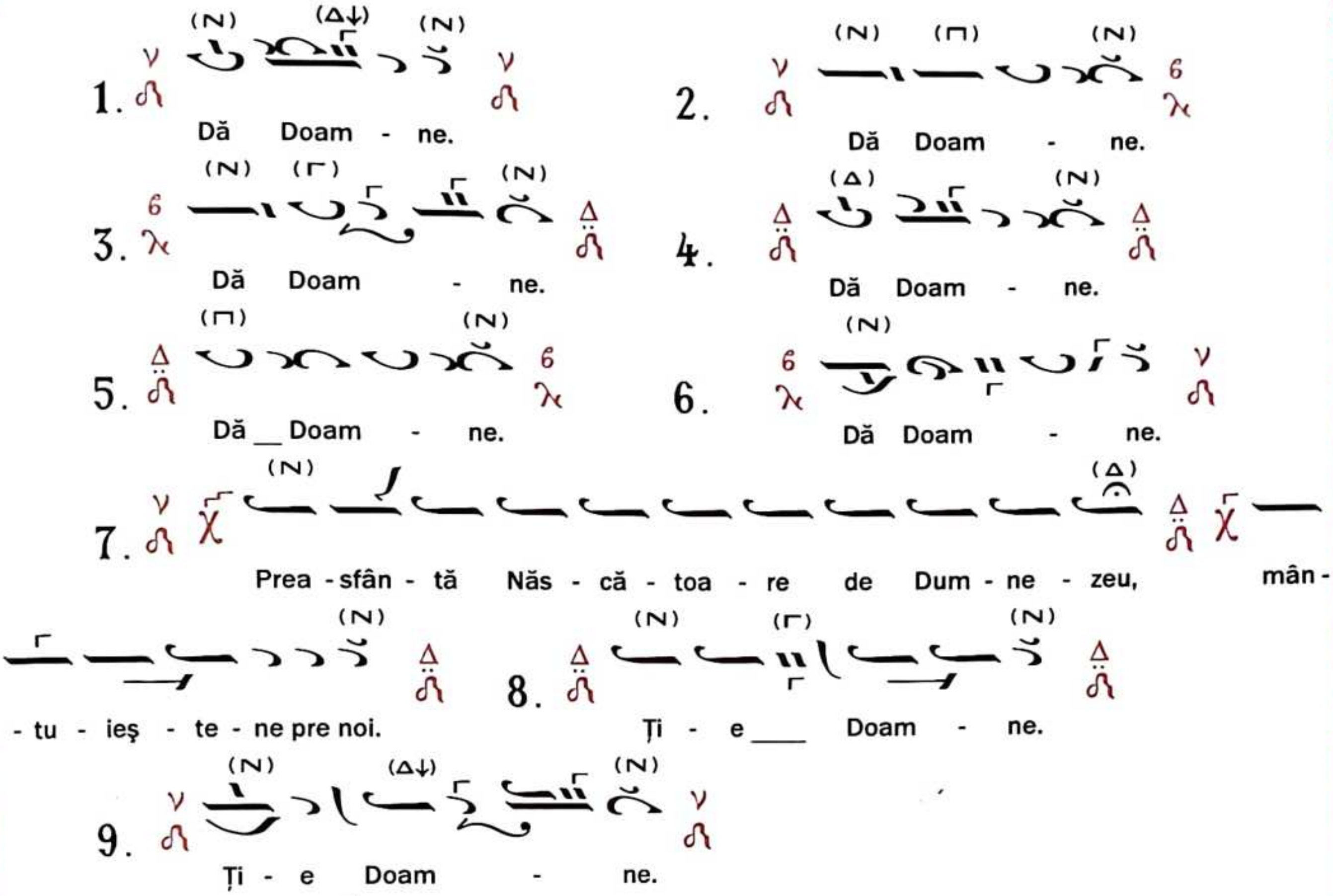
Gl. 7 Zω

— βαρύς —



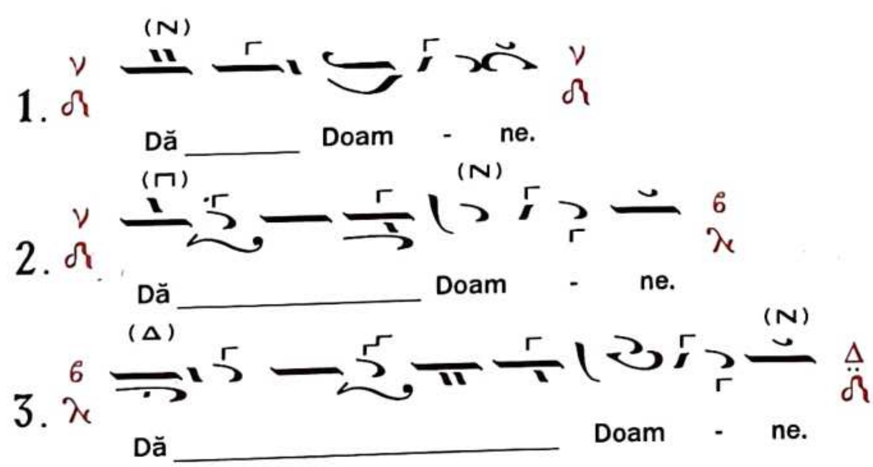
ECTENIA CERERILOR

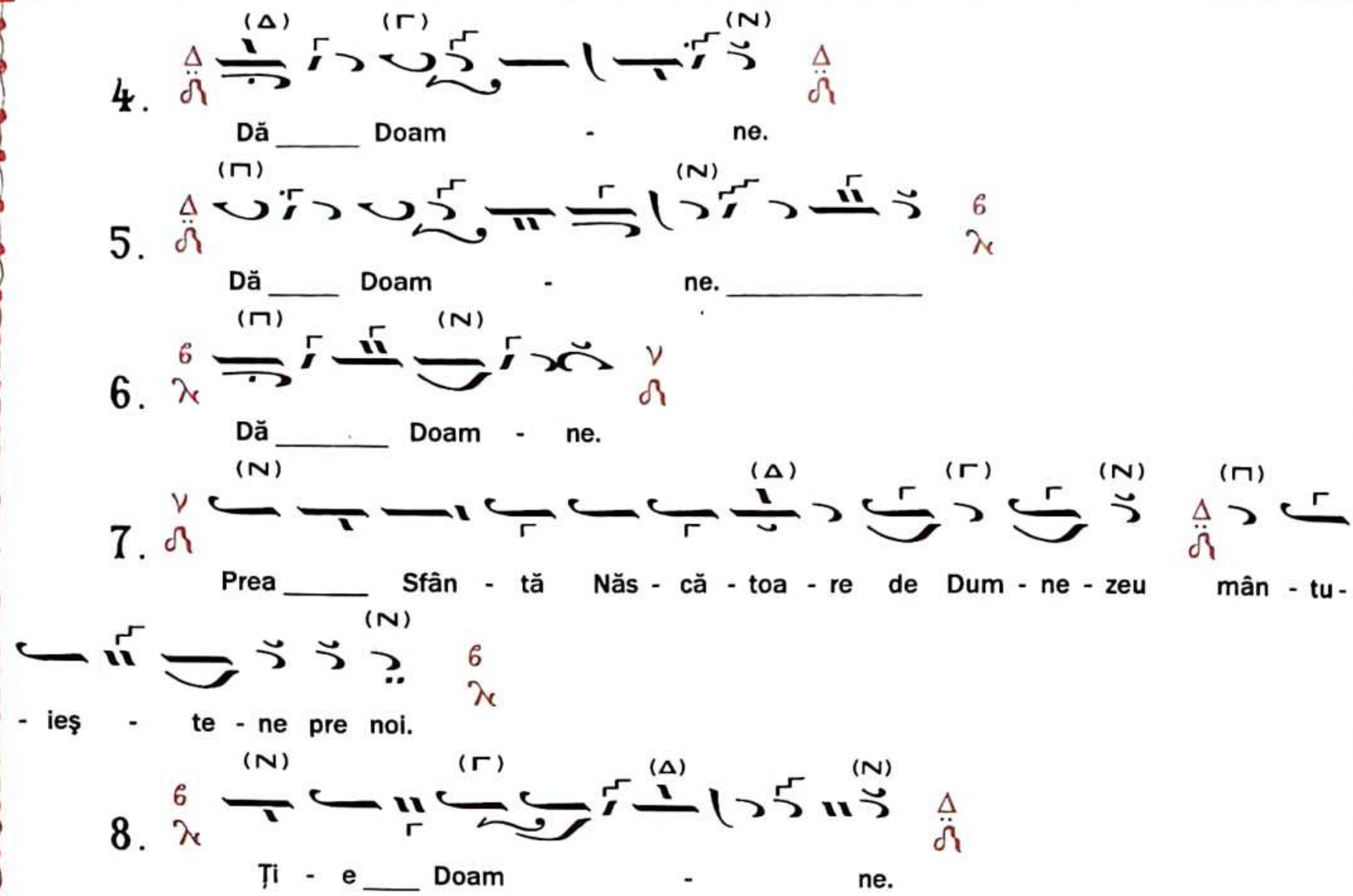
Gl. 8



ECTENIA CERERILOR

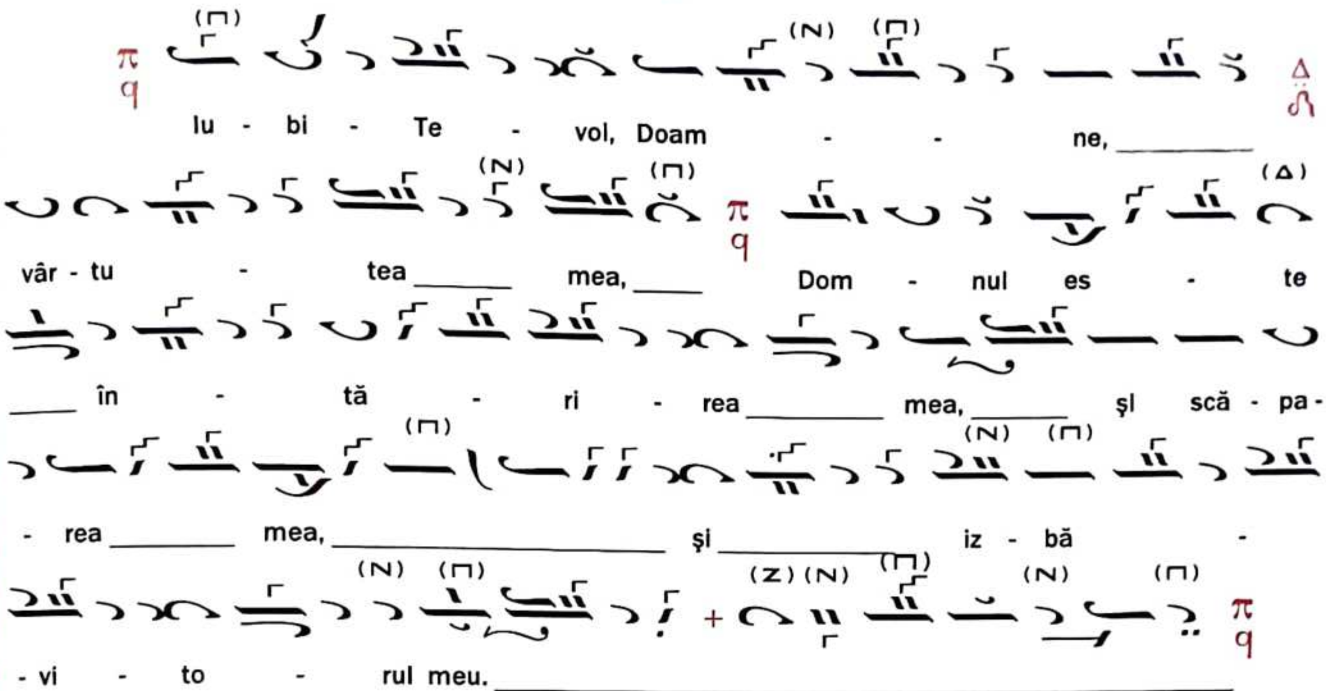
Gl. 8




4. Dă Doam - ne.
5. Dă Doam - ne.
6. Dă Doam - ne.
7. Prea Sfân - tă Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu mân - tu -
- ieş - te - ne pre noi.
8. Ţi - e Doam - ne.

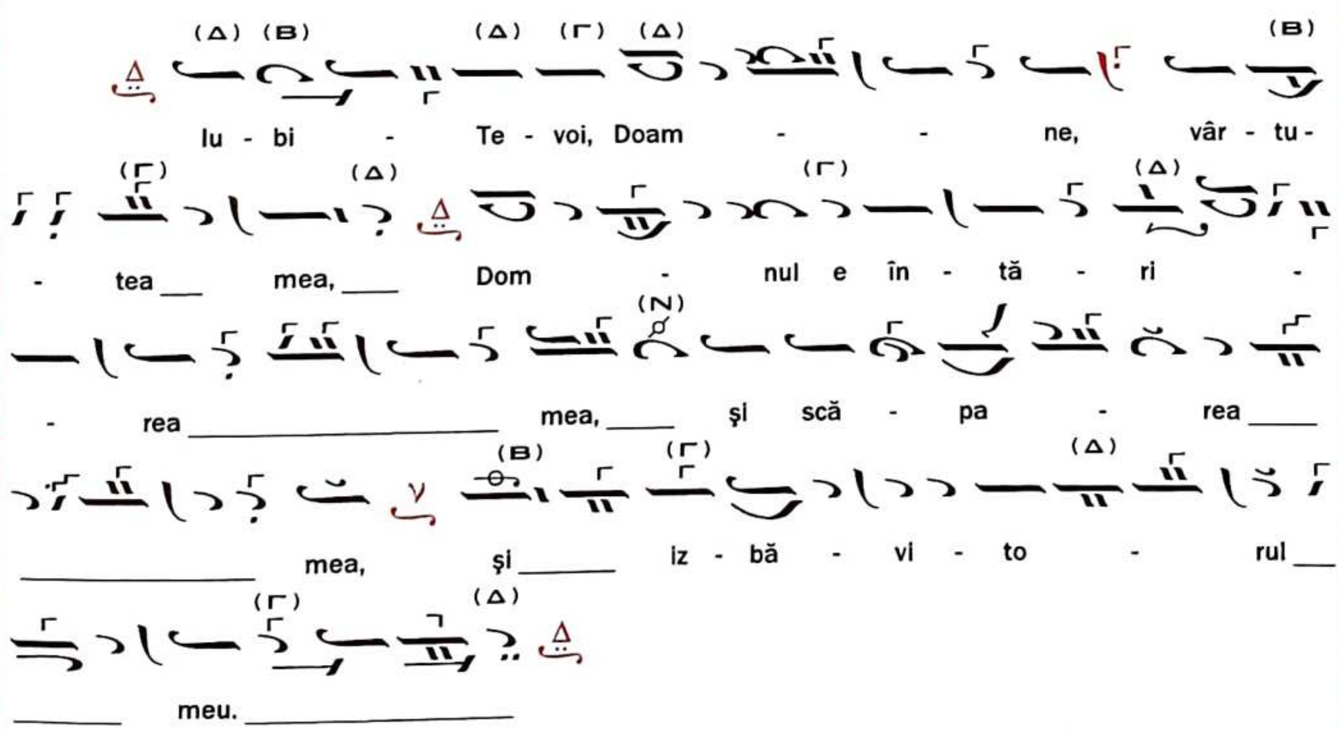
IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 1



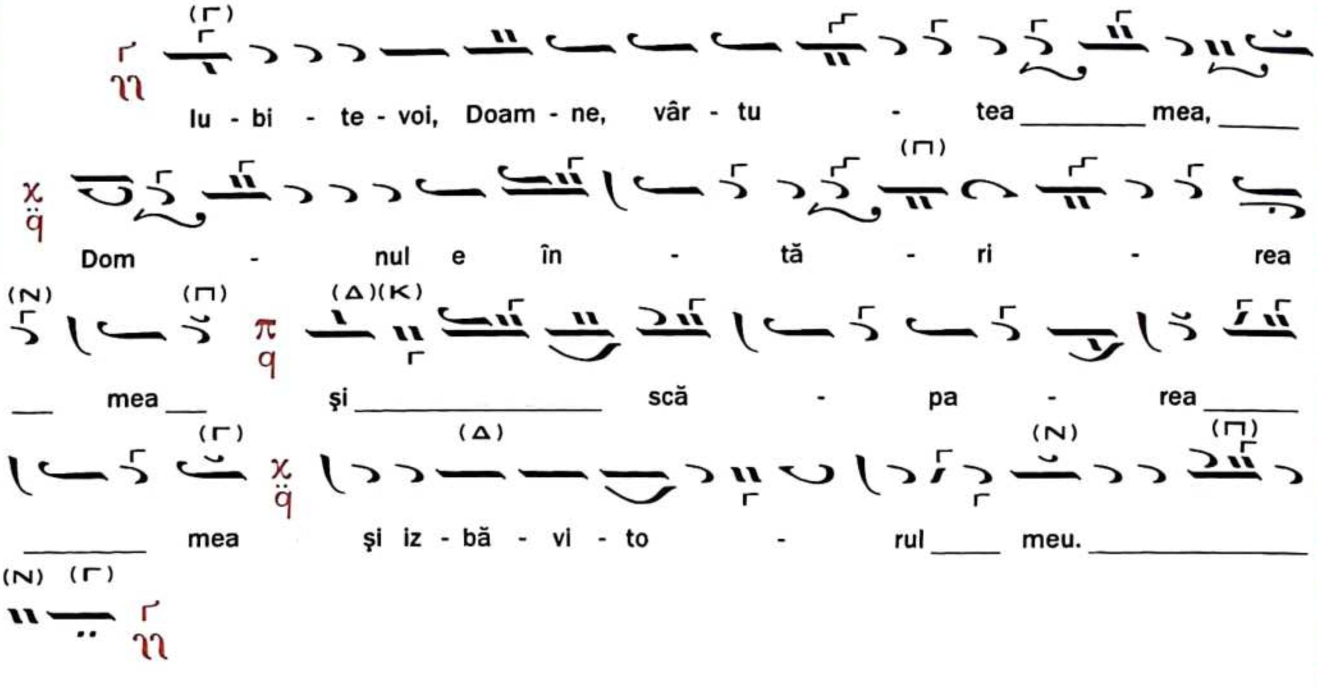
IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 2



IUBI-TE-VOI DOAMNE

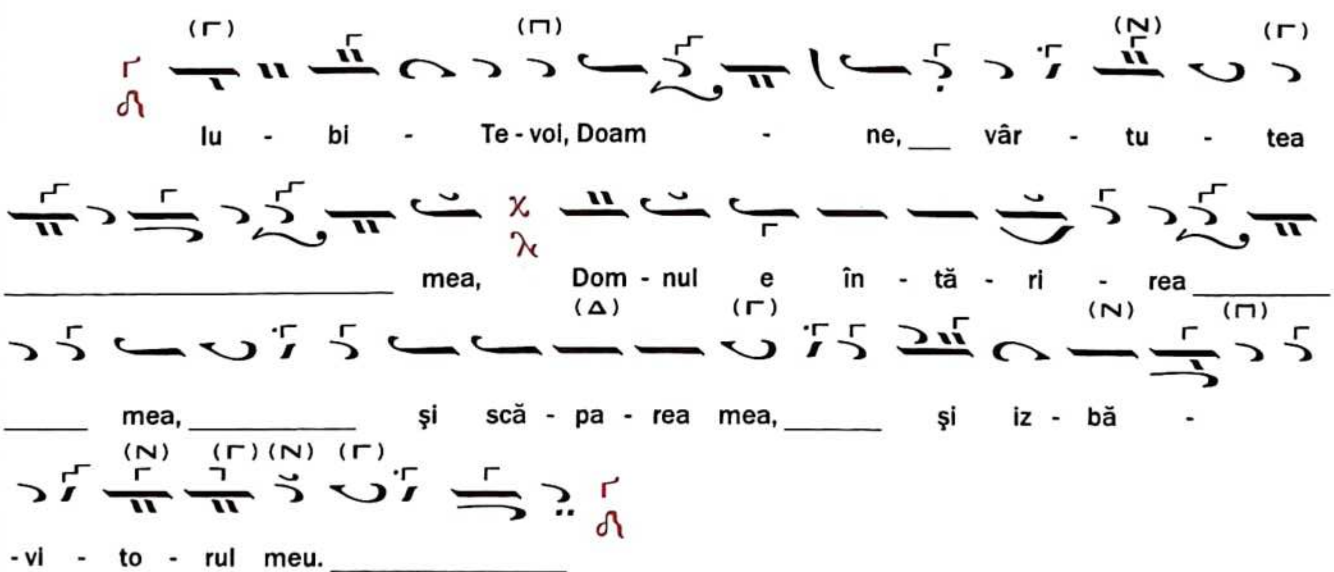
Gl. 3 Γα



IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 3 Γα

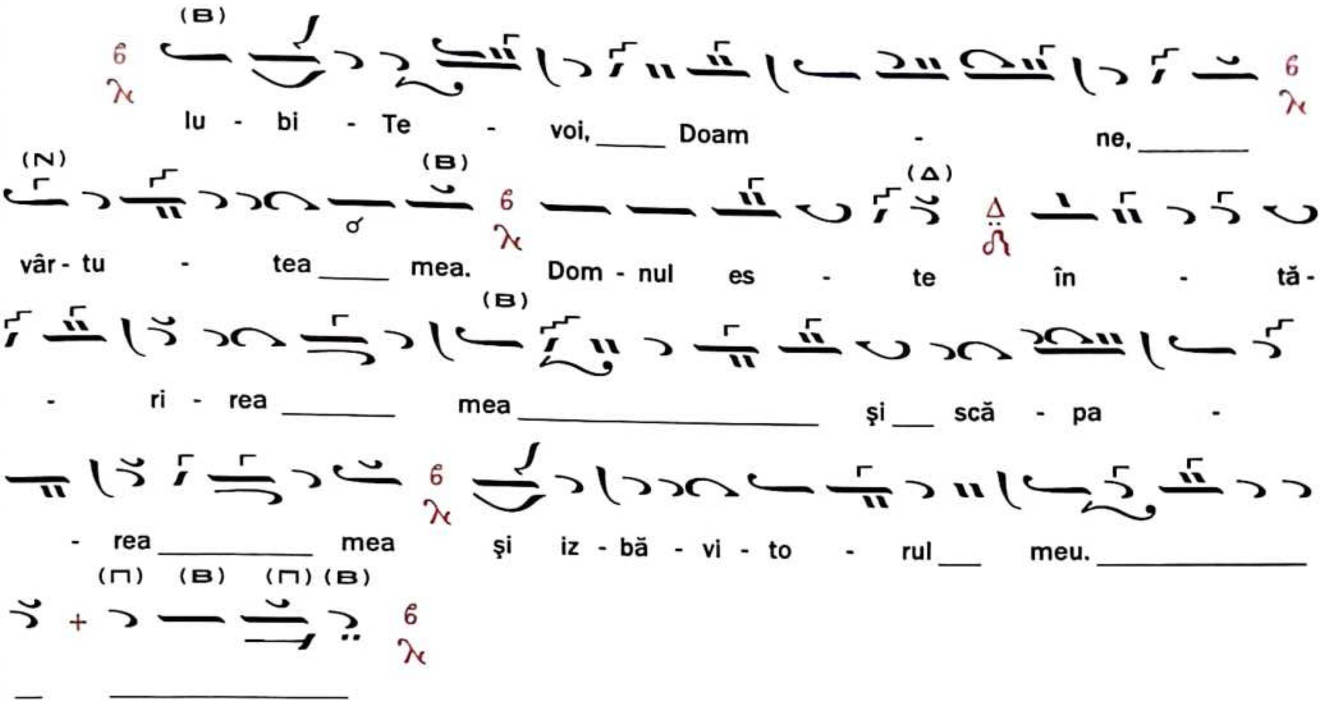
Tradus din greceşte
după Theodor Vasilikos



IUBI-TE-VOI DOAMNE

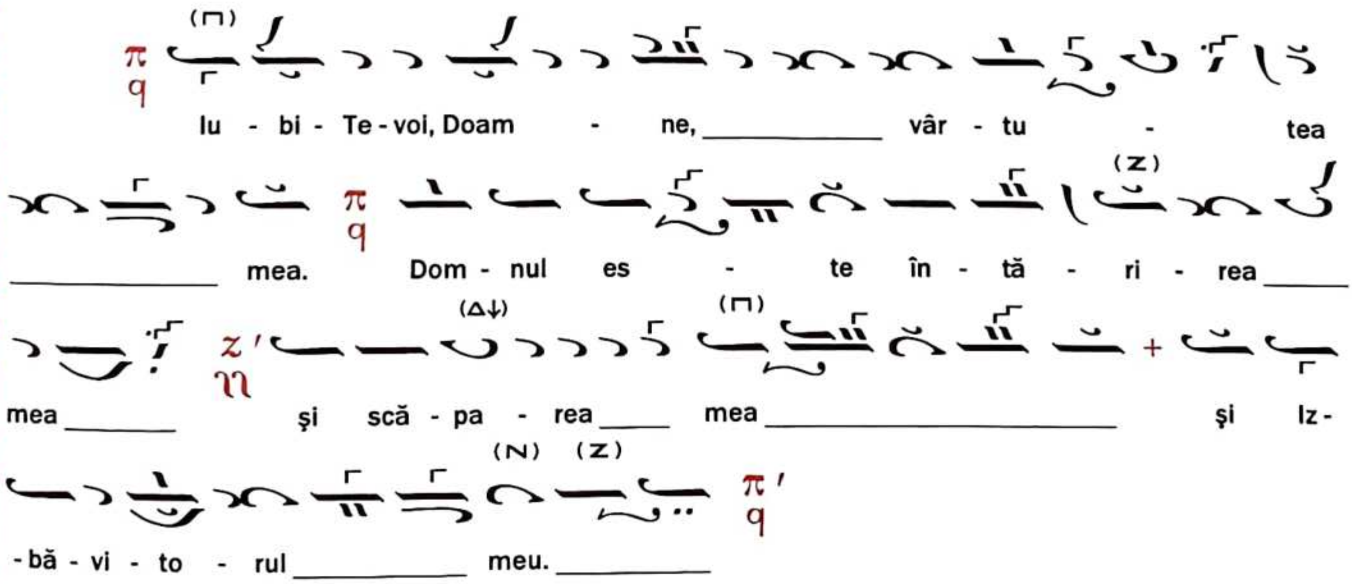
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



IUBI-TE-VOI DOAMNE

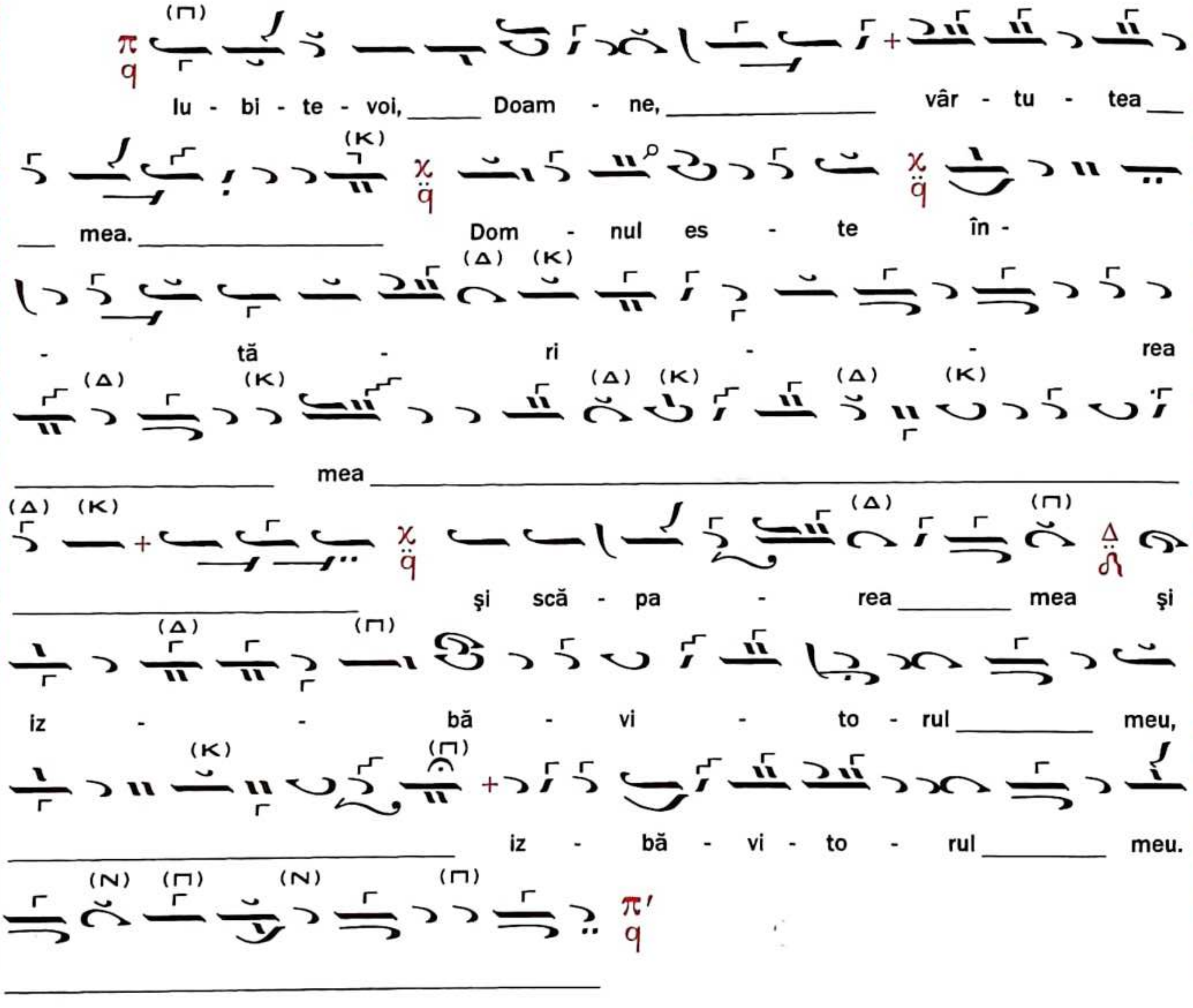
Gl. 5 Πα



IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 5

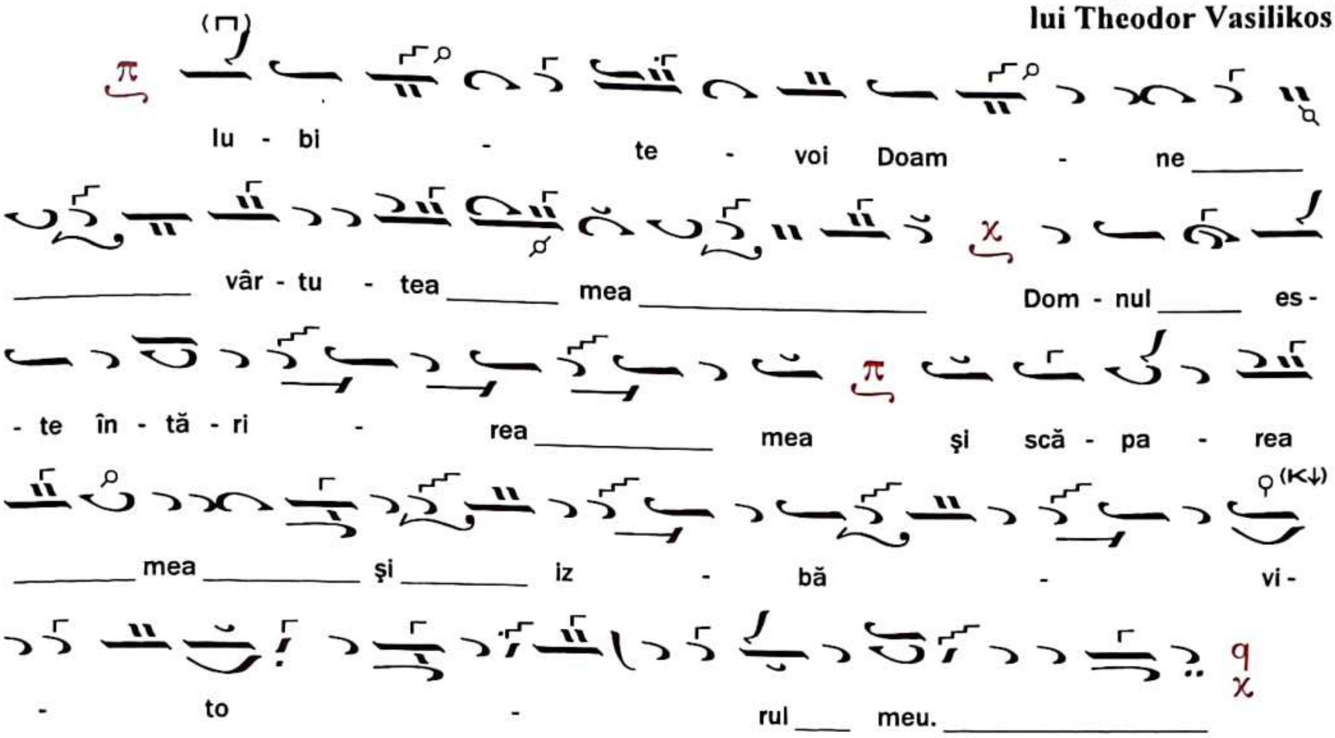
Prelucrat după
al lui Evghenie Humulescu



IUBI-TE-VOI DOAMNE

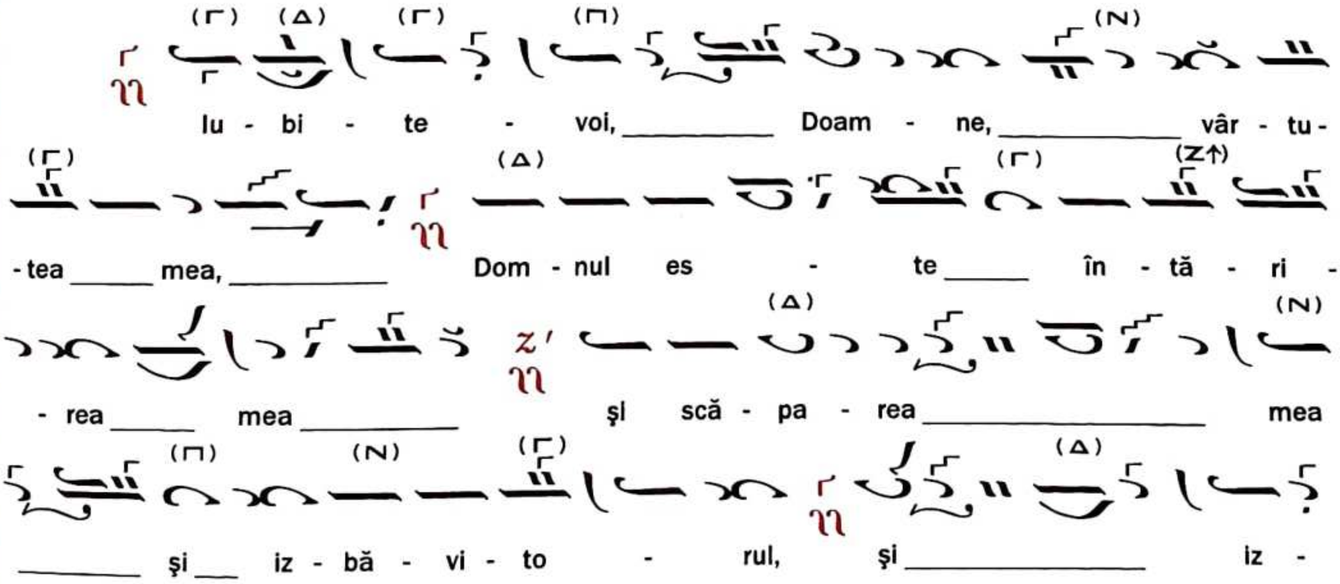
Gl. 6

Alcătuit după răspunsurile lui Theodor Vasilikos



IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 7



- bă - vi - to - rul ____ meu. ____

IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 7 Ζω

— βαρύς —

Iu - bi - te - voi, ___ Doam - ne, ____

vâr - tu - tea ___ mea, ____ Dom - nul ____ es -

- te ____ în - tă - ri - rea ____ mea ____

___ şi scă - pa - rea ____ mea ____ şi ___ iz - bă-

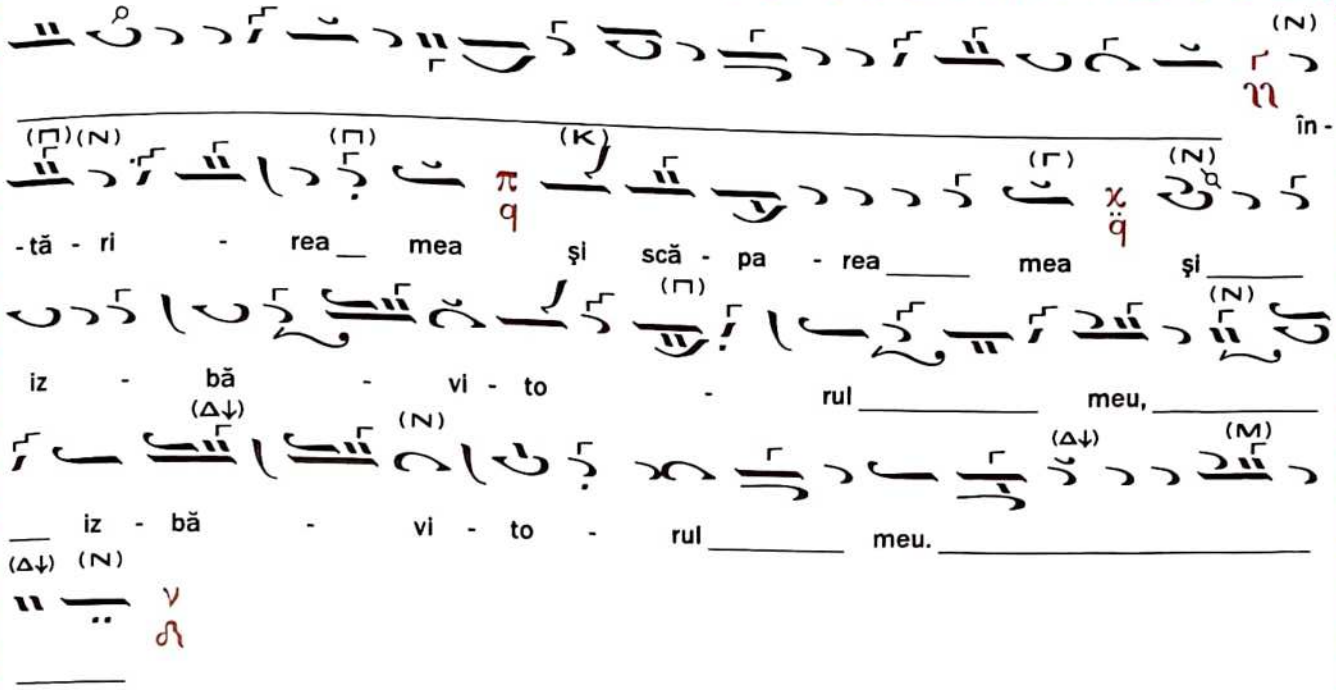
- vi - to - rul ____ meu. ____

IUBI-TE-VOI DOAMNE

Gl. 8 Νη

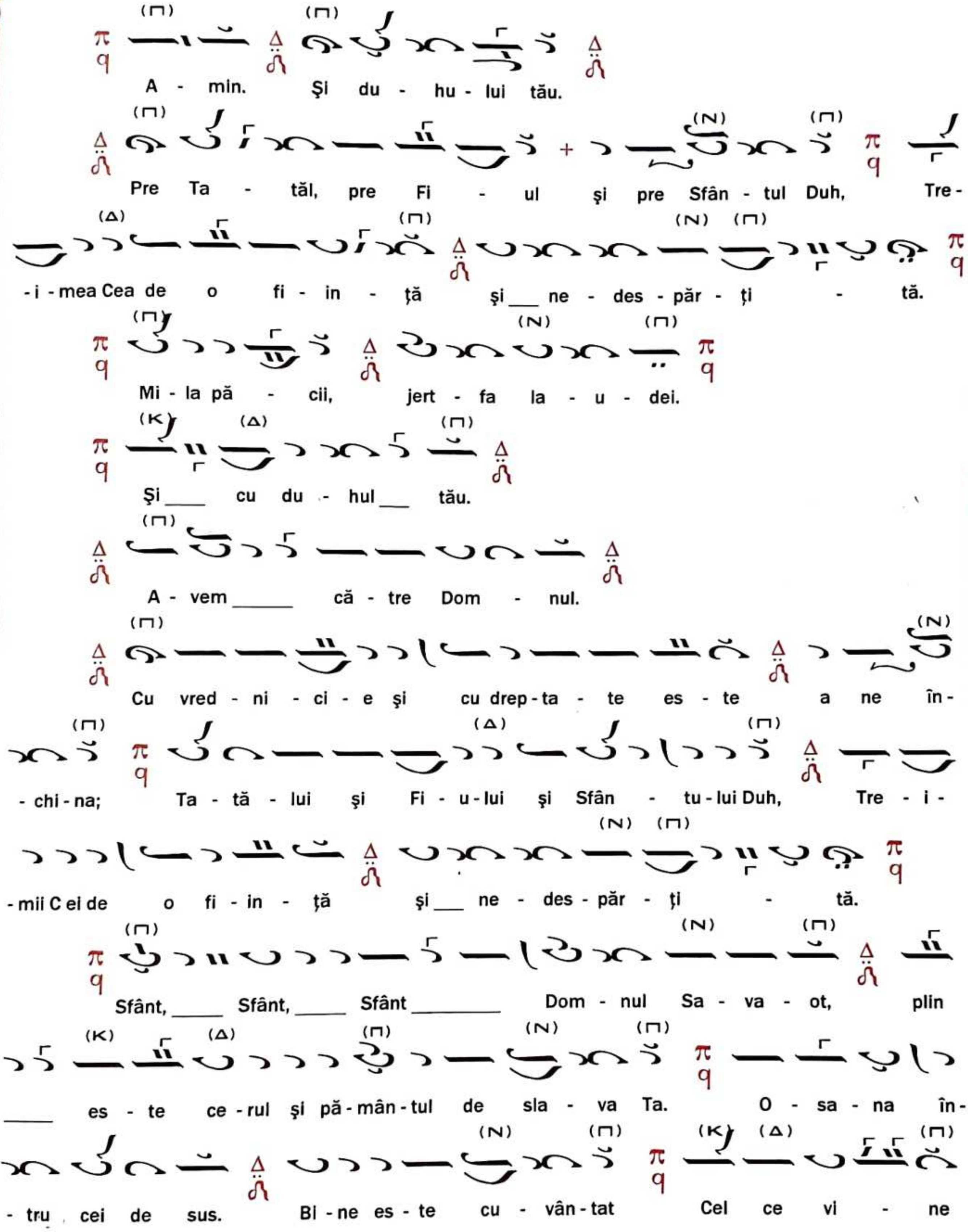
Iu - bi - te - voi, Doam - ne, vâr - tu -

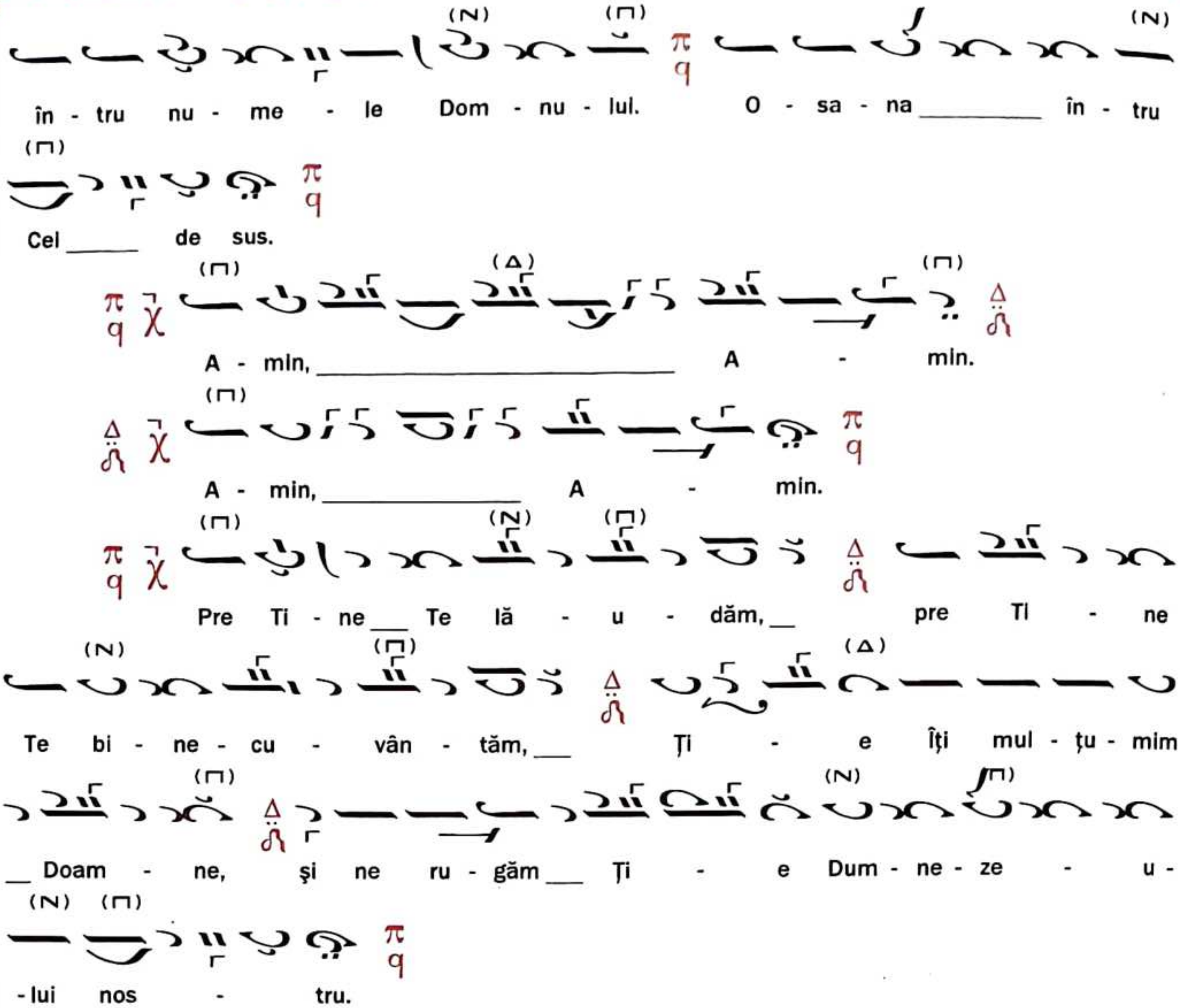
- tea ____ mea, Dom - nul ____ es - te în - tă - ri'


în -
- tă - ri - rea mea şi scă - pa - rea mea şi
iz - bă - vi - to - rul meu,
iz - bă - vi - to - rul meu.

RĂSPUNSURI

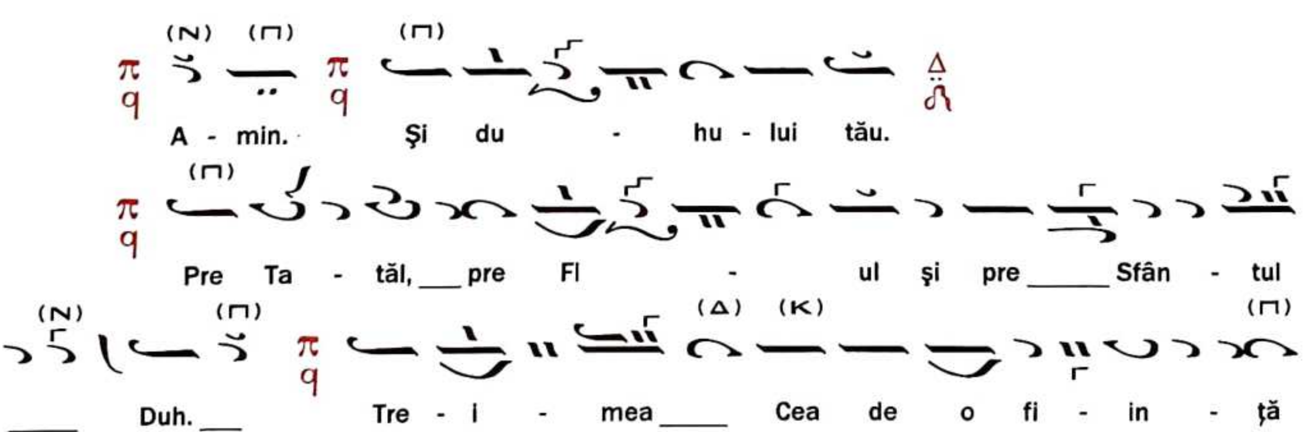
Gl. 1 Πα

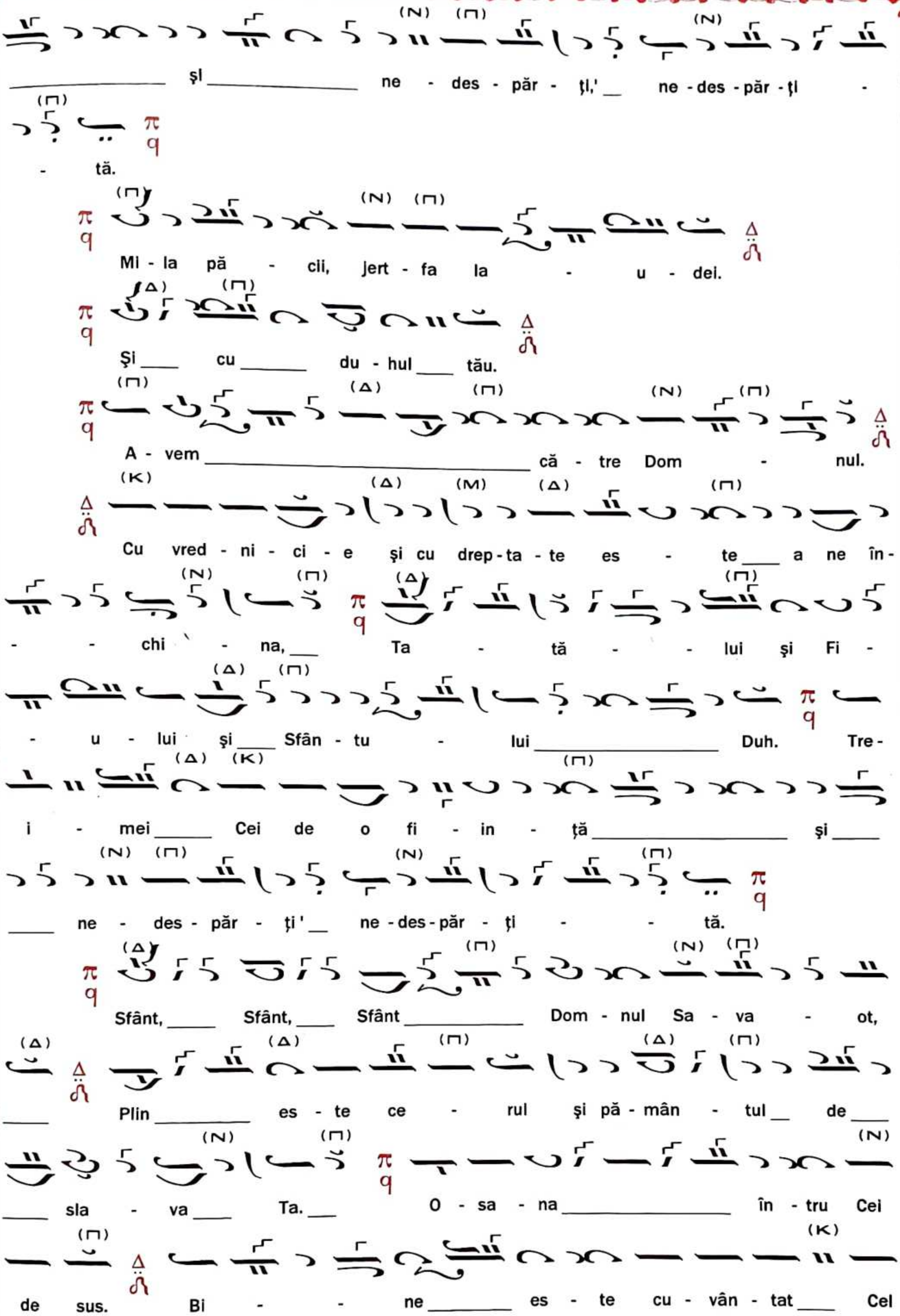


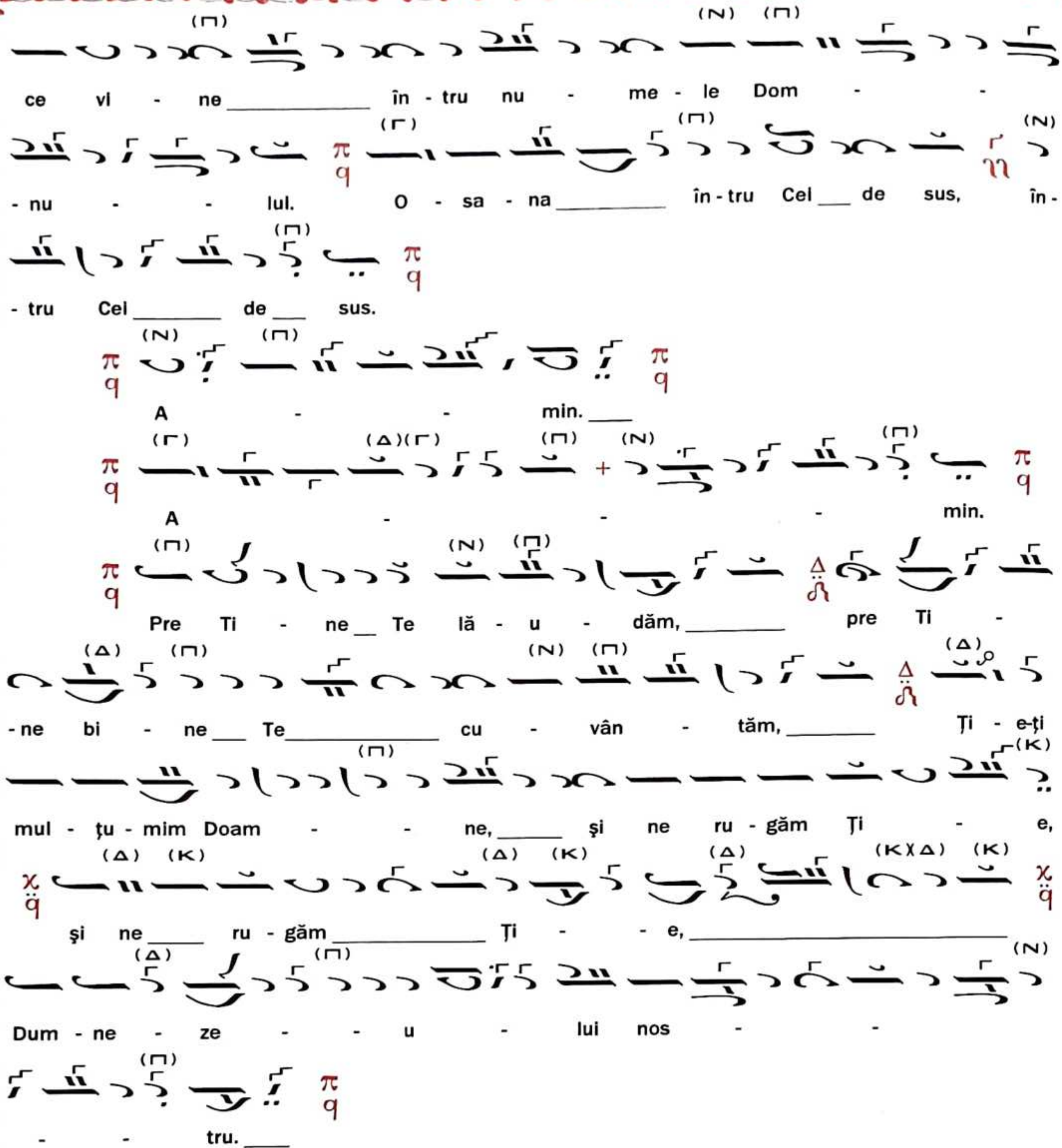


RĂSPUNSURI

Gl. 1 Πα

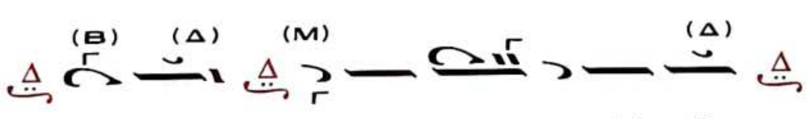


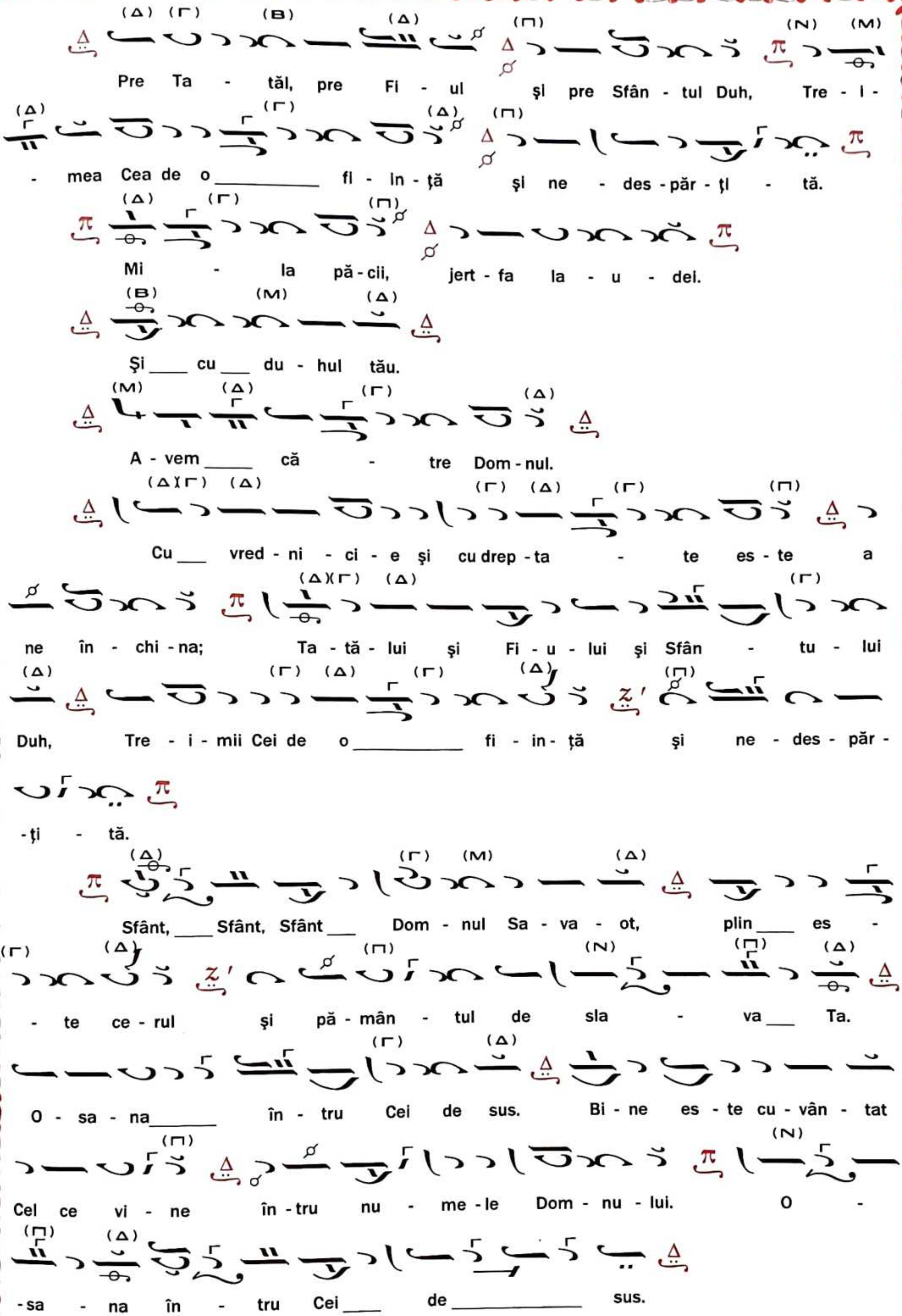

şi ne - des - păr - ţi,' ne - des - păr - ţi -
- tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.
Şi cu du - hul tău.
A - vem că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te es - te a ne în -
- - chi - na, Ta - tă - - lui şi Fi -
- u - lui şi Sfân - tu - lui Duh. Tre -
i - mei Cei de o fi - in - ţă şi
ne - des - păr - ţi' ne - des - păr - ţi - - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot,
Plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul de
sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cei
de sus. Bi - - ne es - te cu - vân - tat Cel



RĂSPUNSURI

Gl. 2




Pre Ta - tăl, pre Fi - ul şi pre Sfântul Duh, Tre - i -
- mea Cea de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.
Şi cu du - hul tău.
A - vem că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te es - te a
ne în - chi - na; Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui
Duh, Tre - i - mii Cei de o fi - in - ţă şi ne - des - păr -
- ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot, plin es -
- te ce - rul şi pă - mân - tul de sla - va Ta.
O - sa - na în - tru Cei de sus. Bi - ne es - te cu - vân - tat
Cel ce vi - ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O -
- sa - na în - tru Cei de sus.

A - min, ___ A - min. ___

A - min,

Pre Ti - ne ___ Te ___ lă - u - dăm, ___ pre

Ti - ne bi - ne ___ Te ___ cu - vân - tăm, Ţi-

- e ___ Îţi ___ mul - ţu - mim ___ Doam-

- ne, şi ne ru - găm ___ Ţi - e, şi ne ru-

- găm Ţi - e, Dum - ne - ze - u - lui nos -

- tru. ___

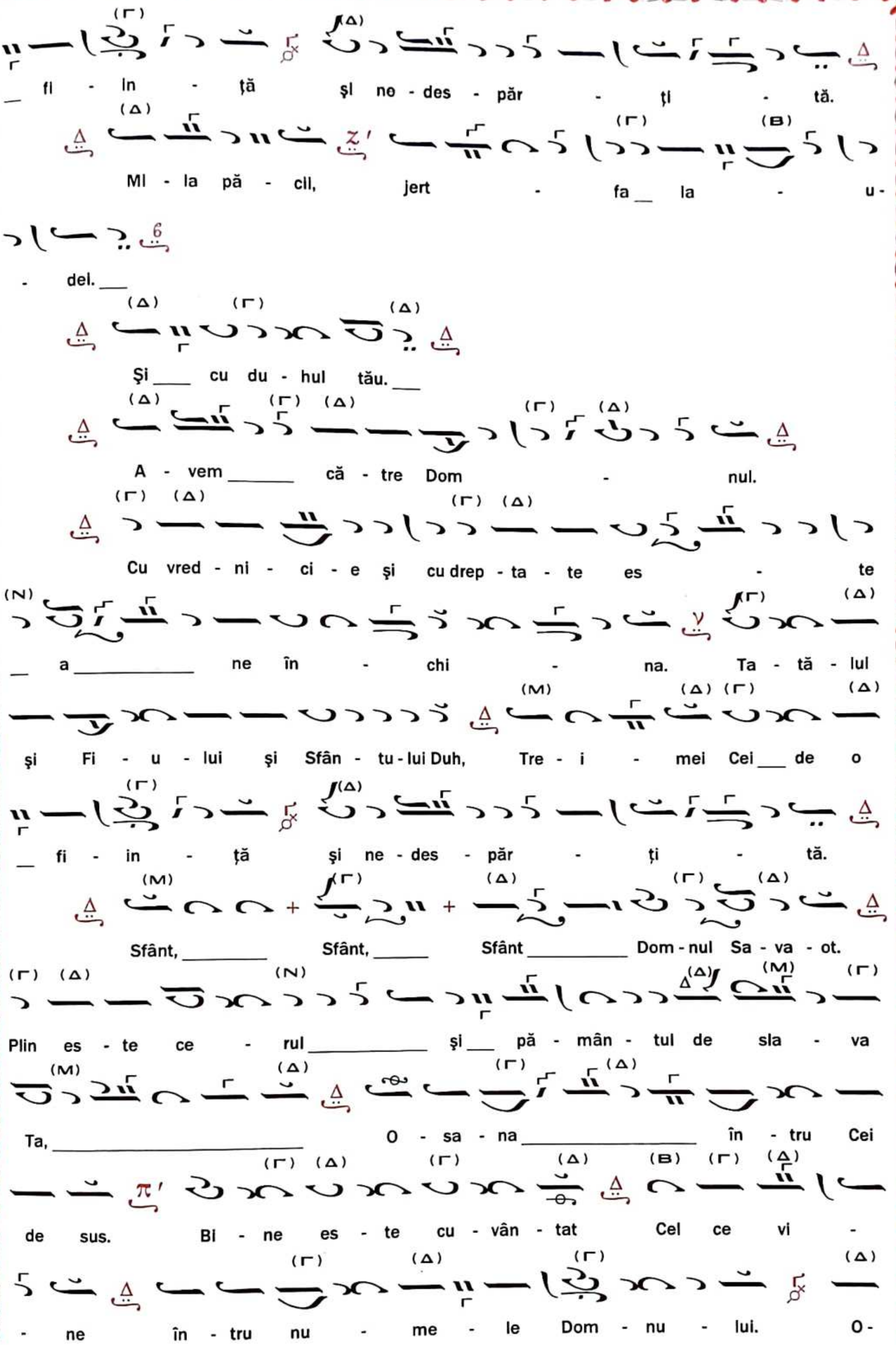
RĂSPUNSURI

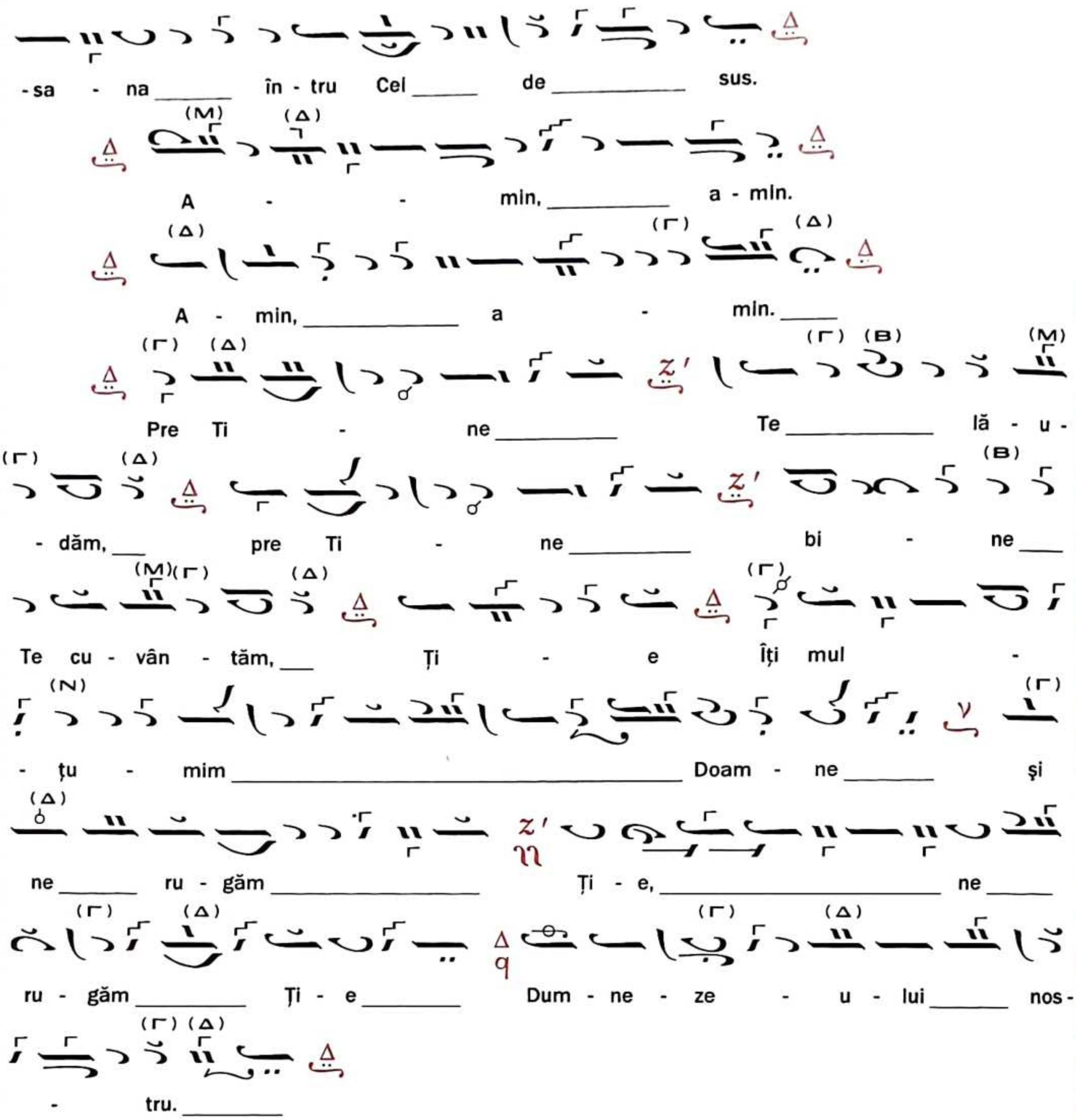
Gl. 2

A - min. Şi ___ du - hu - lui ___ tău.

Pre Ta - tăl pre Fi - ul şi pre ___ Sfân-

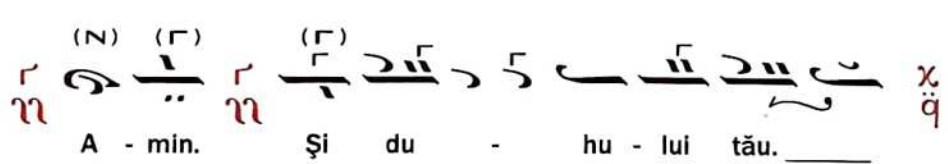
- tul ___ Duh. ___ Tre - i - mea Cea ___ de o

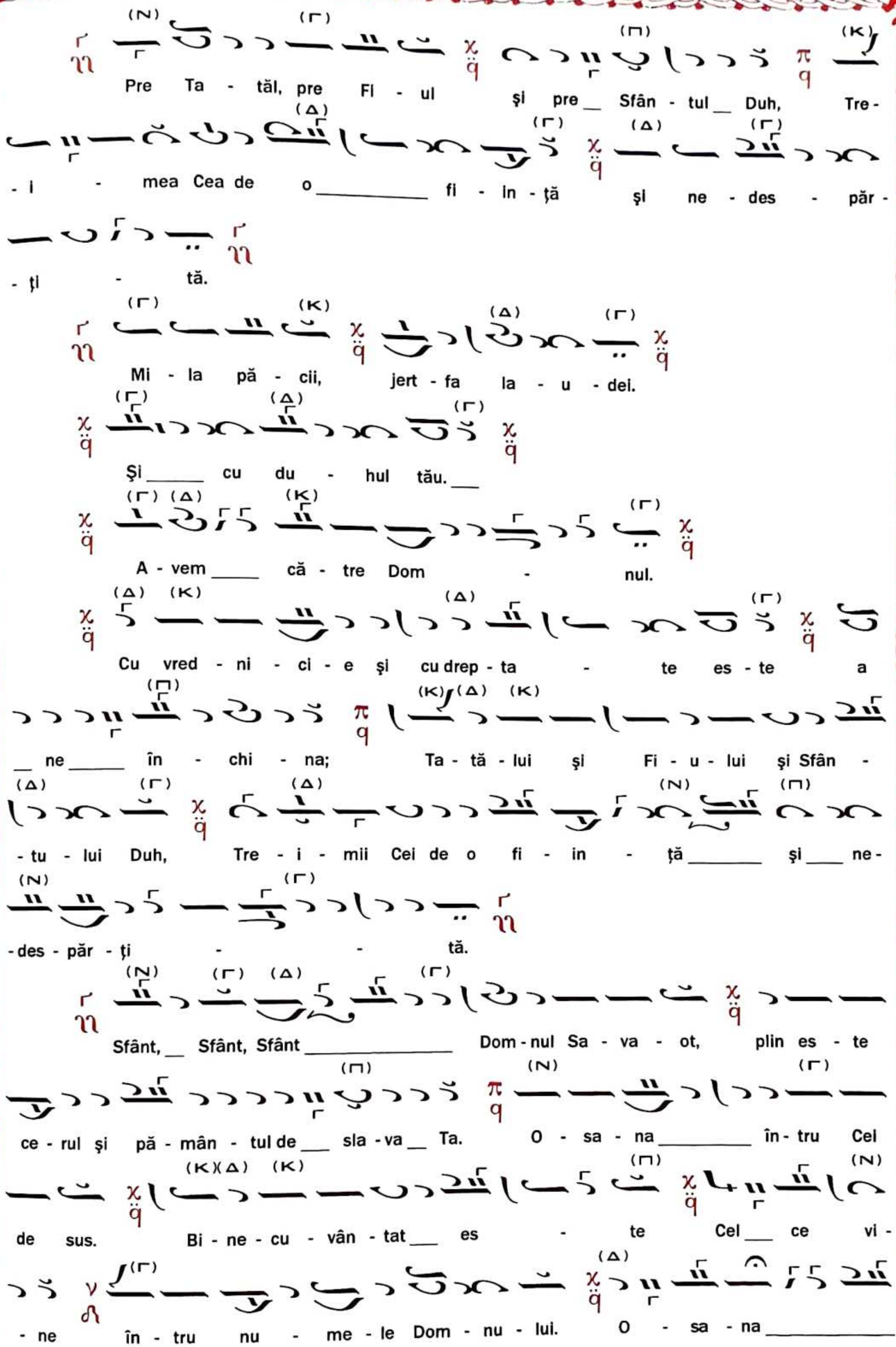

fi - in - ță și ne - des - păr - ți - tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u-
- del.
Și cu du - hul tău.
A - vem că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e și cu drep - ta - te es - te
a ne în - chi - na. Ta - tă - lui
și Fi - u - lui și Sfân - tu - lui Duh, Tre - i - mei Cei de o
fi - in - ță și ne - des - păr - ți - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot.
Plin es - te ce - rul și pă - mân - tul de sla - va
Ta, O - sa - na în - tru Cei
de sus. Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi -
- ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O -



RĂSPUNSURI

Gl. 3 ϊϊ Γα χ




Pre Ta - tăl, pre Fi - ul şi pre__ Sfân - tul__ Duh, Tre -
- i - mea Cea de o__________ fi - in - ţă şi ne - des - păr -
- ţi - tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.
Şi______ cu du - hul tău.__
A - vem_____ că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te es - te a
__ ne______ în - chi - na; Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân -
- tu - lui Duh, Tre - i - mii Cei de o fi - in - ţă________ şi____ ne -
- des - păr - ţi - tă.
Sfânt,__ Sfânt, Sfânt______________ Dom - nul Sa - va - ot, plin es - te
ce - rul şi pă - mân - tul de___ sla - va__ Ta. O - sa - na__________ în - tru Cel
de sus. Bi - ne - cu - vân - tat___ es - te Cel___ ce vi -
- ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na_______________

— în - tru Cei ___ de __ sus.

A - min, ___ A - min.

A - min, ___ A - min.

Pre Ti - ne Te ___ lă - u - dăm, __ pre Ti - ne bi -

- ne Te ___ cu - vân - tăm, Ți - e ___ Îți ___

___ mul - țu - mim ___ Doam - -

- ne, ___ și ___ ne __ ru - găm Ți - e Dum - ne - ze -

-u - lui nos - tru.

RĂSPUNSURI

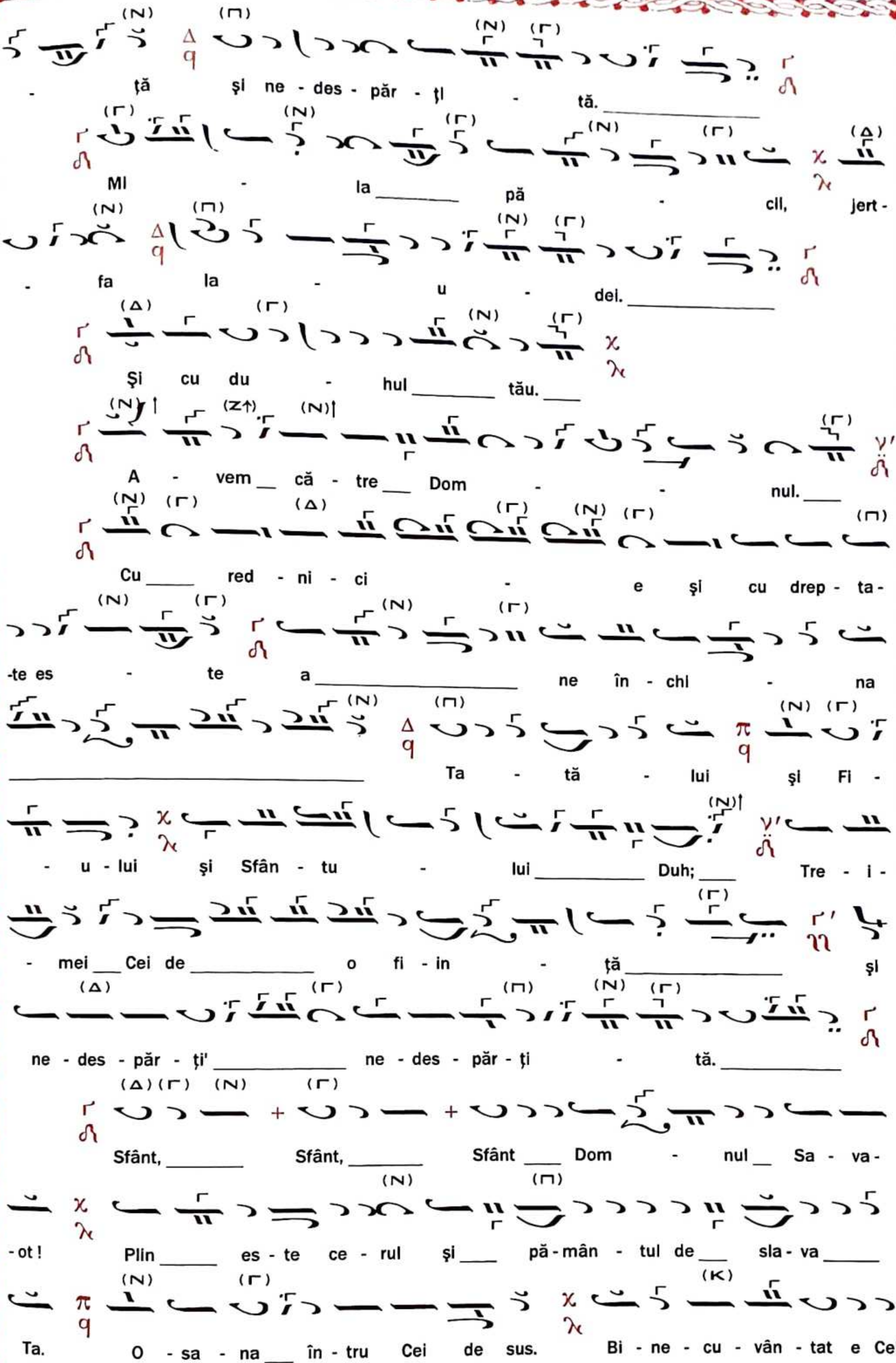
Gl. 3 Γα

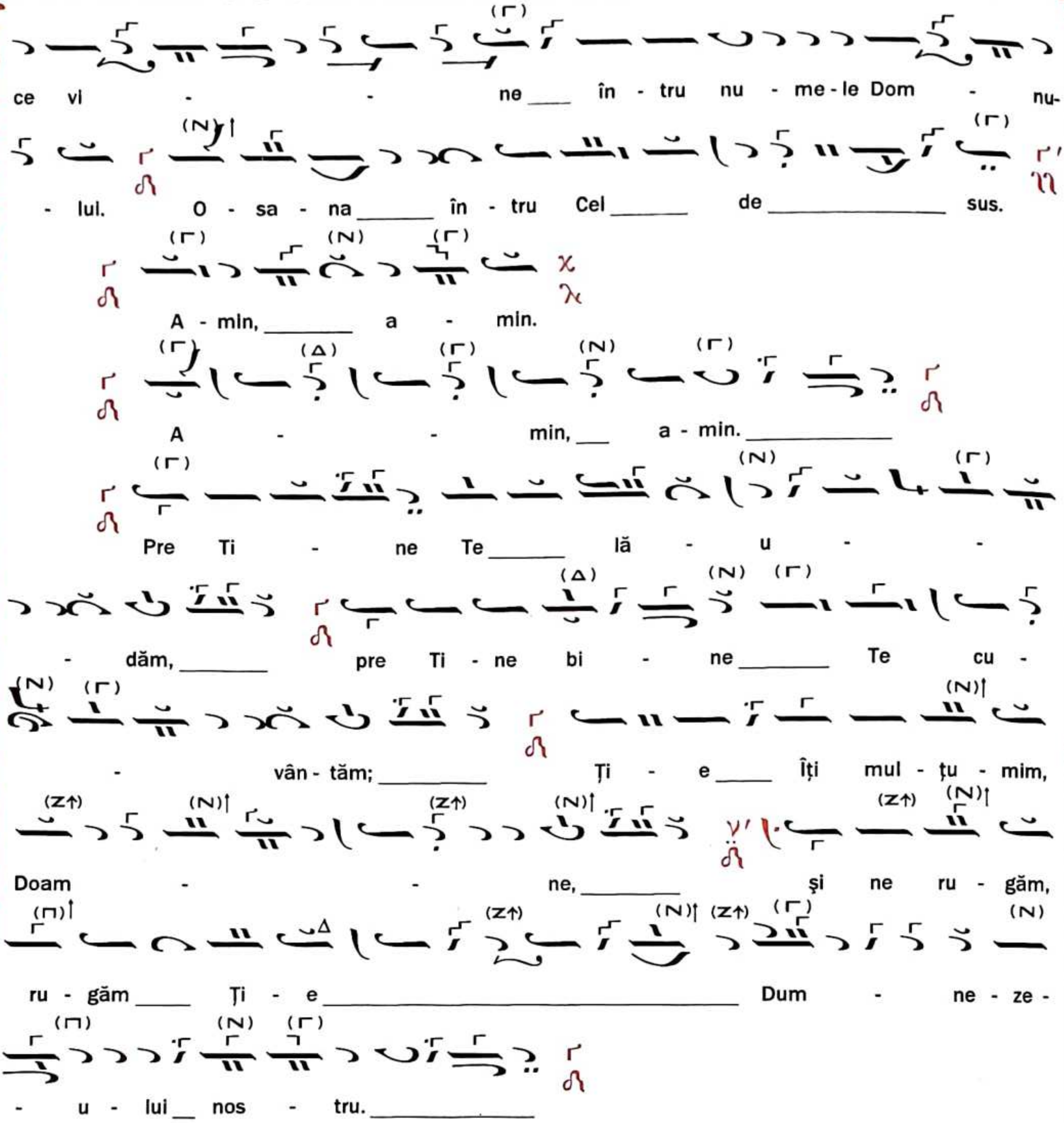
Traduse din grecește
după Theodoros Vasilikos

A - min. Şi du - hu - lui tău.

Pre ___ Ta - tăl, ___ pre Fi - -

- ul și pre Sfân - tul ___ Duh, Tre - i - mea Cea de o fi - in-

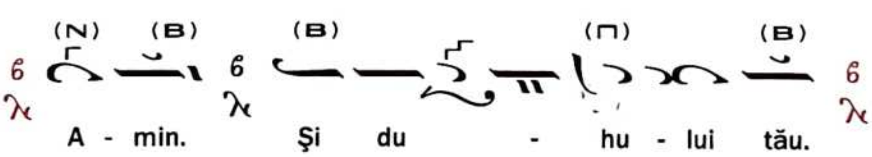

- ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Mi - la pă - cii, jert -
- fa la - u - dei.
Şi cu du - hul tău.
A - vem către Dom - - nul.
Cu red - ni - ci - e şi cu drep - ta-
-te es - te a ne în - chi - na
Ta - tă - lui şi Fi -
- u - lui şi Sfân - tu - lui Duh; Tre - i -
- mei Cei de o fi - in - ţă şi
ne - des - păr - ţi' ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va-
- ot! Plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul de sla - va
Ta. O - sa - na în - tru Cei de sus. Bi - ne - cu - vân - tat e Cel

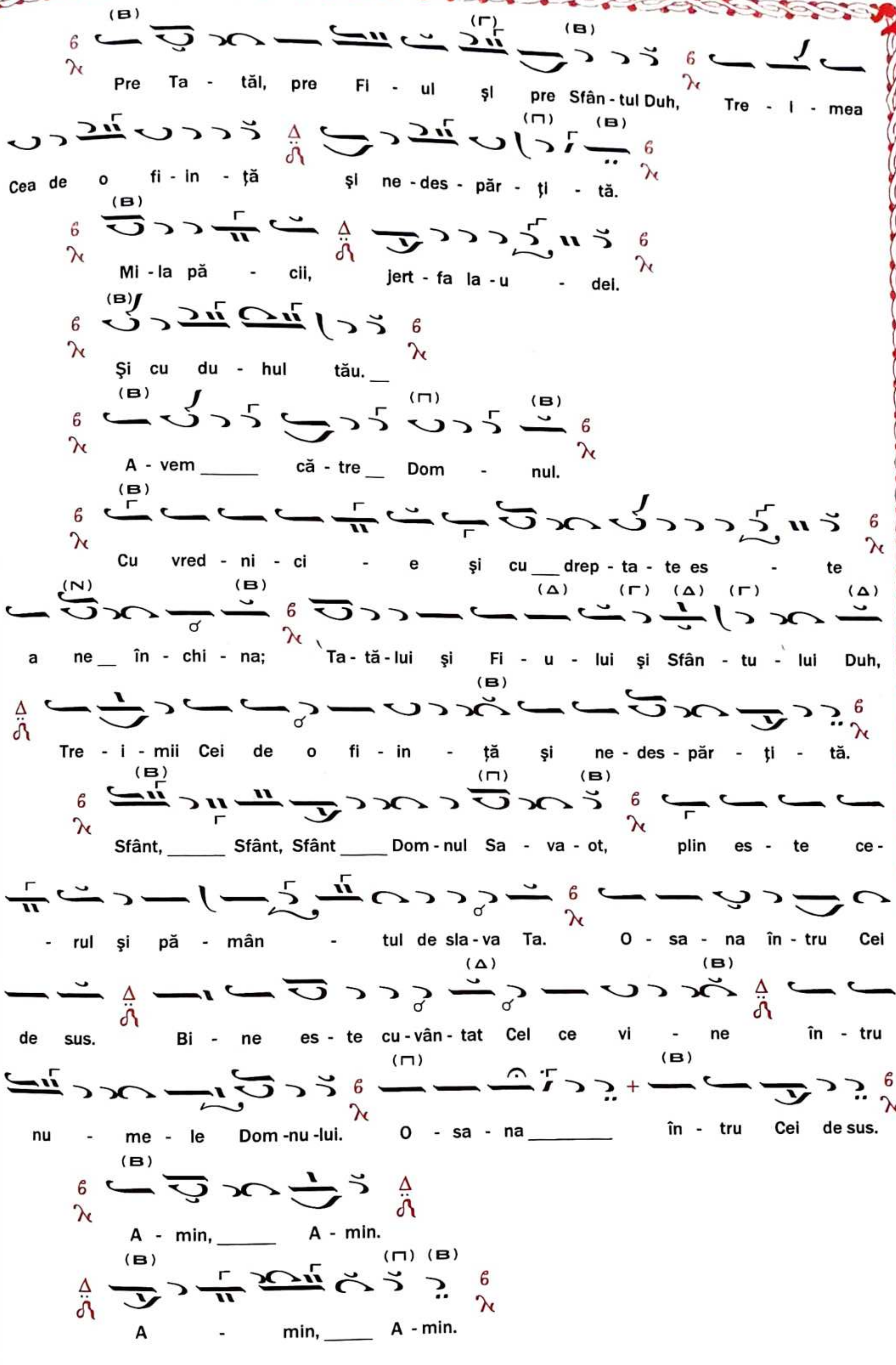


RĂSPUNSURI

Gl. 4 Βυ

— λέγετος —




Pre Ta - tăl, pre Fi - ul şi pre Sfân - tul Duh, Tre - i - mea
Cea de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.
Şi cu du - hul tău.
A - vem că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te es - te
a ne în - chi - na; Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh,
Tre - i - mii Cei de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot, plin es - te ce -
- rul şi pă - mân - tul de sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cei
de sus. Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi - ne în - tru
nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na în - tru Cei de sus.
A - min, A - min.
A - min, A - min.

Pre Ti - ne___ Te___ lă - u - dăm,___

pre Ti - ne bi - ne__ Te___ cu - vân - tăm,

___ Ţi - e Îţi mul - ţu - mim Doam -

- ne,___ şi ne ru - găm___

___ Ţi - e, Dum - ne - ze - u - lui nos -

- - tru.___

RĂSPUNSURI

Gl. 5 Πα

Traduse din greceşte
după Theodor Vasilikos

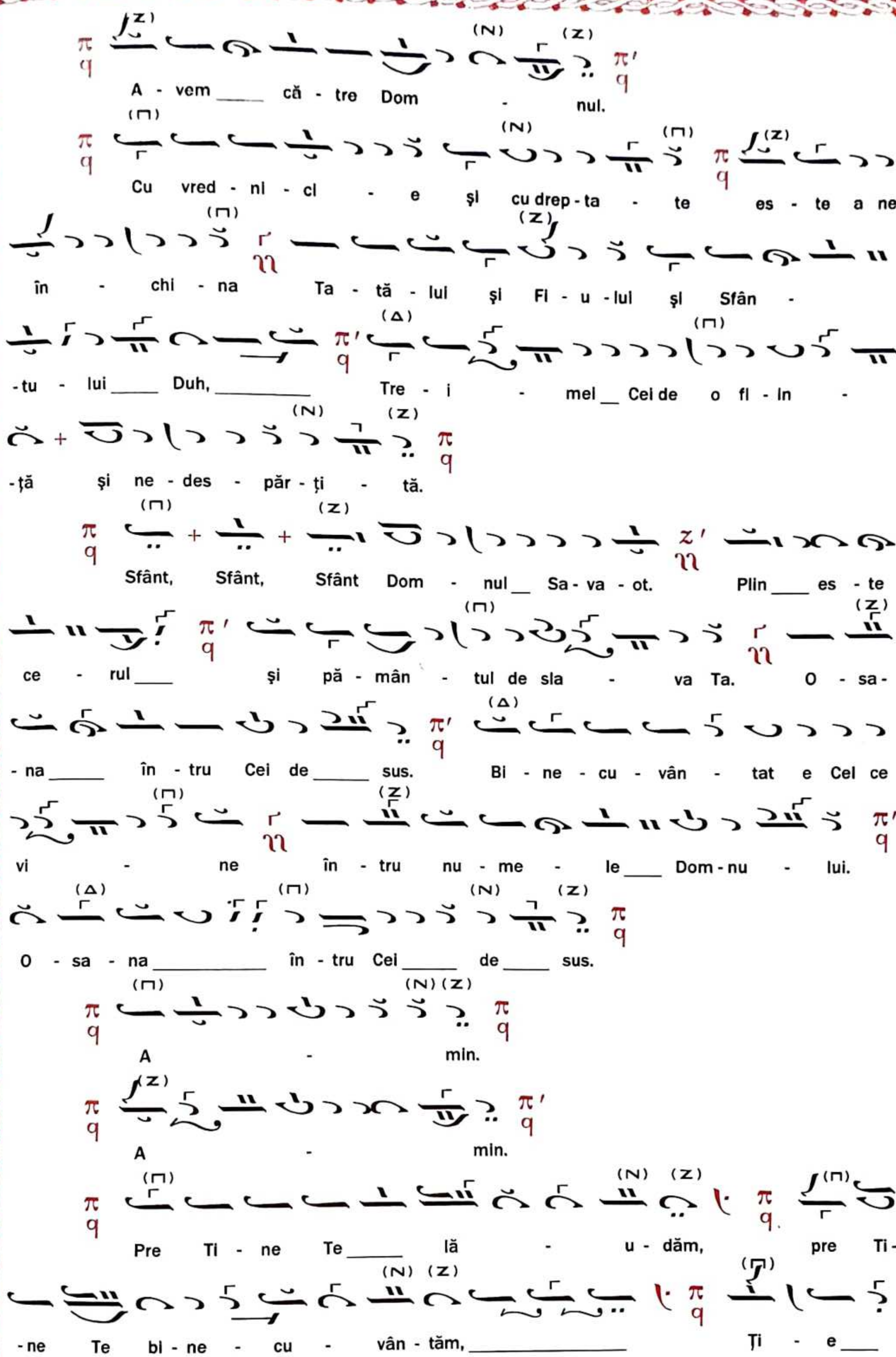
A - min. Şi___ du - hu - lui tău.

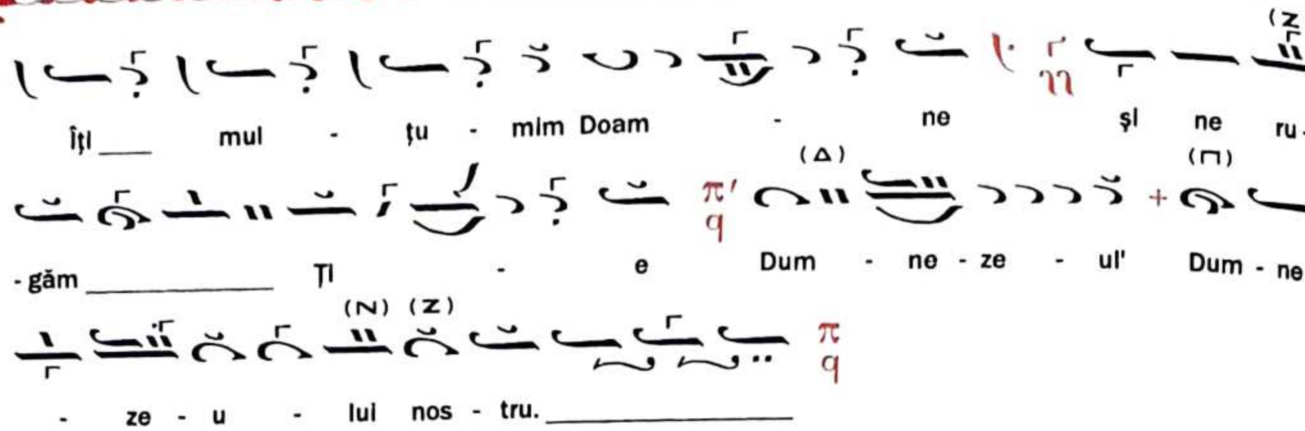
Pre Ta - tăl, pre Fi - ul şi pre__ Sfân - tul___ Duh. Tre - i -

- mea Cea de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.

Mi - la___ pă - cii, jert - fa___ la - u - dei.

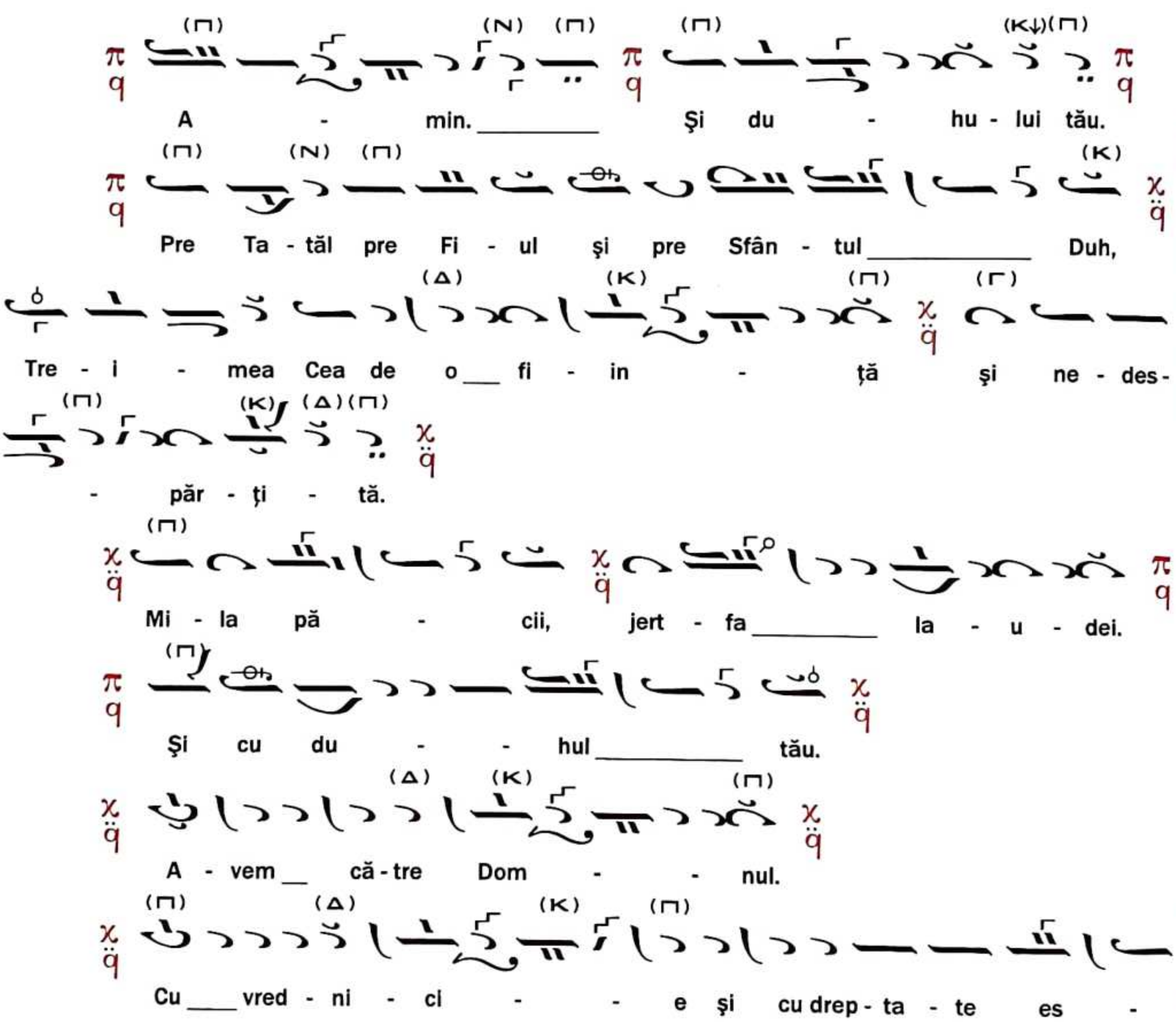
Şi___ cu___ du - hul___ tău.

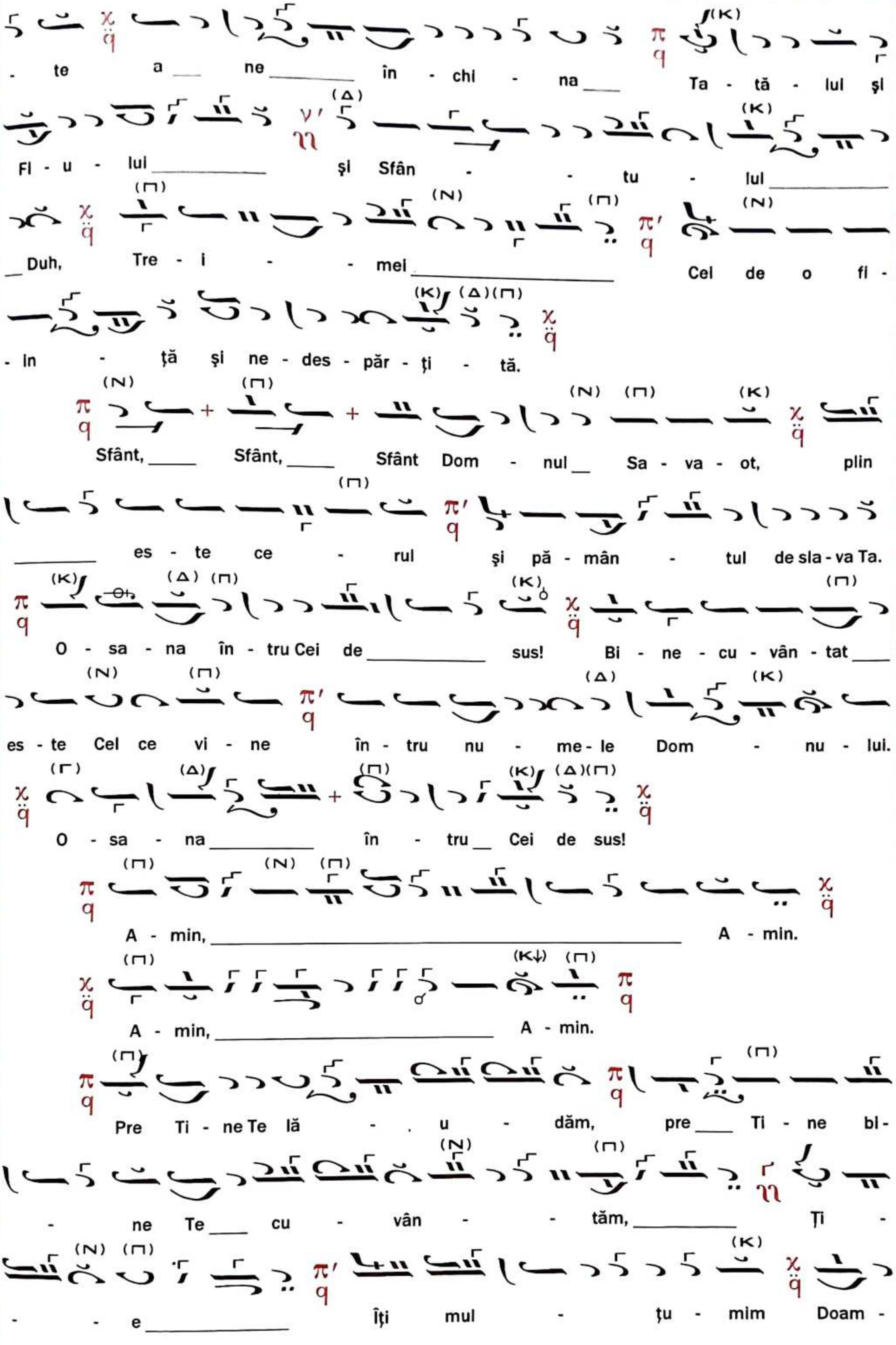

A - vem ___ că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te es - te a ne
în - chi - na Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân -
- tu - lui ___ Duh, ___ Tre - i - mei ___ Cei de o fi - in -
- ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul ___ Sa - va - ot. Plin ___ es - te
ce - rul ___ şi pă - mân - tul de sla - va Ta. O - sa -
- na ___ în - tru Cei de ___ sus. Bi - ne - cu - vân - tat e Cel ce
vi - ne în - tru nu - me - le ___ Dom - nu - lui.
O - sa - na ___ în - tru Cei ___ de ___ sus.
A - min.
A - min.
Pre Ti - ne Te ___ lă - u - dăm, pre Ti -
- ne Te bi - ne - cu - vân - tăm, ___ Ţi - e ___

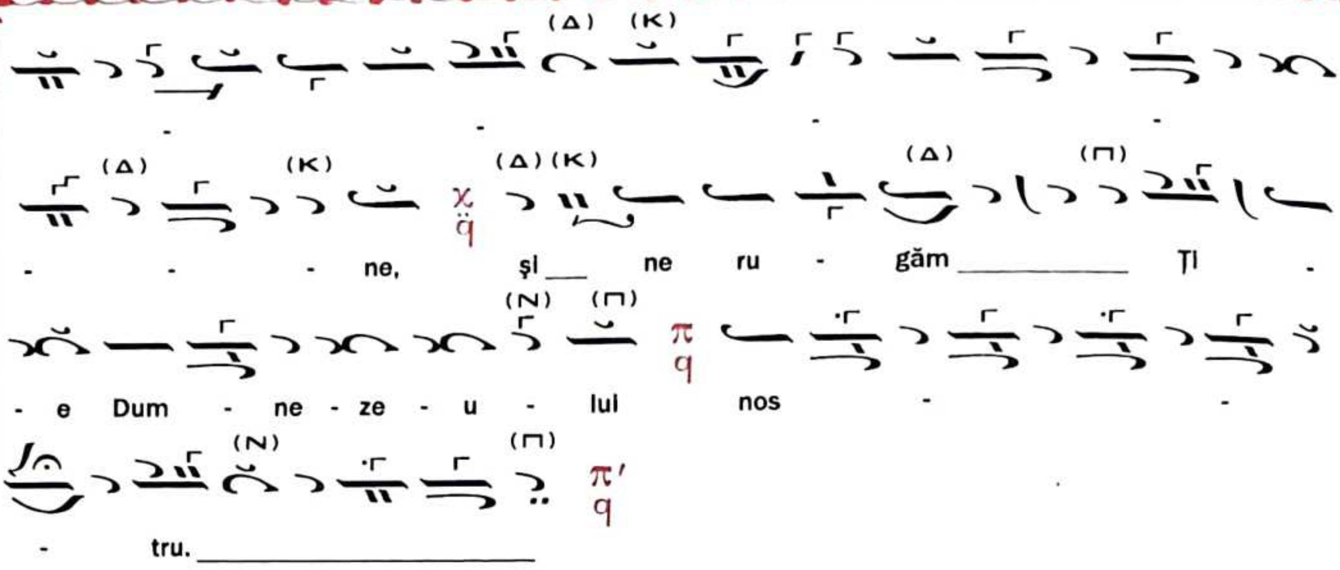


RĂSPUNSURI

Gl. 5 Πα

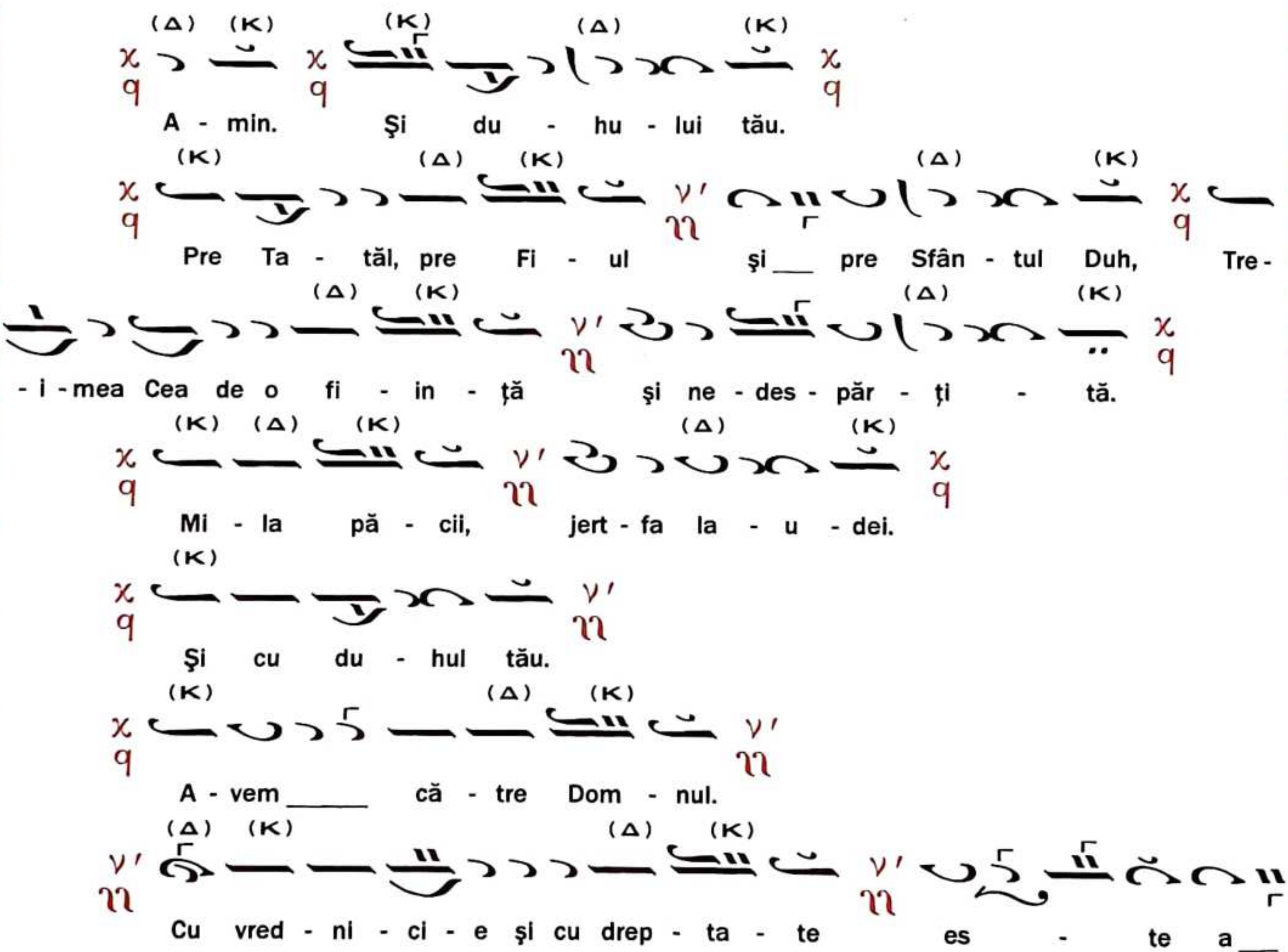


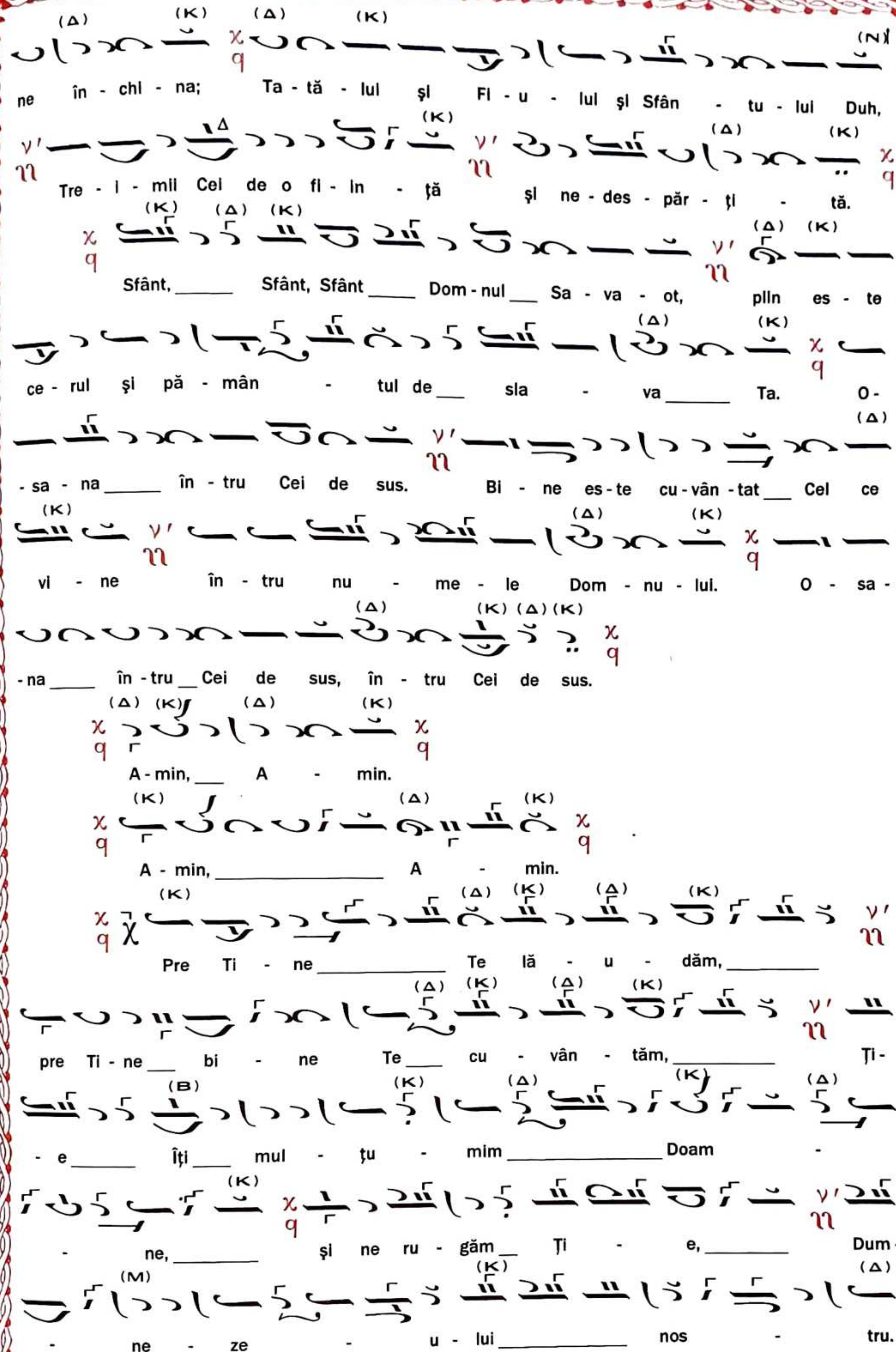

- te a ne în - chi - na Ta - tă - lui şi
Fi - u - lui şi Sfân - - tu - lui
Duh, Tre - i - - mei Cel de o fi -
- in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot, plin
es - te ce - rul şi pă - mân - tul de sla - va Ta.
O - sa - na în - tru Cei de sus! Bi - ne - cu - vân - tat
es - te Cel ce vi - ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui.
O - sa - na în - tru Cei de sus!
A - min, A - min.
A - min, A - min.
Pre Ti - ne Te lă - . u - dăm, pre Ti - ne bi -
- ne Te cu - vân - - tăm, Ţi -
- - e Îţi mul - ţu - mim Doam -

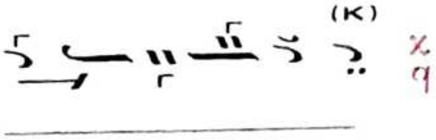


RĂSPUNSURI

Gl. 5 Κε

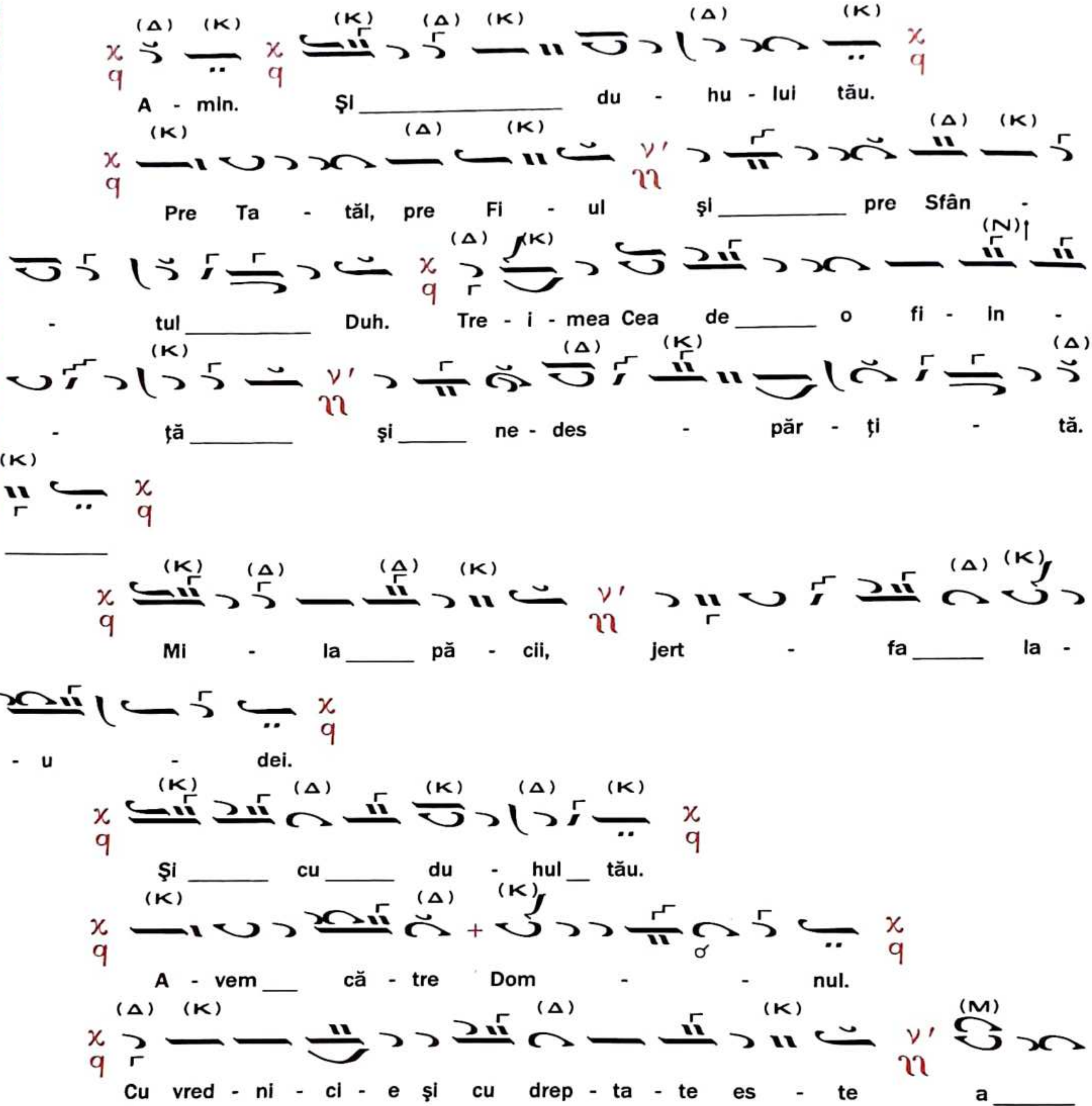


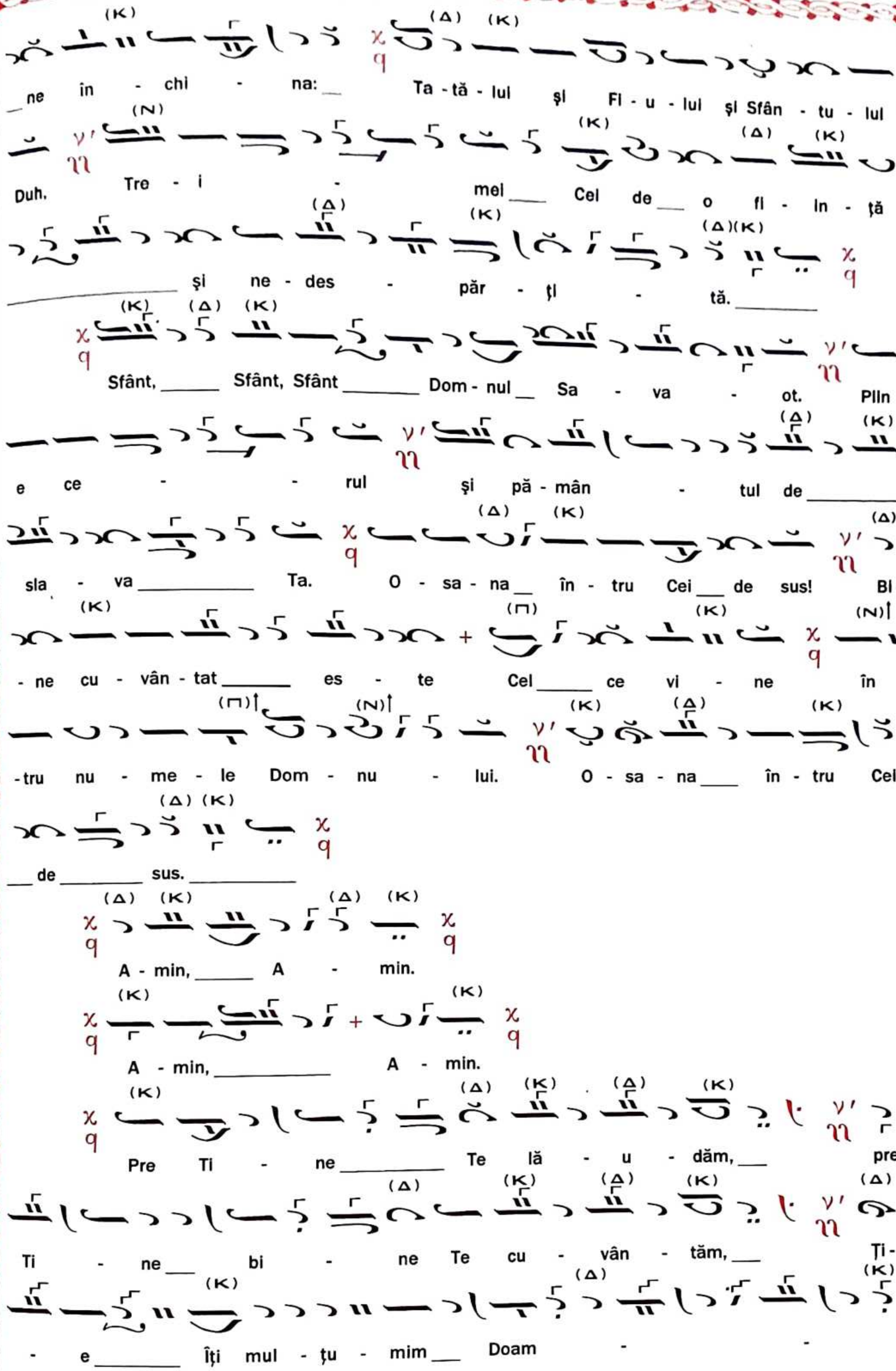

ne în - chi - na; Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh,
Tre - i - mii Cei de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot, plin es - te
ce - rul şi pă - mân - tul de sla - va Ta. O -
- sa - na în - tru Cei de sus. Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce
vi - ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa -
- na în - tru Cei de sus, în - tru Cei de sus.
A - min, A - min.
A - min, A - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm,
pre Ti - ne bi - ne Te cu - vân - tăm, Ţi -
- e Îţi mul - ţu - mim Doam -
- ne, şi ne ru - găm Ţi - e, Dum -
- ne - ze - u - lui nos - tru.



RĂSPUNSURI

Gl. 5




ne în - chi - na: Ta - tă - lui și Fi - u - lui și Sfân - tu - lui
Duh. Tre - i - mei Cel de o fi - in - ță
și ne - des - păr - ți - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot. Plin
e ce - - rul și pă - mân - tul de
sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cei de sus! Bi -
- ne cu - vân - tat es - te Cel ce vi - ne în
- tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na în - tru Cel
de sus.
A - min, A - min.
A - min, A - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm, pre
Ti - ne bi - ne Te cu - vân - tăm, Ți -
- e Îți mul - țu - mim Doam -

- ne, ___ şi ne ru - găm Ţi - - e, __________ Dum -

- ne - ze - u - lui nos - tru. ______________________

RĂSPUNSURI

Gl. 6

A - min. Şi du - hu - lui tău.

Pre Ta - tăl, pre Fi - ul şi pre Sfân - tul ___ Duh,

Tre - i - mea Cea de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.

Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.

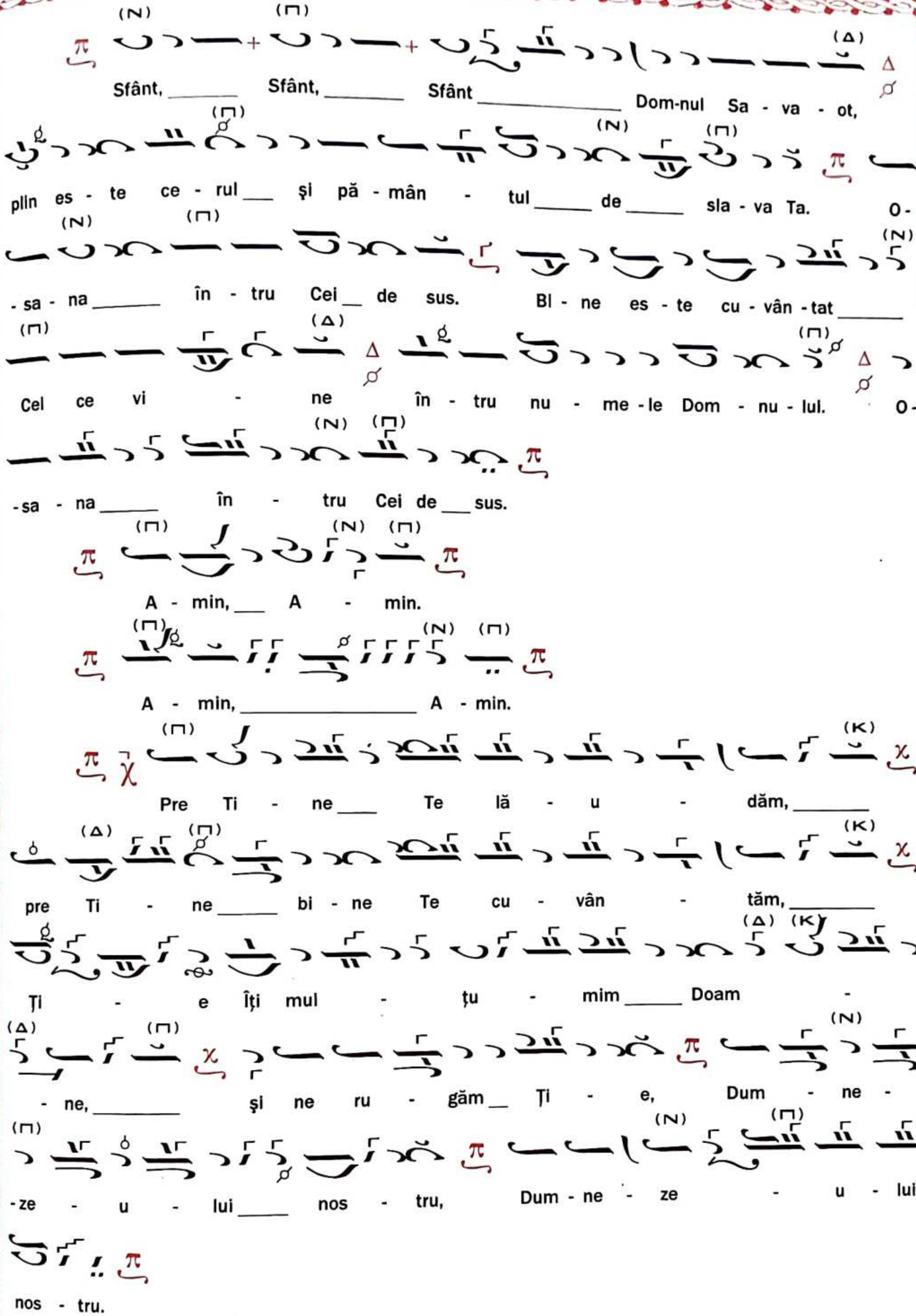
Şi cu du - hul tău.

A - vem ___ că - tre Dom - nul.

Cu vred - ni - ci - e es - te şi cu ___ drep - ta - te

a ___ ne în - chi - na; Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh,

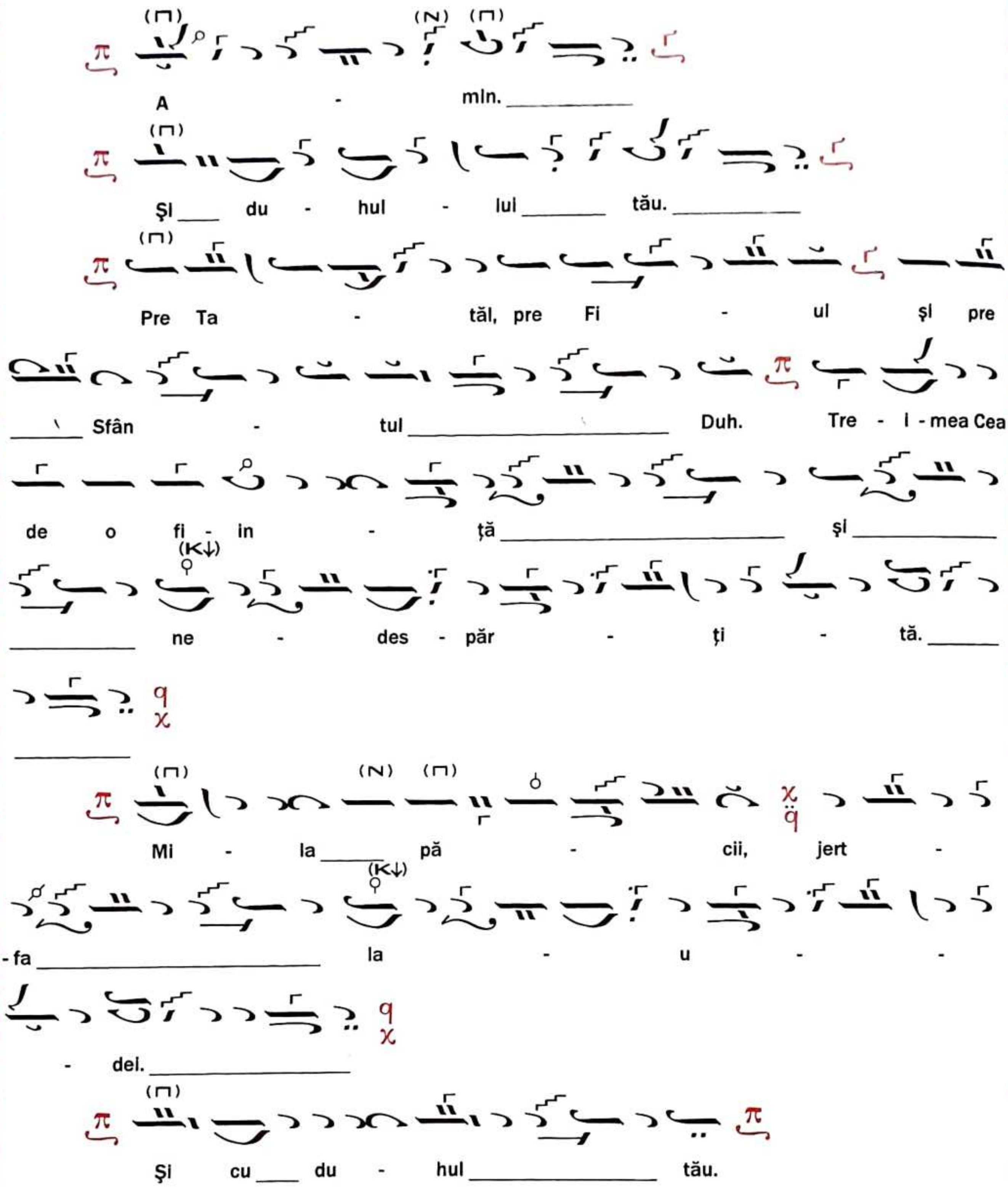
Tre - i - mii Cei de o fi - in - ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.

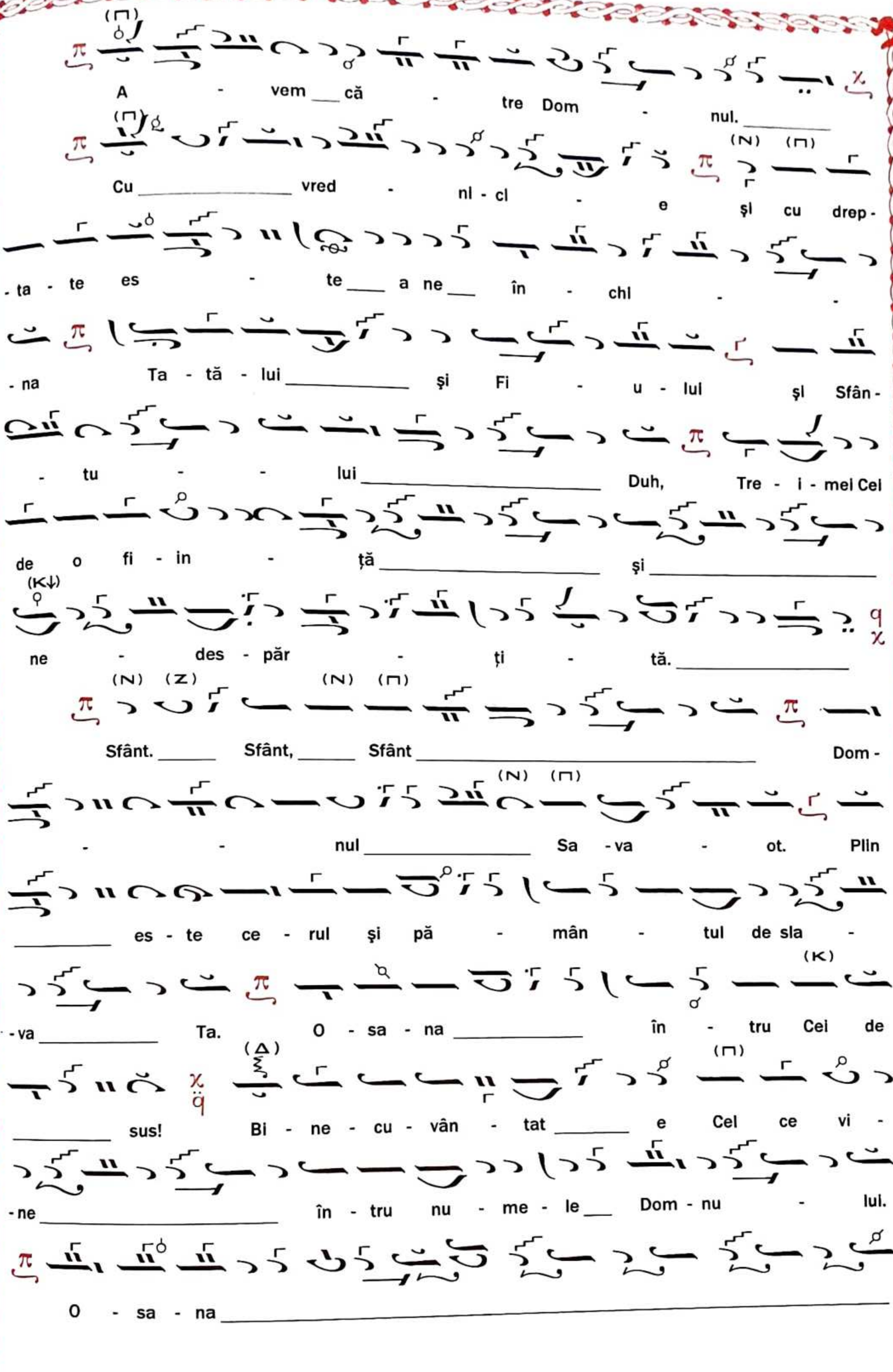

Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom-nul Sa - va - ot,
plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul de sla - va Ta. O-
- sa - na în - tru Cei de sus. Bi - ne es - te cu - vân - tat
Cel ce vi - ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O-
- sa - na în - tru Cei de sus.
A - min, A - min.
A - min, A - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm,
pre Ti - ne bi - ne Te cu - vân - tăm,
Ţi - e Îţi mul - ţu - mim Doam -
- ne, şi ne ru - găm Ţi - e, Dum - ne -
- ze - u - lui nos - tru, Dum - ne - ze - u - lui
nos - tru.

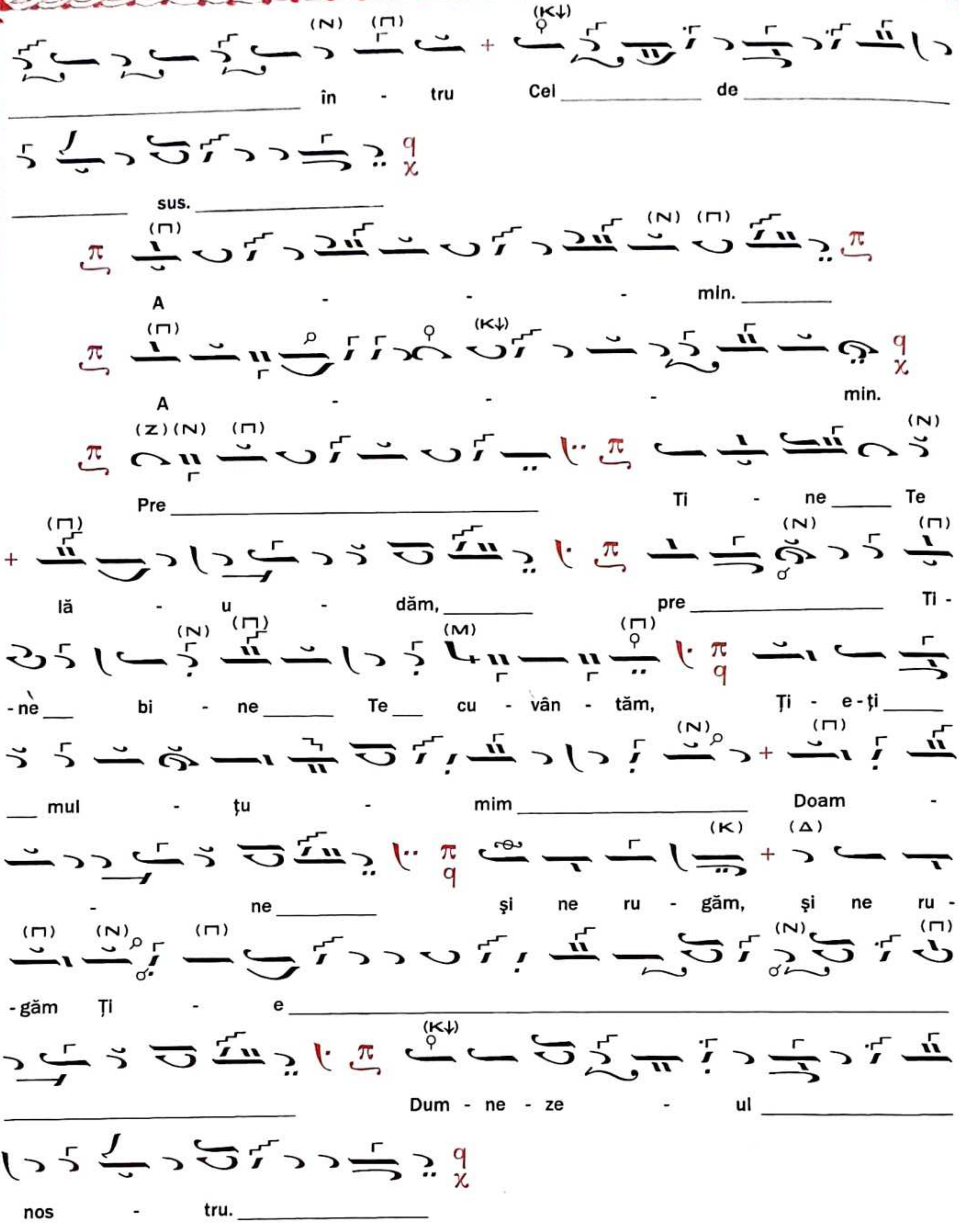
RĂSPUNSURI

Gl. 6

Traduse din grecește după Theodor Vasilikos



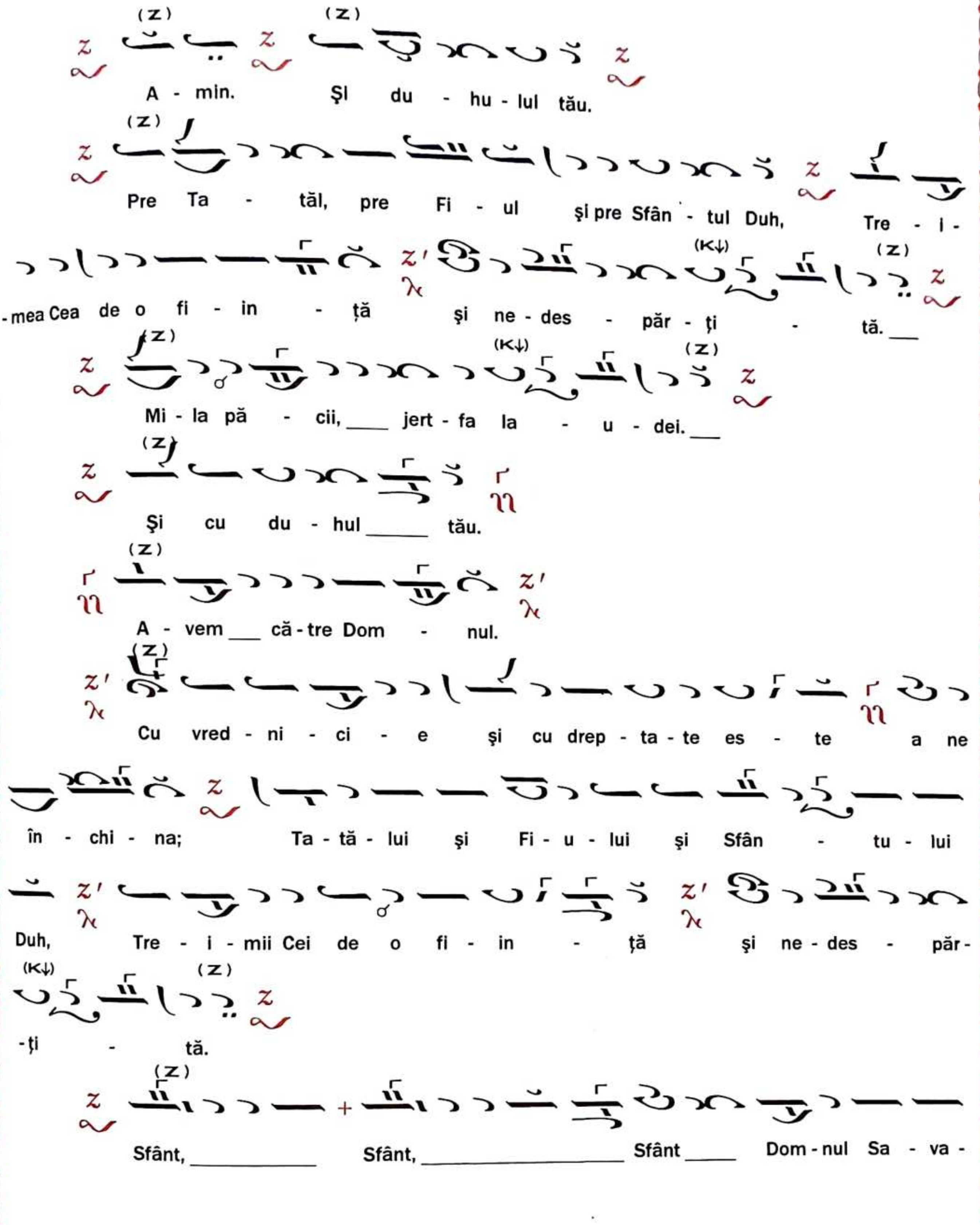

A - vem căt - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep-
-ta - te es - te a ne în - chi -
-na Ta - tă - lui şi Fi - u - lui şi Sfân-
-tu - - lui Duh, Tre - i - mei Cei
de o fi - in - ţă şi
ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt. Sfânt, Sfânt Dom-
- - nul Sa - va - ot. Plin
es - te ce - rul şi pă - mân - tul de sla -
-va Ta. O - sa - na în - tru Cei de
sus! Bi - ne - cu - vân - tat e Cel ce vi -
-ne în - tru nu - me - le Dom - nu - lui.
O - sa - na

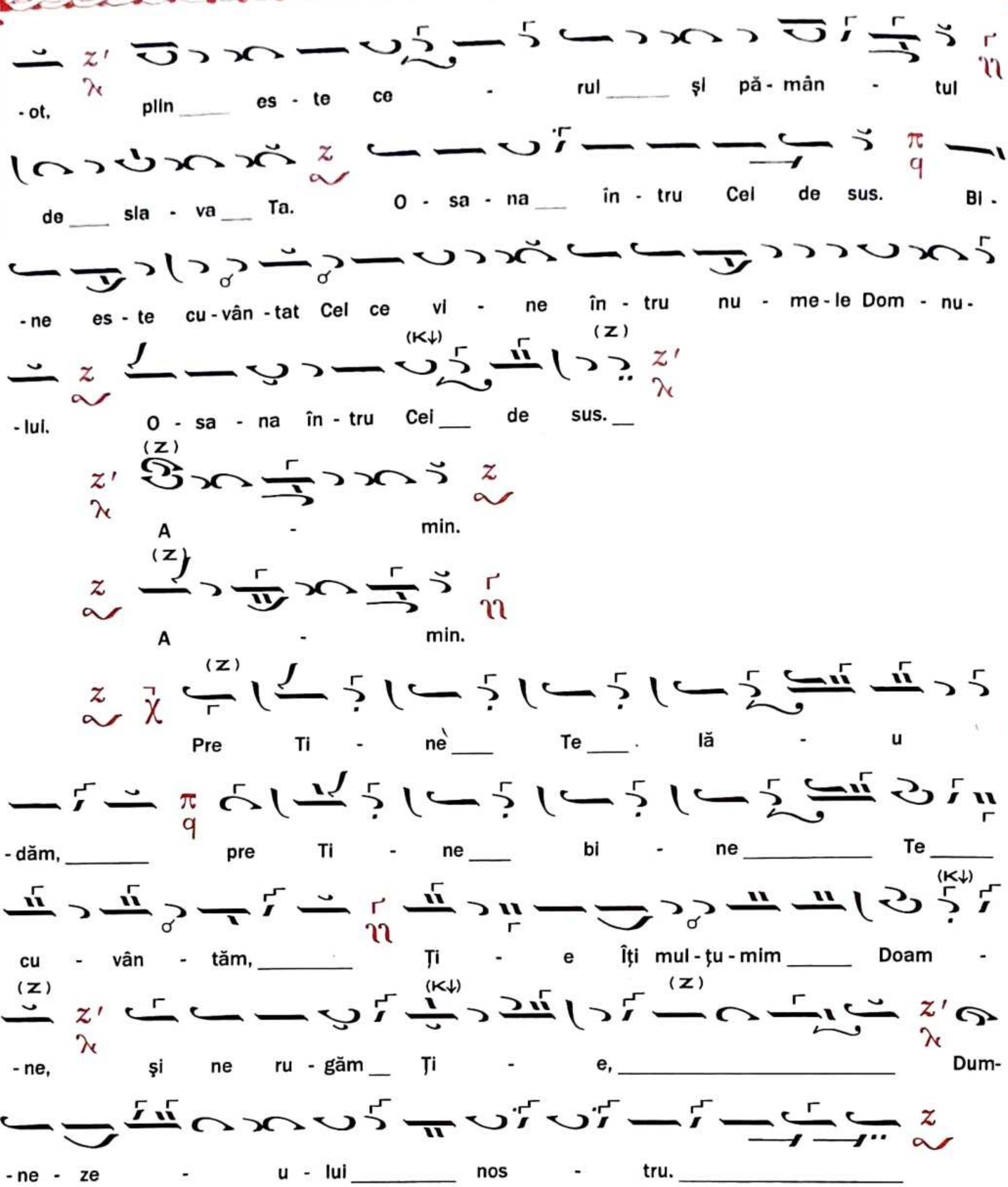

în - tru Cel de
sus.
A - - - min.
A - - - min.
Pre Ti - ne Te
lă - u - dăm, pre Ti -
- nè bi - ne Te cu - vân - tăm, Ţi - e - ţi
mul - ţu - mim Doam -
- ne şi ne ru - găm, şi ne ru -
- găm Ţi - e
Dum - ne - ze - ul
nos - tru.

RĂSPUNSURI

Gl. 7 Zω

— βαρύς —



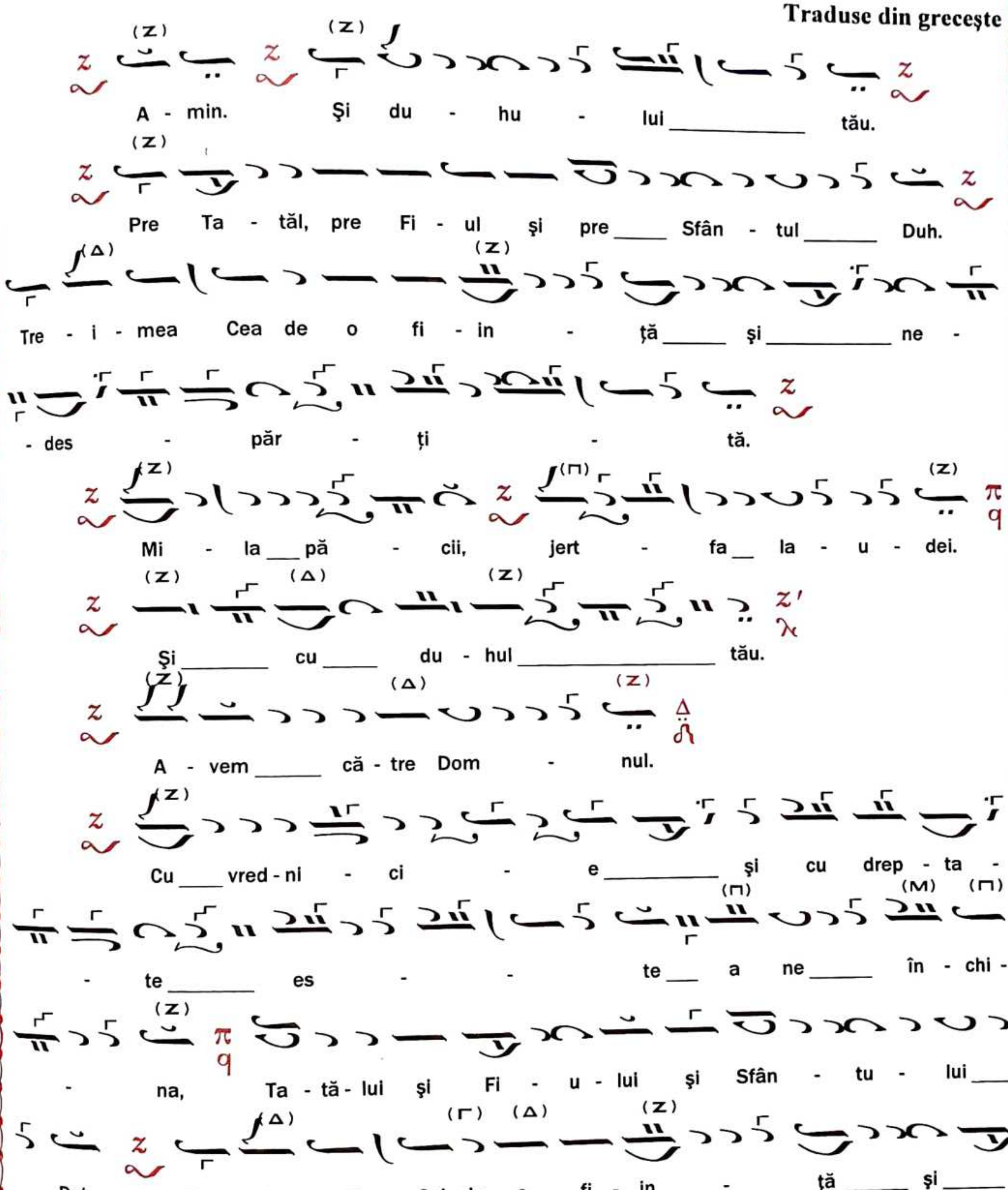

- ot, plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul
de sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cel de sus. Bi -
- ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi - ne în - tru nu - me - le Dom - nu -
- lui. O - sa - na în - tru Cei de sus.
A - min.
A - min.
Pre Ti - ne Te lă - u
- dăm, pre Ti - ne bi - ne Te
cu - vân - tăm, Ţi - e Îţi mul - ţu - mim Doam -
- ne, şi ne ru - găm Ţi - e, Dum-
- ne - ze - u - lui nos - tru.

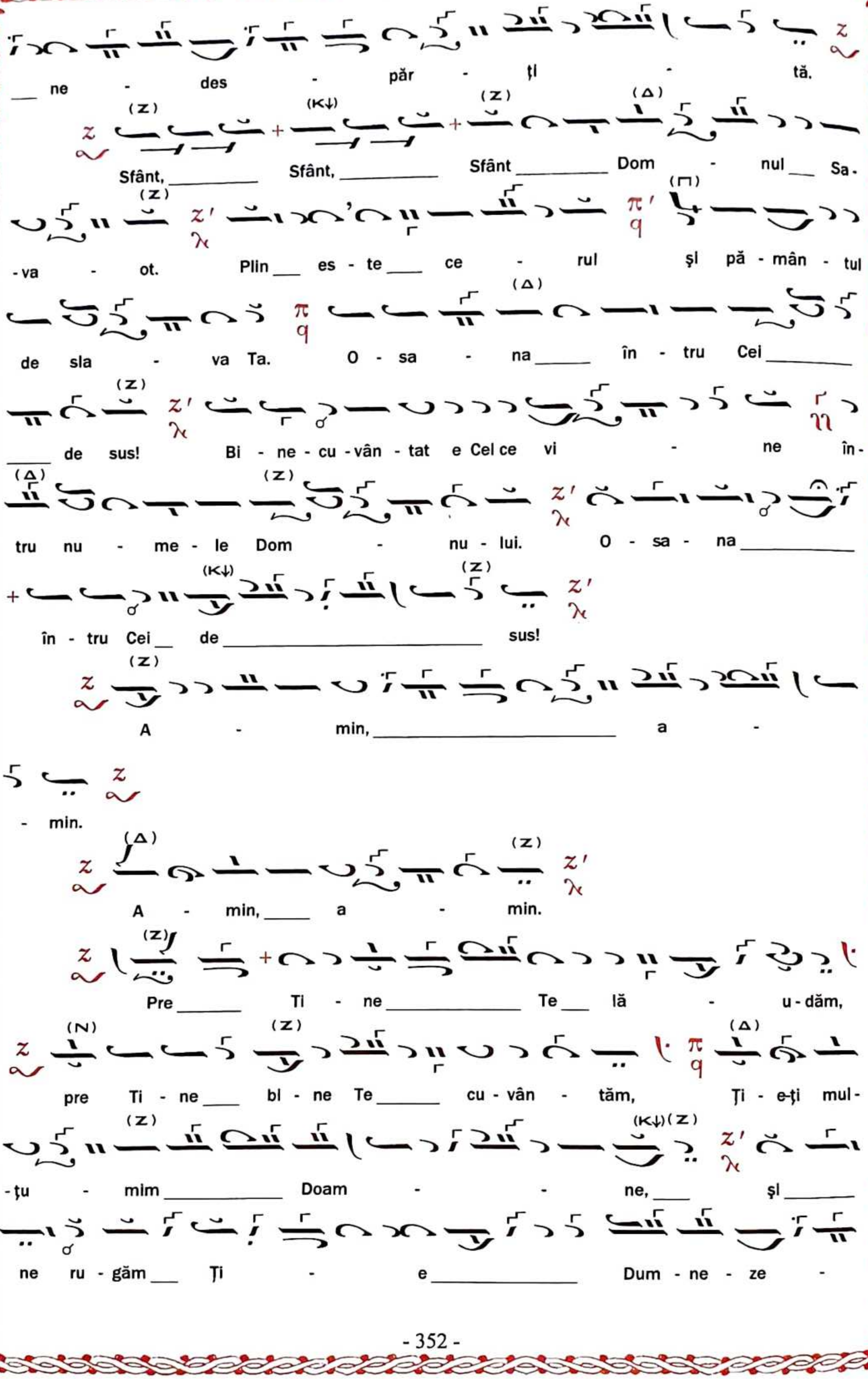
RĂSPUNSURI

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Traduse din grecește

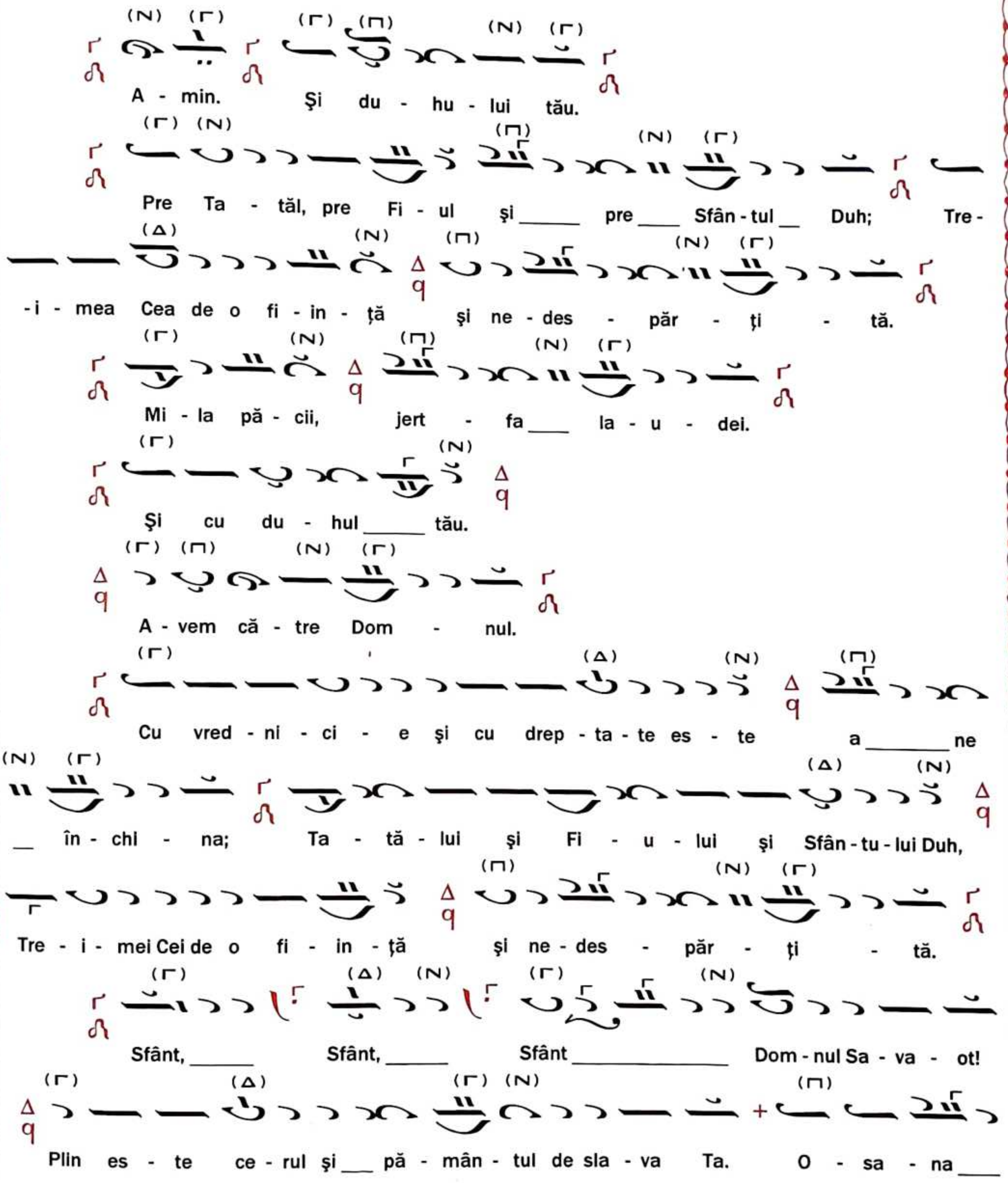


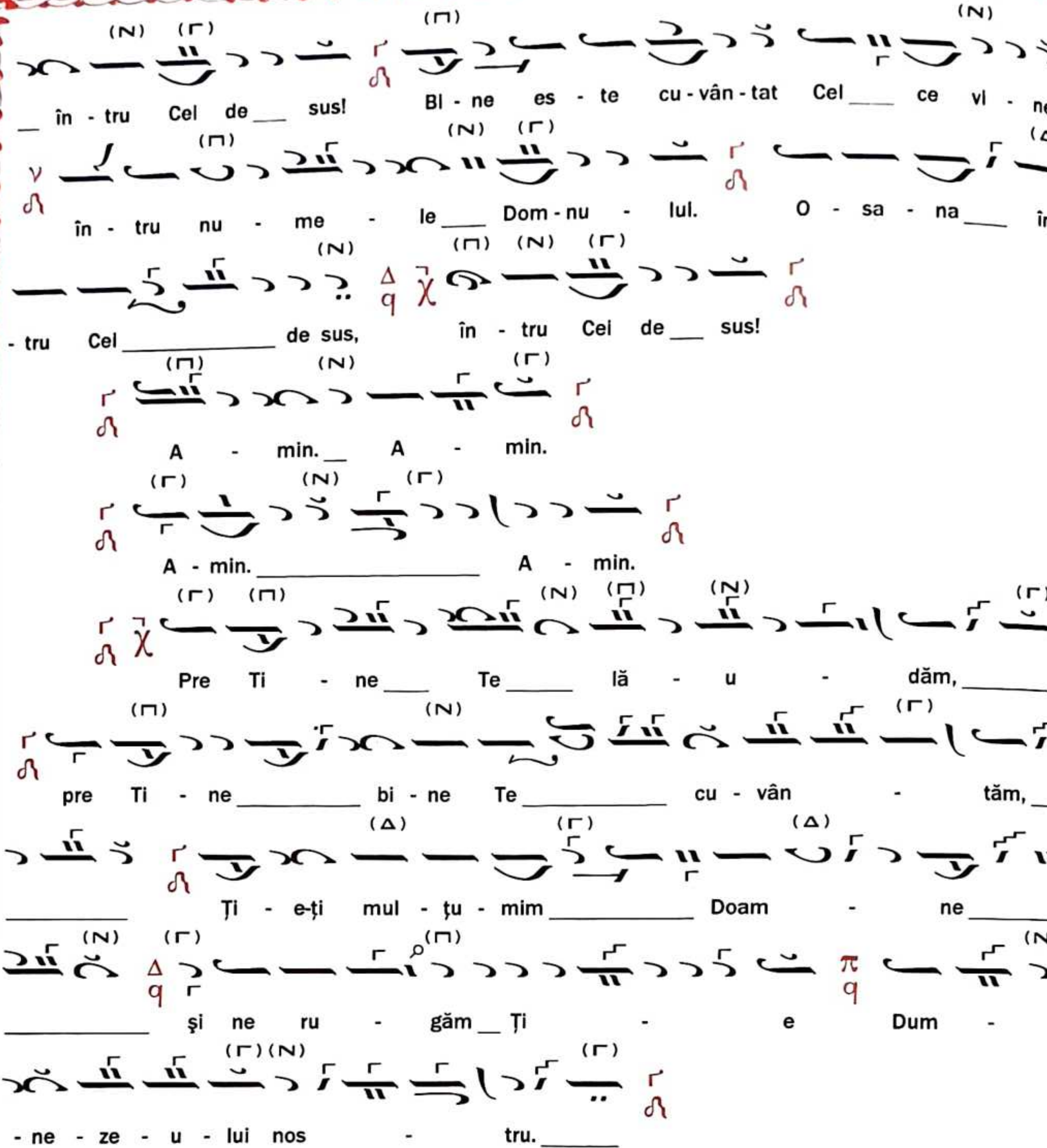

ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa-
-va - ot. Plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul
de sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cei
de sus! Bi - ne - cu - vân - tat e Cel ce vi - ne în-
tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na
în - tru Cei de sus!
A - min, a -
- min.
A - min, a - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm,
pre Ti - ne bi - ne Te cu - vân - tăm, Ţi - e-ţi mul-
-ţu - mim Doam - - ne, şi
ne ru - găm Ţi - e Dum - ne - ze -



RĂSPUNSURI

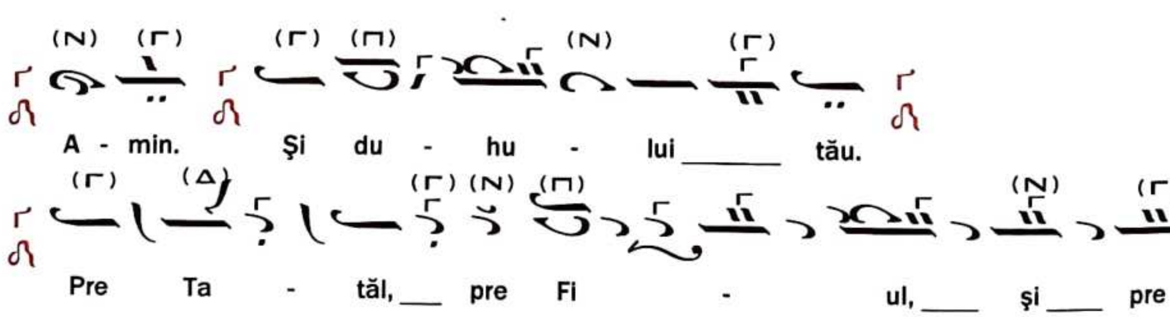
Gl. 7

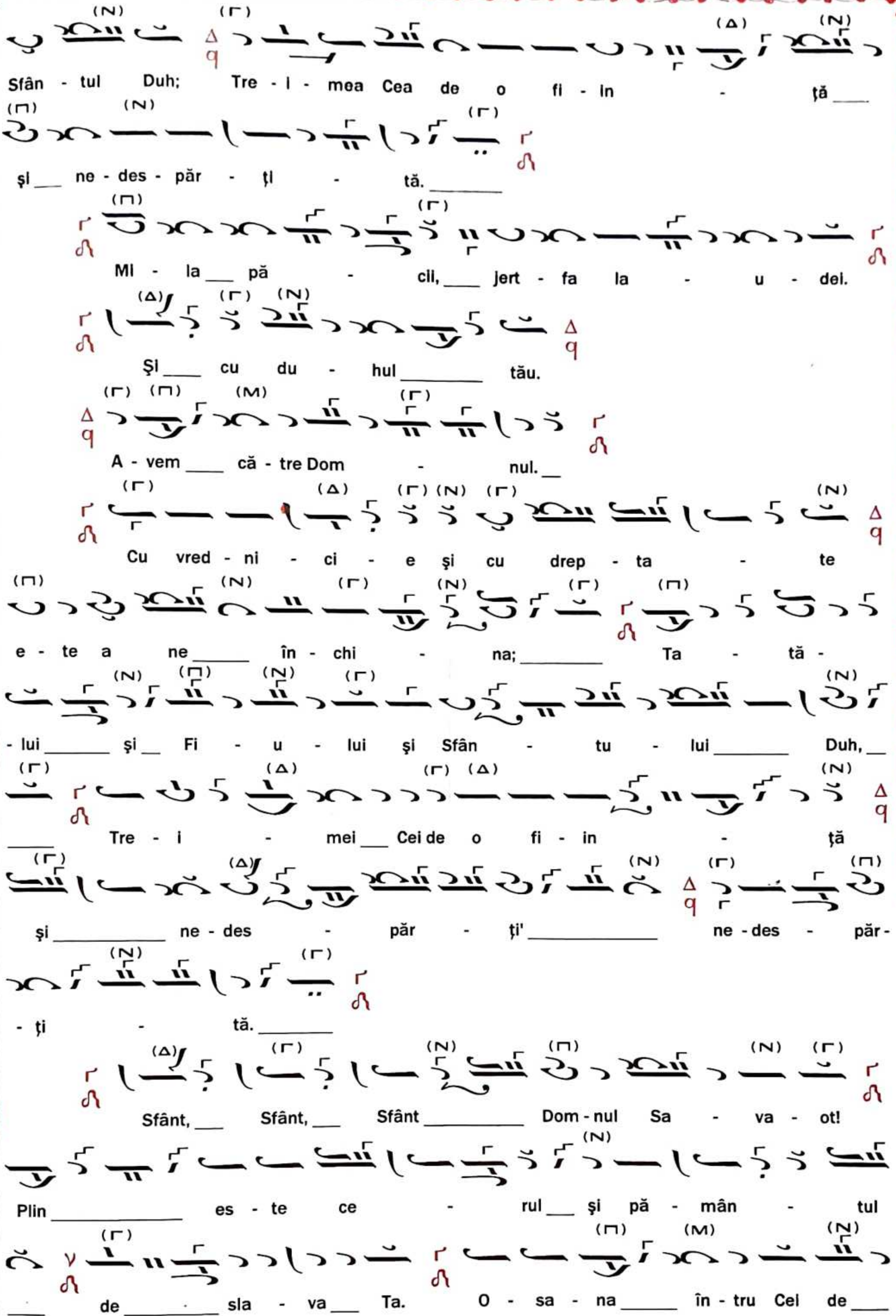


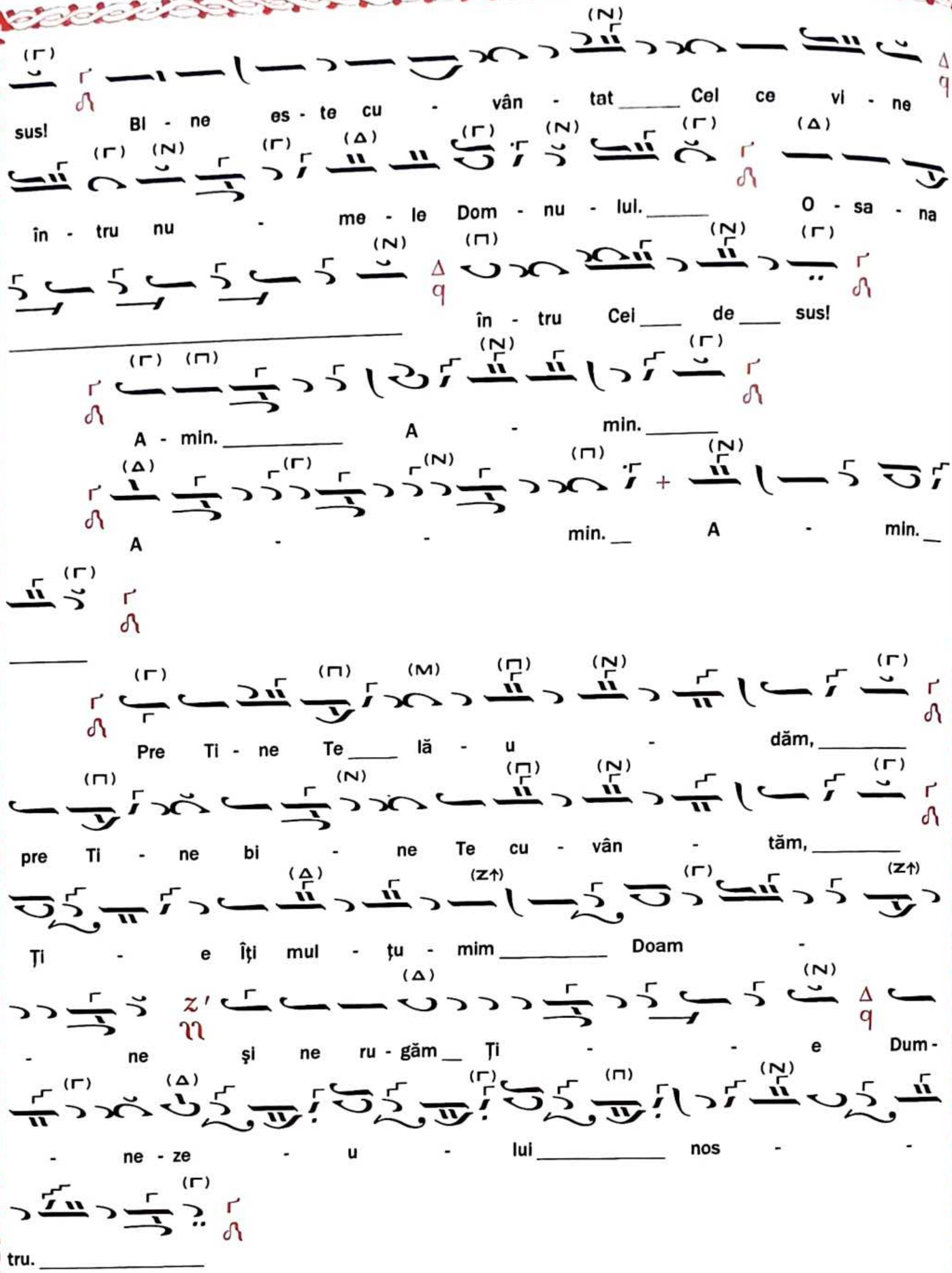


RĂSPUNSURI

Gl. 7 Γα

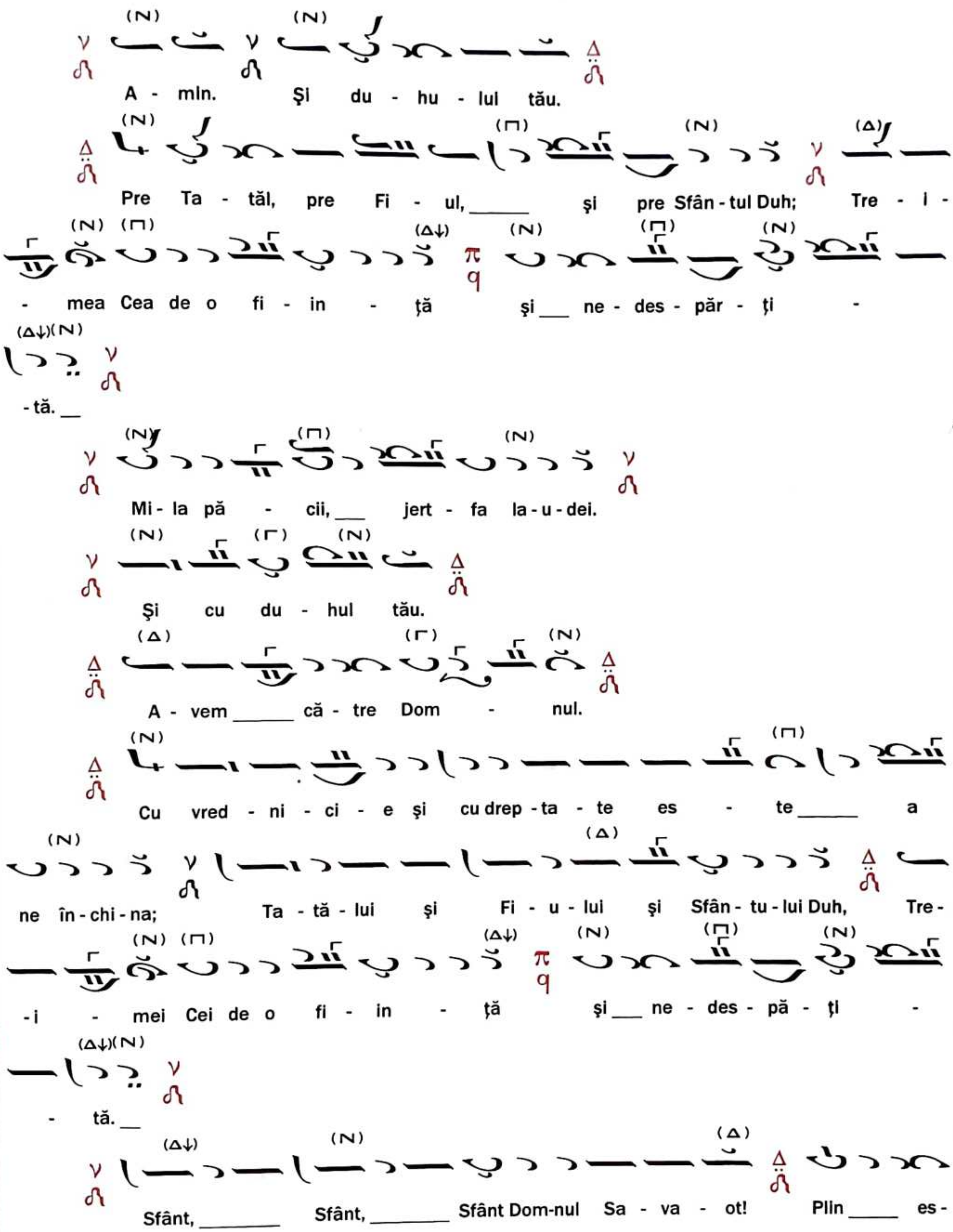


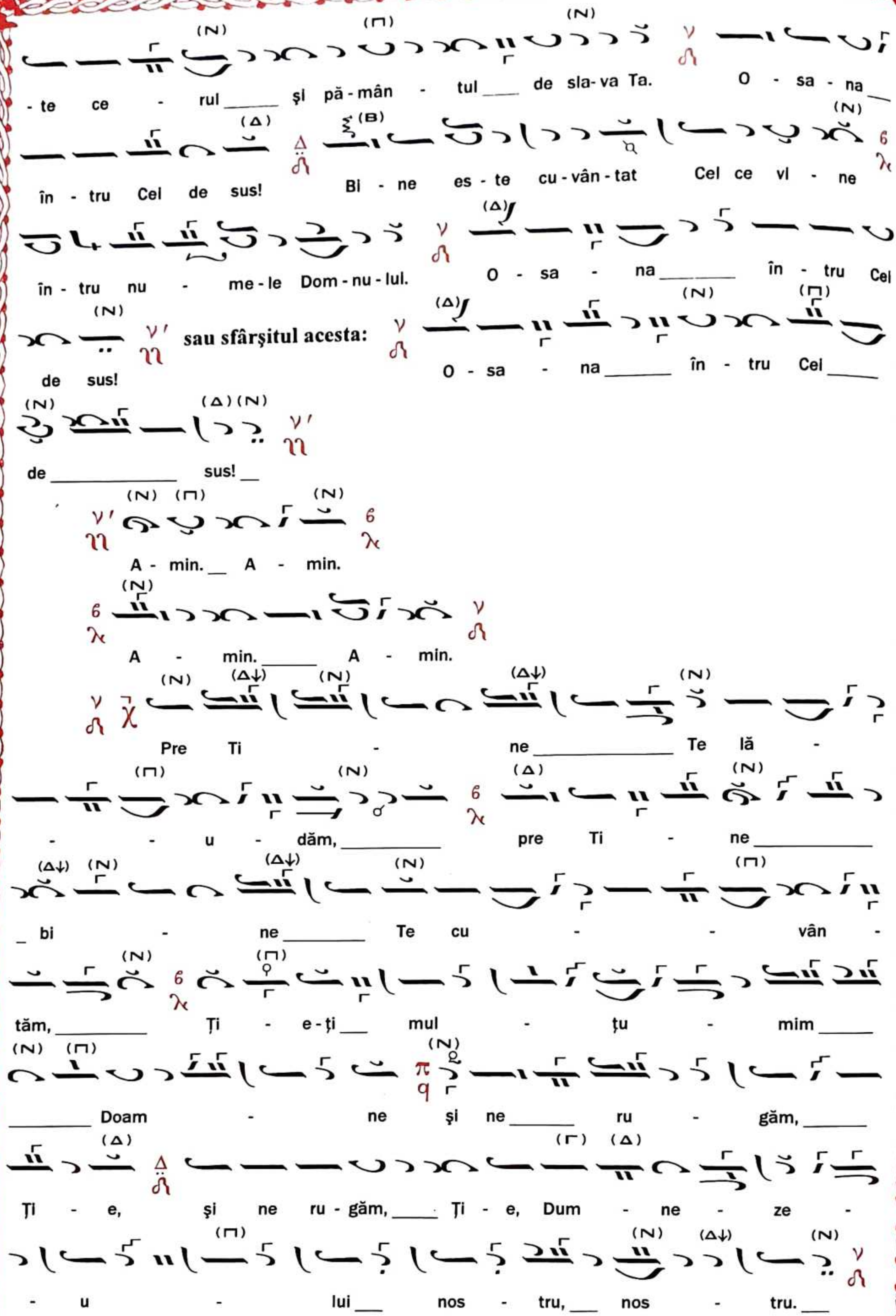

Sfân - tul Duh; Tre - i - mea Cea de o fi - in - ţă
şi ne - des - păr - ţi - tă.
Mi - la pă - cii, jert - fa la - u - dei.
Şi cu du - hul tău.
A - vem că - tre Dom - nul.
Cu vred - ni - ci - e şi cu drep - ta - te
e - te a ne în - chi - na; Ta - tă -
- lui şi Fi - u - lui şi Sfân - tu - lui Duh,
Tre - i - mei Cei de o fi - in - ţă
şi ne - des - păr - ţi' ne - des - păr -
- ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa - va - ot!
Plin es - te ce - rul şi pă - mân - tul
de sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cel de


sus! Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi - ne
în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na
în - tru Cei de sus!
A - min. A - min.
A - min. A - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm,
pre Ti - ne bi - ne Te cu - vân - tăm,
Ţi - e Îţi mul - ţu - mim Doam -
- ne şi ne ru - găm Ţi - e Dum -
- ne - ze - u - lui nos -
tru.

RĂSPUNSURI

Gl. 8

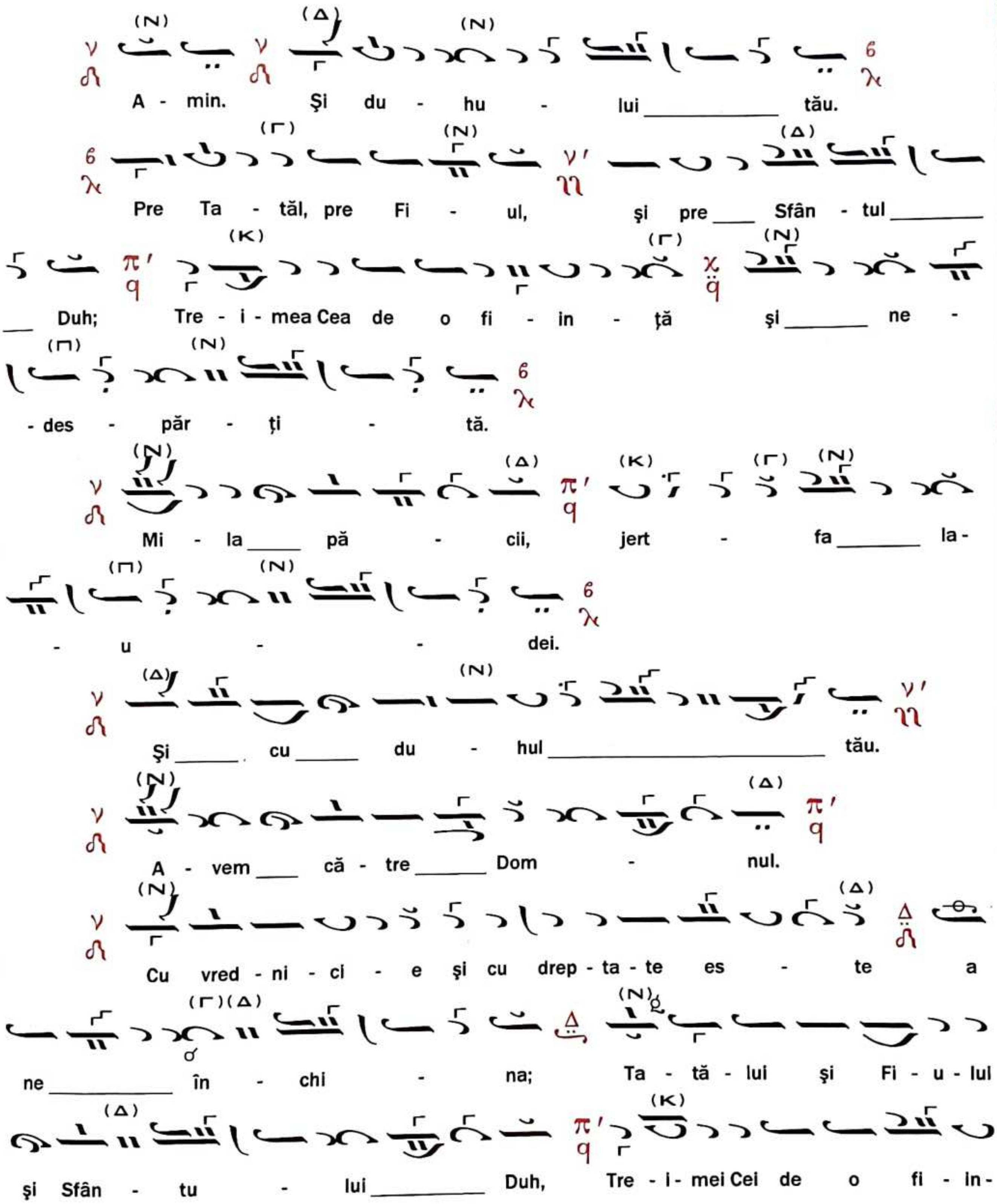


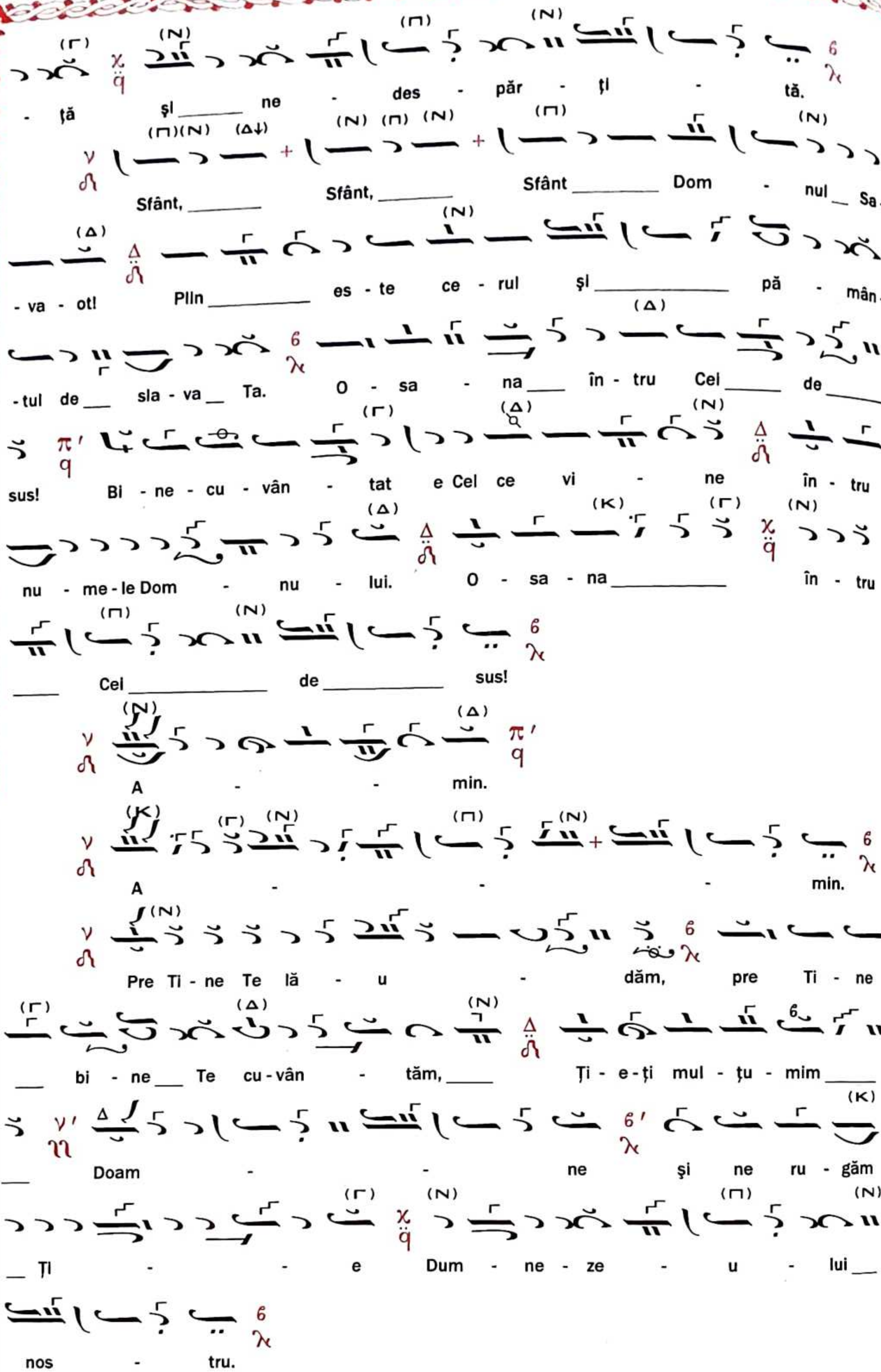

- te ce - rul şi pă - mân - tul de sla- va Ta. O - sa - na
în - tru Cel de sus! Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi - ne
în - tru nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na în - tru Cel
sau sfârşitul acesta:
de sus!
O - sa - na în - tru Cel
de sus!
A - min. A - min.
A - min. A - min.
Pre Ti - ne Te lă -
- u - dăm, pre Ti - ne
bi - ne Te cu - vân -
tăm, Ţi - e - ţi mul - ţu - mim
Doam - ne şi ne ru - găm,
Ţi - e, şi ne ru - găm, Ţi - e, Dum - ne - ze -
- u - lui nos - tru, nos - tru.

RĂSPUNSURI

Gl. 8

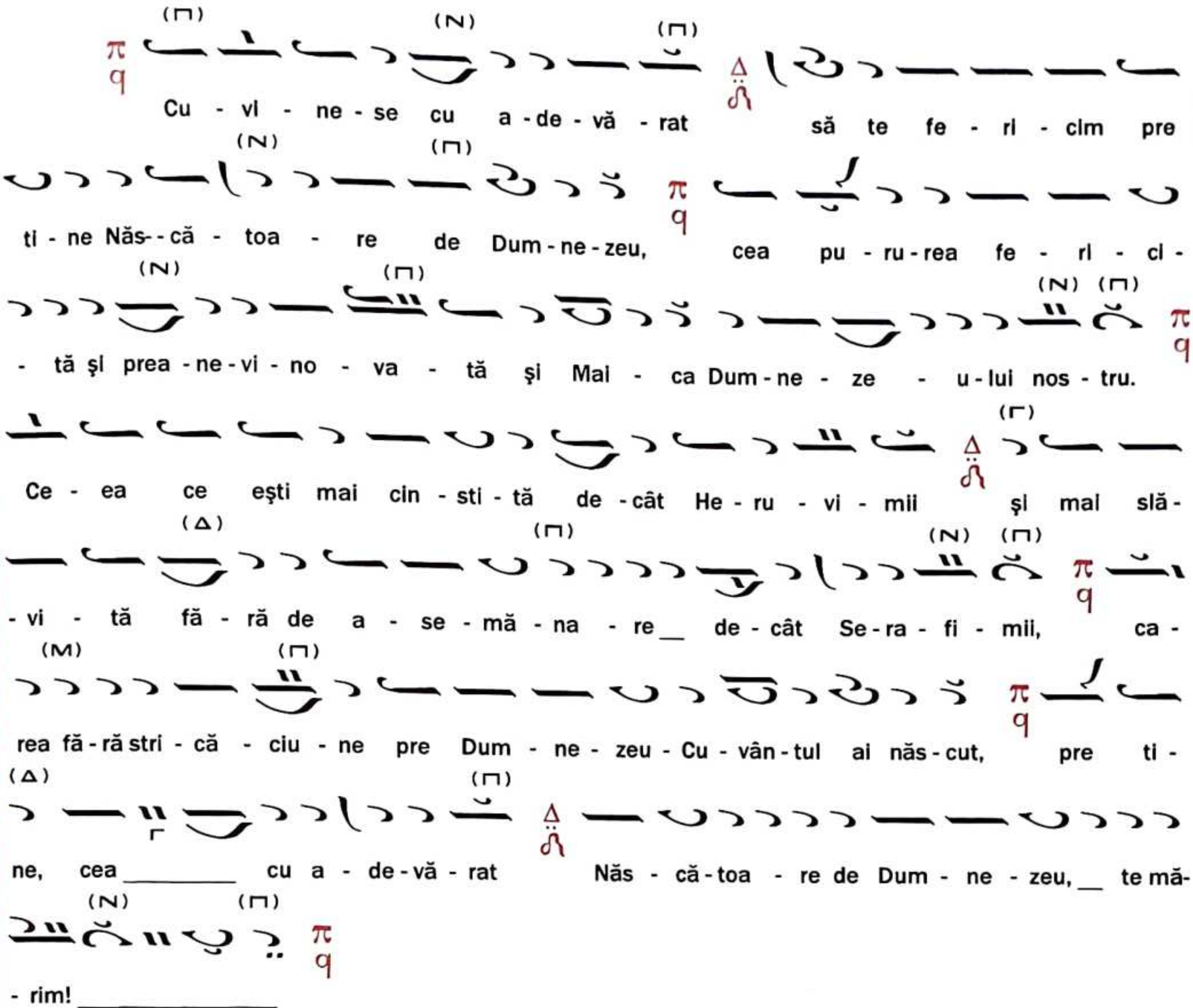
Traduse din grecește
după Theodor Vasilikos




- ţă şi ne - des - păr - ţi - tă.
Sfânt, Sfânt, Sfânt Dom - nul Sa -
- va - ot! Plin es - te ce - rul şi pă - mân -
- tul de sla - va Ta. O - sa - na în - tru Cel de
sus! Bi - ne - cu - vân - tat e Cel ce vi - ne în - tru
nu - me - le Dom - nu - lui. O - sa - na în - tru
Cel de sus!
A - - min.
A - - min.
Pre Ti - ne Te lă - u - dăm, pre Ti - ne
bi - ne Te cu - vân - tăm, Ţi - e - ţi mul - ţu - mim
Doam - - ne şi ne ru - găm
Ţi - - e Dum - ne - ze - u - lui
nos - tru.

AXION

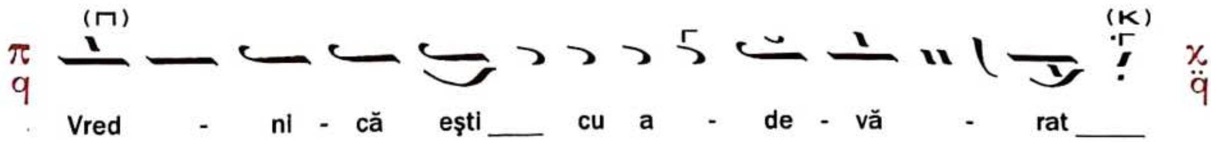
Gl. 1 Πα

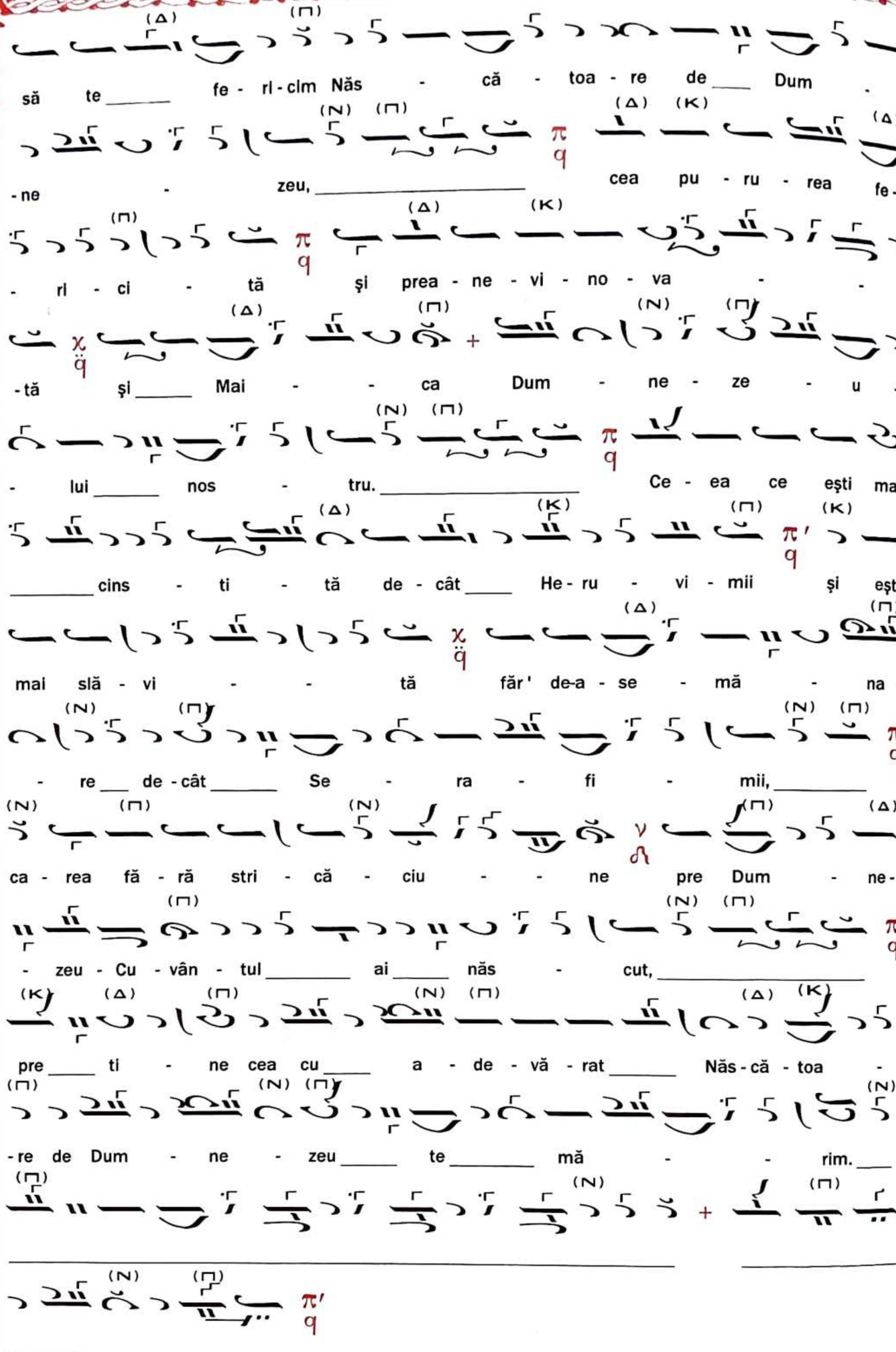


AXION

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește

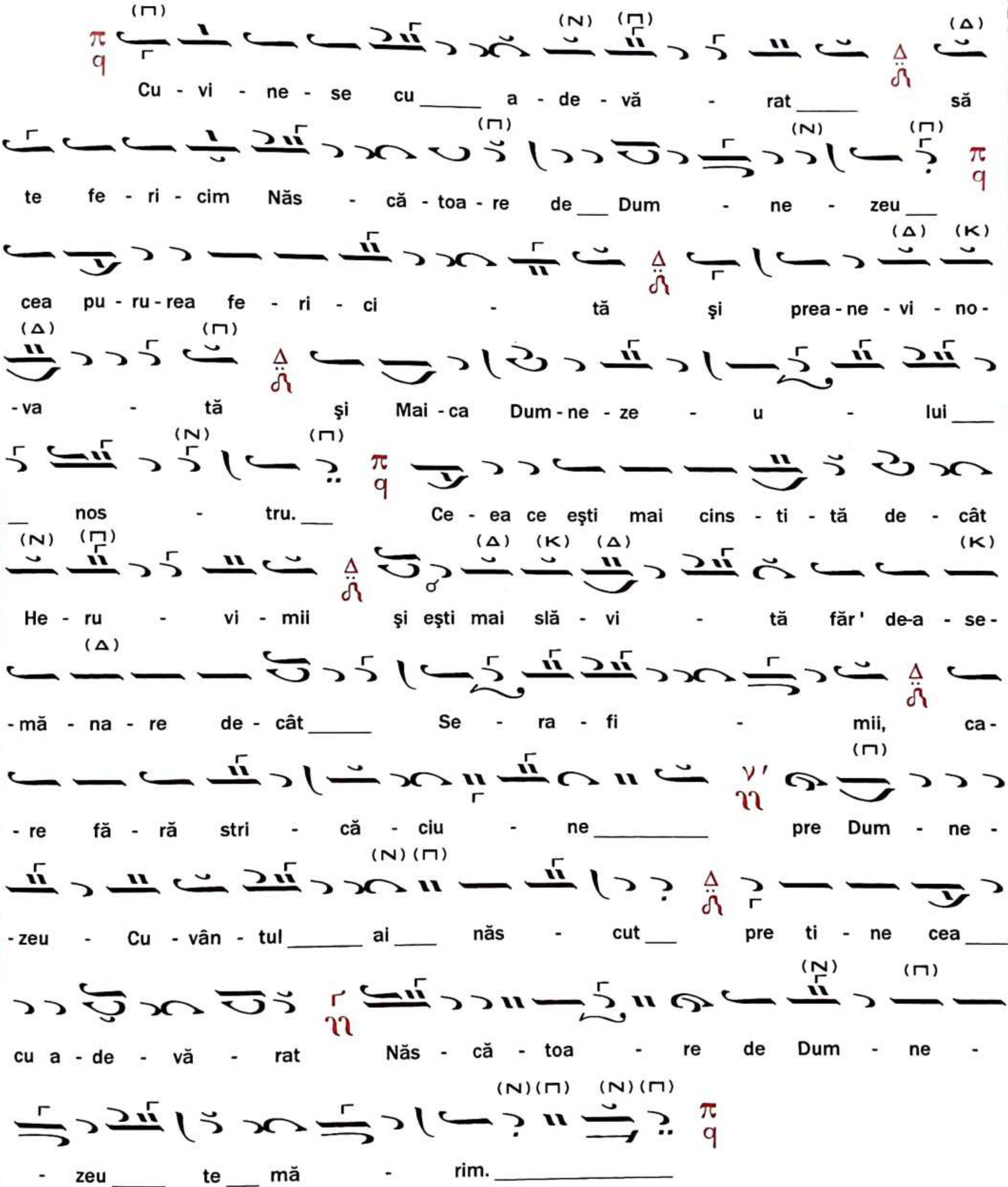



să te fe - ri - cim Năs - că - toa - re de Dum -
- ne - zeu, cea pu - ru - rea fe -
- ri - ci - tă şi prea - ne - vi - no - va - -
- tă şi Mai - - ca Dum - ne - ze - u -
- lui nos - tru. Ce - ea ce eşti mai
cins - ti - tă de - cât He - ru - vi - mii şi eşti
mai slă - vi - - tă făr' de-a - se - mă - na -
- re de - cât Se - ra - fi - mii,
ca - rea fă - ră stri - că - ciu - - ne pre Dum - ne -
- zeu - Cu - vân - tul ai năs - cut,
pre ti - ne cea cu a - de - vă - rat Năs - că - toa -
- re de Dum - ne - zeu te mă - - rim.

AXION

Gl. 1 Πα

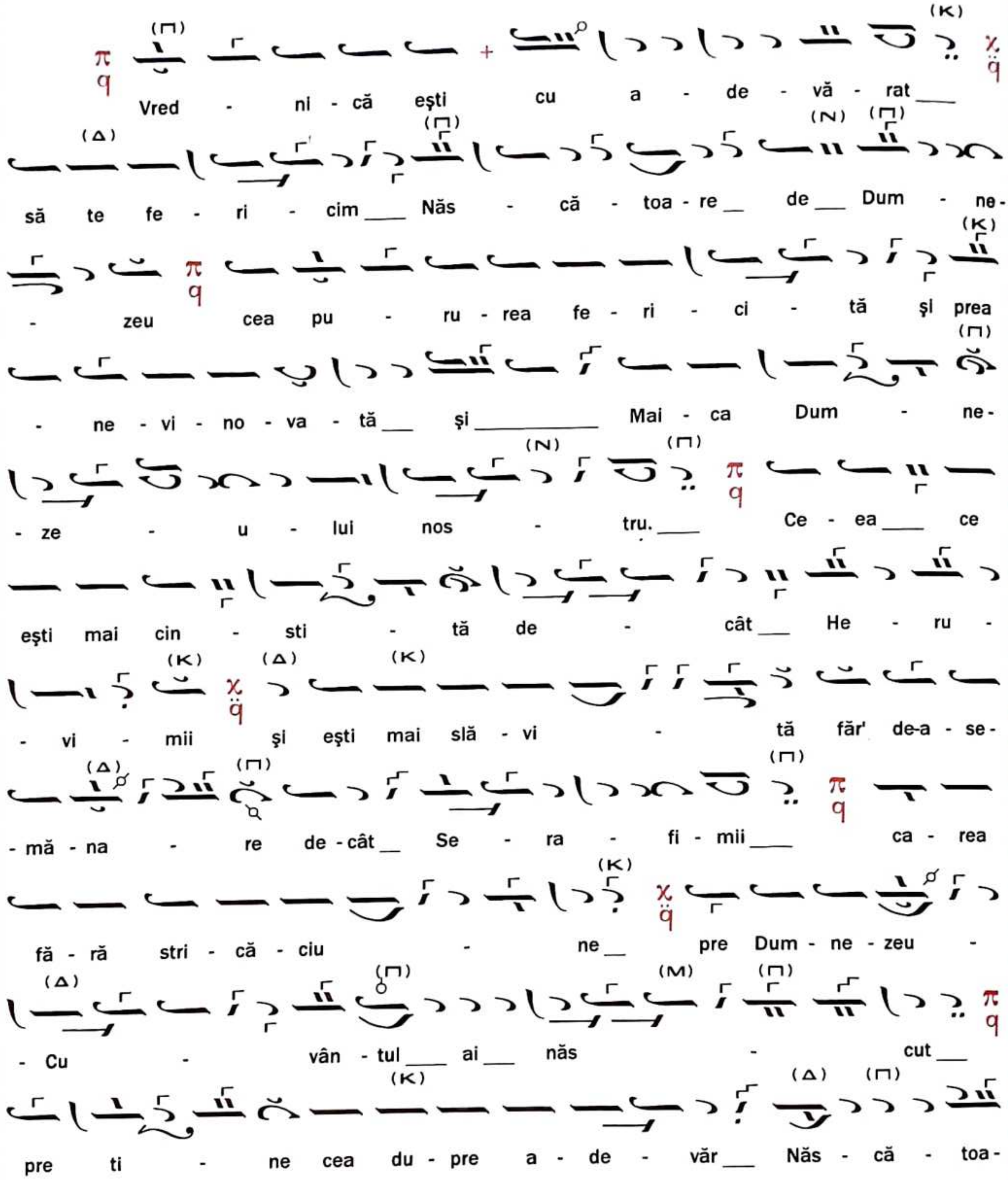
Tradus din grecește
după Grigorie Protopsaltul

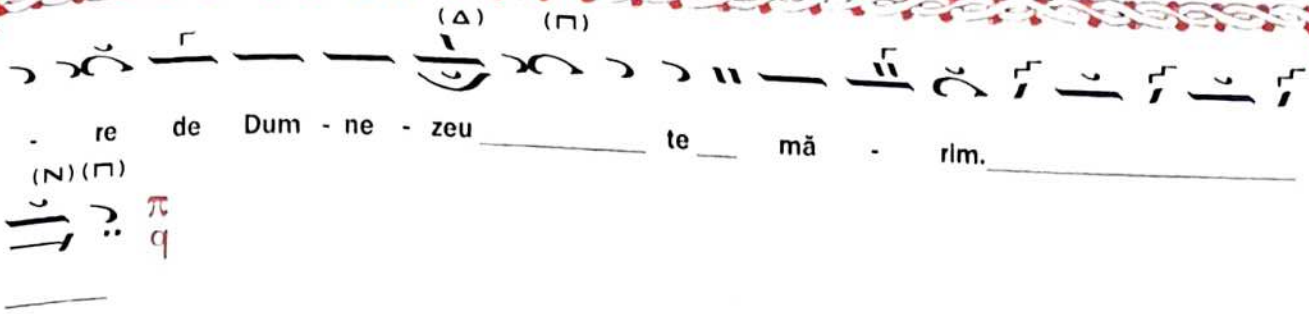


AXION

Gl. 1 Πα

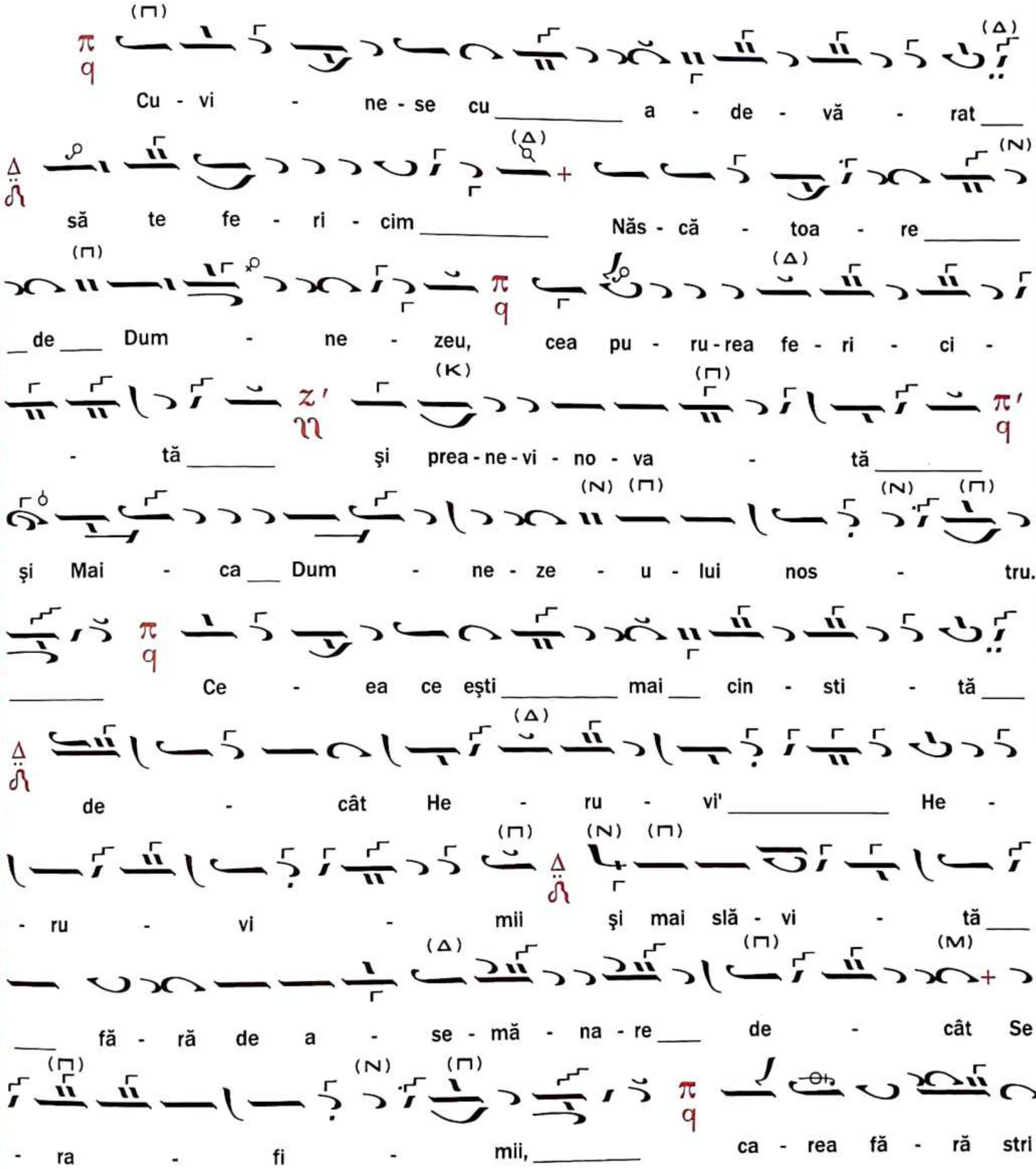
Tradus din grecește
după Nicolae Protopsaltul

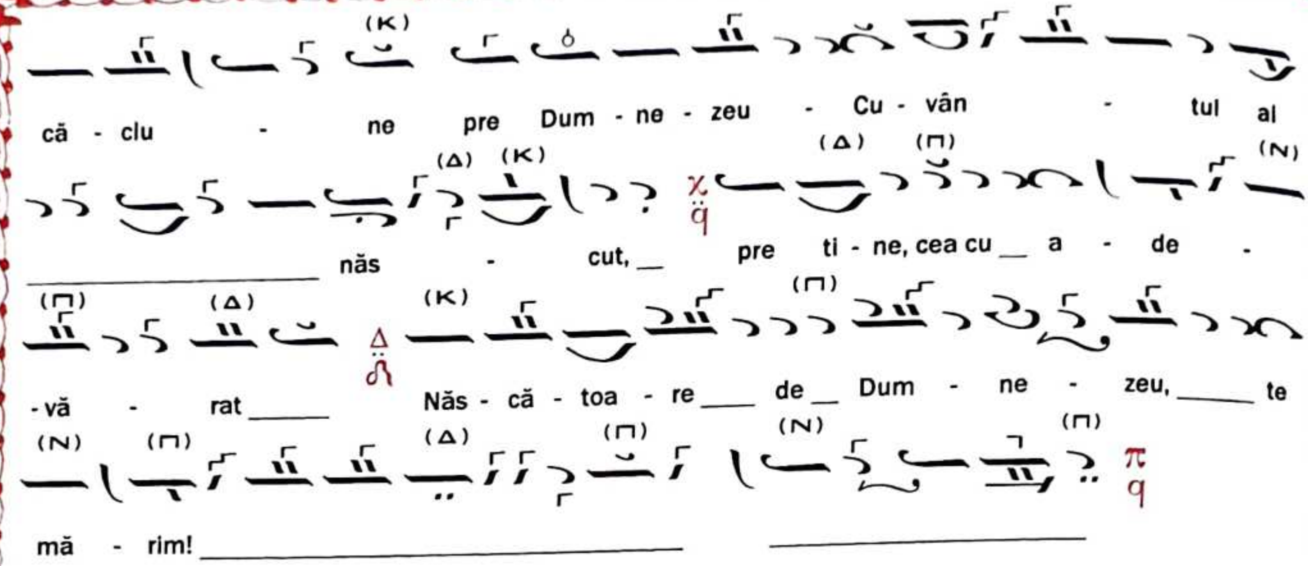



re de Dum - ne - zeu te mă - rim.

AXION

Gl. 1

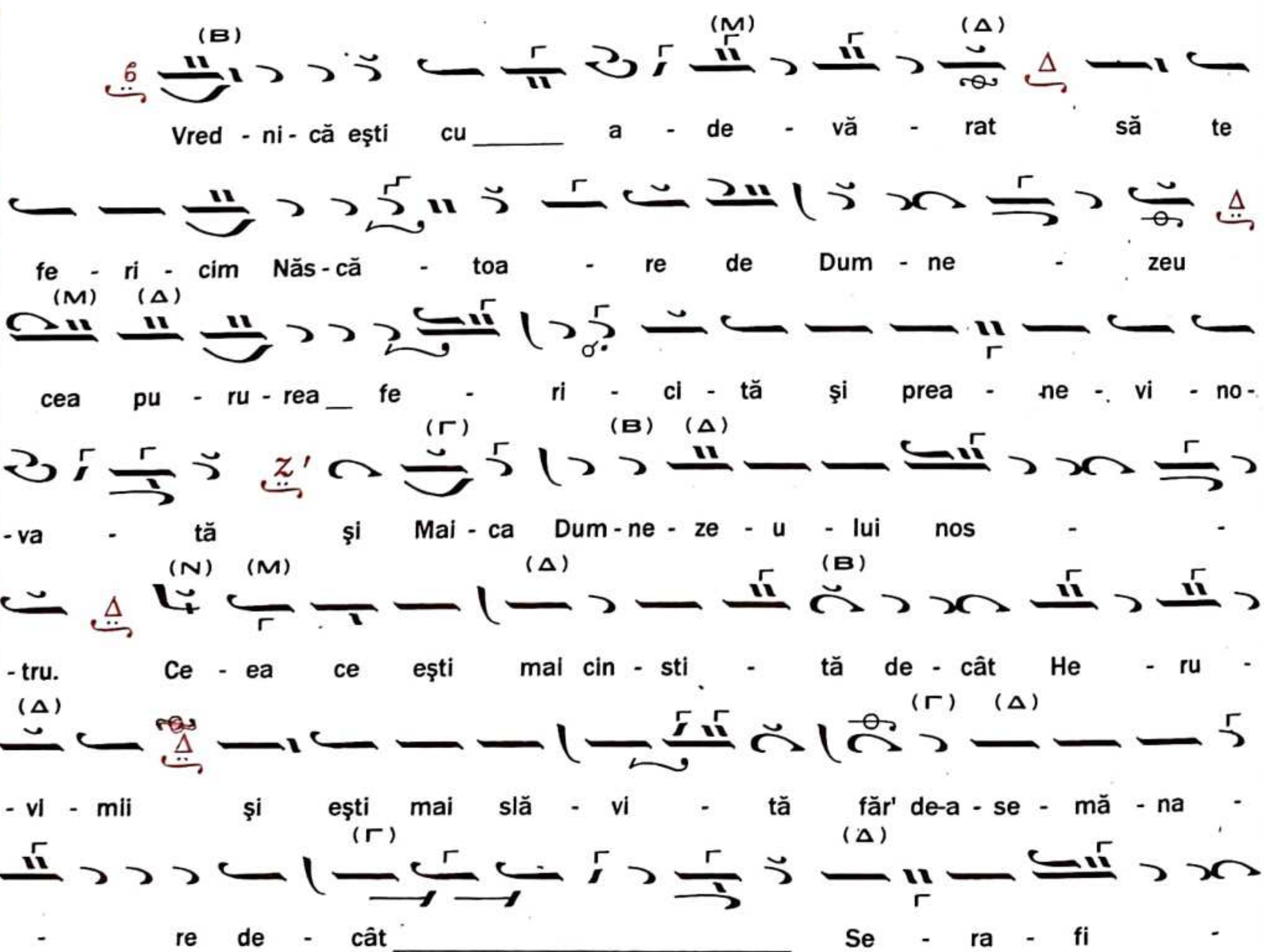

Cu - vi - ne - se cu a - de - vă - rat
să te fe - ri - cim Năs - că - toa - re
de Dum - ne - zeu, cea pu - ru - rea fe - ri - ci -
tă şi prea - ne - vi - no - va - tă
şi Mai - ca Dum - ne - ze - u - lui nos - tru.
Ce - ea ce eşti mai cin - sti - tă
de - cât He - ru - vi' He -
ru - vi - mii şi mai slă - vi - tă
fă - ră de a - se - mă - na - re de - cât Se -
ra - fi - mii, ca - rea fă - ră stri -

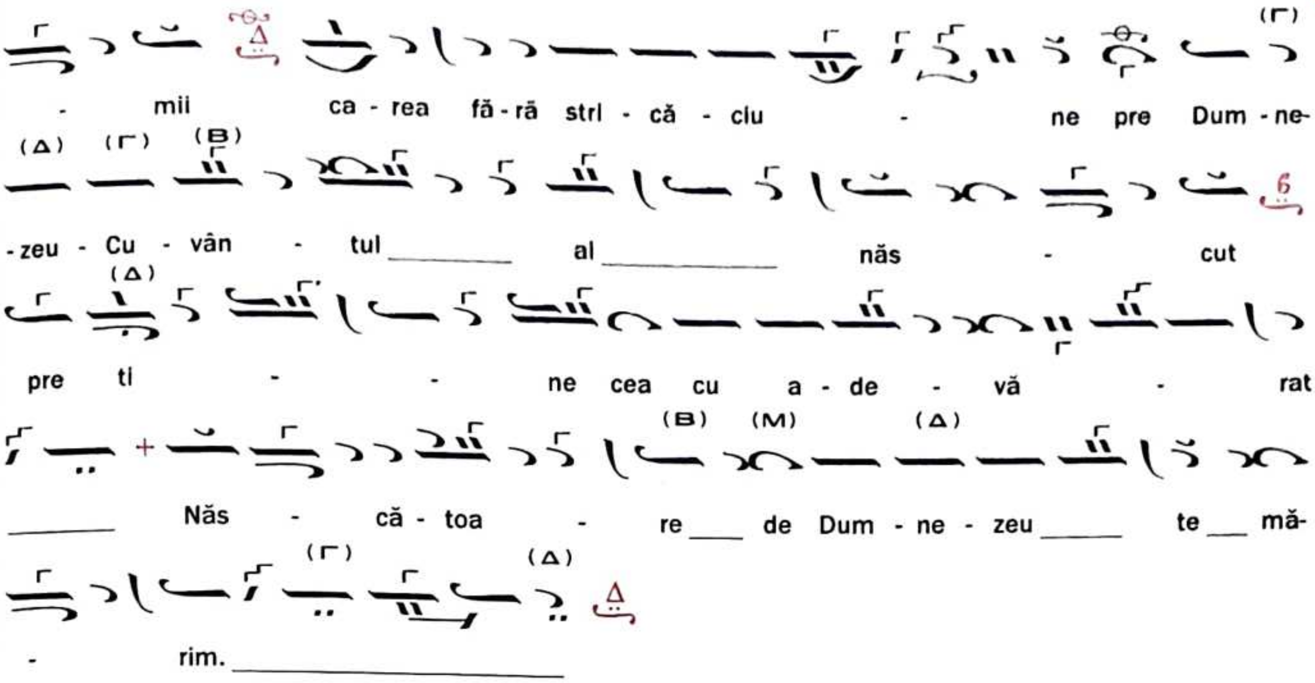


AXION

Gl. 2

**Tradus din grecește
după Grigorie Protopsaltul**

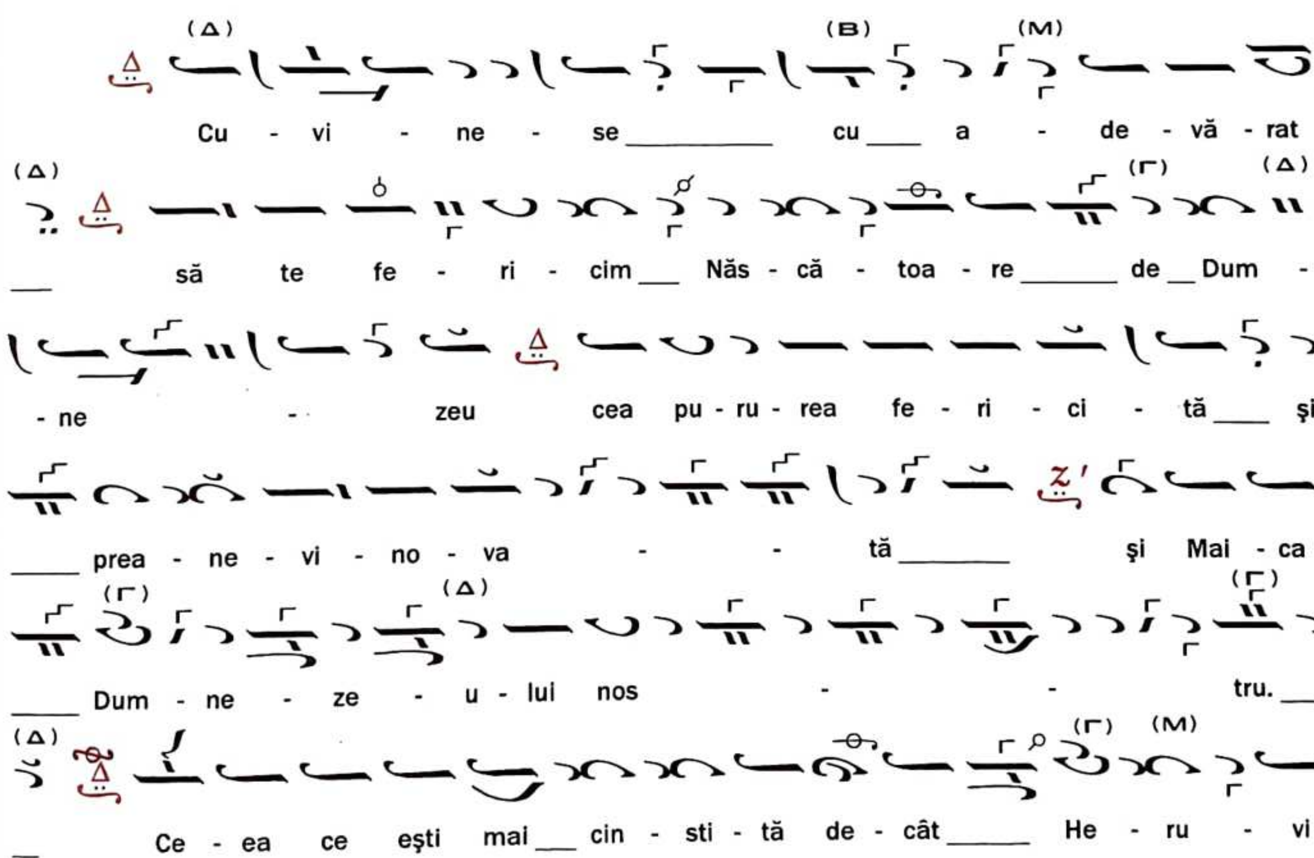


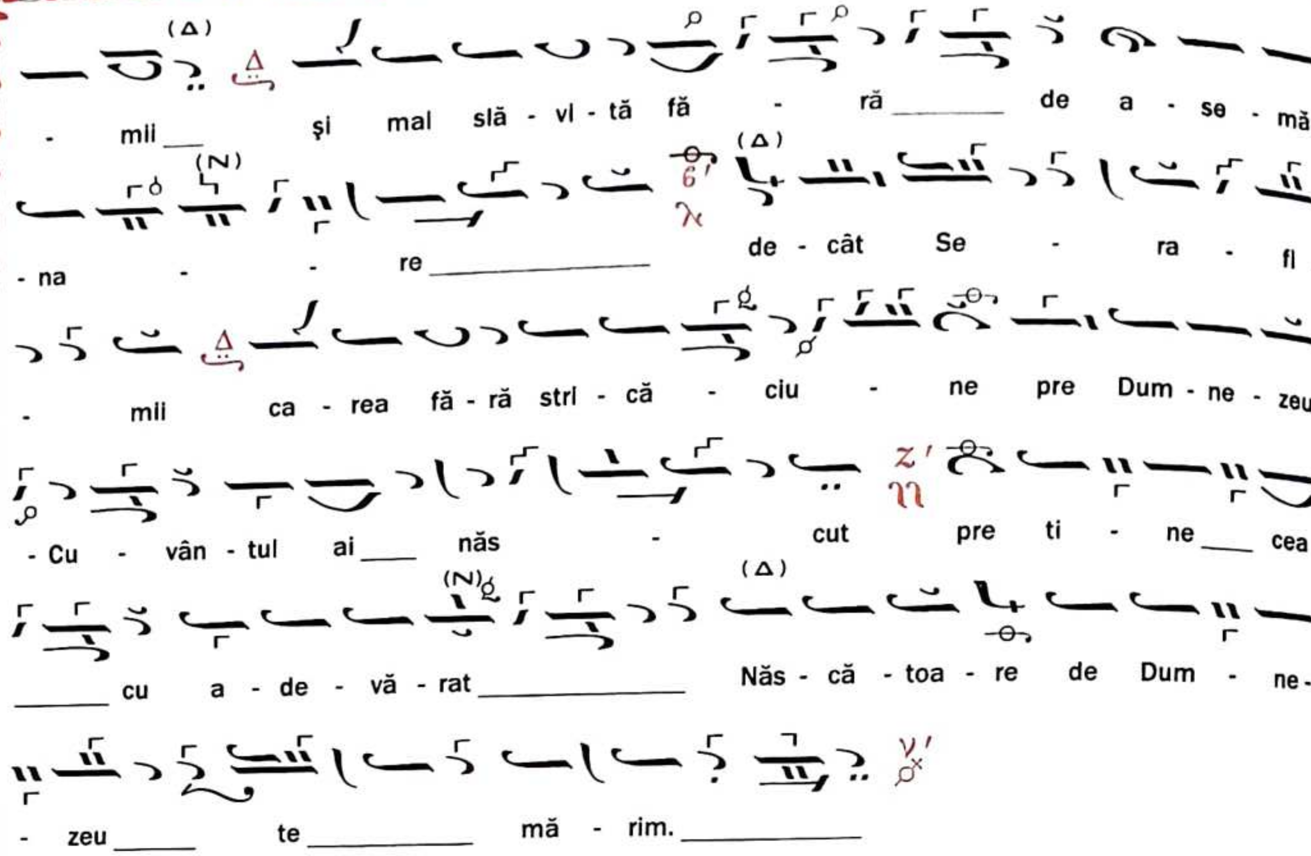


AXION

Gl. 2

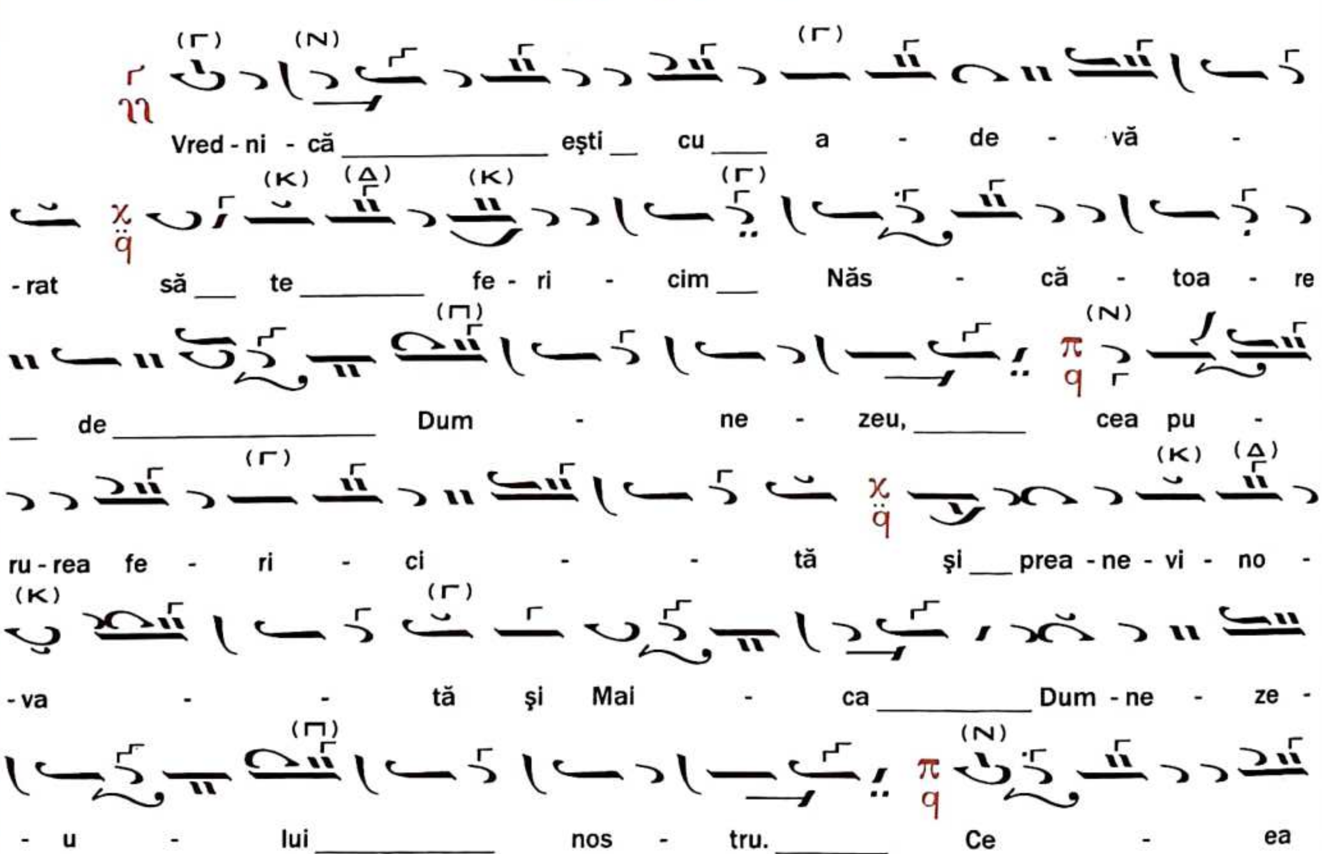
Tradus din greceşte
după Meletie Protopsaltul

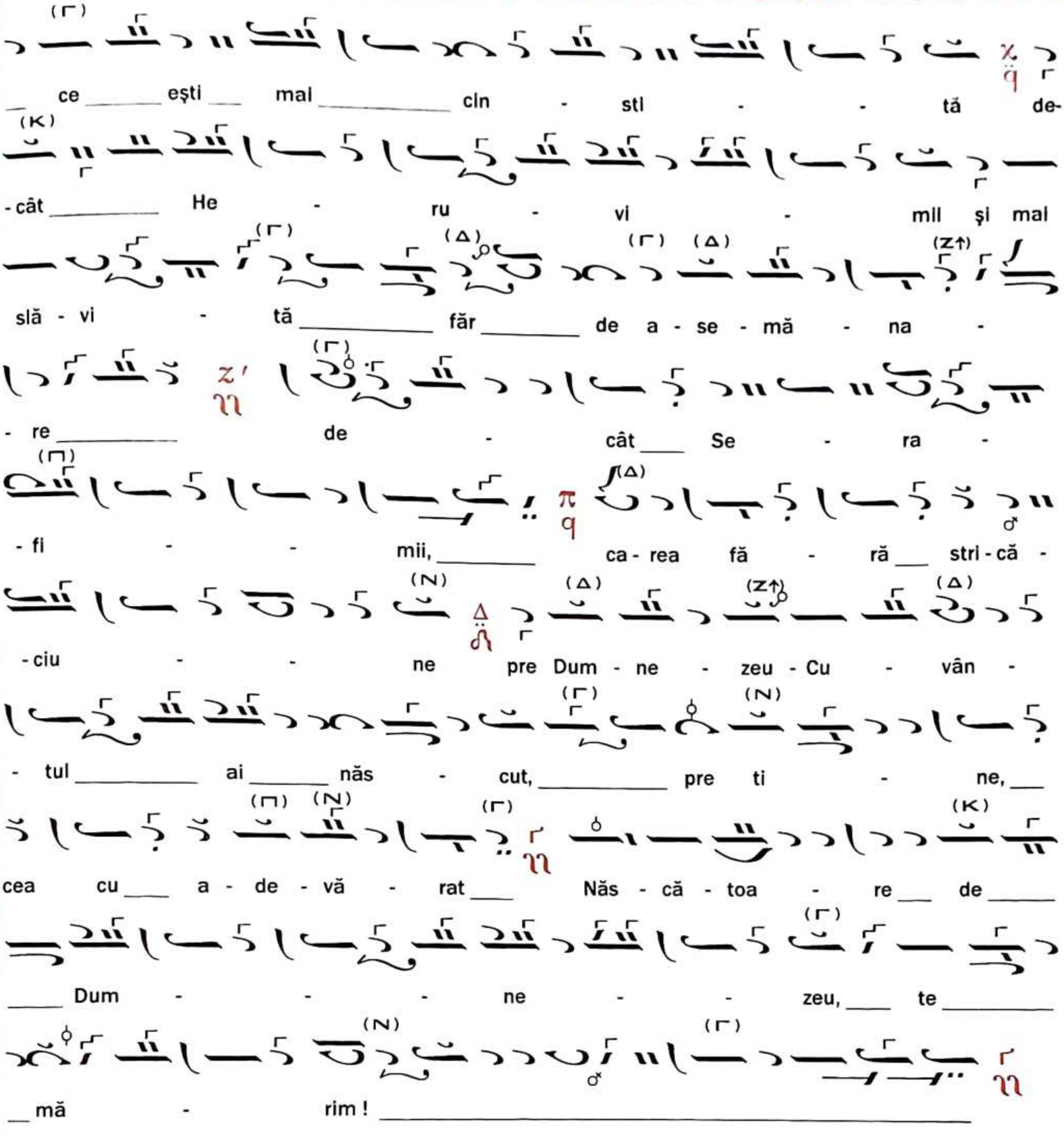



- mii și mai slă - vi - tă fă - ră de a - se - mă -
- na - - re de - cât Se - ra - fi -
- mii ca - rea fă - ră stri - că - ciu - ne pre Dum - ne - zeu
- Cu - vân - tul ai năs - cut pre ti - ne cea
cu a - de - vă - rat Năs - că - toa - re de Dum - ne -
- zeu te mă - rim.

AXION

Gl. 3

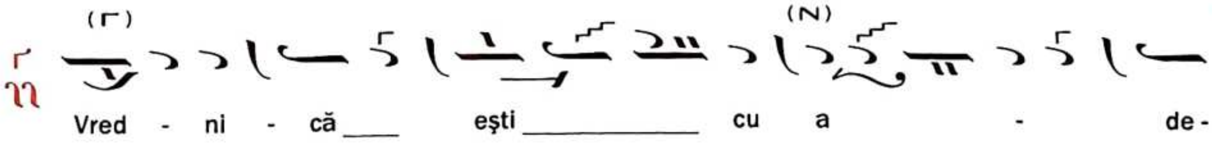

Vred - ni - că ești cu a - de - vă -
- rat să te fe - ri - cim Năs - că - toa - re
de Dum - ne - zeu, cea pu -
ru - rea fe - ri - ci - tă și prea - ne - vi - no -
- va - tă și Mai - ca Dum - ne - ze -
- u - lui nos - tru. Ce - ea

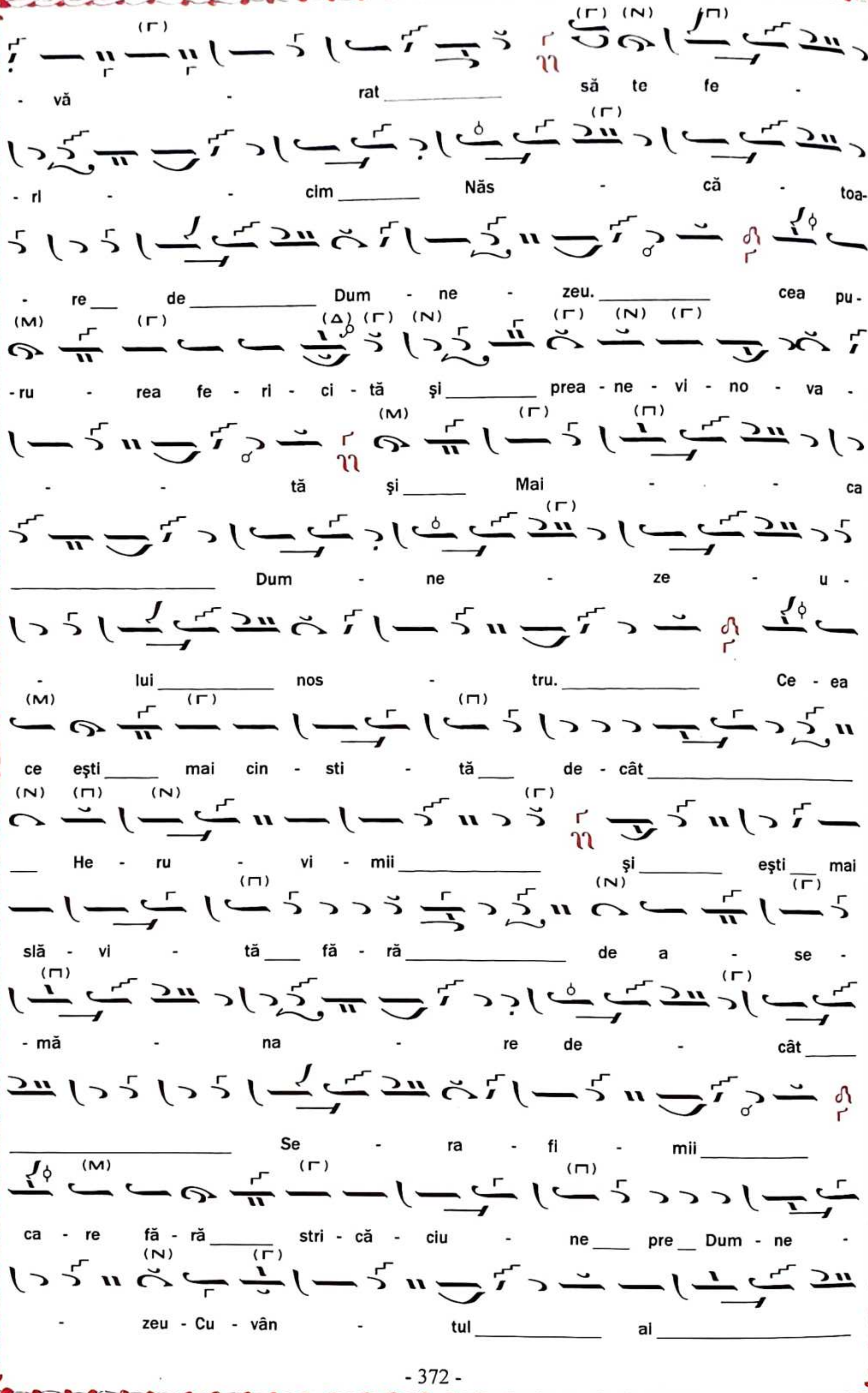


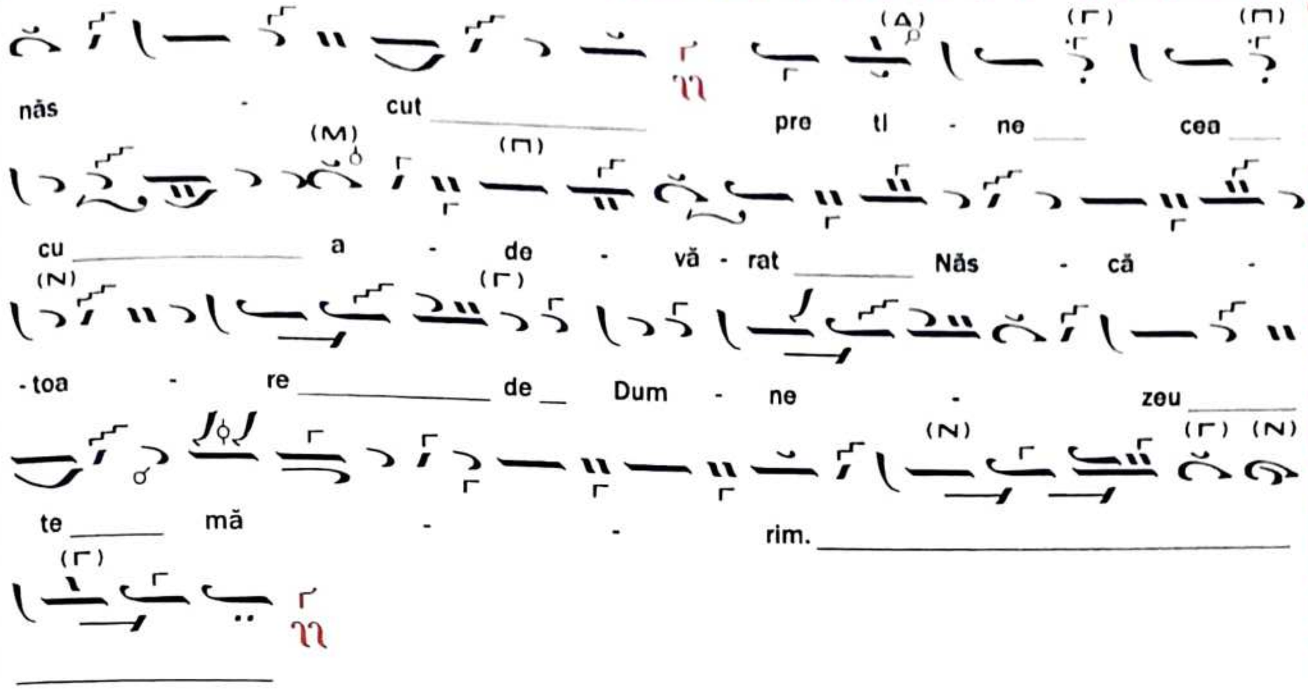
AXION

Gl. 3 Γα

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs



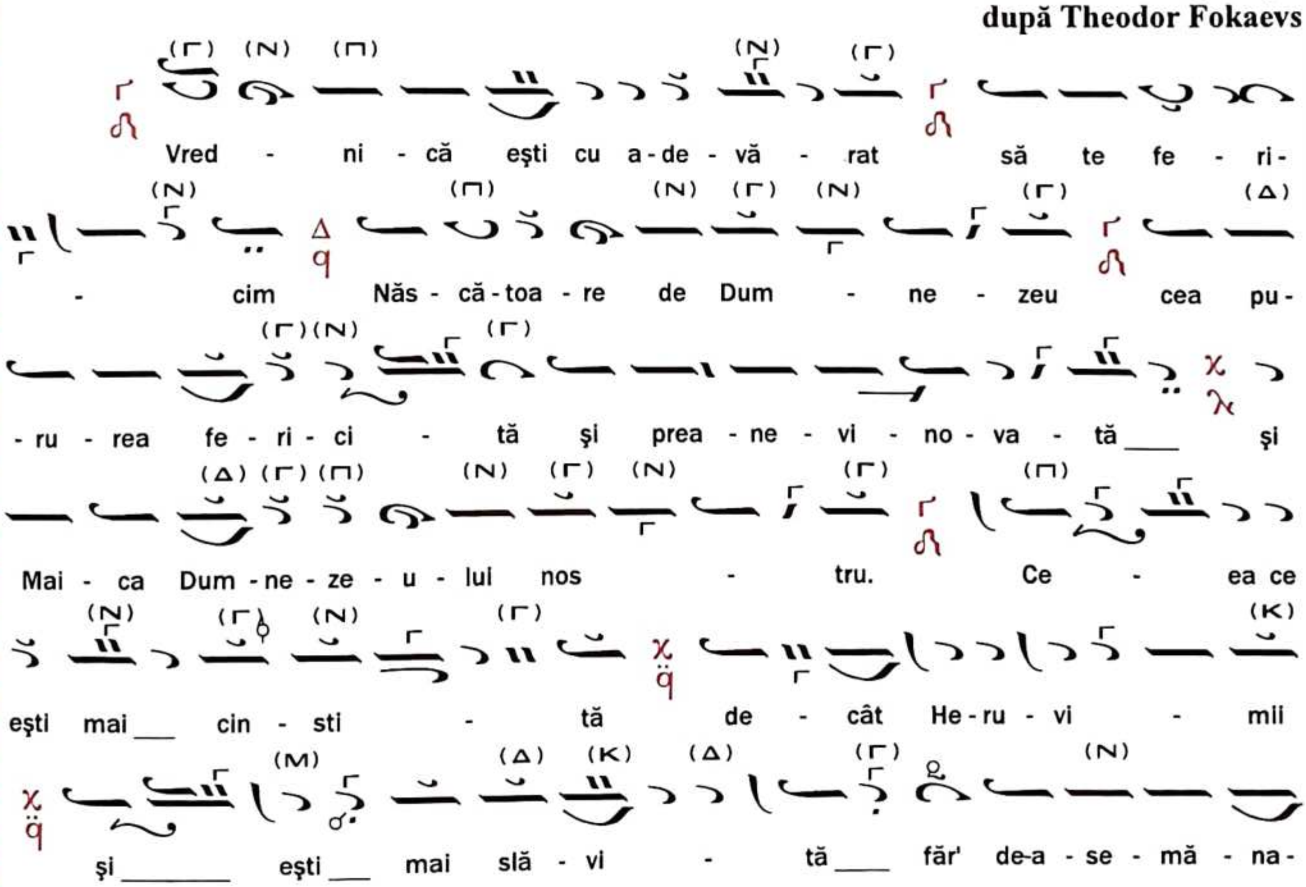

- vă - rat să te fe -
- ri - cim Năs - că - toa-
- re de Dum - ne - zeu. cea pu -
- ru - rea fe - ri - ci - tă şi prea - ne - vi - no - va -
- - tă şi Mai - - ca
Dum - ne - ze - u -
- lui nos - tru. Ce - ea
ce eşti mai cin - sti - tă de - cât
He - ru - vi - mii şi eşti mai
slă - vi - tă fă - ră de a - se -
- mă - na - re de - cât
Se - ra - fi - mii
ca - re fă - ră stri - că - ciu - ne pre Dum - ne -
- zeu - Cu - vân - tul ai

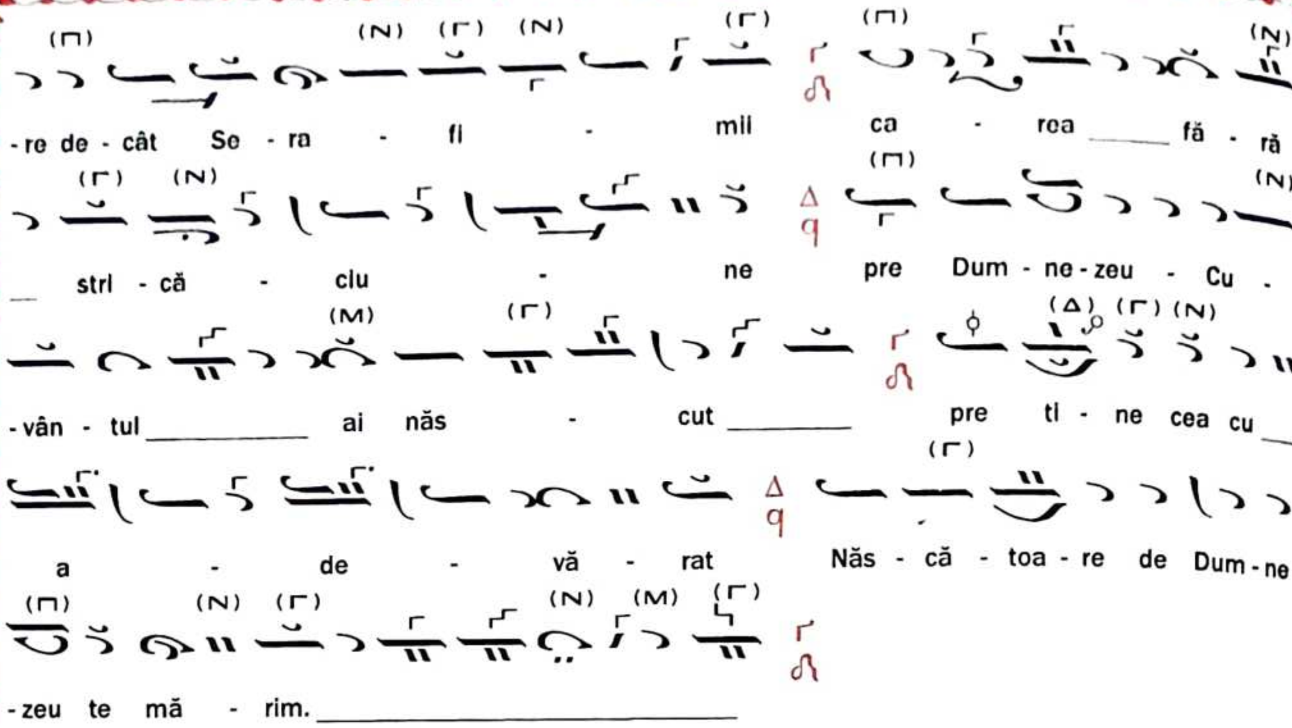


AXION

Gl. 3 Γα

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs

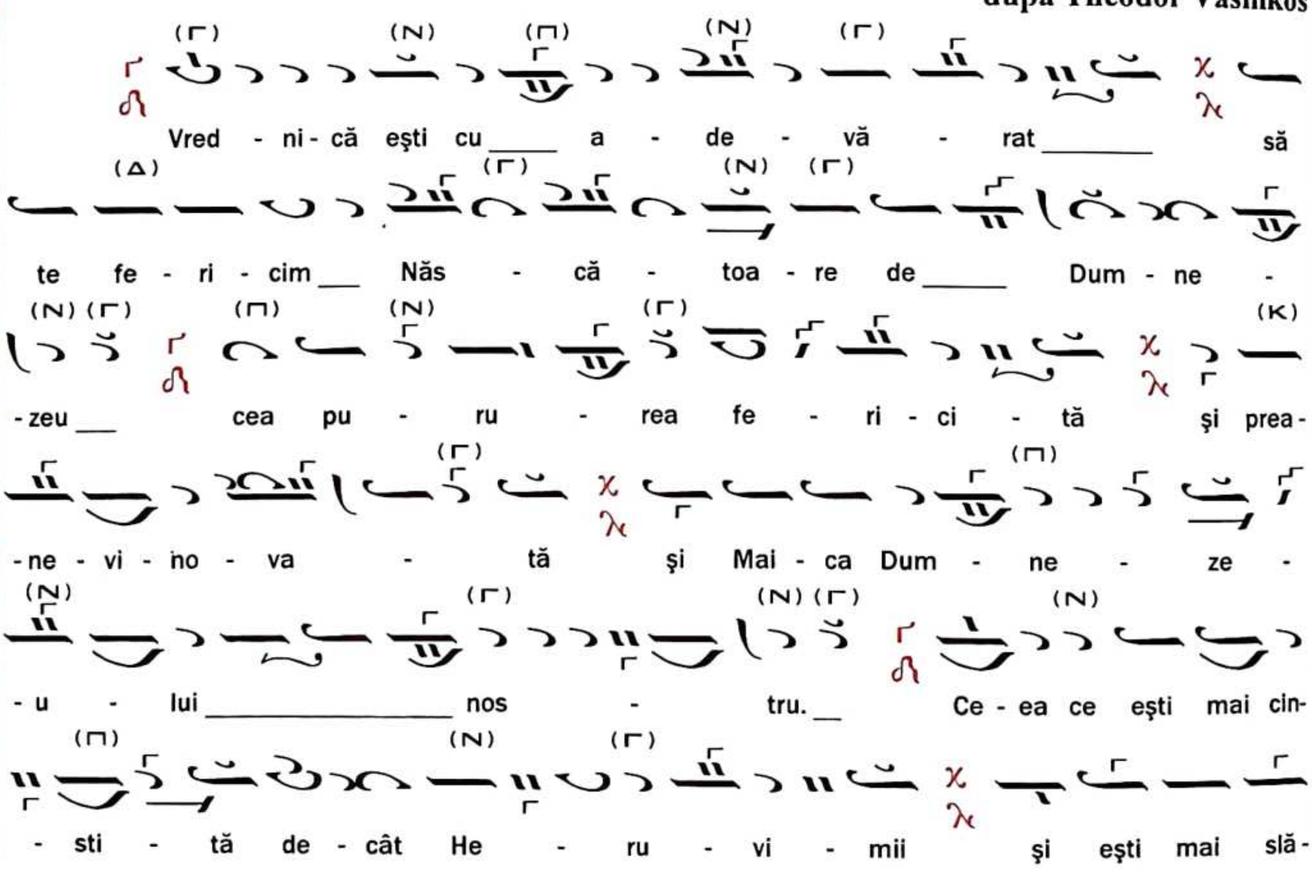


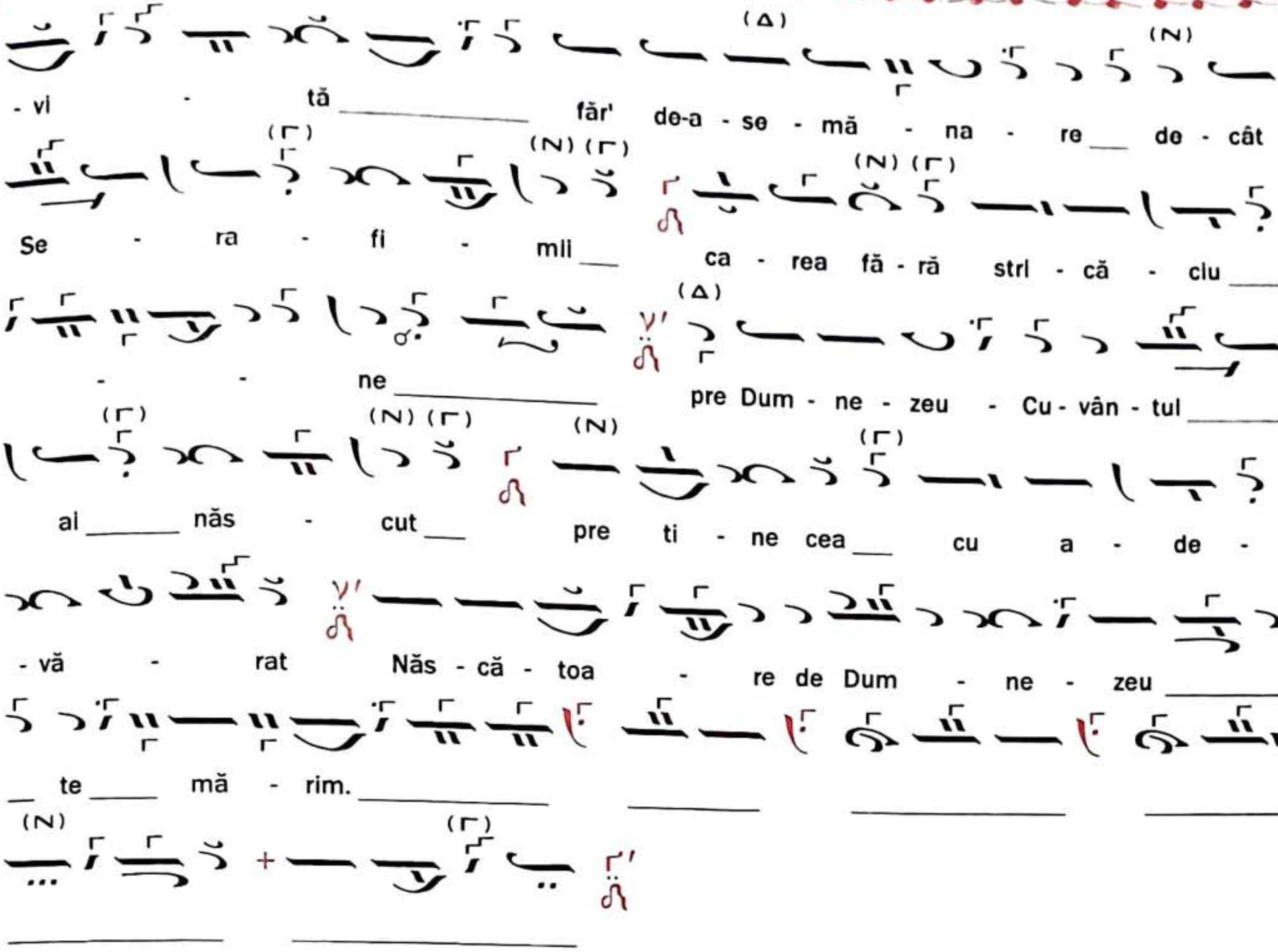


AXION

Gl. 3 Γα

Tradus din greceşte
după Theodor Vasilikos



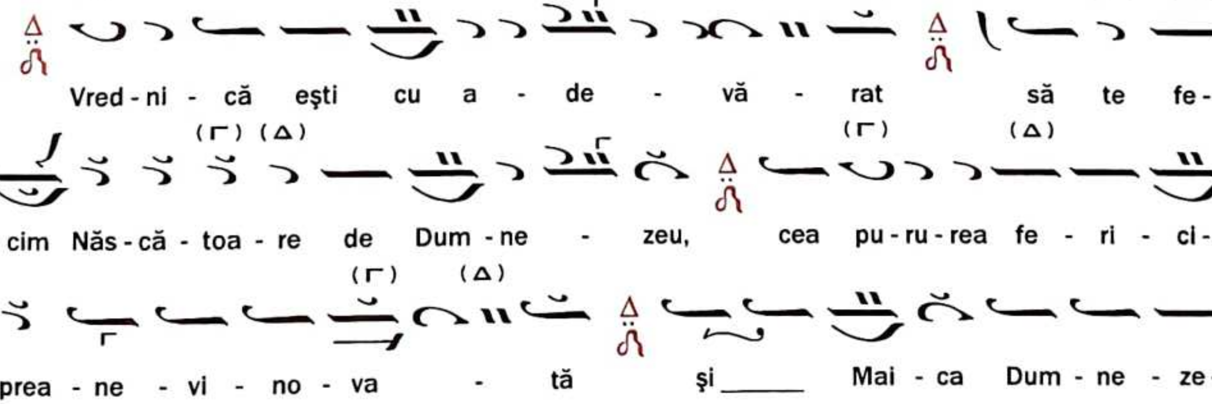


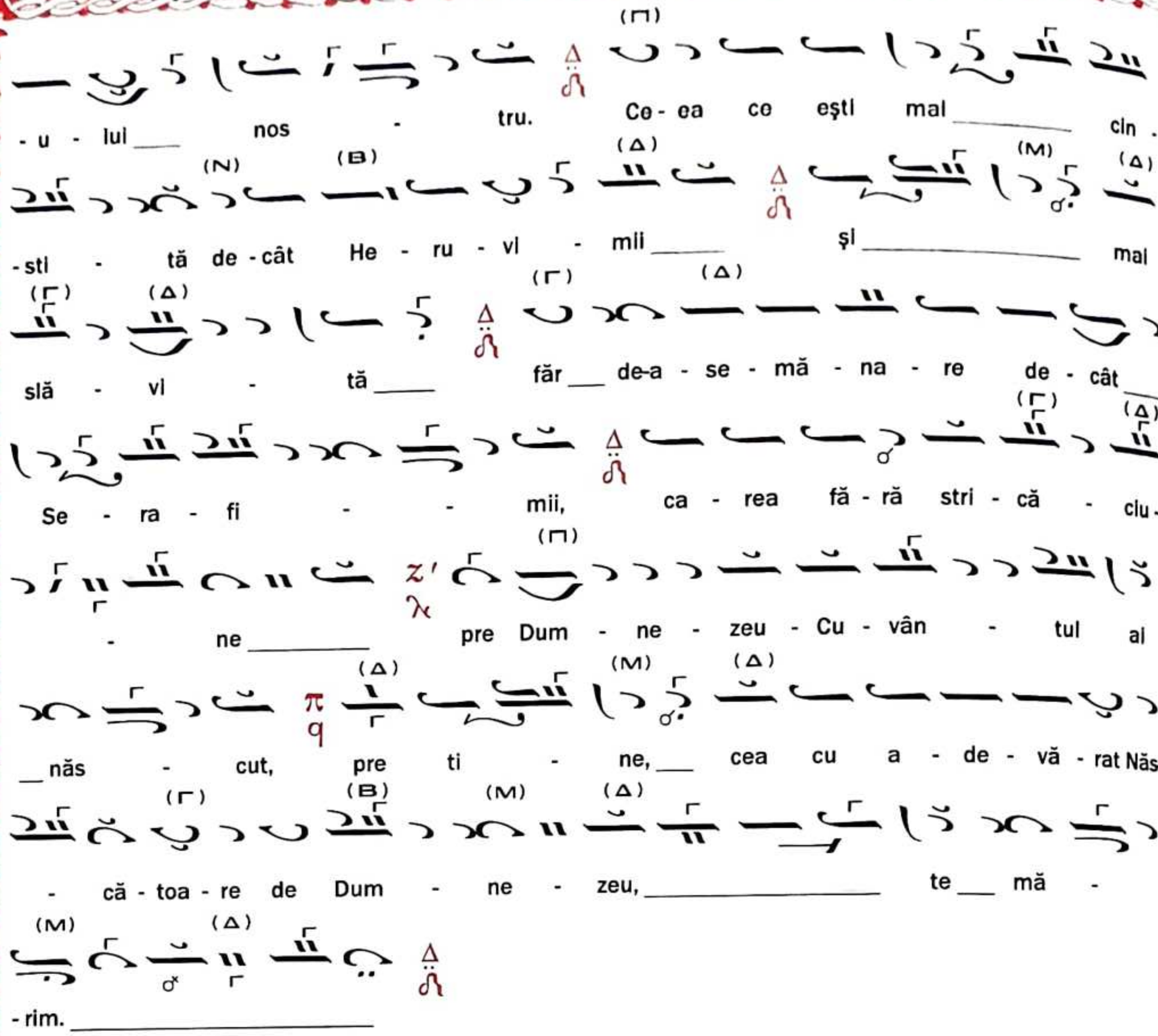
AXION

Gl. 4

— ἅγια —

Tradus din grecește
după Grigorie Protopsaltul



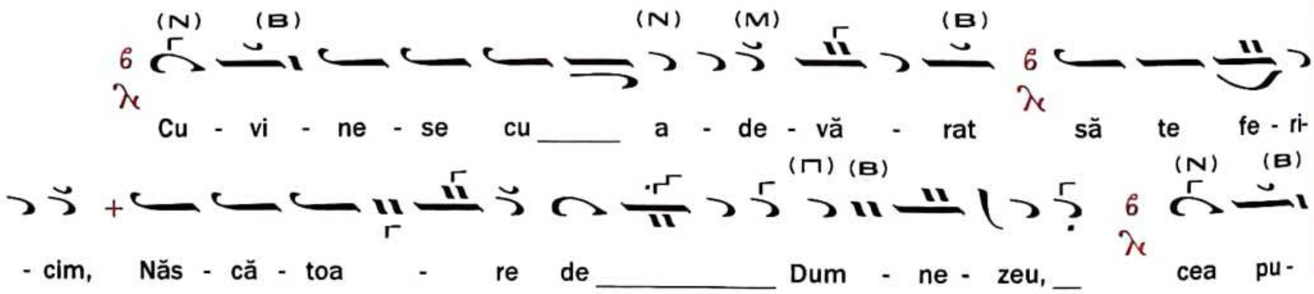


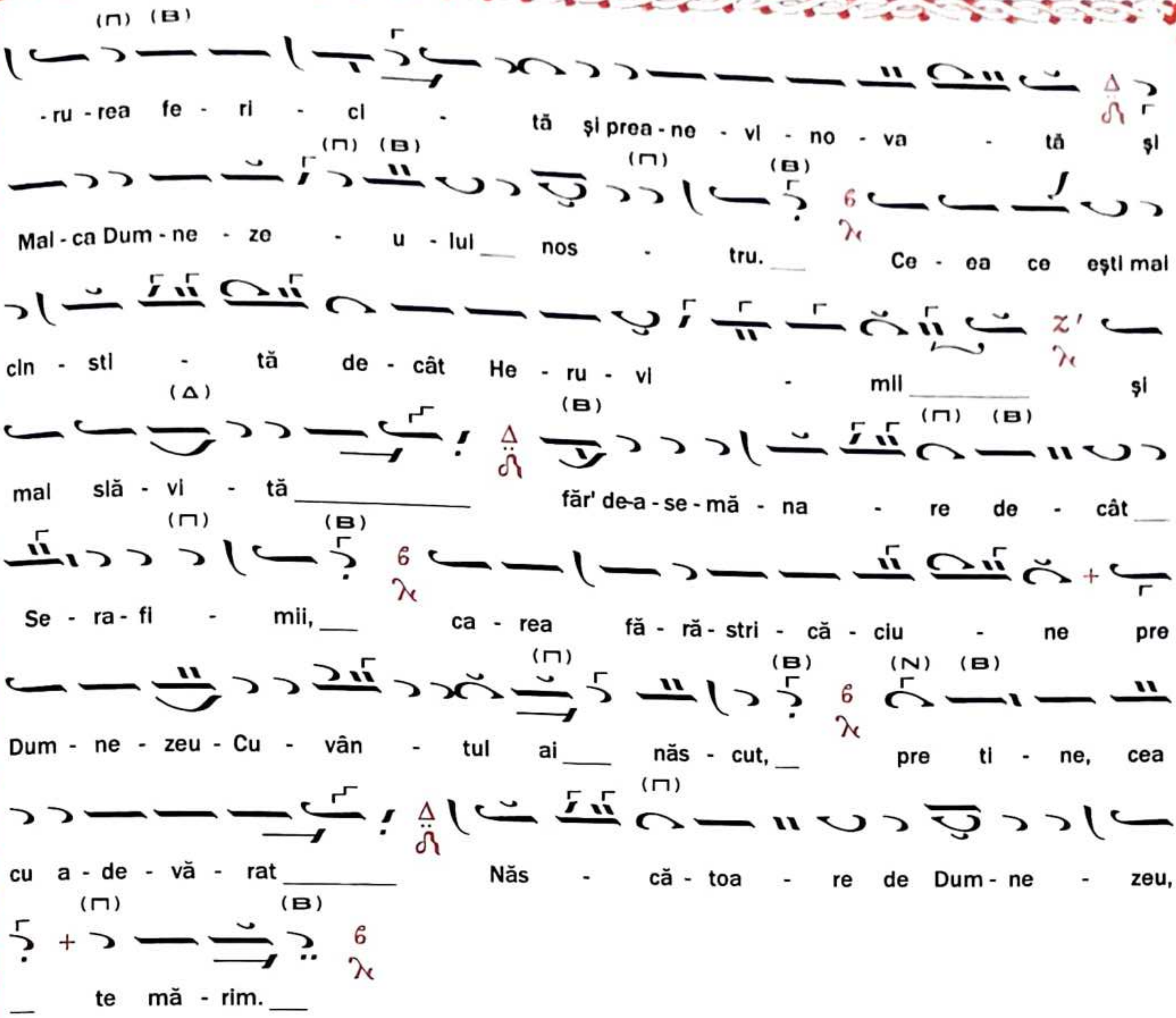
AXION

Gl. 4 Βꙋ Χ

— λέγετος —

Tradus şi prelucrat din greceşte
după Ioan Sachelarie



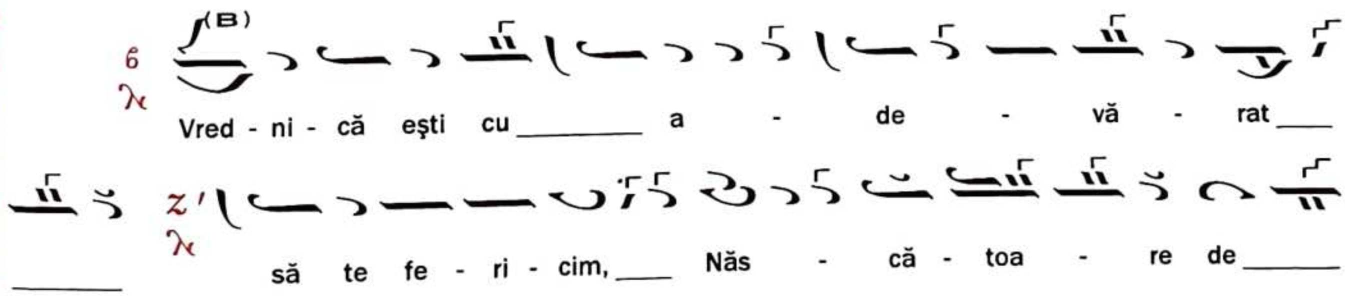


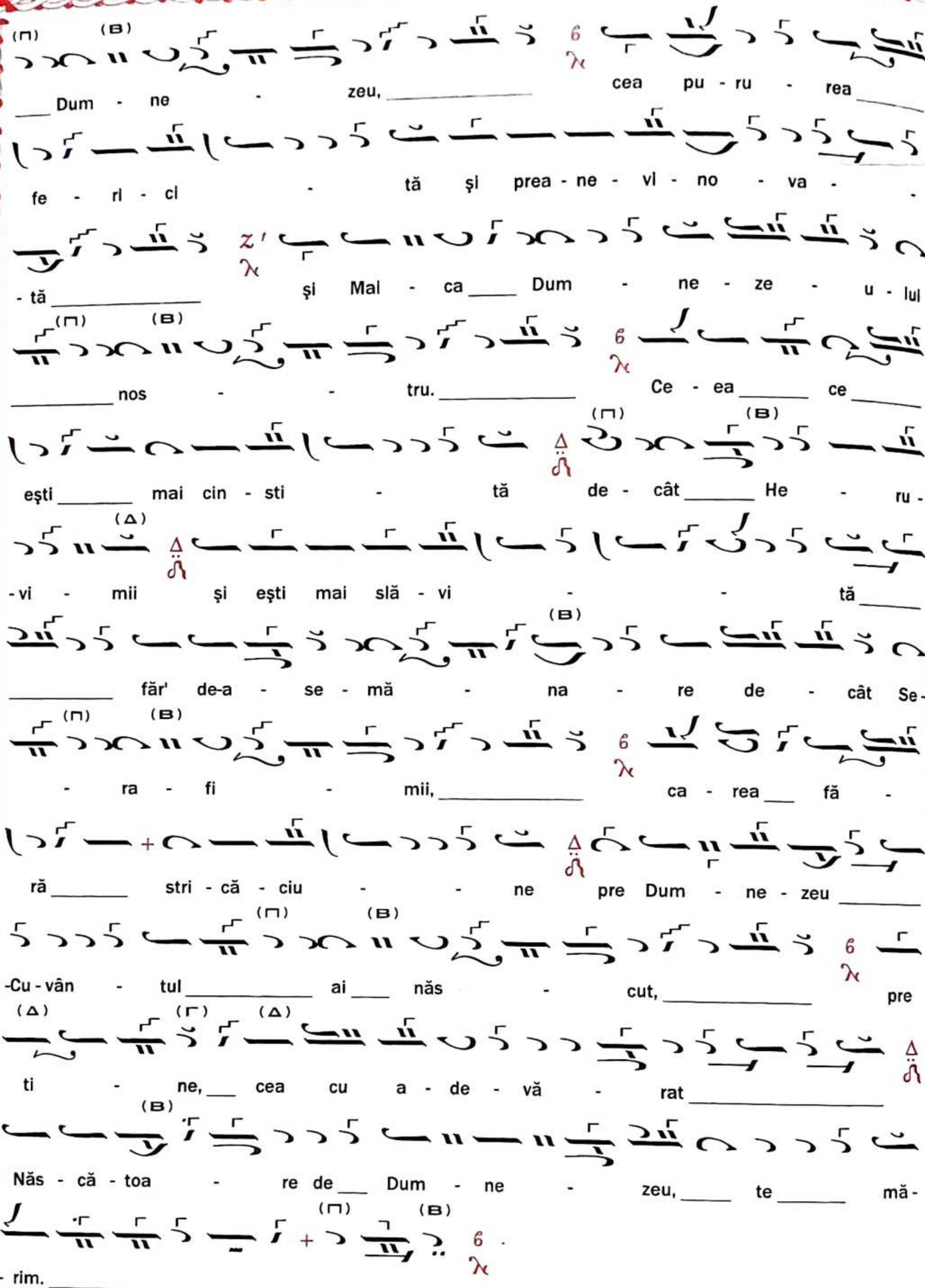
AXION

Gl. 4

— λέγετος —

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos

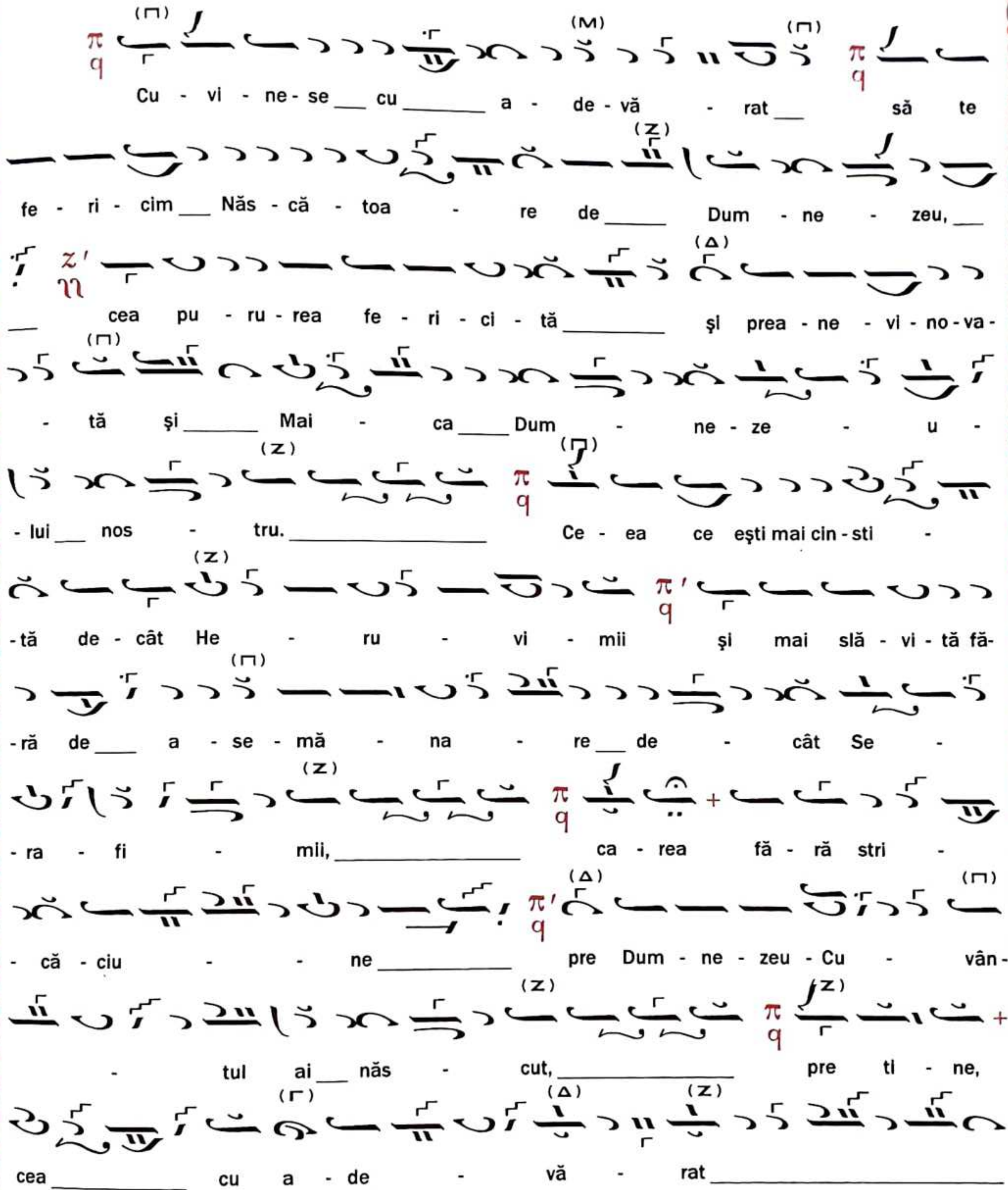


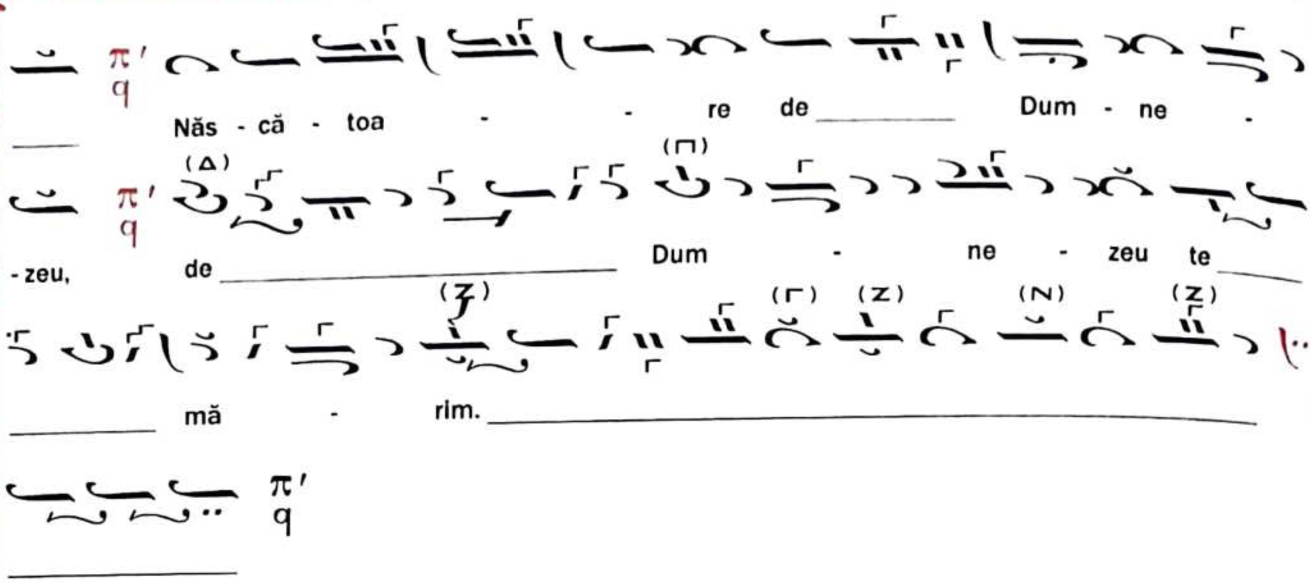

Dum - ne - zeu, cea pu - ru - rea
fe - ri - ci - tă şi prea - ne - vi - no - va -
- tă şi Mai - ca Dum - ne - ze - u - lui
nos - - tru. Ce - ea ce
eşti mai cin - sti - tă de - cât He - ru -
- vi - mii şi eşti mai slă - vi - - tă
făr' de-a - se - mă - na - re de - cât Se -
- ra - fi - mii, ca - rea fă -
ră stri - că - ciu - - ne pre Dum - ne - zeu
-Cu - vân - tul ai năs - cut, pre
ti - ne, cea cu a - de - vă - rat
Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, te mă -
- rim.

AXION

Gl. 5 Πα

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos

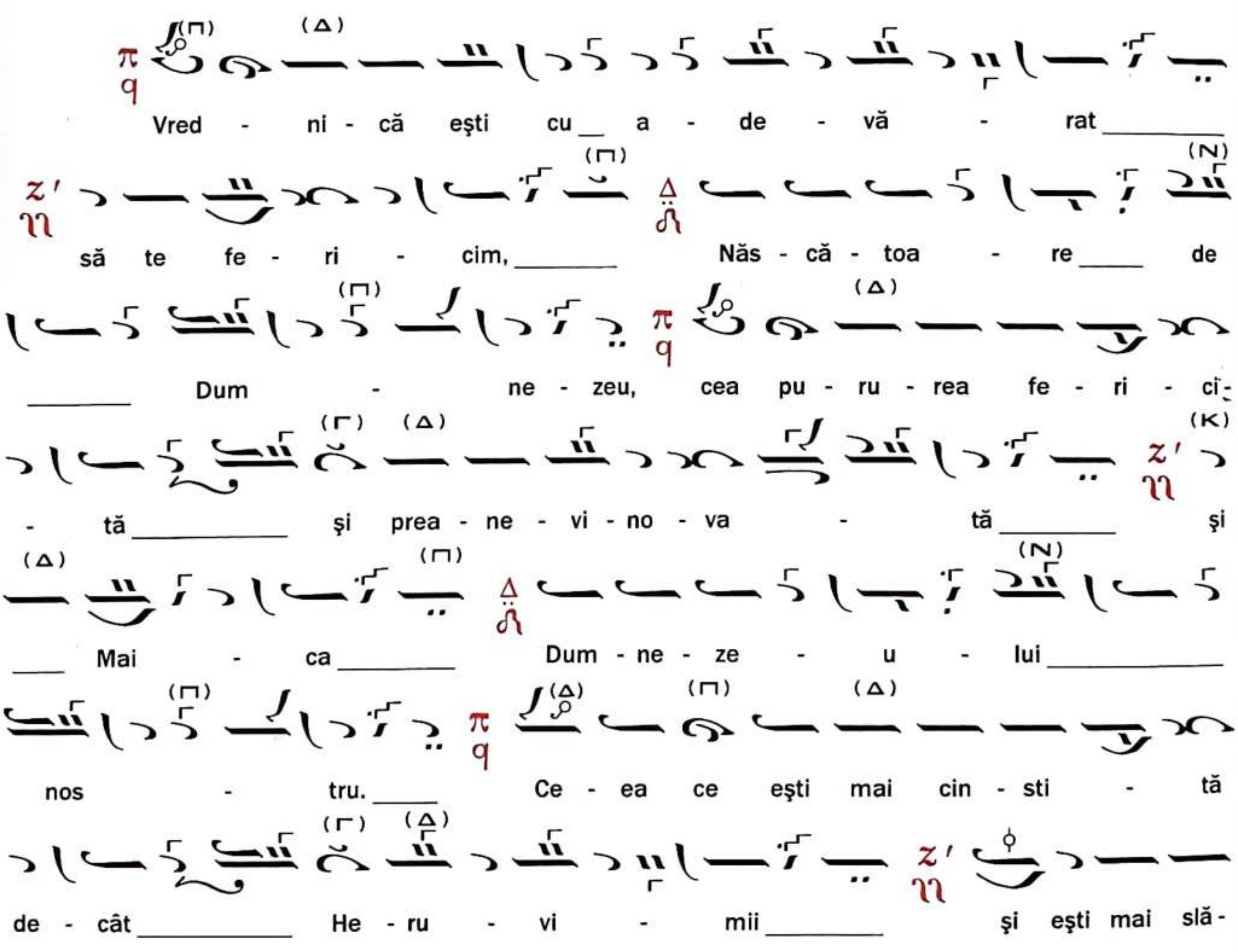


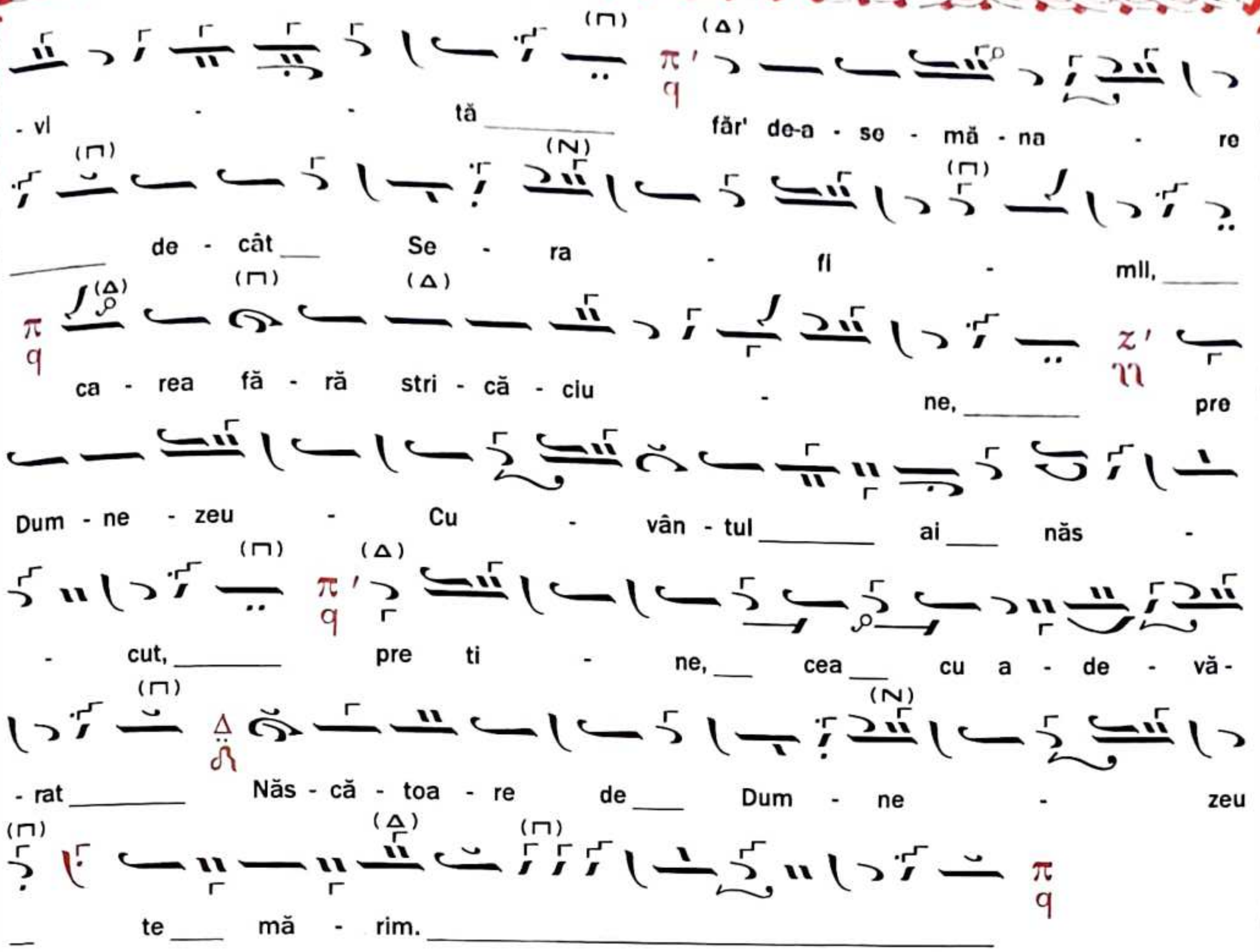


AXION

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ ϋ Πα χ

Tradus din grecește

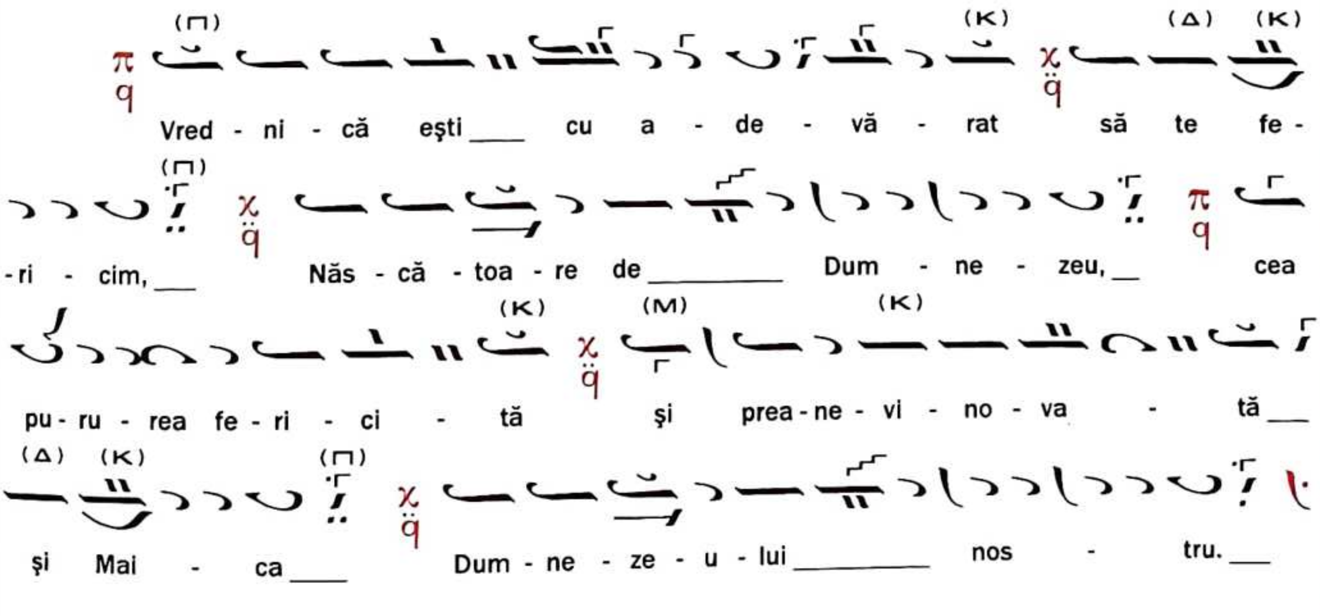


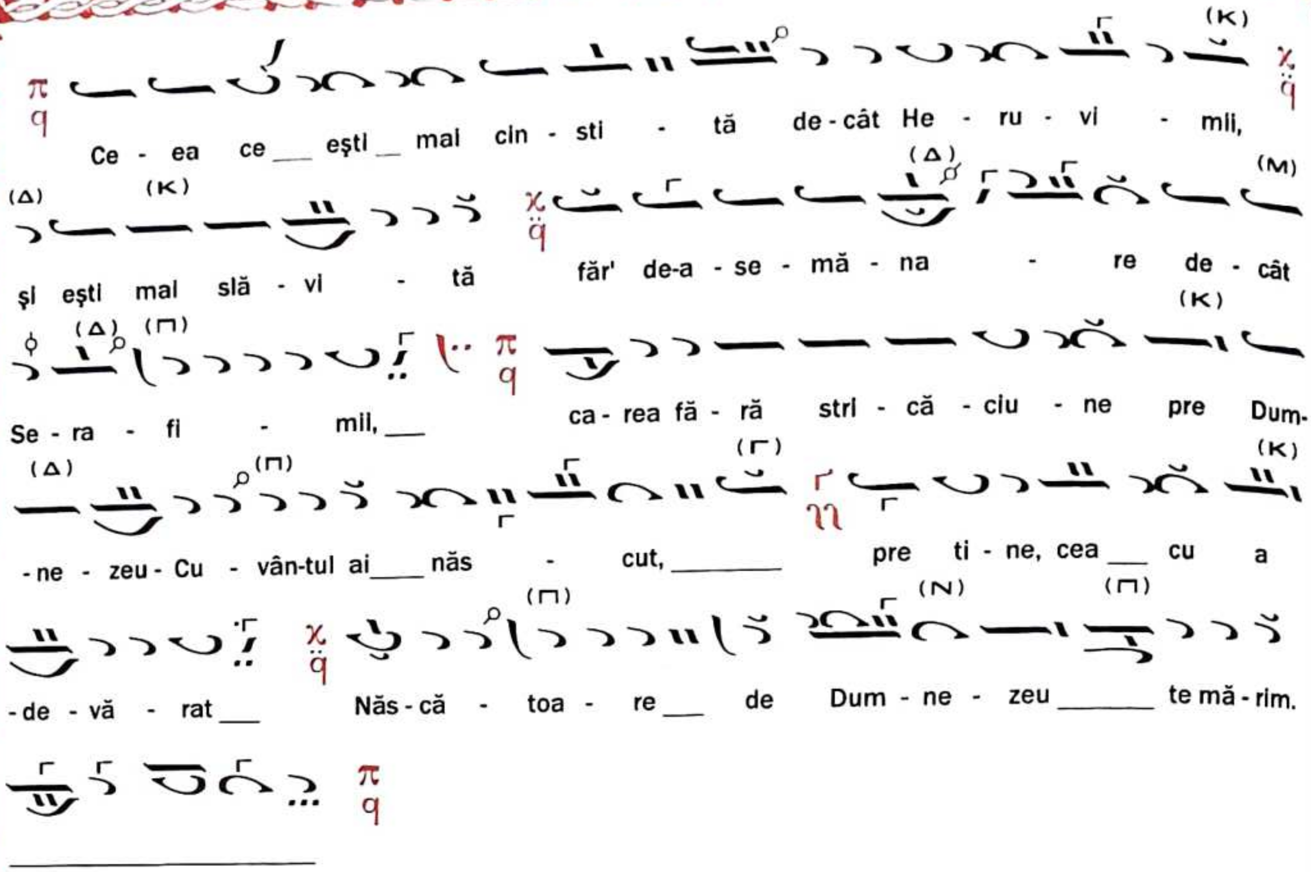


AXION

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ ϙ Πα χ

Tradus şi prelucrat din greceşte
după al lui Ioan Sachelarie

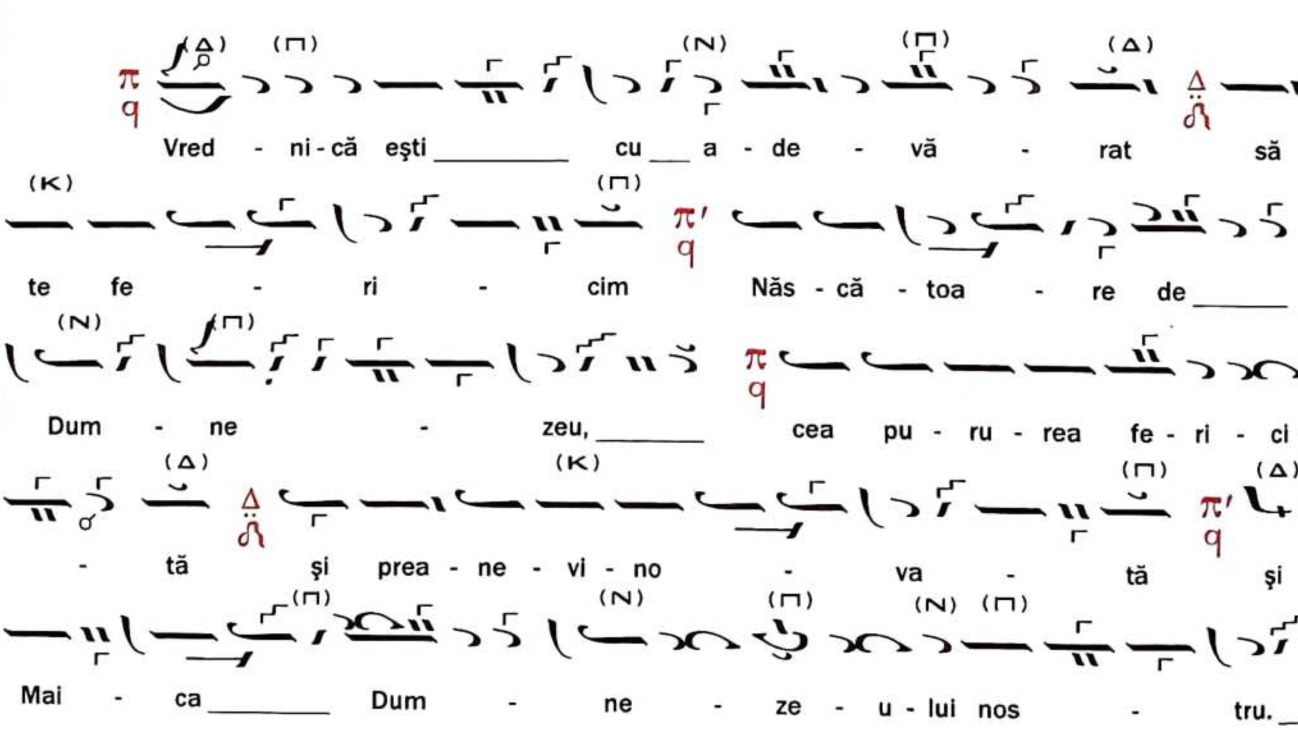


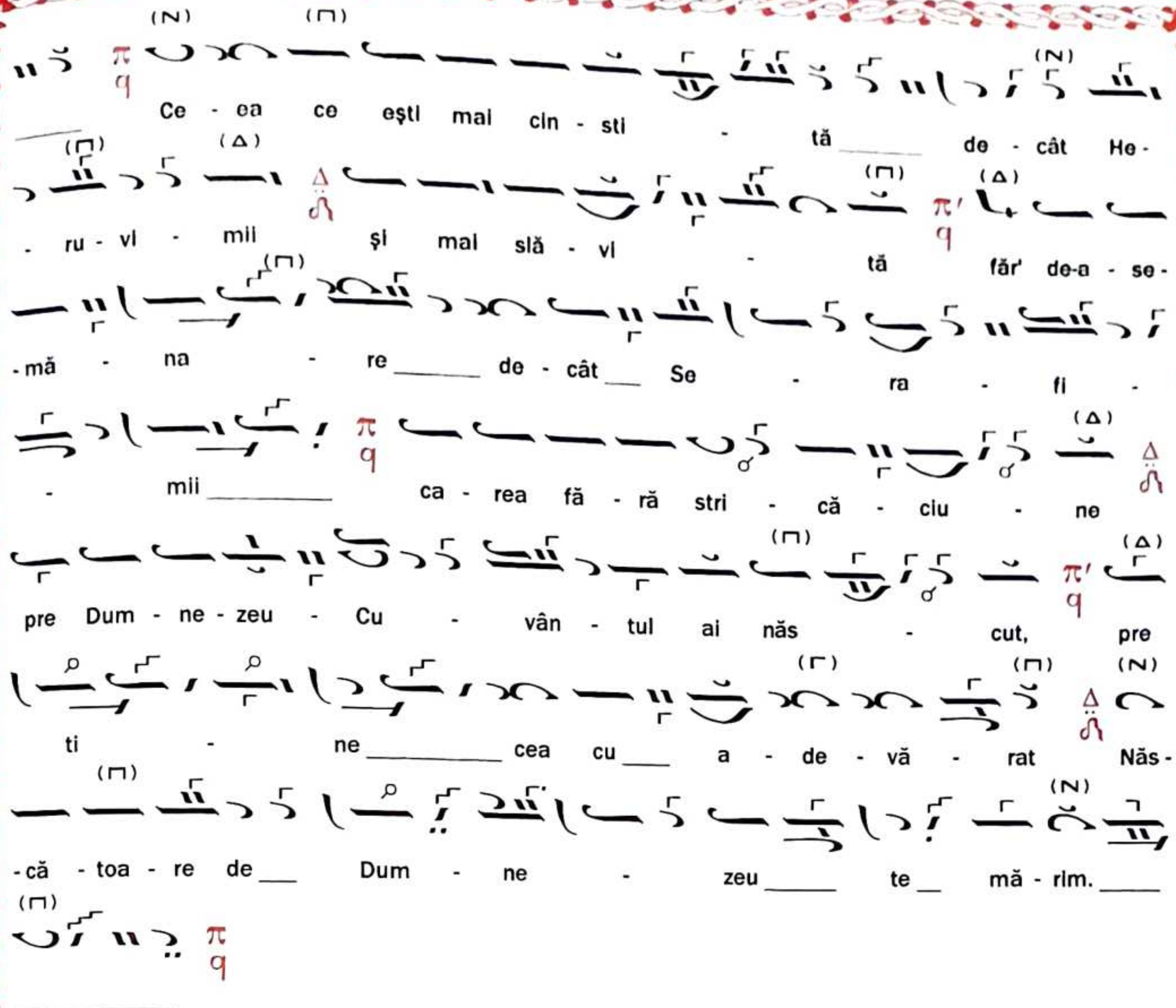


AXION

Gl. 5

Tradus din grecește
după Gheorghe Protopsaltul

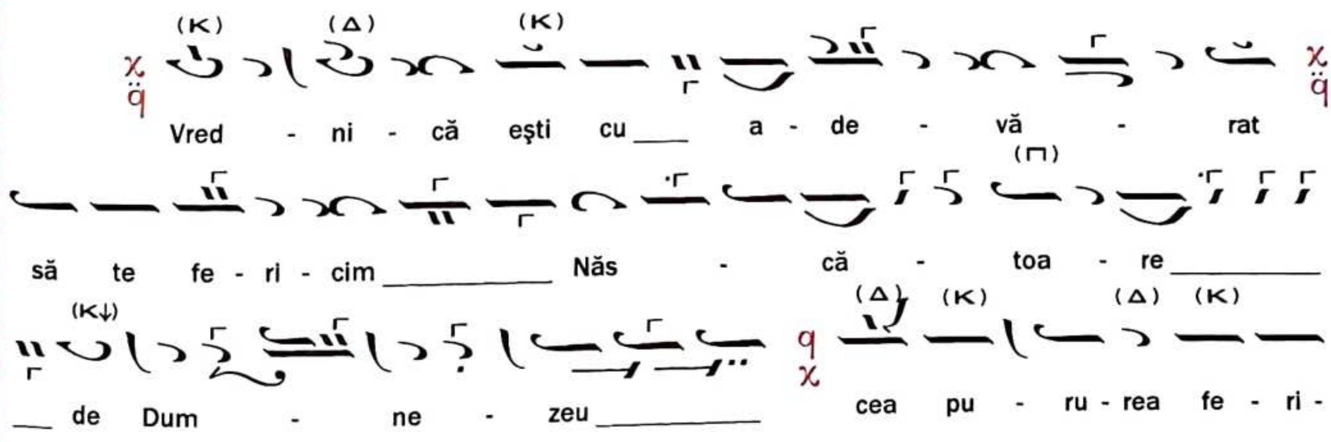




AXION

Gl. 5 Κε

Tradus din grecește
după Antim Arhidiaconul



- ci - tă _ şi ___________ prea - ne - vi - no - va - tă şi

Mai - ca Dum - ne - ze - u - lui nos - -

- tru. ___________ Ce - ea ce eşti mai cin - sti - tă de - cât __

He - ru - vi - mii şi mai slă - vi - tă făr' de-a - se -

- mă - na - re ___ de - cât _ Se - ra - fi - -

- mii, ___________ ca - rea fă - ră stri - că - ciu - ne pre Dum -

- ne - zeu - Cu - vân - tul ______ ai năs - cut, ___________ pre ti - ne, cea

cu a - de - vă - rat Năs - că - toa - re ____ de ________ Dum-

- ne - zeu te ________________ mă - rim. ___________

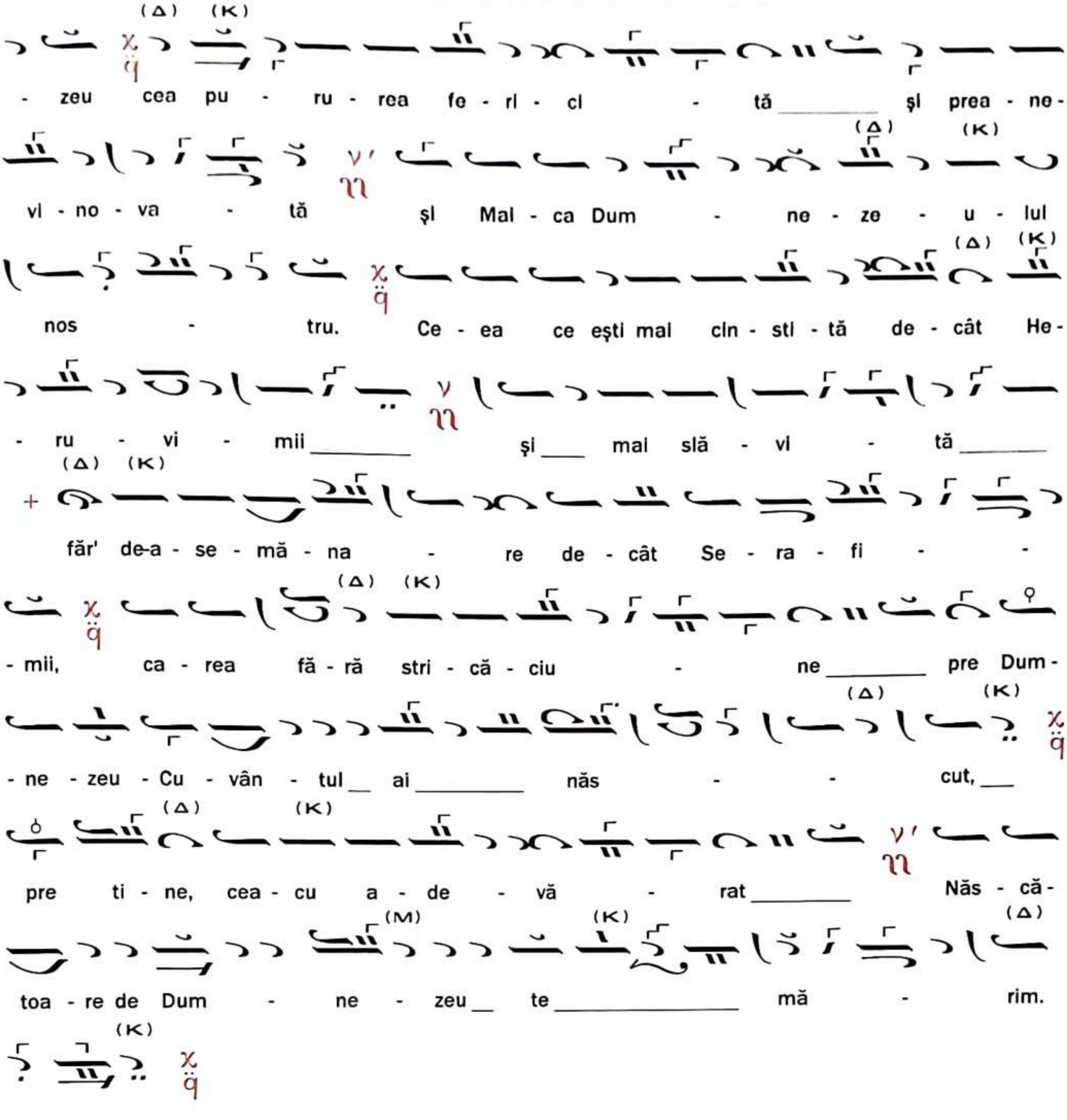
AXION

Gl. 5 Κε

Tradus din greceşte

Vred - ni - că eşti cu a - de - vă - rat ________ să

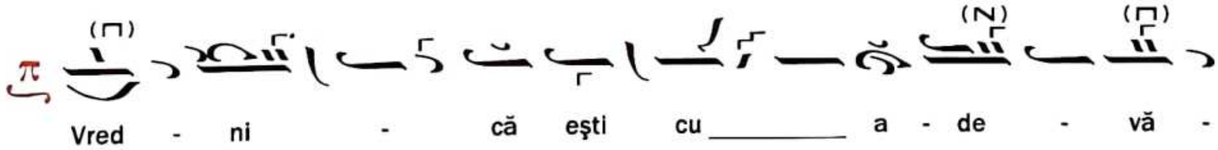
te fe - ri - cim ___ Năs - că - toa - re de Dum - ne -

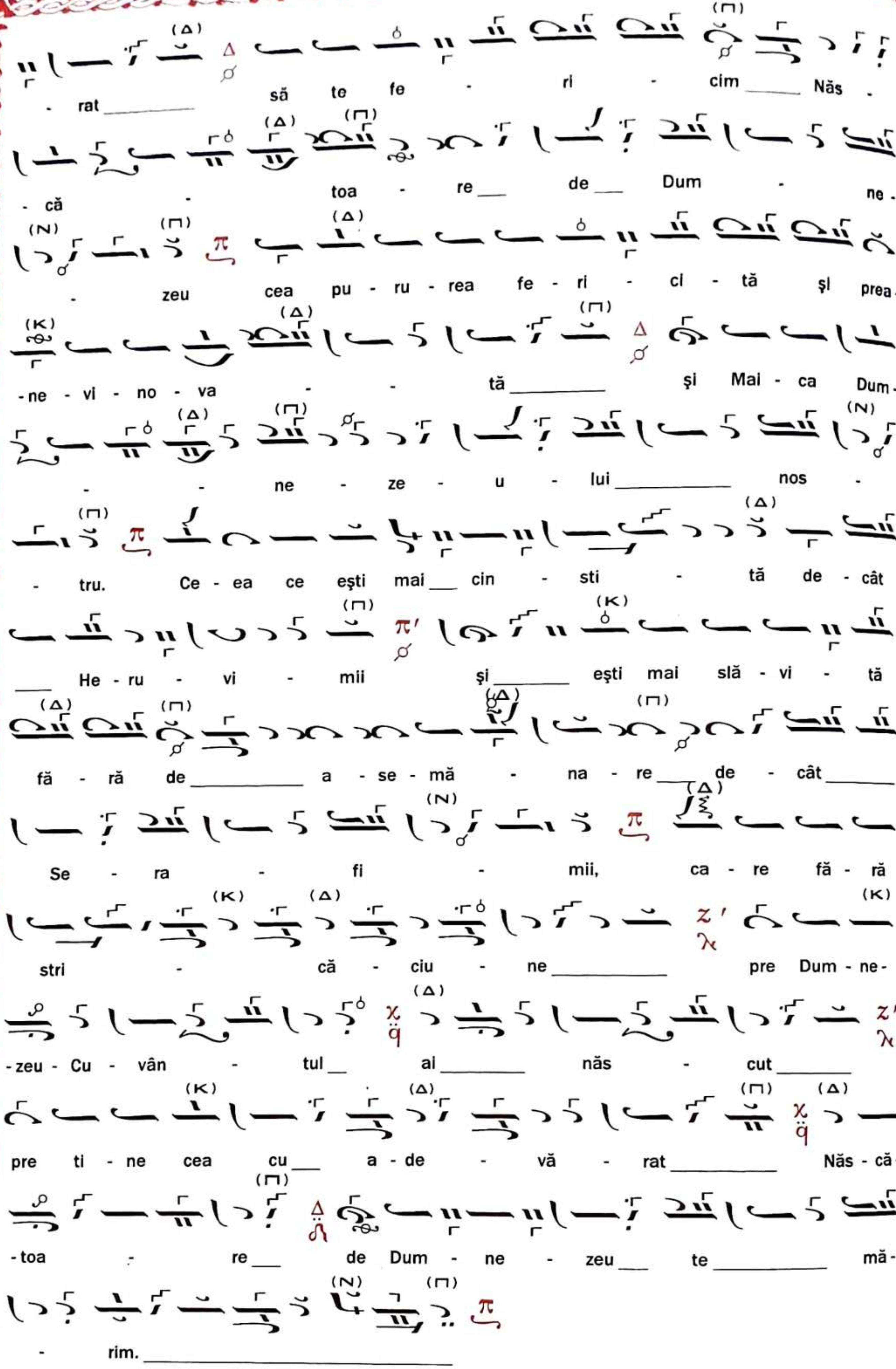


AXION

Gl. 6

Tradus din grecește

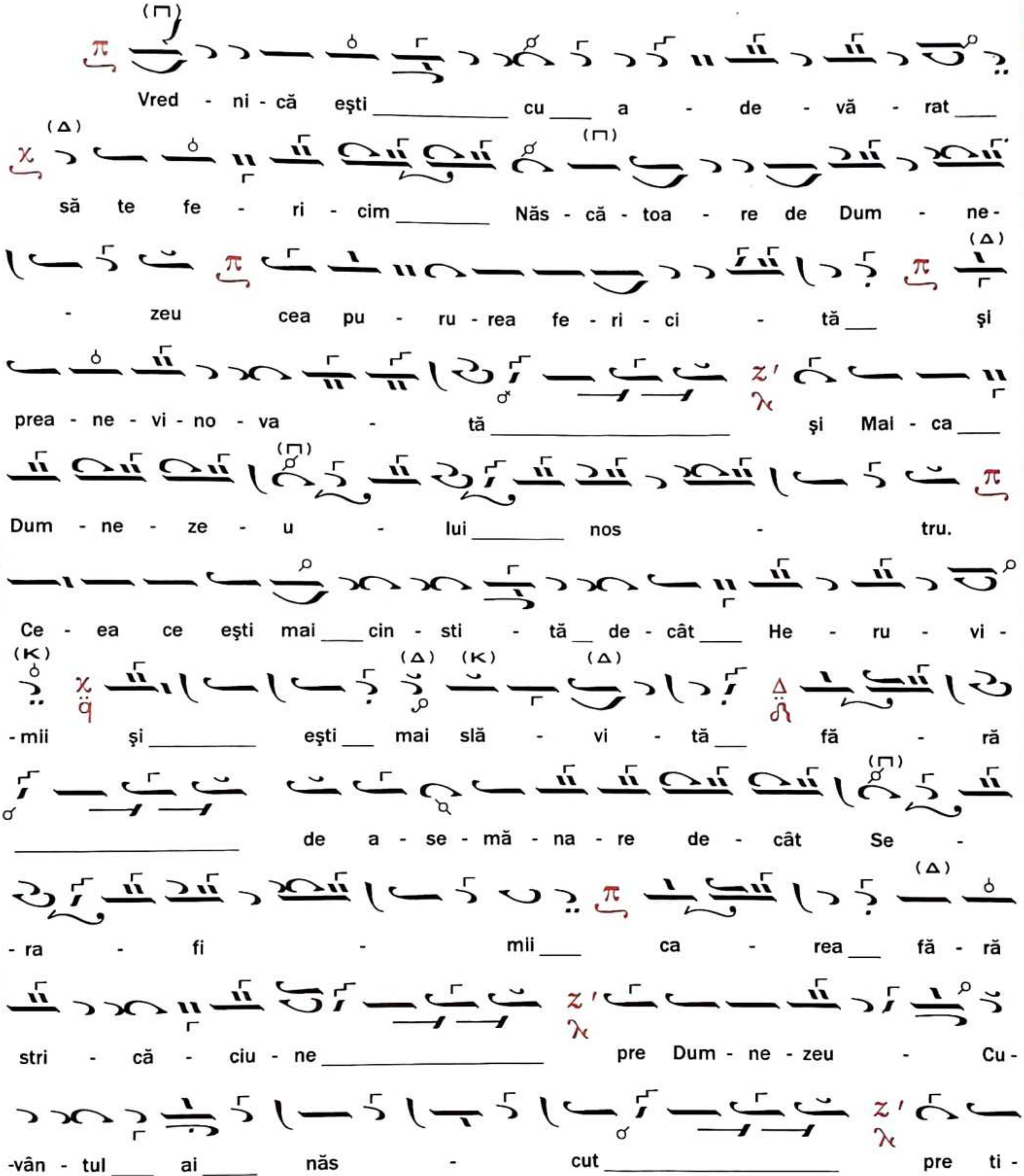


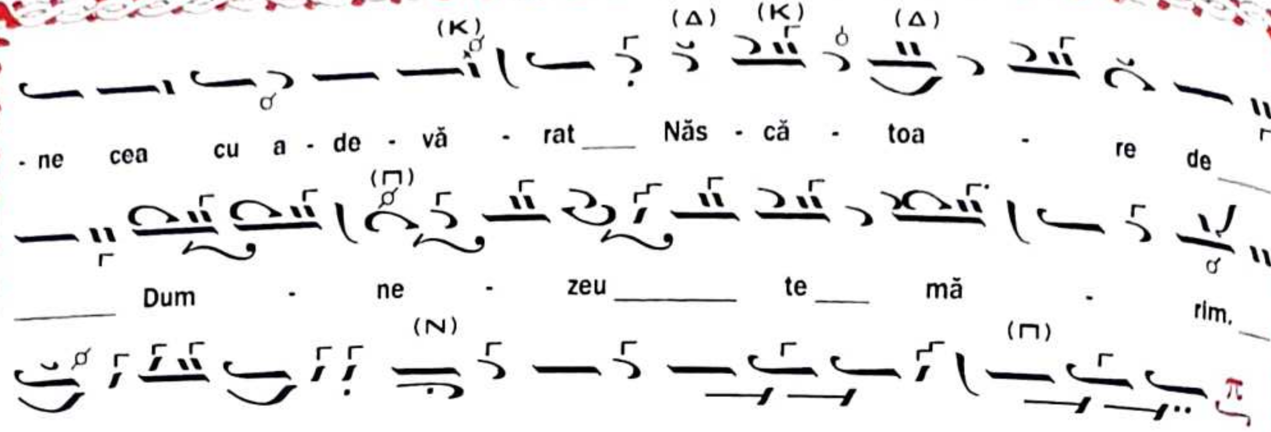

- rat să te fe - ri - cim Năs -
- că - toa - re de Dum - ne -
- zeu cea pu - ru - rea fe - ri - ci - tă şi prea -
- ne - vi - no - va - - tă şi Mai - ca Dum -
- - ne - ze - u - lui nos -
- tru. Ce - ea ce eşti mai cin - sti - tă de - cât
He - ru - vi - mii şi eşti mai slă - vi - tă
fă - ră de a - se - mă - na - re de - cât
Se - ra - fi - mii, ca - re fă - ră
stri - că - ciu - ne pre Dum - ne -
- zeu - Cu - vân - tul ai năs - cut
pre ti - ne cea cu a - de - vă - rat Năs - că -
- toa - re de Dum - ne - zeu te mă -
- rim.

AXION

Gl. 6

Tradus din grecește
după G. Sarandaekklisiotul

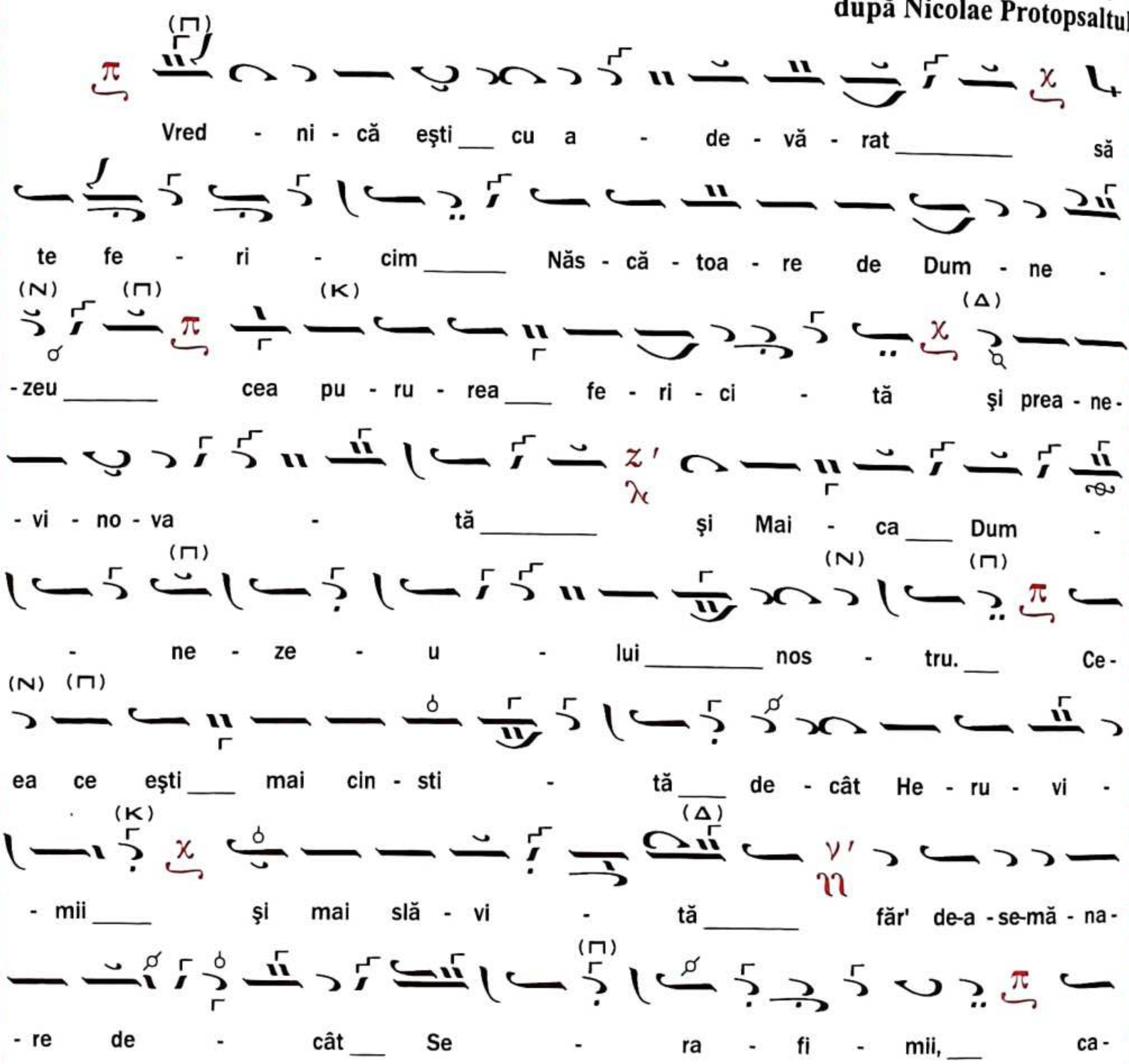


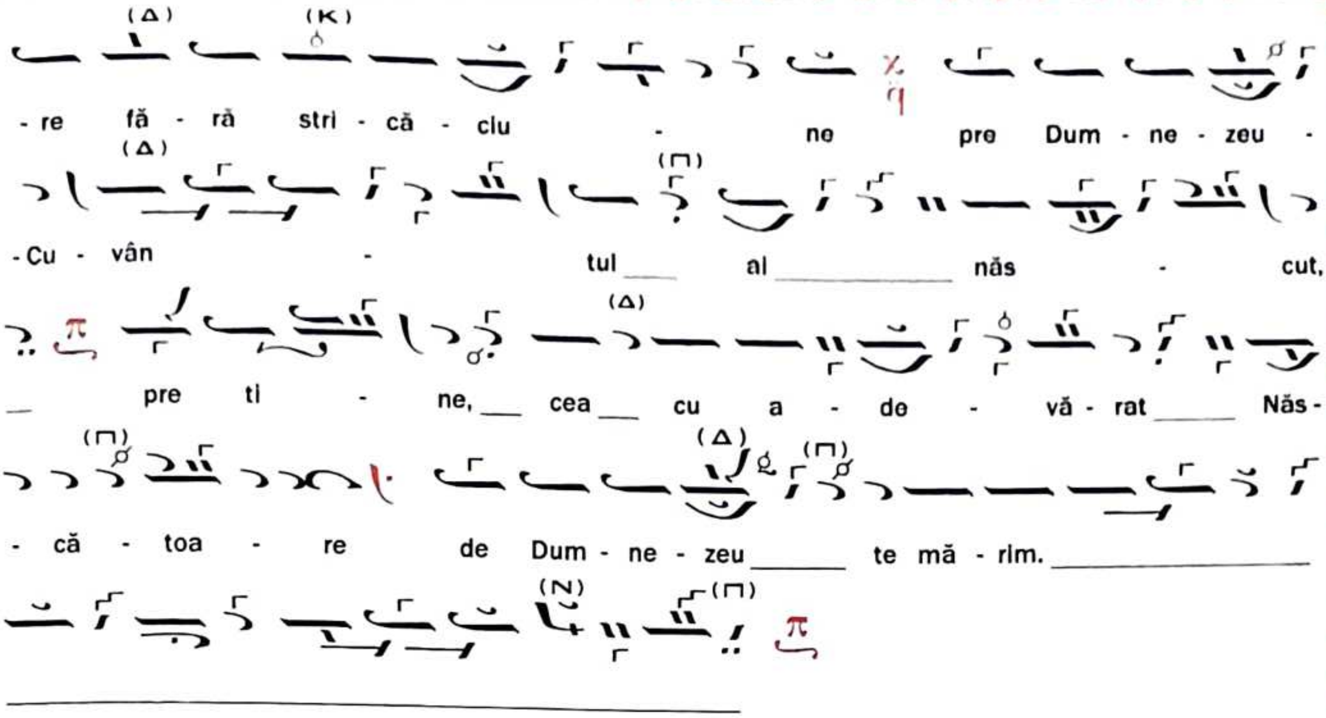


AXION

Gl. 6 λ π Πα χ

Tradus din grecește
după Nicolae Protopsaltul

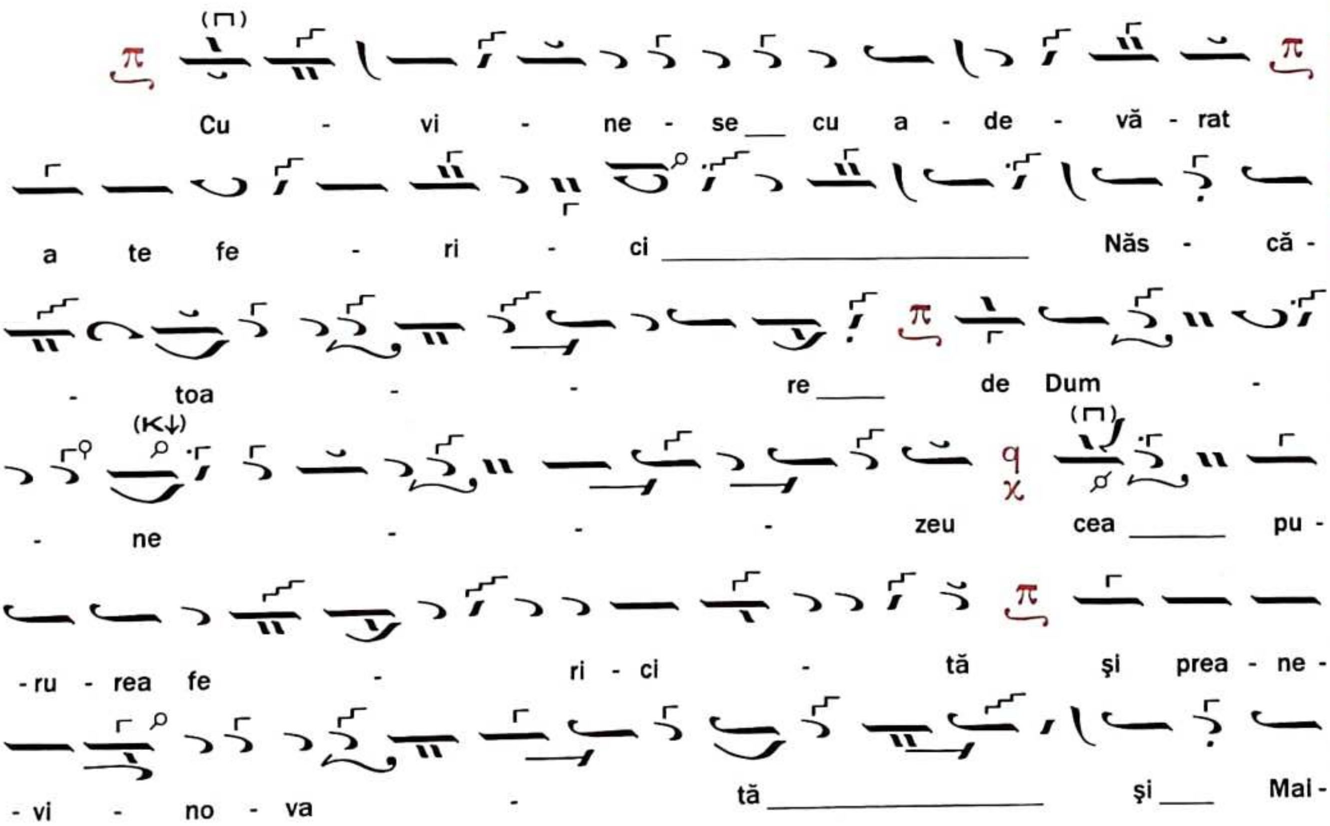


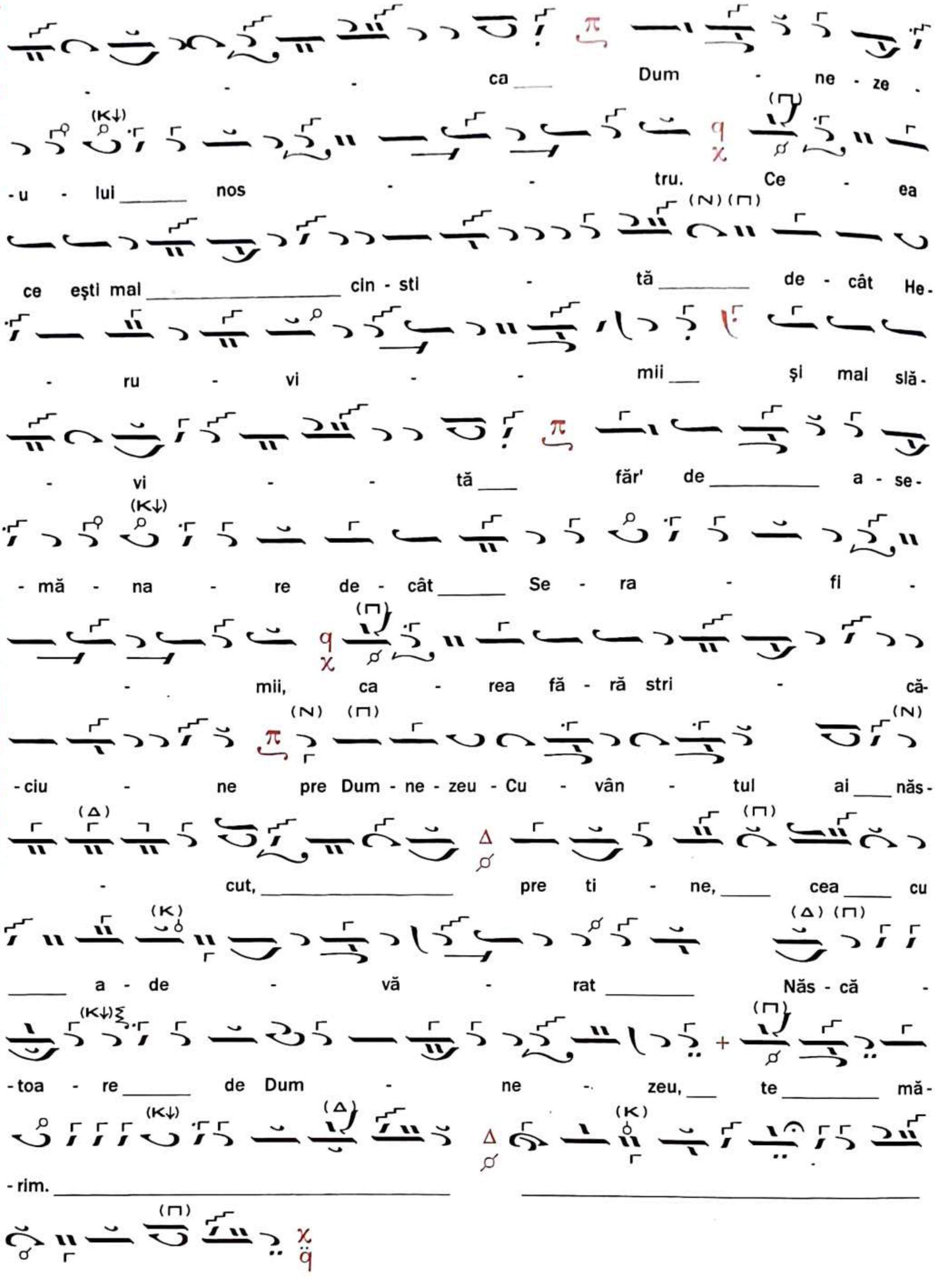


AXION

Gl. 6

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos

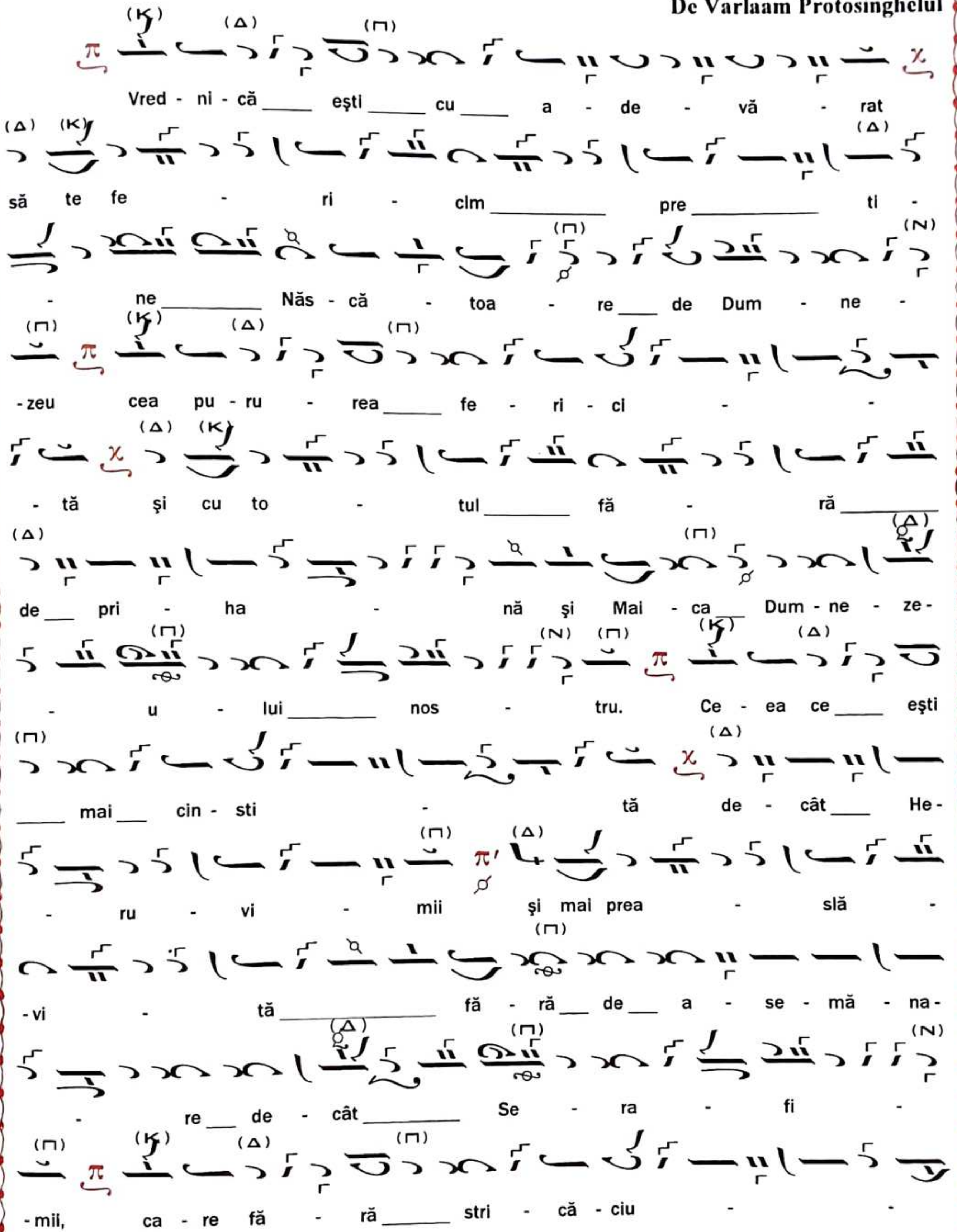


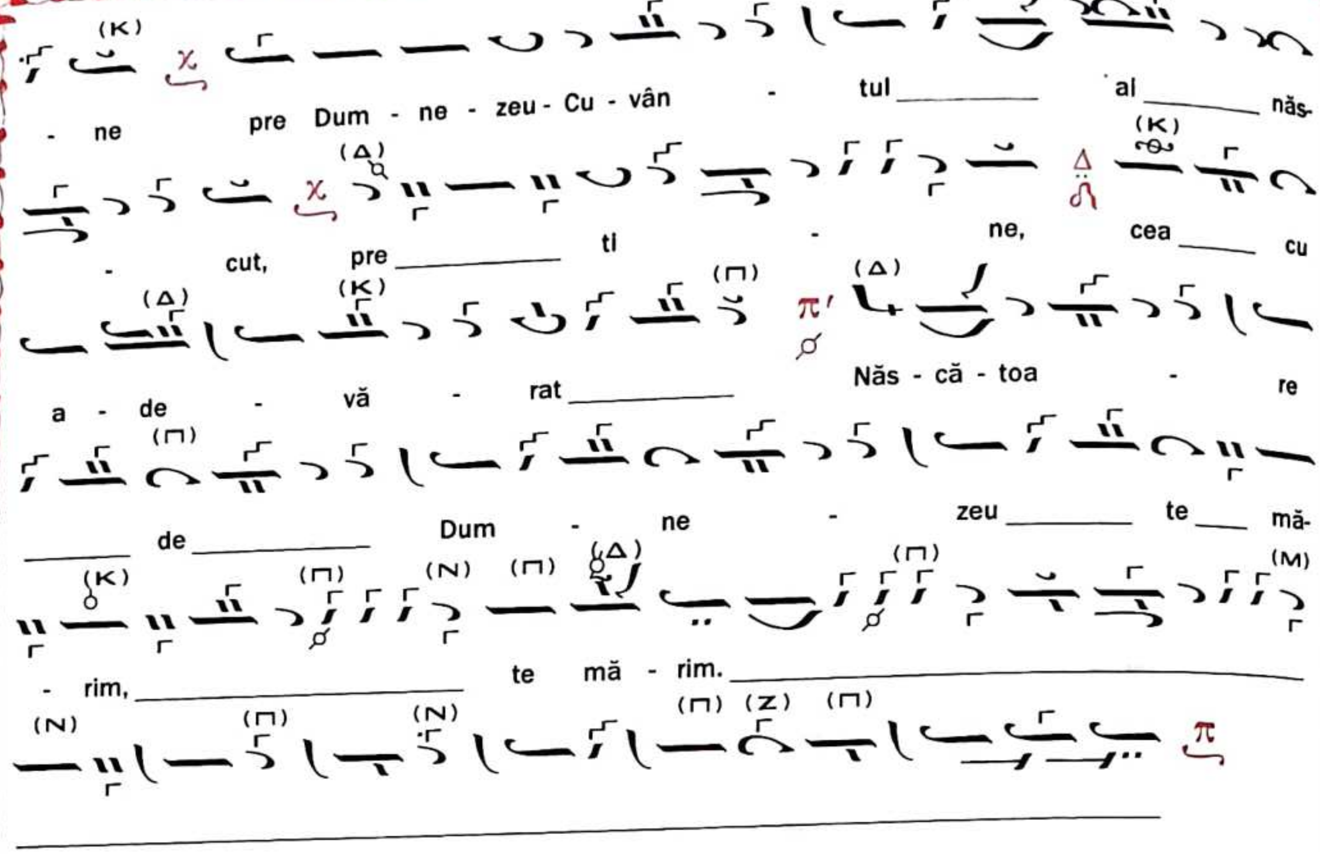

ca Dum - ne - ze -
- u - lui nos - tru. Ce - ea
ce ești mai cin - sti - tă de - cât He -
- ru - vi - - mii și mai slă -
- vi - - tă făr' de a - se -
- mă - na - re de - cât Se - ra - fi -
- mii, ca - rea fă - ră stri - că -
- ciu - ne pre Dum - ne - zeu - Cu - vân - tul ai năs -
- cut, pre ti - ne, cea cu
a - de - vă - rat Năs - că -
- toa - re de Dum - ne - zeu, te mă -
- rim.

AXION

Gl. 6

De Varlaam Protosinghelul



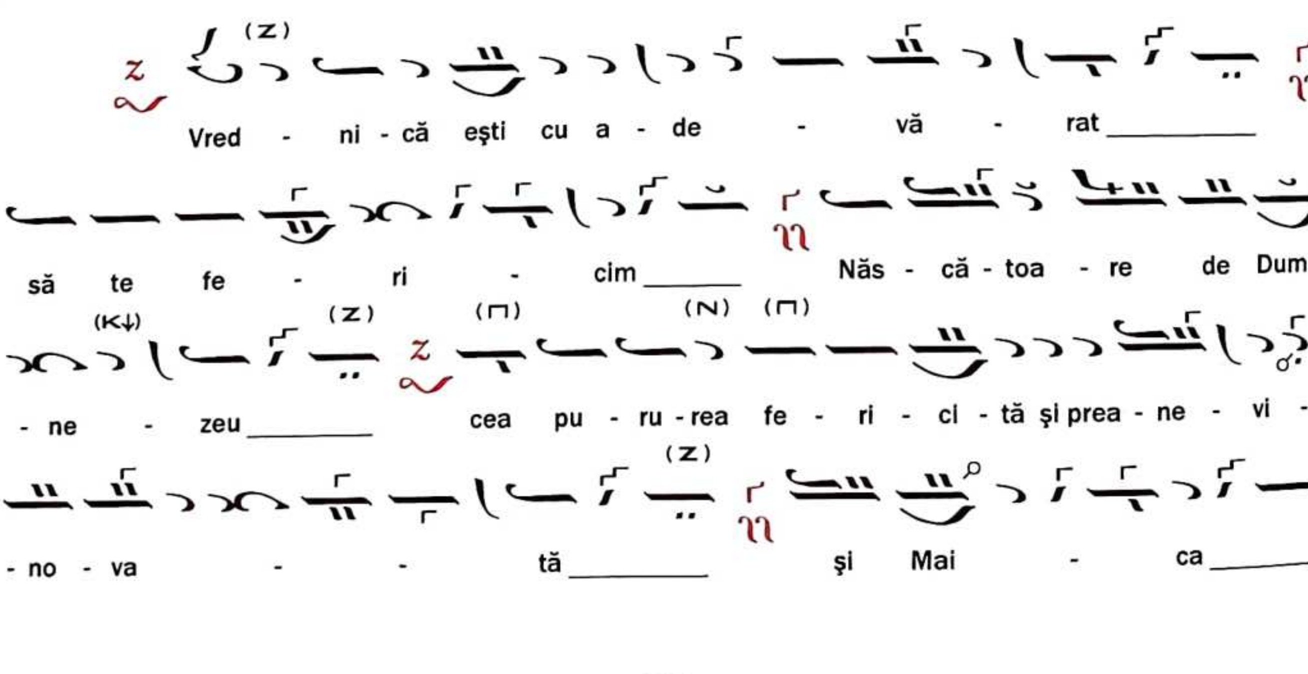


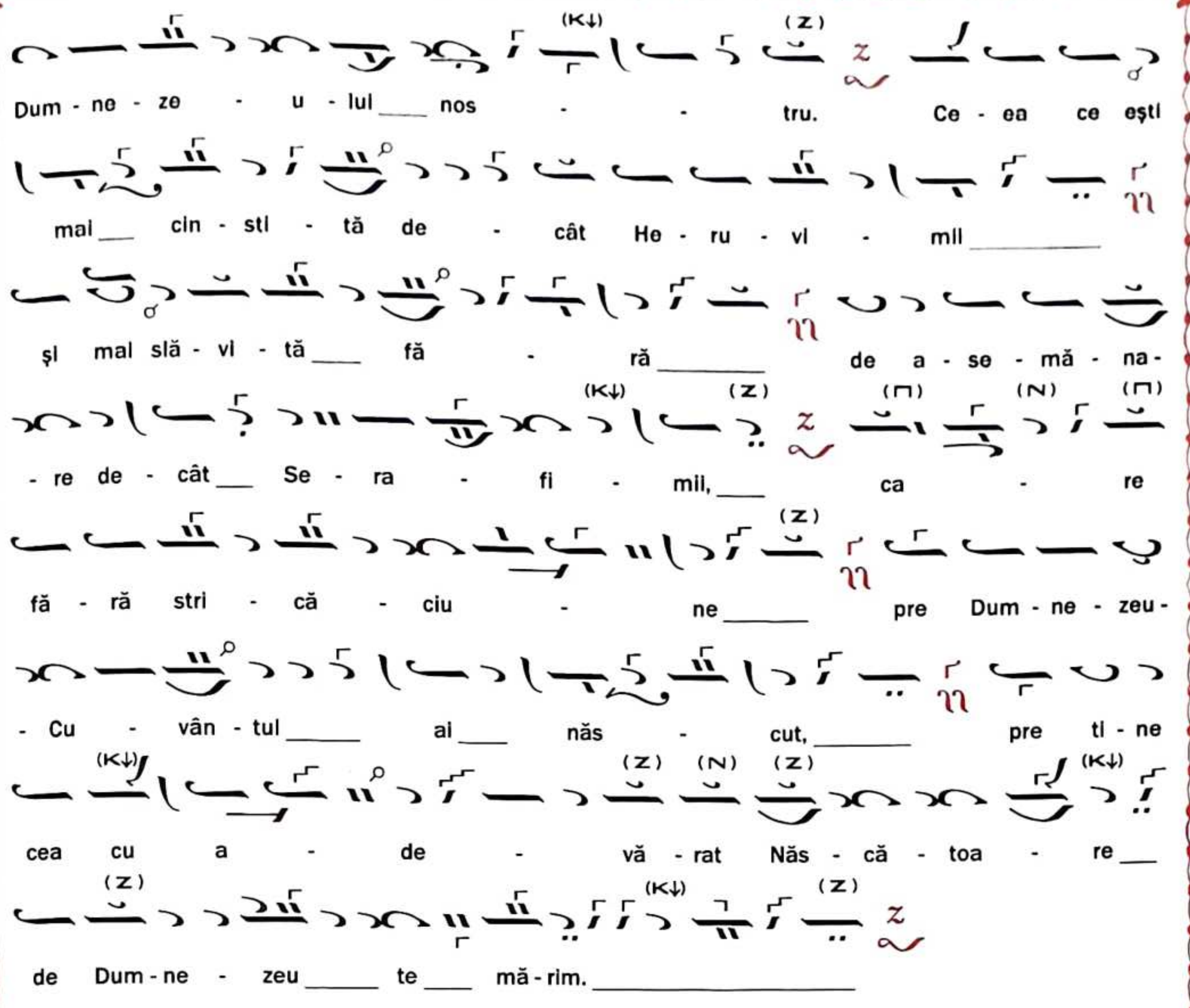
AXION

Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Tradus din greceşte
după Theodor Fokaevs





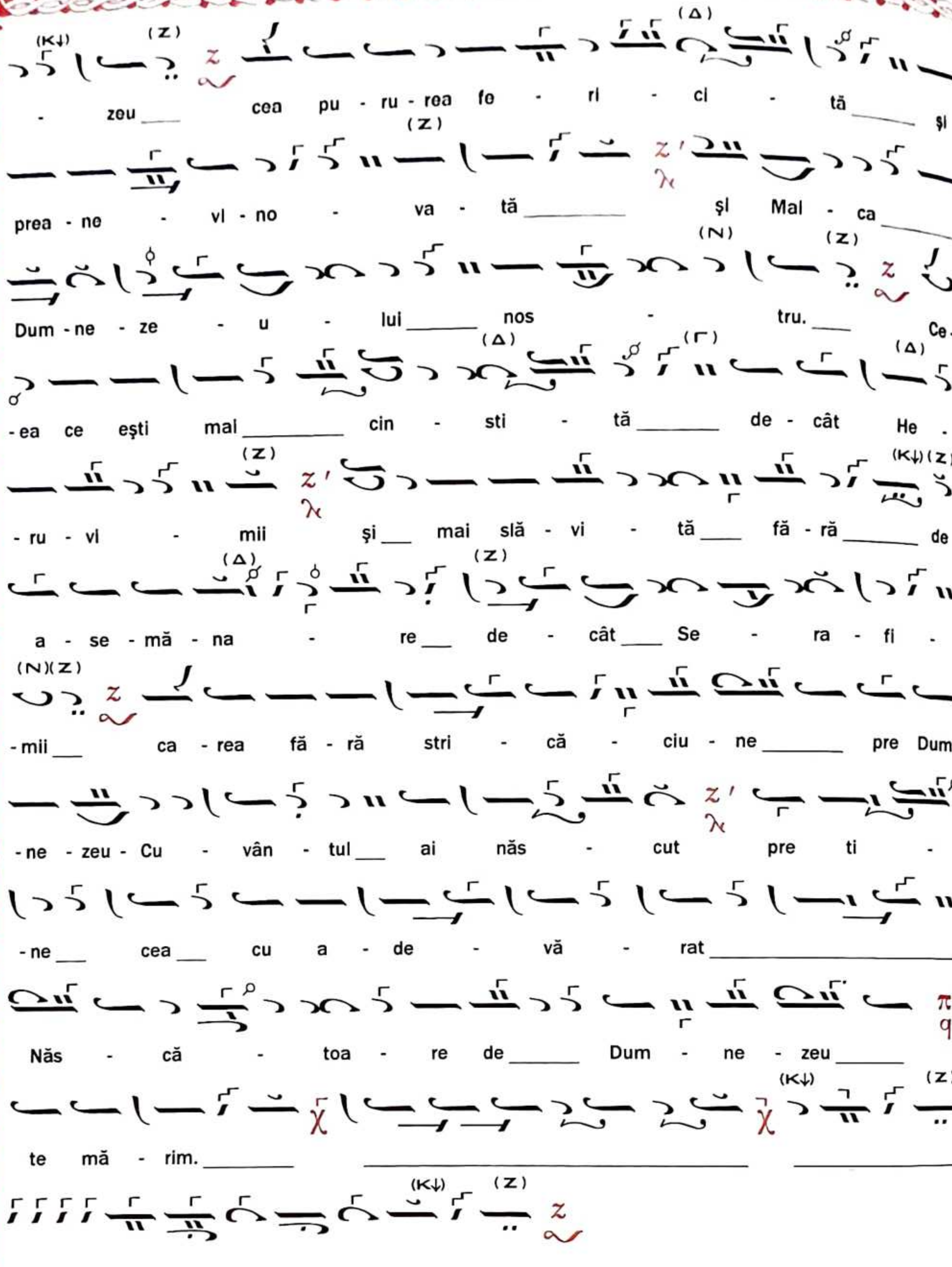
AXION

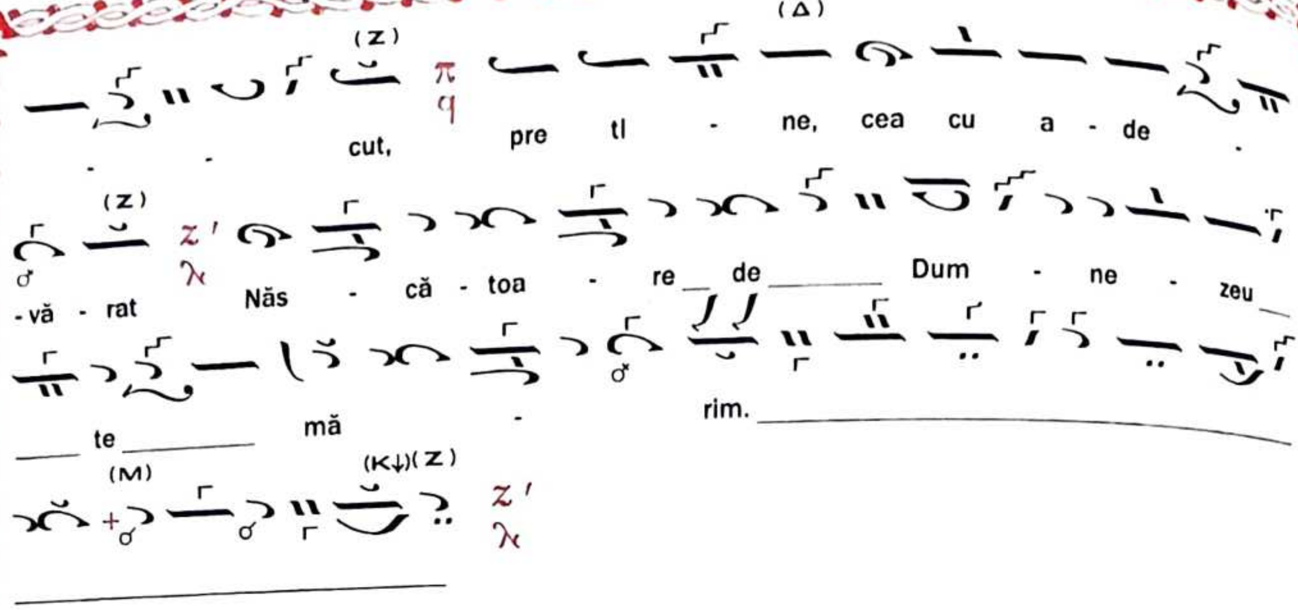
Gl. 7 Zω

— βαρύς —

Tradus din grecește
după Nicolae Protopsaltul

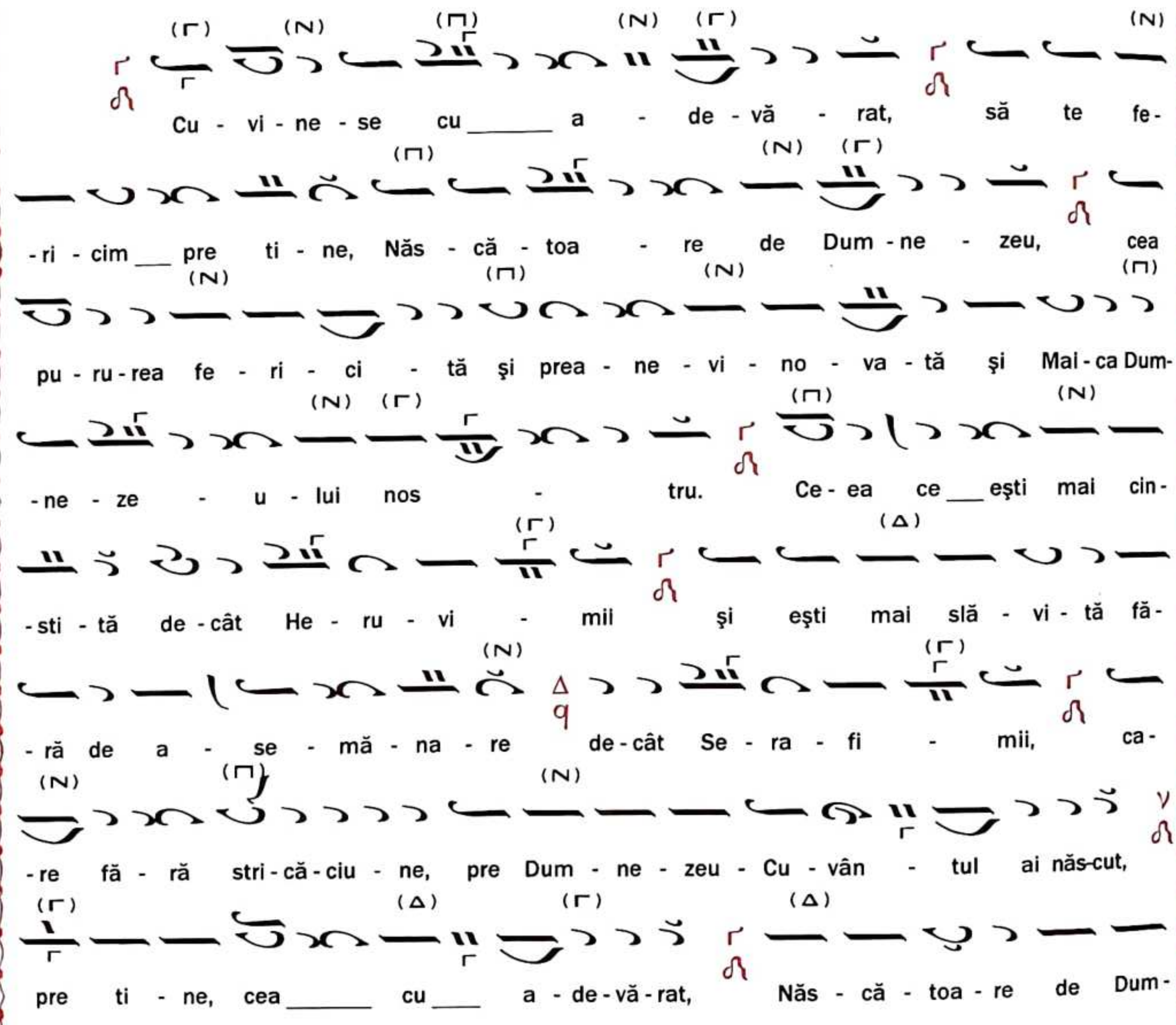


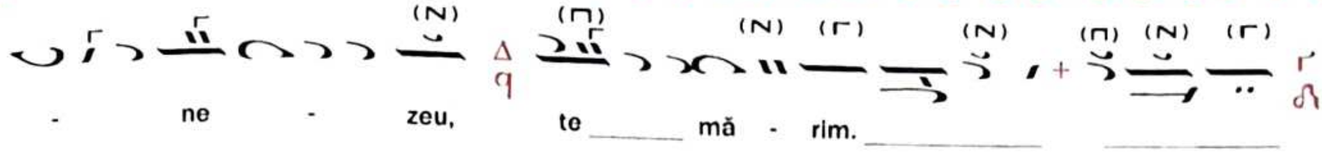

- zeu cea pu - ru - rea fe - ri - ci - tă și
prea - ne - vi - no - va - tă și Mai - ca
Dum - ne - ze - u - lui nos - tru. Ce-
- ea ce ești mai cin - sti - tă de - cât He -
- ru - vi - mii și mai slă - vi - tă fă - ră de
a - se - mă - na - re de - cât Se - ra - fi -
- mii ca - rea fă - ră stri - că - ciu - ne pre Dum-
- ne - zeu - Cu - vân - tul ai năs - cut pre ti -
- ne cea cu a - de - vă - rat
Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu
te mă - rim.


cut, pre ti - ne, cea cu a - de
- vă - rat Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu
te mă - rim.

AXION

Gl. 7 Γα

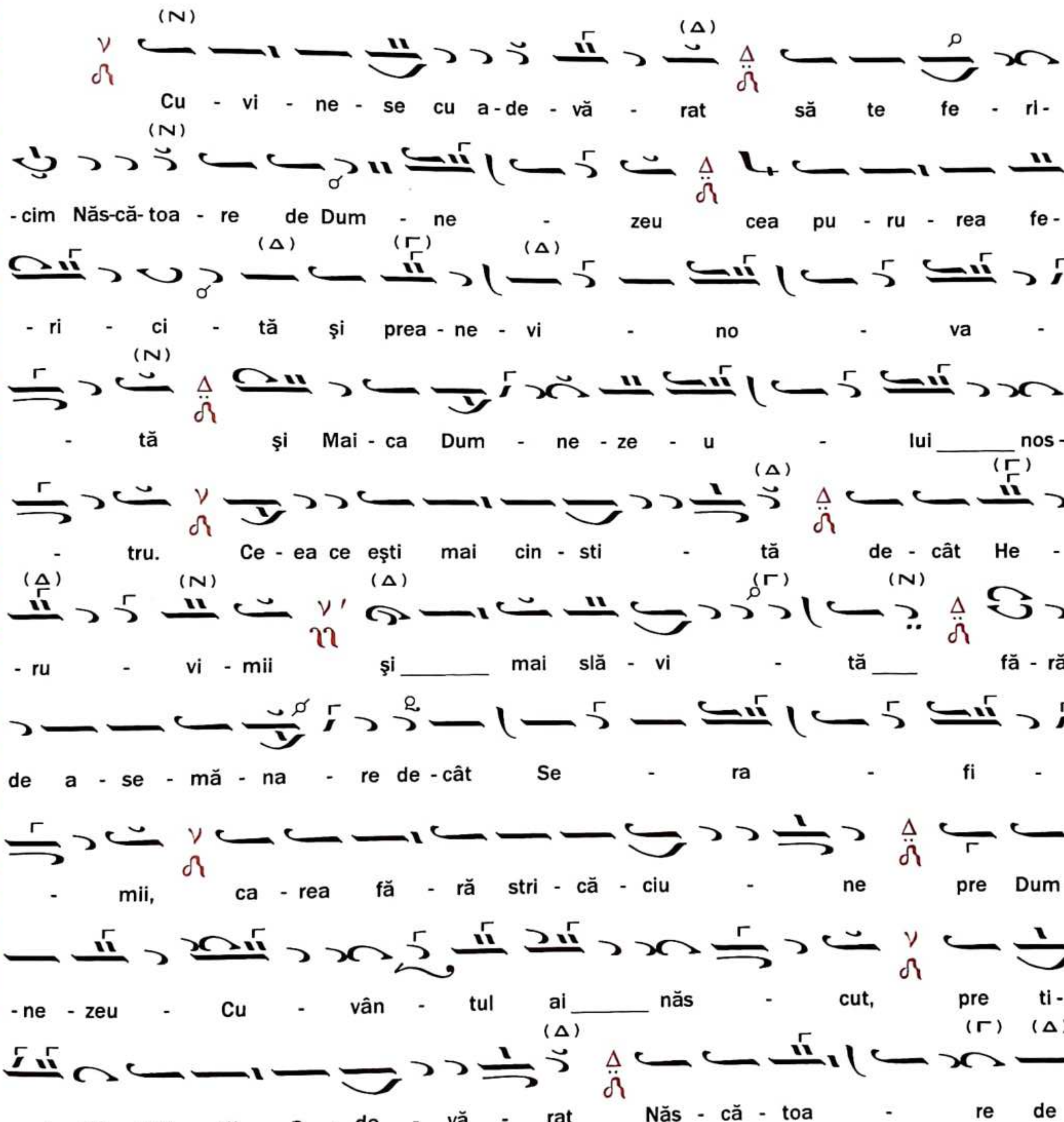

Cu - vi - ne - se cu a - de - vă - rat, să te fe-
- ri - cim pre ti - ne, Năs - că - toa - re de Dum - ne - zeu, cea
pu - ru - rea fe - ri - ci - tă şi prea - ne - vi - no - va - tă şi Mai - ca Dum-
- ne - ze - u - lui nos - tru. Ce - ea ce eşti mai cin-
- sti - tă de - cât He - ru - vi - mii şi eşti mai slă - vi - tă fă-
- ră de a - se - mă - na - re de - cât Se - ra - fi - mii, ca-
- re fă - ră stri - că - ciu - ne, pre Dum - ne - zeu - Cu - vân - tul ai năs-cut,
pre ti - ne, cea cu a - de - vă - rat, Năs - că - toa - re de Dum-

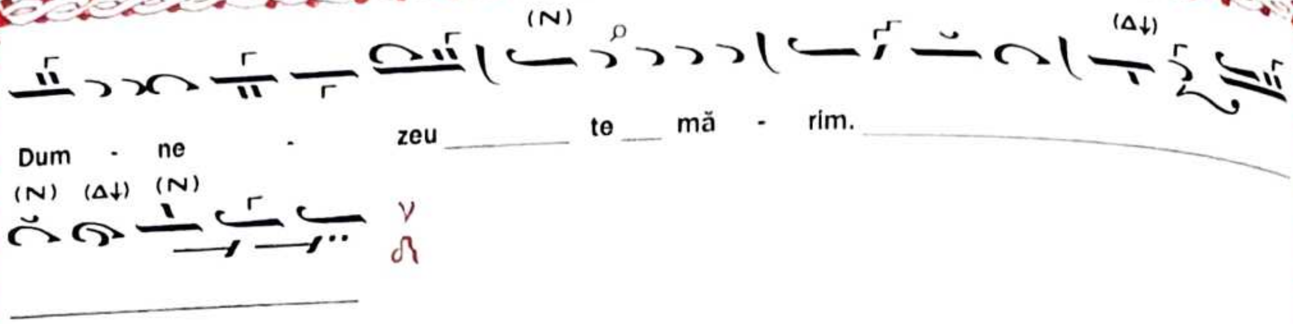


AXION

Gl. 8

Tradus din greceşte

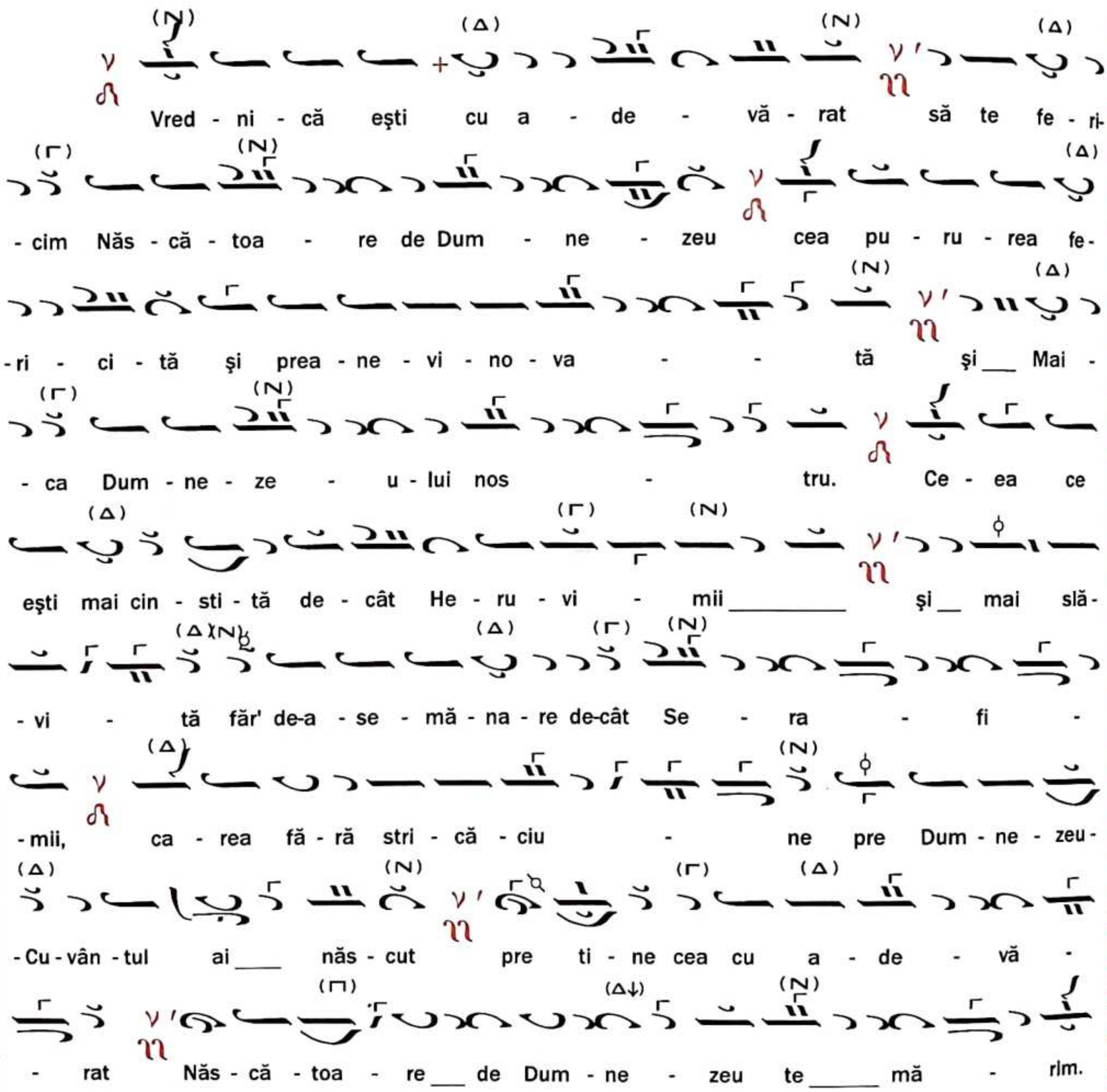




AXION

Gl. 8

Tradus din greceşte
după Antim Arhidiaconul

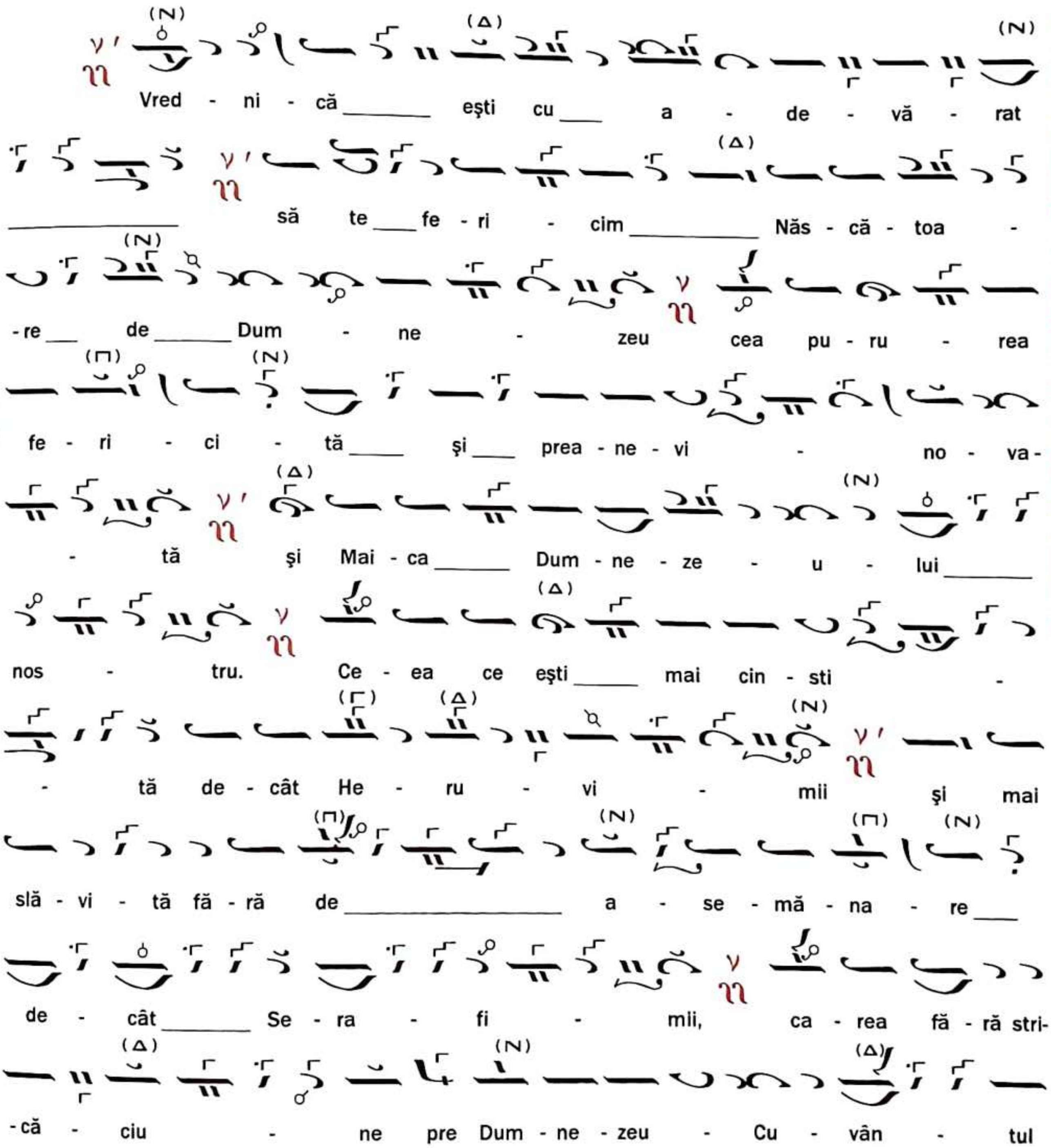




AXION

Gl. 8 Nη

Tradus din grecește
după Antim Arhidiaconul



al năs - cut, pre ti - ne, cea cu___ a - de - vă - rat

___________ Năs - că - toa - re____ de Dum - ne - zeu______

te____ mă - rim. ______________

AXION

Gl. 8

Tradus din grecește
după Anastasie Parlas

Vred - ni - că ești cu a - de - vă - rat__________

să te fe - ri - cim___ Năs - că - toa - re de Dum-

- ne - zeu__ cea pu - ru - rea fe - ri - ci - tă și

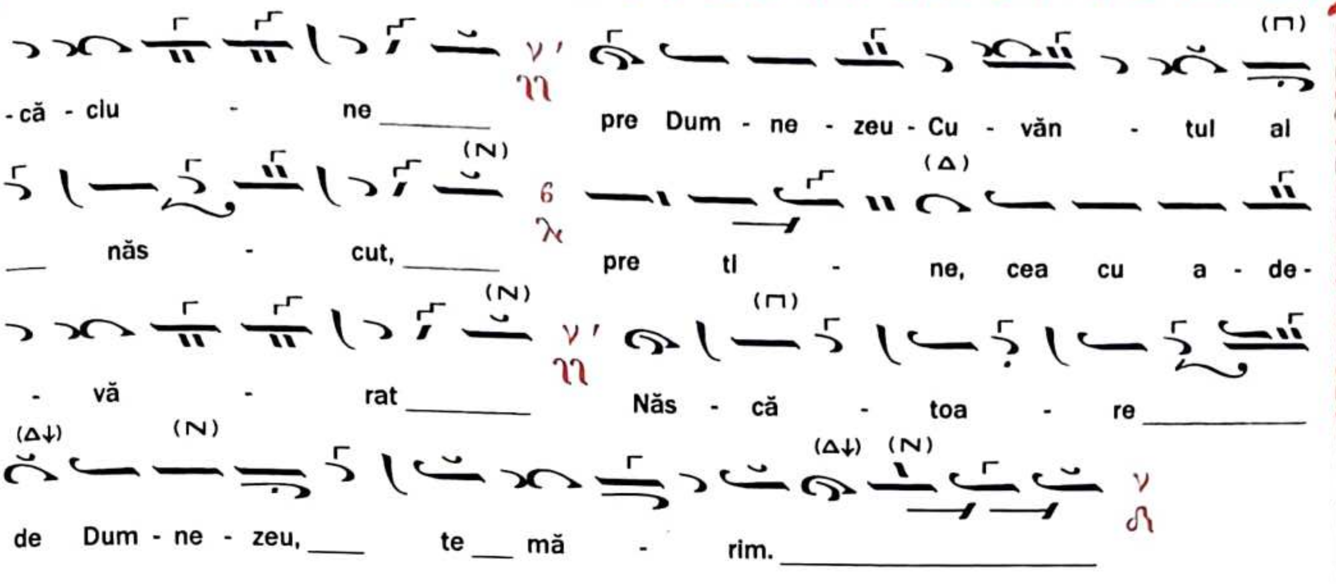
prea - ne - vi - no - va - tă __________ și Mai - ca Dum - ne -

- ze - u - lui nos - tru.__ Ce - ea ce ești mai______

__cin - sti - tă de - cât He - ru - vi - mii________ și____ mai___

slă - vi - tă_______ făr' de-a - se - mă - na - re

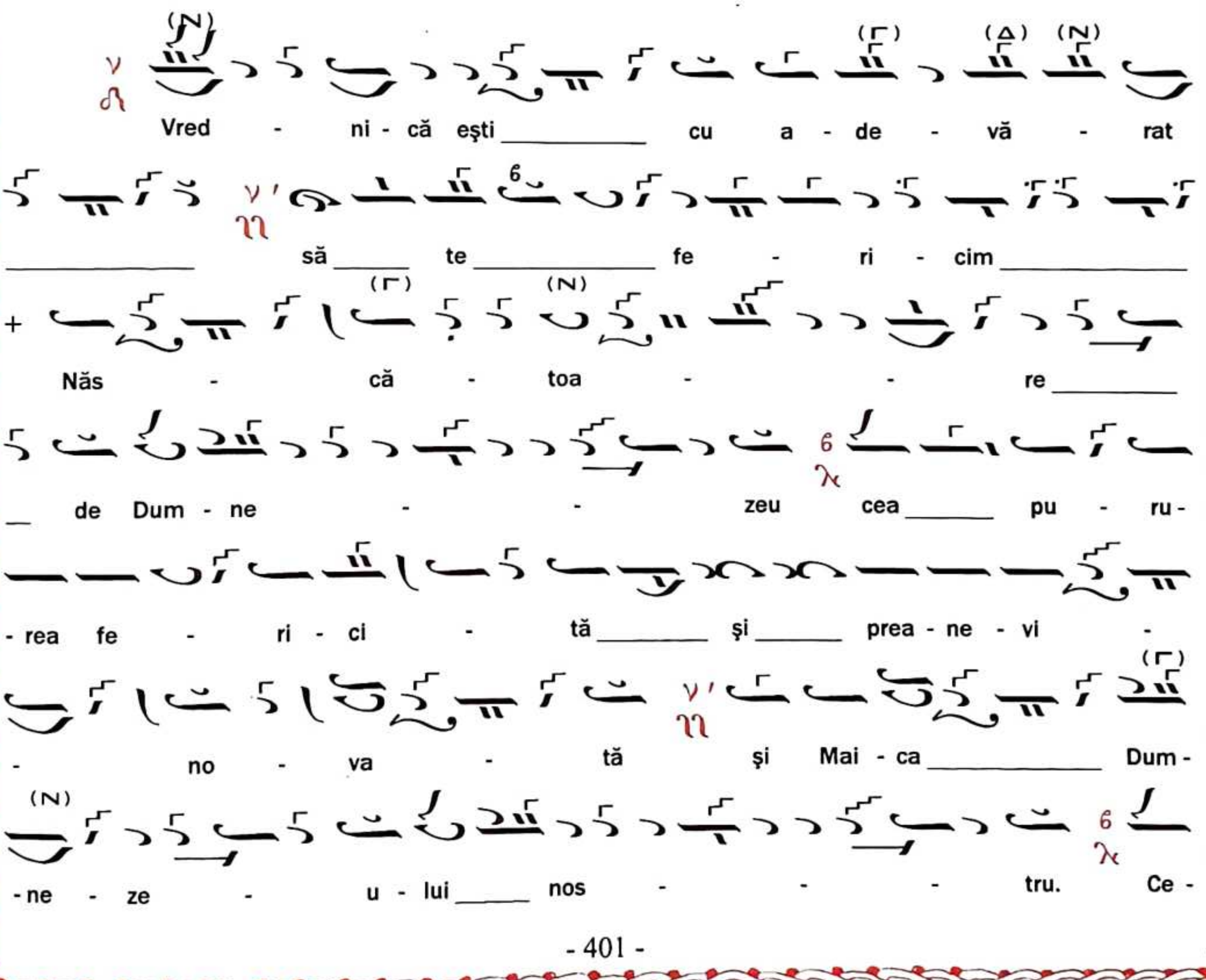
__ de - cât Se - ra - fi - mil,__ ca - rea fă - ră stri-

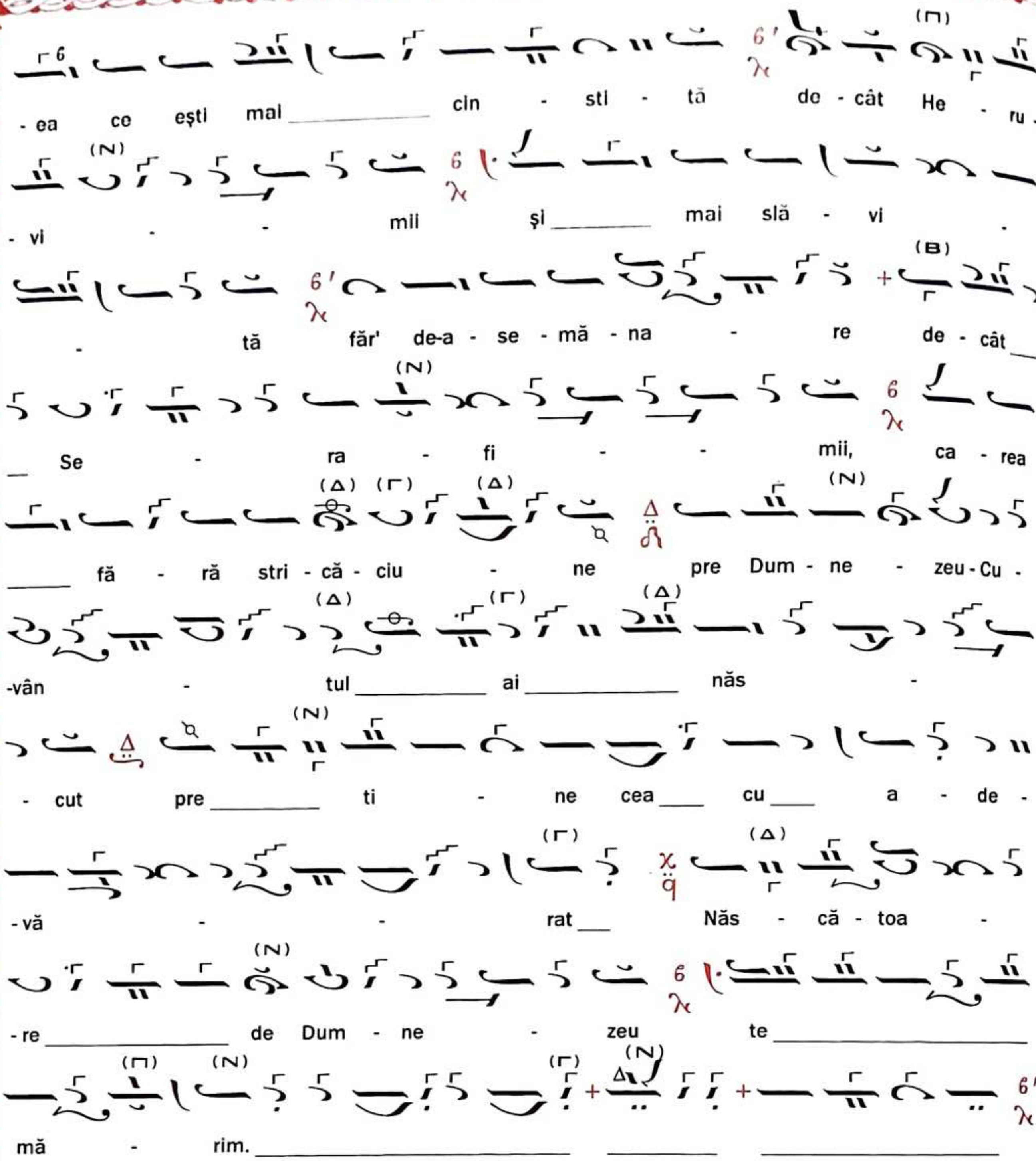


AXION

Gl. 8

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos

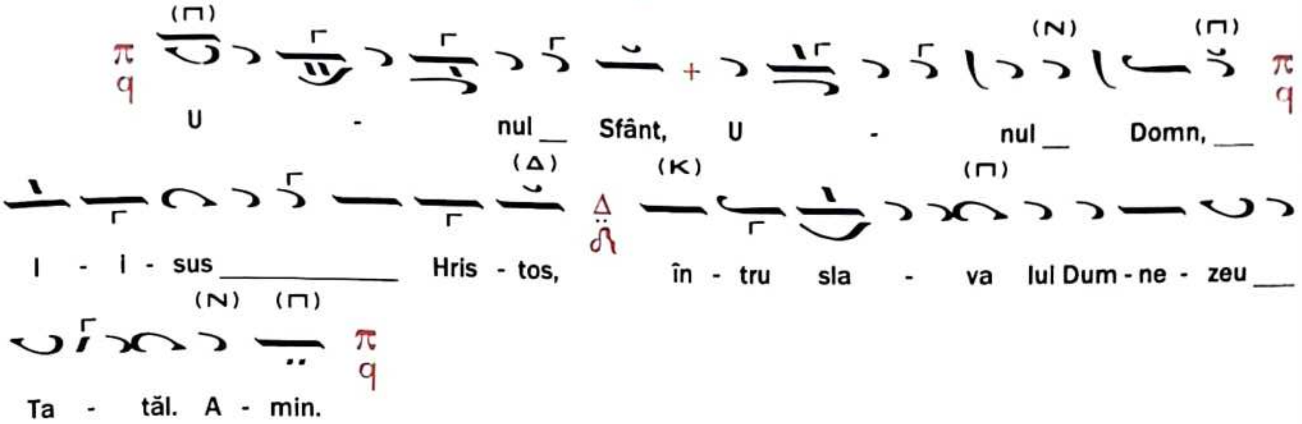



-ea ce ești mai cin - sti - tă de - cât He - ru -
- vi - - mii și mai slă - vi -
- tă făr' de-a - se - mă - na - re de - cât
Se - ra - fi - - mii, ca - rea
fă - ră stri - că - ciu - ne pre Dum - ne - zeu - Cu -
-vân - tul ai năs -
- cut pre ti - ne cea cu a - de -
- vă - - rat Năs - că - toa -
- re de Dum - ne - zeu te
mă - rim.

UNUL SFÂNT

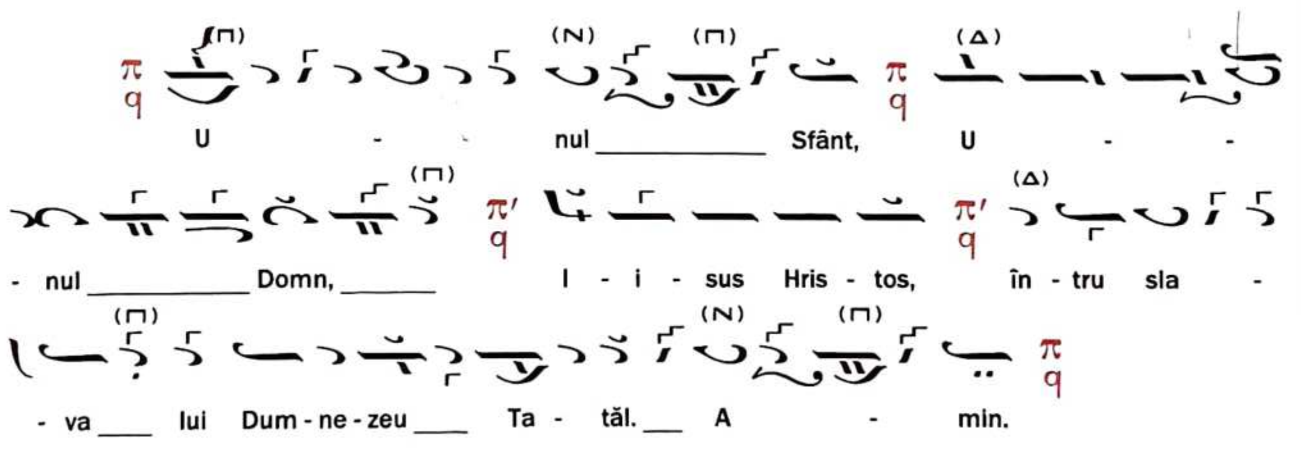
Gl. 1 Πα



UNUL SFÂNT

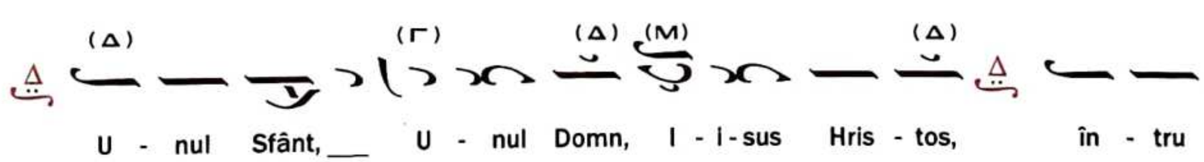
Gl. 1 Πα

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos



UNUL SFÂNT

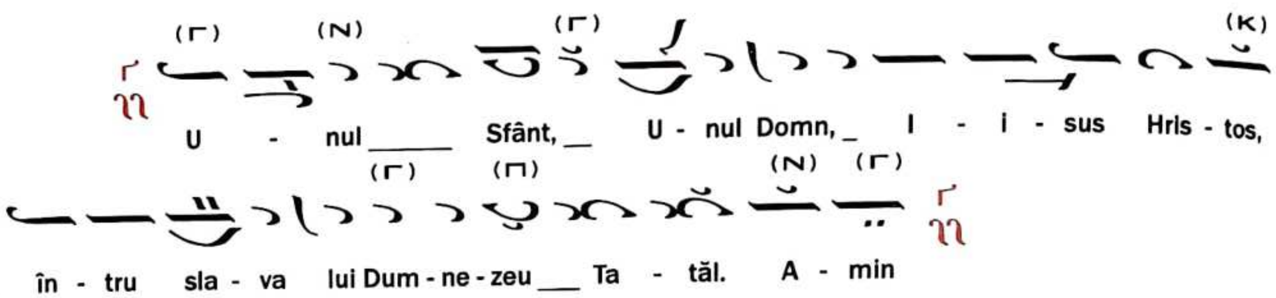
Gl. 2 Δι





UNUL SFÂNT

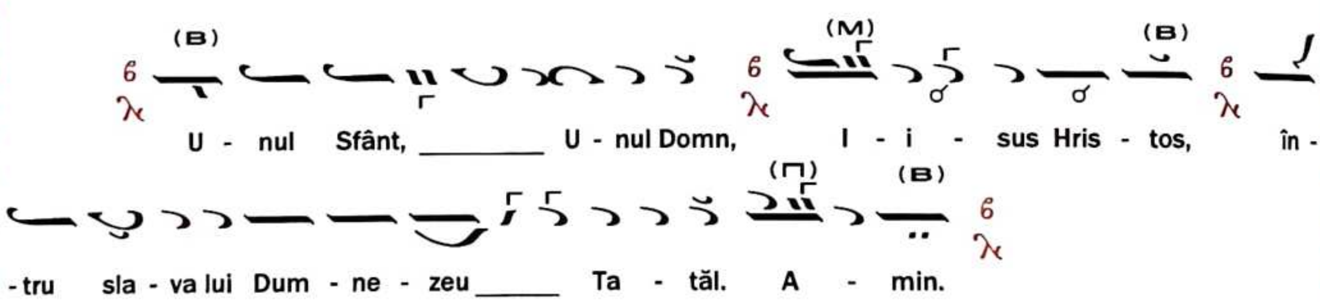
Gl. 3 Γα



UNUL SFÂNT

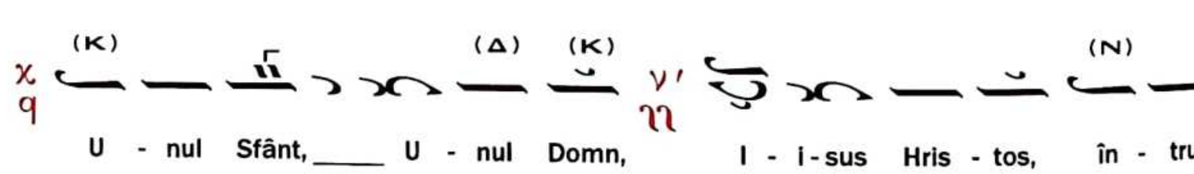
Gl. 4 Βου

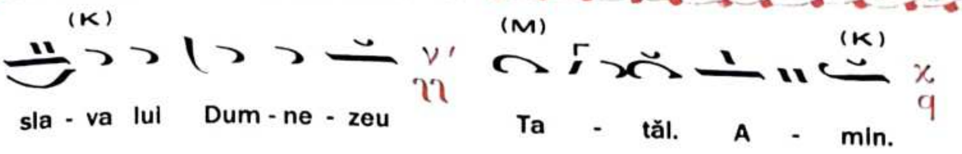
— λέγετος —



UNUL SFÂNT

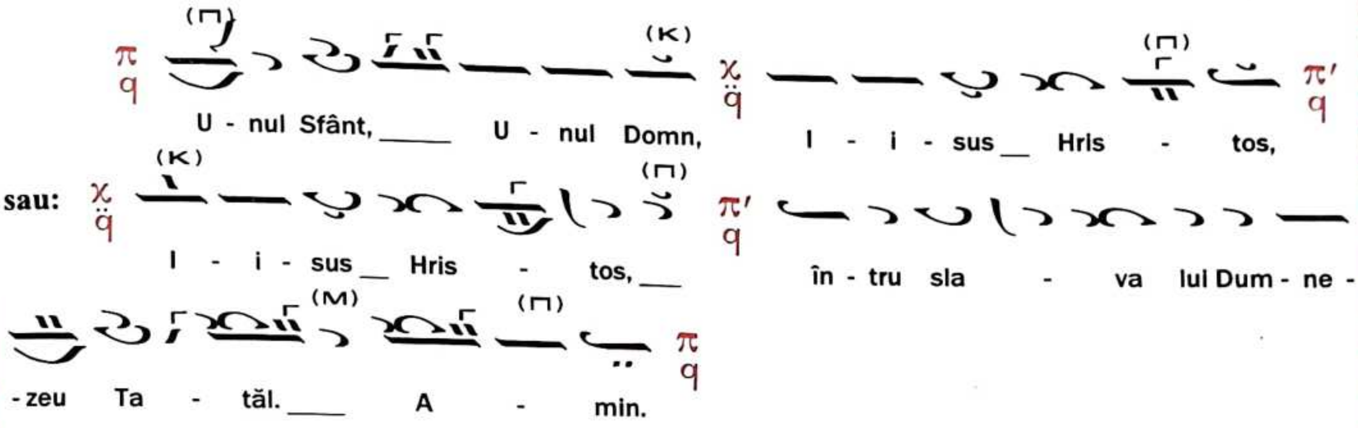
Gl. 5 Κε





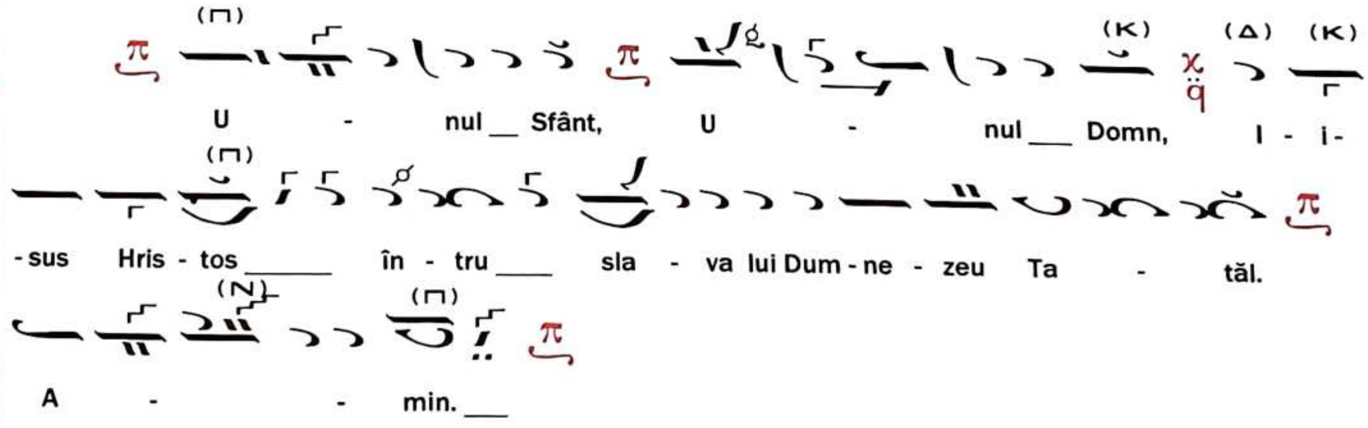
UNUL SFÂNT

Gl. 5



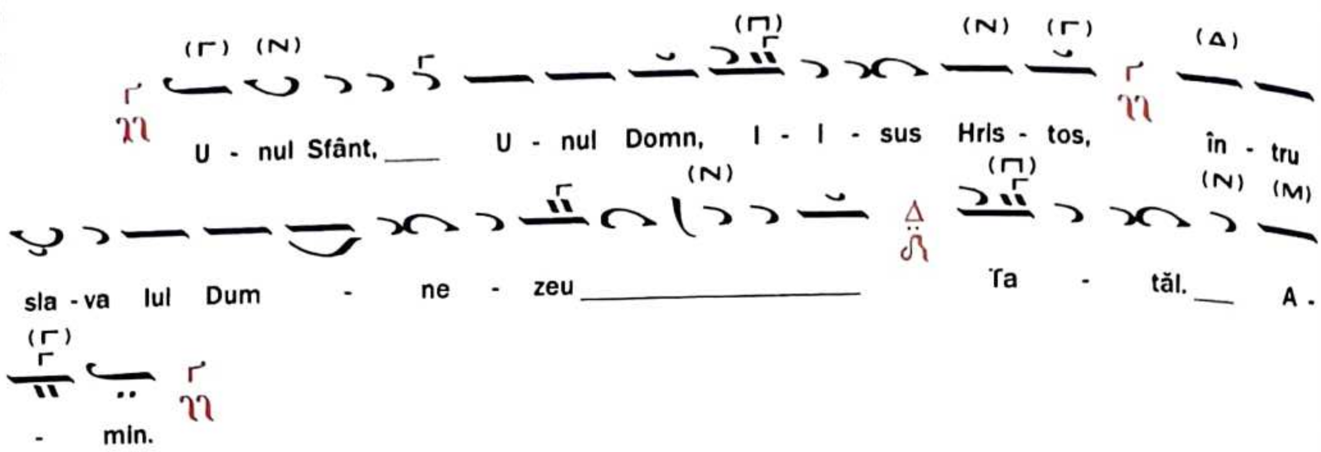
UNUL SFÂNT

Gl. 6



Unul Sfânt

Gl. 7 Γα

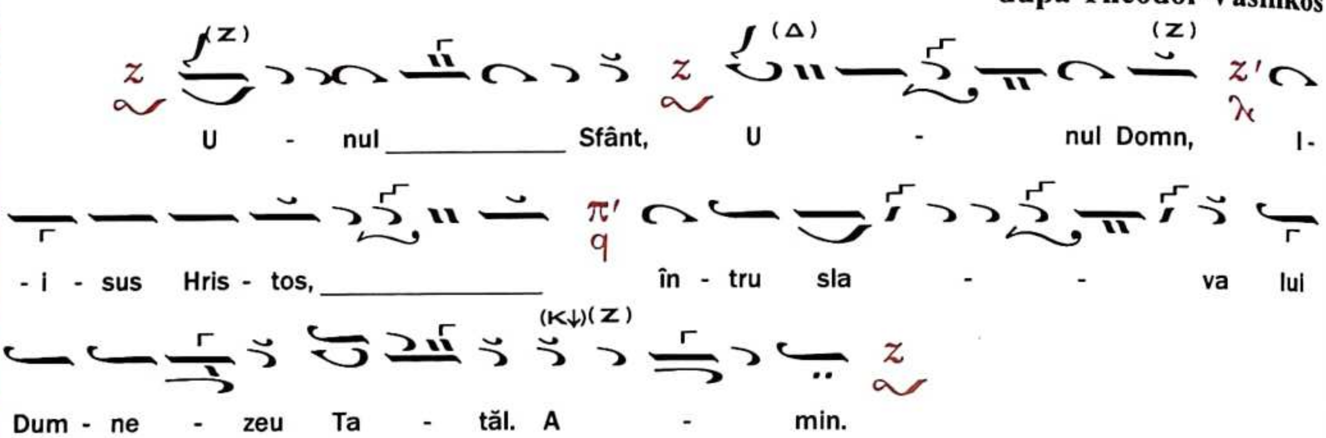


Unul Sfânt

Gl. 7 Ζω

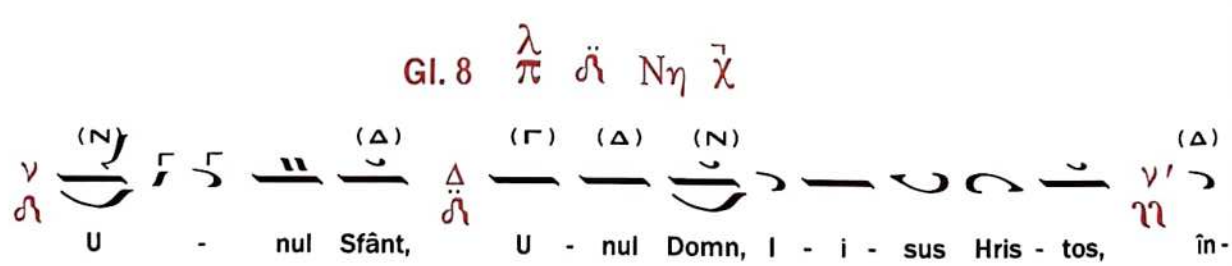
— βαρύς —

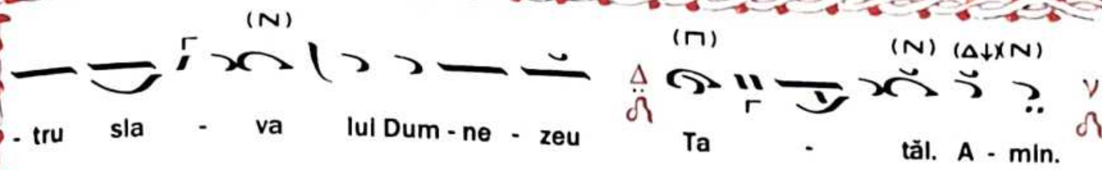
Tradus din grecește după Theodor Vasilikos



Unul Sfânt

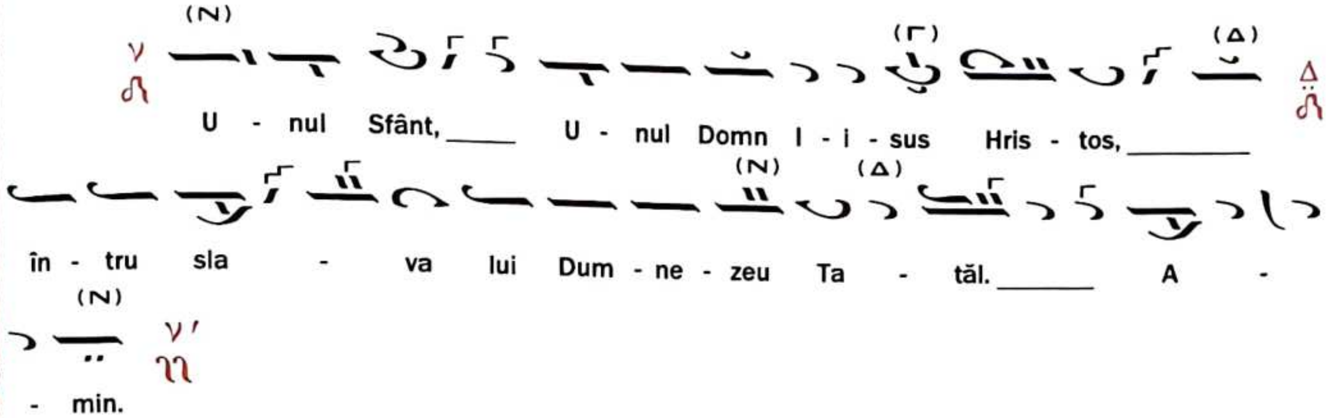
Gl. 8 Νη





UNUL SFÂNT

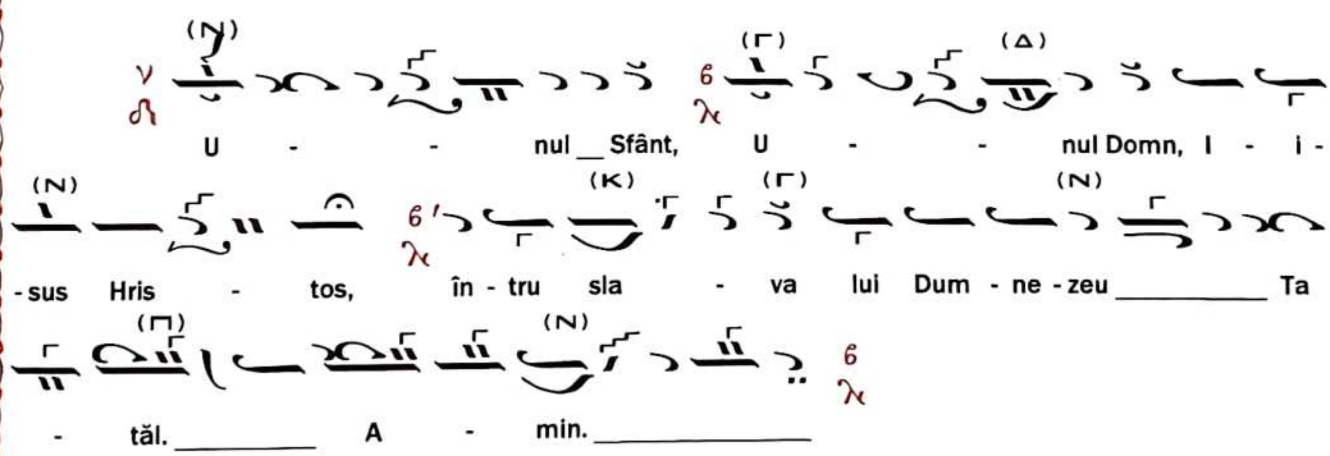
Gl. 8



UNUL SFÂNT

Gl. 8

Tradus din grecește
după Theodor Vasilikos

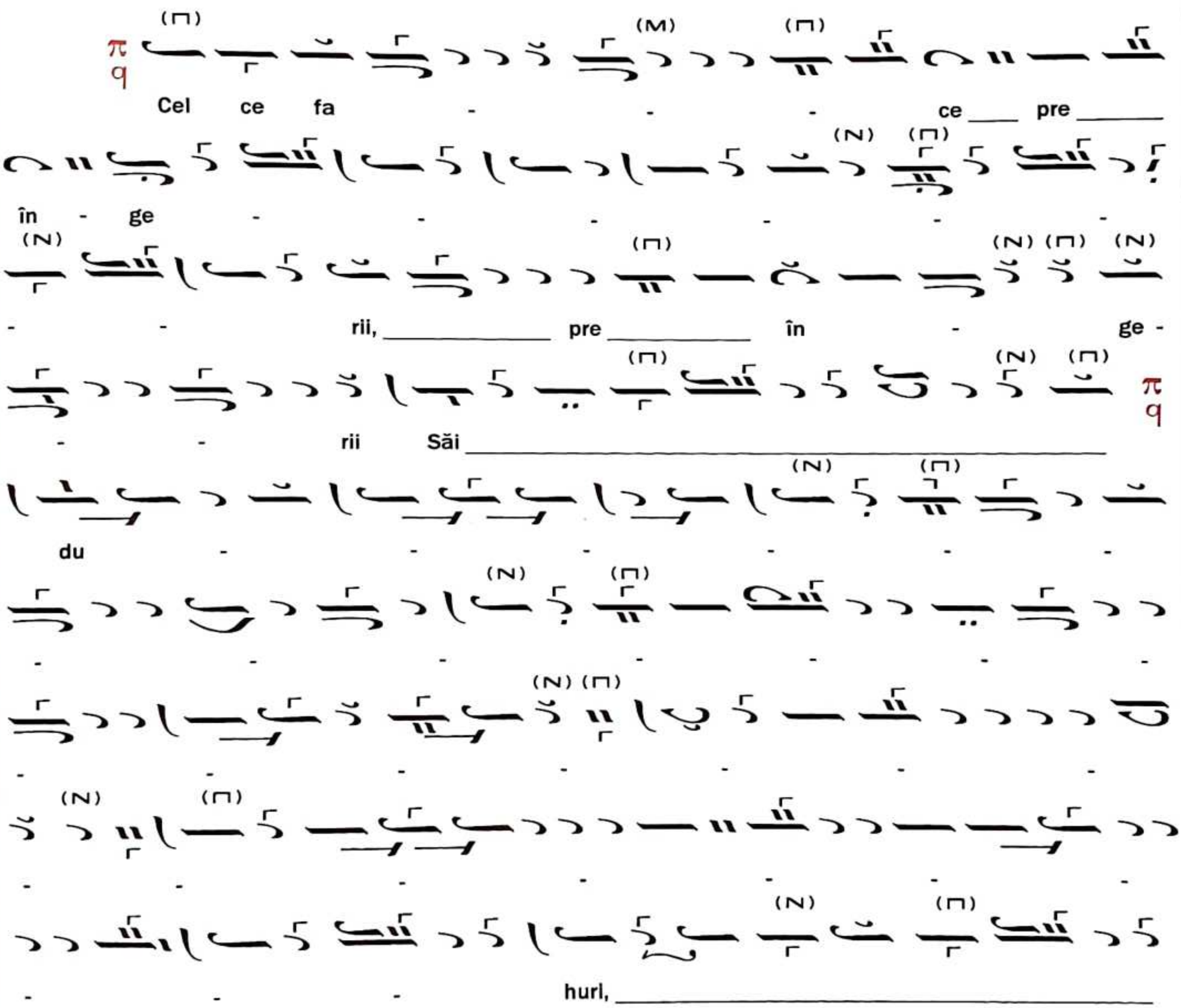


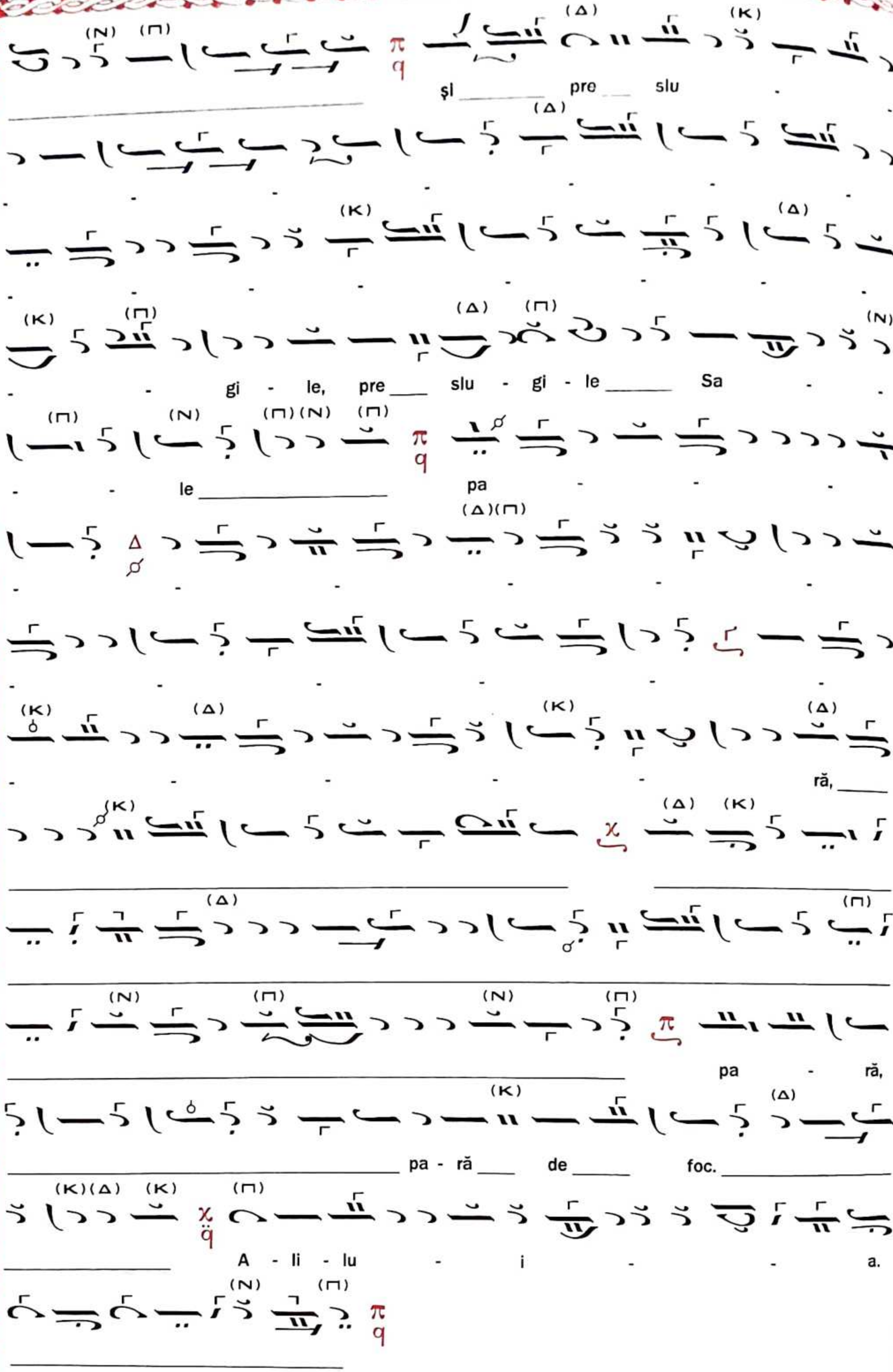
CHINONICE SĂPTĂMÂNALE ȘI DUMINICALE

LUNI

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește de N. Frimu
după Petru Lampadarie



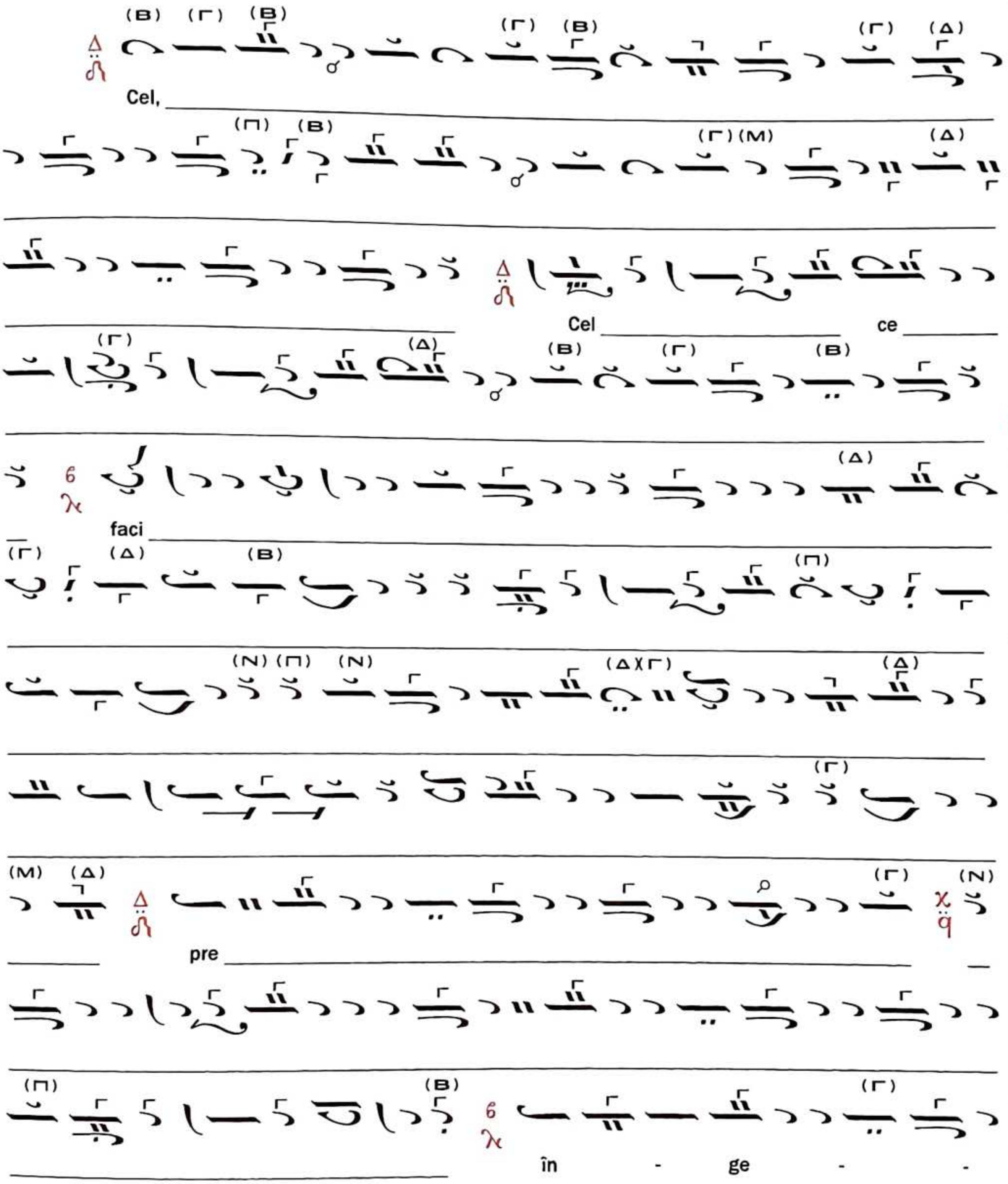

şi pre slu
gi - le, pre slu - gi - le Sa
le pa
ră,
pa - ră,
pa - ră de foc.
A - li - lu - i - a.

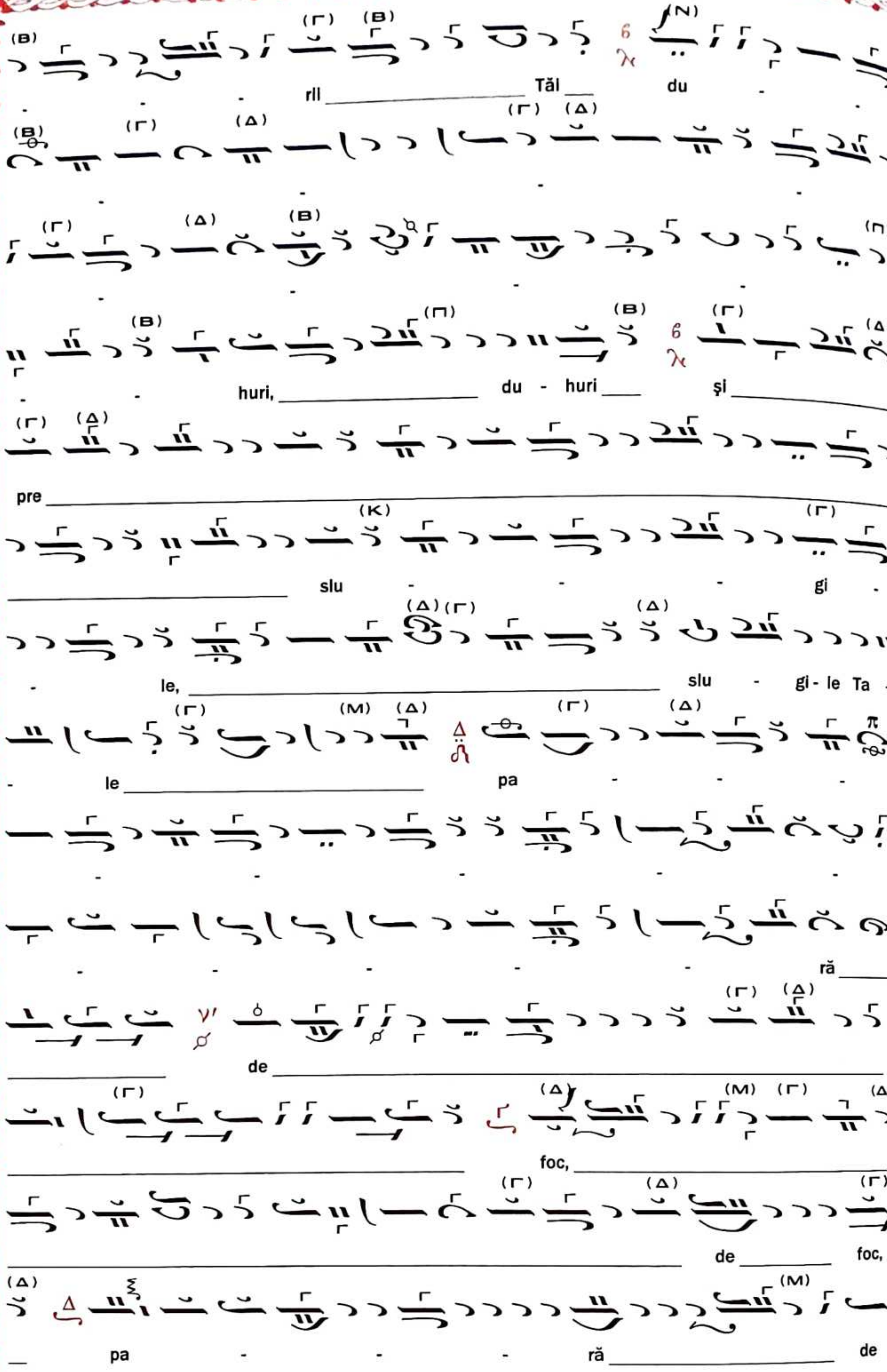
ЛУНІ

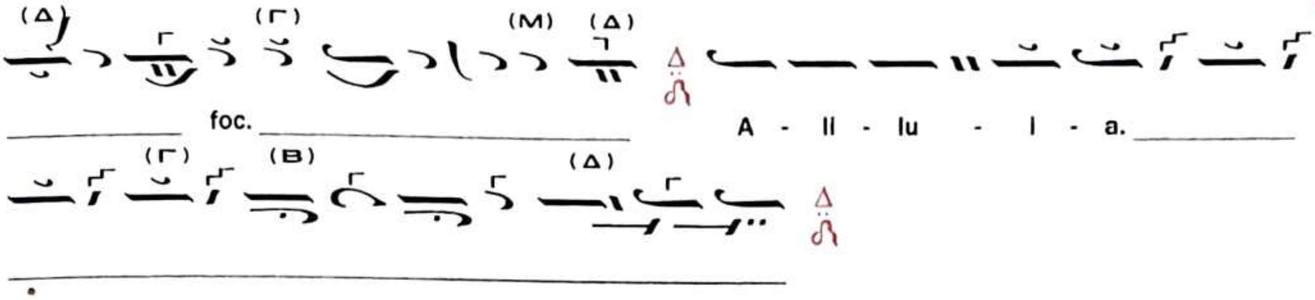
Gl. 4 Δι

— ἅγια —

Tradus din grecește
după Grigorie Protopsaltul




rll Tăl du
huri, du - huri și
pre
slu - - gi
le, slu - gi - le Ta -
le pa
ră
de
foc,
de foc,
pa - - - ră de

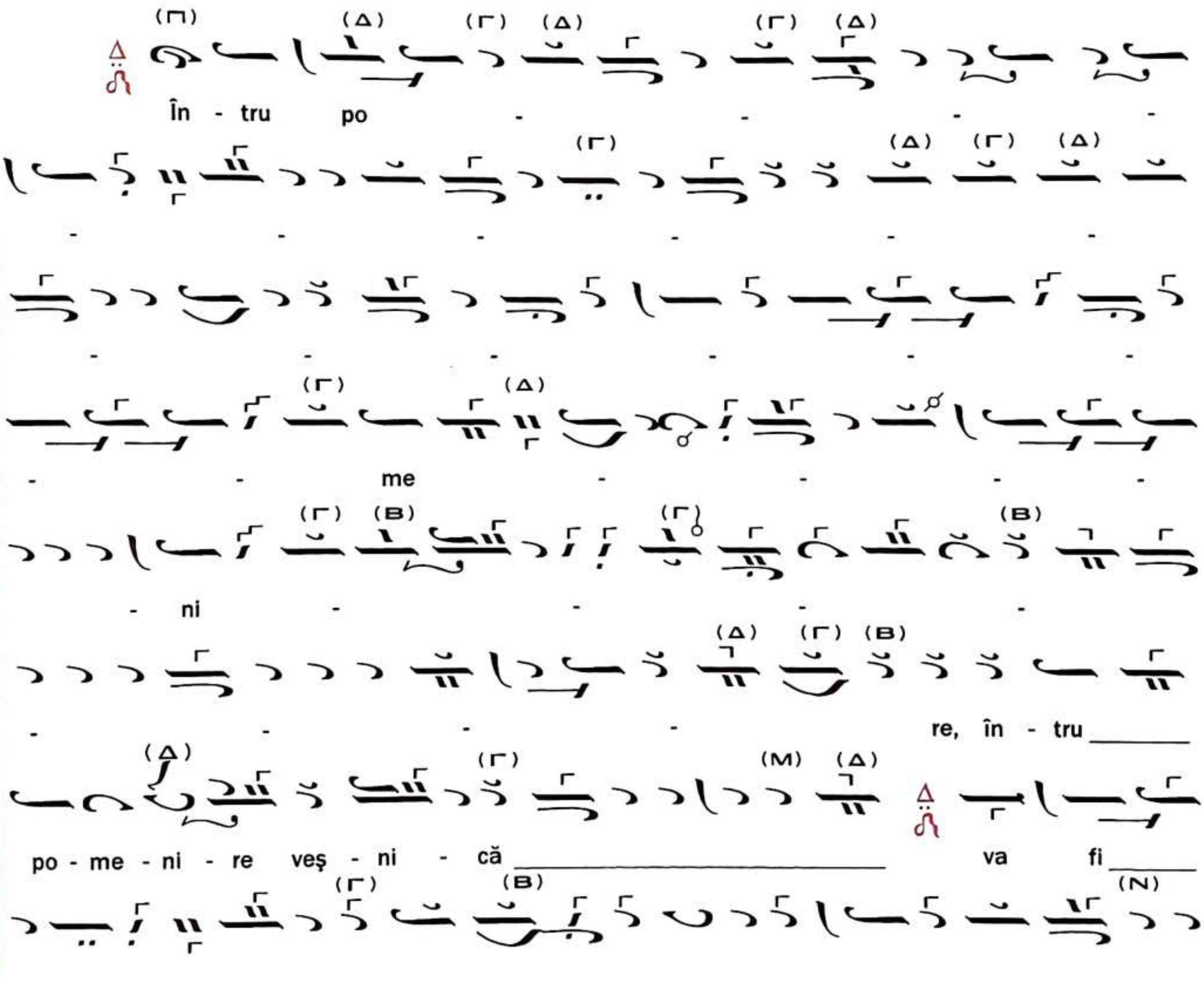


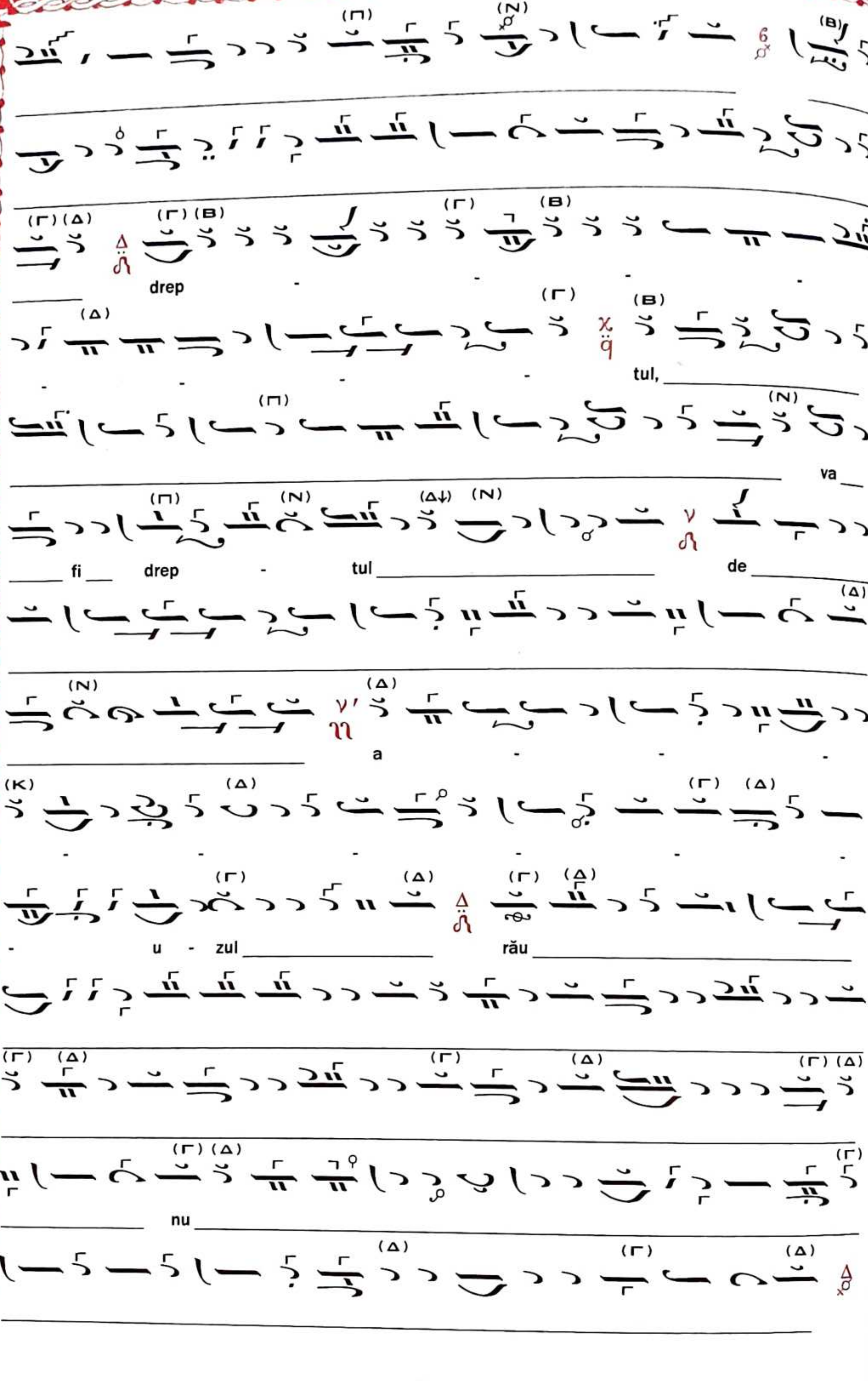
MARȚI

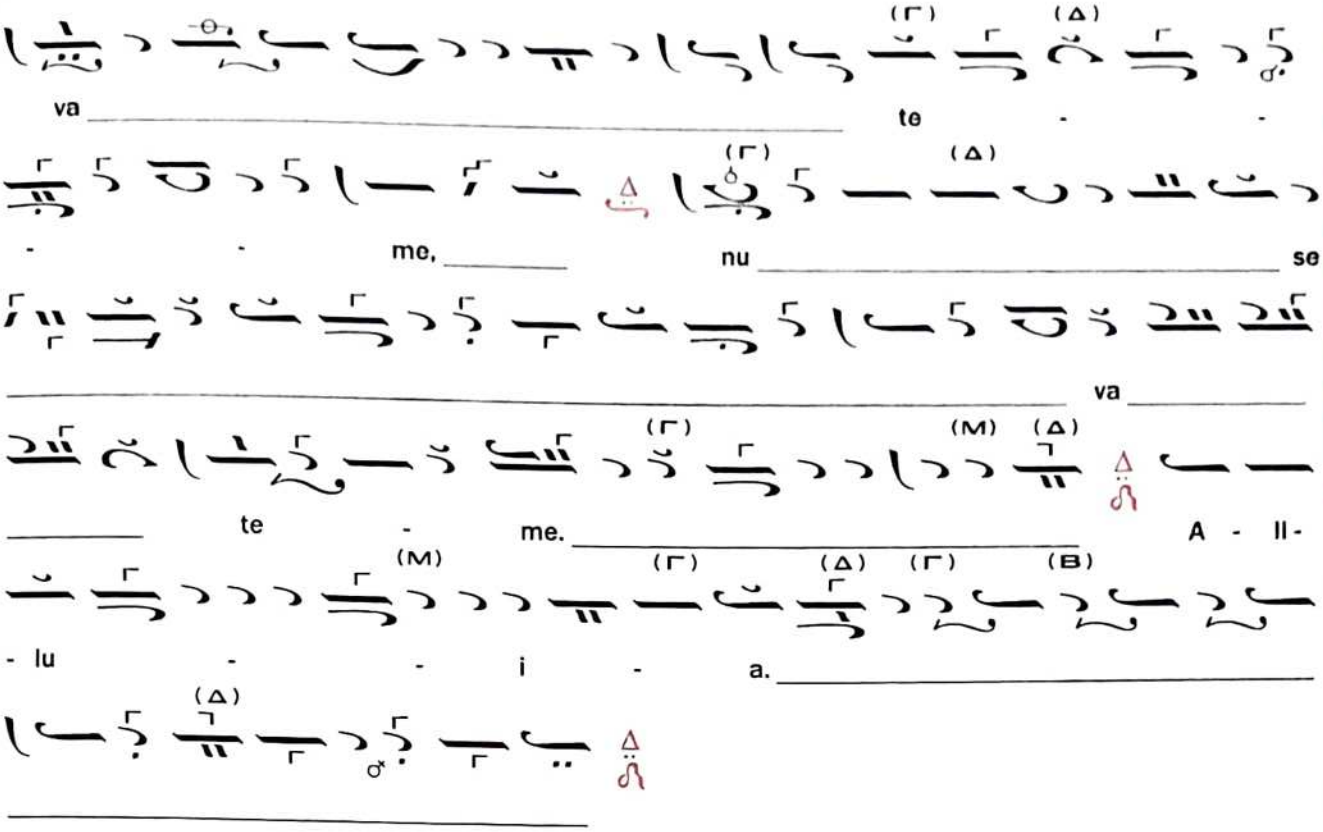
Gl. 4 Δι

— ἅγια —

Tradus din grecește
după Constantin Protopsaltul




drep
tul,
va
fi
drep
tul
de
a
u
zul
rău
nu

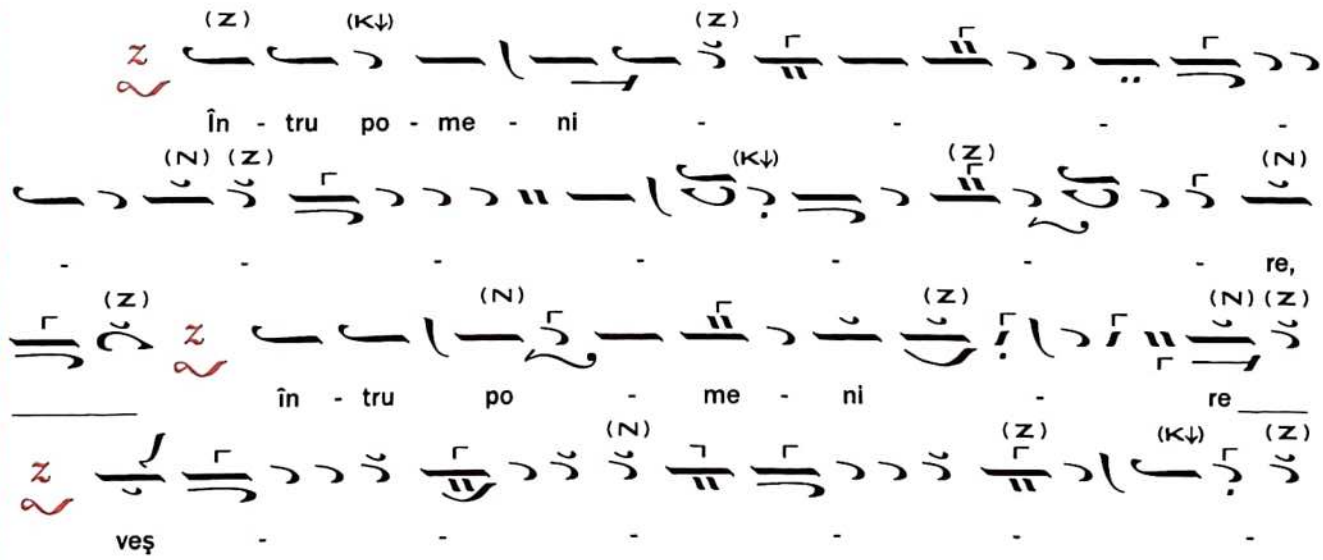


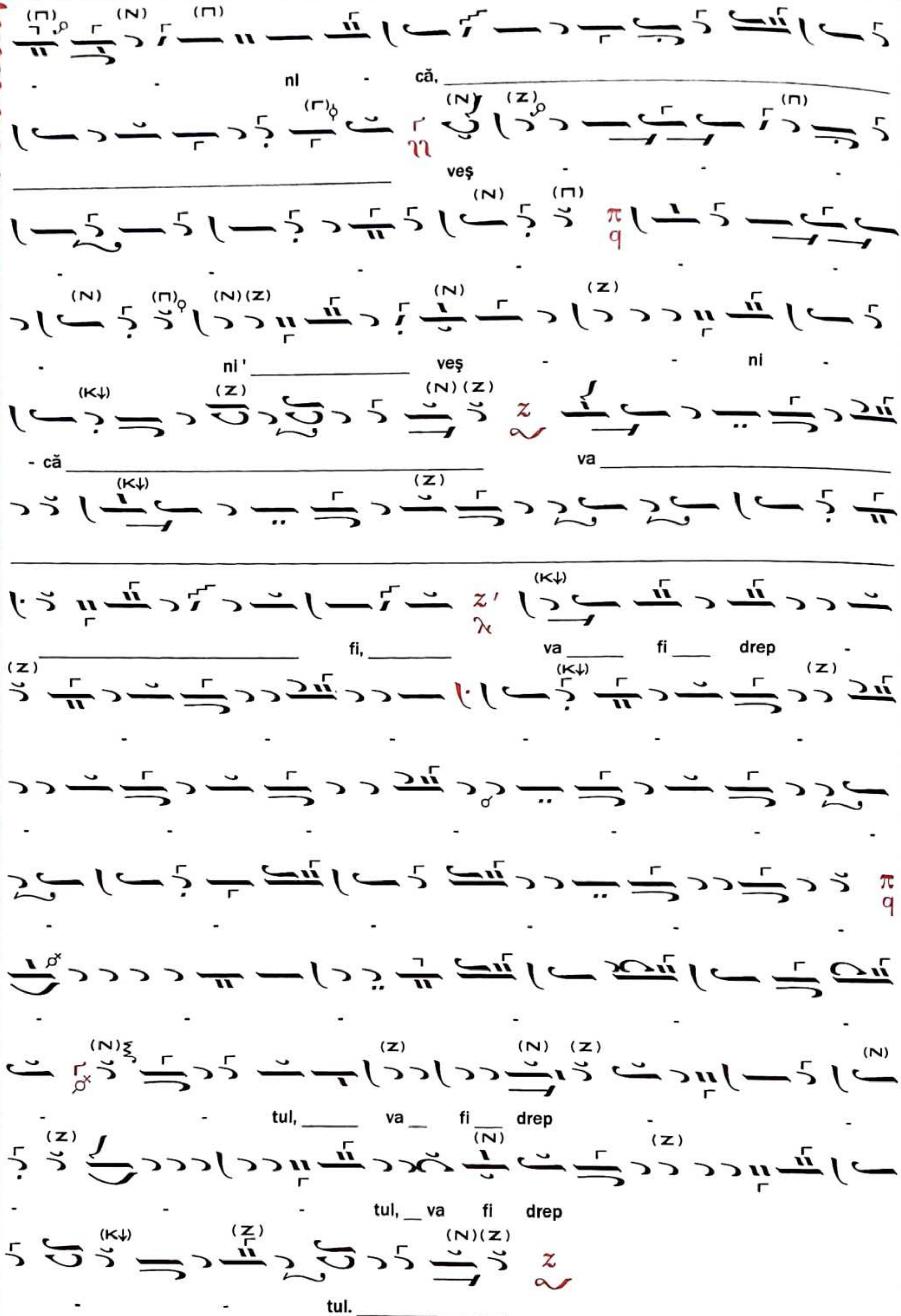
MARȚI

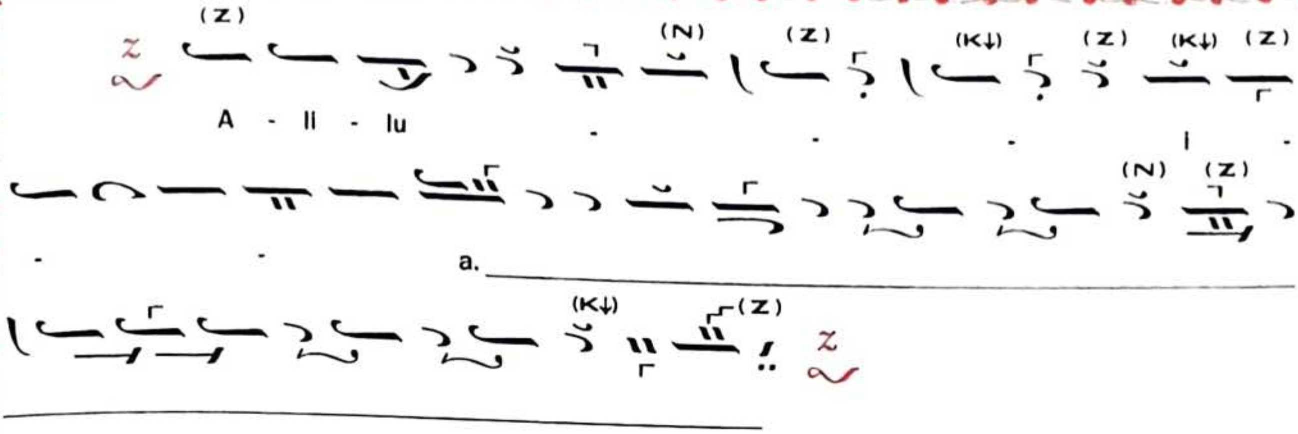
Gl. 7 Zω

~ βαρύς ~

Tradus de Nectarie Frimu
după Petru Lampadarie




nl
că,
veş
ni '
veş
ni
că
va
fi,
va
fi
drep
tul,
va
fi
drep
tul,
va
fi
drep
tul.

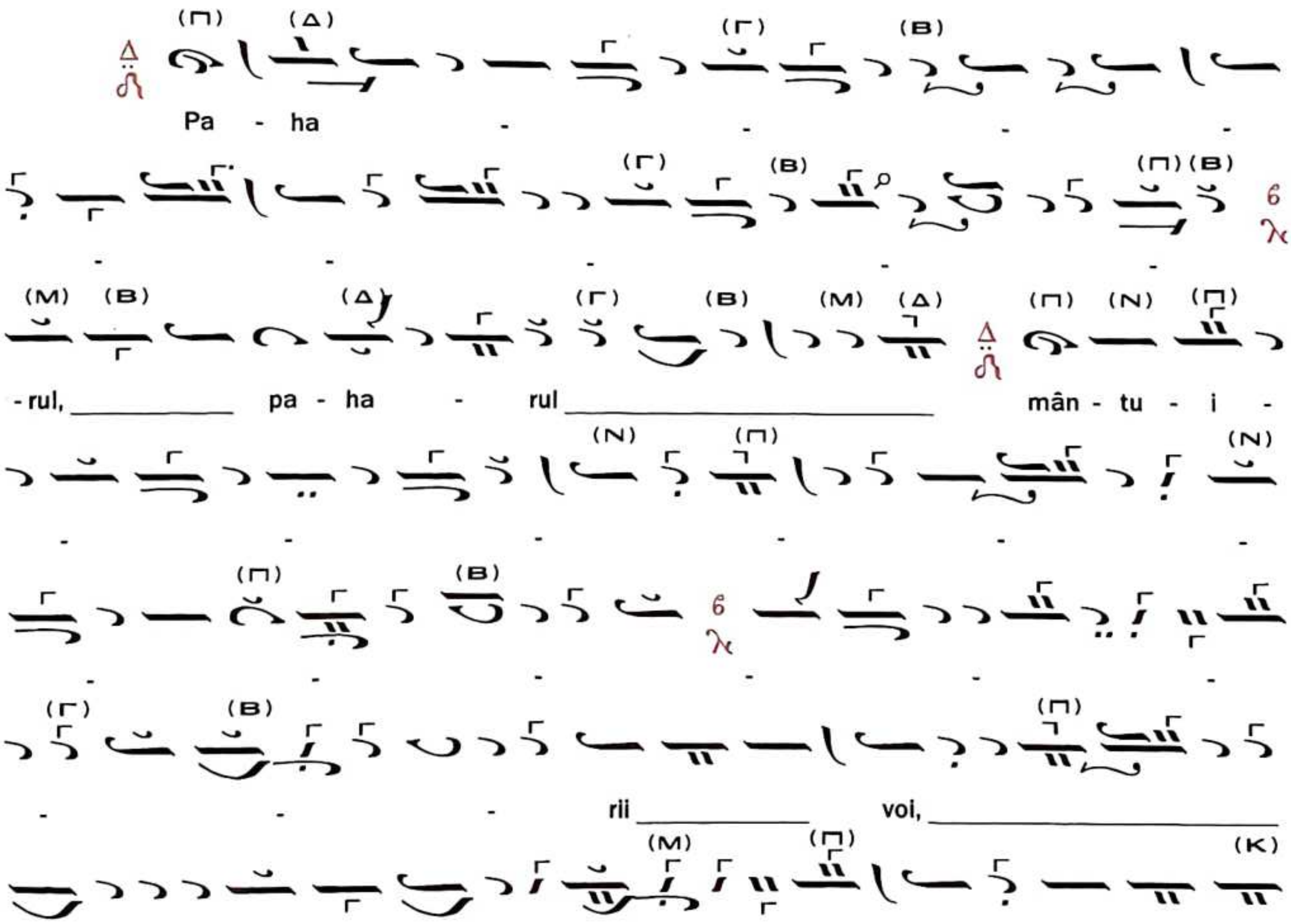


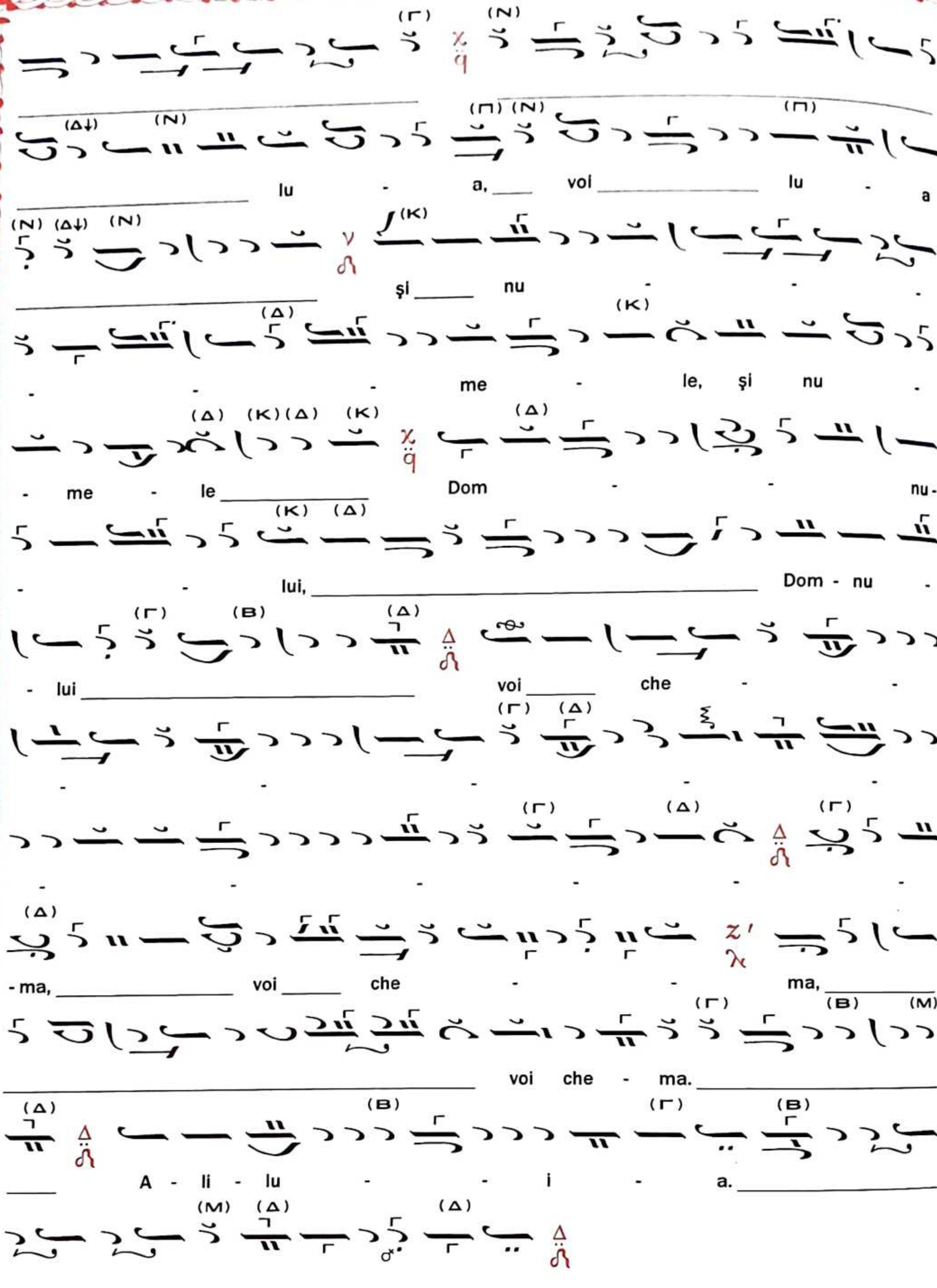
MIERCURI

Gl. 4

— ἅγια —

Tradus din grecește de N. Frimu
după Petru Lampadarie

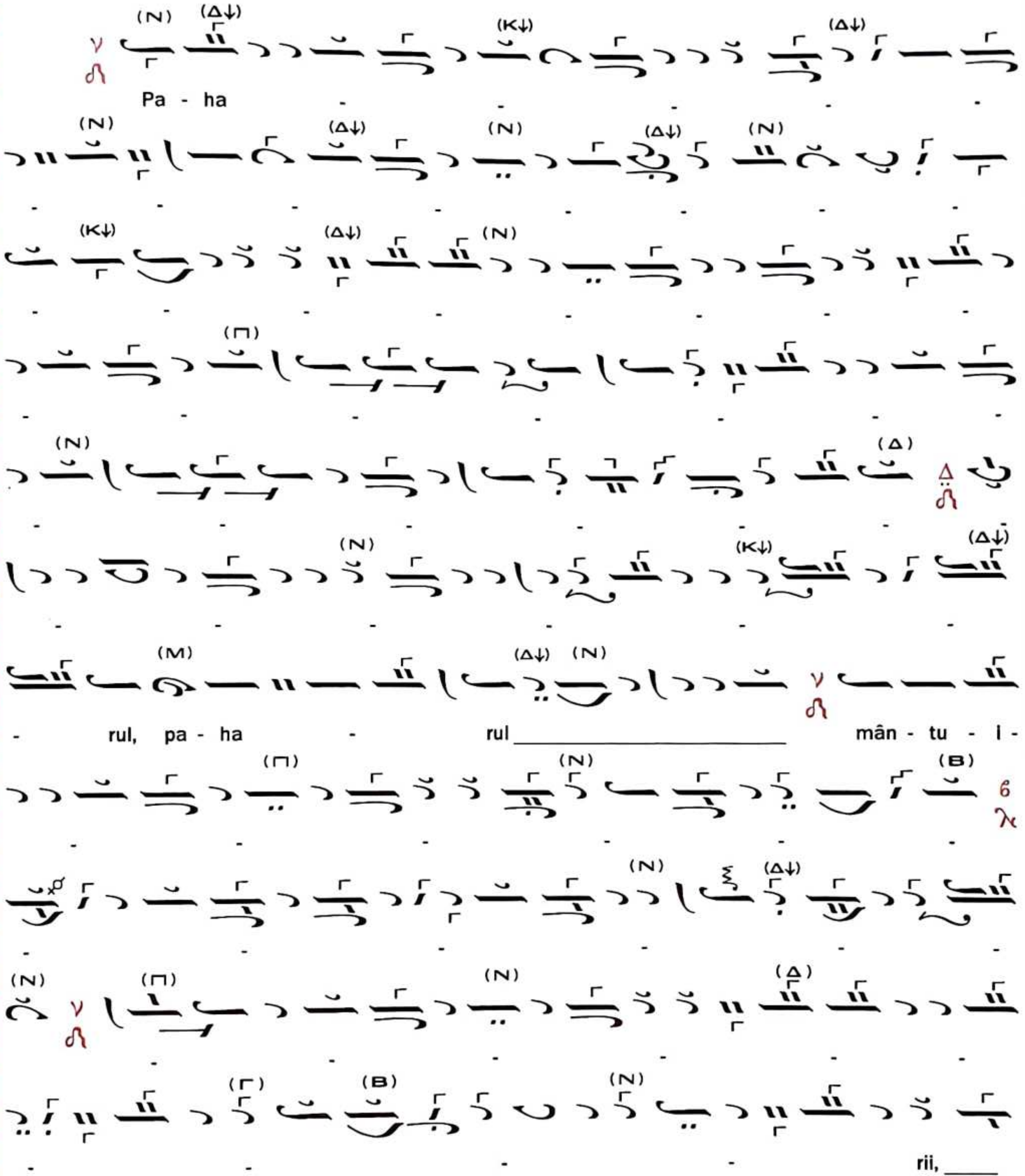


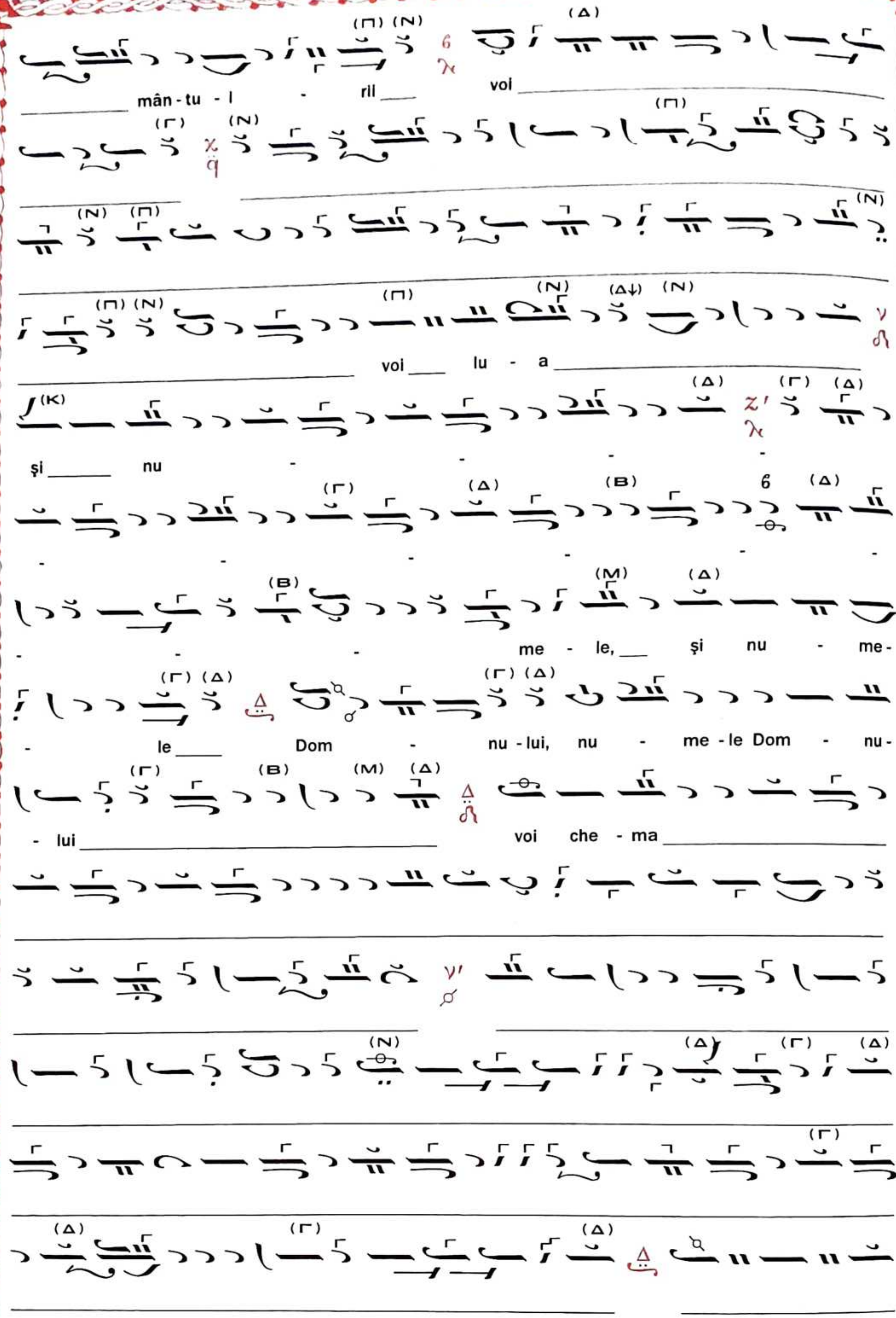

lu - a, voi lu - a
şi nu - -
- - - me - le, şi nu -
- me - le Dom - - nu-
- - lui, Dom - nu -
- lui voi che - -
- ma, voi che - ma,
voi che - ma.
A - li - lu - - i - a.

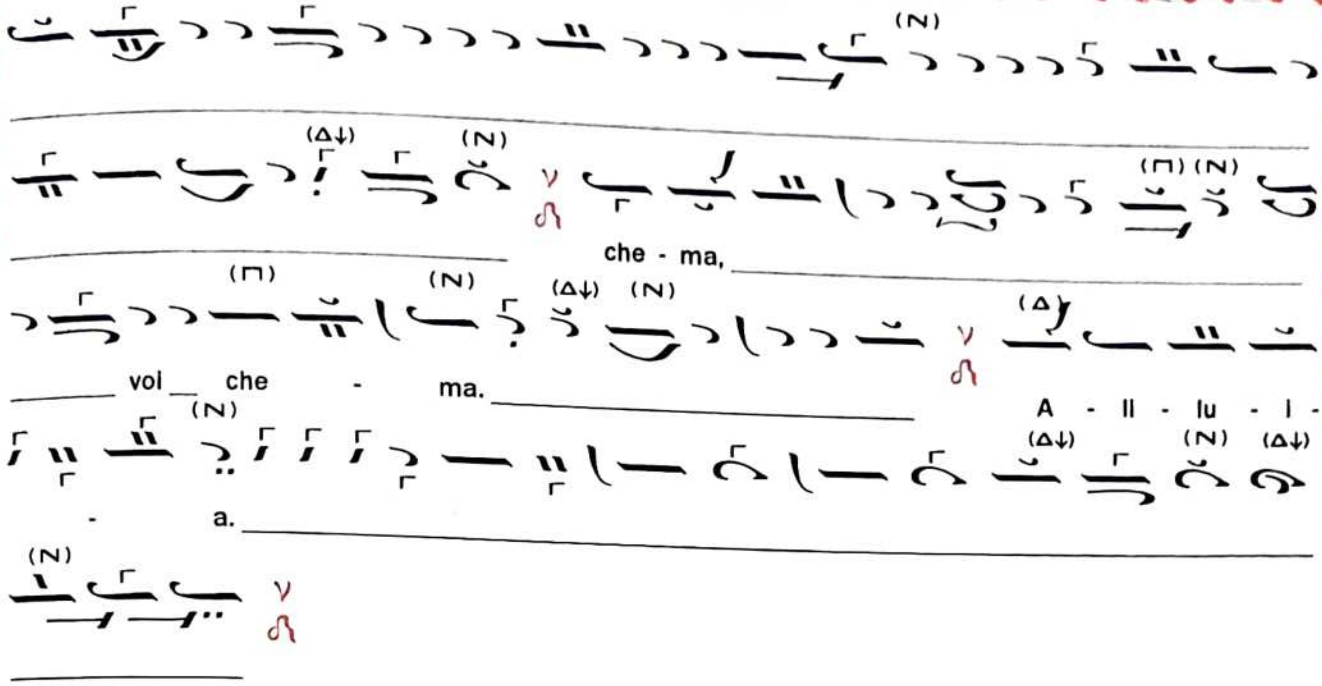
MIERCURI

Gl. 8

Tradus din grecește de N. Frimu
după Grigorie Protopsaltul



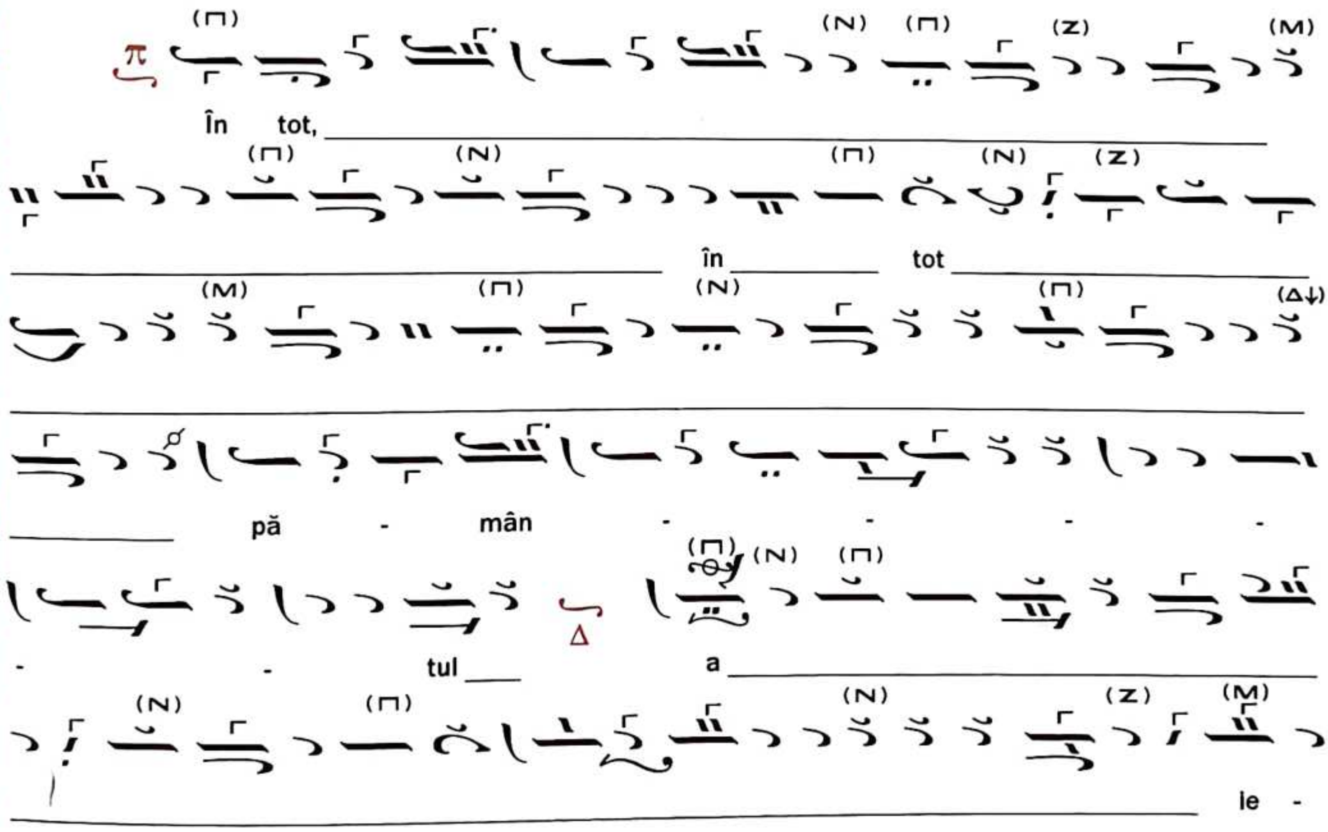

mân - tu - i - rii voi
voi lu - a
și nu
me - le, și nu - me-
le Dom - nu - lui, nu - me - le Dom - nu-
- lui voi che - ma

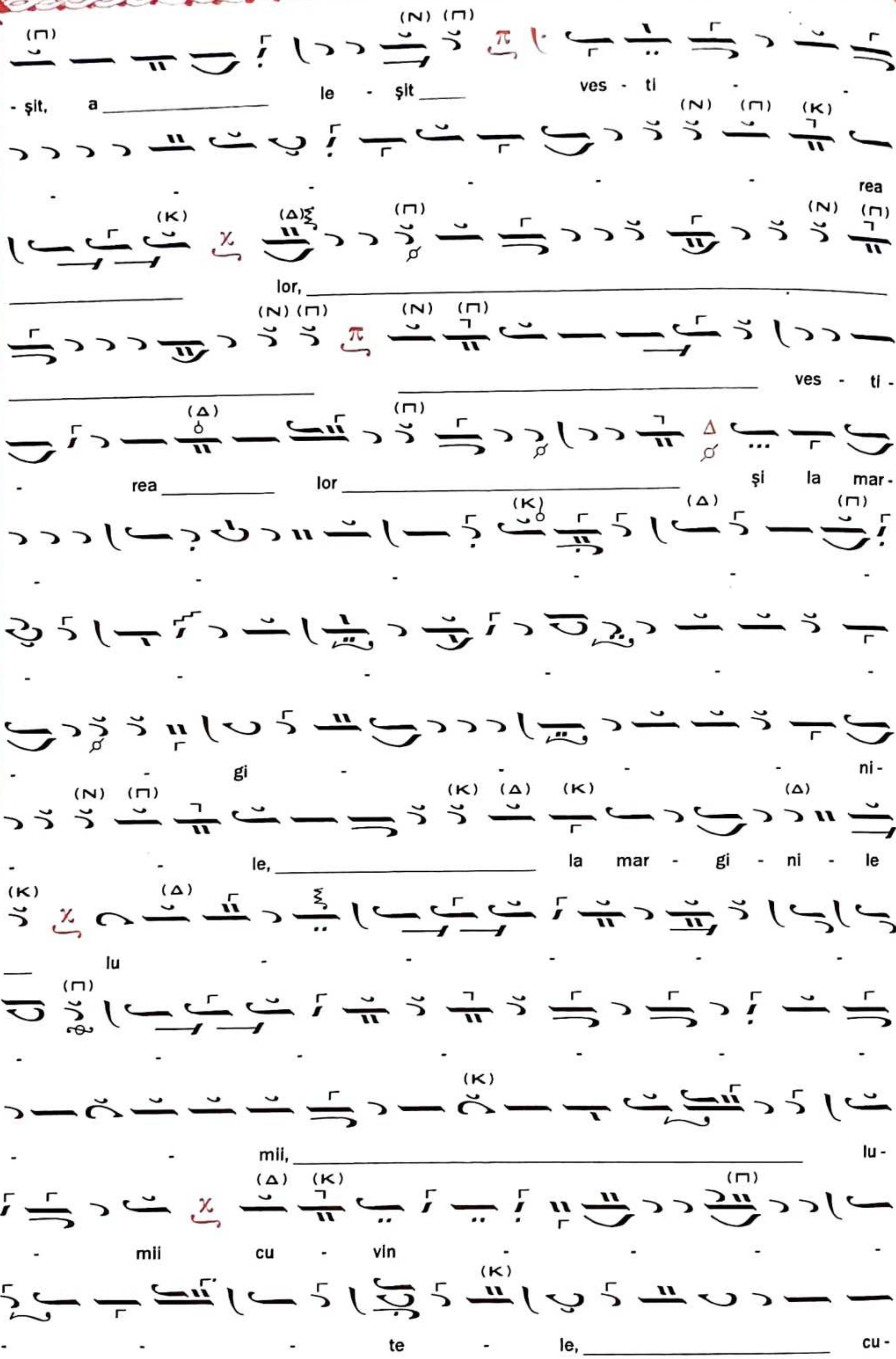


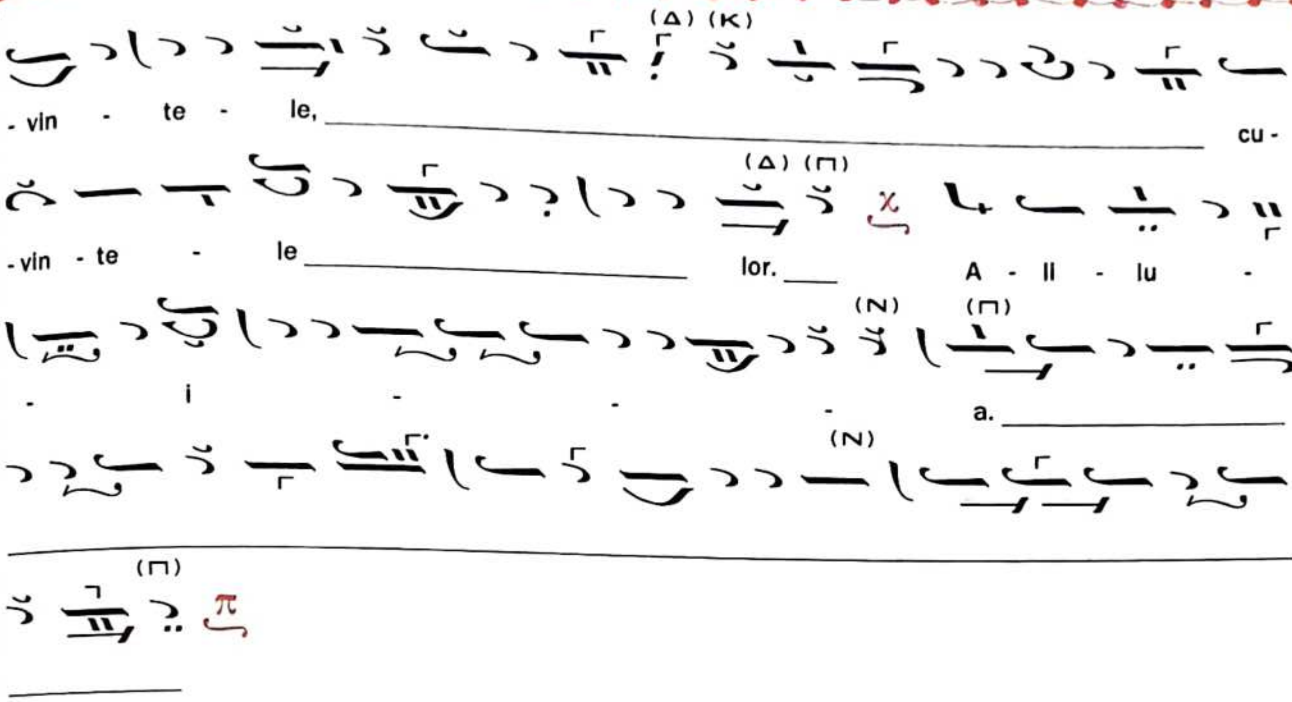
JOI

Gl. 6

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



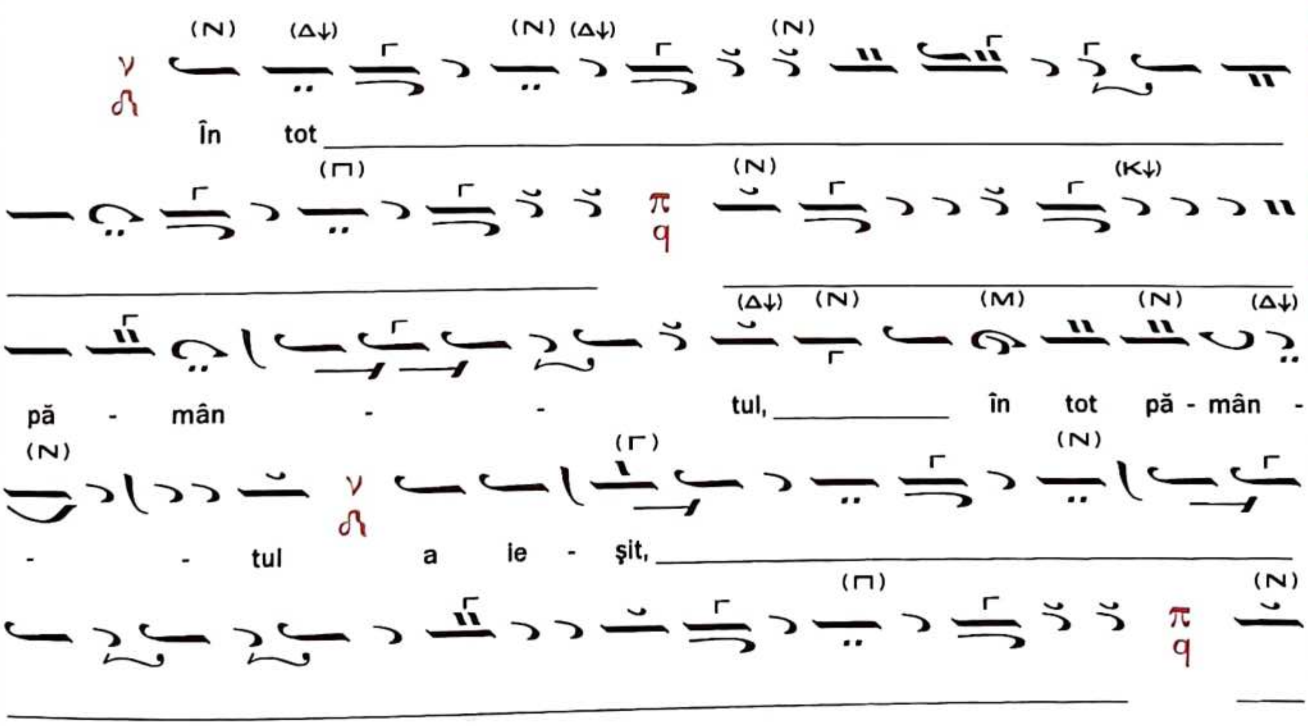

- şit, a le - şit ves - ti -
rea
lor,
ves - ti -
- rea lor şi la mar -
gi - ni -
- - le, la mar - gi - ni - le
lu
- - mii, lu -
- mii cu - vin
te - le, cu -

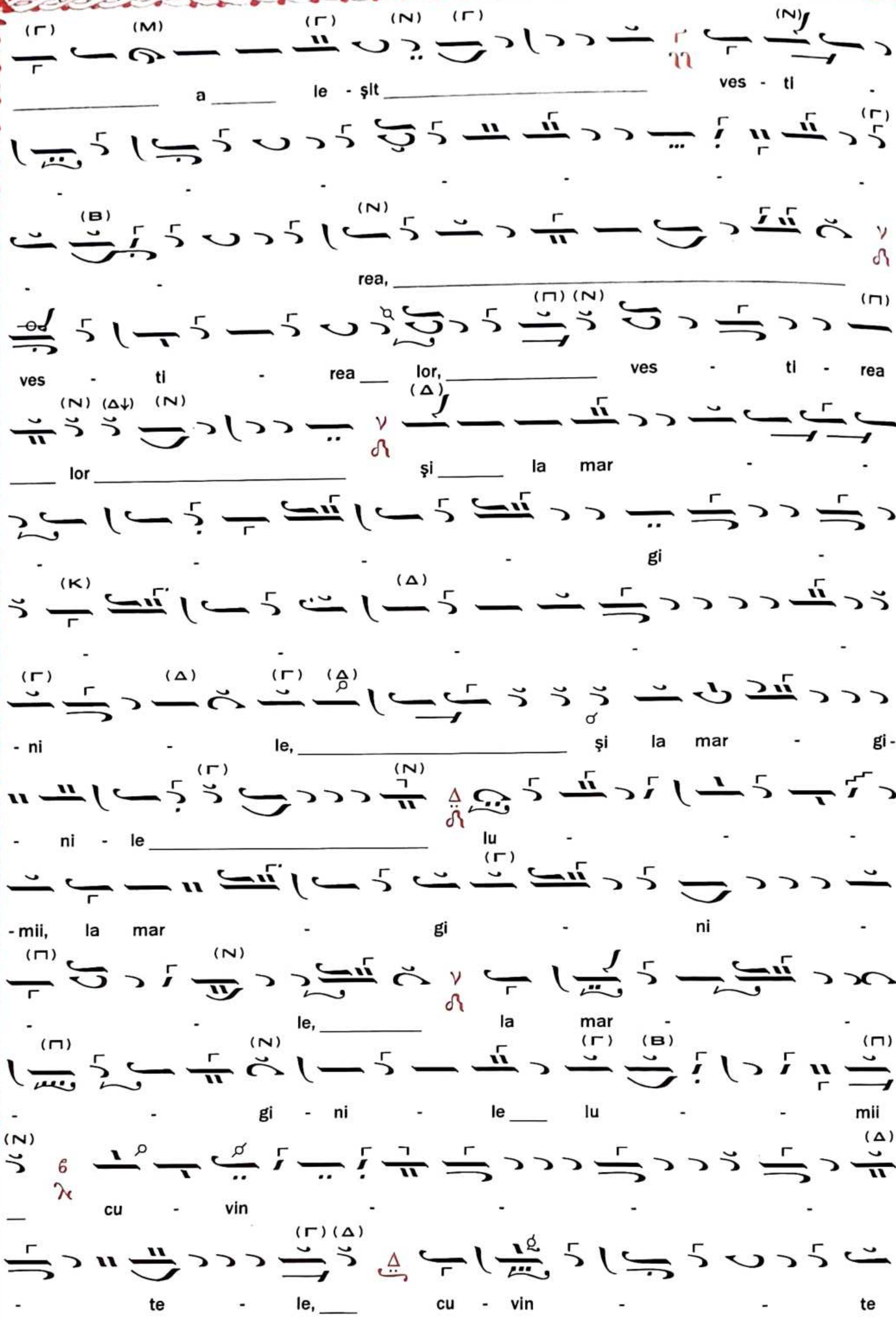


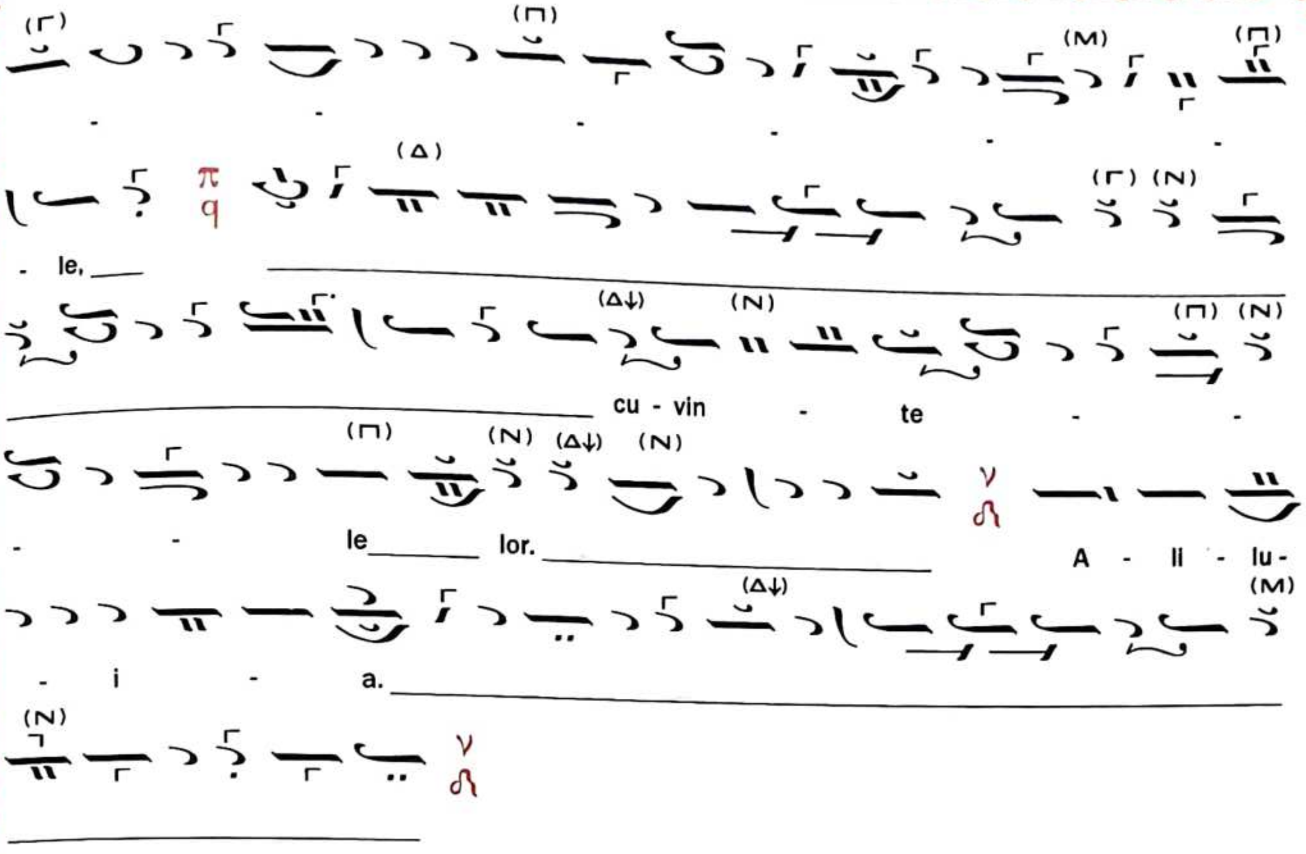
JOI

Gl. 8

Tradus din grecește de N. Frimu
după Petru Lampadarie



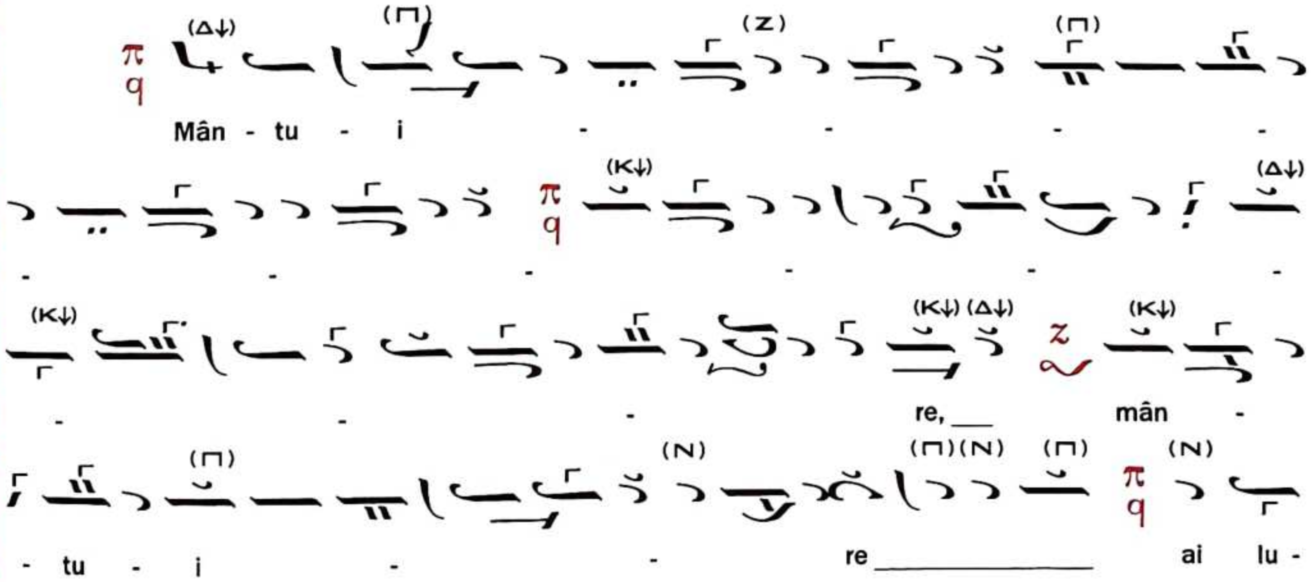

a le - şit ves - ti -
rea,
ves - ti - rea lor, ves - ti - rea
lor şi la mar - -
gi -
- ni - le, şi la mar - gi-
- ni - le lu - -
- mii, la mar - gi - ni -
le, la mar -
gi - ni - le lu - - mii
cu - vin - - -
- te - le, cu - vin - - te

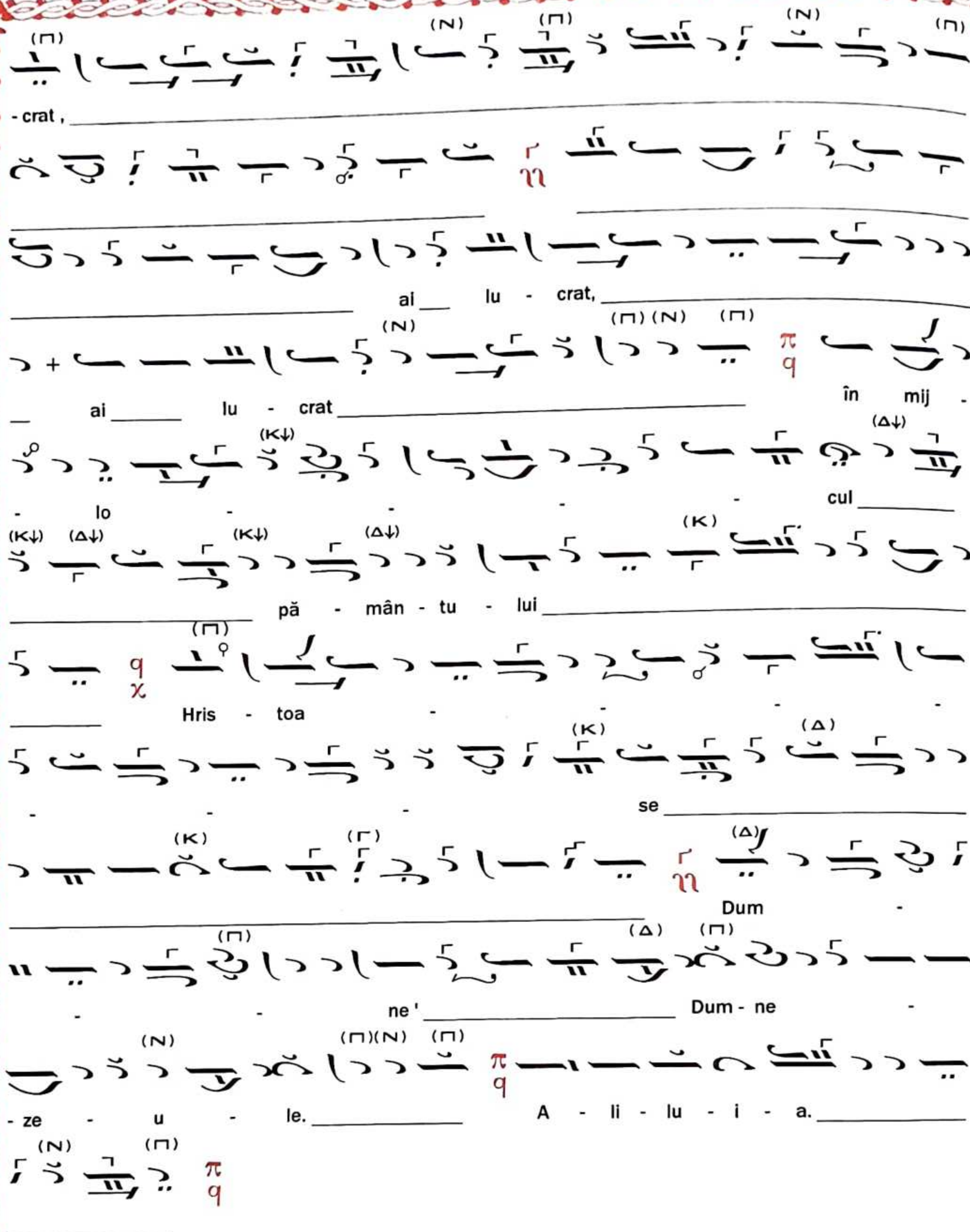


VINERI

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește de N. Frimu
după Petru Lampadarie

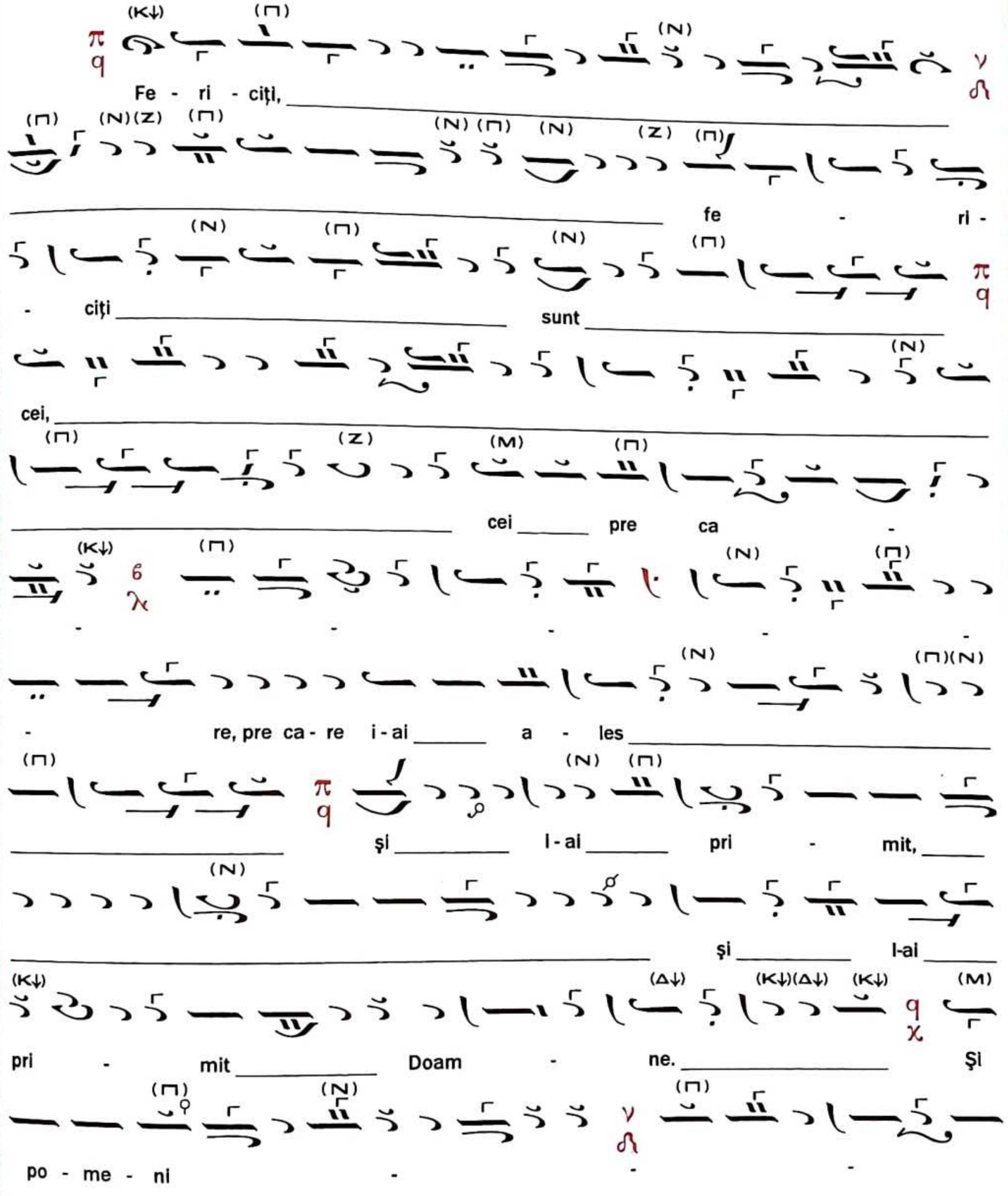


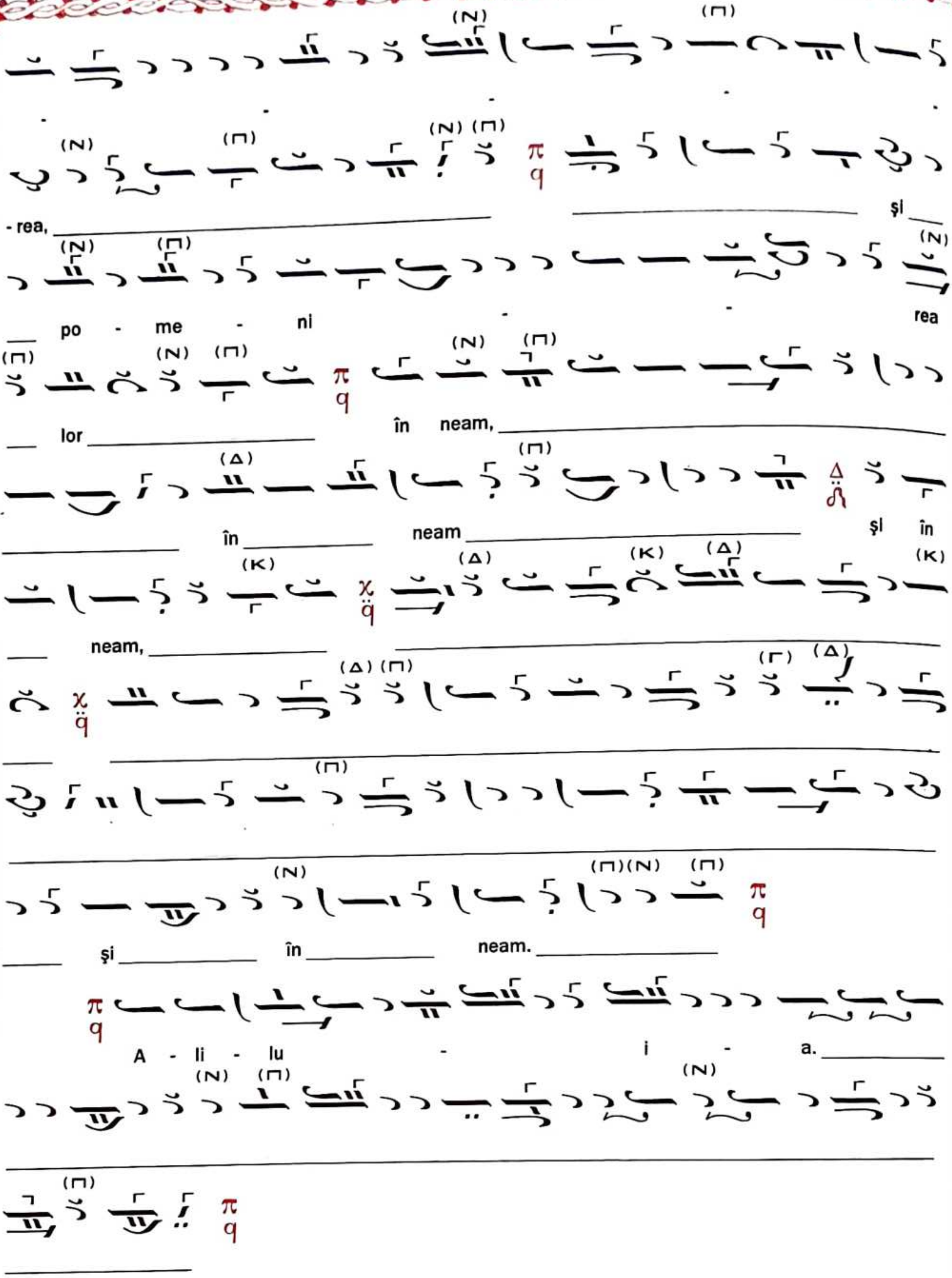

- crat ,
ai lu - crat,
ai lu - crat
în mij -
- lo - - - cul
pă - mân - tu - lui
Hris - toa - - - -
- - - se
Dum -
- - ne' Dum - ne -
- ze - u - le.
A - li - lu - i - a.

SÂMBĂTĂ

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește de N. Frimu
după Petru Lampadarie

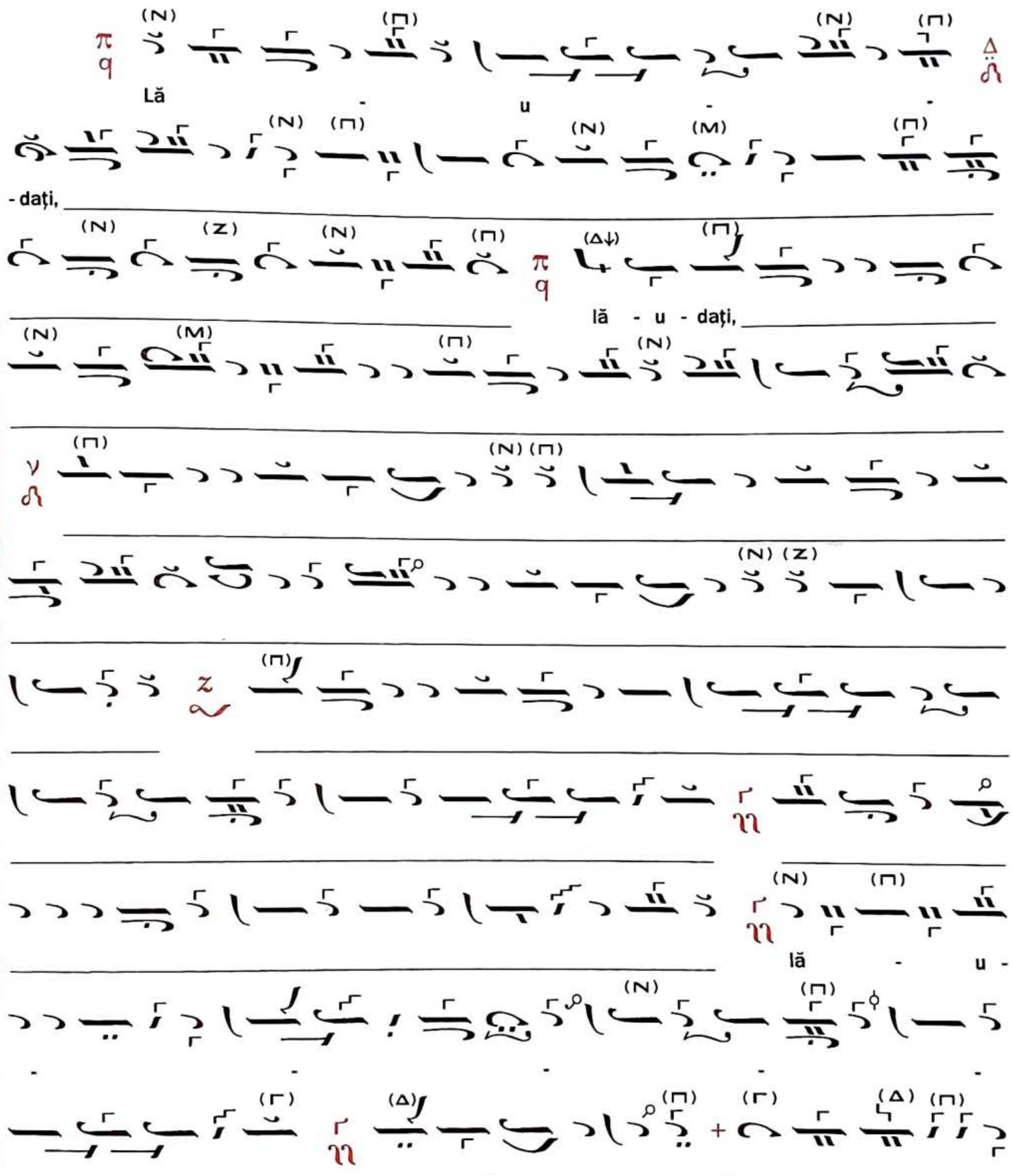


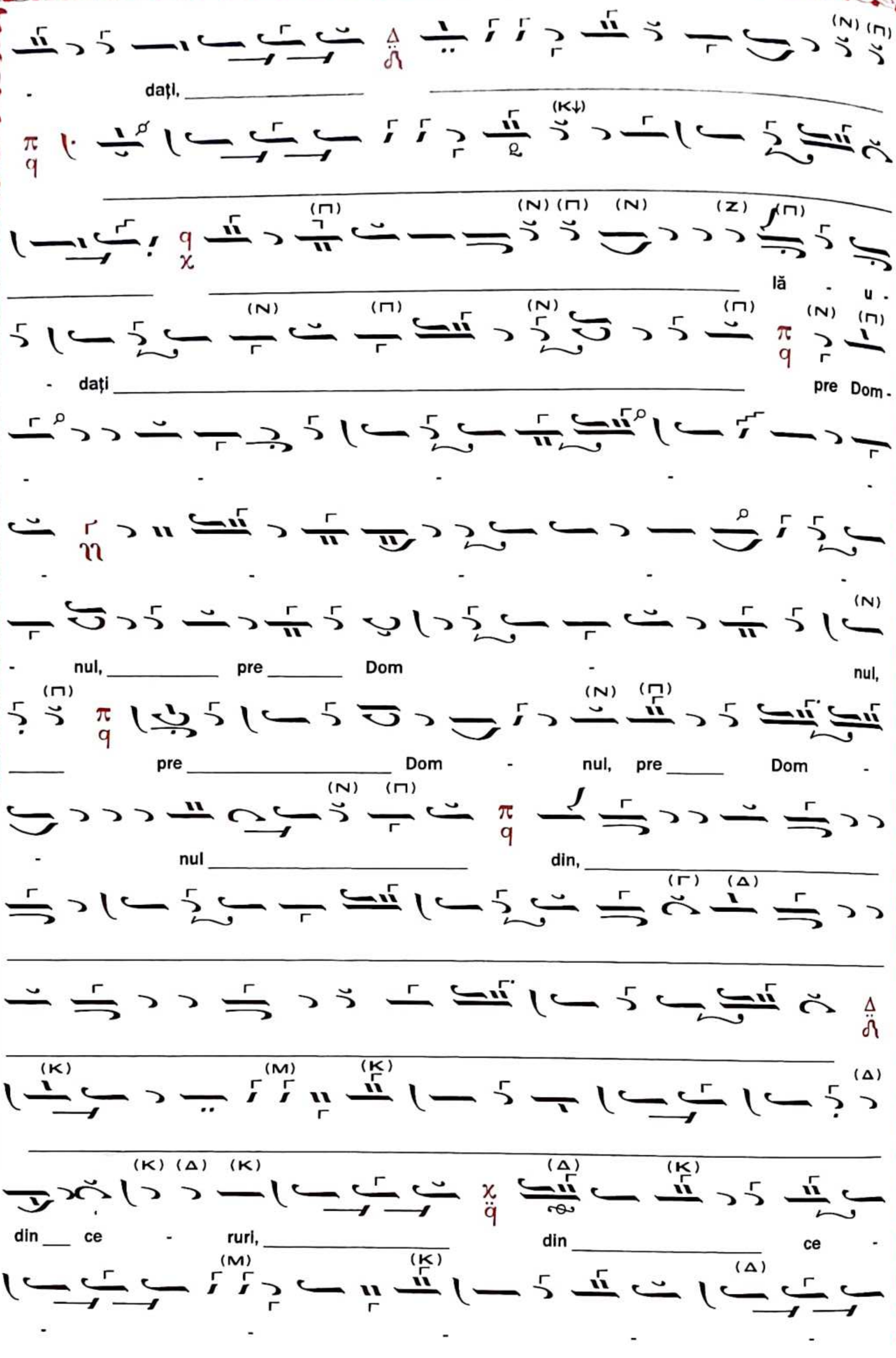

- rea,
şi
po - me - ni
rea
lor
în neam,
în
neam
şi în
neam,
şi
în
neam.
A - li - lu - i - a.

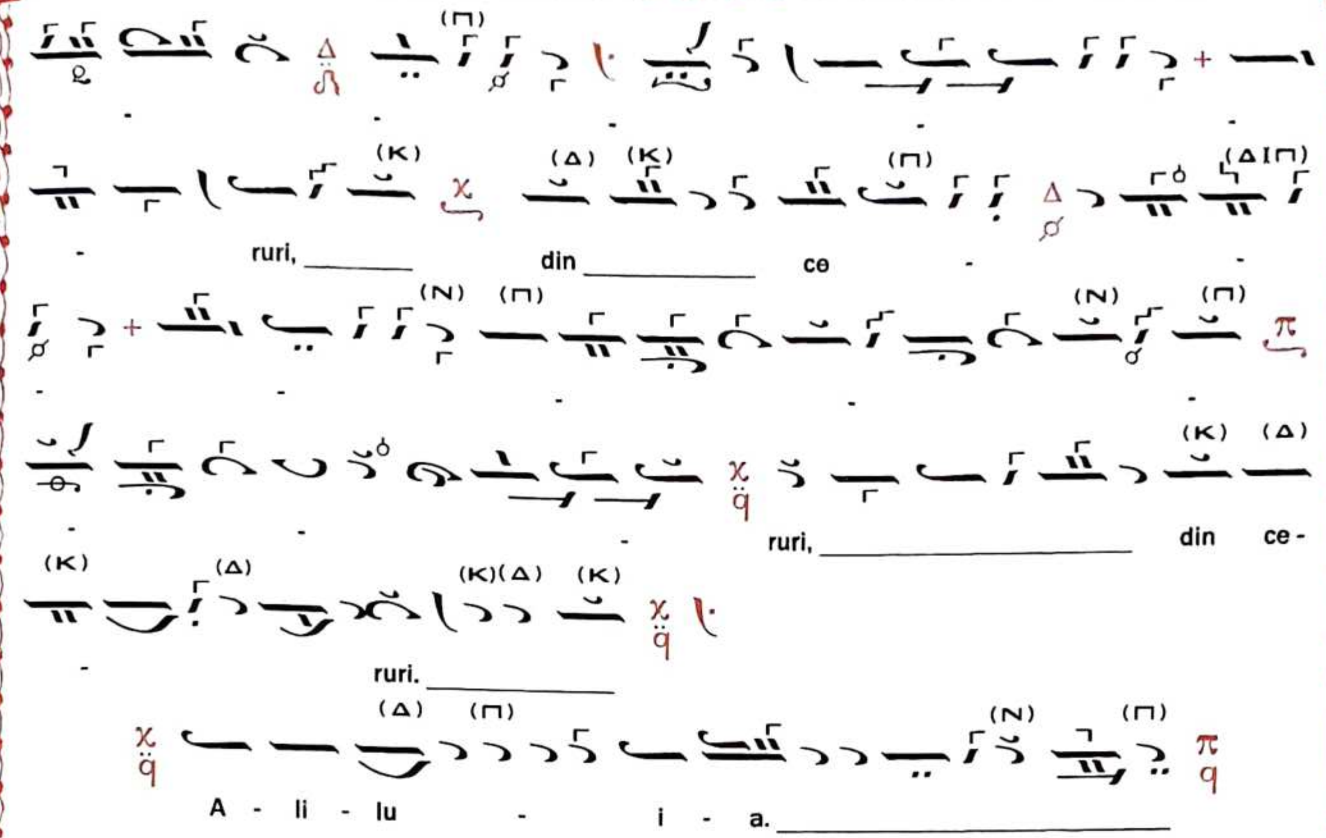
DUMINICĂ

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs



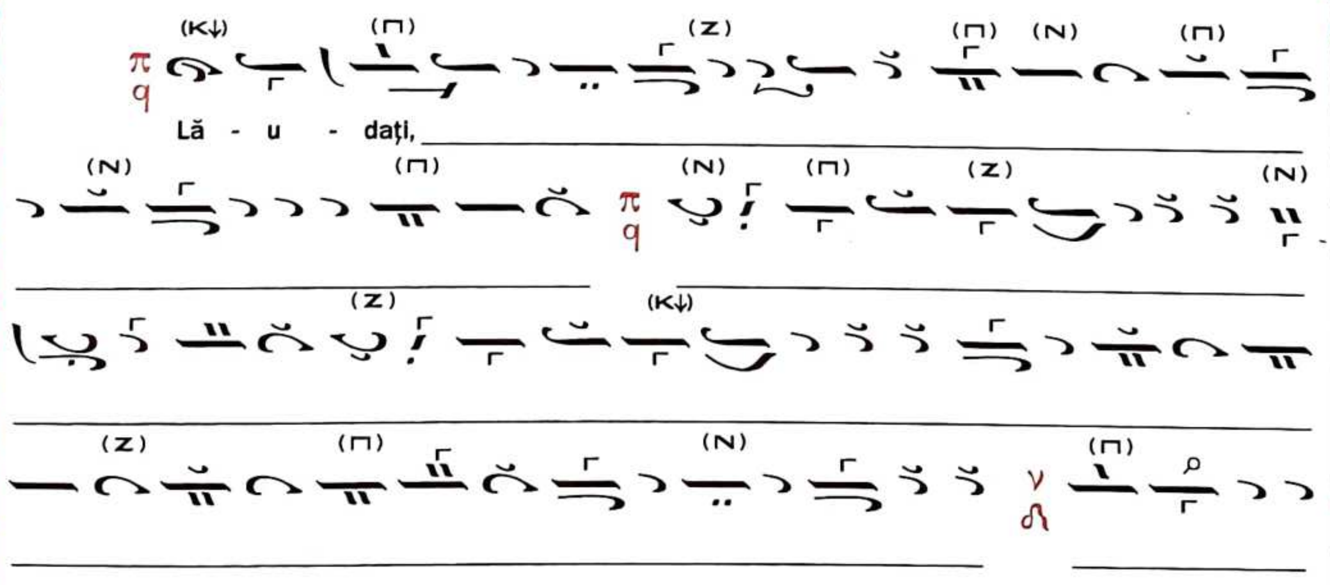

dați,
lă
dați
pre Dom -
nul,
pre
Dom
nul,
pre
Dom
nul, pre
Dom
nul
din,
din
ce
ruri,
din
ce

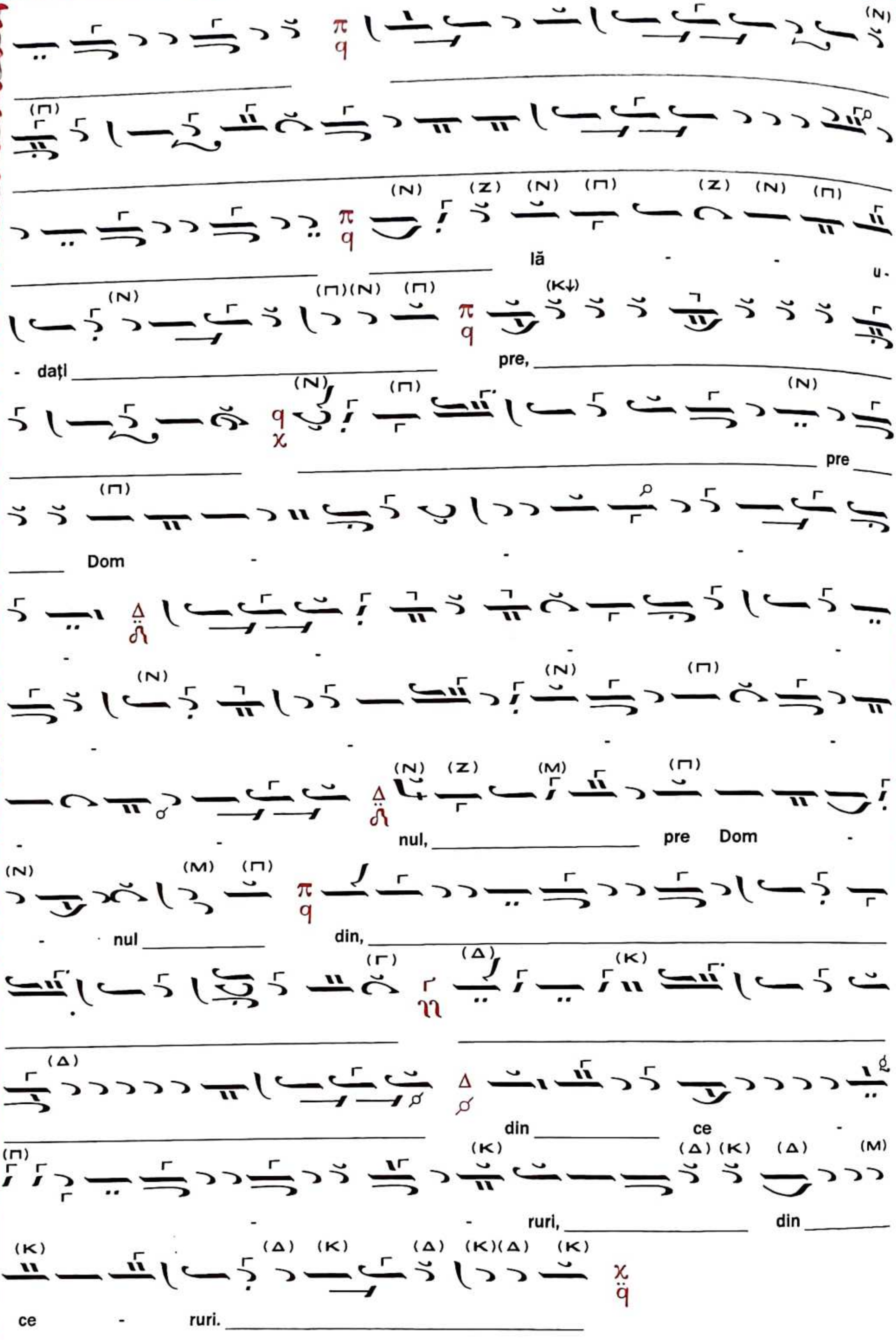


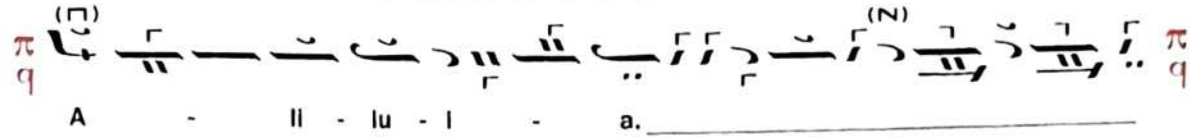
DUMINICĂ

Gl. 1 Πα

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



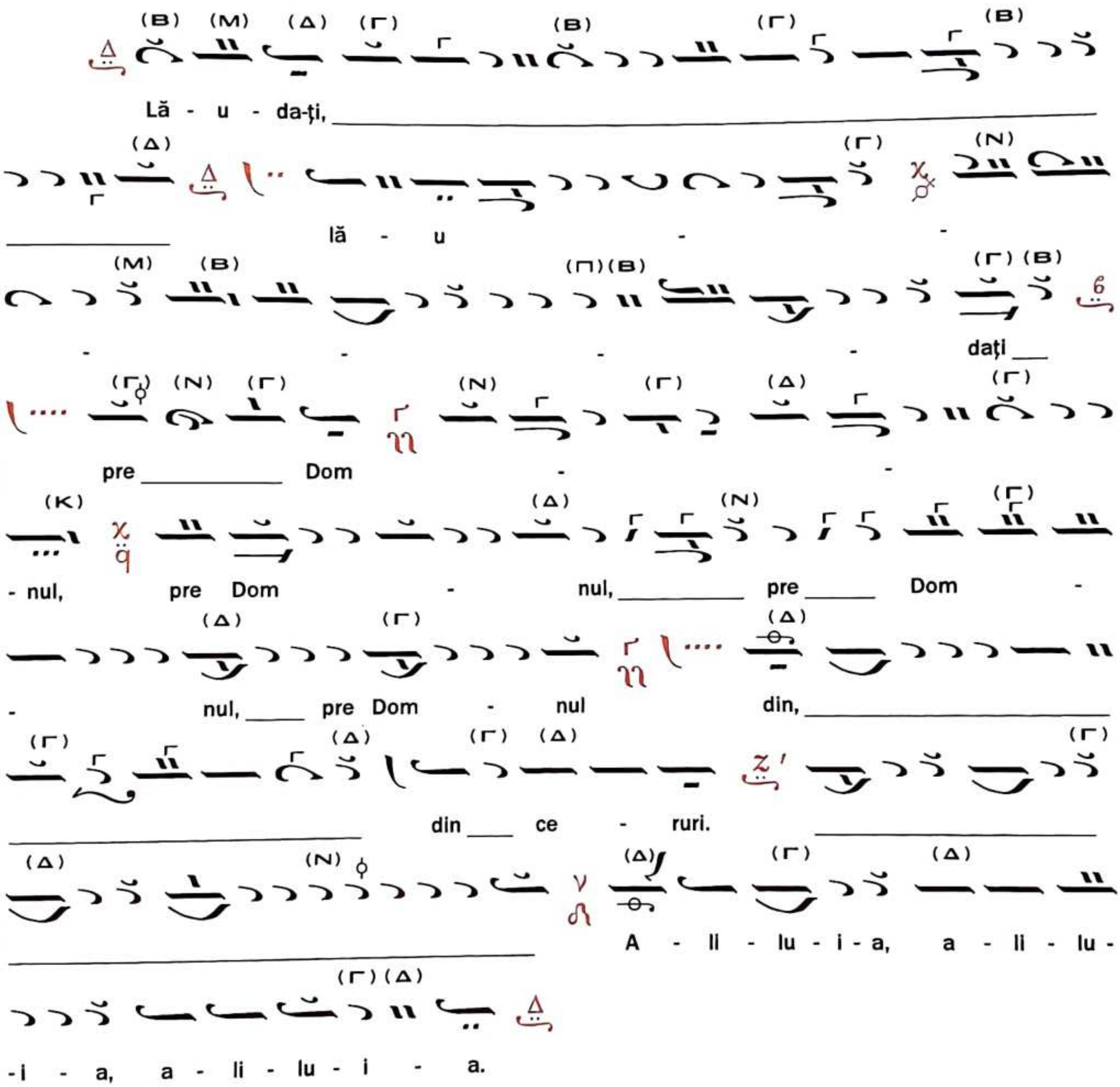

lă - - u.
- dați pre,
pre
Dom - -
- -
- - -
nul, pre Dom -
- nul din,
din ce -
- - ruri, din
ce - ruri.



DUMINICĂ

Gl. 2

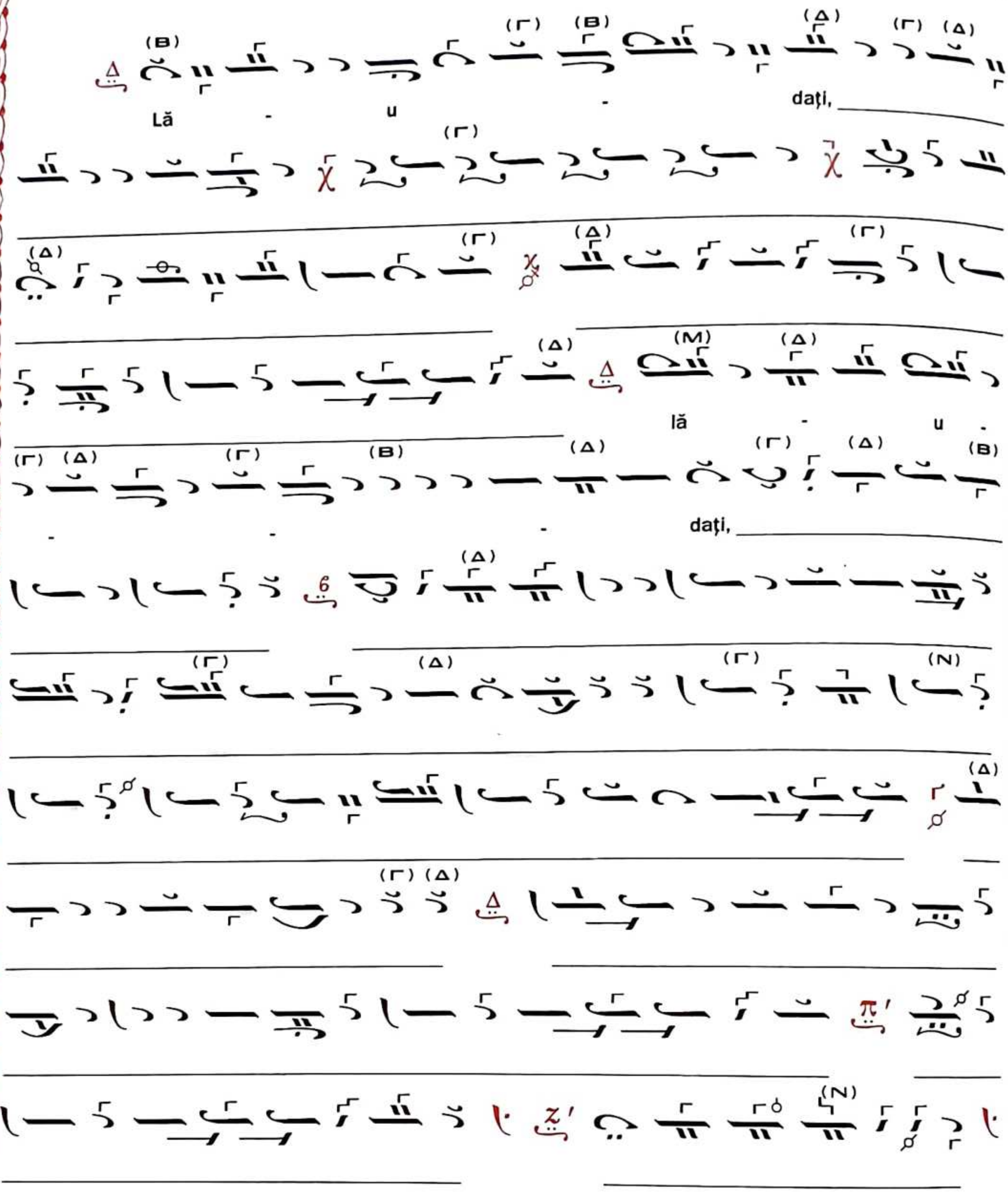
Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie



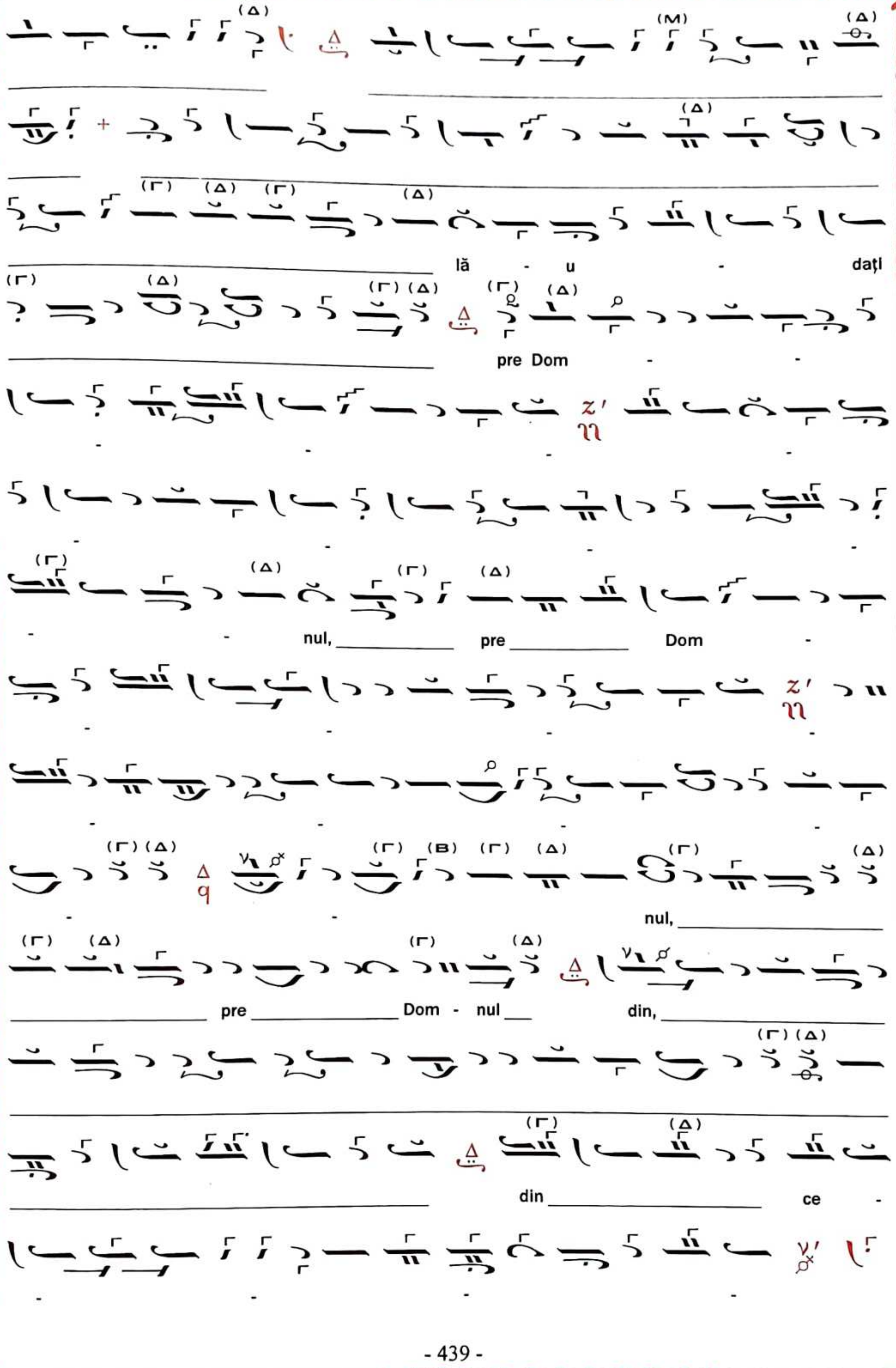
DUMINICĂ

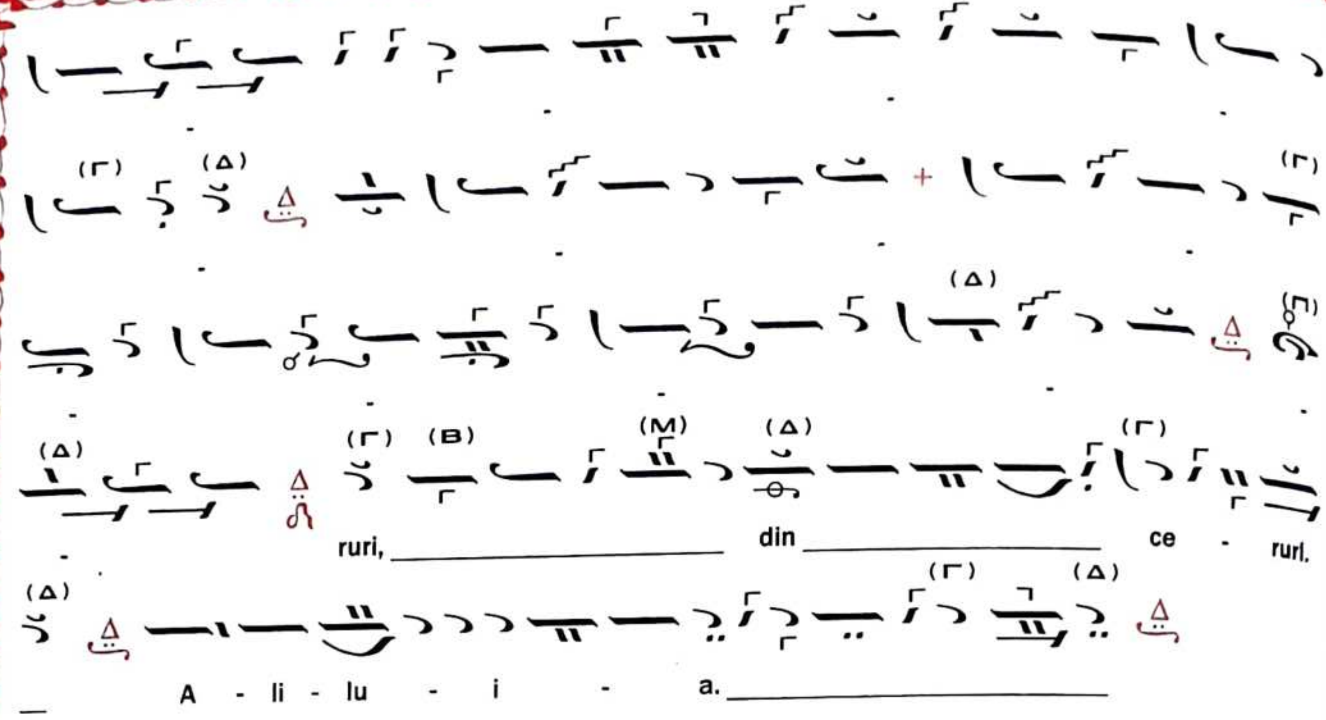
Gl. 2 *

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs



* Se recomandă interpretarea cu un ton sau două mai jos: Γα sau Βε ca de la Δι.

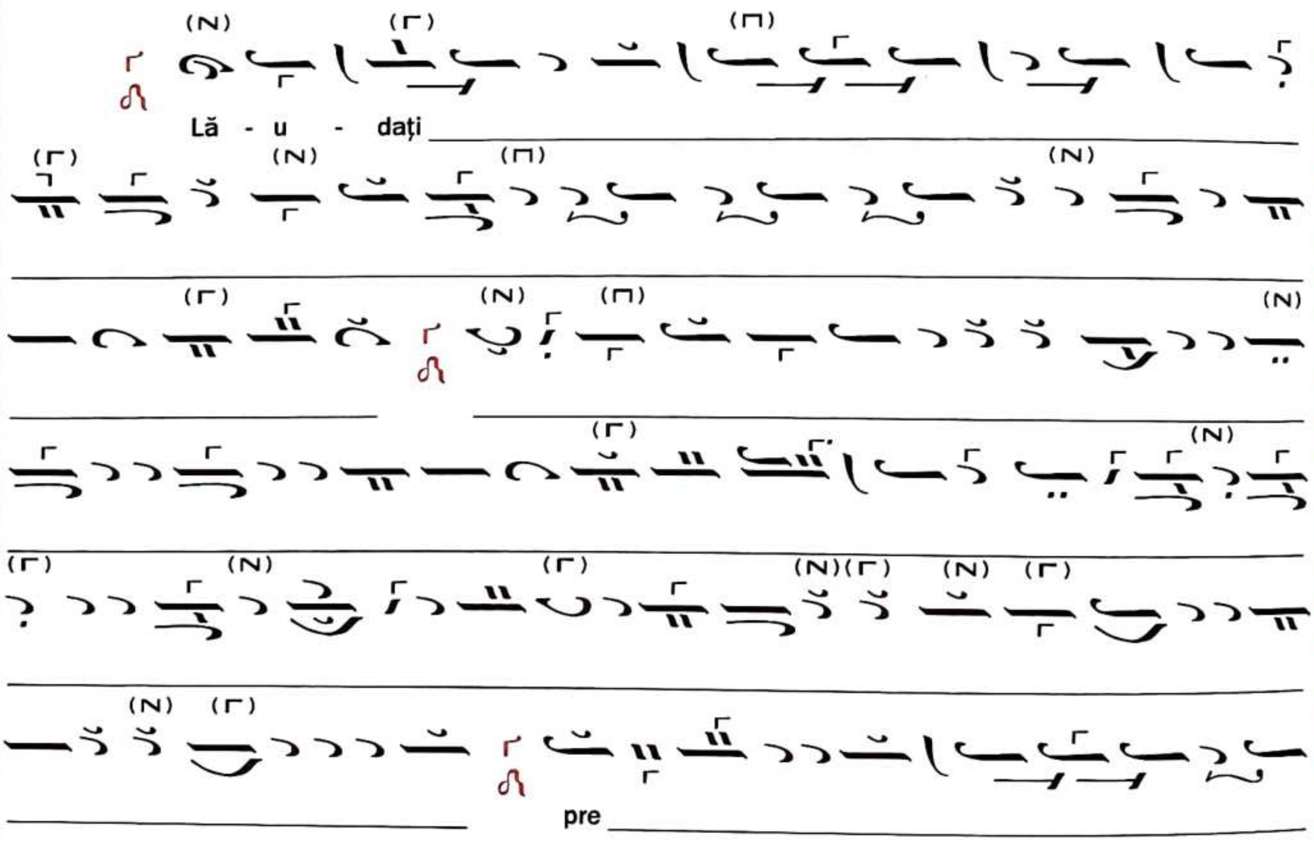

lă - u - dați
pre Dom - -
- - nul, pre Dom -
- - nul,
pre Dom - nul din,
din ce -

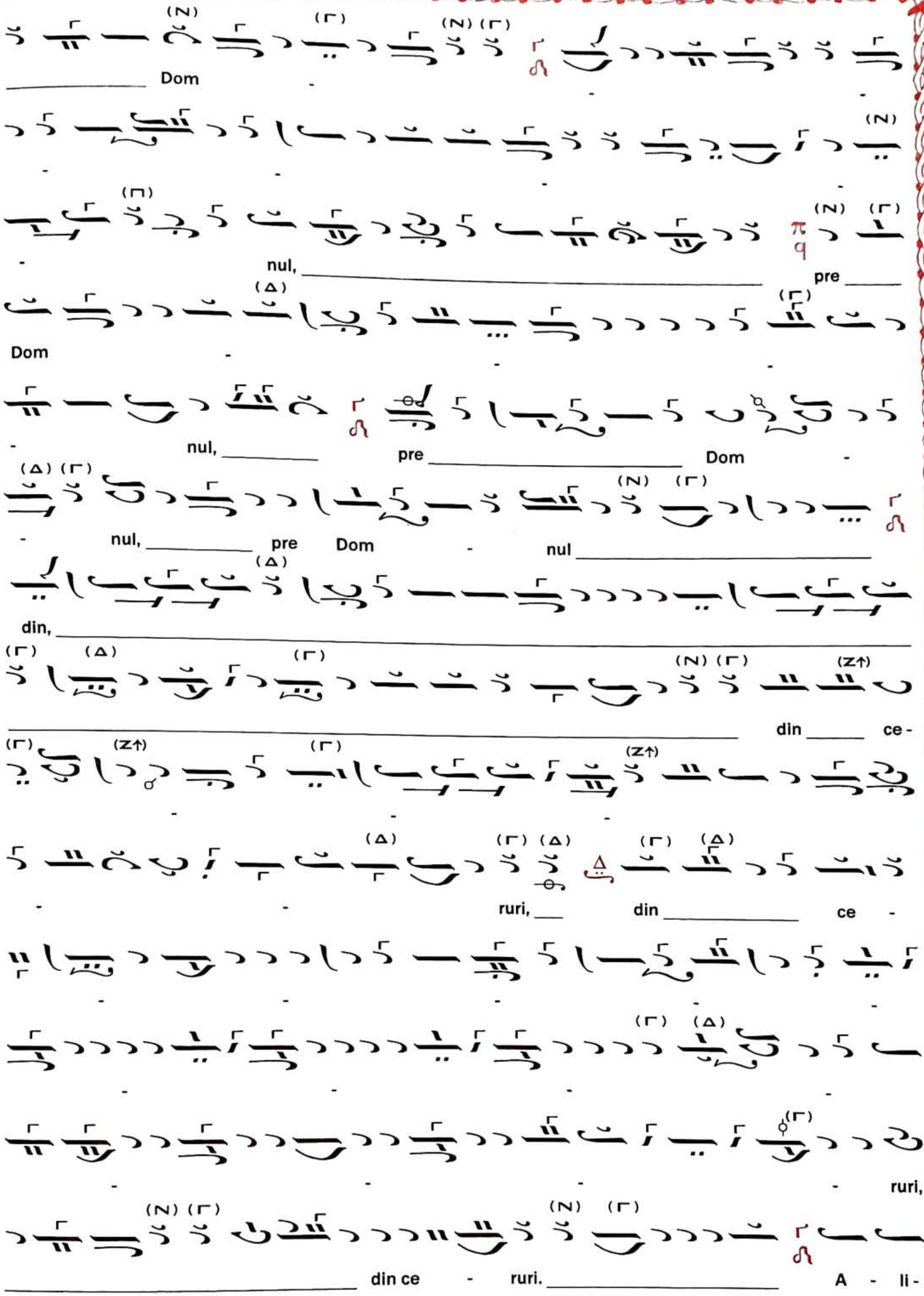


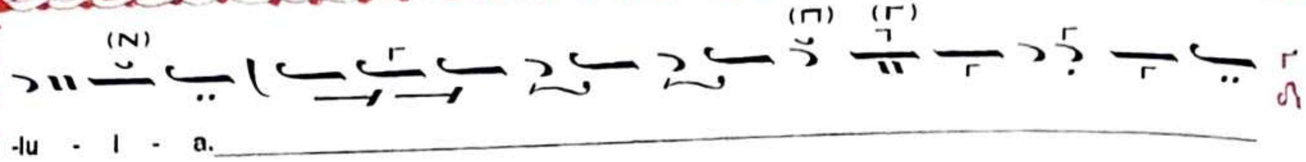
DUMINICĂ

Gl. 3 Γα

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie




Dom
nul, pre
Dom
nul, pre Dom
nul, pre Dom nul
din,
din ce-
ruri, din ce
ruri,
din ce ruri. A li-

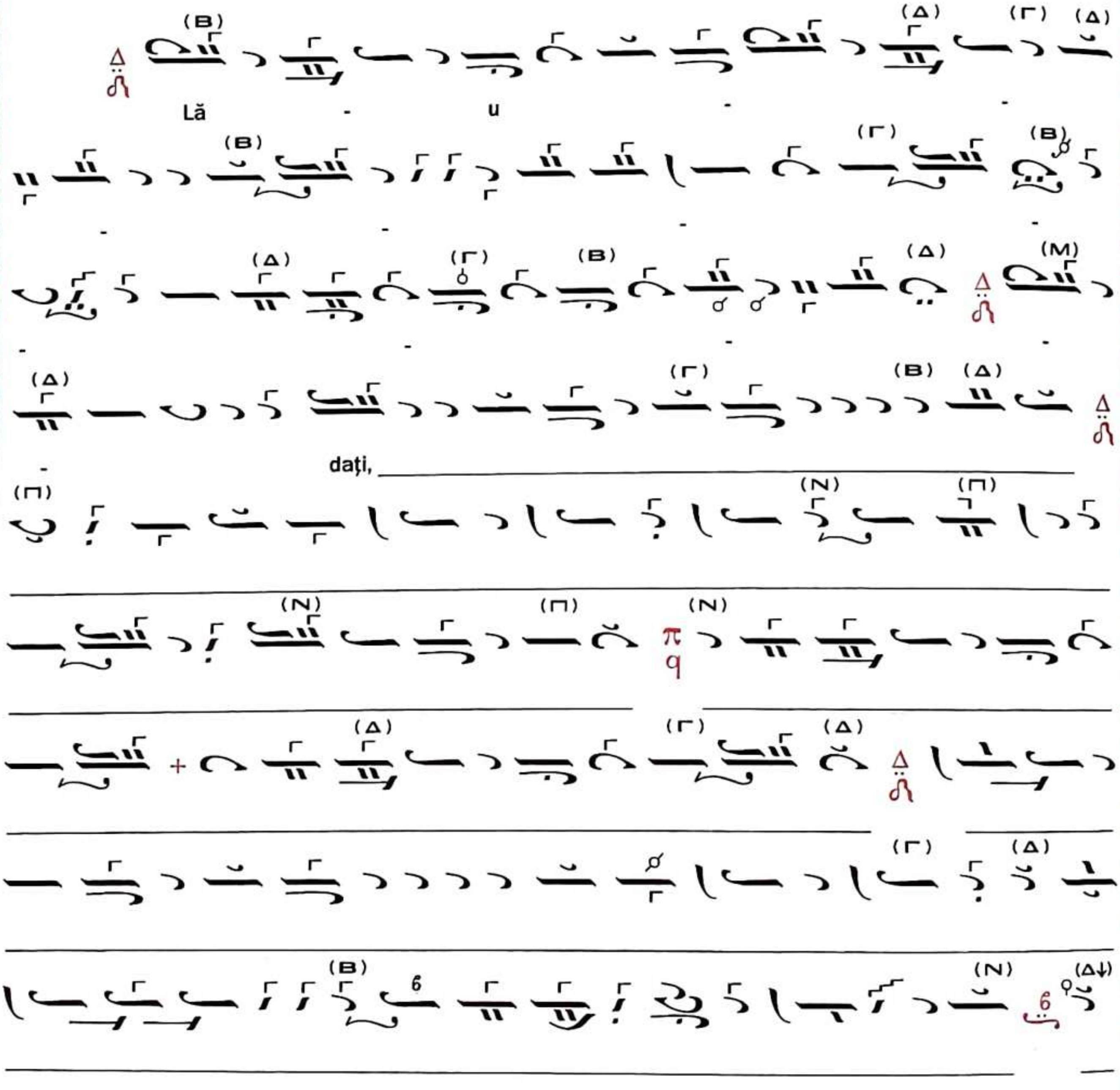


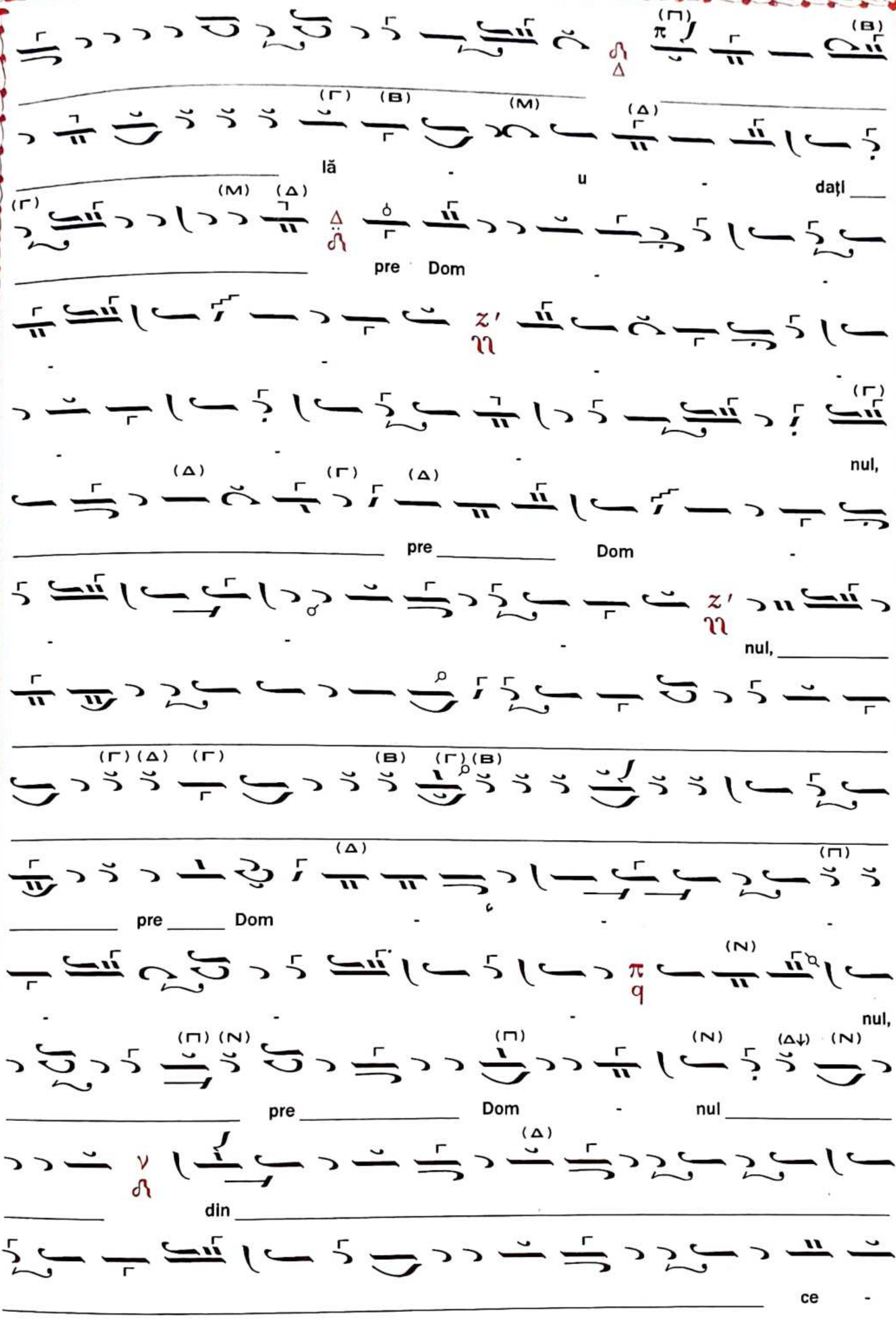
DUMINICĂ

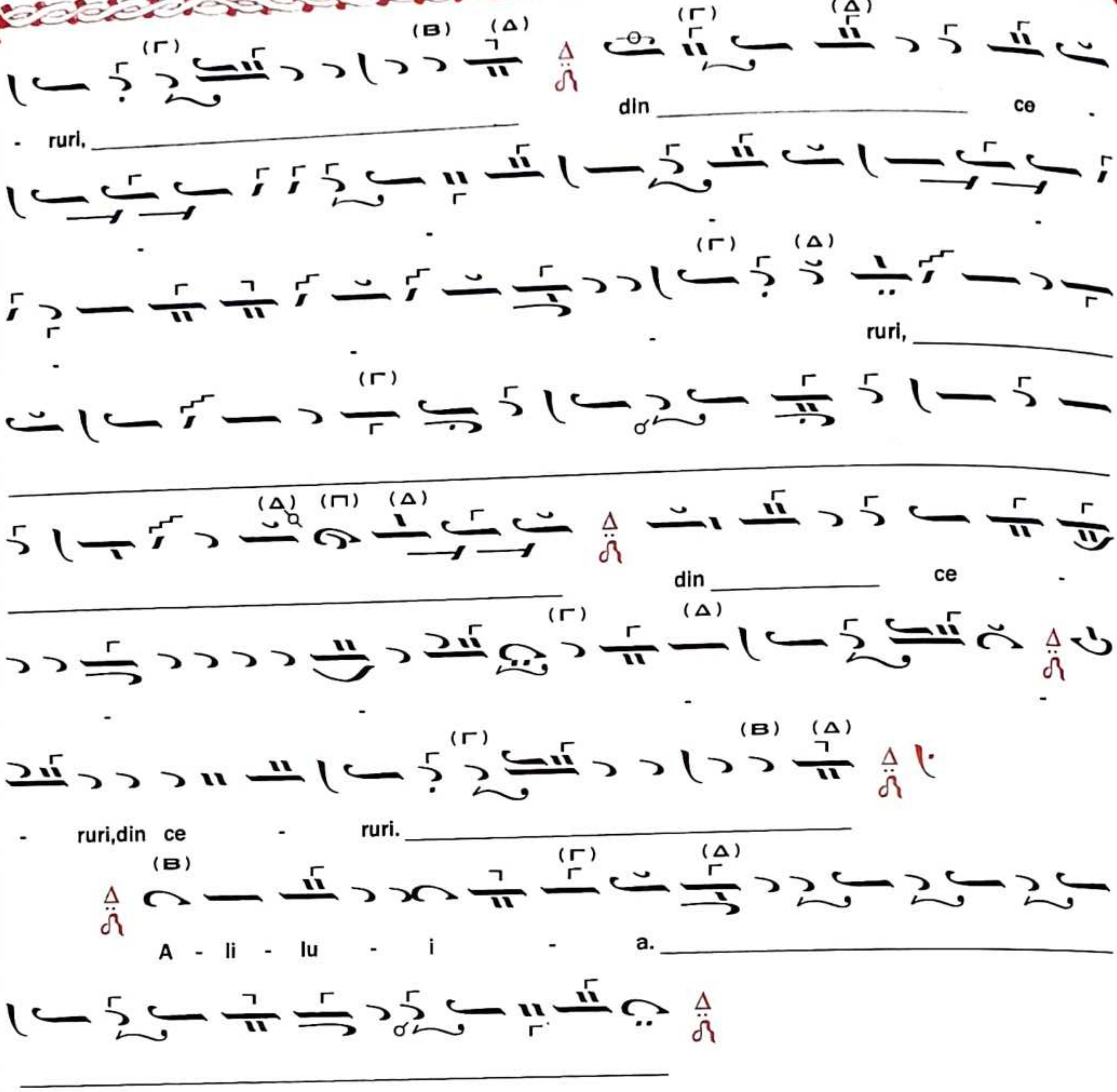
Gl. 4 Δι

— ἅγια —

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs




lă - u - daţi
pre Dom -
nul,
pre Dom -
nul,
pre Dom -
nul,
pre Dom - nul
din
ce -

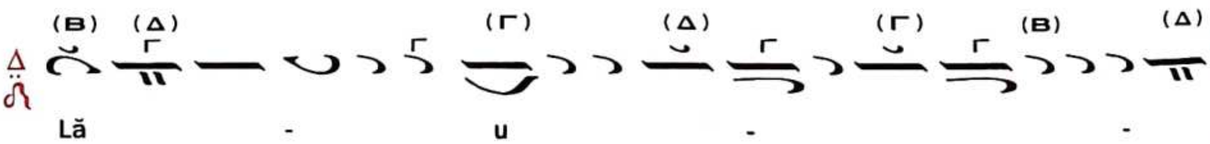


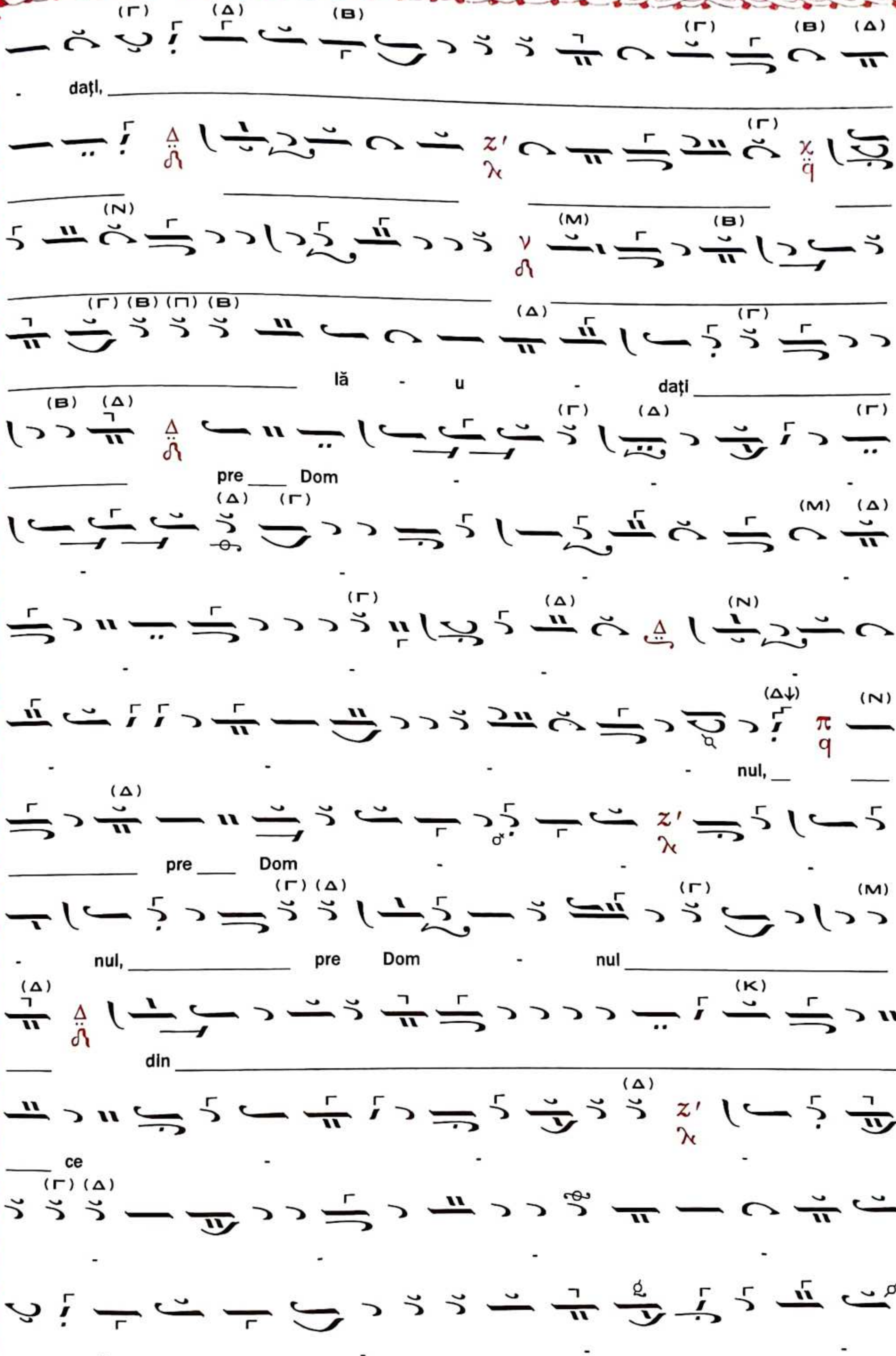
DUMINICĂ

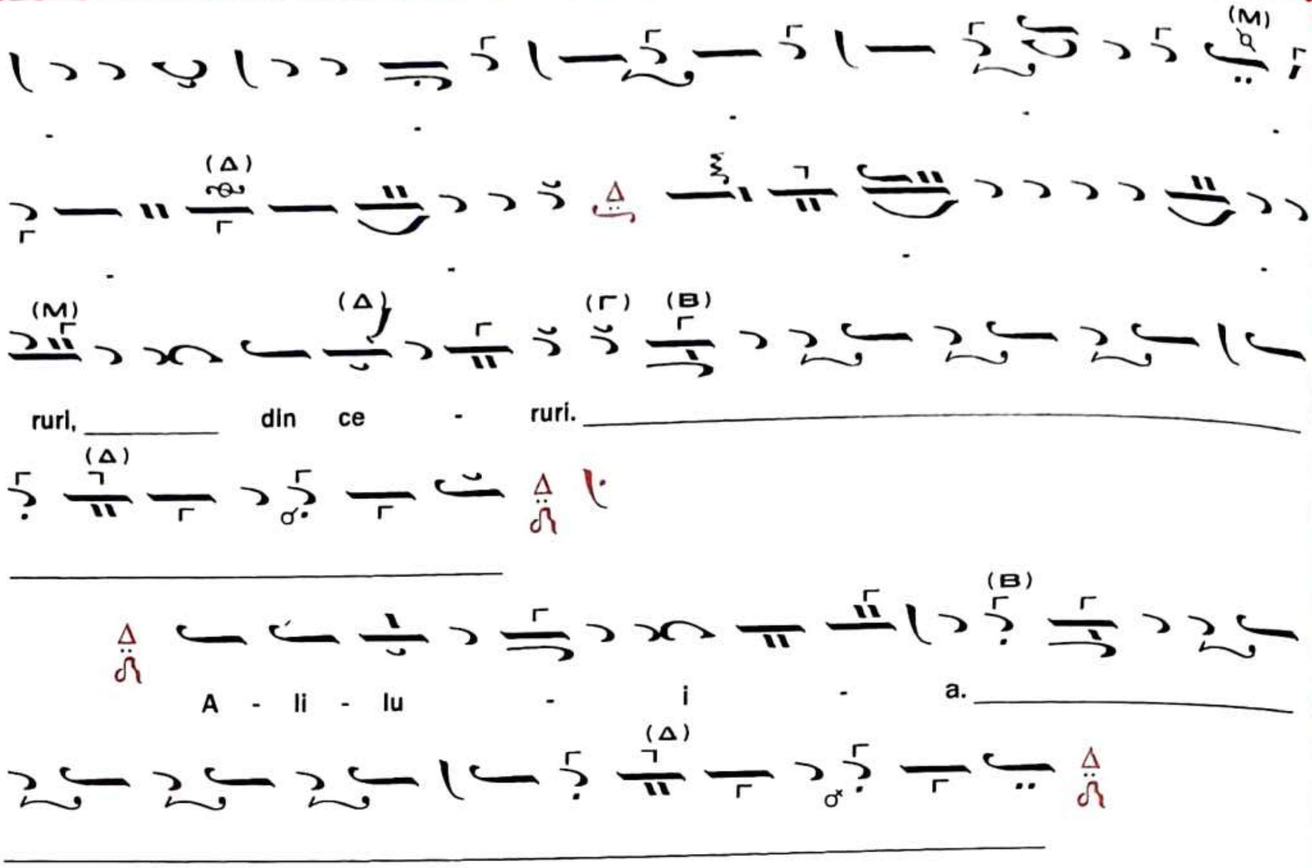
Gl. 4 Δι

— ἅγια —

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



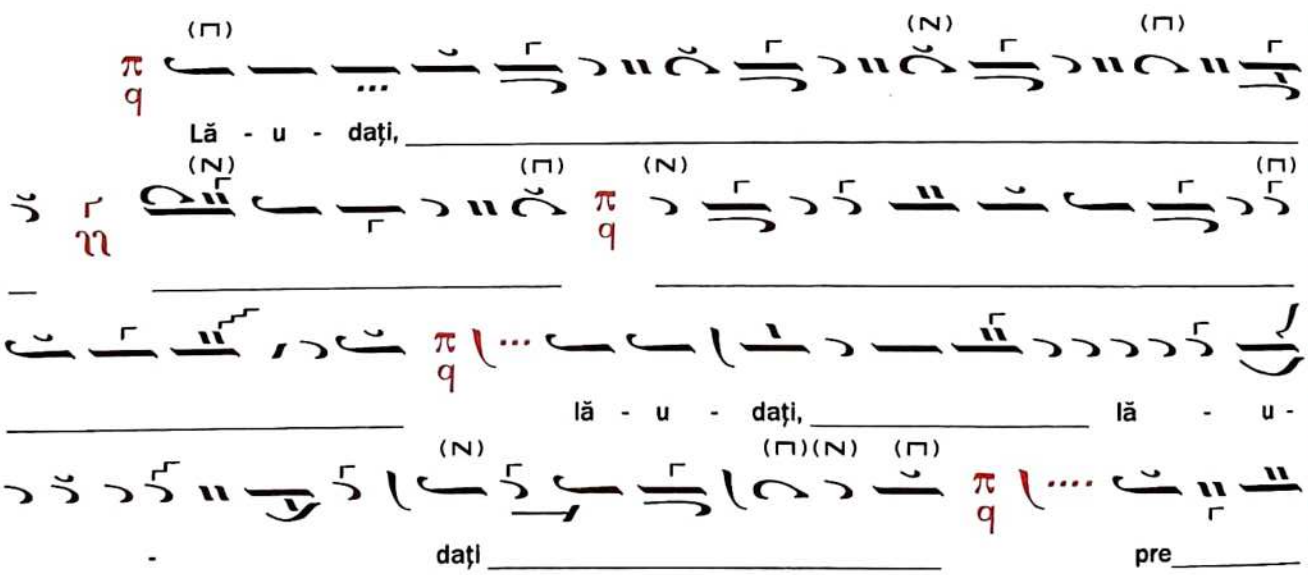

dațl,
lă - u - dați
pre Dom - - -
nul,
pre Dom - - -
nul, pre Dom - nul
din
ce - - -

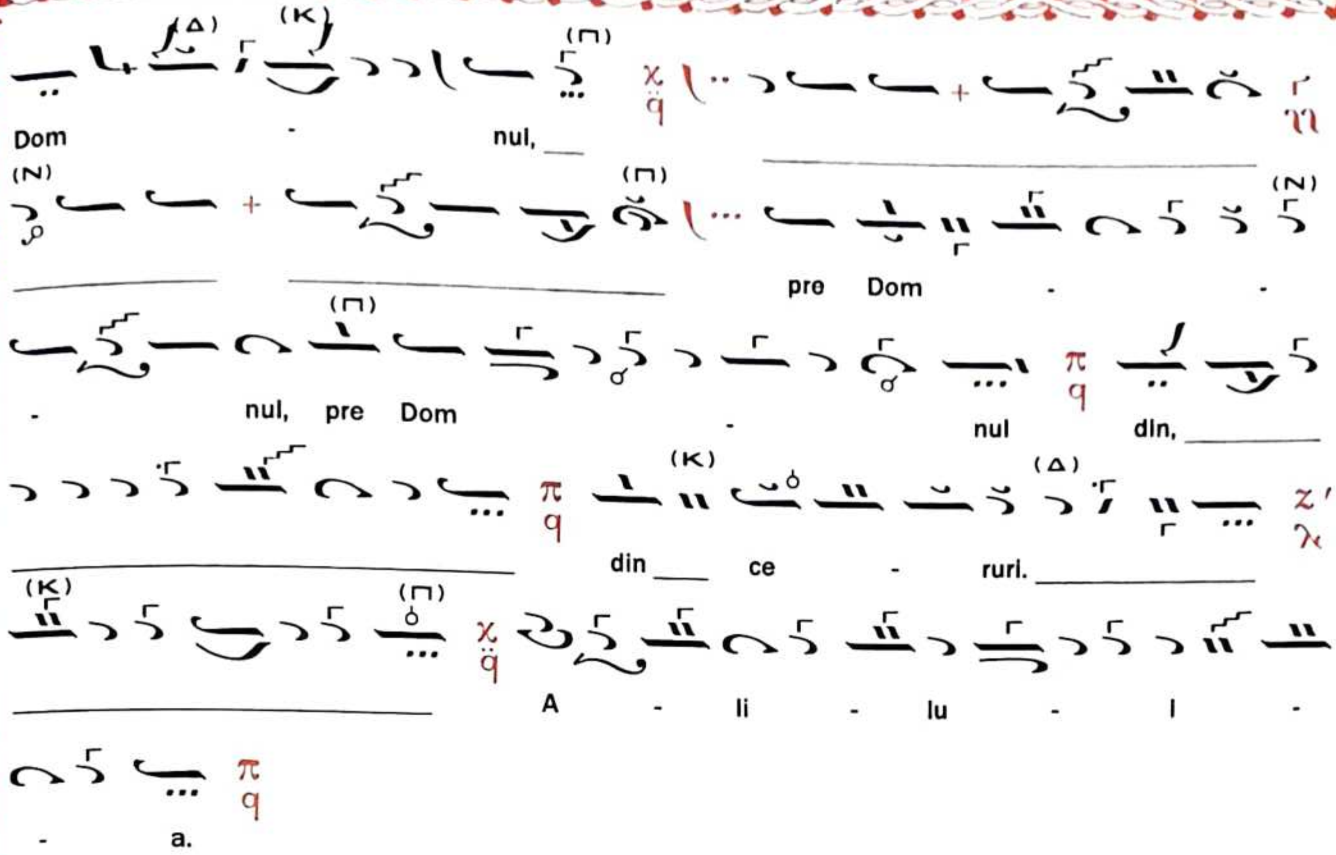


DUMINICĂ

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ $\ddot{q}$ $\Pi\alpha$ χ

Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie

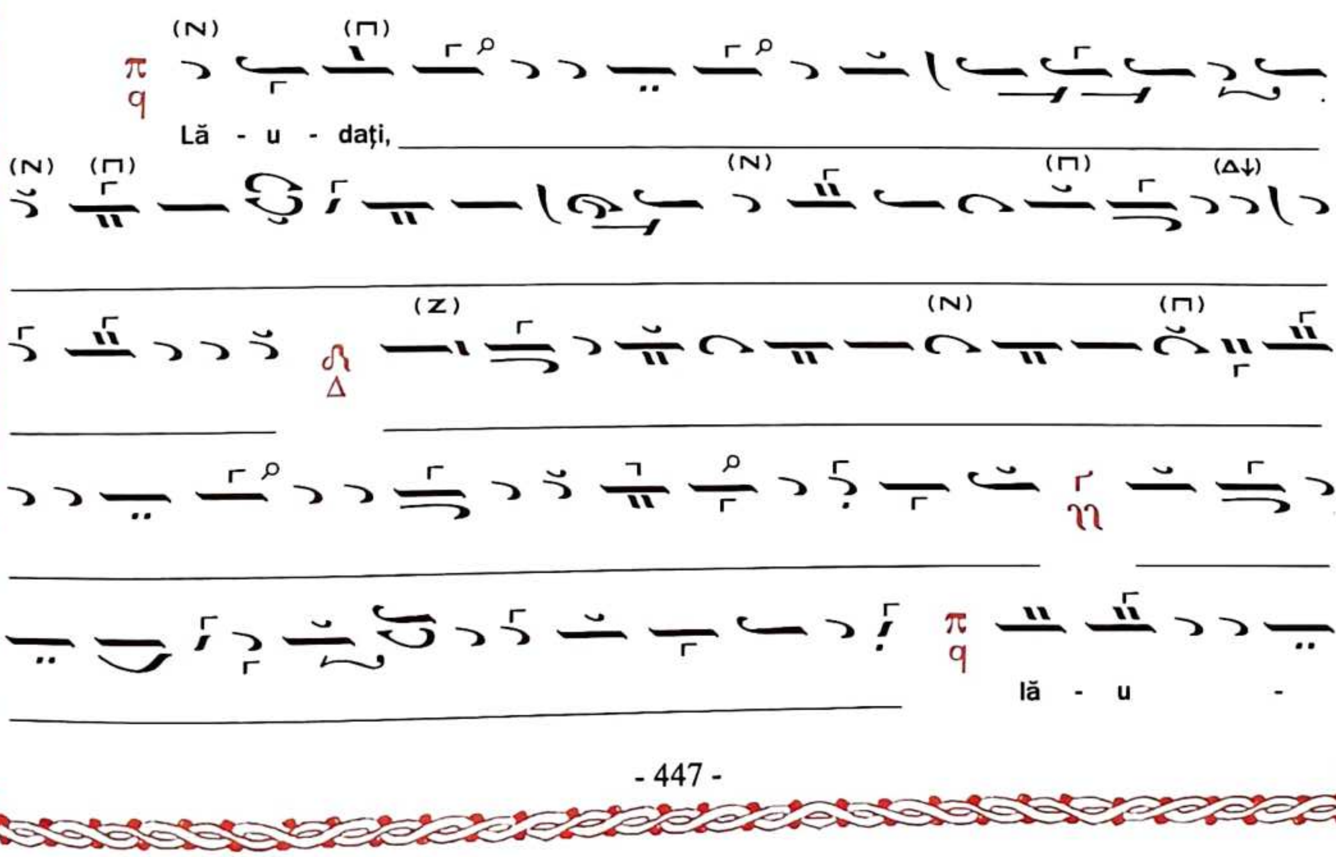


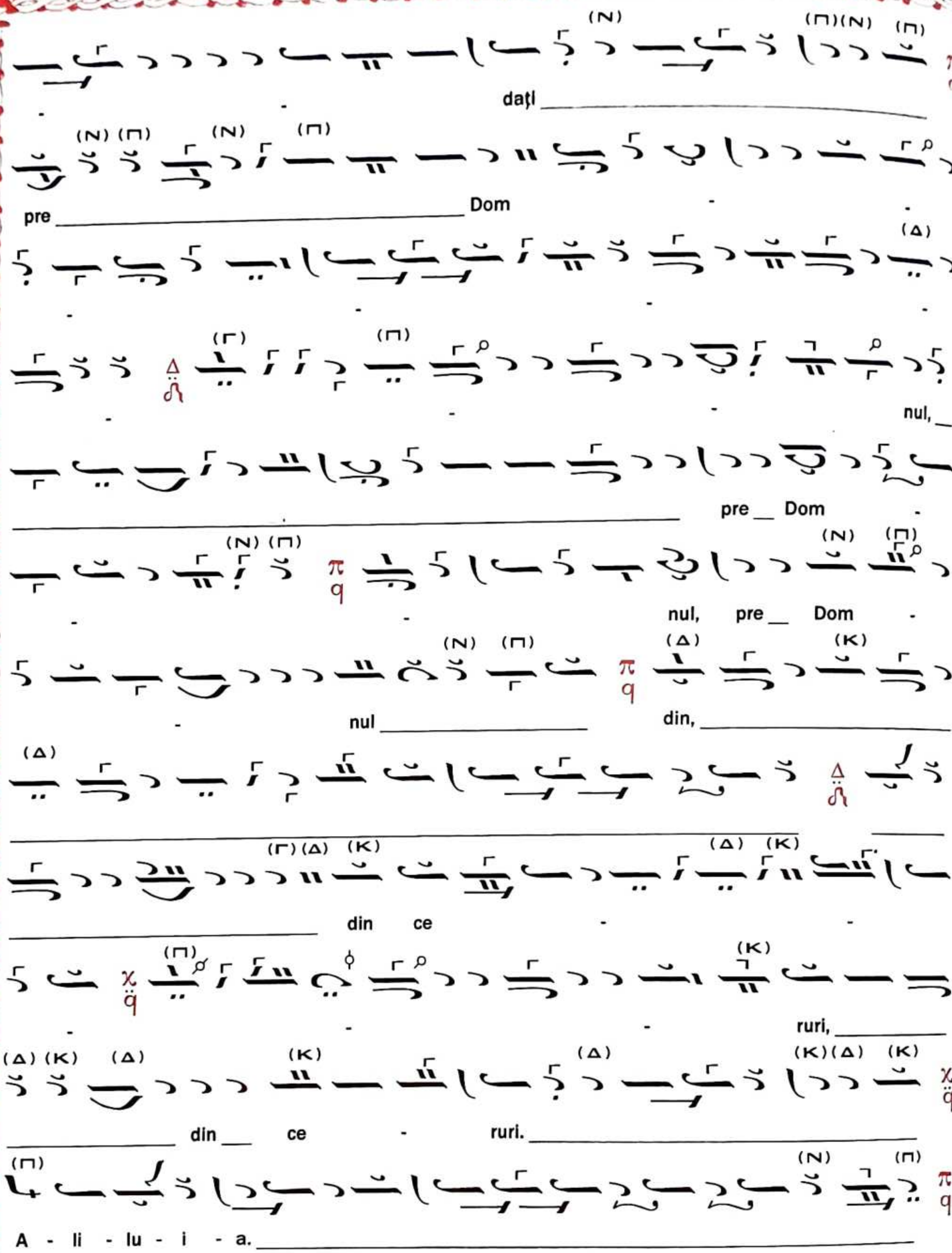


DUMINICĂ

Gl. 5 $\overset{\lambda}{\pi}$ ӧ Πα

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie
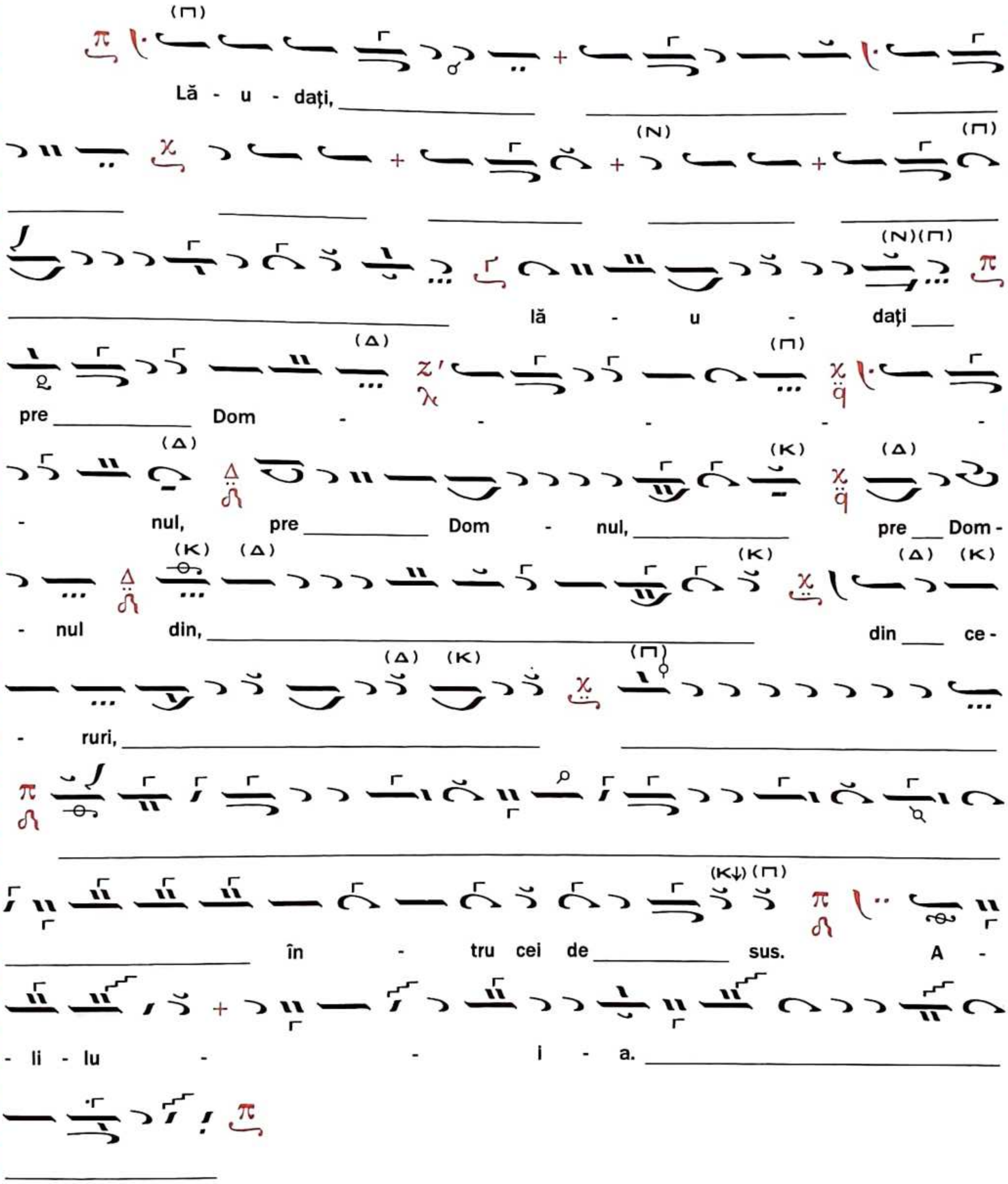



daţi
pre
Dom
nul,
pre Dom
nul, pre Dom
nul
din,
din ce
ruri,
din ce ruri.
A - li - lu - i - a.

DUMINICĂ

Gl. 6

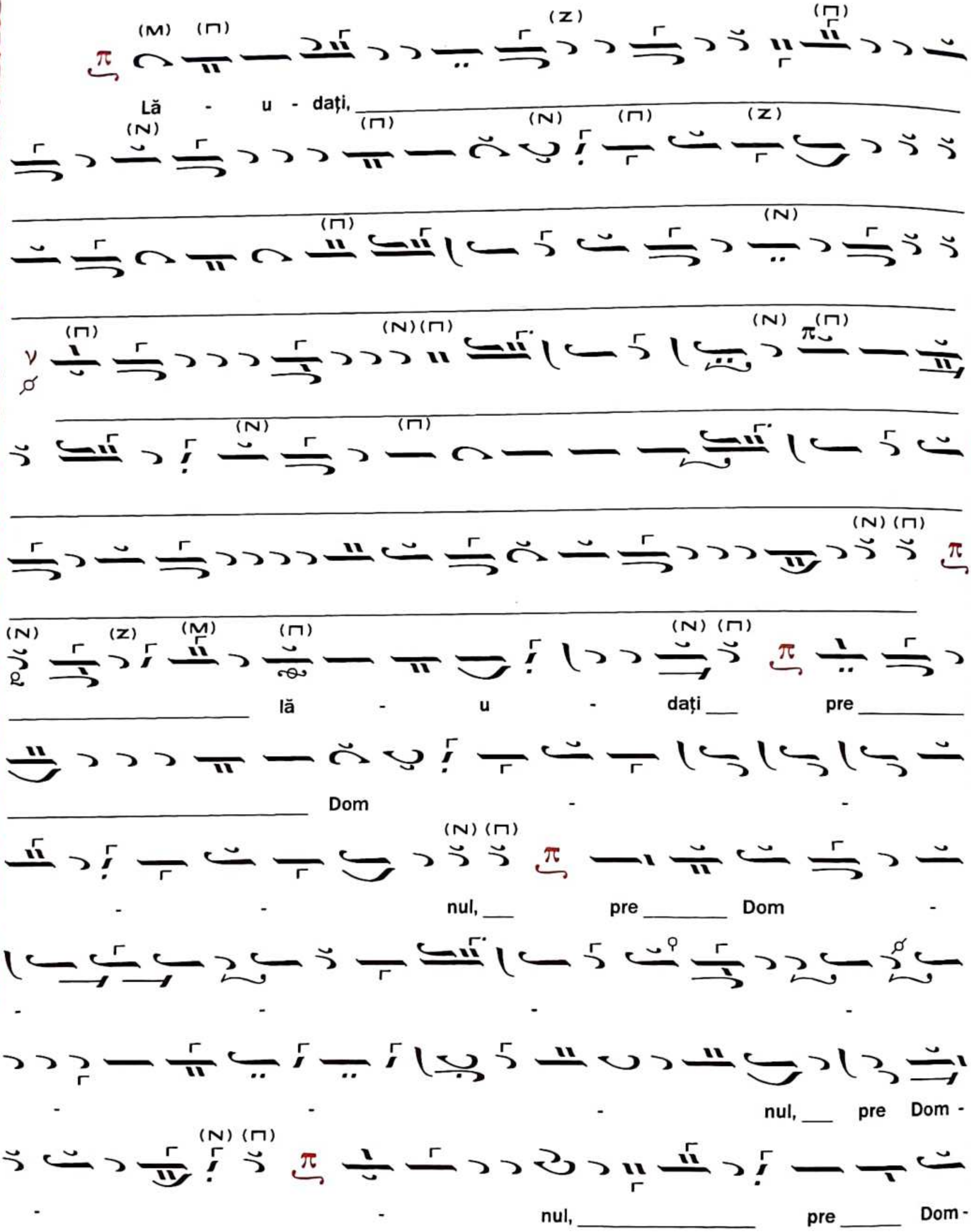
Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie

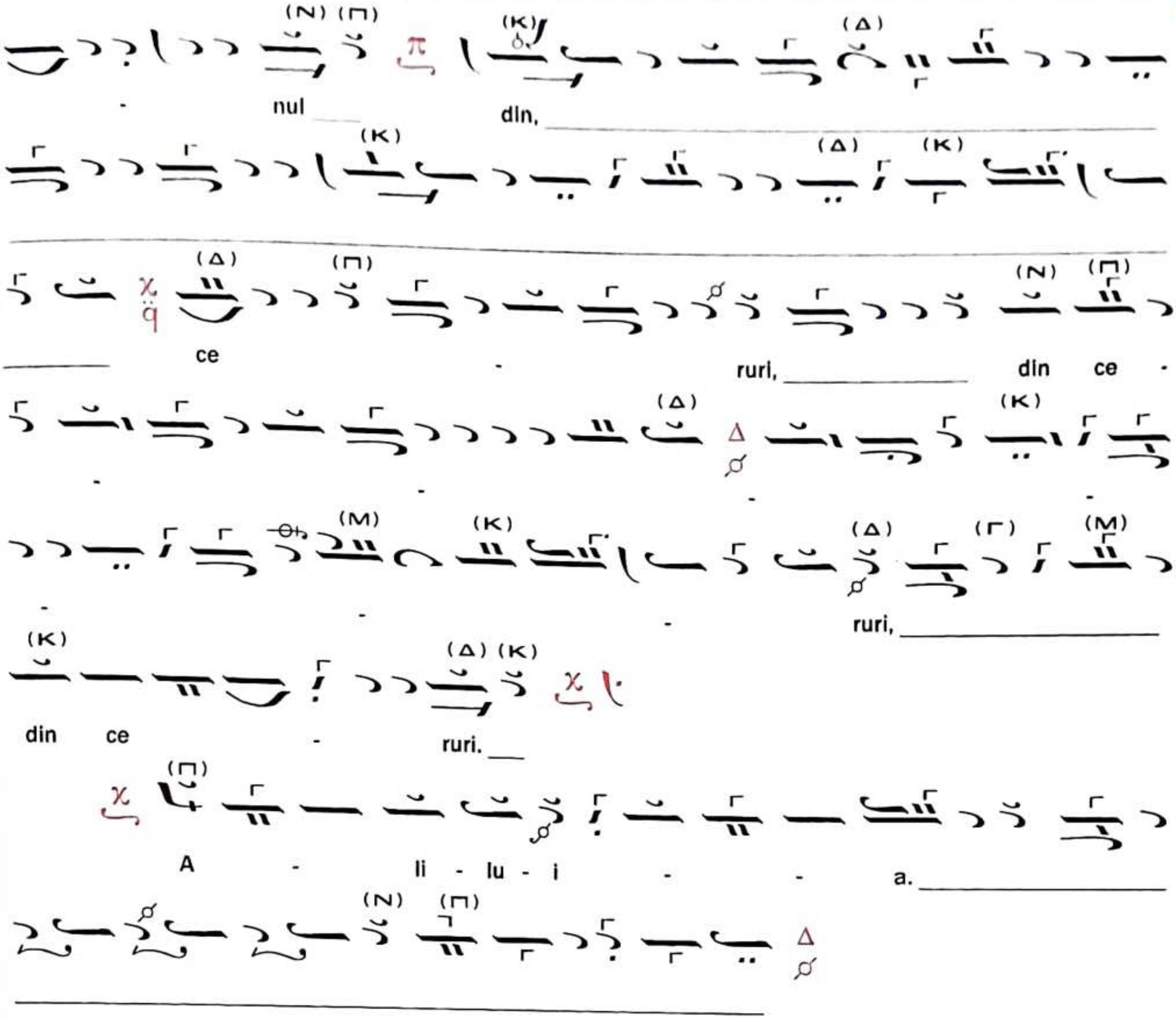


DUMINICĂ

Gl. 6

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie



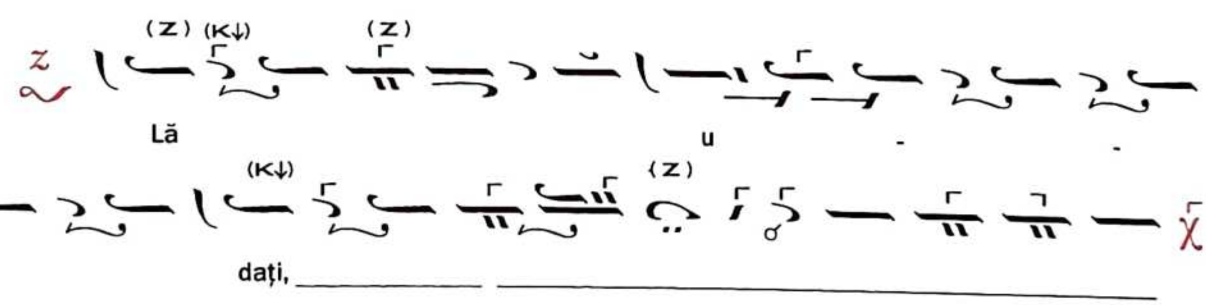


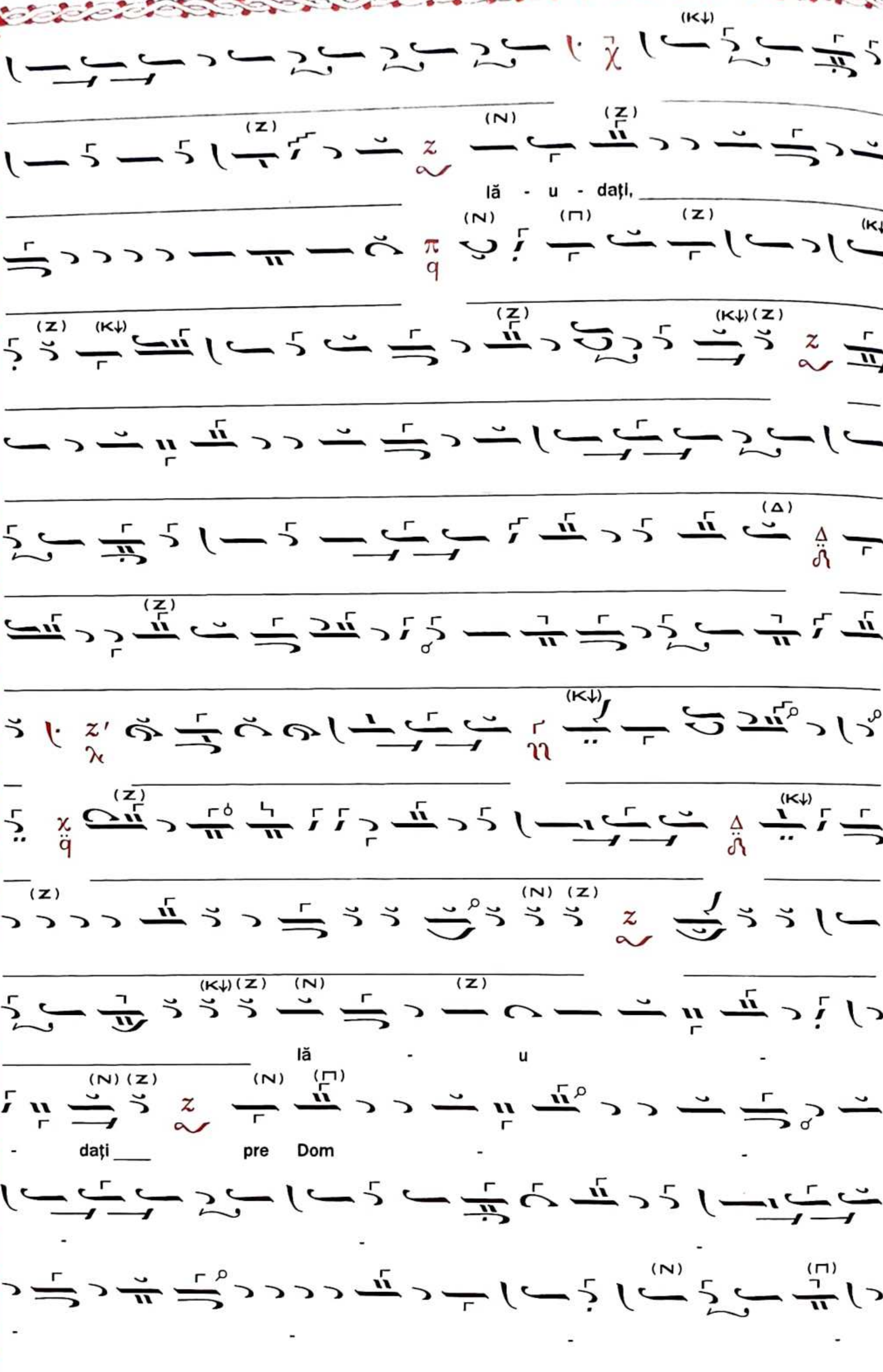
DUMINICĂ

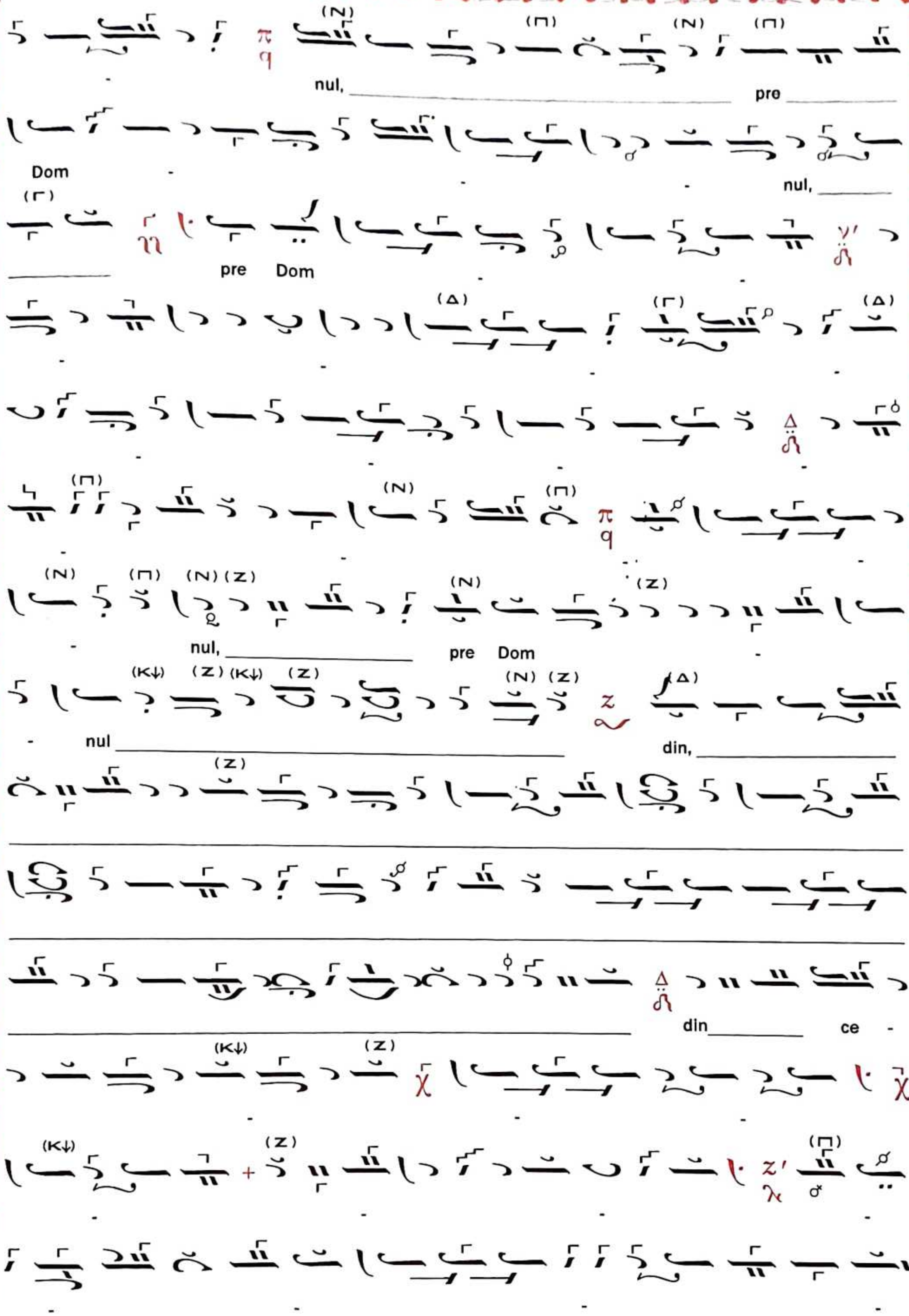
Gl. 7 Zω

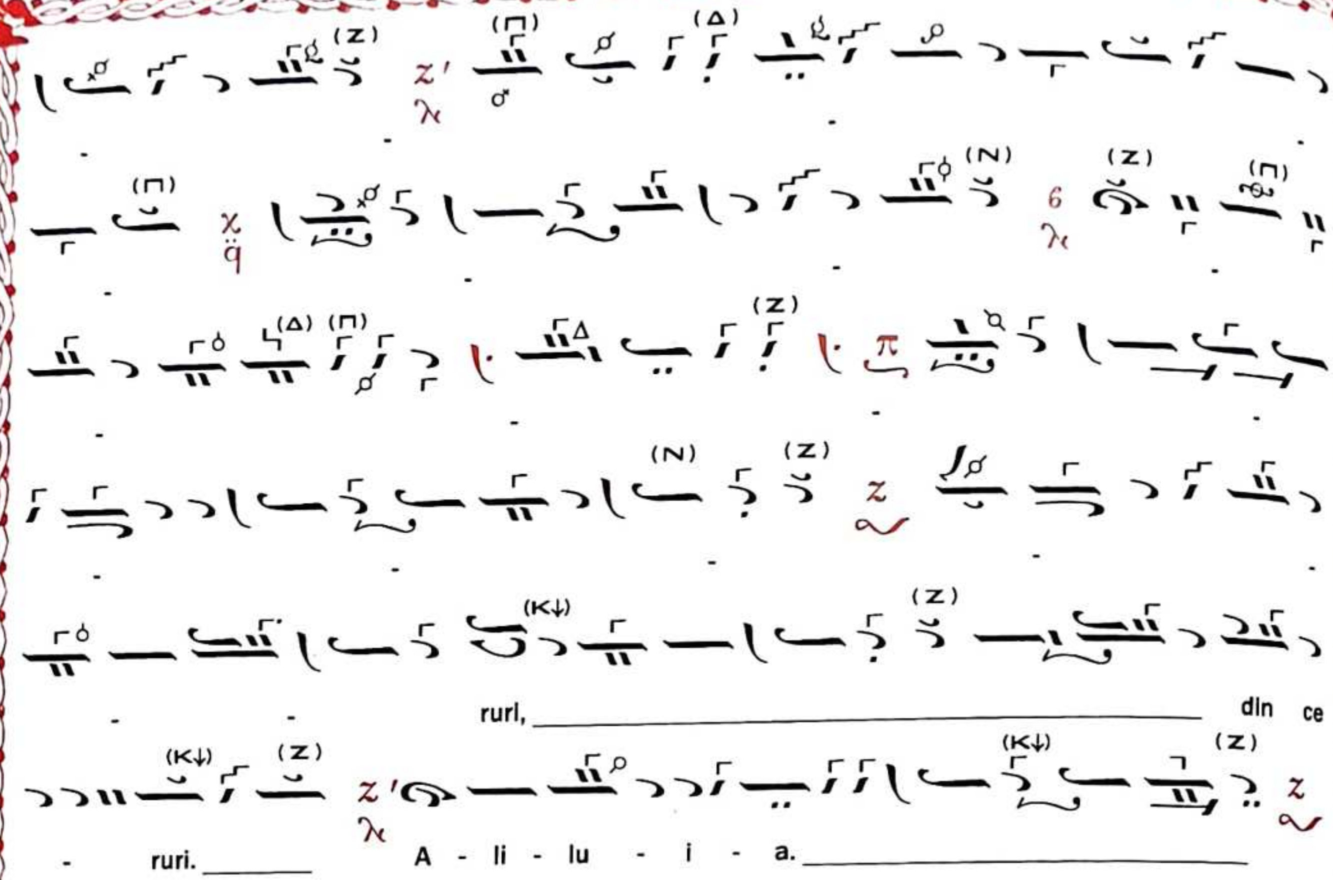
— βαρύς —

Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs




lă - u - dați,
lă - u -
- dați___ pre Dom - -


nul, pre
Dom nul,
pre Dom
nul, pre Dom
nul din,
din ce

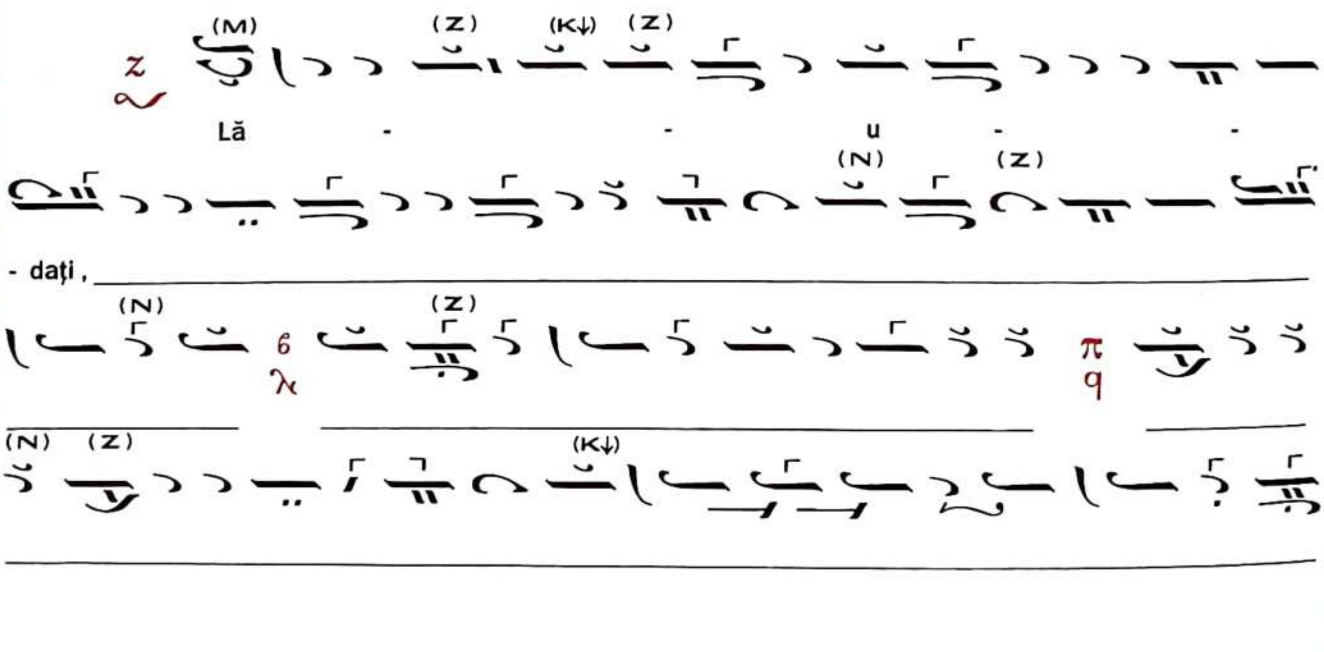


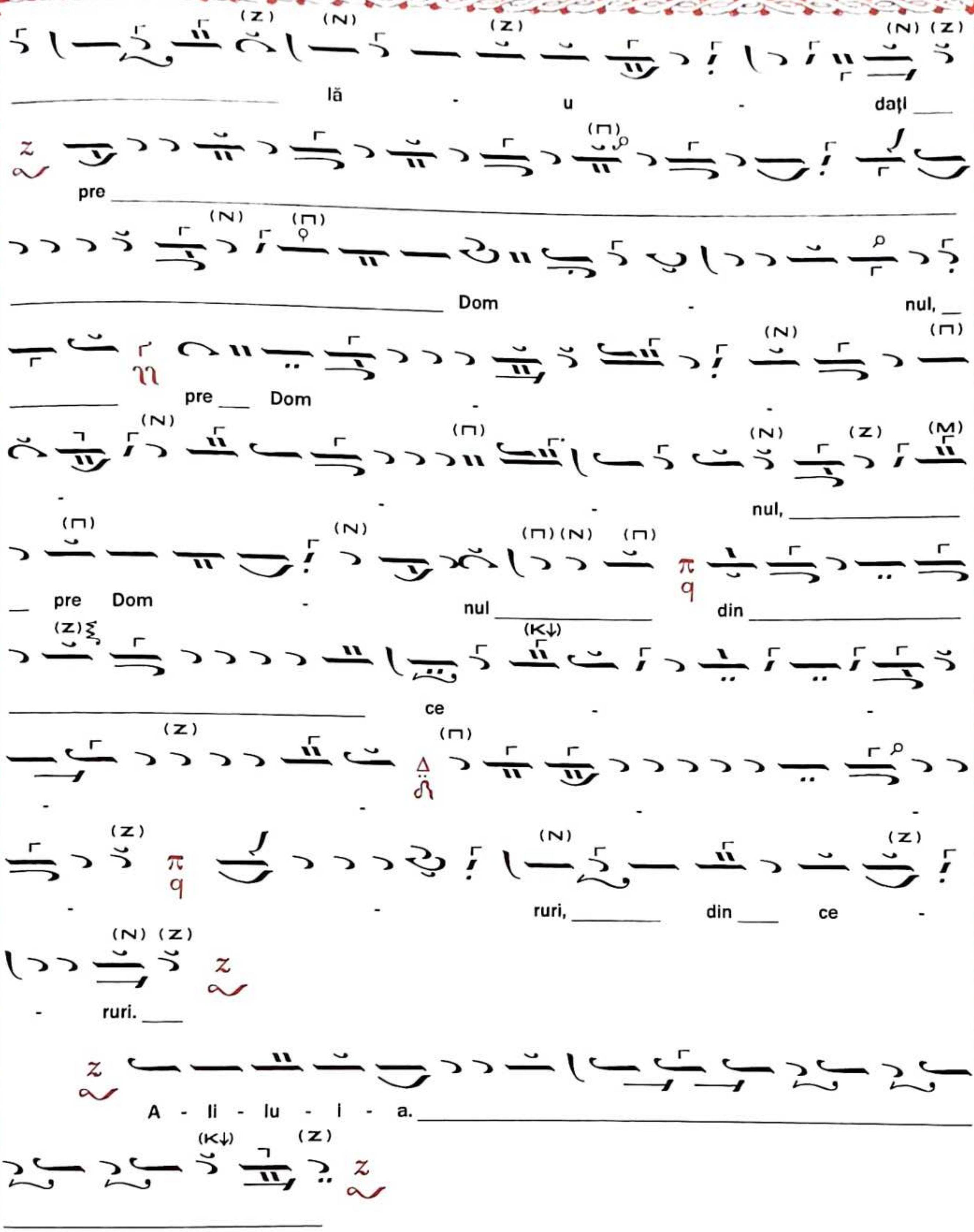
DUMINICĂ

Gl. 7 Ζω

— βαρύς —

Tradus din grecește
după Petru Lampadarie

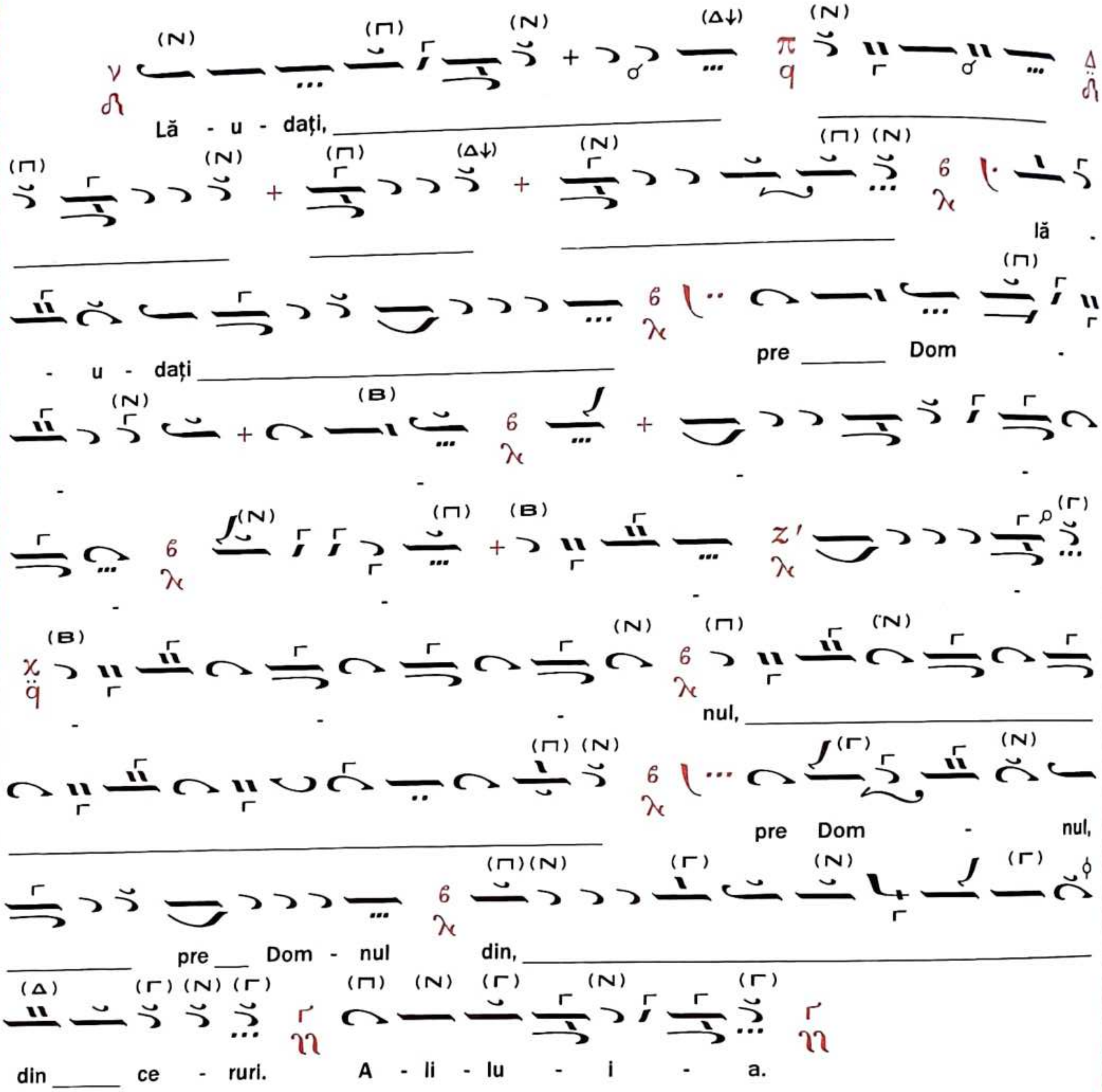



lă - u - dațI
pre
Dom - nul,
pre Dom
nul,
pre Dom - nul din
ce - -
ruri, din ce -
ruri.
A - li - lu - i - a.

DUMINICĂ

Gl. 8

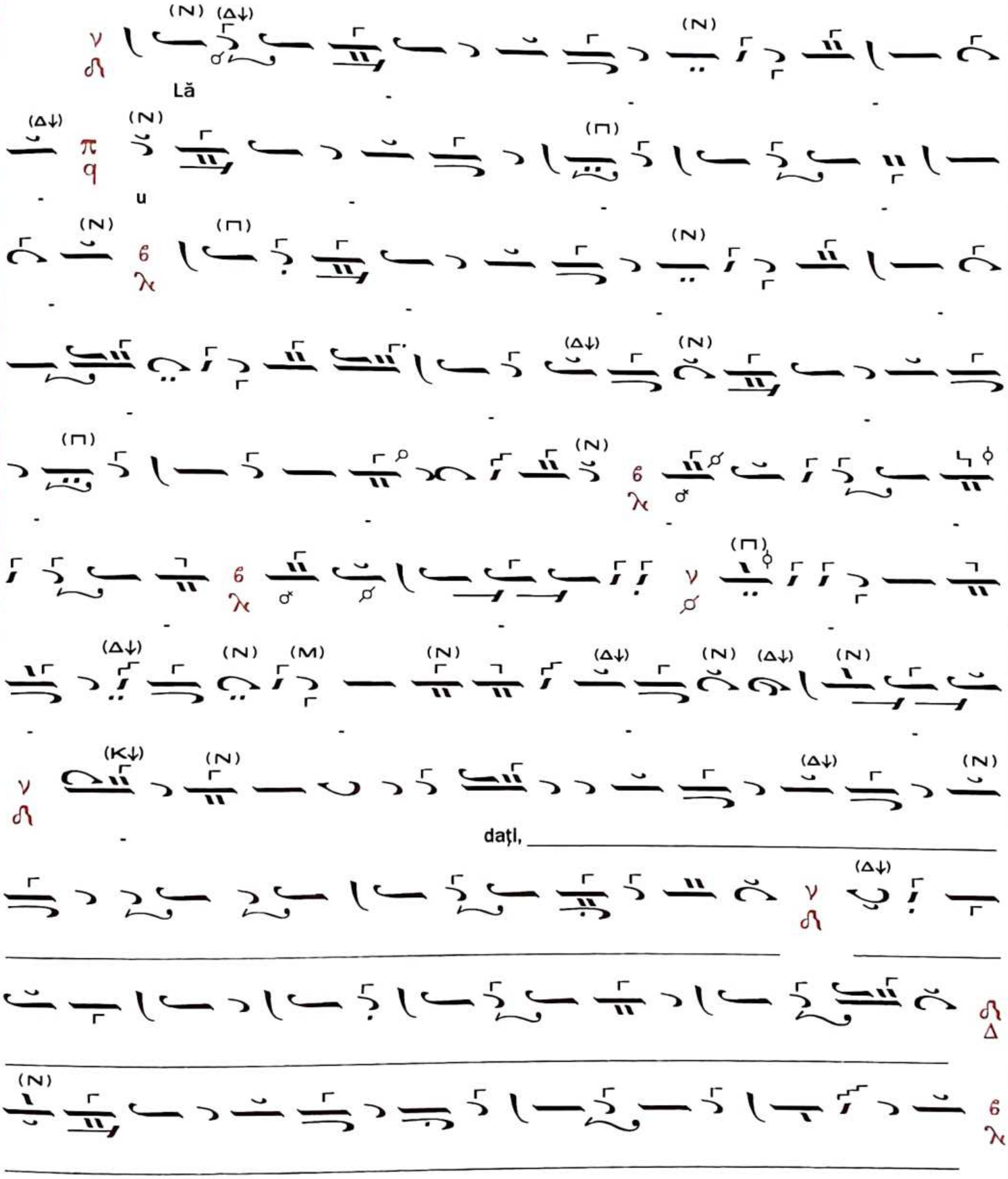
Tradus din grecește
după Ioan Sachelarie

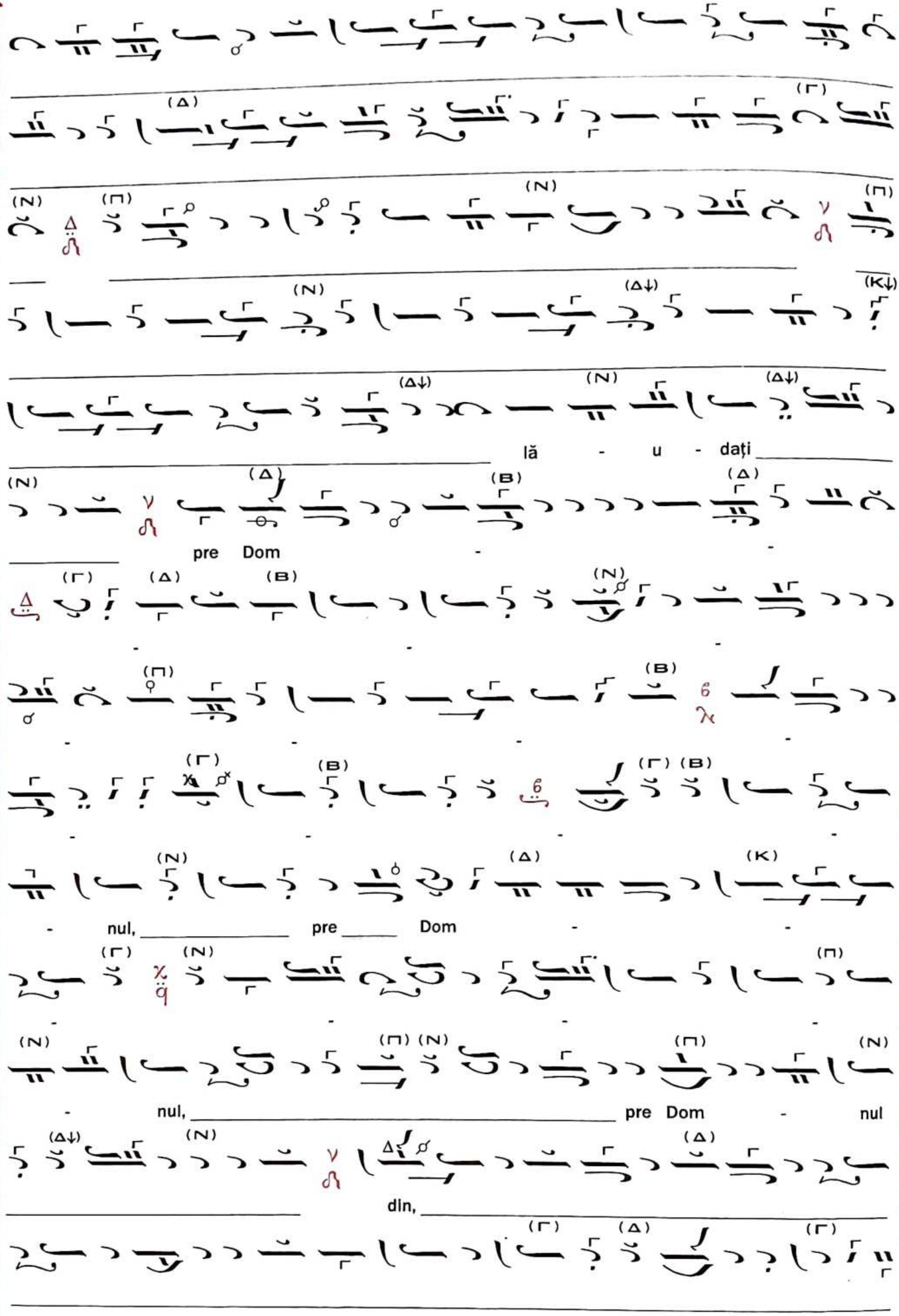


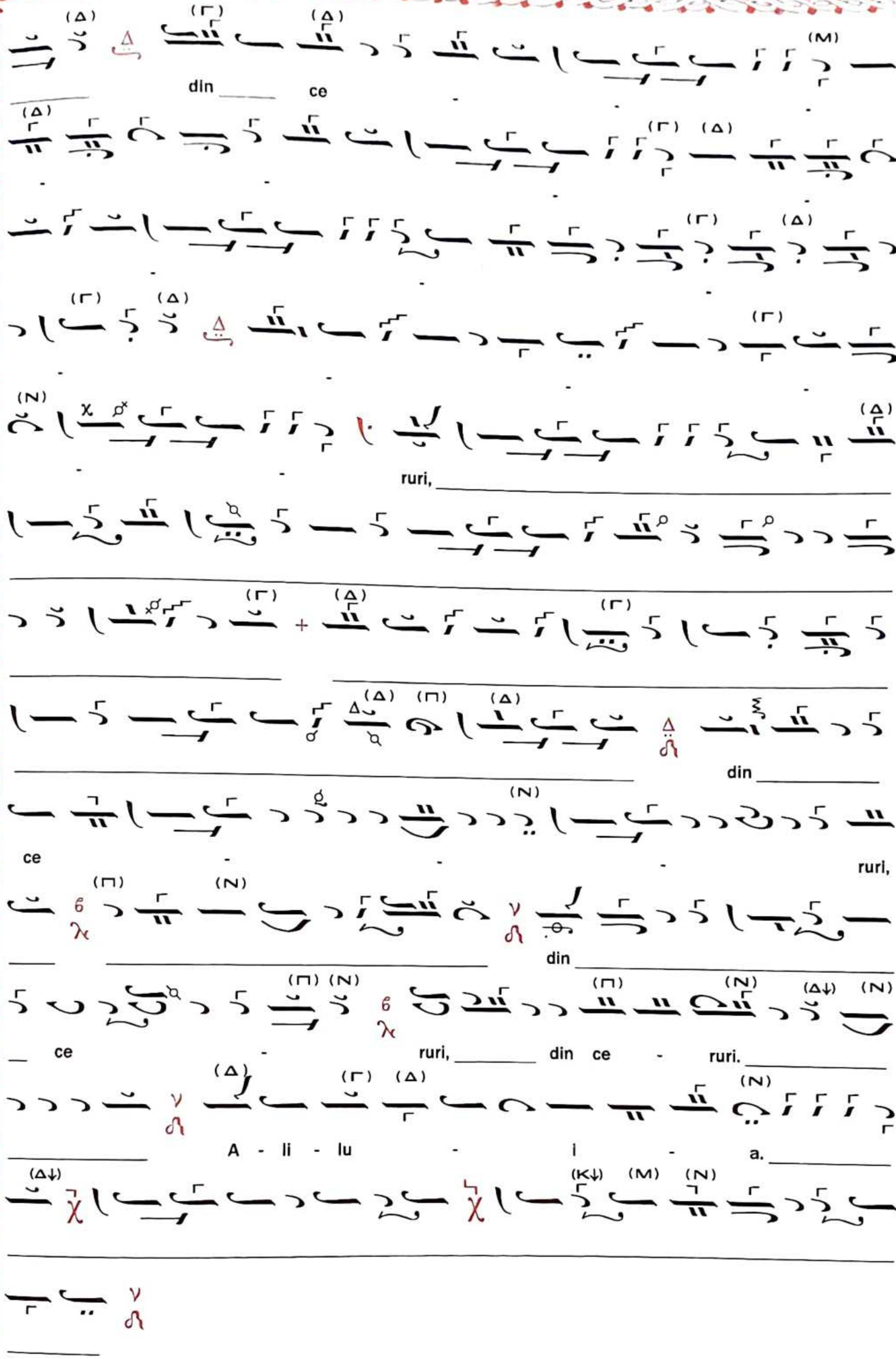
DUMINICĂ

Gl. 8

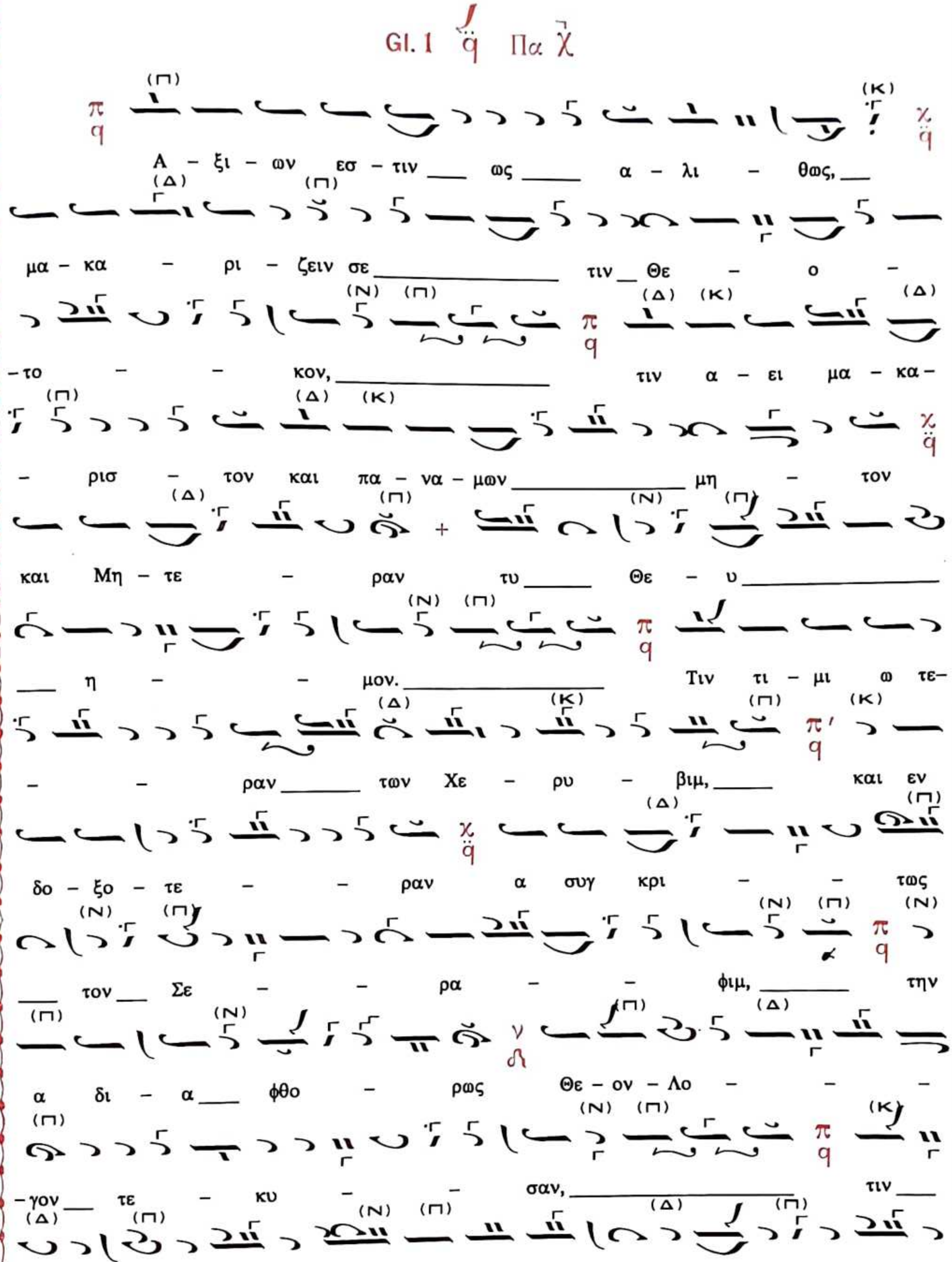
Tradus din grecește
după Theodor Fokaevs

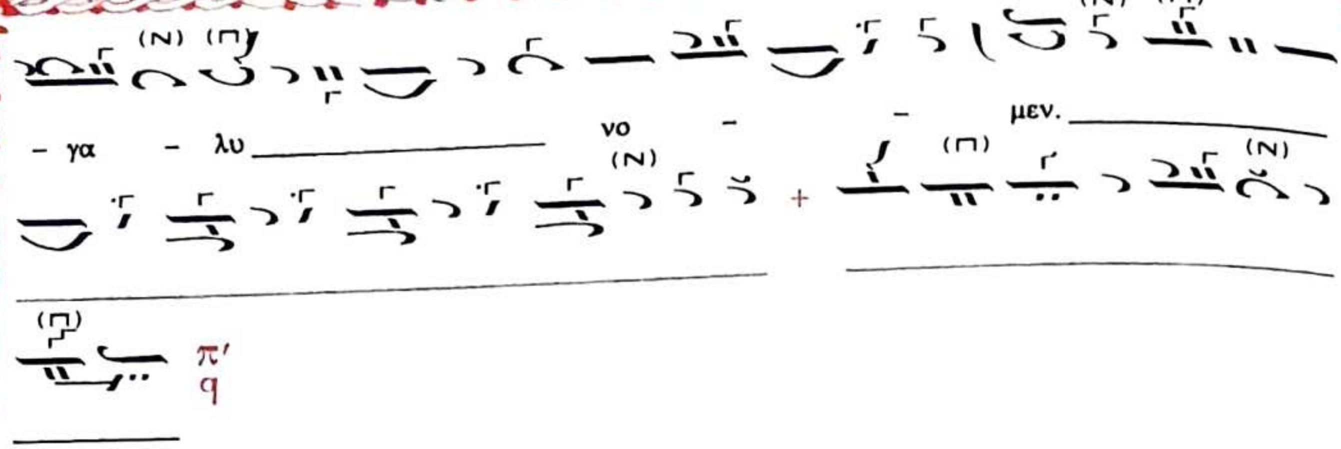



lă - u - dați
pre Dom -
nul, pre Dom -
nul, pre Dom - nul
din,


din ce
ruri,
din
ce
ruri,
din
ce
ruri,
din ce
ruri.
A - li - lu - i - a.

AXION ESTIN

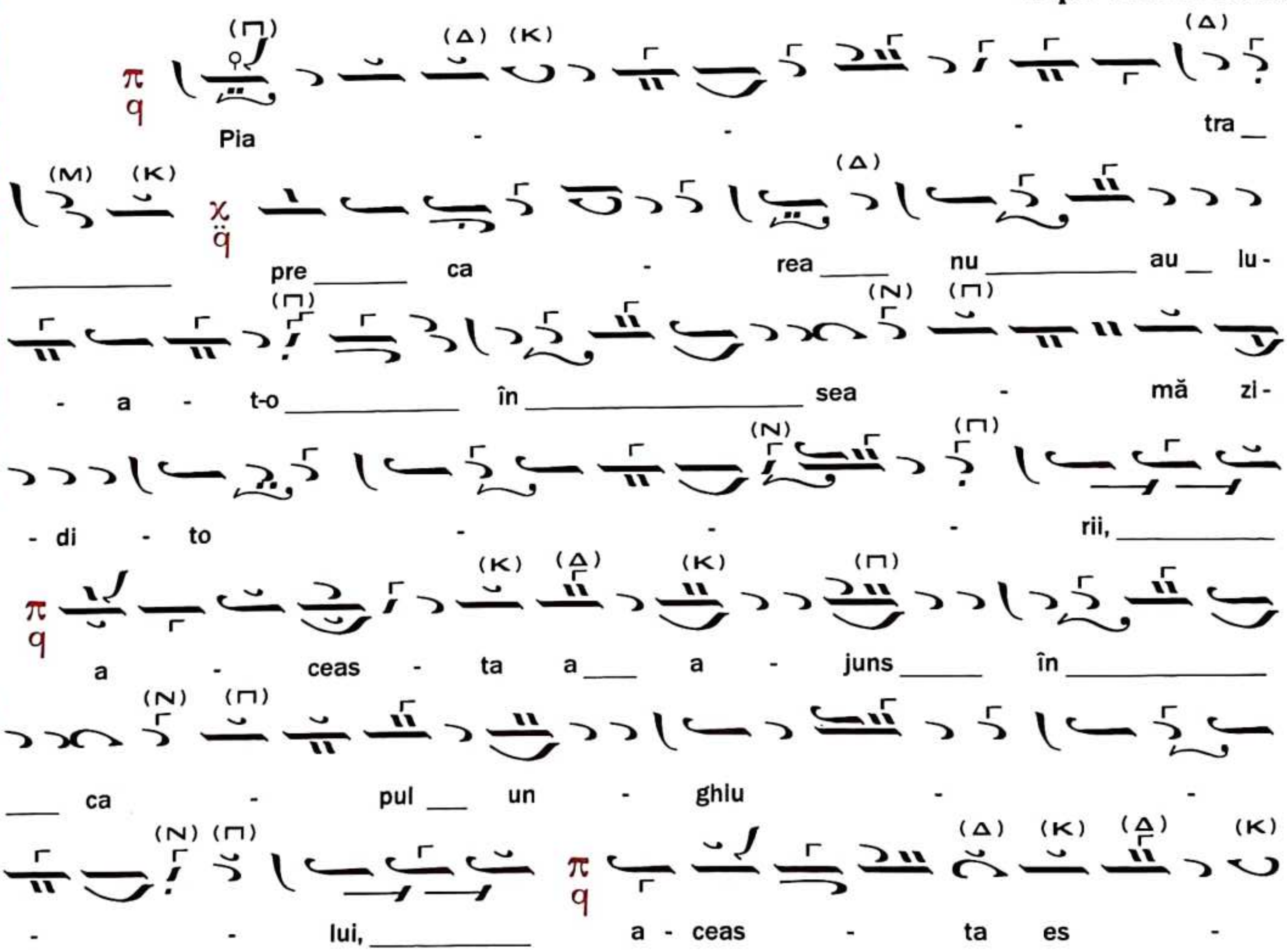

Gl. 1 Πα
Α - ξι - ων εσ - τιν ως α - λι - θως,
μα - κα - ρι - ζειν σε τιν Θε - ο -
- το - - κον, τιν α - ει μα - κα -
- ρισ - τον και πα - να - μων μη - τον
και Μη - τε - ραν τυ Θε - υ
η - - μον. Τιν τι - μι ω τε-
- - ραν των Χε - ρυ - βιμ, και εν
δο - ξο - τε - - ραν α συγ κρι - - τως
τον Σε - - ρα - - φιμ, την
α δι - α φθο - ρως Θε - ον - Λο - - -
- γον τε - κυ - - σαν, τιν
ον - τως Θε - ο - το - κον σε με -

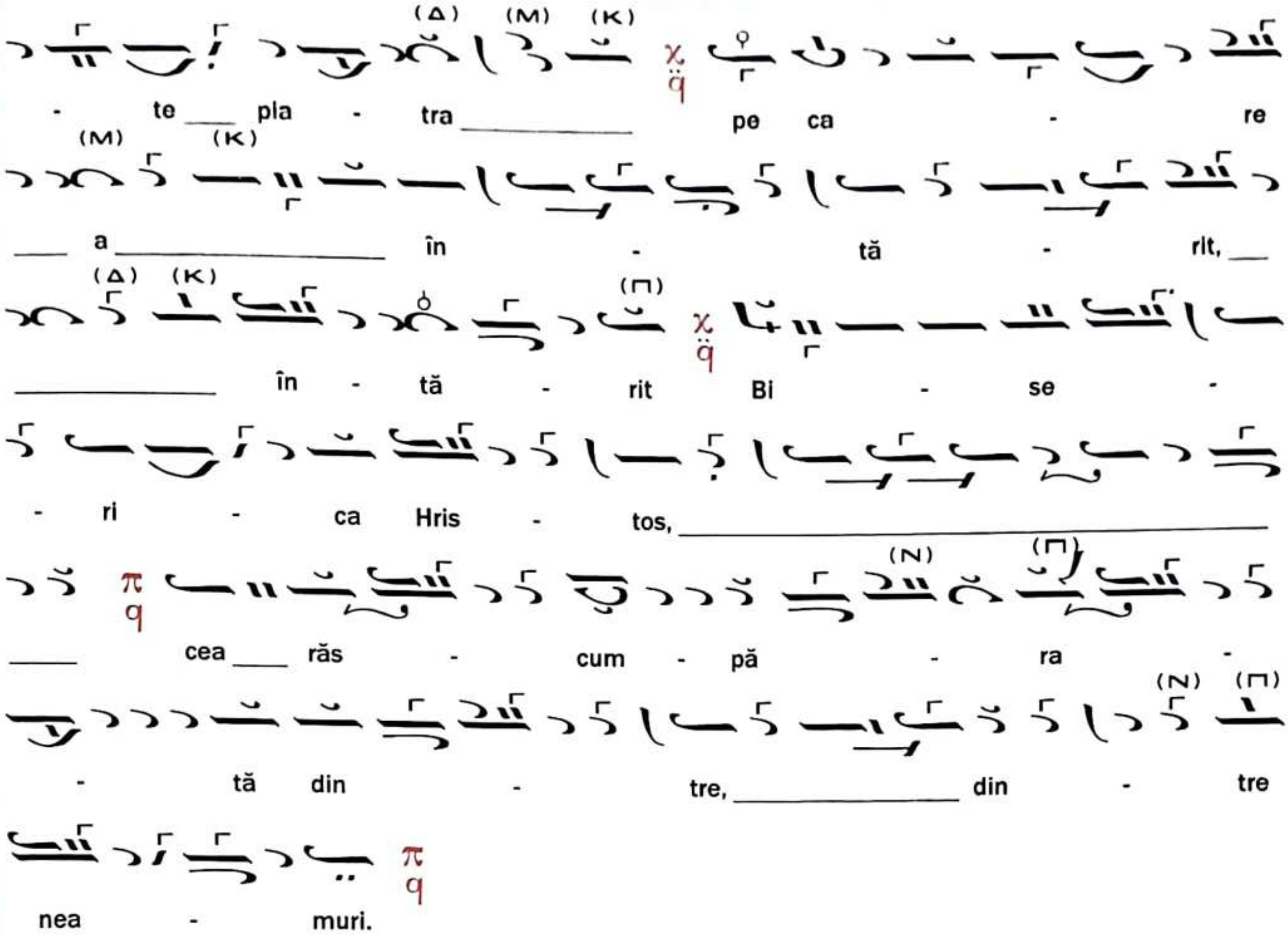


PIATRA CEA DIN CAPUL UNGHIULUI

Gl. 1 Πα

Tradusă din grecește după Vlasie Preotul



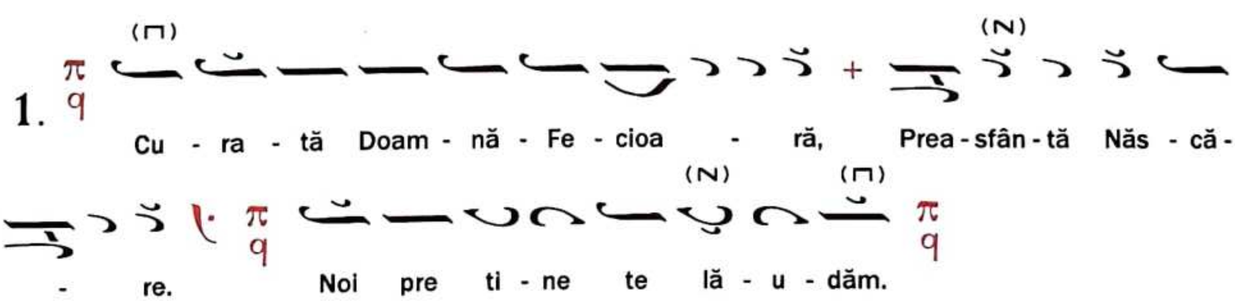


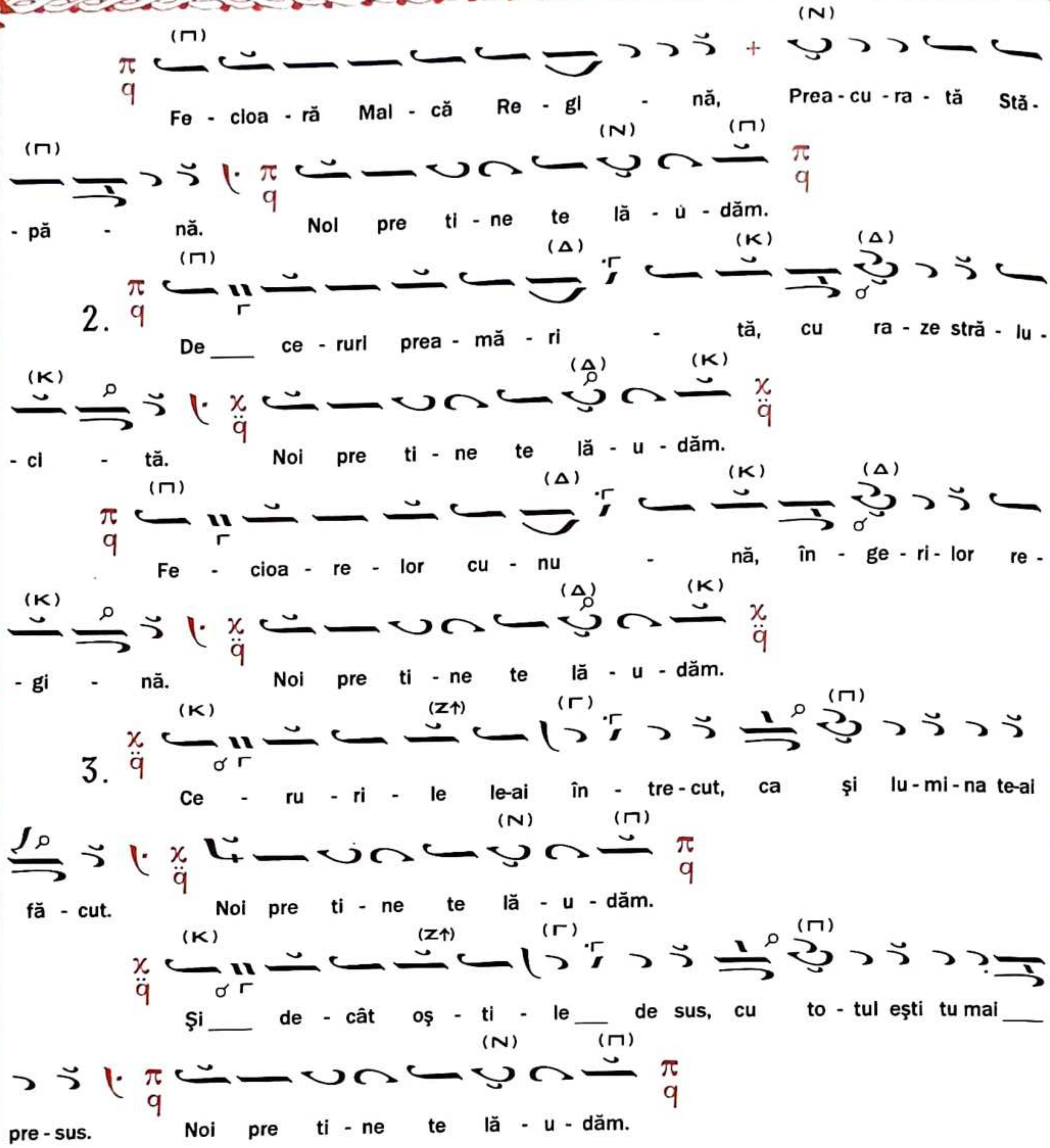
CURATĂ DOAMNĂ FECIOARĂ...

Gl. 1 Πα - trei timpi -

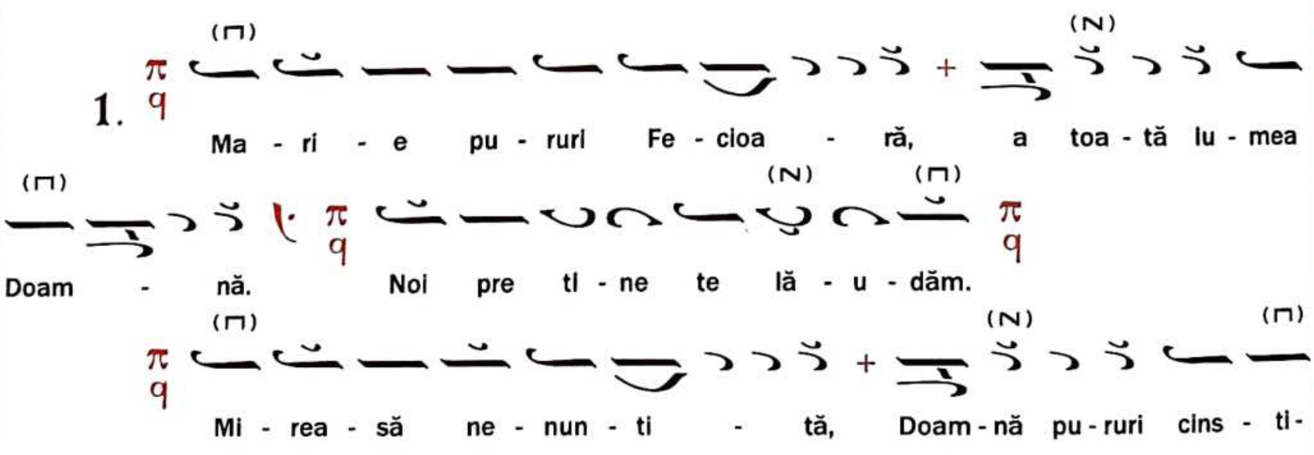
După *Αγνη Παρθενε*
a lui Grigorie Simonopetritul

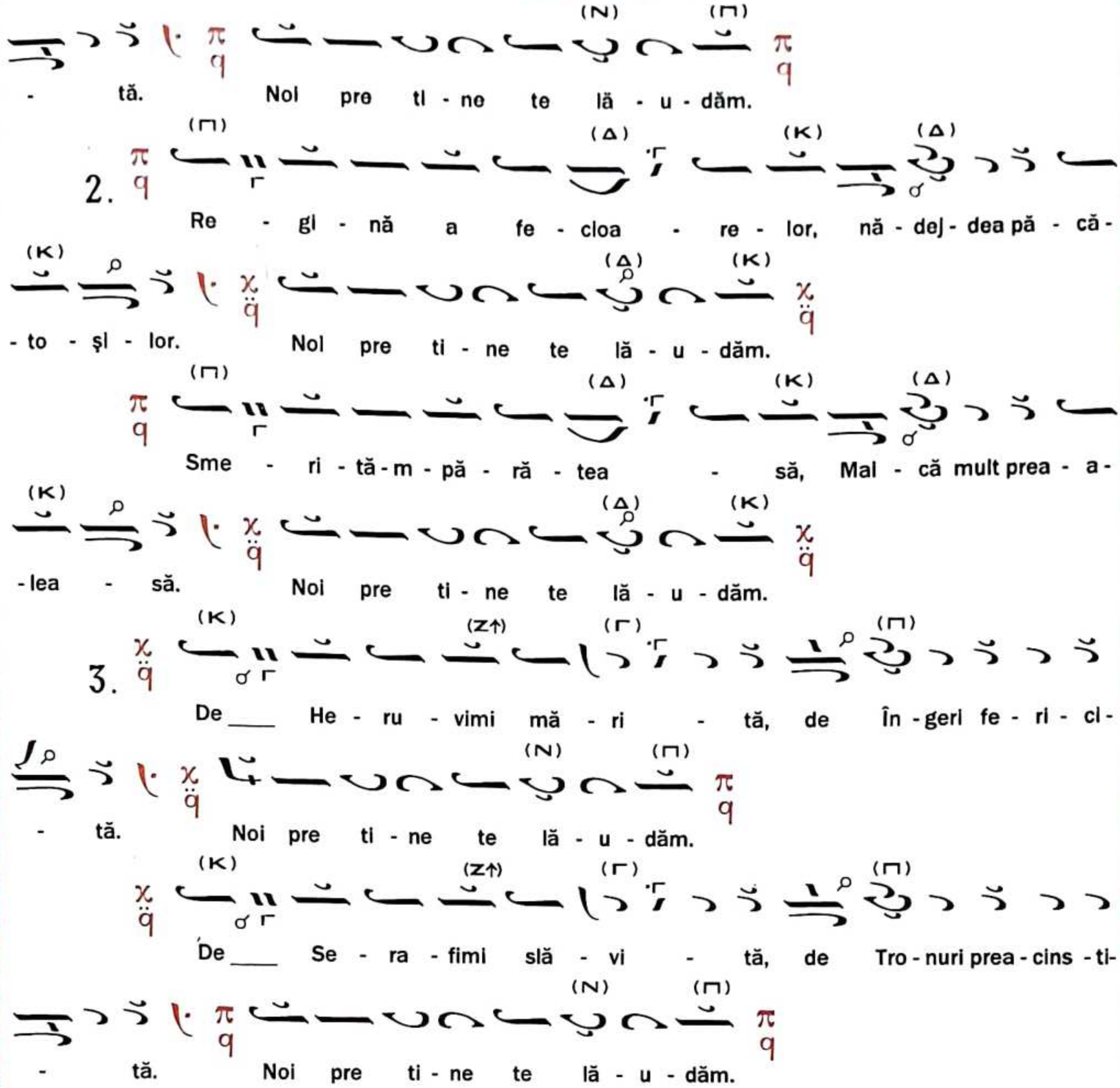
A.



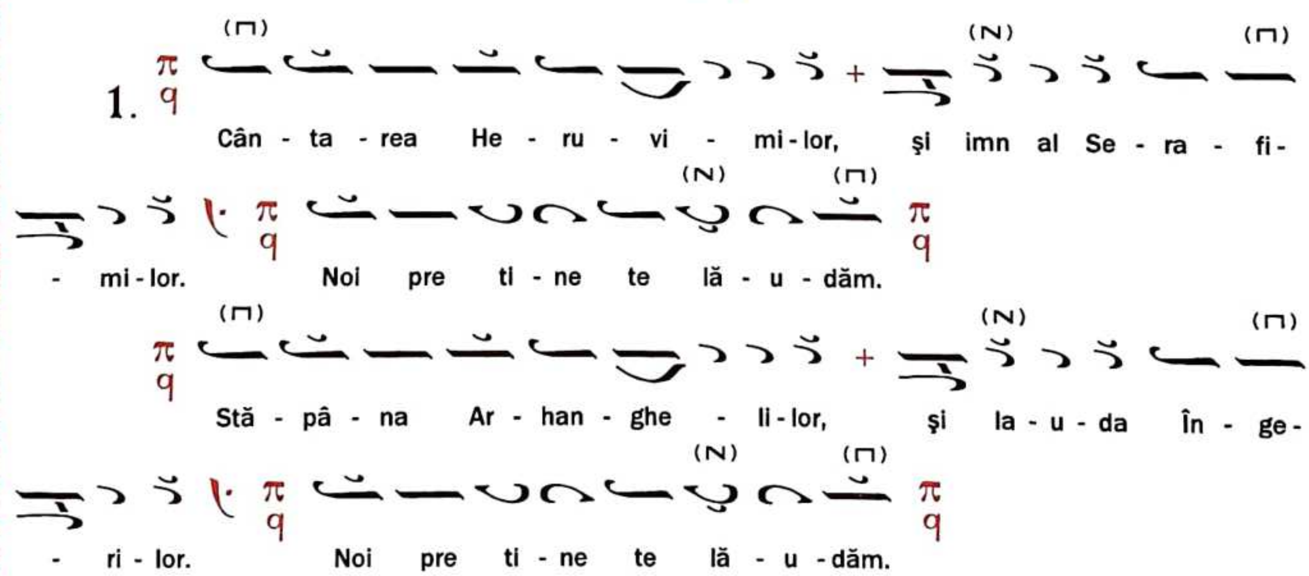

(Π) (Ν)
Fe - cioa - ră Mai - că Re - gi - nă, Prea - cu - ra - tă Stă -
(Π) (Ν) (Π)
- pă - nă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
(Π) (Δ) (Κ) (Δ)
2.
De___ ce - ruri prea - mă - ri - tă, cu ra - ze stră - lu -
(Κ) (Δ) (Κ)
- ci - tă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
(Π) (Δ) (Κ) (Δ)
Fe - cioa - re - lor cu - nu - nă, în - ge - ri - lor re -
(Κ) (Δ) (Κ)
- gi - nă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
(Κ) (Ζ↑) (Γ) (Π)
3.
Ce - ru - ri - le le-ai în - tre - cut, ca şi lu - mi - na te-ai
(Ν) (Π)
fă - cut. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
(Κ) (Ζ↑) (Γ) (Π)
Şi___ de - cât oş - ti - le___ de sus, cu to - tul eşti tu mai___
(Ν) (Π)
pre - sus. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.

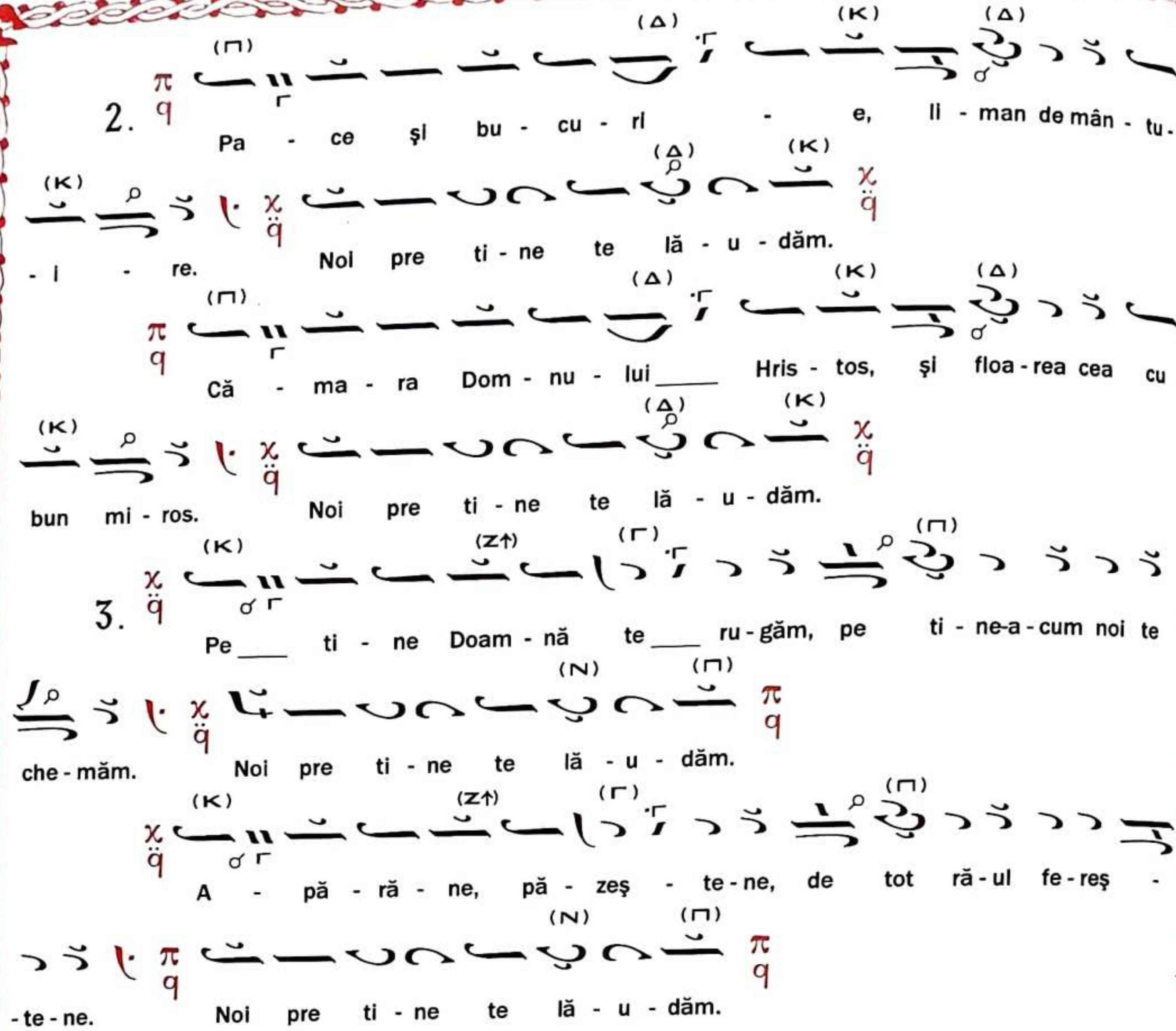
B.


(Π) (Ν)
1.
Ma - ri - e pu - ruri Fe - cioa - ră, a toa - tă lu - mea
(Π) (Ν) (Π)
Doam - nă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
(Π) (Ν) (Π)
Mi - rea - să ne - nun - ti - tă, Doam - nă pu - ruri cins - ti-


- tă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
2. Re - gi - nă a fe - cioa - re - lor, nă - dej - dea pă - că-
- to - şi - lor. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
Sme - ri - tă - m - pă - ră - tea - să, Mai - că mult prea - a-
- lea - să. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
3. De___ He - ru - vimi mă - ri - tă, de În - geri fe - ri - ci-
- tă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
De___ Se - ra - fimi slă - vi - tă, de Tro - nuri prea - cins - ti-
- tă. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.

C.


1. Cân - ta - rea He - ru - vi - mi - lor, şi imn al Se - ra - fi-
- mi - lor. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.
Stă - pâ - na Ar - han - ghe - li - lor, şi la - u - da În - ge-
- ri - lor. Noi pre ti - ne te lă - u - dăm.

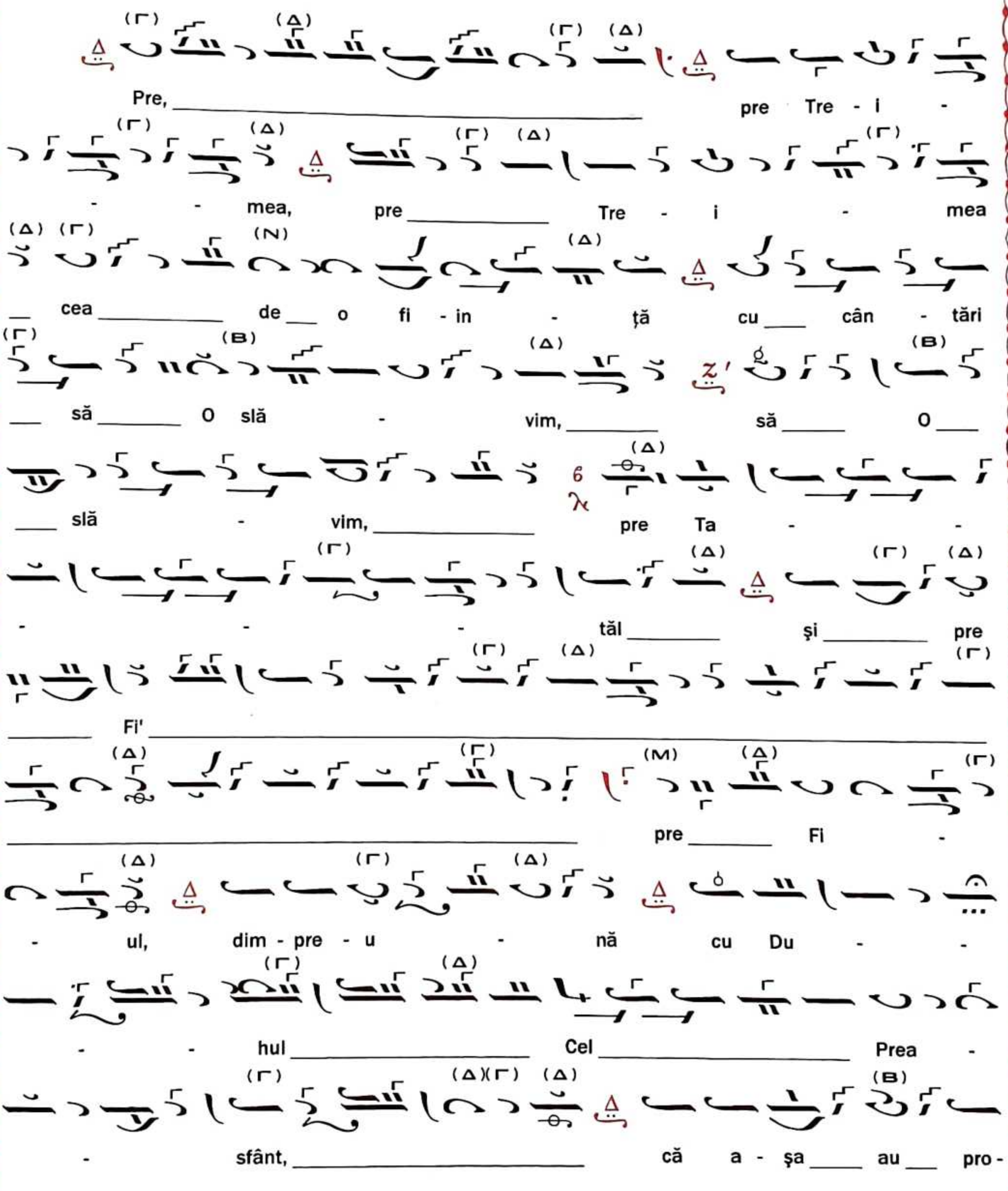


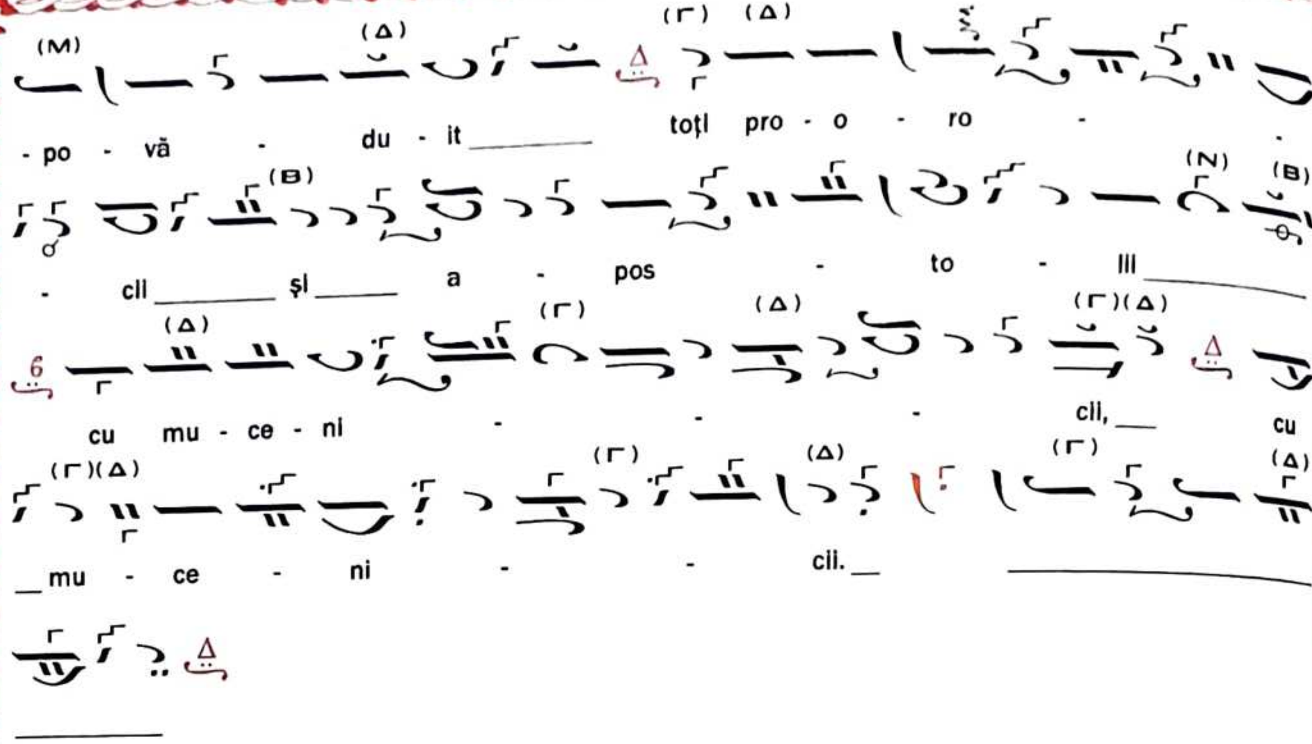
Finalul mai rar:



PRE TREIMEA CEA DE O FIINȚĂ

Gl. 2

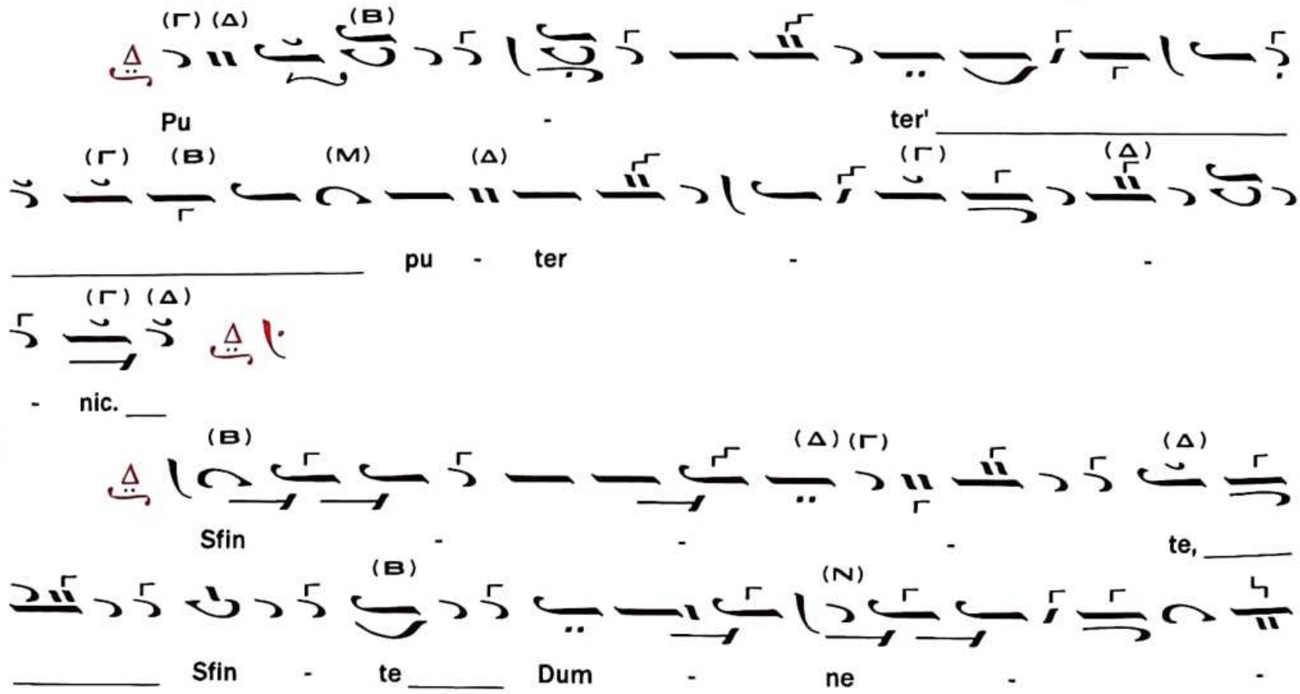




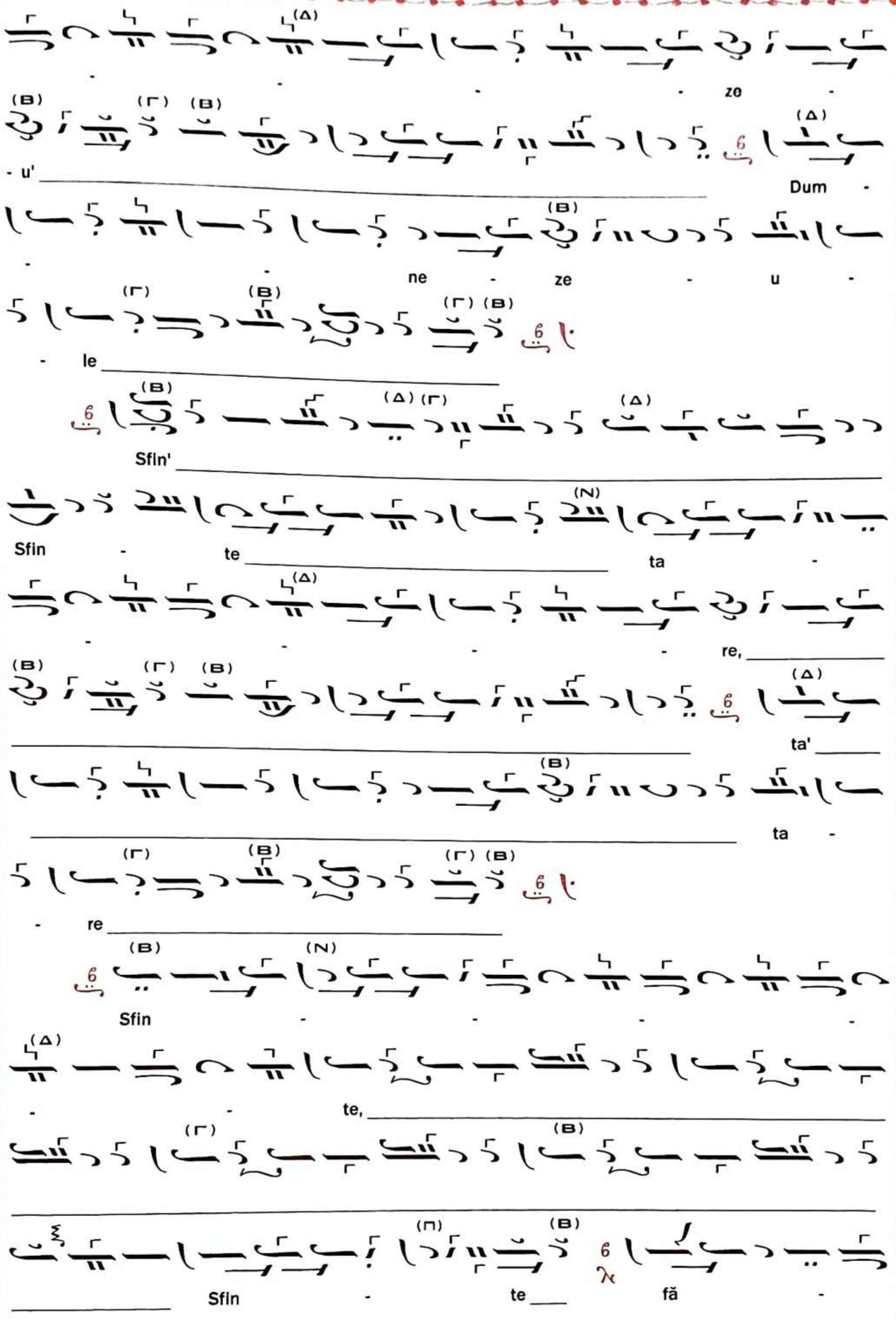
SFINTE DUMNEZEULE* – PUTERNIC –

Gl. 2

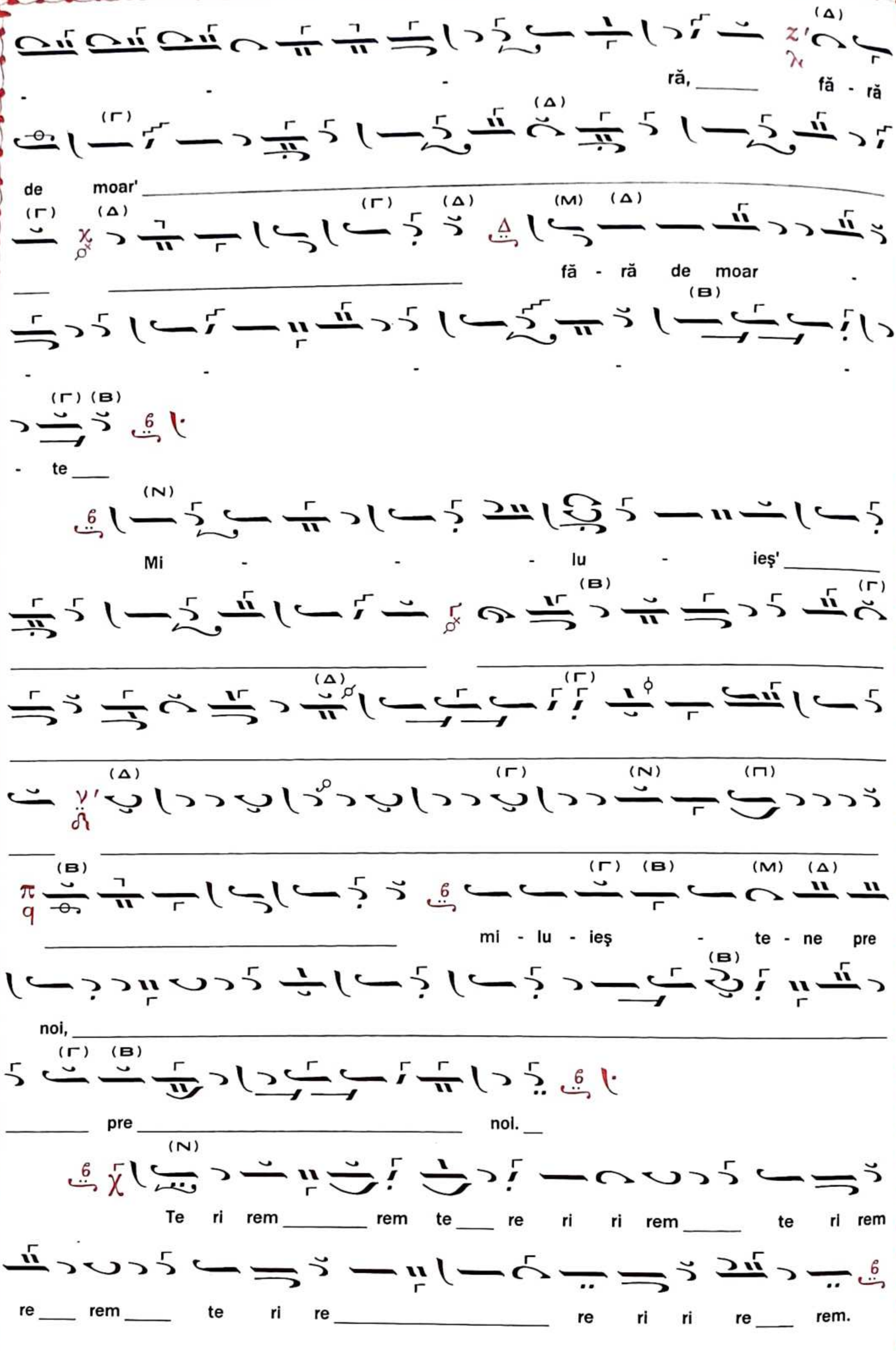
Tradus din greceşte
după Dionisie Fotino



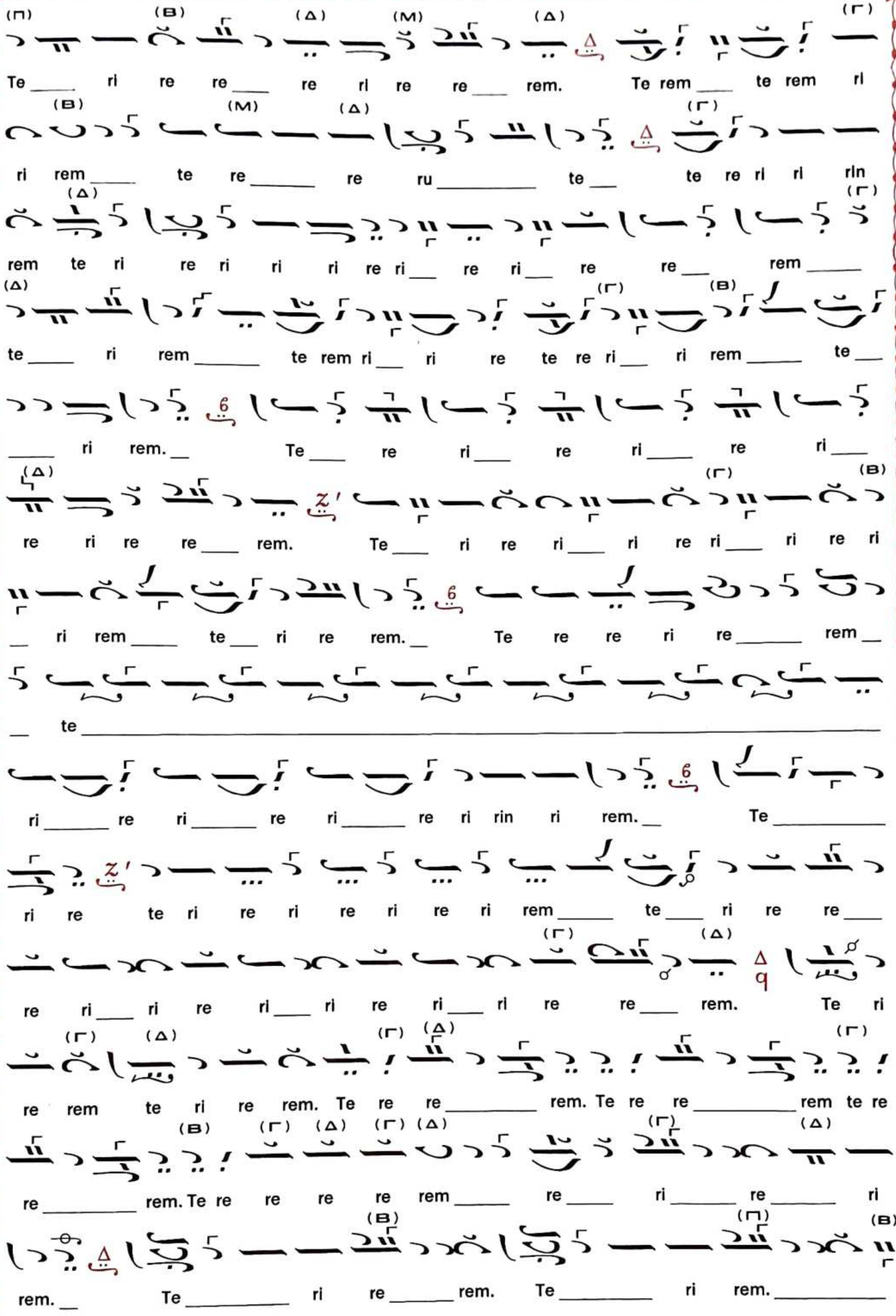
* Se poate cânta ca irmos calofonic; în vechime se cânta şi când se îmbrăca arhiereul în mijlocul bisericii.

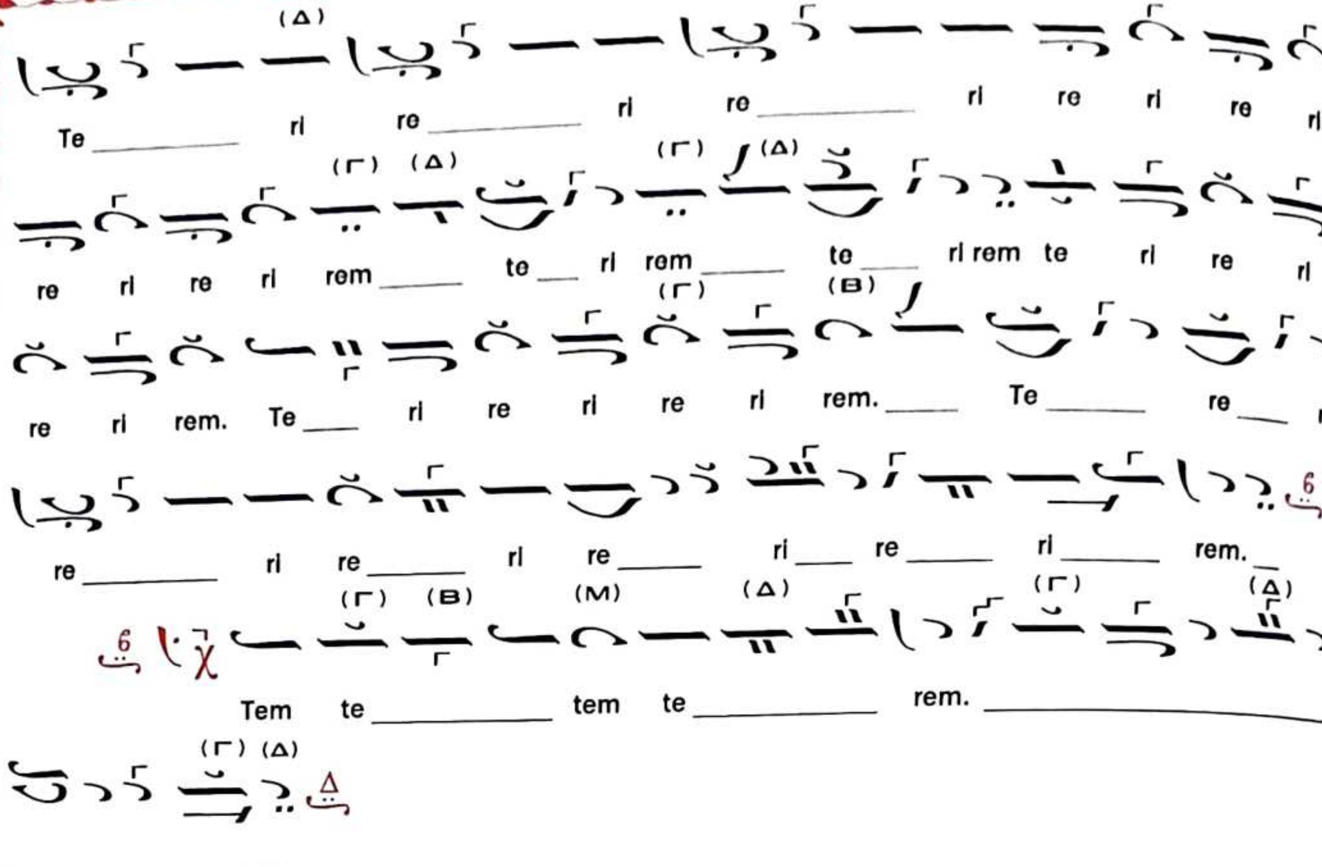


ze
u' Dum
ne ze u
le
Sfin'
Sfin te ta
re,
ta'
ta
re
Sfin
te,
Sfin te fă



ră, fă - ră
de moar'
fă - ră de moar
te
Mi - - lu - ieş'
mi - lu - ieş - te - ne pre
noi,
pre noi.
Te ri rem rem te re ri ri rem te ri rem
re rem te ri re re ri ri re rem.

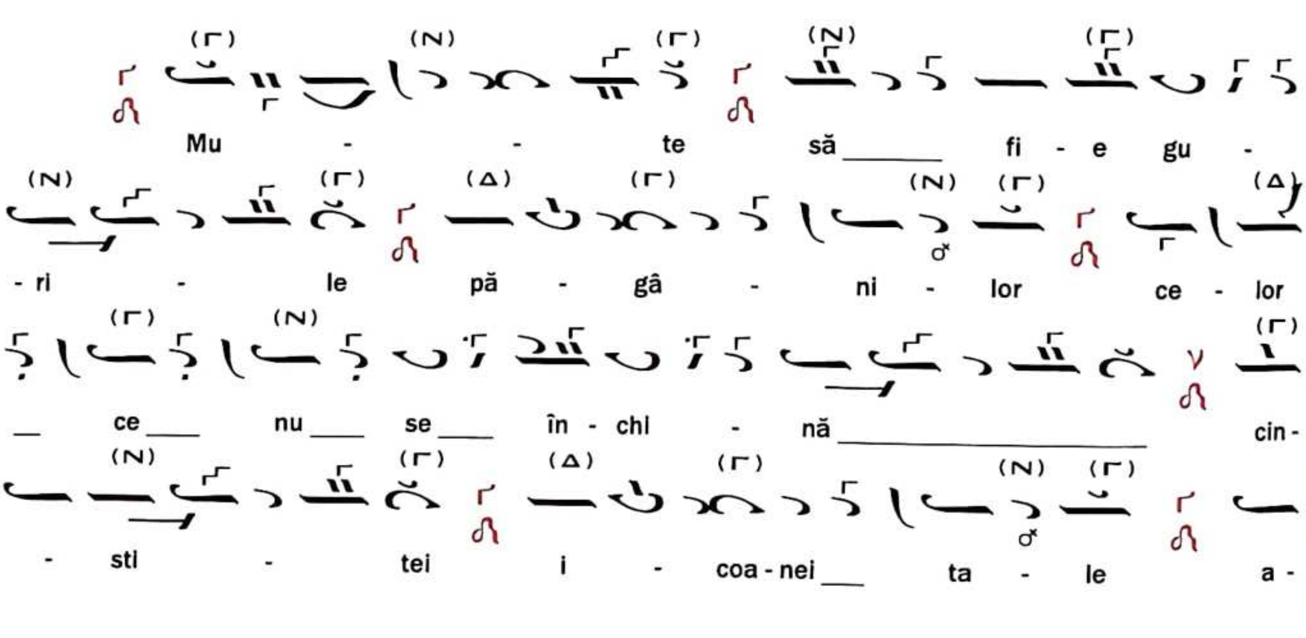

Te ri re re re ri re re rem. Te rem te rem ri
ri rem te re re ru te te re ri ri rin
rem te ri re ri ri ri re ri re ri re re rem
te ri rem te rem ri ri re te re ri ri rem te
ri rem. Te re ri re ri re ri
re ri re re rem. Te ri re ri ri re ri ri re ri
ri rem te ri re rem. Te re re ri re rem
te
ri re ri re ri re ri rin ri rem. Te
ri re te ri re ri re ri re ri rem te ri re re
re ri ri re ri ri re ri ri re re rem. Te ri
re rem te ri re rem. Te re re rem. Te re re rem te re
re rem. Te re re re re rem re ri re ri
rem. Te ri re rem. Te ri rem.



MUTE SĂ FIE GURILE PĂGÂNILOR...

Gl. 3 Γα

Traducere din grecește



-ce - le - la zu - gră - vi - -

- te ___ de Sfân - tul ___ A - pos - tol şi ___

___ E - van - ghe - list ___ Lu - ca ce -

-ea ce se ___ chea - mă ___ po - vă - ţu -

- i - toa - re. ___

PRIMITOARE A RUGĂCIUNILOR...

Gl. 3 Γα

Tradusă din greceşte
după Hurmuz Hartofilax

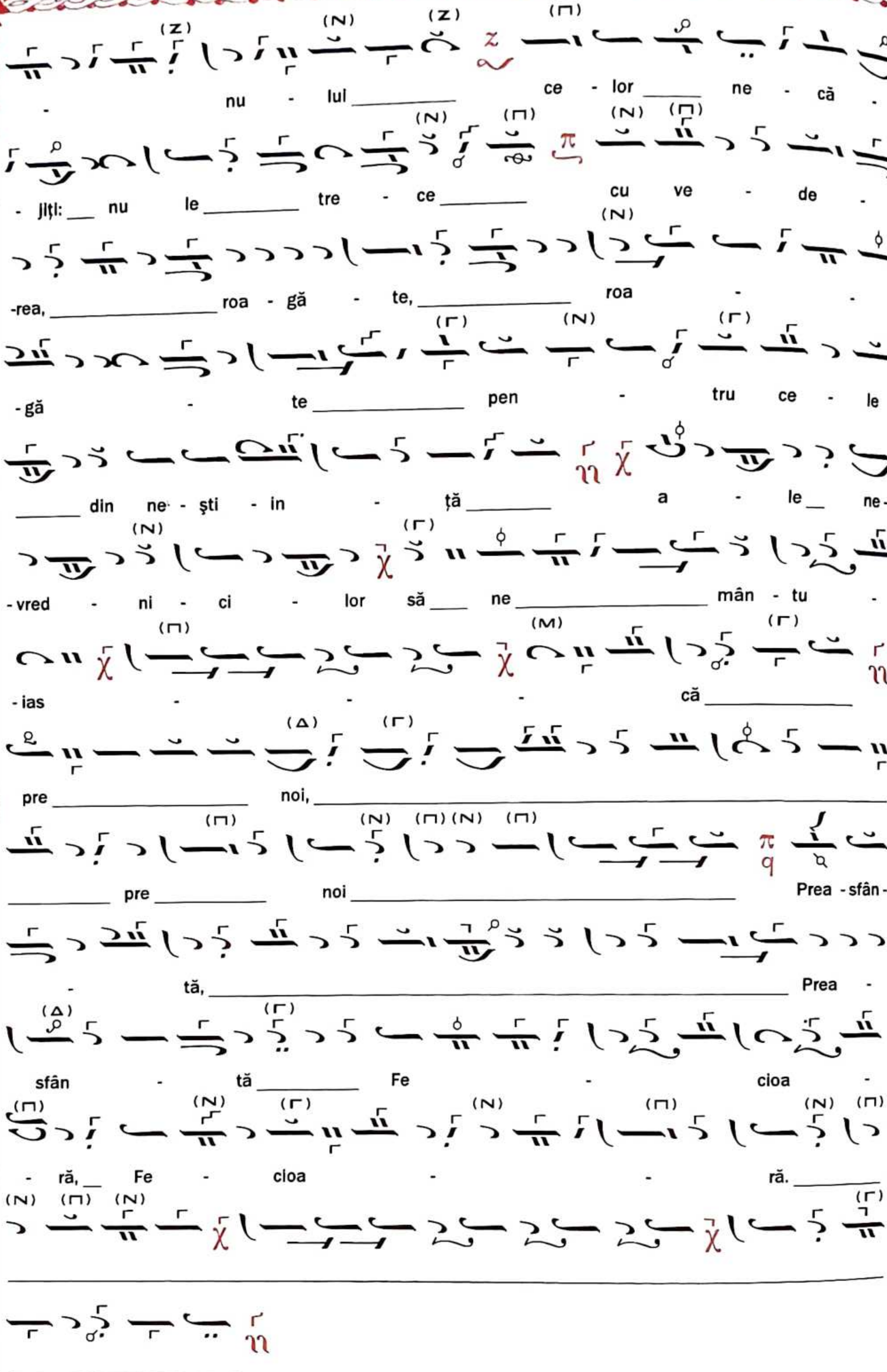
Pri - mi - - toa -

- rea ___ ru - gă - clu - -

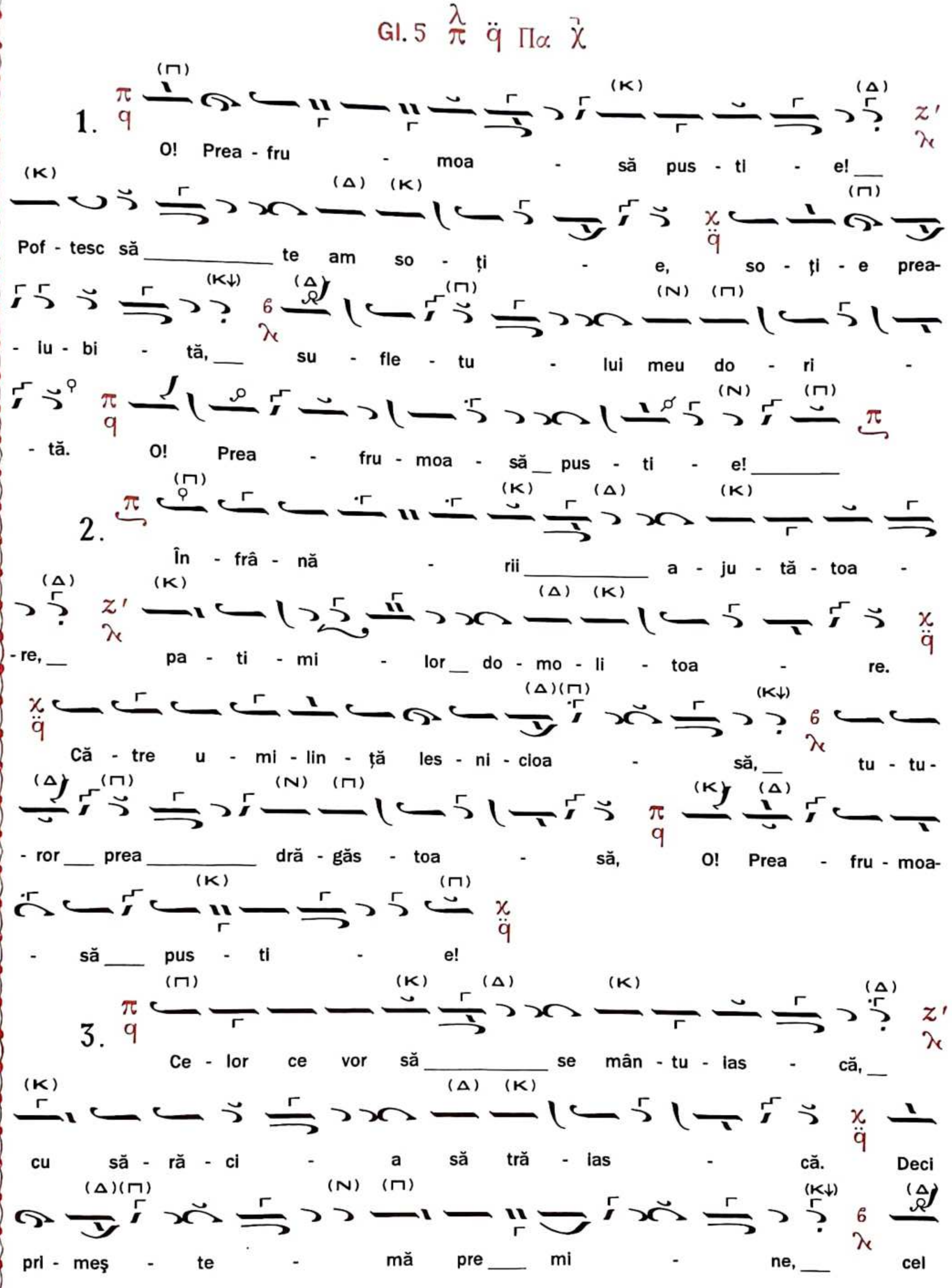
- - ni - lor ___ pă - că - to - -

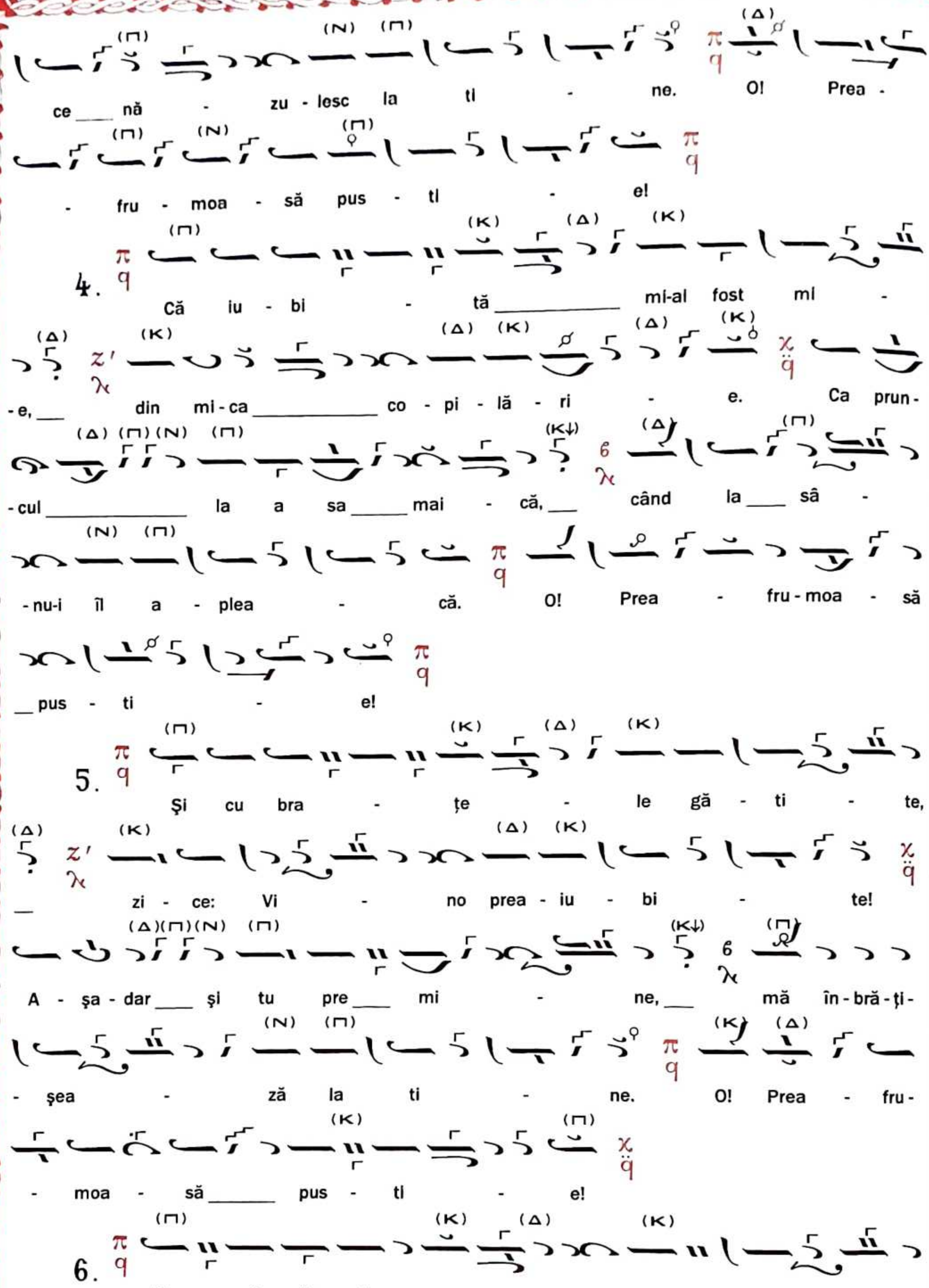
- şi - - -

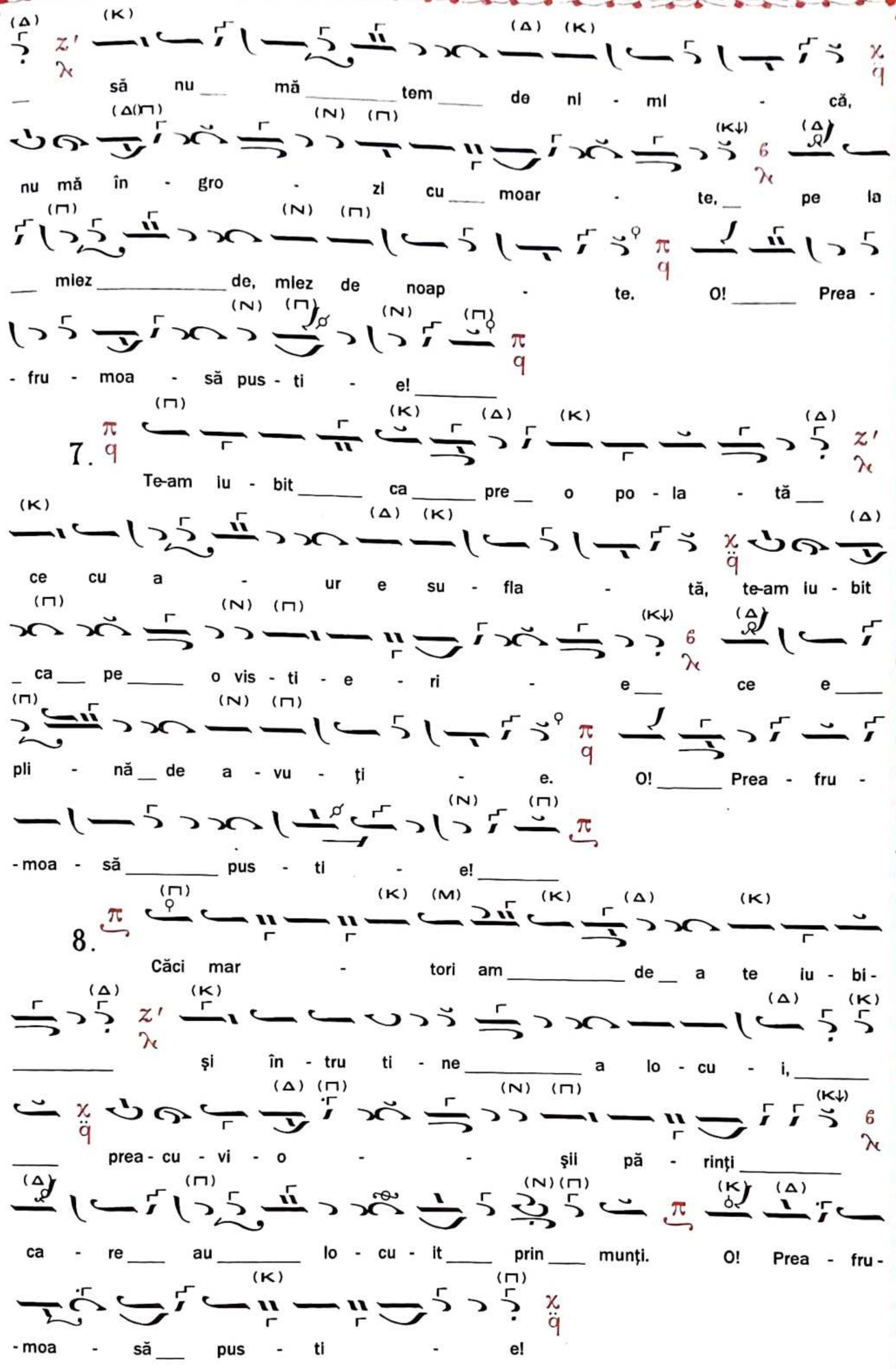
- lor ___ şi al sus - pi -

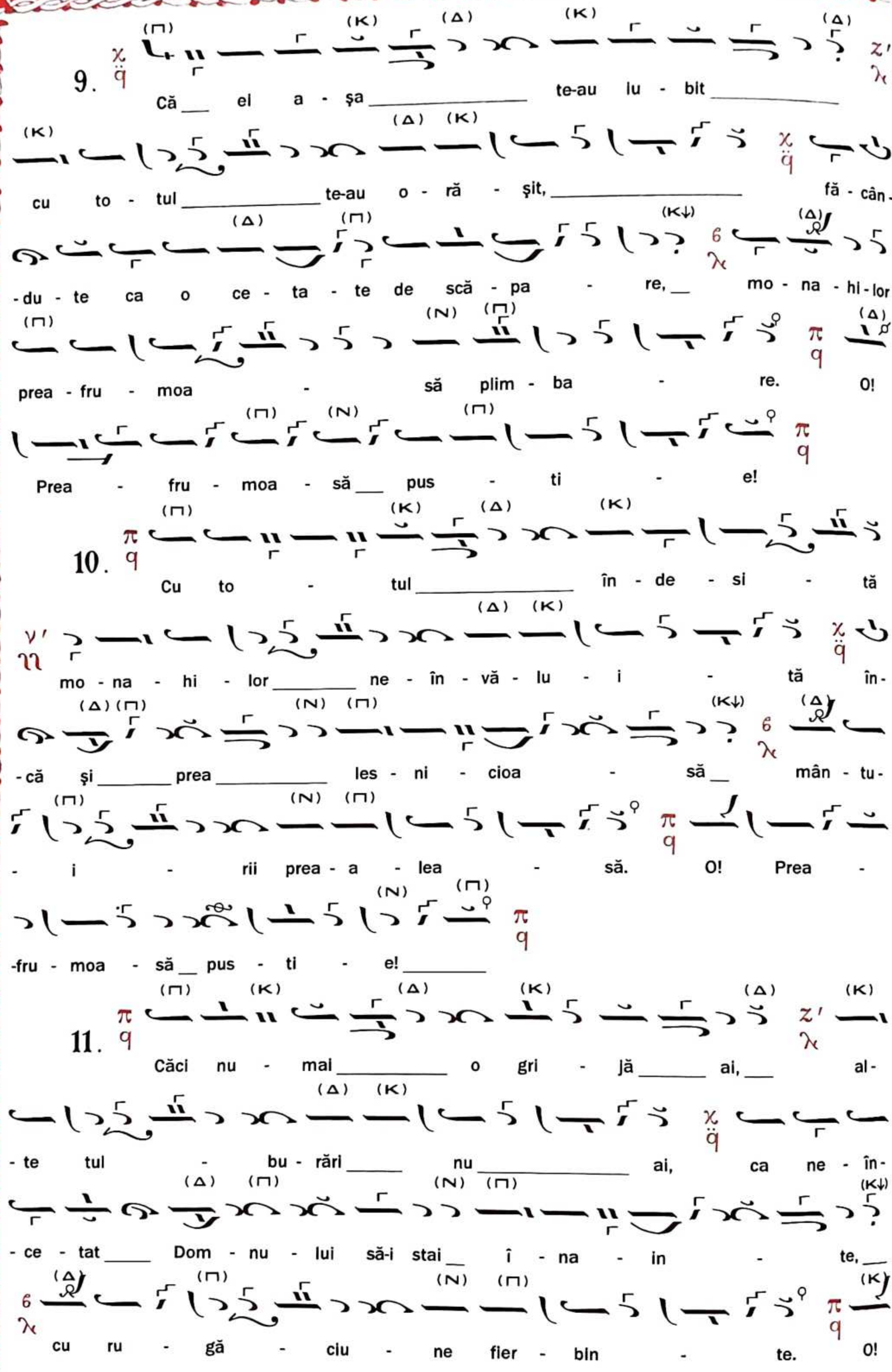

- nu - lul ce - lor ne - că -
- jiţi: nu le tre - ce cu ve - de -
-rea, roa - gă - te, roa - -
- gă - te pen - tru ce - le
din ne - şti - in - ţă a - le ne-
- vred - ni - ci - lor să ne mân - tu -
- ias - - - că
pre noi,
pre noi Prea - sfân -
- tă, Prea -
sfân - tă Fe - cioa -
- ră, Fe - cioa - - ră.

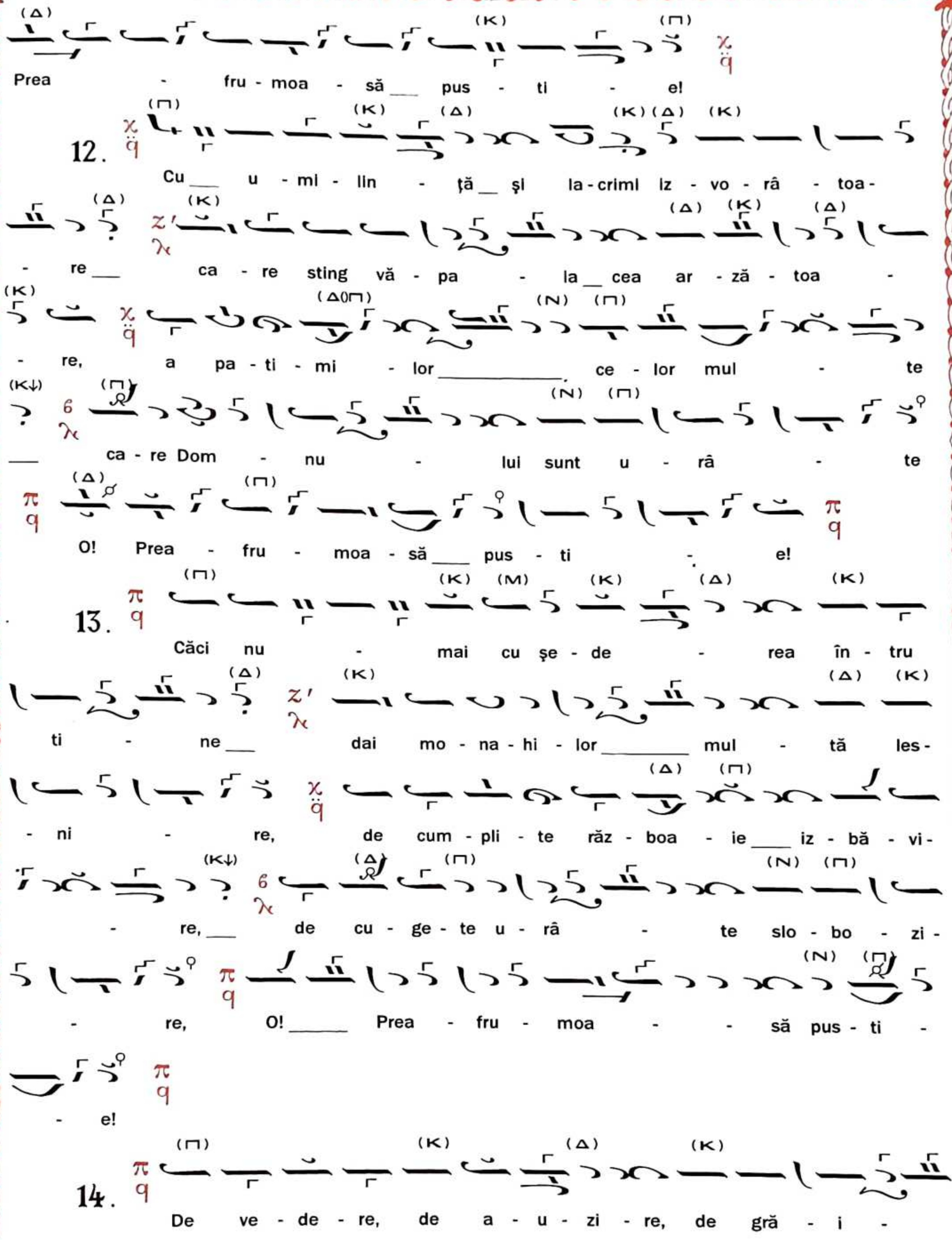
O PREA FRUMOASĂ PUSTIE...

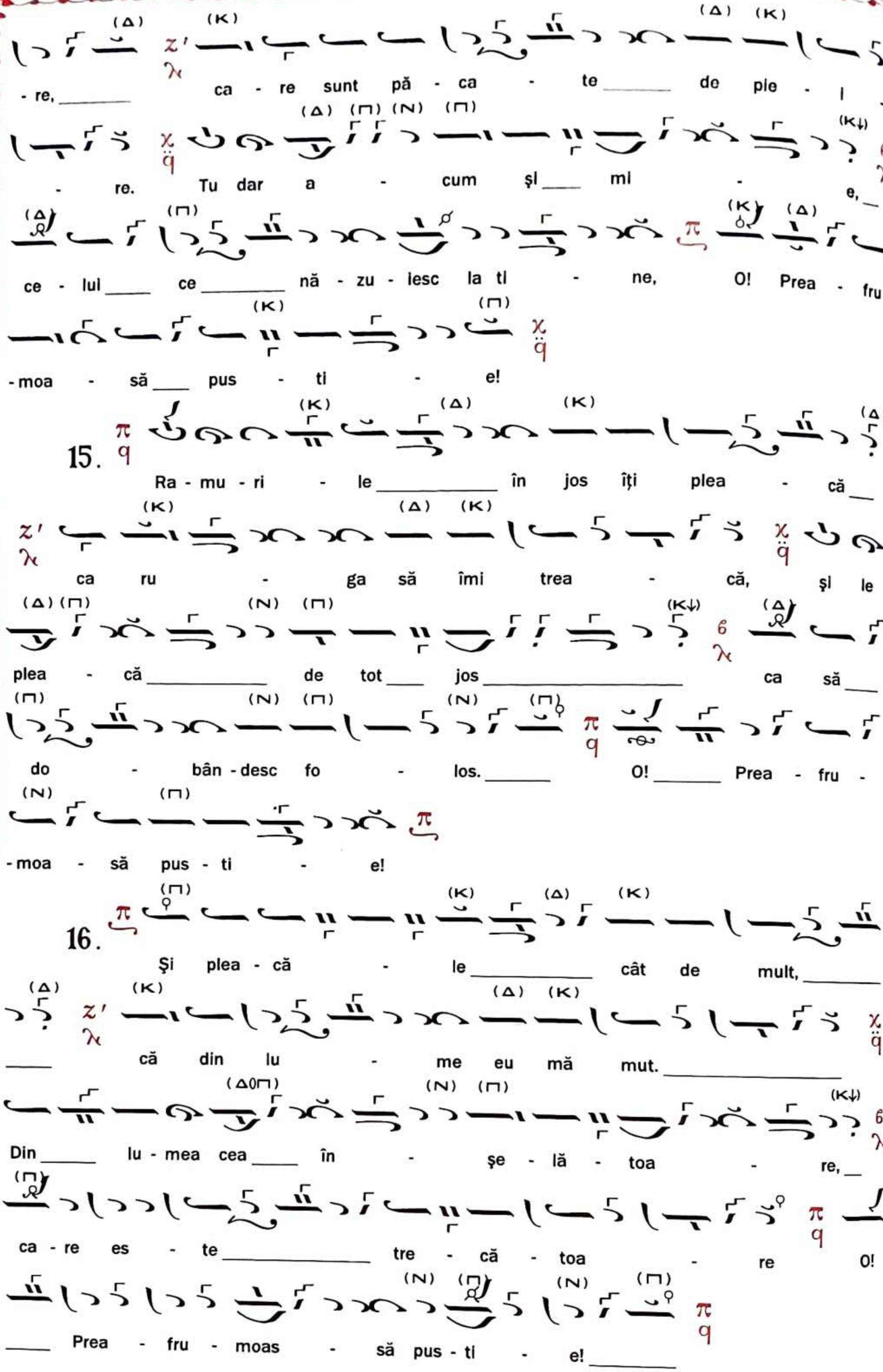


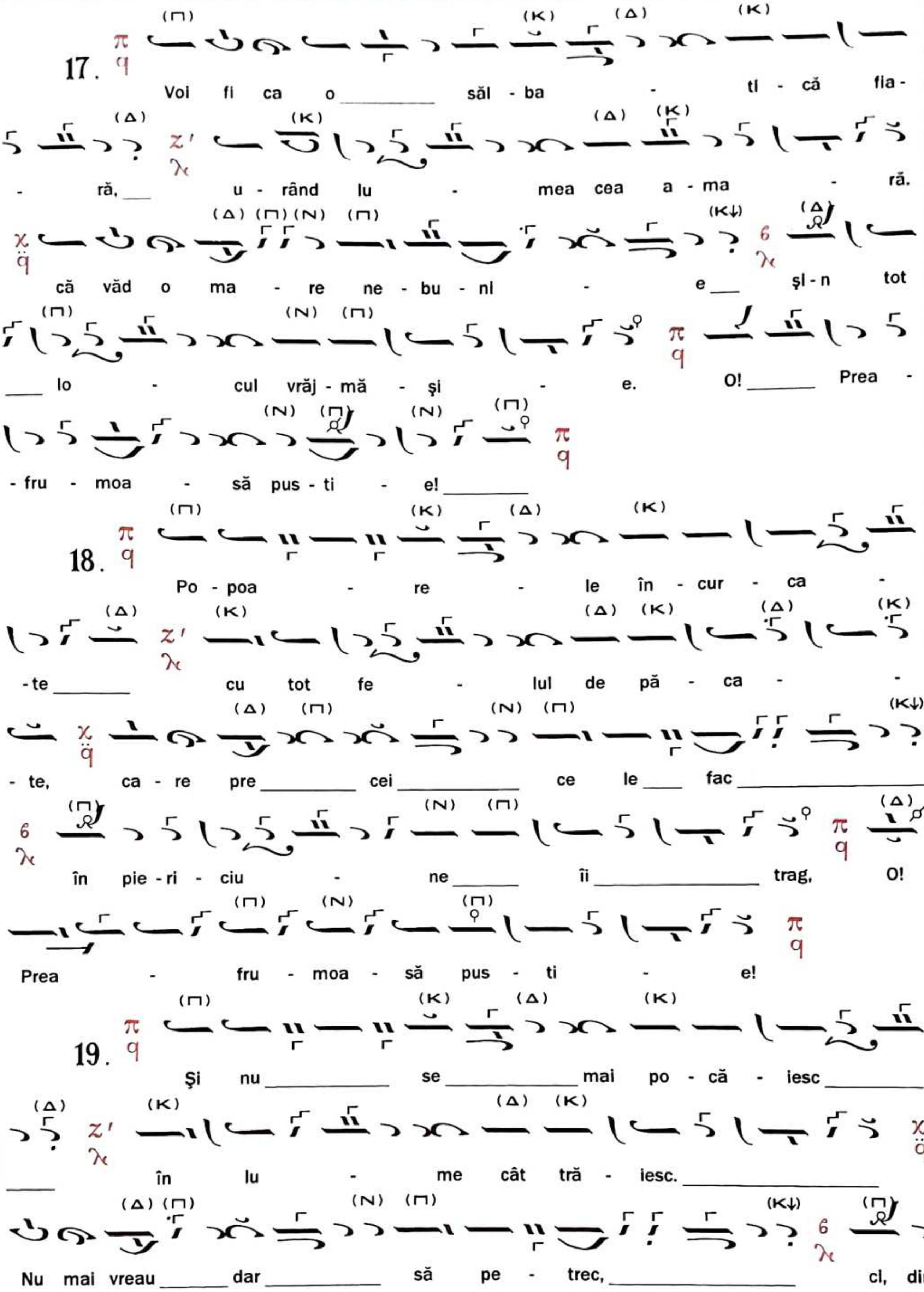

ce__ nă - zu - lesc la ti - ne. O! Prea -
- fru - moa - să pus - ti - e!
4. Că iu - bi - tă ___ mi-ai fost mi -
- e, __ din mi - ca ___ co - pi - lă - ri - e. Ca prun -
- cul ___ la a sa ___ mai - că, __ când la __ sâ -
- nu-i îl a - plea - că. O! Prea - fru - moa - să
__ pus - ti - e!
5. Şi cu bra - țe - le gă - ti - te,
__ zi - ce: Vi - no prea - iu - bi - te!
A - şa - dar __ şi tu pre __ mi - ne, __ mă în - bră - ți -
- şea - ză la ti - ne. O! Prea - fru -
- moa - să __ pus - ti - e!
6. Nu __ mă în - fri - co - şa ___ cu __ fri - că,

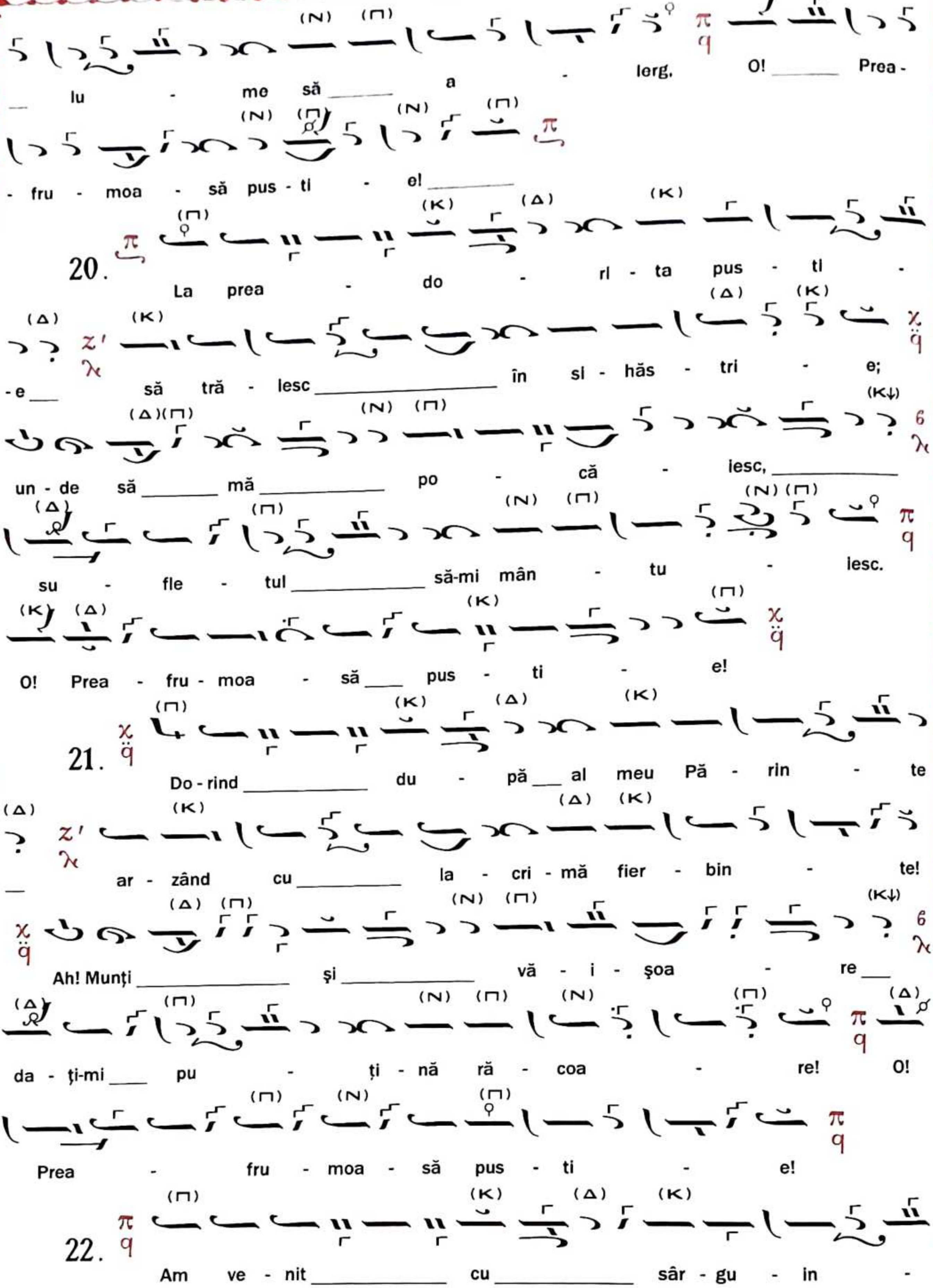

să nu mă tem de ni - mi - că,
nu mă în - gro - zi cu moar - te, pe la
miez de, miez de noap - te. O! Prea -
- fru - moa - să pus - ti - e!
7.
Te-am iu - bit ca pre o po - la - tă
ce cu a - ur e su - fla - tă, te-am iu - bit
ca pe o vis - ti - e - ri - e ce e
pli - nă de a - vu - ţi - e. O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!
8.
Căci mar - tori am de a te iu - bi -
şi în - tru ti - ne a lo - cu - i,
prea - cu - vi - o - şii pă - rinţi
ca - re au lo - cu - it prin munţi. O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!

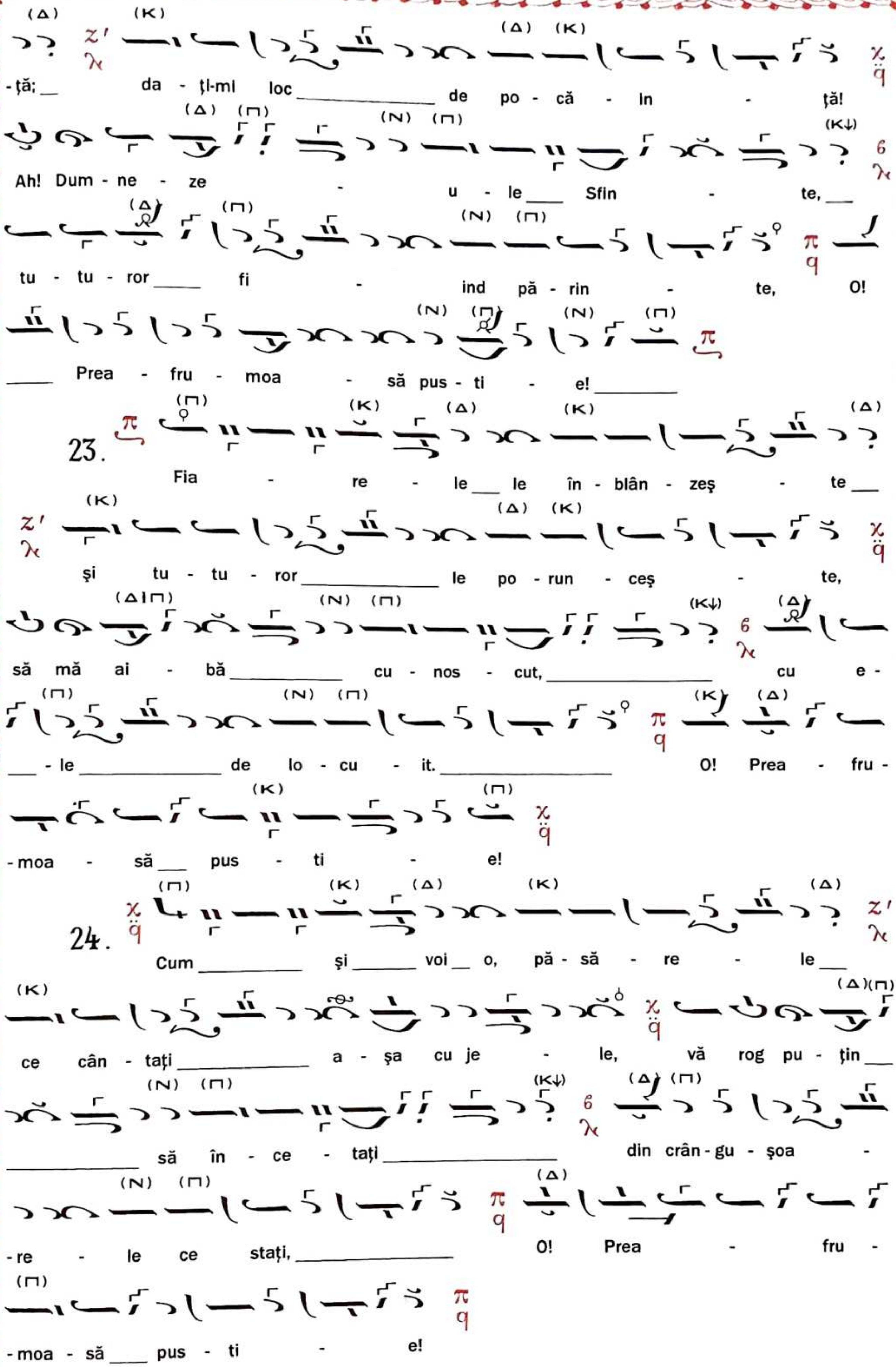

9. Că__ el a - şa__ te-au lu - bit__
cu to - tul__ te-au o - ră - şit,__ fă - cân-
- du - te ca o ce - ta - te de scă - pa - re,__ mo - na - hi - lor
prea - fru - moa - să plim - ba - re. O!
Prea - fru - moa - să__ pus - ti - e!
10. Cu to - tul__ în - de - si - tă
mo - na - hi - lor__ ne - în - vă - lu - i - tă în-
- că şi__ prea__ les - ni - cioa - să__ mân - tu-
- i - rii prea - a - lea - să. O! Prea -
-fru - moa - să__ pus - ti - e!__
11. Căci nu - mai__ o gri - jă__ ai,__ al-
- te tul - bu - rări__ nu__ ai, ca ne - în-
- ce - tat__ Dom - nu - lui să-i stai__ î - na - in - te,__
cu ru - gă - ciu - ne fier - bin - te. O!

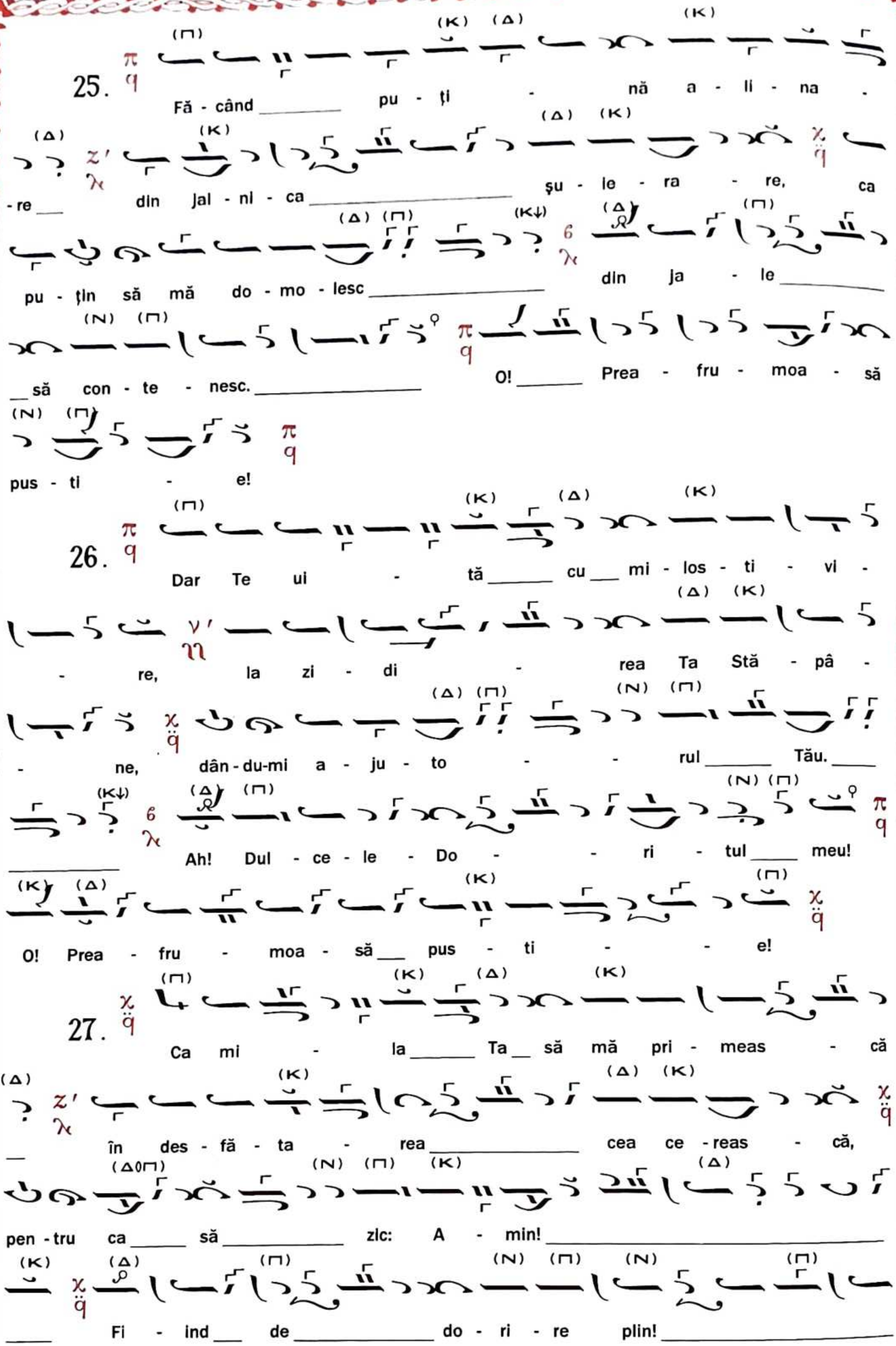

Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
12. Cu u - mi - lin - ţă şi la - crimi iz - vo - râ - toa-
- re ca - re sting vă - pa - la cea ar - ză - toa -
- re, a pa - ti - mi - lor ce - lor mul - te
ca - re Dom - nu - lui sunt u - râ - te
O! Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
13. Căci nu - mai cu şe - de - rea în - tru
ti - ne dai mo - na - hi - lor mul - tă les-
- ni - re, de cum - pli - te răz - boa - ie iz - bă - vi-
- re, de cu - ge - te u - râ - te slo - bo - zi -
- re, O! Prea - fru - moa - să pus - ti -
- e!
14. De ve - de - re, de a - u - zi - re, de gră - i -

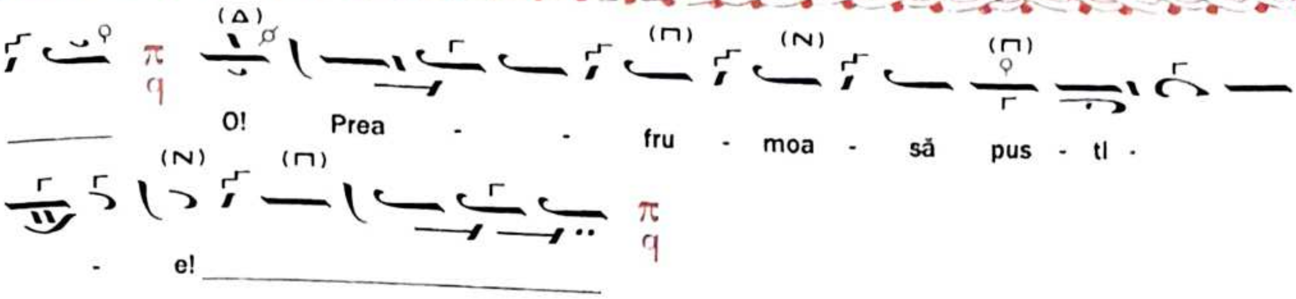

- re, ca - re sunt pă - ca - te de pie - l
- re. Tu dar a - cum şi mi - e,
ce - lui ce nă - zu - iesc la ti - ne, O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!
15.
Ra - mu - ri - le în jos îţi plea - că
ca ru - ga să îmi trea - că, şi le
plea - că de tot jos ca să
do - bân - desc fo - los. O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!
16.
Şi plea - că - le cât de mult,
că din lu - me eu mă mut.
Din lu - mea cea în - şe - lă - toa - re,
ca - re es - te tre - că - toa - re O!
Prea - fru - moas - să pus - ti - e!


17.
Voi fi ca o săl - ba - ti - că fla - - ră, u - rând lu - mea cea a - ma - ră.
că văd o ma - re ne - bu - ni - e și-n tot lo - cul vrăj - mă - și - e. O! Prea - - fru - moa - să pus - ti - e!
18.
Po - poa - re - le în - cur - ca - - te cu tot fe - lul de pă - ca - - te, ca - re pre cei ce le fac în pie - ri - ciu - ne îi trag, O!
Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
19.
Și nu se mai po - că - iesc în lu - me cât tră - iesc.
Nu mai vreau dar să pe - trec, ci, din


lu - me să a - lerg, O! Prea -
- fru - moa - să pus - ti - e!
20.
La prea - do - ri - ta pus - ti -
-e să tră - lesc în si - hăs - tri - e;
un - de să mă po - că - iesc,
su - fle - tul să-mi mân - tu - iesc.
O! Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
21.
Do - rind du - pă al meu Pă - rin - te
ar - zând cu la - cri - mă fier - bin - te!
Ah! Munți și vă - i - şoa - re
da - ți-mi pu - ți - nă ră - coa - re! O!
Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
22.
Am ve - nit cu sâr - gu - in -


- ţă; da - ţi-mi loc de po - că - in - ţă!
Ah! Dum - ne - ze - u - le Sfin - te,
tu - tu - ror fi - ind pă - rin - te, O!
Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
23.
Fia - re - le le în - blân - zeş - te
şi tu - tu - ror le po - run - ceş - te,
să mă ai - bă cu - nos - cut, cu e -
- le de lo - cu - it. O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!
24.
Cum şi voi o, pă - să - re - le
ce cân - taţi a - şa cu je - le, vă rog pu - ţin
să în - ce - taţi din crân - gu - şoa -
- re - le ce staţi, O! Prea - fru -
- moa - să pus - ti - e!

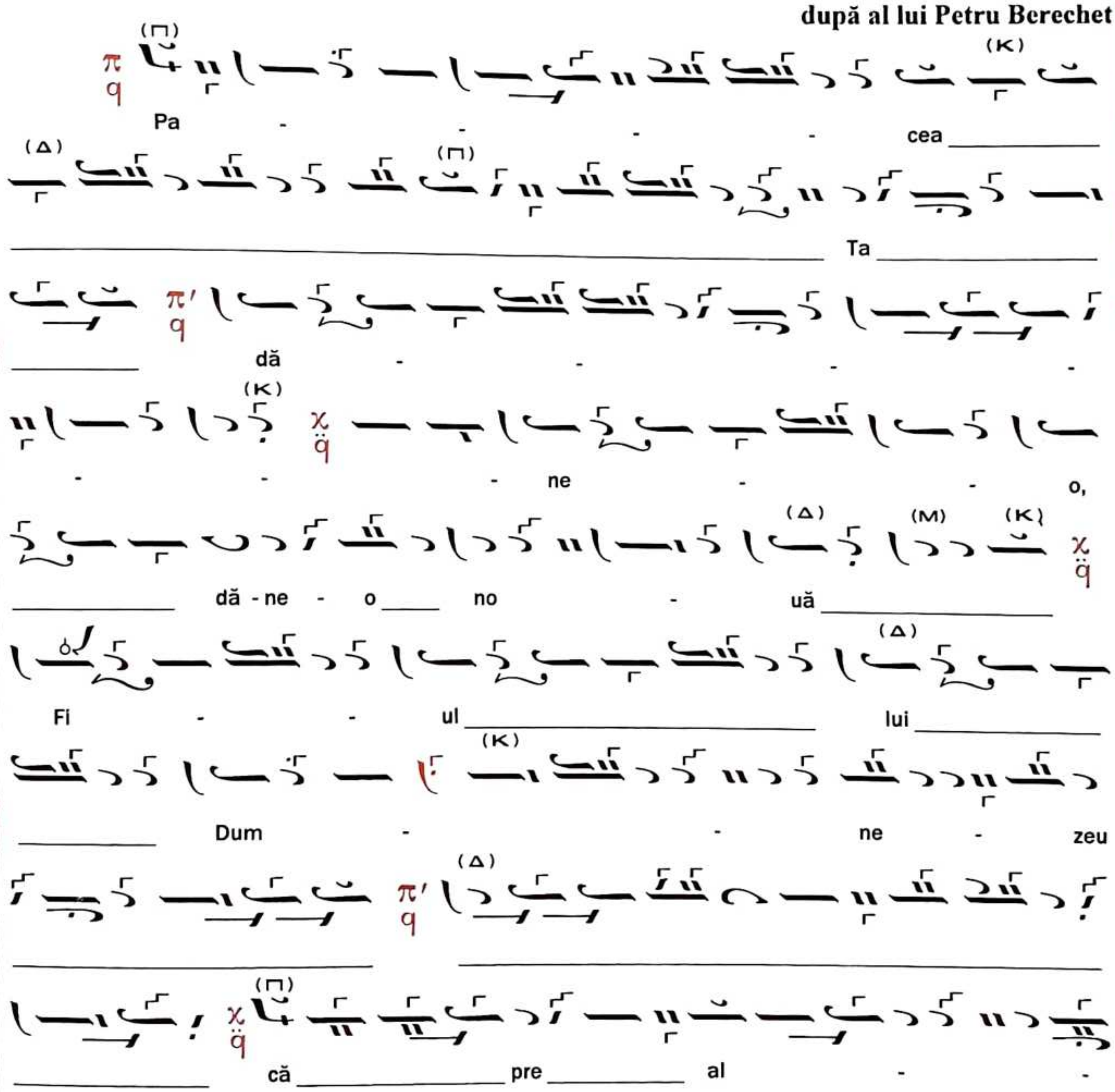

25.
Fă - când pu - ţi - nă a - li - na - re din jal - ni - ca şu - le - ra - re, ca
pu - ţin să mă do - mo - lesc din ja - le
să con - te - nesc. O! Prea - fru - moa - să
pus - ti - e!
26.
Dar Te ui - tă cu mi - los - ti - vi - re, la zi - di - rea Ta Stă - pâ - ne, dân - du-mi a - ju - to - rul Tău.
Ah! Dul - ce - le - Do - ri - tul meu!
O! Prea - fru - moa - să pus - ti - e!
27.
Ca mi - la Ta să mă pri - meas - că
în des - fă - ta - rea cea ce - reas - că,
pen - tru ca să zic: A - min!
Fi - ind de do - ri - re plin!

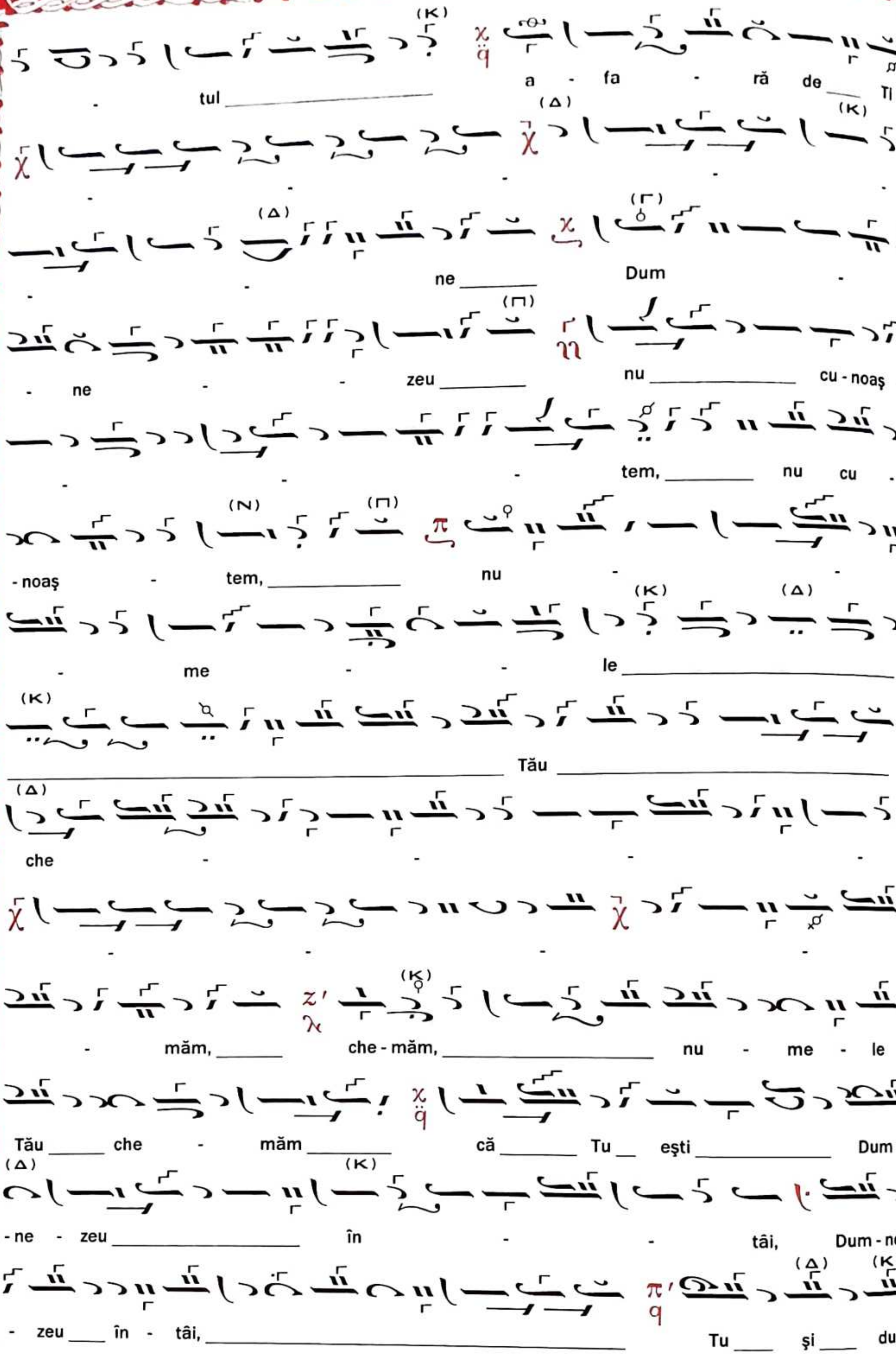


PACEA TA DĂNE-O NOVĂ

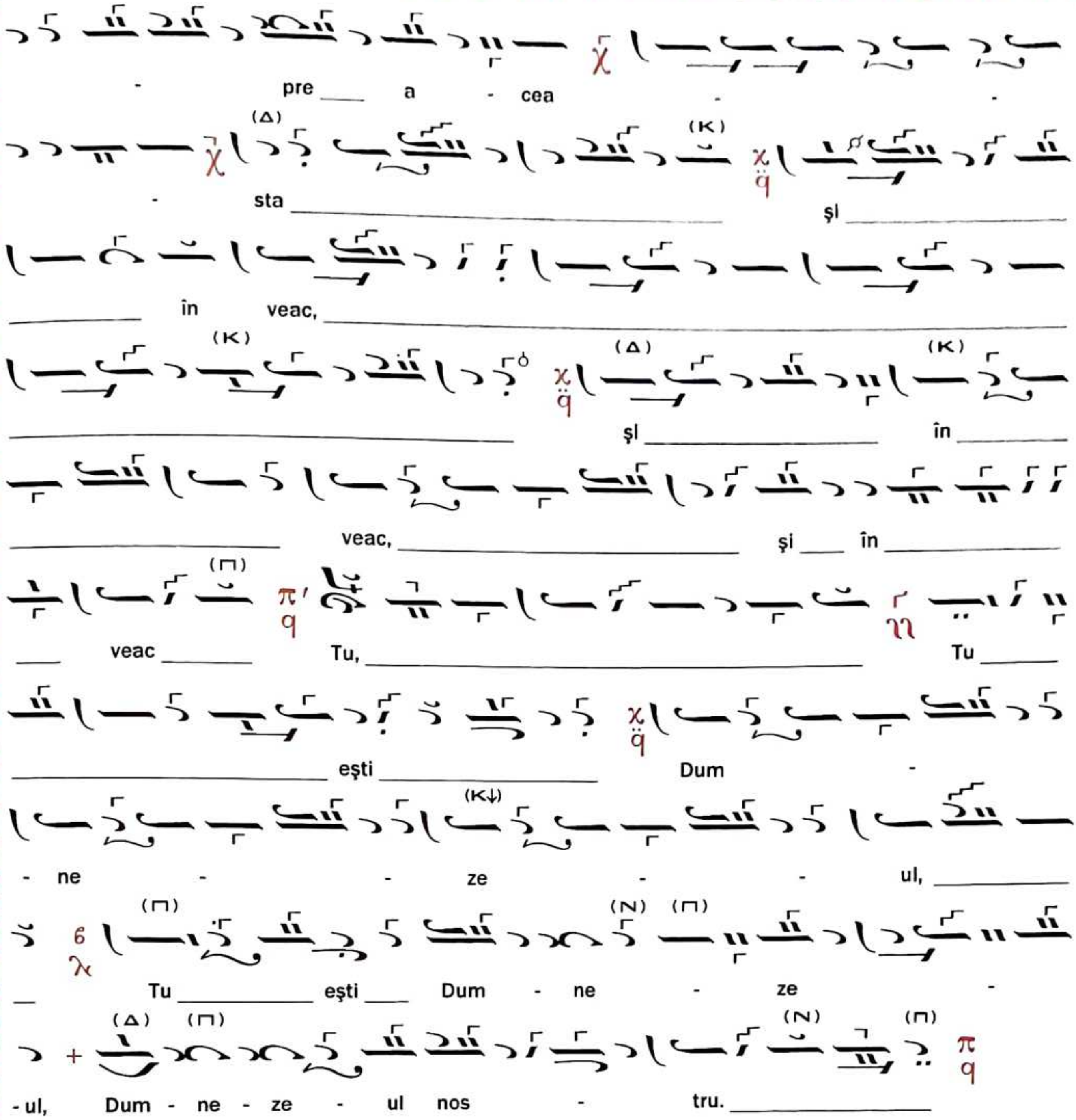
Gl. 5 Πα Κε

Irmos tradus şi prelucrat după al lui Petru Berechet





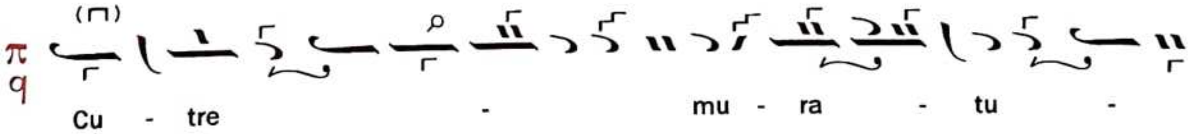
tul a - fa - ră de Ti
ne Dum -
- ne - zeu nu cu - noaş -
tem, nu cu -
- noaş - tem, nu -
- me - - le
Tău
che - - -
- măm, che - măm, nu - me - le
Tău che - măm că Tu eşti Dum -
- ne - zeu în - - tâi, Dum - ne-
- zeu în - tâi, Tu şi du -

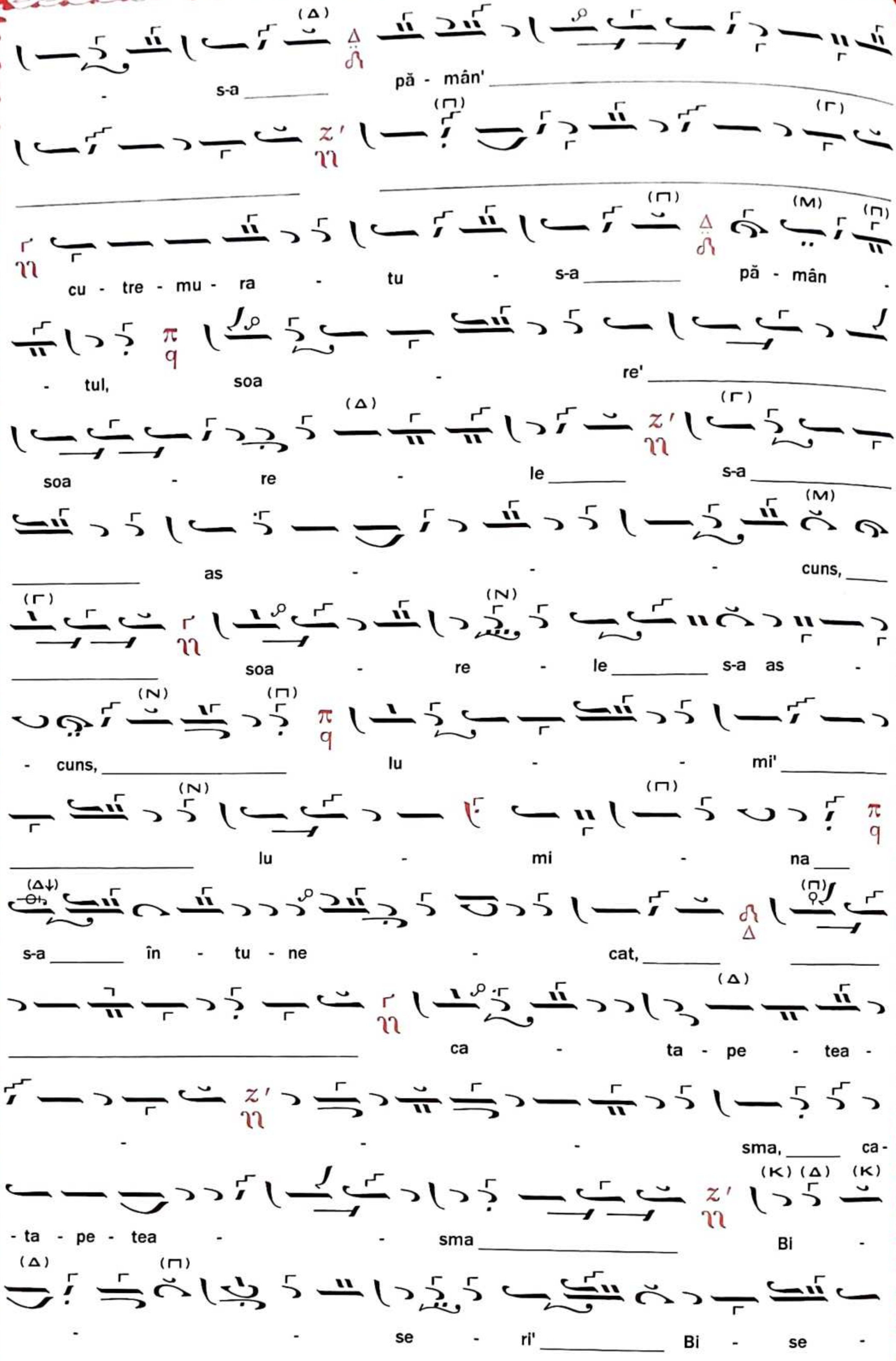


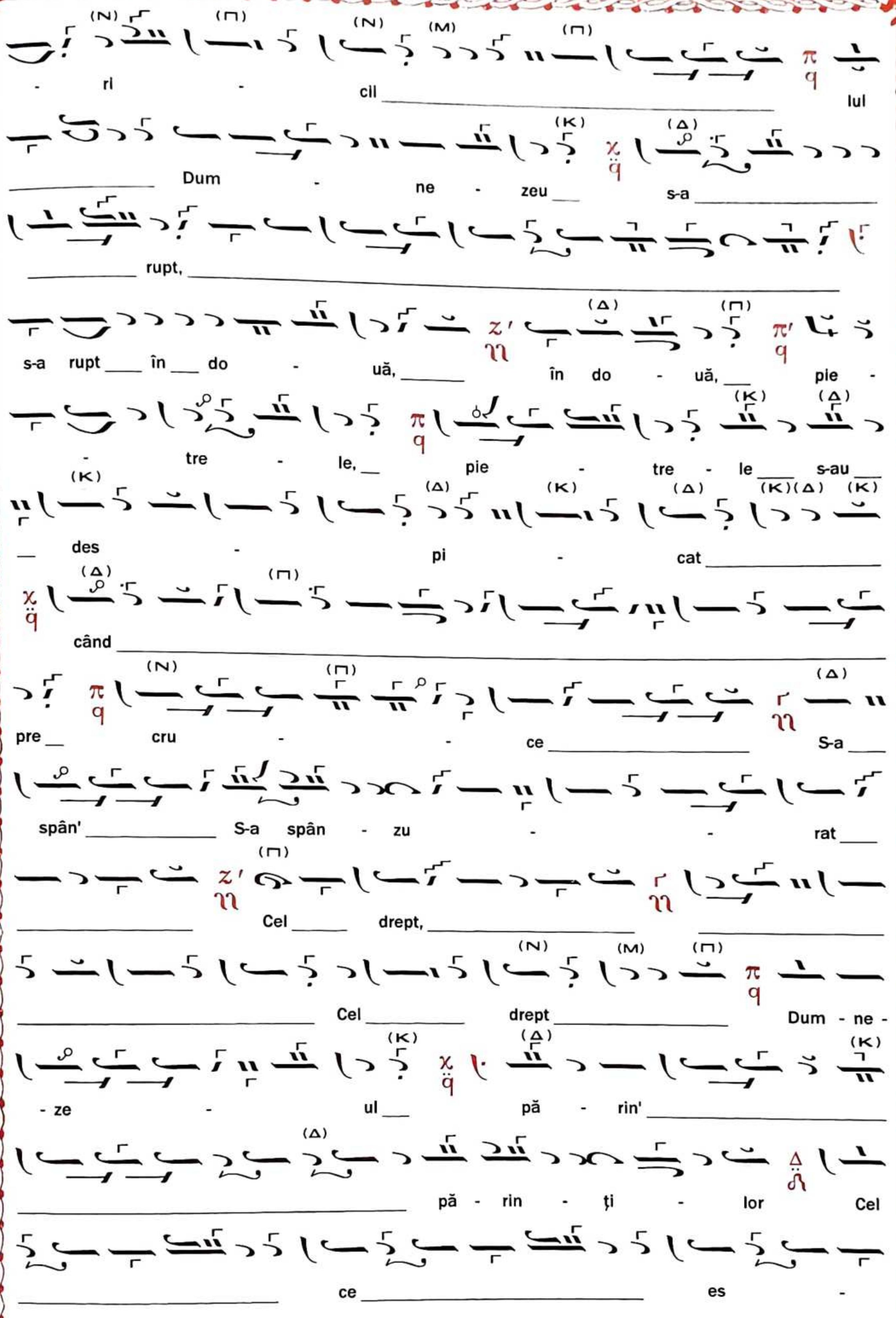
CUTREMURATU-S-A PĂMÂNTUL

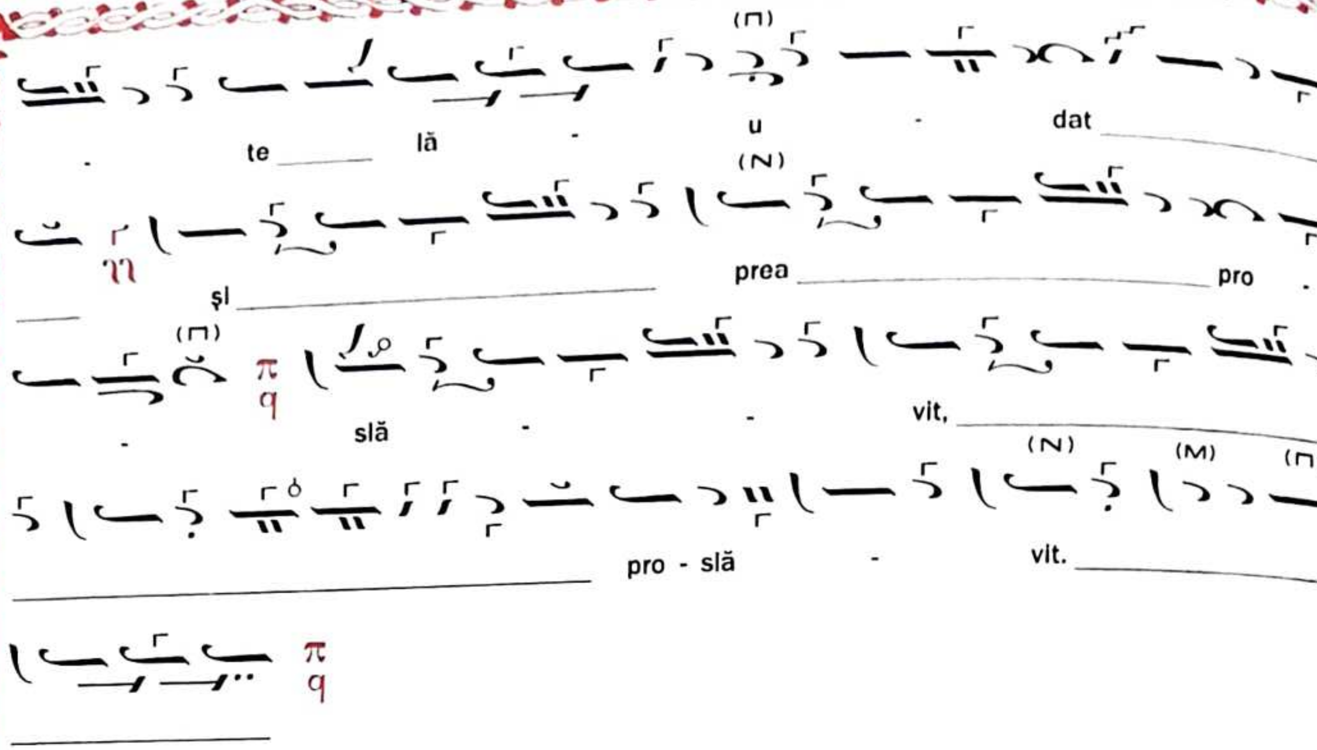
Gl. 5

Traducere din grecește
după Panaiot Protopsaltul




s-a pă - mân'
cu - tre - mu - ra - tu - s-a pă - mân -
- tul, soa - re'
soa - re - le s-a
as - - cuns,
soa - re - le s-a as -
- cuns, lu - - mi'
lu - mi - na
s-a în - tu - ne - cat,
ca - ta - pe - tea -
- - - sma, ca -
- ta - pe - tea - - sma Bi -
- - se - ri' Bi - se -

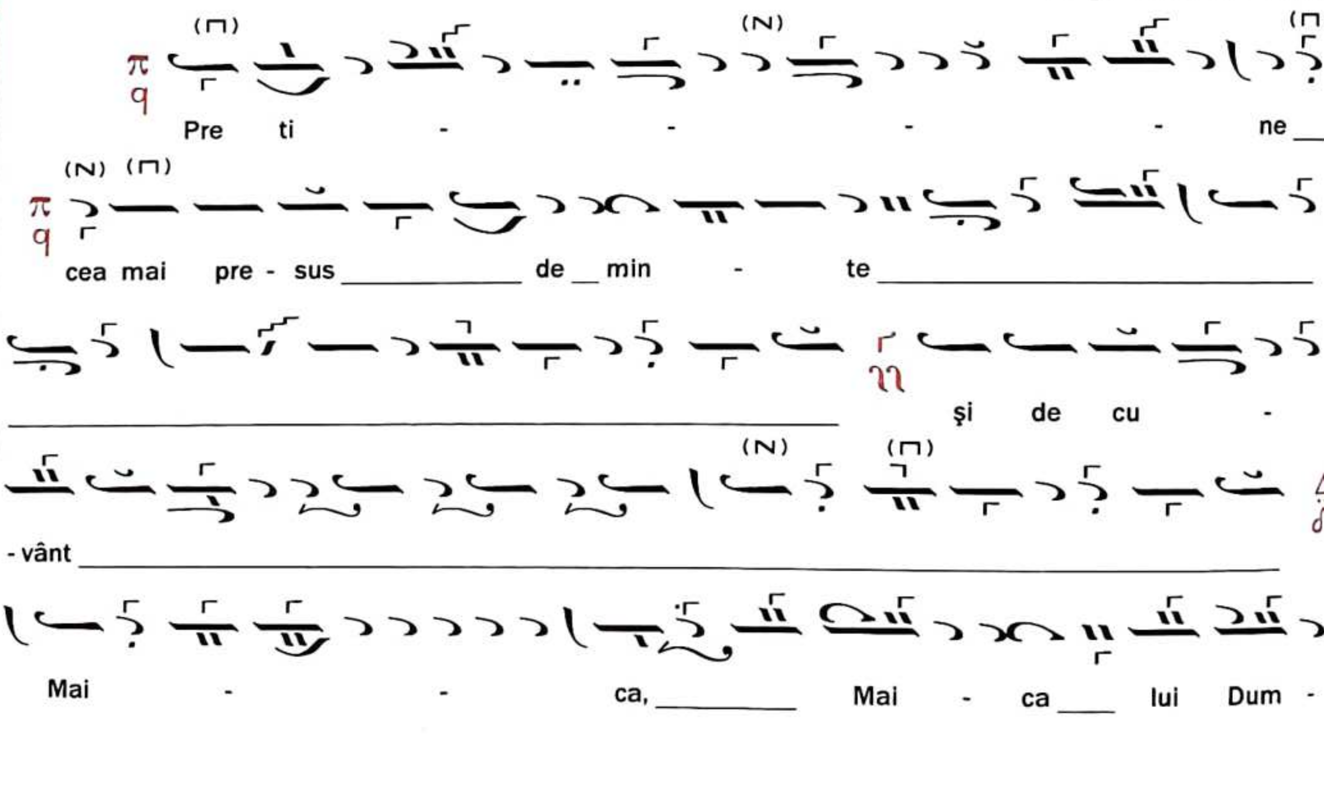

- ri - cil lul
Dum - ne - zeu s-a
rupt,
s-a rupt în do - uă, în do - uă, pie -
- tre - le, pie - tre - le s-au
des - pi - cat
când
pre cru - - ce S-a
spân' S-a spân - zu - - rat
Cel drept,
Cel drept Dum - ne -
- ze - ul pă - rin'
pă - rin - ţi - lor Cel
ce es -

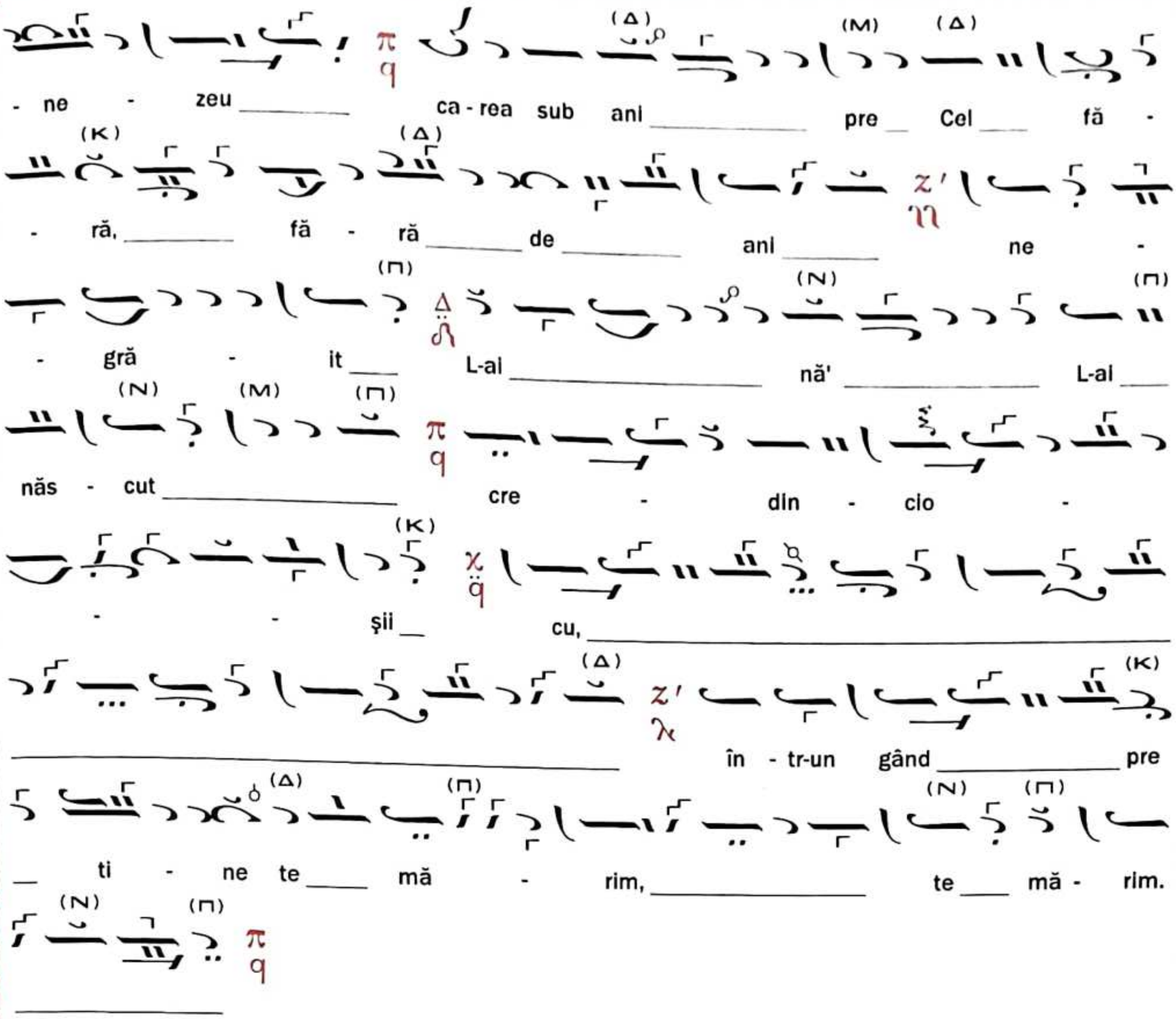


PRE TINE CEA MAI PRESUS DE MINTE

Gl. 5 Πα

Traducere din grecește după Dionisie Fotino

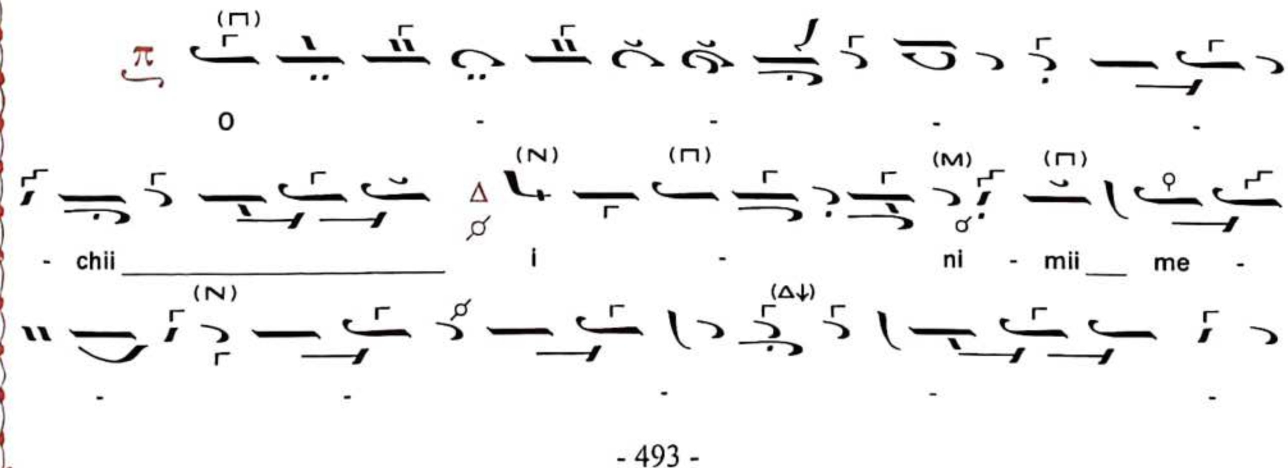


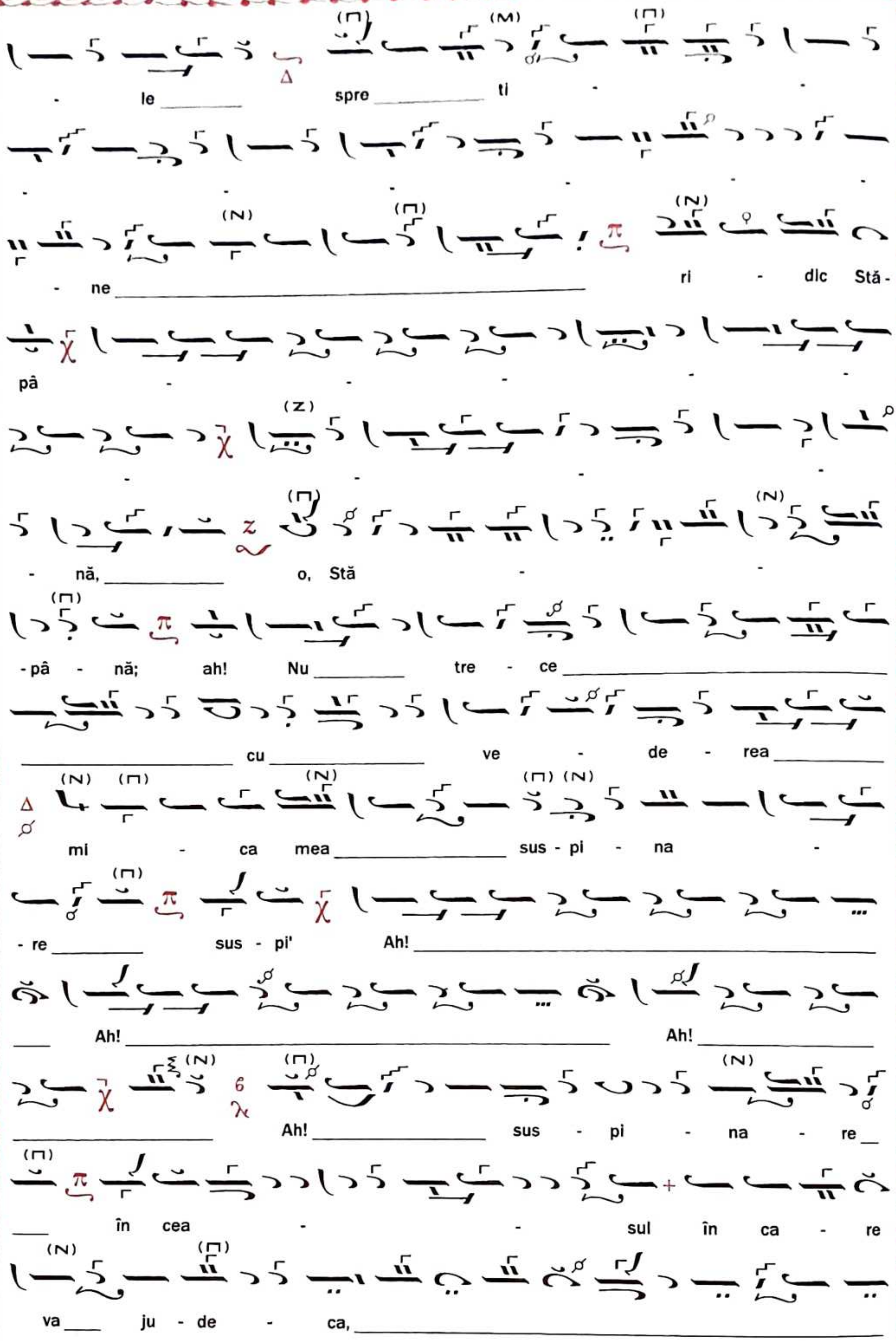


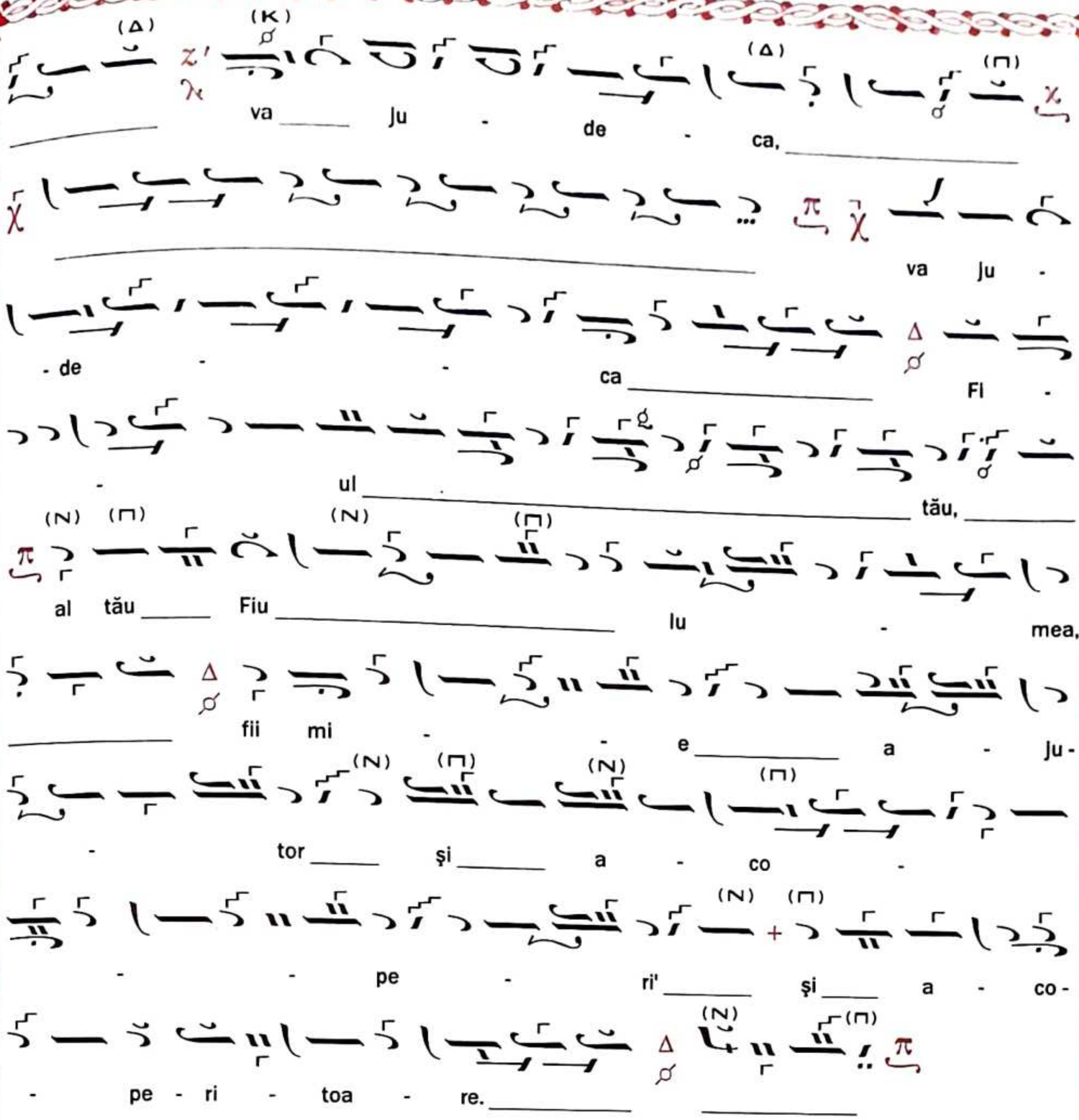
OCHII INIMII MELE

Gl. 6

Traducere din greceşte
după Nicolae Protopsaltul




- le spre ti - -
- - - - - -
- ne ri - dic Stă -
pâ - - - -
- - - -
- nă, o, Stă -
- pâ - nă; ah! Nu tre - ce
cu ve - de - rea
mi - ca mea sus - pi - na -
- re sus - pi' Ah!
Ah! Ah!
Ah! sus - pi - na - re
în cea - - sul în ca - re
va ju - de - ca,

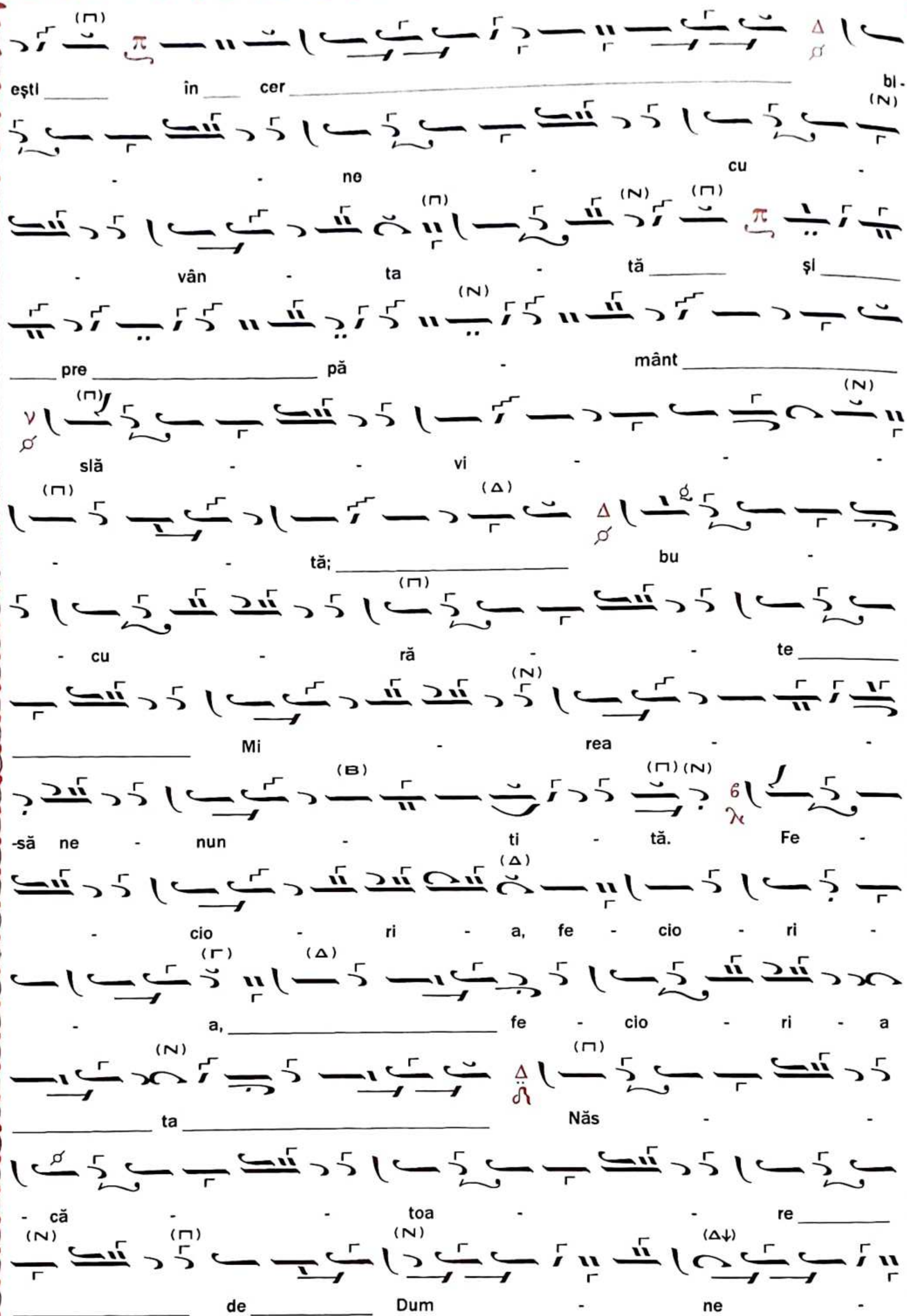


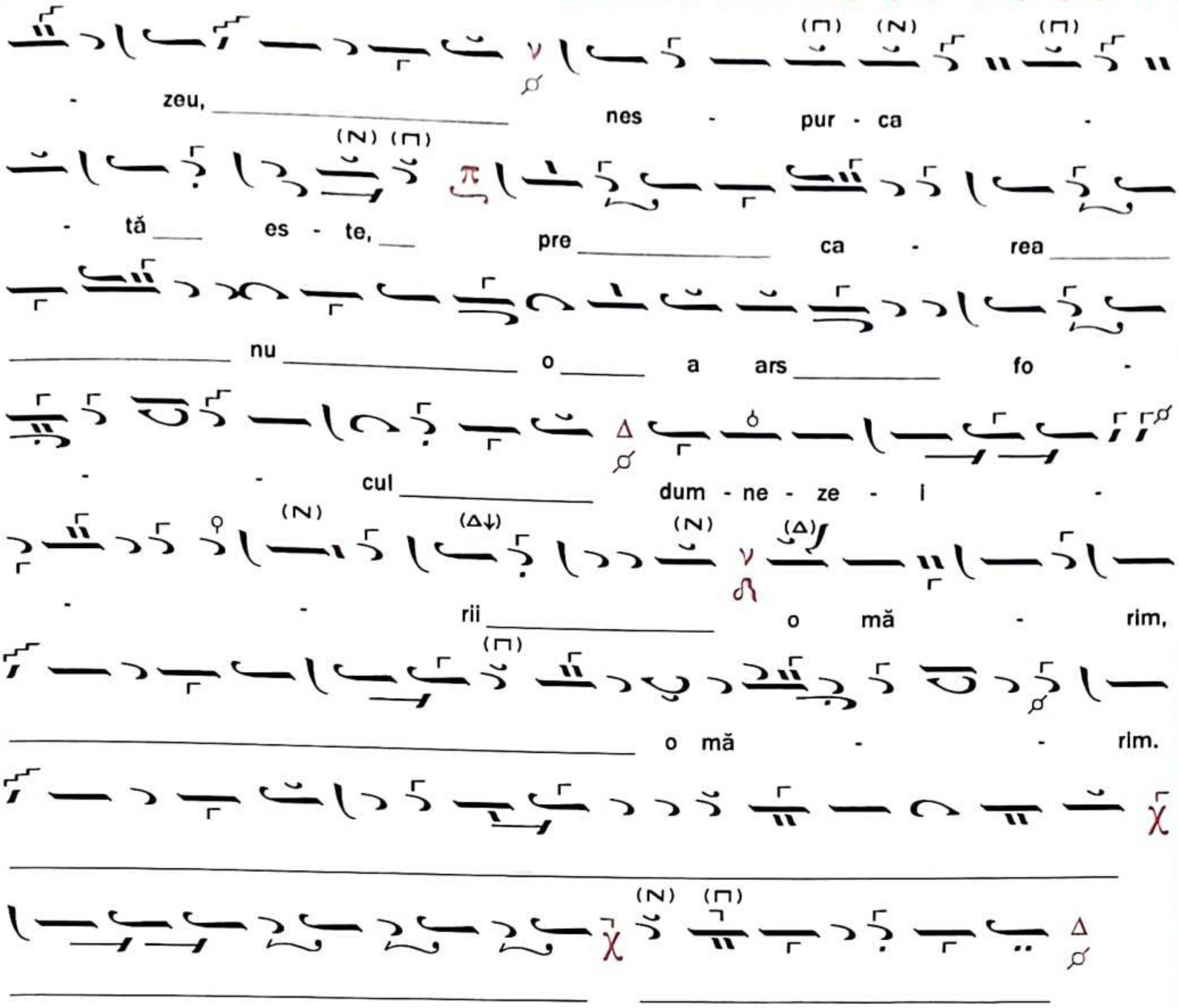
CEEA CE EŞTI ÎN CER ŞI PRE PĂMÂNT

Gl. 6

Traducere din greceşte
după Vlasie Preotul



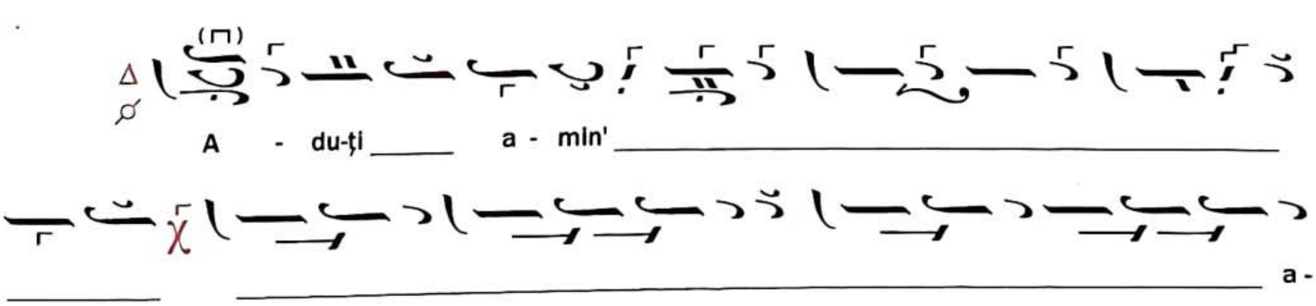

eşti în cer bi-
- - ne - cu -
- vân - ta - tă şi
pre pă - mânt
slă - - vi - - -
- - tă; bu -
- cu - ră - - te
Mi - rea - -
-să ne - nun - ti - tă. Fe -
- cio - ri - a, fe - cio - ri -
- a, fe - cio - ri - a
ta Năs - -
- că - - toa - - re
de Dum - ne -

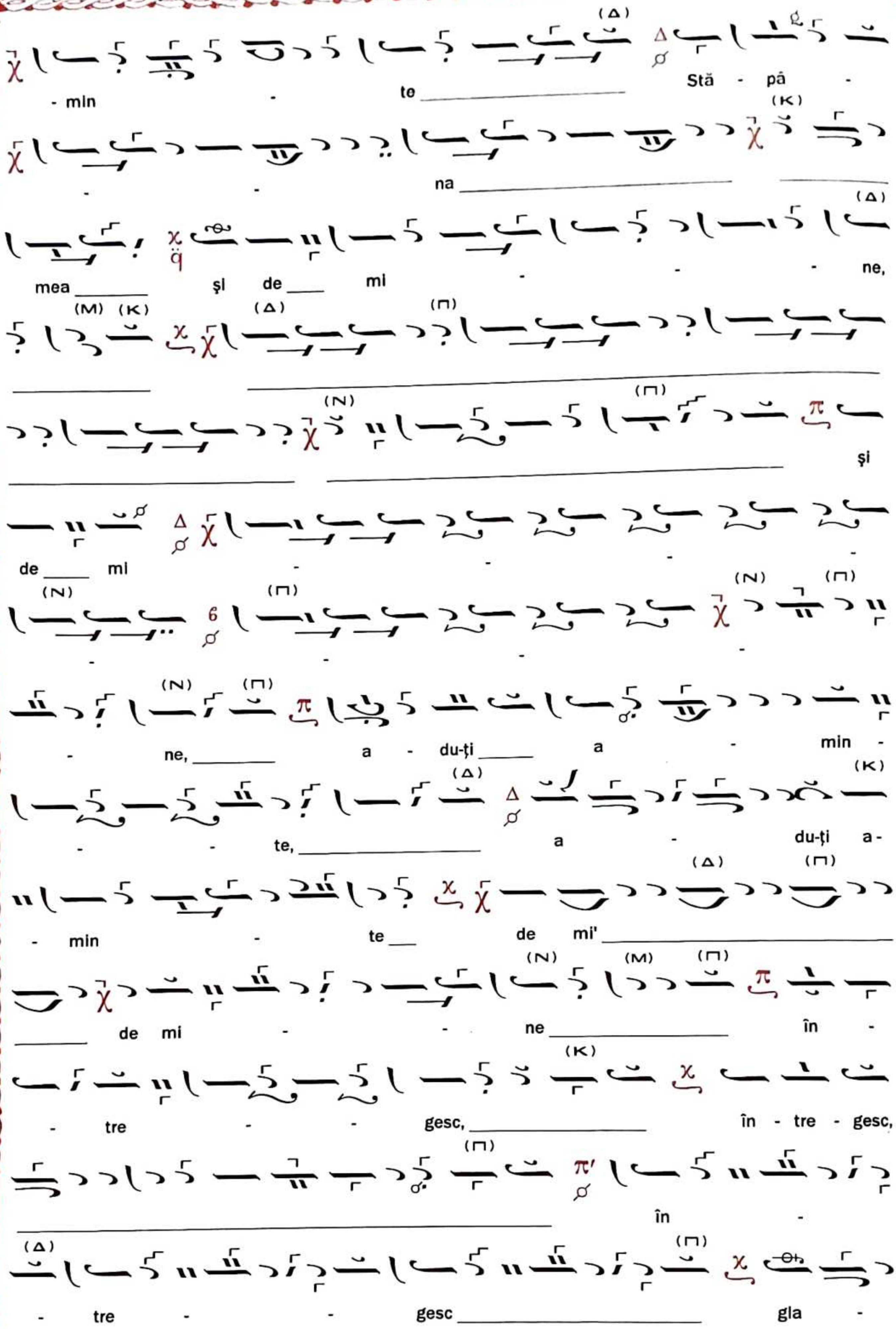


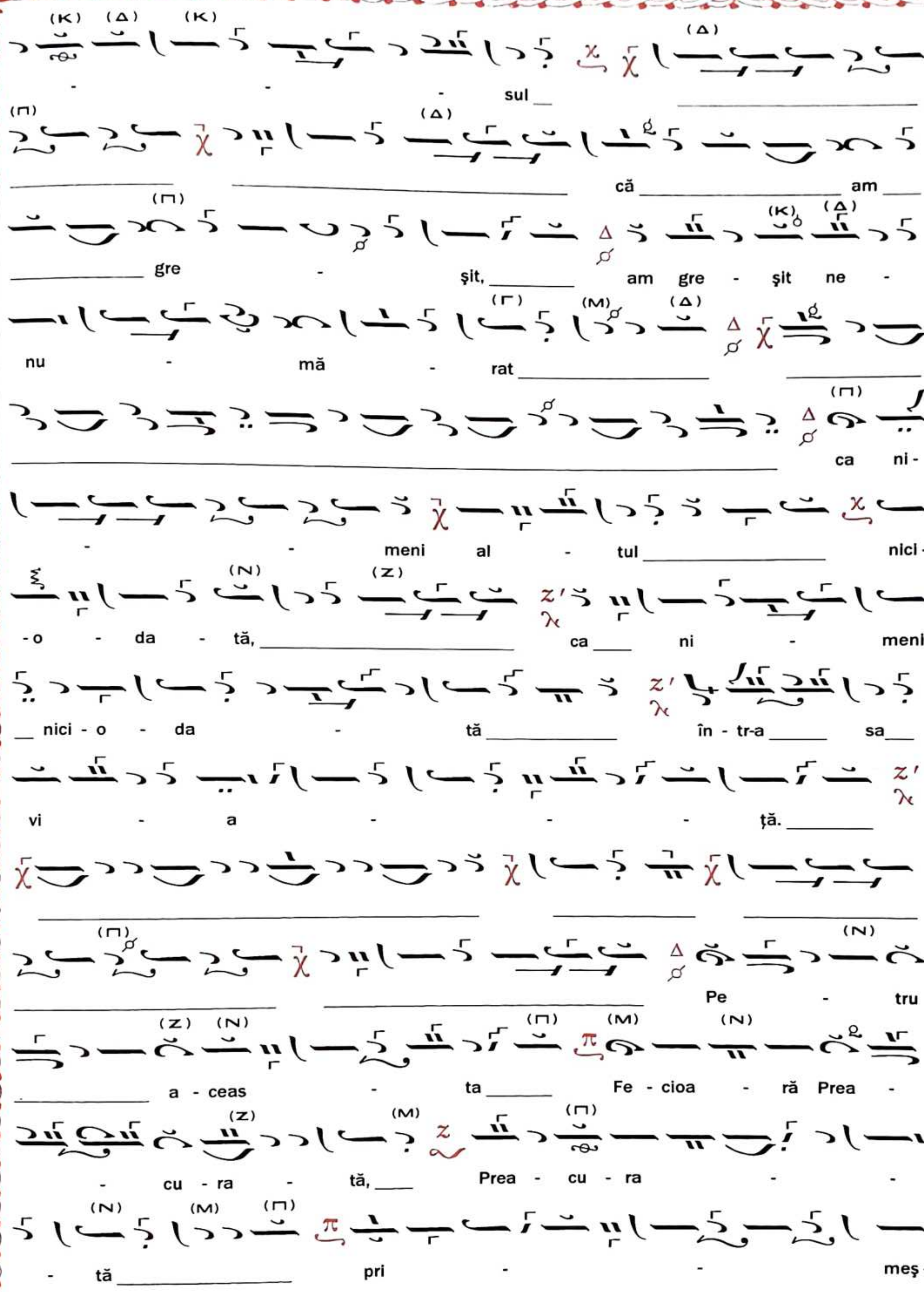
ADU-ȚI AMINTE STĂPÂNA MEA

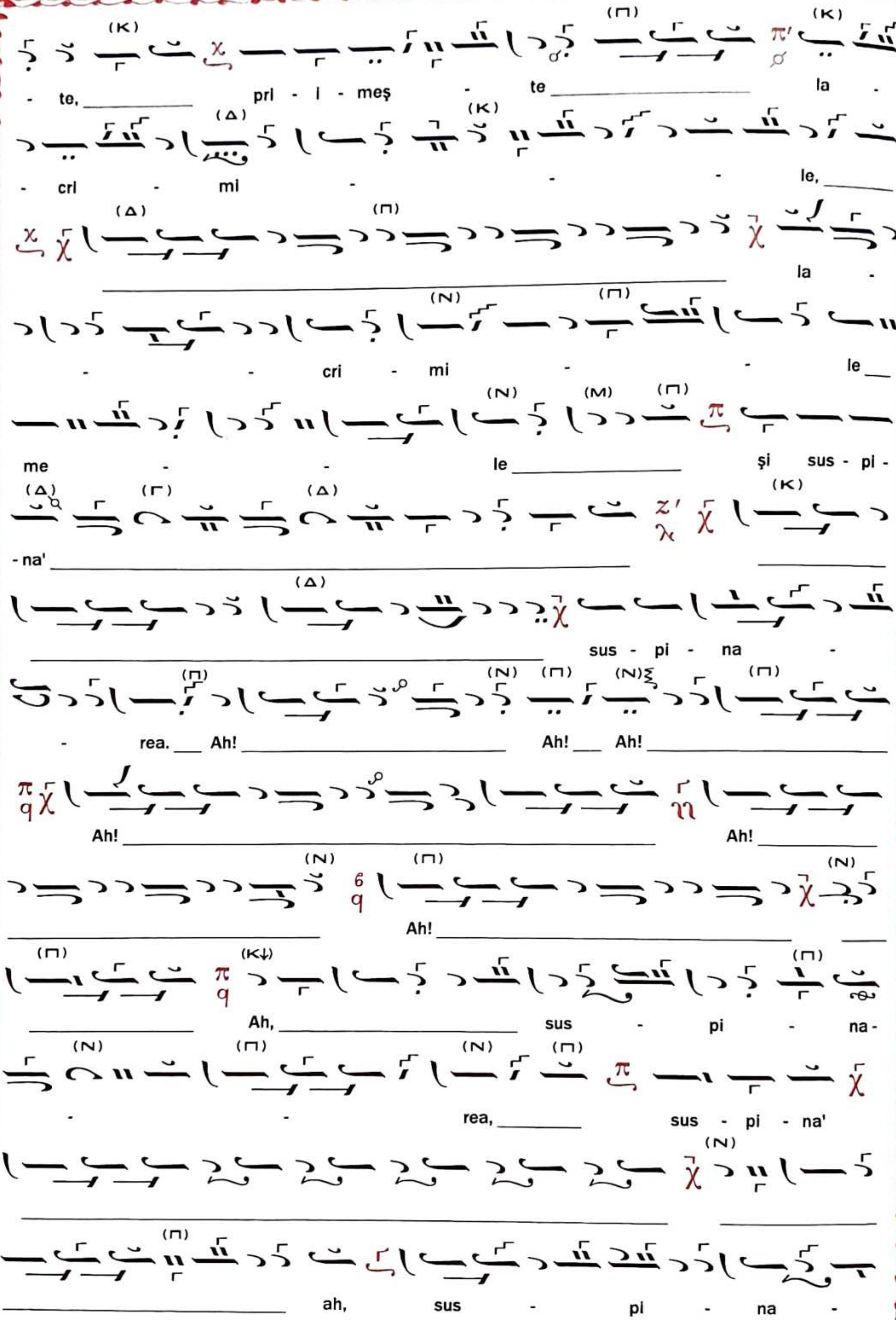
Gl. 6

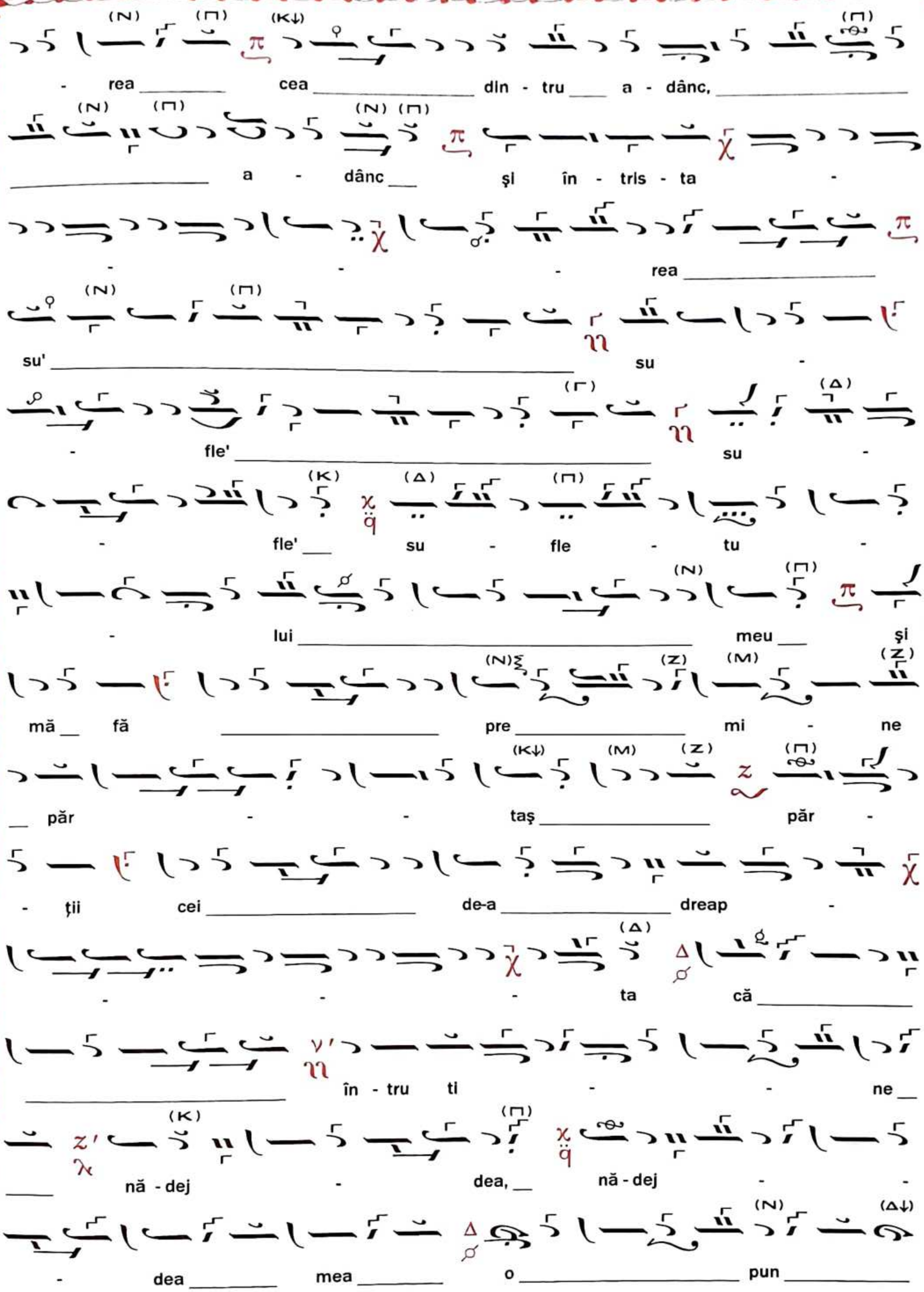
Traducere din grecește
după Daniil Protopsaltul

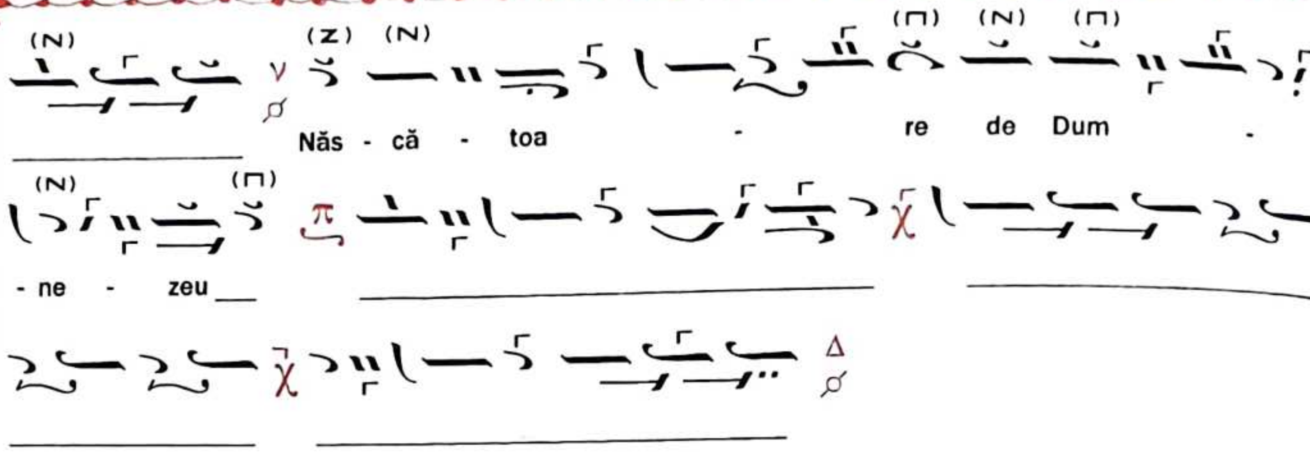



- min - te Stă - pâ -
- - na
mea şi de mi - - ne,
şi
de mi - - -
- - -
- ne, a - du-ţi a - min -
- - te, a - du-ţi a -
- min - te de mi'
de mi - - ne în -
- tre - - gesc, în - tre - gesc,
în -
- tre - - gesc gla -


- - - sul
că am
gre - şit, am gre - şit ne -
nu - mă - rat
ca ni -
- - meni al - tul nici -
-o - da - tă, ca ni - meni
nici - o - da - tă în - tr-a sa
vi - a - - - ţă.
Pe - tru
a - ceas - ta Fe - cioa - ră Prea -
- cu - ra - tă, Prea - cu - ra - -
- tă pri - - meş -


- te, pri - i - meş - te la -
- cri - mi - - le,
la -
- - cri - mi - le
me - - le şi sus - pi -
- na'
sus - pi - na -
- rea. Ah! Ah! Ah!
Ah! Ah!
Ah!
Ah, sus - pi - na -
- - rea, sus - pi - na'
ah, sus - pi - na -


- rea cea din - tru a - dânc,
a - dânc şi în - tris - ta -
- - - rea
su' su -
- fle' su -
- fle' su - fle - tu -
- lui meu şi
mă fă pre mi - ne
păr - - taş păr -
- ţii cei de-a dreap -
- - - ta că
în - tru ti - - ne
nă - dej - dea, nă - dej - -
- dea mea o pun

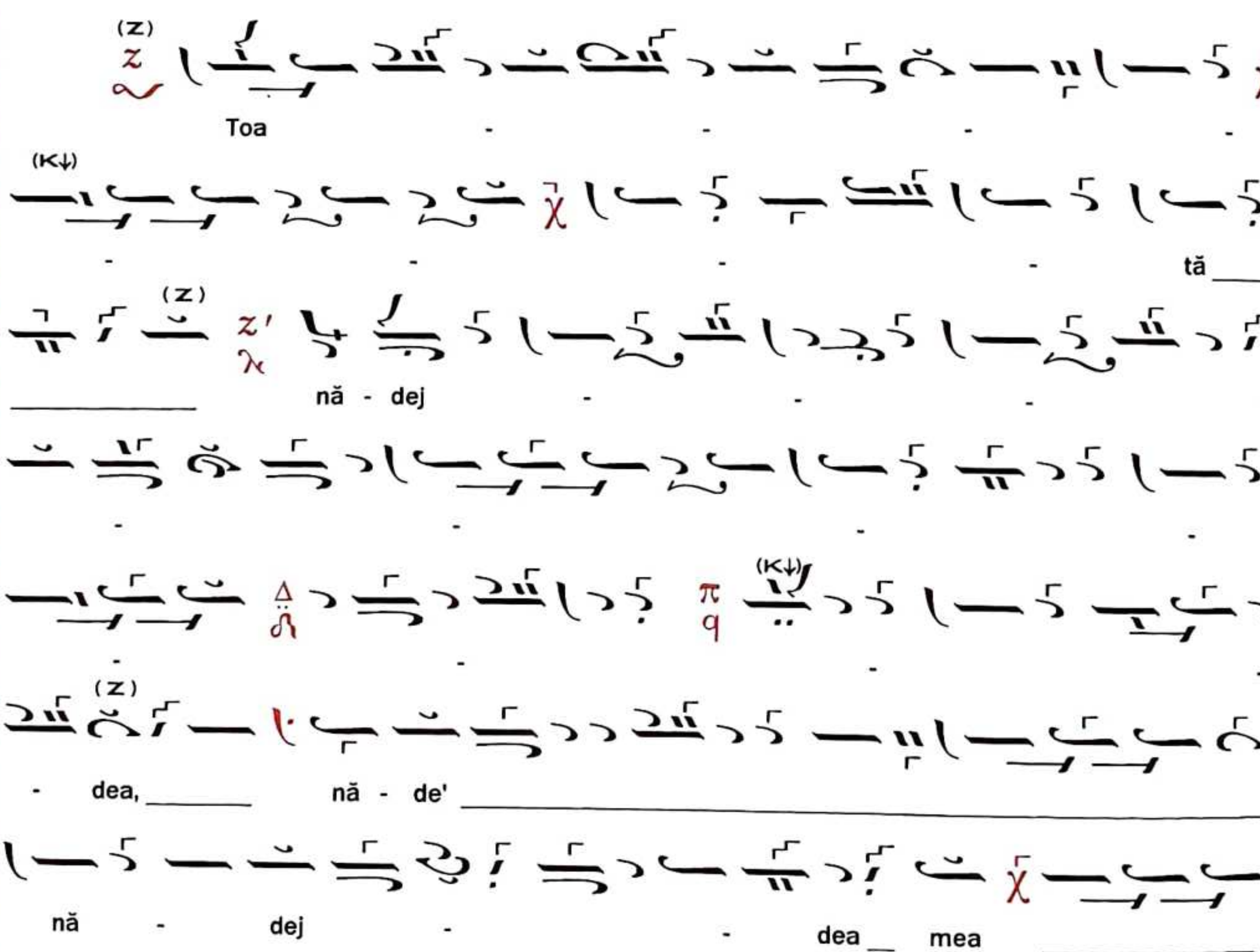


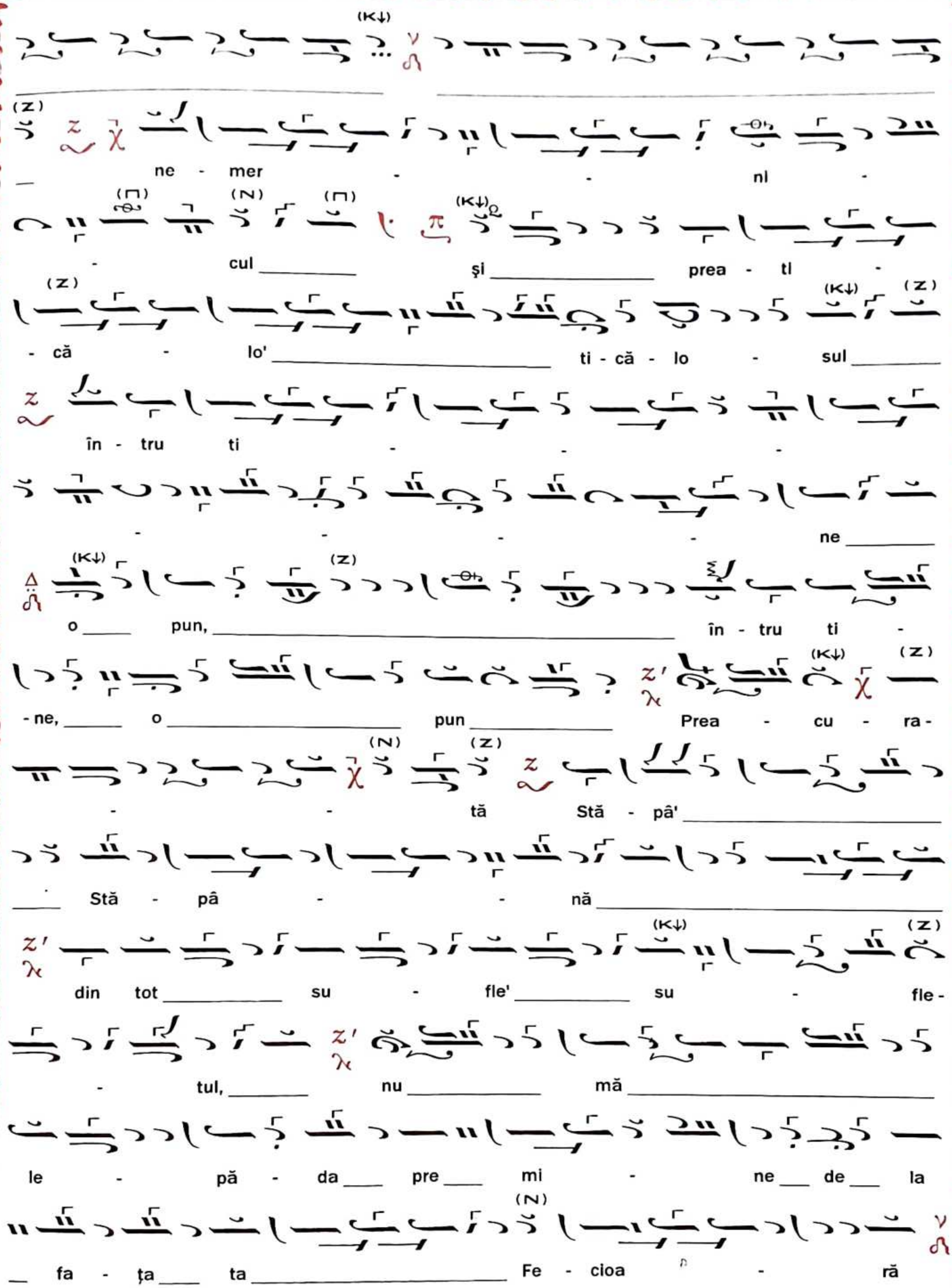
TOATĂ NĂDEJDEA MEA

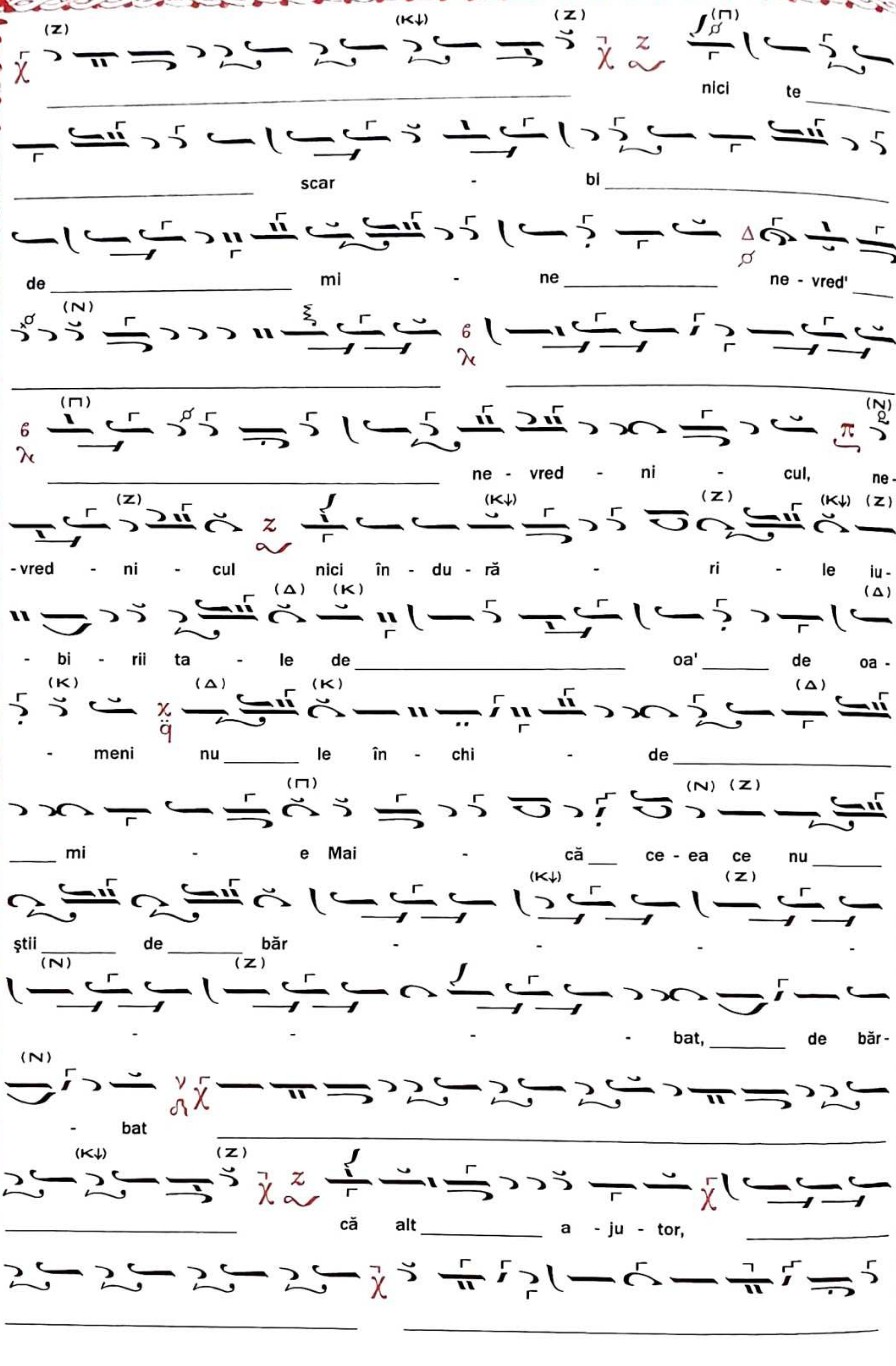
Gl. 7 Ζω

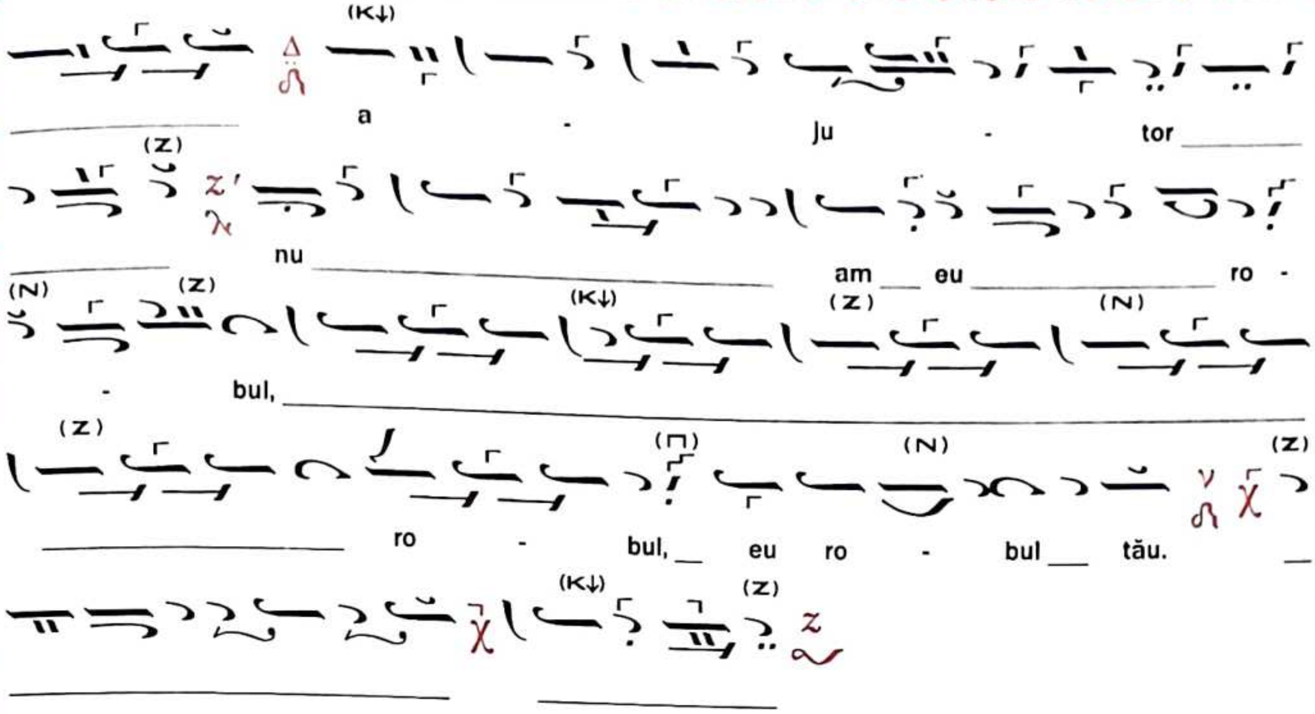
— βαρύς —

Tradus din grecește
după Petru Berechet




ne - mer - - nl -
- cul și prea - tl -
- că - lo' ti - că - lo - sul
în - tru ti - - -
- - - - ne
o pun, în - tru ti -
- ne, o pun Prea - cu - ra -
- - tă Stă - pâ'
Stă - pâ - - nă
din tot su - fle' su - fle -
- tul, nu mă
le - pă - da pre mi - ne de la
fa - ța ta Fe - cioa - ră

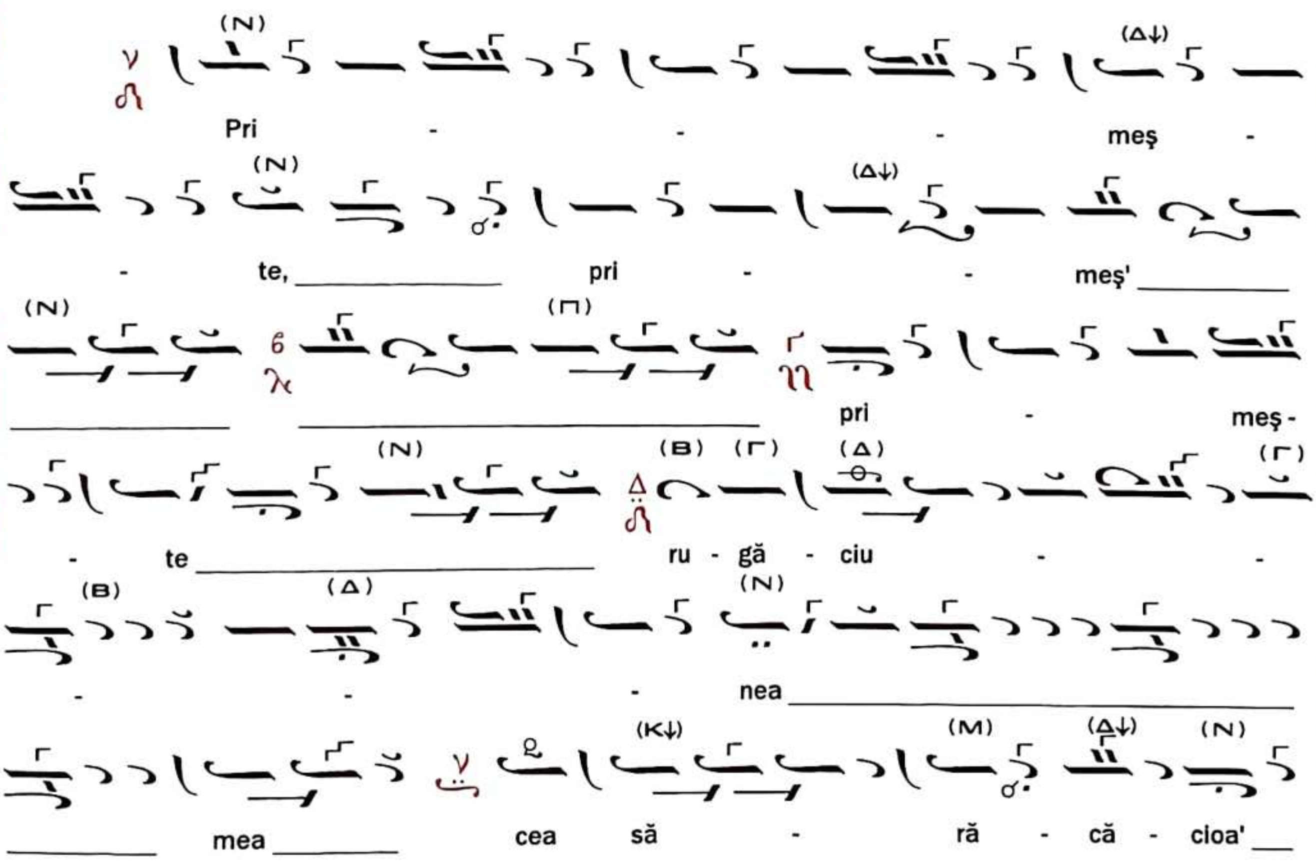

nici te
scar - bi
de mi - ne ne - vred'
ne - vred - ni - cul, ne-
-vred - ni - cul nici în - du - ră - ri - le iu-
- bi - rii ta - le de oa' de oa-
- meni nu le în - chi - de
mi - e Mai - că ce - ea ce nu
ştii de băr - - - -
- - - - bat, de băr-
- bat
că alt a - ju - tor,

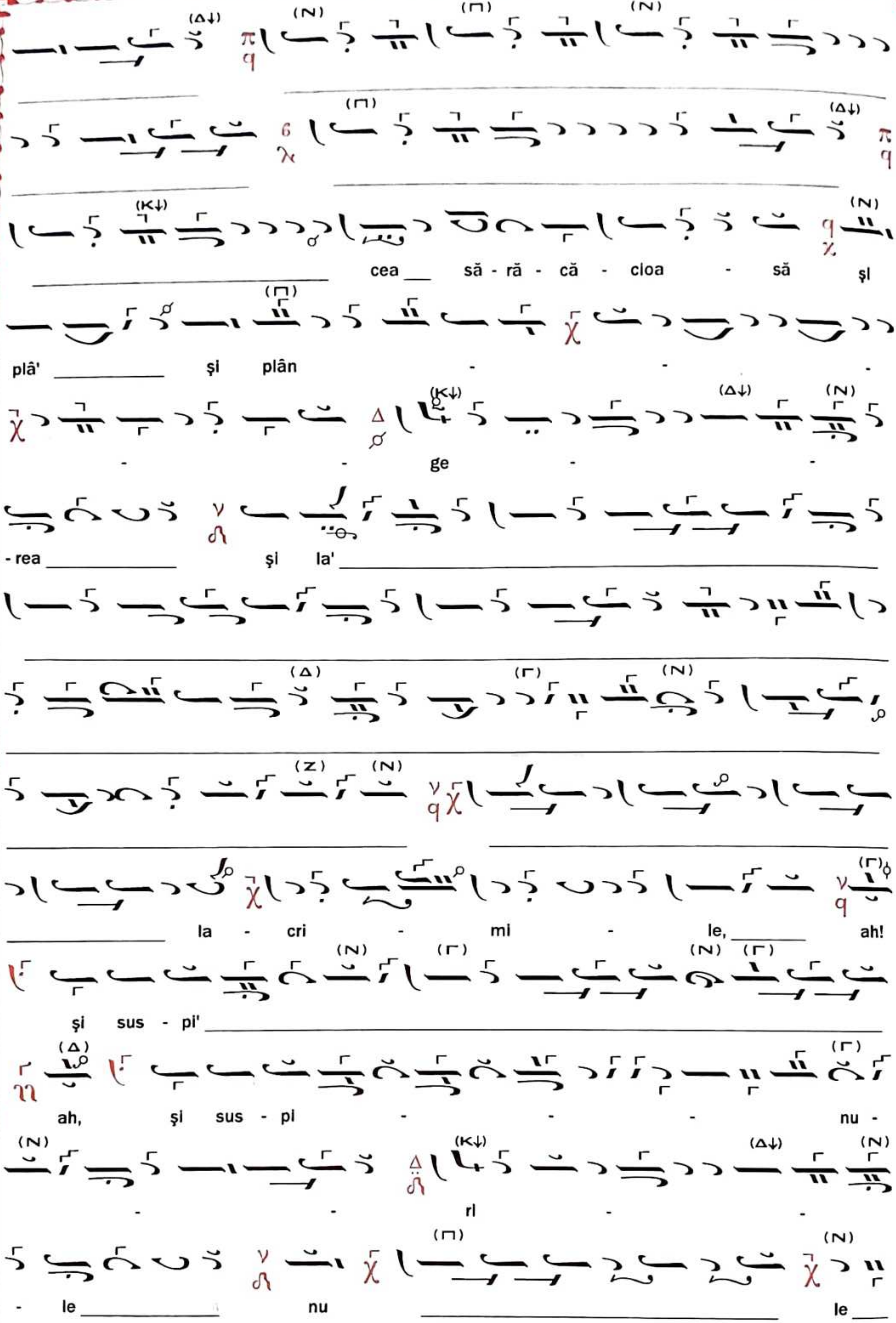


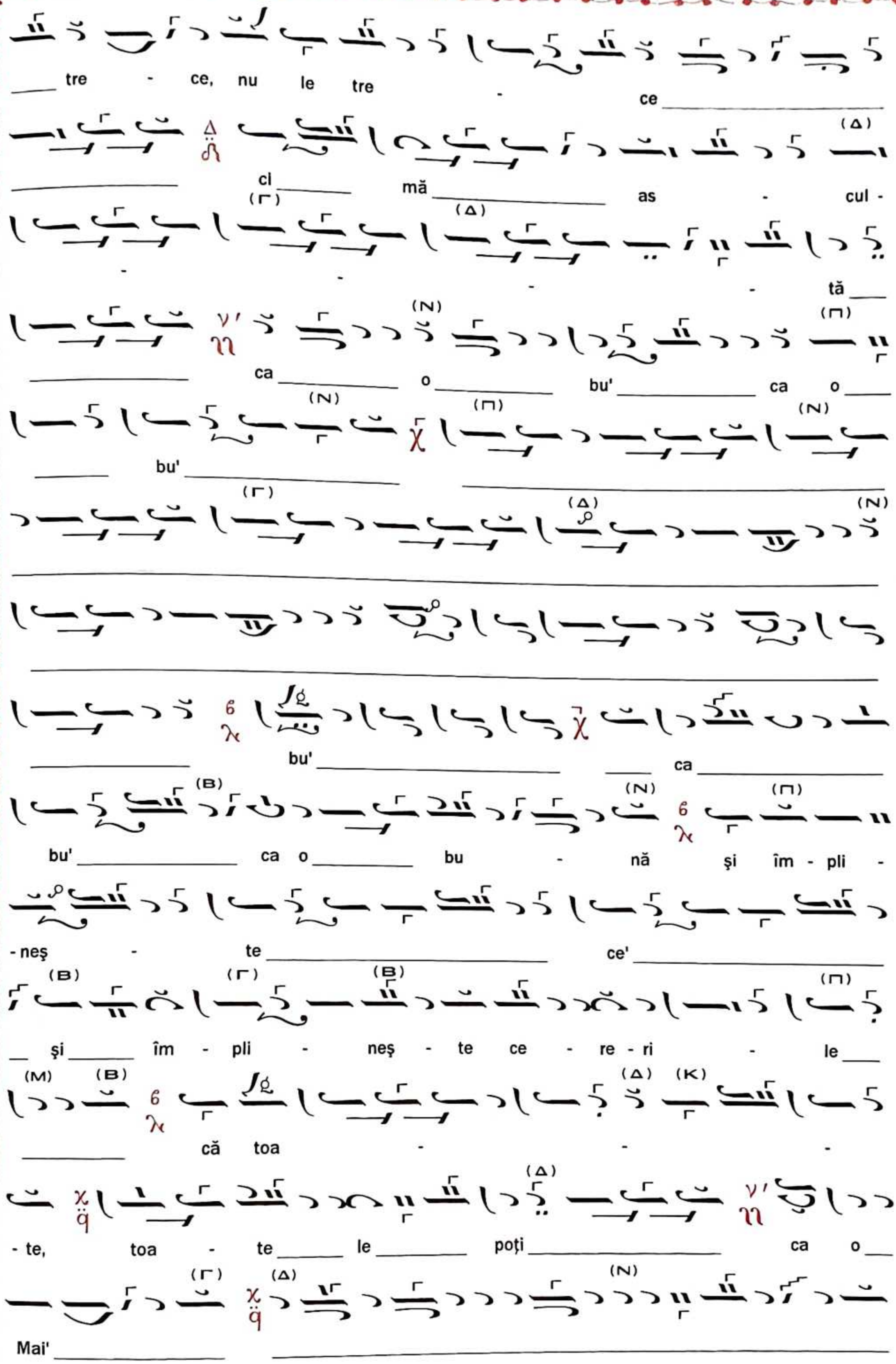
PRIMEŞTE RUGĂCIUNEA MEA

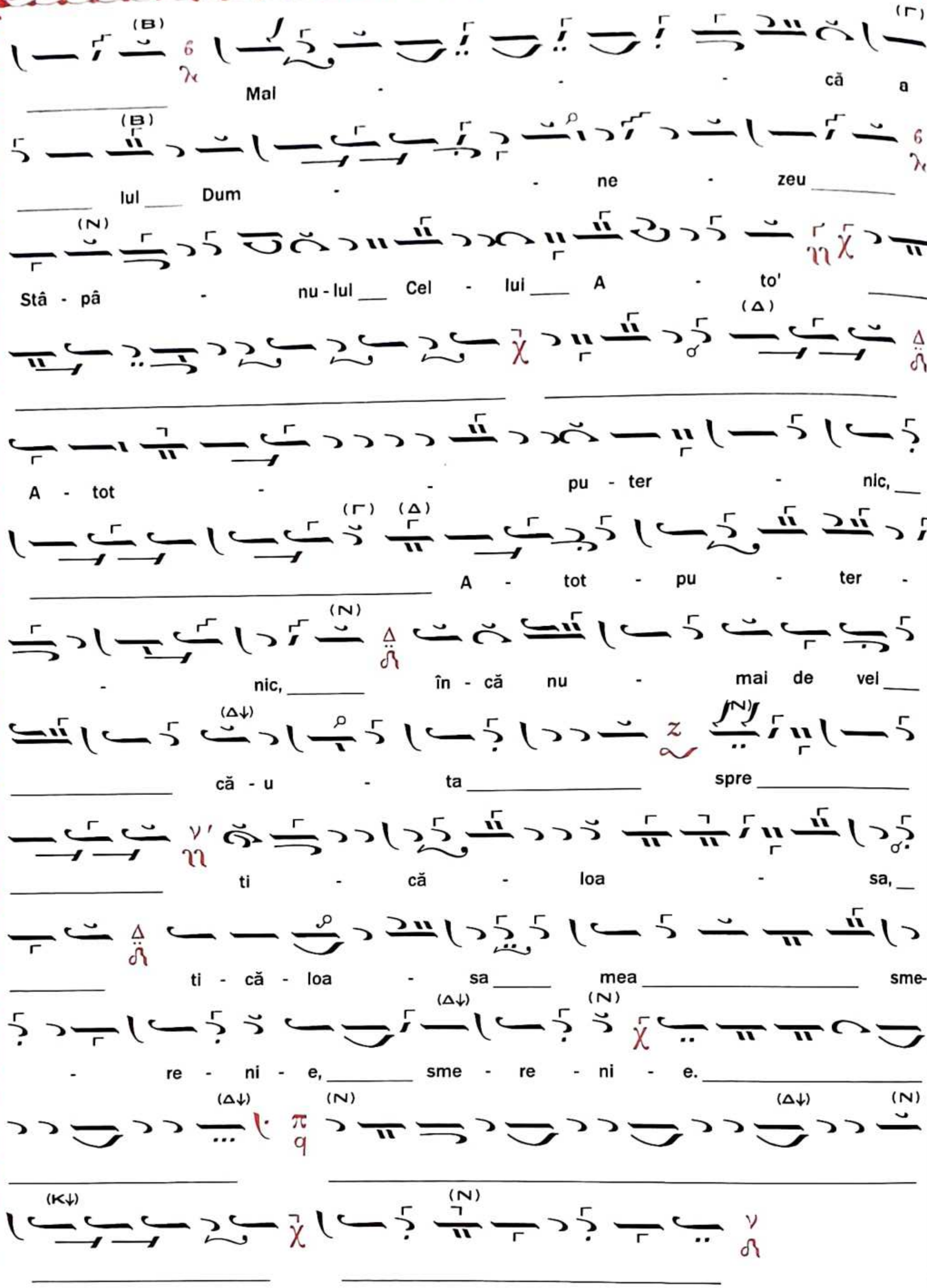
Gl. 8 $\overset{\lambda}{\pi}$ $\ddot{\text{ᴧ}}$ $N\eta$ $\bar{\chi}$

Traducere din greceşte
după Gheorghe Criteanul



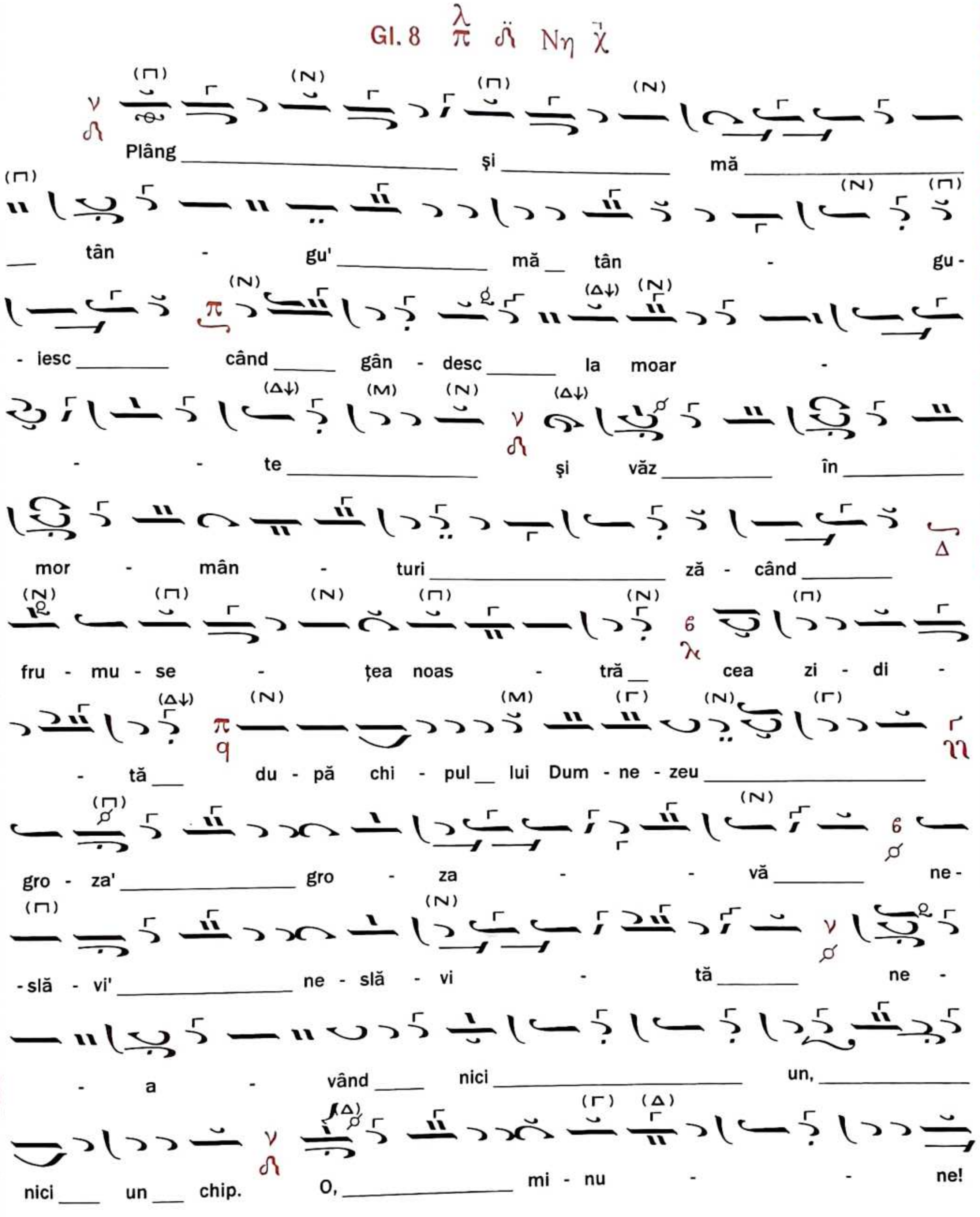

cea să - ră - că - cloa - să şi
plâ' şi plân - - -
- - ge - -
- rea şi la'
la - cri - mi - le, ah!
şi sus - pi'
ah, şi sus - pi - - - nu -
- - rl - -
- le nu le


tre - ce, nu le tre - ce
ci mă as - cul -
- - - - tă
ca o bu' ca o
bu'
bu' ca
bu' ca o bu - nă şi îm - pli -
- neş - te ce'
şi îm - pli - neş - te ce - re - ri - le
că toa - - -
- te, toa - te le poţi ca o
Mai'

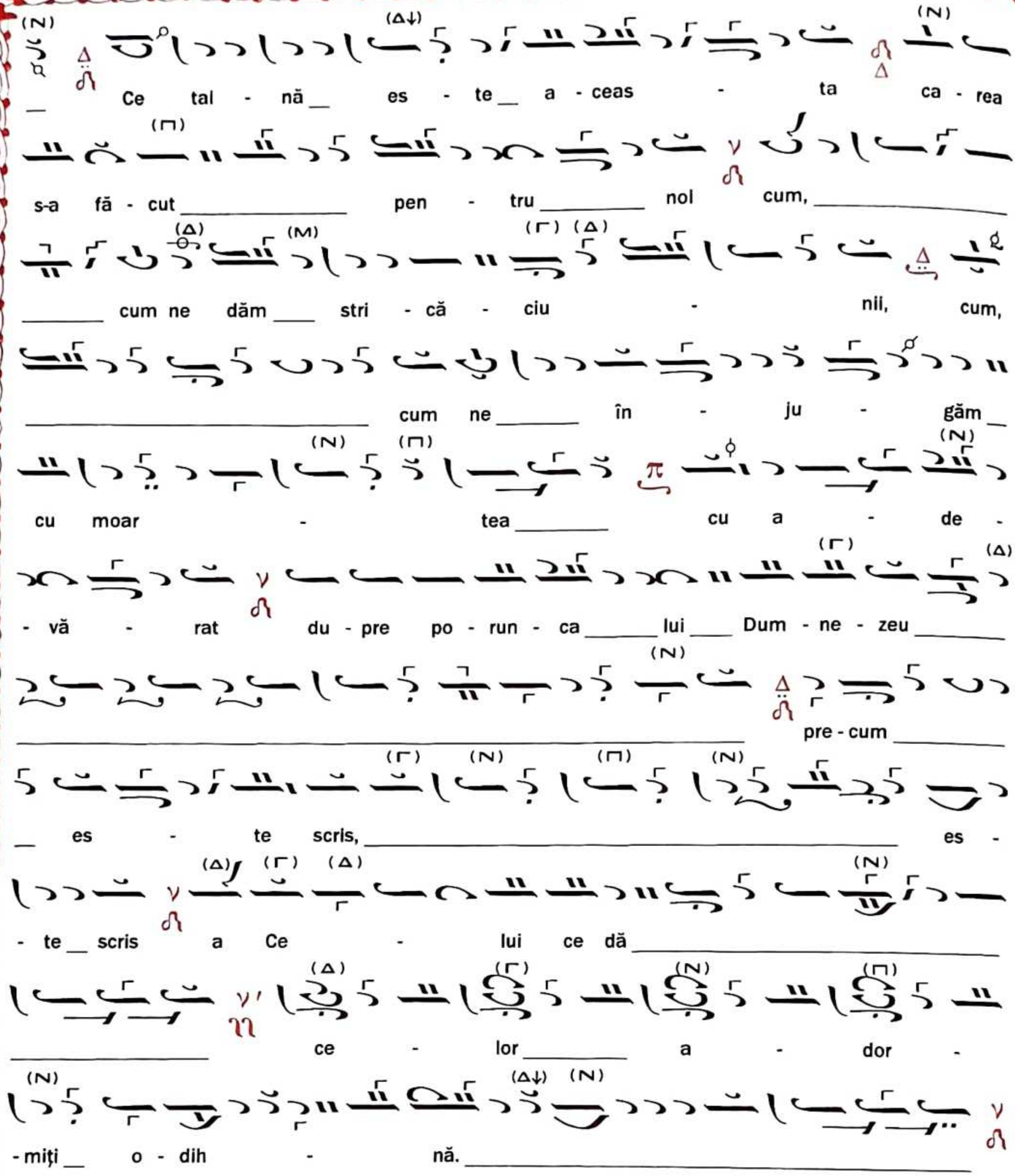

Mal - - că a
lul Dum - ne - zeu
Stâ - pâ - nu - lul Cel - lui A - to'
A - tot - - pu - ter - nic,
A - tot - pu - ter -
- nic, în - că nu - mai de vel
că - u - ta spre
ti - că - loa - sa,
ti - că - loa - sa mea sme-
- re - ni - e, sme - re - ni - e.

PLÂNG ȘI MĂ TÂNGUIESC

- cântare de umilință - *



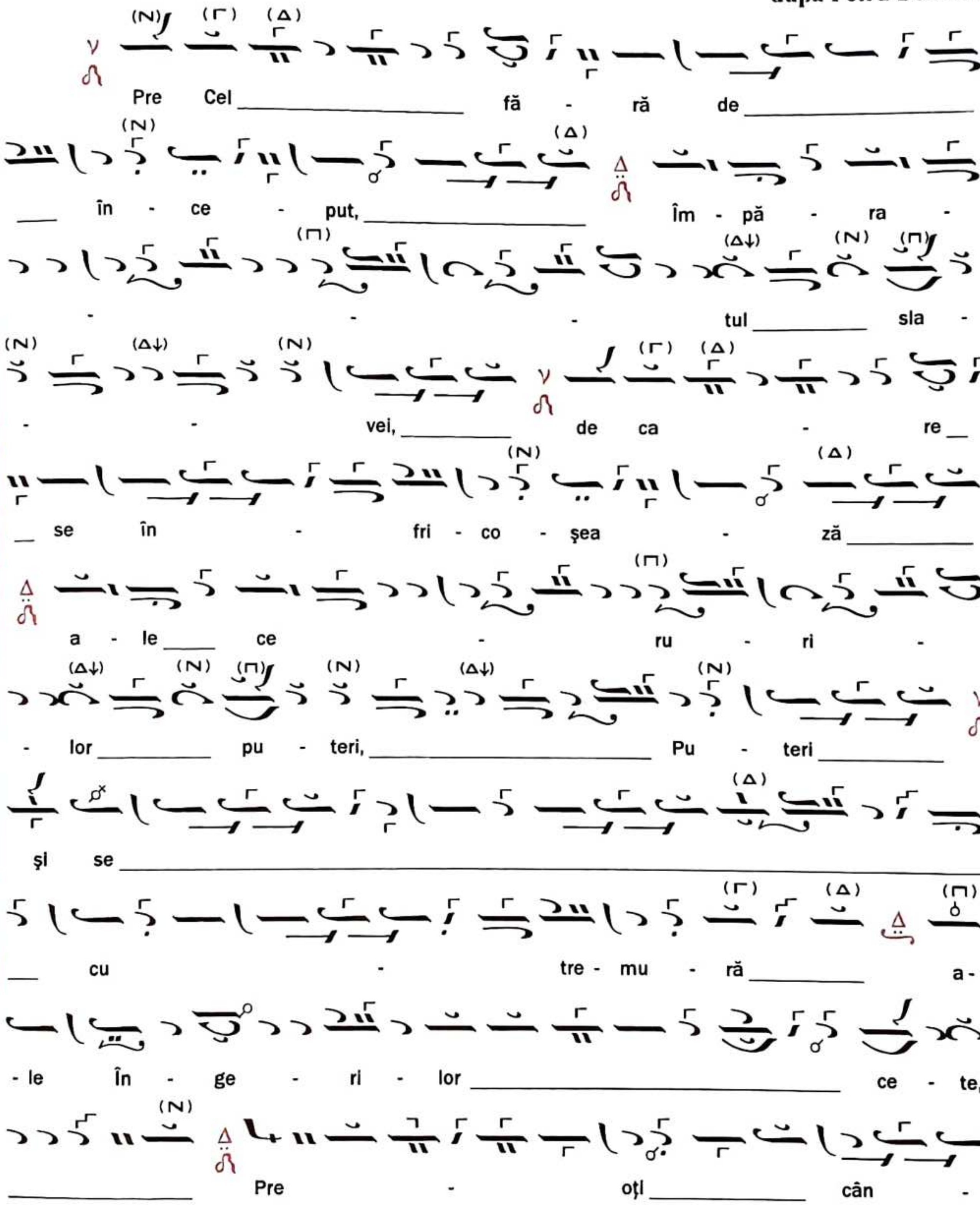
* Se poate cânta în posturi, la înmormântări, dar și în zilele de sâmbătă la Sfânta Liturghie, în loc de chinonic.

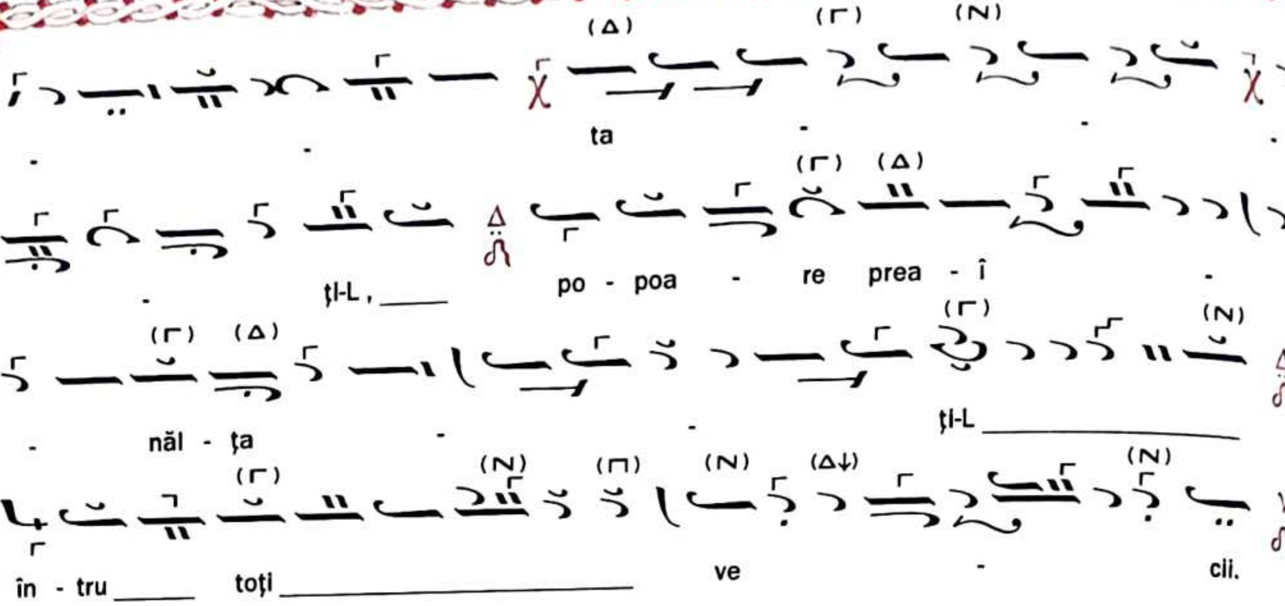

Ce tal - nă es - te a - ceas - ta ca - rea
s-a fă - cut pen - tru noi cum,
cum ne dăm stri - că - ciu - nii, cum,
cum ne în - ju - găm
cu moar - tea cu a - de -
- vă - rat du - pre po - run - ca lui Dum - ne - zeu
pre - cum
es - te scris, es -
- te scris a Ce - lui ce dă
ce - lor a - dor -
- miți o - dih - nă.

PRE CEL FĂRĂ DE ÎNCEPUT

Gl. 8 $\overset{\lambda}{\pi}$ Nη

Traducere din grecește după Petru Berechet

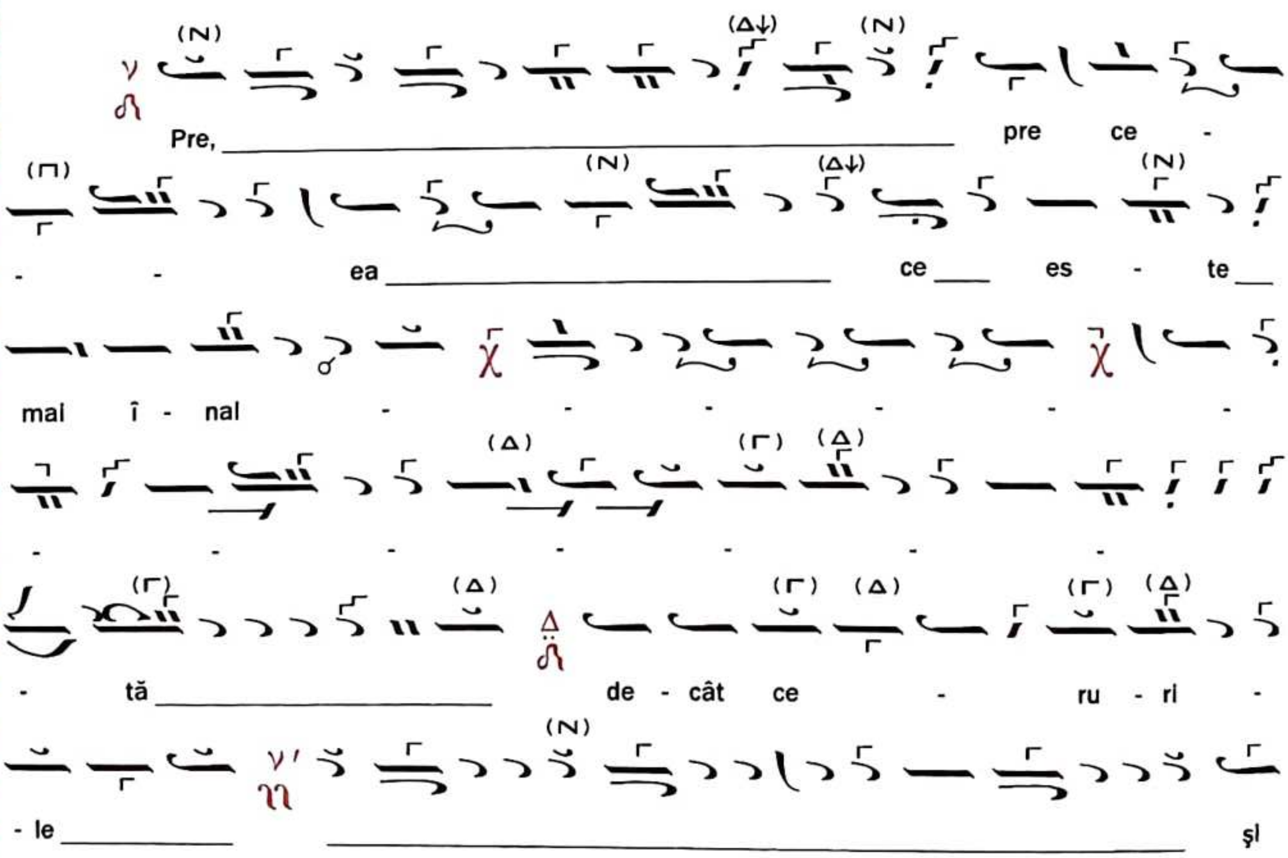


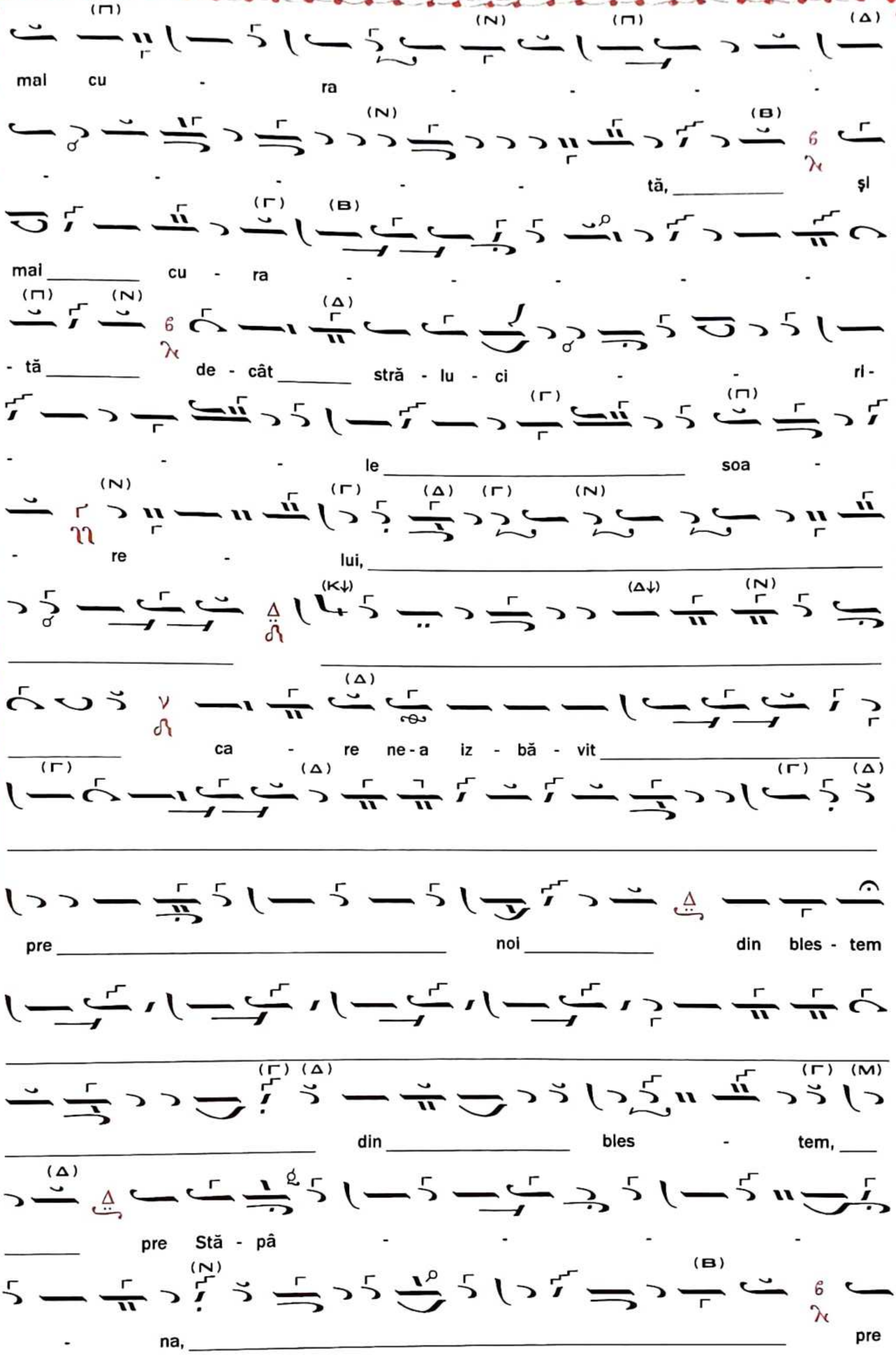


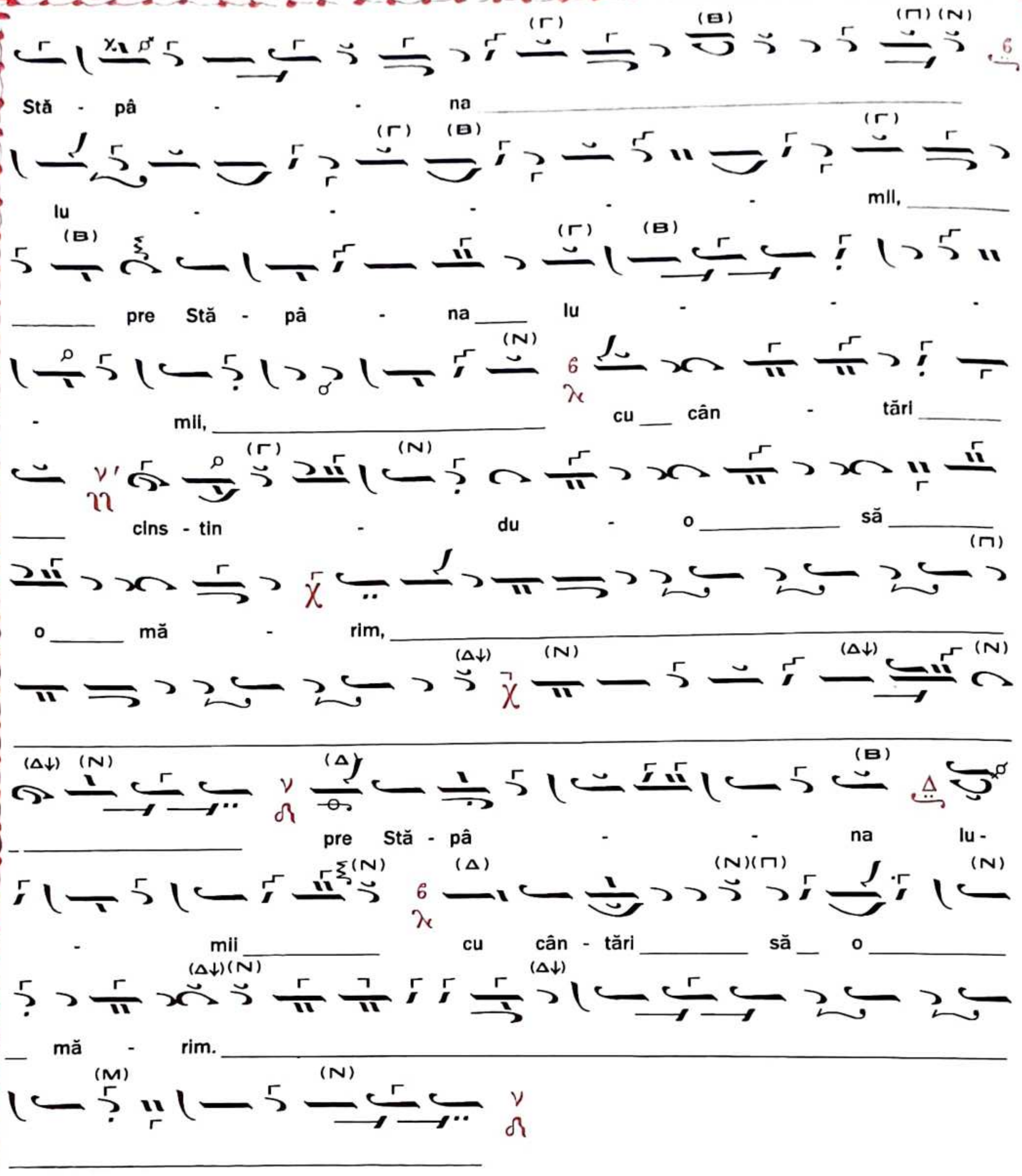
PRE CEA MAI ÎNALTĂ DECÂT CERURILE...

Gl. 8

De Nectarie Schimonahul



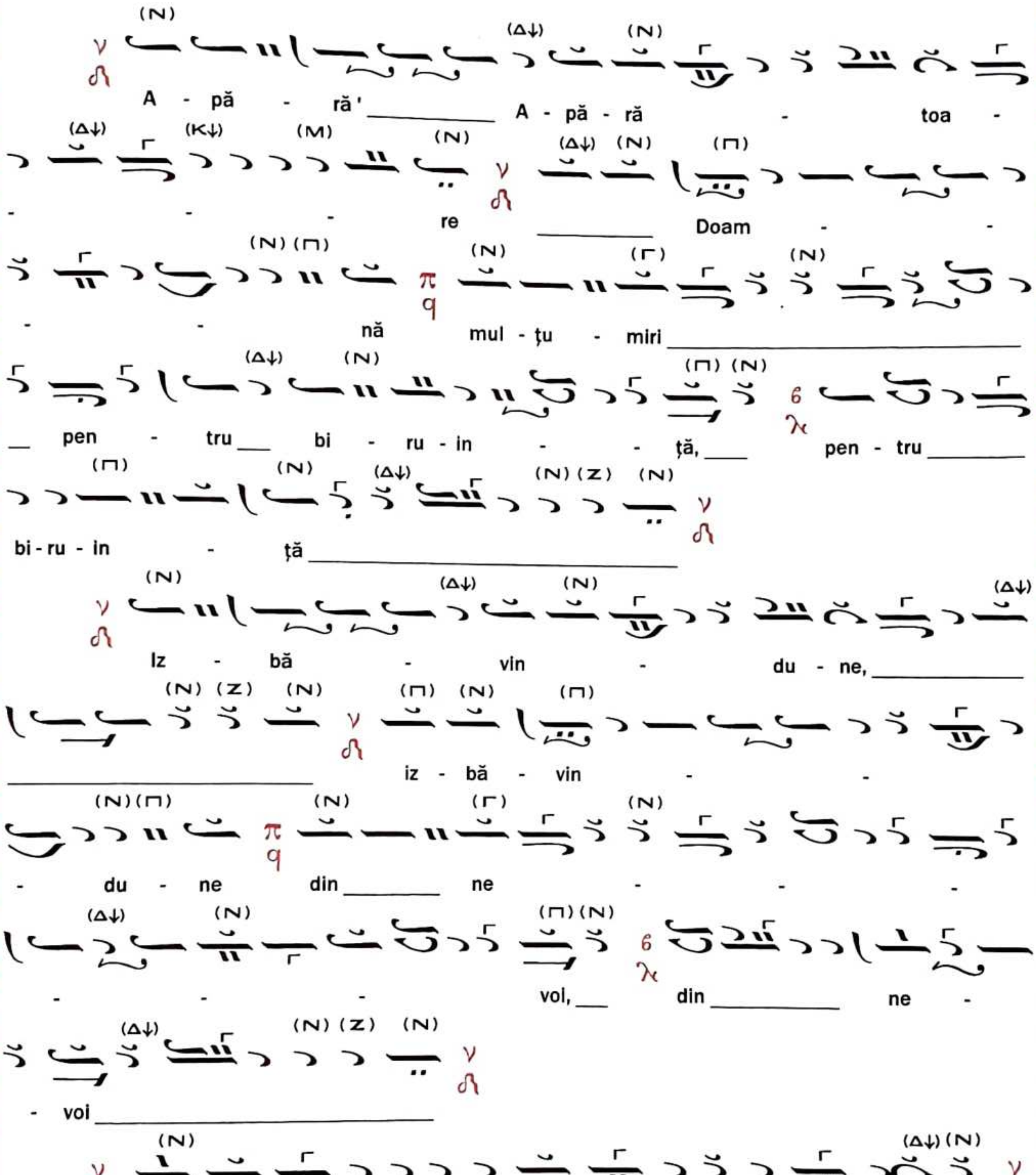

mai cu - ra - - - -
- - - - - tă, şi
mai cu - ra - - - -
- tă de - cât stră - lu - ci - - ri -
- - - le soa -
- re - lui,
ca - re ne - a iz - bă - vit
pre noi din bles - tem
din bles - tem,
pre Stă - pâ - - - -
- na, pre

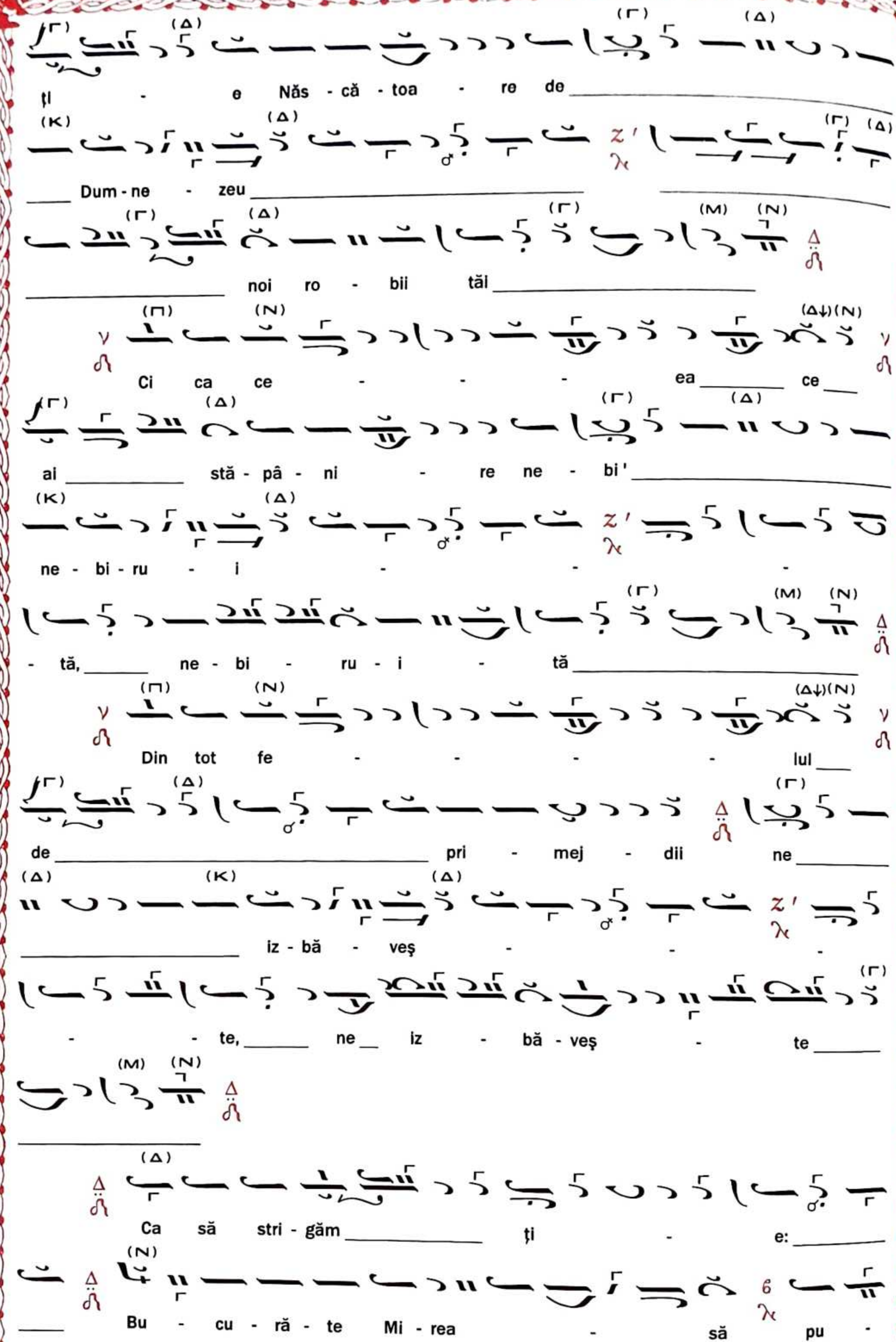

Stă - pâ - - na
lu - - - - mii,
pre Stă - pâ - na lu - -
- mii, cu cân - tări
cins - tin - du - o să
o mă - rim,
pre Stă - pâ - - na lu -
- mii cu cân - tări să o
mă - rim.

APĂRĂTOARE DOAMNĂ...

Gl. 8

Traducere de N. Frimu
după Petru Berechet




ţi - e Năs - că - toa - re de
Dum - ne - zeu
noi ro - bii tăi
Ci ca ce - - - ea ce
ai stă - pâ - ni - re ne - bi'
ne - bi - ru - i - -
- tă, ne - bi - ru - i - tă
Din tot fe - - - lul
de pri - mej - dii ne
iz - bă - veş - - -
- - te, ne iz - bă - veş - te
Ca să stri - găm ţi - e:
Bu - cu - ră - te Mi - rea - să pu -

- ru - rea Fe - cioa - ră.

A - li - lu - - i' A - li -

- lu - i - a.

DOAMNE FEMEIA CEEA CE CĂZUSE...

Gl. 8

De Emanuel Zmeu

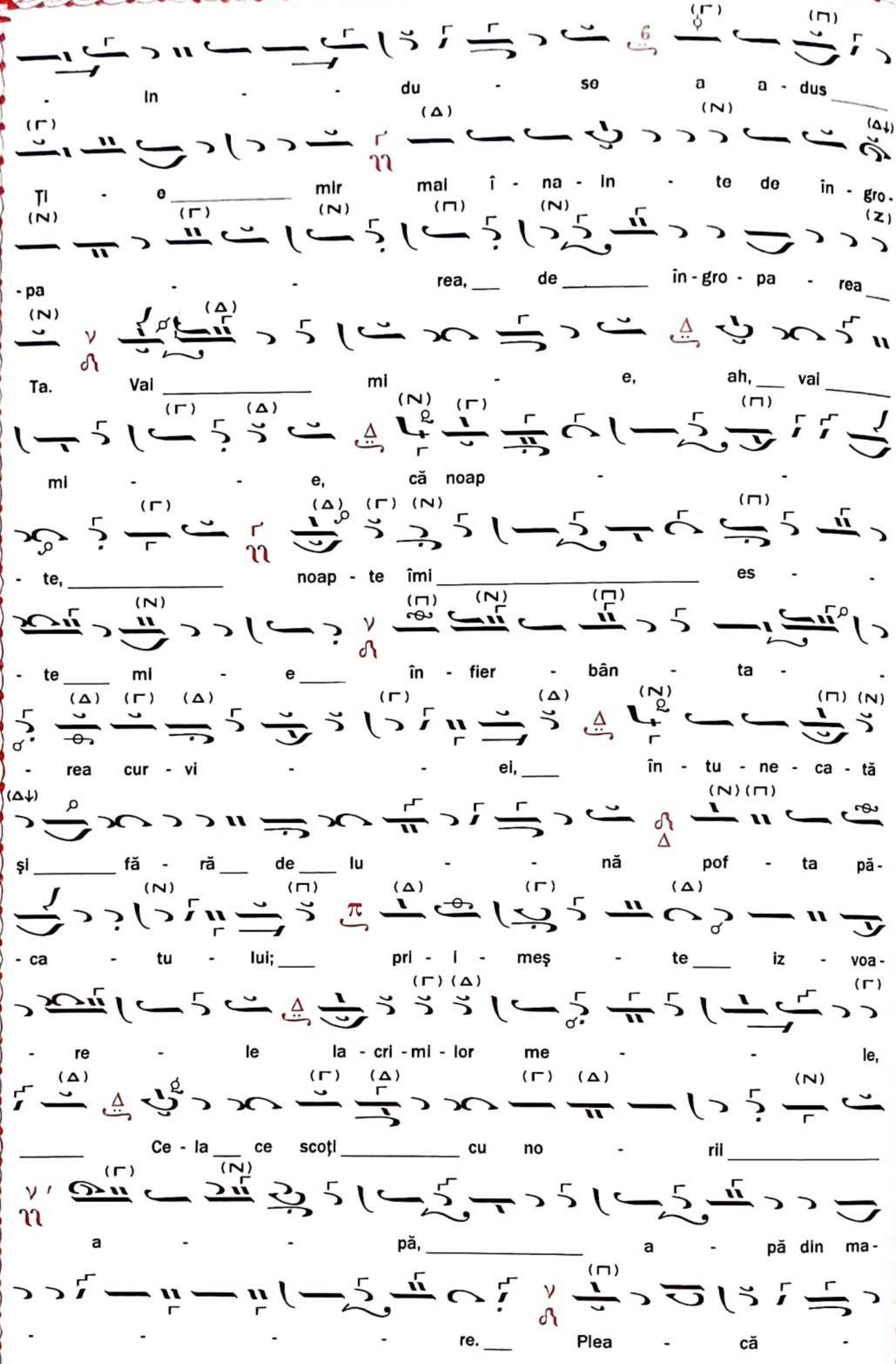
Doam - - ne, fe - me - ia ce - ea ce că -

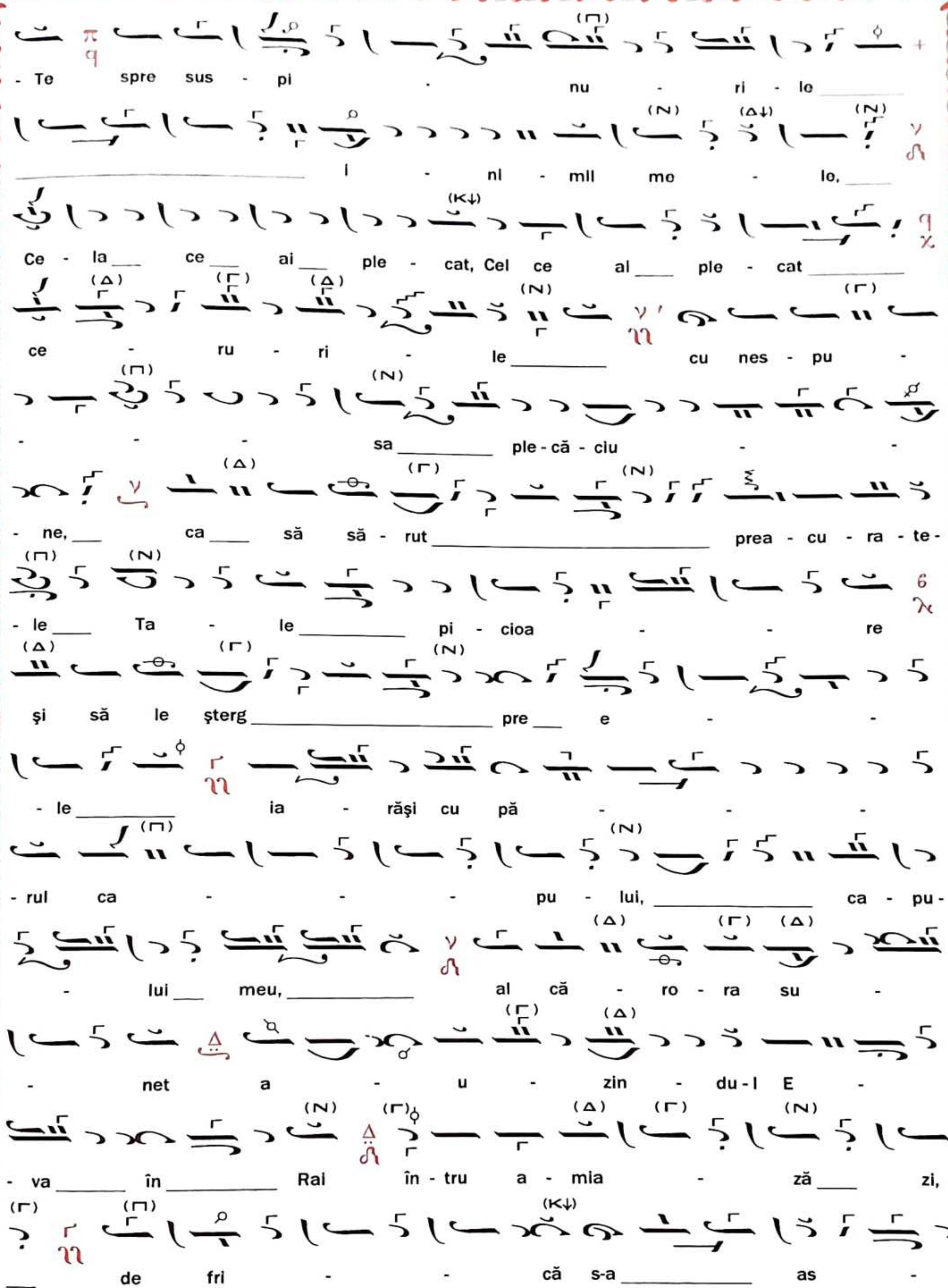
- zu - se în pă - ca - te mul - te,

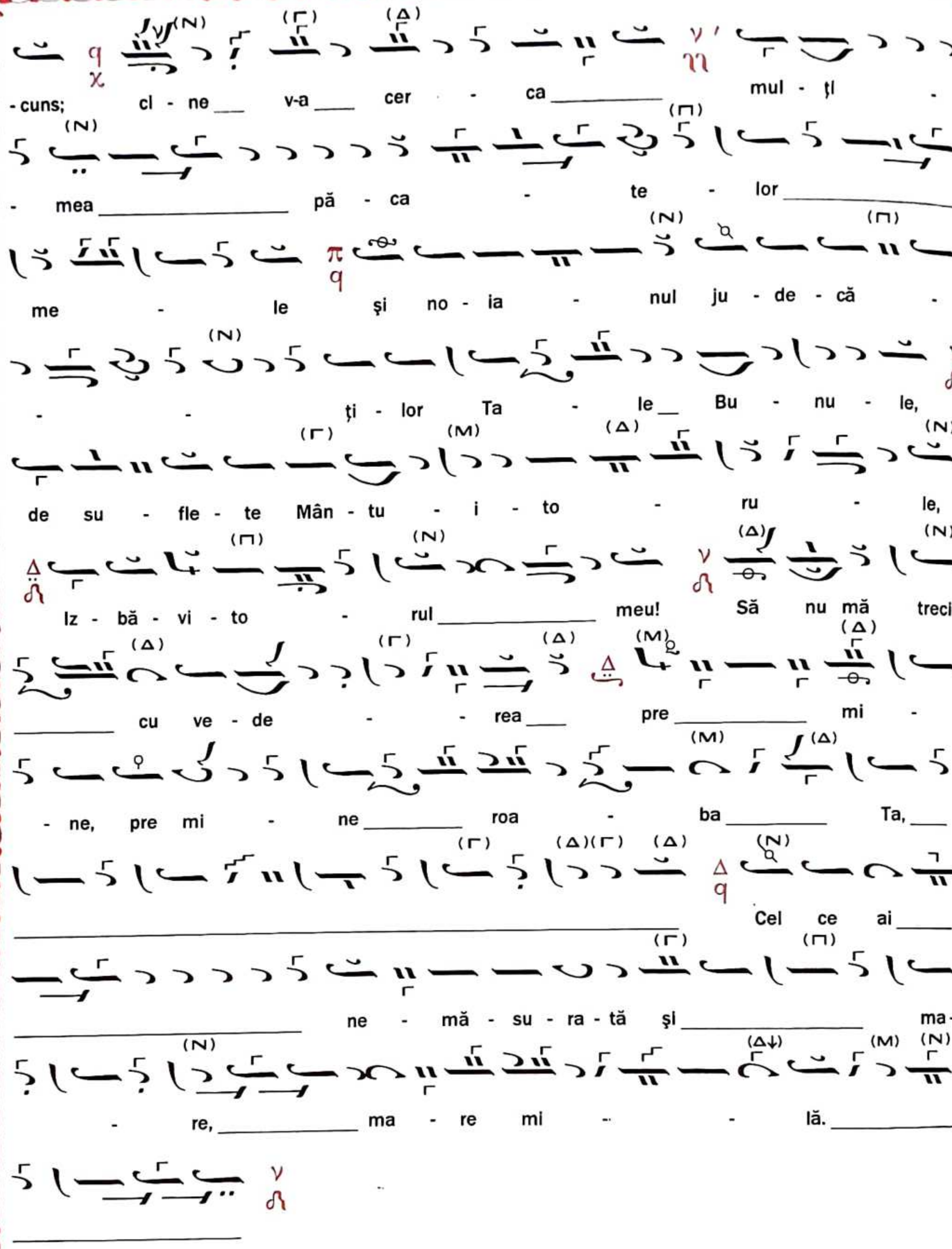
sim - țind dum - ne - ze - i - rea Ta,

lu - ând rân - du - ia - lă de mi - ro -

- no - si - ță și tân - gu -

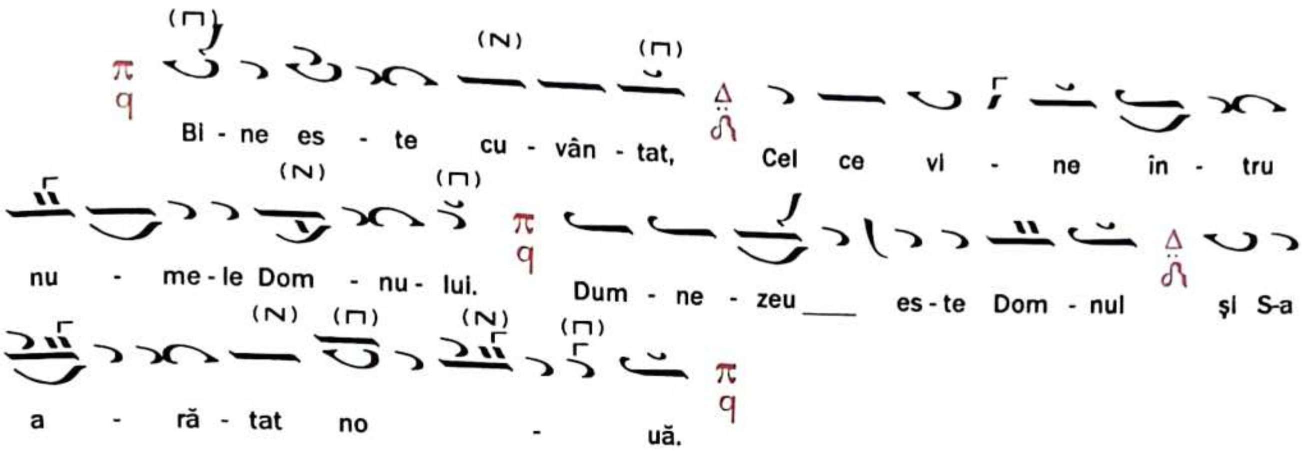

In - - du - so a a - dus
Ţi - o mir mai î - na - in - te de în - gro-
-pa - - rea, de în - gro - pa - rea
Ta. Vai mi - e, ah, vai
mi - - e, că noap - -
- te, noap - te îmi es - -
- te mi - e în - fier - bân - ta - -
- rea cur - vi - - ei, în - tu - ne - ca - tă
şi fă - ră de lu - - nă pof - ta pă-
-ca - tu - lui; pri - i - meş - te iz - voa-
- re - le la - cri - mi - lor me - - le,
Ce - la ce scoţi cu no - ril
a - - pă, a - pă din ma-
- - - - re. Plea - că -


- Te spre sus - pi - nu - ri - le
i - ni - mii me - le,
Ce - la ce ai ple - cat, Cel ce ai ple - cat
ce - ru - ri - le cu nes - pu -
- - sa ple - că - ciu - -
- ne, ca să să - rut prea - cu - ra - te -
- le Ta - le pi - cioa - - re
şi să le şterg pre e - -
- le ia - răşi cu pă - -
- rul ca - - - pu - lui, ca - pu -
- lui meu, al că - ro - ra su -
- net a - u - zin - du-l E -
- va în Rai în - tru a - mia - ză zi,
de fri - - că s-a as -


- cuns; ci - ne v-a cer - ca mul - ţi -
- mea pă - ca - te - lor
me - le şi no - ia - nul ju - de - că -
- - ţi - lor Ta - le Bu - nu - le,
de su - fle - te Mân - tu - i - to - ru - le,
Iz - bă - vi - to - rul meu! Să nu mă treci
cu ve - de - - rea pre mi -
- ne, pre mi - ne roa - ba Ta,
Cel ce ai
ne - mă - su - ra - tă şi ma -
- re, ma - re mi - - lă.

BINE ESTE CUVÂNTAT

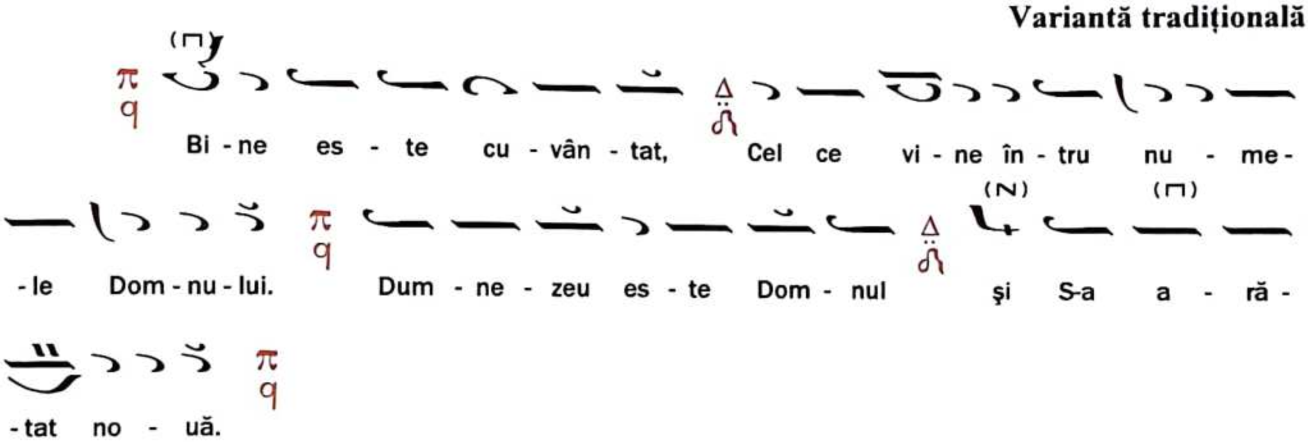
Gl. 1 Πα



BINE ESTE CUVÂNTAT

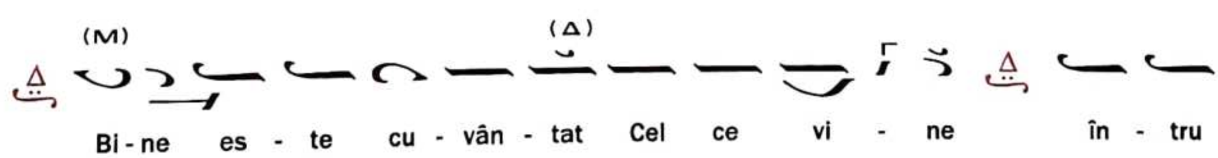
Gl. 1 Πα

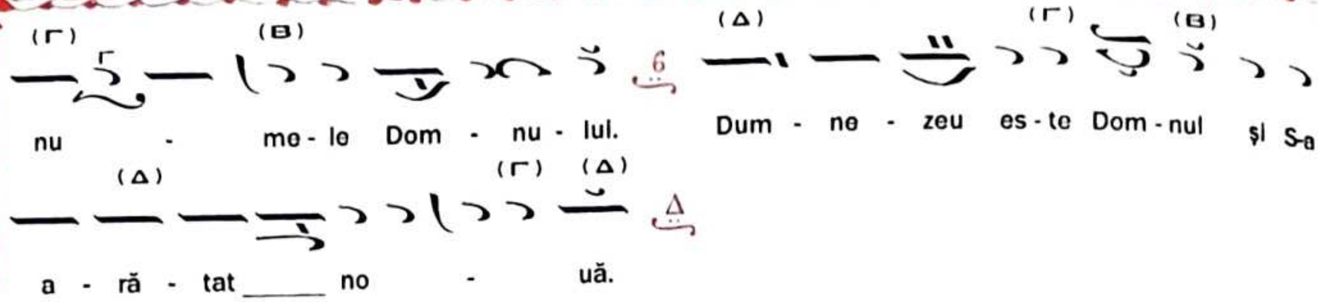
Variantă tradițională



BINE ESTE CUVÂNTAT

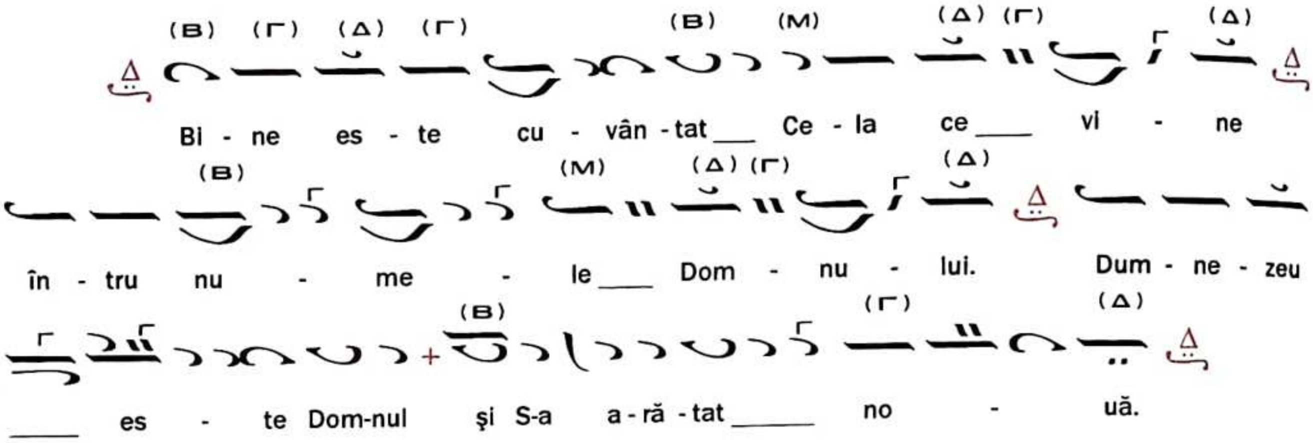
Gl. 2





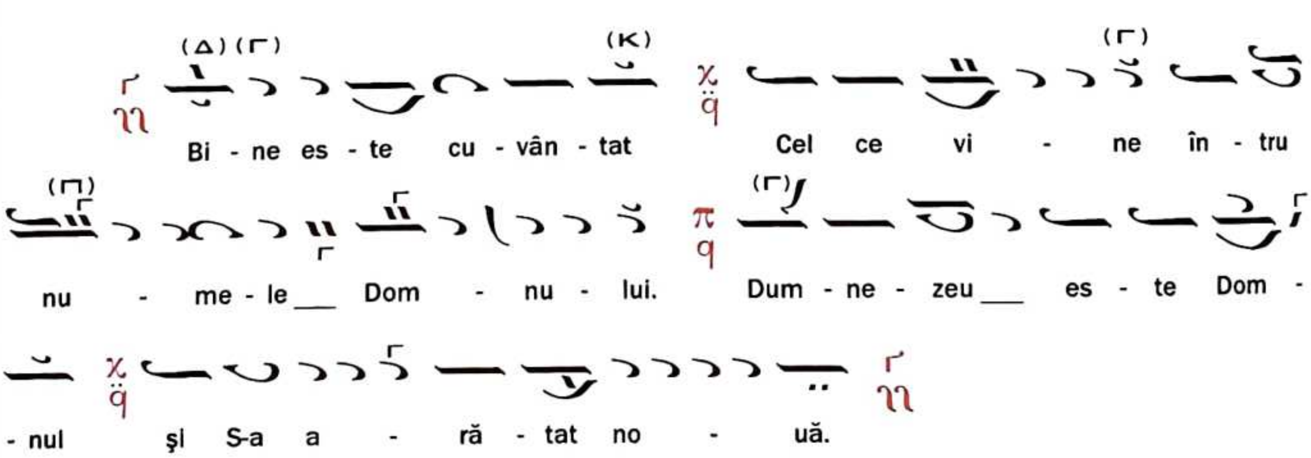
BINE ESTE CUVÂNTAT

Gl. 2



BINE ESTE CUVÂNTAT

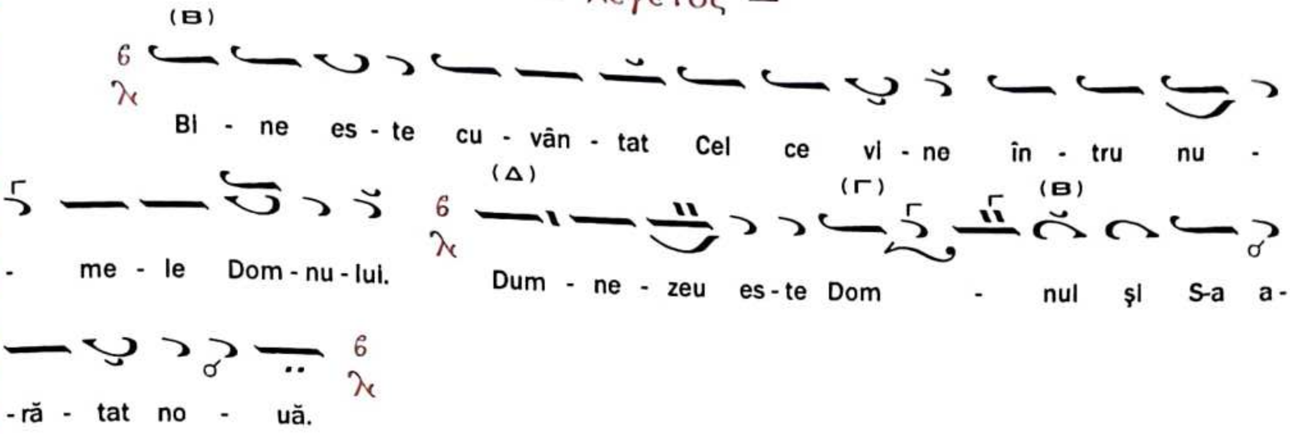
Gl. 3



BINE ESTE CUVÂNTAT

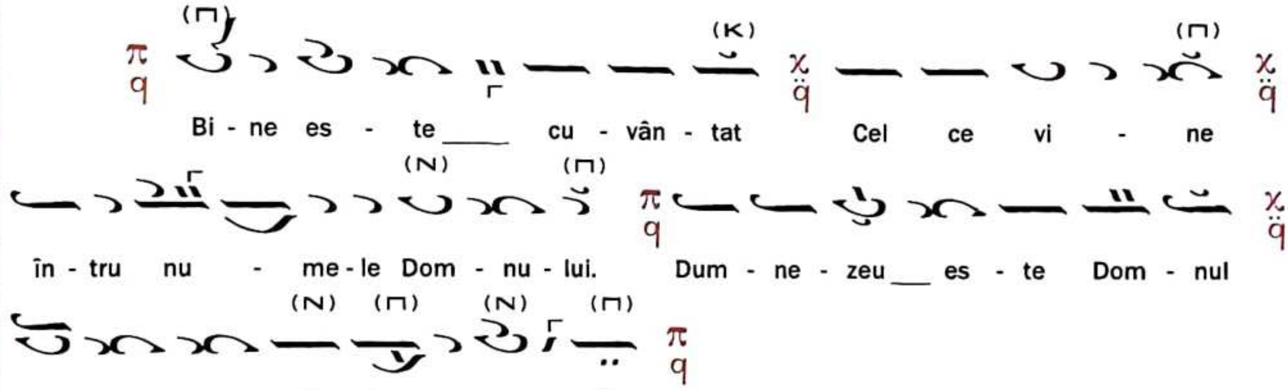
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



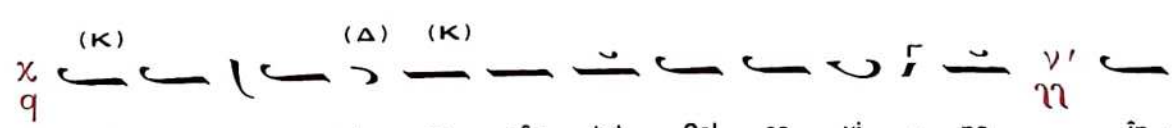
BINE ESTE CUVÂNTAT

Gl. 5 Πα



BINE ESTE CUVÂNTAT

Gl. 5 Κε



- tru nu - me - le Dom - nu - lul. Dum - ne - zeu___ es - te Dom - nul

şl S-a a - ră - tat___ no - uă.

BINE ESTE CUVÂNTAT

Gl. 6

Bi - ne___ es - te___ cu - vân - tat Cel ce vi - ne în-

- tru nu - me - le Dom - nu - lui. Dum - ne - zeu___ es - te Dom - nul

şi___ S-a___ a - ră - tat no - uă.

BINE ESTE CUVÂNTAT

Gl. 7

Bi - ne es - te cu - vân - tat Cel ce vi - ne în - tru nu - me-

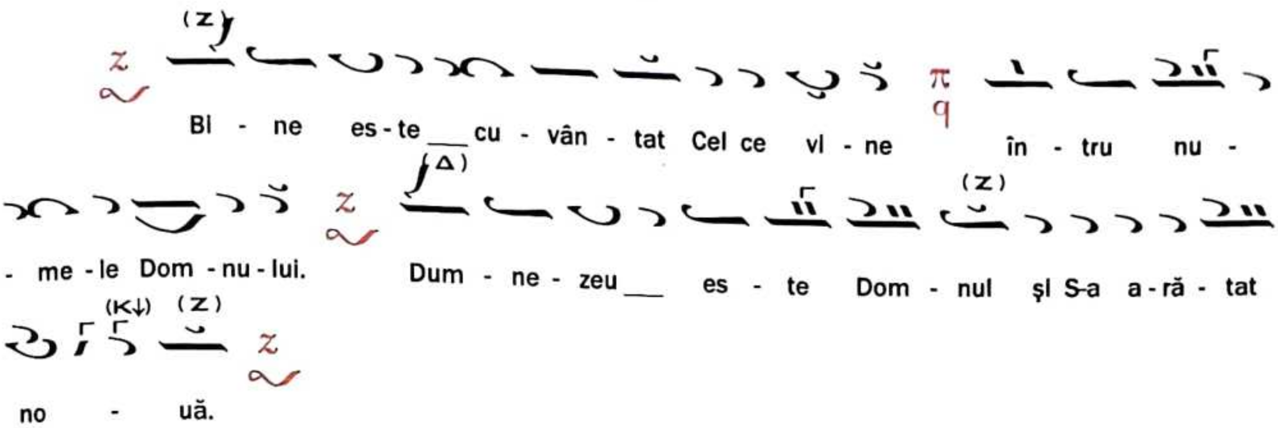
- le Dom - nu - lui. Dum - ne - zeu es - te Dom - nul şi S-a a - ră - tat

___ no - uă.

BINE ESTE CUVÂNTAT

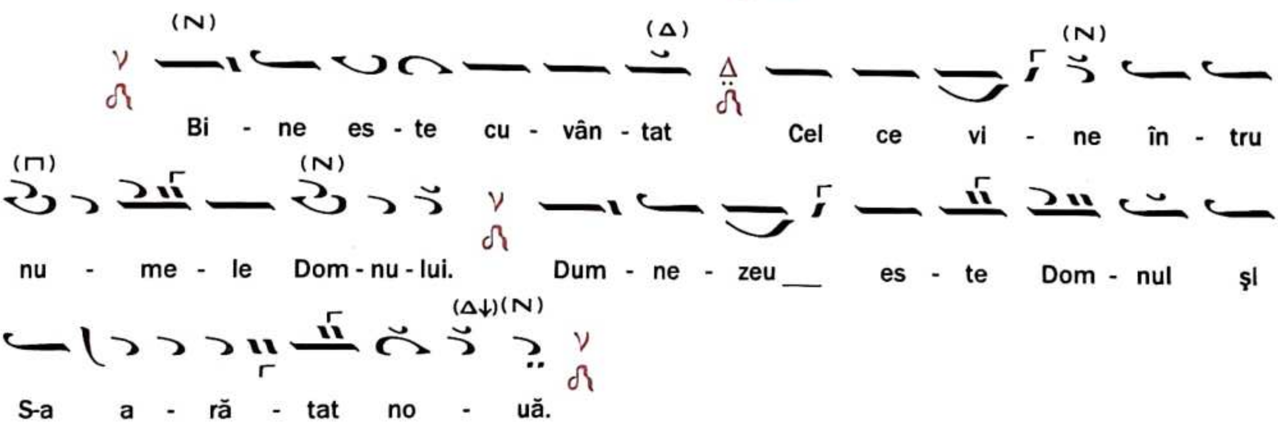
Gl. 7 Zω

— βαρύς —



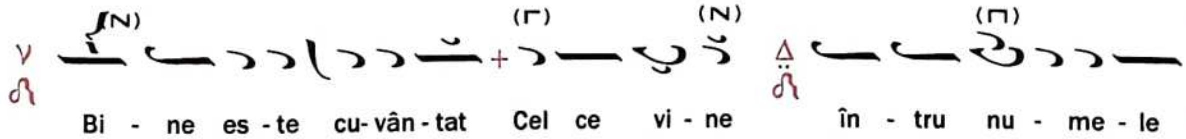
BINE ESTE CUVÂNTAT

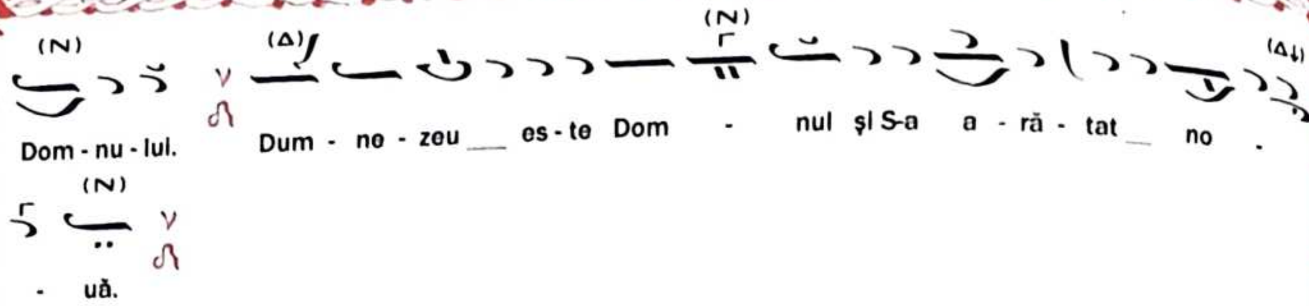
Gl. 8 Nη



BINE ESTE CUVÂNTAT

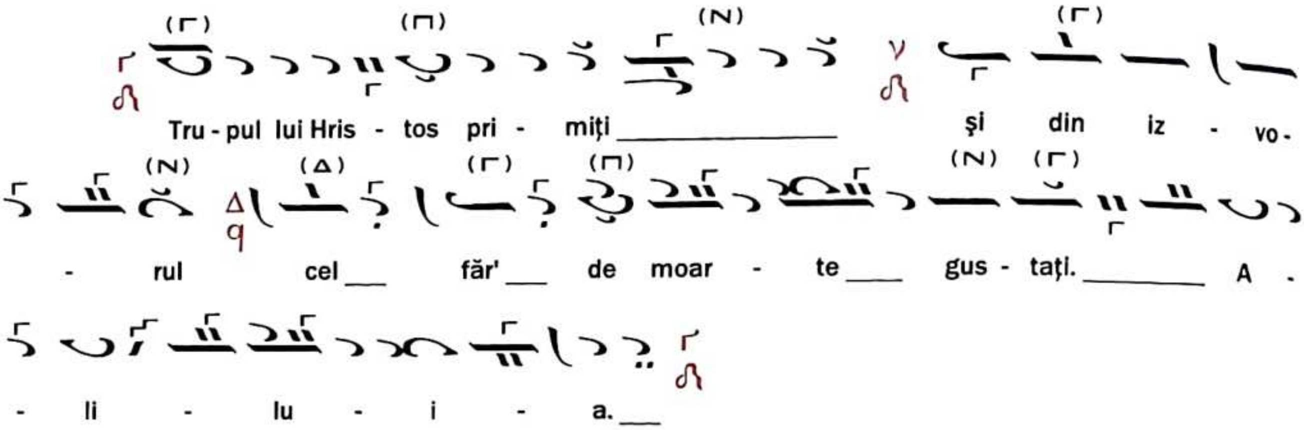
Gl. 8 Nη





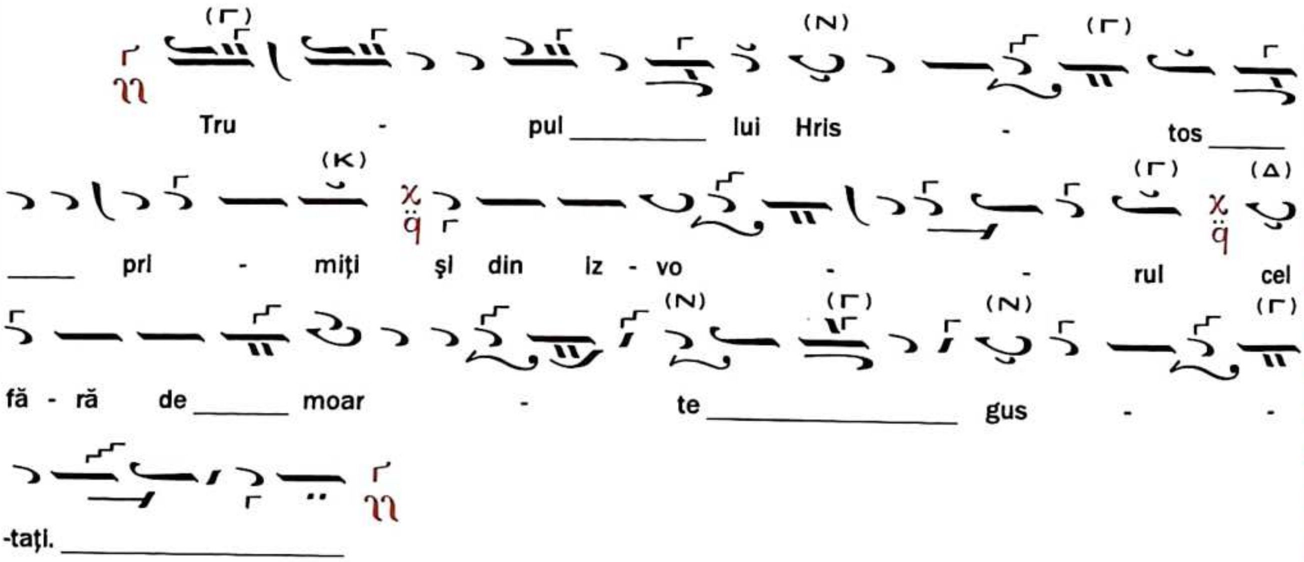
TRUPUL LUI HRISTOS

Gl. 3 Γα



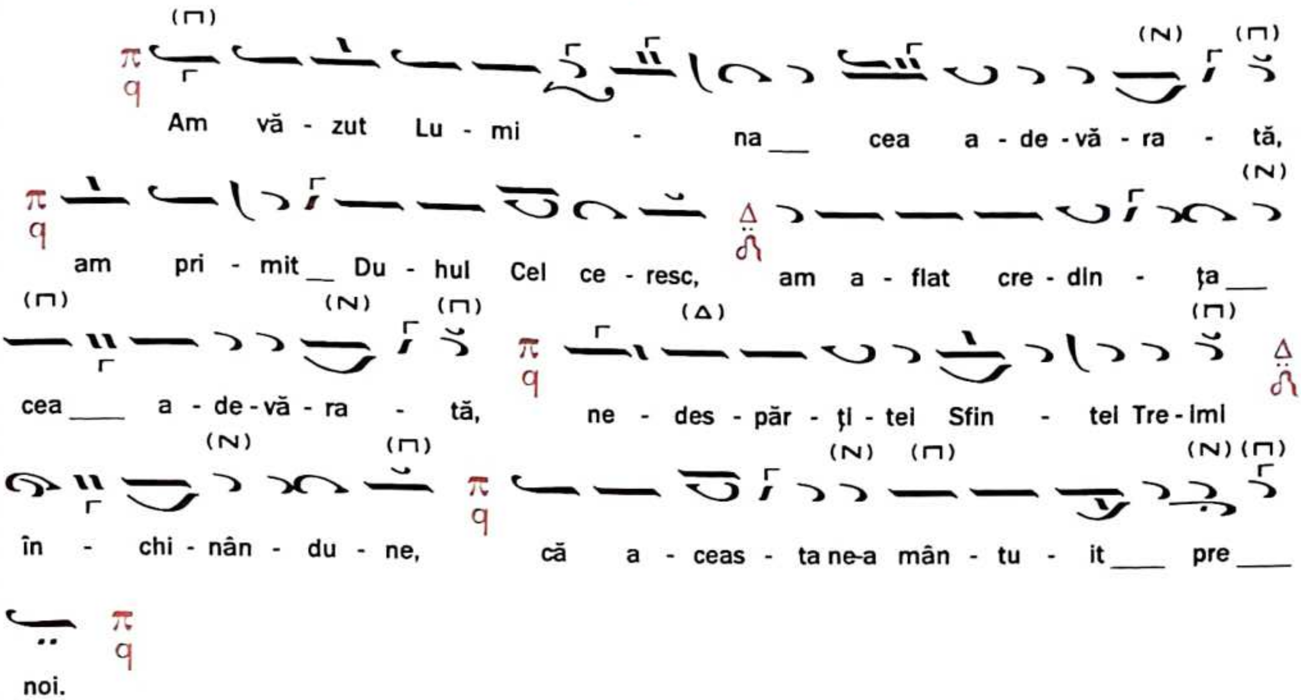
TRUPUL LUI HRISTOS

Gl. 3 Γα



AM VĂZUT LUMINA

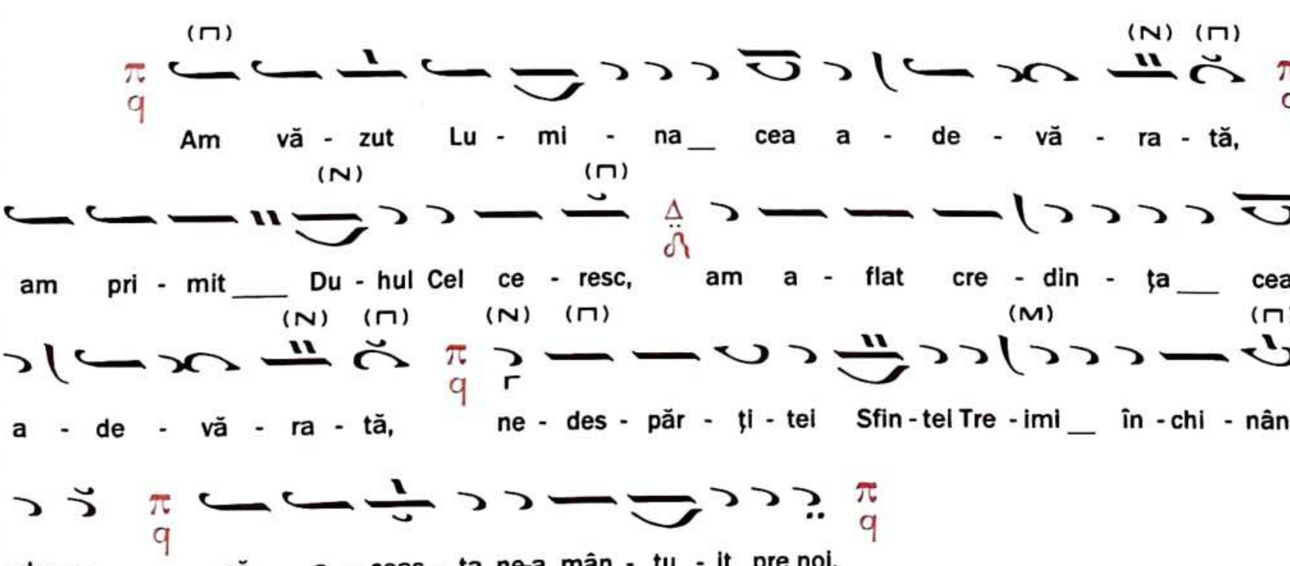
Gl. 1 Πα



AM VĂZUT LUMINA

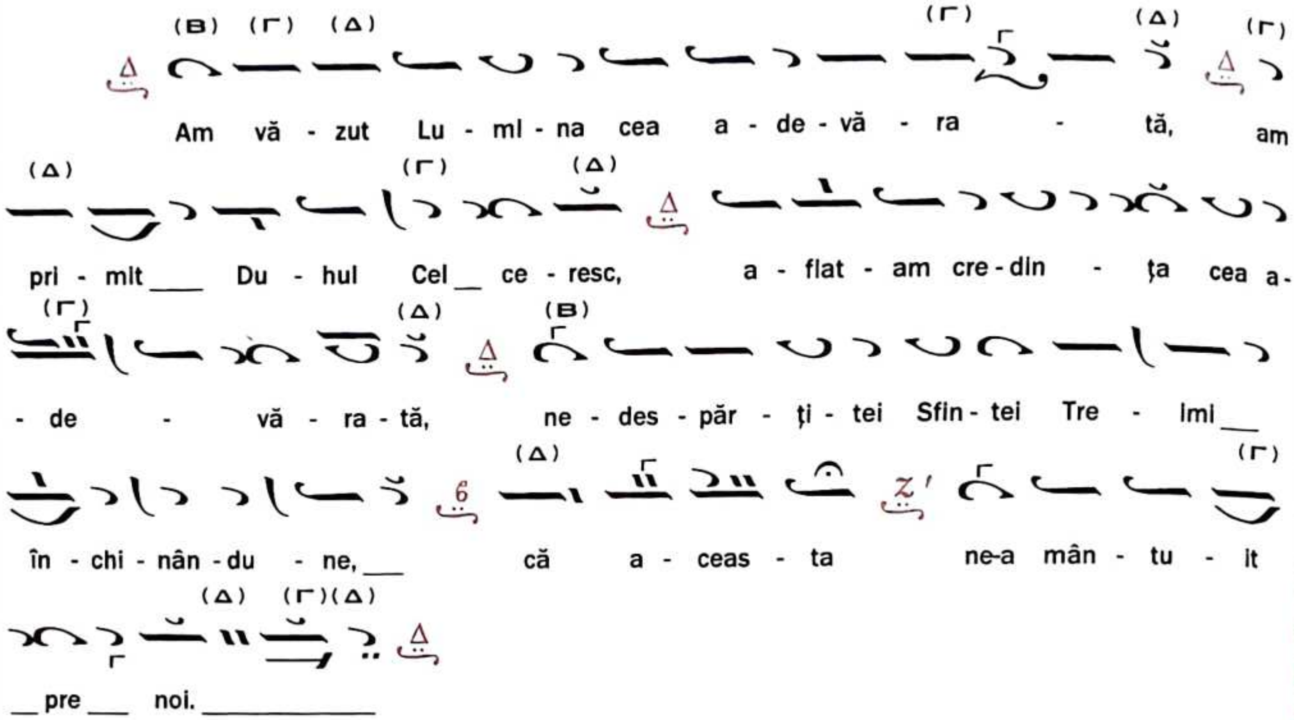
Gl. 1 Πα

Variantă tradiţională



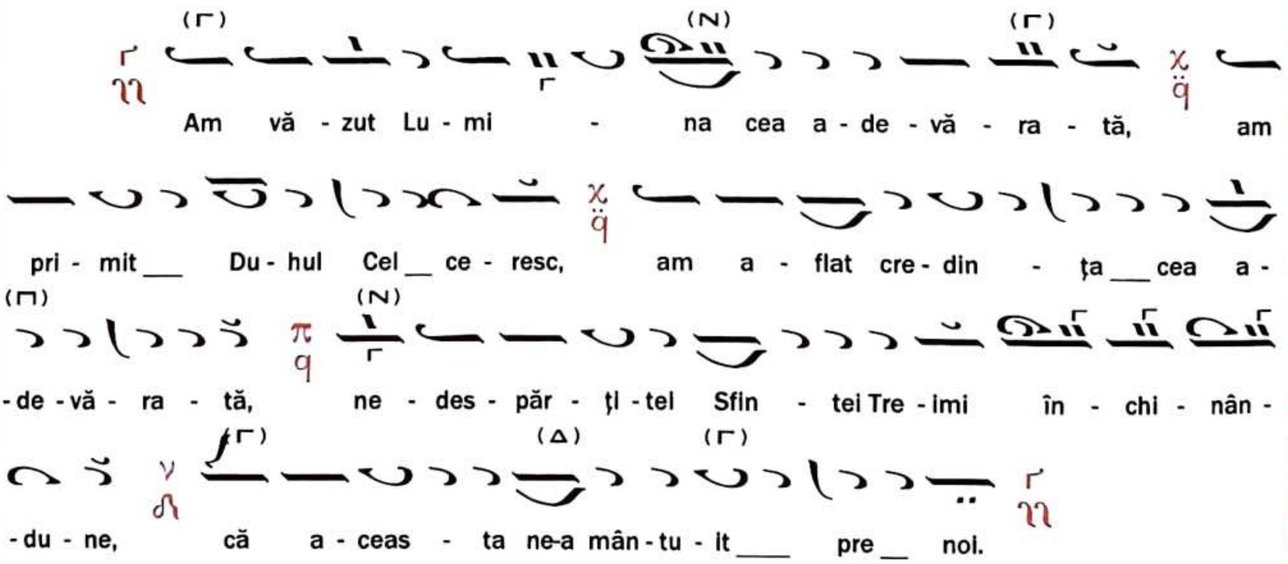
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 2



AM VĂZUT LUMINA

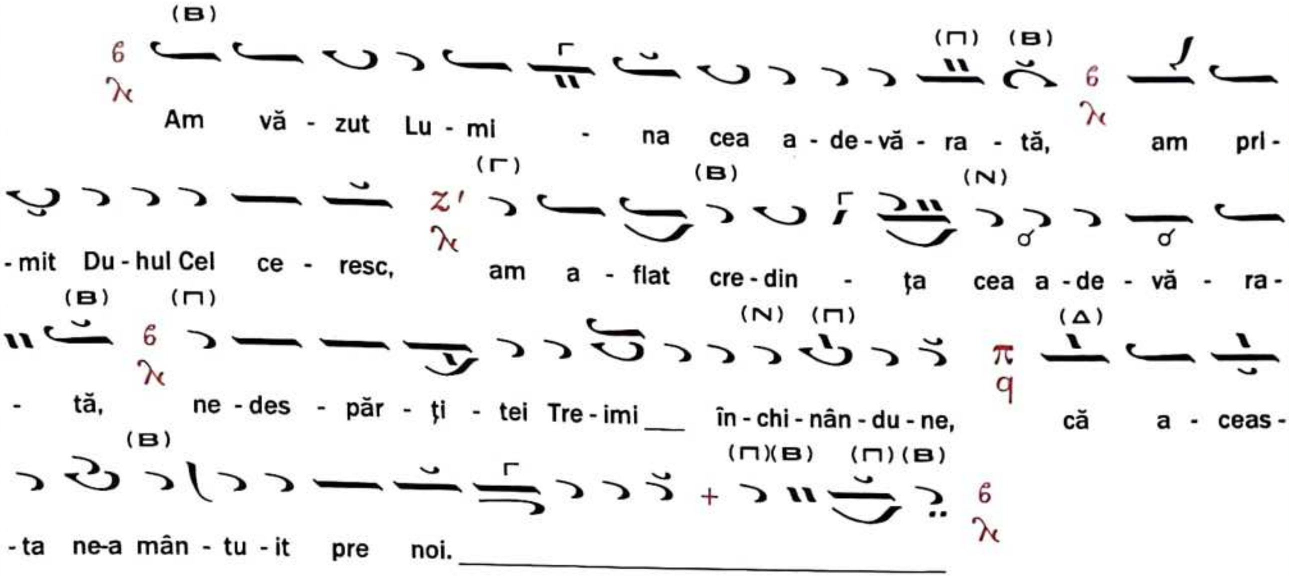
Gl. 3



AM VĂZUT LUMINA

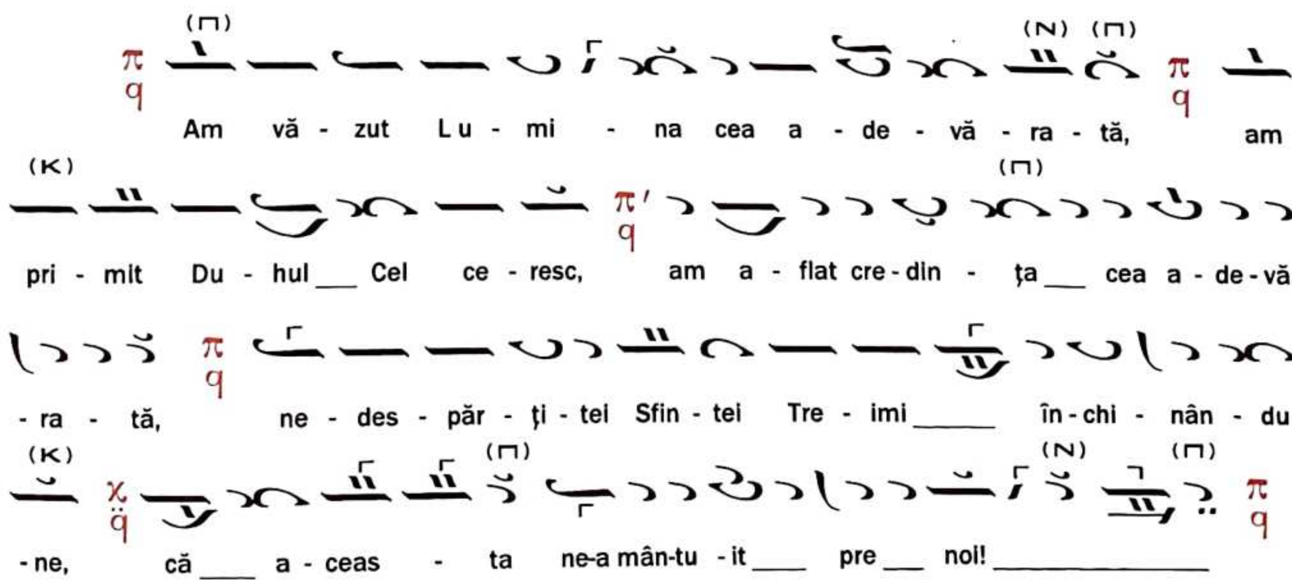
Gl. 4

— λέγετος —



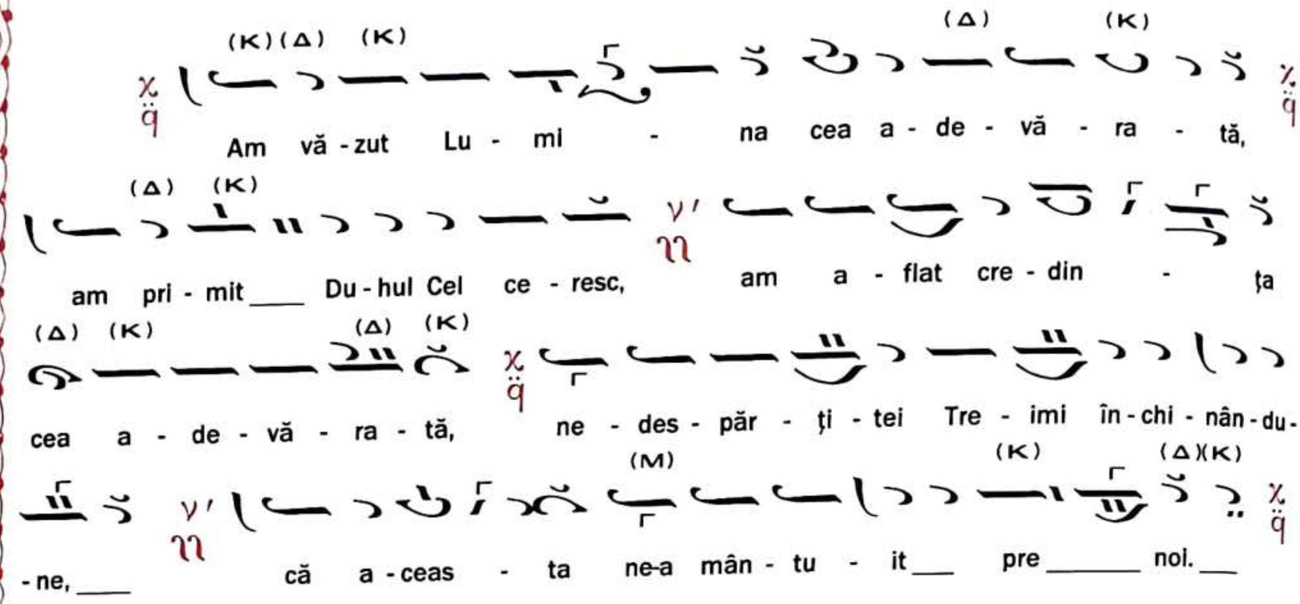
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 5 Πα



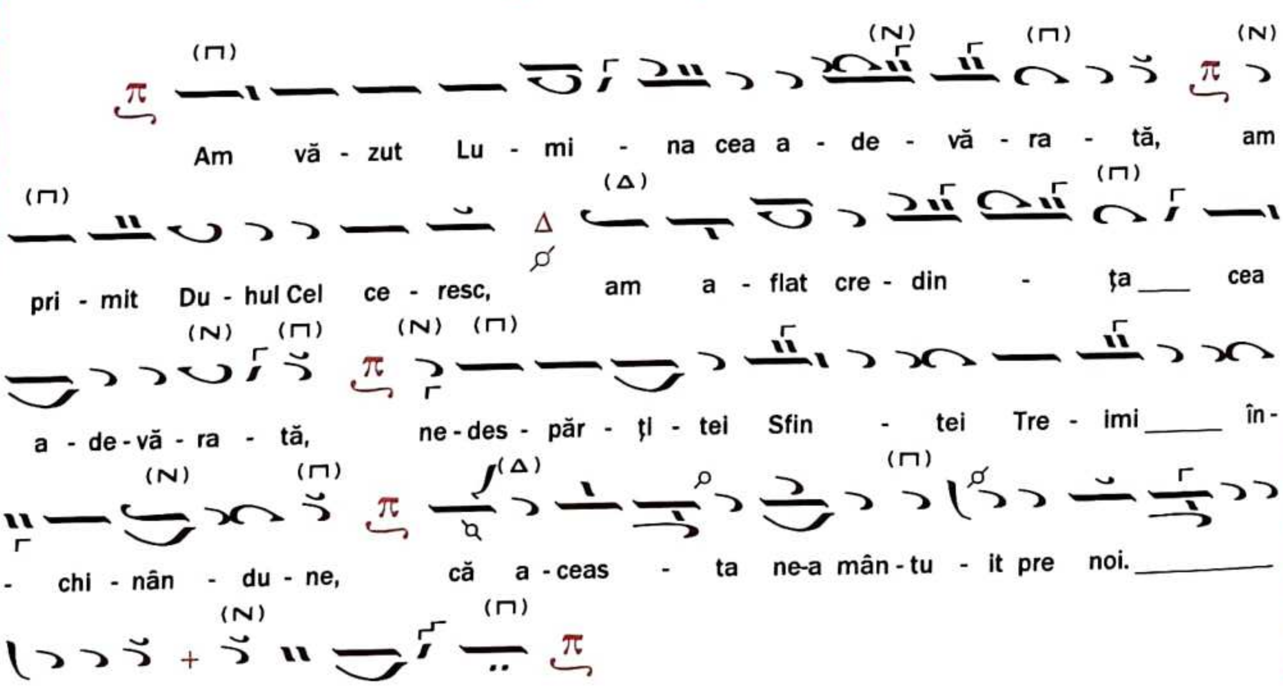
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 5



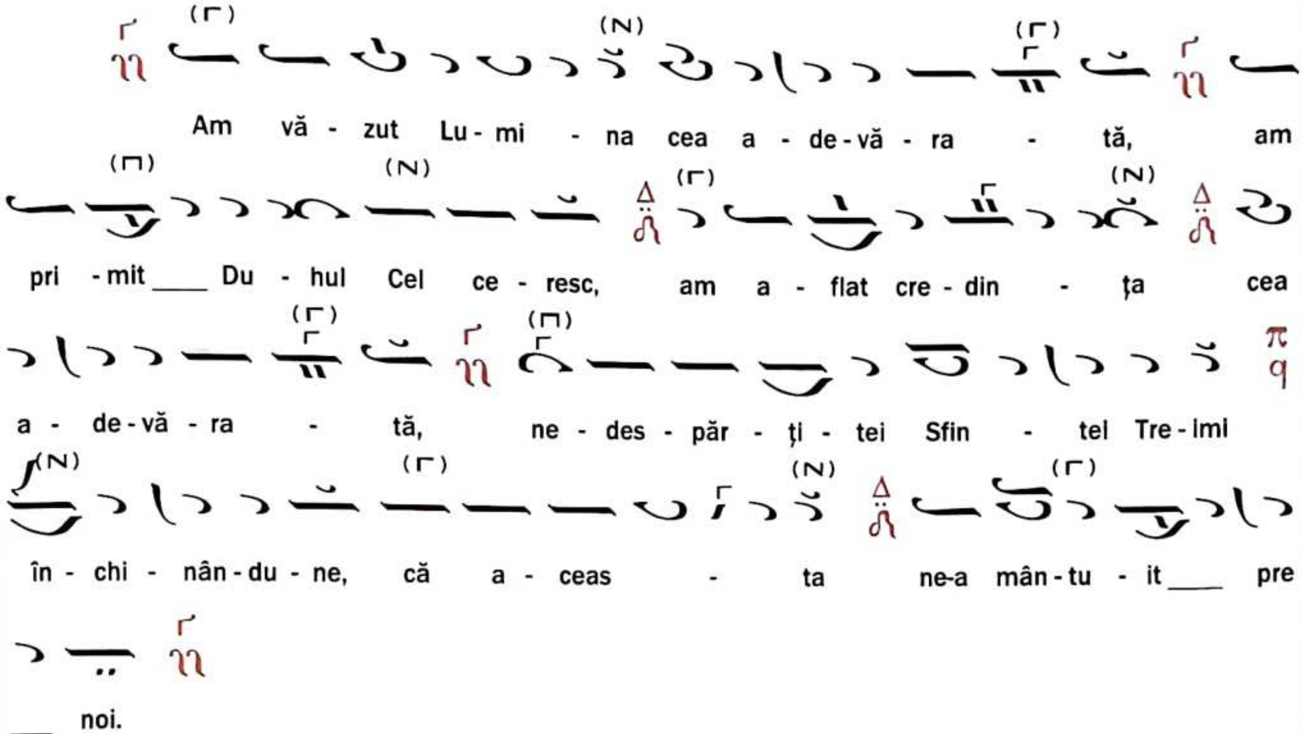
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 6



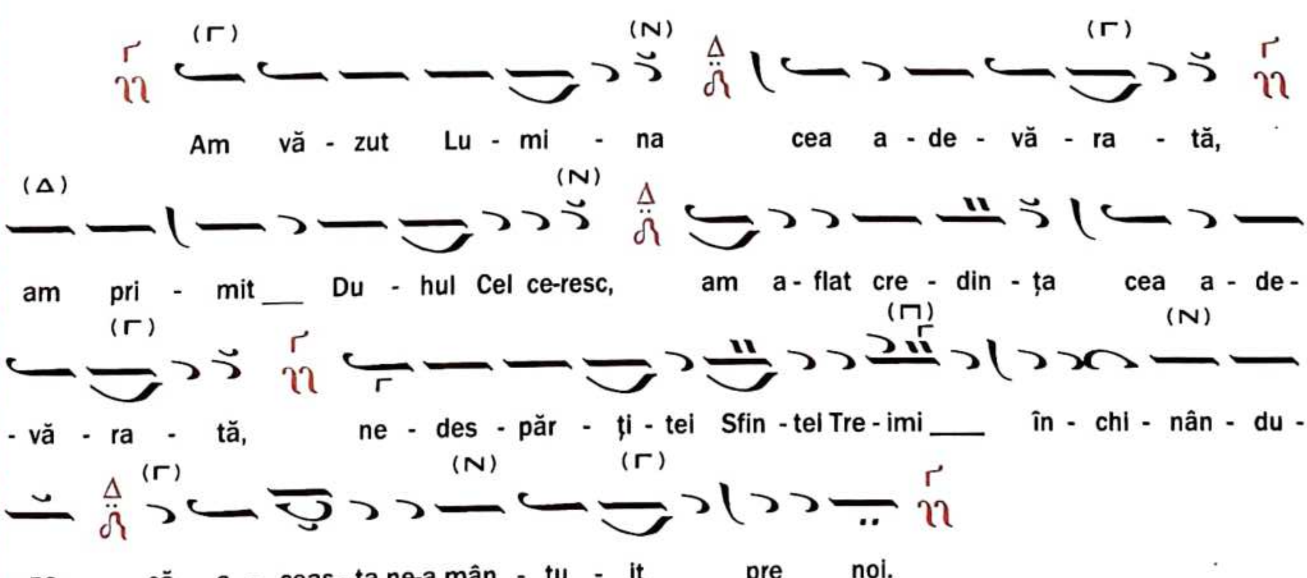
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 7 Γα



AM VĂZUT LUMINA

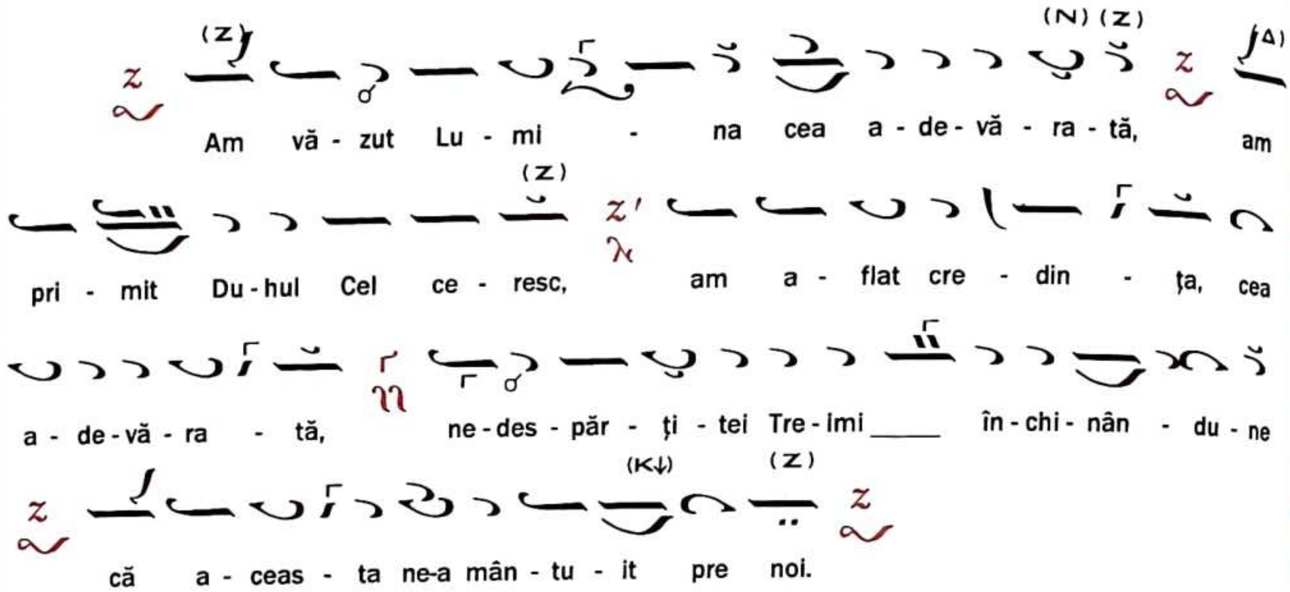
Gl. 7 Γα



AM VĂZUT LUMINA

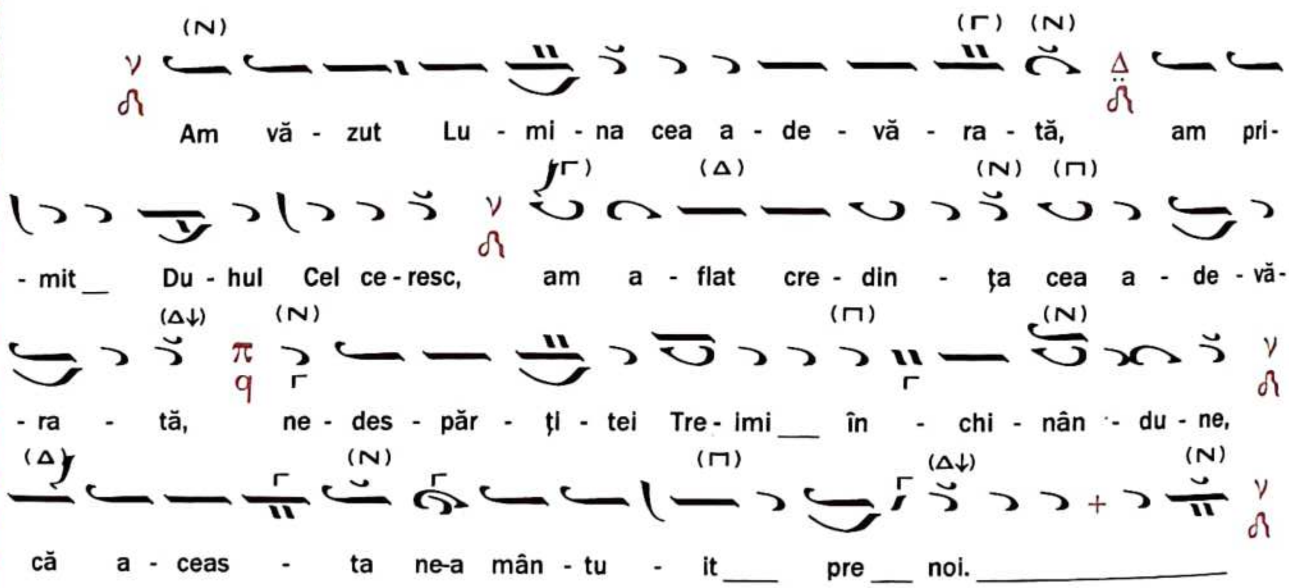
Gl. 7 Zω

— βαρύς —



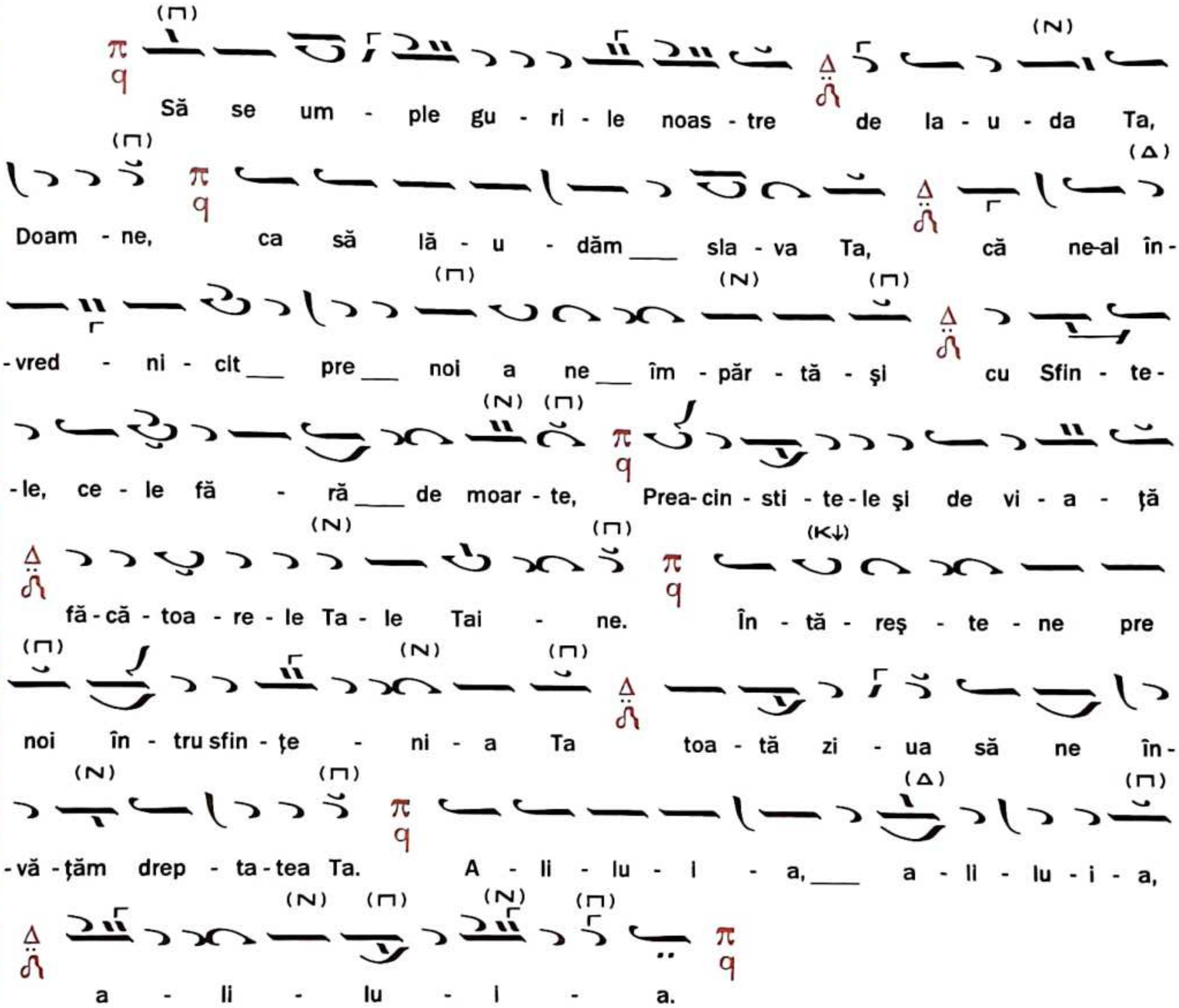
AM VĂZUT LUMINA

Gl. 8 Nη



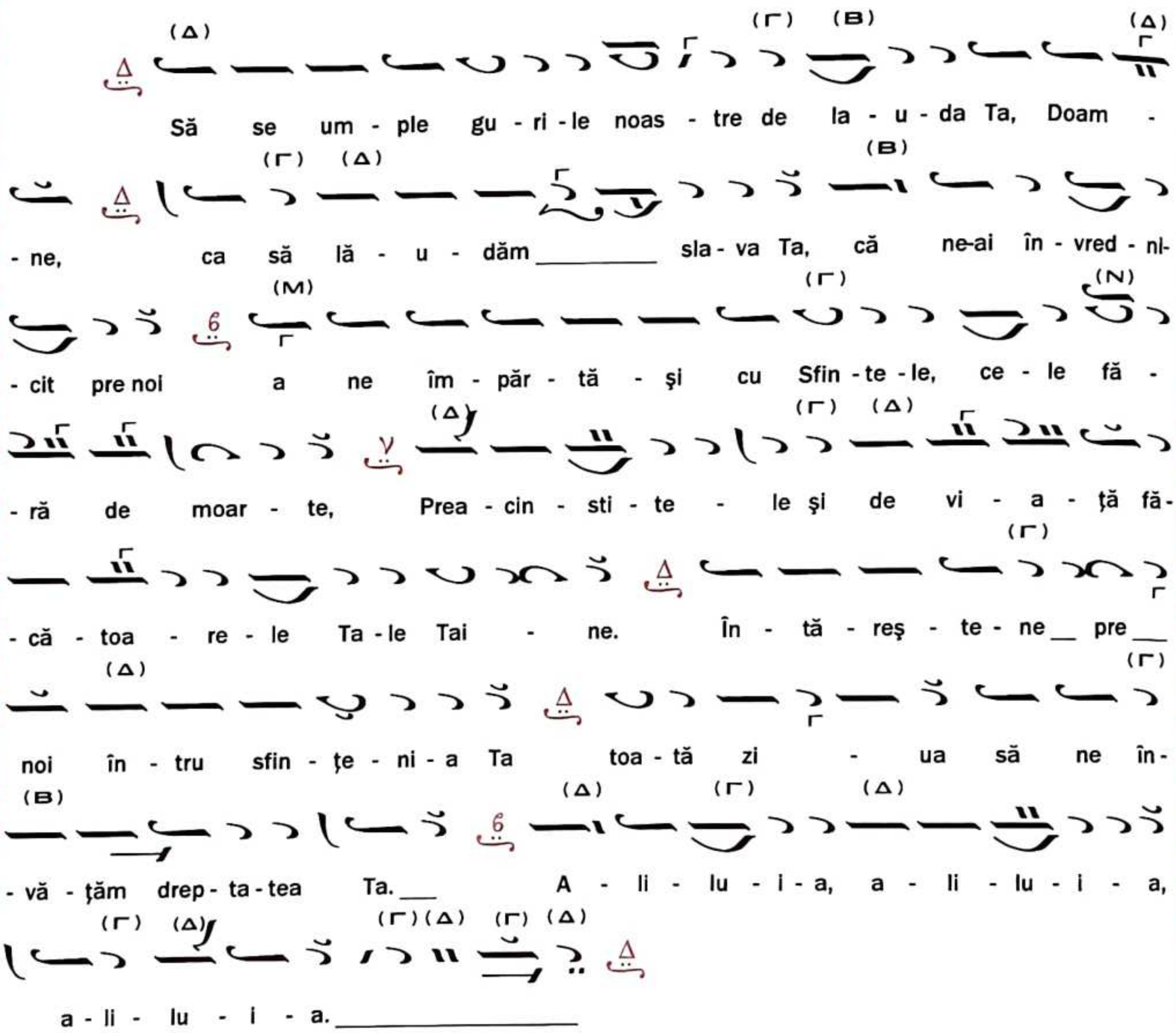
SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

Gl. 1 Πα

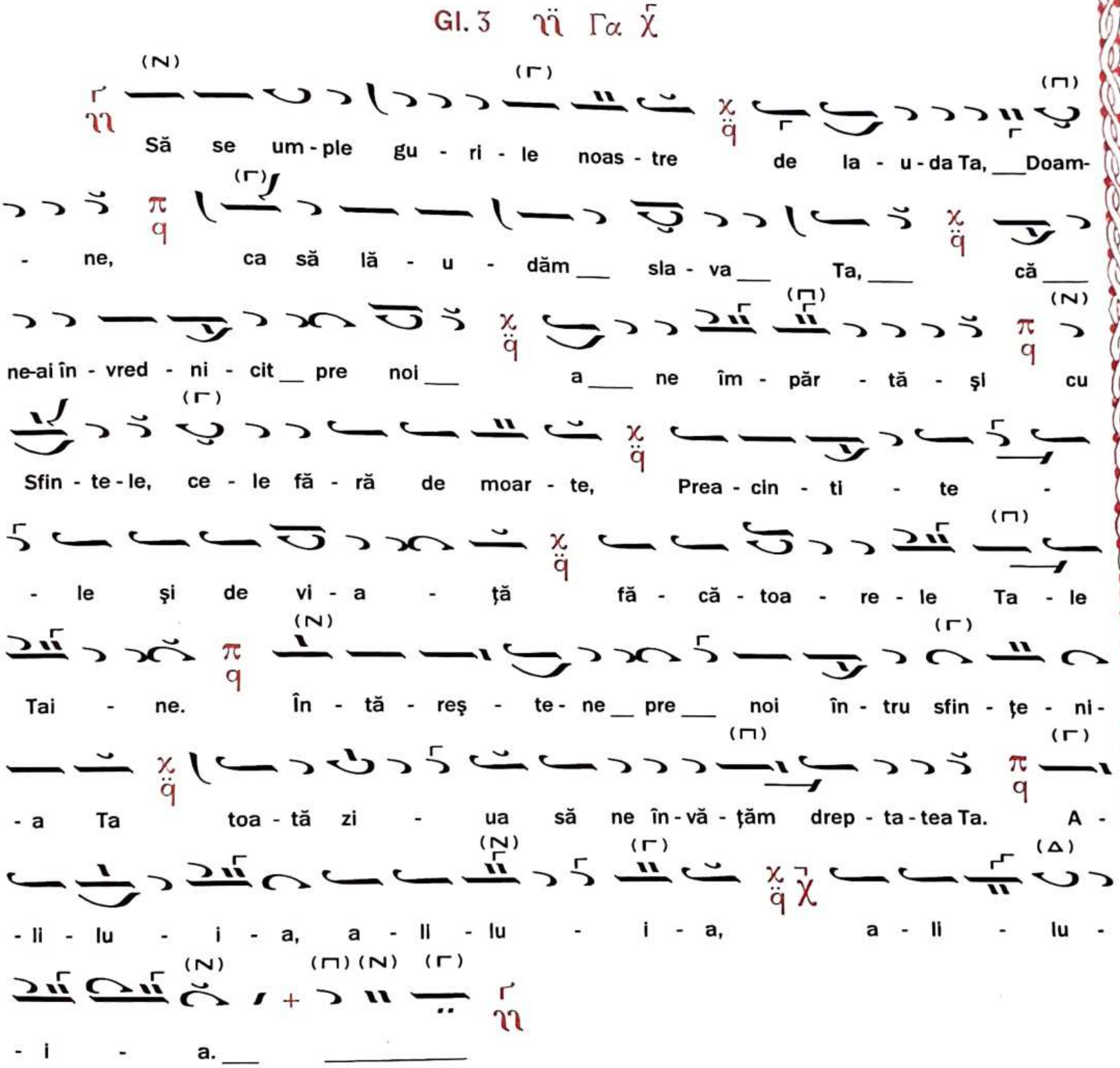


SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

Gl. 2



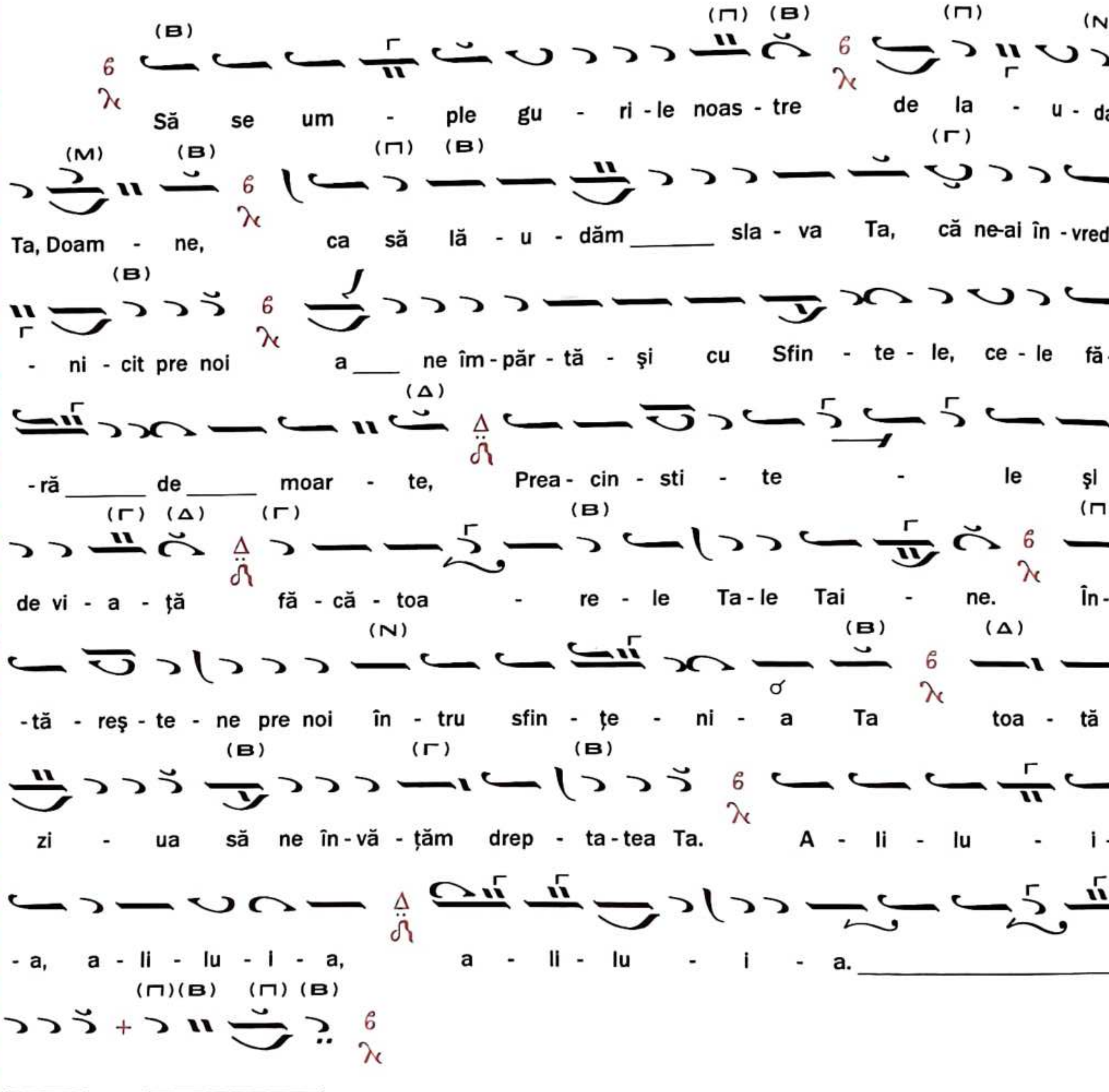
SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE



SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

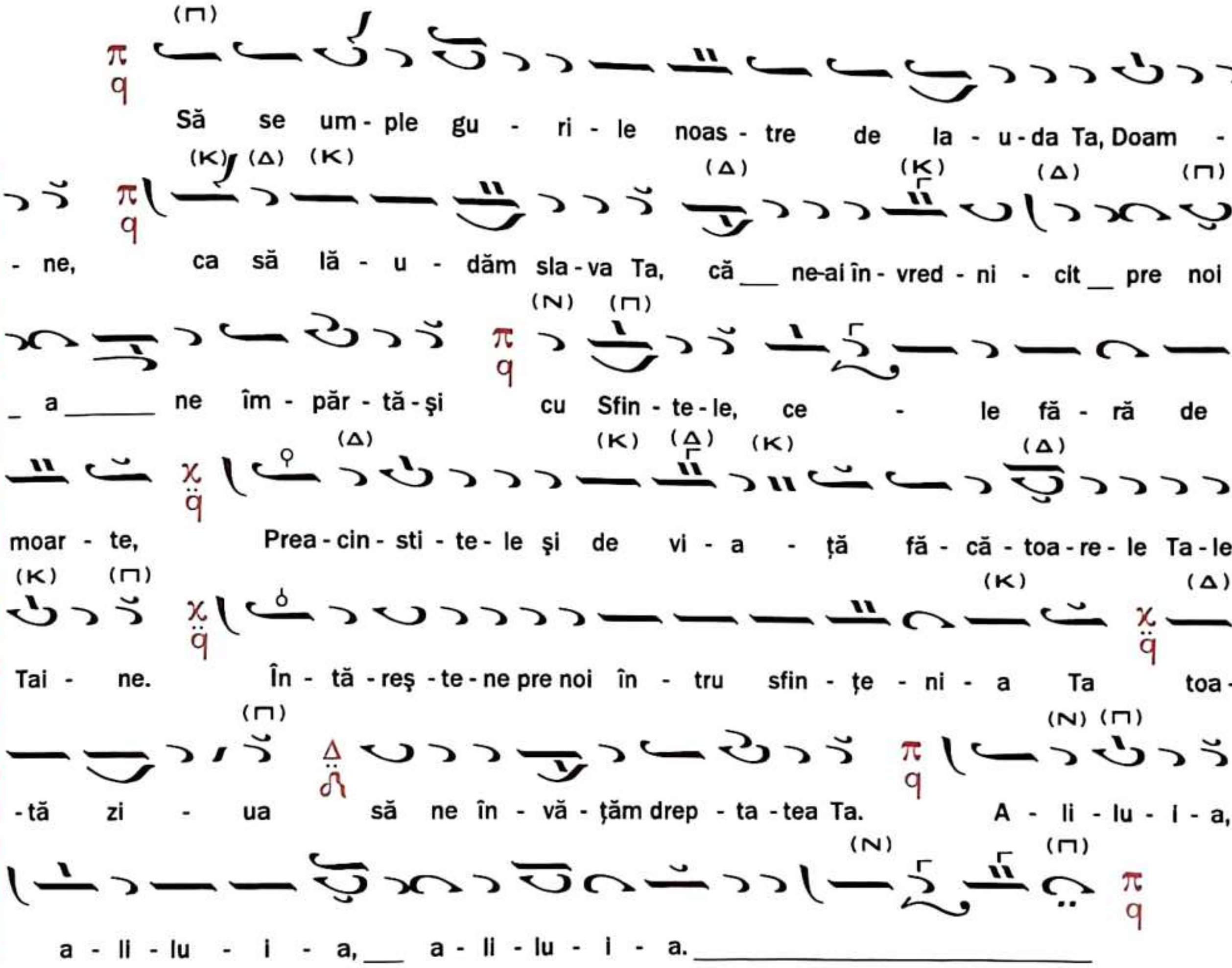
Gl. 4

— λέγετος —



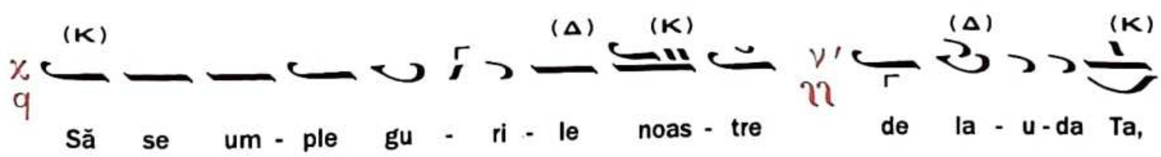
SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

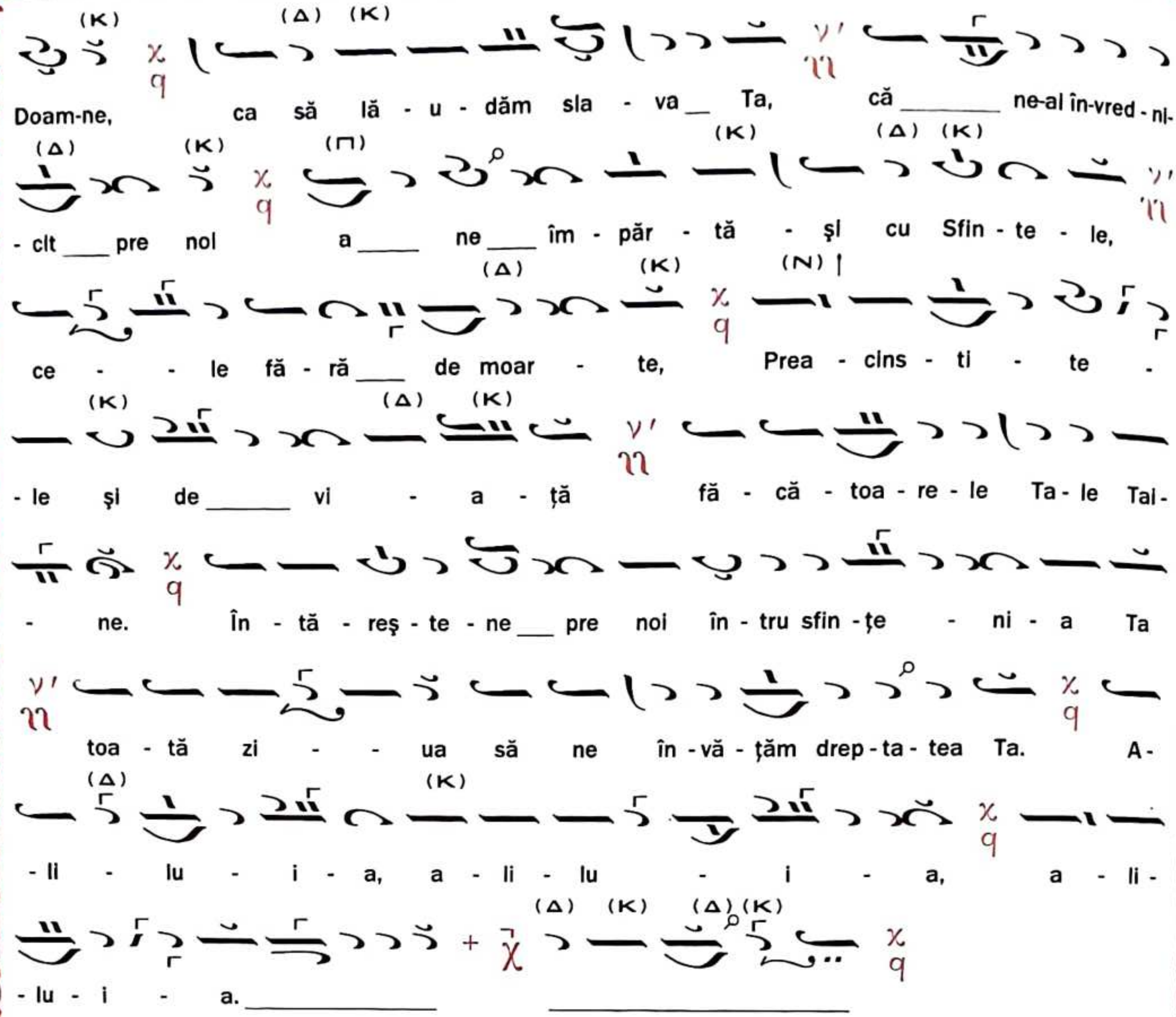
Gl. 5



SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

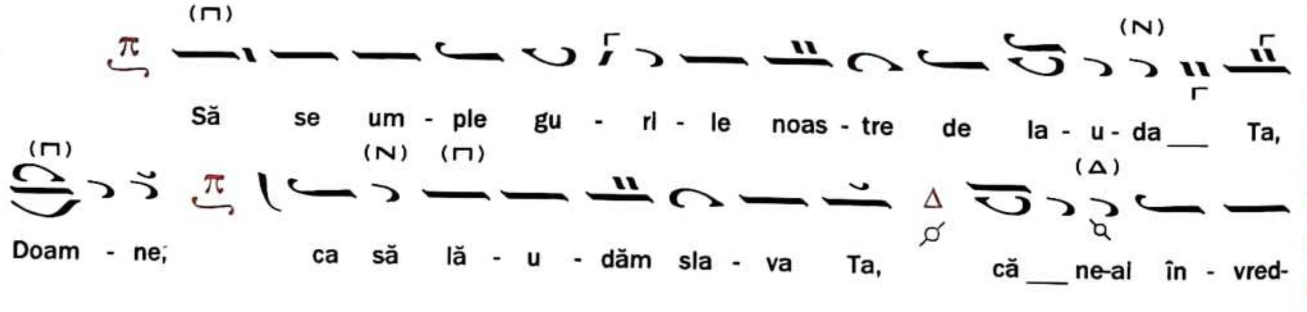
Gl. 5





SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

Gl. 6 $\frac{\lambda}{\pi}$ Πα χ



- ni - cit pre __ noi a ne îm - păr - tă - şi cu Sfin - te - le, ce - le fă-

- ră ___ de moar - te, Prea - cins - ti - te - le şi de vi - a-

- ţă fă - că - toa - re - le Ta - le Tai - ne. În - tă - reş - te - ne

pre noi în - tru sfin - ţe - ni - a Ta toa - tă ______ zi -

-ua să ne în - vă - ţăm drep - ta - tea Ta. A - li - lu - i - a, a-

- li - lu - i - a, a - li - lu - i - a. ______

SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

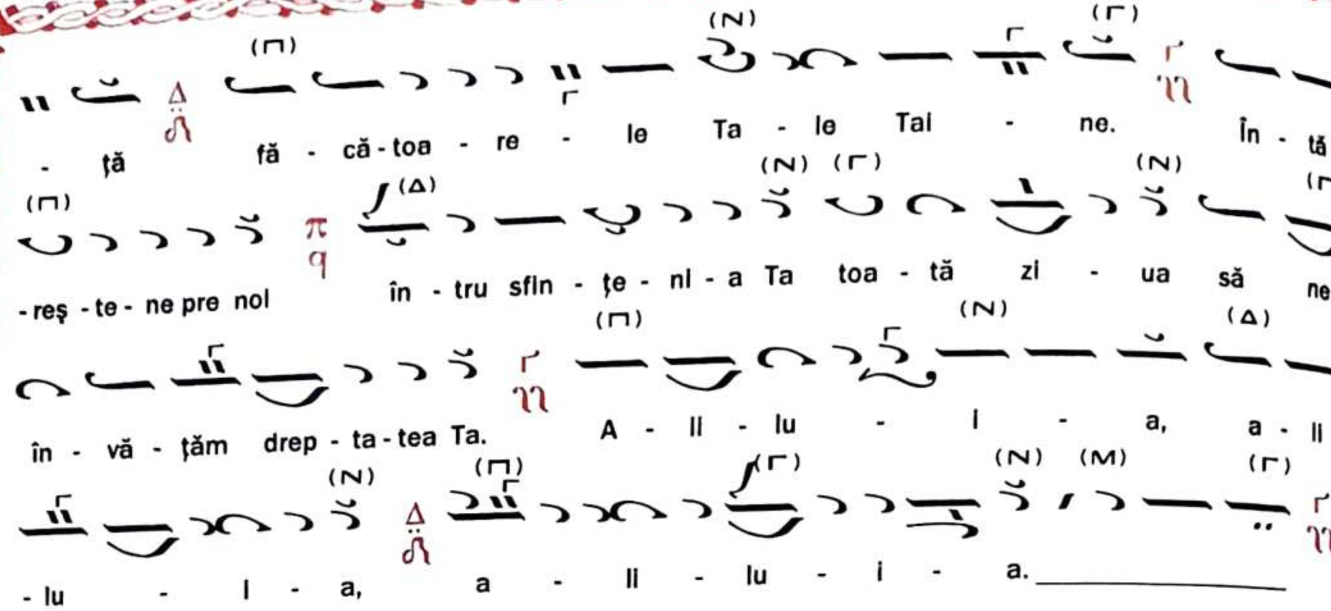
Gl. 7 Γα

Să se um - ple gu - ri - le noas - tre de la - u - da Ta, Doam-

- ne, ca să lă - u - dăm ___ sla - va ___ Ta, că ___ ne-ai __ în-

- vred - ni - cit pre noi a _____ ne ___ îm - păr - tă - şi cu Sfin - te - le, ce-

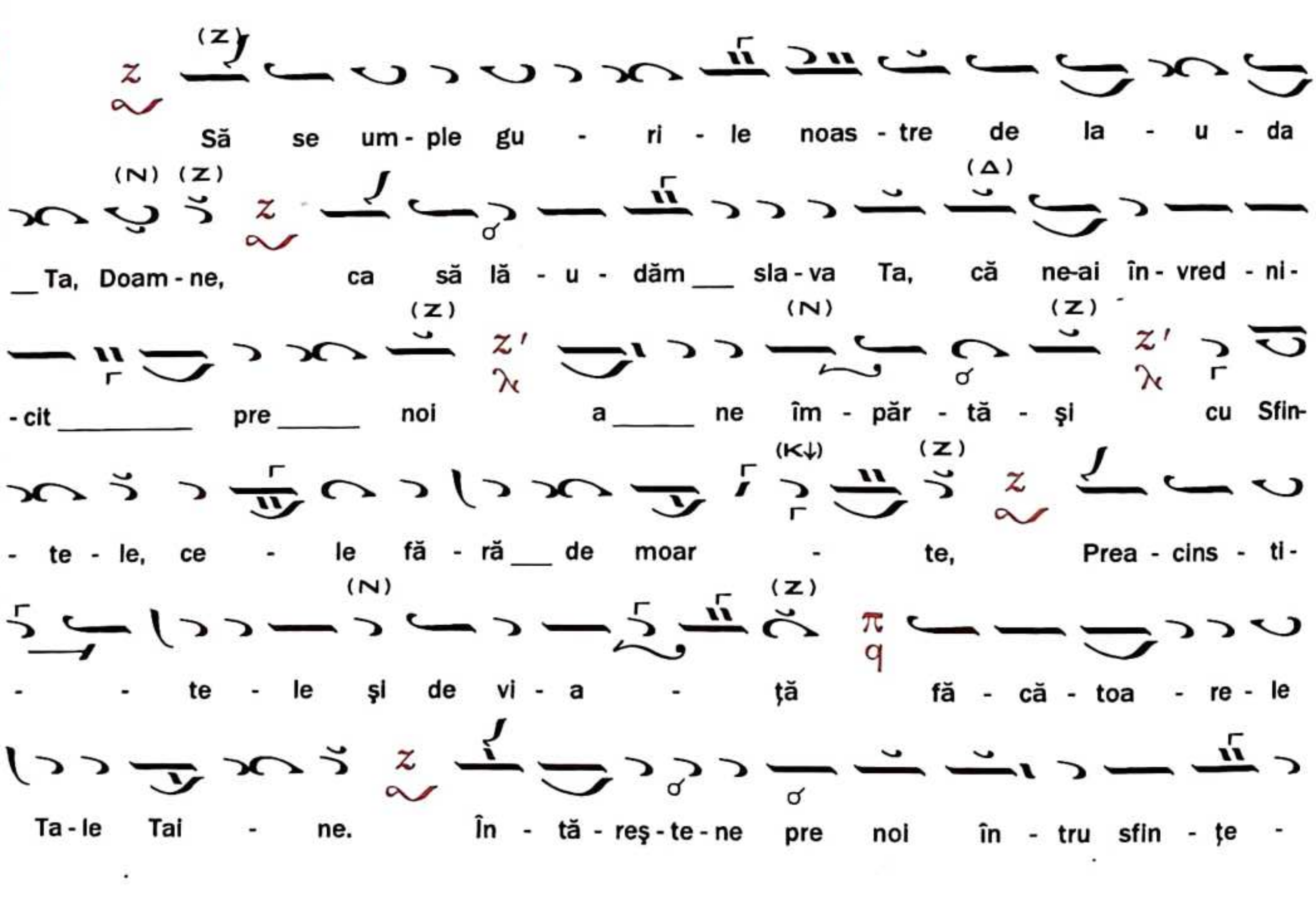
- le fă - ră de moar - te, Prea - cins - ti - te - le şi ___ de vi - a-



SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

Gl. 7 Zω

— βαρύς —



- ni - a Ta toa - tă zi - ua să ne în - vă - țăm drep - ta - tea___

Ta.___ A - li - lu - i - a, a - li - lu - i - a,

a - li - lu - i - a.

SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE

Gl. 8

Să se um - ple gu - ri - le noas - tre de la - u - da___ Ta,

Doam - ne. ca să lă - u - dăm___ sla - va Ta, că ne-ai în - vred-

- ni - cit pre noi a___ ne îm - păr - tă - și___ cu Sfin - te - le, ce-

- le fă - ră de moar - te, Prea - cins - ti - te - le și de vi - a - ță fă-

- că - toa - re - le Ta - le Tai - ne. În - tă - reș - te - ne pre

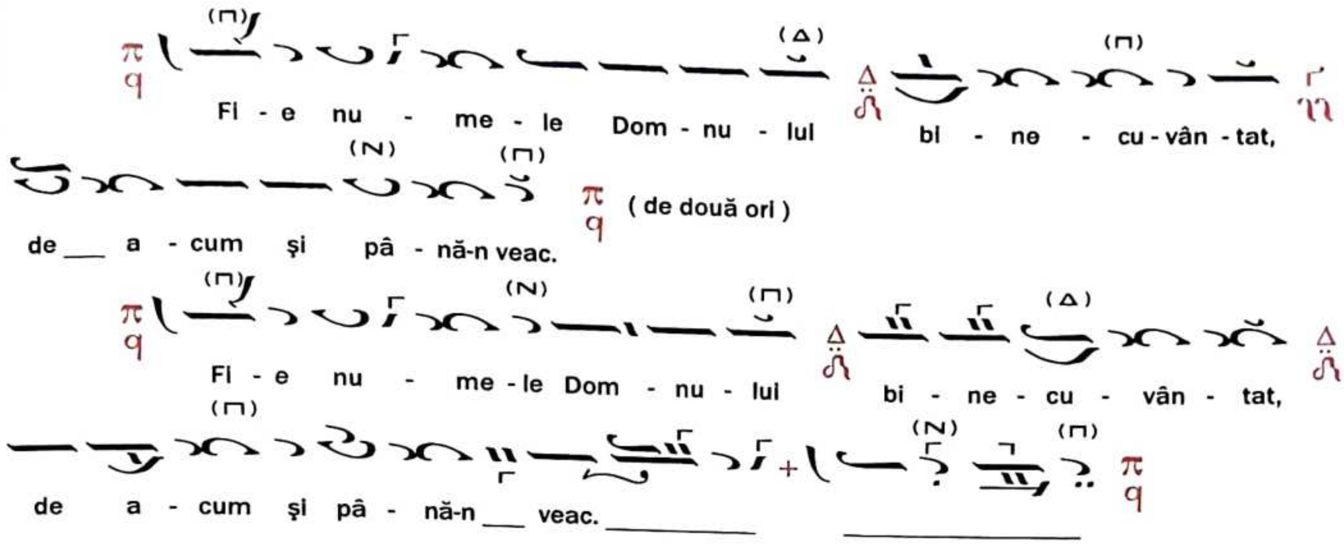
noi în - tru sfin - țe - ni - a Ta toa - tă zi - ua să ne în - vă-

- țăm drep - ta - tea Ta. A - li - lu - i - a, a - li - lu - i - a,___ a-

- li - lu - i - a.___

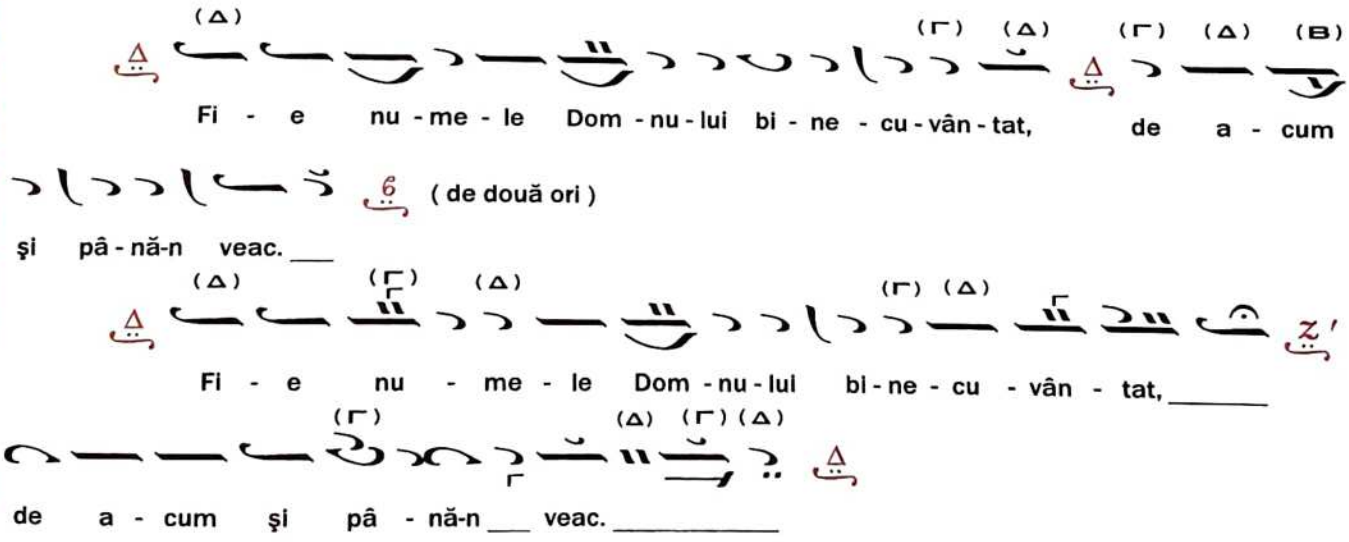
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 1 Πα



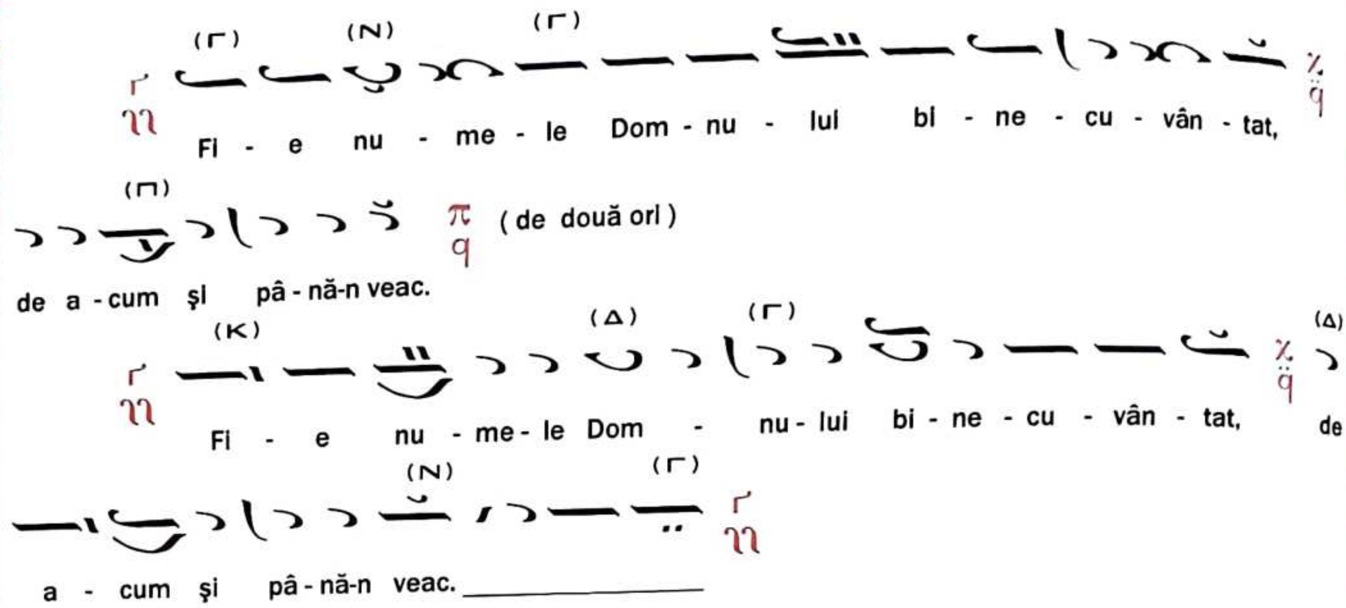
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 2



FIE NUMELE DOMNULUI

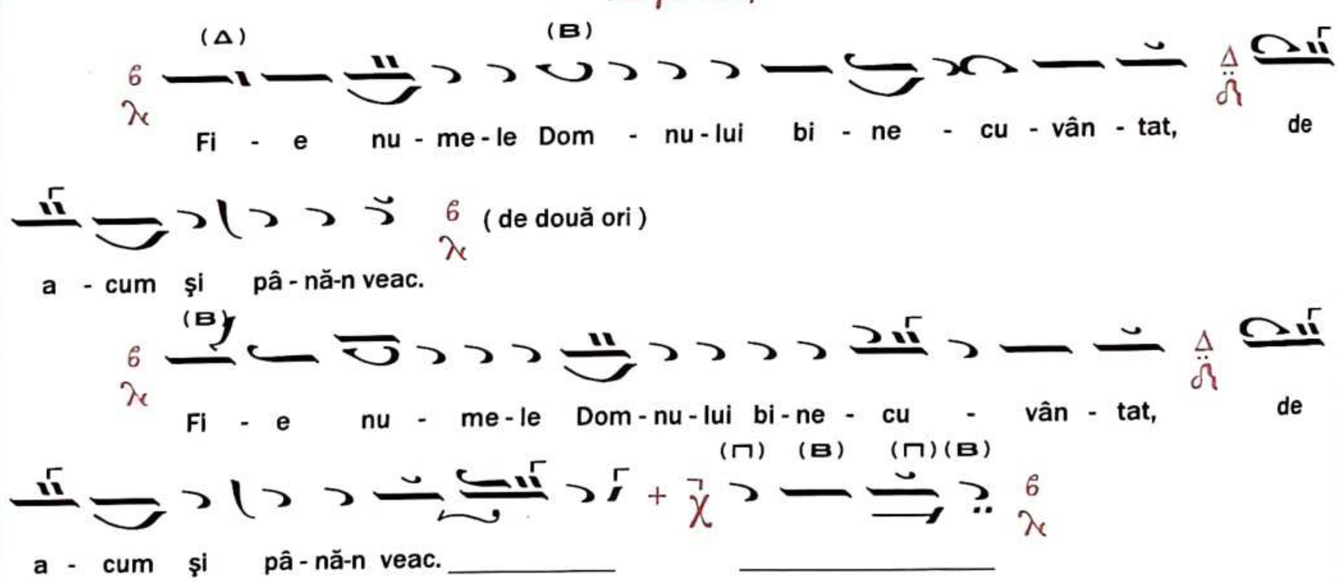
Gl. 3



FIE NUMELE DOMNULUI

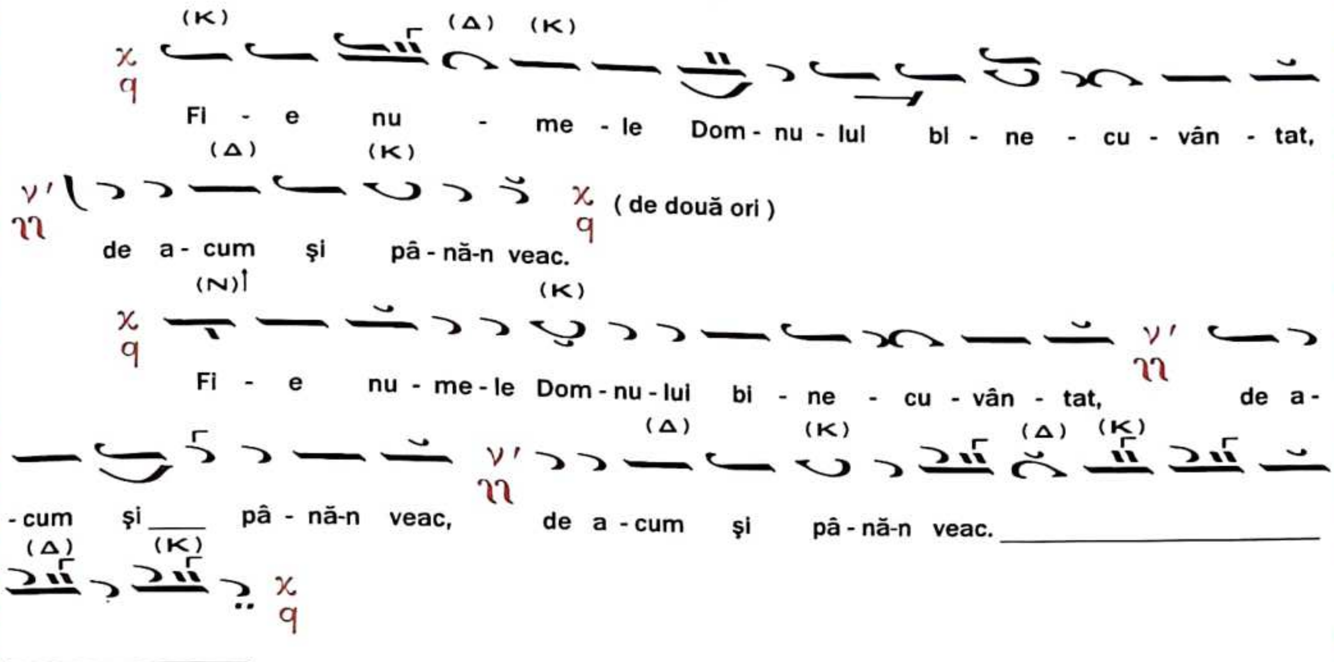
Gl. 4

— λέγετος —



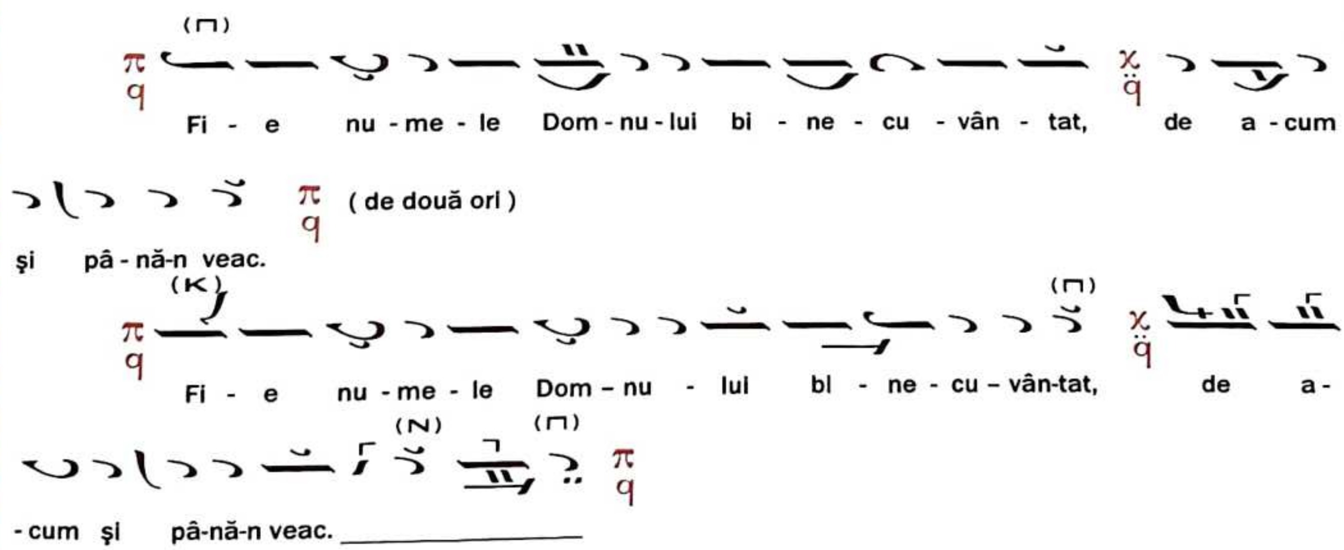
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 5 Κε



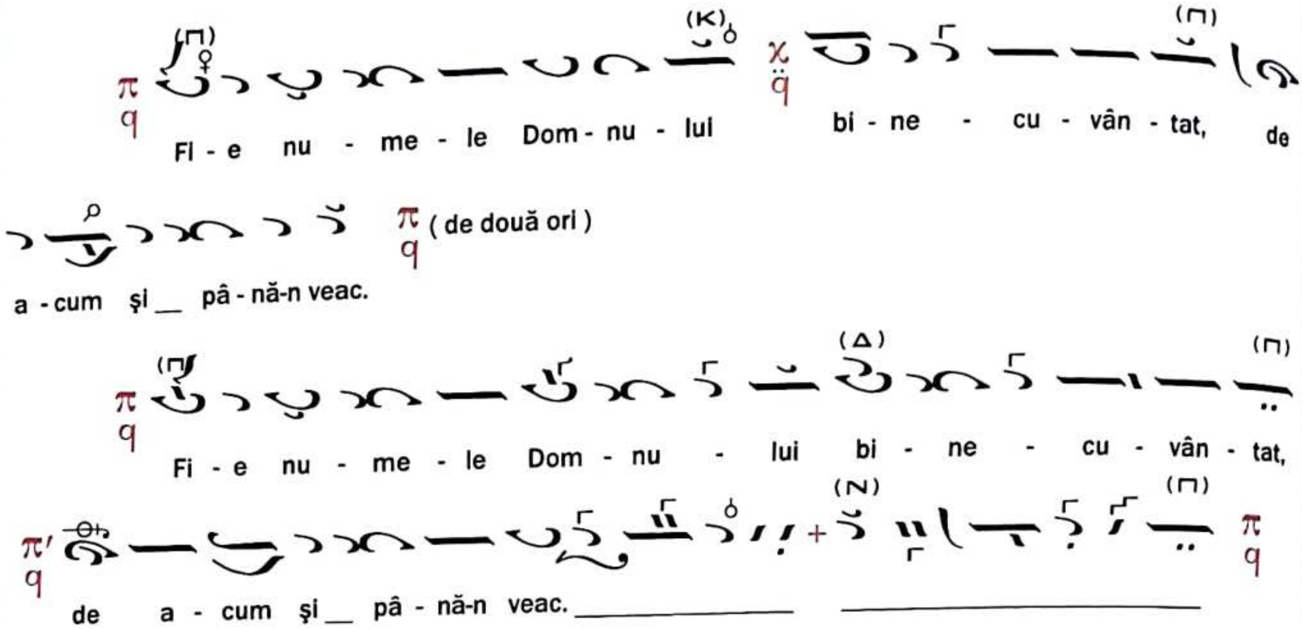
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 5 Πα



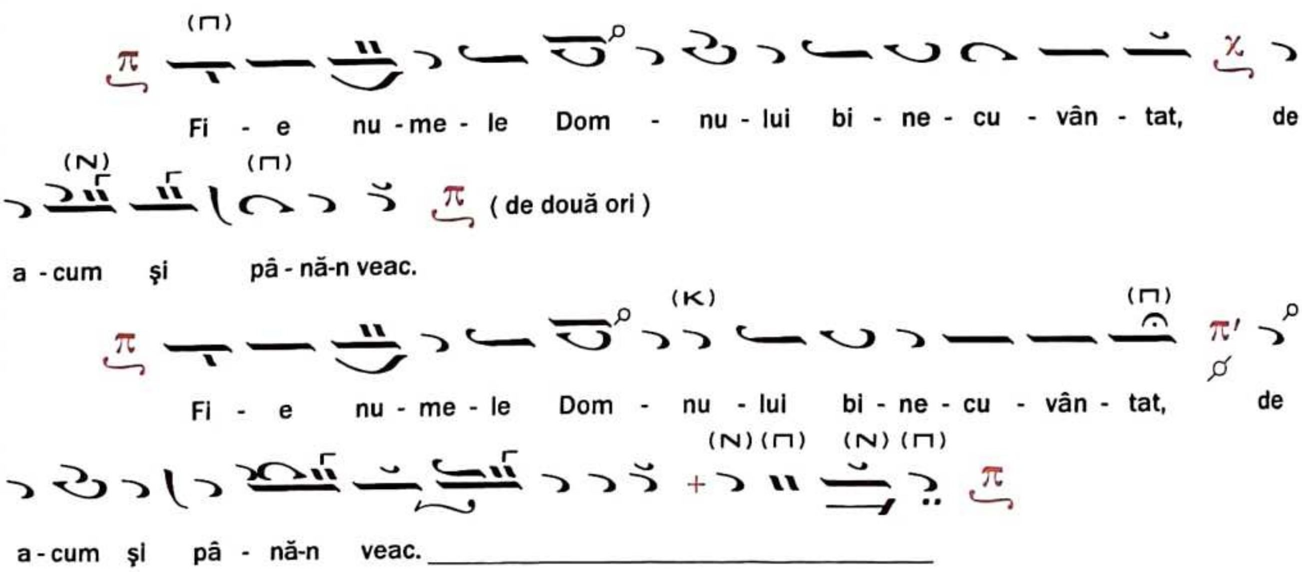
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 5 $\frac{\lambda}{\pi}$ ϙ̈ Πα χ



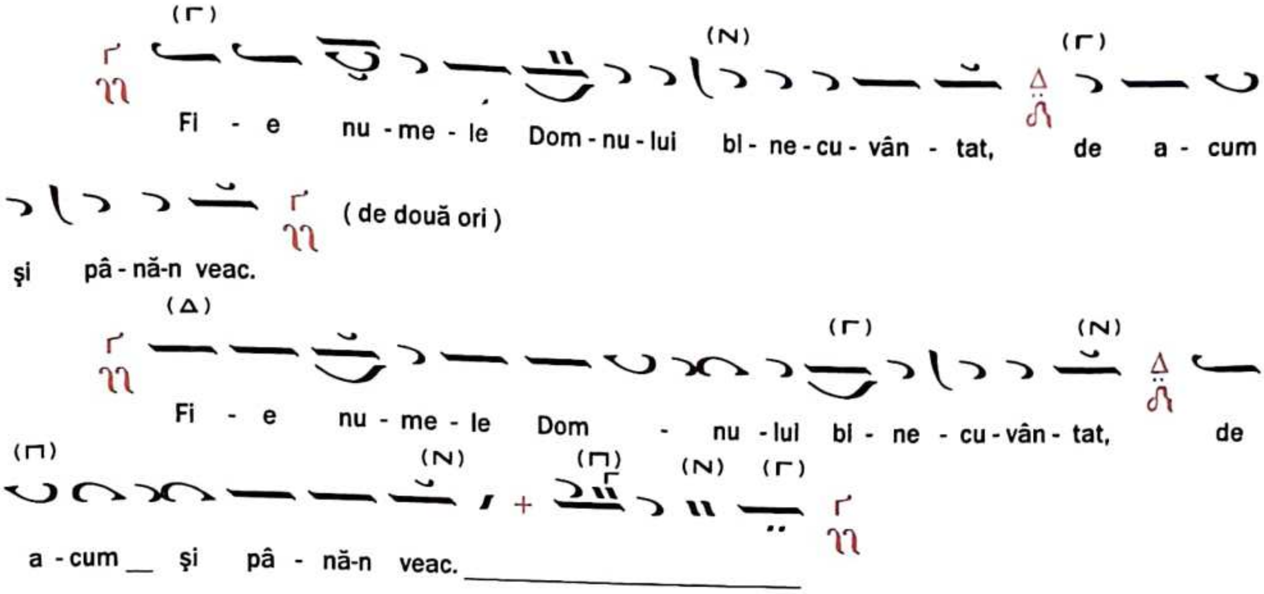
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 6 $\frac{\lambda}{\pi}$ Πα χ



FIE NUMELE DOMNULUI

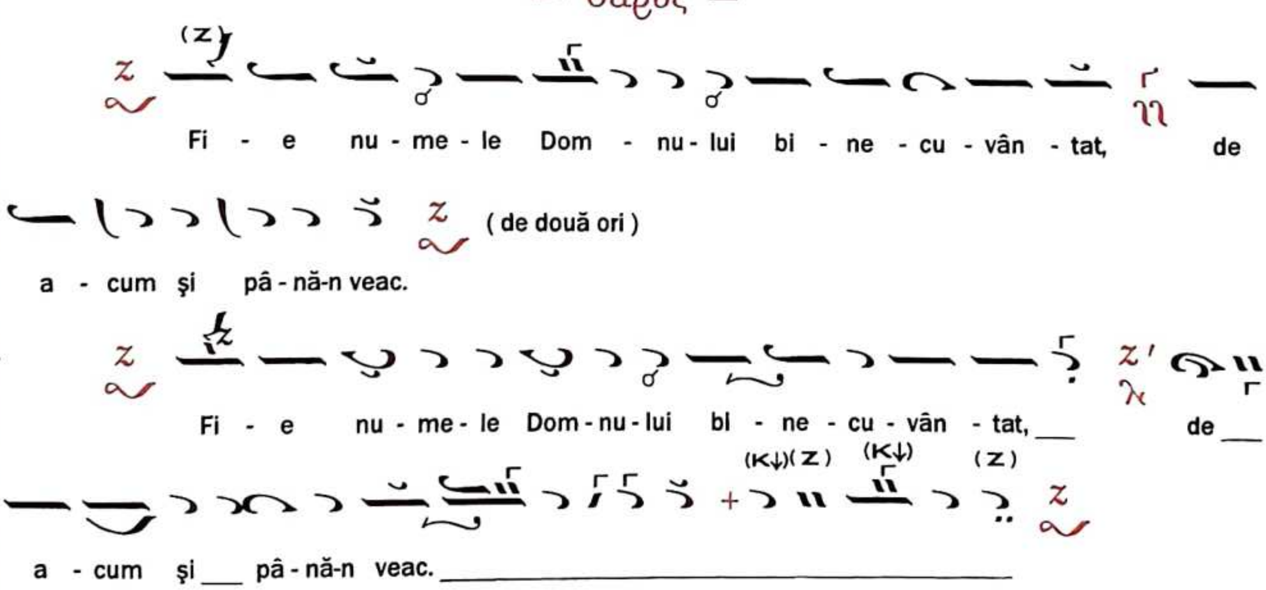
Gl. 7 Γα



FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 7 Zω

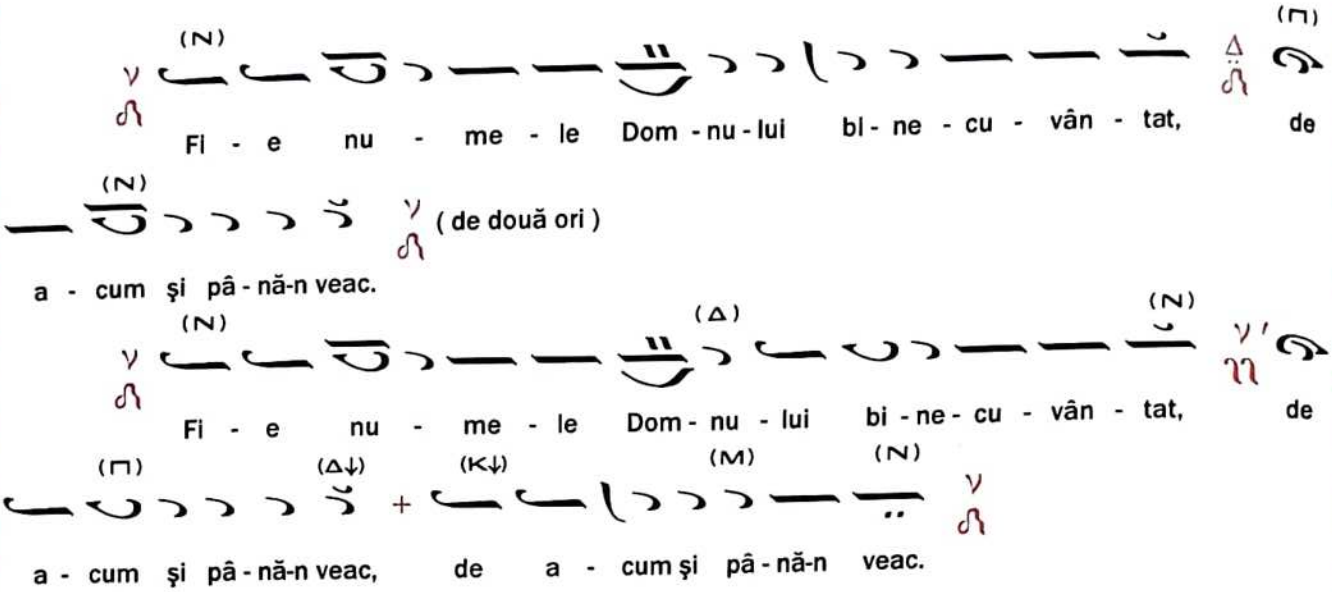
— βαρύς —



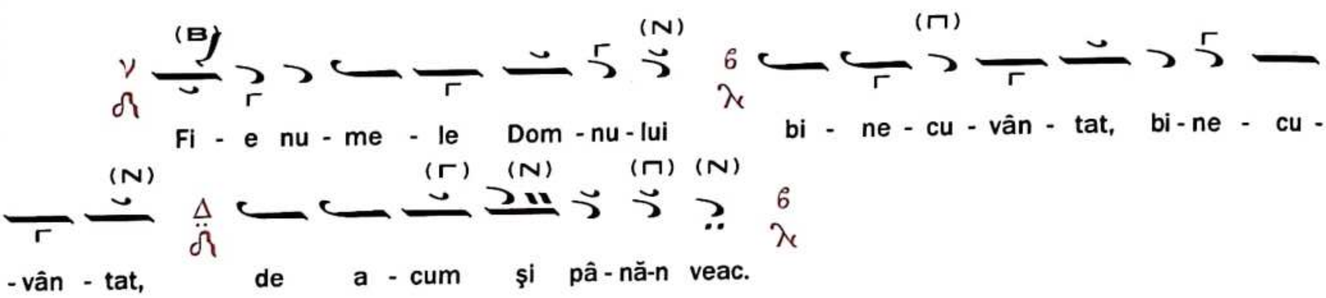
FIE NUMELE DOMNULUI

Gl. 8

Variantă tradițională



altul, a treia oară:



ÎNTRU NUMELE DOMNULUI

Gl. 1 Πα

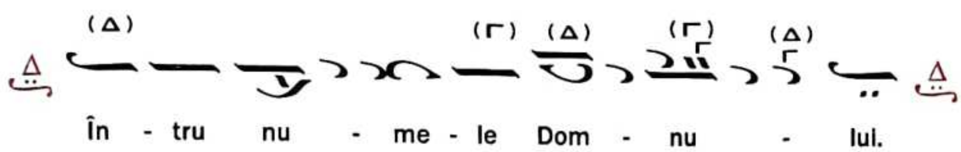


Altul, același glas: Πα



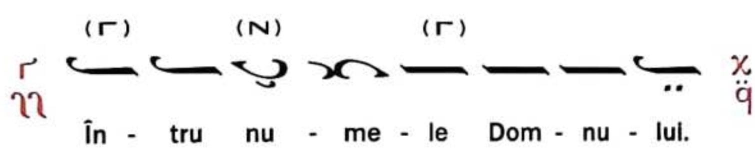
Altul:

Gl. 2 Δι

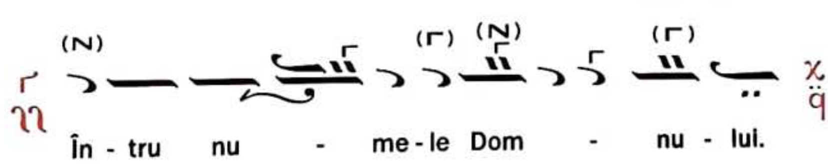


Altul:

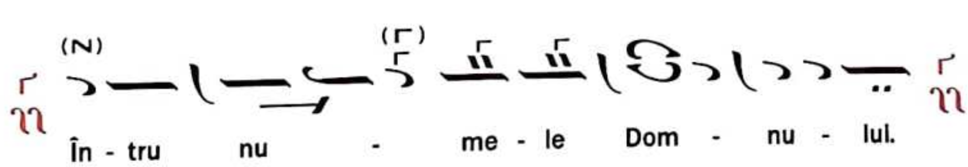
Gl. 3 Γα



Altul, același glas: Γα



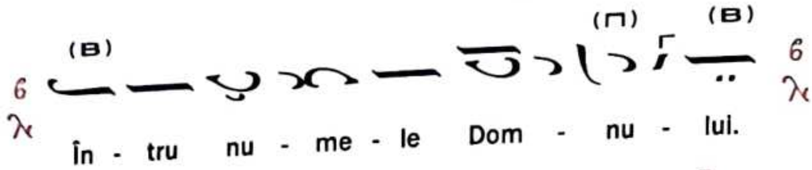
Altul, același glas: Γα



Altul:

Gl. 4 Βυ

— λέγετος —

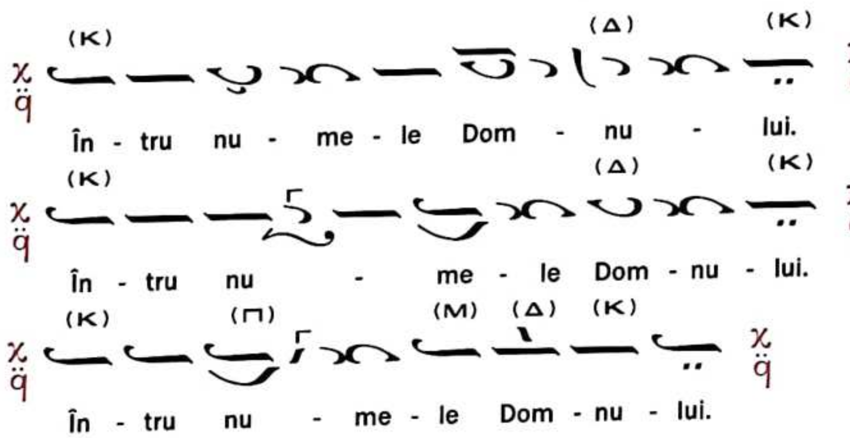


Altul, același glas: Βυ



Altul:

Gl. 5 Κε

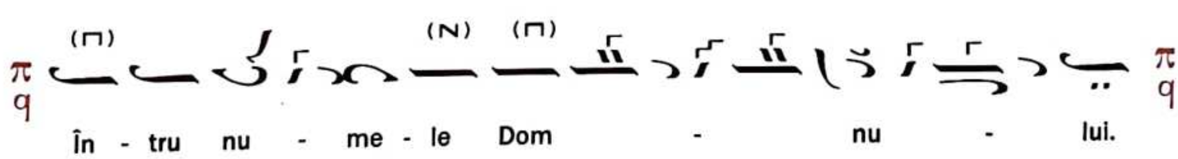


altul:

sau acesta:

Altul:

Gl. 5 Πα

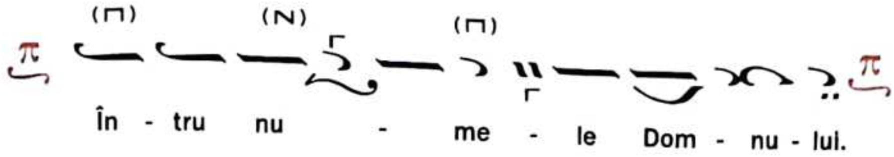


Altul, același glas: Πα



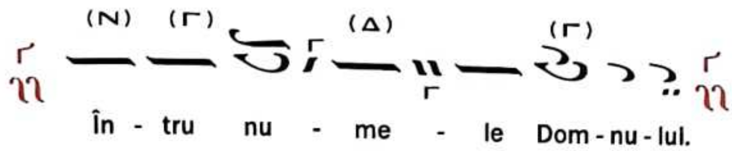
Altul:

Gl. 6 Πα

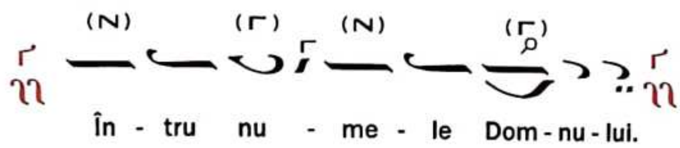


Altul:

Gl. 7 Γα



Altul acelaşi glas: Γα



Altul:

Gl. 7 Ζω - **trei timpi** -

~ βαρύς ~



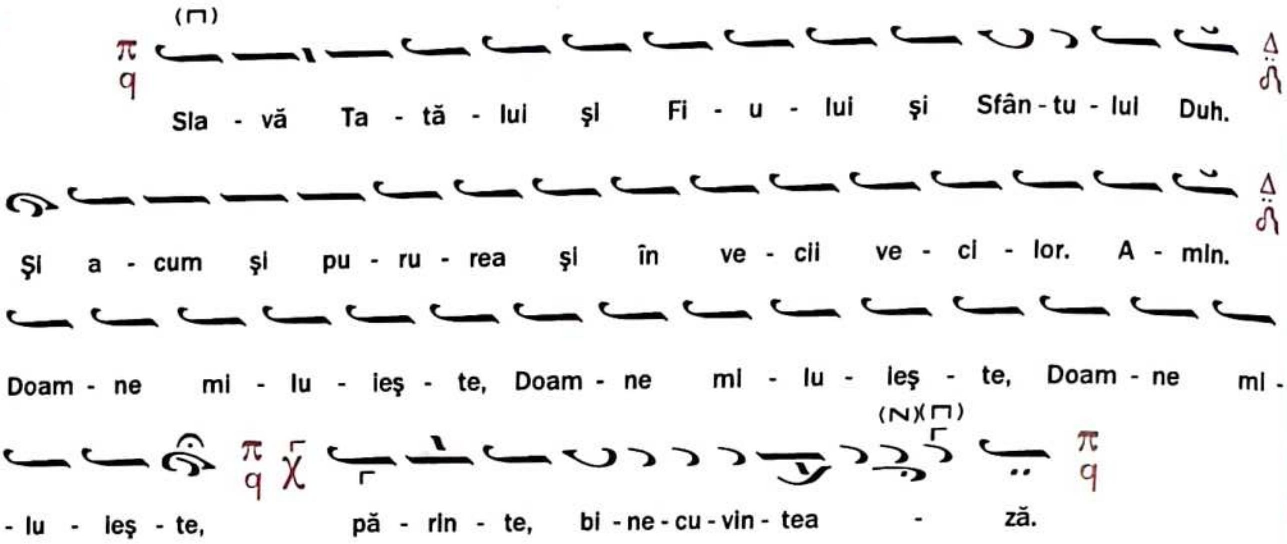
Altul:

Gl. 8 Νη



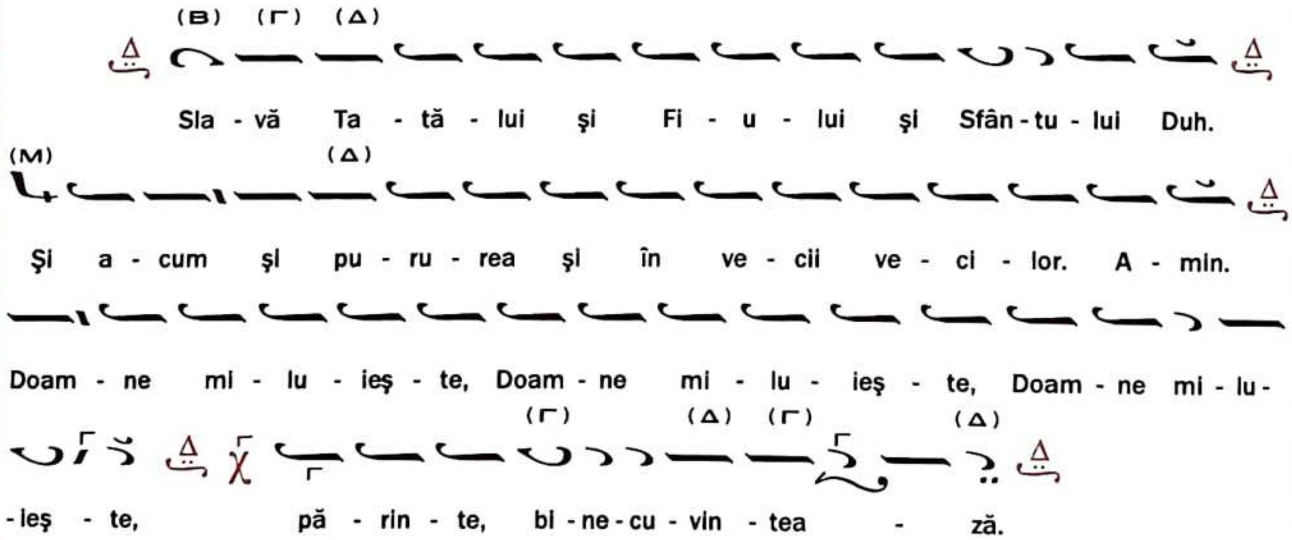
APOLIS

Gl. 1 Πα



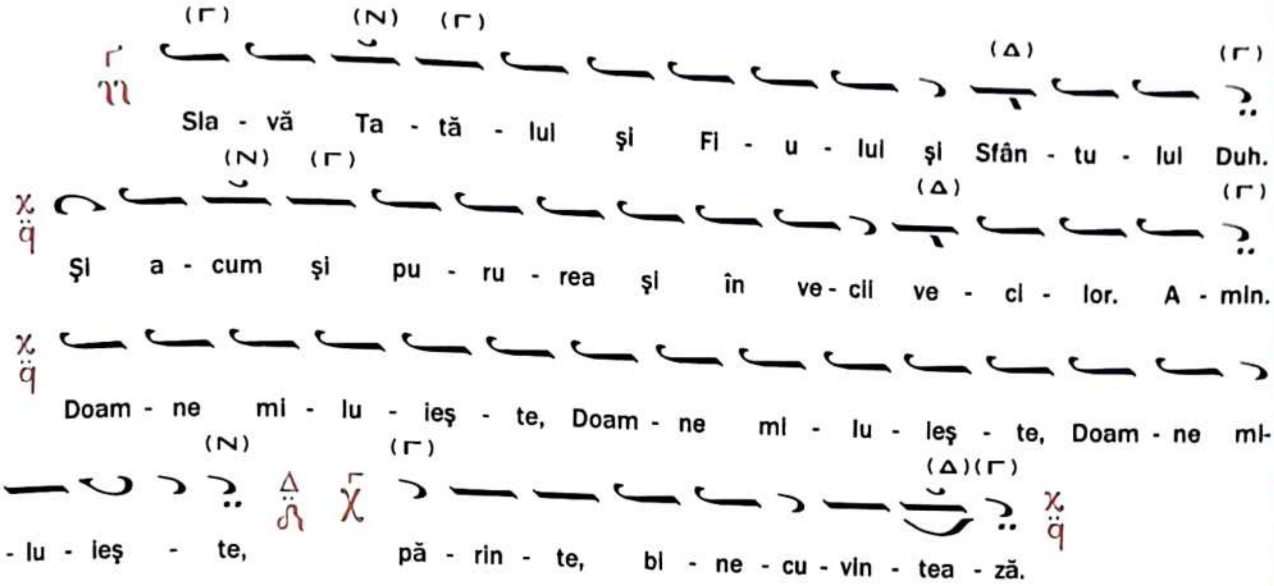
APOLIS

Gl. 2



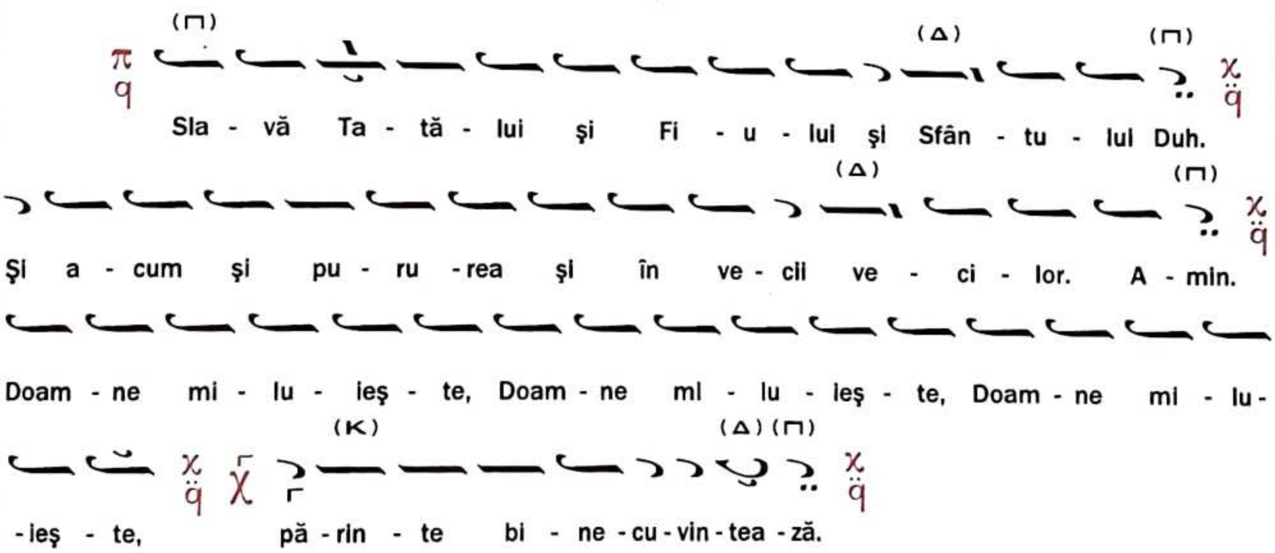
APOLIS

Gl. 3 Γα



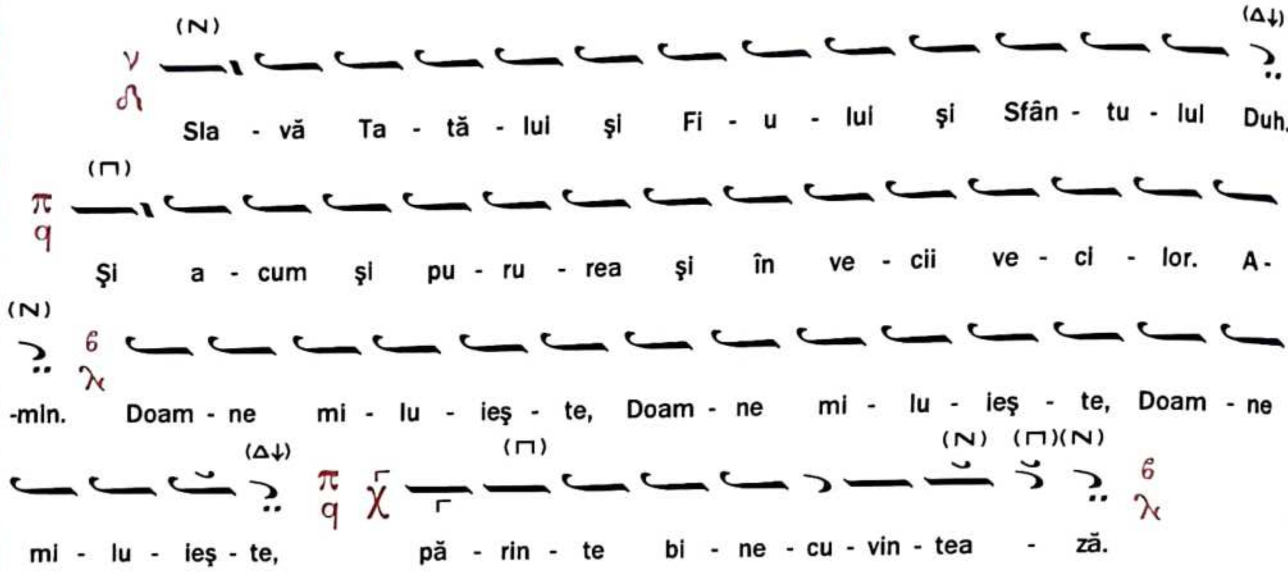
APOLIS

Gl. 5 Πα



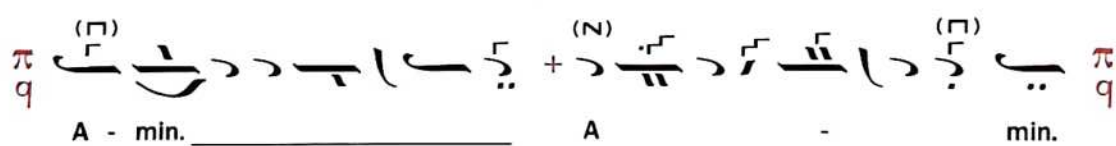
APOLIS

Gl. 8

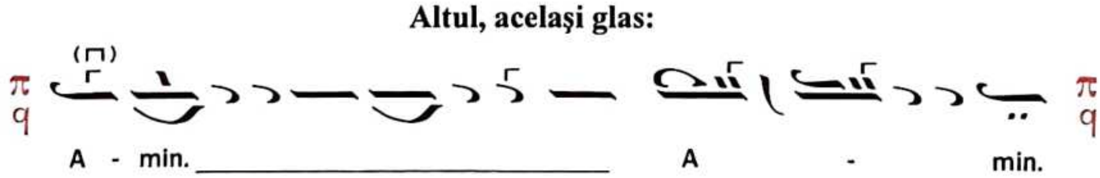


AMIN FINAL

Gl. 1

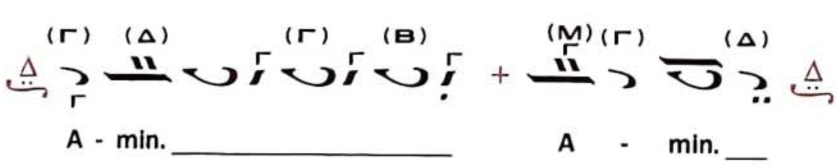


Altul, acelaşi glas:



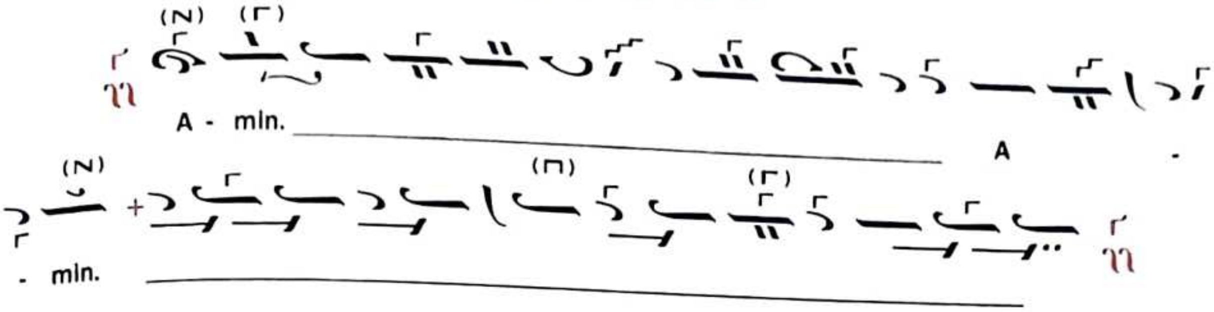
Altul:

Gl. 2



Altul:

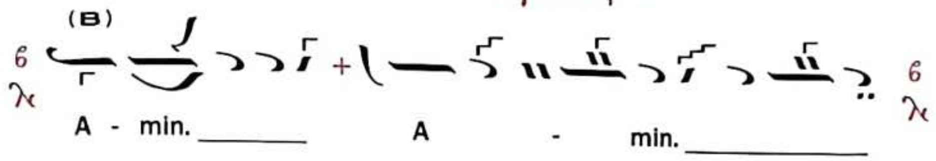
Gl. 3 Γα



Altul:

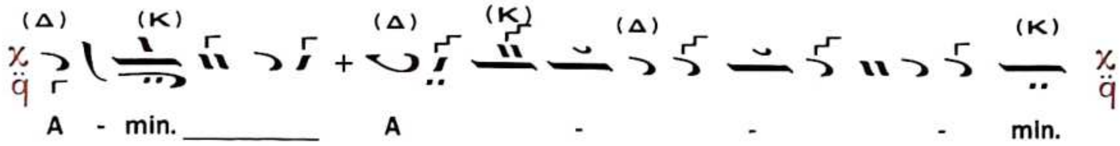
Gl. 4 Βου

— λέγετος —



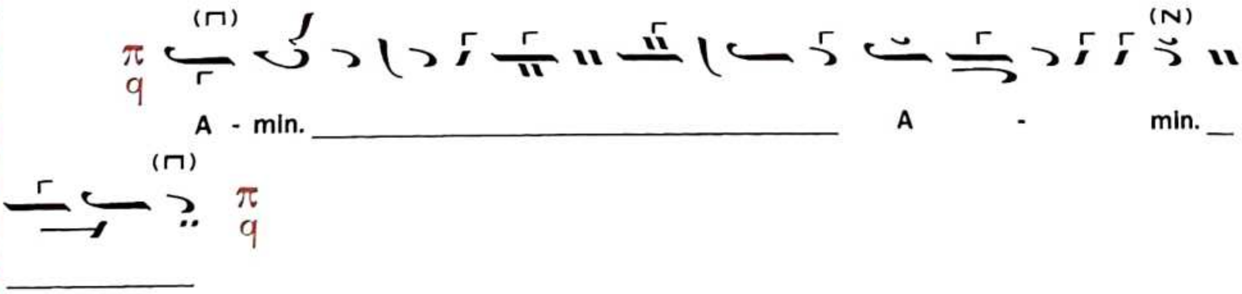
Altul:

Gl. 5 Κε



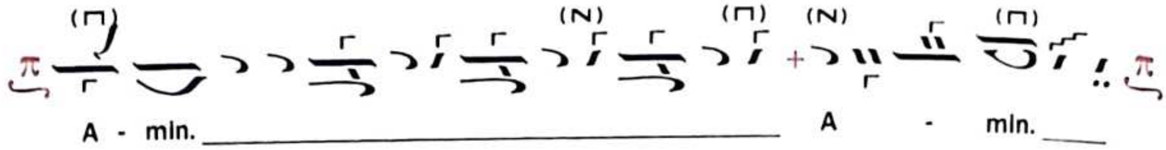
Altul:

Gl. 5 Πα



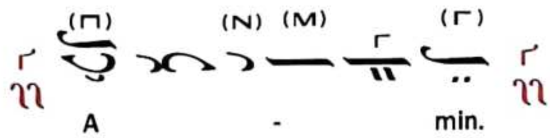
Altul:

Gl. 6 Πα



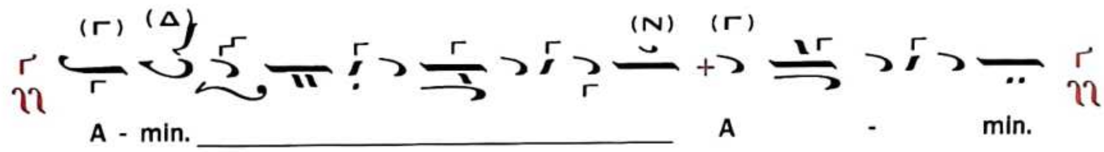
Altul:

Gl. 7 Γα



Altul:

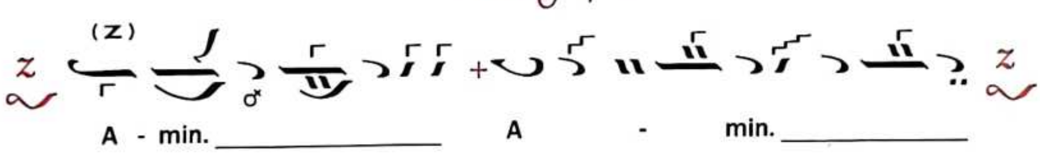
Gl. 7 Γα



Altul:

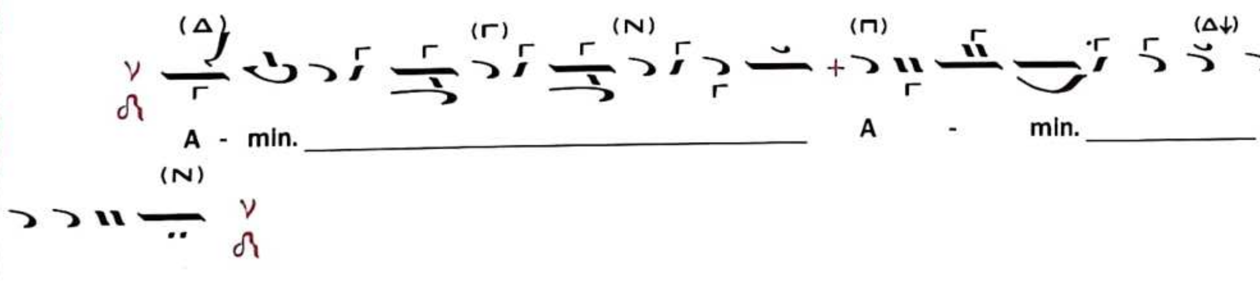
Gl. 7 Ζω

— βαρύς —



Altul:

Gl. 8 Νη



Cuprins

ANTIFONUL I

ECTENII MICI

PSALMUL 145

ANTIFONUL II

ANTIFONUL III. FERICIRILE.

LA VOHODUL CU EVANGHELIA

TRISAGHIOANE

ALILUIA DUPĂ APOSTOL

ECTENII ÎNTREITE

HERUVICE

ECTENIA CERERILOR

IUBI-TE-VOI DOAMNE ...

RĂSPUNSURI LITURGICE

AXIOANE

UNUL SFÂNT...

CHINONICE

CÂNTĂRI CALOFONICE

BINE ESTE CUVÂNTAT...

AM VĂZUT LUMINA ...

SĂ SE UMPLE GURILE NOASTRE ...

FIE NUMELE DOMNULUI

RĂSPUNSURI FINALE



